



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

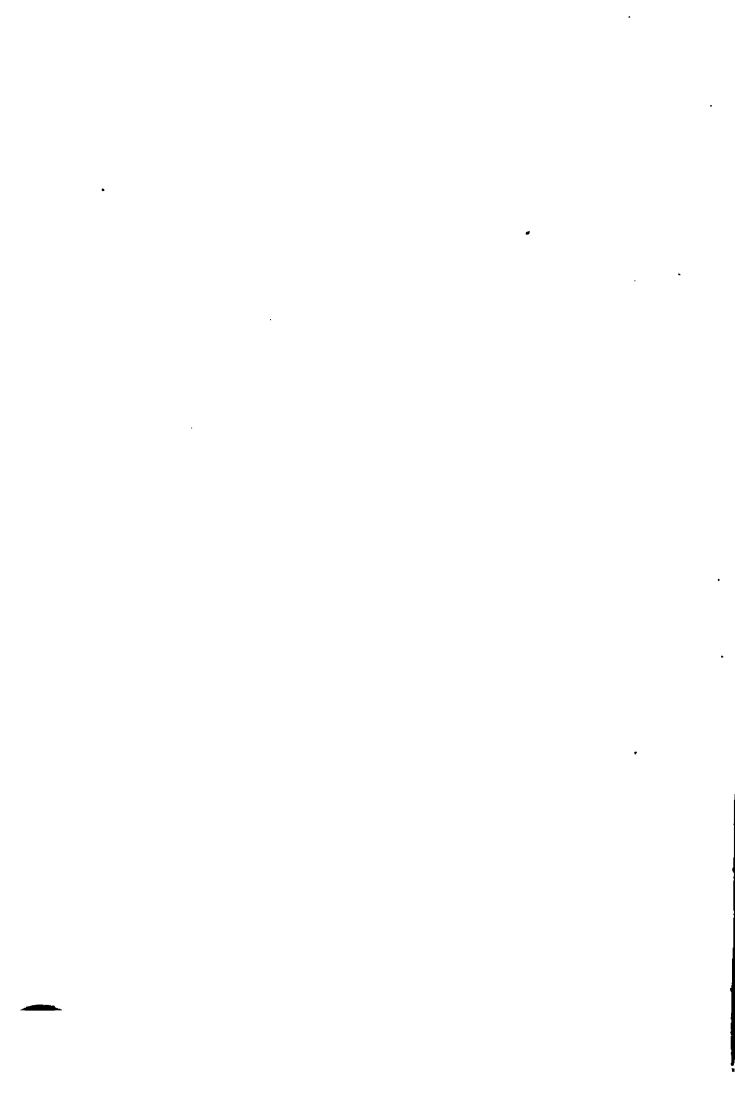
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

The
German-American
Goethe Library
—
University of Michigan.





~~3. 9. 6. 7.~~

830

K60

Das Kloster.

Weltlich und geistlich.

34875-

Weist aus der ältern deutschen
Volks-, Wunder-, Curiositäten-,
und vorzugsweise
komischen Literatur.

Zur Kultur- und Sittengeschichte in Wort
und Bild.

Von
J. Scheible.

D r i t t e r B a n d :
Neunte bis zwölfte Zelle.

Stuttgart, 1846.
Verlag des Herausgebers.
Leipzig: Theodor Thomas.

Inhalt dieses Werkes:

Erster Band (Preis 3 1/2 Thaler) enthält:

**Volksprediger, Moralisten und frommer Un-
sinn.** — Sebastian Brandts Narrenschiff, mit
Seilers von Kaisersbergs Predigten darüber.
— Thomas Murners Schelmenzunft. Mit ei-
ner Menge von Abbildungen, getreu nach den Origi-
nalen, mit Porträts, Facsimiles &c.

Zweiter Band (Preis 3 1/2 Thaler) enthält:

Doctor Johann Faust. I. Faust und seine Vor-
gänger (Theophilus, Gerbert, Virgil &c.) Zur Geschichte,
Sage und Literatur. II. G. R. Widman's Hauptwerk
über Faust. Vollständig und wortgetreu. III. Faust's
Höllenzwang. — Jesuitarum libellus oder der gewal-
tige Meergeist. — Miracul-, Kunst- und Wunderbuch.
— Schlüssel zum Höllenzwang. — IV. Wortgetreuer
Abdruck der ersten Auflage des ersten Buches über Faust
von 1587. (Bisher in Zweifel gezogen, nun aufge-
funden.) Mit 105 Abbildungen auf 49 Tafeln und
mit 50 Holzschnitten.

Vierter Band (Preis 3 1/2 Thaler) wird enthalten:

Der Thenerdant (mit sämmtlichen 118 Holzschnitten
nach Hans Schäußlein). — Thomas Murner's
Leben und Schriften von Waldau und Anderen.
— Murner's Narrenbeschwörung (mit sämmt-
lichen 96 Abbildungen des Originals). — Murner's:
Ob der König von Engelland ein Lügner sey,
oder der Luther.

Recd @ 10-1-29 msk



Christoph Wagner.

Christoph Wagner,

Faust's Famulus;

Don Juan Tenorio

von Sevilla;

die Schwarzkünstler

verschiedener Nationen

und die

**Beschwörer von Hölle und Himmel um Reichthum,
Macht, Weisheit und des Leibes Lust.**

Auch zweiter Band von „Doctor Johann Faust.“

Von

J. Scheible.

Mit 94 Abbildungen auf 38 Tafeln und mit 86 Holzschnitten.

Stuttgart, 1846.

Verlag des Herausgebers.

Leipzig: Theodor Thomas.

Inhalts-Verzeichniß.

	Seite
Kennte Belle: Christoph Wagner's Leben und	
Thaten	1
Register darüber	187
Sehente Belle: Beschwörungen und Orakel .	189
I. Claviculae Salomonis et Theosophia pneu-	
matica	191
II. Arbatel de Magia Veterum	231
III. Semiphoras und Schemhamphoras Salo-	
monis Regis	289
IV. Specimen Magiae albae, oder Rufung des	
Engels Gabriels	330
V. Die Rufung des heiligen Christoph, oder das	
sogenannte Christopheles-Gebet	343
VI. Magische Orakel Zoroasters, nebst den Scho-	
lien des Pletho und Pselus	381
VII. Zoroasters Telescop, oder Schlüssel zur gro-	
ßen divinatorischen Kabbala der Magier	414
VIII. Elohim Jah zur Bindung und Erlösung	
der Schätze im * † * Nahmen J. N. R.	
J. Messias Jesus	488
IX. Romanns-Büchlein	489
X. Magia divina, oder gründ- und deutlicher	
Unterricht von denen fürnehmsten cabbali-	
stischen Kunststücken	524

	Seite
XI. Feintr. Corn. Agrippa von den magischen Ceremonien	564
XII. Das Septameron, oder Elemente der Magie. Von Pietro de Abano	591
XIII. Von den Gattungen der Ceremonial-Magie, welche man Goetie nennt. Von Georg Pictor	615
XIV. Joseph Anton Perpentil's Magie	626
XV. Das sogenannte Grimorium, oder der große Grimoir des Pappst's Honorius	634
Elfte Zelle: Don Juan Tenorio von Sevilla	663
I. Die Sage vom Don Juan. Von Dr. A. Rahlert	667
II. Zur Geschichte des Don Juan	695
III. Don Juan und Don Pietro. Puppenspiel	699
IV. Don Juan oder der steinerne Gast. Puppenspiel	725
V. Don Juan. Ein Trauerspiel. Puppenspiel	760
VI. Die beiden Don Juan. Von Prosper Mérimée	766
Zwölfte Zelle: Teufels-Patte, und Schwarz- künstler verschiedener Nationen	841
I. Der Marschall von Luxemburg	843
II. 1) Urban Grandier	870
2) Geschichte des Urban Grandier. Von Gayott von Pitaval	878
III. Leben des Abt Tritheim	1012
IV. Eines Tübinger Studenten Verhältniß mit dem Teufel	1065

Erläuterndes Verzeichniß der Abbildungen und Anweisung, wo sie einzubinden sind.

-
- 1) Wagner und sein Geist Auerhahn. Nach Chri-
stoph van Sichem als Titelbild
 - 2—25) Zwei und siebenzig Scenen auf 24 Ta-
feln zum Volksbuch vom Christoph Wagner.
Von J. Nisle laut Nummerirung
 - 26) Schatz-Erhebung und Geister-Erlösung. (Ein
dreifacher Gegenstand, nach einem fliegenden
Blatt in Briefform.) S. 289
 - 27 und 28) Schemhamphoras, in zwei Bildern.
(Nach einem fliegenden Blatt.) S. 330
 - 29) Die Urne S. 414
 - 30) Tafel I. S. 419
 - 31) — III. S. 420
 - 32) — II. zu S. 422
 - 33) — IV. Zoroaster's S. 446
 - 34) — V. Telescop S. 451
 - 35) Großer Weiser oder
Taf. VI. S. 480
 - 36) Ein Blatt mit 6 Figuren zum Serpentil S. 626
 - 37) Zwei Facsimiles von Urban Grandier's Pakt
mit den Dämonen S. 876
 - 38) Ein allegorisches Bild nach einem alten Del-
gemälde S. 1012
-

Neunte Belle.

Des durch seine Zauber-Kunst bekannten

C h r i s t o p h W a g n e r's

(Wesland gewesenen Famuli des Weltberuffenen Erz-Zaubers)

D. Johann Faustens,)

Leben und Thaten, zum Spiegel und Warnung
allen denen, die mit dergleichen verbotenen Kün-
sten umgehen, von Gott abweichen, und dem
Satan sich ergeben. Wesland von Friderich
Schotus Tolet, in Teutscher Sprach beschrieben,
und nunmehr mit einer Vorrede, von dem ab-
scheulichen Laster der Zauberey vermehret von P.
J. M. Mg. d. R. P. S. d. W. Berlin 1714 *).

*) Während Widman den Famulus Faust's Wäiger nennt, heist er im ältesten Faustbuche (1587) W a g n e r, und dieser Name ist auch, laut oben, in dessen Lebensbeschreibung als der richtige beibehalten. — Diese 1714r Berliner Octav-Ausgabe des Leben Wagners ist — bis auf weniges ganz Unwesentliches — gleichlautend mit den beiden Ausgaben von 1594 „Gerapoli bei Constantinum Iosephum“, die ich, obgleich in einem und demselben Jahre erschienen, in Quart und in Octav besitze. Hier wird der Famulus wieder anders, nemlich W a g e n e r genannt. C.



Geneigter Leser!

Eben als diese Vorrede sollte geschrieben werden, celebrierte die Christliche Kirche den Sonntag Invocavit, an welchem aus dem Evangelisten Matthäo am 4. Cap. von 1. bis 12. Vers die Versuchung unsers Herrn und Heylandes Jesu Christi (welche er im Stande seiner Erniedrigung von dem brüllenden Höllen-Löwen, dem Vater der Lügen und Tausend-Künstler dem Teuffel, in der Wüsten hat erdulden müssen), der Christlichen Gemeine vorgelesen und daraus sonderlich erkläret wird, wie der Teuffel dreyemahl heftig bey dem Herrn angesetzt, und selbigen durch eben die Waffen zu fällen gedacht, durch welche es ihm ehemals gelungen, unsere erste Eltern im Paradies ins Verderben zu stürzen, nemlich durch die Lust vom verbotenen Baum zu essen; Zweytens durch die Ehrsucht Gott gleich zu seyn, und Drittens durch den Geiz, da sie mit ihrer Herrlichkeit über alle Creaturen zu herrschen nicht vergnügt gewesen.

Diese drey Kriegs-Liste gedachte er auch bey unserm Herrn Christo anzubringen, allein mit Schimpff und Spott muß er gewahr werden, daß die Weisheit sich nicht meistern, oder die Unwissenheit betriegen lasse, zweiffels ohne wird der bey dieser Gelegenheit recht dumme Teuffel sich vorgestellet haben, wie etwan das Volk Israel vormahls den wahren Gott in eben dieser Wüsten dreyemahl versuchet habe, welchergestalt er es noch einmahl wagen wolte, ob es ihm etwan auch also bey Christo gelingen möchte; dort war bey Israel Mißtrauen, da sie nicht alsobald Brodt und Wassers genug hatten, Vermessenheit, da sie mit ihren Wünschen durch die Lüfte zurück in Egypten nach den Fleisch-Löffeln gesprungen, und endlich Abfall, da sie

den Allmächtigen verlassen und sich an ein güldnen Kalb hängen, eben solchergestalt fing es der leidige Versucher mit dem Herrn Christo und zwar erstlich mit Hunger an. Die hohen Lüfte machten das Mittel und die Abgötterey zu denen Reichen und Schätzen der Welt, den Beschluß. War es also drey-mahl gewagt, aber auch drey-mahl ge-
iehlt, drey-mahl angeschlagen, kein mahl aber gewonnen.

Welchem Exempel Christi wir (die wir als getauft: Christen unter dessen Blut Fahne streiten) auch billig nach-
folgen, stets wachen und beten sollen, damit wir nicht in Anfechtung fallen, oder in diesem gefährlichen Kampff er-
liegen mögen. Zu welchem ein gottseliger Lehrer unserer
Kirchen alle rechtschaffene Streiter Jesu Christi in folgen-
den Worten aufmuntert: Auf! auf! zum Treffen! zu
Felde! Ihr Christen. Der Teuffel ist da mit seiner gan-
zen Armee. Fleisch und Blut führet den rechten Flügel.
Die Sünde den Linken. Todt und Hölle stehen in der
Mitten. Ihr habt genug zu thun. Zu Wachen, zu Käm-
pfen, zu Streiten; Ihr unglückselige Soldaten! Dieje-
nige, die euch beystehen sollen, sind wider euch. Ja sie
selbst seynd unter einander, wider einander. Das Fleisch
gelüstet wider den Geist, den Geist wider das Fleisch.
Und diese beyde Feinde seynd wider euch Freunde. Ihr
seyd allenthalben angefochten, denn ihr habet Feinde. Vor
euch. Hinter euch. Neben euch. Umb euch. In euch.
Unter euch. Und über euch. Vor euch habt ihr Fürsten
und Gewaltigen, die in der Finsterniß dieser Welt herr-
schen. Hinter euch zehn tausend eurer Begierden. Neben
euch eine Welt voll Teuffels Kinder. Umb euch ein Heer-
lager verdammlicher Gedanken. In euch das böse Ge-
wissen. Unter euch die Hölle. Ueber euch einen jornigen
Gott. Der letzte ist der stärkste: Hütet euch vor diesen,
die andern könnt ihr alle mit diesen verwunden und über-
winden. Hört ihr nicht? Ach! wolst ihr nun schlaffen und
ruhen? Ihr schlafet; und tausend-mahl tausend eurer Feinde
wachen; Ihr Heersführer heißt Satanas: Ein verschlage-
ner General. Der die ganze Welt verführet. Sein Friede
ist ohne Freude. Seine Lust ist Eiß. Seine Sicherheit
Gefahr. Seine Freundschaft bittere Feindschaft. Sein

Schutz Verfolgung. Er wirbet Tag und Nacht. Süßigkeit giebet er auf die Hand. Zur Mundirung Feuer-Kleider; Seine Munition bestehet in Schwefel und Pech. Und die Monats-Gelder zahlet er mit ewiger Quaal aus. Darum auf! auf! zum Waffnen. Bewehre dich mein Christ. Hier ist das Schwerdt des Geistes, der Krebs der Gerechtigkeit. Der Helm des Heyls. Der Harnisch Gottes. Die Parole ist der Name Jesus. Die Fahne ist das Crucus. Nur getrost zum Treffen. *In hoc signo vinces.* Du wirst überwinden durch des Lammes Blut.

Diese sehr bewegliche und denen Ruchlosen Menschen ins Gewissen greifende Worte; ob sie wohl von der Nachdrücklichkeit zu seyn scheinen, daß man meynen sollte, es müste kein Mensch (der solche wol zu Herzen nimmt) länger an den Werken der Finsterniß zu kleben belieben tragen, so hat doch der Teuffel viel verzweifelte Gemüther mit seinem Reß vermassen bestridet, daß sie weder Gott noch Menschen mehr hören wollen, sondern vielmehr dem Seelen-Feind Gehör geben, der sie mit seinen Verblendungen und seltsamen Pöffen dergestalt reizet, lodet und treibet, biß sie endlich eine Lust dazu gewinnen, von Gott abirren und in das Reß gebracht werden, darinnen sie hernach stecken bleiben und verderben, wie man an vielen Exempeln erfahren, insonderheit an D. Johann Faust, welchem der Satan so lang nachgeschlichen, biß er ihn endlich gefangen, und mit solcher Blindheit betrogen, daß er gang und gar daraus nicht kommen können.

Dergleichen ist auch begegnet Christoff Wagenern, welcher des D. Fausts Samulus gewesen, diesem hat der Teuffel auch so lang nachgestellt, biß er ihn berücket, und in seine Klauen bekommen, dessen Leben und Wandel auch sein Ende in diesem Buche gründlich beschrieben wird, mit angehangter freundlich treuherziger Warnung an alle fromme Christen, daß sie sich vor dem bösen Feinde ja wol fürsehen, auf seine Künste nichts halten, und seinen Betrug kennen lernen wollen, auf daß sie nicht auch mit denen andern in das ewige Verderben kommen möchten, man findet zwar wol dieser künstlichen Gesellen gar viel in dem Lande hin und wieder lauffen, welche fürgeben groffe

Künste, mit Hülf der spirituum familiarum, oder Dienste der Geister zu üben, sagen, es seyn gute dienstbare Geister, welche GOTT dem Menschen Dienst zu leisten erschaffen, aber sie müssen durch Kunst also zu sich gelocket, und denn in einen ehrbarn Leben, züchtigen und keuschen Wandel, eingezogenen Sitten, und mit Christlichen Ceremonien und Gebeten bey sich behalten werden, sie geben kein Antwort von sich, es sey denn, daß sie von einem Jungfräulichen Kinde, so noch unbefleckt, gefragt würden. Aber sehet nur, wie der Teuffel die Leut so künstlich verführen, und seiner verfluchten und vermalebten Kunst einen solchen betrieglichen Mantel umgeben kann, damit er die armen Leut blendet, da er als ein heiliger Engel auftritt, und hinter ihm nichts anders denn eitel Betrug und Verderben folgt. Wir wissen aus heiliger Schrift, daß GOTT der Allmächtige Schöpffer Himmels und der Erden grosse Wunder durch seine Engel gethan hab, als im Alten Testament, da der Bürg-Engel alle erste Geburt in Egyptenland todt schlug, da er in der Assyrier Heer viel tausend Menschen umbrachte, da er den Tobiam begleitet, den Habacuc zum Daniel in die Löwen-Grube brachte, und wieder heraus führte. Im Neuen Testament, da der Engel verkündiget Johannem den Täufer, und Christum weckte Joseph aus dem Schlass, desgleichen auch Petrum, da er gefangen lag, löset ihm die Band auf und führet ihn hinweg. Zu Christo dem HEERN kommen die Engel in der Versuchung und dienen ihm in seinen blutigen Angst-Schweiß, kommet ein Engel von Himmel, und stärket ihn, und wird an vielen Orten mehr in der heiligen Schrift der Engel gedacht, daß nicht vonnöthen alles hier zu tragen, ein jeder mag es selber suchen und für sich lesen, aber das finden wir nicht, daß man sie solle in einem Spiegel, Christall oder Glas bannen und von ihnen fragen, wer diß oder jenes gestohlen, wo ein Schatz liege, was die verlorne Comœdias Terentii gewesen, was Livius in seiner verlorren Decade geschrieben, und wie man zu heimlichen Zauberkünsten kommen möge. Es wird auch an keinem Ort gemeldet, daß die Engel in Christallen und Spiegeln geantwortet hätten,

oder etwas angezeigt, sondern sie sind erschienen in der Luft mehrentheils sichtbarer Gestalt, wie andere Creaturen Gottes, haben ausgerichtet, was sie von Gott Befehl gehabt. Derhalben so folget gewiß, daß es keine Engel seyn, welche also auf solche Weise beschworen werden, und durch Characteres, Ceremonien und ander superstitiose Dinge zu sich gefodert, und solche Narrendeutung, weltliche Wollust, Affenspiel und dergleichen vergängliche Freude anrichten, damit man die Leute veriren, schimffieren, und mit possirlichen Grillen verhönen kan: sondern eitel junge Teuffel, denen auch selber wol damit ist, solches Narrenspiel zu üben. Auf daß man sie aber desto lieber haben und ihren Betrug nicht so leichtlich mercken möge, stellen sie sich als heilige Engel, gebieten Renscheit und ein nüchtern Leben, daß man sich mäßig halte mit Essen und Trinken, ordnen, daß man über die Bücher, darinnen die Teufflischen Conjuraciones stehen, Wachskerzen anzünden sol und ein Priesterlich Kleid anziehen, dardurch nur oft die Schüler solches Kleid zu stehlen genöthiget werden, oder ungebohrner Kinder Hände brauchen, damit sie die schwangern Weiber umbringen müssen, wie solches von vielen Zauberern und Dieben in der Tortur ausgesagt und bekandt worden. Ueber das alles ist es verboten in dem Alten Testament, daß man keine Warsager, Zeichendeuter oder Tagewehler leiden sol. Item man soll auch keinen Todten fragen, wie denn diese Künstler fürgeben, daß sie eines verstorbenen Menschen Geist können vermassen bannen und zwingen, daß er ihn dienen muß, und alles thun, was sie von ihm begehren, von denen Exorcisten lassen wol viel solches öffentlich hören, aber sie können nichts ausrichten, denn sie seyn dem Teuffel noch nicht fett gnug, er muß sie zuvor noch besser mästen, ebe er sie abschlachtet. Unter dieser Kunst steket gewiß Meister Hemmerlein auch, betreugt gleicher gestalt seine Schüler, überredet sie, er sey der Geist des verstorbenen Menschen, und habe die eufferliche Gestalt an sich, wie er siehet, daß der Verstorbene diese auch gehabt, denn er kan eines jeden Menschen Gestalt eigentlich an sich nehmen, welches man an den Geistern, die des Nachts

oft in den Häusern gesehen werden, nach Absterben eines Menschen, und an dem Geist oder Teuffel, der dem D. Fausto zu gefallen in des Alexandri Magni und auch der Helenä Person sich verkleidet sehen ließ, spüren mag. Diese Phantasten aber wollen fürnemlich gern den Geist Theophrasti Paracelsi haben, und von ihnen die Kunst den Lapidem Philosophorum zu machen lernen, welcher alle Metall, wenn man ihn damit schmelzet, zu guten Golde machet, tingirt und färbet, indem es gleich zugeht, wie vor Zeiten, als der König in Phrygia, Midas genant, einen Knecht Bacchi, welcher von seinen Bauren war gefangen worden und zu ihm bracht, dem Baccho wieder zugesellet, und dafür einen Wunsch, der ihm sollte wahr werden, zum Geschenk oder Belohnung zu thun frey gehabt, da wünschet er, daß alles, was er anrühret, zu Gold werden möchte; der Wunsch wiederfuhr ihm und wurde wahr, und was er betastete, ward in Gold verendert: Da er nun sahe, daß es so wol von statten gieng mit seinem Gold machen, ward er höchlich erfreut, sazte sich dervwegen zu Tisch, welcher von seinem Anrühren auch gilden wurde, sampt aller darauff liegender Zugehörung, als er aber die Speise anrührete, erstarrte sie ihm in der Hand, ward auch zu Gold, da ließ er sie ihm ins Maul stecken, so bald er sie aber mit den Zehen beißen wolt, wurde sie zu Gold, darüber erschrad er ganz sehr, und mußte eine gute Zeit Hunger und Durst leiden, aber er bate umb Gnade und erkandte seine Narrheit, da erlangte er wieder seine vorige Gelegenheit, wurde dem Reichthum geheßig, zog zur Buß in einen Wald, und wohnet allda auf dem Felde. Da stach ihn der Narr noch einmahl und fand eine Pfeiff, und wolt mit dem Gott Apolline umb die Wette pfeiffen, aber der arme Stümpfer bestund sehr übel, verachtete noch dazu den Apollinem, da wurde er gestrafft, daß seine Ohren in Esels-Ohren verwandelt wurden, damit ja seine Narrheit jedermann bekandt werden möchte. Darnach streben noch heutiges Tages viel lose Buben, indeme sie Fürsten und Herrn allerley Blendung vors Gesicht machen, wie jener Zauberer zu Prag gethan, der ein ganzes Fuder Heu in der Luft

davon geführt, und einen Bauren mit seinen kostigen Stieffeln vor aller Menschen Augen aufgestreift, einem andern aber den Kopff abgehauen, und sogleich wieder angeheft, daß er davon gehen können, welches ja alles nichts anders als Verblendung des Satans seynd, ungeachtet etliche (die eben kein allzu eng Gewissen haben) solches einiger massen bekleistern wollen, als ob viel dergleichen Sachen ihre natürliche Ursachen hätten, wie sie dann wegen des (seiner Tausendkünstley halber sehr belandt gewesen) Johann Baptista à Porta noch zweiffeln wollen, ob solcher ein Zauberer gewesen sey, oder nicht, indessen ist aber doch von ihm bewußt, daß er solche Sachen in einen Augenblick habe vorstellen können, die denen zauberischen Blendungen nicht ungleich gewesen; aus vielen nur eines zu erzehlen, so schickte einsmahls der Spanische Vice-König zu Neapolis einige Trabanten nach seinem Hauß, die ihn gefangen nehmen sollten; aber siehe, was geschah? als sie dahin kamen, stunden 4. grausame Löwen mit aufgesperreten Rachen vor der Thür, daß die guten Leute ganz bestürzt davon laufen und die Flucht nehmen müßten. Porta legte sich ins Fenster und schrie ihnen zu, warum sie davon elleten, sie sollten nur kommen, es würde ihnen nichts böses widerfahren, oder sie möchten dem Vice-Roy sagen, es sey unnöthig, ihn mit der Wacht holen zu lassen, er wolte sich wohl selber bey ihm einstellen; ob nun dieses nicht eine Teuffelische Verblendung gewesen sey, laß ich andere urtheilen. Dieser Porta hat ferner ein gewisses Wasser gemacht, solches in ein Glas gethan, und in dasselbige ein Stücklein dörres Weinreben-Polß gesteket, welches dann alsobald das todt Polß belebet, daß es zu grünen anfangen, in die Höhe und zum Glas heraus geschossen und etliche hundert zeitige Trauben hervor gebracht. Nun ist zwar wohl wahr, daß durch die vortreffliche Eigenschaften des Salpeters, Antimonii und Vitriols grosse Dinge können zu wege gebracht werden, eine solche Lehre aber zu begreifen ist nicht jedermans Thun, und weil die meisten vielmehr aus Vorwitz in verglichen Magischen Künsten arbeiten, so mengt sich der Teuffel gemeinlich mit ins Spiel, und

bringer sie so weit, daß sie endlich seine Hülfe imploriren und folglich unvermuthet seine Leibeigene werden. Also brauchte einstmahl zu Mantua ein ungeistlicher Geistlicher einem Schwarz-Künstler einen vermeinten Schatz an einem gewissen Ort zu erheben; was geschieht? der Teuffel läßt sich leibhaftig auf der Schatz-Riste sitzend antreffen, ordentlich den Geistlichen mit diesen Worten anredend: Er sollte ihm nur verehren und anbeten, so wolte er ihm gleich den Schatz herausgeben und einhändigen. Aus diesem erhellet die Richtigkeit solcher Zauberer, Teuffels-Beschwörer und Schwarz-Künstler, welche sich großer Streiche rühmen, und ohne des Teuffels Willen nicht einen Fund aus dem Ofen zu locken in ihrer Macht haben. Sie sind ja Sklaven und Leibeigene des Satans, dessen Gewalt, Herrschaft und Gebieth sie unterworfen leben und sterben, wie sollten sie dann ihren Herrn und Meister zwingen? Sie sind mit Leib und Seel verbunden, des Satans Reich zu vermehren, und ihm, wo sie können und mögen, Seelen zu gewinnen. Wann nun bey Erhebung eines Schatzes dieser Gewinn nicht geschieht, daß eine Seele erworben wird, so hat der Patron nichts davon, der den Schatz zu erlangen hoffet, und der Schwarz-Künstler auch nichts. Inzwischen ist es gewiß, und die Erfahrung bestätigt es, daß wo einmahl ein Schwarz-Künstler zu Hebung eines Schatzes ist gebraucht worden, solchen hernach zu bekommen fast keine Hoffnung mehr ist; dieweil dadurch der Satan in seinem Besitz gestärket wird, indem der Mensch zu dessen Erlangung, von Gott abweichend, des Teuffels Werkzeug gebraucht und gleichsam in dessen Dienstbarkeit sich begeben hat; bey solchen Leuten findet der Virgilianische Vers seine Stelle: *Flectere si nequeam Superos Acheronta movebo*, welches so viel ist, wil Gott nicht, so helffe der Teuffel. Gedachte Schwarz-Künstler kommen mir vor, wie vorzeiten die Oracula der Heyden, die der Teuffel jederzeit dermassen zweiffelhaftig urtheilet, daß er (es habe gleich hernach der Ausgang der Sache sich pro oder contra erzeiget) dennoch als ein wahrer Prophet von dem leichtgläubigen Volk angesehen worden. Dergleichen falsche Ora-

cula gehen noch heut zu Tag hin und wieder im Schwange der blinden Heyden, welche den Teuffel als einen Gott anbeten, anigo nicht zu gedenken; so ist vor diesem viel Redens gewesen von einer hohen Teuffels-Schule in Auvorgne und einen darin befindlichen Fortunatus-Rad, so bald als ein Fremder in gedachter Schule angekommen, ward er gleich von denen Professoribus und daselbst Studirenden überaus höflich empfangen und ihm dabey angedeutet, daß, so er alle Wissenschaften, die in der Welt zu lernen wären, innerhalb 3 Monaten fassen wolte, er sich nebst eilff andern Neu-angekommenen (also daß ihrer in allen zwölf wären) auf ein Rad-setzen müste, welches dann, indem es sich umkehrte, die Eigenschaft an sich hätte, daß einer von den zwölf darauff sitzenden verloren ginge, die übrige aber erhielten ihren Zweck; dieses sey ein gewagtes Glückspiel, wem es treffe, der sey hin; wolte es nun jemand wagen, so müste er diese Probe ausstehen.

Von dem Theophrasto Paracelso werden auch viel Dinge geschrieben, die mehr einem Zauberer als guten Christen zukommen. Dieß ist gewiß, daß er die Geister beschworen, viel auf gewisse Sigilla-, seltsame Characteren, Gesicht- und Bergspiegel gehalten, auch vermittelst eines Planeten-Glöckleins die Pigmaeos zu sich beruffen; ob diese Sachen nicht recht zauberisch heißen mögen, stehet leicht selbst zu beurtheilen.

Merkwürdig ist es auch, daß einsmahl drey Medicinae Studiosi sich in Rärndten an einen kleinen Bach begeben, einen Kräyß disseits des Wassers gemacht, und den Geist des Theophrasti beschworen, daß er kommen und ihnen die wahre Materiam des Philosophischen Steins anzeigen sollte. Wie sie nun ihre Beschwörung vollendet, und jetzt auf Antwort warteten, kommt von jenseits des Wassers jemand eine Stufe Erß in der einen und eine Korn-Ahre und Weinblatt in der andern Hand haltend, hergegangen; die im Kräyß stehende Studenten rufen ihm zu, wer er sey und was er wolte? worauf er geantwortet: Ich bin Theophrastus, den ihr geruffen habt, ihr mögt froh seyn, daß ihr jenseits des Wassers seyd,

sonst wolte ich euch gewiesen haben, was es bedeute, den Theophrastum zu beschweren. Hieranff wies er ihnen die Erß-Sinne, das Blut und die Kornähr, und sprach: Hier habt ihr die erste Materiam, arbeitet darinnen, daß es euch das Herz abstoffe, und hiemit ginge er wieder weg. Die Beschwörer aber traten mit Freuden aus ihrem Kräpß, weil sie nun vermeinten, daß er ihnen die wahre Materiam des Lapidis angezeigt hätte, gehen hierauf nach Haus, nehmen ein Gold-Erß, ein Brod und Spiritum vini, stossen und vermischen alles wohl zusammen, schütten es in die Retorte und fangen an zu destilliren. Nachdem alle Feuchtigkeit über gewesen, fangen die wilden Geister an zu gehen, und zwar in unterschiedlichen Farben, welches die 3. Studenten so vormüßig machte, daß sie gleich hinliefen und diese Veränderung sehen wolten; was geschiehet aber, wie sie in der höchsten Betrachtung sind, springt mit grausamer Gewalt der Recipient, schlägt den einen todt, den andern eine große Wunde im Kopff, wovon er drey Tage hernach gestorben, der dritte ist mit großer Mühe beym Leben erhalten worden. Hat also der Teuffel die Wirkung seines Wunsches gesehen, sie möchten nemlich mit dieser Materie so lange arbeiten, biß es ihnen das Herz abstoffen würde.

Ein ander Beschwörer ließ sich vor ein gewisses Geld bedingen, einen vermeinten Schatz an einem sichern Ort zu haben; die Praeparatoria werden dazu gemacht und ein Tisch hingesezt, auf welchen der Beschwörer seine zauberische Characteres machet, er hat aber kaum damit angefangen, als ihm durch eine unsichtbare Gewalt der Hals umgedrehet, und die Zunge aus dem Hals gerissen wurde.

Was vor eine Teuffelische Beschaffenheit hat es nicht mit dem beruffenen Peren-Tanz, welcher oft in einer Schinder-Grube oder unter einem Galgen geschiehet, da der Teuffel durch Verblendung die herrlichsten Palatia der Welt vorstellet, und seinen Dienern einbildet, sie würden mit Speiß und Trand Fürstlich bedienet, da sie doch mit einem stinkenden Aas gespeiset, und aus Rüb und Ochsen-Hörnern, die sie vor güldene Becher und Pocale ansehen,

mit stinkender Mist-Pfüge oder einem andern heßlichen Liquore getränkt werden; sie genießen auch wohl Kröten, Frösche und Schlangen vor die edelsten Vögel und Fische, zwar geschieht auch wol bisweilen, daß sie aus göttlicher Zulassung in eines Geißhalses Keller gerathen und ihm die beste Weine aussaufen, wie davon Exempla bekennt seyn; inzwischen ist doch das meiste Verblendung und Teuffels-Betrug, durch welche seine Adhaerenten und Creaturen um Leib und Seel betrogen werden.

Solches desto mehr zu bewerkstelligen, hat er auch ein gewisses Büchlein, das Venus-Büchlein genant, in die Welt ausfliegen lassen, in welchen die Krafft und Macht soll enthalten seyn, die Geister nach Belieben zu zwingen und den Teuffel in Gestalt einer Fliege in ein Glas zu bannen, selbigen darinnen gefangen zu halten, und ihn nach Willen zu plagen, biß er dem Begehren nachkomme, und die Geister die verlangten Schätze ins Zimmer bringen und dergleichen Sachen mehr. Unterdessen müssen doch das gutwillige Teuffel seyn, oder gar einfältige, daß sie die Schätze, um welcher willen sie den Menschen auff das allerbestigste neiden, so freywillig heraus geben und ihm zubringen solten. Könnte auch wohl eine vernünftige Seele glauben, daß solche Gaben ohne Wiedervergeltung ertheilet würden, die Arme durch Christi Blut erlösete, durch des Menschen bösen verkehrten Willen und geizige Begierden verführte Seele aber muß dafür halten, diese sucht der verfluchte Geist in die ewige Verdammniß zu führen, und sein Reich dadurch zu erweitern. Diese ist so kostbahr, daß der Welt-Heyland fragt, was es den Menschen nützen würde, wann er auch die ganze Welt gewönne und doch Schaden an seiner Seele litte.

Wie es aber mit dem Venus-Büchlein, also ist es auch mit S. Christophori und S. Gregorii Gebeth beschaffen, da der Rahme Gottes, die Heil. Evangelisten und andere Heilige zum Aberglauben und Mißbrauch dienen müssen, da werden Kröpfe, Eirdel und andere Figuren mit unbekannten Characteren aufgezeichnet, Gott gelähert, indem man der Göttlichen Majestät solche Namen

Die Göttliche Majestät nicht allein durch Fluchen und Schwören (welches zwar zum höchsten billig zu bejammern ist), sondern auch noch höher verletzet und geenebret wird, wenn der Mensch von GOTT gar abfällt und sich aus demselbigen Bund, darinn er bey der heiligen Tauffe genommen worden, begibt, und mit dem Satan wissentlich verbinde; so statuiren, ordnen und befehlen wir hiemit, so jemand solchergestalt seinen Christlichen Glauben, darauß er getauft, fürseßlicher Weyse verleugnet, mit dem Teuffel Bündniß machen, oder mit demselben umgehen und zu schaffen haben, Zauberey üben und treiben, Vieh oder Menschen mit oder ohne Gift beschädigen, dessen auch überwiesen, oder sonstien geständig seyn, auch sich also befinden würde, etc. Daß derselbe oder dieselbe vom Leben bis zum Tode mit dem Feuer gerichtet und gestraffet werden sollen.

Da aber außershalb vorgeßelter Bündniß und Beschädigung jemand aus Teuffelischer Kunst andern Leuten heimlich oder öffentlich wahrzusagen, durch Erystallen oder andere Wege geschewene oder künftige Dinge zu erfahren, oder auch allein aus Fürwiß mit dem Teuffel Gespräch zu halten sich unterstünde, der soll gleichwohl zur Lebensstraffe nicht angenommen werden; jedoch und dieweil aus solchem Fürwiß viel Schadens und Unrath erfolget, auch dem Teuffel, welcher ein Lügner und Mörder von Anfang gewesen ist, dadurch gedienet, und der gemeine Mann in Aberglauben geführt, etc. Sezen, ordnen und wollen wir, da solcher fürwitzigen Erystallen-Seher und Wahrsager einer oder mehr in unsern Landen ergriffen, der oder dieselben zur Passit angenommen, und da sie von solchen Lastern nicht abstecken, öffentlich am Pranger gestellet, mit Ruthen ausgebauten, und unserer Landschaften ewiglich verwiesen werden sollen.

Qua actione Sortilegi in judicio secundum jus commune conveniri debeant. hoc vide notabiliter apud Specular: sub Rub. de Sorti in 4. part. num. 1.

Die Erystallen-Seher und Weissager werden im Lande zu Heßen an Leib und Leben ohne alle Barmherzigkeit gestrafft. Dergleichen diejenigen, welche sich solchen Din-

gen anhängig machen und zu den Wahrsagern und Crystalleschern lauffen und Rath bey ihnen suchen u., sollen in Passst gebracht und an Leib und Gut nach Gelegenheit der Ueberführung gestraffet werden Die Pessische Ordnung und Reformation de anno et c. 72. publiciret sol. quint. Et Jul. Clar. recept. Sent. lib. 5. ad l. Cornel. de Sicariis et veneficis tit. 25. ubi sic ait: *Magicae artis concios summo supplicio affici placuir, id est, bestiis, aut cruci suffigi: Ipsi autem magi vivi exuruntur. Etiam Libros magicae artis apud senemiui habere licet: Et si penes quosunque reperti sint, bonis ademptis ambustisque iis publice in Insulam deportantur, humiliores capite puniuntur. Solche Bücher soll und muß man öffentlich suchen, und gar verbrennen. l. caeterae §. l. ff. famil. ercisc. Welches auch zur Zeit Tit. Livii geschehen ist, ubi lib. 29. inquit: Quoties negotium est magistratibus datum, ut vaticinios libros conquirerent, comburentque etc. Solche Wahrsager, Zauberer und Teuffels-Künstler werden bey den Richten hostes humani generis, sive humanae salutis genennet. L. si excepta et L. final. C. de malesi et Mathematicis.*

Haben wir also GOTT alle herzlich anzurufen, daß er seinen Heiligen Geist nicht von uns nehmen, vielmehr aber unsere Herzen erleuchten und anzünden wolle, damit wir seinen geliebten Sohn *IESU CHRISTU* recht lernen erkennen, seinen Willen vollbringen, uns vor Sünden und verbotenen Lüsten hüten, Aergerniß vermeiden, und dem arglistigen Seelen-Feind fest im Glauben widerstehen, auch ritterlich gegen denselben kämpfen mögen, bis wir endlich das Ende unsers Glaubens, nemlich der Seelen Seeligkeit davon bringen.

Schlüsslichen haben wir auch noch zu erinnern, daß in diesem Büchlein alle Conjuraciones und Beschwörungen des Wagners, wie er nemlich seinen Geist jedes mahl zu sich gerufen, mit Fleiß ausgelassen worden, damit nemlich fürwitzigen Leuten zu dergleichen Dingen keine Anleitung gegeben werden möge. Berlin, den 14. Febr. 1714.

Zweites Kapitel.

Wie Christoph Wagner nach Abgang D. Fauste's einen Geist bekommen.

Da D. Johann Faust seinen Lauff nun fast ver-
richtet hatte, und den Wagner zu einem Erben aller
seiner Verlassenschaft gemacht, ließ er denselben zu sich
fordern, zeigt's ihm an, welcher als ein guter Schlu-
cker, der oft mit dem Fausto geschlemmet, bey Tag
und Nacht mit im Sauff gelebet, wohl zufrieden war.
Aber doch ließ er ihme daran nicht genügen, sondern
hätte auch gerne seines Herrn Geist gehabt (weil er als
ein vorwitziger loser Pecher, alle Bissen gesehen, und
darüber grossen Gefallen mit Verwunderung getragen)
sprach ihme derowegen darum an, daß er ihme den-
selben nach seinem Tode wolte zukommen lassen. D.
Johann Faust antwortete hierauf, daß es bey ihme
nicht stünde, sondern bey dem Geiste, welcher ihm län-
ger zu dienen nicht zugesagt, er wolte ihm aber, da
er zufrieden, einen andern Geist verschaffen und zurege
bringen, durch welches Hülffe, Rath und Kunst er alles
dieses, was er gethan, und wohl noch ein mehrers
solt ausrichten, aber mit dieser Condition, daß er
ihm auch hielte, was er zusagte. Christoph Wagner
hatte sein Lebtage nicht süßere und angenehmere Wort
gehört, fragte schnell, ob er den Geist auch bald möchte
zu sehen bekommen. Ja, sprach Faustus, in was Ge-
stalt wilt du ihn haben, daß er dir erscheine. Wag-
ner sprach, in eines Affen Gestalt, auch in der Form
und Grösse, wie sie gemelniglich zu seyn pflegen. In
kleiner Weile kam der Aff zur Thür hinein in die Stube,
springt auf und nieder, machet wunderbares Gau-
ckelspiel, welches dem jungen Schüler sehr wohl ge-
fallen. Als dies Faustus vermerkte, sprach er zu ihm,





1.



2.



3.

du wirfst diesen Geist zu deinem Willen nicht bringen, es sey denn nach meinem Tode, da soll er dir dienen, gleicher gestalt wie du siehest, als mir Mephistophiles dienet, aber du mußt ihm dein Verbündniß halten und ihn Auerhan nennen. Christoph Wagner bedankt sich gar höchlich, und schied fröhlich von ihm.

Drittes Kapitel.

Wie Christoph Wagner seinen Geist Auerhan zum ersten mahl fordert, und wie es ihm erginge.

Zu der Zeit waren D. Fausti 24. Jahr aus bis auff einen Monat, da er dem Teuffel ein fettes Opfer werden sollte, aber Christoph Wagner, der grosse Lust und Begierde trug, kunte nicht erwarten, es wolte ihm viel zu lang werden, hätte gewünscht, daß der D. Faustus allbereit wäre ins Teuffels Plumpergefäß gefallen, und kam einsmahls nach dreien Tagen zu D. Fausto in sein Schlaffkammerlein, welcher sich Tag und Nacht sehr gehärmet, von Wehklagen und Seuffzen, auch Vorbildung und Betrachtung der grossen Pein und vorstehenden Unglücks matt worden war, indem aber ein wenig zu ruhen und zu schlaffen angefangen. Was hat Wagner zu thun, er gehet in die Stube zu des Fausti Büchern, suchet darunter so lange, bis er findet biß, das er haben wil, darinnen stunden erslich allerley Apparatus Magiei oder Zubereitung zu der schwarzen Kunst, die wuste er fast des meisten Theils selber, wie sich nemlich ein Schüler verhalten soll. Tarnach so stunden allerley Cirdel, Pentacula, Character, mit Griechischen, Hebräischen, Syrischen, Chaldäischen, Arabischen und anderer Sprachen Buchstaben, auch allerley seltsame Nahmen der Geister, darunter auch der heiligen Erz-Engel und Gottes heilig-

ger Mahme (welcher denn nicht ohne groffe Sünde zu diesem Teuffels Werck mißbrauchet wird) gefunden. Und denn auch viel Conjuraciones oder Beschwörung, damit man die Geister fodert und ladet, daß sie erscheinen, und des Meisters Willen vollbringen müssen. Christoph Wagner nimmt behend Feder und Dinten, schreibet eine der Conjuracion gar geschwind ab, läßt sich bedüncken, er hab genug, er wil nun sein Muthlein fühlen, thut das Buch zu, legt es in seinen Orth, da es zuvor gelegen, gehet wieder zu D. Fausto in die Kammer, nimt seinen Abschied, und gehet also von ihm, dann dazumahl wolte oder kunte D. Faust niemand umb sich leiden.

Er wußte aber an einem Orth aufferhalb der Stadt auff seinen des Fausti Gut eine alte Scheuren, die lag an einem wüsten Orth, dahin begab sich Christoph Wagner, und wolte seine neue Kunst probiren, und seinen Geist Auerhan zu sich fodern, wartet allda biß zur Mitternacht. Da es nun Mitternacht ward (welches er denn aus des Himmels Lauff gar scharff sehen konte, denn er hatte wohl in der Astronomie studiret, also daß ihm nicht leicht einer zu vergleichen, und damahls allerley Instrumenta darzu dienlich mit sich genommen), da fing er seinen Nigromantischen Proceß an, machte einen Circel mit vier unterschiedlichen Reißern, darein schrieb er die darzu geordneten Nahmen, die den Tag zu der Zeit und die Stund zu regieren haben, auch theilet er ihn in vier quadranten, darzu setzt er die Vorsteher der vier Theil der Welt, als **Orientis**, **Occidentis**, **Meridiei** und **Septentrionis**, und ander dergleichen Gauckelwerck mehr, er aber stund in der Mitten, hatte seine **Penzacula** und Schirmschild angehenget, und ein Schwert,

damit einer umgebracht worden war, in seiner rechten Faust, darauff die Conjuratıon mit seinem Blut geschrieben. In der linken Hand hatte er ein geweihtes Wachß-Licht, und finge an sein Conjuratıon zu sprechen. Welche, als er sie das erste mahl sagete, sahe er niemand und höret auch nichts, sondern es war alles stille. Darauff repetirte er wieder die vorigen Wort zum andern mahl, da kam Meister Auerhan auffgezogen in eines Affen Gestalt, windet ihm, er solte aus dem Kreiß gehen und nachlassen, und meint es gut mit ihm, also daß er gedachte, er möchte einem andern Geist zu Theil werden, er wolte ihn viel lieber selber haben, wenn er nur ihm geruffen hätte, denn die Conjuratıon war nicht auf den Auerhan, sondern auff eine ganz Region, das ist mehr als auff 600 Teuffel gerichtet. Aber Christoph Wagner vermeinet, der Geist wolte ihm nicht gerne zu willen seyn und dienen, sieng derwegen zum drittenmahl an, die vorigen Wort zu wiederholen; unterdess verschwand Auerhan, und wie er ausgeredet hatte, erhob sich so ein grausam ungeflühm Wetter und Krachen, daß Wagner nicht anders meynte, denn Himmel und Erden wolten in einander fallen, er sahe aber über sich und unter sich nichts denn eitel Feuer, die Scheuren brante mit so großem Krachen, daß sich Wagner seins Lebens verziehe, aber doch in seinem Circkel war kein Feuer, und kam auch kein Fündlein hinein. In solchen Aengsten war er bey drey Stunden, wußte nicht, wie er nun ferner mit den Geistern handeln solte, alle Haar stunden ihme gen Berg, er zitterte und war ihm so bang, daß er alles gehen ließ, was er sonst hätte halten können. Endlich sahe er viel ungezählig Teuffel in dem Feuer herum springen, derer eins Theils keine

Köpfe, ein Theilß größere Augen denn die Köpffe, etliche hatten vier Bein, etliche 3., etliche 5. 6. 7. 8. und nur Bein und Köpffe, etliche waren wie Drachen und Lindwürmer, etliche hatten Schwerter, Hacken und grosse Beil, Speiß und draueten damit Christoph Wagner zu ermorden. Wie er nun lang genug gebremset worden, und in solchen Nöthen gesteket hatte, hörte er eine Stimme, die sprach zu ihm: Was begehrestu? Wagner antwortete zitterlich: daß du mir dieneist. Der Geist sprach: Ich bin ein Fürst in Septentrione, und hab iht bey mir eine Legion Geister, die hab ich mitbracht, zu sehen wer mich fodert und was ich ausrichten soll. Wagner fraget: Wie heistu denn? Er sprach, mein Nahme ist Abaddon, da erschrack Wagner, und merckte bald, daß es nicht der rechte wäre, und dachte bey sich selber, wie er seiner wiederum möchte loß werden, und fragte den Geist weiter, ob er ihm nicht dienen wolte. Da höret er nichts, und der Geist keiner wolte ihm antworten, sie verschwunden vor ihm alle gemacht, also daß er keinen mehr sahe und hörte. Er warte biß die Sonne auffging, und wolte aus dem Kreiß schreiten, und wie er den ersten Fuß heraus sagte, so hieb ihm ein Geist denselben halb mit den Beenen hinweg, daß er auff der Erden vor dem Kreiß liegen bliebe. Christoph Wagner erschrack, und suchte den Strumb zurück, blieb in dem Kreiß, sagte sich nieder und verband seinen Fuß mit einem Tüchlein und dem Wachs, so von der Kerzen überblieben war. Im niedersitzen aber legt er das Schwerdt hinter sich, also daß die Helffte über den Urtel aus ginge, wie er wolte angreifen, fiel das Vordertheil so außershalb des gelegen war, davon, war schwarz wie Kohlen und auch so zerbrechlich. Darüber Wagner noch sehr er-

schreck, vermeint, er mußte also nun im Kreis sterben, und könnte nicht drauß kommen, blieb also sitzen bis auf den dritten Tag, mit was Muht und Furcht und Bittern ist nicht auszusagen. Über das, so hatte er auch nichts zu fressen, und mußte also Hunger und Durst dazu leiden.

Unterdessen ward Fausto die Weil lang, daß sein substituirter Sohn und getreuer Diener nicht zu ihm kam und ihn besuchte, wie er an ihm gewohnt, dergleichen kamen auch andere seiner guten Gesellen zu ihm, fürnehme Leute, Magistri und Doctores, die fragte er, ob sie nicht seinen Famulum gesehen hätten. Und als niemand nichts von ihm wußte oder wissen wolte, und er gleichwohl auch seiner nöthig bedurffte, fodert er seinen Geist Mephistophilem, und sprach zu ihm: Mein Mephistophile, ist dir wissend, wo mein Knecht Christophel ist? Der Geist sprach lächerlich, das weiß ich gar wohl, er hat gekünstelt aus Kürwiltz, wo du ihm nicht zu Hülffe kommst, wirstu ihn nimmer sehen. D. Faust sprach, wie gehet das zu? Der Geist antwortet, gehe in die Scheure, nicht ferne von deinem Bauers-Guth, da wirstu es erfahren. Da machte sich Faustus eilends auff und fuhr auff einer Kutschen dahin, denn er war des Fahrens auff seinem Pegaso oder fliegenden Pferde ganz und gar überdrüssig worden, und als er von ferne kam, fragte er den Kutscher, was siehestu auff der Scheuren? Derselbige sprach: Ich sehe eitel Raben mehr dann etliche tausend. Faustus sprach, bleib alhier, und laß dichs nicht irren, stieg also ab und gieng zur Scheuren, darinnen lag der gute Wagner, mehr dann halb todt auff der Erden in dem Circel, hatte die Belne an sich gezogen, zu dem schrey er und sprach: Christophore, sprich mir

nach; er sprach: Ja mein Herr, und alsbald fing D. Faustus an, seine Conjaration zu sprechen, welche ihm Wagner mit Andacht sein strümpfig Schwerdt in der Hand haltende nachsagte, da verlohren sich die Geister hauffen weiß und fuhren an ihren Orth, dahin sie gehörten. Also hinkte Wagner friedlich aus dem Cirkel, diesen nam D. Faustus zu sich auf den Wagen, und führte ihn mit sich heim. Da fieng er an zu schlaffen und schlieff bey 24. Stunden ohne Aufswachen, aber D. Faustus gab ihm Esig und Gall in seinen Mund, daß er davon erwachte, ließ ihm Speise zurichten, und gab ihm zu Essen, und erquicket ihn also wieder *). Nach dem straffte er seinen Muthwillen und Fürwitz, daß er so sehr geeilet, und der kurzen Zeit nicht erwarten können, sagte ihm auch, wie er die Dancksagung der Geister oder die Abbandung vergessen, und den rechten Proceß nicht gehalten. Denn hätte er diß so wohl gewußt, und so recht gemacht, so wär ihm dieser Unrath nicht wiederfahren, sondern wenn er den Geistern Urlaub gegeben hätte, würde er ohne Sorg und Gefahr aus dem Kreiß kommen seyn. Also gerieth dem Wagner sein erst Meisterstück sehr übel, und würde ihm noch übler gerathen seyn, wo nicht sein Herr wäre dazu kommen und ihn erlöset hätte.

Viertes Kapitel.

Wie D. Johann Faustus seinen Diener in der schwarzen Kunst besser unterrichtet, auf daß er ein andermahl desto sicher kunte procediren.

Da nun der Wagner einen Stelzfuß bekommen, und

*) Hier sieht man, wie der Teuffel auch will geehret und angebetet seyn.

also dem Teuffel aus dem Sprindtel entlauffen (welches ihm Gott zu gut gethan und gewarnet, auf daß er forthin davon abstecken möchte, wie denn Gott nicht will, daß jemand verlohren werden soll, sondern daß sich jederman zur Buße lehre), dachte er bey ihm selber, folgendes nicht mehr solch Affenspiel zu treiben, sondern abzulassen, und in seinem Studio-Philosophico fortzufahren, und die Arhney vor die Hand zu nehmen, darinnen er denn fleißig studiret und viel Menschen geholffen. So war er über das auch wohl erfahren in der Alchimy oder Distillir-Kunst, welche er von D. Fausto gelernet, kunte viel schöne herrliche Arhneyen, als Del, Pulver und andere köstliche Wasser zurichten, welche den andern Aerzten unbekant waren, er konte aus einem jeden Ding, es war was es wolte, tres Ding machen *), als Del, Salz und ein Wasser, und ander dergleichen Dinge mehr, welches zu lang hie zu erzehlen seyn würde. Auff diß verließ er sich, und dachte sich nach seines Herrn Vaters Tode darauff zu nehren. Aber Meister Werten, welchem nicht wohl damit war, sintemahlen er ihm dachte eine Seelen oder epliche davon zu bekommen, hehete wieder bey ihm an, kam einesmahls ungefordert zu ihm, hatt ein Säcklein mit Kernen am Halse hangen, und eine hübsche Pfeiffe bey sich, darauff machet er einen lustigen Galliard, hüpfete in der Stuben auff und nieder, machte allerhand Ruckweil, darob Christoph Wagner einen grossen Gefallen hatte, und kam ihm ein ander Sinn an, daß er davon nicht ablassen wollte, sondern dabey bleiben. Sieng darauff zu seinem Herrn, unterredete sich mit ihm und bat, daß er ihm noch etwas mehr in der

*) Sal, Sulphur, Mercurius.

Magia Diabolica oder schwarzen Kunst unterrichten wolte. D. Faustus sagt's ihm zu und sprach, er solte auff den Morgen wieder zu, ihm kommen. Wagner aber konte die Nacht kaum schlaffen, so eine Lust und Begierde hatte er, solches Gesprächs und Unterricht abzuwarten, stund derwegen früh auff und ging zu seinem Herrn in die Kammer, welcher ganz traurig in dem Bette lage, denn er noch nicht gar zwen Wochen biß zu seinem elenden jämmerlichen Ende mehr hatte, grüßete ihn freundlich, und erinnerte ihn der gestrigen Zusag: Faustus aber, der dieses nicht vergessen, antwortete ihm, er solte warten biß zu Mittag, aber der Lecker war so hitzig darnach, daß er der Zeit nicht erwarten wolte, sondern bat noch einmahl und hielt hart daran. Zu dem sprach Faust, ob ich wohl andere Gedanken in meinem Herzen habe (und mag ihm wohl damahls eine Reu ankommen seyn, indem er seine Sünde bekennen und zu Gott hätte mögen gebracht werden, aber der Teuffel hats gehindert); so will ich dir willfahren, stund auff, nahm sein Kunst- oder Zaubers-Buch, las ihm dasselbe vor, erkläret ihm alles, was ihm schwer war, oder unverständlich dauchte, wies ihm auch behend etliche Exempel, damit er zu der Practica desto geschickter und der Kunst desto fähiger seyn möchte. Er lehret ihn auch, wie er sich ein ander mahl besser vorsehen solte, damit die Geister ihm nicht Schaden zufügen künnten. Aber unter diesen allen band er ihm ein, daß er keinen Geist mehr zu sich ruffen solte, weil er D. Johann Faust lebete. Das mußte er ihm also zusagen und halten, aber die drey Wochen dauchten ihn so lang, daß er kaum harren kunte, biß sie um waren, denn ihn der Kügel allezeit stache, etwas zu versuchen. Doch mäsigte er sich und brach seinen Willen,

Helt also die Zusage und wartete seines Herrn Tod mit Freuden.

Fünftes Kapitel.

Wie es Christoph Wagnern nach seines Herrn Tod ergangen.

Nach dem nun der Teuffel dem Doctor Fausto seinen verdienten Lohn gegeben, ihm den Hals gebrochen, und so jämmerlich zerschmissen, daß die Augen samt etlichen Zähnen auf der Erden gelegen, das Gehirn und Blut an den Wänden geklebet, und den Leib hinaus auff den Mist geworffen hatte, kamen die Magistri, Bacalaurer und andere Studenten, so des Nachts bey ihm draussen auff dem Dorff geblieben waren, wieder heim und funden sich zu seinem Kamulo, zeigten ihm solches an, wie es sich verlauffen hatte. Er aber der Wagner betrug sich übel darüber, und beklagte seinen getreuen Herrn also, daß die umstehenden ihn trösten mußten. Er nahm zwar wohl den Trost an, aber er weinet nicht um den Herrn so sehr, sondern darum, daß er so ein schrecklich Ende genommen hatte, und besorgte sich, so er die Kunst üben würde, müste er auch gleichergestalt mit der Haut bezahlen, und würde ihm auch also ergehen. In solchen Gedanken lag er etliche Tage, konte sich nicht drauß expediren, sonderlich weil er schon einmahl mit dem Teuffel zu thun gehabt und ihn gefodert, darob er denn einen Klauen im Stich lassen müssen, dachte nicht anders (wie es denn wohl war), dann er hätte Gott höchlich erzürnet, er müste in solchen Sünden verzweifeln, und sich Gottes Gnade und Barmherzigkeit verzeihen; aber seiner guten Freunde einer, dem er solches zu erkennen gegeben, tröstet ihn und sprach: Mein lieber D. Chri-

flophore, daß ihr eure Sünde nicht allein vor Gott,
 sondern auch vor der Welt erkennet, thut ihr wohl
 daran, und ist recht, daß ihr euch dieselben leyd seyn
 laßet. Aber daß ihr darinnen verzweifeln wolt, und
 Gottes Barmherzigkeit, die er uns in seinem Wort
 zugesaget, nicht annehmet noch euch zueignet, thut ihr
 gar übel, es wäre gnug, wenn ihr ein Unchrist, Tüdt
 oder Heyde wäret. Wißet ihr nicht, daß Gott sagt:
 So wahr als ich lebe, wil ich nicht den Todt des
 Sünders, sondern daß er sich bekehre von seinem bösen
 Wesen, und lebe. Und der Sohn GOTTES spricht:
 Ich bin nicht kommen, die Gerechten zur Buße zu ruf-
 fen, sondern die Sünder. So ist ja Christus nicht für
 die Gerechten gestorben, sondern für die Ungerechten und
 grossen Sünder, von denen, wenn einer selig wird,
 größere Freud im Himmel ist, als wenn neun und
 neunzig Gerechten hinein kommen, die der Buße nicht
 bedürffen. Mit solchen und dergleichen andern Sprü-
 chen aus der heiligen Schrift bracht er Wagnern da-
 hin, daß er zusagte, Buße zu thun, seine Sünde zu beich-
 ten, und zu dem hochwürdigen Sacrament des Altars
 zu gehen, welches er dann auffß erste that, bekennete
 seine Sünde, und gieng zum Nachtmahl, verhielte sich
 gar wohl, lebete ohn allen Tadel, studirte in der Me-
 dicin, dienete vielen Leuten, und nam von niemand
 etwas zum Arz-Lohn, sondern was er that, that er
 umsonst, und curirte so viel Krankheiten, die von an-
 dern Medicis und Doctoribus für unheilbar ge-
 halten wurden, daß er in großem Ansehen und Ehren
 gehalten wurde. Aber so grossen Pracht und Hoffart
 führte er darneben, daß er in kurzer Zeit des Doct.
 Kaufs seines Herrn Verlassenschaft alle durch den Hals
 jaget und verschlemmet hatte. Wie nun seine Baar-

schaft alle war, verließen ihn seine Freunde auch, die zuvor mit ihm umgegangen waren, keiner hielt mit ihm Gemeinschaft, und wolte ihn fast niemand aus denselben mehr kennen, wenn er aber zu deren einen kam, und ihn besuchen wolte, der Meynung, ein wenig zu schmaruzen, giengen sie von ihm, ließen ihn allein die Hühner ausbrüten. Da gedacht er erst an des Ovidii Vers, und daß er gar wohl geredet hätte:

Donec eris felix multos numerabis amicos,
Nullus ad amissas ibit amicus opes.

Beil dir's wohl geht, und's Glück wohl wil,
Wirstu zehlen der Freunde viel.
Wenn du aber kein Geld mehr hast,
Pält dich der Freund keiner zu Gast.

Also zog der gute Wagner elendiglich herein, und mußte sich behelffen, wie er kunte.

Sechstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner sich durch verbotene und in der Christlichen Kirchen nicht zugelassene Mittel Krankheit zu heilen unterstunde.

Als nun Christoph Wagner zu Wittenberg keinen Platz mehr hatte, und von jederman verachtet war, fürnehmlich darum, weil er die Kranken nicht mehr mit Arzney eingeben, deren er keine mehr hatte, wie andere Doctores, sondern mit übernatürlicher superstitiöser Curation, als Anhängen etlicher seltsamer Character und Wörter, die er auff die Speiß oder bißwellen auf etliche gar schlechte Remedia gedruckt, geschrieben oder getrahet, gesund machte, damit die Herrn Theologie und die andern Philosophi und Medici übel zufrieden waren, und wurde ihm also aufferleget, daß er

es sollte und mußte einstellen. Damit man aber sehe, was es für eine Cur gewesen, wil ich etliche Exempel vermelden, nicht der Meynung, daß es jemand gebrauchen oder nachthun sollte, sondern daß man nur des Teuffels Betrug und Verblendung daraus sehen möchte, und ein jeder sich forthin für solchen Iriacks-Krämern und dergleichen andern in dieser vermeinten Kunst erfahrenen Göckels-Brüdern zu hüten wüßte. Erstlich hielt er viel auf die Nahmen Gottes, eignet ihnen viel Krafft und Würdung zu, also daß er vermeynete grosse Wunderding auszurichten und zu thun, als Wetter zu machen und Krancken Gesundheit geben, wie es denn bißweilen anglenge. Derselben Namen aber seynd viel in der heiligen Schrifft, welche den Propheten und andern heiligen Männern Gottes sind offenbahret worden, nicht daß man sie also sol mißbrauchen und solch Zauberrey und Göckelwerck damit treiben, sondern vielmehr, daß man ihn desto besser daraus erkennen und anruffen lerne. Zu solchen Mißbräuchen hat man vorzeiten diese Namen auf Jungfrauen-Pergament geschriben, in der Stunden des Mondes und einen Frosch zu fressen geben, etliche andere Wörter dazu gesprochen, den Frosch wieder in das Wasser springen lassen, und so bald er hinein kommen, sind Plaz-Regen entstanden. Dergleichen hat man einem Raben gegeben, den fliegen lassen, und etliche Wort gemurmelt, da ist alsbald von dem Theil der Welt, da der Rabe ist hingeflogen, ein Donner und Blitzen kommen. Ovidius schreibt von der Medea, daß sie mit Worten den Drachen, so das aureum vellus bewahret, eingeschlaffert habe. Des Pythagorae Discipuli oder Schüler haben viel davon gehalten, und viel Krankheiten oder Leibes-Gebrechen damit curirt. Orpheus einer aus

den Argonautis, hat ein ungestühmes Wetter auf dem Meer durch Worte abgewendet. So schreibt Philostratus, daß Apollinius zu Rom mit etlichen Worten ein verstorbnes und todtcs Mägdelein wieder auf-erwecket habe, und mit andern Worten des Achillis, eines freitbaren tapffern Helben aus Griechen-Land, Geist oder Gespenst wieder aus dem Grab herfür bracht. Pausanius, ein glaubwürdiger Historien-Schreiber, meldet, daß in Lybia in etlichen Städten, als zu Hierocaesaria und Hypepis, zweene Tempel gewesen, einer Göttin, Persica genandt, geheiligt, in welchen, als man opffern wolte, legte der Priester dürr Holz auff den Altar, und sang etliche Hymnos auf seine Sprache, darnach murmelte er etliche ausländische Wörter aus einem Buche, das er in der Hand hatte, da fieng das Holz von ihm selber an zu brennen, als hätte man Feuer darunter gelegt. Solcher Aberglaub hieng dem Wagner sehr an, daß er vermeinte, er wäre natürlich, denn er hatte in der Magia und Cabala also gestudiret, sintemahlen es gute Namen, und ihm auch offte gerichte. Er hielt sich an den Spruch, da geschriben stehet im 2. Buch Mose: *In omni loco, in quo fuerit memoria nominis mei, veniam ad te, et benedicam tibi.* Und im fünfften Buch: *Ponant nomen meum super filios Israel, et ego benedicam eis.* Und vergaß ganz und gar des andern Gebots; da geschriben: *Non assumes Nomen Domini Dei tui in vanum.* Du solt den Namen deines Gottes nicht unnützlich führen. Also hat er auch von dem Hereno Samonico gelernt, daß er die Wort Abracadabra auff eine Zeile schreibe, und allezeit einen Buchstaben nach dem andern aussen ließe, wie hier zu sehen:

A B R A C A D A B R A.
 A B R A C A D A B R.
 A B R A C A D A B.
 A B R A C A D A.
 A B R A C A D.
 A B R A C A.
 A B R A C.
 A B R A.
 A B R.
 A B.
 A.

Und hernach einem Kranken, so das Fieber hätte am Hals hienge, wie sich nun das Wort allgemächlich verleurt, also sollte die Krankheit auch täglich abnehmen. Über das so hat er auch andere Signacula von Golde gemacht, darauff zu beyden Seiten etliche Hebräische Namen Gottes, und andere Vers aus heiliger göttlicher Schrift (welche ich nicht hier erzehlen will, darum, damit nicht etwan Unverständige böse muhtwillige Leute Ursach nehmen möchten, solches auch zu versuchen und also den Nahmen Gottes zu mißbrauchen), die hieng er desgleichen an für allerley Krankheiten zu vertreiben, und sollte ein jeder Mensch, so solches bey ihm trüge, nicht allein Gesundheit, sondern auch Glück und Heil in allen seinem Thun und Vornehmen haben. Desgleichen sollten auch die bösen Geister und allerley Gespenst einem solchen Menschen nichts böses können zufügen. D wäre dieses wahr gewesen, so hätte D. Faustus auch wohl ein solches Signaculum mögen zu ihm nehmen, damit ihm der Geist Mephistophiles nicht so greulich zumartert und umgebracht haben möchte. Und auch Christoph Wagner selber hette es stets bey sich haben sollen, damit der Aff oder Meister Auerhan ihn hinfort hätte mögen bleiben und unangefochten lassen.

Für Gift und Pestilenz nahm er gebörte Kröten, stieß die zu Pulver, des nam er vier Loth weissen Arsenick, 1. Loth gelben Arsenick, 1 Loth Hyacinth und Smaragd, jedes ein halb Quintl., Safran 2. Dufutelein, diß alles mischte er zusammen, und machte damit Tragacanth, so in Rosenwasser gebeizet, ein Mäßlein, darvon formirete er Zeltlein wie ein Herz, und hatte darnach eine Form, auf deren Untertheil war geschnitten eine Schlange, die sich in einander schlunge und runde, und ward zu der Zeit zu graben angefangen, da der Mond und die Sonne in dem Drachenkopff stunde, und musste fertig seyn, wann der Mond in den Drachenschwanz gieng, welches ohngefehr in vierzehn Tagen einmahl zu geschehen pflegt; auff der andern Seiten als auff den Obertheil war ein Scorpion, der musste geschnitten oder gegraben seyn, wenn die Sonne und der Mond im Scorpion beyammen stehen, welches entweder in dem October oder November alle Jahr einmahl zu geschehen pflegt. Mit diesen beyden Characteren signirte er die Herzlein, vernehte sie in rothen Bindel, und hieng sie den Leuten an, richtete gleichwohl viel damit aus, und halff ihrer vielen, daß sie nicht an der Pestilenz starben.

Dieses als ein fürnehmer Doctor mit Namen Jonas Victor, ein Medicus zu Leipzig, der es von ihme gelernt hatte, versucht, ist es ihme gleicher gestalt wohl fort gegangen, denn er unzähllich viel Menschen damit von der giftigen Pestilenz erlöset und in derselben erhalten. Die natürliche Ursach der Wirkung oder Krafft dieser Arzeney ist nicht den Charactern, so darauff gedruckt, sondern vielmehr der Materien selbst zuzuschreiben. Denn die Medici noch heutiges Tages solche Dinge, welche sie *Lapides Amuledicos* nennen, be-

nen Leuten anzuhängen pflegen, vermeynend, es sol sich der böse Gifft hinein ziehen, und also dem Herzen desto weniger schädlich seyn. Diesem sey nun wie es wolle, man kan es ohne Superstition und Aberglauben, wenn kein Signaculum drauf, wohl brauchen. Ferner schrieb er auch einen Zettel, bunde ihn einem gelbsüchtigen Menschen an Hals, davon verlorh sich die Krankheit in einer Nacht. Dergleichen heilete er auff andere solche übernatürliche Wege viel Fieber, aber sie kamen hernach wieder, und marierten die Menschen ärger denn zuvor. Denn der Teuffel, welcher dem ganzen Menschlichen Geschlecht auffsässig, thut bisweilen ein Zeichen, daß die Aberglaubischen verstehen und mercken können, als hätte er es gethan, da es doch nur eine erdichtete und falsche Gesundmachung ist, eine nichtige Curation, auf daß er die Leute also verblende, in ihrem unchristlichen Wahn und Glauben stärke, und denn hernach von denen, so er verführet hat, gleich als ein Gott, sintemal er ein stolzer, hoffärtiger Geist ist, möchte geehrt und angebetet werden. Solche Remedia Magica beschreibet Plinius in seinem 21. und 28. Buch gar viel, welche alle für nichtig zu halten, und von niemand zu gebrauchen seyn, darauf sich Christoph Wagner mit grossem Ernst beflissen.

Es möchte aber jemand sich verwundern, und sagen, woher doch solche Krafft in diese Dinge, als Character und Wörter komme, daß es bisweilen hilft und den Effect oder Wirkung ins Werck richtet, es muß ja nicht so gar erlogen seyn? Diesem geb ich zur Antwort: Alle Krankheiten, sie seynb wie sie wollen, dieselben entstehen entweder von der Natur, oder kommen aus Gott von Natur, daß ist, sie haben ihren Ursprung oder Ursache in des Menschen Leibe, als daß

einer ein böß Fieber bekömmet, oder einen bößen Fluß, es sey an welchem Ort es wolle, fühlet, oder daß einer, wenn er Gift genommen oder getrunken; auch andere unschädliche Speiß genossen, tödlich krank wird, diesen Krankheiten könne man durch Hülfen der Arzney vorkommen, und durch Kräuter, Wurzeln, Blumen, Saamen, Früchte und andere Edelgestein und Mineralien vertreiben, und also den Menschen davon erlösen. Diese, so von Gott kommen, sind wohl auch denen gleich, haben auch solche Rahmen, aber in der Ursach seynb sie einander ungleich, denn Gott verheñget bißweilen dem Teuffel, daß er Macht habe, unsere Leiber zu plagen, umb der Sünde willen, mit allerley Krankheiten, wie wir Crempel haben in der heiligen Schrift, als da des Davids Volk mit Pestilenz gestrafft, Ezechias mit Krankheit heimgesucht, Job mit vielen bößen Geschwern an seinem Leibe geschlagen, und die Aegypter mit Pestilenzen oder schwarzen Blattern geplaget worden. Solche Krankheiten lassen sich nicht mit Arzney heilen, denn weil sie übernatürlich seyn, so wollen sie nicht mit natürlicher Arzney vertrieben werden. Und ist das fürnemlich ihr Merck- und Kennzeichen, wenn sie der Arzney nicht weichen wollen, daß sie auf solche Weise aus Gottes Verhängniß von dem bößen Feinde, oder andern bößen zauberischen Teuffels- Werkzeugen dem Menschen zugesüget werden. Aber eine übernatürliche und abergläubische Zauber-Arzney, als daß man sie segnet mit dem hohen Rahmen Gottes, beschweret, und denn seltsame Characters dazu brauchet, kan sie gar wohl überwältigen aus dieser Ursachen, daß der Teuffel in die Faust dazu lachet, wenn man ihn also wohl hoffiret, und seine Göckley so in hohen Ehren hält, darumb er denn

auch wieder, zu welcher Zeit er will (er thut es sonderlich gern, wenn man solche Remedia gebraucht, und mit starker Andacht übet) aus Gottes Verhängniß die Krankheit abwenden kan.

Weil nun solches alles der Vernunft gemäß, und der heiligen Schrift insonderheit zuwider, als wird ein jeder leichtlich abnehmen können, was er für einen Gottesdienst thut, wenn er solche unordentliche Mittel braucht.

Mag deswegen ein jeder wohl gewarnt seyn, da er mit Krankheit, so der Arzney zu stark behaftt, Gott anrufen, und bitten umb Vergebung seiner Sünden, und daß er die Krankheit nach seinem väterlichen Willen und Wolgefallen ändern, und von ihm nehmen wolle, solchen Affenkräutern nicht nachhängen.

Siebentes Kapitel.

Wie Christoph Wagner seinen Geist Auerhan nach seines Herrn D. Johann Kauffi Todt zum erstenmahl citiret, und wie es ihm damit erginge.

Als nun Christoph Wagner mit seiner Arzney-Kunst nicht mehr fortkommen konte, arm und elend war, auch darneben weder zu essen noch zu trincken hatte, begab er sich von Wittenberg ins Land Sachsen, und kam an dem grossen Bloßberg, nicht fern von Halberstadt gelegen, da man sagt, daß die Zauberinnen zusammen kommen, da gedacht er an seinen befohlenen Auerhan, mit dessen Hülf und Beystand er sich wohl anders zu nähren vermeinte, damit er nicht so grosse Armuth leiden dürffte. Nam ihme darauff für, denselben zu fordern und zu beschweren, nam sein Zauber-Buch zur Hand und rüstete sich, machte ihm alle Process und Conjuraciones geläufftig, damit er nicht mehr wie zuvor





Schaden leiden möchte. Nach diesen gieng er über den andern Tag hinauff auff den Berg, wartete biß die Sonne untergieng, mit seinem Gefellen, den er zu sich genommen, Claus Müller genandt, ein Balbiers Gefell, desgleichen Christoph Wagner nicht hätte bekommen mögen, denn er auch grosse Lust zu solchen Teuffels-Künsten truge, wie sein Herr, allda bereiteten sie sich und rüsteten sich zu, machten ihre Cirkel, schrieben die Teuffels-Nahmen darein, behängten sich mit Pentacolin, und räucherten mit Rühbörnern und Teuffels-Dred, daß ein mächtiger grosser Stand entstanden, und hatte ein jeder einen besondern Cirkel, denn der junge Schüler mußte sich auch einschliessen, damit er vom Teuffel nicht geholet würde, weil der Meister Christoph Wagner seine Arbeit verrichtete. O ihr armen unseligen verblendten Leute, meynet ihr, daß der Teuffel, ein Fürst der Welt, wie ihn St. Petrus nennet, nicht Macht habe, wenns ihm Gott verhängt, euch zu holen, ihr seyd wo ihr wolt, unter der Erden, in verschlossenen Gemachen, in Festungen, wie sie immer seyn möchten, und in die Höllen zu schleiffen? Ihr verwahret euch mit Cirkeln, Triangeln und Creuzen, unten auff der Erden herum, der Meynung, daß er nicht in den Cirkel kommen soll, O ihr Thoren und von Gott abgewichene Sünder, habt ihr nicht gedacht, der Teuffel möchte oben über den Cirkel hinein fahren, in der Luft und euch heraus holen wie der Geyer die jungen Hühner: Wißt ihr nicht, daß dieser Gefell so mächtig sey, weil er kan Schloßer zerbrechen, Berge einreißen, Städte umkehren, das Meer ungestüm machen, und allen grossen unmäßigen Schaden, der für unmöglich in der Natur gehalten wird, verursachen, daß er auch euch, ob ihr schon in Cirkeln verwahret und verschlossen zu seyn

vermehnet, bey den Köpfen erwiſchen und nach ſeinem Gefallen lohnen könne. Aber GOTT hat es nicht zu- laſſen wollen, er hat euch vergönnet Zeit der Buſſe, hat euch durch ſein Wort und Prediger warnen laſſen, wenn ihr nur ſelber hättet eure Augen des Herzens auffgethan, und eure Ohren der Vernunft geſpitzet, auch die Predigten gehöret, Gottes Gebot in acht genom- men; aber weil ihr ſeiner vergeſſen, treuloß, meynehbig und ſicher worden ſeyd, hat Er euch laſſen in die Sünde je länger je tieffer fallen, biß ihr gar in der Höl- len Abgrund kommen, und den Teuffeln zu Theil worden ſeyd.

Da es nun etwan ungefehr umb 9. Uhr kommen des Nachts, ſing Wagner an ſeine vermaledehete Con- juration zu ſprechen, und den Teuffel den Geiſt Auer- han zu beſchweren und zu bannen, in maſſen er denn von D. Johann Fausto ſeinem Meiſter und Herrn un- terrichtet und gelehret worden war, da erreget ſich erſt- lich ein groß Windbrauſen, mit ſolcher überaus ſtarker Macht, daß man meynete, der ganze Berg würde ſich umſtürzen, alſo ſehr ſchütterte, bebete und wackelte er, und that ſich bißweilen an etlichen Orten auff, daß ſie hinein ſehen konten; aber ſie wurden nichts, dann nur Rauchs, und nachdem Feuers gewahr. Dem Claus Müller wurd bang, und wolte aus dem Cirkel lauf- ſen, aber Wagner warnet und tröſtet ihn, er ſolte es nicht thun, er würde ſonſt umb Leib und Leben kom- men. Bald meynten ſie, der Berg brennte. Denn es war umb ſie nichts denn eitel Feuer, darinnen flogen viel ſchwarzer Raben und andere ſeltſame groſſe Vogel wie Greiſſen, die ſchnapten bißweilen in den Cirkel, ſtellten ſich, als wolten ſie die Beſchwerer verſchlucken. Bald kam ein ſehr groſſer Drach mit weiten Augen, wie ein Faß-Boden, hatte einen Kopff wie ein Fuder

Heu groß, und einen sehr langen Schwanz, den schlug er etliche mahl umb den Cirkel, daß Wagner meynete, er müste nun dem Teuffel zu Theil werden; er könnte nicht entinnen, aber doch fasset er ihm ein Herz, und sprach seine Conjurration zum andern mahl, da verschwand der Drach, und kamen herfür ein ganzer Haufen Kröten; unter denen war eine so groß als kein Elephant seyn mag, der kroch dem Wagner über den Cirkel und drücket ihn, daß er möchte Blut gespeyet haben, und eine halbe Stunde vor todt lag. Claus Müllern gefiel das Spiel übel, wußte nicht, wie er ihm thun sollte, er meynete ganz, sein Meister wäre todt, da kam die Kröte zu ihm, und spie ihn mit Feuer an, daß er von dem Gestand und Rauch beynahе ersticket wäre. Indem kam Wagner wieder zu sich, bedacht und ermahnete sich, da sahe er gar nichts mehr von den vergangenen Praeludiis und verblendten Gesichtern, hub deswegen zum drittenmahl an seine Conjurration und Beschwörung zu wiederholen, da wurde ein solch groß unfäglich Krachen und Brausen, daß sie beyde nicht anders meyneten, denn es würde alles zu scheitern gehen und zubrechen, die ganze Erde hüpfete und gieng umb, der Berg schütterte, die Stern fielen vom Himmel und lieffen auff Erden umb wie eitel Feuer-Flammen, bald wurden sie zu Wind und zerstreuten sich selber. Etliche wurden zu abscheulichen Schlangen, die draueten mit ihren spitzigen Zungen den Wagner zu erstechen. Etliche wurden zu fliegenden Feuer-Drachen, die stritten und kämpfften in der Luft mit großem Gethön. Letztlich, wie er die Beschwörung ausgerebet, that sich die Erde auff, und fuhr heraus ein großes Feuer, welches sich lang auf der Erden mit Springen hin und wieder schwang, biß es gar klein wurde, als-

denn so fuhren heraus in die Höhe der Luft viel hundert seltsame wunderbarerliche Kugeln, feurige Schwerdter und Vögel, auch allerley seltsame giftige Gewürme, daß die ganze Luft mit solchem erschrecklichen Bösen erfüllet ward. Nicht lange darnach verlohren sie sich allgemach, und das groesse aus der Erden gesprungene Feuer wurde auch klein, verlösch endlich gar, und wurde nichts gesehen denn nur ein bloßer Rauch und schwarzer Dampf, und wurde alles wiederum gar stille. In solcher Stille hörte er ein lieblich Gethöne mit Orgeln und Pfeiffen, auch allerley Saitenspielen, daß Wagner nicht anders meynte, denn er war gar im Paradies, aber er sahe, daß noch Nacht war, und spürte nichts anders, denn nur den süßen Gesang und Lieblichkeit der Instrumenten. Da freuete sich erst Wagner über die massen, daß es so lang währte, und indeß vergieng der Rauch auch, und wurde fein hell, da sahe er den Himmel und richtete sich nach den Sternen, und besand, daß es ungefehr umb ein Uhr gewesen. Also hatte ihn der Teuffel vier ganze Stunden schändlich geäffet und verblendet, und nach diesen wurde er gewahr, eines Cameels, so aus dem Rauch herfür kommen, das sprach zu ihm, was wiltu? Er antwortete und sprach, daß du erscheinst in Gestalt eines Affen, wie du meinem Herrn und er mir zugesagt.

Der Geist verändert sich in den Affen, aber er hatte vier Köpffe; das gefiel dem Wagner übel und sprach zum Geist, lege die drey Köpffe ab, und behalte einen wie ein ander Aff, da wolte er nicht, sondern sprach, er wolte noch nicht alles thun, was er ihn hiesse, da wiederholte Wagner sein Conjuraction und beschwor ihn, daß er die Köpffe muß ablegen, da thäte sie der Geist alle weg, das verdroß den Teuffelsbanner noch

mehr, daß ihn der Geist so veritete, dann beschwor er ihn noch einmahl, da wards ein rechter Aff, der sprang auff und nieder, tangete Galliard und andere üppige Tänze, schlug hißweilen auff dem Hackebret, pfeiff auf der Querpfeiffen, bließ auf der Trometen, als wären ihr hundert oder mehr. Über diesem Affenspiel oder Affen-Tanz gehub er sich sehr wohl, und fragete den Geist, ob er ihm wolte zu willen seyn? Ja, sprach der Geist, wenn du mir wieder zusagest, was ich begehre, so kan es wol geschehen. Wagner sprach, was soll ich dir wieder verheiffen. Ich kan dir nichts zusagen, daß ich dir thun könnte oder zu willen seyn, du bist zuvor selber mächtig genug und darneben kunstreich, daß dir kein Mensch auf Erden zu vergleichen, wie solt ich denn dir einigen Dienst leisten? Der Geist antwortet und sprach tröghlich, daß du mein sehest mit Leib und Seel ewiglich, diß soltu mir zusagen; wie dein Herr Kauffus auch gethan, drums bestimme dich und antworte mir bald, und da du nicht wilt, mußt du wohl, ich wil dich zwingen und nöthigen, denn du hast lang genug darnach gerungen, und gestanden, und Vogel-Nester gesucht, nun hastu sie funden, was drinnen steckt, soltu wohl erfahren. Ich hab vermeynt, du solst dich selber gewarnet haben, und auch durch mich warnen lassen, indem ich dir nicht bald erscheinen wolte, wäre es an mir gelegen, und Gott hätte gewolt, daß du verlohren seyn soltest, wolte ich wol ungeruffen zu dir kommen seyn, du hättest nicht das geringste mich beschweren dürfen, aber nun hastu Gottes Gnade verschüttet, und bist in meine Hand kommen, daraus du in Ewigkeit nimmer entfliehen magst. Derwegen so flehe nur zu, und gib eine Antwort von dir, damit ich kan zufrieden seyn. Der gottlose und abtrünnige

Mensch, welchen die Reue ein wenig ankam, begunte zu zittern, seuffzen, sich zu beklagen, und hätte lieber gewünscht, daß er solches nie fûrgenommen, aber weil er verstocket und in seinem Herzen ganz und gar keinen Trost finden konnte, sintemahl der Heilige Geist von ihm gewichen, und alle treue Vermahnung der frommen Seelsorger und wohlmeynenden Prediger, auch Wissenschaft des Göttlichen Wortes verloschen, die Erkântniß der Heiligen Zehen Gebot verbundelt, und er vom Teuffel überaus mit Ehrgeiz, Hoffart, Ruhmredigkeit, Lûppigkeit und Muhtwillen eingenommen war, antwortete er aus verstockten Sinn, und bößhaftigen Herzen, und verdamnten Gewissen, wenn er ihm wolte zusagen, alles zu halten, was er von ihm begehrte, so wolle er sein seyn, da er aber einmahl seiner Zusage nicht würde genug thun, wolte er an dem Versprechen auch brüchig werden und loß seyn. Ja wohl! an, sagete der Affe Auerhan, so gib mir die Hand darauff, und sag mirs zu.

Achtes Kapitel.

Wie Wagner seinem Geist Auerhan die Faust gab und angelobte, daß er des bösen Geistes eigenthümlich in Ewigkeit seyn wolte, und was sich auch mehr zugetragen mit seiner Verschreibung.

Darauff so reichte Wagner die lincke Hand aus dem Kreise oder Cirkel, auff daß er sie darböte dem Geist zu geloben, daß er Macht über ihn haben sollte. Der Aff griff mit seinen Zähnen wieder zu, nahm sie an, und mit grosser Behändigkeit druckte er mit der andern Zähnen des Wagners Hand also hart, daß das Blut hoch in die Höhe sprang, als wäre es mit einer Sprûhen gesprûhet und die Hand gar zerquetscht worden,





ja als wäre sie mit großer Gewalt zwischen Mühlsteinen zermalmet und zerstoßen. Wagner schrie sehr und seufftete, dacht in sich (aber es war zu lang mit der Judas-Reu) und hatte großen Schmerzen daran, gehub sich sehr übel, fiel nieder im Kreis auff sein Angesicht, und wolte dem Geist nicht mehr zusprechen. Meister Auerhan nahm ihn, und führete ihn beyn Haaren ungefehr eines Hauß hoch in die Luft, ließ ihn sein mählich wieder herunter fallen, daß ihm die Rippen knacketen. Des Zugemüses war der Wagner nicht gewöhnet. Wie er vermerckte, daß es nicht anders seyn wolte, gab er sich in die Gedult, und bat um Gnade und sagte, er wolt ihm forthin gern zu gefallen seyn, was er nur begehrte. Darauff antwortete der Geist, er solte ihm eine Handschrift geben, mit seinem Blute auf Jungfrau-Bergament geschriben, so wolle er ihm auch eine zustellen, damit ein jeder seines Dinges desto gewisser versichert seyn könnte. Christoph Wagner sagte Ja dazu, und nahm bald darauff eine Feder und Jungfrau-Bergament, welches ihm Meister Auerhan gegeben, schrieb mit seinem Blut, so aus der gequetschten Hand gerunnen, folgende Wort:

Ich Christoph Wagner, Studiosus, bekenne mit dieser meiner eignen Handschrift, und thue kund allen Teuffeln, so in und ausserhalb der Höllen gefunden werden, hiermit in Krafft dieser Verschreibung öffentlich, nach dem ich etliche Zeit die freyen Künste gestudiret, und darinnen nichts finden können, das mir zu fernrer Förderung und Erfättigung meiner Begierde eripriefflicher seyn möchte, denn es alles nur gemeine Opinionen, geringe Kinderwerck und ein betrügerischer, verführerischer Bahn ist, als bin ich dabey nie zu bleiben bedacht; sondern vielmehr etwas höhers, subtilers,

nicht allein von Natürlichen, sondern auch von übernatürlichen, heimlichen und verborgenen Magischen Künsten, auch von des Gestirns Lauff, Influent und Melgung, sonderlich aber auch von den sieben Planeten zu lernen, in wassen, denn mein Herr D. Johann auch gewußt, und weil ich diß bey Menschen nicht erfahren kan, so hab ich solches bey den höllischen Geistern suchen müssen, wie ich mir denn hierauff einen sehr Kunstreichen auferlesen, der mir diß alles warhafftig, gründlich und gewiß lehren und zu erkennen geben wil, und erslich, so soll bemeldter Geist, der sich Auerhan nennet, mir zu Dienst und Willen seyn, zu welcher Stunde und Zeit, es sey bey Tag oder Nacht, und selber persöhnlich erscheinen, oder da die Sach genug, seiner Diener einen senden in Gestalt eines Armadilli.

Zum andern, daß er mir sage und anzeige alles dasjenige, so ich ihn in höllischen und irrdischen Sachen von Geistern und ihrem Zustande, wie viel deren seyn und wie sie heißen, fragen werde.

Zum Dritten, daß er mir verleihe Kunst und Wissenschaft aller natürlichen Dinge, daß ich gelehrt werde und mich niemand mit disputiren überwinden kan, und daß er mich in allen Künsten in der Geometria, Astronomia, Astrologia, Alchymia und Medicina fleißig unterrichte, auf daß ich bey jederman in grossen Ansehen seyn und in Ehren gehalten werden möchte.

Zum Vierdten, wo ich mit meiner Kunst nicht gnug Geld verdienen und bekommen würde, daß er mir denn selber Geld genug, so viel ich in meinen Pracht und Hoffart zu treiben benöthiget, alle Zeit, wenn ichs begehren werde, verschaffe.

Zum Fünfften, daß er, wenn ichs begehre, sich zu einem fliegenden Roß, wie der Pegasus gewest, ver-

ändere, und mit mir in frembde Land, da ich Lust habe, geschwind ohn einigen Schaden hin und wieder herführe.

Zum Sechsten, daß er mir Jungfrauen und Frauen, welche ich haben und begehren werde, zu Concubinen verschaffe.

Zum Siebenden, daß ich alle verborgene und heimliche Schätze unter der Erden wissen und überkommen möge.

Zum Achten, daß er allerley Thier, im Wasser und Lust, auch auff Erden, wenn ich deren eine sehe schwimmen, fliegen oder lauffen, überkommen möge.

Zum Neundten, daß mich niemand an meinem Leibe verlesen oder sonst Schaden zufügen könne.

Zum 10., daß er mir allerley seltsame und wundertharliche Woffen, so zu Kurzweil, Lust, Schimpff und Ernst dienstlich seyn können, lernen sol, und daß er mir 30. Jahr solche gelernete Kunst zu üben und zu treiben zusage und vergönne.

Dagegen sag ich zu und erbiere mich willkührlich, daß ich mit Leib und Seel wil sein seyn in Ewigkeit, und er sol nach verlossener Zeit mit mir zu thun Macht haben, wie es ihm gelüftet, mein Fleisch und Blut, Haut und Haar, Mark und Bein befehl ich ihm in seinen Schuß, daß er seines Gefallens damit gebären soll. Entsage hierauff erslich Gottes Barmherzigkeit, der verzeihe ich mich, begehre auch keinen Theil im Himmelreich in Ewigkeit, sondern wil mit Auerhan in dem höllischen Feuer, da nichts denn Elend, Jammer und Noth, ohne Aufhöhren zu gewarten, Gesellschaft halten. Zu Bekräftigung dessen, hab ich solches mit meiner eignen Hand geschrieben, und auch mit eigenem Blut desto gewisser bestätigt und confirmiret, x.

Neuntes Kapitel.

Bermahnung an den gutherzigen Leser, daß sich niemand der Zauberey gebrauchen solle.

Es ist gnug offenbahr und bekandt, auff welche Weise der leidige Teuffel dem Menschlichen Geschlecht nachschleiche, und mit List seine Netze und Fallstricke aufstellt, auff daß er die Hölle desto besser füllen möchte. Etlichen stellet er mit Fressen und Sauffen, daß sie täglich gerne bey Bier und Wein liegen, die Predigt und Wort Gottes gerne versäumen und gar gering achten, die Praedicanthen verhöhnen und schimpflich davon reden, etlichen, daß sie gerne spielen und daneben die Wunden und Sacrament Gottes mit hundert tausend Tonnen und Centnern ausfluchen. Etlichen stellet er mit Hurerey und Ehebruch, etlichen mit Hoffart und Übermuth, dem andern hilfft er und giebt Vorschub zu stehlen, etlichen hilfft er zu Zauber-Künsten, darnach er sichet, daß einer Lust dazu trägt, und wie er meynet, daß er einen jeden desto besser berücken kan. Also hat auch der Teuffel den Wagner allhier mit Hoffart erstlich, durch Verhängniß Gottes angreiffen, denn er war ganz in Menschlicher Natur und Vergänglichkeit ersoffen, er hatte Lust zu zeitlichen Ruhm, und weltlichen Lob, darnach strebte er, und vergaß darüber seiner eigenen Seelen Seeligkeit. Darnach kam er mit der Zauberey, und stellet ihm auch listiglich damit, biß er ihn erschnappte, und ob er sich gleich stellet, als wolte er nicht kommen, und dem Beschwörer zu willen seyn, so ist es doch nur ein Betrug und falscher Sinn, er kommt wohl selber, aber wenn er verstehet, womit einer umgeheth, und was er vornimmt, läßt er sich gerne seeren, und lachet in die Faust dazu, denn er ist ein stolzer hoffärtiger Geist, seine

Hoffart hat ihn aus dem Himmel bracht und zum Teuffel gemacht, darumb gefället es ihm auch wohl, wenn er geehret, angebetet und hochgehalten wird. Derentwegen mag ein jeder, wenn er nicht wil betrogen werden, den Spruch Petri wohl in acht nehmen: Send nüchtern und wachet, denn euer Widersacher der Teuffel gehet umher wie ein brüllender Löwe und suchet, welchen er verschlinge, dem widerstehet fest im Glauben. Ein jeder nehme allhier ein Exempel, und sehe sich für, wie er allen Stricken des Teuffels entgehen möge, und seinen tückischen, verführischen Anschlägen, die in das eufferste Verderben bringen, entfliehen. Und laß ihm keiner die Lust ankommen zur Zauberey, denn es ist der größten Sünden eine, die da können begangen werden, denn sie gehet wider das erste, andere und dritte Gebot, wider die erste Taffel, darinnen uns Gott gebent, wie wir uns gegen ihm halten sollen, denn die Zauberer fürchten und lieben Gott nicht, sie vertrauen ihm nicht, denn wie sollen sie Gott dienen, wenn sie dem Teuffel anhangen, sie mißbrauchen seinen heiligen Rahmen, sie entheiligen den Sabbath, den sie oft an heiligen Tagen unter der Predigt, wenn man das Sacrament reicht, ihre Teuffelische Kunst treiben und ins Werk setzen. Welches dennoch bey vielen Leuten im Gebrauch ist, daß sie oft unter der Predigt an einem Sonntag, Freytag oder Sonnabend, diß oder jenes für Gebrechen des Leibes gebrauchen, daß sie Kräuter oder Wurzeln zu dieser oder jener Narrheit suchen und graben. Das geht aber wohl hin, wie die verständigen Medici sagen, daß man die Wurzeln soll sammeln, wann sie am säfftigsten seyn, und ehe der Saft in die Kräuter auswächst, dergleichen die Kräuter und Blumen, wenn die am frischten und nicht welck seyn, und

auch die Saamen, wenn sie vollkommen reiff sind und anfañen abzufallen, denn es ist der Natur gemäß, und muß also gehalten werden, da man anders will, daß es das Ende, dahin es gemeznet, erlangen soll.

So hält man auch den Gebrauch bey vielen Leuten, daß sie etliche Krankheiten mit Segnen in Gottes und der Apostel Nahmen vertreiben, wie droben auch angezeigt worden, aber es ist nichts denn lauter Teuffels-Gespenst, und von vielen gelehrten Leuten gnug bewiesen, daß es unnöthig, solches allhier wiederum zu erholen.

Wiltu so Krankheit heilen, so gehe in die Arzney-Bücher, studire darinnen fleißig, dencke den Sachen nach, lies die Authores, so davon geschrieben, Galenum, Auicenam, Mesuen, Rhasin, Aetium. Aeginetam, Hippocratem und andere mehr, die dir wohl, so du Lust dazu hast, werden befannt werden. Gefallen dir diese nicht, so studire den Theophrastum, der auch ein seltsamer Philosophus ist, von dem nimst du heraus, was wahr ist, und was falsch ist, laß seinen Discipeln bleiben. Da wirstu auch seine und herrliche Arzneyen finden und machen lernen, welche den andern Eublern ganz unwissend und verborgen seyn.

Wiltu ja mehr Künste lernen, und hast Lust zu propheceyen, so gehe in die Mathematica, darinnen findestu erstlich die Geometriam, die lehret dich allerley Abmessung, sie lehret visiren. wie viel Wasser in ein Faß gehet, sie lehret ein jedes Ding wägen ohne Gewicht und ohne Wage, sie lehret, wie weit von einem Ort zum andern, und wie hoch biß an den Himmel hinauff zu den Sternen. Darnach hastu Astronomiam, die lehret dich der Gestirne Lauff, wenn der Mond voll oder neu wird, wenn er oder die Sonn verfinstert werden, wie groß die Finsternuß seyn wird, wie lang sie

währt, wenn ein Stern zum andern kommen wird, und ander Ding mehr, das zu erzählen gar zu lang seyn würde, welches nicht allein lieblich und nützlich, sondern auch ehrlich und offtmahls auch einen aus Gefahr und Noth bringen kan, wie denn dem Christophoro Colombo, der Neu Indien Anno 1462. erfunden, auch wiederfahren ist, welcher, als er das vierdte mahl hinein schiffte, kam er in die Provinz Baragiam, die sehr reich ist von Gold und allerley Edelgestein, von dannen schiffte er weiter, bis zu dem Sinu Vrabae. da stieg er auff's Land, und sahe sich umb, unterdessen verlohrt er wegen des groffen Ungewitters, so sich auff dem Meer erhoben, zwey Schifflein, als er dis inuen ward, macht er sich mit seinem Kriegs-Volk wieder auff, und fuhr mit den andern zwey Schiffen in die Insel Jamaicam, und hatte in diesem Numor viel Spanier verlohren, denn das groffe Unglück und auch die unerträgliche Arbeit hatten sie auffgefressen, da steng Franciscus Paresius, welcher Herr über das eine Schiff war, mit seinem Bruder und etlichen andern Spaniern einen Aufbruch an wieder den Columbum, brachten etliche Trage oder Käne, darauff die in India zu fahren pflegen, zuwege, und fuhren zurück in Hispaniam, als dis die Indianer oder die wilden Leut vernemten, daß die Christen unter einander selbst uneins geworden, und auch der Paresius die meisten mit hinweg genommen hatte, und die bey dem Columbo geblieben, sehr schwach und krank waren, wolten sie, wie groffe Geschenke sie ihnen verehreten, nichts mehr geben, sondern beschloffen einen Rath, wie sie sie alle umbringen wolten: Christophorus Columbus fiel darüber in groß Bekümmerniß, wußte nicht, wie er seine Sache anstellen sollte, weil er die wilden Leut weder

mit Gnade, die er ihnen zusagte, zu beweisen, noch mit Geschenk oder höchster Bitte nicht kunte dabin bringen, daß sie ihm und seinen Dienern hätten was zu essen geben; so kunte er sie mit der Hand auch nicht bezwingen, denn seine Knechte waren zu matt. Da suchte er seine Astronomiam herfür, und ruffete zu den Indianern, vermahnet sie und sprach: Woferne ihr uns nicht werdet Nahrung geben, so wird der Gott, der im Himmel ist, eine grosse Pestilenz unter euch senden, daß ihr alle in kurzer Zeit plößlichen sterben werdet, und damit ihr dessen ein gewiß Zeichen habt, und mercken könnet, daß es wahr sey, so sehet zu und gebt Achtung drauff, es wird der Mond gar Blut-sarb schiinen, und etliche Stunden verfinstert werden. Als die Indianer dis hörten, gaben sie Achtung drauff, und wurden gewahr, daß eben umb die Zeit und Stunde, als Columbus gesaget hatte, der Mond gar blutig und dunkel schien, (es war aber eine natürliche Finsterniß des Mondes, welches er aus der Astronomia wußte), da erschracken sie und glaubten gewiß, was Columbus fürgegeben hatte, brachten ihm dervegen was sie hatten und das Land vermochte, zu essen, gabens ihm willig und gerne, baten ihn auch gar sehr, daß er nicht zürnen wolte und ihnen diese Schuld vergeben.

Ferner, so einer geht in die Astrologiam, da wird er lernen des Himmels Kräfte und Herrschung, nicht allein über die unvernünftigen Thiere, sondern auch über die Menschen selber, da wird er eines jeden Menschen Natur, Eigenschaft, Nativitätstellen, Neigung und Gemüht erkennen aus der Geburts-Stunde, er wird ihm sagen von seinem Glück und Unglück, von seinen Krankheiten, Sinn und Muth, vom Ingenio oder Verstande, oder seinem Leben und Tode, auch von an-

dem zufälligen Sachen mehr, welches nicht allein einmahl, zwey oder drey mal, sondern gar oft, wie die Trommel bezeugen, durch die Erfahrung ist bewähret worden.

Folgendes, so nehme einer vor sich die Opticam, da wird er viel wunderfelsekame Dinge zurwege bringen, welche nicht viel Leut gesehen oder gehört haben, denn es nicht in eines jeden Kopff gehet, und kostet auch Geld, ist deswegen viel besser für grosse Herren, die es zum Schimpff und Ernst wohl gebrauchen mögen, als erstlich, Spiegel, darinnen die Leute sehen, als hätten sie Gfels-Köpffe oder ander ungeschickte monströse Haupter, wie man einem feinen Willen kan durch Spiegel zu wissen thun, wie man darinnen, was in fernen Orten geschicht, sehen kan, und wie man auch die Bilder oder andere Ding, so man dem Spiegel weist, gleich als stögen sie in der Luft, sehen kan, wie man soll Feuer von der Sonnen herunter bringen, und bis nicht allein durch Spiegel oder Crystallen, sondern auch nur allein mit kaltem Wasser. Wie man ein Bild außershalb des Spiegels in der Luft sehen kan. Wie man bey Nacht ohne Licht, bey den Sternen die kleinste Schrift lesen kan, wie man über etliche tausend Schritt soll einen Brieff lesen, wie man sol Gold und Silber bey der Sonnen glühend machen, und andere viel unzählliche Dinge mehr.

Lezlich nehme er die Alehymiam zur Hand, da wird er dergleichen Wunderding finden und machen, was schwer ist, macht er leicht, als aus dem Körper bringt er die Geister, daß sie in die Höhe steigen, die macht er denn wieder zu Leibern, daß sie ein Corpus werden. Er verändert ein Metall in das ander, er erforschet viel besser mit Distillation der Kräuter, Natur

und Eigenschaft, denn die alten Aerzte mit ihrer Kost und Geschmack, er wird daraus bringen dreyerley Feuchtigkeith, erstlich *Humiditatem Alimentariam*, davon das Kraut seine Nahrung hat, das ist einem Brunnwasser gleich, die ander ist *Humiditas consistentiae*, ex qua mistum conglutinatur, und dis ist etwas bessers, lechlich auch das *Humidum Radicale*, nemlich ein köstlich Del, darinnen alle Tugend des Krauts verborgen lieget. Er resolvirt ein jedes Corpus in die drey Principia Theophrasti Paracelsi. Er macht auß allen Dingen Elixir, quintam essentiam, Tincturam und Magisterium, er macht Steine, die im Wasser brennen, wirfft Feuer hoch in die Luft, macht Pulver, das nicht sehr plaszt (denn das Pulvermachen und Glasschmelzen, davon grosser und unaussprechlicher Nutz dem Menschlichen Geschlecht entstanden, auß der Alchymia herfür kommen), bereitet auch Kugeln, die im Wasser brennen, zersprengt Häuser und Festungen, er bringt Silber und Gold ohne Scheidwasser, er schmelzt und probiert, er kan einen Menschen durchschiesßen mit solcher Materie, daß man keinen Eingang oder Ausgang des Geschosses erkennen oder spüren kan, er machet ein Licht, welches ewig brennt, er machet Eysen und Stein so weich als ein Bley, er bringet mit Hülff der Putrefaction auch wunderliche neue Monstra herfür, von Wunder-Thieren und Kräutern, dergleichen nie auff Erden gesehen und gespühret worden, deren ich etliche Exempel zur Lust hieher setzen wil.

Wenn man eine Schlange zerschneidet in etliche Theil, und putreficirt dieselben, wie sichs gehöret, in einem Rist, so wird auß jedem Theil wieder eine Schlange.

Wenn man das Mark, so in eines Menschen Rückgrad gefunden, putreficirt, so wird eine Schlange

daraus, wie Aelianus schreibt und Plinius. Daher es denn kommt, daß in den Gräbern der Menschen Schlangen und ander Gewärm gefunden werden, wenn die Marc verfaulet.

Wenn man Pferdhaar in ein fließend Wasser legt, so bekommen sie auch ein Leben, und werden nach der Putrefaction Würmer folgen.

Wenn man Basilien Kraut mit den Steinen zerreibet, und dann darnach putrificiret, so werden Scorpion daraus.

Wenn man einem Krebs die Beine abbricht, und denn putrificiret, giebt er auch einen Scorpion, wie Ovidius spricht:

*Concaua littoreo si demas brachia canero,
Caetera supponas terræ, de parte sepulta,
Scorpius exibat, caudaque minabitur unca.*

Wenn man einen Ochsen in einem Gemach putrificiret, so werden Bienen daraus, wie Virgilius schreibt.

Hat nun einer noch nicht genug, und begehret weiter zu künsteln, so nehme er die Statica Experimenta zur Hand, da wird er viel seltsame Rüstung finden, damit man über Vermuthung grosse und unmögliche Dinge kan ausdrichten, wie Archimedes der Kunstreiche auch gethan, dann er hat ein Schiff, welches am Ufer des Meers gebauet und von vielen nicht hat können ins Wasser gebracht werden, gar alleine mit seinem Zeuge Trispasto hinein gezogen, daß sich jederman, der es gesehen und gehört, darüber verwundert, und auch der König Hiero austruffen lassen, daß man dem Archimedi alles, was er sagen würde, glauben sollte. In dieser Kunst steckt auch das Perpetuum, das ist die ewige Bewegung, so fort und fort gehet,

und nimmer still stehet von sich selber, darff nicht aufge-
gezogen werden wie andere Uhren, sondern es behält
seinen Gang, und hat gleich als sein Leben in ihm
selbst. Desgleichen auch seyn in der Pneumatica oder
in der Kunst, die die Luft- und Winde-Art und Ei-
genschaft nachdencken lehret, viel schöne, subtile und
wunderbare Künste, die zum Theil erfunden, als die
Wasser-Kunst, Sprützen, Blashälge, und zum Theil noch
verborgen liegen, auch was sonst für grosse, unaus-
sprechliche Wunder können verrichtet werden, welche doch
natürlich seyn, als daß man ein Feuer macht, welches
das Wasser verbrennt, und *Ignis graecus* genennet
wird, davon Aristoteles in einem besondern Tractat
geschrieben. So machet man auch ein Wasser, welches
da brennet, als da ist, der *Spiritus vini*, welches
nun so gemein worden, daß es auch die Weiber kön-
nen, item daß man ein ewig brennendes Licht zu wege
bringet, wie vor Zeiten in dem *Templo Veneris* ist
gewesen, wie einer dem andern, wenn die Sonne schei-
net, ob er schon ein Meil Weges weit von ihm wäre,
seine Gedanken und Willen kan offenbaren ohne eini-
gen Boten oder Brieffe. Und daß man auch etliche
Bilder mit sonderlicher Kunst gemahlet, oder Buchstaben
bey Nacht gegen den Mond hält, welche der andere, so
es weit über hundert und wohl tausend Meilen, eigent-
lich in dem Mond per *refractionem simulachro-*
rum erkennen und sehen kan. Diese und dergleichen
Künste alle seyn natürlich, und haben ihre gewisse Ur-
sachen, und kan sie ein jeder Mensch gar wohl alle ler-
nen, wenn er nur seinen Fleiß im Studiren nicht spa-
ret, nachforschet, die Natur in acht nimmet, und sich
keiner Mühe verdrießen läßt. In Summa, er kan es alles
mit gutem Gewissen thun, kan reich dadurch werden,





in groß Ansehen bey Königen, Fürsten und Herren kommen, wenn er erkennet Gottes Allmacht und die Wunder, die er in die Natur gelegt hat, preiset ihn, und kan auch hernach die ewige Eeligkeit und Freude in dem Himmel genießen.

Gott der Herr hat uns Kunst genug gegeben, er hat uns verständige und vernünftige Seelen verliehen, daß wir selber Künste können erfinden und auff die Bahn bringen, wir dürfen nicht die Spiritus familiares, welche von vielen für gute Engel gehalten werden, da es doch nichts anders, als Meister Hemmerlein mit seinen Gesellen citiren, sie umb Rath fragen und von ihnen lernen, sie können keine einige gute Kunst, die uns nütz sey, sie können keine Wunderwerck thun, denn es steht in dem Psalm: Magnus est Deus, qui fecit mirabilia magna solus, es gereicht doch alles zu unserm Schaden und Nachtheil, auch zu der Seelen Verdamnuß, darum sollen fürnehmlich junge Leute, die den Teuffel noch nicht recht kennen, gewarnet seyn, und sich für solchen zauberischen und vermaledeyeten Künsten hüten, dieselbigen nicht lesen, sondern vielmehr in der wahren natürlichen Magia studiren, und daraus lernen und üben, was ihnen gefällig, damit sie dem Teuffel nicht, wie Wagner that, eigen werden möchten.

Zehntes Kapitel.

Der Geist Auerhan gibt dem Wagner Antwort auf seine Verschreibung.

Den Beschluß der Verschreibung laß ich mir gar wohl gefallen, wil auch denselben wohl nachsehen und alles halten, was du darinnen begehrest, und was mir Gott verhängen wird über dich, deinen Leib und Seel.

Daß ich aber die zehn Punct, so du von mir begehrest, dich gewähren solte, bin ich durchaus nicht bedacht, denn ich bin dir nicht schuldig, das geringste zu leisten, stentemahl ich mich nicht zu dir, sondern du hast dich vielmehr zu mir genöthiget, du hast gesehen, wie es deinem Herrn Fausto ergangen, das hättest du sollen lassen eine Warnung seyn, und mit keinem Geist sollen eine solche Gemeinschaft suchen, diesen hat Morphosiphiles in Abgrund der HölLEN geführt und gestürzt, von dannen er in Ewigkeit nicht wird erlöst werden. Wenn es mir nun gefället, so wil ich ärger mit dir umgehen, und dich zehn mahl übler tractirn, auß daß dir deine Frechheit und Hoffart nach Verdienst belohnet werden möge. Mir darffstu die Schuld nicht geben, sie ist dein selber, du bist von Jugend auf ein böser Bube gewesen, und dich mit Zauber-Büchern geschleppt, Wohlgefallen an deines Herrn Thun gehabt, und ihm gar fleißig darinnen gedienet, du bist in 12. Jahren in keine Kirche kommen, du hast keine Predigt gehört, Freßsen und Saußen ist dir viel lieber gewesen, Hurer-Leben hat auch dein Herz eingenommen, in Summa, du hast aller Laster voll gesteckt, und alle Untugend hastu geübet, du hast mich beschworen, daß ich habe auß der HölLEN zu dir kommen müssen, Gott wolt es nicht bald verhängen und zugeben, daß ich, da ich das erste und ander mahl geruffen wurde, kommen solte, er ließ dir Zeit und Raum zur Buß, ob du dich woltest bekehren, aber dein verstocktes Herz erkennt es nicht: Darum weil du die Zeit deiner Heim-suchung nicht hast annehmen wollen, bistu nun mein in Ewigkeit. Du hast die Barmherzigkeit Gottes veracht, seine Gnade hastu verschüttet, das Verdienst seines Sohns hastu ausgeschlagen und nicht annehmen

wollen, die allergrößte Sünde, die ein Mensch auf Erden thun kan, hastu begangen, indem du deine Seele selber so muhwilliger Weise von Gott gerissen und abgesondert hast. Keine Gnade findestu in Ewigkeit bey Gott, er wird sich auch nimmermehr deiner erbarmen, er hat dich einmahl genugsam gewarnt, da du auf dem Wegscheide warest und die Wahl hattest, welchen Weg du gehen woltest. Dazumahl, als ich dir den Fuß abhackte und das Schwerdt verbrannte, da hättestu auch wohl können umbkehren und Buße thun, aber dir war viel lieber die Verdammniß, denn die Seligkeit, nun so bistu je ein Sünder, der nicht hat wollen Buße thun, du mußt es ja selber bekennen, und Gott erhöret die Sünder nicht, so kanstu auch nicht zu Gnaden aufgenommen werden, denn du bist schon mein, und gehörest in die Hölle, wenn ich nur dich hinein führete, so heist es weiter *ex inferno nulla est redemptio*. darum laß dich nicht düncken, daß du mir entgehen werdest. Daß ich aber dich nicht bald bringe an den Ort, geschicht umb zweyerley Ursach willen, eine die ist Gottes, daß er wil, du lebest noch eine Weil auf Erden, und werdest erkandt von den Leuten, auf daß sie sich selber spiegeln, und nicht solche Zauber-Kunst vor die Hände nehmen möchten, und also den Rahmen Gottes mißbrauchen, und sich aus dem Buch der Lebendigen absondern. Die andere Ursach ist mein und unser Obersten des Teuffels, daß wir auch gerne wollen, daß wir mehr Seelen in die Hölle bekommen, und daß wir die Menschen desto besser betrügen mögen, so soltu unser Mittel darzu seyn, du bist uns ein ausgewählter Rüstzeug, durch den wir hoffen, unser Reich soll wohl erweitert werden, du mußt sehen, ob du ihr mehr berücken kanst, und die Zauber-Künstigen etwas

weiter ausbringen. Da du in diesem wilt zusagen Fleiß anzuführen, so erlaub ich dir fünfß Jahr, und schlage dir 25. ab, du magst vorlieb nehmen, was ich dir thue, das geschicht umb vor angezogener Ursache willen. Wiltu aber mehr Jahr leben, so merck auf so manche Seele, die du zu uns bringen wirst, und deine Kunst lehren, so viel Jahr soltu noch über die zugesagten fünfße haben, es stehet in meiner Gewalt, ich mag thun und lassen was ich wil, und mit dir machen, was mir wohlgefället. Deine vorgeschriebene Punct wil ich mit nichten halten, sondern bisweilen nach Gelegenheit, wenn es mich gelüstet, daß ich von meinen Seelenstellen (du kanst erachten, daß ich mehr zu thun habe, als auff dich alleine zu warten, denn du bist mir gewiß genug, du entlauffest mir nicht) dazu kommen kan, dir etwas zu willen seyn in allen Puncten, was du begehrest, aber nicht wie gesagt allzeit, drum richte dich darnach, und lerne dich in meine Weise schicken, so wil ich bisweilen über dein Begehrt mich also verhalten, daß du sollest lustig und guter Dinge seyn können.

Sie stehstu frommer Christ, des Teuffels Betrug und arge List, seine Schelmstück und spitzige Verführung. Drumb sey gewarnet, halt dich an Gottes Wort, lerne dasselbige recht verstehen und auslegen, gehe in die Kirche, da andere fromme Christen-versamlet, bete fleißig und verscherze die Gnade Gottes nicht, mache dir nicht selber Creuß, Unglück und Versuchung, es ist genug, wenn dich Gott heimsucht mit einer Straffe oder einem Creuß, umb deiner begangenen Sünde willen, oder daß er deinen Glauben und Standhaftigkeit wil probiren und prüfen, oder daß er dich umb seines Göttlichen Wortes und Namens Bekändtniß willen läßt in Betrübniß fallen. Du wirst Mühe und Arbeit gnug

haben, wenn du dich solt trösten, wie solches die Exempel der heil. Schrift bezeugen.

Es ist hie wohl zu vermuthen, daß Wagnern dazumahl muß eine Judas-Neue ankommen seyn, da er die Predigt Auerhans also angehört hat, und sonderlich da der Teuffel ihm vorgesagt, wie er nun von seinen Banden nimmermehr könnte ledig werden. Aber er wirfft mit Schrift umb sich, daraus er beweiset, daß Gott die Sünder nicht erhöere. Da ließ sich der Wagner abschrecken, konnte es nicht anders verstehen, denn als es ihm der Teuffel fürsagete, er hatte es in der Predigt nicht hören auslegen, deutete es auff sich selber, verzweifelte also darauff an Gottes Gnade, verschlug die mit seinem vermalebenten Herzen, und plumpte also in die Hölle, ließ es geschehen, dachte nicht, daß die würde so gar heiß seyn, als man davon sagt, welches er denn wird erfahren.

Auff solches Vorbringen des Auerhans gab er zur Antwort, daß er damit wolte zufrieden seyn, und sich in allem halten wie sichs gebühret, aber umb die Erlängerung der Jahre hielt er sehr fleißig an, darauf ihm der Geist antwortete, er hätte seinen Bescheid, und sollte ferner nichts sollicitiren, da er mehr kommen würde, wolte er ihm ein Jahr herunter reißen und nur vier erlauben, dis solle er merken, und auff dis mahl vorlieb nehmen, biß es besser würde.

Darauff gab Wagner dem Geist seinen Abschied, welcher mit einem süßen Thon, mit Orgeln, Harffen und allerley Instrumenten von ihm zoge, mit solcher grosser Lieblichkeit, daß auch Wagner sein Tage dergleichen nie gehörtet, freuete sich sehr darüber, und war lustig, gieng mit seinem Gesellen vom Berg nach Halberstadt zu, allda blieb er die Nacht, und kehrte in dem fürnehmsten Wirtshaus ein, so er da erfragen kundte.

Elftes Kapitel.

Chriftoph Wagner richtet zu Halberftadt ein wunderbar Abenteuer zu, darüber ſich viel Gäſte verwundern.

Als nun Chriftoph Wagner in das Wirtshaus kam, da ſaß eine ziemlich wohlbetagte Magd in der Stuben, hatte ein klein Hündgen auff dem Schoß, mit dem ſie ſpielte, der ſprach Wagner freundlich zu, vermeynte da vielleicht das Rauchfutter für ſein Pferd des Nachts zu bekommen, und als ihm dieſe nicht nach ſeinem Willen und Begehr antworten wolte, verdroß es ihn ſehr, ſonderlich weil er in Gegenwart viel anderer vom Adel, ſo auch darinnen zur Herberg waren, ſo ſchimpfflich und ſpöttlich abgewieſen wurde, gedachte dervwegen, ihr ſolches nicht unvergolten zu laſſen, und damit er ſie wohl bezahlte, machte er aus dem Hündlein ein ſeltames Wunder, und veränderte es in einen garſtigen greulichen pfui dich an; die Jundern ſahen zu und lieſſens ihnen ſehr wohl gefallen, daß die Jungfrau damit ſpielte, ſie ſchlichtete und buſſete ihn, tangelte und tänzelte ihn, meynte nicht anders, denn es wär ihr Hund. Als das Spiel eine gute Zeit gewehret hatte, kam die Wirthin in die Stuben, und ſah das abſcheuliche heßliche Ding in ihren Händen, wie ſie damit ſpielte und Kurzweil hatte, und ſprach zu ihr, was tauſend Teuffel haſtu hier vor ein garſtig quad Ding? ſchämest du dich nicht vor den Leuten, die umbher ſtehen? Sie ſagete, es iſt mein Hündgen. Die Wirthin ſagte weiter, es iſt ein ſchammig garſtig unflätig Ding. Da öffnet Chriftoph Wagner der Jungfrauen die Augen, daß ſie es auch ſehen konnte. Als ſie es ſpürte, erſchrack ſie ſehr heßtig, ſtund auf und ſchüttete das köſtliche Kleinod aus der Schürzen auf die Erden; als es niederfiel, hub es von dem fallen



13



14



15



an zu schreien, und quiekte wie ihr Hund. Sie wolte nach der Thür zulauffen und entweichen, da vrbblendete sie Wagner, daß sie die Thür nicht finden kunte, da sahe sie sich umb und ward ihres lieben Hündleins gewahr, das lag an der Erden und war halb todt, sie hub es auf, nahm es zu ihr und erquickts wieder, nicht anders meynend und sehend, denn sie hätte ihren rechten Hund wieder, wie es denn zwar auch war, aber die andern sahen wohl, was Wagner wolte, daß sie sehen sollten, lachten dervwegen noch sehter, und verirten die Jungfrau, sie traß die Thür und ließ in die Küche mit ihrem Hunde, da sahen auch die Mägde, so nichts darum wußten, was geschehen war, lachten ein wenig heimlich, und schämete sich ein jeder, etwas zu sagen. Bald kam die Wirtin, und befahl der Jungfrauen, daß sie den Hund einsperrete und den Abend nicht wieder ans Licht brächte, denn sie sahe wol, daß ein Schalkshäntiger unter dem Hauffen diesen Boffen angerichtet hatte. Die Jungfrau versteckte sich sammt dem Hunde, welchen sie nachdem allezeit wie einen grossen Seimpronium sahe. Auf den Morgen zog Wagner hinweg, und ließ den Hund also verändert biß in den dritten Tag, da ward er wieder zu rechte, aber er lebte nicht lang, sondern starb in wenig Tagen hernach. Also hatte Christoph Wagner die unfreundliche Magd wieder bezahlet, und ihr die sauern rauchen Worte vergolten.

Zwölftes Kapitel.

Christoph Wagner forderte seinen Geist, und hielt mit ihm ein Gespräch von der Hölle und den bösen Geistern.

Als nun Wagner die Schalkheit vergessen hatte, nahm er ihm für, seinen Geist Auerhan zu sich zu fordern, und kam also in seiner Wanderschaft in ein

Dorff, nicht fern von der Saal gelegen, da kunte er keine Gelegenheit und Ort bekommen, da er hätte allein mit dem Geist reden mögen, und traff endlich eine alte Badstube an, die an einem besondern Ort stunde, weit von andern Häusern, darein gieng er mit seinem Samulo Claus Müllern, und ließ ihn vor der Thür ein wenig Achtung auffgeben, damit er zusehen und ihm es anzeigen sollte, und forderte seinen Geist zu sich, welcher ihm alsbald erschiene, und fragete, was sein Begehr wäre. Wagner hub an und sagte, er hätte etliche Fragen an ihn, die solle er ihm gründlich berichten, und warhafftig ohne Lügen anzeigen, sagte auch drauff, was es wäre, nehmlich, daß er Bericht thun sollte von den Teuffeln und der Hölle, wie viel ihr darinnen sehn, und wo die Hölle wäre, auch wie groß und was Gelegenheits es darinnen hätte. Der Geist wegerete sich dessen, und sagte, er sollte erstlich nicht von so hohen Dingen anheben, sondern von etwas geringers fragen, diß dörfte er hie nicht wissen, wäre doch so lange Zeit nicht hin, so würde er selber nein kommen und es erfahren: Da er sonst was zu wissen begehrte vom Himmels-Lauff und andern natürlichen heimlichen Dingen, so wolt er ihm ohne einige Weigerung offenbahren. Unterdeß, weil Wagner mit dem Geist-Gespräch hielt, so sahe Claus Müller die Bauren mit ihren Hunden und Mistgabeln sämtlichen gelauffen kommen, die eilten auff die Badstube zu, und wolten die zweene gefangen nehmen (denn es hatte sie ein Weib sehen hinein schlupffen, welches sie ihrem Manne gesagt, der es denn der Gemeine angezeigt hatte). Müller machte ein Geschrey, da lieff Christovh Wagner heraus, und sahe die Bauren auch getrollt kommen, er hub an zu lauffen und kam zu einem

Wasser, welches ziemlich breit war, wußte also nicht, wie er sollte hinüber kommen, da nahm ihn der Auerhan fein sämftiglich bey der mitte, und brachte ihn in einem Augenblick hinüber, da sahe er sich umb, wie die Bauren so frisch zu ihm nacheilten, aber der Auerhan blendete sie also, daß keiner unter ihnen das Wasser erkennen mochte, denn sie meynten noch auff der ebenen Erden zu seyn, und indeme sie also schnell lieffen, plumpten sie lustig ins Wasser, je einer nach dem andern, und badeten sich gar wohl, überwarffen sich hübsch und hiengen sämptlich an einander an, denn es wolte keiner gerne ersaufen, wenn auch einer heraus wolte, so zogen ihn die andern wieder zurück. Als sie sich nun wohl genug getraschen hatten, verließen sie einander, und krochen heraus, wie die gebadten Menschen, wußten nicht, auff was Weise sie dazu kommen waren. Da vermiste Wagner seinen getreuen Diener, den hatten zweene Bauren ertappt und ihn gefänglich genommen, er dachte bald einen Fund, wie er den möchte erretten, sandte deswegen den Geist Auerhan dahin, in Gestalt eines Affens, der sprang vor den zweyen hin und her, und machte lustige Poffen, welche den Bauren gar wohl gefielen, darauff verließen sie den Claus und lieffen dem Affen nach, und wolten ihn haschen, welcher sich ein wenig lahm stellte und müde, als könnte er nicht sehr lauffen, diesen begierigen Tropffen gieng es gleicher gestalt wie den vorigen, sie fielen auch in die Saale, und badeten sich so wohl als die ersten, also empfiengen sie ihre Belohnung, und hatte Wagner eine besondere Lust an diesem Spiel, wie denn auch Claus, welcher nachmahls von dem Geist auch hinüber gebracht worden. Von dannen zogen sie fort, und reiseten mit einander ins Land Böhmen.

Dreizehntes Kapitel.

Wie Christoph Wagner einem Juden zu Prag einen Papagoy verkauft, der Hebräisch und Griechisch gar wohl reden kunte.

Auff eine Zeit begab sich, daß Wagner auff der Reise kein Geld nicht hatte, denn Meister Auerhan gab ihm nichts, so wolte er auch sonst durch ehrliche Mittel keines erwerben, und wolte gleichwohl sein Maul gut Essen und Trincken haben, dazu allezeit im Vollen leben, darumb mußte er allerley Abentheuer erdenken, und sich viel selzamer Schelmstücken befeissen, damit er sich ernehrete, und wie er nun einmahl der Sachen nachdachte, sahe er eine Elster fliegen, die kam durch seine Kunst zu ihm in die Hand, da sprach er seinen Geist an, daß er dieselbe wolte zu einem Papagey machen, und selber darein schlupffen und allerley Sprachen daraus reden. Dis that Meister Auerhan bald, da bekam Wagner einen sehr hübschen lustigen Papageyen, und als er denselben durch Braag trug, wo er einen Juden sahe, sprach er ihm auf Hebräisch zu und fragete: Wiltu mich kauffen? Wiltu du mich kauffen? Die Juden, so es verstunden, erstarrten gar über dem Papagey, und fragten, ob er sein wäre, da sagte er ja, er wäre sein, und hätte ihn aus der Insel Cypren bekommen, denn er wäre ein Kauffmann, er wäre vor einem Jahr darinnen gewesen, da hätte er ihn vor andere Währ angenommen, und sagete ferner, wie er ihn von einem alten Juden, der in allerley Sprachen erfahren, gedummelt hätte, und wolte ihm etwan wieder einen grossen Herren verehren oder verkaufen, und wie er also redet von seinem Papagey, so kam ein alter Rabbi, ein sehr reicher Gesell und alter arger Buchrer, den fragte der Papagey auch auff Hebräisch, ob





16.



17.



18.

er ihn kauffen wolte? Der Jude verwunderte sich und trat herzu, redete mit dem Papagey, der antwortete dem Juden auf alles, was er ihn fragte, sagete ihm, wie er es hätte gelernet, wie er auch Hebräisch und Griechisch zusammen neben dem Latein könnte, und wolle nun auch in kurzem Teutsch lernen, wenn er darinnen bleiben würde. Dem Juden gefiel der Vogel wohl, und fragte ihn, wie theuer er ihn denn zu Kauff lassen wolte? Wagner sprach, umb zwe tausend Kronen. Der Jude wunderte sich sehr, und dachte, diß wäre ein theuer Fleisch, aber doch aus groffer Lust both er ihm tausend Kronen. Wagner wolte nicht, sondern sagte, wo er wolte funffzehn hundert geben, so solt er denselben vor einem andern haben, da handelten sie leghlichen also, daß ihm der Jüd 12. hundert Kronen gab, und dachte, er wolte wohl etwas großes damit gewinnen, wenn er denselben wieder verkauffte, er gieng mit seinem Vogel zu Haus, Christoph Wagner zog auch davon, und die Eister war theuer gnug verkaufft. Nach dem so kam ein ander Jüd in des alten Rabbi Haus, der sahe den Vogel, und gewan grosse Lust dazu, aber daß er ihn so theuer bezahlen solte, wie er war verkaufft worden, hatte er nicht im Sinn, gedachte derowegen, wie er den bekommen möchte, gieng hin und kauffte einen andern Papagey umb dreißig Thaler, und stahl dem Rabbi in seinem Abwesen listiglich den theuren, und sagte seinen dafür hinein, gieng also damit hinweg, und vermeynte, er hätt gar wohl ausgericht. Und indeme er auf dem Wege war, hub der Vogel so greulich an zu schreyen, daß ein groß zulauffen von den Leuten wurde, und wolte jederman sehen, was da wäre, da brüstete sich der Vogel auf, und wurde so groß, daß er nicht mehr Raum in sei-

nem Bauer hatte, sondern zuriß den, und häpffete auff der Gassen umb, und hieß den Juden einen Schelm und Dieb, bald wurde er zu einem Affen und hatte wunderbare Boffen für, daß man sich darob verwundern mußte, der Jude wußte nicht, wie ihm geschähe, gieng heim und ward traurig, daß er die 30. Thaler so lieberlich verschertzet hatte, da kam bald drauff der Rabbi und hielt ihm für, wie er ihm den Vogel dieblich entwendet, er solte ihme den bezahlen, der Jude konte es nicht leugnen, und mußte derowegen dem Rabi seine zwölf hundert Thaler wieder erstatten: Also wurde er des Frevels halben genugsam gestrafft, und bekam Christoph Wagner Geld, daß er eine Weil zu zehren hatte, und gedachte, wie er nun ferner seine Kunst üben und Schelmereth anrichten konte, nahm ihm deswegen für, in Welschland zu ziehen und allda sich eine Zeitlang aufzuhalten, sintemahl er gerne die hübschen Curtsanen besehen und brauchen wolte.

Vierzehntes Kapitel.

Christoph Wagner thut einen guten Trund Wein zu Wien.

Wie nun Christoph Wagner auf dem Wege war, und in Welschland ziehen wolte, kam er erslich gen Wien in Oesterreich, und als er in der Stadt einen Wein-Keller sahe, gleng er hinein und sagte zu dem Wirth, er solte ihm ein Maß Wein bringen, dis thät der Wirth; und als er es bekam, da thät er zween Tründ, da war es auß, hub drauff an zum Wirth und fraget, was er nehmen wolte, und ihm diesen Abend zu Trincken geben, so viel er mochte, der Wirth fodert ein gering Geld, was etwan billig, das ein Mensch verzehren kan. Christoph Wagner gab ihm das Geld dar, und sagte zu ihm, er solte geschwinde her tragen

und ihn tapffer fauffen lassen, der Wirth that es, und sahe den Kerl viel Maß aussauffen, daß er vermeynte, er würde ja nun genug haben, denn er sein Geld wohl sechs mahl versoffen hatte. Da sprach Wagner, er wolle nun gehn, er solle ihm doch zuvor nur einen Trundl aus einem frischen vollen Faß erlauben, denn er hätte grosse Begierde darzu, der Wirth gedachte, ein Trundl Wein wird dich nicht arm machen, hastu schon so viel verlohren, so mag diß auch vollends hernach, und sprach zu ihm, er solt es thun: Wagner gieng zum Faß, nahm es in seine Hände, hub es auf und kehret den Spundt zum Munde, that einen guten Soff, daß nichts mehr darinnen blieb, denn die Heffen, als er diß verrichtet und seine Lust gebüßet, wischte er das Maul, und gieng davon, ließ den Wirth wundern, so lang er wolte.

Fünffzehntes Kapitel.

Wie Wagner auf der Dohna fuhr mit seinen Gesellen.

Als nun Christoph Wagner den guten Schluß verdauet hatte, kam ihm eine Lust an, auf der Dohna zu schiffen, und ruffete seinen Geist zu sich, der solte sein Spiel-Vogel und Wander-Gesell seyn, gieng darauf hinaus ans Uffter, und fragte, ob nicht ein Schiff nach Regensburg gehen würde, da bekam er zur Antwort: Ja über den andern Tag wolten sie auff seyn, er wartete so lang, und kam auf den bestimmten Tag wieder dahin, wolte mit fahren, sagte sich auff und sahe zu, wie sie so einen grossen Hauffen Pferde anspannten, die das Schiff hinauff ziehen solten, da fragte er, was es bedeute, sie sagten es ihm, denn es waren seine Leute darunter, Studenten und andere lustige Wander-Gesellen, die gern sich zu ihm geselleten, denn sie sahen an seinen Federn wohl, daß es muste ein wun-

derlicher Vogel seyn. Als er diß hörte, fieng er an zu lachen und höhniſch zu seyn, sagte, dieser Narrheit bedürffte man allhier gar nicht, es könnte wohl leichter und ohne Pferde hinauff gezogen werden, der Schiffsmann hörte diß und fragte, wie dann: auff was Weise? Es haben sich viel die Köpffe drüber zerbrochen, sollte er denn eben so viel Verstandes haben, er müſte ein Wundermann seyn? Wagner sprach, ich habe einen Affen allhier, der sollte es wohl gar allein hinauff ziehen. Der Schiffsmann ward zornig, und vermehnete, er spottete seiner, sagte, ob er ihn für einen Narren hielte, er sollte ihn mit solchen losen Reden und nichtigen Dingen unverhönnet lassen, er wäre kein Kind. Wagner sagte, er sollte ihm glauben, daß es sein Affe wol könnte, zum Zeugniß zog er heraus 50. Thaler, sagte, da einer Lust zu wetten hätte, er sollte so viel Geldes daran setzen, er wolte es mit einem annehmen. Als diß ein reicher Kauffmann sahe, sprach er zu dem Wagner, er müſte viel Geldes haben, daß er so sehr damit prahlete, es ist ihm gewiß nicht sauer worden, sonst nehme ers besser in acht, und waget es nicht an so leichtfertige, unmögliche Dinge, er sollte sein Geld einstecken, wo ers länger behalten wolte, sonst würde er wohl Gesellen finden, die es gerne von ihm nehmen. Wagner vermahnete ihn hoch, so er ein Herz im Leibe hätte, und eines Manns Muth, er sollte mit wetten, und so viel Geld daran setzen. Der Kauffmann sprach zum Schiffsmann, ihr sehet wohl, diesem ist zu warm beyu Gelde, ich muß ihm ein wenig dasselbe mindern, vielleicht wird ihm besser wie einem Kranken, wenn er eine Purgation empfäht, sagte darauff so viel Geld daran, und sagte zu, er wolte dem Schiffsmann fünf Thaler geben, er sollte die Pferde ausspannen lassen.

Dis geschah, und Wagner nahm seinen Affen, der war etwas traurig, stellte ihn an die Leine, und hieß ihn ziehen, der Affe wolte nicht, und konnte auch nicht, da erhob sich ein groß Gelächter, und war der Rauffmann sehr froh, vermeynte nicht anders, denn er hätte schon gewonnen, und schrie laut: Verspielet, verspielet, wenn hundert Thaler stünden. Wagner sagte, es sol sie gelten. Der Rauffmann sagte: Ja, und setzten so alle beyde, jeder hundert Thaler zusammen. Da nahm Wagner eine Peitsche, und wolte dem Affen einen Streich geben, da zog der Affe an, und stretchte die Leine hübsch aus, das Schiff gieng schneller und behender, als es die Pferde ziehen möchten, und thäte auch noch bisweilen einen Sprung und trieb Kurzweil, daß sich die Zuseher verwunderten und der Rauffmann sich am Kopff kratzte. Wagner nahm das Geld, und packts ein, ließ den Rauffmann sorgen, wo ers wieder gewönne, der Affe gieng fort und zog das Schiff so weit, daß sie lieber hätten gesehen, er hätte still gehalten, da ließ Wagner herzu, winket dem Affen, der stund alsbald still. Da brachten sie die Pferde hernach, und spanneten sie ein, und wolten fort fahren. Und als sie etwan ein paar tausend Schritt gefahren waren, erhob sich eine Disputation unter den Studenten, und wolte ein jeder ergründen, was die Ursach wäre, und referirte ein jeder seine Causas Physicas. Der eine sagete, es wäre eine Verblendung, daß sie gemeynet hätten, das Schiff wäre fortgegangen, da es doch gestanden wäre. Der ander sagte, es muß ein guter Physicus und Astrologus seyn, welcher aus dem statu aëris und positu Syderum eigentlich und gewiß, nicht wie die unsern Astrologi und Calendermacher könnte vorhersagen, zu welcher Zeit

ein Wind oder Regen sich erheben sollte (denn dazumahl, weil der Affe zog, erhob sich ein ziemlicher starker Wind, daß etliche meyneten, der hätte das Schiff fort getrieben), darnach wüßte er sich denn zu richten. Der dritte sprach, er müßte ein Carmen können, und ein Zauberer seyn, der mit etlichen Wörtern die Elementen bewegen und die Wasser zurück lauffen machen könnte, und zog des Apulei Worte an, welcher spricht: *Magico susurramine amnes agiles revetti, mare pigrum colligari ventos unanimes expirari, solem inhiberi, Lunam despumari, stellas evelli, diem tolli, noctem teneri.* Und des Tibulli, welcher von einer Zauberin sagt:

Hanc ego de coelo ducentem sidera vidi,
 Fluminis haec rapidi carmine vertit iter,
 Haec cantu finditque solum manesque sepulchris,
 Elicit et tepido devocat ossa rogo.

Das ist:

Ich hab gesehen, daß sie durch Macht,
 Der Zauber wohl vom Himmel bracht
 Einen Sternen, der sie gelust,
 Ferner sie auch mit Worten wußt
 Zu machen, daß ein Wasser groß
 Gar behend wieder zurüde floß.
 Sie spalt die Erde und bracht herfür,
 Die Todten aus des Grabes Thür.

Item des Ovidii lib. 7. Metamorph.

Cum volui ripis ipsis mirantibus amnes
 In fontes rediere suos, concussaue sisto:
 Stantia concutio cantu freta, nubila pelle,
 Nubilaue induco; vento abigoque vocoque
 Vipereas rumpo verbis et carmine fauces
 Vivaue saxa suo confulsaque robore terra.
 Et syvlas moveo jubeoque tremiscere montes,
 Et mugire solum, manosque exire sepulchris,
 Te quoque Luna traho.

Wenn ich gewollt, o Wunder Ding,
 Ein groß Wasser zurüde gieng
 Durchs Wort wieder in sein Brunnen quel,
 Wann sichs Meer beweget, stehts mir still,
 Ist denn ruhig, so wech ichs auff,
 Durch mein Gesang, daß es auslauff,
 Ich mach, vertreib wenn michs gelust,
 Sehr schädlich grosse Wolden brust.
 Den Wind thu ich schwächen und mehrren,
 Darzu die Schlangen auch beschweren.
 Zerreiß sein Fels, beweg in Eil
 Die Berg, mach auch, daß die Erd heul.
 Die Todten müssen auferstehen,
 Und du Mond mußt vom Himmel gehn.

Dieser war gewiß ein sehr gelehrter Gesell, und man hielt es dafür, es sey Paracelsus gewesen, denn er gleich damahls viel mit dem Wagner disputiret. Nach diesem sagte noch einer seine Meynung und sprach, da es anders natürlich wäre, so müste es eine sonderliche *naturalis sympathia*, das ist eine heimliche verborgene Zuneigung des Schiffs mit dem Affen seyn, und bewiese das mit dem Exempel des Fisches *Echinis*, der sonst auch *Remorae* genandt, ist sehr klein, und wenn er sich an ein Schiff hanget, ob gleich die Winde stark blasen, und grosse Wellen auf dem Meer sich erheben, und man alle Segel aufspannet, so kan er allein das Schiff halten und so fleiß und fest, daß es auch nicht mehr kan fort gebracht werden, wenn man schon grosse Gewalt dazu brauchen wolte. Also meynte er, es müste der Aff etwan eines besondern Geschlechts seyn, der dem Echini zu geben mit Tugend und Wirkung begabt worden sey, daß er das Schiff ziehen, wie es das Fischlein auffhalten könnte. Diesem fiel der meiste Hauffe bey, und Wagner sagte ja, es wäre ihm, und verbielte sich in Warheit also, und damit er dieses besser

beweisen und darthun kunte, ruffete er den Affen zu sich, der schwam bald ins Wasser, und sprang ins Schiff, da neigte es sich im Sprung gar auff eine Seite, daß sie vermeyneten, es würde umfallen, aber es richtete sich wieder auff und stund still, daß es die Pierde nicht fortziehen mochten. Da sprach Wagner, es hätte dieser Affe die Art an sich, wie der Magnet, der Eysen an sich zeucht, also zöge er das Schiff an sich, und wenn es also freywillig, ohne Verhinderung stünde, so müste es ihm allezeit folgen, wie dann auff dem Wasser keine Auffhaltung war, bis solte ein jeder versuchen, und ein klein hölzern Schifflein mit dem Eysen in ein hölzern Faß voll Wasser setzen, und es schwimmen lassen, und auffen auf dem Rand ein Stück Magnetstein halten und legen, so würde solches Schifflein mit dem Eysen auf den Magnetstein zu fahren, darnach wenn es nahe oder gar dabey wäre, stille stehen und sich von dannen nicht bewegen. Eine solche Gelegenheit hätte es hie auch, der Affe hätte mit seiner Natur das Schiff fortgezogen, nun aber weil er drauff kommen, vermöchte dasselbe nicht von der Stätte zu kommen, wie denn vor Augen zu sehen. Also überredete er die armen Studenten und den Herren Theophrastum Paracelsum, welcher hernach an andern Orten diese Kunst hat fürgeben wollen, als er vermeynet, es möchte als ein Affe allein nicht enden, es wäre besser, mit vieren oder drey zu Alder fahren, ließ er dieselben mit grossen Unkosten bringen, spannete sie ein, und wolte sie auch ihre Sympathiam exerciren lassen, aber sie zogen nichts mehr denn Affen, und hatte ein Aff dem andern Affen durch wenig Affen ein Affenspiel gemacht.

Da der Schiffmann dieses innen ward, macht er





19



20



21

ihm andere Gedanken, denn er verstand ihr disputiren nicht, sondern gieng hin zum Wagner, und bate ihn freundlich, weil es die Gelegenheit hätte, er solte aus dem Schiff steigen und sie allein fahren lassen, es möchte etwan den andern frommen Leuten auch übel gehen, denn er sehe wohl, sie könnten also auf diese weise von der Stätte nicht kommen, da wurd Wagner in einem Rahn außs Land geführet, der Affe sprang selber heraus, und alsbald gieng das Schiff wieder fort, Wagner aber hatte eine Beut erschnappet.

Sechszehntes Kapitel.

Wie Christoph Wagner zu Wien Gasterey gehalten, und von dannen nach Padua in Welschland gereiset.

Als nun Wagner wieder von dem Schiff kommen war, gieng er in die Stadt, sahe sich weiter um, und als sein Abentheur unter die Leut kommen waren, fügten sich bald etliche gute Schlucker zu ihm, machten Rundschaft und baten ihn zu Gaste, der Meynung, daß sie gerne lustige Kurzweil von ihm sehen wolten, er aber schlugs ihnen ab, und wolte mit keinem gehen, sondern sagte, da sie Lust hätten, ihn in seinem Losament zu besuchen, so wolte er sie freundlich gebeten haben, daß sie zu ihm kämen, er hätte ein Vorwerk vor der Stadt, da wolt er sie wohl bewirthen, nur allein es mangelte ihm an Fassen und Trindgeschirr, wenn sie nur Rath darzu wüßten, so wolte er sie wohl bewirthen, darzu dürßten sie auch auf den Abend nicht heim ehlen, denn er könnte sie sämptlichen des Nachts alle heherbergen. Ein jeder gieng bald heim, und holete was von Trindgeschirr, sonderlich silberne und vergülte Becher, dann sie wolten nicht vor die Schlimmesten angesehen seyn, und kamen auf den

bestimmten Ort wieder zusammen. Unterdeß schickte Wagner seinen Clausen nach allerley Töpfen und Krügen, ließ die voran hintragen, und sprach, er sollte seiner warten unter dem Thor, er wolle mit den andern Herrn hernach kommen. Und als sie nun vor die Stadt kamen, zeigte er ihnen ein hübsch Haus, welches sehr wohl und künstlich gebauet und gemahlet, und von keinem zuvor je gesehen worden war, aber er überredete sie, er hätte es von Grund in einem Monat aufgeführt, welches sie ihm glaubten. Wie sie nun hinein kamen, da war das Haus voller Gesinde und Jungfrauen, und war alles so artig zugericht und lustig gezieret, daß sie nicht anders meyneten, denn es wäre ein grosser Fürst, erzeugten ihm auch Fürstliche Ehre. Er ließ sie zu Tisch bringen, da trugen seine Diener auf köstliche Getränd bey einer Stunden lang, bald kamen etliche Jungfrauen mit Saitenspielen, die spielten so lieblich und schön, daß sie die Zeit ihres Lebens keine bessere Music gehört hatten. Bald kamen zwölf Affen, die machten einen Reyen, tanzten Franckösische Ballette, wie jetzt die Leute in Welschland, Franckreich, Spanien und Deutschland zu thun pflegen, sprungen und hüpfen sehr wohl, daß sie sich höchlich verwunderten. Hierauf ließ er Essen auftragen, gar stattlich, wie auf einer Fürstentafel, und ließ sie mit Ungrißchen, Welschen, Spanischen Wein, und allerley Malvasier auß köstlichste und beste tractiren. Wie sie nun bald abgeessen hatten, kamen drey Bären, die hielten auch einen Tanz, und bißen darüber einander hefftig, daß ihnen das Blut hernach gieng, bald kamen kleine Männen und Jungfräulein einer Spannen hoch, die tanzten auch allerley seltsame unzüchtige Tänze, und vertrieben ihnen also die Weile sehr wohl. Nach

100



Offens giengen sie auf einen grünen Platz, da war das edle Frauenzimmer, neben einer Musica von allerhand Saitenspielen, da singen sie an zu tanzen und währte damit bis in die Nacht. Wenn sie von Tanzen müde waren, giengen sie an das Wasser, welches um das Haus floss, fischeten und fiengen viel seltsame wunderbare Fische, dergleichen unter ihnen nicht gesehen worden. Aber sie konnten sie nicht fort bringen, und Wagner hatte es ihnen auch verboten, es sollte niemand keinen zu sich mit heim nehmen, unter denen aber war einer etwas fürwitzig, der fing einen wunderbaren, den verbarg er heimlich und nahm ihn mit sich. Wie es nun wohl in die Nacht kam, nahm das Frauenzimmer seinen Abschied, und gieng davon; sie blieben länger im Garten, zecheten, waren fröhlich und guter Dinge, und leistete einer dem andern gute Gesellschaft, bis sie alle müde worden waren. Da kam sie ein gelinder Schlaf an, und konnte sich keiner länger enthalten, huben derowegen an, schnarchten tapffer in dem wohlgebauten Garten, und entschliefen gar süßiglich. Christoph Wagner, als er seine Zeit ersah, gieng er davon, nahm die Becher und köstliche Trindgeschirr mit sich, und ließ die armen Schlucker schlaffen bis an den hellen Mittag, da erwachten sie und wurden gewahr, wo sie waren, huben ihre Köpfe auf, und sahen den Diebsgalgen über sich, die Diebe daran hängen und baumeln, da lagen die dörren abgefallenen Diebsknochen unter und neben ihnen, und hatten also ein gut Lager gehabt, ein jeder fand neben ihm einen Topf vor sein Trindgeschirr, welches er hatte mit hinaus genommen. Und alsbald halfen sie einander aus dem Galgen, gingen zu Haus, sagten andern nicht viel davon, damit sie ungeverletet bleiben möch-

ten, aber der eine hatte aus dem Rathe geschwaht, und seiner Frauen (wiewol gar gezwungen) den ganzen Handel erzählen müssen, welche es darnach also ausgebreitet und verkündiget hat.

Als dieser, so den Fisch gefangen, heim kommt, und daran gedachte, wolte er ihn heraus ziehen, bekam aber eine heßliche Kröte, welche gar scheußlich anzusehen, daß er und die andern, so darbey gewesen, dafür erschrocken, er aber warff sie zu dem Fenster auf die Gasse hinaus, da sie wieder vors Haus kam zum andernmahl, grub er sie ein, sie hat sich aber heraus gescharrt, er ließ sie in die Dohna tragen, sie kam aber auch wieder, endlich schickt er sie an Galgen, da ist sie blieben, wo sie zuvor gewesen war. Also hat Wagner dißmahl mit den Säußern gehandelt, sie wohl genug betrogen, und geüßet, und ist ihnen noch zum besten geschehen, daß keiner an seinem Leib verletzet oder sonst beschädiget worden.

Siebenzehntes Kapitel.

Zu Padua in Belschland studirte Christoph Wagner ein halbes Jahr.

Darauff kam Christoph Wagner gen Padua und wolte da studieren, mietete ihm ein eigen Haus gar allein, damit er seine Schelmerey desto besser am süßlichsten treiben und verrichten könnte. Hieng derowegen an, nahm allerley Authores für sich, insonderheit laß er fleißig in Doctor Fausts Buche, welches er ihme nach seinem Tode gelassen, und unter andern auch in den Schrifften Alberti Magni, Zoronstri, Aristotelis, Jamblichi, Orphei, Apollonis, Hermetis. Triamegisti und anderer, nahm ihm darauf auch einmahl für, in der Bibel zu lesen, that die auß

und fieng an vom ersten Capitel in dem ersten Buch Moſis, und ehe er drey Capitel hatte hinaus geſehen, kam ſein Geiſt zu ihm und ſchrie mit ſchredlicher Stimme, er ſolte aufhören, oder er wolle ihm den Hals brechen. Chriſtoph Wagner lehrete ſich nicht bald daran, ſondern laß fort, da nahm ihn der Teuffel, den er doch nicht ſah, bey der Kehle, und hielt ihn ſehr feſt. Wagner warff das Buch von ſich, und ſtieß es weg, da ließ ihn der Geiſt gehen, und er mußte anſagen, daß er forthin nicht mehr in der Bibel leſen wolte. Aber der Geiſt verſchwand und kam in acht Tagen nicht mehr zu ihm.

Das dünckte ihm ſehr lang zu ſeyn, denn er gern etliche heimliche Wort, ſo er in den Büchern gefunden, wolte ausgeleget haben, mußte derowegen den Geiſt noch einmahl beſchweren, der kam bald und fragete, was ſein Begehre wäre? Wagner hub an, und ſagte, ob er Zeit hätte, er wolte viel mit ihm reden. Der Geiſt ſprach: Morgen frühe wil ich wieder bey dir ſeyn, ſo bedencke dich heut auf alles, ſo wil ich dir antworten, daß du ſolſt ein Genügen daran haben. Aber ſiehe zu, mache mir einen Geruch von Menſchenblut, ſonderlich von einem unſchuldigen jungen Knäblein und Alraun, thuſtu das, ſo ſolſtu mich einen ganzen Tag bey dir haben, und wil dir in allem zu willen ſeyn. Das geſiel dem Wagner wohl, und war bedacht, wo er Menſchenblut bekommen möchte, ſonderlich von einem jungen Knäblein, gieng daher aus auff die Straffen und hatte böſe teuſſeliſche Gedancken im Sinn. Da ſah er ein kleines Knäblein gehen, eines armen Mannes Kind, auf diß ließ er zu, wolte es haſchen und mit ihm nehmen, auff daß, wenn er des Bluts bedürffte, ſeiner könnte habbaſſtig werden, und alſo das arme Kind peinigete

zu seiner teuflischen Götzeley. Es hat auch wohl der Teuffel gedacht, er solt es gar umbringen, wie er dann darzu wohl würde geholffen haben, damit er nicht allein einen Zauberer, sondern auch einen Todschläger eines unschuldigen Menschen bekäme. Aber Gott errettete das Kind noch wunderbarlich, also daß es anhub zu laufen, und fiel über einen Stein so sehr, daß ihm der Kopff blutet. Da gieng Wagner zu ihm, hub es auf, und ließ es wol schweißen, sammelte das Blut in sein Gefäß, und gieng mit davon. Also blieb das arme Kind bey dem Leben und unentführer, mußte gleichwohl das Loch im Kopff behalten. Auf den Morgen seyret er den Teuffel gar wohl, opfferte ihm seinem Befehl nach den lieblichen Geruch, daß einer wohl davon sterben möchte, der kam herfür mit einer herrlichen Music und schönen Saltenspielen, brachte noch zween Geister mit ihm, der eine war wie ein Hausßhan, aber sehr unaussprechlich groß, hatte feurige Füße und einen feurigen Rannim, und wenn er sich schwunge, so fuhren aus seinem Gefieder eitel Feuerstrahlen. Der andere war eine schöne Jungfrau, ganz nackigt, aber vorne hatte sie einen schönen Busch mit Straußfedern, wie die Weibsbilder in Italien vortragen, daß sie die Sonne nicht beschelnet, damit sie bedeket, was Wagner nicht sehen solte. Und der Meister Auerhan kam in Gestalt eines Löwen, hatte einen grossen langen Schwanz, und hinten einen Knollenfeuer, er that seinen Rachen auf, da gieng groffe Hitze daraus, und viel Feuerfunden, und seine Klauen waren wie glüende Eisen, wo er hintrat, da brand es tieff ein.

Ueber diesen Spectackel, ob wol Wagner sich entsetzte, dennoch ließ er ihm nicht graussen, sondern sasete ein Gerz und gedacht, der Geist wird ja halten,





was er dir zugesagt, und hatte sonderliche Lust zu der Jungfrauen, denn sie war schön und gefiel ihm wohl. Er stund aber und sahe zu, wo es hinaus wolte. Bald hub der Geist Auerhan an, und brüllte so greulich, daß das ganze Haus erschütterte, und sprach darnach zu Wagnern: Ich bin nun, wie ich dir gestern verbeissen hab, hieher kommen, du magst mich fragen, was dir geliebt, du solt Antwort haben; aber was du erfährst, soltu niemand offenbahren, ich habe dir zum besten zween andere Geister mitbracht, und heisset der eine in des Hanengefalt Bilot, der ist ein Meister über das Land, er durchstreichet und durchwandert alles in der Lust und dem Erdboden, auch in dem Meer, er fährt in die Höl, in Summa, er ist so geschwinde, daß er bald des Menschen Gedanken übertreffen kan. Der andere, in Gestalt einer Jungfrauen, heisset Abuzaba. Der kan dich lehren, wie du die Frauen und Jungfrauen zu deiner Liebe und Dienste bringen sollest, auch aus frembden Landen, welche du begehrst, sol er dieselbe dir verschaffen und zubringen, auch von dannen wieder an den Ort, daher sie kommen, führen, drum magstu nun deine Meynung offenbahren, mit welchen du reden wilt, und anzeigen, was du begehrst. Wagner vergaß alles, was er zuvor bedacht hatte, und steng an, sein liebes Neuglein auf den Abuzaba zu werffen, wäre gerne ein irenig in hortulam Veneris spazieret, aber er wußte nicht, wie es solte fürbringen. Da fragte ihn der Auerhan, ob er die Jungfrau selber wolte zur Concubinen allein haben, oder ob er lieber viel andere schöne Weibeshilder, Frauen und Jungfrauen hie und anderswo gebrauchen wolte? Ob er nun wohl grosse Lust zur Jungfrauen hatte, sagte er doch, er wolte lieber andere haben, und erkülete ihm

bald eine schöne Frau in der Stadt Nabua, die sollte ihm der Geist bringen und auf den Abend bringen. Darnach fragete ihn der Geist ferner, ob er nicht Lust hätte, in ein fremdd Land zu fahren, da niemand leichtlich hinkäme. Da sagete er: Ja wenn ich auf den Abend wieder könnte hie sehn, so bin ichs zufrieden (denn er hatte seine Sachen nur auf die Jungfrau gestellt). Darauff trat der Han zu ihm, faste ihn auf, und schwung sich in die Luft mit solcher unaussprechlicher Geschwindigkeit und Braussen, daß ihm das Gehör und Gesicht vergienge. In einer kurzen Zeit zeigte ihm der Geist Bilot ein Land, welches sehr groß und wenig bewohnet war, darinn keine Stadt, auch keine Häuser zu sehn, als nur bisweilen stunden etliche kleine Hüttlein, in denen waren so wilde und rauche Leute, daß sich Wagner mehr dafür entsetzte, als vorm Teuffel. Der Geist ließ ihn auf die Erden am Ufer des Meers, da fand er viel Perlen und andere Edelgestein, und als er von den Leuten des Orts gesehen wurde, daß er so in der Luft geflogen, wunderten sie sich, und meyneten, er wäre eine Gdt, und flohen für ihm, da gieng er in ihre Häußlein, und fand darinnen Gold und Perlen, und noch mehr Edelgestein, so viel, daß er eine gute Weil genug konte daran Zehrung haben, diß nahm er zu sich, und gieng zu seinem Geist, saß auff und fuhr wieder heim, da war es gleich Nacht und wartete die begehrte Frau schon auff in der Kammer, die nahm er in Arm, halsete und küßete sie, und trieb also seinen schändlichen Muthwillen etliche Wochen mit ihr, und hielt es vor seinem Kamulo gar verborgen. Meynte nicht anders, denn es wäre ein Weib, da ihm doch der Teuffel die Augen also geblendet gehalten hatte, so ganz bethört und be-

essen, daß er auch Wollust davon zu empfangen sich dachte.

Achtzehntes Kapitel.

Gespräch Christoph Wagners mit seinem Geist, von
allerley Sachen.

Nachdem nun Wagner eine ziemliche Zeit mit seiner Concubinen zugebracht hatte, und ihr überdrüssig worden war, ruffte er den Geist Abuzaba, der mußte sie wieder hinweg führen, und befahl ihm hierauf die schöne Helenam zu bringen, welche sein Herr auch gehabt und lange Zeit bey sich behalten hatte. Der Geist sagte es ihm zu, er wolle sie ihm in acht Tagen auf sein Begehren verschaffen, worüber Wagner froh ward, und also schied der Geist mit der Frauen von ihm. Auf den andern Tag ruffte er seinen Auerhan, deräumete sich nicht lang, seinem Herrn zu willen zu seyn, sondern wartete auf als eine rechte Katze auf die Maus, da hub Wagner an, und fragte ihn, wie viel der Geister wären, so in der Hölle seyn? Darauf gab ihm der Geist die Antwort, Christophore, du solst wissen, daß wir Geister, nach dem wir aus dem Paradies gestossen, alle in die elementische Welt kommen seyn, und müssen allda uns aufhalten, dürfen daraus nicht kommen, wenn wir gleich gerne wolten. Und sind erslich der fürnehmsten Fürsten sieben *), nach den sieben Planeten, die regieren fürnehmlich auch in ihren besondern Tagen und Stunden, und heißen die sieben nach der Ordnung also: 1. v. Aratron hat in seiner Gewalt viel Dings natürlich zu thun in einem gewissen, dazu verliehenen Werkzeug, und vor sich selber kan er ein

*) Septem Spiritus.

jedes Ding in einen Stein verkehren, in einem hui und Augenblick als Thier und Kräuter, und bleibet doch die euffere Gestalt, daß man nicht meyne, daß es Stein sey.

Zum andern, verkehret er die Schätze in Kohlen, und denn wiederumb die Kohlen in die Schätze.

Zum dritten, macht er grosse Freude, so Gewalt haben nach seinem Willen.

Zum vierdten, lehret er die Alchymiam, Magiam und Physicam.

Zum fünfften, sendet er den Leuten die Pygmeos und Spiritus familiares zu, daß sie mit ihnen umgehen.

Zum sechsten, lehret er einen unsichtbahr machen.

Zum siebenden, verleihet er langes Leben. Dieser hat unter sich 49 Könige, 42 Fürsten, 35 Boten, 20 Herzogen, 21 Diener, die allzeit vor ihm stehen und auf ihn warten, 14 Freunde, die mit umgehen, 7 Boten. Und hat 36000 Legionen zu gebieten, und sind in jeder Legion 490.

2. B. 4. Bethor regiert diese Dinge, so dem Jovi zugethan, wenn er geruffen wird, kömmt er bald, welchem er wohl wil, erhöhet er, und bringet sie zu grossen Ehren, giebt einem Schätze, und eignet die Luftgeister zu, welche wahre Antwort von sich geben, sie tragen von einem Ort zum andern alle Ding, Edelgestein und wunderbahre Arhney, und kan einem, wenn Gott wil, sein Leben sieben hundert Jahr erlängern.

Der hat unter ihm 42 Könige, 25 Fürsten, 20 Herzogen, Rathgeber, 14 Diener, 7 Boten, und herrschet über 29 Legionen.

3. J. Phaleg ist Martialisck ein Fürst des Krieges, erhöhet seine Freunde, sonderlich durch Streit und

Sieg wider die Feinde, hat fast so viel unter sich als der Bethor.

4. ☉. Dch herrschet über das, so der Sonnen zugehörig ist, verleihet 600. Jahr mit guter Gesundheit, gibt Weißheit und fürnehme Geister, lehret die vollkommliche Kunst der Arzney und alles in klar Gold und köstliche Edelgestein zu verkehren, er füllet die Beutel mit Geld, und welchem er wohl will, der wird geehret auf Erden, gleich einem Gott. Er hat unter sich 36536., er versorget alles allein, und ihm dienen die Geister je ein hundert nach dem andern.

5. ♀. Hagith regiert die Venerischen Dinge, wem er seine Günst giebt, den macht er schön Gestalt, er verkehret das Kupffer bald in Gold, und dagegen das Gold in Kupffer, die Geister, so er giebet, können die auch alles thun, er hat 4000 Regionen, und giebt jedem tausend einen sonderlichen König zu, zu jeder Zeit.

6. ♀. Dphiel ist ein Gubernator der Mercurialischen, der hat unter ihm hundert tausend Regionen, der verleihet leichtlich die Spiritus familiares, er lehret alle Künste, und in kurzer Zeit das Quecksilber zu verändern in den Lapidem Philosophorum.

7. ♀. Phul guberniret die Lunarischen, und verkehret alle Metall in Silber, er giebt Wassergeister, und die den Menschen dienen in sichtbarer Gestalt, er läßt den Menschen leben 300 Jahr.

Diese Geister, alle mit einander, die sind nun auch nicht allein nach den sieben Planeten zu rechnen, sondern sie werden auch nach den vier Elementen gerechnet, und giebt das erste Element Δ . Feuerfeurige Geister, die seynd die ☉. Solarischen und ♂. Martialischen, die wohnen im Feuer hoch in der Luft, und wenn ihnen vergönnt wird, so richten sie grosse Wet-

ter an, und werffen Feuer vom Himmel, sie erscheinen den Leuten oft in brennenden Fackeln des Nachts, auch hißweilen in kleinen Lichtlein, welche man pfleget Irlichte zu nennen, darum, daß sie die Leute hißweilen irre führen, und seynd gemeiniglich gern umb die Kirchhöffe und Galgen, wo todte Menschen begraben liegen, ihr fürnehmster Regent heißt Samael.

Zum andern, sind von der Luft Δ Lustige Geister, die gehören unter die 24. Jovialischen und 8. Mercurialischen, die wohnen in der Luft, und fliegen des Tages oder bey der Sonnenschein, denn sie sind des meistens Theils in den Schatten der Erden, hoch in der Luft, daher sie nur bei Nacht, und nicht bey Tag gesehen werden, sie erregen grosse Sturmwind, wenn ihnen Gott verhänget, und reißen durch solche Wirbel viel Gebäude ein, sie fahren in der Luft gar geschwind, von einem Ort zum andern, und der Geist, so dich in Indiam geführet, ist ein fürnehmer Rathgeber des Berthors, seine Gestalt, wie du gesehen hast, ist allezeit ein Han. ∇ . Darnach so sind Geister des γ Mondes und φ Veneris Art, die wohnen in dem Wasser, und haben auch darinnen zu herrschen, sie führen es oft in die Höhe, und mischen sich die Irdischen Geister darin (verstehe allezeit, wenn ihnen Gott dasselbe zulasset), da werden dann grosse Wolckenbrunst, und viel Schaden dem Menschlichen Geschlechte zugefüget. Sie verführen die Menschen in dem Wasser, ziehen oft auch gar hinein, daß sie ersaufen müssen, wie du wohl wirst erfahren haben.

Ferner, so sind die Irdischen Geister, von ∇ des π . und auch φ . Natur, die haben ihre Wohnung in der Erden, in den Bergen und tieffen Gräbern, sie besitzen die Schätze und die köstlichen Erze, wie sie denn

offtmahls in den Berggruben, Schächten und Stollen gesehen werden, und nennen sie die Bergleute Bergmännlein, wo man einen spüret, da ist gewiß Erz, das sie behüten, lassens nicht gerne nehmen, darunt veriren sie die Bergleute, löschen ihnen die Lichter aus, werffen sie mit Steinen, thun ihnen oft grossen Schaden, wie du wol wirst von den Schatzgräbern vernommen haben, daß sie oft in Gestalt der Hunde und Kröten, oder anderer abscheulichen Thier erscheinen, die Schätze verrücken und verwandeln. Sie machen Erdbeben, zerreißen die Berge und Felsen, kehren Häuser und Schlösser um, und thun bisweilen grosse unaussprechliche Wunderzeichen.

Dis gesiel Christoph Wagnern alles wohl, und ließ es geschehen, fragete darauff wieder seinen Geist und sprach: Was haben denn die Geister vor Leib, ich habe ihrer vieler Meynung gelesen, und sonderlich des Thomä, welcher spricht, daß sie keine Leib haben, sie können aber wohl todte Leib an sich nehmen und darein schlupffen, aber sie müssen sie bald wieder ablegen. Also spricht auch Augustinus über das 1. Buch Moiss. Die Geister werden lustige und feurige Thier genennet, dieweil sie von der lustigen Cörpernatur leben, sie sterben auch nicht, denn das Element in ihnen ist besser und geschickter zu thun, denn etwas zu leiden. Aus diesem, wie denn auch aus hernachfolgenden Worten versteh ich so viel, daß sie Leib haben müssen, wie denn biß auch der Magnus Basilius, Gregorius Nazianzensis bezeugen. Aber der Apuleius, welcher meines Erachtens auch etwas verstanden, sagt, daß sie nicht alle Leib haben. Plessus ist wieder dagegen, spricht, daß der Geister Leib sey ein Corpus materiale, gleich wie ein Schatten, und könne leiden, also,

daß es auch, wenn es geschlagen wird, wehe thut, und
 auch mit Feuer könne verbrandt werden, welches in
 Tuscia einmahl soll geschehen sehn, daß man sichte
 Asche gefunden. Und ob es gleich auch Spirituale
 mit ist, so ist es doch greiflich, und man kan füh-
 len, und wenn es entzwey geschnitten wird, läufft es
 wieder zusammen, und wird ganz, wie die Luft und
 das Wasser, aber es thut ihnen gleichwohl wehe, da-
 her fürchten sie sich offft für scharffen Schwerten, Ge-
 schoß und Pfeilen &c. Nun weil ich mich daraus nicht
 finden kan, so sag mir deinen Bericht. Der Geist Auer-
 ban antwortete und sagte zu ihm: Die Geister haben
 freylich Leiber, aber eines Leib ist immer subtiler und
 zarter, denn des andern, und die Ignei Spiritus
 oder feurigen Geister übertreffen die Luftigen, denn
 wenn etwas Luftiges zu der feurigen Temperatur kom-
 met, so wird ein luftiger Geist daraus, welcher an
 seiner Substanz gröber ist, denn der feurigen einer.
 Wird etwas Wässerigs darzu vermischt, so werden Was-
 sergeister, die sehn etwas Irdischer oder Luftischer, und
 können gar leichtlich gesehen werden, da aber etwas
 Irdisch darzu gethan wird, so werden und entstehen
 die Erdmännlein, die gar groben Irdischen Geister, die
 können noch eher von den Menschen gesehen werden,
 aber doch müssen sie etwas viel von feuriger Materie
 haben, sonst wären sie nicht Geister, sondern nur
 Animalin. Christoph Wagner fragete weiter, ob denn
 die Geister Männlich oder Weiblich wären. Darauff
 antwortete der Geist: Es ist bey ihnen kein sonderli-
 cher Unterscheid des Geschlechts; denn dis gehört nur
 allein den corporibus compositis zu, welchen die
 Spiritus nicht gemäß sind, ihre Leiber sind simpli-
 cia. daher können sie sich wohl in ein Männlein, wenn

sie wollen, transmutiren, und solche Gestalt an sich nehmen, auch in alle Ding verkehren, was ihnen nur in Sinn kommt. Aber den feurigen unlufttischen ist es möglich, den andern Wasserischen und Irdischen nicht, denn ihre Spirituale ist in einem groben irrdischen dicken und unbehenden Leib beschloffen, darum können sie so mancherley Gestalten nicht haben. Aber doch sind unter denen beyden die Wassergeiste des meisten Theils Weiber, als Naiades, Dryades. Die so in dürrten oder truckenen Orten, als in und auff der Erden wohnen, seyn gemeinlich Männlein, oder jehnd Waldgötter, die Onosceli, Fauni, Satyri, mit Felsbeinen und langen Schwänzen, von denen geschrieben ist; daß sie viel Weiber genöthiget, und mit ihnen zu schaffen gehabt haben, darunter werden auch gerechnet die Incubi, die Trutten oder Alpen, welche die Leut des Nachts im Schlauff drücken, und auch die Gespenst, welche man in Frankreich Duflos nennet. Also hastu auf Begehr gewisse Antwort, mehr darff ich dir nicht sagen.

Neunzehntes Kapitel.

Ein Gespräch Christoph Wagners mit dem Geist Auerhan von dem wahren Ort der Höllen.

Ich habe viel gehört, sprach Wagner, von der Höllen. Lieber, sage mir doch, wo sie sey; ob sie in oder außershalb der Welt sey? Der Geist antwortete auf dieses nichts, sondern wolte davon ziehen, aber Wagner vermahnet ihn, und bate gar fleißig, er wolle ihm auß diesemahl nur diese einige Bitte gewehren, er wolle ihn forthin mit solchen hohen Fragen verschonet lassen. Der Geist sagte, du fragest und begehrest gar zu viel, und ein solch Ding, daß man nicht leichtlich offenbahren

sol, welches noch fast kein Mensch gewiß weiß, denn was sie rathen und dichten ist nur eine Muthmassung, und ob wohl heilige und fürtreffliche gelehrte Leute sonst viel Ding verstanden, haben sie doch in diesem Punct sehr geirret, und ist keiner, der die Wahrheit gewußt, aber doch sind etliche nahe dazu kommen, und haben fast den rechten Zweck troffen, lies ihre Schriften, als insonderheit des Chrysostomi, Gregorii, Hieronymi, Bedæ, Primasii und Tertulliani. so wirstu finden, was sie sagen, drum weiß ich dich dahin. Wagner sprach, ich weiß es gar wohl, was sie davon schreiben, aber wie können sie es recht treffen, denn ihr keiner ist drinnen gewesen, sie schreiben davon wie die Astronomi vom Himmel, wie weit zur Sonnen, wie weit zum Mond und zu den andern Sternen, und ist auch keiner droben gewesen, aber doch haben sie gut schreiben, man kan es ihnen nicht nachmessen, sonst würde es sehr weit fehlen, weil du aber alle Stunden kanst dahin kommen, halte ich dafür, du wirst mir am besten antworten können und die Wahrheit anzeigen. Der Geist sagte, sey nur zufrieden, es gehört noch wenig Zeit dazu, so wirstu selber dahin kommen, darum laß dich igt unbekümmert, hastu aber Lust, so soltu es erfahren, ich wil dich bald hinführen. Da gedachte Wagner, daß sein Herr Faustus auch darinnen gewesen war, hatte derowegen grosse Lust, die zu besuchen, denn es hatte ihm vor weniger Zeit, das Fahren in die neue Welt auch wohl gethan, wolte derowegen auch auff seyn und mitfahren. Der Geist rüfete sich und auch Wagner, und ehe er auffstah fragte er den Geist und sprach: Wenn wiltu mich wieder bringen, und in wie viel Zeit kan ich dis alles sehen? Da sprach der Geist, in 4. Tagen kanstu es sehen.

Wagner sagte weiter, wenn kommen wir aber wieder heraus? Der Auerhan sprach: Nimmermehr, bringe ich dich einmahl hinein, du sollst mir wohl darinnen bleiben. Da graufete Wagnern, und blieb daheim, der Geist sprach, du thust nicht übel, aber eher wärstu kommen als sonst. Da ward Wagner seiner vorigen Meynung noch eingedenk, daß er nehmlich den gewissen Ort der Höllen wissen wolte, sagte derowegen, er wolle ihm doch berichten, wo die Hölle sey. Nun wohl, weil du es ja wissen wilt, wil ich dir's offenbahren, und mit der Zeit auch zeigen, daß du es glauben sollest. Doch wil ich dir zuvor sagen, was die heiligen Lehrer davon gehalten, und welcher geschlet oder getroffen habe. So spricht erstlich Chrysostomus in dem 16. Capitel an die Römer.

Wo, und an welchem Ort wird die Hölle seyn? Warum fragstu darnach? Die Frag ist, daß man darthue, daß eine Hölle sey, und nicht, wo und an welchem Ort sie sey. Etliche fabuliren und dichten in dem Thal Josaphat, aber die Schrift sagt das nicht. Aber du wirst sehen, wo ist sie denn? Ich halte an einen Ort außershalb dieser Welt.

Wenn einer fraget, was woltestu sagen, wo und an welchem Ort die Hölle wäre? Was gehet dich diß an? Weil man mich fragt, ob eine Hölle sey, so soll man, wo sie sey, nicht erforschen, und ob wohl etliche es dafür gewiß achten, daß sie im Thal Josaphat sey, daß vorzeiten bey den Alten ein Krieg im Feuer des Thals Josaphats sey geführt worden, welches doch in der Heil. Schrift nicht gefunden. Wenn du aber vom Ort fragest, wil ich dir antworten und sagen, daß sie außser dem ganzen Erdboden etwan an einen Ort gesetzt sey. Nun ist nicht viel daran gelegen, daß man eben wisse,

wo sie sey, man soll vielmehr darauff bedenken, wie sich ein jeder dafür hüten möge, und ihr entfliehen.

Gregorius Dialogorum lib. IV. Cap. 42.

Von dieser Sackh mag ich mich leichtfertig nicht unterstehen, etwas zu schreiben, etliche meynen, sie sey in einem Theil der Erden: die andern halten dafür, sie sey unter der Erden. Aber dis schlägt uns an das Herz. Wie die Höll **Inferus** genandt, und den Nahmen von dem, daß sie brunten sey, so muß sie so weit von der Erden seyn, als der Himmel von der Erden. Daher vielleicht der David spricht, du hast meine Seele aus der Höllen erlöset, daß also die oberste Hölle in der Erden, und die unterste unter der Erden zu seyn dünckt.

Hieronymus in Commentario in Jonam.

Gleich wie das Herz in einem Thier in der Mitte stehet, also sagt man, sey die Hölle in dem Mittel der Erden.

Beda lib. II. Hiob Cap. 9.

Unter der Erden, das ist in dem inwendigen der Erden, wo die untersten Höllischen seyn, daher sie auch die Untersten genennet werden.

Et Lib. III. Cap. 7.

Daß aber die Hölle in der Tieffe der Erden sey, bezeuget Jonas, welcher ein Vorbild gewesen ist unsers Herren Jesu Christi offenbahrlich in seinem Gebet, welches er im Bauch des Wallfisches gethan.

Primasius in Cap. IV. ad Ephesios.

In die untersten Theil der Erden, so folget, daß die Hölle unter der Erden seyn muß.

Haymo.

Man sagt, die Hölle sey mitten in der Erden.

Dieser Meynung ist auch Tertullianus, aber er spricht, es seyn nur Opiniones, Vermuthung, Wahn, aus diesem allen kanstu sehen, wie daß keiner nichts gewisses von der Höllen Ort gewußt habe, einer hat wohl nahe dazu geschossen, der ander hat gar gefehlet, damit du aber den rechten Grund und meinen Beweis desto besser verstehen mögest, so wil ich dir erstlich anzeigen, daß Gott in der Schöpfung 6 Welten geschaffen habe; welche doch nur eine Welt seyn, die in 6 Theil getheilet und unterschieden ist.

Die erste Welt ist **Mundus Archtypus** genandt, das Erzbild, daraus darnach alles geschaffen und aus nichts gebildet, das ist das Göttliche Wesen, der Brunn aller Krafft und Gewalt Gottes, der ausfließt ganz kräftig in alle Welten, überall dieselben regieret nach seinem Willen und Wohlgefallen; mehr gebühret mir nicht zu schwagen.

Die andre Welt **Mundus intellectualis**, die Ecclesiische und vernünftige Welt, die lebt von ihr selber aus Gottes Krafft und verliehener Influentz, darinnen ist die **Anima mundi**, die Seele der Welt, alle Engel, Erz-Engel, Seraphim, Cherubim, Throni, Dominationes, Potestates, Virtutes, und alle Heiligen wohnen darinnen, und die andern Fürsten, welche die Regiment aus Gottes Krafft in der Welt führen.

Die dritte ist die Himmlische Welt, **Mundus coelestis**, damit wird begriffen alles dasjenige, was sich reget am Himmel, und sich beweget, als die Fixsternen, der kleine Beer; der grosse Beer, Perseus, die Cassiopeia, der Triangel und die andern Himmlischen Bilder, alle 12 Zeichen mit einander. Item, der Cirdel, Widder, Stier, Zwilling, Krebs, Löwen, Jungfrauen, Waagen, Scorpion, Schütz, Steinbock, Wassermann und

Fisch, darinnen seyn auch die sieben Planeten, die ihren besondern Lauff haben, als der Saturnus, Jupiter, Mars und die Sonne, die Venus, der Mercurius und der Mond, diese Sternen alle sampt ihren Sphären, wie du hernach hören wirst, werden von der andern Welt regieret, denn die Intelligentiæ sind dabey, und wenden oder bewegen sie um, und stecken darinnen wie die Seel in eines Menschen Leib, und diese Intelligentiæ haben ihren Anfang und Quell von der Anima mundi.

Die vierdte Welt ist *Mundus elementaris*, die Elementische Welt, darinnen sind die vier Elementa, Aer, Aqua, Ignis et Terra, Luft, Wasser, Feuer und Erde, darinnen werden gebohren allerley seltsame Dinge, als im Feuer die feurigen *Metheora*, und der Salamander, in der Luft alle lufttge *Metheora*, als Wind, Donner, Bliß, Regen, Schnee, Tau, Reiff, Schlossen; endlich in der Erden werden gebohren die *Metalla* und *Mineralia*, alle Gewächse, Kräuter und Bäume, Edelgesteine, Würme und andere Thiere, so ich dir nicht alle erzehlen mag. In dem Wasser werden gebohren seltsame Wunderfisch, Edelgestein, Gold und allerley Fische, auch Ungezieffer und böse Thier. Die vier Elemente werden durch des Himmels Krafft regieret und gemeistert, von den Sternen in der grossen Globis, so alle mit einander bevsammen haben, und auch sonderlich von den sieben Planeten, durch ihre *Conjunctionem*, *Oppositionem*, *Quadraten* und *Sextil*, auch dreyeckigten Schein, gewaltig zu allerley *Impressionen* und wunderlichen *Effecten* und *Wirkungen* gereizet, wie in der *Astrologia* angezeigt wird.

Die fünffte Welt ist die kleine Welt, *Mundus parvus seu microcosmus* genandt, das ist der

Mensch, begreiffet diese Welten alle, und auch die Hölische Welt, von der ich auch bald sagen wil, in ihm. Denn erstlich von der Göttlichen Mundo Archetypo hat er grosse Gaben, erstlich, daß er nach Gottes Ebenbild erschaffen, und zum andern, daß er eine vernünftige Seele hat, und fast einem Gott gleich, darum haben auch die Heyden gesagt:

Exemplumque Dei quisque est in imagine parva.

Ein jeder in dem kleinen Bild,
Hält in sich Gottes Ebenbild.

Zum dritten, daß er einer jeden Welt Natur und Eigenschaft an sich hat, als die Erkänntniß Gottes wird ihm gegeben von dem heil. Geiste.

Zum ersten seine Astra werden regiert von der vernünftigen Seele, denn gleich wie Gott ist ein Anfänger und Schöpffer der Himmelskräfte, so da bewegen und wenden die Sternen, also ist er auch ein Erschaffer der Seel und Vernunft im Menschen, welche da beweget und leitet alle Glieder des Leibes.

Zum andern, was die Sternen regt, das ist unsterblich, also auch diß, was die Glieder des Menschen regiert, nemlich, die Seele ist unsterblich, und also ist in ihm *Mundus intellectualis*.

Zum dritten, gleich wie vom Himmel alle Elementische Ding wohl temperiret und geführt werden, also wird auch alles in dem Menschen von der Seel erquidet und geführt.

Zum vierdten, gleich wie in dem Himmel die Bewegung gar beständig und nicht müde wird, also wird auch in dem Menschen der Seelen Krafft zu bewegen nicht wandelbahr oder müde, sondern verbringt Gleichförmigkeit zu jederzeit.

Erstlich wird in ihm gefunden die Himmlische Welt, denn gleichwie derselbe ganz umhogen und eingefasset ist, also ist auch der Mensch in einem gewissen Contento begriffen, welches seine Haut ist.

Zum andern, gleichwie der eusserste Himmel viel Sternen hat, also hat auch die eusserliche Haut des Menschen viel Schweißlöcherlein.

Zum dritten, gleichwie in dem Himmel sieben fürnehme Planet = Sternen bedeuten, welche die Weltlichen Element regieren: Also hat man in dem Menschen sieben vornehme Glieder, die gleicher Gestalt denselben auch erhalten, als das Gehirn, die Lunge, die Leber, das Herz, die Milch, die Geburtsglieder und die Gall.

- | | |
|--------------|-----------------------|
| 3. Die Milch | Das rechte Ohr. |
| 4. Leber | Das lincke Ohr. |
| 5. Die Gall | Das rechte Nasenloch. |

Also seyn auch sieben Löcher in dem Kopff
hat innen

Das rechte Aug.

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 6. Das Herz | Das lincke Nasenloch. |
| 7. Die Geburtsglieder und Nieren. | |
| 8. Die Lunge | Der Mund. |
| 9. Das Gehirn | Das lincke Aug. |

Also findet man auch *Septem paria nervorum*, das ist 7 Paar Adern in des Menschen Leib, so von dem Gehirn ihren Ursprung nehmen und haben, als das erste Paar gehet in die Augen, das andere dergleichen, welches nur die Augen mit Hülff der *Musculorum* umbwendet. Das dritte Paar gehet in die Zunge und Gaumen, und gehöret zu den Instrumenten, welche dem Geschmack unterworffen und zugethan.

Die vierdte kommet auch aus der dritten, und empfindet sich in das innerste des Mundes, hilfft auch zum Geschmack.

Das fünffte Paar gehet in die Ohren und um das äußerste Theil der Ohren, als den Schläff und Wangen.

Das sechste Paar gehet in die inwendigen Glieder des Leibes, und gibt ihnen das Fühlen.

Das siebende Paar gehet in die Zung, und bewegt dieselbe hin und wieder, wie solches alles in der Anatomia, wenn man einen Menschen aufschneidet, gesehen wird, und wo du diß besser und eigentlicher wissen wilt, so siehe, daß du etwan einen armen Menschen bekommest, der nicht viel nütz ist auf der Welt, den schneide auf, so wirstu es sehen.

Zum vierdten, wie zwölf Zeichen am Himmel seyn, also seyn auch zwölf vornehme euffere Gliedmassen am Menschen auswendig, als:

Widder		Kopff
Stier		Halß
Zwilling		Armen
Krebs		Brust
Löw	hat	Schulter
Jungfrau	innen	Hände
Waag	den	Bauch
Scorpion		Scham
Schütz		Dicke Bein
Steinbock		Knie
Wassermann		Schlenbein
Fisch		Füße

Zum fünfften, wie die Himmlischen Körper alle mit einander nicht eine schlechte, sondern zweyerley Bewegung haben, als den motum diurnum und proprium. also haben auch des Menschen Glieder zweyerley Bewegung, eine vor sich, die andere aus zufälliger Weise.

Zum sechsten, gleichwie die Sonne am Himmel alles

erleuchtet und wärmet mit ihrer Hitze, also wärmet das Herz im Menschen alle Gliedmassen, und giebt ihnen Krafft zu leben, denn es ist *Primum vivens et ultimum moriens*, es lebet am ersten, und stirbt zuletzt.

Gleich wie die Sonne mit ihrem Jahrslauß vier Zeiten macht, also daß eine einer andern Complexion als die andere, und also wiederwärtiger Natur seyn; also machet auch das Leben in dem Menschen 4 unterschiedliche Alter, als erstlich, die Kindheit wird verglichen dem Frühling, da sie nun anfangen zu leben, die Jugend wird verglichen dem Sommer, daß sie anfangen gar stark zu werden. Die Mannheit wird gleich geschätzt dem Herbst, da die Früchte reiff seyn, und denn leßlich das Alter wird verglichen mit dem Winter, da alle Dinge sterben und zu Grunde gehen, wie denn auch die Vegetabilischen Körper alle in die Corruption und Tod gehen.

Solcher Vergleichung könnte ich dir gar viel anzeigen, wenn ich wolte. 4. Trägt er in sich die Elementische Welt, denn sein Feuer ist die natürliche Wärme, seine Luft ist Athem, sein Wasser ist das Blut, und seine Erden ist der Leib.

Zum andern, gleichwie in Elementen oft eine Zerrüttung geschieht, daß sie sich vermischen und Wetter machen, also machen auch die Elemente die Krautheden in dem Leibe, durch grosse Hitze, durch grosse Kälte, durch grosse Flüsse und Wassersucht, und wie in den Elementen die Metheora gehoben werden, also erheben sich im Menschen viel unordentliche Wiederwärtigkeiten.

Zum dritten, wie sich die Winde oft in der Erden verhalten, also verstecken sie sich in des Menschen Leib.

Zum vierdten, wie allerley *exhalationes* und Dünste

aus der Erden kommen und aufsteigen in die Höhe, also finden sich auch im Microcosmo stinkende sulphurische exhalationes, die den andern ganz gleich, sich beyde brennen.

Die sechste Welt ist *Mundus infernalis*, die Hölische Welt, darinnen wir Teuffel mit einander unsere Wohnung und Platz haben, die steckt gar tieff in der Erden nach dem Mittelpuncte zu, welches, wie du weißt, nach der Mathematic, bey neundt halb hundert Meilen von der eussersten Fläche gelegen. Alda ist die Hölle, eine grosse Weite von etlichen hundert Meilen, unterschieden mit sonderlichen Orten und Gewächsen, da der Teuffel sein Schloß allein hat, über diese alle herrschet Lucifer der Oberste Teuffel, mehr sag ich dir nicht.

Und daß auch Microcosmus Theil an der Hölischen Welt habe, kanstu bey dir abnehmen, denn sobald du die Göttliche verlassen und abgefallen bist, hastu dich zur Hölischen gegeben, darinnen wirstu auch in Ewigkeit jämmerlich gepeiniget werden, darffst keine Erlösung hoffen. Wenn wir 20 tausend Jahr im Feuer brennen solten, und wüßten nur Gnad zu erlangen, solte es von uns ausgestanden werden, aber du unseliger Mensch, hast um lose üppige Ding und lahme Künstelein deine Erlösung verscherbet, und hast dich in Ewigkeit der nicht anzumassen. Pfuy du verfluchte Creatur.

Diese Hölische Welt ist nun in der Mitten der andern allen mit einander, sie ist ihr Centrum, denn sie hat auch keinen bessern Ort haben oder bekommen mögen. 1. Die eusserste Welt *Archetypi* ist die herrlichste, vortrefflichste und fürnehmste. Die andre Welt, *Intellectualis*, ist etwas geringer. Die dritte, *Coelestis*, ist geringer als die *Intellectualis*. Die vierdte, *Elementaris*, ist geringer denn die Himmlische. Und

denn fünfftenß die Höllische, die ist die ärgste, wie ich dir es alhier fürmahle.

Also siehestu wie diese *per gradus verana centrum* abnehmen, und ärger und böser werden, darum darffstu nun nicht zweiffen vom Ort der Höllen, sondern gar gewiß glauben, daß sie inwendig in dem Mittel der Erden sey, wie du aus meiner demonstrativischen Lehr wohl wirst abnehmen können. Daneben magstu auch hierbey dieses wissen, daß Gott hat angefangen zu schaffen die Intellectualische Welt, darnach die Himmlische, denn die Irdische und Höllische. Er hat angefangen an dem euffersten Umkreiß, und nicht an dem Centro, da du, wenn du wilt einen Circle mahlen, allezeit erstlich einen Punct zum Mittel haben mußt, und denn kömmt zu einem Umkreiß und anders nicht. Aber Gott ist ein anderer Meister als du bist. Also hab ich dir die ganze Lehr von dem Ort der Höllen, wie und warum sie dahin geordnet, gründlich angezeigt, welches doch D. Faustus, dein Herr, niemahls also deutlich und klar hat erfahren können, was ich aber thue, geschicht darum, auf daß, wenn ich von dir was begehre, du dich auch wilfertig und fleißig erzeigst, und die gethane Zusage desto steiffer und fester halten müßtest.

Aus diesem verstehestu, was der Apostel Paulus sagt, daß er sey verzuckt worden biß in den dritten Himmel, das ist in den Himmel, den Gott erfüllet, er ist durchgefahren in den Cölestischen, Intellectualischen und in den Archetypischen kommen.

Zwanzigstes Kapitel.

Was Ebriskoph Wagner zu Padua angerichtet.

Es trug sich auff eine Zeit zu, daß ein fürnehmer





Herr zu Padua eine Gasterey angerichtet und viel Mannes- und Weibespersionen dazu geladen hatte. Unter denen Gästen war einer mit Wagnern bekandt worden, dieser gieng zu ihm, bat ihn auch zum Wollen, sagte ihm darneben, daß viel schönes Frauenzimmer und lustige Madamen allda würden erscheinen. Darüber ward Wagner wohl zu Ruth und ließ sich bereben, gieng auch mit, und ließ seinen Affen den Auerhan neben sich hertreten. Als sie nun zu Tisch geseffen waren, steng der Affe an allerley seltsame possirliche Kurzweil zu üben, bließ auf den Zinken, Trommeten und Querpfeiffen, schlug auf der Lauten und dem Instrument so lieblich, also, daß es ihm keiner von Frauen und Männern konnte nachthun. Zeplich brachte er so eine liebliche Musica von allerley Saitenspiel, Orgeln, Harffsen, Zittern, Cymbeln, Lauten, Geigen unter einander, daß sie alle verstummeten, und nicht wußten, wohin es gemeynet war, aber doch gefiel es ihnen allen trefflich wohl, daß auch die Weiber und Jungfrauen von ihren Tischen aufstundten, und in der Männer Gemach kamen, zuzuhören. Als nun Wagner meynete, daß es genug wäre, winkete er dem Affen, der hörte alsbald auf und ließ es bleiben. Die Herren, als sie diß vernahmen, stundten sie alle auf und erzeigten Wagnern Reuerenz, und erbozte sich ein jeder alles guten gegen ihm. Wagnern gefiele die Ehre wol, und dauchte sich mehr als kein Fürst, ließ den Affen sich in mancherley Thier verwandeln, als in einen Esel, bald in ein Schwein, bald in einem Vogel oder Papagey, bald in einen Hund, also daß auch die andern Hunde herzu lieffen und wolten kundschaften, wie mancher mit der Nagd auf dem Heu thut, aber der Affe verwandelte sich in eine Katze und zertrachte die Hündlein so, daß

ron ihnen das Blut auf die Erden floß. Bald machte er die alle zu Affen, die tanzten lustige Tänze und Galliard, und hätte ein jeder gewolt, sein Hund wäre ein Affe blieben. Als er nun vermeynte, es wäre gar genug, dachte er, er müsse das weibliche Geschlecht auch besuchen und betrachten, gieng derowegen zu ihnen in das Gemach, da sie saßen, und wie sie seiner gewahr worden, stunden sie auf, empfingen ihn gar höflich, meyneten, es wäre eine gewaltig hohe fürtreffliche Versuchohn, und baten ihn, er wolte doch auch eine Kurzweil, die lustig zu sehen wäre, bey ihnen anrichten. Wagner sagte es ihnen zu, und entschuldigte sich zuvor, lustig genug wolte erß machen, aber sie sollten ihm nichts böses nachsagen. Sie gelobten an, da kamen in kurzer Zeit ein Hauffen grosser Mäuse, die hüpfeten und sprungen lustig auf und nieder, sangen wie die Nachtigalen, und hatten gute Kurzweil. Als diß ein wenig gewähret, fuhren sie von einander und liefen auf die Weiber zu, da erhob sich ein Geschrey, die Mäuse krochen ihnen unter die Kleider, weiß nicht wohin, also daß sie dieselben nicht konnten herab bringen, sie huben sich auff, stachen mit Messern darnach, schlugen darauff, aber sie saßen fest, wolten nicht herab, da lieffen sie zu ihren Männern also auffgedeckt, und baten, sie wolten die Mäuse weg thun. Da hätte man seltsame Wunder sollen sehen, aber die Männer sahen nichts, wußten auch die Ursach nicht, meyneten etwan, die Weiber wären so eins worden, daß sie einen solchen Aufzug halten wolten. Als es aber die Männer erfuhren, daß es Wagner gethan, lachten sie der Ebenhauer, und nahmen den Weibern die Mäuse hinweg, nenn sie nur ein wenig hintührten. Da giengen die Weiber wieder an ihre Stätte, und waren sehr scheel

auff Wagnern, wolten ihn nicht mehr in die Stuben lassen. Er aber sprach, wenn sie ihn wolten hinein lassen, wäre er schöne lustige Kurzweil ihnen zu machen willens, da sie aber nicht wolten, sollte ihnen ein ärger Poffen widerfahren, als der gewesen wäre. Nun war den Weibern gleichwohl auch wohl mit der Schalkheit gebienet, lieffen ihn hinein, und schämten sich also, daß ihn keine ansehen wolte. Aber er fieng an, und ließ einen schönen Apffelbaum mitten in der Stuben aufwachsen, und herrliche schöne Apffel darauff, welches den Weibern gar wohl gefiel. Fragten ihn also, ob sie auch dürfften darvon einen abbrechen, möchten wohl einen haben. Er gab ihnen zur Antwort: Ja sie möchten es wohl thun. Da brach eine jede einen ab, windelten den in ihre Schnupftücher und rochen bisweilen daran, und hatten grosse Lust darüber, bald wurden sie in seltsame Bunderthier, welches den Weibern wohl bekandt, verändert, da wurffen sie die Dinger weg, bald nahmen sie es wieder zu sich, da wurde es aber verändert, da merckten sie die Schalkheit und List des Wagners, nahmen ihren Abschied und giengen davon, wolten nachmahls Wagnern nicht mehr bey sich haben, sondern hatten seiner gar genug. Also war die Gasterey mit Freuden und Wollust beschlossen, und ging ein jeder zu Haus.

Ein und zwanzigstes Kapitel.

Christoph Wagner hatte auf den folgenden Tag wieder Gäste.

Auf den andern Tag hernach ließ Christoph Wagner die Herrn alle sämptlich wieder zu sich bitten neben den Weibern, welche nicht kommen wolten, denn sie besorgten sich vor ärgerem Veriren, welches ihnen viel-

leicht auch wohl möchte wiederfahren seyn, die Herrn aber erschienen, kamen zur bestimmten Zeit, und sahen sich in seinem Hauß umb, da war alles gar wüste, auch weder Feuer noch Rauch im Hause, und ganz kein Geseinde, denn nur der Knecht Claus darinnen. In kurzer Zeit waren die Tische gedeckt, und lagen auf den Bäncken herum etliche leere Faß und grosse Kibber, darinnen stacken Hanen, wie sonst in den Fassen zu sehn pflegt. Da hatte Wagner das eine Fenster in dem Saal hübsch wie einen Schrand vermachen lassen, den that er auff, und nahm immer eine Schüssel nach der andern von Essen heraus, und setzte sie auf den Tisch, ein Theil war kalt, ein Theil noch gar ein wenig warm, und als er bis also vorgetragen hatte, meineten sie, es wäre nun nichts mehr vorhanden, da gieng er abermahls hin und brachte mehr Gerichte, da stengen sie erst an sich zu verwundern, wo das herrliche Essen herkommen möchte, und wie er so viel darinnen beherbergen könnte. Aber sie schwiegen doch still, und hätten gerne getruncken, fragten, ob nicht etwas zu trincken vorhanden wäre. Christoph Wagner nahm einen Stab, schlug an die Wand, da kam ein schönes Jünglein heraus, ganz wohl wie ein Deutscher gekleidet und gezieret, der hatte zweene güldene Becher in seiner Hand, darauff stunden des Türckischen Kayser's Nahmen und Wappen, gieng hin zu dem einen leeren Faß und zupfte einen guten Welschen Wein heraus, setzte den auf den Tisch, und ließ sie den versuchen.

Bald schlug der Wagner auf die andre Seite der Wand, da kam herfür eine hübsche Jungfrau, hatte einen ganzen Korb voll schöner, kunstreicher, güldner und silberner Trindgeschirr, darunter vieler Fürsten und Herrn Nahmen und Wappen waren, und sonderlich des Kö-





nigs in Spanien, Frankreich und andrer fürnehmen Prälaten, daß sie genug daran zu sehen hatten. Da gieng sie hin zu dem dürrn Klotz und Stock, zapfte einen guten köstlichen Malvasier heraus, und gab ihn den Gästen. Oben auf oder über dem Tisch hieng ein hölzern Rohr, wenn einer ein wenig Wasser wolte, so hielt er sein Geschirr an das Rohr, so lieff das Wasser hinein, so lang, biß er an das Rohr klopfte, und wußte niemand, wo das Wasser hinein käme, denn es hieng oben an einem Zwirnsfaden. Ueber das lagen auch noch andere Faß dabey, aus denen allen Spanische, Ungerische und andere Weine gelassen wurden, daß dergleichen zuvor von ihnen nicht gekostet worden. Nach diesem bracht er noch mehr Speise von seltsamen Vögeln und wunderlichen Fischen, deren in Italia nicht gefunden werden. Als sie nun fröhlich waren, da kam Meister Auerhan mit einer lustigen Junfft, die hatten alte Fiedeln und schnarpten etliche Bauer- und Grasflieblein, bald nahmen sie ein ander Instrument und erzeigten sich fröhlich. In Summa, Auerhan war so lustig und posierlich, daß die wercklichen und kurzweilige Stücklein nicht alle können erzehlet werden. Wie sie nun das Mahl gehalten, da griff Wagner wieder in seinen Schrand, und brachte allerley seltsame Früchte, so in Spanien, Frankreich, Niederland, Arabia, India und Griechenland wachsen, von herrlicher frischer Würz und andern schönen Gewächsen, so man mit Lust und Lieblichkeit genießen kann, welche zum Theil den Menschen bekandt, zum Theil aber ganz unbekandt gewesen. Auch waren darbey allerley Blumen und wohlriechende schöne Kräuter, daß man sich hoch zu verwundern. Und als sie eine gute Weile fröhlich gewesen waren, steng einer an unter ihnen und sprach

zu Wagnern: Signor Christophore, ich bitte freundlich, ihr wollet uns einen schönen kurzweiligen Poffen sehen lassen. Christoph Wagner antwortete und sagte, es wäre genug auff dißmahl, er hätte neben andern genug gesehen, welches sie sämtlich befaßten und sagten, daß der Kurzweil ein grosser Ueberfluß gewesen. Er aber hielte weiter an, und wolte nicht nachlassen, bat nur um eines zum Schlaftrunk. Da sprach Wagner, es sollte geschehen. Bald hernach in einem Huh befam derselbe einen Ochsenkopff mit grossen Hörnern, und sahe wie ein solch Thier. Die andern Herrn fiengen an seiner zu lachen und zu spotten. Das verdroß ihn und wolte sich verantworten mit Schelten, fieng aber greulich an zu brüllen und zu brummen, wie ein rechter natürlicher Dohse. Bald wolte er einen Becher ins Maul nehmen und trincken, da konnte er sich auch nicht dazu schicken, die Lappen am Maul waren ihm zu groß, da brachte Wagners Kamulus Wein in einem Faß, da that er einen guten Coss. Also hatten die Herrn ihre Fantasey mit dem Dohse, und gönneten ihm diesen Schalkspoffen gar wohl. Unterdessen kam das Geschrey an seine Frau, daß ihr Mann eine Ochsenhaut habe, sie gleng geschwind dahin und befand es also, da machte sie sich mit losen Worten an Wagnern, fluchte ihm sehr, warum er ihren Mann also verschimpffieret hätte. Wagner gab der Frauen gute Wort, hieß sie stillschweigen, also thäten auch die andern, aber es war umsonst. Da zauberte Wagner der Frauen einen schönen Kühekopff auff, mit feinen Hörnern, da ward das Gelächter noch größer, und wolte der Frau viel Windes machen, hub an zu plerren, deßgleichen auch der Dohs, da hätte man lustige Geberden gesehen, wie sie sich stellten und wie ihnen die neuen Kappen





34



35



36

so lustig anstunden. Und als sie sahen, daß es nicht anders werden wolte mit ihren Köpfen, giengen sie heim, und hatten genug Anseher auf der Gassen, mußten sich auch also damit schleppen biß auf den andern Tag, da sie Wagner auf der andern Herrn Vorbitt wieder entledigte.

Zwei und zwanzigstes Kapitel.

Wie Wagner zu Florenz ein Pferd verkauft.

Nachdem nun Wagner viel Geld zu Padua verzehret und den Huren gnug gegeben hatte, mußte er auf andre Wege gedenden, nahm ihm derowegen für, seine Schelmen- und Diebstahlsstücke nicht zu Padua, sondern an einem Ort, da er nicht bekandt wäre, zu versuchen, zog derowegen nach Florenz, und kauffte allda zweene Maulesel, hatte aber kein Geld, deswegen so streng ers also an. Er fragte einen Mann, ob er seine Esel verkauffen wolte, der Mann saget Ja, da sprach Wagner: Wie theuer? Der ander bote sie um funffzig Kronen. Wagner lachte und sprach, er wolte ihm vor einen fünff Kronen geben. Der Mann antwortet und sprach, er wolte eher, daß sie der Hender hätte, ehe er sie wolte um ein solch liederlich Geld geben. Wagner hielt immer an und wolte nicht nachlassen, sondern gieng wieder zu ihm und both ihm vor einen 4 Kronen, da er zuvor 5 geboten. Der Verkäufer ward böse und verstand, daß er seiner spottet, stieß ihn also mit dem Fuße von sich, und traff ihn ans Schienbein, welches alsbald entzwey gleng. Wagner fiel darnieder und schrie hefftig. Die Leute ließen zu und sahen den armen Krüppel da liegen, der Rostenschwerd ward von der Obrigkeit gefangen und angetastet, er bekandte, daß er den gestossen, aber nicht sehr, und schwur hoch dazu.



so lustig anstunden. Und als sie sahen, daß es nicht anders werden wolte mit ihren Köpfen, giengen sie heim, und hatten genug Anseher auf der Gassen, mußten sich auch also damit schleppen biß auf den andern Tag, da sie Wagner auf der andern Herrn Vorbitt wieder entlebigte.

Zwei und zwanzigstes Kapitel.

Wie Wagner zu Florenz ein Pferd verkauft.

Nachdem nun Wagner viel Geld zu Padua verzehret und den Huren gnug gegeben hatte, mußte er auf andre Wege gedenden, nahm ihm derowegen für, seine Schelmen- und Diebstahlsstücke nicht zu Padua, sondern an einem Ort, da er nicht bekandt wäre, zu versuchen, zog derowegen nach Florenz, und kaufte allda zweene Maulesel, hatte aber kein Geld, beschwegen so streng ers also an. Er fragte einen Mann, ob er seine Esel verkaufen wolte, der Mann saget Ja, da sprach Wagner: Wie theuer? Der ander bote sie um funffzig Kronen. Wagner lachte und sprach, er wolte ihm vor einen fünff Kronen geben. Der Mann antwortet und sprach, er wolte eher, daß sie der Hender hätte, ehe er sie wolte um ein solch kiederlich Geld geben. Wagner hielt immer an und wolte nicht nachlassen, sondern gieng wieder zu ihm und both ihm vor einen 4 Kronen, da er zuvor 5 geboten. Der Verkäufer ward böse und verstand, daß er seiner spottet, stieß ihn also mit dem Fuße von sich, und traff ihn ans Schlenbein, welches alsbald entzwey gieng. Wagner fiel darnieder und schrie hefftig. Die Leute ließen zu und sahen den armen Krüppel da liegen, der Roßteufcher ward von der Obrigkeit gefangen und angetastet, er bekandte, daß er den gestossen, aber nicht sehr, und schwur hoch dazu.

Da ließ der Senat den Patienten besehen, da fand sich also, daß der Beinbruch neu war, und wurde ihm aufgelegt, daß er sich mit dem Beschädigten sollte vergleichen, da wurde es dahin gehandelt, daß er ihm die zween Maulesel gab, indem der arme Mann sonst kein Geld hatte. Als nun Wagner die Maulesel bekam, hielt er einen Chirurgum, der ihn heilete, welches nicht länger dann ungefehr 3 Tage währte. Den einen Maulesel nun verwandelte Wagner in ein schön Pferd, bot es feil, und ließ es dem Herzog allda antragen. Als er dieses gesehen, ließ er es ihm sonderlich wohlgefallen, wegen der Proportion, Farb und schönen Sprüngen, dergleichen in Italien nicht gefunden, bezahlte es um drehhundert Kronen, als aber Wagner das Geld weg hatte, wurde es auf den andern Tag zum Maulesel, das es zuvor gewesen war. Also bekam Wagner wieder Geld, und konnte desto besser schlemmen.

Drei und zwanzigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner zu Padua die Nigromantiam lehrte.

Als nun zu Padua des Wagners Name sehr vielen bekandt worden, kamen offft viele Studenten zu ihm, die mit ihm disputirten und Rundschaft machten, insonderheit hatten ihrer viel Lust zur schwarzen Kunst, haten ihn sehr, daß er doch etwas wolte fürnehmen und sie lehren, denn sie meyneten nicht, daß es Teufelsbetrug wäre. Denn Christoph Wagner hatte sie zuvor überredet, was er thäte, das könnte er mit gutem Gewissen thun, es wären eitel gute dienstbare Geister, dem Menschlichen Geschlecht zum Dienst und Nutz erschaffen, diese wüßte er durch natürliche Mittel also an sich zu bringen, daß sie ihm auff eine Zeitlang dienen





37



38



39

müssen, sagte auch, daß er eines Menschen Geist, wenn er verstorben, gleichergestalt zwingen und nöthigen könnte, daß er müsse zu gefallen seyn und thun, was er nur von ihm begehrte, könnte ihm auch seiner Gelegenheit nach wieder enturlauben, wenn es ihm gefiel. Weil sie nun diesen Dingen also glaubten, hielten sie sehr hart an, also nahm Wagner etliche zu sich, die gaben ihm Geld, dieselben lehrte er die Conjuraciones und etliche Species in der *Magia*, als die *Geomantiam*, *Hydromantiam* etc.. auch die ganze *Nigromantiam*, also, daß sie in gar kurzer Zeit auch das Mantelfahren begriffen, nahmen darauf ihrer drey, deren Rathe alle Johannes hießen, sich einmahl für, in die Insel *Siciliam* zu fahren, dieselbe zu besuchen, und singen derowegen ihre Gaukelkunst an, und sprachen alle drey die Conjuración, machten ihre zugehörigen Characteres und Creuzschläge, nun war der Teuffel also beschworen, daß er sie alle Stunden 12 Welcke Weils wegs unsichtbar in der Luft führen sollte. Es mußte aber bey ihnen so gehalten seyn, daß keiner kein Wort reden dorffte, sonst fälle er von dem Wagen. Nachdem sie auff waren und geschwinde anhoben zu fahren, so steng der eine an (weil er etwas vergessen, auch sich nicht recht gesetzt und ihm geschwindelt) und schrie, halt, halt über laut in der Luft, da fiel er herunter, daß ihm der Kopff aufgesprungen war. Die andern Zween fuhren dahin, und wie sie auf das hohe Meer kamen, da ward der eine der Insel *Siciliam* innen, denn er hatte die Gelegenheit aus der Landtafel und Schiffahrten erlernet, sprach derowegen: Ich sehe *Sicilien*. Da ließ ihn der Teuffel auch ins Meer fallen, er sollte lernen schwimmen. Der dritte aber, dem seine Kunst ein grosser Ernst war, sahe sich vier

eintreffen, bißweilen auch nicht, sie hat wohl auch etliche Vermuthungen, damit sie sich untersteht, künftige Dinge zu wissen, aber es sind lauter Menschen-Bossen und Affenwerck, wie du selber gesehen, daß du nicht das geringste, welches etwas Wunders werth wäre, darinnen ausgerichtet, ist. deswegen nicht nöthig, viel davon zu plaudern.

Die andere wahre Magia aber, welche diese geringe, nichtige und kindische Kunst weit übertrifft, ist viel herrlicher und ganz über die Natur, darum giebt es darinnen viel Wunder und Nachdenken, weil man keine Ursach erfinden kan, welche die Wirkung herfürbringen. Wir Geister aber müssen in allen Stücken dabey seyn, allezeit hinten und vornen die Kunst fördern und treiben, denn wir sind derselben Erfinder, und geben es den Menschen also ein, daß sie es auff diese Weise und Art machen sollen und vornehmen. Und wenn ein Mensch sich auf solche lose Wege geleet, daß wir es mercken, so kommen wir bald zu ihm, bringen ihm etliche Büchlein bey, helfen dazu, lehren ihn Ceremonien und Superstitiones, abergläubische Worte, und andere Dinge, wie man sich halten soll im Essen, Trinken und Kleiden und Beschweren, daß also der Mensch meynet, er beschwöre uns durch Gott und seine heilige Engel (da doch Gott solches hoch verbotzen) und meynet, er könnte über uns herrschen, wir müßten ihnen unterthan seyn, da wir doch nicht dazu verordnet seyn, daß wir den Menschen dienen sollen, sondern dazu, daß uns Gott braucht, bißweilen die Bösen zu strafen, und die Frommen in ihrem Glauben zu prüfen. Wir haben nicht Macht, einem Menschen im geringsten etwas zu thun, wir dürfen nicht ein Haar, wann es ihm enfället, auff der Erden auffheben, woferne es

und nicht erlaubet wird, und wenn Gott verhänget, da es an uns allein gelegen, wir wolten die ganze Welt umkehren, alle Menschen betrügen, also, daß nicht einer solte in den Himmel kommen, wir wolten allezeit bey den Menschen seyn, und sie noch mehr mit seltsamen Künsten betrügen und verführen, wenn so einer sich an diesen alten Bissen stossen wolte. Diese Kunst nun, wer sie recht kennen will, der muß sie von uns lernen um eine gewisse Bedingung, daß er sich nemlich gegen uns verpflichte. Und weil ihr Gesellen aus Hütwitz entweder wollet reich werden und Schätze suchen, oder aber Krankheiten vertreiben und Geld damit verdienen, oder aber lustige, kurzweilige Bissen anrichten und vorbringen, oder zu grossen Ehren kommen, und auch euch an den Feinden, und denen, so euch übel gethan, rechnen, oder sonst den Menschen Schaden zufügen, so haben wir darauff allerley künste erdacht und ans Licht bracht, als erstlich die Conjuraciones, damit ihr uns beschweret wenn ihr Schätze suchen wollet und uns vertreibet, da mißbrauchet ihr das Evangelium Johannis und die Psalmen, fallet aus eurem Beruff, darein euch Gott gesetzt. Ihr mißbrauchet dazu das geweihte Tauffwasser und andere Dinge mehr. Und wenn wir andere Leute krank gemacht haben, den Zauberern unsern Kindern zu gefallen, so haben wir auch etliche Wort oder Character erdacht und ausgefunden, damit wir euch bereden, daß ihr meinet, die Ungesunden werden durchaus nichts thun, sondern wir nehmen die Ursache hinweg, aber ohne die Character thun wir es nicht, wir müssen ein wenig gesetzt seyn. Wenn man uns denn nun wohl ehret, und hanget den Leuten solche Narrenwerck an den Hals, segnet sie, und mißbrauchet den Nahmen Gottes, so

lassen wir es uns wohl gefallen. Zum dritten, wenn einer will zu Ehren kommen, hoch erhaben werden, und groß Ansehen bey den Leuten haben, so suchen wir andere Griffe herfür, lehren ihn Künste in natürlicher Magia, und helfen ihm zur Philosophie, daß er darinnen etwas lerne, daneben verleihen wir ihm die praestigias oder Gaukeley, daß er sich könne unsichtbar machen, Schlösser auffthun, die Leute verblenden nach Gefallen, und ein Ding in das andere verändern. Dazzu helfen wir gar viel, wir schaffen, was vonnöthen, wir fahren in ferne Lande, stehlen, was der Meister bedarff, und bringens ihm darnach, wie du gar wohl weißt, denn du gehörest unter dieser Rotte, in Summa, ihr könnt so viel Künste, was ihr nur wollet, ist euch möglich durch unsere Hülffe. Wenn einer will wissen, wie es in fremden Landen zugehet, so können wir einen dahin bringen gar geschwind, so bereden wir dieselben, daß sie eine Salbe machen von Menschenfett und andern Dingen, wenn sie sich damit schmieren, und einen Besen oder Stecken zwischen die Beine nehmen, so warten wir fleißig auff, führen sie davon, bringen sie, wohin sie begehret haben, und wann es dann Zeit ist, so führen wir sie wieder also heim ohne Schaden. Bisweilen nehmen wir sie nicht mit dem Leib in die Luft, sondern machen ihre Gedanken also verkehrt und verwirrt, daß sie nicht anders meynen, sie wären an dem Ort und Stelle, da sie hin begehret haben, und sähen alles, was sich alda zutrüge, wären auch selber dabey, und hülffen dazu, da sie doch nur an einem Orte stille liegen und unbewegt bleiben. Wenn ihr wolt zukünftige Dinge oder was anders wissen und errathen, so haben wir gar viel Weg und Weise, wie man das kan zuwege brin-

gen, und seynb derselben Künste so viel, daß man sie auf allerley Art und Weise gebrauchen kan, und da einer an einem Ort nicht kan gefangen werden, stellen wir ihm mit einem andern, biß so lange er innen wird, was er begehret. Und wenn auch einer sich an seinen Feinden rächen will, so lehren wir ihn auch wunderbahre Dinge, die er brauchen muß, diß zu vollbringen, denn er kan ihm ein Glied lähmen, welches er will, er kan ein Aug austreten, er kan ihm etwas eingraben, wenn er drüber gehet, daß er sterben muß, er kan ein Messer, Haar, Bein, Eisen, Holz, Glas, Scherben, Stein und andere Dinge in den Leib zaubern, und wenn er will Schaden thun und Unglück zuriichten, so kan er Wetter machen und grosse Sturmwinde erregen, welches wir alles durch solche Mittel, wenn wir auff diese Weiß dazu gereizet, thun und verrichten. Diese Kunst nun haben wir, seitdem die Welt gestanden, gar sehr unter die Leute gebracht, viel damit betrogen und verführet. Und sonderlich seynb ihnen wunderliche seltsame Nahmen durch ihre Erfinder und Fortpflanzler gegeben worden. Als

Goetie, welche mit Beschwörung die Geister zu sich locket und ruffet, da sie doch sonstn wohl selber ungerufen kommen.

Necromantia, die wecket die Todten auff, gehet zu denen Gräbern, braucht die dazzu gehörenden Ceremonien und Conjuraciones, und beschweret also den Geist des Verstorbenen, der soll herfür kommen und ihnen erscheinen, wie du von der Zäuberin zu Endor lisehest, die den Samuel auffgeweckt. Aber wir warten auff solche Gesellen und erscheinen ihnen bißweilen, geben auch wohl Antwort von uns.

Therugia wird genennt, wenn man die himmli-

sehen und Olympischen Geister will zu sich haben und mit ihnen reden, die Gesellen, so sich darauff befeßigen, die wollen mit Gott reden, und wollen daneben in Göttlicher Weisheit viel studieren. Sie meinen, die Offenbarung Johannis zu sehen, auch in den himmlischen Thron zu steigen. Aber wie es ihnen gellinget, werden sie innen.

Die vorige Necromantia wird wieder in zwey Theil getheilet, eines heist Necromantia, wenn man die verstorbene Körper wieder lebendig macht, da muß unser einer in den todten Leib schlupffen, und denselben also wieder auffbringen, daß er gehen und stehen kan, auch daneben offft reden. Das andere Theil Scyromantia. wenn man nur allein eines verstorbenen Schatten herfür bringet, wie der Aeneas bey dem Virgilio gethan, und auch die Eriethone eine arge Zäuberin in Thessalia, welche einen Todten aufgeweckt, der den Ausgang des ganzen Belli Pharsalaci mit gewissem Grunde dem Sexto Pompeio zuvor geweissaget hat. Also hat auch Apollon des Achillis Geist auß der Höllen gefordert, auff daß er seine Person sehe, und ihn gefraget, was er gewolt von dem Troianischen Kriege, wie es darinnen zugegangen ist, da hat er auff alles geantwortet, derselbe Geist bin ich geweest und in des Achillis Gestalt erschienen, denn ich habe ihn offft gesehen, und bin ihm auch nachgeschlichen. Darauff sieng Wagner an und sagte, er möchte ihn gerne sehen, wo es möglich wäre. Der Geist veränderte sich geschwind in des Achillis Gestalt und gieng in der Stuben auf und nieder, war einer ziemlichen grossen Länge, etwan ungefehr 11. oder 12. Schu lang, und schön von Angesicht, aber er sahe fauer auß, als wenn er zornig wäre, er hatte einen

hübschen rothen Bart und ziemlich lange Haare, hatte einen starken Brustharnisch, und in der einen Hand einen schönen grossen Schild, in der andern Hand führte er ein hübsches Jungfräulein, gar schön auf königliche Art gekleidet, und die hatte einen bloßen glänzenden Säbel in der Hand, darüber Wagner sich nicht wenig verwundert, hätte gerne gefragt, aber er dorfte nicht, denn der Geist hatte es ihm zuvor verboten. Als er nun genug gesehen hatte, verschwand der Achilles, und kam der Geist Auerhan wieder, zu dem sprach Wagner, was bedeutet denn die Jungfrau, die er bei sich führt mit dem Schwerdt? Der Geist antwortete: Als Achilles umkommen war, ist er zu Troja begraben worden, sein Geist aber (welches die Griechen also dafür gehalten) ist oftmahls erschienen, und hat gebeten, man solle ihm Polixenam, des Königs Priami Tochter, welche zuvor der Vater ihm vermählet und zugesaget hatte, zum ewigen Gedächtniß opfern und schlachten, so werde seine Seele wiederum versöhnet werden. Und als ihm die Griechen gewillfahret, haben sie ihm die Jungfrau geopfert, geschlachtet und ihr den Kopf abgehauen mit diesem Säbel, welches sie gar gerne und mit freudigem Muth gelitten hat. Wagner fragte weiter, was es denn um die verstorbene Seele vor eine Beschaffenheit gehabt hätte. Der Geist sprach: Es war in Vorhaben, daß Polixena einem andern sollte zur Ehe gegeben werden, nun seynd wir dem Ehestande sehr feind, also daß wir denselben zu zertrennen und abzubringen uns allezeit hoch bemühen, damit es aber möchte gehindert werden, da erbachte ich einen Hund, stellte mich in des Ulyssis Geist, gieng um sein Grab umher, und bat, man solt mir die Polixenam opfern.

Dis gewährten mir die Griechen, und also zerstörte ich diese Ehe, und wurde also nichts drauß.

Appion der Grammaticus schreibet von sich selber, daß er die Seele oder Geist Homeri beschworen, daß er zu ihm kommen sey, von dem er habe erfahren, wo er wäre geboren worden und wer seine Eltern gewesen.

Diese Kunstbücher heißen die Schüler *Libros albae magiae*, Bücher der weißen Kunst, und nicht der schwarzen Kunst, denn sie seyn unter dem Schein der Engel gemacht und geordnet.

Alhier muß ich einer Historien gedenken, so sich hat zugetragen mit einem fürnehmen Herrn im Römischen Reich, des Nahmen hie ungemeldet bleiben soll. Derselbe begehrte auf eine Zeit zu wissen, wie es ihm ergehen sollte, und was er für einen Tod leiden würde, da nahm man einen solchen Zauberer zu Rath, einen Jacobiner-Mönche, der die Kunst *Nicromantiam* meistertlich wohl gelernt hatte, der sagte, er müste den Geistern eine Seele opfern, wo er anders wolte eine gewisse Antwort von ihnen erfahren. Der Herr verschaffte dem Zauberer einen jungen Knaben, einen erstgeborenen Sohn zehn Jahr alt, den schlachtet er und opfferte ihn dem Teuffel, beschwur hernach den abgehauenen Kopf mit seiner Gauckeley und Narrentwerck, und als er fragte, wie es dem Herrn ergehen sollte, antwortete der Kopf, *vim patior*. Das ist, ich leide Gewalt, da hat alsbald derselbige König angefangen rasend zu werden, und immer geschrien, thut den Kopf beyseits, und ist über dieser Unsinnigkeit gestorben. Dis ist die Straffe darauff, und nach diesen das Höllische Feuer. *Anthropomantia*, ist der *Nicromantiae* gar gleich, denn sie gehet auch mit den todten Körpern

um, schlachten die Leute ab und lügen darnach aus ihren Eingeweide, oder andern Theil des Leibes, und diese hat der Kayser Heliogabalus erfunden und sehr geübet.

Leconamantia geschieht in einem Becken voll Wassers, alda beschweret man unser einen hinein, da müssen wir antworten auf diß, so man uns fraget.

Gastromantia geschieht auch im Gefäß voll Wassers, welches von Glas und ganz rund wie ein Harn-
glas, um diß setzt man etliche angezündete Wachslichter, nun wenn denn ein Geist beschworen wird, so muß er hinein und Antwort von sich geben, da braucht man einen jungen Knaben dazu, der noch unbefleckt, oder eine schwangere Frau, die können sehen in dem Wasser alles, was wir darinnen wollen, daß sie sehen sollen. Dergleichen Kunst kan auch mit einem Spiegel verrichtet werden. Alda blenden wir die armen Kinder, daß sie meynen, sie sehen uns gar gewiß, da sie doch nur ungewiß und lieberliche Dinge gewahr werden.

Captromantia gehöret auch hieher, und ist der fast gleich, aber man muß den Spiegel in ein Wasser legen, und nur zu einer gewissen Zeit und mit gewissen Ceremonien damit umgehen, so kan alsdann ein Kind oder ein schwanger Weib, welches noch nicht den neunnten Monat erreichet, sehen, was man begehret. Auf solche Art haben wir den *Didium Julianum* auch in unsere Zunft gebracht, welcher viel Dinges, was ihm hat begegnen sollen, zuvor gewußt hat. Eben also nahe bey *Notras* hatten vor zeiten die Heyden einen Tempel der Göttin *Minervä* dahin gebauet, dabey stund ein schöner Brunn, und so von einem Krancklein ein Spiegel hinein geworffen und die *Conjunctiones* gesprochen wurden, da erschien der Krancke in

der Gestalt wie er, wenn die Krankheit ein Ende hatte, sehen würde, entweder lebendig oder tod. Gleichfalls war auch ein Brunn in Achaia, vor dem Tempel Cereris, mit welchem es eben diese Gelegenheit hatte. Also mußten wir der Leute Augen blenden, daß sie es sehen konnten in der Gestalt, wie es sich schicken würde, welches wir als alte Physici und gute Medici gar wohl aus dem Zustande eines kranken Menschen abnehmen und wissen können.

Onimantia, die geschieht auf dem Daumen oder in der Hand eines jungen Knaben, die machen sie schwarz mit Oel und Ruß, und beschweren hernach die Geister, die erscheinen in der Hand oder auf dem Nagel, und geben also Antwort von sich. Wir sehen gerne, daß man junge Knaben dazu nimmt, denn wenn sie also in der Jugend dazu kommen, haben sie darnach im Alter desto bessere Lust dazu, und seynd am besten zu betriegen, denn sie verstehen es nicht, und meinen, es seyn kleine lustige Gaudelmännchen.

Sechs und zwanzigstes Kapitel.

Also folgen nun die vier Elementa mit ihren Divinationibus.

Hydromantia, da zaubert man die Geister in das Wasser, da müssen sie sich sehen lassen, wie Marcus Varro zeuget, da er schreibet, er habe einen Knaben in dem Wasser gesehen, welcher ihm den Ausgang des Mitridatischen Krieges mit anderthalb hundert Versen verkündiget hat. Numa Pompilius hat auch eine sonderliche Art gehabt, daraus er zukünftige Dinge hat erlernen mögen.

Geomantia, die geschieht fürnemlich mit einem Würffel von 16. Ecken, damit werffen diese Künstler

auff die Erden, sprechen etliche Conjuraciones, Psalmen und andere erdichtete, von ihnen oder von uns gelehrte Worten, oder aber haben einen Würffel von vier Ecken, da müssen sie sechzehn mahl werffen. Und wenn dis geschehen, so bekommen sie Figuren, die nennen sie Mutter, aus denen werden andere vier geboren, die nennen sie Filias, und denn aus diesen achten formiren sie aber 4. Figuren, so werden ihr miteinander zwölffe, gleich den zwölff himmlischen Zeichen, da machen sie hernach ein Thema Geomanticum, und prognosticiren daraus alles, was sie wissen wollen. Sie stellen Fragen an von allerley Sachen, als ob einer lang leben soll, ob einer reich wird werden oder nicht. Und wenn einer, der weggegangen ist, wieder kommen wird. Ob ein Weib schwanger ist. Ob sie einen Sohn oder Tochter trage, und andere Fragen vielmehr: Damit es aber von staten gehe, muß man zuvor uns dazu ruffen und beschweren, darnach so nimmt der Meister, oder der es wissen will, den Würffel, wenn der niederfällt, seynd wir geschwind her, und kehren über sich, was wir wollen, das zu der Sache dient, damit es bisweilen ein wenig eintreffen muß. Also gläuben sie, es stecke in der Kunst, aber es liegt alles an uns, sonst ist es vergebens.

Hierauff sagte Christoph Wagner, er sollte ihn es auch lernen, denn er möchte sich wohl darinnen üben. Der Geist wolte nicht, sondern sprach zu ihm: Ich will dir einen viel bessern Weg offenbahren, auf den ich neulich gedacht und zuvor keinen gelehret habe: Nimm ein Faß voll Wasser, das oben fein breit sey, ungefehr einer halben Ellen weit, segne es mit solchen Worten, wie du hie in dem Büchlein (da hat ihm der Geist ein Teuffelsbuch gegeben, darinnen die Kunst

ganz geschrieben und gemahlet war, welches wegen böser Leute, die aus Fürwitz sich hierinnen möchten versuchen, ausgelassen worden) sehen kanst. Unten am Boden mache die 12. Himmlischen Häuser, und lege einen hölzernen Ring mit den 12. Himmlischen Zeichen gemahlet darein, neben etlichen kleinen Stücklein Holz mit den sieben Planeten und dem Drachentopff, bewege es alles sehr mit einander, und gehe davon, laß es stehen, in einer halben Stunde, so gehe wieder dazu, so wirst du das Zeichen finden, und auch die sieben Planeten an gewissen Stellen und Orten. Dis mercke und judicire daraus, wie dich die Regenten in dem Büchlein lehren. Wenn du es fürnimmst, so will ich allezeit die Figur also drehen, und die Planeten einsetzen, daß du wohl solt eintreffen, und wenn du wilt Nativität stellen oder Prognostica schreiben, so solt du alles gar wohl treffen, daß dir niemand soll gleich seyn.

Pyromantia, da man aus dem Feuer will wahr-sagen, wie die Flammen brennen, ob sie ganz oder zertheilet seyn.

Aeromantia, wenn man aus der beschwerten Luft von den vier Winden oder Theilen der Welt will urtheilen.

Capnomantia, wann man aus dem Rauch von dem beschwornen Feuer will propheceyen, ob derselbe in die Höhe fahre, ob er rund und kuglich wird, oder ob er schlimm auf eine Seite hinaus fährt, oder sonst vom Wind bald zertrieben wird. Da haben wir vorzeiten viel Affenspiel damit angerichtet, da haben die Leute müssen etliche gewisse Saamen hinein werffen, oder auch Fleisch von den Thieren oder Menschen, darnach hat ein Kind oder schwanger Weib Bilderchen gesehen, welche wir alle gemacht haben.

Cereomantia, wenn man mit Wachs eine Gau-
deley anrichtet, also, man saget erstlich eine Beschw-
rung, darnach läßt der Künstler das Wachs in ein
Feuer tropffen, da haben sie darnach daraus ihre ver-
meynte Kunst wohl getroffen. Und dis haben wir erst-
lich in der Türckey den Mahomet gelehret.

Die alten Weiber wissen auch darum, wenn etwan
ein Mensch krank ist, und kommet eines zu ihnen, will
wissen, wer die Krankheit gemacht habe, welcher unter
den 12. Aposteln oder andern Heiligen es gethan, so
zünden sie so viel Wachslichtlein in einer Größ an,
als der Heiligen seyn, unter denen sie vermeynen, daß
der rechte, und welches am ersten auslescht, derselbe
muß darnach die Krankheit gemacht haben. Sie ste-
hestu, mein Christoph, wie die Leut sobald können von
uns verführet werden. Sie schieben es auf die Heili-
gen, da sie doch mit ihnen gar nichts zu thun, so fü-
gen sie auch keinem Menschen Krankheit zu, wir müs-
sen das beste dabey thun.

Ichthiomantia, wenn man aus den Fischen und
ihren Eingeweiden solche Zauberey treibet.

Onomantia, wenn man mit eines Menschen Nah-
men also künstelt, daß man will zukünftige Dinge
erlernen, welcher Kunst fürnehmer Meister Apollonius
gewesen. Die Römer haben wir auch sehr damit ge-
äffet, wenn sie eine Stadt belagerten, so mußten sie
ihren Nahmen wissen, darnach fragten sie nach dem
Geist oder Götzen, in welches Schuß die Stadt wäre,
wie derselbe heiße. Wenn sie dis mit Fleiß erkundig-
ten, so forderten sie dieselbigen Hausgötter zu sich, da
erschien denn ein Geist, so baten sie ihn, er wolte ih-
nen die Stadt gewinnen lassen, da sagte der Geist,
was sie dargegen thun sollten. Und hatten wir also

auch unsere Kurzweil. Livius hat solche Conjunctiones beschrieben, und auch Macrobius.

Wir haben noch heut zu Tage unsere Schüler in der Welt hin und wieder, die uns also zu gefallen mit der Leute Nahmen spielen. Denn sie sagen dem Kranken, ob er sterben soll oder genesen, ob er Glück oder Unglück haben, ob er gesund oder ungesund werden soll, auf diese Weiß. An welchem Tage sie es machen, so schreiben sie erstlich auf den Tisch den Nahmen des Menschen. Darnach darunter, wie alt der Mond sey mit den Zahlen, und denn ferner, was für ein Tag ist, dieselbe Zahl, die ihm zugehöret, als dem Sontag 13., dem Montag 42., dem Dienstag 15., Mittwoch 42., Donnerstag 11., Freytag 13., Sonnabend 42. Weiter so suchen sie alle Buchstaben des Nahmens in dieser Figur, die auch in deinem Büchlein stehet, so ich dir gegeben, und schreiben die Zahlen zu den vorigen, und wenn der Nahme aus ist, so muß man es alles zusammen in eine Summa rechnen, und 30. davon abziehen, so oft man kan, was überbleibt, suche man in der Mitte, dieselbe Zahl zeiget, was man begehret.

Pythagoras hat viel davon gehalten und auch andere mehr Weisen erdacht, die man oft zu brauchen pflegt.

Tephramantia geschieht, wenn man mit einer Aschen zaubert, also, man schreibet darein das ABC. in einen runden Circel, setzt die Asche in den Wind und wenn derselbe einen Buchstaben weg wehet oder zuwehet, so nehmen sie denn aus den überbleibenden die Weissagung. Da müssen wir, wenn die Beschreibung geschehen, dieselben, so nicht zur Sach dienen, ausleschen, damit etwas überbleibt, davon sie können zufrieden seyn.

Alectyomantia wurde mit einem Hauffhan vollendet, den stellte man in einen Cirkel, und schrieb auffen herum die Buchstaben des A B C &c. Darnach legte man darauf Gerstenkörner und beschwor den Han. Da gieng er fort und nahm etliche Gerstenkörner von den Buchstaben, daraus man denn hernach judicirte und weissagete.

Mit dieser Kunst habe ich den Jamblichum betrogen, welcher des Kaysers Valentis sein Schwarzkünstler gewesen. Derselbe Kayser wolte einmahl wissen, wer nach ihm solte Kayser werden. Da brauchte Jamblichus diese Kunst mit dem Han, denselben regierte ich, und führet ihn nur auf die vier Griechischen Buchstaben, **Θ Ε Ο Δ**.

Θ Ε Ο Δ Das, Theo. mehr wolt ich den Han nicht nehmen lassen. Da die Valens sahe und verstande, wuste er nicht, obß Theodorus, Theodosius, Theodotes heißen solte, ließ derowegen alle diese, so solche Ansänge in ihren Nahmen hatten, umbringen. Dazzu auch die Zauberer mehr denn hundert, weil sie es ihm gewiß sagen kunten. Biß Jamblichus diese Mäuse roche, bracht er sich selber um mit Gifft, also ward er mir desto fetter.

Gestinomantia, wird vollendet mit dem Sieblauffen, gemeiniglich wenn man erfahren will, wer etwas gethan oder gestohlen hat, auf diese Weiß, man steckt eine Scheer in das Sieb, und nehmen es ihre zweene an die fördern Finger, und halten es also fleiß und fest. So spricht denn der Meister sechs Wort, die findestu auch in dem Büchlein, da muß ein Geist, wenn der Schuldige genennet wird, das Sieb herum drehen, und also den Dieb anzeigen und verrathen.

Axiomantia eben auf diese Weise hat man auch

eine Kunst mit einem Beil, das hauet man in einen Stoc, darnach so hengt man das Beil auf einen starken Faden, und läßt es still stehen. Darnach so probirt man wie in der Conscinomania, so gehet das Beil und der Stoc herum.

Dis seynd also, mein Christophore, die fürnehmsten Stücke in der Magia und ihre Species, die andern, welcher zwar noch sehr viel, will ich dir auf eine andere Zeit auch erklären. Und also schied der Geist von ihme und kam in einem Monat nicht wieder.

Dis Gespräch gefiel beyden sehr wohl, und hattens fleißig aufgeschrieben.

Sieben und zwanzigstes Kapitel.

Was Johann de Luna zu Padua angerichtet.

Einemahl begab sich, daß Johann de Luna spaziren ging gar allein in der Stadt, und fand andere Herren und gute Freunde darinnen, die auch zechten, lustig und frölich waren, diese hatten zween Zinkenbläser, die kunten nichts guts darauff spielen, daß sie also nur ein lahmes Pfeiffen daher dreheten, welches den Johann de Luna sehr verdroß und in dem Kopff wehe that. Er sagte ihnen etlichemahl, sie sollten aufhören, aber sie lebeten sich nichts dran, piffen ihren Ton fort, und lieffen es gut Wetter seyn. Da dachte Johannes de Luna, diese müssen bezahlet werden, wie sie es werth sind, und wartete, biß sie anfangen zu trincken, da zauberte er allen beyden, daß sie die Trindgeschir am Maul behielten, und konten sie davon nicht bringen, sondern sie mußten also mit Spott und ohne Trauckgeld davon ziehen, und die Geschir biß auf den dritten Tag am Munde behalten.

Acht und zwanzigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner einen Edelmann wunderbar
verirret.

Christoph Wagner ging einmahls auf der Gassen, da schrey ein junger Edelmann, hie gehet der Zauberer. Diß verdroß den Wagner hefftig sehr, wußte nicht, was er ihm thun sollte, damit er ihn wohl verirrte. Als bald besan er sich eines höflichen Vossens also, er machte eine schöne Curtisanin, die begegnet dem Jungen Edelmann auf dem Wege und redte ihn freundlich an, und gab ihm so viel zu verstehen, da er Lust hätte, mit ihr zu scherzen und zu furtzweilen, so wolt er mit gehen, dieses schlug er ihr nicht ab, sondern nahm es mit Freuden an und folgete ihr nach. Da führet ihn die Curtisanin an einen schönen Ort in einen Garten, da war ein Häußlein und darinnen ein lustig Bette zugerichtet. Die Dame zog sich auß, der Edelmann that auch also, und wolten nun zusammen, da fieng er an und sprang für Freuden ins Bette hinein, daß es patschte, so tieß biß an den Hals, da diß geschehen, verschwand die Hure, und ward nicht mehr gesehen, er aber stack in einem Psuel und saß tieß darinnen, hatte sich s. v. beschiffen, und konte sich nicht wieder heraus bringen, biß er über den andern Tag ungefehr von den andern Leuten war gefunden worden, da kamen seine Gesellen, holffen ihm, und hatten rein Wasser dahin gebracht, daß er sich wieder konte abwaschen und seine Kleider anziehen. Also gieng er wieder nach Hauße und ließ Wagnern mit frieden.

Neun und zwanzigstes Kapitel.

Wie es Christoph Wagnern zu Neapolis ergangen.

Daß der Teuffel seine Schüler auch oftmahls verire, betrieße und sie mit Lügen berichte, siehet man in dieser Historien gar augenscheinlich, welches sich zu Neapells zugetragen hat. Es war einmahls Wagner dahin kommen und hatte vernommen, wie daß ein reicher Kauffmann auff dem Meere wäre beraubt und umgebracht worden, und die Güter ihm genommen, welche um viel tausend Gulden seynd geschätzt worden. Als nun seine Erben gerne gewissen Grund erfahren hätten, wie es doch darum bewand und wer der Thäter gewesen wäre, boten sie groß Geld aus, wann einer etwas davon entdeckt und offenbarte. Da dachte Wagner, es wolte wohl ein gut Ding für ihm seyn, vermeinte ein stattlich Geld davon zu bekommen, und gab sich an, wie er die Kunst könnte, auch oft probirt hätte. Nun waren die Leute auch abergläubisch, wie denn die Welschen viel drauff halten, und bißweilen gute Zauberer seyn, denn nicht allein die Pfaffen und Mönche, sondern auch etliche Päpste seynd Zauberer gewesen, lieffen den Wagner seine Kunst brauchen, verhießen ihm zweyhundert Thaler, wo er den Thäter könnte anzeigen. Da nahm er eine Cristalle, beschwor und hielt selbige gegen die Sonne, da sahe man ein Bild drinnen, eines reichen Kauffmans zu Neapolis, welches sie wohl erkannten, sagten, der solte die That an dem andern auf dem Meer begangen haben. Nun war bis wahr, daß er mit ihm ausgefahren war, und kamen gleichwohl nicht mit einander wieder, er wurde verklagt für der Obrigkeit, und gefragt, ob er nicht wüßte, wo dieser Kauffmann geblieben, dieser gab zur Antwort, er wäre



40



41



42



vor ihm hergeschiffet, ob er wäre versunken oder erschlagen worden, oder aber irre gefahren, könnte man nicht wissen, gleicher Gestalt wurden auch seine Diener gefragt, die sagten alle also. Und da man sie dabei nicht wolte bleiben lassen, zoge man alle gefänglich ein, und marterte sie, da fiengen sie an und bekannten, als ihm die Strabata Chorda gezogen wurde, daß sie ihn ermordet hätten, darauff zogen sie den Herrn auch an, der bekannte aus Wein wie der Knecht, er hätte es gethan. Und darauf wurde das Urtheil gefällt, man sollte sie als Meerräuber zum Tode bringen. Unterdessen so kommt der Kauffmann, den man vermeynte, erschlagen zu seyn, wieder zu Land frisch und gesund, ohne allen Schaden, und war verschlagen worden, daß er an einem Ort 5. Wochen hatte müssen still liegen. Da sahen sie, daß sie von Wagnern waren betrogen worden, namen derowegen ihn für, er sollte sein Geld wieder heraus geben. Er wolte aber nicht, sondern gieng davon, da folgten sie ihm mit den Scherganten nach, und ob er gleich sehr lieff, so erwischte ihn doch einer bey dem Arm und hielt ihn gar fest. Da fuhr Christoph Wagner in die Höhe und nahm den Menschenfischer mit hinauff, lehrte ihn fliegen, und als er ihn ziemlich weit erhoben hatte, ließ er ihn wider auf die Erden fallen, daß er ein Bein zerbrach. Als die andern sahen, graute ihnen vor der Speiß, und wolte keiner mehr daran und ihm nacheylen, denn sie kunten auch nicht, und waren dieses Steiges nicht gewohnt. Also kam Wagner davon, und hätte der Teuffel bald ein schön Spiel anrichten sollen.





vor ihm hergeschiffet, ob er wäre versunken oder erschlagen worden, oder aber irre gefahren, könnte man nicht wissen, gleicher Gestalt wurden auch seine Diener gefragt, die sagten alle also. Und da man sie dabei nicht wolte bleiben lassen, zoge man alle gefänglich ein, und marterte sie, da siengen sie an und bekannten, als ihm die Strabata Chorda gezogen wurde, daß sie ihn ermordet hätten, darauff zogen sie den Herrn auch an, der bekannte aus Wein wie der Knecht, er hätte es gethan. Und darauf wurde das Urtheil gefällt, man solte sie als Meerräuber zum Tode bringen. Unterdessen so kommt der Kauffmann, den man vermeynte, erschlagen zu sehn, wieder zu Land frisch und gesund, ohne allen Schaden, und war verschlagen worden, daß er an einem Ort 5. Wochen hatte müssen still liegen. Da sahen sie, daß sie von Wagnern waren betrogen worden, namen derowegen ihn für, er solte sein Geld wieder heraus geben. Er wolte aber nicht, sondern gieng davon, da folgten sie ihm mit den Scherganten nach, und ob er gleich sehr lieff, so erwischte ihn doch einer bey dem Arm und hielt ihn gar fest. Da fuhr Christoph Wagner in die Höhe und nahm den Menschenfischer mit hinauff, lebrete ihn fligen, und als er ihn ziemlich weit erhoben hatte, ließ er ihn wider auf die Erden fallen, daß er ein Bein zerbrach. Als die andern sahen, graute ihnen vor der Speiß, und wolte keiner mehr daran und ihm nacheylen, denn sie kunten auch nicht, und waren dieses Steiges nicht gewohnt. Also kam Wagner davon, und hätte der Teuffel bald ein schön Spiel anrichten sollen.

Dreißigstes Kapitel.

Wie Wagners Affe Pomeranzen aß.

Es war ein Mann zu Padua, der hatte sehr viel Pomeranzen in seinem Garten, für den gieng Wagner fürüber und fragte, ob er die verkaufte, der Mann sagte ja; Wagner sprach, er wolte auf den andern Morgen wieder zu ihm kommen. Den folgenden Tag erschiene Wagner wieder und hatte seinen Affen bey sich, da kaufte er etliche von ihm und gab dem Affen bißweilen auch eine, der spielte damit, und darnach fraß er sie mit den Schalen hinein. Der Gärtner sahe zu, wie der Aff so lustig war, da es Wagner merckte, sprach er, was er nehmen wolte, und dem Affen satt Pomeranzen zu essen geben. Der Mann dachte, er kann so viel nicht fressen, denn er frist die Schalen auch mit, und waren sie damahls wohlfeiler als igo, daß man etliche um einen Pfennig kaufen konnte, forderte also dafür etwann 6. Pfennig. Wagner gab ihm das Geld und sprach: laffet ihn nur hinein, ich will zu Hause gehen und ihn auf den Abend wieder hohlen. Der Gärtner war zufrieden und wolte seiner Bedingung nachkommen, setzte den Affen auff einen Baum, den fraß er behend ab, daß keine droben blieb, da sprang er auff einen andern und that dergleichen, also auch mit dem dritten und vierten. Da wolte der Gärtner den Affen nicht mehr fressen lassen und schlug ihn mit einer Stange vom Baum, der Aff erwischte den Gärtner und fragte ihn gewaltig sehr, daß ihm das Blut hernach gieng, das wurde Wagner gewahr, kam wieder in den Garten, und fragte, wie es um den Affen stünde, ob er sich schier hätte satt gefressen. Ja, sagte der Gärtner, er hat mir mehr als tausend Pomeranzen verschlucket, ich glaube, der Teuffel sey in



43



44



45



ihm, und hat mich noch dazu beschädigt, wie ihr hier sehen könnt. Da hub der Affe welsch an zu reden und sagte, warum schlugst du mich, hättest du mich nicht geschlagen, du wärest wohl ungefragt geblieben. Aber Wagner nahm seinen Affen und gieng mit ihm davon.

Ein und dreißigstes Kapitel.

Wie Wagner nach Tolet in Spanien gefahren, und was er allda gestiftet.

Es ward Wagnern zu wissen gethan, daß zu Tolet in Spanien die schwarze Kunst öffentlich sollte profitirt und gelesen werden, wie es denn auch also war, da hatte er große Lust hin, und sein Gesell Johannes auch, sie nahmen zu Badua ihren Abschied und fuhren davon auf zweyen Fahren, deren einer so groß als ein Pferd war, und kamen allda zeitlich an, und giengen hinein in ein Wirthshaus, darinnen wohnten etliche Studenten, welche die schwarze Kunst auch sehr wohl gelernt hatten, daß sie wohl bestunden. Wie sie aber abgestiegen waren, so gedachte Wagner an seinen Knecht Clausen, schickte den einen Fahn zurück, und ließ ihn auch hohlen, welchen der Geist ungefehr in 8. Stunden gebracht hatte. Und da es nun Wagnern Zeit dauerte, gieng er zu Bette, und ließ den Johannem noch eine Weile in dem Saal, der steng indessen an mit ihnen zu reden von ihren Studiis, da sagten sie, sie wären Magi, und hätten lange Zeit allhie studiret. Er stellte sich, als wüßte er nichts drum, und verstünde nicht, was gesagt würde, sondern fragte sein einfältig darnach, und bat, sie wolten ihm doch berichten, was es wäre, da steng der fürnehmste unter ihnen an und sprach: er sollte das Maul halten, es würde ihm wohl bekommen. Da meinte er, sie wolten auf ihn zuschla-

gen, stellte sich aber zur Wehr, da zauberten sie ein paar grosse Eselsöhren auf den Kopff, und zeigten damit an, daß ein solcher Gesell nicht nach allen Dingen fragen sollte. Der gute Johannes lieff aus der Stuben und ruffte seinen Herrn Wagner, klagete ihm seine Noth, die ihm widerfahren. Wagner sagte, warum liessestu sie nicht mit Frieden und giengest mit mir. Aber doch steng Wagner seine Zauberkunst an, verwandelte die Studenten zu Säuen, die lieffen hin und her in dem Hause, welcheten sich in Noth, lieffen dann wieder auf den Saal, besudelten es allda gar sehr, und machten es unsärlig genug, daß der Wirth mit seinem Gesind die Sauen hefftig schlug und aus dem Hauß jagete, und wußte niemand, wo die Säue waren herkommen. Auf den Morgen früh, da aufgemacht war, lieffen sie in ihre Gemach, waren aber noch Säue, als es nun um die Mahlzeit war, da wolte keiner zu Tisch kommen; gieng derowegen der Wirth hinauff zu sehen, ob sie vielleicht sonst krank und ungeschickt wären, da sahe er in einem jeden Gemache eine Sau liegen, die er gestern so geschlagen hatte, da merckte er allererst, was es für eine Gelegenheit haben möchte. Schickte derowegen zu einem fürnehmen Zauberer zu Toletto, der kam und brachte die Gesellen wieder zu rechte, daß sie ihre vorige Gestalt wieder bekamen, und dieser war ihr Meister. Da erzehleten sie ihm erst, wie es sich zugetragen hätte, und wie sie dem einen Fremdden Eselsöhren gemacht hätten, &c. Auf den Abend kamen sie wieder zusammen, da saß Wagner auch zu Tisch und der Johannes de Luna. Sie wußten aber von Wagnern nicht, daß er so ein guter Meister seyn sollte, sondern wolten sich nur wieder an Johanni rächen, da machte der eine dem Johanni de Luna einen grossen



46



47



48



langen Storchschnabel. Er stand vom Tisch auf und trat mitten in die Stuben oder Saal, nahm ein Messer und hieb damit ein Stück vom Schnabel, da fiel alsbald hinter dem Tisch dem einen, der es gemacht, die Nasen ab, und blutet so sehr, als wäre sie mit einem Messer abgeschnitten. Der Kerl erschrad, und mußte also seine Nase entbehren, doch gieng er zu ihm, versöhnete sich mit ihm, bat um Verzeihung und liesse ihm die Nase wieder ansetzen. Aber doch mußte er sein Tage das Mahlzeichen behalten, als wenn es nicht wäre gehellet worden. Zu diesem Spiel, welches Wagner angerichtet, lachte er höhnisch und spottet ihr, wie sie so seine Künste könnten. Das verdroß den andern, und dachte bey sich, dem Wagner auch einen Vossen zu reißen, und nahm hierauff ein wächsern Männlein, welches er im Vorrath bey sich hatte, stach es mit einer Nadel in ein Aug, daß es alle, so über dem Tisch saßen, sahen, alsbald verdarb Wagnern ein Auge im Kopff, daß das Wasser über den Tisch spritzte, und sehr erschrecklich anzusehen war. Darüber ward Wagner ergrimmet, ließ ihm ein fein starr Messer langen, mit dem stach er in den Tisch ein ziemlich Löchlein, und fragte darauff den Nigromanticum, ob er ihm wolte sein Auge wieder geben? Derselbe sprach: Nein, er könnte es nicht thun, wenn er schon gerne wolte, es wäre heraus. Da ließ Wagner ein Hölzlein bringen und steckt es in den Tisch, da wuchs eine schöne Rose darauff, die war ganz Blutroth und schöner Farbe. Da fragte Wagner, ob er denn auch wolte sein Auge wieder gut machen, wenn er gleich könnte? Der Nigromanticus sagte nein. Da zuckt Wagner sein Messer und hieb die Rose von dem Stengel ab, bald fiel demselben Künstler der Kopff auff den Tisch, und spritzte

das Blut bis an die Decke. Die, so dabey saßen, meyneten erschlich, es wäre Scherz, und hielten den Wagner, er wolle ihm den Kopff wieder aufsetzen, ehe er erkaltet und verblutet, aber Wagner sagte, es ist geschehen um mein Aug und um seinen Kopff. Also mußte der Schwarzkünstler in seinen greulichen Sünden sterben und zum Teuffel fahren, und zog Wagner des andern Tages aus der Herberg und ließ den Kerl liegen. Seine Gesellen und Meister bemüheten sich, ob sie ihn könnten wieder lebendig machen, aber es war umsonst. Also lehret der Teuffel seine Gesellen, wenn sie lange gedienet haben, daß ist das Trandgeld und der Gewinn, den sie davon bringen. Sie haben nicht allein Schaden an dem Leib und Leben, sondern sie müssen auch noch darzu in Ewigkeit die Seele verlieren und dem Teuffel einen Braten lassen.

Zwei und dreißigstes Kapitel.

Christoph Wagner sucht bey einem andern fürnehmen Zauberer Rath und Hülffe zum Auge.

Als die verrichtet, gieng er zu einem berühmten **Professori Magiae**, und fragte ihn, ob er wüßte, wie er wieder zu seinem Auge kommen möchte, ob er den Geist könnte zu sich bringen, den der verstorbene Künstler gebraucht. Der Herr sprach, nein, er wüßte es nicht, was es für einer gewesen wäre, auch wie er geheissen hätte, doch endlich besann er sich aus allen Umständen, und befragte sich auch in kurzen bey seinem Präceptor, der zeigte es ihm an. Sie beschworen den Geist und fragten ihn, ob er es nicht wieder heilen wolte? Der Geist sprach, nein, er muß es von melnet wegen behalten. Also blieb es dabey, und konte Wagner des Schadens nicht loß werden. Doch ferner sagte

derselbe Magus, er sollte in Lappland ziehen, da wären so viel Zauberer, daß sie das ganze Land erfüllten, und könnten so viel Künste, daß sie alle Völker weit übertreffen, und wenn er könnte dahin kommen, so würde er vielleicht wohl einen finden, der ihm diesen Schaden heilete, denn sie wären in solchen Dingen trefflich geübet, und auch so gewiß, daß es ihnen nicht um das geringste fehlete, und über das, so wären sie genaturet wie die Geister selbst, sie könnten oft ihr ganz Land verzaubern, daß es niemand finden möge, wenn man schon ein ganz Jahr darüber suchen wolte. Zudem könnten sie auch auf dem Wasser gehen und hoch in der Luft ohne eines Geistes Hülff fahren, welches er wohl würde innen werden, wenn er dahin käme.

Drei und dreißigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner von seinem Geist Auerhan in Lappland geführt wurde.

Als er nun dieses vernommen, hatte er sonderliche große Lust, das Lappland zu besuchen, weil er gehöret, daß viel Zauberer und Schwarzkünstler solten darinnen wohnen, sprach derowegen seinen Geist an, er wolle ihn lassen hinein führen. Da kam alsbald der große Hahn, und Wagner sagte sich drauff, fuhr dahin gegen Mitternacht über die See, kam auch gar zeitlich dahin. In diesem Lande seynd die Leute wie der Teuffel selber, sie wohnen an dem Ort bey dem gefrorenen Meer, sie bauen keinen Acker, und ziehen kein Vieh, als nur das Thier Talandum genennet, sie erhalten sich von der Jagt, fahen Fische, halten Holz und Stein für ihren Gott. Wenn sie auf die Jagt ziehen, oder ans Fischen gehen wollen, so sprechen sie zuvor eitliche Wort und Beschwörung, mit denen sie ihre Götter, die sie

anbeten und um Rath fragen, von ihrem Ort bewegen können. Diese Götter, wenn sie folgen, so zeigen sie an, daß sie in ihrem Vorhaben sollen fortfahren, wenn sie sich nicht wollen bewegen lassen, so seynd sie scheel, und zeigen an, daß sie ihr Meynung und Vorhaben sollen einstellen.

Wenn sie aber scheel seyn, pflegen sie dieselben auf diese Weise zu versöhnen. Sie haben eine kupferne Paucke, darauff seynd gemahlt solche Arten der wilden Thier, Vögel und Fisch, welche sie leichtlich überkommen können. Darnach so haben sie einen ehrnen Frosch, welcher an eine eiserne Stange gemacht, daß sie gerad über sich stehet. Alsdenn sagen sie ihren Beschwergesang abermahls, und schlagen auff die Trummel, so springt der Frosch von dem Getümmel herunter, und fället auff der gemahlten Thier eines, auf welches nun der abgefallene Frosch weist oder zeigt, das nehmen sie, schlachten es ab, und opfern es ihren Göttern. Den Kopff hengen sie an einen Baum, den sie für heilig halten. Das andere kochen sie, laden Gäste dazu, und verzehrend, und begiessen sich alle mit der Suppe, darinnen das Opffer gekochet ist. Wenn sie das verrichtet, haben sie ihren Glauben dran, daß ihnen alles, was sie fürnehmen, glücklich und wohl gerathe und von flatten gehe, welches sie durch lange Erfahrungheit gelernt haben, und offtmahls versuchen.

Wenn ein Frembder zu ihnen kommt und wissen will, was es um die Seinen vor einen Zustand habe, so machen sie und bringen so viel zu wege, daß er in 24. Stunden erfahren kann, wie es mit ihnen zugehet, was sie fürhaben und thun, und ob es schon über 300 Meilen von ihnen wäre, auf nachfolgende Weise.

Der Beschwörer oder Teuffelsbanner einer, wenn er

die Götter hat angesprochen und seine gebürliche Ceremonien verrichtet, so fället er plötzlich nieder zur Erden und ist tod, gleich als wenn er gestorben wäre und die Seel von ihm geschieden. Denn man kan nicht das geringste spüren, daß noch ein wenig Odem, Leben oder sonst einiger der fünff Sinnen vorhanden wäre. Aber es müssen allezeit etliche dabey seyn, und den todten Körper bewahren, wenn es nicht geschieht, so kommen die Teuffel, holen und führen ihn hinweg. Und wenn nun die 24. Stunden fürüber seyn, so kommt sein Leben wieder zu ihm, und der todte Leib fänget sich an zu regen, und wacht mit Seuffzen auf, gleich als aus einem sehr tieffen Schlass. Wenn er denn also wieder zu sich selber kömmet, so antwortet er alles, was man ihn fraget, und damit man ihm Glauben gebe, so sagt er dem, der es wissen will, ein Wahrzeichen etwas aus seinem Hause oder anderswo, damit der gewiß glauben und mercken kan, daß er an dem Ort gewesen.

Es ist bey ihnen ein grosser mächtiger Hauff allerley Gespenst, die mit ihnen umgehen, essen und trincken, auch reden und wandeln, und können durchaus nicht davon getrieben oder verjagt werden. Und dieweil sie fürnehmlich von der verstorbenen todten Seelen oder Gesichten geplagt, erschreckt und geberietet werden, so haben sie den Gebrauch, daß es nicht mehr geschehe, und vergraben die Todten unter dem Heerd, auf diese Weiß seynd sie sicher von den bösen Geistern, und bleiben zufrieden. Wenn sie diß gethan, so kommen auch ihre Gesicht nicht wieder, wenn sie es aber unterlassen, so haben sie durchaus keinen Fried, und werden fort und fort von ihrer todten Freunde Seelen oder Gespensten gedummet und veritet. Sie wohnen in wässerichten

Orten, da all es mit tieffen Sumpffen umgeben, und kan niemand zu ihnen kommen, es sey denn im Winter, wenn alles am härtesten gefroren ist. Die Leute aus Finland und andern Orten, so darum liegen, wenn sie deren einen bekommen, so lehren sie ihn beten, und tauffen ihn auch bißweilen. Aber sie sterben gemeiniglich auf den siebenden oder achten Tag, welches ein groß Wunder ist.

Christoph Wagner war ungefehr vier oder fünff Tage darinnen geblieben, und darnach wieder gen Toletto gefahren und seinen Gefellen Johannem wieder besucht.

Vier und dreißigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner ließ einen Kopff zu Toletto balbiren.

Einsmahls waren viel gute Gefellen dieser Junfft beyfammen, und übeten sich ein jeder in seiner Kunst, versuchten also, was sie gelernet hatten, und thäten Schulrecht. Da wolt nun Wagner auch seine Kunst sehen lassen, nahm Johannem de Luna, in Gegenwart der andern allen, und enthäuptete ihn, daß sie es sahen, nahm den Kopff, that ihn in ein groß Gefäß oder Schüssel, gab ihn Clausen seinem Jungen, er solte ihn zu dem Balbirer oder Scherer tragen und pußen lassen. Der Junge that es, und lieff geschwind, auff daß er desto eher wieder käme. Der Balbirer nahm den Kopff und pußete ihn auffß beste er konte, und hatte gleich sein Weib einen Kalbskopff gar neulich schlachten lassen, der war auch noch warm, den nahm er, und ehe sich der Claus versah, so partirte er den Kalbskopff in die Schüssel, nahm den Menschenkopff heraus, und ließ den Clausen also damit hincziehen, welcher es nicht gewahr wurde. Er aber, der Balbirer, hatte es wohl verstan-



49.



50.



51

den, daß es eine solche Kurzwelt müßte seyn, denn es waren ihm zuvor ehe Köpff zu pußen fürkommen. Wie nun Claus seinen Kopff überantwortet, da sahe Wagner, daß es ein Kalbskopff war, meynete nicht anders, es hab es ihm einer zur Schalkheit gethan, solle ihm den nur wieder auffsetzen, mehnend, es würde sich nicht zusammen reimen, aber er ließ sich nichts anfechten oder irren, sagte ihm den auf und vermehnete, er würde wohl bald zu einem Menschenkopff werden. Der Kopff blieb stehen, und sieng an zu blecken wie ein Kalb, und gab der Johann de Luna zu verstehen, daß es sein Kopff nicht wäre. Diß merckte Wagner und fragte, ob einer diese Schalkheit hätte angericht, ein Jeder entschuldigte sich außs höchste, daß es keiner nicht gethan hätte. Unterdeß kam des Balbiers Junge und brachte den rechten Kopff getragen, denn er wußte wohl, wenn er erkaltet, und auch der Strumpff, so könnten sie nicht wieder zusammen gesetzt werden. Da diesen Wagner sahe, ward er froh, hieb den Kalbskopff ab, und sagte seinen rechten Kopff wieder auf den vorigen Ort. Da ward er genesen. Und wenn der Junge noch eine halbe Stunde auffen blieben wäre mit dem Kopff, und den nicht gebracht, so wär es auß gewest.

Fünf und dreißigstes Kapitel.

Ehristoph Wagner bezahlt den Balbirer wieder mit gleicher Münz.

Da nun Wagner von dem Balbirer war greulich betrogen worden, dachte er in seinem Sinn, wie er demselben die Wohlthat wieder vergelten könnte, damit es nicht vergebens geschehen seyn möchte. Und erkundigte sich, ob derselbe auch an einem Ort jemand einen Schaden zu verbinden habe. Da ward ihm angezeigt,

daß ein fürnehmer Mann und groffer Herr dieses Orts von ihm securiret und an einem bösen Schaden geheilet würde. Wagner wartete auf, biß er einstmahls dahin zu ihm ging, da machte er ihn zu einem Kalb, in der Gestalt, wie sein Kalb gewesen war. Und als er in das Haus kam, ward er von niemand erkannt, und meynete ein jeder, es wäre ein Kalb, er aber wußte nicht anders, er war ein Mensch, wie es denn auch also war. Da gieng er zu dem Mann und tapete ihn mit seinen Kälberfüßen auf dem Schaden um. Als dis der Herr sahe, hieß er das Kalb hinaus thun, da wolt es von dem Lager, darauff der Krancke war, nicht hinweg, leßlichen so hieß es gar wohl peitschen und mit Hunden ausheßen, die hatten ihn vergestalt also zerbissen, daß er etliche Tag daran zu heilen hatte. Also ward ihm seine bewiesne Kurzwel wieder vergolten, welches er gar wohl verflunde, warum es ihm wiederfahren und verredet es, er wolte hinfort mit keinem mehr scherzen, sondern einen jeden seinen Schimpff lassen treiben und vollbringen, wie er ihn hätte angefangen.

Sechs und dreißigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner mit seinem Geist vor eine Abrede gehalten.

Zu dieser Zeit waren schon drey Jahr umb, als dieses sich also begeben hatte, und respireten nur noch zwey Jahr, in denen solte er sich seines Muthwillens auß beste ergößen, und seine Lust und Kurzwel suchen auß frölichste, als er meinet. Derhalben, so lage er auch täglich bey der Gesellschaft, bey schönen Frauen und Jungfrauen, bißweilen kamen sie auch zu ihm, denn er war kostfrey und hatte Geld die Menge, welches er mit seinen seltsamen und wunderbarlichen Kün-

ßen zutwege brachte. Bishweilen brachte ihm auch der Geist Auerhan eine schöne Frau, mit der er lustig und guter Dinge war, und brachte also die Zeit mit ihr hin. Doch gedachte er auch einmahl in die Hölle, und bat den Geist, er wolle ihn hinein führen und wieder heraus bringen. Aber der Geist wolte nicht, sondern schlug es ihm bald ab und sagte: er würde darnach zu verzagt, hätte er doch nur noch zwey Jahr, da würde er ja nach Verfließung deren gewiß alles wohl genug zu sehen bekommen. Da kam ihm ein Grauß an, und wurde gar kleinmüthig und seuffzete in sich selber, der Geist fragte ihn: was ihm wäre und warum er sich so kläglich stellte. Wagner antwortete, ich bedenke, was ich gemacht habe, daß ich mich so schändlich habe von dir betriegen lassen, und umb so eine geringe Zeit, nur auf 5. Jahr, meiner Seelen Seligkeit verscherzt. Der Geist sprach, es bekümmere dich darum nicht, ich will dir noch manche Freude verschaffen, und vielmahls lustig und frölich machen, daß du dieses alles vergessen solst, laß dein Sorgen fahren, was du einmahl gethan, kan nicht wieder zurück gebracht werden, es heist: *factum infectum fieri nequit*. Derohalben laß deine Betrübniß von dir, so solt du, was nur möglich, und was wir Gelfter alle thun können, erlangen; alle *præstigias* solt du verbringen können, wie du bisher noch allzeit geendet, und was man von einem *Mago* hält und haben will, daß er können soll, wird dir geoffenbahret werden, denn du solt die andern alle übertreffen, so vor dir gelebt haben. Alle Kurzweil will ich dir verrichten helfen, du solt dein Tage nicht Mangel leiden, sondern vielmehr dessen, was du begehrest, in Ueberfluß haben, jeder Zeit und Stunde, fische dich nur um, daß du die Kunst weiter bringest,

du solst von einer jeden Seele ein Jahr zum besten haben, auch daneben, wenn du demaleins wilst ausgebetet haben, einen guten Ort in der Höllen über viel Zauberer und Zauberinnen bekommen, welche dir alle unterthänig, gehorsam und willfertig seyn sollen. Darauff steng der Geist an und machte ihm eine schöne Kurzweile von allerley Jagten, wilden Thieren, und darneben versammelten sich schöne Jungfrauen, deren er eine auslas und seinen Willen mit ihr pflegte, auf den andern Tag hatte er eine andere, und so fortan, biß er des Traurens ein wenig vergessen kunte.

Sieben und dreißigstes Kapitel.

Wie Christoph Wagner in die neuerfundene Welt fuhr, und was er darinnen angerichtet.

Als Christoph Wagner wider zu muth worden, und von der neuen Welt, die zu der Zeit erstlich war erfunden worden, etwas gehöret hatte, in der er zuvor auch einmahl gewesen, nahm er ihm für, wieder dahin zu fahren, und sich des Orts Gelegenheit besser zu erkundigen, auch der inwohnenden Völder Eitten und Gebrauch zu erkennen, ruffte derowegen seinen Geist Zuerhan zu sich, und gab ihm seine Meynung zu vernehmen, der war ohne Säumniß willig und gehorsam dazu, verschaffte ihm bald darauff einen Fahn, welcher ihn ohne Schaden in den bemelten Ort bringen sollte. Wagner saß auf und fuhr behend davon, und da er fast einen Tag gefahren war, da sahe er etliche seltsame Vögel auff dem Meer fliegen, er fragte den Geist, was es bedeute, darauff gab ihm der Geist zur Antwort, daß sie nahe am Lande wären, darum lieffen sich solche wunderbarliche Meervögel sehen. Da es nun Abend war, führet ihn der Geist nicht gar hoch, son-



52



53



54



bern allgemach über dem Wasser her, da wurde er auch etliche fliegende Fische gewahr, welche fast wie ein Vogel von Flußfedern Flügel hatten und sich gar hoch in die Höhe schwingen konnten. Auf den Morgen, ehe der Tag anbrach, ward er niedergelegt in der Insel Gumaná, da sahe er nichts sonderlich, denn nur ein heßlich ungestalt Weib, für dem er sehr erschrock, sie hatte einen Korb mit Früchten, welche an dem Ort wachsen, in der Hand, und sahe unter ihrem Angesicht so abscheulich, daß sich Wagner darüber verwunderte. Sie war ganz nackt, außer an einem Ort nicht, hatte sehr lange Haar und hiengen ihr die Ohrleplein bis an die Achseln, die waren durchgraben, und blengen etliche hölzerne Ringlein darinnen, ihre Nägel waren sehr lang und die Bezen schwarz, das Maul weit, die Nase durchlöchert, hing auch ein Ring darinnen. An diesem Ort hatte er nicht Lust, lange zu warten, sondern fuhr ferner und kam in das Land, so man Indiam Occidentalem nennet. Dis war noch sehr volkreich zu der Zeit, aber ihund haben die blutgierigen Spanier sehr darinnen gewütet, denn sie in der Insel, welche Dominico genennet, nicht mehr denn ungefehr fünffhundert Menschen leben lassen, da ihr doch zuvor in die fünffzehnmahl hundert tausend gewesen.

In diesem Lande seynd gar wilde Leute, haben keinen Bart, sondern, sobald er ein wenig wächst, schaben sie ihn mit scharffen Muscheln ab. Die Spanier haben allezeit mit ihnen zu kriegen, denn sie sich nicht mehr wohl bezwingen lassen. Sie schießen mit giftigen Pfeilen also sehr um sich, daß sich die Spanier kaum genugsam verwahren können.

Da sahe Christoph Wagner, wie die Spanier in India die Leute zu fangen pflegen. Es wohnen die

wilden Leute gemeinlich auf den Bergen, sonderlich wenn der Feind vorhanden, die Spanier verstecken sich dann in Gründen an solche Derter, da sie von ihnen nicht können gesehen werden. Wenn denn die Indianer herunter lauffen ins Meer zu fischen, so wischen die Spanier herfür, und fangen sie, gleich wie der Wolff die Schaffe haschet.

Ihre Schiffe seynd von grossen Bäumen, wie bey uns ein Kahn ist, und seynd von gangem Holz, welches inwendig ausgebrand, gleich als wäre es mit einem Beil ausgehauen. Aber weil sie keinen solchen Rüstzeug haben, nehmen sie das Feuer, schüren es hin und wieder, und brennen damit hinweg, alles was nicht soll daran seyn, hernach so tragen sie es mit den Weinen, und Greten von Thieren und Fischen also aus, daß es die Form bekömmt eines rechten Kahns, deren einer wohl fünfzig Personen tragen kan.

Sie bringen oft wohl etliche tausend gefangene Indianer zusammen, die binden sie dahin. Damit sie sich nicht unterstehen möchten, die Spanier zu überfallen und sie zu überwinden, so durchstechen sie ihnen die Haut und Fleisch um die Brust und Armen, auf daß sie sich nicht wehren können. Die armen Mütter gehen auch mit daher gebunden und gefangen, und lauffen oft wohl zwey oder drei Kinderlein hernach. Bisweilen hocken sie auf und lassen sich tragen, und wenn sie nicht wohl können fort kommen, bringen sie die Spanier um, und lassen die Mütter zusehen, daran haben sie ihre Lust.

Die Jungfrauen lassen sie nicht ungeschändet, sondern sie müssen alle behalten, dergleichen auch die Weiber, und lassen die Männer dabey stehen.

Ein jeder gemeiner Mann darff nicht mehr denn

ein Weib haben, aber dem fürnehmsten Könige ist es vergönnet, daß er drey oder vier nehme. Unter denselben hat eine die Herrschafft über die andere.

Und wenn eine alt wird, schaffet er sie ab und nimmet eine andere.

Die Männer, und zwar alte Leute, gehen gar nackend, aber sie haben etliche lange Röhren von Gewächß, wie kleine Kürbse, darein thun sie ihre Scham, lassen das andre also heraus hangen und baumeln. Bisweilen seyn diese seltsame Brüllenfutter lustig mit Gold und Perlen zugericht, dis ist bey ihnen etwas statliches.

Die Weiber brauchen an dessen statt einen dünnen Schleier, die Jungfrauen eine Binde oder Hauben, damit sie ihre Kleinodia bedecken können.

Wenn einer unter den Fürnehmen Hochzeit hat, so muß ihm der Pfaff zuvor, welche sie Biachos nennen, die Braut anzapffen. Dis ist eine grosse Ehre und sonderliches Gepränge.

Sie bebelffen sich schlecht, und leben von Fischen, die sie fangen, fressen auch Menschenfleisch, Frösche, Käuf und Würmer, auch andere Thiere.

Es wächst bey ihnen ein Kraut, Capsacum genannt oder ari, das ist sehr scharff wie ein Pfeffer, mit dem, wenn sie es brennen zu Pulver mit Perlenmuscheln, machen sie ihnen kohlischwarze Bäne, und dis thun sie auch darum, daß sie ihnen nicht weh thun sollen, wie es denn eine gewisse Artzney dafür ist. Ihre Betten seynd von Baumwolle zusammen geflochten, wie die Netze, dis hangen sie an zweene Balken und legen sich drein, daß sie also in der Luft schweben.

Sie durchgraben ihre Lippen, Nasen und Ohren sehr, und machen schöne Edelgestein darein, und schmieren

sich mit allerley Saft aus den Kräutern roth, blau, und wer die meisten Farben hat, der ist der Beste und Schönste bey ihnen.

Ihre Waffen seynd Bogen und vergiftete Pfeil, die machen sie aus Rohr oder Schilff. Und weil sie kein Eisen haben, machen sie vorn an den Pfeil harte Fischschuppen oder Grab, auch wohl Kieselstein, und schmieren sie mit einer schwarzen Salben, welche die alten Weiber aus vergifteten Kräutern und Thieren zureichten und kochen, deren doch gar viel von Rauch und Dampf sterben. Und wenn jemand mit einem solchen Pfeil, der neulich geschmieret, verletzt wird, laufft ihm der Leib auf und geschwillet pldhlich, und wird auch von wegen des grossen Giftts rasend. Wenn nun ein Spanier damit geschossen worden, so muß er ein glüend Eysen haben, den Schaden bald ausbrennen und hernach wieder heilen.

Wenn andere Spanier hinein schiffen, so vertauschen sie die gefangenen Indianer um Wein und ander Dinge, so aus Spanien gebracht. Und ob schon die Indianischen Weiber von Spaniern schwanger, verkauffen sie es doch, und fragen gar nichts darnach.

Es werden die Gefangenen ärger gehalten, denn das Viehe, und bekommen weder satt zu essen noch zu trincken, müssen oft in Jammer und Noth, auch wohl in ihrem eigenen Unflat, jämmerlich, elendiglich und erbärmlich sterben.

Die Indianer haben ersilich vermennet, wie die Spanier seynd hinein kommen, es wären Götter, oder ja der Götter Kinder und unsterblich. Dis wolt ein fürnehmer König darinnen erfahren und ließ einen, so auf dem Lande am Uffer war gefangen worden, mit einem Strick an den rechten Fuß binden und etne

Weil ins Wasser halten, biß er vertrunken. Und als sie das merckten, schlossen sie, die andern würden auch sterblich seyn.

Die Einwohner des Landes haben viel Geld, Perlen und andere Edelgestein, es ist bey ihnen gar verachtet und geringes Ansehens, wissen es nicht sonderlich zu gebrauchen, können auch nichts daraus machen. Darum haben sie oft gar viel um ein wenig Spiegel, Messerlein und ander Lumpenwerck gegeben. Aber ihund haben es die Spanier wenig genug gemacht und viel davon geführet, daß sich bald nichts mehr finden will. Die Perlen fahet man in ihren Muscheln, wie hie die Fische in unserm Lande.

Als erstlich die Spanier hinein kamen, haben sie sich verwundert, wo doch diese Leute mit Wärten herkämen: Und als sie sahen die grossen Schiffe, die Schwerter, die Armbrüster und auch die schöne Kleider, dergleichen die Büchsen und Geschütz neben anderer Rüstung zum Schiff gehörig, mußten sie nicht, was sie denken sollten, und da sie hörten die Büchschenschüsse und das Brausen, meineten sie, daß die Spanier vom Himmel herab gekommen wären. Wenn sie nun in solchen herum standern, sich zu weit verfliegen in den Schiffen, mußten sie drinnen bleiben, denn sie wurden von den Spaniern aufgefangen.

Als sie erstlich Pferde gesehen haben, und einen Menschen darauff sitzend, der es regierte und zum Streit fährete, haben sie gemehnet, es wären solche ganze Thier, und nicht zwey Thiere, sondern eines, biß sie einmahl einen erschlagen haben. Wenn sie auch bisweilen die Spanier flengen, bunden sie ihnen Hände und Füße, wurffen sie auff die Erden und stießen ihnen Gold und Perlen voll auff ins Maul, und ga-

ben ihnen ihren Geiz zu verstehen und sagten: Christoph friß Gold. Darnach schnitt ihm einer einen Arm ab, der ander ein Wein, bratens beym Feuer und tanzten dazu, fraßen es und waren guter Ding, sprungen hinten auf ihre Hüttigen.

Um ihre Religion hat es die Gestalt: Sie beten gar viel und mancherley Götter an. Etliche sind gemahlet, etliche geschnitz aus Kreiden oder Holz oder aus Gold oder Silber, seltsam geformiret. Etliche haben Vögel und andre heßliche Thier, wie wir den Teuffel mahlen, mit Klauen, Füßen und langen Schwänzen.

Und ob sie schon von den Mönchen dazu beredet worden, sie sollten ihre Götter fahren lassen, wolten sie doch nicht, sondern sagten, daß der Christen Gott ein böser Gott sey, weil seine Kinder, die ihn ehrten, so voller Bosheit steckten. Sie bitten von ihren Göttern nicht mehr, denn satt zu essen und zu trincken, Gesundheit und Sieg wider ihre Feinde. Der Teuffel betruget sie gar oft in mancherley Gestalt und verheisset bißweilen ihren Priestern was, wenn er es denn nicht hält, so spricht er, er habe seine Meynung geändert, denn sie hätten eine Sünde begangen. Also verirrt er die armen Leute, der listige verlogene Schelm.

Wenn ein fürnehmer König will ein Fest begeben und seinen Gott anbeten, da läßt er alle seine Unterthanen versammeln, Mann und Frauen, und wenn sie erscheinen, treten sie alle in eine Ordnung. Der König gehet vorn an und ist der Erste in dem Tempel. Da seynd die Priester schon drinnen und beten die Götzen an. Wenn er hinein kommt, schlägt er auff einer Drummel, so gehet das andere Volk hernach, die haben sich mit allerley Federn von Papagoyen und andern Vögeln behangen, tragen an ihren Halsen, Ar-

men und Beinen Armbänder von den Perlemütter und Gold zusammen gestoppelt: Also tanzen und springen sie einher, singen etliche Lieder in ihrer Sprach. Wenn sie nun alle hienein kommen seynb, so nimt jeder einen Stab, steckt den in den Hals, macht ihm ein Brechen, damit anzuzelgen, daß sie nichts Böses im Herzen tragen, darnach fallen sie auf die Knie und singen ein ander Lied mit murrender Stimm, da kommen noch ein Hauffen ander Weiber dazu, die tragen Körbe mit Brodt und Opffern sie dem Gdt. Dis Brodt nehmen die Priester und theilen es aus, gleich als ein heilig Ding und gut Zeichen. Nach diesem gehen sie wiederum heim, sind frölich und guter Ding. Es wächst darinnen ein Kraut bey ihnen, Tabacum genennet, gleich einem kleinen Stäudlein, und fast wie ein Apffelbaum, aber doch gröffer, diese seynb feinlichtgrün und ein wenig rauch. Diese Krautblätter dörrn sie an der Luft, und wenn denn einer will Wollust haben, und wunderbahrlische Träume sehen oder will sonsten Prophezeien von seinem Zustande, auch wenn die Priester von Krieg, von Götzen und andern Sachen wissen wollen und erfahren, so nehmen sie diese Krautblätter und legen sie auf glüende Kohlen, empfangen den Dampff (Rauch) durch einen Trichter oder Rohr, so dazu gemacht, in die Nasen und ziehen es wohl an sich, wenn es denn genug ist, so fallen sie auf die Erden, gleich als wären sie tod, und bleiben wohl oft einen ganzen Tag liegen und sind ihrer Sinnen beraubet. In diesem harten Schlaß sehen sie Träume und wunderliche Gesichte, welche ihnen vielleicht der Teuffel eingeibt, welche sie hernach, wenn sie aufwachen, erzehlen und sich darnach richten. Etliche aber nehmen des Rauchs nur ein wenig zu sich, daß sie nur toll im

Kopff werden, gleich wenn unsere Teutschen sich einen Weinrausch fauffen. Sie achten nicht Zucht noch Scham, sondern seyn wie die Hanen, welche unverschämt mit ihren Hünern auf den Strassen beginnen, was sie wollen, und dis thun sie in ihren aufgehengten Bettlein ohne Schen. Wenn ein Weib geböhren hat, gehet sie ans Meer, und saubert sich und das Kind ab, suchet denn ferner ihre Weg wieder, und läßt sich die Sechswochen nicht irren.

Es ist ein Frucht bey ihnen, Maiz genannt, die säen sie aus, daß sie, wenn es wächst, Brod daraus backen können. Sie ackern ihre Felder nicht wie wir, sondern machen kleine Grüblein, thun in jedes der Körnlein fünff oder vier, bedecken es wieder mit der Erden und lassen es wachsen. Wenn es reiff ist, bringt ein jedes Korn mehr als hundertfältige Frucht, und bisweilen auch wohl mehr. Wenn sie es backen wollen, so seynd die Beckenweiber dazu geordnet, die begießen es auf den Abend mit kaltem Wasser, lassen es also stehen und weichen, auf den andern Tag schlagen sie es mit zweyen Rieselsteinen gegen einander, und zerknütschen es wie einen Teig. Darnach formieren sie die Brod lang oder rund, wie ihnen geliebet, und umwinden es mit Blättern vom Schllff, machen es feucht und backen also.

Wenn sich die Spanier über ihre leibeigene Knechte, die sie in India gefangen, erzürnen, daß etwan einer sich nicht recht verhalten, oder sein Tagwerck nicht gearbeitet, oder so viel Goldes oder Perlen, als er wohl gefolt, nicht zuwege gebracht: So muß der Indianer, wenn er auf den Abend heim kömmt, das Hembb ausziehen, wo er anders eins an hat, da binden sie ihm Hände und Füße, und legen ihn auf die Erden,

hauen mit einer Peitschen so lang auf ihn zu, bis das Blut darnach überall hernach gehet. Darauf gießen sie ihm zerlassen Bech oder heiß Del tropfenweis auf den Leib, und wenn er also wohl gemartert, machen sie ein Flehebad von scharffen Pfeffer und Salkwasser, begießen ihn damit, legen ihn auf ein alt Tuch, lassen ihn liegen, so lange bis er wieder zur Arbeit tüchtig ist. Etliche wenn sie geschlagen seyn, werden in tieffe Gruben eingegraben, daß sie oben nur mit dem Kopff heraus sehen können, und also eine Nacht darinnen gelassen. Und wann einer schon stirbt, ist keine Straffe darauf, sondern er muß einen andern seinem Herrn an die statt verschaffen. In diesen Landen findet man Crocodileyer, die sind gar hart und groß, wie die Ganseyer, welche die Spanier oftmahls aus Hungersnoth essen.

Da ist auch ein vierfüßig Thierlein, welches man Inguannam nennet, unsern Heideren nicht ungleich, aus dem Rinn hängt ihm ein klein Ziplein hernieder wie ein Bart, und hat auff dem Kopffe einen Kamm wie ein Haushahn, auf dem Rücken aber Federn wie ein Fisch, lebet im Wasser und auf dem Lande, seine Eyer sind besser zu essen denn Fleisch.

Da fänget man auch Fische, Cutras genannt, deren einer 32. auch wohl 35. Schuh lang und bey 12. Schuh dick ist. Der Kopff wie ein Ochsenkopff groß, hat gar kleine Augen und eine harte Haut, zwey Füße wie ein Elephant, die Weiblein gebähren Junge und säugen sie an ihren Brüsten, das Fleisch schmeckt wie Kalbfleisch.

Noch ein Fisch wird allda gefunden, der ist auch sehr groß, und hat die Leute lieb, also daß einmahl einer bey sechs und zwanzig Jahren nach einander in

einem Pfuhl erhalten und mit Brodt ernähret worden. Dieser Fisch ist also zahm worden, daß, wenn man des Tages geschreyen hat, Matto, Matto, heißt auf Indianisch groß oder herrlich, so ist er herfür kommen und haben ihm die Kinder Brodt gegeben und mit ihm gespelet. Er hat oft etliche, die da über den Pfuhl fahren wollen, auf seinen Rücken genommen, und ihrer dreyßig ertragen können, auch ohne Schaden hinüber gebracht.

Ein Thier wird auch allda gesehen, das hat an seinem Leibe einen grossen Klump, gleichwie ein ander Leib, und wenn es Junge hat, so liegen sie in diesem Klump verborgen. Ist wie ein Fuchs, hat Hände und Füße wie eine Meerkatze, und Ohren wie eine Fledermauß. Deren findet man auch eine sonderliche Art darin, die beißen und stechen des Nachts die Leute, wenn sie schlaffen, und saugen das Blut von ihnen. Aber sie sind nicht vergift, wenn sie schon einen sehr beißen, so heilet doch der Schaden in drey oder vier Tagen wieder zu.

Als sich nun Christoph Wagner in diesen Landen genug umgesehen hatte, hat er seinen Geist, daß er ihn wieder wolte zu Haus bringen.

Acht und dreißigstes Kapitel.

Christoph Wagner fährt in ein ander Land, darinnen er sich hat in Veneris Krieg gebrauchen lassen.

Der Geist nahm Wagnern auf seinen Rücken und solt ihn heimführen, da brachte er ihn in eine andre Provinz, Nicaragua genannt, welche besser nach dem himmlischen Cirkel Aequinoctial genennet, lieget; darinnen ist es wegen der Sonnenhize allzeit im Jahr so heiß, daß man des Tages in der Luft nicht wohl

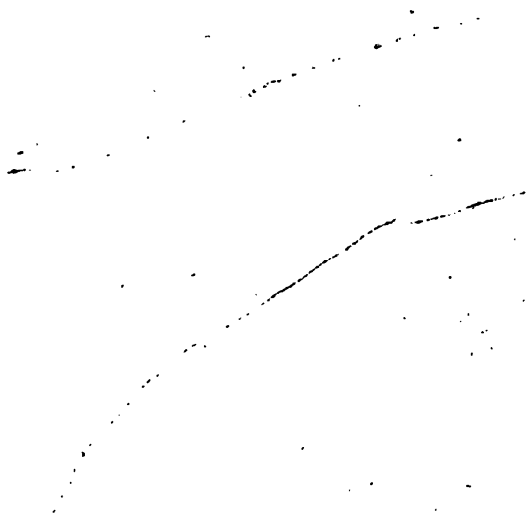
gehen kan, sondern wenn die Einwohner etwas verrichten wollen, muß es alles bey Nacht geschehen. Wann es im Mayen kommt, fänget es bey ihnen an zu regnen biß auf den October hinaus, darnach ist es allezeit schön und lustig, sie fühlen durchaus keinen Winter, und wird weder Schnee noch Eyß bey ihnen gefunden. Honig, Wachs, Balsam, Baumwoll wächst überflüssig und ist allda ein sonderlich Geschlecht von Äpfeln, dergleichen auf der Welt nicht zu finden. Sie sind fast gestalt wie eine Birn, haben inwendig ein Holz, so rund wie eine halbe Nuß, und sind an Geschmack ganz lieblich zu essen. Viel Bleden und Dörffer seyn darinnen, aber sehr gering von kleinen Häusern mit Schilff gemacht und gar niedrig. Viel Papagen werden da gefunden, welche den wachsenden Früchten grossen Schaden thun, und wenn sie nicht mit Gewalt hinweg gejaget würden, fügten sie noch grössere Ungelegenheiten den Indianern zu. Aus dieser Insul hat man zu uns gebracht die Calcutische Hüner, deren bey ihnen in grosser Menge seyn. Es wächst eine Frucht bey ihnen, Cacante genannt, die brauchen sie anstatt des Geldes, ist fast gestalt wie ein Mandelkern, und hat viel Hülsen um sich, ist fast wie ein Kürbiskern, und wird des Jahrs nur einmahl reiff. Der Baum, darauf es wächst, ist nicht gross oder hoch, stehet an einem Ort im Schatten, so bald ihn die Sonne bescheint, verdirbt er und wird welck, darum pflanzen sie einen ganzen Hauffen andere Bäume um ihn, die binden sie oben zusammen mit den Gipffeln, auf daß die Sonnenstrahlen den Baum nicht treffen können.

Die Einwohner fressen gerne Menschenfleisch, und treiben auch mit zween harten Hölzern Feuer aus.

Und ob sie gleich Wachs genug haben, wissen sie es doch nicht zu gebrauchen, sondern machen Lichter von den wilden Fichten, dabey sie des Nachts sehen können.

Als nun Wagner dahin kam, sahe er erstlich einen lustigen kurzweiligen Tanz. Es waren der Indianer etwan ungefehr ein Tausend beyssammen, die hatten einen grossen Platz gekehret und hübsch rein gemacht, da tanzte einer vorhin und führte den Meyen, und sprang meistens hinter sich, bisweilen drehete er sich um, und wie dieser sich geberdete, also verhielten sich die andern auch, und waren ihr gemeiniglich drey oder vier in einem Glied, die ihnen vortanzten und nachfolgten. Die Spielleut hatten Pauken, und sun-gen dazu etliche Gesänge ihrer Art. Darauff antwor-tete der Vortänger mit gleicher Stimme eben diese Worte, nach ihm steng der ganze Hauffen an zu schreyen, und alsdenn huben die Spielleut wieder an. Einer trug einen Fliegenwedel, der ander einen Kürbs voll Stei-nichen, und klapperte damit, oder einen Topff voller seltsamen Federn gestackt, etliche hatten sich mit Mus-scheln und Corallen behänget, einer hub die Wein auf, der ander die Füße, oder stellten sich blind, der ander taub, einer lahm, der ander krum, einer lachte, der ander weinte. In Summa, der am närrischten, war der beste, und der die possierlichsten Fragen fürbringen konte, ward den andern allen vorgezogen. Dis trieben sie bis in die Nacht, und truncken einen Trand von der Frucht Cacavate.

Da Wagner dis lustige Spiel ansah, wolte er auch dabey seyn, ließ also sich seinen Hahn mitten in den Meyen sichtlich tragen und führen. Und als die In-dianer es gewahr wurden, fürchteten sie sich, lieffen davon und wolten sich nicht sehen lassen. Da kamen





zween fürnehme Priester und fragten, was er begehrte, da verstund Wagner die Sprache nicht, und mußte der Geist alles dolmetschen. Da sagte er, er wäre ihr Gott, sie sollten ihm opfern. Als sie das merckten, wolten sie es nicht thun, sondern meyneten, es wäre ein geiziger Spanter, den sie schon allbereit von ihnen wußten, wie sie mit ihren Nachbarn und auch ihnen waren umgegangen. Wagner sprach: Wo sie es nicht thäten, so wolt er alle in Wunderthiere verwandeln, und machte darauff dem einen Priester einen Pferdekopff, dem andern einen Ochsenkopff und ließ sie hinziehen. Als dis die andern sahen, wurden sie bewegt, kamen und brachten Perlen, Gold und viel ander Edelgestein, opfferten, und baten um Gnade. Und leßlich kam ein fürnehmer König, nahm ihn mit zu Haus in seine Hütten, legte ihm eine schöne Jungfrau zu, mit der er des Nachts seine Kurzweil hatte, diese soll hernach wie Johann de Luna erfahren, von ihm schwanger worden seyn, und eine Tochter, eine arge Zauberin gebahren haben.

Auf den andern Morgen, als er aufgestanden war, giengen sie mit einander aus der Höhle, da ward es sehr heiß. Aber Wagner gieng bald wieder hinein. In kurzen kam der König mit seinem ganzen Gesinde zu ihm, gab ihm Geschenk und betete ihn an, dergleichen thaten auch seine Knechte und Diener. Da ließ Wagner eine Musik mit Trommeten und Pfeiffen hören, darüber sie noch mehr als gestern bestürzt worden, sahen nichts, wußten also nicht, wie das zugienge, und erzeigten ihm darnach allererst viel größere Ehre, als zuvor nie geschehen.

Als nun Wagner der guten Leute Einfältigkeit und Frömmigkeit sahe, wolte er sie nicht mit Zauberey ver-

riten, sondern ließ sie ungeplagt, zog von ihnen, und kam weiter in einen grossen Berg, der dampfte und rauchte sehr und fuhren Klumpen Feuer daraus, daß man es bey Nacht über hundert tausend Schritt lang sehen kunte. In diesem Berge haben hernach etliche Spanier vermeynt, viel Gold zu finden, und haben einen Kessel lassen machen von Kupffer, denselben an eiserne Ketten 140. Ellen lang gehengt, und sich hinein gelassen. Aber der Kessel samt den Ketten ist bald geschmolzen, und seyn die Gesellen deren zween gewesen, also hinein gefallen, und suchen das Gold, sind aber noch zur Zeit nicht wieder heraus kommen.

Es wundern sich dieses Orts die wilden Leute sehr, wie man doch so schreiben könnte mit dem Schwarzen auf das Weiße, daß es, wenn es zu einem andern kömt, hernach reden, und die Meynung so eigentlich zu verstehen gibt.

Hernach führte ihn der Geist in die Insel Peru, welche eine kleine Provinz ist, auch nicht sehr reich. Lieget unter der Linie des Aequinoctialis. In dieser ist ein König gewesen, Attababilas genannt, ein weiser und verständiger Mann, welches aus folgenden zu ersehen.

Als die Spanier hernach sind in diese Provinz kommen, haben sie einen Mönch mit gehabt, der ist zum Könige kommen, und hat ihm angezeigt, wie daß er aus Königl. Majestät Befehl zu ihm kommen und auch des Papsts zu Rom, welches unsers HErrn Erldfers und Sellgmachers Stadthalter, hat unserm König dieses Land geschenkt, auf daß er dahin gelehrte Leute sende, welche seinen heiligen Nahmen bey ihnen ausbreiten, sie von dem greulichen und teuflischen Irrthum erledigten, und sagte hierauff ferner, wie Gott Him-

mel und Erden aus nichts geschaffen, auch von dem Fall Adam und Eva, und wie Christus vom Himmel kommen und Mensch worden sey, von einer Jungfrauen gebohren, und am Creuz für unser aller und der ganzen Welt Sünde gestorben, am dritten Tag vom Tode wieder durch Göttliche Krafft auferstanden, gen Himmel gefahren, und wie wir alle nach unserm Tode auch wieder auferstehen, selig werden und in Ewigkeit bey Gott bleiben und seyn. Hernach, sagte er von der Gewalt und Macht des Pabsts, wie er nicht habe die Seligkeit zu geben wem er will. Rühme auch zugleich mit des Käyfers und Königs in Spanien Gewalt und Reichthum, gab ihm sein Breviarium, sagte, es sey das Gesetz Gottes, hierauf solle er den Christlichen Glauben lernen, seinen falschen Göttern absagen, und den rechten wahren Gott in dreyen unterschiedlichen Personen erkennen, annehmen und ehren. Er wolle auch des Königes von Spanien Freundschaft nicht ausschlagen, welcher ein Herr über die ganze Welt, ihm williglich den Zoll reichen, und sich also unter seinen Schutz begeben.

Hierauff antwortete der Peruaner König, daß er als ein freyer König, mit nichts einem, den er nie nicht gesehen, Zoll geben wolte, denn es wäre höchst unbillich, ja groß Unrecht, und müßte der Pabst unverschämt und ein unverständiger Mann seyn, daß er anderer Leute Güter so mildiglich verschenden wolle. Die Religion wolte er durchaus nicht ändern, sollte er an Christum glauben, der gestorben wäre? Er wolte an seine Sonne glauben, die stirbe nimmermehr. Und fragte hierauff den Mönch, woher er wüßte, daß der Christen Gott aus nichts Himmel und Erden geschaffen hätte und am Creuz gestorben wäre. Der Mönch

sagte, aus diesem Buch. Der König nahm es, warff es alsbald wieder von sich und sprach, dis Buch sagt mir nichts, wenn du es verlerst, woher woltestu es denn wissen? Der Mönch packte sich mit seinem Buche und gieng von ihm. Also wolte sich dieser König nicht bekehren lassen, sondern ist hernach von den Spaniern umgebracht worden.

Und als Christoph Wagner dahin kam, beehrte er von dem Geist, daß er ihn zum König brächte. Er ward dahin geführt, da sahe er ihn auff einem Stuhl sitzen, der war mit Baumwoll behengt, und war ganz nackigt, aber um den Bauch hatte er ein geflochten Ding und hielt Mahlzeit. Hatte auf seinem Tische etliche Wurzeln und Indianische grosse Feigen zu essen, und einen geringen Trand. Als er dis sahe, sandte er seinen Geist in Spanien, der kam geschwind wieder, brachte ein Glas voll Wein, und ein gut Gericht gebratne Vögel und andere Speise sehr köstlich zugericht, sagte es dem König für, welcher sich sehr verwunderte, wo das herkäme, sahe niemand um sich, denn seine Diener von ferne, weil Wagner sich unsichtbar gemacht. Da meynte der, er wäre ein Gott, fragte sein Gefinde, ob sie niemand gesehen? Sie antworteten, es sehe keiner nichts, allein einer unter allen ließ sich düncken, er hätte einen Schatten eines frembden Menschen gesehen, könnte es nicht gewiß wissen, was oder wie er wäre. Der König fragte, ob er der Sonnen Sohn wäre? Wagner sagte ja. Da bate ihn der König, ob er nicht möchte gesehen werden von ihm, Wagner ließ sich bald sehen. Da betete ihn der König an und beehret langes Leben von ihm. Wagner sagte es ihm zu, und sprach weiter, er wäre deshalb zu ihm kommen, daß er seinen Gottesdienst und Reichthum

sehen mßge. Bald wolte der König auffstehen und ihme solches zeigen. Wagner aber vermahnete ihn, er solte sitzen bleiben und essen. Das that der König, und aß mit ihm, aber der Geist war bey ihm unsichtbar, und lehrte ihn die Sprache reden, sagte es ihm heimlich vor, und dolmetschte auch daneben, daß er konte fort kommen, dem König gefiel das Glas mit dem Wein wohl, bat darum, daß ers ihm schenken wolte, und gab dem Wagner andere Geschirr von Gold, daß er wohl zufrieden war. Nach diesem führte ihn der König in seine Schatzkammer, darin sehr viel Gold, Perlen und Edelgestein lagen. Wagner bestackte sich wohl damit, und nahm des Dinges viel, welches ihm der König gerne erlaubte. Bald hernach nahm er seinen Abschied und fuhr davon in der Luft, daß sie es alle sehen kunten, und meyneten nicht anders, denn es wäre der Sonnen Sohn bey ihnen gewesen.

Neun und dreißigstes Kapitel.

Von dieser Völder Gelegenheit.

Die Indianer in diesem Lande, ob sie wohl oft mit dem Teuffel Sprach halten, so beten sie doch die Sonne an und ehren sie als einen Gott, wenn sie frühe auf einen hohen Predigstuhl steigen, stehen sie allda stille, hängen den Kopff nieder, schlagen die Hände zusammen, bald sperren sie die wieder aus, heben sie gen Himmel, als wenn sie die Sonne begehren oder sehen wollen. Sprechen ihre sonderliche Gebet, darinnen begriffen ist, was sie bitten sollen.

Es sind viel Capellen ihnen den Göttern zugeeignet, sonderlich der Sonnen, darinnen groß Reichthum, die Wände sind mit Gold und Silber bekleidet. Und sind auch Jungfrauen dahin gewidmet, daß sie sollen

heilig seyn, die werden *Mamaconae* in ihrer Sprach genennet. Sie haben nichts zu thun, denn daß sie nur stehen und wirken, was zum Gottesdienst zierlich seyn mag. Sie opfern Menschen, Männer und Knaben, aber ihr Fleisch essen sie gleichwohl nicht, Viehe, Vögel und andere Thiere opfern sie, und bestreichen mit dem Blut der Opfer der Götzen, Mäuler und die Pforten der Tempel.

Wenn ein König bey ihnen stirbet, oder sonst ein fürnehmer Herr, so graben sie ein groß herrlich Grab, und mit ihm viel gearbeitet Zeug von Gold und Silber. Desgleichen auch schöne Weiber und andere Leut, welche er in seinem Leben lieb gehabt hat. Zudem auch seine Knechte, Kleider, Früchte, Wein und ander theuer Ding, damit ihnen nichts mangeln möge, wenn sie so in die andere Welt kommen sollen. Denn sie halten gewiß dafür, daß die Seelen unsterblich seyn.

Es haben die Spanier allda viel Gold, Silber und groffen Reichthum gefunden, aber den meisten Theil wissen sie noch nicht.

Wenn sie etwan wegziehen wollen, so beschmieren sie sich mit einer rothen Farbe unter dem Angesicht, damit ihnen die Hitze und der scharffe Wind nicht sehr schaden möge, und haben ein Kraut im Munde, welches sie *Cocam* nennen, das beschüzet sie den ganzen Tag vor dem Hunger und Durst. Und bemeldtes Kraut ist das fürnehmste bey ihnen, damit sie ihre Kauffmannschafft treiben. Sie haben Schaaf bey ihnen, die sind sehr groß, wie Esel und fast gestalt wie ein Camel, aber die Spanier haben der viel aufgefressen, also daß ihgiger Zeit wenig darinnen sind.

Es haben alle diese Völker grosse Lust und Freude zur Füllerey, Fressen und Sauffen, denn sie täglich,

wo ferne es möglich, daß sie es haben können, obliegen. Und wenn sie sich denn voll gegessen haben, nimmt ein jeder eine Frau oder Jungfrau, die nächste die beste, unangesehen, ob es die Mutter, Schwester oder Tochter ist, und verbringen, was ihnen von nöthen, ungeschueet öffentlich am Tage auff dem Wege, oder wo es sey. Es haben auch die Könige ihre Schwestern zu Eheweibern.

Man findet Goldschmiede bey ihnen, die ohne eiserne Instrumenta oder Werkzeuge wunderbahrlche Werke zurechten können, also, sie schmelzen das Gold oder Silber in einem Ofen, biß es schön helle und glänzend wird, und blasen mit Röhren auf allen Seiten so stark zu, daß es schmelzen muß, nachdem nehmen sie es aus dem Ofen, setzen sich auf die Erde, haben schwarze harte Kieselstein, fast geformtet wie die Hammer, damit litten sie es also, daß es ihnen gar wohl angehet, machen Trindgeschirr, Halsbänder und Götzenbilder, auch allerley Thier und Vögel, was man von ihnen haben will.

Die reichste Provinz in der Insel Peru heist Quinto, da wächst viel Getreide, und seynd auch die Schweine und Kuniglein in grosser Menge zu bekommen. Aber der Wein ist sehr theuer, daß man so viel als ein halb Maß oft wohl um 14. oder 15. Ducaten kauffen muß.

Sie halten dafür, daß die Christen aus des Meers Gescht oder Schaum gebohren seyn, und daß sie nicht wie andere Menschen auf die Welt kommen wären; denn es sey unmöglich, daß Menschen solche wilde und blutdürstige Thiere gebähren solten. So zeigte auch ihre Tyranny an, daß sie nicht Kinder Gottes wären, darum nennen sie die Christen Viracothie, denn Vira heist bey ihnen Spuma oder Gescht, und Cothie

heißt das Meer. Bey ihrer Begräbniß seynd viel abschauliche Dinge zu betrachten, unter denen die das fürnehmste ist, daß sie einen Safft, Cioha von ihnen genannt, dem Verstorbenen durch ein Rohr von aussen in das Grab in seinen Mund gehen lassen: Vermeynen, ihn damit eine Zeit aufzuhalten, daß er nicht so bald verwest. Und wenn die Spanier ihre Gräber berauben, bitten sie gar sehr, man wolle ihre Gebeine nicht verwerffen, damit sie desto fertiger und geschwin- der auferstehen möchten.

Vierzigstes Kapitel.

Christoph Wagner kömmt in die Insul Canaria, oder *Insulas fortunatas* genennet.

Als Christoph Wagner die Insul Peru wol gesehen hatte, brachte ihn der Geist in die *Insulas canarias* oder *fortunatas*, derer seynd sieben, liegen alle nach einander gegen Niedergang in einer Reihe oder Ordnung, da der Polus mundi ungefehr bey 27. Grad über den Horizont gefunden, und der Aequinocialis 63. Grad hoch erhoben. In diesen Insuln fangen an die *Longitudines Locorum*. wie einem jeden, der dieser Kunst unterrichtet, bewußt. Sie werden darum *fortunatae* genennet, das ist, glückliche Insulen, dieweil alles, was man zu Auffenthaltung des menschlichen Lebens bedarff, reichlich, überflüssig, von sich selber ungepflantget darinnen wächst. Derselben Insulen seynd sieben. 1. *Grancanaria*, 2. *Teneriffe*, 3. *Palma*, 4. *Gomera*, 5. *Ferrea*, 6. *Lantzarotra*, 7. *Forte ventura*.

Die Insel *Grancanaria* ist unter denen die größte, fast cirkelrund, in die 130000 Schritt. Darinnen wächst sehr viel Zucker, und schiffen die Kauffleute

meistentheils darum hin, daß sie denselben da auffkaufen, und denn in Welschland führen. Die andre Insel Palma ist sehr Weinreich, und wächst da so viel, daß man nicht allein die umliegenden 6 Inseln damit versorgen kan, sondern auch noch viel in Indien, Flandern und Engelland sendet, kommt auch hieher in Teutschland, und behält den Nahmen Canarien-Wein, dergleichen auch der Zucker, Canarien-Zucker.

Darnach folget Teneriffe, die giebt auch viel schöne Früchte und Gewächse, und seynd diese drey die vornehmsten, die andern aber sind weit geringer.

In der Insel Ferrea ist ein Baum, nicht sehr groß, hat Blätter fast wie ein Welscher Nußbaum, die sind aber ein wenig grösser, aus diesen Blättern tropffet stets ohne Aufhören Wasser, und in solcher Menge, daß nicht allein die Einwohner genug haben, sondern auch denen andern mittheilen können, und ist sonst in der ganzen Insel nicht ein einzig Brünlein, oder einziger Tropffen süßes Wasser zu finden. Denn das Meerwasser ist alles gesalzen und kann nicht süß gemacht werden; man distilire es dann, oder bereite es sonst künstlich, wie sichs gehöret. Um diesen Baum ist allezeit ein dicker Nebel, welcher bey Tage von der grossen Sonnenhitze bisweilen zertheilet und vertrieben wird. Als die Spanier erslich diese Insel eingenommen, haben sie in Willens gehabt, dieselbe gar zu verlassen, weil allda kein süß Wasser anzutreffen, doch haben sie die Einwohner gefragt, wo sie süß Wasser bekämen, die antworteten: sie sammleten es vom Regenwasser. Die Spanier mußten es glauben. Darnach hat ein alt Weib einem Spanier, mit dem sie gute Kundschaft gehabt, solches offenbahret, und ihm den Baum, welcher unter andern dicken Bäumen so umher gestan-

den, gezeigt. Als die Einwohner solches vermerket, haben sie das Weib zu Tode geschlagen und ihr das Trandgeld gegeben.

Darnach führet ihn der Geist weiter gegen Mitternacht, und brachte ihn in die Insul Floridam, welche 25 Grad vom Aequinoctial lieget. In dieser Insul seynd unflätige, böshafftige Leute, ziehen ihre Kinder zu keiner Zucht und Erbarkeit, sie stehlen und rauben wo sie können, und achten es für nichts, wenn schon einer brauchet, was er dem andern Diebisch entwendet hat. Doch halten sie fest über dem Ehestand, und hat ein jeder sein eigen Weib. Sie kriegen stets mit den Umliegenden, deren Sprache sie durchaus nicht verstehen. Ihr Geschöß ist Pfeil und Bogen, ihre Häuser seynd rund, fast wie bey uns die Taubenhäuser, von grossen Bäumen gebauet und mit Palmblättern bedeckt. Sie werden von etlichen Würmern, den Flöhen, Läusen nicht wenig geplaget, deren sie sich nicht anders, denn mit angezündetem Feuer erwehren können, sie beißen sehr hart, und welches Glied sie treffen, wird gleich alles auffällig vom Biß, wo sie nicht bey Zeit Hülffe dazu suchen.

Nichts köstlicheres oder herrlicheres ist bey ihnen, denn schöne vielfarbige Vogelfedern. Ihr Geld ist von etlichen Knöcheln aus der Fische Wein, Gräten, auch rothen, grünen Steinlein gemacht.

Ihre Speise ist von Wurzeln und Kräutern, etlicher Früchte und Fische. Ein sehr fetter Fisch wird da gefunden, den weyden sie aus und räuchern ihn, und den Thran brauchen sie anstatt der Butter. Sie haben unser Früchte keine, allein eine Art des Hütschens wächst in grosser Menge, sieben Schuh hoch, ist ein Korn fast wie eine Erbß, und eine Aehre eines Schuchß lang, daraus machen sie Brodt wie die Indianer, aber es

wird bald schimmlich, darum müssen sie es frisch essen und immerzu neues backen. Ihren Trand machen sie von Kräutern, welcher ein Ansehen hat fast wie Bier, schmecket nicht übel.

Wilde Thiere werden viel gespühret, daß sie auch den Einwohnern groffen Schaden thun, fürnehmlich seynd viel Crocobil allda, haben ihre Wohnung im Sand, und fallen bisweilen auf die Strassen, und laufen dem Raube nach. Deren ist eines 12 oder 14 Schuh lang, und hat ein grosses Maul, dessen Obertheil sich bewegt. Es ist ein heßlich greulich Thier anzusehen, aber doch nicht giftig.

Als sich nun in dieser Insul Christoph Wagner auch wohl umgesehen hatte, begehrte er wieder zu Haus.

Diß thate der Geist, und brachte ihn auf den folgenden Tag wieder gen Toletto.

Ein und vierzigstes Kapitel.

Was Christoph Wagner ferner zu Toletto in Spanien angerichtet hat.

Wie nun Christoph Wagner so bey 3 Monat ausgewest und sich in der Welt wol umgesehen hatte, wieder zu Haus kommen, ward er von seinen guten Freunden und Bekanten wohl empfangen, die ihn sonderlich fragten, wie es ihm gefallen und ergangen hätte. Er gabe gute Antwort von sich, und theilte auch einem jeden von den Perlen, Gold und Edelgestein aus, daß sie wohl zufrieden waren. Stelte auch dabey ein Mahl, und richtete ein stattlich Pandet an, war lustig und frölich. Wie sie nun von seiner Reise viel angehört hatten, gedachte einer des Landes oder Insel China, wie das auch so ein groß mächtig Land, und reich von Gold und andern Wunderdingen wäre, und wie es

auch so einen mächtigen König darinnen hätte, daß seines gleichen auf den Erdboden nicht zu finden. Als Wagner davon hörte, fragete er auf den andern Tag seinen Geist, ob er das Land wohl wüßte. Ja, sagte der Geist Auerhan, wenn du Lust hin hast, ich bin bereit, dich selber hinein zu bringen. Das war Wagner wohl zufrieden.

Und als er von den Seinen Abschied nehmen wolte, baten ihn etliche, da es möglich wäre und seyn könnte, wolte er sie mit nehmen. Sonderlich hielt Johann de Luna sehr darum an, als der andern keiner nicht. Wagner sagte es ihnen zu, woferne sie sich wolten wohl verwahren und das Evangelium Johannis anheften, auch sich mit geweihtem Wasser besprengen lassen, und jeder, wann er wieder frisch zu Haus käme, eines Menschen Seele opfern wolte. Dieser letzte Punkt, ob er ihnen wohl schwer dauchte zu seyn, doch sagten sie es zu, meyneten, sie wolten es wohl halten. Auf den andern Tag kamen sie zusammen in Wagners Rosament, da nahm er drey auf seinen Mantel und führte sie Meister Auerhan davon. Johann de Luna hatte auch drey, die der Han Bethor führte. Und als sie eine gute Zeit länger als einen Tag gefahren hatten, kamen sie in das Land China, in eine große Stadt Suntea, die so groß und breit, daß sie einer in drey Tagen nicht durchgehen kan, nur gerade von einem Ort oder Ende zum andern. In dieser Stadt waren drey schöne herrliche Balläste und Königliche Häuser, dergleichen weder in Spanien, Frankreich und andern fürnehmen Landen nicht gesehen worden. Deren einer war mit sieben starken Mauern umfangen, fest und stark gebauet, daß es fast unmöglich von dem Feinde zu gewinnen. Auf demselben hielt der König Hoff, und





durffte kein frembder Mensch, ausgenommen seine vornehmsten Rätthe und Freunde darein kommen, denn es warteten etliche tausend Soldaten auf in ihrer vollen Rüstung, damit nicht etwan das Volk selber einen Aufbruch erwecken und den König umbringen möchte. In diesen führete sie der Geist und brachte sie in ein Gemach, darinnen der König gar alleine saß auf einem schönen helffenbeinen Stuhl, mit guldnen Andpffen gar sauber gezieret, hinter einem stattlichen Tapet von Purpur und köstlicher Seiden gestickt. Als er das grosse Geräusche samt dem Winde gehöret, erschrock er und sahe unter der Decken herfür, wurde aber nichts gewahr, denn die Geister hatten sich alle unsichtbar gemacht. Meinete also der König, es wäre ein Gespenst, wie er dessen zuvor viel gewohnet war.

Als sie bey einer halben Stunde sich umgesehen hatten, giengen sie wieder hinaus, und suchte der Geist ihnen einen Ort, damit sie sicher und ohne Gefahr bleiben könnten, auch von niemand gesehen oder erlanet würden. Unterdeß flogen die Geister aus, und brachten ihnen Speis und Trank, deren sie zuvor nicht gesehen noch gegessen hatten.

Auf den andern Tag giengen sie gleicher gestalt wieder in des Königs Gemach und verhielten sich wie zuvor. Als aber der König das Geräusch hörte, nahm er einen Bogen sammt einem vergifteten Pfeil und that einen Schuß unter den Hauffen, traß einen Spanier ohngefehr, daß er tod bliebe, die andern lieffen davon, und blieb der Todte liegen, den erkante der König und sahe, daß es ein rechter Mensch war. Da fiel ihm ein, wie es müßte zugehen, und daß es nicht ein Gespenst, sondern warhafft Menschen seyn müßten, ließ derowegen sein Gemach verwahren, opfferte seinem

Gott und kam nicht von dannen. Den andern war
 leid, und wären gerne weg gewesen, aber der Geist sagte:
 Ihr werdet noch Wunder sehen, seyd nur zufrieden und
 unverzagt, euch soll kein Leid widerfahren. Auf fol-
 genden Morgen ließ er seine Zauberer und Weisen zu
 sich fordern, und berathschlagete sich mit ihnen, was
 sie mit dem Todten zu thun vermeinten, ob er nemlich
 sollte begraben werden oder nicht, oder ob man ihn
 sollte ins Wasser werffen, verbrennen, oder aber den
 wiliden Thieren zu fressen geben. Einer sagte schwarz,
 der ander weiß, der dritte zc. Und als der König so
 widerspenstige Meinung hörte, gebot er ihnen bey ih-
 rem Leben, sie sollten ihm gewissen Bericht thun, wo
 nicht, wolte er sie alle tödten lassen. Die Zauberer
 fasteten 3 Tage und Nächte, kamen wieder in den Bal-
 last vor dem König, der fragte sie, was sie ausgefor-
 schet hätten, da war ihre Antwort die, daß sie es ihm
 in seiner Gegenwart iht darthun wolten. Nun waren
 der Zauberer zwölfte, die alle fürtreffliche Meister im
 gangen Land übertreffen konten, dieselbigen traten in
 einen Circle oder Kreis umher, giengen einmahl oder
 dreimal herum, und hatten den todten Spanier in die Mit-
 ten gelegt, deren einer, so mit rother Leinwand ange-
 than, sang einen Gesang in ihrer Sprach, und wann
 ein Vers von ihm ausgeredet war, so sprachen die an-
 dern nach. Als die geschehen, brachten sie einen Jun-
 gen Knaben etwan von 9 Jahr alt, und beteten ihm
 etliche Hymnos vor in gar unbekanter Sprache, hatten
 Lichter angezündet und mit etlichen Kräutern gerau-
 chert, daß es alles voll Dampff war. Als die gesche-
 hen, nahm der Aelteste unter ihnen ein Schwerdt und
 hieb dem jungen Knaben das Haupt ab, daß das Blut
 auf die Erden sprügte, doch das meiste auf den todten

Reichnam kame. Nach diesem legte sich der Älteste nieder auf die Erden auf sein Angesicht und sagte seine Beschwerde, welche ihm die andern also nachsprachen, bald richtete sich der todte Spanier auf, sahe gar bleich, that auch die Augen auf, war doch ganz und gar wie ein todter Mensch anzusehen, aber gehen, stehen und reden kunte er. Den fragten die Chineser Zauberer, wer er wäre, der Todte sagt, wie er ein Spanier war, aus fernen Landen ein Student zu Toledo auf der hohen Schul (Diese Magi waren in Lateinischer Sprache gar wohl erfahren), und hätte vor wenig Tagen von zween Nigromanticis verstanden, daß sie in ein frembdes Land ziehen wollen, und weil er mit ihnen bestand, hätten sie ihn auff fleißiges Bitten mit genommen. Als er diß geredet, fiel er wieder zur Erden und blieb todt, wie er zuvor gewesen war. Nun wolte der König gerne wissen, was ihre Anschläge gewesen und warum sie in diese Lande wären. Gedachte deswegen, solches sich bey den Zaubern gewiß zu erkundigen, ließ darauf dieselben in drey sonderliche Gemach gehen, je vier und vier, darum daß eine jede Part anzeigen sollte die Ursach, warum sie herkommen, und wolte der König also hören, ob sie auch zutreffen würden und überein stimmen, damit er sich desto besser zuriichten wüßte, oder was er ferner darauf fürnehmen sollte. Sie waren nun allein, und beschwuren jedes Theil den Teuffel, also, es legte einer sich auf die Erden, der ander las aus einem Zauberbuch, und klangen dazu mit Cymbeln oder Schellen, da fuhr der Teuffel in ihn und redete aus ihm, bald ward derselbe zu seiner vorigen Anmutung kommen. Als sie nun aber sollten ihre Phantastische Visiones dem König erzählen, sagte der erste Hauff, wie daß sie kommen wären, ihn

zu ermorden, die andern sagten, daß sie das Land wolten auskundschaften und verrathen, die dritten sagten, sie wären Geister und keine Leute, und ob schon eines gestorben wäre, hätte sie doch derselbe Geist also genarret. Der vierbte sagte, sie wären Diebe und wolten den König stehlen. Da der König die vermerckte, daß sie ungleich und verzweiffelte Antwort gaben, ließ er sie alle mit einander enthäupten und darnach mit Feuer verbrennen, das war der rechte Lohn. Alhie ist zu spühren, wie der Teuffel seinem Wahrsager so handgreifflich leuget, da er doch wohl gewußt, was er hätte sagen sollen. Der König gebachte nicht nachzulassen, befahl, daß andere Zauberer kommen solten, die wurden auch gefragt, und gaben zur Antwort, daß sie kommen wären, den König zu tödten, und warteten noch an einem heimlichen Ort in dem Ballast, man sollte sie nur suchen, so würden sie wohl gefunden werden. Der König ließ etliche seiner Trabanten herum sehen und suchen, wo sie sich etwan gelagert hatten. Da ward nach kurzer Zeit ein alter beschlossener Thurm gefunden, darinnen sie saßen, waren fröhlich und guter Ding, die Trabanten zeigten an, sie solten sich gefangen geben und mit ihnen gehen. Christoph Wagner sagte: greiff an, und nahm seinen Mantel zu sich, wolte sie wieder hinweg bringen. Aber der Zauberer hatte ihm die Kunst versprochen, daß er die andern nicht konte mit nehmen, sondern fuhr allein mit dem Johann de Luna davon. Die hinterlassenen Fünffe wurden gefangen und für den König bracht, da hielt man ihnen für, wie sie auf den andern Morgen solten des Todes sterben, sie wurden in das Gefängniß geworffen, und meyneten nicht anders, denn sie solten auf folgenden Tag ihr Leben verlieren, befahlen sich derowegen Gott, baten um Ver-





reihung ihrer Sünden, und verstanden, wie daß sie große Sünde gethan, daß sie sich zum Zauber gehalten und mit ihm gefahren, erkannten es auch für eine Straffe Gottes, der sie züchtiget um ihrer begangenen Missethat willen. In der Nacht erschiene der Teuffel ihnen, und redete mit ihnen also und fragete, ob sie gerne loß seyn wolten? Sie sagten ja, wenn es seyn könnte, wir wären es wohl zufrieden, darauff sprach der Teuffel: So nehmt hin das Büchselein mit der Salben, und schmieret euch an Händen und Schlaß, und sprecht diese Wort, so sollet ihr bald loß seyn und zu Haus kommen. Sie merckten, daß es weder Wagner noch Johann de Luna, sondern der Teuffel war, wolten dero wegen seiner Kunst nicht achten, meyneten, es möchte ihnen übel gehen, wenn sie sich selber also zu weit ins Feld begeben, und wolten lieber sterben, oder so warten, biß sie Wagner erretten würde.

Aber einem unter ihnen war eine Lust ankommen, wieder davon zu sehn, nahm das Büchselein, schmierte sich und sagte seine teuffelische Conjuraction und Blasphemische Worte, da fuhr er davon, und weiß niemand, wo er ist hingbracht worden, denn in Spanien zu Toledo hat ihn niemand gesehen.

Wie es nun begunte Tag zu werden, kam Wagner nebst Johann de Luna mit einem Schubkarn, und fuhrten einer nach dem andern davon in einen schönen Saal, der im Ballast war, allda hielten sie Mahlzeit, und begaben sich wieder zu Haus. Da erinnerte Wagner sie ihrer voriger Reißzusage, darüber sie hefftig traurig worden, und sich sehr bekümmerten, darüber, daß sie unschuldig Blut vergießen solten, aber das Gewissen druckte einen jeden, daß sie in kurzer Zeit hernach gestorben.

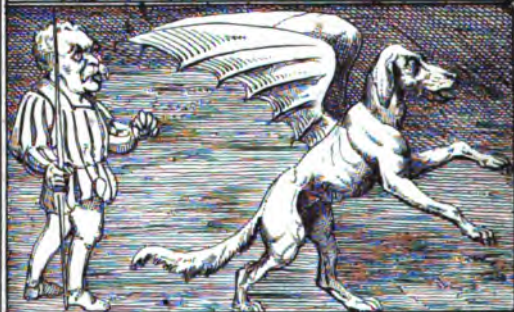
Als sie nun der König im Reich China aus dem Gefängniß wolte holen lassen, waren sie weg, da verstanden sie erst recht, wie es war zugegangen und glaubten, daß es Zauberer gewesen, als sie sich aus diesem harten Gefängniß selber errettet hatten.

Zwei und vierzigstes Kapitel.

Christoph Wagner siehet die bösen Geister in der Hölle.

Wagners Zeit lieff zum Ende, und graute ihm gar sehr vor der Hölle, also daß er nur gerne wissen möchte, wie es darinnen zugienge. Er bat seinen Geist, daß er ihn dahin bringen wolte, damit er nur von ferne sehe. Derselbe schlug es ihm wie zuvor ab; aber doch sagte er, er wolt ihm 25 fürnehmer Teuffel weisen und zu ihm in die Stuben kommen lassen, an denselben solte er sich spiegeln, da würde er bald sehen den Zustand und Gelegenheit. Wagner war zufrieden: Da kam bald in die Stuben erstlich ein Geist, der nannte sich Bael, hatte drey Köpffe, der eine wie ein Krötenkopff, der ander wie ein Menschenkopff, der dritte wie ein Ragenkopff, redete gar heisser und grob. Dieser ist ein fürnehmer Kämpffer und verschmigt. Nach diesem kam gegangen Mgares, der erschien wie ein alter Mann, rittte auff einem Crocodil, und hatte einen Habicht in seiner Hand. Dieser lehret alle Sprachen und hilfft zu grossen Würdigkeiten. Darnach kam Marbas, in Gestalt eines Löwen, der ist ein fürnehmer Amtmann, er weiß alle heimliche Dinge, glebt und nimmt Krankheiten und Siechtagen, er lehret Mathematische Künste, und verwandelt die Menschen von einer Gestalt in die andere. Darnach so zoge Pruslus, ein grosser Fürst und Herzog, der hat vor Alters bey dem Thurm zu Babilon gewohnt, hatte ein Ansehen wie Feuerflam-





men und eines grossen Nachtrabens Kopff. Er ist ein Erfinder und Anstifter alles Unfriedens, Habers, Band und Kriegs, und ein Lügendichter. Darauff folgte Amon, in Gestalt eines Wolfes, und hatte einen Schwanz wie eine Schlange, und spie Feuer aus, verändert sich bald in eines Menschen Gestalt, und bläckt mit Hundszähnen, und einen sehr grossen Kopff. Dieser weiß zukünftige Dinge, und hilft wider die Feinde streiten. Nach ihm gehet Barbatos, der war gestalt wie ein Wildschütz und giengen vier Trompeter vor ihm her. Dieser verstehet der Vögel Gesang, Hundsbellen, das Brüllen der Rüche und anderer Thier. Er weiß die Schätze, so von andern Geistern besessen werden. Darauff Buer, in Gestalt einer grossen Ragen. Dieser lehret die Philosophiam, Ethicam und Logicam, dergleichen auch die Tugend der Kräuter und Gewächse, er heilet die Krankheiten, und sonderlich an den Menschen. Alsdann kam Botis, ein mächtiger Vorsteher, in Gestalt einer grossen heßlichen Natter, verkehret sich bisweilen in menschliche Gestalt, hatte grosse Beenen und zwey Hörner und ein scharff Schwerdt in seiner Hand. Er giebt von allen Dingen guten Bescheid. Diesem folgte Bursan, ein Mann mit einem Löwenkopff, ritt auff einem Beeren, hatte eine Natter in seiner Hand und Pfeiffer vor ihm hergehen. Dis ist ein sehr verschmitzter Geist und kan viel seltsamer Abenteuer vollbringen, er nimmt einen Corporischen oder lustigen Leib an, wenn er will, weiß auch von der Erschaffung der Welt zu reden. Und den Loray, der kam wie ein Schütz mit Pfeilen und giftigem Geschos, deren er einen grossen Köcher voll truge. Dieser stiftet viel Aufruhr an und bringt schädliche Wunden zur Fäulung, so mit Geschos verursacht worden. Ihme folgte

Morar, ein großer Geist in Gestalt eines Ochsen, der
 nimmt auch Menschen-Gestalt an sich, er lehret die
 Astronomiam und andre artes liberales. Er weiß
 die Krafft der Kräuter und Edelgestein. Diesem gieng
 nach Myperos, eines Engels Gestalt, aber doch fast wie
 ein Löwe, hatte Genßfüße und einen Hasenschwanz.
 Der weiß vergangene und zukünftige Dinge, macht den
 Menschen frech und kühn. Nach ihm ward gesehen
 Sacrinoloas in Hundsgestalt, hatte Flügel wie ein Greiff,
 erregt Todschlag und machet die Leute unsichtbar. Als
 dann kam Lepar in Gestalt eines Landtsknechts, der
 selbe reizet die Menschen zu unzüchtiger und unordent-
 licher Liebe, und wenn mans ihm befehlet, so ver-
 wandelt er sich in Frauengestalt und treibet Hurerey.
 Diesem gieng nach Bileth, der zuvor in Hanenfigur
 erschienen, hatte iht Menschengestalt und ritt auf einem
 bleichen Pferde mit einem feurigen Schwanz, und gieng
 vor ihm viel Geister mit allerley Instrumenten der
 Musica. Als dieser kam, fiel Wagner nieder auf die
 Erden und that seinen Reverenz, wie es ihm der Geist
 Auerhan zuvor befohlen hatte, wenn er diß nicht ver-
 richtet hätte, würde er von dem Geist seyn getödtet
 worden. Darnach kam Sytri in Gestalt eines Leo-
 parts, hatte Flügel wie ein Greiff. Wenn dieser Men-
 schengestalt an sich nimmt, ist er sehr schön. Er ent-
 zündet Weibsbilder und der Männer Herzen in brün-
 stiger böser Liebe gegen einander, und lehret die Künste,
 wie man die Weiber betriegen soll, daß sie sich müs-
 sen aufdecken. Ferner kam Paymon, fast einem Weib-
 bild gleich im Angesicht, ritt auf einem grossen Dro-
 medario, und hatte eine schöne Krone auff seinem Haupt,
 und vor ihm giengen ein Hauffen Geister mit hellen
 Symbeln. Dieser lehret von natürlichen Künsten gewisse

Wahrheit, den Himmelslauff, Wind, von Donner, von der Erden und die ganze Physicam.

Dieser Geist ist ein Engel gewesen in den Dominationibus, hierauff ließ sich sehen Belial, welcher der Erste unter denen ist, so gefallen seyn und aus dem Parableß gestossen worden. Dieser war fast wie ein Engel, und fuhr auff einem feurigen Wagen, redte lieblich zu seinen Dienern. Diesen haben vorlängst die Babylonier angebetet und ihm geopffert. Bune, ein grosser mächtiger Geist, erschien wie ein Drach mit dreyen Köpfen, deren der mittelfte einem Menschenhaupt gleich war. Dieser lehret die Kunst Nicromantiam, und gehet mit den todten Körpern um, wie die Erfahrung von ihm bezeuget. Er machet die Leute sehr reich. Berith, ein erschrecklicher Geist, hat sonsten noch den Nahmen Baal, Bosfri, Eibae. Der kam in einem rothen Kleide, wie ein Kriegsmann, und saß auff einem rothen Pferde, hatte eine rothe Kron von glüendem Gold auf seinem Haupt. Dieser Geist wird auf Magische Kunst mit einem Ring, darzu gehörig, gebannet, ist ein Erplügner. Er verändert und transmutiret alle Metalle alsbald in Gold und verleihet grosse Gewalt und Reichthum.

Oap in Gestalt eines Menschen. Diesem Geist muß man opffern, wenn man die Todten fragen will. Er hat dem Cham, welcher ein Sohn Noe gewesen, die schwarze Kunst gelehret, welcher der Erste gewesen nach der Sündfluth, unter denen, so die Zauberey geübet.

Obar, der gieng wie ein Storch, und hatte eine rauche klappernde Stimme. Dieser stiehlt das Geld an fremden Orten und bringt's denen, so ihn beschweren.

Focalor, ein heßlicher Geist, in Gestalt eines Löwen mit Greiffenflügeln, sitzend auff einem schwarzen Pferde

hat eine Ratter in der Hand. Dieser verrichtet allen Schaden auf dem Wasser und Meer. Gomory, ein starker Herzog, in Gestalt eines Weibes, reitet auf einem Camel. Androalphus, der kam wie ein Pfau, und hatte feurige Füße, und seine Spiegel an den Federn leuchteten sehr hell. Dieser lehret die Kunst der Astrology und Geometry, das ist, von des Himmels Lauff und Erdmessung.

Als diese Geister ihm nun also erschienen und wieder verschwunden waren, kamen darauff ein grosser Hauffen Eichhörner, allerley Farb, die waren hübsch anzusehen, tanzten und hüpfen in der Stuben, sprangen auf und nieder an den Wänden, und verbrachten viel Unfugs. Unter denen wurde einer so groß als ein Pferd, der sperrte sich gegen Wagnern und sahe ihn sauer an. Der fürchtete sich vor dem Dinge, indem sprangen die andern, je einer bißweilen auf ihm und wieder herunter, und wenn ihn einer am Kopff biß, so zwacket ihn der ander ins Bein, daß er sich also ihrer nicht erwehren kunte. Er ruffte seinen Knecht Clausen, der war ausgegangen, und als er wieder kam, sollte er die Eichhörner helfen erschlagen und von ihm jagen, der that sein bestes, wenn er aber vermeinte, die Eichhörner zu treffen, so schlug er Wagnern, das verdroß ihn und wurde noch mehr darüber geplaget, und sprach zornig in seinem Sinn: Ey, seyd ihr denn der Teuffel oder seine Rutter? Was plagt ihr mich viel? Da sprach der grosse Altvater ja: Und wo er hinginge, da lieffen die Thierchen ihm nach und hengen sich an ihm. Leßlichen da sie ihn nun biß auf den andern Tag gepeinigt hatten, wurden sie alle so groß, daß Wagner nicht mehr in der Stuben bleiben möchte und konte auch nicht hinaus kommen. Aber doch endlich





67



68



69

verschwunden sie wieder, und er blieb zufrieden. Nach diesem Gesicht ist Christoph Wagner 9 Tage krank und blind gelegen und dergleichen so bestürzt und bekümmert, daß die, so um ihn gewesen, vermeinet, er würde sterben, aber dennoch hat er sich wieder erquicket, denn es heißt in dem Sprichwort: Was an Galgen gehört, das ersäuft nicht.

Drei und vierzigstes Kapitel.

Christoph Wagner berückt einen kargen Spanier.

Ein fürnehmer Herr in einer berühmten Stadt war ein sehr karger Hülshut und gab seinem Gesinde nicht gern zu essen. Der ritte einstmahl mit vier seiner Diener nach Toledo, und hatte unter andern auch von Christoph Wagnern gehört, gedachte derowegen, er wolte ihn besuchen. Als er nun seine Sache bald ausgerichtet, wolte er aus Kargheit nicht in ein Wirthshaus kehren, denn er besorgte, es würde Geld kosten, indermahl es dazumahl gleich sehr theuer war, sonderh gieng hin zu Wagnern, begehrte seiner Kundschaft, welcher bald zu ihm kam und ihn mit sich nahm in sein Gemach. Da hub der Spanier erslich an zu sagen, wie er von seiner grossen Kunst so viel Ruhm und Lob vernommen, auch unter andern, daß er mit Hülffe seines Geistes frembde Speisse aus unbekannten und fern entlegenen Landen zuwege bringen könnte, welches er vor andern Kunststücken sonderlich gerne mit grosser Begierde sehen wolte, wo es die Gelegenheit leiden möchte. Christoph Wagner antwortet hierauff ja, er solte seiner Begier ersättiget werden. In kurzer Zeit ließ er den Tisch decken, und der Geist Auerhain brachte darauff Sweiß von mancherley Trachten und Arten. Der Spanier sagte sich mit seinen Dienern und

ließ ihm solches wohlgefallen, rühmte auch den Wagnern und sprach, wie er ihm solches in kurzer Zeit reichlich vergelten wolte. Als nun die Mahlzeit gehalten, stunden sie auf, rüsteten sich und beschickten ihre Pferde, die auch gleicher Gestalt ein solch gebrügtes Rauchfutter empfangen hatten. Sie gesegneten Wagnern, nahmen ihren Abschied, zogen davon, und wie sie etwan eine Meilweges waren geritten, kam ihnen allen ein grosser Hunger an, daß einer zu dem andern sagte, ihn hätte sein Tage so sehr nicht gehungert, als diemahl, der Herr sprach dergleichen, und je weiter sie zogen, je grösser der Hunger sich bey ihnen erhube, sie meyneten, wenns währen solte, sie müßten verzagen: Die Pferde wurden auch so müde und hinfällig, daß sie kaum die Knochen erheben konten, der Spanier aber trieb die Pferde über Nacht und kam also hungrig heim, verstande, wie es Wagner gemeint, und daß er von ihm also offenbahret worden. Nahm ihm derowegen für, sich an dem zu rächen. In kurzer Zeit hernach zog er abermahls nach Toletto, schickte nach einem Nigromantico und fragte ihn, ob er nicht durch seine Kunst zu wege bringen könnte, daß er (der Spanische Herr) von niemand erkant in einem ganzen Tage möchte gesehen werden. Der Nigromanticus sagte ja, es kan geschehen auff einen Tag nicht allein, sondern wohl auff sechs oder mehr Tage, und wurde also mit ihm um ein gewiß Geld dafür gehandelt. Da gab er ihm eine Nebelkappen, welche ihm ein Geist zugebracht, sagte die auff seinen Kopff, bald wurde er unsichtbar und von niemand erkant, aber er konte alles sehen und greiffen, wie zuvor, da dünckte ihm nun, es würde die Zeit da seyn, daß er Wagnern wieder bezahlete, gieng derowegen in sein Losament, da fand er ihn hinter

dem Tische sitzen und den Johann de Luna etliche Zauberkünste aufschreibend. Er gleng ganz leise von ihm nicht gesehen noch erkannt zu werden, da ihn doch Wagner also bald sahe und erkannte, stellet sich doch, als sehe er's nicht, sondern wendete seine Augen anders wohin und wartet seines Schreibens. Der Spanier hatte ein scharffes Schwert in seinen Händen, mit dem hauet er den Wagner auf den Kopff und gab ihm einen guten Streich. Wagner verhielt und ließ es also geschehen, thät mit dem Kopffe, als wäre er todt, da ihm doch nicht der geringste Schaden widerfahren, darauf lief der Spanier geschwind wieder von dannen, und meinete in seinem Sinn nicht anders, denn er wäre nie gesehen worden und hätte den Zaubrer getödtet, stellte darauff dem Migmantico seine Rappen wieder zu, bedandte sich und zog nach Hause. Auf den andern Morgen kam Wagner mit etliche hundert Mann in guter Rüstung zu Ross und Fuß, umringte den Sitz des Spaniers und gleng hinein in unbekannter Gestalt und angethan wie der Oberste Hauptmann des Volcks, zeigte ihm an, wie er gestern so freventlicher Weise einen Studenten schelmisch ermordet, und nach geschehener That sich wieder davon gemacht, derohalben sollte er sich aus Befehl der Obrigkeit gefangen geben, und da er sich dessen wegern wolte, sollte er mit Gewalt angegriffen, gefangen, auch sein Recht als ein Mörder zu empfangen weggeführt werden. Der Spanier entsetzte sich, und wuste wohl, daß er an dem Tode schuldig, aber doch war ihm unwillfend, wie es ausgekommen, bate derowegen um Gnad, man wolle ihn doch verschonen, er wolte sich mit ihm dem Obersten Hauptmann vergleichen und eine stattliche Summe Geldes schenden, wo er ihm wolte da-

von helfen, der Hauptmann stellte sich, als wolte er den Vorschlag nicht annehmen noch hören.

Aber der Spanier samt seinem Weibe hielten noch fleißiger an, und baten höchlich. Da ließ Wagner, der Oberste Hauptmann, dem Spanier die Vorbitt des Weibes genießen, wurde mit ihm eins, und bekam zwey tausend Ducaten dafür, daß er der Obrigkeit anzeigen wolte, wie er ihn nicht zu Haus antreffen können. Also mußte der geizige Spanier die Mahlzeit theuer genug bezahlen, der Hauptmann aber zog mit seinem Volk wieder von dannen nach Toledo. Der Spanier aber zog an einem andern Ort, da er vermeinte, sicher zu seyn, der Meynung, ob man ihm etwa ferner nachstellen würde, und als er davon nichts erfuhr und auch die Toletaner nicht hinaus gefallen waren, fiel ihm ein, wie er von Wagnern wäre betrogen worden, und reuet ihn auch sein Geld, so der Wagner bekommen, gar sehr, gedachte darauff zum andern mahl sein Heil zu versuchen und sich an ihm zu rächen, es würde so nicht fehlen, es müste einmahl gelingen, nahm ihn für, er wolte ihn öffentlich ohne Verblendung erschies- sen, nahete sich derhalben einstmahls zu ihm auff einen Ort, außerhalb der Stadt, da er denn seine Verräthe- rey durch Hülffe anderer Leute, die Wagnern hinaus gebracht hatten, angestellet, und fraget, ob er ihm nicht sein Geld wolle wieder geben? Wagner sprach, welches? Der sagte: Er wüßte es wohl, er solte kurz sa- gen, was er thun oder lassen wolte. Da ertappte ihn Wagner bey dem Schopff an Haaren, und nahm ihn, und führet ihn in die Luft eine gute Elle und setzte ihn auf den Galgen. Der Spanier schrie sehr auf dem Wege, meynet nicht anders, denn er müste in die Hölle, der Teuffel holete ihn iht, doch wurde er gewahr, daß

ihn Wagner wieder nieder liesse, und vermeynete nicht anders auf einem hohen Thurm, da er sich weder regen noch bewegen kunte, zu sitzen. Er schry sehr mit Ruffen an die Leute, so fürüber giengen, daß Geschrey kam in die Stadt, da schickte die Obrigkeit Scherganten hinaus, die halffen ihn herunter, da sahe er, worauff er geseffen. Sie führten ihn hinein mit Herrlichkeit, wie solche Gefellen zu thun pflegen, und stellten ihn für die Obrigkeit. Da sagt er, wie er wäre von einem Zauberer, der einen Haß zu ihm gehabt, um der Ursach willen, daß er seiner gespottet, dahin gebracht. Und wenn er dessen nicht Zeugniß gehabt, hätten sie ihn angesprochen für einen, der die Gerichte beraubet, als denn darauf ihn billich zur gebührlichen Straffe genommen. Also wurde ihm sein Willen und Fürhaben gebrochen, unterstunde sich auch hinsühro nicht mehr, dem Wagner einige Belohnung zu erzielen.

Vier und vierzigstes Kapitel.

Von Christoph Wagners Testament und Tode.

Als nun fast die Zeit herzu gerücket war, da des Wagners vom Teuffel vorgesagte bestimmte fünff Jahr verlossen waren biß auff einen Monat, kam der Geist Auerhan zu ihm, und zeigt ihm an, wie er sich solt darnach schicken, er wolte, wo ferne es ihm möglich, auf den Ausgang des Monats ihn gar gewiß dahin bringen und zeigen, was er längst gerne gesehen hätte. Da er aber noch unterdeß zur Lust sich ergözen wolte, möchte ers thun, er wolte ihm dazu behülflich seyn. Wagner bate ihn noch um ein Jahr und sagte, wie ers doch dißmal verschuldet hätte, wäre derowegen billich, daß er ihm des genießten liesse, denn er hätte ja

etliche Leute aufgesetzt und in Gefahr Leibes und der Seelen bracht. Der Geist antwortet, daß magstu ver-antworten, wenn du für Gericht wirst gefordert werden. Ob du aber gleich vermeinst, mit deinem Betrug länger Aufschub zu erlangen, so wirstu doch den nicht erlangen, denn du hättest wohl damit verdienet, daß Gott dich eher zu holen verhänget und zugelassen hätte, darum laß dich genügen, daß dir diß von mir gehalten worden, wenn ich wolte, könnte ich längst dir den verdienten Lohn gegeben haben. Auff daß du aber auch spühren mögest, daß wir auch warbästtig seyn, und was wir zusagen, eigentlich halten, unangesehen, daß man uns Lügengeister, Lügenteuffel und unsern Obersten einen Vater der Lügen überall nennet, so habe ich dennoch dieser meiner Zusage wollen nachkommen. Alhier hastu die Antwort, was ich jetzt sage, soll wahr seyn und bleiben, darnach richte dich. Und also schied der Geist wieder von ihm.

Da berieff Christoph Wagner seinen Gesellen Johann de Luna zu sich, erzehlet ihm diese Ding, wie sie der Geist vorgebracht hätte, und begehrte hierinnen seinen Rath. Johann de Luna fragte, wie es denn seinem Herren, dem Fausto, ergangen wäre. Wagner erzehlete es ihm umständlich. Und als er vernahm, daß er sich nicht bekehret hätte vor seinem Ende, so sprach er: Mein Christophore, ich hielte dafür, wenn du noch Buße thätest und dich zu Gott wendest, deine Sünde dich reuen ließe, du soltest wohl angenommen werden und wiederum zu Gnaden kommen. Ich habe auch fürgenommen, noch eine Zeitlang mich darinnen zu erlustigen, wenn ich den Vortheil ersehe, will ich nach Rom ziehen und Ablass holen, auch daneben ein Agnus DEI, so der Pabst selbst geweihet, welches, wie du weißt,

sehr gerühmet wird wider die bösen Geister und andere böse Zufälle, kauffen und dasselbige anwenden, und also in ein bußfertig Leben treten, denn ich weiß noch wohl, wie daß Pabst Sylvester secundus auch durch die Nigromantiam zum Pabstthum kommen, und allezeit einen kupffernen Koppf in einem verschlossenen Ort gehabt, welchen er um Rath gefragt, oder wenn es ihm gelüftet, etwas von dem Geist hat haben wollen, und ist dennoch auff die letzte, als er sich befehret, wie ich achte, selig worden, wie solches Petrus Praemonstratensis weilläufftig beschreibet.

Als Christoph Wagner diß hörete, ließ er es ihm gefallen, nahm ihm für, Buße zu thun, wolte in der Heiligen Schrift lesen, sich mit Gott versöhnen und seiner Verheißung erwarten, auch seiner Gnade, die er zuvor längst aus Übermuth verachtet und mit Füßen getreten, theilhaftig werden. Aber wenn er lesen wolte, machte ihn der Geist blind, da gab er das Buch seinem Samulo, der laß ihm ein wenig für, denn er ließ sich bald genügen, trieb also seine Buße etwan zweien Tage. Dieses strenge Leben dauchte ihm seltsam, denn er ware dessen ungewohnt. Auerhan dachte, wenns lange währen sollte, darffstu wohl einen bösen Markt halten, mußt derhalben auf etwas anders dich befeissen. Darum führte er Wagnern aus, spazieren, da wurde er gewahr einer schönen Frauen, dergleichen er sein Tag nicht gesehen hatte. Als er wieder heim kam, vergaß er der Buße gar wieder und gedachte nur an die schöne Frau, da der Geist hörete, daß keine Buße mehr vorhanden, erschiene er Wagnern und fragete, was ihm anlege, daß er so traurig wäre. Wagner antwortet, er hätte ein schön Weibsbild gesehen, die möchte er gerne haben und mit ihr ein wenig scherzen. In

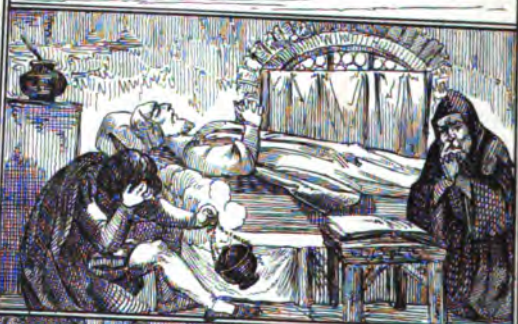
Kurzer Zeit kam sie zu der Stuben hinein, grüßete, küßte und küßte Wagnern ganz höflich und blieb drey ganzer Wochen bey ihm. Wagner vergaß die Buße und lag seiner Bulschafft ob. Als die drey Wochen aus waren, nahm die Frau Urlaub und schied von ihm. Da erkannte er sie allererst recht, und wurde innen, daß es ein heßlich alt ungestalt Weib war und fast einem todtten Leichnam gleich sahe, aber reden und gehen konnte sie wie ein Mensch.

Nach diesem rüstete sich Wagner zur Einfahrt, forberte erslich zu sich seinen Gesellen, den Johannem, befahl ihm seine Bücher und andere Nigromantische Heimlichkeiten, mit der Bedingung, daß er ja nach seinem Tode des Samuli nicht vergessen wolte, sondern sich seiner auffß beste annehmen und ihn fördern, denn er gar treulich und wohl gebienet, sich auch in seinem Verurtheil heimlich und verschwiegen erzeiget. Darnach vermachte er ihm in dem Testament allen seinen Vorrath, der doch zwar so viel nicht werth war, neben einem Geist, Synabal genennt, den sollte er nach seinem Tode von ihm bekommen, von welchem er nicht allein Ehr und Ruhm, sondern auch Kunst und Geschicklichkeit haben sollte. Welches auch hernach geschehen, denn er den Faustum und Wagner nicht allein in der Kunst, sondern am Verstand weit übertroffen, wie solches die folgende Historia wird berichten. Dabey ließ es Wagner bleiben, gieng in seine Kammer, wehlagete und weinete immerfort mit Jetergeschrey über sein begangnes Leben, verbrachte die Zeit mit Erziehung der greulichen Sünden, so er begangen, biß auff den andern Tag. Da hatte er einen Sarg bestellet, darein legte er sich, ließ den Johann de Luna und seinen Knecht Clausen auff beyden Seiten sitzen, und





70



71



72

befahl ihnen, sie sollten Gott anrufen um Barmherzigkeit seiner Seelen, auch singen, lesen, wie man Messen zu halten pfleget, denn er meynet, er wolte also den bösen Geist damit abschrecken, daß er ihn nicht holen sollte, bat derowegen fleißig, sie wolten ja emsig das Gebet vollbringen. Und als die Stunde sich herzu nahete, kam der Geist wie ein grosser, starker, brausender Wind, drehete den Sarg um und stieß die beyde Messpaffen auff einmahl also, daß ihnen das Gehör und Gesicht vergleng. In dreyen Stunden aber ungefehr hernach kamen sie wieder zu ihnen selbst, und funden nichts in der Stuben, denn nur etliche Weinlein von Fingern und Fußgehen, auch die beyde Augen, neben etlichen kleinen Stücklein Fleisch und Gehirn, so an der Wand geklebt. Diß thäten sie zusammen in ein Gefäß, da kam der Geist bald wieder und bolete es hernach. Wo aber sein Leib hingekommen mit dem Sarg, ist leicht zu erachten. Also bekam dieser Christoph Wagner seinen wohlverdienten begehrten Lohn.

Diese Geschichte hab ich also der ganzen Christenheit, sonderlich Deutschland zu gut, darinnen viel zauberische andre abergläubische Sünden häufig im Schwange gehen, aus der Spanischen Sprache in die Teutsche übersetzt, und es also gemacht, damit nichts darinnen gefunden, welches erstlich Gott und seinem Wort zuwider und der Christlichen Kirchen zum Nachtheil, noch der Jugend ein Aergerniß seyn möchte, darum ich denn alle Conjuraciones und Weisen wie die Zaubereyen verrichtet werden, mit Fleiß aussen gelassen, welche doch in dem Spanischen Exemplar, so länger als vor 150 Jahr gedruckt, und ausdrücklichen Worten nicht ohne Aergerniß gefunden werden, welches ich von einem

Bruder Martino C. Benedicti-Ordens empfangen, mit freundlicher Bitte, der Christliche Leser wolle meine Mühe nicht verachten, und da ich im Uebersetzen nicht allzu-
 zierlich Deutsch geredet hätte, mir zu gut halten und vielmehr die Meynung, warum ichs gethan, bedenken.
 Nehmlich, daß ein jeder Mensch den Teuffel desto be-
 ser kennen lernen, und sich bey Tag und Nacht desto
 fleißiger hüten und fürsehen möchte. Wenn solches ge-
 schicht, will ich die Historien des Johann de Luna,
 welcher ein Magus und sehr gelehrter Philosophus
 gewesen, darinnen viel schönes und nützliches Dinges
 zu finden, auch gleicher Gestalt ans Licht bringen.
 Gehab dich wohl.

E N D E.

R e g i s t e r.

	Seite
1. Historien Christoph Wagner's, D. Johann Haukens Samml, welcher auch nach seines Herren Absterben einen Geist durch Hülf und Kunst desselben bekommen, darinnen was ihm derselbe gedienet und zuwege bracht, auch was er mit ihm vorgehabt, ordentlich zu befinden	18
2. Wie Christoph Wagner nach Abgang D. Hauke's einen Geist bekommen	20
3. Wie Christoph Wagner seinen Geist Auerhan zum ersten mahl forbert, und wie es ihm erginge	21
4. Wie D. Johann Haukus seinen Diener in der schwarzen Kunst besser unterrichtet, auf daß er ein andermahl besser kunte procediren	26
5. Wie es Christoph Wagnern nach seines Herrn Todt ergangen	29
6. Wie Christoph Wagner sich durch verbotene und in der Christlichen Kirchen nicht zugelassene Mittel Krankheit zu heilen unterkünde	31
7. Wie Christoph Wagner seinen Geist Auerhan nach seines Herrn D. Johann Hauki Todt zum erstenmahl citirte, und wie es ihm damit erginge	38
8. Wie Wagner seinem Geist Auerhan die Hauk gab und angelobte, daß er des bösen Geistes eigenthümlich in Ewigkeit seyn wolte, und was sich auch mehr zugetragen mit seiner Verschreibung	44
9. Vermahnung an den gutherzigen Leser, daß sich niemand der Zauberey gebrauchen solle	48
10. Der Geist Auerhan gibt dem Wagner Antwort auf seine Verschreibung	57
11. Christoph Wagner richtet zu Halberstadt ein wunderbar Abenteuer zu, darüber sich viel Gäste verwundern	62
12. Christoph Wagner forberte seinen Geist, und hielt mit ihm ein Gespräch von der Hölle und den bösen Geistern	63
13. Wie Christoph Wagner einem Juden zu Prag einen Papagay verkauft, der Hebräisch und Griechisch gar wohl reden kunte	66
14. Christoph Wagner thut einen guten Trund Wein zu Wien	68
15. Wie Wagner auf der Dohna fuhr mit seinen Gesellen	69
16. Wie Christoph Wagner zu Wien Gasserey gehalten, und von dannen nach Padua in Weischland gereiset	75

	Seite
17. Zu Padua in Welschland studirte Christoph Wagner ein halbes Jahr	74
18. Gespräch Christoph Wagners mit seinem Geist von allerley Sachen	83
19. Ein Gespräch Christoph Wagners mit dem Geist Auerhan von dem wahren Ort der Höllen	89
20. Was Christoph Wagner zu Padua angerichtet	100
21. Christoph Wagner hatte auf den folgenden Tag wieder Gasse	103
22. Wie Wagner zu Florenz ein Pferd verkauft	107
23. Wie Christoph Wagner zu Padua die Nigromantiam lehret	108
24. Wie Johannes de Luna sich mit Christoph Wagnern befreundet, und mit ihm die Zauberey oder schwarze Kunst sehr geübet	110
25. Wie Christoph Wagner seinen Geist Auerhan zur Stätte hatte, und was er mit ihm fürgehabt	111
26. Also folgen nun die vier Elementa mit ihren Divinationibus	120
27. Was Johann de Luna zu Padua angerichtet	126
28. Wie Christoph Wagner einen Edelmann wunderbarlich veriret	127
29. Wie es Christoph Wagnern zu Neapolis ergangen	128
30. Wie Wagners Affe Pomerangen aß	130
31. Wie Wagner nach Toledo in Spanien gefahren, und was er allda gestiftet	131
32. Christoph Wagner sucht bey einem andern fürnehmen Zauberer Rath und Hülffe zum Auge	134
33. Wie Christoph Wagner von seinem Geist Auerhan in Lappland geführt wurde	135
34. Wie Christoph Wagner ließ einen Kopff zu Toledo halbiren	138
35. Christoph Wagner bezahlt den Halbirer wieder mit gleicher Münz	139
36. Wie Christoph Wagner mit seinem Geist vor eine Abrede gehalten	140
37. Wie Christoph Wagner in die neuerfundene Welt fuhr, und was er darinnen angerichtet	142
38. Christoph Wagner fährt in ein ander Land, darinnen er sich hat in Veneris Krieg gebrauchen lassen	152
39. Von dieser Völder Gelegenheit	159
40. Christoph Wagner kömmt in die Insel Canaria, oder Insulas fortunatas genennet	162
41. Was Christoph Wagner ferner zu Toledo in Spanien angerichtet hat	165
42. Christoph Wagner stehet die bösen Geister in der Höllen	172
43. Christoph Wagner berückt einen kargen Exanier	177
44. Von Christoph Wagners Testament und Tode	181

Behnte Belle.

Beschwörungen und Orakel.



I.

Claviculæ Salomonis et Theosophia pneumatica, das ist: Die wahrhaftige Erkenntnuß Gottes, und seiner sichtigen und unsichtigen Geschöpfen, die heil. Geist-Kunst genannt, darinnen der gründliche einfältige Weg angezeigt wird, wie man zu der rechten wahren Erkenntnuß Gottes, auch aller sichtigen und unsichtigen Geschöpfen, aller Künsten, Wissenschaften und Handwercken kommen soll. Wesel, Duisburg und Frankfurth, druckts und verlegt Andreas Luppilus, privil. Buchhändler daselbst, 1686.

Die höchste Lehrkunst der Weisheit ist diese: In allen deinen Dingen sollt du den Herrn umb Rath fragen, du sollt auch nichts gebenden, sagen oder thun, es habe dir denn Gott der Herr gerathen.

V o r r e d e ,

Was die Geist-Kunst sey; Ob es eine Teuffels-Kunst, ob auch sie jemahl gewesen, oder noch in der Welt sey?

So GOTT ein Geist ist, auch seine Heilige Engel Geister sind, so wird eine wahre Geistkunst genannt Alles, was GOTT selbst durch seine Geister die Menschen in Geist- und Weltlichen Dingen unterwiesen hat.

Daß aber eine solche Kunst von Anfang der Welt gewesen sey, erscheinet aus dem, daß Gott der Herr selber auch durch seine Engel (Melachim) und Propheten (Nevijm), letztlich durch seinen eingebornen Sohn (Been), ja darnach durch seinen Heiligen Geist (Ruag) alle Geist- und Weltliche Weißheit gelehret hat, wie denn in der Tafel der Offenbarung und deren Auslegung nach der Länge gelesen wird. Denn erstlich hat Er Adam gelehrt, daß Er sey der Heiligste Schöpffer und allgewaltige Beherrscher der Welt, dero- halben solle er seinem Willen folgen, so würd er lebendig seyn, wo nicht, so würde er todt seyn. Durch die Unterweisung hat Adam die vollkommene Erkennt- niß Gottes und aller göttlichen Geister, alle himm- lische und göttliche Dinge gründlich gewußt, denn wer Gott kennet, der weiß alle Dinge. Folgendes hat Er ihn in das Paradies gesetzt, ihm alle lebendige Crea- turen und Erdgewächse fürgestellt, auch ihn zum Herrn über die Erde gemacht, und aller sicht- und unsichti- gen Schätze, ihm alle derselbigen Geheimnisse entde- cket, auch den Bau der Erden gelehret: Nach dem Fall, als er aus dem Garten Eden ist ausgejagt gewesen, hat ihn Gott abermahl gelehret, wie er den Erdboden ausser dem Paradies bauen soll: Ja wie auch alle Artificia, das ist Kunst-Werke von Gott kommen, und Geist-Kunst genannt werden; so hat Gott den Noah das Zimmern gelehrt, den Bezaleel und Acha- lian allerley subtile Künste. David und Salomon ha- ben Weißheit und Verstand von dem Allerhöchsten ge- lernet; Moses und Aaron vor dem Pharaon und den Kindern Israel Wunderwerke zu würden gelehret. In- stitutio Politiae ist auch von Gott gelehret wor- den. Vide Prophetias Joelis 2. V. 28. Nach

diesem allen hat Er in diese Welt seinen eingebornen Sohn gesandt, denselben mit seiner Stimm vom Himmel herab verklähet, daß Er sey sein liebster Sohn, den man hören soll: Derselbe hat von seinem Vatter die Welt gelehret und den Weg zum ewigen Leben geoffenbahret; seine Apostel die Teuffel auszutreiben gelehret und allerley Wunderwerck, nach seiner Himmelfahrt hat Er von Gott den H. Geist seinen Aposteln in die Welt gesandt, und durch sie grosse Wunder gewürcket. Dergleichen haben die Aposteln aus Einsprechen des H. Geistes das Volk gelehret, wie daß alle Welttheil und besondere Gaben des heiligen Geistes sind. Bedencke das Crempel Jacobs in seinem Stabe-scheelen. Josephs, der seines Vaters Leichnam vor Fäulung behütet hat, u. Die Wunderwercke sind alle aus der gnadenreichen Geist-Kunst gewißlich herkommen und verrichtet worden.

Damahlß sind alle Künste außß höchste kommen und außß höchste gestanden, und wiewol die Aufgeblasene sich dörfen vermessen, wie alle Künste und Handwercke jehunder am höchsten stünden, so sind sie doch bey dieser verderbten Welt ganz ausgelescht, also daß kein Hündlein mehr vorhanden; sintemahl Niemand mehr seiner Kunst und Handwerck einigen Grund hat, der gewiß und wahr wäre, in Ansehung, daß man nicht mehr von Gott und seinen heiligen Engeln, sondern ein toller viehlscher Mensch von dem andern lernet, und ihre Sachen, als eigene erdichtete Dinge, in aller Hoffart, Stolz und Teuffelischem Uebermuth rühmen, da wird in der ganzen weiten Welt kein Einiger gefunden, der von Gott gelehrt und Ihm deßhalbden Dank gesagt habe, denn sie meynen, was doch GOTT mit den Künften sollte zu thun haben, halten dafür,

die Künste wachsen mit den Menschen auff und sterben wieder ab, mit dem sie geboren werden; daher siehet man, daß Niemand seines Berufss einigen wahren Grund hat, noch weiß, die Schrifften sind aus Hoffart, Abgötterey und heynischer Täuscheren verfälscht, die Handwerks-Kunst samt allen andern Wissenschaften sind zu Grunde gangen, denn weil die Menschen den rechten Lehrmeister und sein Wort verlassen, und sich allein auff ihre erblühtete Weißheit verlassen und gehenget haben, so hat sie Gott der Herr auch verlassen und in ihren Eigenthumen auch lassen zu Schanden werden, Jer. 8. wie sie doch könnten sagen, sie wären klug und hätten des Herrn Gesetz bey sich: Antemahl doch warlich die falsche Feder der Schriftgelehrten betrüglich handelt; die Klugen sind zu Schanden, erschrocken und erwischt worden; siehe, sie haben das Wort des Herrn verlassen, was wolten sie denn vor eine Klugheit haben. Diemeil denn nun Gott der Herr allein die Menschen lehret, was sie können und wissen, und aber dieser Zeit kein Mensch auff Erden lebet, der von Gott begehret zu lernen, auch Gott der Herr denselben deßhalb nicht lehret, diemeil er von Ihm nicht begehret zu lernen oder gelehret zu werden, so folget daraus, daß die Menschen zu dieser Zeit auff dem Erdboden gar nichts können, wo bleibet dann ihr Ruhm, als solten die Künste am höchsten stehen. Und ob wol der Teuffel von Anfang sich im Lust-Garten unterstanden, das Wort Gottes zu verfälschen, auch hernach durch falsche Propheten und Priester bey dem Pharaone falsche Künste und Wunderzeichen, samt falschen Gottesdienst anzurichten, sind doch das reine Wort Gottes und die Geist-Kunst nichts desto weniger in ihrem Schwang unzertrümmert biß

auff der Apostel Zeit etliche hundert Jahr geblieben, und hernach, daß auch noch bey Menschengedenken etwa zueh oder drey gewesen, welche noch die Geist-Kunst gehabt und gebraucht haben. Aber jeto zu diesen Zeiten wird gar keiner gefunden, der die Geist-Kunst hätte. Ja, daß auch kein rechter Grund in einiger Kunst oder Wissenschaft vorhanden ist, so gar hat der Teuffel die Menschen verblendet, daß sie bey Gott dem Herrn umb keine Kunst noch Wissenschaft mehr anhalten, sondern sich auff ihre selbstteigene hoffärtige Erdichtung verlassen, und von den uralten Künsten gar nichts wissen, und beschwergen denjenigen, der von uralten Künsten saget, verlachen und ihn für einen Schwarz-Künstler und Zauberer halten, wollen gar nicht glauben, daß die alten Meister ganze Berge in das Meer gestossen, daß auch ein einiger Mann ein übergroßes Last-Schiff ohne Hülf andrer Leute ins Meer geworffen, viel weniger daß GOTT der Herr und seine Geister einigen Menschen jemahls gelehret, so doch dessen die heilige Schrift voll ist.

Weil denn die Geist-Kunst samt allen uralten Künsten bey den Jüngern dieser Zeit gar erloschen ist, so ist vonnöthen, dieselbige in Israel wieder aufzurichten und daraus die alten Künste zu lernen, damit man dieselben Gott zu Lob, dem Nächsten zu gut gebrauchen möge. So ist derowegen diß Buch verfaßt worden, daraus die Gottseligen Lehr-Jünger einen Weg erlernen möchten, wie sie zu der wahren Geist-Kunst kommen und von GOTT möchten gelehret werden. Denn die Kunst ist niemand versagt, die mag ein Jeder Gottliebender erlangen, der sich mit einem wahren Glauben darzu schickt und bereitet, und dem Willen Gottes gehorsam ist, in Ansehung, daß GOTT der Herr

4. Daß einer möge Natürliche Kunst-Werke verrichten, wie die immer erbacht oder seyn mögen.
5. Daß man möge alle natürliche Zufälle wissen.
6. Daß man möge alle Handwerks-Künste gründlich wissen.
7. Alle Künste erkennen, die durch die Englische Natur des Menschen verrichtet oder gewürdet werden.

Der Kleinern Geheimniß seynd auch 7, bestehen in Menschlichen Sachen.

1. Einem Ding fleißig nachforschen, viel Geldes und Guts zusammen bringen.
2. Daß einer möge von einem niedern Stande zu hohen Ehren und Würden aufsteigen, und ein Neues Geschlecht aufrichten, das da ist erleuchtet und möge groffe Dinge verrichten.
3. Daß Jemand möge in Kriegs-Sachen hoch kommen.
4. Daß einer möge ein guter Haus-Vatter seyn, auff dem Lande und in der Stadt.
5. Ein geschwinde und glücklicher Kauffmann seyn.
6. Ein weiser und verständiger Mann seyn in allen Künsten, sie haben Nahmen wie sie wollen.
7. Zu seyn ein Schriftgelehrter, Bibliſt, Student, der da alle Alte und Neue Scribenten in der H. Schrift ausgeleynet habe und gründlich verstehet.

Der Aufgang hat die höchsten Geheimniß.

Der Mittag die Mitteln und Selb Bau.

Der Niedergang die Stärcke.

Der Mitternacht Geheimniß des strengen Lebens.

Theosophia ist Jweyerley. Die 1. ist Gottes, die Er den Geschöpfen des Lichts giebt. 2. Ist auch Gottes, die Er gibt den Geschöpfen der Finsterniß,

und ist gerichtet 1. zu einem guten, 2. zu einem bösen Ende.

Die Geist-Kunst wird zum Andernmahl abgetheilet, die eine verrichtet ihre Werke mit sichtigem Werkzeug, die andere mit unsichtigem durchsichtige Dinge, die dritte mit gemischtem Werkzeug.

Die dritte Theilung ist: Eine ist die allein durch Anrufung Gottes wird verrichtet, ist zum Theil Prophetisch und Weiß-Männisch, die andere ist die aus Unwissenheit des wahren Gottes mit den Fürsten der Geister handelt, damit einer seines Begehren gewähret werde, wie da ist das Werk der Mercurien.

Die vierdte Theilung ist, daß eine Geist-Kunst von dem höchsten OEE herab steigt, mit den guten Engeln an Statt Gottes die Geist-Kunst treibet, als des Boalims Geist-Kunst. Die Andere, welche ihre Wirkung treibt mit den Vögeln der bösen Geister, als da gewesen sind, die durch die kleinen Heydnischen Abgötter gewürdet haben.

Die fünfte Theilung ist, daß etliche mit den Geistern frey öffentlich von Angesicht zu Angesicht handeln, welches aber Wenigen zugelassen wird, Andere aber handeln mit Ihnen durch Träume oder andere Zeichen, wie denn etliche der Alten solches aus den Vögeln und Schlacht-Thieren abnahmen.

Die sechste Theilung, daß etliche würden durch unsterbliche Geschöpf, etliche durch sterbliche Wasser-Frauen, Geist-Männlein und dergleichen Einwohner der Elementen.

Die siebende Würdung und Theilung ist, daß die Geister etlichen von ihnen selbst freywillig dienen, ohn einige künstliche Veruffung, etlichen aber dienen sie kaum, da Sie gleich durch Kunst beruffen werden.

Unter diesen sonderbahren Geist-Künsten ist die Beste,

1. die allein von GOTT dem HERRN erlangt, 2. dem die Geister freiwillig dienen, 3. die allein den EHRSÄHMEN zugehörig ist, die vom Gewalt des Gesalbten HERRN, den Er im Himmel und auff Erden hat, erlangt wird und herkommt.

Die Geist-Kunst ist wiederum Zweyerley, 1. von GOTT dem HERRN der Himmlischen Geister, 2. vom Teuffel der bösen Geister.

Geister, Spiritus Olympici.

Die Himmlischen Geister werden die genannt, die in dem Firmament und seinem Gestirn wohnen, deren Ambt ist, die Nothzwingliche Urtheil (fata) zu erkennen, und die Nothzwingliche Fälle zu verwalten.

Ein Jeglicher Himmlischer Geist aber wird diß lehren und verrichten, was sein Stern, dem Er zugeordnet ist, portindiret, wiewohl deren keiner ohn Verhängnuß Gottes nichts aus eigener Macht ins Werck bringen kan.

Es sind aber 7. Verwalter oder Unterscheid der Aempter des Himmels, dadurch GOTT gewolt, das ganze Gebäu der Welt zu verwalten, derselben sichtigen Stern sind diese:

Arathron, Bethor, Phaleg, Och, Hagith, Ophiel, Phul.

In Olympischer Sprach also genannt, deren Jeglicher unter Ihm hat eine vielfältige Kriegs-Macht oder Ritterschafft des Firmaments.

Arathron	(49)	
Bethor	(42)	
Phaleg	(35)	
Och	} fürsteht {28}	sichtbaren Landschaften.
Hagith		
Ophiel	(17)	
Phul	(7)	

Daß also der Olympischen Landschaften allenthalben sind 196., darinnen die 7. Verwalter ihre Volltzeß haben, welche Ding alle werden in der Gnaden-Stern-Kunst verständlich ausgelegt. An dieser Stell soll auch ausgelegt werden, was massen die Fürsten und Gewalt dieser Landschaften und Gestirns zum Gespräch gebracht werden.

Arathron erscheinet am Sambstag in der ersten Stund des Tages, und gibt am warhaftigsten seine Antwort von seinen Landschaften und Land-Leuten: Eben also auch die andern nach einander, ein Jeglicher an seinem Tag und in seiner Stund, Jeder ist auch seiner Verwaltung fürständig 490. Jahr. Im 60. Jahr vor Christi Geburt hat Verwaltung angefangen und sich erhebt biß auffß Jahr Christi, Bethor. Nach diesem ist an das Regiment getreten Phaleg, hat regiert biß auffß 920. Jahr. Von dannen hat Och regirt biß auffß 1410. Jahr. Darauff hat Hagith das Regiment angenommen und wird regieren biß man wird zehlen 1900. Nachmahl auch die andern Zwey. In allen Elementen sind diese Verwalter mit ihrem Kriegsheer oder Ritterschafft, die mit gleichem Lauffen das Firmament herum bewegen, und hängen allwegen die Untern an Obern.

Es werden die Nahmen der Olympischen Geister auff mancherley Art genennet, aber es sind allein diejenigen Nahmen kräftig, die einem Jeglichen angegeben durch den sichtbaren oder unsichtbaren Geist, und werden einem Jeglichen angegeben, nachdem und sie fürgeordnet sind. Derhalben nennt man es zusammen Gestirnt oder den Sternen zugeelgnet, und haben gar selten ihre Krafft über 140. Jahr. Derhalben haben die Lehr-Jünger allhie den sichersten Weg, daß sie ohn die Nahmen

allein durch die Knechter der Geister ihr Werk verrichten, und so die Lehr-Jünger würden zu der Geist-Kunst fürgeordnet, so würden sie die andern nothwendigen Kunst-Stücke selbst in die Hand geben.

Ihr sollt allein bitten umb einen beständigen Glauben, so wird GOTT alle Dinge anstellen zu rechter gelegener Zeit. Die Himmel und die Inwohner bieten sich bey dem Menschen freywillig an, und dienen Ihnen auch wider Ihren Willen, wie viel mehr werden sie sich zubringen lassen, so man Ihrer begehret. Daß aber auch die bösen Geister und Verstörrer herzu kommen, geschieht aus Abgunst des Teuffels, auch darneben, daß sie vom Menschen angereizt und gelockt werden, also zu einer straffe des Sünders: Verhalben, wer begehrt ganz vertraulich bey den Geistern zu wohnen, der soll sich hüten vor groben Sünden, und soll fleißig bitten umb Gottes Bewahrung, so wird Er hindurch reissen durch des Teuffels Auffsatß und Hinderung. Ja GOTT wird mit dem Teuffel verschaffen, daß er selbst dem Geistkündigen wird müssen helfen.

Etliche Geister aber haben Gewalt des Schwerdtß der Pestilenz, etliche den Hunger über die Leute zu bringen, wie es GOTT anordnet. Etliche sind Verstörrer der Städte, wie die Zueh, so da Verstörrer gewesen Sodomä und Gomorrä, samt den umliegenden Landschaften, davon die Schrift Zeugnuß gibt. Etliche sind Wächter über die Königreiche. Etliche sind Behüter sonderbahrer Versohnen und Landschaften. Die Geister sind entweder Diener des Wortß Gottes und der Kirchen, auch derselben Glieder, oder sie dienen den Geschöpfen in leiblichen Dingen, eines Theills zu Heil der Seelen und des Leibes, eines Theills zu Verderben. Denn es geschieht nichts Bößes noch Gutes

ohne gewisse und ausgezeählte Ordnung und Verwaltung.

Wer ein gutes Ende begehret, der wirb's erlangen. Wer ein Böses will haben, dem wirb's alsbald zu theil aus Straff Gottes. Derhalben soll ein Jeder sein selbst vorgenommenes Ziel gegen dem Wort Gottes halten, und durch -den Prüff-Stein unterschiedlich urtheilen zwischen Gutem und Bösen. Und solte bey sich selbst fürnehmen, was Er meiden oder begehren solte, was Er Ihm alsdenn selbst fürgenommen wird haben, dem soll Er tapffer nachsetzen, aber nicht von einem Tage zum andern aufschieben.

Wessen sich ein Geist-Ründiger verhalten soll.

1. Was zu verschweigen, soll Er verschweigen. Und was zu offenbahren ist, offenbahren. Was versiegelt soll werden, versiegeln. Er soll auch das Heilige nicht für die Hunde werffen, noch die Edelgesteine für die Säue.

2. Solt du in allen Dingen den Nahmen Gottes anrufen, und ohn denselben nichts anfangen zu gedenken. Und solt die Geister nicht freventlich oder halbsarrig gebrauchen.

3. Solt du grosse Gesellschaft meiden, und die Zeit nicht umbsonst verschwenden, Jederman Gutes thun, dich der Gaben gebrauchen, deinem Beruff fleißig auswarten. Das Wort Gottes nicht von deinem Munde lassen weichen.

4. Denen, so dich zum Guten vermahnen, solt du folgen, nichts aufschieben, standhaftig seyn in deinen Sachen. In allen Dingen auff GOTT sehen.

5. Du solt GOTT von deinem ganzen Herzen lieben, und deinen Nächsten als dich selbst.

6. Was du erlernest, solt du bey dir selbst gar oft

erholen. Du sollt auch fleißig lernen, aber nicht viel, denn des Menschen Gemüth mag nicht alles zugleich tragen, es wäre denn Jemand von Gott wiedergeboren, demselben ist nichts zu schwer.

7. Sollt du Gott anrufen am Tage der Trübseligkeit, so wird Er dich erhören, und du wirst Ihn loben. Als wahr Gott und deine Seele lebet, sollt du deine Beding halten, das du mit dem offenbarenden Geist Gottes hast gemacht, so werden dir alle Dinge geschehen.

Wer vertraulich mit den Geistern handeln will, soll sich hüten vor groben Sünden, fleißig beten um die Beschüzung des Allerhöchsten. Summa, es muß ein Geist-Kündiger seyn fromm, erbar, redlich, beständig in Worten und Werken, fest im Glauben, fürsichtig und in keiner Sach geizig, denn allein in Wahrheit, die da ist in geistlichen Sachen.

Character, Zeichen oder Wapen.

Gleich wie Gott der Herr allen Dingen und Personen Nahmen gibt, und mit denen aus seinen Schätzen die Kräfte oder Wirkung austheilet: also haben die Wapen der Gestirn Nahmen und Wort keine Kraft von wegen ihrer Gestalt oder Aussprechung: sondern von wegen der Kraft, die Gott einem solchen Zeichen zugeordnet hat.

Ein jegliches Zeichen, das ein Geist hergiebet, auff was Manier es sey, hat seine Wirkung auff eine gewisse Zeit, allein zu der Handlung, in deren es ist gegeben worden.

Wer nun vermelte Conditiones hält, dem werden die Augen seines Gemüths eröffnet werden, daß Er die Geheimnüssen verstehen kan, und wird hören, das

Ihm von GOTT wird geoffenbahret werden, was sein Gemüth begehret, Ihm werden auch die Engel alsbald dienen, und mehr willig, weder Er begehren möchte.

Ein rechter Geist-Kündiger.

Wer gang und gar an GOTT hanget, demselben dienet und ist gehorsam die Weißheit eines jeglichen Geschöpfes, Er wolle oder wolle es nicht: Sie thun es gleich gern oder nicht gern, darinn erscheint nun die Allmacht Gottes, an diesem ist der ganze Handel gelegen, daß wir wollen, daß uns das Geschöpf diene, ein Unterscheid machen zwischen denen, die uns gern oder nicht gern dienen, und daß wir erlernen eines jeden Geschöpfes Weißheit und Dienst uns Nutz zu machen. Diese Kunst wird alleinig von GOTT gegeben, denn wenn Er will, dem eröffnet Er seine Geheimnisse. Derowegen sollen wir die Geist-Kunst von GOTT allein bitten, welcher sie uns gnädiglich wird mittheilen, diemell Er spricht: Was Ihr bitten werdet, das werdet Ihr empfangen, &c. Für allen Dingen sollt Ihr in diesem fleißig sehn und euch bemühen, daß eure Namen im Himmel eingeschrieben werden, denn das ander ist geringer, daß euch die Geister gehorchen. In der Apostel-Geschicht sagt der H. Geist zu Petro nach dem Gesicht, daß Er solte hinab steigen und nicht zweifeln, denn Er der Geist habe die Männer gesandt, da Er beruffen war vom Hauptmann Cornelio. Auf diese Weise mit stimmiger Rede werden alle Künste durch die H. Engel Gottes gelehrt, wie man denn offentlich siehet in den Egyptischen Denck-Schriefften, dieselbige Ding sind hernach durch menschlichen Dünckel und Antreibung deren bösen Geister verfälscht worden, wie denn solches offenbahr gesagt wird durch den hei-

ligen Paulum und Trismegistum. Damit du aber gewiß seyst, ob der Geist, der mit dir redet, dir wahre oder falsche Dinge saget, das ligt alles an deinem Glauben zu GOTT, daß du mit dem Paulo mögest sagen: Ich weiß, wem ich glaube. Derhalben wem GOTT der HERR wird offenbahren die Namen seiner Geschöpf, derselbe wird wissen die wahrhaftige Geschöpfe und Kräfte, auch Eigenschafften aller Dinge, die Ordnung und Policen der seligen und unseligen Geschöpfen.

Nun ist noch dieses übrig, daß Er von GOTT den Gewalt empfangen, heraus zu bringen die Kräfte, auch daß Er alles, was in der Eigenschafft und in allen Geschöpfen bewahret ist, möge in ihrer Macht zuwege bringen aus der Finsterniß an das Licht. Derhalben soll dich dein fürgesetzter Zweck seyn, daß du die Rahmen der Geister wissest, das ist, ihre Rahmen, Nempter und Gewalt, und daß Sie von GOTT dir zu dienen untergeben und zugeordnet werden: wie Raphael dem Tobia, Michael (die Stärke Gottes) Gabriel (der Bothe Gottes) ist gesandt gewesen zu David, Maria, Zacharia. Und dir wird auff dein Bitten gegeben werden, der dich lehren soll, alles was dein Gemüth in aller Dingen Eigenschafft begehret: Derselben Dienst sollt du gebrauchen in Furcht und Zittern gegen deinem Schöpffer, Erlöser und Heyland. Du sollt auch gar keine Gelegenheit zu lernen vorüber gehen lassen und deinen Beruff fleißig auswarten, als denn wirst du keines nothwendigen Dings mangeln, es lebt deine Seel in Ruhe durch den, der sie erschaffen hat.

Derhalben sollt du anrufen den HERRN deinen GOTT, und Ihm allein dienen. Welches du thun wirst, wenn du erwegst, was du GOTT (nehmlich zu

Ehren) schuldig bist und dem Nächsten, nemlich deine freundliche Dienst zu erzeigen. In dem Zeitlichen sollt du gern den Herrn als einen Vatter anrufen, daß Er dir wolle alle nothwendige Dinge zu diesem Leben geben.

Ein rechter Göttlicher Geist-Kündiger mag alle Geschöpfte Gottes, auch den Dienst und Ambt der Praesidium Verwalter dieser Welt nach seinem Gefallen brauchen, daß Sie Ihm dienen müssen. Derowegen sind Ihm die Verwalter dieser Welt gehorsam, und kommen zu Ihm, wann Er sie berufft, verrichten auch seinen Befehl, doch aus Gewalt Gottes, wie aus Geheiß Josua die Sonne still gestanden. Den mittelmäßigen Geist-Kündigern schicken sie die Praesides von ihren Gelftern, die ihnen allein in etlichen gemäßen Handlungen gehorchen: aber die falschen Geist-Künstler hören sie nicht, sondern werffen sie den Teuffeln für zu verspotten.

Ein Mensch wird von Mutterleibe zu einem Geist-Kündiger gebohren, der doch ein rechter Geist-Kündiger seyn sollte: Die Andern aber, die sich selbst in diß Ambt eindringen, sind unglücklich, hier hat Statt, was Johannes der Täufer gesagt: Es vermag niemand nichts von sich selber zu thun, es sey Ihm denn von oben herab gegeben. Dieser ist ein rechter Geist-Kündiger, dem die Wissenheit öffentlich dienet zu der Erkänntniß des allgemeinen Werths der Welt und der Eigenschafften, so darinnen sind, sie seyn gleich sichtig oder unsichtig.

Ein Geist-Kündiger ist eine Person, die von Mutter-Leibe an herfür geordnet ist zu dieserley Werck der Geist-Kunst: Es soll Ihm auch keiner in solchen hohen Dingen was fürnehmen oder sich etwas anmassen. Er werde denn aus Gnaden von GOTT zu demsel-

ben in sonderheit beruffen zu einem guten Ende. Doch ist dieses unwidersprechlich, so Jemand die Geist-Kunst verliere, daß Er wiederum durch sonderbahren Fleiß und Mühe bekomme: aber Er soll sich niemahln umb die hohe Geist-Kunst annehmen, wenn Er sich solcher Gestalt nicht verhalten will. Ja, so Er derselben nachtrachtet, würde er Zweiffels ohne an Leib und Seele beschädigt werden.

Ein rechter Gottweiser, den GOTT unterwiesen hat, wird durch die Hand Gottes zu allem ewigen Guten geleitet, auch auff die mittlere oder auch auff die höchsten leiblichen Ding, der Eingang zu dem gemeinen Menschlichen, zu dem Geistkündigen Leben ist nichts anders, denn so einer aus demselben schlafenden in dasselbe wachende Leben eintritt. Denn was in dem gemeinen Menschlichen Leben den Leuten untöfend und unkündig Ding zustehet, eben dasselbige stehet zu den Geistkündigern mit Wissen und Willen.

Das höchste Gebot in der Geist-Kunst ist, daß einer wisse, was Er von seinem beständigen Geist zu seinem Gebrauch annehmen oder nicht annehmen soll, denn gleich wie sich ein Jeder hält, also ziehet Er an sich seiner Art und Eigenschafft, Geister. Denn Midas, da Er alle Dinge in Gold verwandeln wolt, hat Er einen solchen Geist an sich gezogen, der solches zu thun vermocht, durch denselben ist Er betrogen worden, daß Er Hungers hätte müssen sterben, wenn GOTT aus Barmhertzigkeit seine Thorheit nicht verbessert hätte. Wenn die Menschen diß Gebot erwägten, und des Midas und seines Gleichen Historien nicht für Fabelwerck hielten, so würden sie etwas fleißiger seyn in Zähmung ihrer Anmuthung. Sie würden nicht von Ungeistern den gülden Berg zu Nienderflene veritet werden.

Was ein jeglicher Geist gibt und wenn er soll beruffen werden.

ARATHRON.

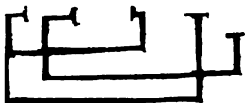


Saturnus.

Dieser Verwalter hat in seinem Gewalt, was er Natürlich würdet, das ist, was Er würdet gleichmäßig in der fürbereiteten Sache, wie ein solches in der Gnaden-Stern-Kunst zugeschrieben wird, daß Er mag ein jeglich Ding in einem Augenblick in einen Stein verkehren, als ein Thier oder Erdgewächs, daß dasselbige nichts minder seine vorige Gestalt und Ansehen behält. 2. Verkehret Er die Schätze in Kohlen, und hernieder die Kohlen in Schätze. 3. Er gibt dienstbare Geister mit gemessenem Gewalt. 4. Er lehret Alchimie, die Geist-Kunst und Natur-Kunst. 5. Er gesellet dem Menschen zu die Erd-Männlein, Berg-Männlein. 6. Macht einen Menschen unsichtbar. 7. Die Unbährhafften macht Er Bährhafft und fruchtbar. 8. Lehret, wie man das Bleywerck suchen, mit Ruß arbeiten, Silber und Gold darauf machen soll. 9. Lehret Arzenei zu kleinem Bleh, Geissen, Hennen, &c. Er gibt Antwort, so man Ihn fragt umb gefangene und kranke Leute, gibt dienstbare Geister, die einem dienen wie die eher holten. Er gibt einen grossen Verstand, so man Ihn fragt umb hochwürdige Dinge, so gibt Er trefflich grossen Rath, rechnet und leget aus ein Ding bey einer Nadelspitze.

Dieser Geist soll beruffen werden an einem Sambstag des Morgens in der ersten Stund, darinn die Sonne aufgehet in aufgehendem Mond.

BETHOR.



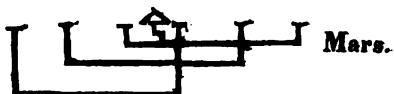
Jupiter.

Dieser Verwalter hat zu verwalten die Dinge, so dem Jupiter zugeschrieben sind, wem Er sein Zeichen oder Wapen gibt, denselben erhebt Er zu den größten und höchsten Würdigkeiten, gibt einem die Schätze, bringt einem zu die Geister in Lüfften, die einem warhafftige Antwort geben. Sie tragen alle Dinge, auch Edelgesteine, samt Wunderwürckenden Arzeneyen, von einem Ort zum andern, gibt auch die astbahre Geister aus dem Firmament. Und Er mag einem sein Leben auff 700. Jahr erlängern, so es **ODI** will.

Er hat unter Ihm 42. Könige, 35. Fürsten, 28. Herzogen, 21. Rätthe, 14. Diener, 7. Boten, 29000. Legionen Geister. Dieser Geist unterweist die Richter, wie Sie sollen dem Armen als dem Reichen et vicissim gleiches Recht und Gerechtigkeit ergehen lassen, Niemand Unrecht thun. Er läßt warhafftige Gesicht in Träumen erscheinen, hilfft zu geistlichen Aemptern und Würdigkeiten. Wenn Jemand alt, so er nârrisch, aberwitzig, einsältig oder vergessen wäre, so gibt dieser Geist einem Verstand und Weißheit, macht auch einen Menschen schön, Adelig und höfflich, zierlich und wohl gesprächig, daß Er vor grossen Fürsten und Herren

zierlich reden kan, Er gibt viel dienstbare Geister zu allerley Dingen, so doch ein Jeglicher anderer oberster Geist nicht mehr als ein einzigen dienstbaren Geist herzugeben hat, Er gibt dienstbare Geister, der einen lehret, wie man aus Zinn (stannum) gut (auch wie man gut Gold machen kan). Dieser gefürsteter Geist ist selbst das wahre gute Glück, deroholben Er zu allen Dingen gibt, sonderlich zu geistlichen Sachen, seine dienstbare Geister die Er gibt, müssen aus India und andern fürnehmen Dertern bringen, was man begehret. Sie müssen einen kennen lehren alle Kräuter und Wurzeln zu distilliren, allerley Arzney zubereiten und Gewürz einmachen. Diesen Geist muß man beruffen an einem Pfingst-Tage, Montag zu Morgen, in der ersten Stund des Tages, so die Sonne erst aufgehet.

PHALEG.

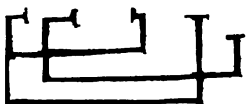


Dieser ist ein Herr über die Dinge, so dem Marti zugelegt werden, ist ein Frieden-Fürst, wenn Er sein Wapen oder Zeichen gibt, denselben erhebt Er zu den höchsten Aemptern, in Kriegs-Sachen lehret er, wie man mit Eisen-Bergwerck, Eisen-Geschmied, mit weltlichen Regiment, Gericht, auch mit Goldmachen soll umgehen, Kriegs-Wesen anrichten, Schlacht-Ordnung anstellen, Arzney zu bereiten und die Kranckheiten heilen.

Dieser Geist wird beruffen am Dienstag (Erichstag) zu Morgens in der ersten Stund, darinn die Sonne

Dieser Geist soll beruffen werden an einem Sambtag des Morgens in der ersten Stund, darinn die Sonne aufgehet in aufgehendem Mond.

BETHOR.



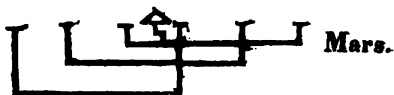
Jupiter.

Dieser Verwalter hat zu verwalten die Dinge, so dem Jupiter zugeschrieben sind, weme Er sein Zeichen oder Wapen gibt, denselben erhebt Er zu den größten und höchsten Würdigkeiten, gibt einem die Schätze, bringt einem zu die Geister in Lüfften, die einem warhafftige Antwort geben. Sie tragen alle Dinge, auch Edelgesteine, samt Wunder-würckenden Argeneyen, von einem Ort zum andern, gibt auch die astbahre Geister aus dem Firmament. Und Er mag einem sein Leben auff 700. Jahr erlängern, so es GOTT will.

Er hat unter Ihm 42. Könige, 35. Fürsten, 28. Herzogen, 21. Rätze, 14. Diener, 7. Botzen, 29000. Legionen Geister. Dieser Geist unterweist die Richter, wie Sie sollen dem Armen als dem Reichen et vicissim gleiches Recht und Gerechtigkeit ergehen lassen, Niemand Unrecht thun. Er läßt warhafftige Gesicht in Träumen erscheinen, hilfft zu geistlichen Aemptern und Würdigkeiten. Wenn Jemand alt, so er nârrisch, aberwitzig, einfältig oder vergessen wäre, so gibt dieser Geist einem Verstand und Weißheit, macht auch einen Menschen schön, Adelig und höfflich, zierlich und wohl gesprächig, daß Er vor grossen Fürsten und Herren

zierlich reden kan, Er gibt viel dienstbare Geister zu allerley Dingen, so doch ein Jeglicher anderer oberster Geist nicht mehr als ein einzigen dienstbaren Geist herzugeben hat, Er gibt dienstbare Geister, der einen lehret, wie man aus Zinn (stannum) gut (auch wie man gut Gold machen kan). Dieser gefürsteter Geist ist selbst das wahre gute Glück, derohalben Er zu allen Dingen gibt, sonderlich zu geistlichen Sachen, seine dienstbare Geister die Er gibt, müssen aus India und andern fürnehmen Dertern bringen, was man begehret. Sie müssen einen kennen lehren alle Kräuter und Wurzeln zu distilliren, allerley Arzenei zubereiten und Gewürz einmachen. Diesen Geist muß man beruffen an einem Pfingst-Tage, Montag zu Morgen, in der ersten Stund des Tages, so die Sonne erst aufgehet.

PHALEG.

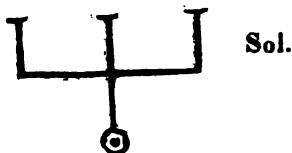


Dieser ist ein Herr über die Dinge, so dem Marti zugelegt werden, ist ein Frieden-Fürst, wem Er sein Wapen oder Zeichen gibt, denselben erhebt Er zu den höchsten Aemptern, in Kriegs-Sachen lehret er, wie man mit Eisen-Bergwerck, Eisen-Geschmied, mit weltlichen Regiment, Gericht, auch mit Goldmachen soll umgehen, Kriegs-Wesen anrichten, Schlacht-Ordnung anstellen, Arzney zu bereiten und die Krankheiten heilen.

Dieser Geist wird beruffen am Dienstag (Erichtag) zu Morgens in der ersten Stund, darinn die Sonne

aufgehët, auch umb 8. Uhr Vormittag, 3. Uhr Nachmittag, im auffnehmenden Mondſchein.

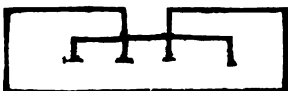
OCH.



Iſt ein Oberſter über die Sachen, die der Sonnen zugehören. Dieſer gibt 600. Jahr mit ſettiger Geſundheit und Weiſſheit, gibt die allerbeſten Geiſter, Er lehret die vollkommenen Arzeneyen, Er verkehret alle Dinge in das allerreineſte Gold und in Edelgeſtein, Er gibt Gold und einen Beutel, darinnen Gold wächst, Er bereitet Gold in den Bergen mit langer Zeit, aber durch die Alchimie in kurzer Zeit, Geiſtkündig im Augenblick. Wem Er ſein Wapen gibt, denſelben macht Er, daß Ihn die Könige der ganzen Welt wie ein Götliches Ding verehren. Er hat unter Ihm 36536. Legion Geiſter, Er allein verwalet alle Dinge, und Ihm dienen alle Geiſter je zu Hand häufig, wie dieſer Geiſt Niemand zum höchſten erhebt, ſo macht Er einen gar ſelten groß vor dem Mittel ſeines Alters, gibt treffliche Rathſchläge in Sachen neben andern Arzeneyen, lehrt auch die Splunen, Rattern und Scorpion = Stich heilen.

Dieſer Geiſt wird beruffen an einem Sonntag Morgens in der erſten Stund, darinn die Sonn auffgehët.

HAGITH.



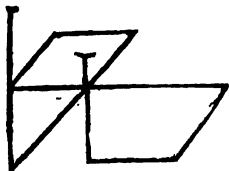
Venus.

Dieser Oberster verwaltet die Venerische Dinge. Dem Er sein Wapen gibt, denselben macht Er am schönsten, ziert Ihn mit aller Zierde, das Kupffer verkehret Er im Augenblick in Gold, Er gibt Geister, die treulich dienen, dem sie zugeordnet werden, hat 4000. Legionen Geister, über jeglich Tausend setzt Er Könige zu gewisser Zeit, Er gibt Wurzelgraber, Kräuter, Gewürz und Erdgewächs, lehret die Krafft und Würkung aller Kräuter, Gewürz und Erdgewächs, wider welche dieselbige zu gebrauchen sind, gibt die Gesundheit des Leibes, zu allen Dingen geschickte schöne Leute.

Dieser Geist ist der Geschwindeste, gibt gute Rathgeber, Seidennäther oder Seidensticker geschwind und zierlich.

Dieser Geist soll beruffen werden im aufnehmenden Mond, an einem Freytag in der ersten Stund Morgens, darinn die Sonn aufgehet, dergleichen mag dieser Geist auf vorbemeldten Freytag zu Abends, in der Stund, darinnen die Sonne untergehet, beruffen werden.

OPHIEL.

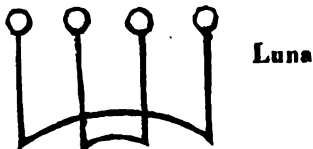


Mercurius.

Ist ein Verwalter über die Mercurialisſchen Dinge, ſeiner Geiſter Legion erſtrecken ſich über 100000. Er gibt gar gern dienſtbare Geiſter, lehret alle Künſte, und wem Er ſein Zeichen gibt, dem gibt Er Gewalt, daß Er mag aus dem Mercurio der Philoſophen oder Weiſen in einem Augenblick den Stein der Weiſen machen. So denn dieſer Geiſt alle Künſte lehret, ſo mag man von Ihm die Geſtirn-Kunſt, ſamt allen andern freyen Künſten lernen, alle Handwerk, Bergwerk, Alchimy, Gold und Silber machen, Mahlen, Reiſſen, Bildhauen, Berge ins Meer ſetzen, Brücken über die Waſſer machen, wunderbarliche Spiegel und Instrumenta zubereiten, zierliche und ausführliche Briefſe ſchreiben, alle Sachen ordentlich mit der Feder verfaſſen, auch vom Munde auszuſprechen die Rechten, ſammt der Heil. Schrift gründlich verſtehen, reden und ſchreiben, Rath und Urtheil ausſprechen, und alle andere wunderbarliche ſubtile Künſte verfaſſen und in eine Uebung bringen.

Dieſer Geiſt ſoll im auffnehmenden Mond an einem Mittwochen in der erſten Stunde des Tages, darinn die Sonne aufgehet, beruffen werden, ſein Zeichen ſiehet alſo.

PHUL.



Dieſer Geiſt verwaltert die Dinge, die dem Mond zugeignet werden, Er mag mit Worten und Wercken

alle Metallen in Silber verkehren, Er heilet die Wassersucht, gibt die Wasser-Geister, und die dem Menschen in sicht- und leiblicher Gestalt dienen, Er erstreckt einem das Leben auff 300. Jahr, also mag einer begehren einen Engel, der ein Arzt, Philosophus, Freykünstler, Bürger, weise, Ueber-Naturkundig oder Naturkundig ist: Lehret gute Arzneyen zu dem Gesicht, wider den Schwindel, hinfallend Freißl. So Jemand schieleet oder übersichtig ist, macht er einen recht sehen, Er gibt Antwort, wenn man Ihn umb neue Zeitung fragt, auch auff künsttliche Dinge, was einem wiederfahren soll. Dieser Geist wird beruffen an einem Montag Morgens, in der ersten Stund, darinnen die Sonne aufgehet, im auffnehmenden Mond, sein Zeichen stehet also.

Ein Jeglicher Verwalter würcket mit seinen Geistern, und allwegen auff mancherley Manier, entweder Natürlich oder auß frehem Willen, so Er von GOTT nicht gehindert wird. Er mag auch alle Dinge (die Er Natürlich in langer Zeit auff eine vorbereitete Materiam würcket) geschwinde würcken auff eine Materiam, die nicht bereitet ist. Merke, daß man auch einen jeglichen Geist an seinem Tag umb 8. Uhr Vormittag, und umb 3. Uhr Nachmittag, dergleichen an andern Tagen in der Wochen in ihren Stunden, darinnen Sie regieren, im auffnehmenden Mond beruffen mag.

Wie man die Geister oder Engel beruffen soll.

Sie soll mit höchstem Fleiß bedacht werden, was diß für ein Ernst- und Heiliges Ding sey, da Jemand begehret von GOTT dem HERREN selbst, oder Mittel seiner Heil. Engel gelehrt und unterwiesen zu werden, daß Er vor diesen Lehrmeister mit reinem Mund und unbeslecktem Herzen und unschuldigen Händen tret-

ten, und nicht mit ungewaschenen Händen und Füßen wie ein Schwein zum Sau-Trog lauffen soll, denn wer so Säuisch in diese Schul will gehen, der wird an Statt der H. Engel den Teuffel erlangen, und an Statt der Geist-Kunst die Ungnade und den Jorn Gottes über sich erwecken. Derwegen soll sich ein Jeglicher wohl besinnen, was Er hierin thun will, damit Er nicht mit Leib und Seel dem Teuffel übergeben werde, denn GOTT der HERR läßt sich nicht äffen, noch mit Ihm scherzen. Damit aber die GOTTliebenden Lehr-Jünger ein Wissen haben, wie und was massen sie vor GOTT dem HERRN in Furcht und Zittern treten und umb die Lehr-Geister bitten, so will vonnöthen seyn, daß Sie sich folgender massen zubereiten: 1. Soll der Talmid haben, seinen Leib äußerlich säubern von allem Unflath. 2. Neugewaschene Kleider anziehen. 3. Seine Sünde beichten. 4. Sich drey Tage zuvor von aller Unkeuschheit und Weintrinken enthalten. 5. Den Armen sein Almosen mittheilen. 6. Am Vorabend, ehe Er das Gebet anfähet, soll Er zu Mittag mässig essen, aber auff den Abend nichts denn Brod und Wasser genießen, und alsdenn des andern Tages allwegen im auffnehmenden Mond sich an ein sauber stilles Ort thun, da kein Gewäsch noch einig ander Mensch ist, daselbst niederknien und das Gebet vollbringen, wie hernach gelehret wird.

Die 7. Gefürsteten Verwalter werden nach Inhalt der Geist-Kunst beruffen, schlecht zu der Zeit, da sie dem Tag und Stund fürständig seyn. Sie erscheinen sichtbar und unsichtbar, so man Ihnen Ihre Wapen, das Sie einem gegeben und bestättiget haben, fürlegen und Sie bey Ihren Nahmen und Nemptern, die Ihnen GOTT befohlen und gegeben hat, berufft. Wenn

du die Himmlische Geister beruffen wilt, so sollt du auffmercken die erste Stund des Auffgangs der Sonnen, an dem Tage, darüber derselbe Geist, dessen du begehrest, herrschet, alsdenn sprich diß Gebet:

Heiliger, Heiliger Vatter, mehre mir den Glauben, und mach mich darinnen beständig, damit Ich westiglich glauben möge, daß du mir wollest Dasjenige gewiß mittheilen, was ich dich bitten werde durch deinen Eingebornen Sohn **IESU CHRISTUM**, Amen!

Allmächtiger Ewiger gütiger **ODI**, der du alle Ding und Geschöpf erschaffen hast zu deinem Lob und Ehre und dem Menschen zu Dienst. Ich bitte dich, du wollest mir den Geist (Ich aus dem Stande der Sonnen) in sichtiger Gestalt senden, daß Er mich unterweise und lehre, was Ich Ihn fragen werde, auch mir mit kurzer Antwort anzeige, wie man das Englische Wasser machen möge, davon alle innerliche und äußerliche Leibes-Gebrechlichkeiten in 7. Tagen geheilet (obiter nota, daß Englische Wasser in aller 7. Metallen in 4 Philosophico regeneriret elixir und Metalla potabilia zusammen vermischt: *Vt si plumbum regeneratum est elixir plus quam in Massa respicimus Saturnum et Aratron et signa ejus et lique factum est aqua fixa reliqua*), auch alle Metalla aufgeloßet, auch ihr Wesen heraus gebracht werden möge. Was massen man auch möge das Quecksilber, auch alle andere Metalla in gut recht und in allen Proben beständig Gold im Augenblick verwandeln, und daß Er mir den fürnehmsten Geist aus seinem Stande zuordne, der mir allezeit meines Lebens bewohne, und mir auff meine Frag seine warhafftige Antwort gebe, auch mich in allen Dingen

nothdürfftiglich unterweise. Wollest mir auch ein gelerniges Herz geben, daß Ich solches alles gründlich verstehen und verständig werden, auch dir GOTT zu Ehren und meinem Nächsten zu Nutz gebrauchen möge. O GOTT, nimm deinen h. Geist nicht von mir, sondern befestige mich mit deinem freudigen Geist, und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von allem Uebel. GOTT, Heiliger Vater, Ich bitte dich, du wollest dem verlogenen Geist hierinnen nicht Gewalt geben, wie du ihm Gewalt gabst über Ahab, daß Er umb kam, sondern bewahre mich in deiner Wahrheit, doch nicht mein, sondern dein Will geschehe durch JESUM CHRISTUM, Amen. Diß Gebet solt du stellen nach Art eines jeden Geistes, den du zu haben begehrest, Du solt aber den Geist über eine Stund nicht auffhalten, Er sey dir denn zu dienen geordnet.

Wenn nun der Geist kommen ist, so frag Ihn mit kurzen Worten, was Er dir sagt, das schreib gar fleißig auff, über drey Fragen solt du Ihn auff einmahl nicht auffgeben, was Er dir befiehet, das merck du fleißig und behalt es verständig.

Du solt aber diß gar eben mercken, daß du den Geist über eine Stunde nicht bemühst, noch auffhaltest, sondern wenn du auff deine Frage deine Antwort empfangen hast, so solt du zu Ihm also sprechen: Weil du sanftmüthiglich und in stiller Ruhe kommen bist, so sage Ich GOTT dem GOTTEN Dank, in dessen Nahmen du kommen bist, wollest nun in Frieden dahin fahren zu deinem Stand und Ordnung, und wieder zu mir kommen, wenn Ich dich bey deinem Nahmen, Ordnung oder Ambt-Dienst, so dir von GOTT dem Schöpffer verliehen ist, beruffen werde, Amen.

Sie solt du mercken, daß zu dieser Kunst keiner tauglich ist, der da Duckelt, Eindäugig, Hindend und Schrommend ist, dem der Athem stinckt, der eines Gliedes mangelt, oder auch ein zerbrochenes Glied hat, der ungesund und brechhafftig, Unerbar, Verläumbder, Unfruchtbar, Unbeerrfftig, Menstruosfisch, Bläßig, Beinschröbtig, vermischet mit Todt-Sünden oder mit unehrlichen Dingen beladen ist, demselbigen wird keine warhafftige Antwort, so wenig als dem Ahab, erfolgen.

Gleneben solt du wohl erwegen die Art und Eigenschafften der Geheimnüssen, die du begehrest, ob dieselbe durch die Geister in Gestalt einer Person, oder durch abgesandte Kräfften, oder mit Menschlichem Werkzeug, oder auff wasserley andere Weg möchten verrichtet werden.

Wenn du diß erfahren hast, so begehre an dem Geist, der dieselbe Kunst, oder was die Geheimnuß ist, weiß, daß Er dasselbe mit kurzen Worten ansage und bitte GOT, daß Er dir wolle seine Gnade verleihen, daß du mögest dieselben Geheimnüssen zum gewünschten End vollführen, zu Lob Gottes und zu Ruh deines Nächsten.

Es mag einer bitten umb einen Engel, was Er vor einen will, aber Ernstlich und mit grosser Bewegung des Gemüths, im Glauben und in Beständigkeit.

Dieser Glaube übertrifft alle Siegel, und unterwirfft die Geister dem Willen des Menschen, man muß auch hie in dieser Geist-Schul mit Furcht und Zittern wandeln, auch mit höchster Verehrung gegen GOT, auch in Tapfferkeit, Aufrichtigkeit und Gerechtigkeit mit den Geistern handeln und reden, und sich vor allerley groben Sünden hüten, Er wolle denn erbärmlich verderben und umkommen.

Die Geister werden in einerley Form beruffen, mit

dem einigen obgemeldtem Gebet, derselbe Weg oder Weise ist vorzeiten bey den Epyllien und Hohen-Priestern bräuchlich gewesen, aber zu unserer Zeit durch Un-Gottseligkeit und Unkündigkeit durchaus verlohren worden, was aber noch vorhanden ist, ist durch den Aberglauben und ungehliche Lügen verfälscht worden. Das Menschliche Gemüth ist allein ein würdlicher Richter deren wunderbarlichen Werken, also daß es sich mag gesellen zu welchem Geist es will, so es sich zugesellet hat, thut es Wunder, wie es will. Derowegen soll man in den Geistkündigen Dingen behutsam fahren, daß uns die Sirenes und Wunder-Thier nicht betriegen, die gleichfalls sich zum Menschlichen Gemüth gesellen.

Derowegen soll ein Geistkündiger unter den Flügeln des Allerhöchsten allezeit stehen, damit Er sich nicht dem brüllenden Löwen zu verschlingen in Rachen stosse, denn Diejenigen, so weltlichen Dingen nachsechten, mögen schwerlich den Stricken des Teuffels entfliehen.

Wie man die Offenbarungen und Erkenntniß der Geheimnüssen und Künsten bekommen soll, de quibus supra.

Zu den Geheimnüssen ist ein einiger und warhafftiger Weg, daß du lauffen solt zu GOTT dem HERREN, der da ist ein Herr alles Guten, wie der G.-Gesalbte lehret, Matth. 6. 33. Luc. 21. 34. Stelle deine Sorge dem HERREN heim, so wird Er rechtschaffen, Esa. 48. 17. Ich will dich mit Verstand begaben und dich lehren, Ich will dich mit meinen Augen leiten auff dem Weg, darauff du gehest. Matth. 7. 11. Johann. 14. 23. Wenn du diese 7. Stellen der Schrift von den Buchstaben auf den Geist oder in das Werk ziehest, so wirst du nicht mögen irren, son-

dem wirst das erwünschte Ziel erreichen, und **ODX** der **ODX** wird dich selber durch seinen Heiligen Geist lehren nützliche und wahrhaftige Dinge. Er wird dir auch seine Engel geben, daß Sie seyn deine Begleiter und Helfer zu allen Geheimnissen dieser Welt, alle seine Geschöpf müssen dir auch gehorsam seyn, daß du sagst mit dem Apostel, dir sind die Geister gehorsam. Leplich, das das Allerhöchste ist, wirst du gewiß sehen, daß dein Name im Himmel geschrieben ist, weil alles Gutes von **ODX** ist, müssen wir von Ihm im Geist und in der Wahrheit darum bitten, der Beschluß der Geheimnissen ist, daß man sich aufmuntere zum Beten, so wird es Ihm nicht abgeschlagen, daß keiner sein Gebet verachte, denn **ODX** kan und wills geben, wenn wir Ihn nur vor einen Meister erkennen, denn Er der Vater liebet die Kinder, wie den Daniel, und erhört uns viel eher, weder wir mögen die Härteigkeit des Herzens überwinden zu dem Gebet, daß du dich haltest nach den obgeschriebenen Gebotten.

Wer da (Geistkündig) zu erlangen begehret Reichthum, Pracht dieses Lebens, Oberkeiten, Ehre, Königlich, kan sie erlangen, wenn sie nur embsig anhalten, ein Jeder nach seiner Geistkündigen Kunst.

Wenn du etwas in einem Königreich woltest anrichten, wer und was Nation fürhin für und für daselbst regieren sollte, so beruff du den Geist-Fürsten desselbigen Reichs, und erlange von **ODX** Gewalt über denselbigen zu gebieten, alsdenn befehl Ihm was du wilt, so wird es geschehen, biß so lange derselbe Geist-Fürste durch den nachkommenden Geistkündigen seines Gehorsams nicht entlediget wird.

Wer nun ein rechtglaubiger Christ wäre, der möchte die Geist-Fürsten des Hungerlands, Constantinopel, Je-

rusalem, Syrien, Egypten und ganzen Griechen-Landes Einböden, insonderheit beruffen und Ihm befehlen, daß Er das Türckische Regiment an bemeldten Königreichen und Landen abstelle, und die Teutschen Käyser wieder daran setze, dieselbe dabey schütze und schirme, biß so lang derselbige Geist-Fürst durch die Nachkommen seines Gehorsams erlebiget würde.

Wenn Jemand den Edelgestein, das Buch und Geistkündige Horn, so ein Geistkündiger aus dem Neapolischen Geistkündiger-Schaf hinweg genommen hat, könnte zu Wege bringen, der möchte gar leichtlich ein einiger oberster Herr der ganzen Welt werden.

Dieselben drey Stück aber möchten also zu Wege gebracht werden, so man den Geistkündigen, so solche Stücke entfrembdet hat, beruffte, und Ihn zwünge, daß Er dieselbige drey Geistkünstliche Stück müste hergeben, dem kan ein Geist-Kündiger wol nachdenken, daß Er möchte diese Kleinodien bekommen. Wer aber nach Aemptern und Würdigkeiten nicht stellt, sondern dem Reichthum nachtrachtet, der mag den Fürsten der Reichthum beruffen, oder einen aus seinen Vögten, so wird Er gewährt eben der Manier, darinnen Er begehret reich zu werden. Es ist Auffsehung zu haben, daß nicht eine Erfahrung oder Versuchung der Dingen mit den andern vermischet werden, sondern daß deren Jegliches zu einem gewissen Ding verordnet, also, daß Diejenigen, die mit den unsichtigen Kräutern und Wurzeln heilen, die allerbeste Hehlung verbringen. Eben dieser Massen sind auch in den bestimbten Characteren, Steinen und dergleichen Dinge grosse Einfließung der Kräfte in der Wirkung verborgen, die da sind an Statt eines Wunders. Also sind auch Wörter, wenn man sie ausspricht, so machen sie in einem hin, daß

die sichten und unsichten Geschöpf alsobald gehorchen, eben so wohl die in dieser unserer Welt, als wohl die im Wasser, Luft und Erden, und in dem Himmel. Derohalben soll man sich allermeist befeissen, der einfachen Dinge von Gott zu erlangen, man wird auch die Erkenntnuß der einfachen Dinge von Gott erlangen, sonst mag man auf keinem andern Weg begreifen und in Erfahrung kommen.

Es haben auch alle Dinge insonderheit ihren gebührenden angestellten Ort, die Ordnung, Weise, Maas sind, die da lehren aller sichten und unsichten Dingen gar gering zu machen.

Die Ordnung hat diese Weise, daß etliche sind Geschöpfe der Finsterniß, sind der Eitelkeit unterworfen, darum daß sie sich in die Finsterniß verfürzt, und sich in die Ewige Pein versetzt haben, umb ihrer Widersprechlichkeit willen, derselbigen Reich ist zum Theil das Allerschönste in den vergänglichlichen Dingen, auf einer Seiten, denn es möchte nicht bestehen ohn einige Krafft und etlichen höchsten Gaben Gottes, zum Theil aber ist das Unflätigste und Scheußlichste zu sagen, das da überhand nimmt mit allen Lastern und Sünden, Abgötterey, Verachtung Gottes, Lästerung des wahren Gottes und seiner Werk, Teuffels-Dienste, Ungehorsame gegen der Obrigkeit, Aufruhr, Todtschlag, Raufen, Tyrannen, Ehebruch, schändliche Unkeuschheit, Rauberey, Diebstahl, Lügen, Eidbruch, Lust zu herrschen: In dieser Mischung stehet das Reich der Finsterniß. Aber die Geschöpfe des Lichts bestehen in der Wahrheit und Gnaden Gottes, und sind Herren der ganzen Welt. Sie haben auch über die Herren der Finsterniß zu gebieten als die Glieder GHEZZ. Zwischen diesen zweyerley Geschöpfen ist ein ewiger Streit,

bis so lange **GOTT** der **HERR** diesen Krieg mit seinem Jüngsten Tage und Gericht entscheidet.

Die Zubereitung, um die Geist-Kunst zu erlangen, ist Siebensältig.

1. Die Erste ist, daß der Talmid Tag und Nacht dahin gebenden soll, was massen Er zu der wahren Erkenntnuß **Gottes** aufsteigen soll, nicht allein durch das Wort, das von Anbeginn der Welt ist offenbahret worden, sondern auch durch die Stege der Schöpfung und deren Geschöpfen, auch durch die wunderbarliche Würdung, die da durch **Gottes** sichtige und unsichtige Geschöpf erzeugt werden.

2. Zum Andern, daß der Mensch in sich selber gehe, und lehre sich selbst erkennen, was Er Sterb- und Unsterbliches bey sich habe, auch was dero jeglicher Theil angehörig ist.

3. Zum Dritten, daß Er durch seinen unsterblichen Theil lernen soll **Gott** lieben, ehren, fürchten, auch im Geist und in der Warheit anbeten, aber mit seinem absterblichen Leibe soll Er in Demjenigen, was Er wird wissen, **GOTT** dem **HERRN** angenehm und seinem Nächsten Nutz seyn, diese sind die höchsten Gebott der Geist-Kunst, dadurch sich ein Jeglicher soll bereiten, die wahre Geist-Kunst oder Göttliche Weißheit zu begehren und zu erlangen, daß Er würdig geachtet werde, denn die Englische Geschöpfe dienen nicht allein heimlich, sondern auch öffentlich von Angesicht zu Angesicht.

4. Weil ein Jeglicher von Mutter-Leibe her berufen wird, einen gewissen Handel des Lebens zu erwarten, so soll ein Jeglicher sich selbst erinnern, ob Er zu der Geist-Kunst geböhren sey, und zu welchem Stand der Geist-Kunst, das wolle ein Jeder warnehmen der

dieß Büchlein verstehet, und mercke, was Ihm wohl von staten gehet oder nicht, denn die grossen Gaben werden den Kindern Gottes allein gegeben und mitgetheilet.

5. Zum Fünfften soll ein Geist-Ründiger auffmercken, ob jemahl in den höchsten Geschäften Verrichtung gespüret, daß Ihm die Geister einen Beystand gethan, wird Er dieselben spüren, so ist es offenbahr, daß er aus Anordnung Gottes ein Geist-Ründiger werden soll: An dieser Statt sündiget man am -allerhöchsten, entweder durch Läßigkeit, oder durch Unkündigkeit, oder Verachtung, oder Aberglauben, oder Undankbarkeit gegen GOTT, oder Frevel, Verwegenheit, oder wenn die Gaben Gottes nicht in gebührender Ehre gehalten, sondern andere Neben-Werke den rechten Wercken fürgezogen werden.

6. Zum Sechsten ist vonnöthen, daß ein künftiger Geist-Ründiger treu und verschwiegen sey, zum fordersten aber, daß Er nichts eröffne, was Ihm vom Geist untersagt wird, wie auch dem Daniel geboten worden, daß Er etliche Ding versiegeln solte. Also ist Paulo nicht frey gewesen, die Ding, die Er in der Offenbarung gesehen, zu offenbahren, Niemand glaubt, wie viel an diesem Gebot gelegen.

7. Zum Siebenden, die höchste Gerechtigkeit ist, daß Er nichts GOTT Unbillliches an sich nehme, ja auch nicht gedende, so wird er von GOTT beschirmet werden. So Er nun spühren wird, daß etwas Unbillliches neben Ihm herum würcket, mit einer Eigen oder jämmerlicher Empfindlichkeit, so soll Er sich nach Inhalt dieser 7. nachfolgenden Stück regieren, damit Er die Geist-Kunst endlich erreiche.

1. Soll Er wissen, daß Ihm ein solcher Geist von GOTT zugeordnet sey, und gedenden, daß Er habe

einen Zuseher aller seiner Werke und Gedanken, deswegen soll Er sein Leben nach der fürgeschriebenen Ordnung im Wort Gottes leiten.

2. Soll Er allewege mit David bitten: Deinen Heiligen Geist heb nicht auff von mir, und stärke mich mit deinem kräftigen Geist, und führ uns nicht in Versuchung, Heiliger Heiliger Gott, Heiliger Vatter (wie oben).

3. Soll Er sich gewöhnen, die Geister zu beruffen, denn von Dornen liest man nicht Zeigen: Alle Dinge sollen wir prüffen, was gut ist annehmen, was Gottes Willen zuwider, fliehen.

4. Fern seyn von allem Aberglauben, der Aberglaube aber an diesem Ort ist, daß man denen Dingen eine Göttliche Gewalt zulegt, darinnen nichts Göttliches ist, oder so wir uns eines Gottesdiensts annehmen, ohne Befehl Gottes. Welcherley sind alle Gepräng der Teufflischen Geist-Kunst, der ganz unverschämt als GOTT wolte gehret werden.

5. Soll man fliehen den Götzendienst und Ehrung der Bilder, der aus seiner eigenen Bewegnüß die Göttliche Macht den Götzen oder andern Dingen anknüpft, dahin sie vom Schöpffer nicht gesetzt sind. Daher sie die Teuffels-Künstler erdichten.

6. Soll man fliehen die aufffällige, schleichende Teufflische Nachthung, darinnen der Teuffel nachthut, daß er mit dem Wort Gottes herfür bringe die Sachen, die nicht sind, daß sie sind quod solius Dei est, und hat mit dem Geschöpff keine Gemeinschaft.

7. Soll man stark hoffen an den Gaben GOTTES und des Heiligen Geistes, daß wir dieselbige fleißig erkennen und bewahren, ehren von ganzem Herzen, und allen unsern Kräften.

A P P E N D I X.

Caro. Affectus. Ratio.

Caro oder Fleisch ist nichts anders als ein Viehiſches Weſen, welches an allem Vieh zu ſpüren iſt.

Affectus oder Zuneigung des Geiſtes, gibt alle Vernunft und Sinnen, es ſey in allerley Künſten, Subtilitäten, Spielen auff Instrumenten, oder anders, in Summa, alle Künſte zum Guten oder Böſen.

Ratio. Das iſt die vernünftige Seele, durch welche die Inſpiration oder Eingeiſtung Gottes in unſerm Fleiſchlichen Körper geſchicht, und thut nichts anders als Göttliche Himmlische Dinge, weil die Seele aus Gott kommen iſt: Darum müſſen wir ſehr behutſam ſeyn, daß nicht die Seele von dem Beſtialiſchen Fleiſch und böſem Geiſt oder Inclination überwunden werde, ſonſten werden wir nicht wiedergeboren.

Alle Dinge ſind Dreyſach.

Gott iſt dreyſaltig, als Vater, Sohn und Heiliger Geiſt. Caro, Affectus et Ratio. Item, der Leib iſt geſchaffen von der Erden und von den vier Elementen, die Gott aus den Aſtris oder Geſtirnen hat laſſen werden, und die Seele aus Gott, dieſe zuſammen machen einen Menſchen. Wann nun ein Menſch inne wird, daß ſeine Gedanken über ſich zu Gott und zu Himmlischen Dingen erhoben ſind, als zur Liebe und aller Gerechtigkeit und zu allen Tugenden und guten Werken, das iſt alsdann die Seele, die aus Gott kommen iſt, und die begehret nichts anders, als was Göttlich und Heilig iſt. Der Geiſt, der aus dem Geſirn erſchaffen iſt, der practiſirt und denket nichts anders als auff künstliche Dinge, als künstliche

miam, Astrologiam wohl verstehet, und rhematicus ist, der wird solches an gleich sehen und gewahr werden, aber die Krankheiten, die aus natürlichen himmlisch oder Planeten kommen, oder aus andern Corruptionen der Erden, oder dergleichen eigene Versäumnüß, wie groß und die immer seyn mögen, sind zu curiren durch Arzeneien, welche Gott der Herr dem Menschen Hülffe und Dienst geschaffen verleihen hat, die auch ein jegliches Land und Volk in sich und um sich wachsende hat, es natürlichen Kräutern, Specereyen, Oelarten, Baummetallen oder Mineralien, die durch die Alchemie bereitet werden, dann es kan keine natürliche Krankheit den Menschen anfallen, in welcher Region und Lande es will, die Arzenei ist fort darbey. Ist deshalb der Mangel an Gott nicht, daß die Menschen bisweilen nicht genesen werden, sondern an der Unwissenheit und Ungelehrtheit der Menschen und der Ärzte, denn Gott der Allmächtige ist gnädig und barmherzig, und hat die Arzenei geschaffen und verleihen zu des Menschen Nothdurfft.

Nota. Alles, was Natürlich ist, das ist Göttlich, und was Göttlich ist, das ist Natürlich, denn Gott hat die Natur geschaffen und alles, was darinnen ist.

REPORT OF ATTENDANCE
FOR EACH COURSE

Course No.

Date

II.

ARBATEL DE MAGIA VETERUM.

Joviel.
Gabriel



Oriel.
Pomiel.

Saturiel deutet an ein langes Leben und grosses Alter, langsam im Sterben, bedeutet auch viel Mühe und Trübsal.

Joviel deutet an Herrlichkeit, Magnificenz und Reichthum.

Gabriel deutet an Dienstbarkeit u.

Oriel deutet an in der Jugend Stärke, Klugheit, Frechheit und Frölichkeit.

Pomiel deutet an viel Widerwärtigkeit und Verdruss.

Wesel, Duisburg und Frankfurt,

Druckts und verlegt

Andreas Luppius, privil. Buchhändler daselbst, 1686.

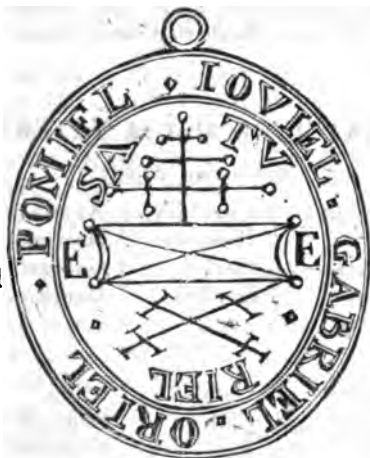
miam, Astrologiam wohl verstehet, und ein guter Mathematicus ist, der wird solches an seinem Patienten gleich sehen und gewahr werden, aber die andern Krankheiten, die aus natürlichen himmlischen Firmamenten oder Planeten kommen, oder aus andern bösen natürlichen Corruptionen der Erden, oder durch des Menschen eigene Versäumnüß, wie groß und mannichfaltig die immer seyn mögen, sind zu curiren mit natürlichen Arzeneyen, welche GOTT der HERR eigentlich zu des Menschen Hülffe und Dienst geschaffen und ihm verliehen hat, die auch ein jegliches Land und Provinz in sich und umb sich wachsende hat, es sey in natürlichen Kräutern, Specereyen, Oeliten, Balsamen, Metallen oder Mineralien, die durch die Alchymiam bereitet werden, dann es kan keine natürliche Krankheit den Menschen anfallen, in welcher Region oder Lande es will, die Arzeneh ist fort darbey. Ist derhalben der Mangel an GOTT nicht, daß die Menschen bißweilen nicht genesen werden, sondern an der Unwissenheit und Ungelehrtheit der Menschen und der Aerzte, denn Gott der Allmächtige ist gnädig und barmherzig, und hat die Arzeneh geschaffen und verliehen zu des Menschen Nothdurfft.

Nota. Alles, was Natürlich ist, das ist Göttlich, und was Göttlich ist, das ist Natürlich, denn Gott hat die Natur geschaffen und alles, was darinnen ist.

II.

ARBATEL DE MAGIA VETERUM.

Joviel.
Gabriel



Oriel.
Pomiel.

Saturiel deutet an ein langes Leben und grosses Alter, langsam im Sterben, bedeutet auch viel Mühe und Trübsal.

Joviel deutet an Herrlichkeit, Magnificenz und Reichthum.

Gabriel deutet an Dienstbarkeit u.

Oriel deutet an in der Jugend Stärke, Kühnheit, Frechheit und Fröligkeit.

Pomiel deutet an viel Widerwärtigkeit und Verdruss.

Wesel, Duisburg und Frankfurth,

Druckts und verlegt

Andreas Luppins, privil. Buchhändler daselbst, 1686.

ben, darum sie *Magia Hesiodica et Homerica* genannt wird, diese lehret die Wirkung durch die Geister, so *Chaledemones*, das ist, gute Geister, als die dem Menschlichen Geschlecht nicht feind sind, genannt werden.

Der fünffte Theil tractiret von der Römischen oder Sybillischen *Magia*, die ihre Wirkung und Handlung hat mit den *Tutelaribus*, das ist mit solchen Geistern, denen die Königreiche und Fürstenthumb dieser Welt unterworfen und befohlen seyn, die ist eine fürtreffliche *Magia*, dahin gehen auch die *Truides* mit ihrer Lehr.

Der sechste Theil von der *Magia Pythagorica*, welche allein umgeheth mit denen Geistern, welchen die Lehre aller Künste gegeben und befohlen ist, als da seyn *Physica*, *Medicina*, *Mathematica*, *Alchymia*, und dergleichen andere.

Der siebende ist von der *Magia Apollony* und seines Gleichen, welche aus der Römischen und *Microcosmischen* vermischet ist, hat doch etwas besonders, was sie lehret von den Geistern, so den Menschen gehässig und feind sind.

Der achte Theil ist von der Hermetischen, das ist, Egyptischen *Magy*, welche nicht weit ist von der *Magia Divina*, diese bringt herfür allerley Heydnische Götter, die in den Tempeln wohnen.

Der neunbte Theil von der *Magia* oder Weisheit, die allein durch das Wort Gottes kommt, und genannt wird *Magia Prophetica*.

Der Erste Theil des Buchs Arbatel, begreifend eine kurze Anweisung in Magiam.

Im Nahmen des Schöpfers aller Creaturen, der Sichtbaren und Unsichtbaren, welcher denen, so Ihn anrufen, eröffnet die Geheimnisse seiner Himmlischen Schätze, dieselben ohne Maas und Zahl väterlich und mildiglich uns mittheilend, der sende uns durch seinen eingebohrnen Sohn IESUM CHRISTUM seine Diener, die Eröffner der Geheimnisse, daß wir mögen beschreiben das Buch Arbatel von den allerhöchsten Secreten und Heimlichkeiten, welche dem Menschen gebühren zu wissen, und ohne Sünde sich deren mögen Gottselig gebrauchen, AMEN.

Aphorismus I.

Welcher begehret Geheimnisse und verborgene Dinge zu wissen, der wisse die Geheimnisse geheim zu behalten, die Dinge aber, so sich gebühren zu eröffnen, die offenbare Er, und die da sollen versiegelt und verschlossen bleiben, die versiegele und verschließe Er, und gebe das Heilige nicht vor die Hunde, oder werffe die Perlen auch nicht vor die Säue. Dieses Gebot mercke und behalte wohl, so werden dir die Augen des Gemüths eröffnet werden, und wirst sehen, daß dir von oben offenbahret wird alles, was deine Seele begehret, du wirst auch die Engel Gottes und der Natur dir günstig machen: mehr denn ein Menschlich Herz je begehren kan und mag.

2. In allen Dingen ruffe an den Nahmen des Herrn, und ohne Anrufung GOTTES durch den Eingebohrnen Sohn nimm nichts vor, weder zu gedenken, noch zu thun, gebrauch dich aber der Geister,

so dir von GOTT vergönnet und gegeben seyn, dir zu dienen, brauch derer als Legaten Gottes, ohne Frechheit und Hochmuth, mit gebührender Reuerenz gegen dem HERRN der Geister, und verzehre die übrige Zeit deines Lebens zur Ehre Gottes, und zu deinem und deines Nächsten Nuß.

3. Lebe einsam und fliehe die Freundschaft der Menge und laß keine Zeit vergeblich vorüber, befließe dich, Jedermann Guts zu thun, und gebrauch dich deiner Gebotten zur Ehre Gottes, sey fleißig in deinem befohlenen Amte, und das Wort Gottes welche nimmer aus deinem Munde.

4. Gehorche denen, die dich zum Guten vermahnem, fliehe allen unnützen Verzug, in allem, das du thust, und gewöhne dich zur Standhaftigkeit und gutem Ernst, in Worten und Werken, widerstehe den Anfechtungen des Versuchers durchs Wort Gottes, fliehe die Welt mit den Ibrigen, suche aber nach den heimlichen Dingen, und verlaß dich nicht auff deine eigene Weisheit, sondern in all deinem Thun auff GOTT den HERRN, nach der Lehre der Schrift, die da sagt, wann wir nicht wissen, was wir thun sollen, so erheben wir, GOTT! zu dir unsere Augen, und warten von dir der Hülffe, denn wo die Menschliche Hülffe uns verläßt, da erscheinet uns die Hülffe Gottes, wie Er stets bezeuget.

5. Liebe Gott von ganzem Herzen, von ganzer Seel, und allen deinen Kräfften, und deinen Nächsten als dich selbst, so wird dich der Herr bewahren, als seinen Aug-Äpfel, und dich von allem Uebel erretten, und wird dich erfüllen mit allem Guten, deine Seele wird nichts begehren, dessen du nicht gewährt werdest, siehe nur, daß dein Begehren dir diene zum Heyl Leibes und der Seelen.

6. Was du gelernt hast, das wiederhole und repete oft, und bilde dir es wohl ein, lerne viel, aber nicht vielerley, denn das Menschliche Gemüth kan nicht alle Dinge verstehen, es sey denn, daß Jemand darzu von oben begnadet werde, einem solchen ist nichts zu hoch, nichts zu mannigfaltig, dem er nicht mag gleich seyn.

7. Ruff mich an in dem Tage der Trübsal, so will Ich dich erhören und du wirst mich preisen, spricht der **HER**, eine jede Unwissenheit ist eine Trübsal des Gemüths, deshalb, so ruff in deiner Unwissenheit den **HER**n an, und er wird dich erhören, sey aber eingedenk, daß du **OD** allein die Ehre gebest, und sprichst mit dem Psalmisten: Nicht uns, **HER**, nicht uns, sondern deinem Nahmen gib die Ehre.

8. Wie die Schrift zeuget, daß **OD**t jeder Person, auch in dem Er allen Dingen seinen Nahmen gibt, zugleich mit demselben Jedem seine Tugend, Krafft und Ambt aus seinen Schätzen austhetlet, als die Characteres und constellirte Wörter, haben ihre Krafft und Würdung nicht aus der Figur oder Stimme, sondern aus der Tugend oder von dem Ambt, welches **OD**t zu einem solchen Nahmen oder Character verordnet, denn es ist keine Krafft, weder im Himmel, noch auff Erden, noch in der Hölle, die nicht von **OD** herab komme, darum derselbige, so uns ungünstig und zuwider, mögen solche Characteres und Nahmen aus ihnen selbst ihre Kräfften (so ihm verliehen) nicht vorziehen, noch ins Werck bringen.

9. Die höchste Weißheit ist die, so in **OD**t ist, der folget nach diejenige, so die Spiritualiſche Creaturen geben. Nach dieser die Weißheit der Corporaliſchen. Zum vierten folgen diesen allen von weitem nach die abtrünnige Geister, so zur Verdammnuß be-

halten werden. 5. Die Höllischen Geister, welche Diener der Straffe sind. Zum 6ten sind nicht die mindesten die Pigmaei und Zwerglein, und die Geister, so in den Elementen wohnen. Als gebühret einem Mago zu wissen allen Unterscheid der Weißheit des Schöpfers und der Creaturen, auff daß wir gewiß seyn mögen, was wir zu unserm Gebrauch und Nutz von Jedweden nehmen können und sollen, und wie dasselbe geschehen möge, biweil alle Creaturen zu einem gewissen und nutzbaren Ende, und dem Menschlichen Geschlecht zu gut und Dienst erschaffen seyn, wie die Heilige Schrift und tägliche Erfahrung bezeuget.

10. Gott der Allmächtige Vater, der Schöpffer aller sichtbaren und unsichtbaren Dinge, gibt sich in der Heiligen Schrift zu erkennen, und wie ein Vater, der seine Kinder herzlich liebet, lehret Er uns, was uns nütz und was uns schädlich ist, was wir auch fliehen und was wir hergegen annehmen sollen, ziehet uns auch mit Verheißung Zeit- und ewiger Wohlthaten zum Gehorsam seiner Gebotten, und mit Verkündigung seiner Straffen schreckt Er uns ab von dem, das uns schädlich ist. Derhalben sey dein höchster Fleiß, dich stetigs Tag und Nacht in Betrachtung der Heiligen Schrift zu üben, auff daß du hie und dort und in alle Ewigkeit seelig seyn mögest, thue, was dich die Schrift lehret, so wirst du leben.

11. Der Numerus Quaternarius oder die Zahl 4. ist eine Pythagorische Zahl. Derhalben, so legen wir hier das Fundament zu aller Weißheit, nach der geoffenbahrten Weißheit Gottes in der Heiligen Schrift, und zu betrachten unser Fürnehmen in der Natur. So setze und will ich, daß dem, der allein an GOTT hanget (so er das will und begehret), aller Creaturen

Weisheit dienen und gehorchen muß, sie seyn darzu will- oder unwillig, in denen denn offenbahret wird und erscheint die Allmächtigkeit Gottes, dervwegen ist alles an dem gelegen, nemlich, daß es unser Wille sey, daß uns die Creaturen dienen, und daß wir die willfährtigen Creaturen von den Unwillfährtigen wissen zu unterscheiden, daß wir auch lernen, wie wir uns einer jeden Creatur Wissenheit und Ambt zueignen sollen. Diese Kunst aber wird allein von GOT gegeben. Wem GOT will, dem offenbahret Er seine Geheimniß, wem Er aber seine Schätze nicht will mittheilen, der wird Ihm solche wider seinen Willen nicht abnehmen. Derhalben gebühret uns, die Kunst der Magy allein von GOT zu erbitten, welcher uns derselbigen gnädiglich wird gewähren. Denn der uns seinen Sohn geschenkt, und uns um seinen Heiligen Geist hat heißen bitten, wird uns vielmehr die ganze Creatur der sicht- und unsichtbaren Dingen unterthänig machen, alles, was ihr bittet, werdet ihr nehmen, allein sehet zu, daß ihr der Gaben Gottes nicht mißbraucht, so wird euch alles mitwirken zur Seeligkeit. Vor allen Dingen aber wachet in deme, daß eure Namen im Himmel geschrieben seyn, denn das ist viel geringer, daß euch die Geister gehorsam seyn, wie GOTTES VERMAGNET.

12. In Geschichten der Aposteln sagt der Geist zu Petro nach dem Gesicht: Gehe hinab und zweiffle nicht, denn Ich habe sie gesandt, als Er vom Hauptmann Cornelio beruffen ward. Solcher Gestalt sind Anfangs mündlich alle Künste durch die Heilige Engel gelehret worden, wie aus der Egyptier Monumenten zu sehen. Diese Künste sind mittlerweile durch Menschliche Opinionen und durch Eingeben und Anreizen der

bösen Geister (welche ihr Unkraut gesät in die Kinder des Unglaubens) verfälscht und verunreinigt worden, wie offenbahr ist aus dem Heiligen Paulo und Hermete Trismegisto, und ist fortñin kein besser Weg noch Weise, die Künste wieder in ihren alten Stand und Vollkommenheit zu bringen, denn durch die G. Gottes Engel und Meister, denn der wahre Glaube kommt aus dem Gehör. Daß du aber der Wahrheit gewiß seyst und nicht zweifelst, ob der Geist, der mit dir redet, wahrhaftige oder falsche Dinge redet, diß ligt an deinem Glauben und Vertrauen an GOTT, daß du mit Paulo sagen mögest: Ich weiß und bin gewiß, wenn ich vertraue, denn so kein Sperling ohne den Willen Gottes auf die Erden fällt, wie viel weniger wird dich GOTT von einem Falschen betrogen lassen, so du allein an GOTT hängest und an Ihm bleibest.

13. Der GOTT lebet, und alles, was lebet, das lebet in Ihme, und Er ist wahrhaftig der GEBODNE, der allen Dingen gibt, daß sie seyn, was sie seyn. Er hat durch' das Wort aus nichts erschaffen alles, was da ist, daß es also sey, dieser nennet alle Stern und alles Himmlisch Heer mit ihren eigenen gebührenden Rahmen, denn nu GOTT offenbahret die Rahmen seiner Creaturen, derselbe weiß und versteht die rechte Krafft, Tugend, Eigenschaft, Ordnung und Regiment der ganzen Creaturen, der Sichtbaren sowohl als der Unsichtbaren. Weiter ist ihm denn boundthen, dann Er von GOTT die Macht und Gewalt empfanget, diese Kräfften und Tugenden, so in der ganzen Creatur verborgen liegen, in ihre Würckung und aus der Finsterniß ins Licht zu bringen, damit sie das würcken und vollbringen, was sie zu thun oder zu würcken ver-

mögen, derowegen solt du fürnehmlich darnach stellen, daß du mögest der Geister Nahmen wissen, das ist, ihr Amt und Gewalt, die ihnen von GOTT gegeben ist, und daß sie von Ihm zu deinem Dienst dir unterwürfflich und gehorsam gemacht und dir zugethan werden, wie Raphael dem Tobia zugesellet war, daß Er ihme seinen Vatter gesund machte, ihm den Sohn vor Todes-Gefahr errettete und ihm sein Weib zuwege brachte. Als Michael regierte das Volk Gottes, Gabriel ein Engel, ein Bote Gottes, ist zu Daniel, Mariä, Zachariä, des Läuflers Johannis Vatter gesandt worden. Also wird auch dir, der du bittest, der Geister einer gegeben werden, der dich lehre, was dein Herz in der Natur zu wissen begehret: Dessen Dienst gebrauche dich mit Furcht und Zittern deines Schöpfers, Erlösers und Seligmachers, nemlich Gottes des Vatters, Sohnes und Heiligen Geistes. Und laß keine Decasson, etwas Nützliches zu lernen, vorüber, sey fleißig und embsig in deinem Beruff, so wirst du aller nothdürfftigen Sachen keinen Mangel haben.

14. Deine Seele lebet in Ewigkeit durch den, der dich erschaffen hat, derowegen ruffe an GOTT deinen HERRN, und diene Ihm allein, diß aber wirst du thun, so du bedenkst, zu was Erbe und warum du erschaffen bist, und was du GOTT und deinem Nächsten zu thun schuldig seyst. GOTT fordert von dir dein ganzes Gemüth, daß du den Sohn ehren solt, und sein Wort in deinem Herzen bewahren, so du nun diesen anrufest, jehund hast du den Willen deines Vatters gethan, der im Himmel ist, deinem Nächsten aber bist du die Werke der Liebe schuldig, und daß du alle, so Zuflucht oder Gemeinschaft zu dir haben, dahin weist, nemlich den Sohn zu ehren, das

fi das Gesetz und die Propheten. In zeitlichen Dingen sollt du GOTT als deinen Vatter anrufen, daß Er dir gebe, was dir zur Auffenthaltung dieses Lebens vonnöthen, und von den milden Gaben Gottes, sie seyn gleich geistliche oder leibliche Güter, die Er dir mitgetheilet, sollt du deinem Nächsten auch behülfflich seyn.

Also aber sollt du zu Gott beten:

O Herr Himmels und der Erden, du Schöpffer aller sicht- und unsichtbaren Creaturen, ich unwürdiger Mensch ruffe dich an, aus deinem Befehl durch Iesum Christum deinen eingebornen Sohn, daß du mir wollest geben deinen Heil. Geist, der mich in deiner Wahrheit in allem Gutes führe und leite, Amen.

Diemeil Ich denn auch ein Herzlich Verlangen, zu erforschen und zu wissen die nothdürfftige Künste, so da dienen zu Auffenthaltung dieses zeitlichen Lebens, dieselbigen aber mit so dicker Finsternuß umgeben und mit unzähllichen Menschlichen Opintonen verfälscht und besetzt seyn, daß ich wohl mercke und verstehe, wie unmöglich es mir ist, da ich dich nicht zum Lehrmeister habo, etnigen warhafften Grund durch meine eigene Kräfte in denselbigen zu erlangen: So wollest du mir einen von deinen Geistern senden und geben, der mich das alles unterweise und lehre, was du wilt, das wir Menschen erkennen und wissen sollen, das da dienet zu deinem Lob und Ehren, und zu Nutz unsers Nächsten. Gib mir auch ein gelehrig und verständig Herz, auff daß ich dich, so du mich unterweiserst und lehrst, bald und leichtlich möge vernehmen und begreifen, und in mein Herz einschließen, diese deine Lehre wieder daraus als aus deinen unerforschlichen Schätzen zu nehmen, dieselbige, wo es die Nothdurfft erfordert, zu deinem

Lob mir zu Ruh machen. Verleihe mir auch Gnade, daß ich mich solcher deiner grossen Gaben demüthig mit Furcht und Zittern gebrauche, durch unsern Herrn IESUM CHRISTUM, samt dem Heiligen Geiste, Amen.

15. Die Olympici Spiritus sind die, so im Firmament und im Gestirn des Firmaments wohnen, dieser Ambt ist die Fata (das ist Glück und Unglück, wo es in der Welt und bey den Menschen überall soll zugehen) und die Fatales Causas zu administriren, so weit es von GOTT gefällig und Er zuläßt, also wird keinem, der unter dem Schutze des Höchsten wohnet, weder ein böser Geist oder ein böses Fatum schaden mögen. Ein Jeder aber der Olympischen Geister lehret und vollbringt dieses, was sein Astrum oder Gestirn, dem er zugeordnet ist, portendiret und bedeutet, wiewohl Er ohne Erlaubniß Gottes, deren Dingen die Er kan, nichts ins Werk mag setzen. Denn GOTT ist allein, der ihm das Können und Vollbringen gibt, Gott dem Schöpffer aller Dinge gehorchen die überhimmlischen himmlischen Dinge und was in den Elementen, auch in der Hölle ist und wohnet, deswegen, so strebe dahin, daß alles, was du fürnimmst und thust, dasselbige mit GOTT fürnimmst, so wird all dein Thun ein glücklich Ende und Ausgang gewinnen, wie die Historien aller Welt und die tägliche Erfahrung es bezeuget, mit den Gottesfürchtigen ist der Friede, die Gottlosen aber haben Unfriede, sagt der HERR.

16. Sieben Aembter und Unterscheid der Herrschafften sind im Firmament, durch welche GOTT die ganze Welt will regieret haben, ihre sichtbare Astren oder ihre Geister sind Aratron, Bothor, Phaleg, Ochl,

Hagith, Ophiel, Phul, in Olympischer Sprach also genannt, derer Jeder unter sich hat eine große Heerschaar des Firmaments.

Aratron steht vor sicht- und unsichtbaren Provinzen, hat unter sich 49. Provinzen.

Bethor herrschet über 42. Provinzen.

Phaleg hat unter ihm 35. Provinzen.

Och 28.

Hagith 21.

Ophiel 14.

Phul 7.

Daß also aller Provinzen des Firmaments seyn an der Zahl 196., in welchen die 7. Regenten ihre Herrschaft administriren und führen, wie das alles in dem Buch *Astronomia Gratiae* eigentlich erkläret ist. Alhier aber wird fürgehalten, wie die Fürsten und Gewaltigen zu unserm Gespräch sollen gebracht werden.

Aratron erscheint am Samstag in der Ersten Stund, und gibt wahrhaftige Antwort von seinen Provinzen, und was denselben unterworfen. Also auch die andern ordentlich in ihren Tagen und Stunden, es regieret auch deren jeder die Welt 490. Jahr. Vor Christi Geburt fieng an zu regieren der Fürst Bethor, und hat sein Regiment gewähret, biß daß man hat gezehlet nach Christi Geburt 430. Deme hat nachgefolgt der Fürst Phaleg, biß man zehlete 920. Nach diesem Och, biß auff 1410. Folgende Hagith, biß man zehlet 1900. Jahr.

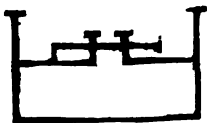
17. Die 7. Gobernatores oder Fürsten der Geister werden allein durch Magische Kunst gefordert und beruffen, zu erscheinen sicht- oder unsichtbarer Weise, in den Tagen und Stunden, denen sie fürgesetzt sind, durch ihre Namen und Nempter, die ihnen Gott ge-

geben und befohlen, mit Vorlegung und Vorzeigung ihrer Character, so sie entweder selbst geben oder ihr zu seyn bestättiget haben.

Uratron regieret und würcket Saturnische Dinge, der Gubernator Uratron hat in seiner Gewalt, was Er natürlicher Weise, das ist, einmahl wie das ander würcket in den darzu bereiteten und verordneten Materien, nemlich solche Dinge, so in der Astronomia Gratiae dem Planeten Saturno zugeschrieben werden, die Dinge aber, so Er aus freyem Willen thut und würcket, sind diese.

1. Kan Er alle Dinge, auch ein Thier oder Kraut in Stein verwandeln oder verkehren, also, daß es die Gestalt behält, die es zuvor gehabt. 2. Verkehret Er die Schätze in Kohlen, und hergegen die Kohlen in Schätze. 3. Er gibt Familiars Spiritus, mit fürgesetztem Gewalt. 4. Lehret Er Magiam, Alchimi- am, Physicam. 5. Machet den Menschen freundlich und willfährig, die Pigmaeos oder Zwerglein und die Wald-Leute. 6. Machet Er unsichtbar. 7. Das Unfruchtbare macht Er fruchtbar und gibt ein groß Alter.

Sein Character



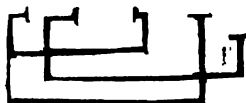
Saturnus.

Er hat unter seiner Herrschafft 49. Könige, 42. Fürsten, 28. Herzogen, 21. Diener, die vor Ihm stehen, 14. Raths-Freunde, 7. Boten, und herrschet über 36000. Legionen der Geister. Ein Legion hat an der Zahl 490.

2. BETHOR.

Bethor regieret solche Dinge, so dem Planeten Jovi zugeschrieben werden, so Er wird beruffen, erscheinet Er bald, dem Er seinen Character gönnet, den bringt Er zu grossen Ehren, gibt Ihme grosse Schätze, und versöhnet Ihm die Geister des Luffts, die warhafftige Antwort geben, und die von einem Ort zum andern tragen ein jedes Ding, Edle Gesteine und Arzeneyen, die in ihrer Wirkung Wunderwerck würden und vollbringen, macht zu Freunden die Geister des Firmaments, und vermag das Leben (so es Gott will haben) auff 700 Jahr zu verlängern und zu erhalten.

Sein Character



Jupiter.

Ihm sind unterworfen 42. Könige, 36. Fürsten, 28. Herzogen, 21. Consiliarii und Rathgeber. 14. Diener, 7. Boten. 29000. Legionen oder Geister.

3. PHALEG.

Phaleg regieret die Martialische Sachen, ist ein Fürst des Kriegs. Wem Er seinen Character gibt, den erhöhet Er zu grosser Würde in Kriegs-Händeln.

Sein Character

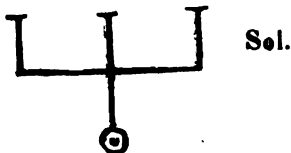


Mars.

4. OCH.

Och verwaltet Solarische Sachen, Er längert das Leben auff 600. Jahr mit guter Gesundheit, gibt und macht zu Freunden die herrlichsten und fürtrefflichsten Geister, lehret die Kunst der Arzenei vollkommenlich, verkehret alles zu reinem Golde und in Edelgesteine, gibt Geld und Goldes genug, und den Er seines Characteres würdig achtet, der wird von den Königen und Fürsten der Welt hoch geehret und werth gehalten.

Sein Character

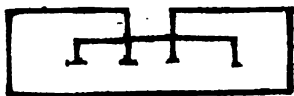


Ihm sind unterworffen 36536. Regionen, regieret und ordnet alle Dinge, und Ihm dienen alle seine Geister nach Ordnung ihrer Centurien.

5. HAGITH.

Hagith gubernirt Venerische Sachen, den Er seines Characteres würdig achtet, gibt Er schöne Gestalt und zieret Ihn zum besten. Das Kupffer verändert Er augenblicklich in Gold und Gold in Kupffer, gibt und macht heimlich solche Geister, die treulich dienen, welchem sie zugeordnet.

Sein Character

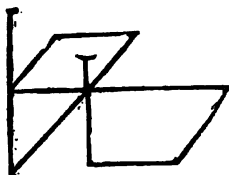


Venus.

Hat unter Ihm 4000. Legionen Geister, und über jedes Tausend setzt Er zu gewisser Zeit Könige und Fürsten.

6. OPHIEL.

Ophiel ist der Gubernator Mercurii und der Mercurialischen Sachen, und ist diß sein Character.

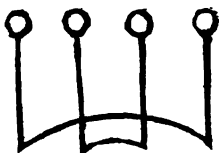


Mercurius.

Seiner Geister Zahl trifft in 100000. Legionen, gibt Spiritus Familiares, und lehret geringlich alle Künste, den Er mit seinem Character begabet, der mag in einem Augenblick Mercurium verkehren in Lapidem Philosophorum.

7. PHUL.

Phul der Gubernator des Monchs und derer Dinge, so dem Mond zugeschrieben werden, freuet sich dieses Characters.



Luna

Verändert augenblicklich alle Metallen zu Silber, und heilet die Wassersucht, macht den Menschen freundlich die Wasser-Geister, die den Menschen dienen in leiblicher Gestalt, und gibt zu leben 300 Jahr.

Was ferner bey diesem Secreto. und Geheimnissen zu werden sey.

1. Ein Jeder Gubernator und Regent würdet mit allen seinen Geistern erstlich natürlich, das ist auff einerley Weise, zum Andern aus seinem freyen Willen und Willkühr, - so Er von Gott nicht verhindert und abgehalten wird.

2. Er kan alles, was Er sonst natürlich in einer darzu disponirten Materi mit langer Zeit würdet, auch bald und augenblicklich in nicht disponirter Materi thun und ausrichten, als Dch, der Fürst der Solariſchen, machet Gold in Bergen in langer Zeit, in weniger Zeit durch die Kunst der Alchimy, in einem Augenblick aber Magischer Weise.

3. Ein wahrhaftiger und Göttlicher Magus mag aller Creaturen Gottes, auch des Dienſts der Geister (so die ganze Welt regieren) brauchen nach seinem Willen, verhalben gehorchen die gemeldten Regenten der Welt, und da sie von Ihm geruffen werden, kommen sie selbst Persöhnlich, und thun, was ihnen gebrissen

wird, doch nicht ohne den Willen und Befehl Gottes, gleich wie Josua die Sonne am Himmel ist still gestanden. Den mittelmäßigen Magis senden sie ihre Geister, die Ihm nur in etlichen gewissen und determinirten Geschäften gehorsam seyn, die falschen und Gottlosen Magos hören Sie nicht, sondern übergeben Sie dem Teuffel, ihr Gespött mit ihnen zu treiben, und in vielerley Gefahr zu stürzen, und solches aus Befehl Gottes, wie von den Juden Jeremias im 8. Cap. bezeuget.

4. In allen Elementen sind 7. Regenten und Gubernatores mit ihren Heerschaaren, welche gleichen Motum und Bewegung mit den Firmamenten haben, und gehorchen allezeit die Untern den Obern, wie in *Philosophia Gratiae* gelehret wird.

5. Aus Mutterleibe wird der Mensch zur Magia geboren, der ein rechter Magus seyn soll. Andere aber, die sich selbst zu solchem Ambt einbringen wollen, denen gehets unglücklich von statten. Gleicher gehdret der Spruch Johannis des Täuflers: Niemand mag ihm etwas nehmen, es sey ihm dann von oben herab gegeben.

6. Ein jeder Character, auff welche Weise es wolle, von einem Geist gegeben, hat seine Würdung und Krafft in diesem, darzu Er gegeben ist, zu bestimmter Zeit, man soll sich aber dessen gebrauchen in der Planeten Stunde, in welcher der Character gegeben ist.

7. GOTT lebt und deine Seele lebt, so du deinen Bund halten wirst, den du samt dem Geiste, dem Offenbahrer der Heimlichkeiten in GOTT, hast, daß diß also geschehen wird, was dir der Geist verspricht und zusagt.

Aphorismus 18.

Die Nahmen der Olympischen Geister werden je von einem Scribenten anders denn vom andern gesetzt und geschrieben, die aber allein sind kräftig und haben ihre Würdung, die einem Jedem von dem offenbarenden Geist entweder sicht- oder unsichtbar gegeben sind, und werden Jedem also gegeben, nach dem Er praedestinirt ist, derhalben sie constellirte Nahmen geheißen werden, und seyn selten über 140. Jahr kräftig, aus diesen Ursachen ist es den Schülern dieser Kunst zum sichersten, daß Sie ihre Opiniones anstellen nicht durch die Nahmen, sondern durch die Nemp-ter und Befehl der Geister, da Sie denn zur Magi verordnet und prädestinirt seyn, wird sich das Uebrige, so zur Kunst vonnöthen, von sich selbst geben und Ihnen entgegen kommen, allein bittet umb einen festen beständigen Glauben, so wird GOTT alles zu rechter Zeit ordnen und schicken.

Aphorismus 19.

Der Himmel und seine Einwohner in Gestalt der Geister bieten sich von ihm selbst dem Menschen an und beweisen ihm ihre Dienst, wie viel mehr werden sie zugegen seyn, so du ihrer begehrst. Daß sich aber die Bösen und Verderber auch mit untermischen, das geschieht aus Neid des Teuffels, und daß solches die Menschen mit ihren Sünden an sich ziehen und zu sich locken, als die Sünder die verdiente Straffe, derhalben, wer begehret Gemeinschaft mit den Geistern zu haben, der hüte sich vor groben Sünden, und bitte fleißig umb den Schutz und Hülffe des Höchsten, so wird Er die Fallstricke und Hinterlist, und alle Ver-

hinderung des Teuffels durchreiffen und durchbringen. Ja ihm dem Teuffel selbst wird von GOTT gecommandirt und gebotten und gezwungen werden, einem solchen Mago nützlich zu dienen.

Aphorismus 20.

Alles ist möglich dem, der da glaubet, alles aber unmöglich dem Unglaubigen und nicht-wollenben, nichts mehr ist hier hinderlich, als die Wandelmüthigkeit und Unbeständigkeit des Gemüths, unnütze Theibing, Fül-lererey, Unzucht und Ungehorsam gegen dem Wort Gottes. Derhalben soll der Magus ein Gottfürchtiger frommer Mann seyn, standhafft in Worten und Wercken, eines starken und festen Glaubens zu GOTT, fürsichtig, und keines Dinges zu viel begehrend, denn der Weisheit Göttlicher Sachen, sprich nicht zu dem Geist, du seyst unvorsichtig in die Sünde gefallen.

Aphorismus 21.

So du die Olympischen Geister beruffen wilt, so gib Acht auff den Ausgang der Sonnen, an einem solchen Tag, dessen Natur der Geist, welchen du begehrest, und so du das folgende Gebet mit rechter Andacht gesprochen, wirst du deines Begehrens gewähret werden.

Allmächtiger ewiger Gott, der du die ganze Creatur zu deinem Lob und Ehr und zum Dienst des Menschen erschaffen hast. Ich bitte dich, sende mir einen Geist aus der Ordnung der Sonnen (thue Meldung, aus welcher Ordnung und Planeten du den Geist haben wilt), der mich unterweise und lehre von alle dem, das ich begehre zu fragen, oder daß Er mir bringe eine heilsame Arznei wider die Wassersucht, doch nicht geschehe mein Wille,

sondern dein Wille, durch Jesum Christum deinen Eingebornen Sohn, unsern Herrn, Amen.

Aber bemühe den Geist nicht über eine Stunde lang, er sey dir denn sonderlich heimlich zugethan, also aber und mit diesen Worten solt du Ihn wieder beurlauben: Darweil du friedlich und gering zu mir kommen bist und auff meine Frage mir geantwortet, so sage Ich GOTT Lob und Dank, in dessen Nahmen du gekommen bist, und nun gehe wieder hin im Frieden zu deiner Ordnung, und komm wieder willig zu mir, wenn ich dich mit deinem Nahmen oder durch dein Orden oder Amt, so dir von dem höchsten Schöpffer befohlen und gegeben ist, beruffen werde, Amen.

Aphorismus 22.

Das nennen wir ein Secretum oder Geheimniß, so Jemand durch Menschliche Geschicklichkeit und Weisheit, ohne sonderbare Offenbarung, vermag zu erforschen, dessen Wissenschaft ligt in der Natur, von GOTT darein verborgen, welches Er doch den Geistern erlaubet, zu offenbaren, zu gebühlichem Brauch desselben Dinges, und sind die Geheimnisse entweder betreffend Göttlicher Sachen, oder Natürlich, oder aber Menschlich, erforsche aber der Geheimnissen wenig und die Besten, und die Außerlesenen, mit denen du viel magst nütz- und dienlich seyn.

Aphorismus 23.

Anfänglich ermesse, was Natur und Eigenschaft das Geheimniß sey, ob es durch die Geister in Persönlicher Gestalt, oder durch abgesonderte Kräfte, oder mit Menschlichem Thatun und Werkzeuge, oder auff

was Weise und Wege es verrichtet werden mag oder nicht, so dir das kund ist, so begehre von dem Geiste (so diese Kunst und Geheimniß weiß), daß Er dir dasselbe kürzlich anzeige und eröffne, und bitte GOTT, dir seine Gnade mitzutheilen, daß du dich Geheimniß zum begehrten End mögest bringen, zu Lob und Ehre Gottes, und zu des Nächsten Nutz.

Aphorismus 24.

Der höchsten und größten Secreten sind Sieben.

1. Alle Krankheiten curiren und heilen können, innerhalb 7. Tagen, entweder durch Characteres oder natürliche Mittel, oder durch die obern Gestirn, mit der Hülffe GOTTES.

2. Leben, wie lang es einem gefällig, können das Leben verlängern auff ein jedes Alter, verstehe das natürliche Corporalische Leben, das Geheimniß haben die Ersten Eltern gehabt.

3. Die Creaturen, so in Gestalt Persöhnlicher Geister in den Elementen wohnen, zu Gehorsam haben, als die Pigmaeos und Zwerglein, die Sigones-Nymphen und Wasser-Leute, die Truides, Sylvaticos und Wald-Leute.

4. Mit den Intelligentiis aller Dinge der Sichtbaren und Unsichtbaren reden, oder sich mit ihnen besprechen können, und von einem jeden Ding mögen hören, worzu es verordnet und was es nütze.

5. Sich selbst können regieren, zu dem Ende und Ziel, das einem von GOTT färgesetzt und verordnet ist.

6. GOTT erkennen, GEISTUM und den Heiligen Geist, das ist die Vollkommenheit des Microcosmi.

7. Wleder neu gebohren werden und verandelt wie Enoch.

Diese Sieben Geheimnüssen mag der Mensch ohne Gottes Erzübrung von den Geistern erlernen, der eines erbaren und standhaftigen Gemüths ist.

Der Mittlern Secreten sind auch Sieben.

1. Die Verwandlung der Metallen, oder Alchymia, welche Kunst an ihr selbst gerecht und wahr ist, wird aber sehr Wenigen verliehen, und nicht ohne sonderbare Gnade und Barmherzigkeit Gottes, denn es ligt nicht an Jemand's Willen oder Lauffen, sondern an Gottes Erbarmen.

2. Die Cur der Krankheiten durch Metallische Arzeney, Edelgesteine, den Lapidem Philosophorum und dergleichen zu thun.

3. Astronomische und Mathematische Wunder können thun oder beweisen, als geschicht mit etlichen Wunder-Wasser-Künsten. Item, nach des Himmels Influens alle Sachen und Geschäfte können anrichten, und was dergleichen mehr ist.

4. Allerley Würckung außser der Natürlichen Magia mögen darthun und vollbringen.

5. Zukünftige Dinge natürlicher Weise zu verstehen und abnehmen können.

6. Alle Künste, so mit der Hand-Arbeit geübet werden, gründlich lernen.

7. Alle Künste, so durch die Englische oder Geistliche Natur des Menschen vollbracht werden, aus rechtem Grund und Fundament lernen und erkennen.

Die Sieben geringere Secreten sind diese:

1. Reich zu werden und viel Geld und Gut überkommen.

2. Von einem geringen Stande zu hohen Ehren kommen, und sich und die Seinigen hoch hinan bringen und grosse Thaten mögen begehren.

3. In Kriegs-Sachen fürtrefflich werden, und grosse Sachen glücklich hinausführen, das oberste Haupt seyn, und über alle Könige und Fürsten herrschen.

4. Ein guter Haushalter seyn, viel Häuser und Feld-Güter besitzen.

5. Ein kluger und geschickter Handelsmann, oder ein glückseliger Rauffmann seyn können.

6. Ein guter Philosophus, Mathematicus, ein guter Arzt seyn, der seinen Aristotelem, Platonem, Euclidem, Hippocratem, Galenum etc. wohl wisse und verstehe.

7. Ein guter Theologus seyn, der die Bibel wohl gelesen, ein Scholasticus, der alle Alte und Neue Scribenten in der Theologia verstehe und gelernt habe.

Aphorismus 25.

Es ist nun gemeldet, was ein Secretum oder Geheimniß heisset und genannt werde, auch wie vielerley Geschlecht und Art der Secreten seyn, ferner ist übrig, daß gelernt werde, wie einer solche Secreta, die wir begehren zu wissen, erlangen soll.

Der einige und rechte Weg zu allen Künsten und Geheimnissen ist, daß du die bey Gott, der alles Gutes eine Ursache ist, suchest und holest, und wie GHRISTUS sagt: Suchet zum Ersten Gottes Reich und seine Gerechtigkeit, so wird euch das andere alles zufallen. Item, hütet euch, daß eure Herzen nicht beschwehret werden mit Treffen und Sauffen, und mit Sorgen der Nahrung dieses Lebens, befehl dem Herrn deine Wege, Er wird es wohl machen, Ich bin der

HER dein GOTT, der dich lehret, was dir nützlich ist, und der dich leitet in dem Wege, den du wandelst. Und Ich will dir Verstand geben, und will dich lehren in dem Wege, den du gehen solst, mit meinem Auge will Ich dich regieren. Ihr, die ihr böse seyd, wisset euren Kindern gute Gaben zu geben, wie viel mehr wird mein Vatter im Himmel den H. Geist geben denen, die Ihn darum bitten. Item, so ihr wolleth den Willen meines Vatters im Himmel, so seyd ihr wahrhaftig meine Jünger, und wir wollen zu euch kommen und Wohnung bey euch machen.

Diese 7. Sprüche der Schrift, so du sie vom Buchstaben in den Geist, oder in die Practik wirst bringen, mußt du nichts irren, sondern wirst dein Begehren erlangen, und von deinem fürgesetzten Ziel und Ende nicht verfehlen, und GOTT selbst wird dich nützlich und wahre Dinge durch seinen Heil. Geist lehren. Er wird dir auch seine H. Engel als Diener zugeben, die deine Gehülffen, Lehrer und Führer werden seyn in allen Geheimnissen dieser Welt, auch wird Er allen Creaturen gebieten, daß sie dir gehorchen, und du frölich mit den Aposteln sagen kannst: Dir seyn die Geister gehorsam. Letztlich, welches das Allergrößte und Fürnehmste ist, wirst du gewiß seyn, daß dein Name im Himmel geschrieben ist.

Aphorismus 26.

Es ist auch ein ander und gemeiner Weg, dadurch dir die Geheimnisse, auch ohne dein Wissen von GOTT oder von den Geistern (in deren Gewalt die Geheimnisse sind) können offenbahret werden, als durch die Träume und durch starke Imagination und Einbild-

dung, oder aber aus der Constellation deiner Na-
 tivität, durch die Coelestes Intelligentias, solcher
 Gestalt werden auch grosse, tapffere und fürtreffliche
 Leute, wie gemeinlich alle Gelehrte dieser Welt seyn,
 Plato, Aristoteles, Hippocrates, Galenus, Euclides, Ar-
 chimedes, Hermes, der billig genannt wird aller Se-
 creten Vatter, mit dem Theophrasto Baracelso, die be-
 greiffen in sich alle Kräfte der Geheimnisse. Unter
 dieses Secret sind auch zu zehlen der Homerus, Hesio-
 dus, Orpheus, Pythagoras, wiewol diese auch von den
 vorgesezten etwas gehabt haben. Hieher gehören auch
 die, so von den Wasser-Frauen gebohren werden, die
 Nymphici, als die Kinder der Melusnen, und die,
 so vor Zeiten bey den Heyden von Göttern gebohren
 gesagt seyn, als Achilles, Hercules, Eneas, dergleichen
 Cyrus, Alexander Magnus, Julius Cäsar, Lucculus,
 Sybilla, Marius. Und ist das die Regel, daß ein
 Jeder erkenne seinen Genium oder Geburts-Tag, und
 demselbigen gehorche nach dem Wort Gottes, und hüte
 sich vor den Hinter-Risten des bösen Genij oder En-
 gels, damit es ihm nicht gehe, wie Bruto, Marco und
 Antonio. Hieher gehöret das Buch Jovii Pontani
 de Fortuna et sua Eut.

Der dritte Weg ist die harte Arbeit, mit welcher
 zwar ohne Göttliche Hülffe und Beystand Niemand
 nichts Grosses noch Ruhmwürdiges wird mögen erlan-
 gen, wie denn diß lateinische Verslein sagt:

Tu nihil invita dices faciesque Minerva.

Wir verdammen aber und verwerffen alle Teuffels-
 Zauberer, die mit ungebührlichen Superstitionen sich
 in Gesellschaft der bösen Geister geben, und viel Dinge,
 welche anders nichts als eitel Straffe sind, durch Ver-

hängnüss Gottes vom Teuffel erlangen, wie uns auch viel Böses geschieht, das der Teuffel verursacht, wie die Schrift vom Verräther Juda bezeuget. Hieher gehöret auch die Charantische Berufung der Geister der verstorbenen Menschen, als wie Saul durch ein Zauberisch Weib den Geist Samuelis herfür bringen ließ, und des verstorbenen Kriegsmanns Lucani Weissagung von dem Ausgang des Phalosschen Streits, und was dergleichen ist.

Aphorismus 27.

Mache einen Circul auff das Centrum A. Der Umbkreß sey B. C. D. E: sey getheilt in 4. Quadranten, theile Jeden in 7. Theile, daß überall werden 28. Theile. Wiederum deren eins theile in 4. Theile, daß also der ganze Circul 112. Theile habe. Und so viel sind warhafftige Secreten, die offenbahret werden können, dieser Circul also getheilet, ist das Secret-Siegel der ganzen Welt.

Der von etnem einigen Centro A. herfließe, das ist von dem ungetheilten OVI, in die ganze Creatur. Der Fürst der Orientalischen Secreten hat seinen Sitz in der Mitten, und auff beyden Seiten 3. Ambts-Verwalter, deren Jeder unter ihm 4. Secreten hat, auch behält ihm der Fürst selbst 4. Solcher Gestalt haben auch die andern Quadranten ihre Fürsten und Verwalter mit ihren Secreten. Aber des Aufgangs ist die Lehre der Weisheit, des Niedergangs die Stärcke, des Mittags die groffe Achtung der Ehre, der Mitternacht das grobe harte Leben.

Derwegen dem Orient die höchste Secreten befohlen seyn, dem Niedergang die Mittelmäßigen, dem Mittag und Mitternacht die Geringen. Der Gebrauch die-

ses Secret = Siegel ist, daß du wissest, von welchem Ort der Welt die Geister oder Engel, so die (von GDI ihnen verliehene) Secreten lehren sollen, müssen hergebracht werden, ihre Nahmen aber sind genanne von ihren Nemptern und Kräfften, nach deme GDI einem Jeglichen seinen Befehl ausgetheilet hat. Einer hat den Gewalt des Schwerds, der ander der Pestilenz, der dritte den Hunger über die Völker zu schicken, nach dem es von GDI verordnet ist. Etliche sind Versörcker der Städte, als die Zwey, so gesandt waren, Sodoma und Gomorra umzukehren, wie diese Exempel in der Schrift angezogen werden. Etliche sind Hüter und Wächter über die Königreiche der Welt, etliche Beschützer der Privat-Personen. Derhalben mag ein Jeder ihn leichtlich in seiner Sprache ihre Nahmen selbst dichten und machen. Also: der will, mag ihm einen Engel der Arzeney oder Philosophey. Item, einen Mathematischen oder Juristischen Engel und Geist begehren, oder einen Engel der Natürlichen oder übernatürlichen Weißheit, oder was Er für einen will haben, Er begehre Ihn aber mit grossem Ernst, mit höchster Begierde und Verlangen und Beständigkeit, so wird Er ohne Zweifel diß, so Er begehret, empfangen von dem Schöpffer und Vatter aller Geister, nemlich von GDI. Dieser Glaube übertrifft weit alle Engel, und macht die Geister dem menschlichen Willen unterthan. Diesem Glauben succedirt und folget nach die andere Weise, die Geister beruffen durch Character, die allein an der Göttlichen Offenbarung hangt, jedoch an dem vorgehenden Glauben, von deme vorgemeldet, ligt sie im Dunkeln und verfinstert. So aber Jemand der Character sich nicht anders als eines Memorials wolle gebrauchen, und als ein Simpler von GDI

darzu erschaffen, als dem eine solche Krafft und Geistlich Wesen angeheftet sey, der kan sich ihrer ohne Beleidigung Gottes gebrauchen. Jedoch Er sehe zu, daß Er nicht in Abgötterey falle, und in des Teufels Stricke, welcher als ein listiger Jäger seinem Wildprät nachstellt, die Unvorsichtigen leichtlich betriegt und in sein Garn bringet. Er aber mag ohne dem Finger Gottes nicht gefangen und zu der Dienstbarkeit des Menschen gebracht werden, also daß Er auch den Gottsfürchtigen mit Unwillen dienet, das doch auch nicht geschieht ohne viel Anfechtung und Trübsal, denn er den Befehl hat, den Fersen Christi und des Weibes Saamen nachzugehen und nachzustellen. Derwegen wohl mit Furcht und Zittern in der Magia der Geister ist zu handeln, und mit höchster Reverenz gegen GDI und mit grossem Ernst, Standhaftigkeit und Gerechtigkeit mit den Geistern soll conversiret werden. Und in Summa, wer mit den Dingen will umgehen, der soll sich hüten vor allerley Leichtfertigkeit, vor dem Geiz und Eitelkeit, vor Reid- und Hgstragen, und allem Gottlosen Wesen, Er wolle denn erbärmlich und jämmerlich verderben und umkommen.

Aphorismus 28.

Da weil alles Gute von GDI kommt, der allein gut ist, so müssen wir diß, was wir begehren und haben wollen, von Ihm erlangen mit Gebet, aus einfältigem Herzen, im Geist und in der Warheit, und ist diß der Beschluß des Geheimniß aller Geheimnissen, daß sich ein Jeder aufmuntere und erwecke, zu bitten umb das, darnach Er verlangt, und GDI wird sein Gebet nicht verschmähen, keiner verachte und halte gering sein Gebet, denn der GDI, von dem

ses Secret-Siegels ist, daß du wissest, von welchem Ort der Welt die Geister oder Engel, so die (von GDI ihnen verliehene) Secreten lehren sollen, müssen hergebracht werden, ihre Nahmen aber sind genanne von ihren Nemptern und Kräften, nach dem GDI einem Jeglichen seinen Befehl ausgetheilet hat. Einer hat den Gewalt des Schwerds, der ander der Pestilenz, der dritte den Hunger über die Völker zu schicken, nach dem es von GDI verordnet ist. Etliche sind Verführer der Städte, als die Zney, so gesandt waren, Sodoma und Gomorra umzukehren, wie diese Exempel in der Schrift angezogen werden. Etliche sind Hüter und Wächter über die Königreiche der Welt, etliche Beschützer der Privat-Personen. Derhalben mag ein Jeder ihn leichtlich in seiner Sprache ihre Nahmen selbst dichten und machen. Also: der will, mag ihm einen Engel der Arzeney oder Philosophen. Item, einen Mathematischen oder Juristischen Engel und Geist begehren, oder einen Engel der Natürlichen oder übernatürlichen Weisheit, oder was Er für einen will haben, Er begehre Ihn aber mit grossem Ernst, mit höchster Begierde und Verlangen und Beständigkeit, so wird Er ohne Zweifel diß, so Er begehret, empfangen von dem Schöpffer und Vatter aller Geister, nemlich von GDI. Dieser Glaube übertrifft weit alle Engel, und macht die Geister dem menschlichen Willen unterthan. Diesem Glauben succedirt und folget nach die andere Weise, die Geister beruffen durch Character, die allein an der Göttlichen Offenbarung hängt, jedoch an dem vorgehenden Glauben, von dem vorgemeldet, ligt sie im Dunkeln und verfinstert. So aber Jemand der Character sich nicht anders als eines Memorials wolke gebrauchen, und als ein Simpler von GDI

dazu erschaffen, als dem eine solche Kraft und Geistlich Wesen angeheftet sey, der kan sich ihrer ohne Beleidigung Gottes gebrauchen. Jedoch Er sehe zu, daß Er nicht in Abgötterey falle, und in des Teufels Stricke, welcher als ein listiger Jäger seinem Wildrath nachstellt, die Unvorsichtigen leichtlich betriegt und in sein Garn bringet. Er aber mag ohne dem Finger Gottes nicht gefangen und zu der Dienstbarkeit des Menschen gebracht werden, also daß Er auch den Gottsfürchtigen mit Unwillen dienet, das doch auch nicht geschieht ohne viel Anfechtung und Trübsal, denn er den Befehl hat, den Fersen Christi und des Weibes Saamen nachzugehen und nachzustellen. Derowegen wohl mit Furcht und Zittern in der Magia der Geister ist zu handeln, und mit höchster Reverenz gegen GDI und mit grossem Ernst, Standhaftigkeit und Gerechtigkeit mit den Geistern soll conversiret werden. Und in Summa, wer mit den Dingen will umgehen, der soll sich hüten vor allerley Leichtfertigkeit, vor dem Weiz und Eitelkeit, vor Neid- und Egitragen, und allem Gottlosen Wesen, Er wolle denn erbärmlich und jämmerlich verderben und umkommen.

Aphorismus 28.

Hiemell alles Gute von GDI kommt, der allein gut ist, so müssen wir diß, was wir begehren und haben wollen, von Ihm erlangen mit Gebet, aus einfältigem Herzen, im Geist und in der Warheit, und ist diß der Beschluß des Geheimniß aller Geheimnissen, daß sich ein Jeder auffmuntere und erwecke, zu bitten umb das, darnach Er verlangt, und GDI wird sein Gebet nicht verschmähen, keiner verachte und halte gering sein Gebet, denn der GDI, von dem

gebetten wird, kan und will uns geben, was wir bedürffen, allein sollen wir erkennen, von weme uns alles Gutes herkomme und demüthiglich unser Begehren von ihm bitten. Der milde und gütige Vater hat lieb die Kinder des Verlangens (wie Er Danielelem liebete) und erhörete, ehe denn wir die Härteigkeit unsers Herzens zu bitten überwinden mögen, Er will aber nicht, daß wir das Heilige den Hunden fürwerffen, Er will nicht, daß die Kleinodien seiner reichen Schätze sollen verachtet und verschmähhet werden, derhalben so lese und wiederhole oft die ersten 7. Secteten, und richte dein Leben und alle Gedanken nach denselben Regeln und Lehren, so wird es dir alles nach deinem Willen ergehen in dem HERREN, auff den du dein Vertrauen sehest.

Aphorismus 29.

Damit unser Studium der Magy seinen ordentlichen Proceß halte, nachdem wir die gemeinsten Präcepten beschrieben, so kommen wir zu den Particularien und etlichen sonderbahren Auslegungen.

Die Geister sind entweder Göttliche Diener des Wortes der Christlichen Kirchen und ihrer Glieder, oder solche, die der Natur in leiblichen Sachen entweder zum Heil Leibes und der Seelen, oder zum Verderben dienen, und geschicht nichts, weder Gutes noch Böses, ohne eine gewisse und bestimmte Ordnung und Regiment, daß etwas zu einem guten End begehret wird, solches erlangen, der böse Sachen zu bösem End begehret, wird auch desselbigen gewähret werden, und solches schnell und bald, aus Göttlicher Straffe und Abwendung vom Göttlichen Willen. Derhalben halte ein Jeder sein Vorhaben gegen das Wort Gottes, und examinire

dasselbe dadurch als einen Probier-Stein, und unterscheide also zwischen dem Guten und Bösen, und bedenke bey ihm selbst, was er fliehen und annehmen soll, und was er denn also bey ihm beschließen wird, demselben komme er fleißig nach, und verzehle nicht von einem Tag zum andern, damit er zu seinem vorgesezten Ziel und Ende kommen möge.

Aphorismus 30.

Welche Reichthum, zeitlichen Pracht, Magistrat, Ehr und Würden, Magischer Weise begehren zu bekommen, so sie sich fleißig darum bearbeiten, können sie diese erlangen, nach dem es mit einem Jeden beschaffen, und er in aller Magia unterrichtet und geschickt ist, wie die Historia von der Melusine bezeugt, und die That dieses Magi, welcher angericht und zu Wege gebracht hat, daß kein geborhner Italiäner oder Wälscher in Ewigkeit mehr das Königreich Neapolis soll besitzen, und daß auch derjenige, so zu seiner Zeit regieret, aus dem Königlichen Stuhl und Besiz geworffen und verstoßen ward. Also ein grosser Gewalt ist den wachtbaren Geistern und Engeln, denen der Schuz der Reiche dieser Welt befohlen.

Aphorismus 31.

Erfordere und beruff den Engel der Fürsten eines Reichs, und mache dir denselbigen unterthan und unterworfen, so wird dir dasselbige Reich müssen unterthan und unterworfen seyn, so lange der Fürstliche Engel von einem nachfolgenden Mago seines Gehorsams nicht erlassen wird. Derhalben so möchte das Königreich Neapolis den Wahlen wieder zugestellet wer-

ken, so irgend ein Magus denjenigen, so solche Ordnung angerichtet hat, evocirt und beruffte, und ihn dahin zwünge, seine Zauberey wieder abzustellen und zurück zu treiben. Er würde auch also bezwungen werden, die Kleinodien, so aus den Magischen Schätzen genommen, wieder zu geben, als nehmlich das Buch, das Edelgestein und das Magische Horn, welche, so sie Jemand's hat, der mag sich leichtlich zu einem Herrn und Rävser der ganzen Welt machen. Aber dieser Jude hat ihm erwehlet, viel lieber bey den Göttern zu leben biß an den Tag des Gerichts, denn in den vergänglichen Gütern dieser, und ist sein Herz verblindet, daß es von dem GOTT Himmels und der Erden nichts mehr verstehet noch gedenket, sondern sich des Wohlusts der Unsterblichen gebrauchet zu seinem ewigen Verderben, als des Platonis Genius in templo Isidis.

Aphorismus 32.

Also auch die Römer aus den Büchern der Cyklopen unterrichtet, haben sich gleicher Gestalt zu Herrn der Welt gemacht und eingesetzt, als die Historien bezeugen. Aber die geringere Magistrat und Herrschafften haben die Statthalter der Fürsten zu geben, dero wegen welcher zu einem geringen Ambt und Dignität Begierde hat, der fordere auff Magische Weise einen solchen Statthalter, so wird ihm sein Wunsch erfüllet.

Aphorismus 33.

Der aber mit Verschmähung hoher Ehren und Würden allein grosser Ehre und Reichthum begierig ist, der beruffe den Fürsten der Reichthum, oder einen seiner Statthalter, so wird er solches erlangen und Reichthum

überkommen, in welcher Handhierung er denn will, als entweder mit Geld = Gütern oder Kauffmannschaft, oder durch Geschenk und Gaben grosser Fürsten und Herren, oder aber durch Bergwerck und Alchymistische Künste, nach dem er einen Geist (der denen Sachen, dadurch Reichthum begehret wird, vorstehet) erfordert, und ihn ihm unterthänig macht.

Aphorismus 34.

Eine Jede Aufforderung der Geister ist einerley Art und Gestalt, und ist vor Zeiten diese Weise der Sybillen und Hohenpriestern bräuchlich gewesen, zu unsern Zeiten aber ist sie durch Unwissenheit und Gottlosigkeit ganz und gar verlohren und unbekandt geworden. Und was davon noch vorhanden mag seyn, ist verfälscht mit ungehlichen Aberglaubischen Dingen.

Aphorismus 35.

Das Menschliche Gemüth ist allein die Vollbringerin wunderbarer Werke, also daß es sich mag zu einem Jeden Geist, zu welchem es will, thun und fügen, und so das geschehen, thut und würcket es, was es will. Derhalben soll in Magischen Sachen fürsichtig gehandelt werden, damit einen die Sirenen und andere Monstra nicht betriegen, welche gleicher Weise mit den Menschlichen Gemüthern begehren Gesellschaft zu haben. Derhalben liege ein rechter Magus allezeit verwahrt unter den Flügeln des Höchsten, und gebe sich nicht zu verschlingen dem brüllenden Löwen, denn die, so weltlicher Ding begierig, mögen schwerlich des Sargens Stricken entfliehen.

Aphorismus 36.

Es ist zu verhüten, daß man nicht ein Experiment mit den andern vermischt, sondern ein jedes einfältig für sich selbst sey und bleibe, denn Gott und die Natur haben ein Jedes geordnet zu seinem gebührlichen Ende. Dessen geb ich dir ein Exempel: Die Aerzte, so mit einzelnen Kräutern und Wurzeln die Krankheiten curiren, die curiren zum allerbesten und glücklichsten. Also in den constellirten Wörtern, Characteren, Stimmen und dergleichen, liegen groffe Influenzen und Kräfte, welche, so sie in ihre Wirkung kommen, als Miraculen gehalten werden. Dergleichen sind auch etliche Wörter, so sie gesprochen werden, alsbald bringen sie zu Gehorsam sicht- oder unsichtbare Creaturen, dieser unserer Welt sowohl, als deren im Wasser, in der Luft und Firmamenten, in- und unter der Erden, auch in der Hölle, auch endlich im Himmel wohnen. Derhalben soll man sich fürnehmlich der einzelnen und einfältigen Dinge befeissen, und von Gott die Weisheit deren erlangen, sonst mögen sie auff keine andere Weise und Wege begriffen oder einige Erfahrung erfunden werden.

Aphorismus 37.

Ein jedes Ding hat seinen gebührlichen Ort und Stätte, dahin es verordnet. Ordnung, Weise und Maas sind die, so da alle Künste lehren der Sicht- und Unsichtbaren leicht machen. Die Ordnung ist solcher Gestalt zu verstehen, daß etliche Creaturen sind Creaturen des Lichts, etliche der Finsternüß: Diese sind der Eitelkeit unterworfen, denn sie sich in die Finsternüß gestürzt und der ewigen Pein eigen gemacht durch ih-

ren Ungehorsam und Uebermuth, dieses Reich und Regiment ist zum Theil schön auff einer Seiten, in den vergänglichhen Dingen, denn es sonst nicht bestehen könnte, ohne alle Tugenden und etlichen grossen Gaben Gottes. Zum Theil aber und zur andern Seite ist es über alle Massen schädlich, greulich und abscheulich, denn es überall voller grausamer Feinde, Abgötterey, Verachtung und Lästerung des wahren Gottes und seiner Werke, voller Anruffung und Verehrung des Teuffels, voll Ungehorsam wider die Obrigkeit, voll Aufruhr, Todtschlag, Meuterey, Tiranny, Raubs und Diebstahls, Ehebruchs, greulicher Unzucht, voller Lügen, Betrugs, Meineids und unziemlicher Begierde zu herrschen. In dieser Mixtur stehet das Reich der Finsternuß.

Aber die Creaturen des Lichts freuen sich in ewiger Wahrheit und Gnade Gottes, und sind Herrn der ganzen Welt, herrschen auch über die Herrn der Finsternuß, als die Glieder Christi, zwischen Diesen und Jenen ist ein ewiger Streit und Kampff, welchen Gott mit seinem Jüngsten Gericht auffheben und entscheiden wird.

Aphorismus 38.

Also ist nun die Magia Zweyerley nach ihrer ersten Division, eine Magia Dei, die Er schenckt den Creaturen des Lichts. Die Andere, so auch eine Magia Dei. aber ein Geschenk der Creaturen der Finsternuß, und ist wieder Zweyerley, eine zum guten Ende, als wenn die Fürsten der Finsternuß gezwungen werden, aus Göttlicher Gewalt den Creaturen Guts zu thun, wider ihren Willen.

Die andere aber gereicht zum bösen Ende, als wenn Gott über die Bösen verhänget, sie zu straffen, daß

sie zu ihrem Verderb zu Zauberern betrogen und verführt werden, oder auch gebeut, daß solche Leute ins Verderben dieser Gestalt verstoßen und gestürzt werden.

Die andere Division der *Magia* ist, daß eine ihre Wirkung vollbringt, mit sichtbaren Instrumenten, durch sichtbare Dinge. Ein ander aber mit unsichtbaren Instrumenten, durch unsichtbare Dinge, und wiederum eine andere mit Vermischung der Instrumenten und ihrer Wirkung.

Die dritte *Divisio Magica*, in dem eine *Magia* verbracht wird mit Anrufung Gottes, die ist Prophetische *Magia* als *Theophrastia*.

Theophrastus soll ein Buch geschrieben haben, das nennet er *Theophrastiam*.

Eine andere ist, welche aus Unwissenheit des wahren Gottes mit den Fürsten der Finsterniß handelt und umgeheth, als das *Opus Mercuriorum*.

Die vierte Division ist, daß die *Magia* (von Gott ihre Herkunft nehmend) mit den guten Engeln an Statt Gottes ihr Magisch Werk übet, eine solche war die *Magia Behalim*.

Eine andere aber ihr Werk treibet mit den *Satrapis* oder geringen Fürsten (als der Obern Amtsverwalter) der bösen Geister, solche Magi sind gewesen die, so durch geringere Götter der Heyden ihre Zauberey getrieben haben.

Die fünfte *Divisio* eine Art der Magi ist, die mit den Geistern offenbahrlich, das ist, von Angesicht zu Angesicht handelt, welches Wenigen gegeben ist. Eine andere Art, so durch Träume oder andere Zeichen handelt, als wann die Alten von dem Geschehen

und Flug der Vögel, oder von den Opffern ihre Weissagung genommen haben.

Die sechste Divisio ist, daß etliche operiren durch unsterbliche Creaturen, etliche aber durch Sterbliche, als durch die Nymphen oder Wasser-Leute, Satyros, Pigmæos, und andere Inwohner der Elementen.

Die siebende Divisio ist, daß etlichen die Geister freywillig dienen, ohne Zuthun der Kunst, andere aber durch die Kunst beruffen, dennoch kaum Dienst leisten. Unter allen diesen Speciebus Magiæ ist die Trefflichste und Beste, die allein an GOTT hanget und sich an Ihm läßt. Die Andere, dem die Geister selbst freywillig und treulich dienen.

Die Dritte, die der Christen eigen ist, welche durch den Gewalt und Macht Christi, so Er hat im Himmel und auff Erden, ist und bestehet.

Aphorismus 39.

Der Apparat zur Kunst Magiæ begreift Sieben Stüd.

1. Daß der, so ein Magus begehret zu seyn, Tag und Nacht gedенke, wie Er zu wahrer Erkänntnuß Gottes komme, welches durch Betrachtung des Wortes Gottes, so von Anfang der Welt offenbahret, und durch die Scholam der Creation und Creaturen, auch durch die wunderbarliche Würckung und Kräfte, welche die sicht- und unsichtbaren Creaturen Gottes erzeigen und beweisen.

2. Daß der Mensch in sich selbst gehe und Fleiß habe, sich selbst zu erkennen, nemlich was sterblich in ihm sey, und was unsterblich, und was denen beyden Theilen Jedem eigen sey und zugehörig, und was ihm entgegen.

3. Daß er lerne mit dem einen Theil, so unsterblich, dem Ewigen GOTT dienen, ihn lieben und fürchten, und im Geist und in der Wahrheit anbeten, mit dem sterblichen Theil thue, was Er weiß, daß GOTT gefällig ist und seinem Neben-Menschen nützlich und dienstlich.

Dies sind die drey höchste Präcepten und Gebot der Magia, mit denen sich ein Jeder soll bereit machen, die wahre Magiam zu begehren und zu erlangen, daß er möge würdig seyn, welchem die Englische Creaturen sollen dienen, nicht allein verborgendlich und unbewußt, sondern auch augenscheinlich und von Angesicht zu Angesicht.

4. Diemeil ein jeder Mensch von Mutterleibe an zu einem gewissen Dienst und Stande beruffen wird, ist wohl Achtung darauff zu geben, daß ein Jeder erkenne und wisse, ob Er zu der Magia geböhren sey, und zu welcher Art der Magia, solches aber wird einer leichtlich vernehmen und vermercken, so er diese unsere Schriften, nach dem er sie gelesen, leichtlich fassen und verstehen mag, und da er diese in die Erfahrung zu bringen, sich unterstehet, siehet, vermercket und annimmt, daß es ihm wohl von statten gehet. Denn Niemanden, als nur den Demüthigen, und nicht Groß- und Uebermüthigen solche hohe Gaben mitgetheilet werden.

5. Soll der Mensch Achtung geben, ob er scheinbarlich und kräftiglich den Beystand der Geister um sich empfindet, in Verriichtung grosser und mächtiger Geschäften, da er nun der Geister also wahrnimmt, ist es gewiß und offenbahr, daß er von GOTT zu einem solchen Mago verordnet sey, daß ist, zu einer solchen Person, die sich des Dienstes der Geister kan gebrauchen, namhafte Werke und Sachen zu vollbringen. Alhier sündigt und vergreift man sich am aller-

meisten, und gemeiniglich entweder mit Unachtsamkeit und Unfleiß, oder mit Unwissenheit und Verachtung der Gaben Gottes, oder auch mit zu viel Superstition und Aberglauben: Auch sündigt man in dem, so man GOTT undankbar, dadurch denn viel vor-
treffliche Leute hernach ihr eignen Verderben auff sich gebracht haben.

Item, hier vergreift man sich auch mit Frechheit und hartnäckischem Stolz und Uebermuth, und leizlich, so man die Gaben Gottes nicht zu gebührlichen Ehren und Gebrauch hält, wie Noth ist, und die unnöthige Dinge den nothwendigen fürzeucht.

6. Ist einem künftigen Mago vonnöthen, treu und verschwiegen zu seyn, fürnehmlich, daß er nichts Geheimen (so ihm vom Geist offenbahr zu machen verboten wird) schwätze und kund mache, wie dem Propheten Daniel gebotten ward, etliche Dinge zu versiegeln, das ist, zu verschweigen und nicht unter das gemeine Volk kommen zu lassen, also war es auch dem Apostel Paulo nicht frey, was Er in seiner Revelation gesehen hatte, alles zu eröffnen und kund zu machen. Niemand glaubt, wie viel und groß an diesem Stück und Präcept gelegen ist.

7. Gehöret einem künftigen Mago zu, daß Er vollkommen gerecht sey, das ist, daß Er nichts Gottloses, Unbilliges und Ungerechtes thue oder zu thun fürnehme, auch solches nicht in sein Herz und Gemüth laße kommen, denn also wird Er von GOTT vor allem Bösen bewahret und beschützet werden.

Aphorismus 40.

So er nun vermercket, daß umb und bey ihm etwas Geistliches und Un-Corporisch sich erzeiget, und

entweder mit äußerlicher Empfindnüss oder innerlichen Sinnen dessen gewahr wird, soll er sich nach den folgenden 7. Regeln halten und regieren.

1. Die Vollkommenheit in der Magia zu erlangen, ist die rechte Regel und Gebot, daß Er wisse, ihm sey von GOTT ein solcher Geist zugeordnet, und gedende, daß er diesen habe zu einem Inspector und Aufseher aller seiner Werke und Gedanken, derowegen regiere und richte dein ganzes Leben nach den Gebotten des Wortes Gottes.

2. Bete Er stets mit David, o Herr, deinen Heiligen Geist nimm nicht von mir, schaffe in mir, GOTT, ein rein Herz, und gib mir einen guten willigen Geist. Item, führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns vom Bösen. Ach lieber himmlischer Vatter, nicht gib über mich Gewalt einem Geist der Lügen, wie du gegeben hast über Achab, daß er umb kam, sondern bewahre und erhalte mich in deiner Wahrheit, Amen.

3. Gewöhne Er sich, die Geister zu probiren, wie die Schrift vermahnet, denn es werden nicht Trauben gelesen von den Dornen. Alles sollen wir probiren, was aber gut und löblich ist, behalten, was dem Göttlichen Willen widerstrebet, gebühret uns zu meiden und zu fliehen.

4. Daß wir fern seyn von allerley Superstition und Aberglauben. Das heist aber allhie Superatition etwas Göttliches zu geben denen Dingen, in welchen nichts Göttliches ist, oder aber ohne Befehl und Gebot Gottes, nicht von uns selbst erdichteten Gottes-Diensten dienen und ehren wollen. Als da sind alle Zauberiſche und Teuffeliſche Ceremonien, durch die der unverſchämte Satan als GOTT will geehret und angebetet seyn.

5. Soll vermeldet werden die Abgötterey des Götzendiens, welcher aus eigener Bewegung und Andacht Göttlicher Gewalt und Macht zuschreibt, und gibt den Götzen und Abgöttern, und andern Dingen, in die keine Krafft von Gott oder der Natur gelegt oder geordnet ist, wie denn deren viel des Teuffels Zauberer machen und erdichten.

6. Ist zu fliehen die schädliche hinterlistige Aeffung des Teuffels, welcher GOTT dem Schöpffer und seiner Allmächtigkeit will nachthun, und mit einem Worte schaffen und herfür bringen etwas, das nicht ist, daß es sey, welches alleine der Allmacht Gottes zusiehet, und keiner Creatur möglich und zugelassen.

7. Sollen wir fleißig obliegen den Gaben Gottes des Heiligen Geistes, daß wir die recht erkennen und brauchen und GOTT von Herzen und allen Kräften dafür Dand sagen.

Aphorismus 41.

Nun kommen wir zu den 9 Aphorismis dieses ersten Theils, mit welchen wir die ganze Synagogische Magie oder Einleitung in die Magiam mit Göttlicher Hülffe wollen beschließen.

Vor allen Dingen ist zu mercken, daß wir durch das Wort Magus in diesem Werck oder Schrift wolten verstanden haben, daß der ein Magus sey und heiße, dem aus Göttlicher Gnade die Göttliche Essenz oder Wesen augenscheinlich und offenbahrlich dienen zur Erkänntnuß des Geschöpffs der Welt, und jeder Natur darinn begriffen, sie seyn sicht- oder unsichtbar. Diese Beschreibung eines Magi trifft weit, und begreift viel in sich, und ist allgemein.

Der Cacomagus aber oder Teuffels-Zauberer ist, dem aus Gottes Verhängnuß die bösen Geister dienen, zum zeit- und ewigen Verderben und Schaden, die Menschen zu blenden, zu bethören und von GOTT abzuwenden. Ein solcher ist gewesen Simon Magus, dessen Meldung geschieht in der Apostel Geschichten, und im Elemente, welchen S. Petrus auff die Erde herab gestürzet hat, da er sich als ein Gott von den unreinen Geistern in die Luft erheben und tragen ließ. In diesen Orden gehen auch alle die, so durch die Gesezen der Teuffel und von wegen ihrer Uebelthaten und schändlichen Zauberey berichtet seyn. Wie aber beyderley Magia wiederum ausgeheilset und wie vielerley Art dieser seyn, werden wir in folgenden Tomis sehen, allhie ist genug, daß wir Scientiam boni et mali, das Wissen Gutes und Böses, unterscheiden. Diweill der erste Mensch diß beyde Wissen zu seinem Schaden und Verderben begehret hat, wie Moyses und Hermes anzeigen.

Aphorismus 42.

Zum Andern ist zu wissen, daß ein Magus eine solche Person ist, die zu diesem Amt und Werk von Mutter-Leibe gebohren seyn soll. Keiner wird ihm von diesen grossen Sachen selbst etwas nehmen mögen, Er sey denn von GOTT dazzu beruffen aus Gnaden, entweder zu einem Guten oder Bösen, damit die Schrift erfüllet werde. Derohalben, wie wir oben mehrmahls vermahnet, solte man mit Furcht und Zittern leben in der Welt. Jedoch will ich nicht verneinen oder absagen, daß auch Jemand durch seinen Fleiß und Übung etliche Species bey der Magia möchte erlangen und begreifen, so Er sich darob werde bemühen. Aber zu

den höchsten Graden der Magie wird keiner (der nicht dazu geböhren) steigen und kommen mögen, und so Er sich dessen wolte unterstehen, soll Er wissen, daß Er ohne Zweifel an Leib und Gemüth werde Schaden leiden und verleset werden, solche sind die, so durch Teuffelsche Zauberiſche Werke auff den Berg Soreb und in andere Wildnüssen von den Geistern vertragen werden oder sie an Leib und Gliedern verlegen, auch bißweilen in Stücken zerreißen oder von der Vernunft bringen, wie denn solches Vielen geschieht, wenn sie, von Gott verlassen, dem Teuffel zu eigen gegeben werden..

Aphorismus 43.

GOTT lebet, und seine Werke leben in dem Stande und Wesen, in dem sie zu seyn Gewalt haben, denn diß ist Gottes Will gewesen, daß sie sich ihres freyen Willens entweder zum Gehorsam seiner Geboten, oder zum Ungehorsam wider dieselbe könten gebrauchen. Denen Gehorsamen hat Er sürgelegt seine Belohnung, den Ungehorsamen aber verdiente Straffe, also seyn die Geister mit freyem Willen, aus Hoffart und Verachtung des Sohnes Gottes, von ihrem Schöpffer abgewichen, und diese werden behalten zum Tage des Zorns, ihnen aber ist gelassen ein fast groffer Gewalt in der Creatur, aber doch demselbigen ein Ziel und Raas gesetzt, und werden auch allezeit von GOTT im Zaum gehalten, daß sie nicht weiter, als ihnen zugelassen ist, schreiten müssen. Verhalben ein Magus DEI wird zu allem ewigen Guten geführt und gebraucht, und auch dem mittelmäßigen, oder auch allehöchsten und besten zeit- und leiblichen Gütern, des Endes oder endlichen Ursachen halben sind beyde Magie von einander unterschieden, die Eine und Göttliche gehet zu.

den Ewigen Gütern, und gebrauchet sich der Zeitlichen mit Danksagung. Die andere Gottlose Magia aber bekümmert sich wenig um die Ewige, sondern ergibt sich ganz den Leiblichen und Zeitlichen Dingen, daß sie nur frey seyn, nach ihrem Willen, in aller Begierde und Wollust, zur Verachtung Gottes und seines Jorns möge leben.

Aphorismus 44.

Der Ausgang aus dem gemeinen Leben der Menschen in ein Magisch Leben ist nichts anders, denn aus dem einigen schlafenden Leben gehen zu dem Er-
 ligen Wachenden, denn was in dem gemeinen Leben dem Menschen unwissend und ohne Erkenntnuß begegnet und wiederfähret, dasselbe wiederfähret denen Magis wissend und willkürlich. Ein Magus versteht und weiß, was sein Gemüth von sich selbst gebendet, rathschlägt, sinnet, beschleußt und ihm fürsetzt, etwas zu thun. Er merckt auch und weiß, daß seine Gedanken von einem bewohnenden oder beystehenden Geistlichen Wesen herfließen und probirt, aus welcher Ordnung dasselbige geistliche Essenß oder Wesen sey und herkomme. Aber ein Mensch, der Magia unerfahren, wird von den Affecten und Bewegungen des Gemüths als ein unvernünftig Thier hin und wieder auff- und nieder geführt und getrieben, von seinen eigenen Gedanken so wohl, als auch von denen, so von den beistehenden Geistern seinem Gemüth eingegeben werden, und weiß nicht, wie er soll durchs Wort Gottes der Feinde Anschläge zu nichte machen und vor den Hinterlistigen des Versuchers bewahren.

Aphorismus 45.

Das größte Praeceptum in der Magia ist, wissen einer von jedem Geist, der ihm bewohnet, zu seinem Brauch annehmen, und was er verwerffen soll, diß wird er von dem Psalmisten lernen, der also sagt: Wie wird ein Jüngling seinen Weg unsträfflich wandeln? So er dein Wort bewahret, o Herr. Gottes Wort bewahren, daß selbiges der Bösewicht nicht aus dem Herzen reiße, ist das höchste Gebot der Wahrheit, die andern Eingebungen der Geister, welche nicht sind wider die Ehre Gottes und die Liebe des Nächsten, mag man wohl zulassen und aufnehmen, und nicht darnach fragen, von was Geist solche herkommen, doch ist zu hüten, daß wir uns nicht zu viel mit unnöthigen Dingen beladen, nach der Vermahnung Christi, als Er zu Martha sagte: Martha, Martha, du last viel zu schaffen, Maria hat den besten Theil erwählet, der nicht von ihr genommen werden soll. Also sollen wir allezeit vor Augen haben die Lehre Christi: Suchet zum ersten das Reich Gottes und seine Gerechtigkeit, so wird euch das andere alles zufallen. Das andere ist alles, was dem sterblichen Theil des Menschen gebühret, als Hülle und Fülle, und keine andere Kunst zu diesem Leben nothdürftig.

Aphorismus 46.

Nichts geziemet dem Menschen mehr als Standhaftigkeit in Worten und Werken, und nach dem Gleich und Gleich gern besammen, so ist Niemand glücklicher als solche Leute, so eines standhaftigen Gemüths sind, denn die H. Engel sind mit und um dieselbe, wachen und hüten ihrer. Derwegen hassen sie die

Fertigen, und die sich von jedem Wind lassen herum treiben, daher nennen wir das Sechste Gebot und Regel, nach dem sich ein Jeder hält, also wird er auch einen Geist zu ihm ziehen und locken, gleicher Natur und Eigenschaft wie er ist. Es hat aber einer recht und wohl vermahnet, daß sich keiner über seinen Beruf und Stand höher erhebe und begehre mehr zu seyn, als er ist und ihm von GOTT vergönnet ist, damit Er nicht etwa auch vom äußersten Ende der Welt einen bösen Geist zu ihm oder an sich ziehe, von dem er bethörtet, und endlich ins Verderben gebracht werde. Diß Gebot mercke, denn weil der Midas, als er wünschte, daß er alles möchte in Gold verkehren, hat er mit solcher Begierde einen Geist zu sich gezogen, der solches vermocht und thun können, und da er von demselbigen solcher Gestalt verführet und betrogen worden, hätte er Hungers sterben müssen, da seiner Thorheit aus Warmherzigkeit und Güte Gottes nicht geholfen wäre worden. Eben dergleichen ist zu unsern Zeiten widerfahren einem Weibsbilde, nahe bei Frankfurt an der Ober, also daß, was sie anrührete, zu Golde ward, auch dasselbe fressen mußte. Wolte GOTT, daß die Menschen diese Regel und Gebot wohl zu Gemüth fasseten, und nicht des Midas und dergleichen Historien für Fabeln hielten, so würden sie fleißiger ihre Begierden und Affecten im Zaum halten, und würden also nicht von den Geistern der Göl denen Berge begehren. Verhalben fleißig wahrzunehmen ist, daß man solche Gedanken und Fürnehmen mit dem Wort Gottes aus dem Herzen ausschlage und hinwerffe, dieweil sie noch neu, und nicht gar eingewurzelt in den Müßigen und des Göttlichen Wortes leeren Gemüthern und Herzen.

Aphorismus 47.

Der in seinem Ambt und Beruff treu und fleißig ist, der wird auch zu seinem Ambt und Handthierung beständige gesellige Freunde an den Geistern haben, die ihm guten Vorschub thun, und zum glücklichen Fortgang helfen werden, so Er denn auch in der Magia etwas möchte Erkänntnuß haben, werden sie unbeschwehrt seyn, zu rechter Zeit sich ihm zu erzeigen und freundlich mit ihm Gespräch halten, und zu vielen Sachen einem (deme sie also zugethan) ihre Dienste beweisen. Den Frommen dienen in Göttlichen Sachen gute Geister zu seinem Glück und Heyl, den Bösen aber und Gottlosen in bösen ungöttlichen Sachen böse Geister zu allem Bösen und Verderben. Wir mangeln der Exempeln nicht in den Historien aller Völker, auch deren nicht, die täglich sich noch in der Welt zutragen, in guten Sachen haben wir ein Fürbild an dem frommen Kayser Theodosio, von dem Sieg, den er bekommen und erlanget an seinem Feind Arbagasto. In bösen aber an dem Römer Bruto, der vor seinem Tod von des Julij Caesaris Genio oder Engel verfolgt, und durch denselbigen zur Straffe gefordert ward, sich selbst umzubringen, als er den Vatter des Vatterlands und seinen eigenen Vatter ermordet hatte.

Aphorismus 48.

Eine jede Magia ist eine Offenbarung eines solchen Geschlechts der Geister, nachdem dieselbige Magia gestalt ist. Also haben die 9. Musae den Poeten Hesiodum zu Neunerley Geschlechte der Magia beruffen, wie Er von ihm selber Härlich bezeuget in seiner Theogomia; als den Homerum des Uly-

sis Genius in seiner Psychogagia, Hermetem die Geister der Obern Gemüther. Mosen GDX selbst im Busch. Die 3. Magos oder Weisen, die gen Jerusalem waren kommen, das Kindlein IESUM zu suchen, derselben Wegweiser und Führer ist gewesen ein Engel Gottes. Darum haben wir uns mit nichts zu rühmen, es ligt nicht am Wollen oder Lauffen, sondern entweder an der Barmherzigkeit Gottes, oder sonst an andern geistlichen Anstiftungen und Schickungen, daher entspringt alle Magia, und kommt auch wieder dahin, sie sey gleich gut oder böse. Dieser Gestalt ist aus der Erden herfür gesprungen Tages der Erste, so die Magia Romanorum gelehret, und den Gottesdienst der Göttin Dianā zu Epheso (als ob der von den Göttern vom Himmel herab geschickt und gesandt wäre) angezeigt und angerichtet hat. Also auch Apollo und die ganze Heydnische Religion ist von den Geistern herkommen, angenommen und empfangen worden, und nicht von Menschen erdacht, wie die Opinionones der Saduceer.

Aphorismus 49.

Der Beschluß aber dieses ersten Theils der Einleitung in Magiam sey diß, so oben von uns gemeldet worden, gleich wie ein einiger Gott ist, von dem alles Gutes herfließt und nur eine Sünde ist, nemlich der Ungehorsam wider den Willen Gottes und seiner Gebot, daher denn alles Böse kommt. Also ist die Furcht des Herrn der Anfang der Weisheit und des nützlichen Gebrauchs der Magia, denn der Furcht des Herrn folget nach der Gehorsam nach dem Willen Gottes, diesem aber folget denn die Gegenwärtigkeit Gottes und des Heiligen Geistes, und die Dienst-

barkeit der Heiligen Engel, und alles Gute aus dem unerschöpflichen Schatz Gottes. Die schädliche und verdamnte Magia kommt daher, wenn wir die Furcht Gottes aus unsern Herzen verlieren und die Sünde über uns herrschen lassen. Alsdenn ist bald da der Gott dieser Welt und Fürst der Finsterniß, unterweist und weiset einen solchen Menschen mit seinem gottlosen Heiligthum, zum Dienst seines Reichs, wie ers ihm dienlich und nutzbar befindet, alsdenn wie eine Spinne eine Fliege überfällt und bethönet, die in ihrer Webe behangen ist. Also auch der Teuffel bestrickt seine gefangene Wildprät mit den Stricken böser Lüsten und Begierden, biß er einen solchen gar aussaugt und abbörret, zur Materh und Brennholz des ewigen Höllischen Feuers, er thut ihm aber eine Zeitlang Gutes und bringt sie zu zeitlichen Ehren, und erhebt sie hoch, damit sie hernach desto schwehrlicher und greulichlicher wieder herunter fallen und gestürzt werden.

Günstiger lieber Leser, erhebe deine Augen und Gemüth, und siehe dich umb in den Historien der göttlichen und heydnischen Schriften, auch sonst in der Welt, und gib Acht auff das, was täglich geschieht und sich zuträgt, so wirst du gewahr werden, daß alles voll Magorum ist, nach der beyderley Wissenschaft des Guten und Bösen, welche, damit sie desto besser zu unterscheiden und verstanden mögen werden, wollen wir ihre Austheilung alhie zum Beschlus setzen, in welcher sich ein Jeder ersehen mag, was er annehmen und was er fliehen, wohn er auch arbeiten, und wie fern er sich bemühen soll, den rechten gebührlischen Termin und Endschaft des Lebens zu erlangen.

Scientia Boni.

Die Weisheit des Guten getheilet in

Theosophiam oder Göttliche Weisheit, diese wird getheilet in **Notitiam Verbi DEI**, Erkenntnuß des Wortes Gottes, und wie nach demselben das Leben soll angestellet werden.

Antroposophiam, Menschliche Weisheit, getheilet in **Scientiam** oder Wissenschaft der Natur und der Natürlichen Dinge. In **Prudentiam**, in Fürsichtigkeit in Menschlichen Sachen.

Notitiam Gubernationis DEI.

Erkenntnuß und Wissenschaft der Regierung Gottes durch die Engel und Geister, welche die Schrift nennet. Item, Verständnuß der Dienst der Engel.

Scientia Mali.

Die Wissenschaft des Bösen ist getheilet in

Cacosophiam oder Verstand zu aller Bosheit, die ist entweder

Contemptus, Verachtung des Wortes Gottes, und leben nach des Teuffels Willen.

Ignorantia, Unwissenheit der Regierung Gottes durch die Engel und Geister, die Gut und Custodi der Engel verachten, verschmähen, und mit den Teuffeln Gesellschaft machen.

Cacodæmoniam oder Zauberey und alle böse Teuffelsstücke und Werke: ist entweder

Kunst und Unwissenheit der Geist- und Zauberwerken mit Natürlichen Dingen, und derselbigen zu allem Schaden und Argem zu gebrauchen.

Verstand und Klugheit in allen bösen Künsten, zum

Schaden und Verderben des Menschlichen Geschlechts gefunden, und denselbigen Gebrauch zur Schmäh- und Lästerung Gottes, und zum Schaden und Verletzung der Menschen.

Item, Abgötterey und alle Gottlosigkeit thun und äben.

E N D E.

Geheimnuß des Namens Gottes,

welchen die folgenden 72 Völder mit Vier Buchstaben schreiben und nennen.

1. Abyssiner	Agzi.
2. Abener	Illi.
3. Albaneser	Bogo.
4. Angolaner	Anub.
5. Araber	אל
6. Armenier	אלה
7. Assyrer	Adad.
8. Bactrianer	Sila.
9. Boeotier	Aris.
10. Böhmer	Bueg.
11. Brachmanen	Pora.
12. Cabalisten	Agla.
13. Californier	Solu.
14. Camboyer	Miri.
15. Canadenser	Biub.
16. Carmaner	Suna.
17. Chaldäer	אלה
18. Chilenfer	Hana.
19. Conganer	Aneb.
20. Coptiten	Geoc.

21. Cretenfer	<i>Aeos.</i>
22. Cyrenäer	<i>Popa.</i>
23. Ebreer	<i>יהודה</i> oder <i>Adon.</i>
24. Egyptier	<i>Owt Amun</i> oder <i>Tent.</i>
25. Elamiten	<i>Para.</i>
26. Engländer	<i>Good.</i>
27. Franzosen	<i>Dieu.</i>
28. Georgianer	<i>Moti.</i>
29. Griechen	<i>Geos.</i>
30. Gymnosophisten	<i>Tara.</i>
31. Sctrurier	<i>Esar.</i>
32. Holländer	<i>Godt.</i>
33. Ungarer	<i>Bogi.</i>
34. Japoner	<i>Zaca.</i>
35. Ägyptier	<i>Boog.</i>
36. Indianer	<i>Tura.</i>
37. Inf. Hesper	<i>Agad.</i>
38. Irländer	<i>Dieh.</i>
39. Isländer	<i>Gudi.</i>
40. Italiäner	<i>Idio.</i>
41. Lateiner	<i>Deus.</i>
42. Magen oder Weifen	<i>Orsy.</i>
43. Maldivier	<i>Orba.</i>
44. Maurer	<i>Alla.</i>
45. Melinder	<i>Abag.</i>
46. Mesopotaner	<i>Ella.</i>
47. Mericaner	<i>Bosa.</i>
48. Mogorer	<i>Alli.</i>
49. Mohren	<i>Abgd.</i>
50. Moscauer	<i>Tios.</i>
51. Narfänger	<i>Bila.</i>
52. Ormusier	<i>Alai.</i>
53. Paraquajer	<i>Piar.</i>

54. Peloponeser	Ahus.
55. Perser	Sypi.
56. Peruaner	Zimi.
57. Philip. Ins. Einwohn.	Mora.
58. Philosophen	Abda.
59. Phrygier	Zeut.
60. Pohlen	Boog.
61. Quitenser	Hoba.
62. Samatraner	Pola.
63. Saracenen	Agdi.
64. Schotten	Goot.
65. Sineser	Teli.
66. Spanier	Dios.
67. Syrer	ישראל
68. Tartar	Anot oder Igfa.
69. Teutschen	Gott.
70. Thracer	Kalo.
71. Tibetenser	Gena.
72. Batlanenser	Bora.

Avertissement.

Alles andere, insonderheit der Haupt-Schlüssel und gründliche Anweisung in die *Magiam Divinam*, so noch hierzu gehörig, nebst viel mehr andern dergleichen fürtrefflichen Geheimnissen, sollen (*volente Deo*) bald nachfolgen, wosfern man Beliebung durch Abgang dieser wenigen Exemplarien spühren wird.

**Vale Amice Lec'or, Deumquè Ama et Time,
qui cum Justus sit, Nullius iniquitati pareit!**
Tuus Amicus.

Eine sehr hohe und geheime Kunst, so das über-
trefflichste und vornehmste Theil Salomonis ist.

Re. Gar wohl geschlagen rein Gold, oder wohl gerei-
nigt ungenüßt Blei oder Jungfer-Pergament, schreibe
darauff dieses nachfolgende Zeichen, mit Turtel-Tauben
oder Drachen-Blute, mit einem neuen Messer geschnit-
tener Feder, auff einem Freytag für der Sonnen Auf-
gang, so der Mond neu ist, in dem Zeichen des Zwi-
lings, Löwen oder Jungfrauen, und solst drey Tage
zuvor mäßig, ohne Genießung warmer Speise, leben
und fasten, nur bloß zur höchsten Nothdurfft jeglichen
Tag einen Trund Bier und wenig Brod essen, auch soll
der Werck-Mann oder Künstler einen Monat zuvor
rein und keusch leben, weisse und reine Kleider anha-
ben. Ehe Er denn anfängt zu schreiben, das Blei
oder Pergament zuvor wohl mit weissem Weyhrauch,
Myrrhen, Aloes und Mastix beräuchern. Alsdenn schreib
dieses nachfolgende Zeichen.

Diese Tafel behalte darnach in einem reinen Büch-
lein beschloffen und verwahre dieses Geheimniß keusch,
Gottsfürchtig, treulich und ehrlich, brauche oder trags
Täglich bey dir, denn es hat ungezählich viel Kräfte
und Tugenden. Denn fürs

1. Ist es eine fürtreffliche geheime Kunst, so nicht
eben nothwendig viel und das Vornehmste davon zu
melden, und so es Jemand weiß, soll ers nicht lieber-
lich an Tag bringen, denn es ist ihm zu Beschüzung
seines Leibes und Lebens, in aller Noth und Unfall,
ohne Verletzung seines Christlichen Gewissens gut zu
gebrauchen.

2. So du eine Jungfrau auff ihre bloße Haut an-

rührest, wird sie alsbald eine stete Liebe zu dir gewinnen.

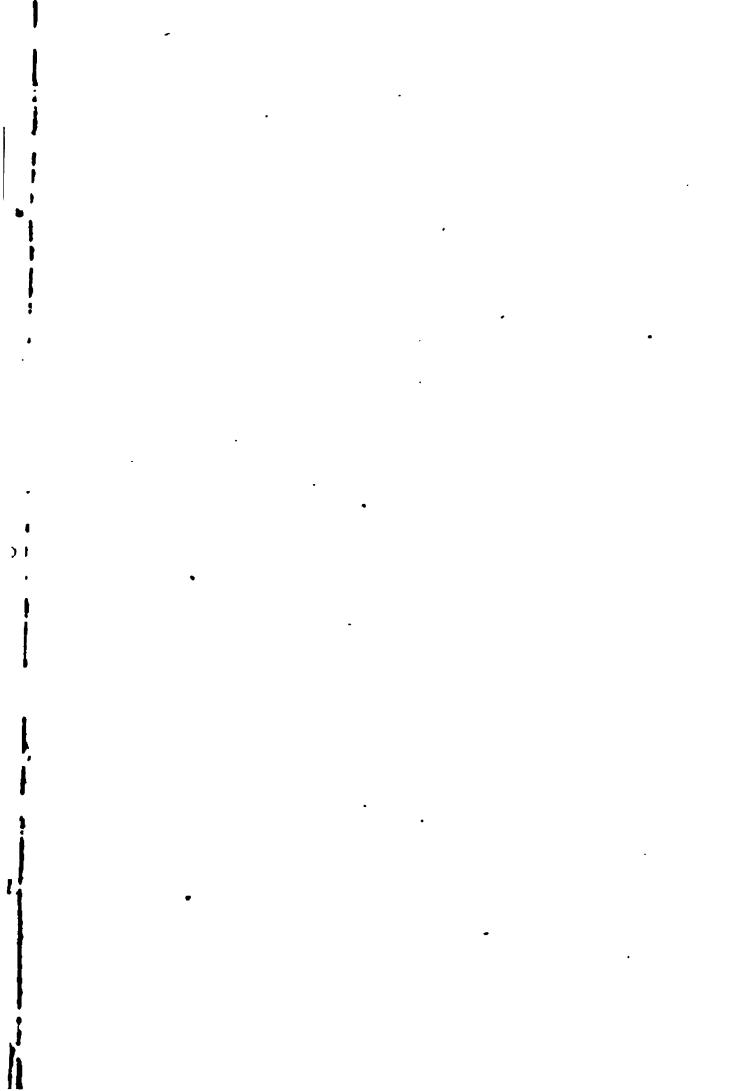
3. So du eine schwangere Frau darmit anrührest, wird sie bald ohne Schmerzen gebären und eine gesunde Frucht zur Welt bringen, der Mutter ohne allen Schaden.

4. So du es einem, der zum Tode verurtheilet ist, gibst, daß er bey sich trage, wird Er gewiß vom Tode erlediget werden.

5. Wann du vor Gerichte gehst und noch so viel zu schaffen hast, wird dieses Zeichen deine Widerpart schwächen, daß dir Niemand nichts wird anhaben können.

6. So du es in der rechten Hand trägest, doch daß du dich zuvor gewaschen und gereiniget habest, wirst du alle Sentenzen oder falsche Zeugen durch Gottes und dieses Zeichens Krafft dämpfen und übertreffen.

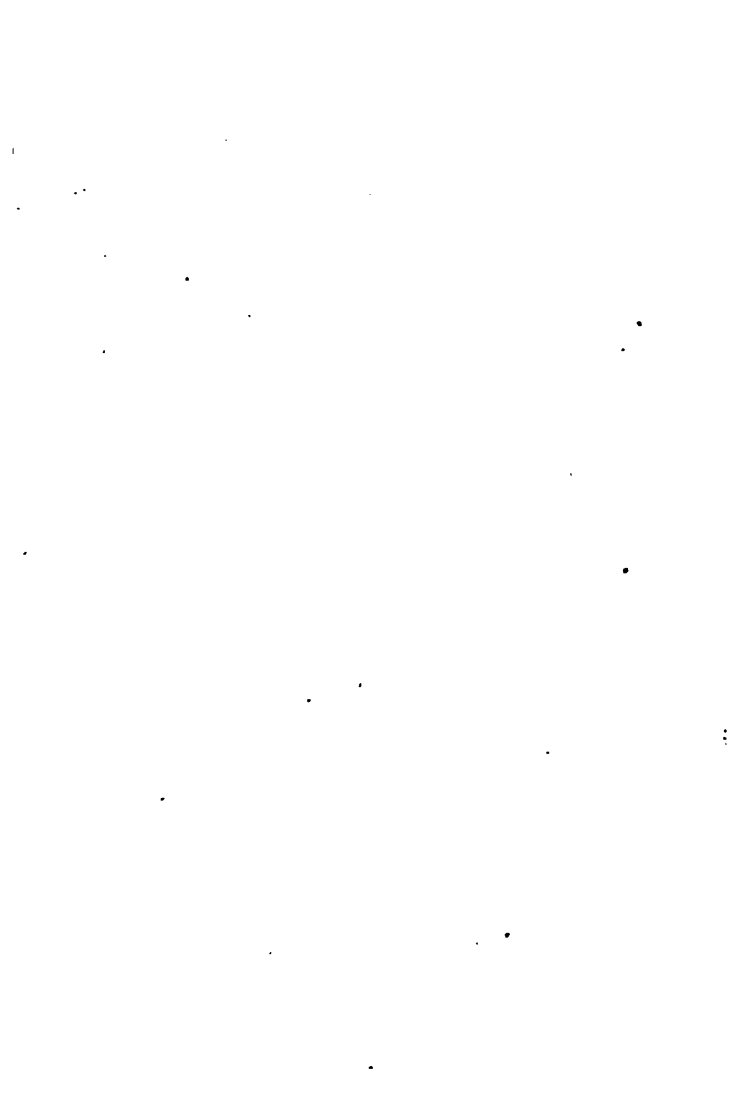
✠	Ci § n	✠				
Ema nuel. Emanuel.	<div data-bbox="310 485 362 962" style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">GOTT WORT GEIST</div> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="383 323 580 646"> <p>Christus</p> <p>JE</p> <hr/> <p>Lux</p> <hr/> <p>Vie</p> <hr/> <p>Via</p> </td> <td data-bbox="590 323 787 646"> <p>SVS</p> <hr/> <p>Veritas</p> <hr/> <p>be</p> <hr/> <p>Vita</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="383 731 580 1116"> <p><i>DAS</i></p> <hr/> <p><i>ward</i></p> <hr/> <p>Gloria</p> <hr/> <p>Excelsis</p> <p><i>Al'elu</i></p> </td> <td data-bbox="590 731 787 1116"> <p><i>Wort</i></p> <hr/> <p><i>Fleisch</i></p> <hr/> <p>in</p> <hr/> <p>DEO</p> <p><i>jah.</i></p> </td> </tr> </table> <p data-bbox="372 1147 813 1193">THETRAGRAMMATON</p>	<p>Christus</p> <p>JE</p> <hr/> <p>Lux</p> <hr/> <p>Vie</p> <hr/> <p>Via</p>	<p>SVS</p> <hr/> <p>Veritas</p> <hr/> <p>be</p> <hr/> <p>Vita</p>	<p><i>DAS</i></p> <hr/> <p><i>ward</i></p> <hr/> <p>Gloria</p> <hr/> <p>Excelsis</p> <p><i>Al'elu</i></p>	<p><i>Wort</i></p> <hr/> <p><i>Fleisch</i></p> <hr/> <p>in</p> <hr/> <p>DEO</p> <p><i>jah.</i></p>	AGJA JEHOVAH, ADONAI. since in allen. VATER SOHN H. GEIST.
	<p>Christus</p> <p>JE</p> <hr/> <p>Lux</p> <hr/> <p>Vie</p> <hr/> <p>Via</p>	<p>SVS</p> <hr/> <p>Veritas</p> <hr/> <p>be</p> <hr/> <p>Vita</p>				
<p><i>DAS</i></p> <hr/> <p><i>ward</i></p> <hr/> <p>Gloria</p> <hr/> <p>Excelsis</p> <p><i>Al'elu</i></p>	<p><i>Wort</i></p> <hr/> <p><i>Fleisch</i></p> <hr/> <p>in</p> <hr/> <p>DEO</p> <p><i>jah.</i></p>					
Wort	di	oP				
<table border="1"> <tr> <td data-bbox="134 608 269 877" style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">in M l l e s M l l e n.</td> <td data-bbox="274 608 310 877" style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">H. G e i s t.</td> </tr> </table>	in M l l e s M l l e n.	H. G e i s t.				
in M l l e s M l l e n.	H. G e i s t.					
Herr						
Ema						
✠	J E S C H U A					
✠	si	Mes				



1. (Vordere Seite)

SCHATZ
ERHEBUNG
und
GEISTER
ERLÖSUNG
authentisiret (††)
geweiβet und consecrirt
(IN)
HOHEN DOMSTIFT (👑)
(zu)
BAMBERG (👑)

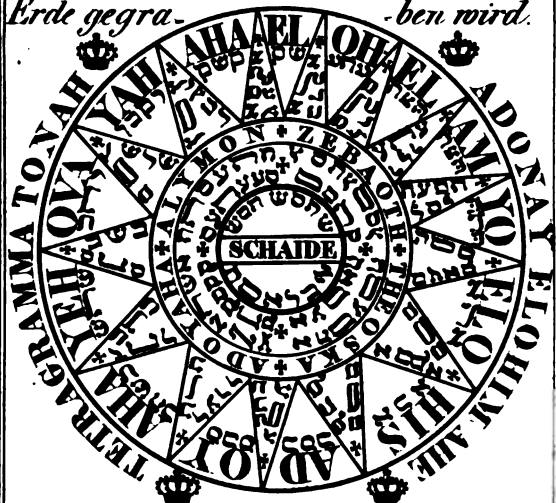




2. (Rückseite)

DAS
SCHEM HAMFORAS

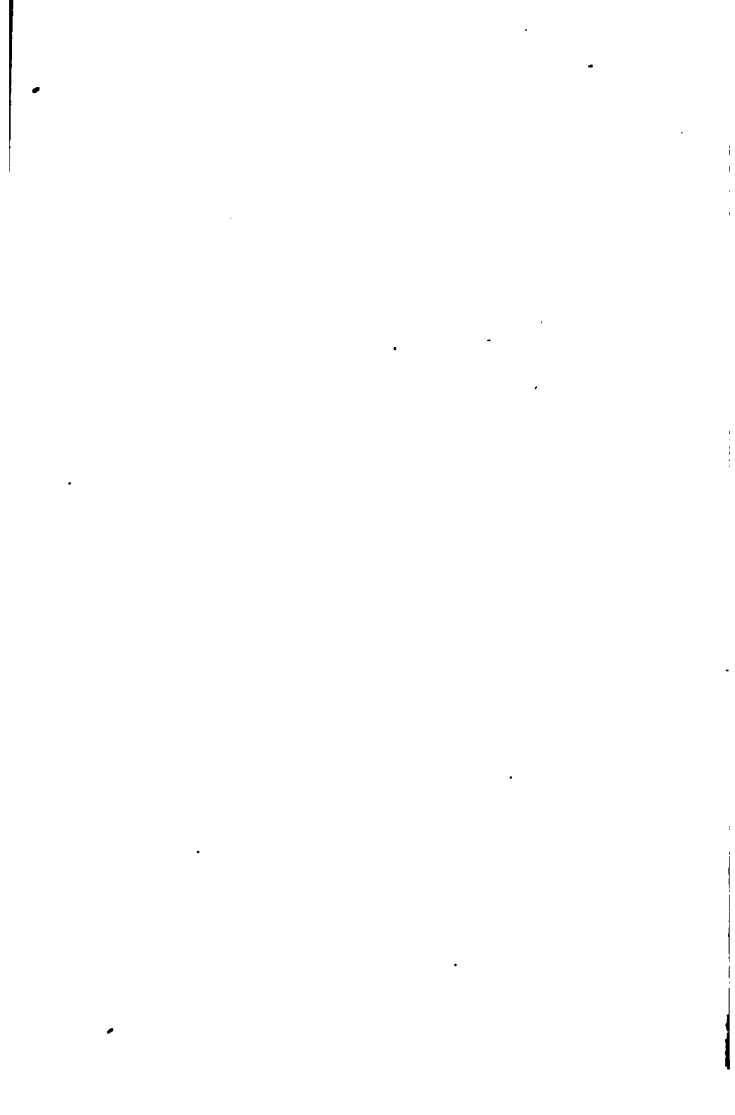
Die Schätze der Erde gewis mit solchen zu heben, wenn es in die Schatz-Erde gegraben wird.



AUS DER ARCAN BIBEL MOSIS (פְּתִילֵי)
VON

P. HOFFMANN JESUIT
(ad Traxim gevert)

L. MISCHINSKY ZU RAAB MDCCXLVI





DIES (†††)
S †)
(**AYSCHER**

*Unschuld macht uns rein von allen
Freude durch*

HN

(**AWB**) (**YIHEYE**)

*Also erlde Pein, und gebe uns die
ene Blut (INRI)*

LYEHA

III.

SEMIPHORAS vnd SCHEMHAMPHORAS

Salomonis Regis.

Wesel, Duisburg und Frankfurth,

Druckts und verlegt

Andreas Luppins, privileg. Buchhändler daselbst, 1686.

Eine demüthige Bitte umb Erlangung Weißheit
und Verstand.

Spruchw. Sal. 2. v. 6.

Der Herr giebet Weißheit, und aus seinem Munde
gehet Weißheit und Verstand.

Epist. Jac. 1. v. 5.

So Jemand unter euch Weißheit mangelt, der bitte
von Gott, der da gibt einfältiglich, und rüdet Niemand auff.

O Gott mein Vater und Herr aller Güte, der du
alle Ding durch dein Wort gemacht, und den Menschen
durch deine Weißheit bereitet hast, daß er herrschen solle
über die Creaturen, so von dir gemacht, daß er die Welt
regieren sollte mit Heiligkeit und Gerechtigkeit, und mit
rechtem Herzen richten. Gib mir die Weißheit, die stets
umb deinen Thron ist, und verwirff mich nicht aus dei-
nen Kindern. Denn ich bin dein Knecht und deiner Magd
Sohn, ein schwacher Mensch und kurzes Lebens, und zu
geringe im Verstand des Rechtes und Gesetzes. Sende sie
herab von deinem H. Himmel, und aus dem Thron dei-
ner Herrlichkeit. Sende sie, daß sie bey mir sey und mit
mir arbeite, daß ich erkenne und thue, was dir wolgefalle.

Denn sie weiß alles und verstehets, und laß sie mich leiten in meinen Werken mäßiglich und mich behüten durch ihre Herrlichkeit, so werden dir meine Werk angenehm seyn. Da ich noch jung war, suchte ich Weisheit ohne Scheu in meinem Gebet. Im Tempel hat ich drum und will sie bis an mein Ende suchen. Mein Herz freuet sich über ihr, als wenn die Trauben reifen. Du bist mein Vater, mein Gott und Hort, der mir hilft. Deine Hand hat mich gemacht und bereitet, unterweise mich, daß ich deine Gebot lerne, öffne mir die Augen, daß ich sehe die Wunder an deinem Gesetz. Gedende Herr an deinen Bund, und gib mir ein, was ich reden und denken soll. Unterweise mich, so lebe ich. Herr, zeige mir deine Wege, und lehre mich deine Steg, leite mich in deiner Wahrheit, und lehre mich. Ich bin dein Knecht, unterweise mich, daß ich erkenne deine Zeugnisse. Tröste mich wieder mit deiner Hülfe, und der freudige Geist enthalte mich. Du Liebhaber des Lebens, dein unvergänglicher Geist ist in allen. Lehre mich thun nach deinem Volgesallen, denn du bist mein Gott, dein guter Geist führe mich auff ebener Bahn. Denn bey dir ist die lebendige Quelle, und in deinem Licht sehen wir das Licht. Laß meinen Gang gewiß seyn, und laß kein Unrecht über mich herrschen. Lehre mich heilsame Sitten und Erkännnuß, denn ich glaube deinen Gebotten. Leite mich in deiner Wahrheit, und lehre mich, denn du bist der Gott, der mir hilft, täglich harre ich dein. Laß dein Antlitz leuchten über deinen Knecht, und lehre mich deine Rechte. Laß mich deine Herrlichkeit sehen. Denn du Herr bist mein Licht, und du wirst meine Finsternuß licht machen. Du wollest dich mit mir verloben in Ewigkeit, und mich dir vertrauen in Gerechtigkeit und Gericht, in Gnade und Barmherzigkeit, ja im Glauben wollest du dich mit mir verloben, daß ich dich Herr erkenne. Herr, laß meine Klage für dich kommen, unterweise mich nach deinem Wort. Laß mein Flehen für dich kommen, errette mich nach deinem Wort. Weise mir Herr deine Wege, daß ich wandele in deiner Wahrheit. Erhalte mein Herz bey dem Einigen, daß ich deinen Namen fürchte. Ich will deines Namens geden-

den von Kind zu Kindes-Kind, darum werden dir danken die Völker immer und ewiglich, Amen.

Im Nahmen des höchsten, allmächtigen Schöpfers hebe Ich König Salomon an die Erklärung des Namens (Gottes) Semiphoras, das heißt, das Erste und das Größte, das älteste und das verborgene Geheimniß großer Kraft und Tugend, alle dasjenige zu erlangen, was man von GOTT bittet, dann GOTT will im Geist und Wahrheit angerufen seyn, welche bestehet, wann man nicht mit vergebenen Worten Ihn anruft, sondern weil ein jedes Wort und Nahmen Gottes sein selbständig ist, so soll der Name mit der Bitte eigentlich überein stimmen, und kein fremder Name unnützlich gebraucht werden, wo man etwas Fruchtbare erlangen und wunderliche Dinge verrichten will, damit die Göttliche Eigenschaft seine Gnade und Gaben unserm Geist und Seelen eingleibe und mittheile, das ist, die Erkenntniß Gottes in seinem Nahmen, durch welche Er sich den Menschen, die Ihn fürchten und Recht thun, zugestellet und bey denen bleibt, die seinen Namen kennen, darum man solche vor den unwürdigen, bösen und leichtfertigen Menschen verbergen soll und ganz Ehrwürdig halten, weil GOTT in Exodo selbst sagt: Aus allen Orten, da du meines Namens gedenken wirst, will Ich zu dir kommen und dich segnen. Daher haben die Hebräer die Mecubales zwey und siebenzig Namen Gottes, und der Engel ausgezogen, und Schemhamphora, den Namen von 72. Buchstaben geschrieben und genennet.

Erstlich ist zu wissen, daß die Namen Gottes in keiner andern Sprache, als in der Hebräer könne gelehret und eigentlich verstanden werden, auch können wir sie nicht anders aussprechen, als wie sie uns durch

Göttliche Gnade sind offenbahret worden. Denn sie seyn der Göttlichen Allmacht Sacrament und Ausfluß, nicht von Menschen, noch von Engeln, sondern vom höchsten Gott aus gewisser Weise, nach seiner Characteren unbeweglichen Zahl und Figur aus ewiger Beständigkeit eingesezt und durch Gottes (generereert) geheiligt die Göttliche Harmoniam einzustößen, dafür sich fürchten, die über den Himmeln seyn. Die Engel und alle Creaturen ehren sie und brauchen sie, ihren Schöpffer zu loben, und Ihn in seinen Göttlichen Wercken zu preisen mit höchster Ehrerbietung, wer sie nun mit Furcht und Zittern zu ihrem rechten Brauch Ehrwürdig im Gebet anwendet und mit reinem Herzen behält, derselbige wird kräftiglich von Gottes Geiste erleuchtet, mit Göttlicher Einigkeit verbunden, daß die grosse Macht erzeiget der leiblichen Dingen, wird sie mächtig nach Gottes Willen, und würdet übernatürliche Dinge, daß er den Engeln und Teuffeln kan gebieten, die Elementische und Irdische Dinge binden und lösen, über welche sie sich aus Gottes Macht erheben, dertwegen, wer durch den Glauben gereinigte Ohren hat, und durch unverderbte Einbildungen seinen Verstand und Sitten gereiniget und verbessert, daß er durch unverfälschte Verenderung Göttlicher Nahmen Gott öfters anruffet, der wird ein Haus und Wohnung Gottes, daß er Göttlicher Einflüsse fähig und theilhaftig wird, &c.

Zum Andern ist zu wissen die Ordnung Gottes, daß GDI zwischen den Engeln andere Wörter brauchet, auch zwischen den Menschen andere, aber der wahre Nahme Gottes ist weder Menschen noch Engeln bekandt, welche GDI seiner Allmacht allein hat vorbehalten, nicht zu offenbahren, biß seine Verordnung

und Ausstellung erfüllet und vollzogen ist worden. Darnach haben die Engel unter sich ihr eigen Zungen und Sprachen, darumb wir uns wenig zu bekümmern, weil sie uns unnöthig ist zu erforschen.

Zum Dritten seynd alle Nahmen Gottes bey uns Menschen genommen von seinen Wercken, eine Mittheilung anzeigende an GOTT oder den Engeln selbst offenbahret, oder sie werden gezogen aus Göttlicher Schrift, durch die Kunst Cabalisticam, Calculatoriam, Notariacam und Geometriam.

Anfangs der Buchstaben und Wortes Semiphoras, welches GOTT der Schöpffer IESUUS gegeben hat im Parabeiß, begreiffet vier Hebräische Buchstaben Jehova des unerforschlichen Schöpfers der Welt allmächtige Fürsichtigkeit und allgewaltige starke Gottheit.

Darnach seynd vier Theile der Welt, das allersüßteste Licht der geistlichen Welt hält 4. Hierarchias, Cherubin et Seraphin, Potestates et Virtutes, Archangelos et Angelos, Spiritus et Animas Hominum, die vor GOTT kommen, dieser Theil der Welt hat auch vier Engel, die vorstehen den vier Ecken des Himmels, als seyn, Michael, Raphael, Gabriel, Uriel, vier Engel, die den Elementen fürstehen, als Seraph, Cherub, Tharsis, Ariel: 4. hocherklähter Menschen volles Licht Gottes.

Zum andern Licht oder Theil der Welt ist der Himmel aller Sterne, hat vier Triplicitates der 12. Zeichen, darunter die Sonne jährlich laufft, daß sie macht vier Zeiten des Jahres, den Lenz, Sommer, Herbst und Winter der Gebährung und Verwefung, und verändert die 4. Element.

Zum dritten Theil der Welt seynd die Element, und alles, was ihnen ist unterworffen, darinnen ist die kleine

Welt der Mensch, der hat wieder 4. Element in sich. Anima ist im Haupt per nervos; Spiritus ist im Herzen, würdet durch die Arterien; Corpus ist der ganze Leib mit Adern; Genius ein Funken Feuers ist in Nieren, regieret die Gebährung, hat 4. Geist und Wirkung kräftiglich als facultates actiones oder Spiritus, als seyn Animalis, Vitalis, Naturalis, Genitivus; die Seele hat innerliche Sinne, als sensum Communem. darinn sich der Glaube fasset, als (Fides) andere Sinne Intellectus im Gehirn *νεμενονικν*.

2. Imaginatrix die Einbildung ist die andere der Seelen Wirkung und Phantasia, welche die Bilder von der Gewalt abzeucht und würdet alle Dinge.

3. Ratiotinatio wiederholet die Species auff die Sinne zu allerley Ursachen, Urtheilen, Scientia, wenn sich nun die Seele auff gründliche Ursachen wendet, erlanget sie Wissenschaft natürlicher und weltlicher Weisheit.

4. Memratrix die Gedächtnuß behält alles, was an Vermögen und Wirkung des Geistes behalten wird, ad experimentum und Sensus zu bringen; durchs Bewegen der Nerven kommt von Gott die Mehrung der Menschen. Der lebendige Geist des Herzens hat in sich die Affecten als vier Tugenden, Justitia, Temperantia, Prudentia, Fortitudo, liegt im Arterialischem Geblüt, verbindet die Seele mit dem Leibe Appetitus Sensitivus, der natürlichen Geist-Wirkung und Macht liegt in der Leber und Ader, bringt die Bewegung der Anziehung, Behaltung, Kochung und Austreibung, der Gebährender Geist Krafft und Safft ligt in den Nieren (Saubhaus) . . . aus Göttlicher Vollkommenheit sich zu vermehren.

Der Leib hat 4. Element, Geist, Frucht, Fleisch, Bein, hat 4. Complexiones oder Temperament, Warm, Feucht, Truhen, attractio geschicht durch warm, feucht, truhen: fel retentio geschicht durch kalt und truhen: Lien Cootio durch warm und feucht, Epar ex pussio durch warm und feucht, id est stomachus: vier Feuchten, Gall, Blut, Schleim, Melancholia.

Im vierdten Theil der Welt ist Finsternuß, der Verdammnuß eingesehet des Zorns und Straffe. 4. Fürsten, der Teuffel seyn schädliche in den 4. Elementen, Samael, Azazel, Azael, Mahazael; vier Fürsten, der Teuffel über die vier Winkel der Erden, Oriens, Paymon, Egyn, Amaymon.

Das Erste Semiphoras ist des Adams, da Er mit dem Schöpffer im Paradiß geredet hätte.

Der Ander Semiphoras, da Er mit den Engeln und Geistern geredet hat.

Der Dritte, da Er mit den Teuffeln geredet hat.

Der Vierdte, da Er geredet hat mit den Creaturen der vier Element, der Vogel, Fische, Thier und Würme der Erden.

Das Fünffte, da Er geredet hat mit unleblichen Dingen, als Kräutern, Saamen, Bäume und allem Gewächs.

Das Sechste hat Er geredet mit den Winden.

Das Siebende hat Er geredet mit Sonn, Mond und Sternen.

Durch die Krafft der Sieben Semiphoras konnte Er machen; was Er wollt, und zerstören, was Er wolt.

Das Erste Semiphoras hat der Adam erkannt, da Ihn GOTT erschaffen, und ins Paradies gesetzt hatte, und nur 7. Stunden darinne verblieben, der Nahme ist Iova. Welcher genennet wird in grosser Noth, mit

sehnlicher Andacht vor dem Schöpffer, so findest du Gnade und gewisse Hülffe.

Das ander Semiphoras, da der Adam mit dem Engel redet, welcher ihm diese Schrift gab yeseraye, das ist, GOTT ohne Anfang und Ende, diesen nenne, wann du mit dem Engel redest, so werden deine Fragen und Willen erfüllet.

Das dritte Semiphoras, wann Adam mit den Geistern und Verstorbenen redet, und sie fraget, geben sie ihm gnugsame Antwort auff die Wort Adonay Sabaoth, cadas adonay amara, diese Worte sage, wann du Winde, Geister oder Teuffel versammeln wilt und zusammen bringen, Aly, Adoy, Sabaoth, amara.

Die vierdte Semiphoras, Lagumen lava, firin, lavagellayn Lavaquiri, Lavagola, Lavatosorin. Layhalafin, Lyafaran, mit diesem Nahmen hat Er alle Thier und Geister gebunden und aufgelöset.

Das fünffte Semiphoras, Lyacham, Lylgema, Lyafaran, Lialfarab, Lebara, Lebarosin, Laynaralus, so du Gewachsene als Bäume und Saamen wilt binden, so nenne diese Worte.

Das sechste Semiphoras ist grosse Macht und Tugend, Letamnin, Letaglogo, Letasynin, Lebaganaritin, Letarminin, Letagologin, Lotafalosin, brauch diese, wenn du wilt, daß die Element oder Winde deinen Willen thun sollen.

Das siebende Semiphoras ist groß und mächtig, es seyn die Nahmen des Schöpfers, welche in jedem Werde soll gesprochen werden im Anfang Eliaon, yoena adonay cadas ebreel, eloy ela agiel, ayoni, Sachadon, essuselas eloyin, delion iau elynla, delia yazi Zazael, paliel man, Umiel ouela dilatan saday alma paneim alym, can-

nal dens Usami yaras calipix calfas sasna sassa
saday aglata panteomel auriel arion phane-
ton secare panerion ys emanuel Joth Jalaph
amphia, than demisrael mu all le Leazys
ala phonar aglaeyel pyol paeriteron theferoym,
barimel, Jael baryon ya apiolell echet.

Diese heilige Nahmen nenne zu jeder Zeit Ehrenvest da-
mit GDX an, wenn du mit den 4. Elementen oder
andern daraus vermischten Dingen etwas wirken wilt,
so geschichts, und was du (zustoren) das (zustore)
(zerstören) (zerstöre)
denn GDX wird dir behwohnen, weil du seinen Nah-
men kenneft.

Folget ein ander Nahme Semiphoras, das Gott Moyß
gegeben hat in 7 Theilen.

Das Erste ist, da sich Moyß verbarg auff dem
Berge und redete mit dem Schöpffer, da die Flamme
den Wald anzündete und nicht verbrennete.

Das Ander, als Er redete mit dem Schöpffer auff
dem Berge.

Das Dritte, als Er zertheilte das rothe Meer, und
gieng mit dem ganzen Volck Israel hindurch, &c.

Das Bierdte, wenn sein Stab zu einer Schlangen
ward, welche die andern Schlangen verschlang.

Das Fünffte seyn die Nahmen, so an der Stirn
Aaronis geschrieben waren.

Das Sechste, da Er die eberne Schlangen mächet,
und das Kalb verbrennete, der Israeliter Plage abzu-
wenden.

Das Siebende, als es Manna regnet in der Wü-
sten, und das Wasser aus dem Felsen sprang.

Im Ersten seyn die Worte, die Moyß sprach, da

Er auff den Berg gieng, und hat geredet mit den Feuer-Flammen: Maya, Affaby, Zyen, Jeramyne Latebni damaa yrsano noy lyloy Leaygly yre Eyloy Zya Lyelee, Loate, elideloy eyloy meeha ramethy rybifassa fu aziry scihia rite Zelohabe vele hebe ede nego ramy hababe (conoc annhec). Wann du diese Worte mit Andacht zu GOTT bittest, so wird dein Werd ohne Zweifel vollbracht.

Zum andern seyn die Worte, die GOTT mit Moysi redet, da Er auff den Berg gieng: Abtan Abgni-stan, Zoraten Jaran nondieras potartefays aiapeina pogny poday sacrosificium. Mit diesen Worten redet der Prophet zu den Engeln, mit welchen die 4. Theil der Welt sind versiegelt gewesen, damit ward der Tempel gestift Bosale. Wann du diese nennen wilt, so faste 3. Tage, sey keusch und rein, dann damit kanst du viel Wunder thun.

Zum Dritten seyn Worte, die sprach Moyses, das rothe Meer zu vertheilen: eua elaye sayec holomomaati, bekahu ayalo inare asnia baene hieha yfale malieba arnya aramebolona queleye Lineno feyano, yoye malac habona nethee hycere. Wenn du deines Herrch Huld verlohren, oder wenn du Jemandes Gunst erlangen wilt, so sprich die Worte mit Andacht und Demuth, &c.

Zum Vierdten seyn Worte, die Moyses sprach, da Er seinen Stab verwandelt in eine Schlangen: Micrato raepy sathonich petanith pistan yttu yer hygarin ygnition temgaron aycon dunnas castas Lacias astas ycon cyna calberanater faeas. Diese Nahmen nenne, wann du dein Begehren wilt erfüllen.

Zum Fünfften waren die geschriebene Nahmen an der Stirn Aaronis, als Er mit dem Schöpffer redet: *Saday hayloes Lucas elacyns jacony hasihaia ycymino, sep, actitas barne lud doneny eya hiebu reu, vaha, vialia, eye. Vie hahya hoya saya salna bahia, cuci yaya. Elenehel, na vena; setua.* Die Namen sind kräfttig, jegliche Bitte zu erlangen.

Zum Sechsten seyn Nahmen, die geschrieben waren am Stab Moysi, da Er die eberne Schlange machte und zerbrach das güldene Kalb: *Yane mare syam, abyl alia, uano, hya actenal tijogas ijana eloim ija nehn ijane hay ijanehu, abijaco mea.* Mit diesem Nahmen vertreib alle Zaubererey und Uebel, du soltest sie nicht eitel nennen in deinen Werken.

Zum Siebenden seyn Worte, die Moyses brauchte, da Er Israel aus Egypten führte, damit Er das Manna vom Himmel brachte, und das Wasser aus dem Stein floss: *Sadaij amara elon pheneton eloij eneij ebeool messias ijahe vebu hejiane, ijananel elijon.* Diese Worte sprich, wenn du was Wunderliches wirken wilt, oder wenn du in grossen Nothen bist, ruffe Gott fleissiglich an, &c.

G e b e t.

O Lebendiger GOTT, du grosser starker gewaltiger, heiliger und reiner Schöpffer, voller Güte, ein gebenedeyter HERR aller Dinge, gebenedeyet sey dein Rahme, dich umfasse ich, erfülle unser Begehren, du kannst es machen, laß (aus uns) diß Werk zum guten Ende bringen, gib uns deine Gnade, und verleihe uns deinen Göttlichen Segen, dieses Werk glückseliglich zu vollenden. Du Heiliger barmherziger und gnädiger GOTT, erbarm dich unser: Dein Rahme Jeseraye: sey gebenedeyet in alle Ewigkeit, Amen, &c.

Im Nahmen des allmächtigen Schöpfers hebe Ich Salomon an die Erklärungen der Göttlichen Nahmen: Abla: Du bist ein starker GOTT in Ewigkeit. Wer den Nahmen geschrieben auff guldnen Blech bey sich trägt, der stirbt keines bösen schnellen Todes: Aarita, ein Anfang aller Einigkeit. Amen: Du harter Fels, vereinigt mit dem Sohne, Amen, u. Du GOTT, ein getreuer König, vollzucht, u.

Die Nahmen entstehen von Anfang der Capittel Abonay, welche die Hebreer anstatt des unaussprechlichen Nahmens brauchen. Asser Eserie.

Die 7. hohen und kräftigen Nahmen, so an guter Stunde und bequemer Ort erlangen wird: Comiteijon, sede aij. throtomos, sasmagata bij vl ijcos.

Die vier Nahmen des Schöpfers: Joat, Jona, eloij, Jena. Wer nun Gottfürchtend Ihn im Glauben und in der Warheit oft anruft, und mit guldnen Buchstaben sie bey sich trägt, dem wird es an ehrlicher Nahrung und Kleidung nicht mangeln. Der Nahme, welchen Adam im Eingang der Hallen genennet hat, ist, mephenaaj phaton. Wer Ihn bey sich trägt, der ist unüberwindlich.

Der Nahme, welchen GOTT Moysi auff dem Berge Sinai gab, Hacedion, vertreibet das Trauren.

Der Nahme, welchen Josua betet, da die Sonne stille stund, bachando beltzlior dealzhat. Das bringet Rache von Feinden.

Die Zehen Nahmen Sephiroth habe Ich Salomo in meinem Gebet zu GOTT gesprochen, daß Er mir Klugheit geben wolte: Ether, Hochmal, binach, baesed, Geburah, tipheret, nezah, hod Jehod, malehud.

Folgen die Zehen Nahmen Gottes: Eserie, Jod

tetragrammaton, Tetragrammaton elohim, El Elohim, Gibor, Eloha, Tetragrammaton Saboth, elohim, Sabaoth, Sadaij, Adonaij melech, alle mit Zehen Buchstaben, Tetragrammaton Zidkenu hat 9. Buchstaben, Eloha Vadahad, Tetragrammaton Vedaanth haben 8. Buchstaben, Ehoie die Selbständigkeit Gottes, $\tau\acute{o}\nu\ \tau\acute{o}\ \acute{\omicron}\nu$. Arerite Aser, eheie, die Nahmen Gottes von 7. Buchstaben.

Eseh, vom Moyß gebraucht Gottes Feuer, Elion hat 5. Buchstaben, und seynd alles hebreische Buchstaben.

Emeth, der warhafftige GDI ist Gottes Siegel, die Auslegung der Zehen Nahmen Gottes und zehen Sephiroth beschreibet Cornel. Agrippa de occulta Philosophi. Lib. 3. Cap. 10.

Hacaba, der heilige und gebenedeyte GDI.

Hu, er selbst die Kräfte der Gottheit.

Hod, Jod, ein Göttlich Wesen.

Jah, ein gerechter GDI, sich vergleichend mit Menschen.

Inon.

Jaia, unser GDI ein einiger GDI.

Jesuba, der Messias werde kommen zur gülden Zeit.

Jaua, der das Licht schuff.

Isaia, mit dem Nahmen El, durchgleichet der Zahl (thun jedes 31.) verändert.

Metatron, für Sadai thut jeder Nahm 314.

Icoun Marpaz, die Nahmen kommen beyde aus Ver wandelung der Buchstaben des Nahmens Jehova.

Messiah, aus Versehung der Buchstaben Jisina Macom.

Na, der Nahme Gottes ist zu gebrauchen in Biderwärtigkeit und Beschwernuß.

Oromasim, Mitrim, Araminim, das ist Gott genannt und Geist, das seyn drey Fürsten der Welt Ort.

Pele, der da Wunder wirket, ic.

Diese Nahmen werden aus einem jedern Buchstaben gezogen von den Wercken, darumb man **ODT** anrufen will. Als es ist ein gewisser Text in Erod. 14. von drehen Versen, welcher jeder mit 72. Buchstaben geschrieben, wird, ansahen mit 3. Worten: **Vaysa, Vaiduo, Vaiot**, welche in eine Linie gezogen. 1. und 3. von der Linken zur Rechten, der Mittelste verkehret von der Rechten zu der Linken sich endet, oder hinwieder gesetzt, macht 1. Nahmen, daß ihrer 72. Buchstaben werden Schemhamphoras genannt.

Wann nun diesen zuletzt der Göttlichen Nahmen **El**, oder **Jah** zugefegt wird, kommen daraus 72. Dreh-Syllabige Nahmen Gottes, wie geschrieben stehet: **Meinen Engel gehet vor dir her, mercket auff Ihn, dann mein Nahme ist in ihm.** Diese seyn Fürstlicher den 72. Himmels 5. Theilen, so viel Völkern und Sprachen, und der Menschlichen Leibes-Gliedern, und wurden mit den 72. Jüngern Christi. Und das ist eine Weise, daß die Cabalisten die Nahmen ausziehen.

Eine andere Art ist das Schemhamphoras zu machen, wann die 3. Vers in rechter Ordnung subalternatim von der Rechten zur Linken geschrieben werden. Ohn die Art mit den Taffeln **Ziruph** aufzuzeigen, oder wie sie mit den Taffeln **Commutatio-nem** ausgezogen werden.

Vehuah, Jeliel, Sitacl elemiah, Mahasiah, Lehahel, Achuah, cahetel, haziell, aladiah, Laviah, Haniah, Jezalel, Mebael, Hariel, Hakamah, Laviah. caliel, Leuniah. Pahaliah, Nelchael, Leiaiel, Melahel, Hahuiah, Mittaiah,

Haaiab. Jerathot, Scehiah Rael. Omael, Lecabel Vasarias, Jehuja Lebahiah Chanaiah manadel aniel haamiah. Richael, ieiazel hahael Michael, Vehuel, Daniel, Hahasias Imamah. Nanael. Nitacl Behahiah. Poiel Nemamah; Selalel, Haracl Mizrael, Sahhel Annanuel Mehael damabiah menkiel Eiapel. Habuiah. Rochel Jabamah Haiauel. Maniah.

In der Ersten Zeit der Natur wird **ODX** angerufen mit Gottes Nahmen Sadai Trigrammaton. In der Andern Zeit des Gesetzes der unaussprechliche Nahme Gottes Tetragrammaton, dafür Adonay gesagt wird. In der Gnadenzeit der Nahme Gottes Pentagrammaton effabile Jesu, daß auch mit 4. Buchstaben **IESU**, und mit 3. **JHS.** geschrieben wird.

Der Vater hat dem Sohne alle Gewalt gegeben: Von den Engeln empfahen die Himmel, was sie einfließen, sie aber in dem grossen Nahmen Gottes und **IESU**, welches Krafft die erste ist in **ODX**: Darnach geußt es sich aus in die 12. und 7. Engel, durch welche sich austheilet in die 12. Zeichen und 7. Planeten, und folgend in alle andere Diener und Werkzeuge Gottes bis in die Unterste dringend, daher sagt Christus: Alles, was Ihr den Vater bitten werdet in meinem Nahmen, das wird Er euch geben, so wir mit reinem Herzen und imbrünstigem Geist Ihn nennen, denn es ist kein ander Nahme den Menschen gegeben, in dem sie können selig werden, als in dem Nahmen **IESU**, Amen.

Von dem Nutz und Brauch des Semiphoras.

Welcher Mensch für allen Dingen einen starken Glauben und fest Vertrauen in den Ersten Schöpffer fas-

set und gründet, der soll Anfangs von dem höchsten Schöpffer bitten seine Hülffe und Seegen, und das nicht allein mit dem Munde, sondern auch mit heiligen Geberden und demüthigem Herzen öftters vollkommen und unnachlässlich bitten, daß Er wolle das Gemüthe erleuchten, und von der Seelen wegnehmen alle Verfinsternung des Leibes. Dann gleich, als wann unsere Seele durch ordentliche Ursache beweget wird, so beweget sie alle Glieder, etwas ins Werk zu stellen. Also der höchste Schöpffer, wann Er im Geist und in der Wahrheit, daß ist im rechten Glauben und Weißheit, umb keine unnütze Dinge angebetten wird, unablässlich, ernstlich und andächtig, so beweget Er, als die gemeine Seele die Einzelne Seelen der Creaturen, daß sie seinem Gebott gehorsamen müssen, nach ihrem Stande, Ordnung und Beruff, dann der Mensch trägt Gottes Ebenbild zum Verstand und Klarheit, er wird erhalten und wirdet mit GOTT und den Intelligentiis durch den Glauben und Weißheit: mit den Himmeln und Gestirn durch vernünftiges Nachdenken seines himmlischen Geistes: mit den Thieren durch die Sinne: mit den Gewächsen durch Vegetativische Krafft: mit den Elementen durch vielfaltigen Leib. Darum durch die Vergleichung bindet der Mensch die Creaturen, durch Anrufung der Obersten Band, durch den Rahmen und Kräfte, welche ein Ding regieren, darnach durch die Untern und die Dinge selbst, &c.

Welcher nun der Seelen Wirkung will mächtig seyn, der muß wissen die Ordnung aller Dinge, wie sie von GOTT in ihrem Stand geordnet seyn, von dem Obersten bis zu dem Untersten, durch natürliche Verbindung, daß man gleich durch Leitern absteige, daher ist der Mißbrauch entstanden bey den Heyden, daß sie

die Planeten und Sterne angebetet haben, nicht daß sie es hörten, sondern daß derselben Kräfte, welche sie regierten, dadurch bewegt würde, und der höchste Stifter und Schöpfer zugleich angetrieben. Also ist der Mißbrauch bey den Christen eingeschlichen, daß sie die verstorbenen Heiligen angebetet, und also die Ehre den Creaturen zugeeignet, welche allein dem Schöpfer gebühret, da Er doch seine Ehre der Anrufung will keinen andern geben, darum ist dem glaubigen Gebet mit zugeeigneten Worten der Dinge, darum man bittet, dem zugeeigneten Nahmen Gottes verwandt, davon man mit Worten abstieget, von einem außs ander, welche aus natürlicher Verwandtschaft einander folgen, etwas zu vollbringen.

Also beweget der Sohn den Vatter, daß Er arbeite, damit er ihn ernähren (mag), obs der Vatter schon unwillig thut, doch weil er von ihm kommen, muß er ihn auch gebenden zu erhalten. Welche Sorge der himmlische Vatter auch für uns trägt, wann wir Ihn recht zu bitten wissen.

Also wer der Sonnen Einfluß begehret, der muß nicht allein seine Augen nach der Sonnen wenden, sondern seiner Seelen Macht zu der Sonnen Seelen Macht, welche Gott selbst ist, erheben, welcher er sich zuvor durchs Fasten, Reinen, gute Werke, muß gleichmäßig machen, oder im Nahmen des Mittlers bitten, neben inbrünstiger Liebe zu Gott und dem Nächsten zu der Sonnen Seelen kommen, daß er erfüllet werde mit ihrem Glanz und Licht, welches er vom hohen Himmel an sich zeucht, und damit befeuchtet wird, er mit Göttlichen Gaben begabet mit der höchsten Klarheit, daß er alle seiner verwandten Formen nach Wunsch des Verstandes erlanget, und so er das Licht des höch-

sten Grades gefasset, so erlanget seine Seele die Vollkommenheit, und vergleichet sich mit der Sonnen Geist, ergreiffet die übernatürliche Erleuchtung, und wird ihrer Macht theilhaftig. Derowegen ohne die Gottseligkeit der Mensch seinen Glauben an Christum verläugnet, und GOTT nicht angenehm ist, damit er oft wird ein Raub der bösen Geister, für welchen nichts bessers beschirmt als Gottesfurcht, inbrünstige Liebe zu GOTT und seinem Nächsten.

Die meisten Menschen, die zu Eöttlichen Werden geschickt seyn, auch den Geistern zu gebieten haben, müssen von Natur oder durch Unterweisung darzu gewürdiget seyn, all ihr Thun geheim halten, aber einem getreuen verschwiegenen frommen Menschen es nit (offenbahren) verbergen. Die Würde der Geburt kommt vom Stand, Bewegnüß, Licht und Einfluß der Körper und Himmlischen Seelen, deß ihr neuntes Haus durch Saturnum, Sol, Mercurium oder Martem glücklich gemacht ist, oder daß er in Physica, Mathematica, Theologia, gelehrt sey, und die Verhindernüß abschaffen, seine Seele außs Nachdencken richte und in sich selbst gehe. Denn in uns selbst steckt aller Dinge Ergreifung und Gewalt, daß wir sie aber nicht genießen, verhindert uns die verderbte Natur, die uns angebohren, die falsche Einbildung, die unmäßige Begierde, auch ist die Gottesfurcht oft genug, verborgener Dinge Erfahrung zu erlangen, aber er lebet nicht lange, wer sich nicht der Reinigung des Leibes und der Seelen neben allen Tugenden beflisset.

Wann einer nun Erkenntnüß Gottes hat, als aller Dinge erste Ursachen, muß er auch die andern Ursachen oder mitwirkenden Geister erkennen, was nach eines jeden Ambt-Stand für Würden und Ehre er ih-

nen gehen soll, ohn welches Unwissenheit ihre Gegenwart und Hülffe nicht erlanget wird, denn ihnen solche Ehre nicht ihrenthalben, sondern ihres HErrn Gottes halben, welches Diener sie seyn, erzeiget muß werden, also läget sich der Engel des HErrn umb den Gottsfürchtigen Menschen, und wie Augustinus sagt, ein jedes Ding in der Welt hat eine fürgesetzte Engellische Krafft bey sich. Also haben die Hebräischen Theologi, Necubales und Cabalisten Zehen fürnehme Göttliche Nahmen als Glieder Gottes, und 10. Numerationes oder Zephiroth genannt, als Kleider und Werkzeug des Schöpfers, dadurch Er in alle Geschöpfe einfließt, durch jedes Oberste in sein Unterstes, nach der Ordnung der 10. Engelscher und 10. Fürsten der Seeligen Seelen Chor, durch dieselben in die himmlische Sphären, Planeten, und Menschen, von welchen alle Dinge ihre Krafft und Eigenschafft nehmen.

1. Der Name **EHEIE**, aser Eheie, seine Zahl Cether elion, Ein HErr, ist das Simpelsste der Gottheit, das kein Auge gesehen, wird **ODX** dem Vater zugereignet, gibt Einfluß durch die Ordnung Seraphin haiath heindosch, Thier der Heiligkeit oder des Lebens, daß durch sie Eheie, **ODX** aller Dinge das Leben mittheilet. Von diesem fließt Er ein durchs primum mobile, daß alle Ding bestehen muß, sich der Himmel in 24. Stunden ganz umbbewegen und umblaußen, welches sonderlicher Fürstlicher heist **Intelligentia Mettatron**, das ist, ein Fürst der Angefichter, sein Ambt ist, daß Er andere einführet fürs Angesicht des Fürsten, und durch diesen hat **ODX** zu Moysi geredet.

2. **JEHOVA**. Jod vel Jah, seine Zahl Chochma, Weisheit: Die Gottheit volles Geistes. Der erstge-

bohrne Sohn, durch welchen der Vatter die Menschen erlöst von seinem Fluch, fleußt ein, durch die Ordnung Cherubim, Hebräisch Ophanim, der Form oder Rads. Von diesen fleußt er ein durch den gestirnten Himmel, schaffende daselbst so viel Figuren, als er in sich Ideas begreifen und unterscheidend das Chaos der Creaturen, ODI, Jod Tetragrammaton. durch die sonderliche Intelligentiam raziem, welcher war ein Fürsther Adams, &c.

3. TETRAGRAMMATON ELOHIM, seine Zahl heißt Binah, das ist die Vorsichtigkeit oder Verstand, bedeutet Vergebung und Ruhe, Frölichkeit, Buße und Bekehrung, die große Posaun, der Welt Erlösung und das Leben der künftigen Zeit, wird zugeeignet dem Heiligen Geiste, und fleußt in seine Macht durch die Ordnung Thronorum, welche Hebräisch Aralim heißen, das ist, die großen starken und mächtigen Engel von dannen durch des Saturni Sphaeram, gibt es die flüssigen Materien eine Forme EDP EG. Welches eine Intelligentia Zaphkiel war Noachs Fürsther, und ein andere Intelligentia Jophiel, Sems Fürsther, und das seyn die drey höchsten und größten Numerationes als ein Stuhl der Göttlichen Personen, durch welcher Befehl alles geschieht, und durch die andern 7. vollzogen werden, welche darum Numerationes fabrice genannt seyn, &c.

4. EL, seine Zahl Haesed, das ist, Genad oder Güte, und heißet Barmherzigkeit, Frömmigkeit, Großmächtigkeit, Scepter und rechte Hand, fleußt ein durch den Orden Dominationum, Hebräisch Hasmalim durch Sphaeram Jovis, machend der Körper Bildniß Genad und friedliche Gerechtigkeit, allenthalben

schendend seine sondere Intelligentia: Zadkiel Abrahams Fürsther.

5. **ELOHIM Cubor**, ein starker GOTT, der da straffet die Schuld der Bösen, seine Zahl ist Geburah, das ist, Macht, Gravität, Stärke, Sicherheit, Gerichte, straffend durch Krieg und Schwerdt, wird zugelegt Gottes Richtstuhl, Gottes Gürtel, ein Schwerdt und linker Arm, auch Pachad, das ist Furcht vor GOTT, fließt ein durch den Orden Potestatum Hebrai Seraphim genannt, von dannen durchs Sphaeram Martis, welcher hat starke Krieg und Betrübnüß, wirdet die Element herfür, seine sondere Intelligentia Gamael, Samsons Fürsther.

6. **ELOHA**. Gott der Alchimy: seine Zahl Tiphereth, eine Zierde, Schöne, Schmuck, Herrlichkeit und Wollust, bedeut das Holz des Lebens, und fließt ein durch den Orden Virtutum. das ist, Hebräisch Malachim: Der Engel und durch Sphaeram Solis gibt er Klarheit und Leben, und bringet die Metall herfür, seine sondere Intelligentia. Raphael war Isaacs Fürsther und des jungen Tobia, und Bebel der Engel Jacobs Fürsther.

7. **TETRAGRAMMATON SABAOTH** oder Adonay Sabaoth, GOTT der Heerschaaren, seine Zahl Nezach, das ist, Triumph und Sieg, es wird ihm zugeteignet, die rechte Säule, und bedeut Ewigkeit und Gerechtigkeit Gottes, Rächers, und fließt ein durch die Orden Principatum oder Hebräisch Elohim, das ist, Gottes in Sphaeram Veneris Ciffer, und Liebe der Gerechtigkeit, und bringet herfür alles Gewächs Vegetabilia, sein sondere Intelligentia Haniel, und der Engel Gerniel, Davids Fürsther.

8. **ELOHIM SABAOTH**, GOTT des Heers,

nicht Krieg oder Rache, sondern die Frömmigkeit, dann Er hat beyde Nahmen, und gehet für seinem Heer, seine Zahl heist Hod, das ist, Lob-Bekänntnuß, Zier und Ruhm, Ihm wird zugeeignet die linke Säule, fleußt ein durch den Orden Archangelorum, fürder der Götter in Sphaeram Mercurii, Schmuck, Sicherheit und Einstimmigkeit, bringen herfür die Thiere. Sein sondere Intelligentia Michael, Salomons Fürsther.

9. SADAI, der Allmächtige, der allem genug thut, und Elhay, das ist, der lebendige GOTT, seine Zahl Jesod, das ist, ein Grund, und heist guter Verstand, Bindnuß, Erlösung und Ruhe, fleußt ein durch den Orden Angelorum, Hebräisch Cherubin in Sphaeram Lunae, aller Dinge Zunehmen und Abnehmen, pfleget und theilet aus der Menschen Genios und Wächter: Sein Intelligentiae Gabriel, ein Fürsther Josephs, Josue und Danielis.

10. ADONAY MELECH, das ist, ein Herr und König, seine Zahl heist Malchat; das ist, ein Königreich und Herrschaft, und heisset die Kirche und Haus Gottes, und die Thür fleußt ein durch den Orden Animasticum der gläubigen Seelen. Hebräisch, das ist, die Leben welen der Fürsten, und seyn niedriger als die Hierarchia, fließen ein den Menschen-Kindern Erkänntnuß, und der Dinge wunderbahre Wissenschaft und Fleisch, und geben Prophezenhungen, ihnen stehet für die Anima Messiha Meshia, oder nach andern die Intelligentia, Metatron, welche genannt wird die erste Creatur, die Seele der Welt. Moyses Fürsther, der Brunn alles Lebens.

Derhalben werden eingeflossen im Archetypum alle Nahmen Gottes und die 10. Sephiroth.

In mundo Intelligibili werden begriffen Neun Chor der Engel, oder nach Dyonisio Zehen selige Orden:

1. Seraphim: 2. Cherubin: 3. Throni: 4. Dominationes: 5. Potestates: 6. Virtutes: 7. Principatus: 8. Archangeli. 9. Angeli: et 10. Animae Beatae.

Die Hebrätschen nennen sie also:

Haioth, Hacados ophanim: Aralim: Hasmalim: Seraphim: Malachim, Elohim, ben Elohim: Cherubin: Issim.

Die Zehen fürstehende Engel seyn:

Matron: Jophiel: Zaphkiel: Camael: Raphael, Haniel: Michael, Gabriel, Anima Messiae.

Die Neun Chor der Engel theilen die Theologen in drey Hierarchias.

In der Ersten Hierarchia seyn Seraphin, Cherubin, Throni: Dieselbe überhimmlische Geister werden genannt Götter oder Söhne Gottes, daß sie stets anschauen die Ordnung der Göttlichen Verfassung. Die Ersten in Gottes Güte loben und preisen Gott ohne Aufhören, bitten für uns. Die Andere in Gottes Wesen, als in der Form: Die Dritten in Gottes Weisheit, erheben sie stets für Gott.

In der Mitteln Hierarchia seynd Dominationes, Potestates, Virtutes, als Geister der Verständniß, alle Welt zu regieren: Die Ersten befehlen, was die Andern ausrichten. Die Andern steuern dem, was Gottes Gesetz verhindern kan: Die Dritten verwalten die Himmel, bisweilen verschaffen sie Wunder zu thun.

Diese 6. Orden der Geister werden nicht in das Untere gesandt.

In der untern Hierarchia seyn **Principatus**, **Archangeli** et **Angeli**, welche als dienflliche und dienstbare Geister die untere Dinge zu verwalten absteigen.

Die Ersten versehen, was insgemein betrifft, Fürsten und Obrigkeit, tragen Sorge der Länder und Königreiche, ein jeder sein sonderß, so spricht Moyses im Gesang Deuter. Als der Höchste die Völker zertheilte, hat Er jedem seine Gränze gesetzt nach der Zahl der Engel Gottes. Und Daniel spricht (Cap. 10. v. 13.): Der Fürst des Königreichs Persen hat mir 21. Tage widerstanden. Und Jesus Syrach bezeuget, daß ein jedes Volk seinen Engel zum Vorsteher habe. Also haben die Römer allezeit den Engel-Fürsten des Landes geladen. 2. Die Andern seyn bey Göttlichen Sachen, richten den Gottesdienst an bey allen Menschen, tragen GOTT für das Gebet, Opfer und Frömmigkeit der Menschen. 3. Die Dritten verordnen alles andere geringe Thun, und Jeder ist jedem Menschen zum Hüter zugestellet.

Also ist die Vierte Hierarchia den vorigen zugesetzt, als die Seelen der himmlischen Körper: **Animae Corporum Coelestium**, die Seelen der Heiden, vel **Heroes**, und der **Martyrum**. Die Ersten verwalten das Licht und Einfluß der Starcken, daß ihre Krafft von GOTT in das Unterste fließe. Die Andern send die außerwehlten Seelen der seligen Menschen: Die Dritten die Seelen der unschuldigen Märtyrer und Bekenner Gottes, welche ihr Leben für die Liebe zu Gott mit Pein übergeben haben.

Als nun GOTT der Vatter dem Sohne unserm Mittler, Heyland und Seeligmacher alle Macht gege-

ben hat im Himmel und auff Erden, und die Engel von dem groffen Nahmen **ODIUS** und **IESU**, welches erste Macht in **ODI** ist: Darnach ergeußt sichs in die 12. Engel und 12. Zeichen, durch welche sichs erstreckt in die 7. Planeten, und folgendes in alle andere Diener und Werkzeuge Gottes, bis es ins Unterste eindringet, daß ein geringes Kräutlein sonderliche Macht erzeiget, wenns schon verdorret ist, daß der Menschen Engel allezeit für **ODIUS** Angesicht kommt, ihr Gebet Gott fürzutragen.

Ohne den Nahmen **IESU** können die Hebräischen Cabalisten mit der alten Art, wie sie die Wätter gebraucht, nichts ausrichten jeglicher Zeit. Darum sich vor Ihm fürchten alle Geschöpfe Gottes und Ihn ehren. Von seiner Klarheit werden erleuchtet alle Menschen, die an Ihn glauben, daß unsere Seele sich Ihm einverleibet, so gehet eine Göttliche Krafft von Ihme in uns.

Von der Bewegung des Himmels Kräfte.

Der erste Lauff in **Mundo Coelesti** machet Tag und Nacht, **Primum Mobile** Rechet **Hagallalim**. Gehet vom Morgen bis zum Abend: Von diesen theilen die Heyden die Engel in 33. Orden. Der Erste alles Lichts theilet den andern das Licht, Leben und Ambt aus dem ersten Lauff, widerstehet der ander in der **Sphaera Zodiaci**, machet Sommer und Winter, die Gebährungen und Frühlings der Elementischen Dingen: Hebräisch **Masloth**, gehet vom Niedergang bis zum Morgen nach den 12. Zeichen des gestirnten Himmels.

Ob nun wohl alle Dinge von **ODI** als der ersten Ursachen entstehen, soll man doch die andern Ursachen, nach Veränderung der Zeit, im Jahr, im Monat, Tage, Stund und Land darum nicht verachten,

auch nicht allein auff sie sehen und Gottes vergessen, daraus entstand die Heydnische Abgötterey. Derhalben vermirrte GOTT die Zeit und Tage, als welche Ihn seiner Ehre berauben. Denn als die Heyden erfahren, daß die Himmlischen Seelen ihren Körpern nicht also verbunden wären, als unsere Seele vom Leibe sich nicht scheidet, sondern daß sie sich zugleich in Gottes Ansehen freueten, und ohne Mühe ihre Körper bereiten, und zugleich in die untern Geschöpf Gottes wirkten und herrscheten: haben sie die Himmel Seelen-Götter genannt, und ihnen Göttliche Ehre erzeiget, solche Heer des Himmels haben oft die Juden angebetet und Gott verlassen, daß Er darüber erzürnet worden. Aber von wegen der Ordnung auff alle Dinge hat sie uns GOTT fürgestellt als seine Werkzeuge, welcher wir nach ihrem Amte Ehrwürdig, als die hellsten und höchsten Geschöpfe Gottes hoch halten, und nächst GOTT ehren sollen, nach ihrem Stand, nicht als Gottes, sondern als Creaturen, welche Er hat gesetzt zu 12. Fürsten über die 12. Himmels-Thüren, daß sie darein einfließen, was sie vom Göttlichen Mahmen zwölfmahl umbgewendt empfangen, und wie Ezechiel schreibt, daß im Geseze der 12. Stämme Israel geschrieben waren, über welche herrschet Gott Tetragrammaton. Also im Evangelio erkläret die Offenbarung Johannis, daß in dem Grund die Steine in unser Himmlischen Stadt stehen, oder der Kirchen Christi fürstehen, die 12. Mahmen der Apostel, in welche einfließt 12. Engel, von deren Mahmen des Lammes JEU, welcher alle Gewalt des Vatters empfangen hat, daß die Himmel einfließen, was ihnen die Engel geben, nach Gottes Verordnung. Ob nun wohl einem jeden Himmel eine Intelligencia zuge-

ignet wird, jedoch weil ein jeder Stern und Theil des Himmels seine eigene und unterschiedene Macht und Einfluß hat, muß er auch seine fürstehende Intelligentiam haben, verthalben 12. Fürsten der Engel seyn: welche den 12. Zeichen Zodiaci fürstehen, und 36. welche fürstehen so viel Decuriis, und 72. Engel, welche fürstehen so viel Quinariis des Himmels, den 72. Bildern und Sprachen der Menschen. Item 7. Engel der Heerscharen über die 7. Himmel der 7. Planeten, und die Welt regieren, ic.

Item, 4. Engel, welche fürstehen den Triplicitatibus der 12. Zeichen, V. ♈. ♉. ♊. ♋. ♌. ♍. ♎. ♏. ♐. ♑. ♒. ♓. und 4. Elementen.

Diese alle haben ihre Nahmen und Zeichen, welche die Philosophi zu ihren Wercken, Zeichen, Bildern, Kleidern, Spiegeln, Ringen, Karten, Wachs-Schriefften brauchten, als wenn sie ein Sonnenwerck für sich hatten, und nannten sie die Nahmen, der Sonnen und ihre Engel, und also von andern, ic.

Zum Dritten, setzten sie die untersten Engel, als Diener, die theilten sie aus über die Dienste der Welt, nach den 7. Planeten, sie nennend, die haben ihren sondern Lauff nach den 4. Elementen, und nach den 4. Theilen der Luft und Erden, von der Tagzeit etliche Diurnos, etliche Nocturnos, eplliche Meridianos, nicht daß sie dem Einfluß des Gestirns unterworfen seyn, oder an die Körper, welchen sie fürstehen, gebunden oder an eine Zeit und Ort verhasst seyn, sondern daß sie der Sternen-Körper-Art-Zeit mehr verwandt seyn, als andern, sonst können sie allenthalben seyn, als ein jeder Mensch hat 3. Engel, denn von GOTT ist einem jeden Menschen sein guter Engel als ein Hüter zugeordnet, welcher den Geist stär-

ket, treibet und vermahnet zum Guten, daß wir fasti Malignitatem fliehen, - und ein Böser, welcher das Fleisch regieret, und die Begierde des Herzens zerrütet, diesen ist ein stetiger Streit, und welchen der Mensch beyfället, der behält den Sieg, und wo der Böse überwindet, ist der Mensch sein Knecht, fället er aber dem Guten bey, so reiniget er seine Seele vom Verderben. Der Engel seines Berufs kommt vom Gestirne. Zum Dritten seynd die Genii des Menschen, welche die Geburt-Glieder regieren, nach eines jeden Vollkommenheit den Menschen zugethan, die werden erkannt aus dem Stern, welcher Herr ist der Geburt. Die Chaldeer suchen den Genium aus Sonn und Mond. Die Astronomi wollen haben den guten Genium aus dem eilfften Hauß, das sie bonum Genium darum heißen. Den Bösen aus dem sechsten Hauß: Aber ein Jeder lernet ihn kennen aus der natürlichen Zuneigung, worzu ein Jeder von Jugend auff geneigt ist gewesen, darzu wird er der Geburt-Engel genannt, welcher aus dem Stand der Welt, wie das Gestirn zur Zeit der Geburt im Umblauff stehet, von GOTT in den Menschen gesandt wird, davon sagt der Psalm: Du hast des Menschen Geist geschaffen wie eine Feuer-Flamme. Denn die Erfahrung bezeuget, daß die Feuer-Flammen und Geist der Geburt ohne Schaden vom Menschen kan abgesondert werden, daß man verborgene Dinge von ihm erlerne, wann er gut und warhaft ist. Allein er ist seiner Geburt-Glieder die Zeit über nicht mächtig. Wann aber eine Jungfrau oder Gesell Mannbahr wird, kan man ihn aus dem Glas frey lassen, so lebet der Mensch länger, und zerflöret unauffgelöst, von wegen der verschlossenen Krafft, daran ist ihm nichts abgangen.

Ferner ist dem Menschen ein Göttlich Character zugereignet von Gott, einer durch die Zahl Phahad, die Linde und Schwerdt Gottes, dadurch der Mensch ein Fluch wird der Creaturen, verhasstet ist das böse Gewissen. Darnach hat er einen andern Character in der Zahl Gottes: Hased, die Rechte und Scepter Gottes, dadurch Er Gnade findet und Liebe bey GOTT und den Creaturen: Dann das böse Gewissen ist des Menschen Richter, und das gute Gewissen seine Seligkeit. Also von den andern Göttlichen Zahlen, durch die Engel und Stern werden den Menschen Zeichen und Characteres des Gewissens eingedruckt, daß er zu einer Zeit, Tag und Stunde mehr frölich oder betrübt wird, als zur andern.

Verhalben, wenn ein Mensch durch Mord, Diebstahl und allerley andere Sünde wider das Gewissen begangen hat eine böse That, kan er zur Erkenntnuß seiner Sünden bracht werden durch stetiges Anrufen Göttliches Namens, daß ihm sein böse Gewissen weder Raht noch Ruhe läßet, biß-Ers wieder bracht, was Er genommen, oder die weltliche Straffe eingeheht. Also nehmen etliche von der Ueberschwellen, da der Dieb ist ausgegangen, drey Hölzlein im Rahmen Gottes des Vatters, Sohnes und Heiligen Geistes, legen sie alle in ein Wagen-Rad, und durch die Rabe sagen sie: Ich bitte dich, du Heilige Dreyfaltigkeit, du wollest schaffen und gebieten dem Dieb N., der mir N. das N. bößlich gestohlen, daß er keine Ruhe habe, biß er mirs wieder bringe. Kehren das Rad 3. mal umb, und stehens wieder an den Wagen. Wienvol alle fromme Christen sich vor abergläubischen Dingen, so lieb ihnen ihre ewige Seligkeit ist, zu hüten, und den G. Rahmen Gottes nit zu mißbrauchen, sondern in höch-

sien Ehren zu halten haben, damit sie nicht zeitlich und ewige Straffe auff sich laden. Wenn der Mensch sich selber erkennet, daß er nach dem Ebenbilde Gottes geschaffen ist, so wird er in sich alles erkennen, für allen Dingen GOTT den Schöpffer, darnach die Welt und alle Creaturen: Von den hohen Geistern, Engeln und Himmeln hat er sein Theil, von den Elementen, Thieren, Gewächsen, Steinen und jeden Dingen hat er, was er begehret zu erlangen, in sich selbst.

Wann er nun weiß, wie er einem Jeden sein besondern Ort, Zeit, Ordnung, Masse, Proportion und Mensur zueignen soll, zu sich ziehen und führen, als den Magneten das Eisen, wie derselbe durch das Eisen-Feyl muß vorhin gespeiset werden: Also muß die Seele des Menschen zuvor geläutert, und durch Gottseligkeit GOTT zugefüget werden, durch den Glauben, reines Herzen und beständigen freudigen Geist, das ist, in der Liebe gegen GOTT und dem Nächsten, so steigt er zu der Vollkommenheit, und wird Gottes Sohne gleich, vereinigt sich mit GOTT, des Bildniß er wieder bekommt, das weder den Engeln, noch der Welt, oder irgend einer Creatur gegeben ist, als allein dem Menschen, daß Er mit GOTT sich vereinigen, und sein Sohn werden kan, wenn diß geschieht, das Er sich selbst überwindet und GOTT ergibt, so überwindet und zeucht Er an sich alle andere Creaturen, daß Er ihnen gebieten kan.

Es hat aber unser Geist, Wort und That keine Krafft in der Magia und Weißheit, so sie nicht allenthalben mit Gottes Wort bekräftiget werden, welches wir sollen fleißig hören, GOTT oft anrufen, ein nüchtern, mäßiges, unbeslecktes, reines Leben führen, welches soll eine stete Buße seyn, Almosen geben

und den Armen helfen, dann Christus nicht vergebens gesagt hat: Macht euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, daß sie euch aufnehmen in die ewige Hütten, das ist, brauchet euren Reichthum und Ueberfluß an der Nahrung zur Auffenthaltung der Armen, daß sie durch ihr Gebet GOTT für euch zeigen, daß sie ihr täglich Brod von euch erlangt haben und gesättigt seyn worden. Dann was ihr habt den Wenigsten von den Meinen (sagt Christus) gethan, das habt ihr mir gethan, das seyn die Freunde, welche uns zu der Göttlichen Wohnung der Himmel führen und aufnehmen, da wir es tausendfältig wieder empfangen und das ewige Leben ererben. Dahergegen andere verstoßen werden, wie Christus bezeuget: Ich bin hungrig und durstig gewesen und ihr habt mich nicht gespeiset noch getränkt, weichet von mir ihr Uebelthäter ins Höllische Feuer.

Verhalten Fasten, Betten, Almosen geben, die Seelen der Glaubigen zum Tempel bereiten, und zu Mit- Erben aller Himmlischen Gütern machen, welcher man durch die Hülffe des Höchsten auch in diesem Leben kan theilhaftig machen und werden, wo man sie zum rechten Brauch, Maas und Ordnung weiß zu bringen.

Sintemahl alle Dinge von GOTT ihr Wesen und Leben haben, so seynd die eigen Nahmen eines jeden Dinges von dem Wesen genommen, daß sie einen Einfluß haben vom Schöpffer allenthalben, wo sie recht genannt werden, und ihr Erkenntnuß durch den Nahmen geben, denn wie durch der Himmel Einfluß und der Planeten Wirkung in die Element GOTT alle Dinge herfür bringet: Also seyn nach dem Einfluß und derselben Eigenschafft die eigene Nahmen den Dingen gegeben, von dem, der die Stern zehlet und ih-

nen Nahmen gibt, wie sie an sich selbst seyn: So führete Gott alle Geschöpfe zu Adam, daß er sie nennete, welche Nahmen ihre sonderne Krafft anzeigten: Derothalben ein jedes Wort, das etwas bedeutet, zeigt sich an durch Vergleichung des Himmlischen Einflusses, dadurch, wie es ihm der Mensch geben, ob sie schon öfters verändert. Wann aber die beyden Bedeutungen der Harmonia und des Menschen Namens Einsetzung sich vergleicht, so ist die Natürliche und des Willens Krafft mächtig. Wann der Name an seiner Art, Zeit und Gebühr mit der verwandten Materien, daß er in die Natur würcket, angesprochen wird. Ferner der Sternen Ampt, worzu Er von Gott verordnet ist, mit Loben erklären, was Er befördern soll, zu erheben, und was Er verhindern soll, zu verkleinern, sein Licht, Klarheit, Herrschaft, Lauff in seiner Sphaera, Gnad, wunderbahre Werke preisen mit voller Andacht zu GOTT, &c.

Was der Mensch von der Engel Orden empfähet.

Es wird der Mensch mit wunderbahrer Krafft gestärket von der Engel Orden, daß Er den Göttlichen Willen erkennet (erkläret):

Von den Seraphin, daß wir mit inbrünstiger Liebe an GOTT hängen.

Vom Cherubin Erleuchtung des Gemüths, Macht der Weisheit, über die hohen Bilder und Figuren, mit welchen wir Göttliche Dinge anschauen können, &c.

Von Thronis, wie wir erschaffen und zusammengesetzt seyn, daß wir unsere Gedanken auff die ewige Spectadel richten.

Von Dominationibus, Hülffe, dadurch wir uns unterthan machen unserm täglichen Feind, welchen wir bey uns tragen und das bösliche Thun zu thun.

Von Potestatibus, Schutz wider des Menschlichen Lebens Feinde.

Von Virtutibus wird uns Stärke eingeflossen durch Göttliche Verleihung, daß wir des Lebens Lauff vollbringen, damit wir wider die Feinde der Wahrheit und Belohnung emßig streiten.

Von Principatibus, daß dem Menschen sich alles unterwirft, auff daß Er aller Kräfte fasse, und alles mit verborgener überhimmlischer Gewalt zu sich ziehe.

Von Archangelis, daß Er herrschet, darüber ihn GOTT gesetzt, über die Thiere im Felde, und Fische im Wasser, und der Vogel in der Luft.

Von Angelis erlanget Er Macht, daß Er Göttliches Willens Botschafft sey.

Was der aus den 12. Zeichen zu bitten.

Wie ein jedes Ding seinen Geist, Zahl und Maasß von GOTT erlanget, also hat ein jedes Ding seine Zeit.

Im Widder heben sich an der Erden Gewächs Erfrischung, daß die Bäume Saft fassen, die Weiber zur Geburt geschickt werden, darinnen werden gebunden die Fruchtbarkeit der Creaturen, und aufgelöset, hat den Sonntag zu eigen, die Zeit und Ende des Lebens.

Im Stier heben sich an alle Handlungen und Gewerben, daß es alles glücklich nach dem Willen Gottes fortgehe, ist fleißig zu bitten, hat den Sonntag.

Im Zwilling haben die Engel Gewalt über leibliche Veränderung, und reisen von einem Ort zum andern, über des Himmels und Sternen Lauff, über die Bewegung im Wasser, Flüsse und Meer, machen Liebe zwischen Brüdern, Freunden, Nachbarn, warnen, für welchen sich zu hüten sey.

Im Krebs regieren die Engel über Erbschafft und

Güter, über Schätze und Schatzgräber, haben von Natur Macht einzufliessen, die Kunst zu reden und des Menschen Verstand zu erleuchten mit dem Heiligen Geist, wie den Aposteln nach ihrem fleissigen Anbeten zu GOTT am Pfingst-Fest geschehen.

Im Löwen haben die Engel Macht, alles Lebendige zu bewegen, zu Mehrung der Thier Gebährung, zu wachsen und auff gewisse Art zu richten. Und von Gottes Gaben geben sie Physicam, Medicinam und Alchimiam.

In der Jungfrauen haben die Geister Macht, die Königsreiche zu verwandeln, über alle Ständ, Regiment und Herrschafft zu bewegen, unterscheiden Herren und Knechte, zwingen die bösen Geister, die Gesundheit machen sie beständig, gießen in die Menschen Musicam, Logicam, Ethicam.

In der Waage haben die Engel von GOTT die grosse Macht, da die Sonne und Mond unter diesen Zeichen, gehet über Freundschaft und Feindschaft aller Creaturen, über Gefahr, Streit, Jand und Schmach, sonderlich die Heer zu führen, in alle Theil der Erden, bewegen, regen und gießen dem Menschen ein Arithmeticom, Astronomiam, Geometriam.

Im Scorpion haben die Engel Macht über Leyd und Schrecken, oder Gelübde, welche die Menschen thun gegen GOTT, und unter sich halten, über gemeinem Recht. Zwingen die Gewissen zum Gehorsam, auch zwingen sie, daß die Teuffel ihre Pact den Menschen halten müssen, und die Menschen ihnen, hingegen regieren Todt und Leben der Creaturen, haben Gewalt über die abgestorbene Seelen, und von Gott die Künste einzugießen, Theologiam, Metaphisicam und Geomantiam.

Im Schützen haben sie Gewalt über die 4. Element, führen die Leute aus einem fernen Land ins ander, in der Luft, die Elementische Veränderung und Gebährung der Thiere verwalten sie.

Im Steinbock geben die Engel fürnehmlich weltliche Ehre, Würdigkeit und alle Tugend, die Adam im Paradies in seiner Unschuld hatte, erleuchten den Verstand über menschliche Vernunft.

Im Wassermann erhalten die Engel den Menschen in Gesundheit, lehren ihnen, was darzu schädlich oder dienlich sey, machen sie holdselig, und lehren sie aus Gottes Befehl die Heimlichkeit des Himmels und der Natur.

Im Fischen zwingen die Engel die bösen Geister mit Gewalt, daß sie den Menschen müssen unterthänig seyn, beschirmen die Frommen, daß ihnen vom bösen Feind kein Schade geschicht.

Die 12. Zeichen werden in vier Triplicitates eingetheilet, als:

V. ♈. ♊., ♉. ♏., ♋. ♍., ♌. ♎., ♍. ♏., ♎. ♐.

Die 12. Engel, welche den 12. Zeichen fürstehen, werden genannt Apoc. 21: Malchidael, Asmodel, Ambriel, Mariel, Verchiel, Hamaliel, Zuriel, Barbiel, Aduachiel, Hanael, Gambiel, Barchiel. Ueber das werden den Engeln auch Nahmen gegeben von dem Gestirn oder Dingen, über welche sie herrschen, als den 12. Zeichen: Teletiel, Zuriel, Tominiel, Sartaniel, Ariel, Bataliel, Masniel, Acrabiel, Ehesatiel, Gediel, Doliel, Dagymel. Ist eben, als wenn man im Lateinischen sagte: Arieli, Tauriel, Geminiel, Caneriel, Leoniel, Virgi-

niel, Libriel, Scorpiel, Sagttariel, Capriel, Aquariel, Pisciel.

Die Weise, allerley Dinge zu erlangen, mit sonderlicher Krafft in den 12. Zeichen des Himmels, werden in mancherley Büchern beschrieben, als das Siegel Hermetis lehret, wie man die Kräfte des Himmlischen Einflusses unter jeden Zeichen in ein Crystall oder Edelgestein bringe, daß sie constelliret werden, da wird einer jeden Zeit der 12. Zeichen sein Character zugeeignet, in 4. Theil getheilet, und jedem Theil ein Engel sürgerstellet. Also seyn die 12. Steine im Ampt-Schildlein Naronis (Salomonis) constellirt gewesen, und die Amoriter haben zu jedern Abgott einen constellirten Stein gehabt, darmit sie das Buch darzu consecrit haben.

Ferner lehret König Salomon ein verborgenes Al-madel oder Geometrische Figur zu stellen auff alle 12. Zeichen des Himmels, die Er Höhen nennet, und giebet jeder Höhe 7. oder 8. Nahmen der Fürsten, auch seyn viel andere Weisen zu arbeiten nach den Himmels-Kräften in den 12. Zeichen, welche aus hohen Ursachen nicht sollen gemein gemacht werden, wie denn solches in Göttlicher Schrift nicht gemeldet und geheim ist gehalten worden.

Die Planeten haben 7. Höhen und 7. Engel,
die Höhen seynd genennet wie folgt:

1. Samaym, 2. Raaquin, 3. Saaquin, 4. Machonon, 5. Mathey, 6. Sebul, 7. Arabat.

Von dieser Wirkung und ihrer Engel Ambt, Ordnung, Zahl, Maas, wird gehandelt im Buche Rasiels, welcher ist das Sechste Buch Physicum Salomonis und Elementa Magica. Petri de Abano

pag. 574. Davon ließ auch das Buch der Engel Tractata. 2. Cornel. Agrippa Lib. 3. cap. 24. Philosophiae Occul. 377. 575.

Sieben seyn oberste Engel der Thronfeuriger Substancy, welche ausrichten, was ihnen die Potestates befehlen, als:

1. Ophaniel, 2. Tychagara, 3. Barael, 4. Quermia, 5. Anaximur, 6. Paschar, 7. Boel.

Die werden genannt mit dem Nahmen Gottes, durch welchen sie erschaffen seyn, gehören unter den ersten Himmel

Schamaym. Gabriel.

Der ander Himmel Raquias: hat 12. Herrn oder Höhen der Engel, so über alle heist. Zachariel, Raphael.

Der dritte Himmel Saaquin hat 3. Fürsten, Jahniel, Rabacyel, Dalquiel; herrschen über Feuer, ein Jeder hat seinen unterworfenen Engel, der oberste Fürst der Engel in der Höhe heist † Anahel, Avahel.

Der vierdte Himmel Machon, führet die Sonne durch seine Engel bey Tage, und durch andere bey Nacht, ihr oberster Fürst ist Michael.

Der fünffte Mathey, aly Machon, hat den Fürsten Samael, welchem dienen 2000000. Engel, die seyn in 4. Theil der Welt getheilet, im jedern Theil 3., die verwalten die 12. Monath, darüber seyn 12. oberste Engel.

Die sechste Höhe Zebul, ihr Fürst Zachiel, 2000000. Engel, über die ist der Engel Zebul vom Aufgang, und ein ander Engel Sabal vom Niedergang, herrschen über Könige, machen Furcht, beschützen vor Feinden.

Arabath der siebende Himmel, sein Fürst Cassiel.

Also heißen die Engel der 7. Planeten:

(Saturn.) *Zaphiel*, (Jupit.) *Zadkiel*, (Mars) *Cumael*, (Sol) *Raphael*, (Venus) *Haniel*, (Mercur) *Michael*, (Luna) *Gabriel*.

Sieben Fürsten, die stets vor GOTT stehen, oder es werden ihnen der Geister Nahmen von der Planeten Substanz gegeben, Spiritus ♀ heißt *Sabathiel*, 4 *Zedekiel*, ♂ *Madimiel*, ☉ *Semiel* oder *Semischiah*, ♀ *Nogahel*, ♀ *Coahabiah* oder *Cochabiel*, ☽ *Jareahel* oder *Jevanael*, denn die Planeten heißen für sich:

♂ *Sabachay*, durch den schickt GOTT Hunger und Trübsal auff Erden.

4 *Sodeck*, von diesem Ehr und Gunst, Recht, Heiligkeit der Menschen.

♂ *Modym*, von dem Zorn, Haß, Lügen, Krieg.

☉ *Hamnia*, davon Licht, Unterscheid der Zeit und Leben.

♀ *Noga*, davon Speise und Trand, Liebe, Trost.

♀ *Cochab*, davon aller Handel gehet.

☽ *Lavahan*, davon alles wächst und abnimmt.

Ich Salomon bekenne, daß in den Stunden *Sabachay* und *Madyim* schwer ist zu wirken, aber in den Stunden *Zadek* und *Noga* gefällt es leicht, in andern mittelmäßig, bisweilen gut, bisweilen böse.

Epliche, als *Cornelius Agrippa*, *Occul. Philos. Lib. 3. Cap. 16.* nennen die sieben Regenten der Welt mit andern Nahmen, daß in der andern Sterne Kräfte austheilen, als ♂ *Oriphiel*, 4 *Zachariel*, ♂ *Samael*, ☉ *Michael*, ♀ *Anael*, ♀ *Raphael*, ☽ *Gabriel*, und regieret jeder Engel die Welt 354. Jahr und 4. Monath, etliche setzen ein Engel-Jahr 365. Jahr, als viel Tag in einem Jahr

sind, andere 145. Apoc. 21. Spiritus Septem in Conspectu Dei throni sunt quos reperi etiam presidere Planetis.

Die Nahmen der Engel seynd etliche über 7. Himmel, die muß man erstlich nennen, darnach über die 7. Planeten, über die 7. Tage der Wochen, über die 7. Metall, über die 7. Farben, die sollen in 7. Tagen des Morgens genennet werden.

Beruffung der Engel.

O Ihr vorgenannten Engel, die ihr des Schöpfers Befehl ausrichtet, seyd mir in gegenwärtigem Werde, das ich gebeten habe, willig zu vollbringen, und in aller meiner Handlung geneigte Zuhörer, und gestrenge Mithelfer, die Ehre Gottes und meine Wolsahrt zu befördern.

Ueber das seyn 28. Engel, welche herrschen in den 28. Häusern des Monden, als Asariel, Cabiell, Dirachiel, Seheliell, Amnodiell, Amixiell, Ardesiell, Neriell, Abdizuell, Jazeriell, Cogediell, Ataliell, Azerniell, Adriell, Amutiell, Iciriell, Bethnaell, Geliell, Requiell, Abrunaell, Aziell, Tagriell, Alheill, Amnixiell. Und ein jeder Monat hat seine Hüter und Regierer, die seyn beschrieben Lib. 2. Raziellis.

Auch muß man wissen die Monat, Tag und Stunde in vier Theil zu theilen, dann GOT hat verordnet, daß alle Dinge am besten zu gelegener Zeit, Tag und Stunde vollbracht wird.

Die Engel über die vier Theil des Himmels, Soamaym, Gabriel, Cabrael, Adrael, Madiell, Boamiell,

Alscius, Loquell, Zaniel, Hubaiell, Bacca-naell, Janaell, Carpatiell,

**Elael, Unael, Wallum, Vasans, Hiayel, Usera,
 Stayel,
 Ducaniel, Barbiel, Barquiel, Hannu, Anael,
 Nahymel.**

2. Himmel Raquie, dienen die Engel

**Mathan, Carroye, Betaabat
 Yeseraye, Muaccon :
 Thiel, Jareael, Yanael, Venetal, Vebol,
 Abuiony, Vetamiel
 Milliel, Nelipa, Baliel, Calliel, Holy, Baty,
 Yeli.**

Also seynd über die 4. Theil der Welt 4. hohe Engel.

Ueber den Morgen-Wind herrschet Michael,
 Ueber den Abend-Wind Raphael,
 Ueber den Mitternacht-Wind Gabriel,
 Ueber den Mittag-Wind Nariel oder Uriel.

Die Engel der Elementen seynd :

Der Luft Cherub,
 Der Wasser Tharsis,
 Der Erden Ariel,
 Des Feuers Seruph oder Nathaniel.

Das seynd alles Groß-Fürsten, und hat ein Jeder
 unter sich viel Legion Engel, hat grosse Gewalt in
 der Herrschafft seiner Planeten, Zeichen, Zeiten, des
 Jahrs, Monat, Tag, Stund, und in seinem Element-
 Theil der Welt und Wind.

Im Himmel 3. Saaquin seyn die Engel die

**Sarquiel, Quadisso, Caraniel, Tariescorat,
 Amar, Husael.**

Turiel, Coniel, Babel, Kadie, Multiel, Hufaltiel.

Faniel, Penael, Penac, Raphael, Carniel, Deramiel.

Porna, Saditel, Kyniel, Samuel, Vascaniel, Famiel.

Im Himmel 4. Machon dienen die Engel der Theilen.

Carpriel, Beatiel, Baciell, Ragnel, Altel, Fabriel, Vionatraba.

Anhael, Pabliel, Uslael, Burcat, Suceratos, Cupabili,

Haciell, Aniel, Volaquiel, Margabiel, Saphiel, Maniel.

Habudiel, Maschasiel, Charziel, Uriel, Naroniel.

**Im Himmel 5. Machyn dienen diese Engel im
4. Theil.**

Friagne, Cnael, Damael, Calzas, Arragon.

Lacana, Astagna, Lobquin, Sonitas, Jael, Jasiael, Nael,

Rahumiel, Jahyniel, Bayel, Seraphiel, Mathiel, Sernaell.

Sacriell, Maianiel, Gadiel, Hosael, Vianiel, Erastiel.

**Im Himmel 6. Zebul und 7. Arabat über dem
5. Himmel.**

Werden keine Spiritus Aeris ober Theile gefunden, darum sage im Tage 24 und 5 in 4. Theilen der Welt diese Worte, wie folget:

O großer, hoher und geehrter Gott von aller Ewigkeit her.

O weiser GOTT, Klar und Nacht, Ich bitte dich, o gütigster Vater, daß Ich meine Tagewerk und Arbeit heute vollenden mag und vollkommen vorsehen, durch unsern Herrn Jesum Christ, der du lebst und regierest wahrer GOTT von Ewigkeit zu Ewigkeit.

O starker GOTT, mächtig und ohn Ende,
O gewaltiger und barmherziger GOTT.

Im Sonnabend ruffe an mit den Worten, welche GOTT im Paradies gegeben hat, in welchem ist der Name (Gottes.)

O frommer und barmherziger GOTT Israels, die höchste Furcht und Schrecken des Paradieses, der Schöpfer Himmels und Erden (wie zuvor.)

††† Quere hoc signum.

E N D E.

IV.

SPECIMEN MAGIAE ALBAE

oder

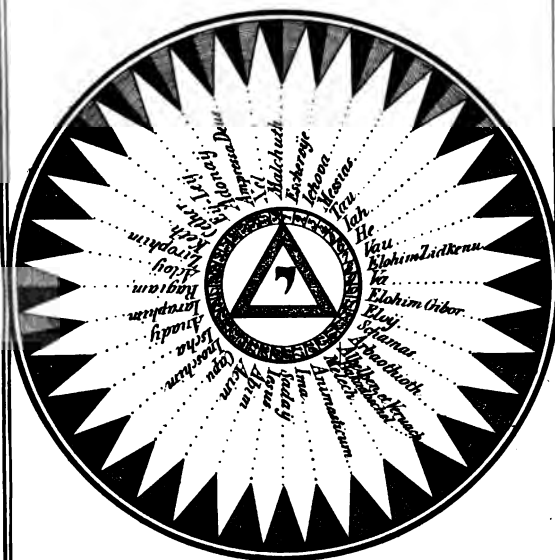
Ruffung des Engels Gabrielis.

Die Erste Beyhung.

O Jesu, du Licht der Welt † O Christe, du Licht des Himmels † O Heyland, du Licht, das im Finstern scheint † gib doch deinen Segen † O Jesu † sprich du selber den Segen über dieses NB. † daß es weder von Teuffeln noch dessen Abgesandten nicht

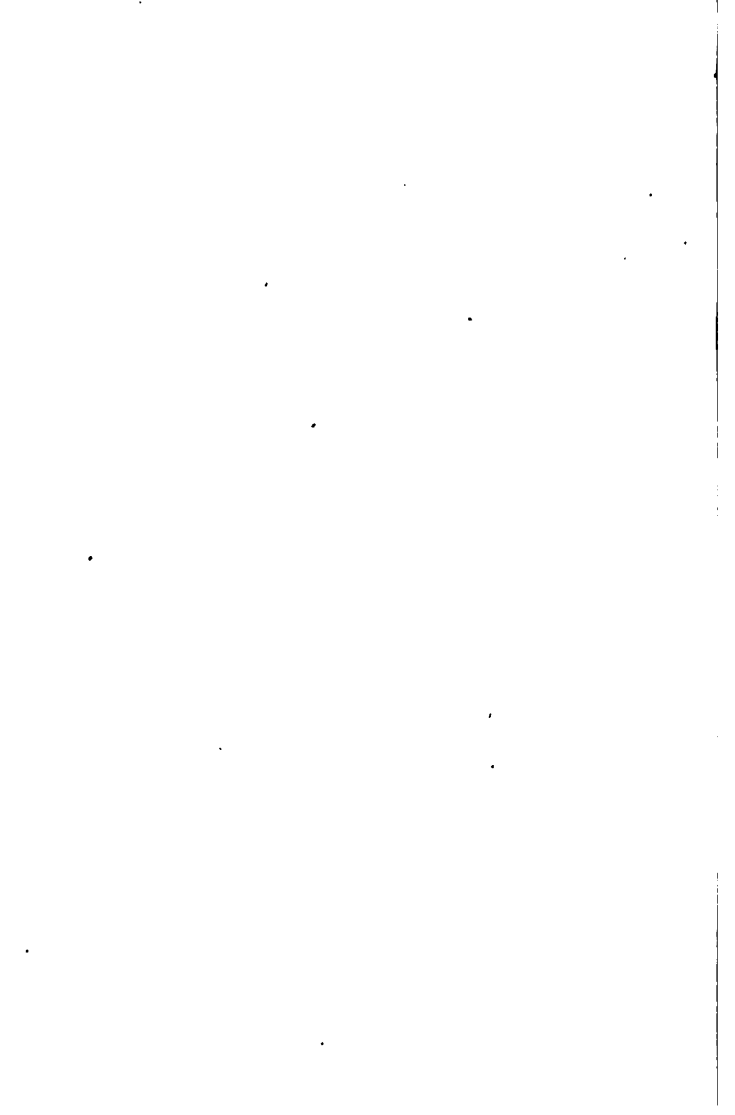
SCHEMAMPHORAS.

Nº 1.



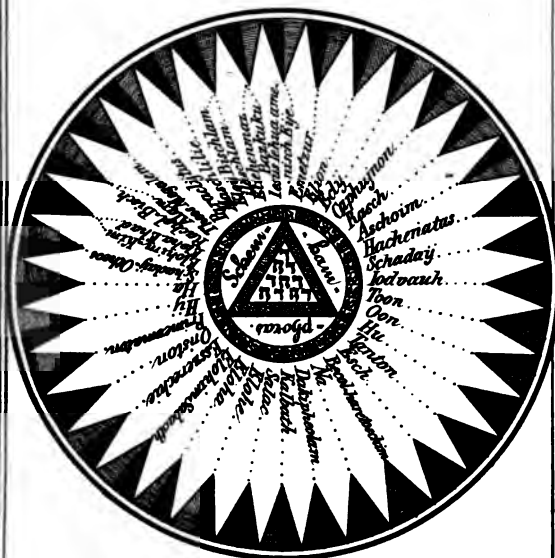
*Seu septuaginta duo Divina Nomina in Lingua
Hebraica, denotant semper Nomen dei, sine le-
gantur à principio, fine, vel à dextris aut si-
nistris: suntque ingentis virtutis.*

(*Vordere Seite.*)

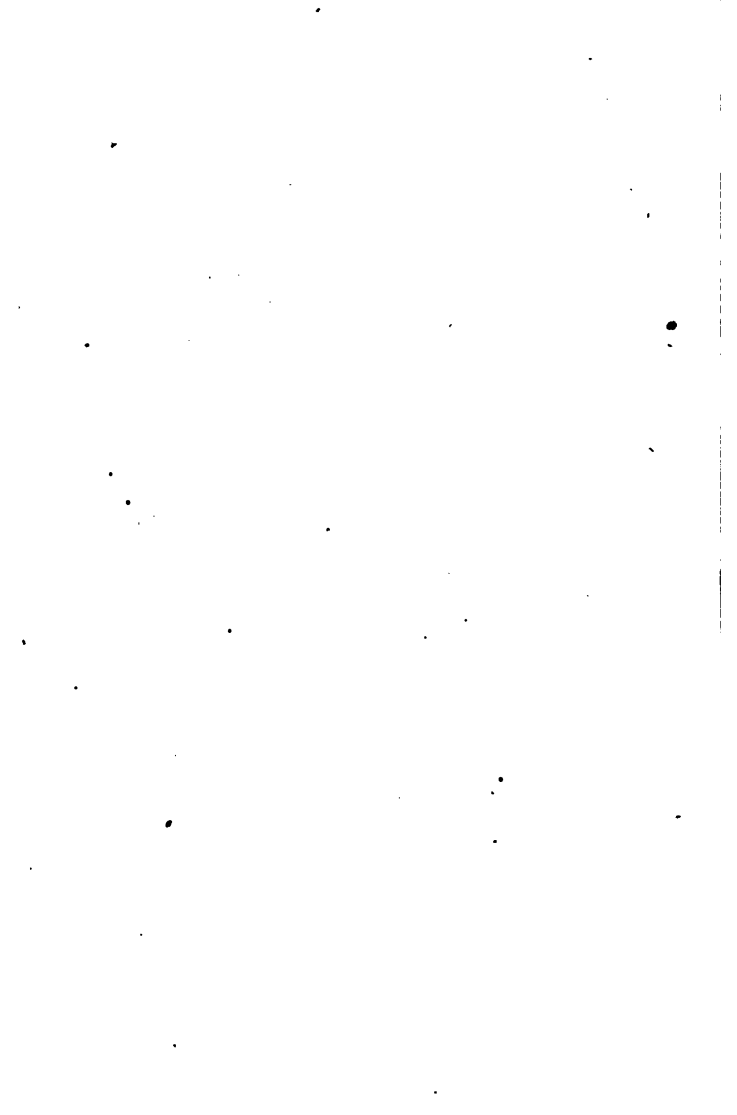


SCHEMHAMPHORAS.

Nº 2.



(Rückseite.)



möge verflöset werden; oder könne untüchtig werden. Dein Nahme, O Jesu, sey in dem Licht † sein Nahme, O Jesu, sey mit dem Licht † dein Nahme; O Jesu, sey über dem Licht †, so ist das Licht geweyhet ewiglich. Amen.

Die andere Beyhung.

Wie man sich bereiten soll, wenn man eine Magische Albaische Operation vor sich nehmen will, und wie es alles muß bereitet und geweyhet werden, daß du keinen Vorwurff von den Magischen Geistern bekommst.

1. Mußt du dich bereiten mit Fasten und Beten und guten Wandel gegen Gott und Menschen.

2. So fange an und weyhe durch die T. T. T. Worte erslich den Ort, wo du gesinnet bist, die Operation anzustellen, hernach die Lichte, welche du darzu brauchest, alsdenn das Rauchwerck. Wenn du solche Weyhung gethan, so bistu versichert, daß dir alle nigrische Geister weichen und davor erzittern. Darum

kein
ist ein Creyß vonnöthen, die Tetragrammaton um dich x.

O Jesu, du Licht der Welt † O Christe, du Licht des Himmels, O Heyland, du Licht, das im Finstern scheint † gieb doch deinen Segen † über dieses NB. Ja Jesus † sprich du selber den Segen über dieses NB. † daß alle Teuffel davor erschrecken, zittern und verzagt werden, gieb, O Jesu, daß vor diesem heiligen Licht nicht bestehen können NB. und sey T. T. T. † Elohyrn, Eloya et icava † Adona, Adonam † Adonay in meinen NB. bey meinen NB. über meinen NB. j j j † a. a. a. † e. e. e. † Hische-

cos et Agla † umb und umb Jehova Jehova †.

Wenn dieses geschehen und verrichtet, so mache durchs Gebeth vor dich eine Vorbereitung, welche also lauten kan.

V o r b e r e i t u n g.

Herr höre mein Wort, mercke auf meine Rede, vernimm mein Schreyen, mein König und mein Gott, denn ich will vor dir beten. Aus der Tiefe meines Herzens ruffe ich zu dir, du unendlicher und Majestätischer Jehova, du wirfst meines Flehens Stimme und armes Gebet, so ich in tieffster Demuth meines Herzens zu dir abschicke, in Gnaden von mir annehmen und mich einer gnädigen Erhörung und Gnaden-Erscheinung bewürbigen.

Herr Gott Vater im Himmel, erbarme dich über mich † Herr Gott Sohn der Welt Heyland, erbarm dich über mich † Herr Gott heiliger Geist, du Geist der Gnaden und des Gebets, geuß über mich aus die Flamme deiner Liebe, und lehre mich, wie ich recht und mit Andacht beten kann, und gib mir deinen Frieden †. Amen.

O hilf, Christe Gottes Sohn, durch dein bitter Leiden, daß wir dir stets unterthan alle Untugend meiden, seinen Todt und seine Ursach fruchtbarlich bedencken, dafür, wiewohl arm und schwach, dir Dankopfer schencken.

Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünde der Welt, erbarme dich unser x.

Gott gib Friede in deinem Lande, Glück und Heyl zu allen Stände.

O du großer Gott erhöre, was dein Kind gebeten hat, Jesu, den ich stets verehere, bleibe ja mein Schutz

und Rath, und mein Hort du werthet Geist, der du Freund und Tröster heist, höre doch mein sehnliches Flehen, Amen, ja es soll geschehen.

Der Herr segne und behüte mich † der Herr erleuchte sein Angesicht über mich und seh mir gnädig † der Herr erhebe sein Angesicht auf mich und gebe mir Friede † Amen.

Der Friede Gottes, welcher höher ist, denn aller Menschen Vernunft, der bewahre mein Herz und Sinn, sammt Seel und Geist, in Christo Jesu zum ewigen Leben.

Heilige Dreifaltigkeit wohn uns bey, und laß uns nicht verderben, mach uns aller Sünden frey und hilf uns selig sterben, für den Teuffel uns bewahr, halt uns bey festem Glauben und auf dich laß uns bauen, aus Herzens Grunde vertrauen, dir uns lassen ganz und gar mit allen frommen Christen entfliehen des Teuffels List, mit Waffen Gottes uns rüsten, Amen, Amen, das sey wahr, so singen wir Allelaja.

O Herr hilf, O Herr laß auch iho in dieser Operationsstunde alles wohl gelingen, Amen.

Darauf kan das Räuchwerck, welches du vor der Thüre wirst stehen haben, rein geholet werden.

V o r b e r e i t u n g.

O Ewiger barmherziger Gott, ein Vater unsers Herrn Jesu Christi, weil ich nicht weiß noch begreifen kan, was und wie ich beten soll, du aber überschwenglich thun kanst über alles, was ich verstehen und bitten möge, so schreye ich zu dir, geuß über mich aus den Geist der Gnaden und des Gebets, der mich bey dir vertrete mit unaussprechlichem seuffzen, auf daß ich dich wahren Gott mit Herz und Mund andächtig

ner Seelen Heyl und zu Nutz meines Nächsten gebrauchten möge!

O Gott, dessen Güte und Treue alle Tage neu wird, und dessen Barmherzigkeit kein Ende hat, erfreue meine Seele mit deiner großen Gnade, und gewähre mich dieser Bitte um des theuren Verdienstes und der kräftigen Fürbitte deines lieben Sohnes Jesu Christi willen, laß mein armes Gebeth, welches ich aus dem Grund meines Herzens zu dir abschicke, wie mein Weyrauch und Opfer des süßen Geruchs zu dir gen Himmel steigen; laß meine Seuffzer, die das demüthige Herz in großer Schwachheit ausgießet, wie ein Pfeil durch die Wolken dringen, und laß derselbe keine ohne gnädige Erhörung zurücke kommen. O Herr Zebaoth, mein König und mein Gott! ich ruffe zu dir aus allen Kräftten, laß mein Gebet vor dich kommen, neige deine Ohren zu meinem Geschrey, höre meine Rede, beweise deine wunderliche Güte: Gedende Herr an deine Barmherzigkeit und an deine Güte, die von der Welt her gewesen ist, laß mir die große Gnade und Barmherzigkeit wiederfahren, und sende mir von dem Thron deiner allerhöchsten Majestät den heil. Erzengel Gabriel. Ich erkenne zwar, daß ich deiner geringsten Wohlthat nicht würdig, sondern vielmehr deines Zorns und Ungnade schuldig und werth bin. Aber ich bitte dich von ganzer Seele, o barmherziger, gnädiger Gott! flehe nicht an meine Unreinigkeit, und verwirff mich nicht wegen meiner Nichtigkeit von deinem Angesicht, sondern flehe mich an mit den Augen deiner Väterlichen Güte und Gnade und erquicke mich um deiner Barmherzigkeit willen, gedende nicht der Sünden meiner Jugend, noch meiner Uebertretung, gedende aber meiner nach deiner großen unendlichen Barmherzigkeit um dei-

ner Güte willen, laß mich Gnade finden für deinen Augen und laß mein armes Gebet um des theuren Verdienstes Jesu Christi willen von dir erhört werden. So will ich deine unendliche Güte rühmen, loben und pfeifen, hier in der Zeit, und dort in der ewigen Seeligkeit. Amen.

1. Pralamisch.

O Jehova † miserere † miserere † miserere
 † durch Christum † Jesum † Nazarenum †
 Rex Judeorum † O Elohim † miserere † O
 Agla † miserere † Adonay † per Wurzel
 Jesse † aus dem Stamm David † Nuncio Ga-
 brielis coelum † Samuschalam † presa † presa †
 presa † O Aglam † Nuncio † Sanct Gabrie-
 lis † Arbamalabanatisch † Schelamu Koua-
 misschiam † per Jesum Gabriel Amenisch.

2. Prelamanasch.

O Aglam miserere per Jesum Schamma
 coelum Sanct Gabrielis Schia Terra, O sam-
 nis Christus valasomis, Spiritus Sanct Ga-
 brielis Joshaiji Patrem Joschaiij Filii, Jo-
 schaiij Sanctus Spiritus, Sanct Gabriel presse,
 Terra, miserere Homschamia Sichmia, Dor-
 masch, ovaoasch, O Elohim per Jesum misè-
 rere, Schammaschoia, O Sanct Gabriel Terra
 Schaaaminij, per Jesum Nazarenum et Thro-
 num Gabriel Jehova, Sancte Gabriel Him-
 scha, O Sanct Gabriel Stuacis, Iskelamaschi-
 kia, Gutnaschia per Jesum, O Gabriel Ame-
 nisch.

Montag. Die andere sey gesprochen, wie die Allmacht Gottes den bösen Hischeacon, Nathanael gerandt, hat von seinen heil. Engeln abgeschieden, und in den Abgrund der Höllen verstoßen, welche also lautet:

Gott Vater Hiciicol Schamile †

Gott Sohn O maschcaliis †

Gott heil. Geist Emiilis Amacordes †

1. Dienstag. Die dritte ist gesprochen vor der Allmacht Gottes, wie er Adam und Eva hat aus dem Paradies geschleudet mit diesen Worten:

Gott Vater Camamaschelem †

Gott Sohn Naosile †

Gott heil. Geist Veadaschiem †

2. Mittwoch. Die 4te sey geschehen, wie die Allmacht Gottes das rothe Meer geschieden habe mit diesen Worten:

Gott Vater Himalescii †

Gott Sohn Narosschiles †

Gott heil. Geist Amaamdamlischile †

3. Donnerstag. Die Fünfte ist geschehen, wie Gott Licht und Finsterniß geschieden mit diesen Worten:

Gott Vater Apacoschhilies †

Gott Sohn Amocosachlii †

Gott heil. Geist Comelischalie †

4. Freytag. Die Sechste ist geschehen, wie der allerliebste Heyland Christus Jesus in seinen Leyden am Charfreytage verschieden, daß sich das Göttliche Wesen von dem menschlichen hat trennen müssen, welche Worte also lauten:

Gott Vater Elohim miilischeolam †

Gott Sohn Hiccosschchai †

Gott heil. Geist O Jehovam Christe Jesus

Hischamcos †

2. Sonnabend. Die 7te und letzte sey geschehen, wie der liebe Heyland Christus Jesus ist von der Erden gen Himmel gefahren, diese lautet:

Gott Vater Adona †

Jesus Hischalii †

Gott Sohn Schalam Ichoschli †

Gott heil. Geist Christe cortaschina †

St. Gabrielis Citatio:

Adonahilams † Cooodirsch † Anida stelei †.

Ich N. N. ruffe dich St. Gabrielis † bey J J J
† Schanaammini † Jehova et Laschaavy Agla
† und durch Jesum per Nazarenum † O Sanct
Gabrielis † Ischkelela maschkiha † Stuatisch
† Sanct Gabrielis † Amenisch †

Die 3. Worte zur Auflösung lauten also:

In nomine Dei Patris, Filii et Spiritus
Sancti † Ischkaaschty † Jehova †

D i e E m p f ä n g n i s s.

Sey mir im Nahmen Jesu zu tausendmal willkommen, o König und Großfürst vor dem Ewigen Thron der Herrlichkeit Gottes, heiliger Erzengel Gabriel.

B i t t e.

Ich elender sündiger Mensch bitte dich heiliger Erzengel Gabriel, in dem Nahmen Jesu von ganzem Herzen, du wollest mir durch die Gnade des ewigen Jehovas an diesem Ort sichtbarlich erscheinen, und nach deinem gnädigen Wohlgefallen mich mit einem Liebes-Brieflein begnaden, und mir nach deinem gnädigen Wohlgefallen verheissen, wie ich mich nach dir verhalten soll.

Montag. Die andere sey gesprochen, wie die Allmacht Gottes den bösen Hischacon, Nathanael genannt, hat von seinen heil. Engeln abgeschieden, und in den Abgrund der Höllen verstoßen, welche also lautet:

Gott Vater Hicicol Schamile †

Gott Sohn O maschcaliis †

Gott heil. Geist Emiilis Amacordes †

3. Dienstag. Die dritte ist gesprochen vor der Allmacht Gottes, wie er Adam und Eva hat aus dem Paradies geschiedet mit diesen Worten:

Gott Vater Camamaschelem †

Gott Sohn Naosile †

Gott heil. Geist Veadaschiem †

4. Mittwoch. Die 4te sey geschehen, wie die Allmacht Gottes das rothe Meer geschieden habe mit diesen Worten:

Gott Vater Himalescii †

Gott Sohn Narosschiles †

Gott heil. Geist Amaamdamlischile †

5. Donnerstag. Die Fünfte ist geschehen, wie Gott Licht und Finsterniß geschieden mit diesen Worten:

Gott Vater Apacoschhilies †

Gott Sohn Amocosachlii †

Gott heil. Geist Comelischalie †

6. Freytag. Die Sechste ist geschehen, wie der allerliebste Heyland Christus Jesus in seinen Leyden am Charfreytage verschied, daß sich das Göttliche Wesen von dem menschlichen hat trennen müssen, welche Worte also lauten:

Gott Vater Elohim miilischcolam †

Gott Sohn Hiceoschschai †

Gott heil. Geist O Jehovam Christe Jesus

Hischamecos †

2. Sonnabend. Die 7te und letzte sey geschehen, wie der liebe Heyland Christus Jesus ist von der Erden gen Himmel gefahren, diese lautet:

Gott Vater Adona †

Jesus Hischalii †

Gott Sohn Schalam Ichoschli †

Gott heil. Geist Christe cortaschina †

St. Gabrielis Citatio.

Adonahilams † Cooodirsch † Anida stelei †.

Ich N. N. ruffe dich St. Gabrielis † bey J J J
 † Schanaammini † Jehova et Laschaavy Agla
 † und durch Jesum per Nazarenum † O Sanct
 Gabrielis † Ischkelela maschkiha † Stuatisch
 † Sanct Gabrielis † Amenisch †

Die 3. Worte zur Auflösung lauten also:

In nomine Dei Patris, Filii et Spiritus
 Sancti † Ischkaaschty † Jehova †

Die Empfangniß.

Sey mir im Nahmen Jesu zu tausendmal willkommen, o König und Großfürst vor dem Ewigen Thron der Herrlichkeit Gottes, heiliger Erzengel Gabriel.

B i t t e.

Ich elender sündiger Mensch bitte dich heiliger Erzengel Gabriel, in dem Nahmen Jesu von ganzen Herzen, du wollest mir durch die Gnade des ewigen Jehovas an diesem Ort sichtbarlich erscheinen, und nach deinem gnädigen Wohlgefallen mich mit einem Liebes-Brieflein begnaden, und mir nach deinem gnädigen Wohlgefallen verheissen, wie ich mich nach dir verhalten soll.

herumb zu besprengen, ist aber acht zu geben, daß kein Wasser außer dem Kreis besprenget werdt.

Viertens muß mann auch haben ein neue Gelten oder Wanne oder ein anterß neuerß Geschirr, darinnen noch nichts gewesen oder gebraucht wordten, mit 3 geschlossenen Reißn, und wann mann den Schaz erlanget hat, muß mann ihn gleich theylen so bald mann den Schaz mit vorgemelten H. Wasser besprenget hat, und Gott umb den jenigen fleißig dankhen, und soll solcher zu seiner Seelen Heyl und zu Nuß den Armen, Christlichen, den armen Seelen im Fegfeuer vor H. Messen und anteren Armen angewendet werdt; wie auch seinen arminen Freunten undt selbst eigenen Seelen Heyl nicht vergeßen werdt, und Zeit seines Lebenß muß Gott dem Allmächtigen gedanckt werdt.

Fünfftenß ist allezeit besser, mehr als weniger und ungleich zu begehren, der Schaz, wann ihrer mehr sein, solle gleich getheylet werden, und vor die arminen Seelen im Fegfeuer, welcher dieser Schaz zugehöreth hat, muß mann besser umb sie durch guthe Werck zu erlösen, als Almosen geben und H. Mess lesen lassen.

Sechstenß, ehevor mann etwas von dem Schaz brauchet, sollen drey Ducaten 3 armen Leuthen gegeben werden, auch 3 armen besleit werden, dann wann dieses nicht geschicht, ehe mann etwas von dem Schaz brauchet, wirdt einer in diesem Jahr, der den Schaz erlanget, hat, sterben.

Sibendenß muß das Gebett angefangen werden, von 9 Uhr biß nach 12 Uhr an einem Dienstag, Donnerstag und Sambstag in einer Wochen zur heiligen Zeith nach dem neuen Licht.

Achtenß, im wehrentem Gebett darff mann nichts

reden und keine Schube anhaben, und sich im Kreis nicht umbsehen, sondern auff das Christophorus-Bild schauen.

Neuntenß, wann im wehrentem Gebett was gemercketh, gehöret oder gesehen wirdt, darff man sich nicht fürchten, es kan einem nichts schaden.

Zehntenß, wann der Geist sagt, er habe keine solche Mung, wie du von ihm begehrest, so ist ihm nicht mehr zu antwordten, als nur auff die erste Frag, da du den Schatz begehrest.

Eylfftenß, dieses Gebeth ist in der Zeith der Noth zu sprechen und ist abgeschrieben auß dem Original der Heiligen, der heilige Gebedter, des heiligen Christophori, welches schon zum öffteren approbirt und erhalten worden, so wohl von geistlichen als weltlichen Standt.

Weiß' undt Manier, den Kreis zu machen.

Den ersten Kreiß, den ich mache, mache ich durch den Gewalt Gottes, des Vatterß, des allerhöchsten Him-mels und der Erben, durch seinen göttlichen Gewalt, durch Erschaffung der Welt, wollen wir verbinden den ersten Kreiß.

Den anderen Kreiß, den ich mache, mache ich durch Godt den Sohn, welcher für mich und die ganze Welt am Stammen des H. Creuzes gestorben, durch sein bitteres Leuten, Todt und Erlösung wollen wir verbinden den 2ten Kreiß.

Den 3ten Kreiß, den ich mache, mache ich durch Gott, den heiligen Geist, durch seine göttliche Maiestat und seiner immerflammenten Lieb, will ich verbinden den 3ten Kreiß.

Notandum. .

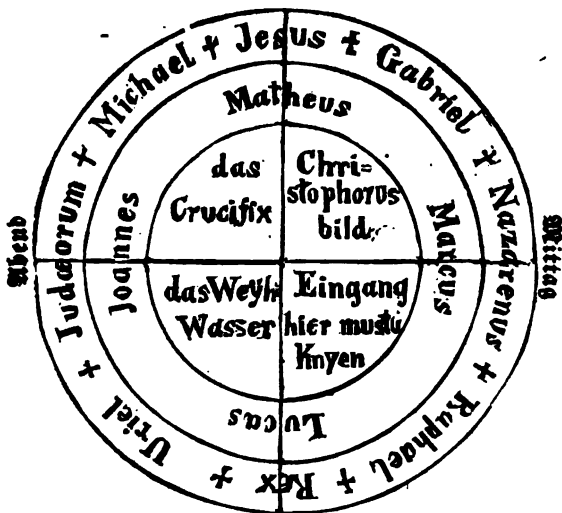
Wann der Kreuß gemacht ist, mit diesen heiligen Wordten sprich gleich darauff mit größter Antacht, und mit Bereuung deiner begangenen Sündten also :

Durch die allerheiligste Wordt und Verbindnuß sollen verbunden sein, in bey und durch die unendliche Barmherzigkeit Gott des Vatterß † Gott des Sohns † und Gott des H. Geistes † diese 3 Kreuß besprenge hernach mit dem heiligen Wasser, obgemelte 3 Kreuß auch dich selbst, darnach fange an, daß heilige Gebeth mit größter Antacht ohne einzigeß Umbsehen im Kreuß zu verrichten.

Nota.

Wann du daß H. Gebeth verrichtet hast, mustu diese 3 Kreuß mit den allerheiligsten Wordtern, mit welchen du dieselbe verbunden hast, witerumb auflösen, als o ihr 3 Kreuß mit diesen allerheiligsten Wordtern, mit denen ich euch nun verbunden habe, sollet anjeho witerumb aufgelöst sein, daß ist, Gott der Vatter † Gott der Sohn † undt Gott der heilige Geist † Amen. Die unergründliche Barmherzigkeit Gottes und daß allerheiligste Bluth und Leyten Jesu Christi, seye obgesagten heiligem Wasser, besprenge dich damit.

Morgen



Mitternacht

Es sey bey mir herein Maria die Mutter Gottes sambt allen lieben heiligen Engelen Gottes und ganzem himmelischen Heer, ob da wäre eine Lichte oder Klüfflein oder Klausen oder Kluft, darinnen sey Jesus Christus sein heiliges Creutz und die keusche und wohlbewehrte Jungfrau Maria und die Beschirmung aller heiligen Engelen. Amen.

O Herr Jesu Christe, erfreue die Nothdürfftigen, durch deinen lieben Jesum, Jesus von Nazareth, ein König der Iuden, behütze mich heint in dieser Nacht vor Versuchung und Nachstellung des bösen Feints und Uebell, helffe und stercke mich in meiner vorge-

nommener Antacht, und sendte mir deinen getreuen Diener, den S. Christophorum, daß er mir zu Hülff komme und meiner Armuth abhelfe, darzu wirbt Gott und alle Gottes Heiligen gelobt, die Armen ergötzet auff Erbden, darzu helffe mir Gott der Vatter † Gott der Sohn † und Gott der S. Geist † Amen.

O Herr mache seelig mich Wachenten und Bettenten, auff daß ich wache mit Christo und bette in Frieden, beschütze mich o Herr, als wie dein Augawßfell, beschütze mich unter den Schatten deiner Flügel. **Oremus:**

Wier bitten Dich, o Herr, daß Du uns beschützen wollest diese Wohnung und alle Nachstellung des Feindts von selbiger vertreiben, auff daß deine S. Engel in selbiger Wohnung, welche mich in Frieden beschützen mögen, und dein Segen seye über mir alle Zeith, durch Jesum Christum unsern Herrn. Amen.

Allmächtiger ewiger Gott, ich bitte dich, verlenhe mir, daß der, welche die Geburt des S. Christophori deines Märtyrers verehret, durch dessen Fürbitt zu Ehren deines Namens möge gesterchet werden, durch Jesum Christum deinem Sohn unserem Herrn, welcher mit dir in Ewigkeit des S. Geistes lebet und regireth in alle Ewigkeit. Amen.

Darauff kniet spreche mit demüthigen Herzen:

Siehe, o Herr, allhier knye ich niter vor dir als ein ärmster Bettler vor dem Reichsten und bitte von deiner miltreichsten Handt die Grafft deiner göttlichen Gnath mit dir zu theilen, siehe o Herr, allhier knye ich niter vor dir als ein verrächtlicher Knecht, vor seinen ansehnlichen Herren, und bidte umb die Speiß und Trandh deines allerheiligsten Fleisch und Blut, und umb daß Kleith der Lieb, welches bedeckhet die-

Menge der Sündten, siehe o Herr, allhier knie ich niter vor dir, als der allergrößte Sündter und Schuldner auch Uebelthäter vor seinem allerschädlichsten Richter mit flehenlicher Bitt, daß du mir ein gnädigster Richter barmherzig sein wollest, in der Stundt, wann meine arme Seel von meinem Leib wirdt abscheiten, siehe o Herr, allhier knie ich vor dir, als ein geliebte Brauth vor meinem Breutigamb undt bitte, daß deine allerhöchste Barmherzigkeit und Lieb mich an dich ziehe, und nimmermehr von dir möge aufgelöst und geschieden werden, siehe o Herr, allhier knie ich vor dir als ein gehorsammes Kindt, vor seinem allertreuesten und barmherzigstem Vatter, und bitte, daß du mir dein väterliches Erbtheyl undt Erbguth als daß ewige Leben nicht abschlagen oder versagen wollest. Amen.

O mein liebster Jesu, mit deinem göttlichen Herzen und Mundt in Verreinigung der Aufmerksamkeit und Antachten, mit welcher du gebettet, deinem himmlischen Vatter gelobt, geliebt und geehret hast, will ich jegundt-auch betten in Verreinigungs deines allerheiligsten Lebens und Wantels und durch die Verdienst deines H. Leytens, will ich dieses H. Werkh und Nahmen und Verdinsten deines H. Christophori verrichten und vollziehen — 5. Vatter unser, 5. Ave Maria, 1. Glauben.

Die gemeine Beicht.

Ich armer sündtger Mensch witerfrage dem Bösen allem seinnem eingebenten Rath und Rath, ich glaub an Gott den Vatter, an Gott den Sohn, und an Gott den H. Geist, ich glaube gänglich, waß die allgemeine christliche Kirck beßlgt zu glauben, mit diesen H. catholischen Glauben beichte und bekenne ich Godt

dem Allmächtigen, Maria seiner hochwürttigen Mutter, allen lieben heiligen Gottes und gieb mich schuldig, daß ich von meinen kindtlichen Tagen an biß auff diese Stundt oft und viel gesüntigeth hab mit Gedanchen, Worth und Werck, und Unterlassung vieler gutthen Wercken, wie dann solches alles geschehen ist heimlich oder öffentlich wider die 10 Gebott, in die 7 Hauptündten an den 5 Sinnen meines Leibß, wider Gott, wider meinen Nächsten, wider daß Heill meiner armen Seel, solche undt alle meine Sündt seint mir leyt von Herzen, bitte darumb, dich demüthiglich dich ewigen barmherzigen Gott, du wollest mir deine Gnath verleyen, mein Leben fristen, so lang biß daß ich hier alle meine Sündten möge beichten und büßen, deine göttliche Gult erwerben und nach diesem ehelenten Leben die ewige Freudt und Seeligkeit erlangen; derohalben klopffe ich an mein sündtiges Herz und spreche mit dem offenen Sündter, o Gott' seye gnätig mit armmen Sündter. Amen.

Nun folgeth undt fangeth an daß 2. Gebeth.

Erstlich bette 3 Vatter vnser, 3 Ave Maria, 1 Glauben mit ausgespannten Armen, hernach die 7 Worth des Herren — 3. maahl undt hernach volgentes Gebett auch 3 maahl mit größter Andacht.

Die sieben Wortth — 3 maahl.

Daß erste Wordt, daß Christus sprach, o Vatter, vergieb ihnen, dann sie wissen nicht waß sie ahn mir thun, und verbring daß antere Worth, daß Gott sprach zu dem Schächer an dem Kreuz, fürwahr, heuth wirstu mit mir sein im Paratheyß, daß 3te Worth, daß

Gott sprach, o Weib nimm wahr deines Sohns Joannes, daß ist deine Mutter, daß 4te Wordt wahr, daß Gott sprach, mich dürstet so harth ohne Underlaß, daß 5te Wordt wahr, daß Gott sprach, o mein Gott, o mein Gott, wie hastu mich verlassen, daß 6te Wordt war, daß Gott sprach, es ist alles vollbracht, daß 7te Wordt war, daß Gott sprach, o Vatter in deine Händt befehle ich meinen Geist, neigte sein Haupt und verschiede.

Gebett zu Gott dem Allmächtigen, 3 mahl zu sprechen.

O Herr himmelscher Vatter, allmächtiger ewiger Gott, o barmherziger Gott, ich dein unwürdiger Geschöpf und grosser Sündter, komme zu dir o unergründlicher Gott, und bitte dich demüthiglich mit zerknirtem Herzen, mit fließen Zähren, mit zerschmolzenem Marck meiner Neynen, du wollest mir deine göttliche Gnath verleyen, o barmherziger Gott, Vatter und Gott alles Trost, der du den Propheten gesagt, ruffet mich an, an dem Tag der Trübseeligkeit, ich will euch erhören, ich bitte dich, du wollest mich mit deinen gütigen Augen ansehen, mit welchen du hast angesehen deinen lieben Sohn Jesum, als er vor dir auff Erden mit Bluth ganz überrunnen gelegen angesehen, und ihm einen Engell zum Trost geschickt, o gütigster Vatter, du wilst daß ich in meinen Trübsaalen zu dir fliehe, so fliehe ich meinen trübseeligen Leben und Leyten zu dir, bitte o Godt, dich umb deine göttliche Allmacht, du wollest mir deinen heiligen Christophorum sendten in dieser Nacht, daß er mich begabe mit einem reichen Schaaz mit Goldt, damit ich in meinem armseeligen Leben erfreuet werde, o gütigster Gott, daß bitte ich dich, durch die Vertrost der glorwürttigsten Jungfrauen Maria, und aller heiligen

und ganzem himmelischen Heer und durch die 14 Nothhelfer erhöre mein Bitten; durch daß bittere Leiden und Sterben Jesu Christi — welches er 33 ig Jahr hat aufgestanden, zu dem ewigem Lob, und zu dem Hehl des menschlichen Geschlechts, dieses opffere ich dir demüthig auff, du wollest mich nicht ungetröst von dir lassen gehen, wann dieses alles noch nicht gnug ist, so bitte und beschwöre ich dich durch deinen heiligen Namen, durch dein ewige Gottheith und durch alle deine Vollkommenheiten und Eigenschaften, gieb mir dein Gnat, o ewiger Vatter, daß bitte ich dich durch deinen heiligen Geist, erhöre doch mein Bitten, o gnädigster Jesu, daß bitte ich dich durch den Vatter und heiligen Geist, erhöre doch mein Bitten, o ihr 3 gödtliche Versohnen, ich bitte euch alle 3 zugleich und zwar eine jete insonderheit durch die unerweißliche Lieb, so ihr gegeneinander trageth, ihr wollet mein Gebeth erhören, auch meine Bitt, die ich an euch thue und begehre nicht versagen, o mein Gott, ich gehe nicht von dir, biß du mich erhörest, dann ich dich so hoch beschworen, daß du mir die begerte Gnat nicht kanst versagen, darumb will ich der getrösten Hoffnung leben, biß mein Gebeth erhörest; und meine Bitt gnädig bewilliget worden, hieß mir armmen nothleitenden Menschen auß grosser Noth der Armuth, welches dir allmächtiger Gott wohl bekant und unverborgen ist, hieß mir nach deiner grossen Barmherzigkeit, o barmherziger Vatter und Gott, hieß mir auß aller Noth hier zeitlich und dorth in dem ewigen Leben und Kreuthen, welches mein Gebeth du wollest erhören, und in deinen göttlichen Wercken verreinigen, damit es dir vollkommen werde, ich opffere dir mein Gebeth auff in der aller Vollkommenheit, als es dir jemahlen von

einer antächtigen Verfohnen ist auffgeopffert worden, o Godt, was an meiner schwacheith ermangleth, daß wollestu selbstn vor mich erneuern, dann o Gott, niemand kan dich gnugsamb loben, dann du selber, o Gott, verzeihe mir meine Sündten und Missethaten, dann wann du derselben wilst, wer wirdt vor dir bestehen mögen, o ewiger Godt, verlasse mich nicht und seye gnätig mir armen Sündter, thue mir in meinem Anfang beystehen, erhöre mich armen Verlassenen, welcher mit größtem Vertrauen zu dir komme, und gewehr mir meine Bitt, durch die Fürbitt der allerseeligsten Jungfrauen Maria undt Mutter Gottes und deinem Diener undt Bluthzeugen den H. Christoph, o allmächtigster, barmherzigster, unsterblicher Gott, o Herr Jesu Christe, durch dein göttliche Hülff und Beystant verleye mir Gnath und Stercke, deinen Beystandt und göttlichen Segen, daß ich solches glücklich aufrichten und vollbringen möge, mit deinen göttlichen Willen und Wohlgefallen, daß hieß mir der Herr Jesus Christus, du starcker Mann, der du am Stammen des H. Creuzes hast gnug gethan, der du aller Ding mächtig undt gewaltig bist im Nahmen Godt des Vatterß † des Sohnß † und des H. Geistes † und durch Godt den Vatter, der mich erschaffen hat, Godt des Sohnß, der mich erlößeth hat, Godt des heiligen Geist, der mich geheiligt hat, o Gott Abraham † o Gott Isaac † o Gott Jacob † o Gott Aron † o heiliger Gott, o starcker Gott, o unsterblicher Godt, o Gott mit deiner Gütigkeith und Barmherzigkeith, hieß mir armen, sündigen Menschen durch daß Zeichen des heiligen Creuzes † seye mit mir, vor mir undt hindter mir, und behüthe mich vor allen Uebelen, Schaaten und Schrecken, und vor allem

dem, waß witer mich sein mögte, Gott Vatter † Gott Sohn † Gott heilliger Geist † erbarme dich meiner, und seye mir gütig mit allem deinen Seegen, und segne mich mit allem Gutßen, und behütße mich von allem Uebell, Schaten und Schreckhen und vor allem dem, waß witer mich sein mögte, Gott Vatter † Gott Sohn † Godt heilliger Geist † Amen, und in dem Nahmen der allerheiligsten 3 Faltigkeith, deren göttliche Handt seye über mir, mit ihren Seegen, 15 Vatter unser, 15 Ave Maria, 1 Glauben.

O mein liebster Jesu, mit deinem göttlichen Herzen und Mundt in Verreinigung der Auffmerksamkeith und Antacht, mit welcher du gebettet, deinem himmelischen Vatter, geliebt, gelobt und geehret hast, will ich jehunter auch betten in Verreinigung deines allerheiligsten Lebensmantel und durch die Verdingsten deines H. Leytensß will ich dieselß Werck und. in Nahmen und Vertinsten des H. Christophori verrichten und vollziehen, durch Jesum Christum unserer Herrn. Amen.

Daß wahre Gebeth des H. Christophori.

Jeh bette 7 Vatter unser, 7 Ave Maria, sehr mit Antacht undt ganz rein.

O Heilliger, H. H. Märtyrer undt Noth-Helffer, auch Himmelsfürst H. Christoph, ich M. N. ermahnen dich hier in der Zeith auff Erden, da du wollest suchen den König der Allersterckigsten und Mächtigsten derselben zu dienen, und ihme Ehr und Dinst zu erweisen, da kamestu zum ersten mahl zu dem heynlichen König, undt fantest aber nicht den Rechten, den du vermeinst zu dienen, zum antern mahl suchest und fantest abermahl den Rechten nicht, zum 3 tenmahl suchest

und fantest den Allerpärdesten, und der deine Seel liebte, Gott den allerpärdesten König und warest in seinen Diensten, da du durch seinetwillen die nothtürfftige Menschen durch den Fluß Jordan trägest, da kombt auch dein König Jesus Christus, da du vor Mattigfeith schliessest bey dem Einsittler, da ruffet dich der Herr Jesus Christus, Ophere, Ophere, da stuntestu auff von deinem Schlaaff und du Christophore suchest ihn und fantest ihn aber nicht, biß er zum 3 tenmahlr rieffe Ophere, da sprach daß Kindt Opherus, greiffe nach diesem Baum unt trage mich über den Fluß Jordan, da nahmestu daß Kindt auff deine Arm und Achselen und gingest in das Wasser hinrein, da wuchß daß Wasser so groß, daß du dich förchtest, du darffest ertrindhen, da du in die Dieffe kamest in den Jordan, da sprachestu zu dem Kindt, ey daß mich so groß Wundter nimbt, ich trage so harth und schwer, als wann ich Himmel und Erden trage, da sprach daß Kindt, ich sage dir fürwahr, du trägest den, der Himmel und Erden erschaffen hat und gemacht hat, da tauchet er dich gar demüthig undter daß Wasser, im Nahmen Gott des Vatterß † des Sohns † undt des h. Geistes † der er selbstn wahr, o du lieber Diener mein, jez solstu von mir getauffet sein, und solst nicht mehr Opherus heißen, sonteren Christophorus, und du bist mein höchster Schaakmeister über daß verborgene Gutß und Gelt, und wirst umb den Willen mein ein Aufstehler sein der Armmen und Nothtürfftigen und allen denen, die dich im Nahmen meiner anruffen, dieselbe solstu erhören undt gewehren, undt auch ein Gebieter sein der bösen Geister — 5 Vatter vnser — 5 Ave Maria — 1 Glauben.

D heilliger h. h. hochwürdtiger Märthyrer, h.

Christophore, ich bitte dich, du wollest dich über mich
 erbarmen, seye du mein Vott zu dem allmächtigen
 und barmherzigen Gott, und zu der Jungfrauen Ma-
 riam und Mutter Gottes, daß sie mit dir o heilliger,
 hochwürdiger Märtyrer S. Christoph, meine Armuth,
 Jammer undt Noth von mir abwendten wollen, und
 mich erfreuen wollen und gewehren ohn Leib und Seel
 allhier zeitlich und dorth ewig in den Freuten, daß
 bitte ich dich durch Jesum Christum, o heilliger, hoch-
 würdiger Bluthzeug und Himmelsfürst, heilliger Chri-
 stoph, ich ruff dich heut zu dieser Stunt und bitte
 dich mit meinem armen Gebeth, bitte undt begehre
 von dir, daß ich gang offenbahr erhöret und gewe-
 reth werde, durch den wahren und lebentigen Gott,
 der Himmell und Erden, daß Meer und alle Ding
 erschaffen hat, nimb mein armes Gebeth auf dein
 Achsell und Arm, unt thu mich heint in dieser Nacht
 mich armen Sünder erfreuen, und mich mit Gnaten
 gar reichlich begaben und thue mich armen und not-
 türfftigen Menschen und Creaturen vortragen, Gottes
 Hult, Gut und Gelt, einen reichen Schaaz in Golt
 als 99000 tausent in Golt geschlagenen Ducaten, die
 langwähriger Münz sein kein Verfälschte, und die an
 allen Orthen guth und gangbahr sein, durch Crafft
 undt Macht des lebentigen Sohns Jesu Christi, den
 du hast getragen über den Fluß Jordan, o heilliger,
 S. S. Märtyrer und Nothhelfer und Himmelsfürst,
 S. Christoph, ich bitte undt ruffe dich zum Ersten-
 mahl durch die Crafft undt Macht, und durch den
 Gewalt Gott des himmelischen Vatters, ich ruffe zu
 dir, o S. Christoph, zum 2 ten mahl durch den Gewalt
 und Macht Gottes Sohns Jesu Christi, ich ruffe zu
 dir, o S. Christoph, zum 3 ten mahl durch die Crafft

und Macht Gottes des H. Geistes — 5 Vatter unser — 5 Ave Maria — 1 Glauben.

O H. Märtyrer und Nothelfer, H. Christoph, ich beschwöre dich durch den unergründlichen Naath Gottes undt durch alle Schmerzen des gecreuzigten Herrn Jesu Christi, des wahren lebentigen Sohn Gottes, und durch alle seine H. Bluthstropffen, ich beschwöre dich durch alle Streich und Entpfänlichkeithen in seinem ganzem Leib, ich beschwöre und erfortere dich durch alle Wordt, die Gott zu dir gereth und gesagt und uns versprochen, wer dich in meinem Nahmen anruft, den solstu in meinem Nahmen helfen, ich beschwöre und erfortere dich durch alle Zähren und Seuffzern Jesu Christi, ich beschwöre und erfortere dich durch die wahre und reine Keuscheith der allerseeligsten Jungfrauen Maria, ich beschwöre und erfordtere dich bey Gottes Gewalt, undt Gottes Grafft und Macht und der H. Jungfrauen Maria, der Mutter Gottes Jesu Christi, bey Gott dem Vatter † bey Gott dem Sohn † und bey Gott dem H. Geist † komme doch ehlentz und behendt und also halt zu mir mit deiner grossen Gnath und Barmherzigkeith, erfreue und begab mich gar reichlich heint in dieser Nacht mit allen glückseligen Wohlstandt der Seelen und Leibß, mit Guth und Geldt, mit einem reichen Schaaz in Gelt und Golt, in guten unverfälschten Ducaten als mit 99000 die lantßwähriger und gangbahrer Münz seynt, auch guth und gangbahr an allen Orthen, eines guten Schlagß durch den allerhöchsten Nahmen Gottes und deiner heilligen Fürbith und deinem Befelch und deine H. Güthe, Werth, und durch deine heilige Verdinsten, und durch deine heilige Freuten, Gnaten und Seeligkeithen, welche dir bereitß seint, daß bitte ich durch Gott, o du Himmelsfürst undt Not-

helfter H. Christoph, du wollest mich heint in dieser
 Nacht mit aller Glückseligkeith und Wohlfarth abn
 Seel und Leib gewehren, als wahr du dem höchsten
 König dem allmächtigen Gotte gedienet hast und von
 ihm bist getauft worden, und also wahr dir dein dür-
 rer Baum gekrönet hat, und also wahr du den heit-
 nischen König und antere Menschen mehr zu dem Christ-
 lichen Glauben bekehrst hast, und also wahr als du
 überlebt bist enthaupt worden um Christi Willen und
 dein Bluth vergossen hast, und also wahr dir Gott
 Leib und Seel gegeben hat, also wahr auch Jesus
 Christus ist Mensch worden, also wahr er für uns
 sein ganz bittere Leyten und alle Schmerzen, ja auch
 sogar endlich den Todt am Stammen des H. Kreuzes
 gelitten, und seinen heiligen Geist seinem himmelischen
 Vatter befohlen und aufgeben hat, und also wahr er
 von einer reinen Jungfrauen gebohren worden, und
 uns das menschliche Geschlecht dadurch erlöset, also
 wahr dieses und alles geschehen ist, also wahr wolle-
 stu mir helfen und bringen einen reichlichen Geltaas
 in geschlagenen Ducaten, als 99000 tausent und was
 Gottes Willen ist, ich beschwöre dich durch alle vor-
 ausgesprochene H. Worth und durch die H. Nahmen,
 welche im Himmel und auff Erden seint und geschri-
 ben stehen, durch Gott den Vatter † Gott den Sohn
 † undt Gott den H. Geist † bette 5 Vatter unser,
 5 Ave Maria, 1 Glauben.

Gebett zu Gott dem Allmächtigen.

O allmächtiger, gütiger, grosser, barmherziger und
 ewiger Gott, du Erschaffer und Erzeiger aller Sachen,
 du Baumeister des ganzen Weltcreys, du Gott aller
 Gütter undt Wächter Israeel † o Gott Abraham †

Gott Iſaac † Gott Jacob † du Gott der Gräßten
 unt Tugenten, ich bitte dich, du wolleft mich mit gnä-
 tigen Augen anſehen und gut heißen, meinen Willen
 erfüllen, denſelben gützlich aufnehmen, mir verhält-
 niß ſein und denſelben auch mit deinem göttlichen Wil-
 len vollenten heißen, auch daß mein Gebett und Werck
 vor dir allezeit angefangen zu ſeiner höchſten Ehr und
 meiner Seelen Heyl deß Leibß näher gnätiglich vollen-
 ten und gewereth werdte, durch Jeſum Chriſtum un-
 ſeren Herrn deinen eingebornen Sohn, und alſo wahr
 und gewiß, daß menſchliche Geſchlecht durch ſein H.
 vergoffenes Blut erlöſet hat, o Gott Abonah † der
 du mich unwürdigſten, demüthigſten Diener alß ein
 Vatter aller Sachen von Ewigkeit vorgesehen, mein
 Wiſſen, Thun und Laſſen, Gebandhen, Wort und
 Werck, Sorgen und Sorgfältigkeithen, meine Sünd-
 ten und Werck, ja der du mein ganzes Leben zuvor
 erkennet haſt, der du mich auß Erbden zuſammen ge-
 macht haſt, der du mich allerunwürdigſten nach dei-
 nem göttlichen Ebenbild vergelalten gewürdiget haſt,
 der du mich Verlohrnen durch deines eingebornen Sohns
 allerhöchſtſten Blut erlöſet undt durch ſo unaußſprech-
 liche Gnaten in dem rechten Glauben erzogen zu werd-
 ten, gnätigſt, der du auch durch deinen göttlichen H.
 Geiſt erhalten und geſtärket haſt, ich aber entgegen
 verlaſſener Erdwurm durch meine groſſe und unzähl-
 bare Sünd und Miſenthaten in ſolche Müheseeligkei-
 ten, Sorg und Kummer, Noth und Schwächen, Ver-
 laſſenheit und Armut gerathen, und ſolches alles
 außß allerbilligſte von dir erzürnſten, erſchröcklichen undt
 erzitterten Gott, doch aber barmherzigen Vatter, ver-
 dienet habe, ich habe es verdineth, mein Gott, gerech-
 ter Richter, ich bekenne es öffentlich vor dem ganzen

himmlischen Raath, vor allen H. Engelen und Heiligen, ja wan es dir gefällig wäre, so wolte mich anklagen vor allem Fleisch undt allen Menschen, aber o gütiger, barmherzigster und frommester Vatter und mein Gott, siehe ahn deinen armseeligen, verworffenen Bloß, o du Erschaffer, siehe ahn deine Creatur o Herr, siehe an deine verrachte Creatur und Diener, o Vatter schaue an mich deinen Verlassenen und Verlohrnen, o Vatter siehe an mich voll aller Müheseeligkeiten, ich bitte dich demüthiglich erbarme dich meiner, dieweillen dir o Vatter eigentlich zusetzest zu erbarmen, verzeihe mir gnätiglich meine Fehler o barmherziger Gott und Vatter, ach du Heylandt Jesu, siehe mich armen Sündter an, der ich durch dein kostbarliches Bluth bin erlöseth wordten und erhalten, und du hast mich erlöseth und herausgerissen auß dem Rachen der höllischen Schlangen, du hast mich deinen Diener bezeichnet mit dem Zeichen des H. Creuzes, aber siehe mich umgeben mit so grossen Müheseeligkeiten und Noth, hieß mir und erlöse mich auch dismahl o H. Geist, ein Tröster aller Nothleytenden, siehe mich an alles Trost beraubten, tröste, stärke und bespringe du mir in dieser euffersten Noth, erredte mich o Herr von der Trübsaal o mein Gott, o starker Gott, o gütiger Gott, o milder Gott, o barmherziger Gott Vatter, o Heylandt Jesu, du frommer, getultiger Herr, o heiligster, freygebigster, trostreicher Tröster und heiligster Geist, ich bitte dich demüthiglich undt inniglich, clau, clau, clau, heiligste, heiligste, heiligste 3 falltigkeith Vatter † Sohn † undt H. Geist † erhöreth, erlöseth und errettet mich, eylet zu helfen, verzeihe nicht o Herr mich von dieser Müheseeligkeith, Trübsaal und Schwacheith, Unglück und Trübseligkeith der Seelen

und deß Leibs zu erlösen durch Jesum Christum unsern Herrn, durch seinen H. Todt und bittere Leyten durch seine H. 5 Wundten und derselben höchsten geheimnussen, durch daß Creuß Jesu Christi, durch sein H. Leben und Leyten und aller Geheimnussen, Tugenten und Gräfften, durch dieselbe bitt ich dich o Gott und Abgrunt aller Wesen, du Erschaffer, Vatter und Gütther, Heylant und Erlöser, Aoios + Otheus + Ischiros + Aoios + Athanatos + Hymas + heiligste, heiligste, heiligste 3 falltigkeith, Adonay + Jehova + Sabaoth + Tetraoamanton + Sother + Soth + Enos + Soday + Messias + Emanuel + Ely + Eloim + Salvator + Alpha + et Omega + principium et Finis + principiat primus et Novissimus + sapientia et Virtus + fortitudo et Spes + paraelitus + via + veritas + vita + Mediator + Agnus Dei + Ararleo + Detrim + Juda + Victor + Sol + Gloria + Cux + Imago + damis + unus Sacerdos + secundum orelinem Melchisedech + per quem sancta omnia + et verbum caro factum est + caro oriendalis + clau + clau + clau + Sanctissima, Sanctissima Sanctissima Trinitas, Pater + filius + et spiritus sanctus + unus Deus Misserere nostra + suprema veritas + tremenela potestas + inmensa Maestas + profusa Charitas + Aterna foelicitas + incomprehensa bonitas + Deus sabaoth + Deus Abraham + Deus Israel + Deus Isaac + Deus Jacob + ich ruffe, bitte und flehe dich an, ich demüthigster Diener, verräthlichst undt verlassener Sünter dich unsterblichen Gott, daß du mich erhören wollest und meinen Wunsch erfüllest, mein einfaltiges

und unwürdiges Gebeth eylentz erhörest und befehlen wollest, daß mir durch deinen H. Christophorum deinen getreuen Diener und seine Vertinsien geholffen werde und dise Müheseligkeit, Trübsaal, Schwacheith, Roth und Armuth der Seelen und des Leibß von mir abgewentet werde, in dieser Stelle, zu dieser Zeit und Stundt, daß bitte ich dich flehentlich, bekräftige und beschwöre dich heint durch die Gütigkeit, mit welchen du der büßenten Vergebung der Sündten und Gnath, denen Schwachen Stercke, denen Krancken Gesundheith, denen Armseeligen Hülff, denen Armen Ueberfluß, denen Trostlosen Trost, denen in Gefahr schwibenten Sicherheith, durch die Geheimnüssen und Kräfften, denen Sterbenten Heyl aller Engelen, aller Heiligen und Auserwählten Gottes, durch die allerheiligste Consecration des H. Leibß und Bluthß Jesu Christi, durch die unversehrte Jungfrauschaft und privilegien. von der Erbsündt der H. Jungfrauen und Mutter Gottes Maria, durch die 3 sonterbahre Geheimnüssen der ewigen Gedanken, Werck, Wordten, Schriefften, und durch die Crefften, Tugent und Geheimnüssen der Schriefften, und durch die Warheit und Gewisheit derselben, mit welcher du alles bekräftiget, verschlossen und versiegelt hast, daß bitte ich dich, bekräftige undt beschwöre ich dich wahrer, lebentiger, ewiger und unsterblicher Gott, daß du mich durch deinen getreuen Diener deinen H. Christophorum und den vorgenannten H. Wordten, Kräfften und Tugenten und Geheimnüssen helfest auß dieser meiner grosser Müheseligkeit, Unglück, Verdrüsslichkeit, Trübsaalen, Schwacheithen, Armuth und Roth der Seelen und des Leibß, auch du eylentz mir daraus wollest helfen erlösen und erredten, an diesem Ort, zu dieser Zeit und Stundt, durch Jesum Christum

unseren Herrn wahren, lebentigen und unsterblichen Gott und Sohn Gottes, der lebet und regiret mit Gott dem Vatter gleicher weis in alle Ewigkeit, 5 Vatter unser, 5 Ave Maria, 1 Glauben.

Beschwörung zu dem H. Christoph.

Ich bitte, bekräftige und beschwere dich H. Christophorum, grossen und H. Mann, Märtyrer und Patronen aller armen und betrangten und verlassen Menschen, im Nahmen Gott des Vatters † des Sohns † und des H. Geistes, des Herrn und Seeligmachers, ich bitte, beschwöre und bezwinge dich o heiliger H. H. Christophore, dich grossen Patronen der Armen durch die Geburt Christi, ich beschwöre und ruffe dich durch alle seine Gäng, Wort und Werk, die er gethan hat uff dieser Welt, ich beschwöre dich durch die bittere Angst Jesu Christi, an den H. Delberg, ich beschwöre und erforte dich o H. Christoph durch die Geißlung, bittere Betrachtung, Verspottung, Verspölung, Erdnung, Aufziehung seiner Aeltung, durch das H. schwere Creuzigung, ich beschwöre, ruffe und erfortere dich o H. Christoph, Himmelsfürst, Märtyrer und Nothelfer, H. Christophore, durch das ganze bittere Leyten und Sterben Jesu Christi, durch alle seine Schmerzen, welche er heimlich hat gelitten, ja ich ruffe und beschwöre dich durch die Reinigkeit der allerseeligsten Jungfrau Maria und aller H. Jungfrauen, durch die Verdinsten und Gresten aller H. und Auserwählten Gottes in dem Himmel, weillen dir übergeben seint o H. Christoph, alle Schetz der Welt, dieselbe den armen, die dich darumb bitten und aufzuthelen und dir gegeben der Gewalt, zu bezwingen die höllische Geister und Hüter der Schetzen, ich flehe und bitte dich o H.

Christoph, daß du ausschiedest Hülff und meine Mühe-
 seligkeiten, Armuth, Nöthen und Trübseligkeit durch
 den unsterblichen Gott abwentest, ich bitte dich o H.
 Christoph durch den Gott des Abgrunds alles Wesens,
 durch den Erschaffer Himmels und der Erden, des
 Mehrs und aller Ding, welche allen begriffen werten
 in der H. 3 fältigkeit Gott Vater + Gott Sohn +
 Gott H. Geist + H. Gott, starker und unsterblicher
 Gott, Hely + Heloim + sother + Emanuel +
 Sabaoth + Agla + tetragrammation + Aglos
 + otheos + Ischiros + Athanatos + Jehova +
 via + veritas + Elion + Adonay + sothay +
 Coransion + Messias + Ezechiel + Curte-
 rogalus + pater + filius + Intereatus spiri-
 tus sanctus + Jesus Christus imperat + per
 Agla + Adonay + Deus Israel + quic reavit
 lamunary magna ad distingventum diem Anocto
 et per patrem tetragramation + Adonay +
 Emanuel + sathoas + Christus Jesus + pa-
 raclitus + salvator + regnat + qui venit in
 pace et Deus homo qui fortis est + Arantias
 + Achla + hagios + Athanatos + Eleison +
 hymas + sanctus Deus + Misserere nostrum
 + sabatochey + Messias + sanotus fortis +
 sanctus immortalis + Deus Ela + Bithon +
 Iseram Ames + Imago + Inos + otheos +
 Alpha et Omega + Jesus + Nazarenus + Rex
 + Judæorum + Det Jehova + Misserere no-
 strum Domine + et per verba hac omnia el-
 diuva nos, und durch die Geheimnußen, Tugenten
 und Gräften derselben bitte ich dich abermahlen und
 flehe zu dir, zwinge und schwöre dich H. H. H. Chri-
 stoph, daß du mir helfest ohne allen Verzug, in dies

fer meiner euffersten Noth mit Geld undt Gut, in Golt,
 und bitte dich abermahl, daß du mir gewehren wol-
 lest durch Jesum Christum, Golt meinen Erlöser, mei-
 nen Heylant per Isias + sabaoth + Crucem chri-
 stus + sathos Jehova + durch den Nahmen und
 Crafft des Vatterß + der die ganze Welt auß nichts
 erschaffen, durch Gott den Sohn + der daß ganze
 menschliche Geschlecht mit seinem H. rosenfarben Blut
 an dem Stammen des H. Creuzes auß der Dinst-
 bahrkeit des Teuffels und der Höllen erlöset hat durch
 den H. Geist + welcher daß ganze menschliche Ge-
 schlecht durch den H. Tauff gereiniget und geheilliget
 hat, Heli + Heloim + tetragramanton + Ado-
 nay + homo + Messias + Ego sum qui sum +
 ein Tröster und Helffer, ein Erschaffer und Erlöser, der
 Weg + die Warheit + und daß Leben + der erstere
 und leptere + Alpha et omega + der Anfang und
 daß Lepte, Gott und Mensch + Richter der Lebentigen
 und der Todten, Jesus + Nazarenus + Rex +
 Judæorum + et verbum carofactum est, et
 habitavit in nobis, welcher gehohren ist auß Ma-
 ria der Jungfrauen, durch die unaussprechliche Lieb und
 Gütigkeit und seiner Barmherzigkeit, durch die H. Na-
 men, Tugenten und Crafftten der H. 3faltigkeit, des
 Vatterß + des Sohns + und des H. Geistes + und
 durch daß Blut und Verdinst seines H. Leytenß uns-
 res Herrn Jesu Christi + durch daß erschrockliche Ge-
 richt + der da kommen wirdt zu richten die Lebentig-
 en und Todten, und die Welt durch das Feuer zu
 vertilligen, durch die Fürbitt der allerheilligsten Jung-
 frauen Maria und Mutter Gottes und der Engelen
 und der H. Auserwählten Gottes durch den H. Nico-
 laum begabe und begnätige mich als 3 Jungfrauen

begabet hat, damit sie bey Ehren erhalten worden seint, ich bitte dich auch durch den H. Martinum, als er den Armen seinen Mantel mitgetheilet, o H. Christoph, ach theyle mir auch mit von deinen verborgenen Gütern und Schaatz, ich bitte dich durch den H. Anthonium von Patua, den H. Bernardum, Leonardum und H. Jacobum, durch den H. Joannem den Teuffer, durch die 14 zehen H. Nothelffer und die 4 Kirchenlehrer, Patriarchen und Propheten, und zum wenigsten aber durch die H. Apostell und Evangelisten, Joannem, Marcum, Mathäum, Lucam und durch die H. 3 König Casparum, Melchiorum, Balthaserum, als sie Christum das Opffer haben gebracht, Gold, Myrra und Myrran, und ihn vor einen König erkandten bey den H. Gottes, Märtyrer, Beichtiger und Einsiedlern, daß du kommest o H. Christoph zu wenden meinen Kummer, Noth, Mühseligkeit, Trübsaall, Armuth und Ehrent, auch komme und helffe mir ohne weiteren Verzug durch das Creutz Christi; durch die Graft und Macht des H. Leytens und Sterben unsers Herrn Jesu Christi und durch das Zeichen des H. Creutzes.

Hier bezeichne dich mit dem H. Creutzzeichen.

Ich beschwöre, ruffe und bezwinde dich o H. Christoph durch die Reinigkeit aller Erbsündt der seligsten Jungfrauen Maria, durch den Titul unserß Herrn Jesu Christi, Heylant der Welt an dem H. Creutz Jesus + Nazarenus + Rex + Judæorum + durch die Wurckel Jesse + durch den Gewalt Davids + durch den Verstandt Elia + durch die Leber und Zung Salomonis + durch die Rnne Abraham + durch das Blut Abels + durch die Gestalt Moyses + durch die New

Danieliß + durch die Gedult deß Jobß + durch die Gnat des H. Joanniß + durch die Gnat des H. Bernarti + durch die H. 3 Frauen + durch die Lemütigkeit und Beschneitung unserß Herrn Jesu Christi und desselben Mutter Gottes Maria + durch den Triten deß H. Creuzes, bitte und beschwöre und erfordere dich H. Christophorum zu dem 4ten und 5ten mahl, ich beschwöre und erfordere dich bey dir und durch dich selbstn und dein H. Leben, daß du hoffest, ohne allen Verzug an diesem Ordt, zu dieser Stundt, durch unsern Herrn Jesum Christum, ein Sohn deß lebentigen Gottes, welcher lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit, Joel + hevan + He + Jehova + Tetragramanton + sabaoth + der behüte mich vor allem Anfall der Witterfager, und ich bitte und beschwöre dich Schaagmeister, H. Christoph durch die Warkeit dieser allerheiligsten vorgemelten Wordten, daß du mir helftest und erscheinest oder deinen Botten schütshest und mir in meiner Armuth, Elent und Noth schiedest einen verborgen enen ganz reichen Schaaz in Golt geschlagenen guter, gangbahrer Ducathen als 99000 tausent in guter Lantßwehrung unverfälschter Münz ohne Auffschub und Unterlaß bringest und mir schiedest durch deinen Botten und guten Geist und Güter eines Schaaz.

Ich beschwöre dich o H. Christoph bey den 44 Vättern in und bey den H. Nahmen Tetragramanton + Anly + Adonay + Emanuel + sathoas + Agla + Jehova + Messias + Hagios Athanatos + Alpha et omega + sabaoth + Eleison + und bey der ganzen Christenheit, ich beschwöre dich o H. Christoph durch deine H. Marter, daß du mir wilst herkommen und bringen 99000 Ducaten in aller Still und ohne Getümmel und ohne alle Furcht

und Schrecken einliefferen, ich beschwöre dich durch die Reinigkeit der Himmelskönigin, der Jungfrauen Maria, und durch die Lieb allerheiligen Gottes, und durch die Macht des H. Joannis des Tauffers, welcher alle Geister bezwinget, daß du o H. Christoph durch diesen Rahmen gezwungen und gebunden und gefortert bist ohne alle Hinternuß, daß du in heintiger Nacht in der ersten Stundt mit einer Summa Gelds 99000 tausent Ducathen mit guter, gangbahrer Münz erfreuen und geweren wollest, damit mir auß der Noth geholffen werde, und auch denen armen Seelen aus dem Fegfeuer geholffen werbten möge mit heiligen Messopffern zu Hülff kommen durch Gott den Vatter + durch Gott den Sohn + und durch Gott den H. Geist +

Deßwegen bitte ich noch einmahlen zum Beschluß und bitte zum leztenmahl o H. Märtyrer und Blutzeug Jesu Christi, H. Christoph, daß gebiethe Gott, daß kleine Jesu Kintlein Jesus Christus, so du trägest durch den Forthan und den Rahmen des allerhöchsten, Gott des Vatters, Sohns undt H. Geistes, daß du mir ohne Hinternuß erscheinst in angenehmer menschlichen Gestalt ohne Grausen, Forcht und Schatten und Zerbrechung der Treffen und daßjenige, so ich begehret, darzu ich dich beschworen hab auß Befelch und Barmherzigkeit Gottes heerbringest die 99000 tausent Ducathen guter Lantßwehrung und gangbahrer Münz, daß verlehe mir Gott der Vatter + Gott der Sohn + und Gott der H. Geist Amen.

Beschwörung und Citirung auff den Geist undt Schaapbüter.

Im Rahmen der allerheiligsten 3 falkigkeit, Gott Vatter + Sohn + und Gott heiliger Geist + beschwöre, citire und erfortere an statt des H. Märty-

rerß und Bluthzeug Jesu Christi, S. Christoph, einen guten Geist, wie er Nahmen hat oder heist, er ist genant oder ungenant durch alle S. S. Wörter, die nunmehr ausgesprochen und gelesen worden seint, durch daß bittere Leyten undt Sterben Jesu Christi, auch durch alle Instrumenten, welche nur zu allen Nutzen in menschlicher Gestalt sanftmüthig ohne allem Grausen und Schaten meines Leibß und der Seelen, auch ohne Verlegung und Zerbrechung, deren Creisen diese heintige Nacht in der 12ten Stundt mit grosser Glückseligkeit erscheine und mich erfreue und komme durch alle Lust, durch Gottes Crafft, durch Gottes Macht, durch Gottes Barmherzigkeit, mit glückseligen Leben, mit einem reichlichen Schaaz 99000 tausent Ducathen anguter Landtmünz und Wehrung, daß ich mein lebenslang gnug habe, auch allen meinen Freunten, Brütern und Schwestern und den armen Nothleytenden, den armen Seelen im Fegfeuer zu Hülff kommen kann, ich beschwöre und erfortere dich einen guten Geist undt Schaazbüter durch die Verdiensten aller heiligen und auserwählten Gottes, du wollest mir bringen durch Gottes Willen heint diese Nacht in der 12ten Stundt 99000 tausent Ducathen wohlbewehrter Landtmünz und Lantßwehrung, so verborgen oder im Wasser zu Grunt, daß geschehe nicht durch meinen Muth, sondern durch deinen starken und gewaltigen Gott und durch den, der dich und mich erschaffen hat; ich beschwöre und erfortere dich durch die Martir des S. Christophori, daß du wollest herkommen durch die Reinigkeit der Himmlßkönigin und Jungfrau Maria und aller S. Engelen und Jungfrauen und durch daß ganze Matertbumb aller heiligen und auserwählten Gottes und Nacht Joannis, welcher alle Geister bezwinget und

Hütter-der Schätze und mir ohne allen Verzug in meiner Armuth, Elent und Noth bringen einen verborgenem, ganz reichlichen Schaaz in Golt geschlagenen gangbahrer Ducathen 99000 tausent in guter Landtmünz und Wehrung, ohnverfälsch und guter Lantwehrung, ich beschwöre und erfortere dich durch die höchste Nahmen, die im Himmel und auff Erbdten geschrieben, und durch Gott Jesum Christum meinem Erlöser, meinen Heylandt per Isias + sabaoth + et crucem Christi + sator Jehova + ich beschwöre, ruffe und erfortere dich guten Geist zum erfteren, 2ten und 3ten mahl, durch die Macht Gottes des Vatterß + durch die Crafft Gott des Sohns + durch die Würdung Gott des H. Geistes + also beschwöre, zwingen und erfortere dich durch die Einnigkeit der H. 3 sältigkeit und H. Wördtern Iso + Hvan + Jehova + Tetragramanton + sother + Adonay + sabaoth + sothay + Alpha et omega + und heiligsten Nahmen und unaussprechlichen Tugenten, daß du dich auffmachest und mir in menschlicher Gestalt ohne allen Grausen und Schaten meines Leibß und der Seelen und ohne Verletzung deren Creiß in der heintigen Nacht erscheinest und kommest ohne Verzug und ohne alle Verhinternuß und Unterlaß in der 12ten Stundt, und die mir schon oft begehrte 99000 tausent Ducathen guter Lantswerung eylentß ohne Auffenthalt bringest und mich erfreuest in den Nahmen Jesu, in welchen sich biegen müssen alle Knye aller deren, die im Himmel und auff Erbdten schweben, damit mir auß meiner Noth der großen Armuth geholffen werde und daß ich denen abgestorbenen Seelen und den armen Leuthen mit Almosen geben, meinen Freunden und Wohlthätern helfen kan, derohalben bitte ich dich

zum Beschluß noch einmahlen, o H. Märtyrer und Bluthzeug Jesu Christi, H. Christoph, daß verleihe mir Jesus, Maria und Joseph, und gewähre mir mein Vergehren durch den gewaltigen Vatter + Gott Sohn + und Gott H. Geist + Amen, Fiat, Fiat, Fiat.

Notandum.

Hier wann du etwas hörest, so sprich zu Gott, es seye mit mir Jesus Christus, wie hindten im Buch Job. 378 zu lesen vorgeschriben ist, wan du aber nichts hörest oder sonst nichts kommen will, sprich 3 mahl volgente Beschwörung und scharpfen Zwang, auff die legt die Beschwörung und Zwang an den Geist und Schaakhüter, wie hier folgt:

Ich beschwöre dich o H. Christoph, ein Schaakhüter und Gebiether der Christen, auch Hüter der Schäken, wie sie immer heißen, durch die Grafft und Macht, wie Gott der Vatter die ganze Welt und alles Firmament waß oben und darinnen ist erschaffen hat, ich beschwöre und ruffe dich H. Christophorum, wie auch den Geist und Schaakhüter durch die Grafft und Macht, Gott deß Sohns und die Lieb, die Jesus Christus gegen mich hatte, daß er für mich ist gemartert worden, gecrönt und gekreuziget und für mich am Stamm deß H. Creuzes gestorben ist, ich beschwöre und ruffe dich o H. Christoph durch Gott den H. Geist, daß er mich geheiligt hat mit seiner H. Tauff, gebenedeyet und selig gemacht hat, ich beschwöre, ruffe und erfortere ich dich guten Geist durch alle H. Seegen Gottes, die im Himmel und uff Erden geschriben seint, daß du mir gehorsam seyest und schickest mir einen in menschlicher, angenehmer Gestalt, ohne Furcht und Schrecken, ohne Grausen, Witterwertigkeit und Scha-

id der Seelen, mein Begehren zu voll-
 an dich fordern werde, daß gebiethe
 ristoph durch die Grafft der 4 Buch-
 , fiat, fiat 33 Tetragramanton
 Mont, bey allen Gestirn des Himmels
 bey der höchsten und stärcksten Macht
 Christi, der da lebet und regiret in
 chwürde dich H. Märtyrer und Schaaß-
 Christoph, daß du mir einen guten Geist
 i Schaaßhüter, so beschwöre und er-
 durch die Grafft und Stärd der aller-
 zkeit, und durch die Warheit Gottes,
 n Luciver mit seinem ganzen Anhang
 biß in die Tieffe der Höllen gestürzet,
 h o H. Christoph, daß du mir einen
 khest, meinen Willen zu erfüllen und
 ich beschwöre und ersortere dich durch
 welcher das ganze menschliche Ge-
 t wordten von des Teufels Gewalt,
 hristoph schickest einen guten Geist in
 ilt, ohne allen Grausen und Schreckhen,
 aten, weter an Leib, noch an Seel,
 st was ich begehre ohne Verletzung und
 en Greiß, daß gebiete ich dir durch die
 u und ausgesprochen wordten seint und
 ante Nahmen und höchste Wordt, auch
 en der Engelen durch die zwey Taf-
 ihm Gott auff dem Berg Sinay ge-
 urch seint wir durch sein Gebet erhört
 chwürde auch die H. Christoph und Gei-
 a, durch den Gewalt und Macht der
 , H. Gabriel † H. Raphael †
 † H. Uriel † H. Zacharia † H.

Emanuel + H. Charaphael + und durch alle Engel und durch Nahmen Agios + Otheos + Agios + Ischiros + Agios + Athanatos + Eleison + Hymas + und durch daß Gebeth der H. 3 Kındter, die Gott erletiget hat von dem brennenden Ofen, da sie 3 Täg undt Nächten darinnen wohnen, und geschähe ihnen kein Leyt, so wollestu o H. Christophore mir schickhen einen guten Geist, der mir meinen Willen vollziehe, also wahr Jesuß Christus gestorben und an dem H. Ostertag witer auferstanten ist, also wahr mustu mir schickhen einen guten Geist, der mir meinen Willen vollbringet, daß gebiethe ich dir auch durch diese heiligste Nahmen Adonay + Sabaoth + Eliam + Emanuel + Alpha et Omega + bey Gott dem Vatter + bey Gott dem Sohn + bey Gott dem H. Geist + also wahr als Jesuß Christus für uns gelitten, gestorben und witerumb also erstanten und uns erlöset hat von der ewigen Vertamnus, also wahr disesß alles ist, also beschwöre ich dich H. Christophorum, daß du mir schleckst einen guten Geist, der meinen Willen vollbringet durch und bey der Warheit, Gott des Vatters + Erschaffers, Gott des Sohns + Erlösers, Gott des H. Geistes + des Trösters, Heilig- und Seeligmachers, Amen.

Beschwörung und Citirung an den Geist und Schaapßhüter.

Im Nahmen der allerheiligsten 3 saltigkeit, Gott Vatter + Gott der Sohn + Gott der H. Geist + ich N. beschwöre, citire und erfortere dich an statt des H. Märtyrers und Bluthzeugen des H. Christophori einen guten Geist und Hüter des Schapeß durch alle H. H. Wördter, die nunmehr ausgesprochen und gelesen worden, ich lathe dich guten Geist wie du Nah-

men hast, oder heist, du bist genant oder ungenant durch daß bittere Leyten und Sterben des unüberwindlichen Gottes Jesu Christi, des Königh der Ehren und Friedens, welchen die Forcht der Hölle durchtrungen und die Altvätter heraufgeführt, auch durch alle Instrumenten und durch den allmächtigen Gott, welcher daß rothe Meer zertheylet und die Kinder Israell gang truchhen hinnüber geführt, daß du mir zu allen guten Nutzen in annehmlicher, menschlicher Gestalt sanftmüthig ohne allen Schaten und Graussen meines Leibß und der Seelen, auch ohne Verletzung und Zerbrechung deren Creissen, diese heintige Nacht in der 12ten Stundt mit grosser Glückseeligkeit erscheineß und mich erfreuest und kommest, durch alle Lust, durch Gottes Grafft, durch Gottes Macht, durch Gottes Barmherzigkeit und glückseligen Leben, mit einem reichen Schaak 99000 tausent Ducaten an guter Landtmünz undt Wehrung, daß ich mein Lebenlang gnüg habe, auch allen meinen Freundten, Brüter und Schwestern, auch denen Nothleytenten armen Seelen im Fegfeuer zu Hüßf kommen kan.

Ich N. N. beschwöre, citire und erfordere dich einen guten Geist und Schaakhüter durch die Verdiensten aller S. Gottes und Auserwählten Gottes, du wollest mir bringen durch Willen heint diese Nacht in der 12ten Stunt 99000 tausent Ducaten guter Landtmünz und Landthwährung, so verborgen oder im Wasser zu Grunt gangen, daß geschehe nicht durch meinen Muth, sondern durch deinen starcken und gewaltigen Gott, und durch den, der mich und dich erschaffen hat, ich beschwöre, citire und erfortere dich durch die Marter des S. Christophori, daß du wollest herkommen durch daß Wort, so in dem jungfräulichen Leib Maria Mensch wordten, durch die Reinigkeit des Him-

melßkönigin Jungfrauen Maria und aller heiligen Jung-
 frauen, durch den Triumph deß Sieg, Titulß, Jesus
 † Nazarenus † Rex † Judæorum † durch daß
 ganze Marterthumb aller Heiligen und Auserwählten
 Gottes, aller Engelen und Erzengelen und Macht der
 4 Evangelisten, Mathai, Marci, Lucä und Joannis,
 welcher alle Geister und Güter der Schääßen zwinget,
 auch durch die Crafft, Macht, Stärck und Gewalt der
 heiligen Nahmen Gottes, Adonay † Agla † Ae-
 los † Messias † Zalor † Tetragramanton †
 Agios † Zaboni † Emanuel † Zadach † Atha-
 natos † Sabaoth † Sepetro † Phaniel † und Sion
 und dich ohne Verzug vor meinen Greiß stellest und
 mir augenblicklich in meiner Armuth, Noth und Ey-
 lent bringest einen verborgenen Schaaß in Golt ge-
 schlagenen guter gangbarer 99000 tausent Ducathen
 guter Lantßwährung und unersfälschter Münß, ich be-
 schwöre, citire und. erfordere dich guten Geist durch
 die höchste Nahmen, so im Himmel und auf Erden
 geschriben, und durch Jesum Christum, Gott meinem
 Erlöser und Heylant, Per Isias † Sabaoth † cru-
 cem Christi † satos Jehova † du seyst in der
 Lustt oder aber Klüfften auff, in oder unter der Erden,
 du seyst in oder auffser dem Wasser, oder wo du
 dich findest, daß du guter Geist jetzt und in den zu
 dieser Zeit und Stundt vor meinen Greiß stellest und
 meinen Willen anhörest und vollbringest, wo du aber
 anjeto nicht gehorsam und vor meinem Greiß dich
 nicht darstellen wierst, so solstu durch die allerheyligste
 Nahmen Gottes, An † Elion † Adonat † H. Sa-
 baoth † Tetragramanton † und durch die 72
 Nahmen unserß Herrn Jesu Christi, auß den Lüfften,
 auß der Erden oder wo du bist getrieben, pannisirt,

verstoßen, wie dann auch sollen alle *Conjuraciones*, so auff dem grossen Erdtrenß verborgen und enthalten seynt, dich überfallen, zwingen, treiben und forthbringen.

Ich *N. citire*, heische, lade und erfordere dich guten Geist und Hüter des Schaakes, durch das Blut des allmächtigen Messia, erkaufft und erlöste Seel und erschaffers Himmels und der Erden gleichförmiges Ebenbild und Creatur Gottes auff das Gräfftigste und Schärpffeste, wie auch durch die Gräfft, Nahmen, Stärck und alle *H. Sergen* Gottes, die im Himmel und auff Erden seynt geschriben zum ersten, 2ten undt 3ten mahl vor ein und allemahl, du sehest in der Höhe oder Tieffen, du sehest in der Weythe oder Breithe, wo du sein mögest, durch die Macht Gottes, Batterß + also beschwöre, zwinge und erfordere dich durch die Einnigkeit der *H. 3* fälligkeit und heiligen Wordten + *Iso* + *hevan* + *Jehova* + *Tetragramanton* + *Sother* + *Atonay* + *Sabaoth* + *Soday* + *Alpha* + *Omega* + undt heiligsten Nahmen und unaussprechliche Tugenten, daß du dich auffmachest und mit in menschlicher Gestalt ohne allen Schatben meines Leibß und der Seelen ohne Verletzung und Zerbrechung deren Creiß in heintiger Nacht erscheineest und kommest ohne Verzug und Hinternuß und Unterlaß in der Stundt, mir die schon oft begehrte 99000 tausent Ducaten in guter Landtßwerung eylentß ohne Auffenthalt bringest und mich erfreuest in dem Nahmen Jesu, in welchem sich biegen müssen alle Knye aller deren, die im Himmel und auff Erden schweben.

Ich beschwöre, *citire*, lade und erfordere dich guter Geist und Schaakhüter nochmahlen bey dem hochheiligen Nahmen Gottes und insonderheit, bey der Gräfft,

Macht und Gewalt und Eigenschaften Gottes, bey den
 himmelischen Geister, Thronen und Dominationen durch
 die cräftigste Wort Gottes, so im jungfräulichen Leib
 Maria ist Menschwerdung, daß nirgintz weiter in den
 Rüsslen noch in der Erbden, noch in keinem elementa-
 lischen Ort, jekundt von diesem Augenblick an länger
 nicht seyn noch bleiben kanst, als einzig und allein
 hier auff diesem Ort vor meinem Greiß, und beschwöre
 dich abermahl und zum leyten mahl, sollest auch hier-
 mit und mit diesen Worten auff daß Allercräftigste,
 wie daß immer von einer Creatur geschehen kan, oter
 mag beschworen seyn und durch die Nahmen Agios
 † Otheos † Ischiros † Agios † Athanathos
 † Eleison † Hymas † und durch Gewalt und
 Macht der 7 Erzengel, H. Gabriel † H. Michael
 † H. Zaphael † H. Uriel † H. Zacharia †
 H. Emanuel † H. Charaphael † und durch alle
 S. Engell von nun an beschworen seyn, daß du mir
 aniezo ohne Verzug Gehorsamb leydest, dich von Stundt
 an selbst in menschlicher Gestalt; leiblicher, sichbahr-
 licher und annehmlicher weiß, ohne Furcht, Schrecken
 und ohne Witerwertigkeit vor meinen Greiß stellest, er-
 scheinest und anhörst meinen Willen und Begehren,
 damit mir auß meiner grossen Noth und armuth ge-
 holffen werdte und daß ich denen abgestorbenen See-
 len und den armen Leuthen mit Almosen geben mei-
 nen Freundten und Wohlthätern helfen kan, derohal-
 ben bitte ich zum Beschluß o S. Märtyrer und Bluth-
 zeug Jesu Christi S. Christoph nochmalen und zum
 leyten mahlen, siehe mir in meinem Begehren treulich
 bey, und helffe mir gnätiglich auß meiner grossen Noth
 und Armuth, und erredte mich darauf gütiglich heint
 in dieser Nacht, daß verleyhe mir Jesus Maria und

Joseph, und gewehren mir mein Begehren, o großer Nothelfer und Vatter der Armen, durch den gewaltigen Gott Vatter + Gott Sohn + und Gott den heiligen Geist + Amen, fiat, fiat, fiat.

Hier wann du was hörest, so sprich gleich also:

Es seye mit mir Jesus Christus, durch Gottes Crafft und Macht frage ich dich, wer bistu, bistu ein guter Geist, gib mir Rath und Antwort, dann ein guter Geist lobet Gott den Herrn.

Antwort auff die Frag des Geists, wann er dich fragt, was dein Begehren ist, antworte ihm gleich also:

Mein Begehren ist Gottes Hult und Barmherzigkeit, undt von Gott daß ewige Leben, seine göttliche Hülff wolle mein Begehren mit ehrlicher Summa Gelds 99000 tausent Ducaten guter Lantßwehrung in Silber undt gutem Gold nach Gottes Willen zu Nutzen und Drost den armen Leuthen und denen armen Seelen im Feegfeuer noch heint erfüllen, dardurch die göttliche Allmacht, der H. Christophorus und alle Auserwählte ohne Endt gelobt, gebrisen und verehret worden und solle verbleiben biß in daß 19te Geschlecht, und was Gottes Willen ist.

Wan der Geist sagt, er habe kein Geld oder solche Münß, so sprich also:

Ich beschwöre dich bey dem wahren, lebentigen Gott, bey undt bey deinem Meister, daß du ohne Verzug hinfahrest und bald bringest 99000 tausent Ducaten in Silber undt bestem Gold guter Lantßwehrung, daß gebiethe ich dir bey Gott dem Vatter + bey Gott dem Sohn + undt bey Gott dem heiligen Geist +.

Wan er dir was gebracht hatt, spreche gleich nach seiner Guther:

O du heilliger Auserwählter H. Christoph und Nothhelfer, habe unendlichen Dank, du himmelscher Diener und gesandter Gott von wegen deiner hergebrachten Gaaben und Gnathen Gottes, bitte allezeit vor mich armen Sündter, fahre hin im Nahmen der allerheiligsten 3 faltigkeit, Gott des Vatters + Gott des Sohns + und Gott des H. Geistes + fahre hin zu der grossen Freut und Glory und seligen Reich Gottes.

Beschwörung des Schazes.

Gleich wie die Juthen unseren lieben Herrn Jesum Christum an das heiligste Creutz haben angebunden, genaglet und angeschlagen, also bindte ich dich Schaatz mit seiner heiligsten Marter und mit diesen allerheiligsten Worthen, Heloim + Emanuel + Otheoos + Sabaoth + Christus + Coransean + Ischiroos + Jesus + Nazarenus + Rex + Judaeorum + et per haec omnia Verba alligo Theaurum.

Abdandung des Geistes.

Vergelts Gott, du mein guter Geist, Gott der Vater seye mit mir + Gott der Sohn + seye mit dir, Gott der heilige Geist + seye zwischen uns beyn theylen, daß wir in Frieden von einander kommen und scheiten, o Gott bewahre mein Ehr und Gut, o Gott bewahre mein Fleisch und Blut, gehe hin im Nahmen Gott des Vatters + wohin er dich geordnet hat, gehe hin im Nahmen Gott des Sohns + gehe hin im Nahmen Gott des heiligen Geistes + Amen.

Bräut des Geistes.

Lavellory Raelrary Bellevory.

† † †

Perge hinc unde Venisti nunc, - o bone spiritus et in Nomine Patris † et filij † et spiritus sancti † perge in eum locum unde Venisti, benedictio patris sit inter me et inimicos animae meae et corporis, nunc et Semper et sine omni periculo et omnibus rebus in nomine sanctissimae Trinitatis, also beschwöre ich dich du Manechorie, daß du witer kommest, so oft ich deiner begehre, daß ist, in nomine Patris † et filij † et spiritus sanctus † Amen.

Auslöschung des Creiß.

O ihr 3 Creiß, mit diesen allerheiligsten Wordten, mit ich euch verbunden habe, sollet anjeho witerumb aufgelöst sein, daß ist Gott der Vatter † Gott der Sohn † Gott der heilige Geist † Amen, du unergründliche Barmherzigkeit Gottes und daß allerheiligste Blut Jesu Christi seye über mich allezeit, darnach besprenge dich mit dem heiligen Weywasser.

Bevor mann auß dem Creiß gehet.

In nomine patris † et filij † et spiritus sancti † et in benedictione patris, et in pace Jesu Christi, et in declaratione spiritus sancti vado ex circulis, benedictio, Jesu Christi Nazareni sit apud me in nomine Sanctissimae Trinitatis sum benedictus uti sanctus Daniel in profundo leonum docet, plus benedicat et

det mihi Dominus pater † filius † et Spiritus Sanctus † Amen.

Austrittung des Creiß.

In Nomine Patris † et filij † et spiritus sancti † und in den Segen des Vatterß, und in den Fritten des Sohns Jesu Christi, und in Austheilung des heiligen Geistes gehe ich auß dem Creiß, der Segen des Herrn Jesu Christi sey über mich in den Nahmen der allerheiligsten 3 faltigkeit, bin ich gesegnet als wie der Daniel in der Löbengruben, daß ist diß und mehr, daß gebe mir Gott der Vatter † Sohn † und H. Geist † Amen, daß H. Creuß seye bey mir † vor mir † hinter mir † im Nahmen des Sohns Jesu Christi, behüte mich vor allen Schaten, Uebell und Schreckhen und allem dem, was wider mich sein möge, durch Gott den Vatter † durch Gott den Sohn † und durch Gott den heiligen Geist † Amen, darauff bete 3 Vatter unser, 3 Ave Maria und den Glauben.

Ende des Gebets.

VI.

Magische Orakel Zoroasters,

nebst den Scholien des Pletzo und Psellus.

1. Zeugnisse einiger alten Schriftsteller über Zoroaster.

(Aus Plato's Alcibiades.)

Wenn die Knaben das siebente Jahr überschritten haben, werden sie in der Reiskunst unterrichtet und auf

die Jagd mitgenommen. In ihrem zehnten Jahre werden sie der Leitung jener Männer übergeben, welche den Titel: „Erzieher der Prinzen“ führen. Diese sind ihrer Zahl nach vier, deren einer durch seine Weisheit, der Andere durch Mäßigkeit, der Dritte durch Rechtlichkeit, der Vierte durch Tapferkeit von der öffentlichen Meinung ausgezeichnet wurden. Der Erste von ihnen erteilt Unterricht in den dem Zoroaster zugeschriebenen Büchern von der Magia, welche auch lehren, wie die Götter zu verehren seyen, nebstdem auch von solchen Gegenständen handeln, die zur Regierungskunst gehören.

(Aus den „Stromaten“ des Clemens von Alexandrien.)

Pythagoras machte zuerst auf den berühmten persischen Magier Zoroaster aufmerksam, dessen Geheimschriften die Anhänger des Prodicus zu besitzen vorgeben.

(Aus dem 10. Buche der „evangelischen Vorbereitungen“ des Eusebius.)

Wir haben gewisse Nachrichten, daß von Mose rückwärts bis zu Abrahams Geburt 500 Jahre gezählt werden müssen; geht man noch weiter zurück bis auf den Ägypter Ninus, welcher der erste Beherrscher von Asien gewesen seyn soll — Indien ausgenommen — und welcher der Stadt Ninus (Ninon), welche die Juden Ninive nennen, seinen Namen gab, so hat man das Zeitalter Zoroasters aufgefunden, welcher Magier damals in Bactrien herrschte.

(Aus Sulbas.)

Zoroaster der Meder, berühmt durch seine Kenntnisse in der Sternkunde, hatte dem Institut der Magier den Namen gegeben. Er lebte ungefähr 400 Jahre vor dem trojanischen Kriege. Er soll über Naturwissenschaft, Metalle und Astrologie oder der Deutung künftiger Begebenheiten aus dem Laufe der Sterne geschrieben haben.

Antisthenes der Athenienser schrieb zehn Bücher; in dem ersten, welches von der Magie handelt, gedenkt er auch Zoroasters als des Begründers dieser Wissenschaft; doch wollen Einige die Verfasserschaft jenes Buches dem Aristoteles, Andere dem Rhodo vindiciren.

Bei den Persern gelten die Magier für Weise, welche ein sehr gottesfürchtiges Leben führen. Ihr Oberhaupt war Zoroaster. Als seine ersten Nachfolger nennt man Othanes und Astrampsychus.

(Aus des Plinius Naturgeschichte, Buch VII. Cap. 16.)

Zoroaster soll schon am ersten Tage seines Lebens gesacht haben. Auch soll sein von der Ahnung künftigen Wissens erfülltes Gehirn so stark sich bewegt haben, daß es die aufgelegte Hand zurücksieß *).

(Ebendaf. B. XXX. Cap. 1.)

Die Wissenschaft der Magie hat unbezweifelt ihren Ursprung in Persien unter Zoroaster. Darüber sind die Gelehrten einig, nur herrscht noch eine Meinungsverschiedenheit über die Person Zoroasters selbst. Eudorus nämlich läßt ihn sechs Jahrtausende vor Plato lehren, und ihm tritt Aristoteles bei; hingegen Hermippus, welcher sich um die Sammlung und Herausgabe sämmtlicher Schriften Zoroasters ein so großes Verdienst erworben, gibt das fünfte Jahrtausend vor dem trojanischen Kriege als das Zeitalter dieses Magiers an.

(Ebendaf. B. XI. Cap. 42.)

Man sagt, Zoroaster soll zwanzig Jahre hindurch in der Wüste nur von Käse sein Leben gefristet haben, wel-

*) Da diese Stelle den Lesern unglaublich vorkommt, so fügt der Uebersetzer, um den Verdacht einer falschen Uebertragung von sich abzuwehren, hier ausnahmsweise den Text des Originals bei: *Eidem cerebrum ita palpitasse, ut impositam repelleret manum, futurae praesagiae scientiae.*

her aber so zubereitet war, daß man ihm sein Alter nicht anmerkte.

(Aus Marcellinus B. 43.)

Plato hat sich am weitläufigsten über Magie ausgesprochen, welche nach den glaubwürdigsten Zeugnissen am unverfälschtesten über die göttlichen Dinge lehrt, und welche wir den Chaldäern verdanken, deren von Zoroaster in Bactrien abgefaßten Geheimschriften zuerst das Wesen dieser Wissenschaft enthalten. In der Folge kam der weise Hystaspes, des Darius Vater, auf seinem Zuge nach Indien, auch in die schattige Einsamkeit der Brahmanen, von denen er sich in der Sternkunde und in den heiligen Riten, mit welchen man die Götter verehren müsse, unterrichten ließ. Diese Wissenschaft brachte er den Magiern in seiner Heimath, welche die Magie auf diese Art vermehrt und vervollständigt der Nachwelt überliefern konnten.

2. Bruchstücke aus Zoroaster's Schriften.

(Aus Plutarch's Tractat: Von Isis und Osiris.)

Einige nehmen zwei einander gleichsam entgegenwirkende göttliche Wesen an, wovon das eine das Gute, das Andere das Böse schaffe; Andere nennen das eine gute, Gott, das andere Dämon, wie der Magier Zoroaster, welcher fünf tausend Jahre vor dem troianischen Kriege gelebt haben soll, welcher behauptete: das eine Wesen, das er Dromazes (Ormuzo) nannte, sey unter allen sinnlichen Gegenständen am meisten dem Lichte ähnlich; das andere, das er Arimanius (Ahriman) nannte, der Dunkelheit und Unwissenheit. In der Mitte zwischen Beiden steht Mithras (Mithra), den die Person darum auch Mittler nennen. Jenem sollten sie nach seiner Vorschrift Gelübde und Dankopfer bringen, diesem solche Opfer, die das Uebel abzuwenden. Unter Anrufung der Finsterniß zerstoßen sie

ein Kraut, mit Namen Omomi, in einem Mörser, vermischen es dann mit dem Blute eines geschlachteten Wolfes, und werfen es an einen von der Sonne nicht beschienenen Ort. So legen sie auch unter den Pflanzen die einen dem guten Gotte, die andern dem bösen Dämon bei, desgleichen unter den Thieren z. B. die Hunde, Vögel und Landigel dem guten Gotte, dem Bösen die Wasserigel; weshalb sie auch Den glücklich preisen, welcher die meisten getödtet hat. In der persischen Götterlehre, die übrigens nur wenige Mythen enthält, findet sich indeß auch folgende: Ormuzd ist aus dem reinsten Lichte, Ahriman aus dem Dunkel geboren; beide führen miteinander Krieg; Jener schuf sechs Götter (den ersten als Schöpfer des Wohlwollens, den andern als Schöpfer der Wahrheit, den dritten als Schöpfer der Gerechtigkeit, und so fort die übrigen als Schöpfer der Weisheit, des Reichthums und des Vergnügens an edlen Handlungen); dieser schuf eine gleiche entgegenstehende Anzahl von Göttern. Darauf machte sich Ormuzd dreimal größer und entfernte sich von der Sonne, eben so sehr als die Sonne von der Erde entfernt ist, schmückte dann den Himmel mit Gestirnen und setzte einen von Allen, den Sirius, ein, gleichsam als Wächter und Vorsteher. Darauf schuf er 24 andere Götter, und legte sich in ein Ei, welches aber die von Ahriman gezeugten, an Zahl gleichen Götter durchbrochen, weshalb nun das Böse mit dem Guten vermischt ist. Es wird aber eine Zeit kommen, in welcher Ahriman durch von ihm herbeigeführte Pest und Hungersnoth gänzlich vertilgt wird, worauf die Erde eben und gleich wird, und Ein Leben, Ein Staat, Eine Allen gemeinschaftliche Sprache seliger Menschen entsteht.

(Aus Plutarch's Tractat: Vom Verfall der Orakel.)

Nir aber scheint es, als hätten diejenigen sich am wenigsten von der Wahrheit entfernt, welche annehmen, daß die Dämonen das Mittelglied zwischen Göttern und Menschen bilden. Beifall gebührt also demjenigen, welcher diesen Satz zuerst aussprach, sey es nun Zoroaster, wie man sagt, oder Orpheus, oder irgend ein Phryger oder Aegypter.

(Aus des Eusebius „evangelischen Vorbereitungen“
B. I. letztes Cap.)

Zoroaster der Magier lehrt in seinen heiligen Büchern, daß die Gottheit das Haupt eines Sperbers habe, er sey ewig, ungezeugt, untheilbar, nur sich allein ähnlich, Lenker alles Guten, unbestechlich, unverderblich, allweise, Urheber der Gerechtigkeit, seiner Natur nach das vollkommenste Wesen und Inbegriff der Heiligkeit.

3. Sprüche der Magier, die aus der Schule Zoroasters hervorgingen.

Erforsche den Weg der Seele, woher oder weshalb sie dem Leibe dienen müsse? Trachte dahin, daß du sie an den Ort zurückbringst, von dem sie ausgegangen ist. Die Jünger Zoroasters halten dafür, daß die Seele unsterblich vom Himmel herabkomme, um sich auf der Erde mit dem Körper zu verbinden, und zu diesem in ein solches Verhältniß trete, wie der Mann zur Frau, aber nach einiger Zeit diesen wieder verlasse, um in die himmlische Heimat zurückzukehren. Dies ist jedoch nicht immer der Fall, denn es kommt darauf an, wie sie

während des Erdenlebens sich verhalten hat? ob sie dem Lichte oder der Finsterniß sich mehr hinneigte, oder ob sie von beiden Prinzipien Eindrücke in sich aufnahm. Nach Verhältniß ihres Wandels kommt sie nach dem physischen Tode entweder in die Wohnungen des Lichtes oder der Finsterniß. Darauf deutet nun ermahnend der Spruch hin, daß wir über den reinen Ursprung der Seele nachdenken sollen, denn kennen wir den Weg, den sie aus dem Himmel genommen, so wird sie ihn auch zurückfinden. Zu dieser Erhebung der Seele tragen die heiligen Mysterien und der Unterricht in der Verehrung der Götter wesentlich bei.

Wende dich nicht rückwärts! das Verderben ist auf der Erde, und sieben Wege sind es, die dich vom Bessern abziehen und dem Schicksal unterwerfen. „Verderben“ bezeichnet hier das Laster, die moralische Verderbtheit und das sittliche Elend. Unter „Erde“ ist der irdische hingefällige Leib gemeint, die menschliche Natur überhaupt, so wie durch das Feuer das Göttliche im Menschen. Die „sieben Wege“ sind die sieben Planeten, das Schicksal des Menschen hängt von den Sternen ab, aber er kann sich durch die Anwendung seiner sittlichen Kraft über das Fatum erheben, der (vorherbestimmten) Versuchung, d. h. der sündlichen Neigung, welche je nach dem in ihm vorherrschenden Temperamente, seiner Seele sich zumeist zu bemächtigen trachtet, kräftigen Widerstand entgegensetzen.

Dein Gefäß werden die Thiere der Erde bewohnen. Das Gefäß der Seele ist der Leib, dessen Bewohner die Würmer.

Strebe nicht, dein Schicksal zu erweitern, denn die Vorsehung gibt allen Dingen ihr

bestimmtes Maass, und ihre Handlungen sind nicht unvollkommen. Diese Mahnung ergeht an diejenigen, welche mit der im Leben ihnen angewiesenen Stellung unzufrieden sind, und wähnen, sie selber könnten ihr Schicksal machen und die Beschlüsse der Gottheit verbessern.

Der Seelen Vater gestattet nicht solche Ausschweifung des Eigenwillens. Erst dann wird unsere Seele sich freier bewegen, wenn sie die Binde der Vergessenheit (ihrer himmlischen Heimat) von sich, zugleich mit den Banden des sie unnachtenden Leibes, abgestreift haben wird. Dann besitzet sie wieder das Vermögen, in die tiefste Vergangenheit und in die fernste Zukunft zu blicken; oder es kann dies Vermögen auch schon bei Leibes Leben zum Theil erreicht werden, wenn man eines heiligen Wandels sich befließt, und gewisse magische Sprüche erlernt hat, welche dem Reinen die Pforten der Geisterwelt öffnen.

Eile, daß du zu dem Urlicht zurückkehrst, zum Glanze deines himmlischen Erzeugers, von dem deine Seele ausgeflossen ist. Der Schöpfer aller Seelen ist von Licht umflossen. In diese ihre Lichtheimat zurückzukehren, sey der Seele einziges Verlangen auf Erden.

Jene beweint die Erde sammt ihren Kindern. D. i. diejenigen, welche durch keine edlere Regung aus ihrem Sinnentausche geweckt werden, klagt die Erde, nämlich die irdische Natur selber an, welche durch den Menschen veredelt werden soll. Wer aber dies unterließ und in der Befriedigung seiner Begierden sich dem Thiere gleichstellt, den beklagt sein eigener Leib, und insofern auch seine Nachkommen, weil er seine böse Neigungen auf sie fortpflanzt.

Die Ausklopper der Seele, welche ihr aufzuathmen möglich machen, sind auflösender Art. Unter „Ausklopfen der Seele,“ die hier unter dem Bilde eines Kleides eingeführt ist, sind die Vernunftgründe gemeint, welche, wenn sie in der Seele Eingang finden, den Staub der Leidenschaften und alle bösen Neigungen aus ihr her austreiben. Ihre auflösende Art besteht darin, daß sie von den Schlacken reinigt, welche die Seele von der unreinen Materie, ihrer Hülle, an sich zieht.

Auf der linken Seite des Leibes ist der Sitz der tugendhaften Begierden. Weil das Herz in dieser Gegend sich befindet, die Sünde aber hat im Bauche und in den Zeugungstheilen ihren Sitz.

Die Seele strebe dahin, sich mit dem Göttlichen zu verbinden; hat sie dadurch von den Einflüssen der Materie sich frei gemacht, so wird sie von Gott durchdrungen seyn. Die Seele kann nicht des Göttlichen voll seyn, ohne zuvor die irdischen Gelüste von sich abgethan zu haben.

Weil die Seele ein durchsichtiges Feuer ist, so bleibt sie unsterblich und ist die Herrin des Lebens. Das Irdische ist das Vergängliche, das Geistige das Unvergängliche, nur des Letztern können wir nicht verlustig gehen, darum ist die Seele Herrin des Lebens, d. h. des ewigen Lebens.

Verunreinige nicht den Geist, und ziehe ihn nicht in die Tiefe hinab. Die Pythagoräer und Platoniker denken sich die Seele auch nach dem Tode nicht ganz vom Körper getrennt, sie theilen nämlich die Seele in einen unsterblichen Geist, der vom Himmel stammt, und in die Thierseele. Ersterer kehrt nach dem Tode in den Aether zurück, Letztere

bewohnt noch einige Zeit den Körper bis zu seiner gänzlichen Auflösung. Die Wünsche, von welchen sie während des Leibes Leben bewegt wurde, beschäftigen sie noch jetzt, obschon jetzt die Organe zur Befriedigung derselben fehlen; sie sind nach der Erde gerichtet, und verhindern die vollkommene Verklärung des Geistes. Das sind die Dämonen, welche unstät umherirren, sie verunreinigen den Geist, sie ziehen ihn in die Tiefe hinab. Die reinern Seelen hingegen, die schon bei Leibes Leben sich dem Ewigen zuwandten, vereinigen sich nach dem Tode sogleich mit dem Urquell des Lichts. Dies ist es, was die Jünger Zoroasters lehren.

Auch von dem Schattenbild der Seele ist ein Theil eitel Licht. Das Schattenbild der Seele ist die thierische Psyche im Menschen, welche zwar mit dem bessern Ich desselben in Wechselwirkung steht, insofern also von dem göttlichen Theil einiges Licht empfängt, aber an sich selbst der Vernunft beraubt ist, nur den Einflüsterungen der Sinne gehorcht.

Ueberlasse nicht deine Seele der Hefe der Materie. Eine Ermahnung, daß die Seele stets über sich wache, und nicht den Anfechtungen des Leibes unterliege, wodurch sie mit ihm ins Verderben sinkt.

Ueberlasse auch nicht die Hefe deiner Seele dem Abgrund, damit sie bei ihrer Trennung vom Körper nicht zu Schaden komme. Damit ist vor der Strafe der Seelenwanderung gewarnt, welcher alle Jene verfallen, die während ihres Erdenlebens dem Körper, d. i. der Hefe der Seele, eine zu große Macht einräumen.

Wenn du deinen aus ätherischem Stoffe bestehenden Geist zur Verehrung der Gottheit hinleitest, so wird auch dein irdisches

Theil wohl dabei fahren. Unter Verehrung der Worttheit sind hier auch alle Handlungen verstanden, welche das Wohlgefallen des Schöpfers verdienen, also nicht eine ausschließliche Berücksichtigung des Cultus.

Von allen Enden der Erde kommen Hunde herbei, die den Sterblichen durch falsche Zeichen äffen. Denjenigen, welche sich in die göttlichen Geheimnisse einweihen lassen, erscheinen zuweilen häßliche Gespenster mit Hundefragen. Von den Enden der Erde kommen sie hervor, weil sie Personificationen der zerstörenden Leidenschaften sind, d. h. der irdischen Triebe, welche die Seele aus ihrer Ruhe aufscheuchen.

Die Vernunft lehrt uns, daß die Dämonen ursprünglich heilige Geister seien, und die bösen Eigenschaften derselben eine Verkehrung des Guten sind. Weil auch die Dämonen vom Urquell des Lichtes emanirten, so können sie nicht von Anfang an verderbt gewesen seyn, sondern wurden es erst im Laufe der Zeiten durch den Einfluß der Materie, mit der sie sich vermischten.

Die rächenden Furien zügeln den Menschen, d. h. sie führen ihn vom Laster ab und wieder zur Tugend hin. Es führe die Seele die Oberherrschaft (über den Leib), und schicke vorsichtig nach allen Seiten ihre Blicke aus. Unter den Augen sind die angeborenen guten Eigenschaften zu verstehen, mit deren Hülfe wir die schlechten erkennen und ihren Einfluß auf uns abwehren sollen.

O Mensch, welcher du das Organ der kühnen Natur bist! So wird er genannt, weil er vor den höchsten und schwierigsten Unternehmungen nicht zurückbebt.

Hättest du meinen Beistand fleißiger angerufen, so würdest du wohlgethan haben, denn nicht von himmlischem Stoffe scheint dir das Weltgebäude, sondern zum Schlechten und Krummen sich hinneigend, die Sterne glänzen nicht, der Mond ist verfinstert, die Erde wankt, und alle Gegenstände scheinen sich in Blitze zu verwandeln. So spricht das Orakel zu dem in die Weihen Initiirten.

Nehme nicht das Bild der Natur für die Gottheit selbst! Gott ist nämlich durch kein Bild zu erfassen. Alle dem Eingeweihten sich darbietenden Erscheinungen, wie Flammen, Blitze, sind nur Sinnbilder des Schöpfers, nicht aber sein eigenes Wesen.

Mit reinem Gemüthe erfasse die Zügel des Feuers! d. h. jenes Feuers, welches dir unter dem Opfern erscheint, denn der Opferer muß jeden sündhaften Gedanken von sich entfernt haben, und keusch wie die Opferflamme seyn.

Wenn du das heilige Feuer aller Gestalt ledig durch die Tiefen des ganzen Weltalls schimmern sehen wirst, so horche auf den Ton des Feuers! Dieses gestaltlose Feuer ist die Gottheit selbst, die alle Räume der Welt durchdringt, auf ihr Flüstern achte du!

Die Seele des Menschen trägt die Spuren ihrer göttlichen Abkunft an sich. Insofern sie die Fähigkeit besitzt, die Ursachen der Dinge und ihr Wesen zu erforschen.

Bernimm, was sich durch den Verstand fassen läßt, denn dies ist über die (nur die sichtbaren Dinge ermessende) Vernunft. Obschon der Schöpfer die Bilder der unsichtbaren Dinge dir

ingegeben hat, so bestehen sie in deiner Seele doch nur durch das Vorstellungsvermögen; trachte du aber darnach, sie in der Wirklichkeit zu besitzen, d. h. dich nach des Leibes Tode mit dem Urgeist, dem nichts verborgen ist, zu vereinigen.

Wahrlich, etwas ist durch den Verstand wahrnehmbar, das den Sinnen sich entzieht, d. i. der höchste Gott, der allein Vollkommene, den wir nur mit dem geistigen Auge zu schauen vermögen.

Alles ist aus Einem Feuer hervorgegangen, welches der Urheber dem aus ihm gebornen Geiste übergab, welchen Letztern die Menschen für das Urwesen selber halten, d. h. alles emanirt aus Gott. Er hat Alles geschaffen, nämlich die geistigen Vorbilder der Dinge; der eigentliche Weltbaumeister verfertigte die irdischen Abbilder der vorigen, denn vor der Materie, die aber nicht vom Urquell des Lichtes her stammt, konnte die Körperwelt noch nicht Bestand haben.

Die Dinge, welche von dem Verstande erfaßt werden, sind selber Intelligenzen. Dies will sagen, die geistigen, unkörperlichen Wesen sind Zeugungen Gottes, selbst handelnde Persönlichkeiten, von ihnen unterscheiden sich die mit dem Leibe vermählten Seelen, die Geschöpfe des Demiurgen oder Gestaltenbildners.

Die Welt wird nach unwandelbaren Gesetzen von vielen Intelligenzen regiert. Diese leben in der Luft, das Oberhaupt dieser Geisterhaaren ist der von Gott gezeugte andere Gott.

Sich selbst hat der höchste Gott dem Blicke aller Wesen entzogen, die, ob schon sie mit dem Vermögen ausgerüstet, auch von un-

sichtbaren Dingen sich eine Vorstellung zu machen, nur seine Eigenschaft nicht begreifen können. Dies kommt daher, weil Gott kein geschaffenes Wesen ist, daher auch vermög kein geschaffener Geist ihn zu begreifen.

Der Vater aller Wesen flößt nicht Furcht ein, sondern den Trieb, ihm gehorsam zu seyn; weil Furcht nur von einem feindseligen Wesen ausgehen kann, Gott aber ist der Urquell alles Guten, daher er von allen Geschöpfen geliebt wird.

Diese Sprüche Zoroasters sind von vielen Männern, welche die in ihnen enthaltenen Meinungen theilten, als wirklich von diesem Magier herrührend, behauptet worden; zumeist aber von den Pythagoreern und Platonikern, wie man sich aus dem, was Plutarch aus Plato citirt, zur Genüge überzeugen kann. Plutarch berichtet nämlich von Zoroaster, daß er alle Dinge nach drei Klassen eintheile, der ersten setzt er Ormazd (Ormuzd) vor, der andern Ahriman, der mittlern den Mithras. Ähnliches sagt Plato. Beide nehmen auch eine dreifache Gattung von Wesen an: ungeschaffene (d. i. die Gottheit, die Geisterwelt), geschaffene, die aber unsterblich sind in der Zeit, und endliche Wesen, die dem Tode verfallen sind. Uebrigens gesteht auch Plutarch dem Zoroaster ein sehr hohes Alter zu, denn er soll 5000 Jahre vor dem trojanischen Kriege gelebt haben.

4. Des Weisen Pselus Commentar zu den oben angeführten Sprüchen.

„Auch von dem Schattenbild der Seele ist ein Theil eitel Licht.“

Schattenbilder oder Idole sind den Philosophen solche

Dinge, die an sich selbst schlechter und den bessern untergeordnet sind, aber doch mit ihnen eine gewisse Ähnlichkeit haben, wie der menschliche Verstand ein Theil der Gottheit, aber doch dem Irrthum unterworfen ist. Von dem Verstande ist wieder die Thierseele im Menschen in gleichem Abstände, diese hat nur materielle Bestrebungen, darum ist sie das Schattenbild des Geistes. Dieser begibt sich nach seiner Trennung vom Leibe in die Lichtregionen über dem Monde, denn unter dem Monde herrscht Finsterniß, hingegen ist der Mond auf einer Seite hell, auf der andern dunkel. Zoroaster will also sagen: Nicht bloß die mit Vernunft begabten Seelen können in die vollkommen erleuchtete Region versetzt werden, sondern auch die Thierseele im Menschen, wenn dieser einen tugendhaften Wandel vollbrachte. Hierin weicht also der Grieche vom Chaldäer ab, insofern Ersterer die Thierseele nach der Trennung vom Leibe sich in den Weltraum unbewußt verflüchtigen läßt, d. h. ihr die Fortdauer abspricht. Die christlichen Lehrer denken sich unter der Thierseele die niedrigen Affecte des Menschen, wie den Zorn und den Zeugungstrieb. Man vergleiche hier Gregor von Nissa in seiner Rede von der Seele.

„Ueberlasse auch nicht die Hefe deiner Seele dem Abgrund.“

Unter Hefe der Seele ist der aus den vier Elementen zusammengesetzte Körper verstanden. Der Jünger wird also ermahnt: Nicht nur erhebe die Seele zu Gott, sondern suche auch ihr Kleid, nämlich den Leib. Abgrund ist die Erde, auf welche die aus dem Himmel verwiesene Seele hinabgeschleudert wurde. Wie aber anders läßt sich diese Ermahnung befolgen, als indem

man den Körper dem Scheiterhaufen übergibt? oder ist die Läuterung durch göttliches Feuer gemeint, wie wir an Henoch und Elias sehen, die es, wegen ihrer Auffahrt in den Himmel noch bei lebendigem Leibe, wohl in ihrer Vervollkommenung so weit gebracht haben mochten, daß sie nur noch einen ätherischen Leib besaßen? Dieses Ziel zu erreichen, ist aber unmöglich ohne den Beistand der göttlichen Gnade.

„Damit sie nicht bei der Trennung vom Körper zu Schaden komme.“

Diesen Spruch führt auch Plotinus an. Diese Ermahnung ist gar wichtig, denn die Angst vor dem Tode zieht die meisten Menschen von edlern Betrachtungen ab, so daß die Seele nicht ihre Läuterung bestehen kann. Daher kommt es, daß die aus der irdischen Welt abscheidende Seele in das Jenseits noch einige ihrer irdischen Sorgen und Wünsche mit hinüber nimmt, anstatt sich zu Gott und den Engeln zu erheben, wie die Erleuchteten thun, deren Blick schon diesseits des Grabes eine höhere Richtung nahm.

Einige haben diesem Spruch eine einfachere Auslegung zu geben versucht, und unter dem Schadenleiden der Seele die ewige Strafe verstanden, welche auf die gewaltsame Befreiung der Seele durch den Selbstmord folgt. Diese Auslegung, welche sich auch mit Plato's Warnung vor der Flucht aus dem Leben vor der göttlichen Abberufung verträgt, stimmt auch besser mit der christlichen Lehre.

Die Erde ist nicht deinethalb erschaffen,
Der Wahrheit Urgrund suche nicht hienieden,
Es läßt sich nicht der Strahl der Sonne messen,
Nicht leuchtet deinetwegen sie, nur weil

Nothwendigkeit ihr ihren Lauf bestimmte;
 Dasselbe gilt vom Mond und von den Sternen.
 Nicht fliegen deinetwegen durch die Lüfte
 Der Vögel buntgefiederte Bewohner,
 Es täuschen dich des Opfers Eingeweide,
 Denn solchem Wahn erschließt sich nicht das Eden,
 Wo Tugend, Frömmigkeit und Weisheit weilen.

Der Chaldäer warnt hier vor der griechischen Philosophie und ermahnt, seine Zuflucht nur in Gott zu suchen. „Man suche die Wahrheit nicht auf Erden!“ sagt er, d. h. man habe nicht mit seinen Blicken auf den Gesirnen, die sich nur nach einer innern Nothwendigkeit bewegen, und keinen Zusammenhang mit dem Schicksal der Menschen haben, so wenig als der Vogelflug und die Beschaffenheit der Eingeweide der Opfertiere, welchem Aberglauben die Griechen so ergeben sind. Das Eden, welches der Chaldäer meint, ist wohl jenes, welches in den Büchern des Moses geschildert wird, denn dort ist der Baum, welcher die Frucht der Erkenntniß des Guten und Bösen trägt, dort steht der Baum des Lebens, welcher göttliche Erleuchtung verschafft und die Frucht des ewigen Leben hervorbringt. Dort regieren Tugend, Weisheit und Gerechtigkeit. Insofern weicht der Chaldäer aber auch von der christlichen Weltanschauung ab, als er läugnet, daß die sichtbare Schöpfung des Menschen wegen da sey. Ferner wähnt er, die Erhebung der menschlichen Seele zum Göttlichen bedürfe des Beistandes gewisser geheimer Gebräuche, während wir der Tugend allein jene Fähigkeit zuschreiben. Gregor, der christliche Theolog, erwartet die Erleuchtung der Seele nur von oben. Plato meint, daß ein unerschaffenes geistiges Wesen, das auch sich nicht fortpflanze, von uns dennoch begriffen werden könne. Der Chaldäer wähnt, die Kraft gewisser Hölzer, Kräu-

ter und magischer Sprüche mache schon die Seele zu ihrer Erhebung geschickt.

Nicht niederwärts den Blick gerichtet!
Zum Himmel strebe auf, denn unten
Herrscht nur Nothwendigkeit, die harte,
Die den Planeten ihre Richtung gab.

Der Spruch ermahnt die Seele, daß sie als ein Theil der Gottheit sich nicht an die irdischen Dinge heste. Eine unermessliche Kluft trennt die Erde von Gott, zwischen beiden befinden sich die Planetenbahnen. Durch diese sieben Kreise muß die aus dem Himmel kommende Seele ihren Weg nehmen, bevor sie, durch einen Zug der Nothwendigkeit getrieben, auf der Erde ankömmt, wo sie von dem unvermeidlichen Verlangen nach den irdischen Genüssen festgehalten wird.

Ändere nie die Namen fremder Völker!

D. i. einzelne Völker besitzen Namen, die durch göttliche Eingebung entstanden, folglich auch bei heiligen Verrichtungen eine unglaubliche Kraft bewahren. Es ist daher nicht rathsam, gewisse Engelnamen, wie Seraph, Cherub, Michael, Gabriel, die in ihrer hebräischen Aussprache eine mystische Wirkung bei heiligen Verrichtungen äußern, gegen griechische Namen zu vertauschen, wo sie sofort ihre Kraft einbüßen.

Die Welt wird durch vernunftbegabte und doch unbewegliche Wesen vor dem Untergang geschützt.

Das sind, nach der Annahme der Chaldäer, die zwölf Constellationen des Thierkreises (deren Fortrücken, weil es unbemerktlich ist, das Alterthum nicht ahnte, das sich die Erde im Mittelpunkt derselben dachte). Die Chaldäer nannten diese zwölf, eigentlich sechs und drei-

fig Potenzen, weil alle zehn Tage ein anderer Planet die Herrschaft führt, also kamen drei Planeten auf jeden Monat — die Lenker der Welt, da ihnen gleichsam die Fürsorge für die irdischen Wesen übertragen ist. (Das Buch Daniel nennt jene Sternintelligenzen „Wächter“ und „Heilige“). Einige derselben (nämlich diejenigen, welche den Wintermonaten vorstehen, also die Sternbilder der südlichen Hemisphären) gelten für den Menschen und allen andern Geschöpfen, so wie der Vegetation überhaupt feindliche und unver söhnliche Wesen, welche an der Zerstörung ihre Lust haben, und die Ursache seyn sollen, daß die Menschen ihre bösen Neigungen nicht aufgeben.

Um den Kreis der Pecate wirken zu lassen.

Der Kreis der Pecate ist von Gold, in der Mitte schließt er einen Saphir ein, und ist sonst noch mit verschiedenen Figuren und Characteren geschmückt. Diejenigen, welche ihn in Bewegung setzten, gebrauchten bei dieser Beschäftigung Zaubersprüche. Nicht immer ist diese Figur kreisförmig, zuweilen auch ein Dreieck oder von sonst beliebiger Gestalt. Während des Zaubers floßen sie unarticulirte Töne aus und peitschen die Luft. Daraus geht hervor, daß entweder die mystischen Gebräuche bei dieser Verrichtung oder die Bewegung eines solchen Kreises geheime Kräfte in Wirkung setze. Nach der Göttin Hecate wird er genannt, weil diese den nächtlichen Zauberkünsten vorsteht.

Wenn du mich angeredet, so erscheinen
Von allen Seiten Löwen, und die Sterne
Verlieren, wie der Mond auch ihren Schimmer,
Die Erde wankt, und Alles steht im Feuer.

Der Löwe, welcher hier gemeint ist, befindet sich im Thierkreise, auch „der Sonne Haus“ genannt. Wenn alle Sterne in diesem Zeichen sich versammeln werden, so, lautet das Orakel, wird die Welt durch Feuer untergehen. Der Löwe, als das hitzigste Thier, war von den Alten der Sonne geweiht. Seine Mähne verbildlichte ihre Strahlen.

Die gestaltlose Seele halte die Zügel des Feuers.

Die gestaltlose, d. i. die der Materie sich abwendende Seele halte die Zügel des Feuers, nämlich setze sich in den Besitz jenes Mittels, das zum ewigen Lichte führt. Wer die Zügel schlaff hält, dessen gute Vorläufer erschaffen, und er fällt wieder der Erde anheim.

O Mensch, du kühnes Kunstwerk der Natur!

„Kunstwerk“ heißt der Mensch, weil seine Entstehung geheimnißvoll und unbegreiflich ist; „kühn“ weil er sich vermißt, den Lauf der Sterne auszumessen, und selbst seine Blicke in die übersinnliche Sphäre auszusenden, seinem Forschungsgeiste nirgend Grenzen setzend.

Der Tugend Quell ist auf der linken Seite
Der Pocate. Jungfräulichkeit bewahre!

Die Chaldäer nehmen an, daß auf der rechten Seite der Pocate sich der Seelen Quell befinde, welcher zur Fortpflanzung antreibt, auf der linken Seite die Tugend, die auf ihr eigenes Ich sich beschränkt, und mit dem Gürtel der Jungfräulichkeit stets geschmückt ist.

Benn du gewahrst des heil'gen Feuers Strahl,
Das doch Gestalt nicht hat, der Unterwelt auch leuchtend,
Dann horche auf des Feuers Ton —

Dieses Feuer ist das göttliche Licht, weil es keine Gestalt hat. Wenn dieses den Seher erleuchtet, daß er im Geiste der Erde Tiefen durchschaut, dann vertraue er seinen Eingebungen. Dieser Spruch warnt also indirect vor den heidnischen Weissagungen aus dem Altarfeuer, das als ein materieller Stoff keine Bedeutung für den Seher hat.

Es läßt Natur und Geisterreiche ahnen,
Des Bösen wie des Guten allzugleich.

Nicht die Ahnung derselben veranlaßt ihre Erscheinung, sondern das Heer der Dämonen erscheint, dem Rufe des Beschwörers folgsam, sobald er die verschiedenen Elementarkräfte durch seinen Zauber in Aufregung bringt.

Die Seele trachte, daß sie gottberauscht sey,
Was irdisch und gebrechlich, von sich thuend.

Die Seele heilige sich zu einem Gefäße, in welchem die Gottheit ihre Wohnung nehme. Dies geschieht, wenn sie erleuchtet ist, ein Zustand, welchem ein heiliger Wandel, eine Verachtung alles Irdischen vorhergehen muß.

Das Göttliche erfülle deine Seele!
Den Blick zum Himmel stets gewendet!

Die Seele entwickelt drei Kräfte: Verstand, Gedächtniß und Urtheilskraft, alle diese Potenzen vereinige, um über das Wesen der Gottheit nachzudenken und sich mit dieser zu vereinigen.

Beflecke nicht den Geist, und ziehe
Sein Lichtgewand nicht in die Tiefe.

Die Chalbäer geben der Seele zwei Gewänder, eines

ist aus den feinsten Stoffen der Sinnenwelt gewebt — der Lebenshauch, das andere ist ätherisch, lichtglänzend, unfasslich. Beide mit materiellen Lüsten zu beslecken, wird hier gewarnt.

Suche das Paradies!

Die Chaldäer denken sich unter dem Paradiese einen Chores von sämmtlichen Eigenschaften Gottes, als besondere Personificationen desselben, ihn aber umgebend. Frömmigkeit bahnt den Weg hieher. Dem Unwürdigen wehrt ein feuriges Schwert. Dasselbst findet man alle Tugenden, welche den Menschen gottähnlich machen.

Dein Gefäß werden die Thiere der Erde bewohnen.

Das Gefäß ist das Temperament des Leibes, das aus verschiedenen Elementen zusammengesetzt ist, die Thiere der Erde sind die Dämonen, welche unstät umherschweifen. Sie nehmen in jenen Menschen Platz, welche ihre Leidenschaften nicht beherrschen können. Das Gleiche wird vom Gleichen angezogen.

Wenn du dein feurig Ich zu guten Werken lenkst,
So wirst du auch dein feuchtes Ich erreichen.

Das feurige Ich ist die vom Göttlichen erleuchtete Seele, die guten Werke gewisse Religionsgebräuche, das feuchte Ich der materielle Leib, welcher, gereinigt von Leidenschaften, ein höheres Alter erreicht.

Weil die Seele ein leuchtendes Feuer, darum ist sie unsterblich und Herrin des Lebens.

Die Seele ist immateriell, stofflos, daher undergänglich, weil sie nicht aus auflösbaren Substanzen zusammengesetzt ist. Sie nimmt nichts von der Fin-

sterniß an, weil sie keinen Körper hat, sie ist also eitel Licht.

Gott flößt keine Furcht ein, sondern den Errieb, ihm gehorsam zu seyn.

Eine göttliche Natur kennt nicht Zorn noch Unwillen, sie bleibt sich stets gleich. Daher flößt sie den Geschöpfen auch keine Furcht ein. Wäre sie feindslicher Gesinnung, so könnte die Schöpfung nicht Bestand haben. Gott ist Licht, aber dem Sünder ein verzehrendes Feuer.

Der Schöpfer hat sich in die Verborgenheit zurückgezogen, und ist selbst den geistigen Naturen unerforschlich.

Dieser Satz ist dem christlichen Dogma entgegen, welches den aus Gott gezeugten Erstgeborenen aller Creatur mit dem Vater Eins seyn läßt, daher diesem das Wesen des Vaters nicht unerforschlich bleiben konnte.

Es gibt ein geistiges Wesen, das nur mittelst der Blüte des Verstandes zu erfassen ist.

Unter „Blüte des Verstandes“ meint der Chaldäer die äußerste Schärfe des Denkens, denn der gewöhnliche Menschenverstand reicht nicht hin, um eine würdige Vorstellung von Gott zu verschaffen.

Esse zum Lichte zu gelangen, zu den Strahlen des Vaters, von welchen deine Seele ausgefloßen ist.

Weil die Seele nicht aus irgend einem Samen hervorgegangen ist, sondern ein göttliches Wesen ist, darum soll sie trachten, wie sie zu ihrem himmlischen Ursprung

zurückkehre, da der Schöpfer sie mit den dazu erforderlichen Kräften ausgerüstet hat.

Alles ist aus Einem Feuer entstanden.

Dieser Satz stimmt vollkommen mit der christlichen Lehre, denn Alles, es sey mit dem Geiste oder mit den Sinnen wahrnehmbar, stammt von Gott, und kehrt wieder zu ihm zurück.

Was der Verstand spricht, ist auch verständig.

D. h. glaube nicht, daß wenn du articulirte Töne vom Himmel herab zu vernehmen glaubst, daß ein Engel oder Gott selbst zu dir nach der Menschen Weise geredet habe, denn in der Wirklichkeit sind es weder Sylben noch Worte, wie sie unser Mund spricht, sondern man hat sich ein solches Ereigniß wie folgt zu erklären: Gleich wie Gott unsere Wünsche vernimmt, ohne daß wir unsere Gedanken erst in Worte umzusetzen brauchen, ebenso vermag auch der göttliche Geist sich durch bloße Gedanken uns mitzutheilen, ohne diese erst in Sylben und Sätze einzufleiden.

Die Erde klagt fortwährend über sie und ihre Kinder.

Es ist hier von den Gottlosen die Rede, deren Sünden auch an ihren Kindern vergolten werden. Das Klagen der Erde ist hier auf die Strafen zu beziehen, welche die Bösewichter unter der Erde erleiden werden; insofern ist es die Erde, die sie verklagend, ihren Abgrund öffnet, um sie zu verschlingen, und hier ist das Bild von dem geöffneten Rachen des brüllenden Löwen nahe, der sein Opfer zu verschlingen droht.

Erweitere nicht dein Schicksal!

Unter Schicksal verstehen wir die nothwendige Folge der Dinge, daher ist es thöricht, dem Schicksal durch Wünsche und Gebete eine andere Richtung geben zu wollen. Der Weise fügt sich gerne den göttlichen Beschlüssen.

Von dem Schöpfer geht nichts Unvollkommenes aus.

Ursprünglich ist alles Geschaffene vollkommen, aber die Schwäche der irdischen Erzeuger theilt sich auch dem Sprößling mit.

Erblickst du einen Erdgeist in deiner Nähe aufsteigen, so opfere den Stein Mnizurim!

Die Dämonen, welche auf der Erde umherstreifen, sind Lügegeister, schon als Kinder des Dunkels. Glaubst dennoch du etwas Wahres von ihnen zu vernehmen, so errichte einen Altar und opfere den Stein Mnizurim, dieser besitzt nämlich die Kraft, den größten Dämon herbeizurufen, welcher, auf verborgene Art dem materiellen Genius beigesügt, die Wahrheit der Dinge, die man zu wissen begehrt, einflüstert, und dieser theilt das Vernommene dem fragenden Menschen mit. Er sagt auch den Namen, den man bei der Opferung des Steines aussprechen muß, um die mythische Wirkung zu erzielen. Die Chaldäer nehmen also auch die Existenz von wohlwollenden Dämonen an, was unserer Kirchenlehre ganz entgegen ist, die nur böse Dämonen kennt.

Wisse, das durch den Geist Wahrnehmbare kann vom Verstande nicht begriffen werden.

Obgleich der Verstand uns alle Dinge erklärt, so kann doch das Wesen Gottes von ihm nicht erfaßt werden.

sondern wäre nur durch unmittelbare Erleuchtung von Oben möglich. Weder der Gedanke des Menschen noch das articulirte Wort kann das Wesen des Schöpfers definiren. Er ist durch ehrfurchtsvolles Schweigen weit passender verehrt, als durch den Schall von Worten. Er ist über alles Lob erhaben.

5. Des Psellus kurzgefaßte Erklärung der Glaubenslehren der Chaldäer.

Die Chaldäer nehmen sieben Welten an, eine feurige, drei ätherische, drei materielle, deren letzte die unter dem Monde befindliche irdische ist. Zugleich glauben sie an ein gutes Prinzip, das alle Dinge geschaffen. Ferner verehren sie eine dreifache Trinität (Dreifaltigkeit). Jede dieser Trinitäten besteht aus Vater, Kraft und Geist. Darauf folgt eine Verbindung (*junx*), die mit dem Verstande begriffen werden kann. Dieser zunächst kommen die Lenker der Welt, Feuer, Äther und Materie; sodann die Urheber der ewigen Quellen, dann die obgenannte Hecate. Die Chaldäer verehren auch eine Trinität des Glaubens, der Wahrheit und der Liebe, die Sonne denken sie sich als Führer der folgenden, eine Quelle des Gefühls, eine Quelle der Gerechtigkeit, eine Quelle des Wlises, eine Quelle der Spiegel (*Speculorum fons*), eine Quelle der geheimen Charactere, Zeichen und Symbole, und die höchsten Quellen Apollo, Osiris, Mercur. Materielle Quellen hingegen nennen sie die Zonen der Mittelpuncte, Elemente und Träume. Auch einen Quell der Seelen kennen sie. Auf die Quellen folgen Prinzipien, mit denen man einen minder hohen Begriff verbindet. Hecate ist das

höchste aller Wesen schaffenden Prinzip. Das mittlere Prinzip ist die inspirative Seele, das äußerste Prinzip ist die inspirative Tugend. Dann folgen die Götter Ceräus, Dionysus, Osiris und Apollo. Die Chaldaer unterscheiden zwischen Göttern mit und ohne Zone. (*Zωναῖοι* und *Ἀζωνοι*). Die bezonten Götter bewohnen Theile der Sinnenwelt. Nach den Zonen kommt der unbewegliche Kreis, welcher sieben Sternbahnen einschließt. Dann ist die Sonnenwelt, der ätherischen untergeordnet; eine von den sieben ist mit einer Zone umgeben. Aus dem Quell der Seelen geht die einzelne Seele, dem Willen des Vaters zufolge, und hat eine durch sich selbst gezeugte und belebte Wesenheit. Wenn, wie das Orakel lehrt, die Seele ein Theil der Gottheit und lichter Feuer ist, und empfangen vom Geiste des Vaters, so muß sie wohl ein durch sich selbst bestehendes unkörperliches Wesen seyn. Die Chaldaer glauben, die Seele komme verschiedener Ursachen wegen in die materielle Welt herab, entweder wegen des Verlustes ihrer Schwingen (? *διὰ πτερορρύτου*), oder weil es der Wille ihres Vaters ist. Die Welt halten sie für ewig, ebenso die Bewegungen der Gestirne. Die Hölle theilen sie in mehrere Theile ein, und verehren sie als eine Gottheit, Pluto, welcher der Region unter dem Monde, so wie auch jenen, die zwischen der ätherischen und materiellen Region sich befinden, vorsteht. Auch soll er die der Vernunft beraubte Seele (? *ἄλογος ψυχή*) seyn. (Also die Thierseele?). Die Ideen sind Intelligenzen des Vaters, d. h. natürliche, seelische und intellectuelle, oft auch nur die von den Sachen selbst abstrahirten Wesenheiten. Sie glauben ferner an einen Zusammenhang der Geister- und Körperwelt, die in wechselsei-

tigem Rapport stehen, insbesondere mit der sublunariſchen Welt. Nach dem Tode zerſtreuen ſich die Seelen, nach Maßgabe ihres Läuterungsbedürfnisses, in alle Theile der Welt, einige ſchweifen auch außerhalb derselben umher, sie werden in theilbare und untheilbare Naturen abgeſondert. Plato und Ariſtoteles haben mehrere dieſer Vorſtellungen angenommen, Plotin hingegen, Jamblich, Porphyre, Proclus und deren Schüler haben die Anſichten der Chaldäer überhaupt und ohne Kritik zu den übrigen gemacht.

6. Magiſche Sprüche Zoroaſters, commentirt von Plotin *).

Mit der Interpretation des Jakob Marthaus.

Erforsche die Reifeſtufe, auf welcher deine Seele ſteht, welchen Gang ſie vor ihrer Verbindung eingenommen; mittelſt magiſcher Worte und Gebräuche wirſt du ſie zu ihrer frühern Würde wieder aufrichten.

Die Magier aus der Schule Zoroaſters glaubten, daß die Seele wegen früherer Verſchuldung mit dem Körper ſich verbinde, dann aber ſich derselben nicht mehr erinnern könne. Und wenn ſie während ihres Erdenwallens einen tugendhaften Wandel geführt, ſiehe ihr die Rückkehr in die himmliſche Heimat frei. Weil aber mannigfaltige Wohnungen den Seelen bereitet ſind, ſo iſt es begreiflich, daß der Aufenthalt für die eine, von allen Seiten lichtumfloſſen, für die andere undurchbringliches Dunkel ſeyn muß; und der Zug der

*) Dieſer war ein Zeitgenoſſe des Theodor von Gaza.

Seele führt sie dahin, wo ihr die während der Verbindung mit dem Leibe ausgeführten Handlungen ihre künftige Stelle anweisen. Das Orakel ermahnt daher, man solle über den Ursprung der Seele und über ihre Handlungen auf der Erde nachdenken, sodann durch Gebet und gottgefällige Ceremonien ihre Erhebung in den Himmel wieder zu bewirken trachten.

Daß du nicht zu dem Abgrund hinneigst, und abermals dem Schicksal verfällst.

Unter Abgrund ist die Erde, im Gegensatz zur Lichtwelt, verstanden. Der Warnung Sinn ist also dieser: Lebe so, daß du vor der Wiedergeburt behütet seiest, denn solltest du zu einem abermaligen Erdenwallen verurtheilt werden, so bist du abermals dem aus den Bewegungen der sieben Planeten entstehenden Schicksal verfallen, und befindest dich wieder unter der Herrschaft der Nothwendigkeit.

Dein Gefäß werden die Thiere der Erde bewohnen.

Das Gefäß ist der Leib, die Thiere der Erde die Würmer, welche darin ihren Aufenthalt nehmen.

Erweitere nicht dein Schicksal!

Strebe nicht, etwas von der Gottheit zu erbitten, was dir nicht vorherbestimmt ist, es würde nur vergeblich seyn, da das Schicksal unerbittlich und unwandelbar ist.

Denn es geht nichts Unvollkommenes vom Vater der Seelen aus.

Du bist nicht im Stande, dein Erdenloos zu verbessern, denn alle Ereignisse geschehen nach naturgemäßigem Laufe,

und es ist eines die Folge des andern bis auf den Zeitpunkt der Schöpfung zurück, alle Begebenheiten greifen harmonisch ineinander, nirgends nimmt man einen Zufall wahr, wo ist also Unvollkommenheit?

Er kann nicht auf deine Wünsche achten, so lange die Binde der Vergangenheit deinen Blick umschleiert, bis endlich diese fallen wird, und das heilige Zeichen des Vaters sich deinem Gedächtniß einprägt.

Die Vergessenheit der frühern Zustände ist eine Folge von der Verbindung der Seele mit dem Leibe. Erst nach der Auflösung des letztern wird ihr Blick wieder freier, nun begreift sie auch, ihres frühern Seins sich wieder bewußt werdend, wie ihr Schicksal auf der Erde die nothwendige Folge ihrer Handlungen, daher unabänderlich war. Die freigewordene Seele ist wieder gottähnlich, allwissend, das ist das Zeichen des Vaters, das ihr Gedächtniß auffrischt.

Eile zum Lichte des Vaters, aus welchem du ausgefloßen bist.

Der Lichtglanz des Vaters ist die Heimat der Seele. Dahin zurückzustreben sey ihre Aufgabe im Leben.

Sie beweint die Erde, und mit ihnen zugleich ihre Kinder.

Diejenigen, welche dieser Mahnung nicht folgen, werden von der Erde beklagt. Unter Erde ist aber hier die irdische Natur verstanden, welche eine Folge des Ungehorsams ist, denn das leibliche Leben ist eine Strafe. Darum beweint die Erde auch die Kinder der Ungehorsamen, denn die Eltern pflanzen ihre sündhaf-

ten Begierden auf die Kinder fort, die Tugendhaften beflüssigen sich eines keuschen Wandels.

Auf der linken Seite ist der Tugend Quell, bewahre die Jungfräulichkeit.

Vgl. die Erklärung oben.

Die Seele des Menschen strebe, das Göttliche in sich zu behalten.

Obgleich die Seele mit dem Leibe verbunden ist, so vergesse sie doch ihren himmlischen Ursprung nicht, beklage sich aber auch nicht, daß ihr der schmutzige Leib zur Hülle gegeben worden; eben so wenig, als sie auf die himmlischen Güter und göttlichen Eigenschaften stolz seyn darf, mit welchen der Vater sie so reichlich bedachte.

Weil sie ein lichter Feuer ist, und unsterblich.

Unter dem Feuer sind die geistigen Fähigkeiten gemeint, mit welchen die Seele des Menschen begabt ist.

Suche das Paradies!

D. i. der von Licht umflossene Ort, welcher der Aufenthalt der reinen Seelen ist.

Verunreinige nicht den Geist!

Die Pythagoräer und Platoniker nehmen mit Joraoaster eine dreifache Seele an, eine, welche vom Leibe unzertrennlich ist, also mit diesem zu seyn aufhört, nämlich die Thierseele. Höher als diese, dem Range nach, steht die mit Vernunft begabte Seele des Menschen, die aber durch die Verbindung mit dem Körper der Versuchung ausgesetzt ist, sich verunreinigen

zu können, so wie sie auch durch den Sieg gegen den Versucher die Unsterblichkeit sich zu bewähren vermag. Die höchste Stufe nehmen die Seelen der Dämonen ein, deren Hülle eine feinere ist, und nicht aus materiellen Stoffen besteht. Sie sind also nicht der Verderbniß einer gebrechlichen Natur ausgesetzt. Doch stehen noch über diesen die Sternintelligenzen, deren Kleid eitel Licht ist.

Vernachlässige aber auch nicht den Leib!

D. h. man schwäche ihn nicht absichtlich, um sich aus diesem Leben früher zu befreien, als es der Wille der Vorsehung beschlossen hat.

Wenn du dein feuriges Theil aufrichst, so wirst du auch den feuchten Stoff des Leibes dir erhalten.

D. h. wenn du einen gottesfürchtigen Wandel führst, wird auch leibliches Wohlfsein dir zu Theil werden.

Aus allen Enden der Erde springen Hunde hervor, den Menschen Gaukelbilder zeigend.

Nicht selten zeigen sich dem Opferer unter der heiligen Handlung Gespenster mit Hundslarven, oder andere Fragegestalten annehmend. Dies wiederfährt aber nur demjenigen, welcher den Leidenschaften noch zugänglich blieb. Eigentlich sind es nur vage Traumgestalten, die auf den Weisen daher keinen Einfluß behaupten können.

Die Natur sagt uns, daß die Dämonen vollkommene Wesen seyen.

Unter „Natur“ ist hier der natürliche Verstand gemeint. Die Vollkommenheit der Dämonen besteht in

ihrer Sündlosigkeit, denn es sind hier nicht Dämonen im vulgären Sinne des Wortes zu verstehen, sondern geistige Wesen überhaupt. Auch kann die Vollkommenheit darauf bezogen werden, daß sie unförperlich, also nicht der Schwäche, Gebrechlichkeit und endlichen Auflösung unterworfen sind, ein Vorzug, welcher den Dämonen überhaupt zukommt.

Verufe dich nicht auf das Bild der Natur!

D. h. wähne nicht, daß du im Blitze oder im Feuer, die doch nur Sinnbilder der Gottheit sind, diese selbst gesehen hast, die sich doch dem Blick des Sterblichen entzieht.

Die Seelen, welche vom Vater empfangen werden, sind selber der Empfängniß fähig.

Es ist hier die geistige Fortpflanzung der Ideen gemeint, welche der Chaldäer sich als unsichtbare Personificationen der Dinge auf Erden vorstellt (muthmaßlich die Feruers aus Zoroasters Pneumatologie, die aus Ormuzd emanirend sich ins Unendliche vermehren).

Die Welt erhält zu Lenkern solche Wesen, die, weil sie nur intellectuell, also mit den Sinnen nicht wahrnehmbar, auch der Veränderung nicht unterworfen sind.

Unter diesen Lenkern der Welt ist der vornehmste jener Gott, welcher aus Gott gezeugt ist. Dabei behalte man im Auge, daß, wie oben angedeutet worden, der Chaldäer die Welt für unvergänglich hält, um so mehr müssen es ihre geistigen Regenten seyn.

Der Vater hat sich selbst entzogen.

Obgleich geistige Wesen mittelst des Geistes wahrgenommen werden, so entzieht sich doch der Schöpfer auch diesem, wenn der menschliche Forschungsgeist die Natur der Gottheit zu erforschen sich vermisst.

Der Vater stößt nicht Furcht ein.

Wie könnte auch der Urquell alles Guten seinen eigenen Geschöpfen Böses zufügen wollen.

VII.

Porroasters Telescop

oder

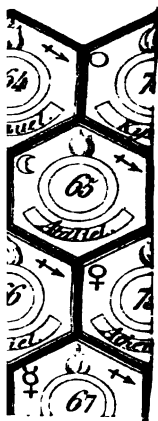
Schlüssel zur großen divinatorischen Kabbala der
Magier.

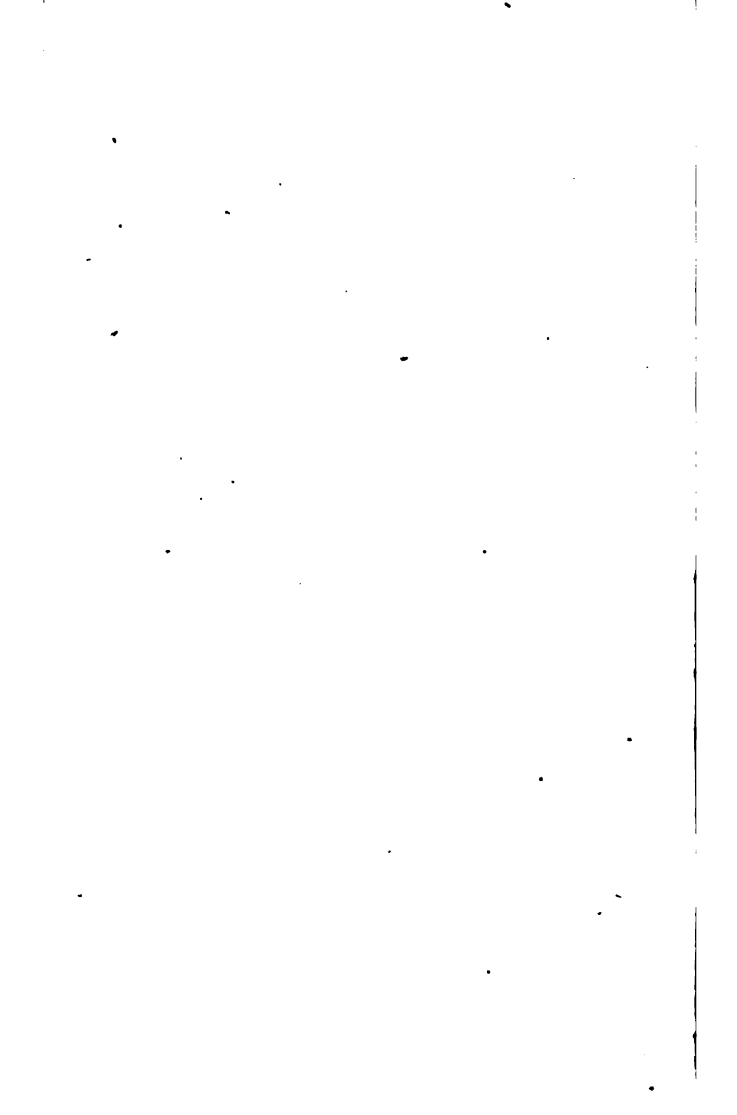
Motto:

„Klopfet an und es wird euch
aufgethan!“

E i n l e i t u n g.

Bevor man an das Lesen geht, ist es nothwendig, das Alphabet inne zu haben, die Buchstaben zu Sylben und diese zu Worten zusammensetzen zu können. Sodann wird sich bald ein Satz, eine Periode, und endlich eine ganze Abhandlung von dem Leser entziffern lassen, zuletzt wird er sogar selbst im Stande seyn, einen Aufsatz aus eigener Erfindung auf diese Art zusammenzustellen.





Mit der Musik hat es dieselbe Verwandtniß. Wer componiren will, muß zuvor die Noten, ihre Werthe, Stellung, Zeitmaasse u. kennen. Erst dann bestimmt er einen Begriff vom Rhythmus. Dann versteht er auch die Sprache, welche Harmonie und Melodie mit einander reden.

Die Kabbala aber ist eine unendlich geistigere Wissenschaft als Veredlsamkeit und Musik. Wer in ihrem Gebiete sich umthun will, wird also sich erst mit den ihr eigenen Formeln und Gesetzen bekannt machen müssen. Sie besitzt ein ihr eigenthümliches Aequivalent des Alphabets. Aus dem Material, das hier die Stelle der Buchstaben vertritt, erhält man gleichfalls Worte, Sätze, Perioden u. s. w., bis endlich ein vollkommenes Verständniß des Inhalts uns fähig macht, auch in der Geschichte der Zukunft zu lesen.

Die kabbalistischen Charaktere sind anfänglich nicht so schwer zu entziffern, aber dadurch ist man dem Verständniß der kabbalistischen Sprache noch keinen Schritt näher gerückt, und selbst vom Verständniß bis zum Besiz derselben ist noch ein großer Abstand, denn man kann sie fertig lesen und schreiben, und dabei immer noch in der großen Kabbala vollkommen unwissend seyn.

Das eigentliche Ziel läßt sich nicht erreichen, ohne vom heil. Geiste angeweht zu seyn. Nur die Inspiration befähigt den Candidaten dieser Wissenschaft, aus seinen Ausdrücken allen Doppelsinn zu entfernen, und Verständlichkeit mit Untrüglichkeit des Inhalts zu vereinigen. Es handelt sich hier nicht von der Kunst, aus Lineamenten der Hand oder aus der Lage der Karten die Zukunft zu enthüllen. Solche thörichte Spielereien lassen sich in wenigen Wochen vollkommen erlernen

denn sie sind keine Wissenschaften, mit welchen Ehrennamen man schamlos sie belegte. Sie haben nicht die Wahrheit zu ihrer Quelle. Um ein erleuchteter Kabbalist zu seyn, muß man ganz andere Fähigkeiten besitzen. Der Candidat muß an sich selbst merken, ob er vom Geiste angehaucht sey. In diesem Falle wird ihm eine innere Stimme ununterbrochen zuflüstern, daß die Resultate der großen Kabbala wirklich etwas Uebermenschliches — was man nicht mit Uebernatürlich verwechseln! — haben. Zoroaster wußte seine Jünger von dieser Wahrheit zu überzeugen, und erfahrene Kabbalisten haben nie daran gezweifelt. Wir enthalten uns jedoch aller apologetischen Bestrebungen und gehen sogleich zur Sache über.

Erster Schritt.

Dieser führt zur Kenntniß des materiellen Utensils, welches man bei den mechanischen Vorrichtungen, die in der großen Kabbala vorkommen, anzuwenden pflegt.

U t e n s i l *).

Drei viereckige Papierstreifen (womit sie beschrieben sind, werden wir später sagen) und eine gewisse Anzahl kleiner (aus Holz oder Kartenpapier) geschnitzter vollkommen regelmäßiger Sechsecke mit scharfen Spitzen, dies ist das einzige unentbehrliche Geräthe bei dem materiellen Verfahren, wenn man dem Buche des Schicksals seinen Inhalt abzwängen will.

S e c h s e c k e.

Die Erfahrung lehrt uns, daß wenn von diesen ein

*) S. v. a. Hülfswerkzeug.

richtiger Gebrauch gemacht werden soll, erstens sie von Holz seyn müssen; zweitens daß sie neun Linien breit seyn müssen, und drei Viertel Linien dick, nie länger als anderthalb Linien; drittens soll das Holz nicht zerbrechlich seyn, sondern stark genug, um bis zur Hälfte seiner Dicke eine Incrustation aufzunehmen; viertens muß diese weiß seyn, und von Holz, weil dies, für unsern Zweck, dem Elfenbein vorzuziehen ist. Die Incrustation (sie ist kreisförmig und ihr Mittelpunkt von den sechs Ecken gleich weit entfernt), dient dazu, um irgend einen Abdruck in schwarzer Farbe aufzunehmen. Dinte, welche aber von sehr guter Qualität seyn muß, genügt, wenn die Incrustation von Holz ist, denn dann ist der Abdruck nicht so leicht zu verwischen, als wäre sie von Elfenbein. Die Lage des Dinges, das wir hier beschrieben, und welche unverrückbar seyn muß, bietet einen Winkel nach Norden dar, folglich auch einen nach Süden, und eine von zwei Winkeln nach Ost und West begränzte Seite.

Bezeichnende Ausdrücke.

Vor seiner Gebrauchsanwendung heißt das beschriebene Sechseck Stück, nachher Haus oder Wohnung, seine Winkel heißen Spitzen, seine Seiten Flächen.

G r ö ß e.

Hundert und zwölf solcher beschriebenen Sechsecke sind unentbehrlich, obschon man nie mehr als sieben und dreißig auf einmal in Gebrauch nimmt. Es ist gut, wenn man stets ein oder zwei Duzend, ohne Abdrücke, vorrätzig hat, sey es nun, um bei gewissen Verrichtungen einige unbedeutende hinzuthun zu können,

oder um schnell diejenigen zu ersetzen, welche zerbrochen oder verloren gingen. Da die obern und untern sich ganz gleich seyn müssen, so ist es nicht gleichgültig, daß das Fehlende schnell ersetzt werden muß. Es ist schwer, die Abstufungen und Fasern des Holzes zu assortiren. Nebstdem bräunt sich das Holz, wenn es altert, die Erfakstücke, die anfänglich gleich waren, würden sich bald senken, was ein Fehler seyn würde. Die Operation darf nie eher vorgenommen werden, bevor man sich genau überzeugt hat, ob die Zahl 112 auch wirklich vorhanden sey. Fände man sie incomplect, so wäre das fehlende Stück zu untersuchen und zu ersetzen.

Anwendung der Stücke.

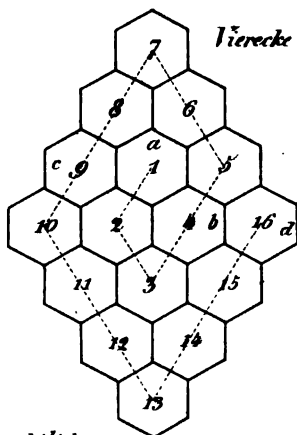
Die beschriebenen Sechsecke dienen zu Zusammensetzungen oder um ein eingelegtes Fachwerk zu bereiten, das aus Dreiecken, Rautenvierungen und Sechsecken besteht. Das sind die Figuren, wenn nur ihr Aeußeres in Betracht kommt. Die innere Seite gibt diesen Zusammensetzungen die Eigenschaften von Tableau's. Diese Zusammensetzungen sind Spiegel, die dem Kabbalisten einen nur ihm verständlichen Sinn enthalten. Sie reflectiren ihm gleichsam die Wahrheit, mit welcher diese Zusammensetzungen gesättigt sind, daher sie die Vergleichung mit Spiegeln wohl verdienen.

Wiederholung des Vorigen.

Also durch die Zusammensetzung der Stücke von Sechsecken zu Dreiecken, Vierecken und Sechsecken erhält man Tableau's, Spiegel. Der Spiegel ist der eigentliche Endzweck des kabbalistischen Verfahrens, die Eigenschaft eines Spiegels ist vorwaltend, daher auch diese Bezeichnung die gebräuchlichste ist.

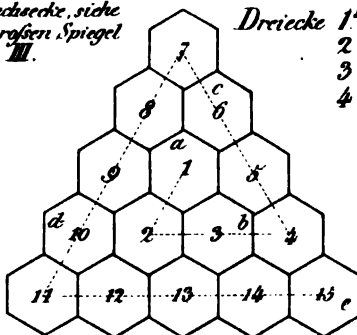


Taf. I.



Vierecke 1^a $a - b$.
 2^e $a - c$
 3^e $a - d$

Anm.: Hinsichtlich
 der Sechsecke, siehe
 den großen Spiegel
 Taf. III.



Dreiecke 1^a $a - b$
 2 $a - c$
 3 $a - d$
 4 $a - c$

Die vier Dreiecke und die drei Vierecke,
 Ziffern, Buchstaben und punctirte Linie zeigen das Verfahren
 an.

Zweiter Schritt.

Dieser lehrt uns die Figuren kennen, deren Anwendung die Kabbala gestattet, und wie man sie zu formiren hat.

F i g u r e n.

Die geringste Zusammensetzung ist ein aus drei Stücken bestehendes Dreieck, die ausgebehnteste hingegen ein Sechseck von 37 Stücken. Die größten Drei- und Vierecke enthält die Fläche des größten Sechsecks, von dem die Rede seyn wird. Diese Grenzen gestatten nur 4 Dreiecke, 3 Vierecke und 3 Sechsecke *).

D r e i e c k e.

Erstes. Dies besteht aus drei Stücken, von denen schon die Rede war. Es heißt kleineres Dreieck (s. Taf. I. a — b.)

Zweites. Dies besteht aus sechs Stücken und heißt Leere, weil sein Mittelpunkt nur Linien enthält (s. Taf. I. a — c.).

Drittes. Dies besteht aus zehn Stücken; und heißt Voll, weil sein Mittelpunkt ein Stück ist, das von neun andern umgeben ist. (s. Taf. I. a — d.).

Viertes. Dies besteht aus fünfzehn Stücken, und heißt Doppelt, weil sein Mittelpunkt selbst ein kleines Dreieck ist. Es heißt großes Dreieck,

* Vgl. Taf. I. Um die Vervielfältigung der Figuren zu vermeiden, ist nur die Definition eines großen Dreiecks und einer großen Kantenvierung gegeben, jedes derselben enthält die kleinern respectiven Figuren. Ihre Formation und Grenzen sind durch Ziffern und Buchstaben angezeigt. A be-
gint jede der Hauptfiguren, die kleinern endigen mit B, die größten sodann in C, noch größere in D u. s. w. Die Formation der Sechsecke ist Taf. III. auf gleiche Weise durch Ziffern und Buchstaben angezeigt.

weil es das größte ist, welches bei dem kabbalistischen Verfahren vorkommt (s. Taf. I. a — e).

Rautenvierung.

Erstes. Diese ist aus vier Stücken zusammengesetzt, und heißt das Kleine, auch das Leere, denn es ist wirklich das kleinste in der ganzen Praxis, und bietet seinem Centralpunkt, d. h. wo seine senkrechte und horizontale Linie abgetheilt werden, einen Strich, welcher ein Theil der ersten Linie, und durch die zweite in seiner Mitte durchschnitten wird (s. Taf. I. a — b.).

Zweites. Dieses besteht aus neun Stücken und heißt voll oder mittel, weil es zwischen dem ersten und letzten, das wir beschreiben werden, sich mitten inne befindet (s. Taf. I. a — c.).

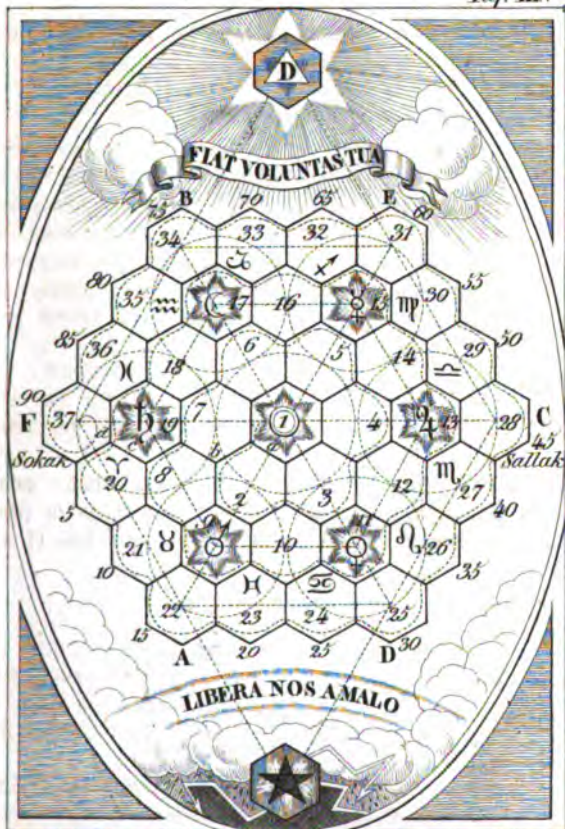
Drittes. Dies ist aus sechszehn Stücken zusammengesetzt, und heißt Doppelt, weil es in seinem Mittelpunct eine andere Rautenvierung enthält (s. Taf. I. a — d.).

S e c s e d e.

Erstes. Dies besteht aus sieben Stücken. Es heißt Klein und bahnenartig, weil seine Gestalt derjenigen ähnlich ist, die im großen Spiegel eine Bahn bildet, was an seinem Orte auch erklärt werden wird (s. Taf. III. von a in b.).

Zweites. Dies besteht aus neunzehn Stücken, und heißt Mittel, weil es weder die kleinste, noch die größte Figur seiner Proportion ist, auch heißt es Doppelt, weil es noch ein zusammengesetztes Sechsed einschließt (s. Taf. III. a — c.).

Drittes. Dies besteht aus siebenunddreißig Stü-



Zenith. Si Samor. DER GROSSE SPIEGEL, Nadir. Senamir.
oder das Sechseck von 37 Stücken, das zum siderischen
Reich gehört.

den, und heißt groß, weil es nicht nur das erdenklich größte Sechseck ist, sondern auch die größte aller Figuren überhaupt. Man nennt es auch dreifach, weil es zwei concentrische Sechsecke einschließt, ohne daß hier noch des Mittelstücks gedacht wäre. Endlich heißt es auch total, weil es alle Figuren einschließt, die das kabbalistische Verfahren zuläßt (s. Taf. III. a — d.)

Bemerkung.

Jede vereinzelt Figur heißt eine wirkliche. Sie bildet von diesem Augenblick an ein Tableau, einen Spiegel. Jede Figur, die in die Masse eingefügt ist, heißt ideal. Wir werden bald Gelegenheit haben, zu erklären, von welchem Nutzen diese wichtige Unterscheidung sey.

Dritter Schritt.

Dieser führt dahin, uns zu zeigen, was die primitiven 112 kleinen Sechsecke, die Wohnungen heißen, enthalten mögen, welche man zur Zusammensetzung der bekannten 10 Figuren gebraucht.

Inhalt der Füllen.

Jede der primitiven 112 Stücke ist die Wohnung eines Prinzips, sey es nun die eines Geistes oder einer Intelligenz, oder endlich einer Zahl, von 1 einschließ- lich bis 99. Es gibt:

2 Prinzipie	2 Stücke.
2 Geister	2 —
9 Intelligenzen	9 —
99 Zahlen	99 —
Totalsumme	112 Stücke.

Principe.

Daß eine der beiden Prinzipie oder Grundwesen ist unendlich gut, sein Name lautet Sifamoro, das andere ist durchaus bödsartig, und heißt Senamira, sie erinnern also an Zoroasters Ormuzd und Abrahman. Sifamoro ist in seiner Wohnung als ein strahlendes Delta abgebildet (s. Taf. II.), Senamara hingegen in seiner Wohnung als flammensprühender Bartstern, von Blitz und Hagel begleitet (s. Taf. II.)

Geister.

Es gibt deren ebenfalls zwei, der eine ist weiblich und heißt Sallak. Seine wohlwollende Eigenschaft fordert zu einer Vergleichung mit dem Schutzengel auf, welchen die katholische Religion jedem Menschen beigibt. Er ist als ein kleines Delta mit drei Flügeln dargestellt. (s. Taf. II.) Der andere Geist, Namens Sakak, ist männlichen Geschlechts, ebenfalls ein unzertrennlicher Begleiter des Menschen auf seinem Lebenswege, aber nur, um ihn auf Abwege zu führen, kurz, er ist sein böser Genius. Er wird als Schwanzstern dargestellt, zuweilen aber nur als einfaches schwarzes Fünfeck (s. Taf. II.) *).

Bemerkung.

Die beiden Grundwesen lassen in den beiden Geistern durchaus keine Wiederholung ihrer eigenen Thätigkeit erkennen, dann die erstern nehmen nie im Innern des großen Spiegels einen Platz ein, auch nehmen sie keine kabbalistische Figur an, während die beiden letztern

*) Sallak und Sakak sind gleich Kallas und Kakas, wenn man die Buchstaben verwechselt. Die letzteren beiden Namen bedeuten im Griechischen Schön (Gut) und Böse.

Si Samoro

Quaecite. et invenietis. Pulsate et aperietur vobis.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
	Orphelia.	Selena.	Evania.	Imurgia.	Lathophoro.	Aglac.	Adamasta.	Rykonema.	Pykeltia.
	☉	☾	♀	♂	♄	♅	♆	♇	♈
☿	1	2	3	4	5	6	7	8	9
♁	10	11	12	13	14	15	16	17	18
♂	19	20	21	22	23	24	25	26	27
♂	28	29	30	31	32	33	34	35	36
♂	37	38	39	40	41	42	43	44	45
♂	46	47	48	49	50	51	52	53	54
♂	55	56	57	58	59	60	61	62	63
♂	64	65	66	67	68	69	70	71	72
♂	73	74	75	76	77	78	79	80	81
♂	82	83	84	85	86	87	88	89	90
♂	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	☉	☾	♀	♂	♄	♅	♆	♇	♈

Senamira

Sallak *Sokak*

Tabelle der Principe, Geister und Intelligenzen mit ihren Zeichen und den Zahlen, denen die Letztern vorstehen.



(mittelfst der Intelligenzen und Zahlen) jene Stelle einnehmen, die sich auf dem Tableau ihnen darbietet, sobald sie aus der Urne oder Büchse — aus welcher man die Stücke nimmt, wenn man sie zu kabbalistischen Figuren zusammensetzen will — herauskommen.

Intelligenzen

Von den neun Intelligenzen sind zwei der Sonne, zwei dem Monde angehörend, die andern entsprechen den fünf Planeten Venus, Mercur, Saturn, Jupiter und Mars.

Reihenfolge der Intelligenzen und ihre Benennungen.

Hier müssen wir den Candidaten auf die drei oben erwähnten Papierstreifen aufmerksam machen. Taf. II. gibt zu erkennen, welchen Rang die Intelligenzen unter sich einnehmen, ihre Namen, Zeichen und Zahlen. (Man vgl. bei den folgenden Zeilen Taf. II.)

1. Gehelia, die Sonnen-Intelligenz, materiell.
2. Seleno, die Mond-Intelligenz, materiell.
3. Grofia, Intelligenz der Venus.
4. Panurgio, Intelligenz des Mercur.
5. Iethophoro, Intelligenz des Saturn.
6. Aglae, Intelligenz des Jupiter.
7. Adamasto, Intelligenz des Mars.
8. Psychomene, Mond-Intelligenz, spirituell.
9. Psychelia, Sonnen-Intelligenz, spirituell.

Unter materiell und spirituell verstehe man hier f. v. a. physisch und moralisch oder elementarisch und ätherisch.

Figuren der Intelligenzen.

Jede dieser Intelligenzen ist abgebildet durch ein strahlendes Zeichen des Planeten, den sie repräsentirt.

So unterscheidet sich die ätherische Sonnen-Intelligenz Psychelia vor der elementarischen Sonnen-Intelligenz Genhelia durch einen doppelten Kreis auf ihrer Scheibe, während diese nur Einen hat. Die Spitzen der Mondsfichel des Seleno sind nach Osten gekehrt, jene der Psychomene gegen Westen; zwei Puncte zeigen den obern Theil dieser leßtern Figuren an (s. Taf. II.).

Allgemeine Eigenschaften der Intelligenzen.

Genhelia steht der Geburt, dem Wachsthum und der Bildung der Organe vor, wie auch der Gesundheit und allen guten natürlichen Zuständen, den Familienbanden bis in ihre weitesten Abstufungen. Diese Intelligenz ist lauter, angenehm, mitfühlend, und günstig einwirkend.

Seleno steht denselben Gegenständen vor, aber er ist launig, stumpf, egoistisch, träge, schwerfällig. Er verdirbt in der Erziehung, was Genhelia gut zu machen strebt.

Grosta waltet sowohl in der geistigen Zuneigung als in der physischen Liebe. Ihre Freuden und Leiden, Annehmlichkeiten und Qualen gehen von ihr allein aus, alle moralischen und physischen Excesse sind ihr Werk. Diese Intelligenz ist heiß, aber von wohlthätiger Beschaffenheit, magnetisch und Lebenskraft verleihend.

Panurgio steht der Beweglichkeit des Körpers vor, Kraft und Behendigkeit, sowie auch Witz sind seine Gaben. Er begünstigt alle Arten industrieller Thätigkeit. Auch das Geschäft der Vermittlung und die Beredsamkeit sind seine Eigenschaften. Uebrigens ist er wenig theilnehmend, sondern egoistisch, verschmigt, zur Schelmerei geneigt und lockt die Menschen, daß sie dem Gewinne, selbst dem unerlaubten, nachgeben.

Lethophoro ist die einzige Intelligenz, welcher sich nur Böses nachsagen läßt. Melancholie und Verzweiflung, so wie alle andere Stimmungen, die den Tod herbeiführen, gehen von ihm aus. Unglück jeder Art, Verluste, Krankheit und Hinrichtung, alles dies ist sein Werk. Er ist schwach, theilnahmlos, großend, verhindert jede gute Handlung, und alle der bürgerlichen Gesellschaft verderblichen Leidenschaften schürt er emsig.

Aglae macht alles wieder gut, was Lethophore zu verderben trachtet. Aglae fördert alles Gute und Nützliche, begeistert zu rühmlichen Thaten, theilt Ehren und Würden dem wahren Verdienste aus.

Adamasto unterstützt gewaltthätige Absichten und Handlungen. Streitigkeiten der Privaten und ganzer Völker gehen von ihm aus. Blutvergießen ist sein Werk, aber er handelt nicht versteckt, nährt nicht heimlichen Groll. Er fügt sich gern dem Einfluß der *Grofia*, die seine tolle Hitze mäßigt; auch Aglae wirkt auf ihn ein, indem sie ihm die Gefahr eines üblen Rufes vorstellt, und durch *Psychelia* läßt er sich für den Ruhm entflammen. Die Verbrechen, die er begeht, haben keinen gemeinen Ursprung, sondern sind eine Folge seiner Unbesonnenheit und ersten Eindrücke. Kurz, sein Charakter ist mehr ungestüm als gefährlich, und wo er zerstörend wirkt, geschieht es mehr zufällig als absichtlich.

Psychomene ist schuld an allen Irrthümern, Verkehrtheiten, Thorheiten und Lächerlichkeiten, deren die Welt voll ist. Sie verleitet zu üblen Handlungen, veranlaßt eitle Projecte, und bewirkt, daß die Menschen Lustgebilden nachjagen. Sie ist leichtsinnig, und schadet ohne Absicht. Die jungen Leute und Greise,

und das weibliche Geschlecht jedes Alters sind ihrem Einfluß unterworfen.

Psychelia ist eben so transcendental im Guten, als Lethophoro im Bösen. Alle unerwartet günstigen Unternehmungen verdankt man ihm. Reichthum, Kriegsglück heften sich an ihre Fersen. Beständigkeit in der Freundschaft und Liebe ist ihr Werk. Sie erhöht die Treue und steigert die guten Neigungen, nährt das Feuer des Genius, rettet von Fehltritten, und sucht der menschlichen Natur die ihr mögliche Vollkommenheit zu geben.

Zahlen, welche diesen Intelligenzen zukommen.

Auf der Tafel der Intelligenzen (s. Taf. II.) steht man unter dem Zeichen einer jeden elf Zahlen. Ihre senkrechte Reihe heißt Säule, aber sie ist umgestürzt, die Intelligenz selber ist die Basis, und die primitive Nummer die erste Schichte.

Man bemerkt, daß die Schichten mit neun Säulen in Verbindung stehen, welche durch die horizontalen Serien abgebildet sind. Zu Anfang und Ende derselben bemerkt man die Zeichen des Zodiaks. Was diese vorstellen sollen, wird späterhin erklärt werden.

Würden wir eine Abhandlung schreiben, so hätten wir die Verpflichtung, die Eigenthümlichkeiten der verschiedenen Zahlen und die Beziehungen, in welchen sie zu einander stehen, zu definiren; allein ein einfacher Schlüssel gestattet keine Dissertation dieser Art. Wir müssen also diejenigen Leser, welche genau zu wissen wünschen, warum die große Kabbala dieser oder jener Intelligenz eben diese primitive Zahl und keine andere zuweist? auf solche Werke verweisen, die sich ausschließlich mit Zahlen beschäftigen. Wenn man bis

zur Quelle zurückkehrt, so wird man (wie wir uns selbst überzeugten) erkennen, daß zwischen den Eigenschaften einer jeden Intelligenz und jenen der ihr zugefallenen Zahl eine vollständige Aehnlichkeit herrsche. Was auch in der Sache seyn möge, die große Kabbale bestimmt:

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. der Genhelia, | 2. dem Seleno, |
| 3. der Grosta, | 4. dem Panurgio, |
| 5. dem Lethophoro, | 6. der Aglae, |
| 7. dem Adamasto, | 8. der Psychomene, |
| 9. der Psychelia. | (s. Taf. II.) |

Jede dieser primitiven Zahlen ist bei ihrer Intelligenz, was ein Prinzip hat, ist ein Geist, d. h. sein Repräsentant, so lange er die Urne nicht verlassen hat, in keinem Falle aber ist es sein Aequivalent.

Die erste Schlichte von allen Säulen, d. h. nach der ersten Serie von den Neun, Genhelia, welche mit 1 debütierte, erhält die erste zusammengesetzte Zahl 10. Seleno, welcher mit 2 debütierte, erhält 11. Grosta 12 u. s. w. Alles dies ist auf Taf. II. so deutlich, daß es ein Mißbrauch der Zeit wäre, diesem Gegenstande eine ausführliche Behandlung zu widmen.

Eigenthümlichkeiten.

Prüft man mit Aufmerksamkeit die Zahlentabelle (Taf. II.), so wird man bemerken: 1) daß die primitive Ziffer die einzige ist, welche auf ihrer eigenen Columnne viermal vorkommt; 2) daß sie das andere Mal von einer Null begleitet ist, welche sie verzehnfacht; 3) daß jede Columnne eine Dublette darbietet; 4) daß die vier zusammengesetzten Zahlen der beiden Ziffern, und welche weder die Dublette noch die zur

Null gehörige Zahl ist, sich auf derselben Columne umkehren; 5) daß jede andere Zahl als die primitive nicht mehr als zweimal zum Vorschein kommt; 6) endlich, daß alle Zahlen einer Columne nur die Wiederholung der ersten, aus beiden von derselben Columne dargebotenen Ziffern zusammengesetzten Zahl sey, und nach drei Columnen die Wiederholung der ersten.

B e i s p i e l.

1. Erste Ziffer der Columne Genhelia's kömmt in der 10 mit der Null wieder zum Vorschein, dann wieder in 19, später in 91, also viermal. Die Dublette dieser Columne ist 55. Nur ist 19 die umgekehrte Zahl von 91. — 28 von 82. — 37 von 73. — 64 von 46. Die erste zusammengesetzte Zahl ist $10. \frac{1}{10}$ — $10. \frac{9}{1}$ — $10. \frac{2}{8}$ — $10. \frac{8}{2}$ — $10. \frac{7}{3}$ — $10. \frac{3}{7}$ — $10. \frac{6}{4}$ — $10. \frac{4}{6}$ — $10.$ Alle Columnen bieten dieselben Eigenthümlichkeiten dar. Auf der Columne von Psychelia, wo die Nullzahl sehr spät erscheint, hatte vor ihr sich keine 9 gezeigt, allein 90 bietet Neun zum zweiten Male und die Columne ist durch 99 begränzt, und von der ersten bis zur Nullzahl geben alle andere, als Einheiten, 9: $\frac{8}{1}$ — 9. $\frac{2}{7}$ — 9. $\frac{3}{6}$ — 9. $\frac{4}{5}$ — 9. $\frac{5}{4}$ — 9. $\frac{6}{3}$ — 9. $\frac{7}{2}$ — 9. $\frac{8}{1}$ — 9. Alles dies charakterisirt zum Ueberflusse die Kraft jeglicher Intelligenz in ihrer Columne, und die geheimnißvolle Nothwendigkeit dieser so einfachen Eintheilung, welches anfänglich glauben läßt, daß jede horizontale Serie nur eine vom Zufall gebildete Zahlenlinie sey.

Vierter Schritt.

Die Kenntniß der Intelligenzen erleichtert uns die Bekanntschaft des zweiten der drei Papierstreifen. Es ist das große Sechseck oder der große Spiegel, dessen Beschaffenheit zu untersuchen jetzt unsere Aufgabe seyn wird. Zwar würde man erwartet haben, daß wir uns zuerst mit dem aus drei Stücken bestehenden Dreieck befassen, weil man sonst doch das Größere nach dem Kleinern folgen läßt, aber Gründe, welche im Verlaufe dieses Werthens sich von selbst entwickeln werden, sollen diese scheinbare Abweichung von dem geraden Wege genügend rechtfertigen.

Der große kabbalistische Spiegel.

Man erinnert sich doch, was übrigens Taf. III. wieder ins Gedächtniß ruft, daß hier das Dreifache, aus 37 Stücken bestehende Sechseck gemeint ist?

Bemerkungen.

Erste. Obgleich alle Stücke, aus denen der große Spiegel zusammengesetzt ist, der Regel zufolge, eine Spitze nach Norden gekehrt haben, so stellt dieser demungeachtet eine Fläche vor, ebenso wie alle andern zusammengesetzten Sechsecke.

Zweite. Die 37 Stücke, aus welchen der große Spiegel besteht, sind diejenige Größe, welche einem Drittheil der 112 am nächsten kommt, welche bekanntlich die Gesamtzahl der Stücke ist, und nur ein einziges Stück den Rest bilden läßt, weil 3 mal 37 gerade 111 beträgt. Nun aber treten die beiden Prinzipie nie in die Zusammensetzung irgend eines Spiegels ein, und da die Wahrscheinlichkeit, wie zwei gegen eins ist, daß

unter den 37 Stücken eines sey, aus welchem eines der beiden Prinzipie hervorgehen müßte, so folgt daraus, daß der dritte Theil der 112 Stücke, also 37 es sey, welche die Formation des großen Spiegels erfordert.

A s p e c t e.

Der große Spiegel wird abwechselnd unter zwei verschiedenen Aspekten betrachtet werden müssen. Der eine ist activ und heißt der astronomische oder siderische; der andere ist passiv und heißt der zeitliche oder chronische. Spricht man von dem einen oder andern dieser Aspekte, so nennt man ihn Regierung.

Siderische oder astronomische Regierung.

Unter dieser bemerkt man im großen Spiegel einen Mittelpunkt und drei Gürtel. Der Mittelpunkt oder das Centrum besteht aus einem einzigen Stücke (s. Taf. III.), und dieses hat in dem großen Spiegel keinen andern Namen als Brennpunct.

G ü r t e l.

Die drei Gürtel, welche der große Spiegel darbietet, umkreisen seinen Brennpunct zu drei Malen. Diese Gürtel heißen der centrale oder Sonnengürtel, der siderische oder Planetengürtel, und der zodiacale oder die Gränze.

Der Sonnengürtel.

Diesen Namen hat er, weil der von ihm begränzte Mittelpunkt oder Centrum der ideale oder eingebildete Platz der Sonne ist (zufolge dem für mehr als eine geheime Wissenschaft aufgestellten Axiom: *Sol in medio.*) Dieser Gürtel besteht aus sechs Theilen, die demjenigen

ähnlich sind, welcher den Brennpunct enthält, und dessen sechs Flächen sie decken.

Der Planetengürtel.

Dieser ist dem Sonnengürtel am nächsten, und seinen Namen hat er davon, daß jeder seiner sechs Winkel der ideale Platz eines Planeten ist. Er besteht übrigens aus zwölf Theilen. Er beginnt mit Nr. 8 und endet mit 19 (s. Taf. III. a — c.)

Der Zodiacalgürtel.

Er ist vom Centrum am weitesten entfernt. Seinen Namen hat er von den 12 Wohnungen, welche die eingebildeten Stationen der 12 Sternbilder sind. Gränze heißt er, weil er von allen Seiten den großen Spiegel begränzt. Er besteht aus 18 Theilen, von welchen alle nicht winkeligen den 12 Zodiacalzeichen zugegeben sind.

R e s u m é:

Centrum oder Brennpunkt des großen

Spiegels	1 Stück.
Sonnengürtel	6 —
Planetengürtel	12 —
Zodiacalgürtel	18 —
<hr/> Totalsumme der Stücke	<hr/> 37 Stück.

B a h n e n.

Der Brennpunct des großen Spiegels bildet mit dem das Centrum unmittelbar einschließenden Gürtel eine Bahn. Da aber jeder Winkel des Planetengürtels gleichfalls, als ein besonderes Centrum, als Sitz eines Planeten betrachtet werden kann, so formiren die sechs

Theile, mit welchen jeder ihrer idealen Mittelpuncte unmittelbar umgeben ist, ebenfalls einen idealen Gürtel, welcher mit dem Planeten selbst eine diesem Planeten besondere Bahn bestimmt.

Schlussfolge.

Aus der Einteilung der sieben Mittelpuncte im großen Spiegel läßt sich schließen: 1) daß die sieben Bahnen, aus welchen er zusammengesetzt ist, durch einige ihrer Theile sich confundiren; 2) daß namentlich die Central- oder Sonnenbahn aus solchen Theilen zusammengesetzt ist, die den sieben andern Bahnen entzogen wurden; 3) daß jede der sechs Bahnen, welche nicht die Centralbahn sind, ihren eigenen Mittelpunct mitgezählt, nicht mehr als vier eigenthümliche Theile hat, die drei andern sind gemeinschaftlich, entweder der Sonne oder zwei andern Planeten (s. Taf. III.)

An der Figur des großen Spiegels wird man bemerken, daß ein nur obenhin punctirter Kreis die sechs excentrischen Theile hier vereinigt, ebenso bei jeder Bahn. Die beiden Kreise, welche sich berühren, sind den beiden Planeten gemeinschaftlich, welchen diese punctirten Kreise gehören. Aus dieser Gemeinschaftlichkeit gewisser Theile verschiedener Bahnen entstehen Abstufungen, welche der Natur selbst und dem Mechanismus der gesellschaftlichen Ordnung analog sind, mehr oder weniger der Anziehung und Abstoßung, dem Gleichgewicht oder dem Uebergewicht, was den Einfluß begünstigender Ursachen zuläßt.

Benennungen.

Also sieben Bahnen: Die centrische und sechs excentrische, ohne bestimmte Ordnung oder respective Un-

terordnung, nur die centrale genießt einen Vorzug. Die excentrischen Bahnen sind — um mit dem Westen unter der F C bezeichneten horizontalen Linie anzufangen — die Bahn des Mars, sonst auch die südwestliche genannt — die Bahn der Venus, sonst die südliche — die Bahn des Jupiters oder die östliche — die Bahn des Mercur oder nördliche — die Bahn des Mondes oder nordöstliche — endlich auch die Bahn Saturns oder westliche.

Man sagt deshalb nicht: Bahn der Genetia oder des Seleno, weil dies hinsichtlich der Sonnen- und Mond-Intelligenzen einen Doppelsinn geben würde, welche, wie man weiß, doppelt sind, und für jedes Paar doch nur Eine Bahn im großen Spiegel haben. Dieser scheinbare Nachtheil ist durch die vier Intelligenzen, durch die doppelten Zahlen, welche sie solidarisch regieren, und durch den doppelten Character, den dieses Solidarverhältniß im großen Spiegel enthält, reichlich ausgewogen.

Alles, was wir bisher hinsichtlich des großen kabbalistischen Spiegels gesagt haben, ist diesem inhärent.

U n t e r s c h i e d.

Läßt man aber die bezeichneten Verhältnisse bei Seite und betrachtet den großen Spiegel wie eine Zusammensetzung materieller Verhältnisse, deren Bestimmung es ist, ebenso viele Theile oder Stücke, welche aus der Urne hervorkommen werden, aufzunehmen, so werden sich neue Verhältnisse oder Beziehungen darbieten, von denen wir eben handeln werden.

V o r s c h r i f t.

Sobald aus der Urne solche Theile hervorkommen,
III. 28

aus denen der große Spiegel sich zusammensetzen muß, so weicht jede den Planeten, und selbst der Sonne, zukommende Eigenthümlichkeit, für den Moment, wo die Theile vertheilt werden. D. h. wenn die Wohnung (oder das Verhältniß) das erste aus der Urne hervorgekommene Stück aufgenommen haben sollte, so würde, wenn die Sonne unter der Gestalt der Psycheia hervorkäme, dieses Stück nicht ein Recht haben, das bereits einlogirte aus seiner Behausung zu verdrängen. Ebenso, wenn Lethophoro z. B., oder irgend eine andere Intelligenz, während sich der Centralgürtel bildet, hervorzukommen im Begriffe wäre, so würde dieses Stück kein Recht haben, jenen zu überspringen, um sich in den Mittelpunkt seiner idealen Bahn zu setzen. Welches Stück es auch sey — die beiden Prinzipie aufgenommen — das sich sogleich beim Hervorkommen aus der Urne in das ihm sich darbietende Verhältniß placirt, so muß die auf Taf. III. numerirte Serie, die noch deutlicher durch eine punctirte Linie bezeichnet ist, sich winden; man sieht, daß vom Mittelpunkt 1 ausgehend, diese Linie eine Art schneckenförmiger Windung beschreibt, welche aus dem Sonnengürtel durch 7, und aus dem Planetengürtel durch 19 hervorkommend, zu 37 flüchten wird, die der Rand des großen Spiegels ist.

Aus dieser Eintheilung geht, wie gleichförmig sie auch dem Scheine nach ist, doch eine wirkliche Zerrüttung hervor, weil eine solche Bahn, und selbst ein solcher (idealer) Sitz des Planeten eine Zahl aufnehmen kann, die ihm sehr fremd seyn muß. Es kann z. B. vorkommen, daß Sokal oder Lethophoro, zuerst aus der Urne hervorkommend, sich auf den Thron der Sonne

setzt. Das thut aber nichts, denn eben dadurch entstehen wunderbare Chancen.

Stärke der Prinzipie.

Wenn ein Prinzip, oder auch beide, aus der Urne hervorkommen, so ist der Platz des Sismoro im Zenith, jener des Sefamira im Nadir, an jenen Punkten, wo sie auf der Taf. III. erscheinen. Diese Punkte sind die obere und untere Spitzen zweier gleichseitiger Dreiecke, deren gemeinschaftliche Basis die Linie F, C. des Horizonts ist, welche den großen Spiegel von West nach Ost durchschneidend, ihn in zwei gleiche Theile sondert. Der obere heißt der oberhorizontale, der untere der unterhorizontale (s. Taf. III.)

Bemerkung.

Die Gegenwart eines Prinzips oder auch beider, ertheilt dem großen Spiegel die höchsten Eigenthümlichkeiten, deren Beschreibung nicht von einem bloßen Schlüssel erwartet werden darf. Der h. Geist ist es allein, welcher hier dem Wissbegierigen, der durch die Einmischung so extremer Influenzen mehr überrascht als erleuchtet wird, zum Führer dienen kann.

Ideale Dreiecke.

Außer der Einteilung des großen Spiegels in sieben Bahnen ist es auch eine Art idealer Einteilung in Dreiecke verschiedener Größe, mit denen man sich, ihrer Wesenlichkeit wegen, bekannt machen muß. Die vornehmsten sind auf Taf. III. punctirt, alle diese punctirten Dreiecke haben ihre Spitzen im Mittelpunct 1 (und a), sie unterscheiden sich von einander durch die

Position ihrer Basen, die ihnen auch ihre Namen geben. (s. Taf. III.)

Um uns hier nicht in Einzelheiten zu verlieren, welche den Plan eines Schlüssels überschreiten würden, ist es wünschenswerth, daß der Candidat selber suche und die Analogie wird ihm den rechten Weg zeigen. Wir selbst beschränken uns hier auf das planetarische, zodiacale und äußerste Dreieck.

Planetares Dreieck.

Der große Spiegel enthält sechs dieser Dreiecke. Es sind diejenigen, welche zwei benachbarte Planeten mit der Sonne bilden. Jenes des Saturn, des Mars und der Sonne heißt unterhorizontalwestlich. Jenes, wo Mars und Venus die horizontale Basis bilden, heißt das südliche. Jenes, wo Venus und Jupiter die Basis sind, heißt unterhorizontalöstlich. Jenes, wo Jupiter und Mercur die Basis sind, heißt überhorizontalöstlich. Jenes, wo Mercur und der Mond die Basis sind, heißt das nördliche. Jenes, wo der Mond und Saturn die Basis sind, heißt überhorizontalwestlich.

Zodiacales Dreieck.

Hier sind dieselben Proportionen, nur ist die Basis entfernter vom Mittelpunct, und von zwei äußern winkligen Behältnissen gebildet. Jede Basis faßt zwei Zodiacalzeichen. (s. Taf. III.) Die Bewegungen sind dieselben wie für die siderischen oder planetarischen Dreiecke, d. h. das Dreieck, welches aus den Behältnissen 37, 22 und 1 des großen Spiegels formirt wurde, ist unterhorizontalwestlich, wie das von ihm eingeschlossene, das aus Saturn, Mars und der Sonne formirt ist. Dasselbe gilt von den fünf an-

bern Dreiecken, deren Basis in dem äußern oder begrenzenden Gürtel des großen Spiegels enthalten ist.

Äußeres Dreieck.

Dieses, welches noch idealer ist als jene der beiden vorher definirten Klassen, geht von einem der Winkel des großen Spiegels — sey es nun von dem ober oder unter dem Horizonte — aus, gibt der Linie der Basis gegen den Winkel zu, welcher nicht der nächste ist, eine perpendiculäre oder verticale Richtung, und endigt damit, daß sie auf beiden Seiten einen der beiden horizontalen Punkte berührt. Der große Spiegel hat nur zwei Dreiecke dieser Art, nämlich jenes, welchen die Verhältnisse 22, 34 und 28 bilden (auf Taf. III. ist es durch die mit größerer Schrift gegebenen Buchstaben A, B, C angezeigt) und jenes, welches die Verhältnisse 25, 31 und 37 formiren (es ist auf derselben Tafel durch die großen Buchstaben D, E, F angezeigt). Diese Dreiecke sind, um Confusion zu vermeiden, nicht punctirt worden. Auch die kleinen Dreiecke in dem Centralgürtel, wie jene der zwei andern Gürtel, sind nicht punctirt worden; ein Schlüssel ist ja keine Abhandlung, und ein Candidat, dem man alles sagen müßte, würde selbst dann noch nicht begreifen, wenn man ihm auch alles sagen wollte.

Fünfter Schritt.

Bisher hatten wir uns nur mit dem trockensten Theil unserer Wissenschaft, nämlich mit der Topographie des großen Spiegels beschäftigt. Nun bieten sich interessantere Gegenstände dar, aber es gilt, zuvor noch ein altes Vorurtheil zu zerstreuen.

Wenn der Candidat von divinatorischer Astrologie, oder auch von der bloß physischen Astronomie, einen Begriff hat, so muß es ihn anfänglich bestreben, daß der große Spiegel in seiner Organisation weder von der Astrologie der Alten noch von der neuern Astronomie etwas erkennen lasse. Darauf haben wir ihm Folgendes zu entgegnen: 1) reicht die große Kabbala in ein weit höheres Alterthum hinauf als irgend eine menschliche Wissenschaft; 2) verfolgt die neuere Astronomie eine ganz andere Richtung als die große Kabbala, weil jene den mystischen Theil der Himmelswissenschaft zu ignoriren sich bemüht, vielleicht weil dieses Gebiet dem gewöhnlichen Menschen zu fern liegt, dem nur die rein physische Astronomie, wegen ihres practischen Nutzens, einiges Interesse abzurufen vermag.

Die judiciäre Astrologie nahm gleich Anfangs an der großen Kabbala einen lebhaftern Antheil, allein der Mißbrauch, den einige Betrüger mit jener Wissenschaft trieben, brachte sie bei dem Volke in neuerer Zeit um ihr Ansehen, so daß die Weissagung aus den Sternen mit der Weissagung aus den Karten für ein gleich leeres Spiel gehalten wird. Großer Gott! lasse nicht auch diesen Schlüssel in die Hände von Betrügern fallen. — Doch kehren wir wieder zur Sache zurück.

Es bestand zu allen Zeiten eine reine Quelle, aus welcher ursprünglich die große Kabbala schöpfte. Später verschmähte es auch die Astrologie, und selbst die neuere Astronomie nicht, aus ihr zu trinken. Was die Rangordnung der Planeten unter sich und ihre Vertheilung in den siderischen Gürtel anbetrifft, so sind die verschiedenen Systeme oft von einander abgewichen. Wir halten uns an die große Kabbala,

die nie ihre Ansichten gewechselt hat, obgleich ihr Ursprung sich in die Nacht der Zeiten verliert.

Zodiacalzeichen.

Auch hinsichtlich der Zodiacalbilder herrscht keine Uebereinstimmung zwischen den astronomischen Systemen und der großen Kabbala. Ein bekanntes Distichon des lateinischen Dichters Manilius führt sie in folgender Ordnung auf:

♈	♉	♊	♋	♌	♍
Sunt aries,	taurus,	gemini,	cancer,	leo,	virgo,
libraque,	scorpius,	arcitenens,	caper,	amphora,	piscus.
♎	♏	♐	♑	♒	♓

Dennoch entfernt sich die große Kabbala nur wenig von dieser Anordnung der Zeichen, bei welcher auf die Erscheinungen in den verschiedenen Jahreszeiten der Erde Rücksicht genommen worden ist. Aber der tiefe philosophische Geist eines Zoroasters, dem man die Begründung der Kabbala zuschreibt, mußte bei der Anordnung der Zeichen weit eher die verschiedenen Epochen des menschlichen Lebens berücksichtigen.

Vom menschlichen Leben, gemäß der großen Kabbala.

Man weiß, daß der Landmann das Jahr mit dem Widder, als dem Eröffner des Frühlings, beginnt. Auch die große Kabbala differirt hier nicht, nur weicht sie darin von unsern Kalendern ab, daß sie den Widder nicht in die Frühlingsbahn des lebenspendenden Mars setzt (vgl. Taf. III.), sondern dieses Zeichen in die winterliche und Tod bringende Bahn Saturns zurückschiebt, also in der unmittelbaren Nähe des Todes (Verhältniß 37.) Dieses Emblem erinnert uns daran, daß

Anfang und Ende des Lebens in Einen Punct zusammenfließen. Von Saturn ist ohnehin bekannt, daß er seine eigenen Kinder frißt.

Eintheilung des menschlichen Lebens.

Man denke sich jetzt, mit dem zwanzigsten Behältniß des großen Spiegels beginnend, jedes einzelne, aus welchen der Zodiakalgürtel zusammengesetzt ist, sey gleich einem Zeitraum von fünf Jahren. Man erfährt dann, zufolge der Kabbala, 1) daß die ganze Lebensdauer in sechs Perioden eingetheilt sey, jede derselben aus 3 mal 5 Jahren bestehend; 2) daß jeder Winkel des großen Spiegels eine dieser Perioden abschließt.

Demzufolge würde die mittlere verhältnißmäßig günstige Lebensdauer 90 Jahre oder 18 Lustra betragen, ein Alter, das zur Zeit, wo die große Kabbala ihren Ursprung hatte, das gewöhnliche Lebensziel war, das jetzt auf 75 Jahre reduziert ist.

Erste Periode.

Im zwanzigsten Behältniß (des Widbers ν) haben wir den Menschen, ganz nahe dem Wirbel des Todes (Behältniß 37.) geboren werden sehen. Wir erblicken ihn nun, wie er von der frostigen und traurigen Bahn des Saturn am Ende seines ersten Lustrums durch den „Stier“ (τ) in den Mars, der Bahn der Wärme und Kraft, übergeht. Das Kind wächst heran, seine moralischen Fähigkeiten entwickeln sich. Im 22sten Behältniß angelangt, beschließt es sein drittes Lustrum, das mannbare Alter beginnt, und die erste Lebensperiode ist nun abgeschlossen.

Zweite Periode.

In der feurigen Bahn des Mars erwachen die Lei-

enschaften des jungen Erdenbürgers. Vom 15ten bis zum 30sten Jahre genießt er eine angenehme Existenz, wo der wollüstige Hauch der-Großa (Venus) ihn anweht. Aber seine mit Blumen belegter Pfad wird von Senamira, jenem brüllenden Löwen, der umhergeht und sucht, wo er ein Opfer verschlinge, unterminirt. Glückselig derjenige, welcher die leuchtenden „Zwillinge“ (□) und den brennenden „Krebs“ (♋) passiert hat, ohne den unermüdblichen Anfechtungen seiner eigenen Leidenschaft zu erliegen. Diese selbst sind der, gleich einem Proteus, jede Gestalt annehmende Senamira, der wechselweise liebkost und wüthet, dessen Schlingen aber derjenige leicht entgeht, welcher des himmlischen Schutzes Eifamoro's sich erfreut, denn sein Beistand wird niemals vergeblich angerufen. Das 25ste Verhältniß schließt mit dem jugendlichen Alter die zweite Lebensperiode ab.

Dritte Periode.

Jetzt beginnt die Zeit der vollkommenen Kraftentwicklung. „Löwe“ (♌) und „Jungfrau“ (♍) sind auch die passendsten Zeichen für diese Periode. Im 28sten Verhältniß angekommen, befindet sich der Erdenbürger auf dem Gipfel des Gebirges. Er genießt die Früchte seiner Anstrengungen. Jetzt schließt die Periode der Reife ab.

Vierte Periode.

Beklagenswerth ist derjenige, der jetzt noch nicht das Ziel seines Strebens erreicht hat. Wer bis jetzt noch nichts erworben hat, wird auch seine übrige Lebenszeit hindurch arm bleiben. Wer jetzt noch nicht würdig ist, die „Waage“ (♎) zu halten, wo seine Erfahrung ihm

Alles verschaffen muß, den wird man selbst abwägen, und ist er nicht gewichtig gefunden worden, so wird die allgemeine Verachtung sein Antheil seyn, weil er von seiner bisherigen Lebenszeit keinen weiseren Gebrauch zu machen wußte. Alle seine künftigen Anstrengungen werden mit Gefahr verknüpft seyn, denn bei dem Heraustrreten aus dem Lichtgebiet Ablaens (4) fällt er in die Nebel und Labyrinth Panurgs (2). Hier verirrt sich Jeder, welchen nicht der Faden der Weisheit leitet. Hinterlist, Schande und Gewissensbisse, deren Sinnbild der sich selbst verwundende „Scorpion“ (7p) ist, lauern hier auf seine Schritte. Die hinterlistige Bahn Panurgs wird nun dem Taugenichts zu Theil, die der Tugendhafte aber ohne Schaden durchläuft. Der Sommer des Lebens ist hier zu Ende.

Fünfte Periode.

Wenn auch jetzt eine Abnahme der Kräfte eintritt, so sind doch zugleich die Leidenschaften ruhiger geworden. Nur hat man vor Geiz und Unmäßigkeit noch auf der Hut zu seyn. Der Eine jagt materiellen Gütern nach, gleich dem „Schützen“ (7), welcher seit dem frühen Morgen sich abmüdet, die ungewisse Beute zu erhaschen, der Andere wird auf dem Gebiete des schmutzigen Seleno selbst eine Beute thierischer Wünsche, denn hier geht man aus der Mondbahn in den schmutzigen Stall des „Steinbocks“ (8) ein. Wer aber Selbstbeherrschung übt, wird von dem schädlichen Einflusse dieser Bahnen unberührt bleiben. Ihn werden die wohlthätigen Strahlen Sisamoro's mit neuer Wärme durchbringen, und ihr Licht leuchtet ihm auf seinem Pfade, so daß er schon blenden einen Vorgeschmack der Glückseligkeit empfindet, die ihn nach diesem Leben erwartet. Am Schlusse dieser Pe-

riode fühlt er bereits die Last des Alters, sein Rücken krümmt sich, und eine kalte Hand stößt ihn in die enge Pforte der Hinfälligkeit hinein.

Sechste und letzte Periode.

Mühsam schleicht er auf dem düstern, unfruchtbaren eisigen Pfade weiter fort, ringend mit dem Siechthum, das der eisige „Wassermann“ (≡) verbreitet. So ist er endlich an der Schwelle des Tod aushauchenden Lethophoro (♄) angelangt, und sinkt ermattet zu Boden, der schwarze Lethestrom, welcher durch die „Fische“ (♊) bezeichnet ist, nimmt ihn in Empfang und führt ihn dorthin, wo alle Wesen sich von den materiellen Stoffen befreien. So endigt also seine letzte Lebensperiode im 37ten Hause.

Eintheilung des Lebenslaufs einer Frau.

Auch dieser ist in sechs Perioden abgetheilt, die denselben Intelligenzen unterworfen sind und dieselben Zeichen enthalten. Nur findet darin eine Verschiedenheit Statt, daß bei dem Manne alle Häuser des Zodiakalgürtels gleich lange sind, bei der Frau aber die ersten zwölf Häuser nicht 5, sondern nur 4 Jahre zählen, so daß beim Heraustrreten aus dem 9ten Hause (dem 28ten des großen Spiegels) die Frau erst 36 Jahre alt ist. Die große Kabbala gibt ihr in diesem Lebensalter dieselbe Reise, welche der Mann erst im 45ten Jahre erhält. Am Ende der vierten Epoche hat die Frau ihr 48tes Jahr überschritten. Dies ist die Lebensstufe, wo das Weib aufhört, seine eigentliche Bestimmung zu erfüllen, und das Alter eintritt. Wenn die frühern Häuser des Weibes ein Jahr weniger zählten als die des Mannes, so tritt jetzt die

Entschädigung ein, denn die sechs Häuser, welche den beiden letzten Lebensstufen des Weibes angehören, zählen alle statt 4 oder 5 sogar 7 Jahre, was also für die ganze Lebensdauer eine gleiche Summe von Jahren, wie bei dem Manne, gibt.

Sechster Schritt.

Dieser führt uns in die Kenntniß des
chronischen Reiches

ein. Unter diesem ist der große Spiegel (ohne die Gestalt zu verändern, auch noch in seinen Theilen dieselbe Ordnung fortbeobachtend) nur ein Zifferblatt. Planeten und Sternbilder bezeichnen nur noch Stunden und Monate. Die Gürtel sind nur noch Verzeichnisse zu doppeltem Gebrauch hinsichtlich der tausendjährigen, hundertjährigen, stufenjährigen, fünfjährigen, einjährigen und stündlichen Perioden. Noch kleinere Zeitschnitte fand die große Kabbala muthmaßlich ihrer Beachtung unwürdig, weil in dem alten Manuscripte, das wir zu unserm Führer erwählten, keine Minuten und Secunden erwähnt sind. Darin stimmt jedoch die Kabbala mit der judiciären Astrologie ganz überein, daß sie jede Stunde der Nacht und des Tages unter die Herrschaft eines besondern Planeten stellt. Wir haben kurz vorher gesagt, daß in dem chronischen Reiche die Gürtel Verzeichnisse zu doppeltem Gebrauche seyen. Dies ist wie folgt zu verstehen:

Der Brennpunct und die Gürtel werden mittelst einer doppelten Verbindung (d. h. durch eine Abwicklung (developpement) des Centrum gegen den Umkreis, und durch eine Zusammenziehung des Umkreises gegen das Centrum) einer verschiedenen Re-

deutung fähig. Es gibt also zwei Bewegungen des chronischen Reiches, eine excentrische und eine concentrische.

Excentrische Bewegung.

In dieser Hypothese stellt der Brennpunct oder das Centrum (1) tausend Jahre vor, und heißt davon das tausendjährige Haus. Die sechs, welche es umgeben, sind die Repräsentanten eben so vieler Jahrhunderte. Unter diesem Verhältnisse sind die Planeten, indem sie den siderischen Gürtel verlassen, im Begriffe, den centralen oder secularen Gürtel zu besetzen. Der siderische Gürtel seiner Seite wird wieder eine Reihe siebenjähriger, d. h. stufenjähriger Perioden. Davon heißt er der climacterische. Dann repräsentiren die 18 Häuser des ehemaligen Zodiacalgürtels — denn die Zodiacalzeichen besetzen jetzt die 12 Häuser des mittlern Gürtels — die 18 Gränzhäuser würden wir sagen, eben so viele gemeine Jahre:

Demnach umfaßt die excentrische Bewegung:

für den Brennpunct 1000

für den Seculargürtel 600

für den climacterischen Gürtel 84

für den Jahregürtel 18

Totalsumme 1702 Jahre.

Concentrische Bewegung.

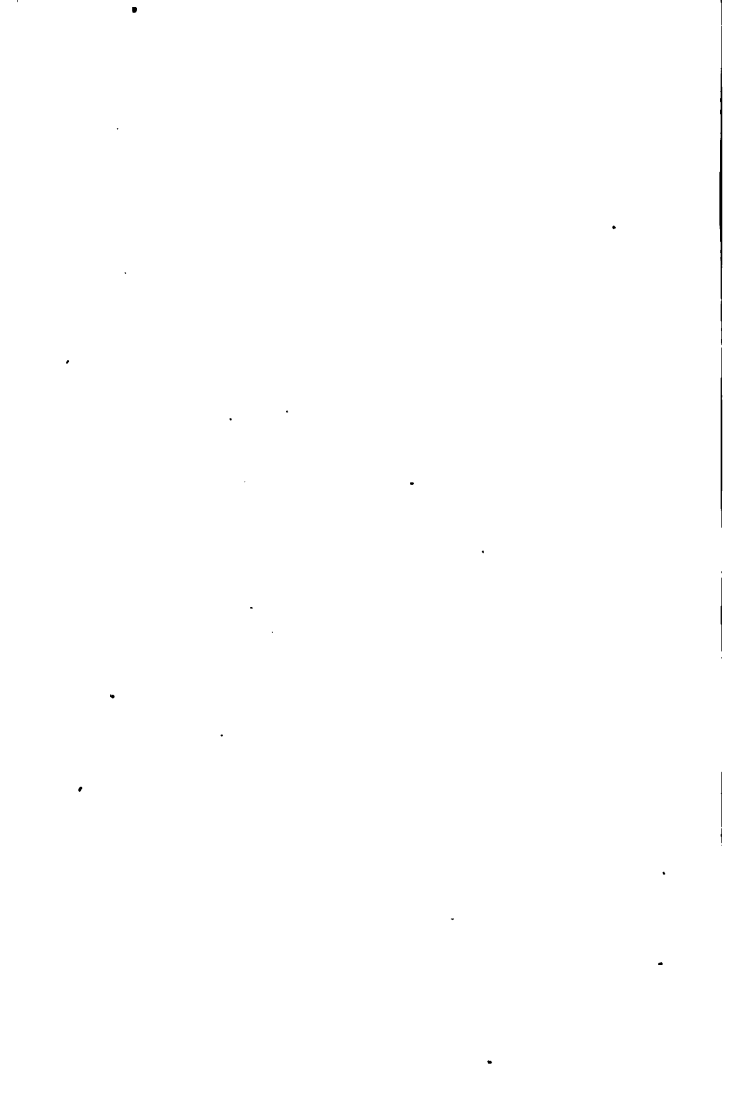
Hier geht die Progression im umgekehrten Verhältnisse vor sich. Der ehemalige Zodiacalgürtel fährt, wie beim großen Spiegel, fort, fünfjährige Perioden zu bilden. Er gibt also 90 Jahre. Der ehemalige

siberische Gürtel stellt nur noch Zodiakalmonate *) vor, d. h. unmittelbar nach dem Frühlingsäquinocetium des Mars beginnt der erste kabbalistische Monat, jener des „Widders“ (♈), und so auch bei allen andern. Unter diesem Verhältniß heißt der ehemals siberische Gürtel der kleinere Zodiakalgürtel. Endlich theilen sich auch die 7 Planeten unter dieser Herrschaft, die 6 centralen Häuser und der Brennpunct bilden miteinander den Wochenzeiger, jeder Tag der Woche ist hier unter einen Planeten gestellt, dessen Zeichen man erblickt, so z. B. der Sonntag der Sonne, der Montag dem Monde beigelegt u. s. w. Dies geht so bis zum Sonnabend fort, welcher dem Saturn gehört. (s. Taf. IV.)

Das Verfahren, durch welches man Jahre, Monate, Wochen anzeigt, läßt noch die Stunde wünschen. Um diese zu finden, leistet der kleinere Zodiakalgürtel ebenfalls seine Dienste, und zwar als Stundenzeiger. Mitteltst eines geeigneten Verfahrens, das wir weiter unten in der „Belgabe“ zeigen werden, erfährt man präcis die Stunde des Tages oder der Nacht, in welcher das zu wissen begehrte Ereigniß eintreffen wird.

Man wird im Voraus merken, daß alle zur Ermittlung, Ausziehung eines bestimmten Jahres, Monats, Tages und der Stunde erforderlichen Operationen sehr beschränkt sind. Um auch die Minute zu erfahren bedient man sich des Stundengürtels, indem man jedem der 12 Häuser dieses Gürtels fünf Minuten zugibt, da jedes Haus des Grenzgürtels wechselweise fünf Jahre bezeichnet hatte, und dann ein gemeines Jahr. Wo es aber die Zukunft gilt, rückt

*) Von der Dauer des Aufenhalts der Sonne in jedem Zeichen.



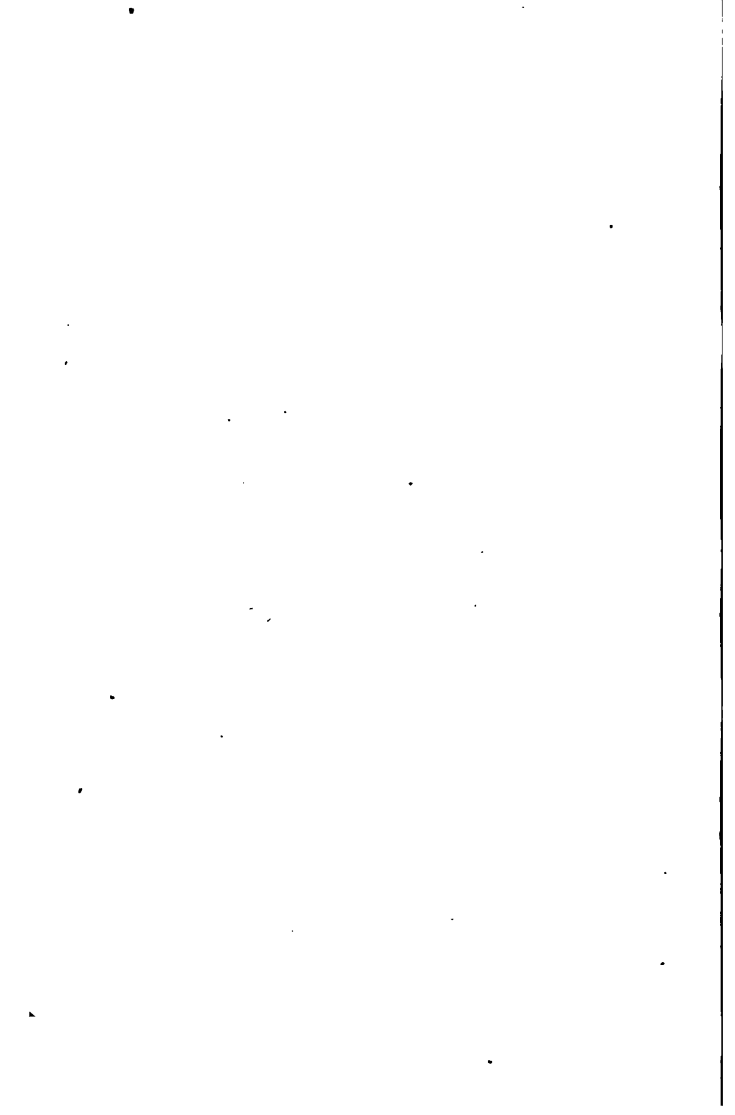
das Miniaturverfahren sehr nach Charlatanerie. Durch Secundenangabe gleicht ein solcher Verkünder der Zukunft jenen betrügerischen Wirthen, die ihren übertriebenen Rechnungen den Anstrich der Gewissenhaftigkeit geben wollen, indem sie die runden Summen vermeiden, und neben den Gulden auch Kreuzer und Heller aufsetzen.

Siebenter Schritt.

Wenn es sich um die Aufführung eines Gebäudes handelt, so wird der Werkmeister vor allem auf einen guten Bauriſſ und auf genaue Maaße zu sehen haben, er läßt die Steine behauen, und der Maurer braucht sie dann nur noch aneinanderzufügen. In demselben Falle befinden wir uns. Nachdem wir dem Wißbegierigen die Principe, die Geister, die Intelligenzen und Zahlen in ihren Verhältnissen zu den Häusern, Gürteln u. gezeigt haben, ist es jetzt seine Sache, die von uns behauenen Steine zusammenzustellen. Bei diesem Geschäfte wollen wir ihm noch mit einigen Winken an die Hand gehen.

Man hüte sich, eine Tabelle zu wählen, welche eine bestimmte Angabe der Eigenthümlichkeit eines jeden der 37 Häuser oder Plätze enthält, aus welchen der große Spiegel zusammengesetzt ist. Dieses Register soll nur ein Behüſel seyn, mittelst dessen sich der Candidat orientiren könne, vornehmlich in den Hypothesen, die zu ihrem Gegenstande die gewöhnliche Laufbahn eines Menschenlebens wählen *). Hat er auf das, was bis jetzt vortragen wurde, wohl gemerkt, so wird ihm die Ta-

*) Daraus erräth man leicht, daß diese Tabelle demjenigen gar keine Aufschlüsse gibt, welcher über die Zukunft der Völker, Dynastien, Reiche u. etwas zu erfahren wünscht.



das Miniaturverfahren sehr nach Charlatanerie. Durch Secundenangabe gleicht ein solcher Verkünder der Zukunft jenen betrügerischen Wirthen, die ihren übertriebenen Rechnungen den Anstrich der Gewissenhaftigkeit geben wollen, indem sie die runden Summen vermeiden, und neben den Gulden auch Kreuzer und Heller ansetzen.

Siebenter Schritt.

Wenn es sich um die Aufführung eines Gebäudes handelt, so wird der Werkmeister vor allem auf einen guten Bauplan und auf genaue Maße zu sehen haben, er läßt die Steine behauen, und der Maurer braucht sie dann nur noch aneinanderzufügen. In demselben Falle befinden wir uns. Nachdem wir dem Wissbegierigen die Prinzipie, die Geister, die Intelligenzen und Zahlen in ihren Verhältnissen zu den Häusern, Gürteln u. gezeigt haben, ist es jetzt seine Sache, die von uns behauenen Steine zusammenzustellen. Bei diesem Geschäfte wollen wir ihm noch mit einigen Winken an die Hand gehen.

Man hüte sich, eine Tabelle zu wählen, welche eine bestimmte Angabe der Eigenthümlichkeit eines jeden der 37 Häuser oder Plätze enthält, aus welchen der große Spiegel zusammengesetzt ist. Dieses Register soll nur ein Behüsel seyn, mittelst dessen sich der Candidat orientiren könne, vornehmlich in den Hypothesen, die zu ihrem Gegenstande die gewöhnliche Laufbahn eines Menschenlebens wählen *). Hat er auf das, was bis jetzt vorgetragen wurde, wohl gemerkt, so wird ihm die Ta-

*) Daraus erräth man leicht, daß diese Tabelle demjenigen gar keine Aufschlüsse gibt, welcher über die Zukunft der Völker, Dynastien, Reiche u. etwas zu erfahren wünscht.

belle an sich selbst von fast gar keinem Werthe seyn, weil er nicht eines dieser Sechsbette besitzt, welche die Häuser des großen Spiegels ausfüllen, welches weder im Guten noch im Schlimmen das ihm zukommende Haus modifiziren darf, z. B. wenn auf das Haus 12 eine Todeszahl stele, so könnte diese Zahl (der Natur gemäß) Wittwenschaft bedeuten, während sie im achten Hause einen gewaltsamen Tod durch Eisen, Wasser oder Feuer anzeigen würde. Im Hause 30 deutet sie vielleicht auf verschuldete Hinrichtung, im Hause 22 auf einen Tod in der Schlacht u. Im Gegentheil würde eine gute Nummer des Planeten Venus in denselben Häusern ganz andere Bezeichnungen geben. So z. B. möchte diese im Hause 12 eine Heirath aus Neigung verkünden, im Hause 8 das physische Unvermögen eines verlebten Greises, im Hause 30 Schwäche durch Ausschweifung in der Liebe u.

Kurzgefaßtes Verzeichniß der Eigenthümlichkeiten jedes Hauses in dem großen Spiegel.

Diese Häuser enthalten:

- Das 1. Größe, Macht.
 — 2. Stärke, Tapferkeit, Triumph, Kriegsrühm.
 — 3. Schönheit, Glück in der Liebe.
 — 4. Genie, großen Ruf.
 — 5. Schätze, Gewinn in Geschäften.
 — 6. Häusliches Glück, Erbschaften.
 — 7. Hohes Alter, Gesundheit.
 — 8. Schwere körperliche Leiden.
 — 9. Militärischer Stand, Tapferkeit.
 — 10. Romanhafte Erlebnisse.

Das 11. Glück.

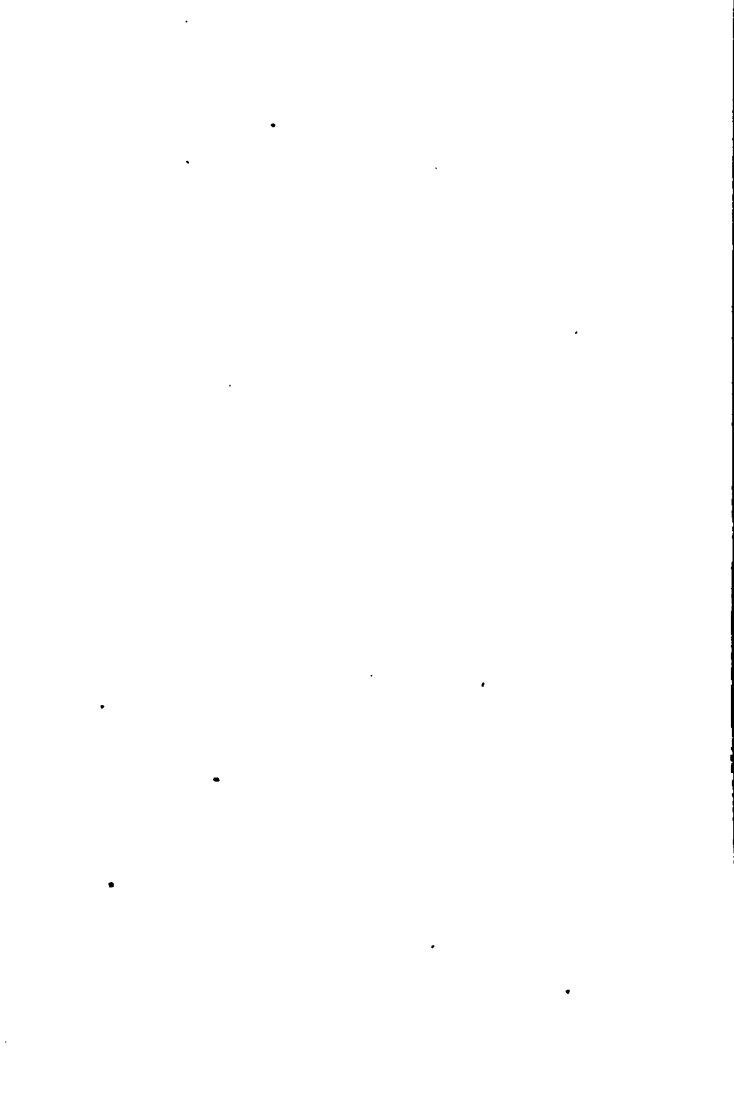
- 12. Heirath.
- 13. Weisheit, Kenntnisse.
- 14. Magistratur, richterliche Würden.
- 15. Handelsunternehmungen.
- 16. Schlimme Verwaltung.
- 17. Familienleben, Häuslichkeit.
- 18. Melancholie.
- 19. Neid, Verdrüsslichkeiten.
- 20. Hohe Geburt, Glanz.
- 21. Schelmerei.
- 22. Zänkereien.
- 23. Jugend, Sympathie.
- 24. Heftige Leidenschaften.
- 25. Verführung, Untreue.
- 26. Beständigkeit in der Liebe.
- 27. Cölibat, eheliche Treue.
- 28. Moralische Vollkommenheiten.
- 29. Klugheit, Lebensweisheit.
- 30. Bösen Credit.
- 31. Glück in unerlaubten Dingen und in Gefahr.
- 32. Reisen, wechselvolles Leben.
- 33. Unbeständigkeit, Zeitverlust.
- 34. Alter.
- 35. Abnahme des Glücks.
- 36. Krankheiten, Dürftigkeit.
- 37. Ruin, Tod.

Merkt man sich die Eigenschaften der Planeten, wie sie oben beschrieben wurden, so ist leicht zu erkennen, daß jede der Bezeichnungen der Natur der Intelligenz, oder des Planeten, in dessen Bahn jedes Haus sich

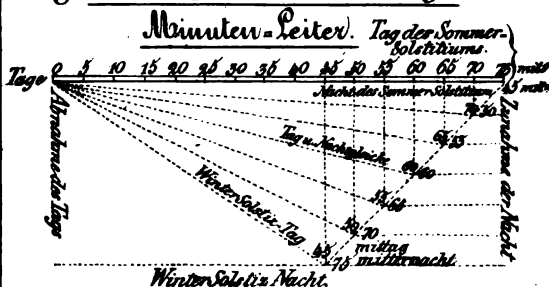
befindet, analog sey. Ist die Sache einmal gekannt, so wird man bald wissen, welche Individuen es angeht. Folglich wird 1 Potentaten und Souveraine bezeichnen; 2 wird an militärische Würdenträger denken lassen; 3 an die Verliebten beiderlei Geschlechts. Kurz, man wird nie in Verlegenheit kommen, um die Großen der Erde, gute oder böse Menschen, herauszufinden. Wer sollte z. B. nicht merken, daß wenn 29 auf richterliche Personen, Rechtsgelehrte, Bezug nimmt, das folgende Haus 30 sich mit Rabulisten und Mänkeflistern befassen müsse? Wer sollte nicht in dem zunächst folgenden Hause an Wucherer, Schelme, Galgencandidaten denken? So führt schon die Analogie darauf, daß 20 die Ammen und Bonnen; 21 die Erzieher und Lehrer befaße; 3 alle Gewerke, welche zur Ausschmückung der weiblichen Schönheit beitragen u. s. w.

So hätten wir also dem Leser einen Schlüssel in die Hand gegeben, der ihm alle Thüren öffnen muß, die Pforten der Paläste und der gewöhnlichen Häuser; ihm erschließen sich alle Schränke und Schubladen, er dringt in alle Geheimnisse. Aber es erfordert auch Geduld und Gewandtheit, denn der Ungezüme würde den Schlüssel im Schlosse abbrechen, und wenn er ein Object gefunden, das ihm nicht ganz passend scheint, so bedenke er, daß es sich von dem gesuchten Gegenstande nur durch eine kleine Abstufung unterscheidet. Aber damit ist noch nicht Alles abgethan. Außer dem Schlüssel bedarf es auch der leuchtenden Fackel, nämlich Einsicht und Verstand, um den Gegenstand richtig zu deuten.

Weiter können wir mit unserm Verstand nicht folgen. Aber noch haben wir den Candidaten mit ei-



Umgekehrte Proportionen zwischen Tag und Nacht.



Woche

Stunden.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

<i>Sonntag</i>	<i>Tag</i>	☉ ♀ ♀ ☾ ☿ ♀ ☉ ☿ ♀ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☿ ♀ ☉ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Montag</i>	<i>Tag</i>	☾ ☿ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Dienstag</i>	<i>Tag</i>	☿ ☉ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Mittwoch</i>	<i>Tag</i>	☿ ☾ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☉ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Donnerst.</i>	<i>Tag</i>	☿ ☿ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☾ ☿ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Freitag</i>	<i>Tag</i>	☿ ☿ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
<i>Samstag</i>	<i>Tag</i>	☿ ☿ ☿ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿
	<i>Nacht</i>	☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿ ☿ ☾ ☿

Verzeichniß der Tag- und Nachtstunden, deren jede von einem besondern Planeten regiert wird.

nigen rein mechanischen Verfahrensweisen bekannt zu machen, die zur Ermittlung der Zeiten dienen sollen.

Erste Beilage.

Oben hatten wir eine Stundentabelle angezeigt. Nun ist aber die Länge der Tage und Nächte sehr veränderlich. Die Kabbala läßt den Tag mit dem ersten Strahl der Sonne, und die Nacht mit dem Verschwinden des letzten Strahls beginnen. Im Sommer-solstiz, wo der Tag 16 Stunden lang ist, bietet dieser Zeitraum viel längere Zwölftel, und die Nacht viel kürzere Zwölftel, als in den Tag- und Nachtgleichen, und umgekehrt im Wintersolstiz. Die große Kabbala versteht nämlich unter Tags-Zwölftel oder Nacht-Zwölftel eine Stunde, ohne Rücksicht auf den Stand des Himmels. Nach diesem Verhältnisse währen die Stunden:

Tag		Nacht	
im Jan.	50 Min.	im Jan.	70 Min.
im Feb.	55 Min.	im Feb.	65 Min.
im März	60 Min.	im März	60 Min.
im April	65 Min.	im April	55 Min.
im Mai	70 Min.	im Mai	50 Min.
im Juni	75 Min.	im Juni	45 Min.
im Juli	70 Min.	im Juli	50 Min.
im August	65 Min.	im August	55 Min.
im Sept.	60 Min.	im Sept.	60 Min.
im Octob.	55 Min.	im Octob.	65 Min.
im Nov.	50 Min.	im Nov.	70 Min.
im Dez.	45 Min.	im Dez.	75 Min..

(f. Taf. V.)

Bemerkung.

Im Allgemeinen gilt jedoch die Norm: der Tag hat 12 Stunden und die Nacht 12 Stunden. Diese Stunden sind es, in deren Herrschaft sich die Planeten so theilen, wie es auf Taf. V. angezeigt ist.

Oben wurde gesagt, daß das anzuzeigende Verfahren zwar Jahr, Monat und Woche, nicht aber auch die Stunde des Eintritts irgend eines künftigen Ereignisses anzugeben vermöge. Es handelt sich also hier darum, jene drei Verfahrensarten kennen zu lernen. Wir nehmen nun an, der Wißbegierige habe in dem großen Spiegel die Hauptsache dessen, was er zu erfahren wünscht, gelesen, er hat nämlich herausgefunden, daß er sich verheirathen werde. Ihm liegt nun auch daran, zu erfahren: wann? Um nun das Jahr zu erhalten, zieht er die Nr. 66 aus der Urne, das Dublet der Columne Grofia, welche den Heirathen vorsteht. Man mischt diese Nummer mit den andern, welche noch nicht in die Composition des großen Spiegels eingegangen sind. Dann werden diese Nummern so gewendet, daß weder Ziffern noch Figuren gesehen werden können. Man formirt das große Sechseck von 37 Stücken, welches in diesem Falle, dem excentrischen Reiche zufolge, ein allgemeiner Zeitzeiger werden muß. Nach diesem Verhältnisse wird jedes Stück des Grenzgürtels die Geltung eines Jahres haben. Sodann wirft man einen Blick auf die Reservezahlen. Wenn sich 66 findet, so ist dies ein Beweis, daß die Heirath des Tragers nicht vor dem Verlauf des 18. Jahres Statt haben wird. Wenn 66 kein Theil dieser Reserve ist, so weiß man schon, daß sie in einem der Gürtel des verflochtenen Zeigers sich finden lassen wird. Man hebt also das 37. Theilchen

auf, und indem man es bloß legt, sagt man: Achtzehn! Ist es nicht 66, welche zum Vorschein kommt, so hebt man das 36. Stück auf und sagt: Siebenzehn! Und so der Reihe nach, bis endlich sich 66 zeigt, oder alle Theile des Jahresgürtels herausgehoben sind. Im ersten Fall weiß man, in welchen der nächsten 18 Jahre der Trager sich verheirathen wird; im andern Falle erscheint 66 deshalb nicht, weil es von einem der beiden übrig bleibenden Gürtel ein Bestandtheil ist. Diesem Verhältniß zufolge ist es schon gewiß, daß die fragliche Heirath vor Ablauf eines Jahres, vom wirklichen Moment an gezählt, Statt haben wird.

Will man den Monat wissen, so verfährt man wie folgt: Der zu erforschende Gürtel, auch der Monatsgürtel genannt, ist aus 12 Stücken zusammengesetzt, deren jedes einen Monat bezeichnet. Man hebt nun jenes winklige heraus, welches gegen Westen horizontal ist, und sagt: Februar! (Da mit März das kalendrische Jahr beginnt, so ist Februar der letzte Monat.) Zeigt sich nun 66, so weiß man, daß die Hochzeit in diesem Monat vor sich geht. Hat sich 66 nicht zuerst gezeigt, so hebt man das folgende Stück heraus, und sagt: Januar! und so der Reihe nach, bis endlich 66 erscheint. Nehmen wir nun an, dieß geschehe erst bei Herausnahme des letzten Stückes, so weiß man alsdann, daß die fragliche Heirath erst im März erfolgen wird. Sehr nahe würde sie seyn, wenn 66 sich im Centralgürtel vorfände; verweilen wir indeß noch bei unserer Hypothese, die dem Trager seine Heirath für den nächsten Monat März in Aussicht stellt.

Um den Monatstag zu finden, gibt es zweierlei Wege. Der Erstere: Man nehme von 31 Stücken

(weil März 31 Tage hat) 15 heraus, und bilde mit ihnen das große oder doppelte Dreieck, hebe dann das letzte Stück aus und sage: Fünfzehn! Ist das aufgedeckte Stück 66, so findet die Heirath am 15. März Statt. Wo aber nicht, so hebe man das nächstfolgende heraus, und sage: Vierzehn! bis endlich 66 zum Vorschein kommen muß. Dann weiß man, auf welchen Tag der ersten Monatsabtheilung die Heirath fallen wird. Zeigt aber kein Stück 66, so ist die Heirath in der zweiten Abtheilung. Man macht folglich mit den übrig behaltenen 15 Stücken ein neues Dreieck, und eines (das 31.) läßt man zurück, welches man, bevor das zweite Dreieck in Anwendung gesetzt wird, genau betrachtet. Ist dieses 66, so ist unzweifelhaft die Hochzeit am 31. März; wo nicht, so verfährt man wie oben, 66 muß sich doch endlich zeigen, und nun ist auch der Monatstag ermittelt; aber auch der Wochentag ist mit diesem zugleich ermittelt.

Der zweite Weg ist noch einfacher. Man setzt aus sieben Stücken ein kleines Sechseck zusammen, unter welchen aber 66 seyn muß. Bei den andern sechs Stücken ist es gleichgültig, was für eine Nummer sie haben. Alle werden dann auf die umgekehrte Seite gelegt. Wenn nun, nachdem das kleine Sechseck zu Stand gebracht worden, das gegen Westen horizontale Stück als 66 sich zu erkennen gibt, so fällt die Hochzeit auf einen Sonnabend, wo nicht, so hebt man das nächstfolgende Stück heraus, und sagt: Freitag! Erscheint 66 immer noch nicht, so hebt man den Donnerstag aus. Endlich zeigt sich doch die 66, und nun weiß man auch den Wochentag. Nehmen wir an, es sey ein Dienstag. Dann thut man drei der sieben Stücke in die Urne zurück (oder nur zwei, wenn

in diesem Jahre der März fünf Dienstage enthält.) Mit den vier erhaltenen Stücken, unter welchen auch 66 ist, bildet man das kleine Rautenviereck. Man betrachtet dann das überzählige Stück. Ist es 66? so fällt die Hochzeit auf den letzten Dienstag des Märzmonats, wo nicht, so hebt man das vierte Stück auf. Ist es nicht 66, so hebt man das dritte Stück auf, u. s. w. Endlich erscheint 66, und nun weiß man, welcher Dienstag es sey, folglich auch, an welchem Tage des März die Heirath seyn werde *).

A n w e n d u n g.

Nun ist der Candidat bereits zur Genüge unterrichtet, um zu wissen, welches Stück man aus den kleinen Tabellen, Figuren, Spiegeln &c. zu ziehen habe, um auch die besondern Vorfälle und Umstände der Zeit und des Ortes u. s. w. zu erfahren. J. B. der Fragende wünscht zu wissen, ob seine Hochzeit auf dem Lande oder in der Stadt (wo seine Zukünftige und er eine Wohnung haben) gefeiert werden würde, ob sie in ihrem Hause oder in dem seinigen seyn wird? so wird eine Rautenvierung ihn augenblicklich befriedigen. Der Forscher der Zukunft hat aus der Urne drei Stücke genommen, mit welchen er 66 mischte. Ist die Rautenvierung formirt, so hebt er das vierte Stück auf, welches der vierten Frage entspricht, und sagt: Bei dir! Ist es nicht 66, so hebt er das dritte auf und sagt: Bei ihr! Ist es noch nicht, so hebt er das zweite auf, und sagt: Auf dem Lande! Ist nun 66 zum Vorschein gekommen, so weiß man, daß die Hochzeit

*) Das Verfahren, mittelst dessen die Stunde herausgefunden wird, siehe weiter unten.

nicht in der Stadt gefeiert werden wird. Nachdem die beiden ersten Nummern in der Hand dessen, der in die Zukunft schaut, zusammengewürfelt worden sind, wählt der Fragende eine, welche man erkennt, daß sie der ersten Frage: ob bei ihm oder bei ihr? entsprochen habe.

Ein anderes Beispiel.

Jemand hat einen werthen Freund, von dessen zukünftigen Schicksalen er unterrichtet zu seyn wünscht. Er wird also aus sieben Stücken ein kleines Sechseck zusammensetzen, in der Absicht, daß es klimakterisch sey, d. h. jedes dieser Stücke wird sieben Jahre vorstellen. Man wird, sobald man zur Wahl der Stücke schreiten wird, die zur Bildung dieses interessanten Spiegels gehören, und wovon jedes aus der Urne zu nehmende einer der sieben Columnen angehört, einen perpendicularären Doppelfrich von der Linken zur Rechten bemerken. Diesem Verhältniß zufolge kommt auf jeden Planeten ein Stück. Man mische sie untereinander in der Urne, und bilde dann das kleine Sechseck. Gehört das erste aufgefundenen Stück dem Kreis des Lethophoro an, so wird der Freund, dessen Zukunft man zu erfahren wünscht, noch vor Ablauf seines gegenwärtigen Stufenjahrs sterben. Zeigt sich das Tod verkündende Stück erst beim zweiten Aushub, so stirbt der Freund im Laufe der sieben Jahre, welche auf seinen nächsten klimakterischen Knoten folgen *). Zeigt sich das verhängnißvolle Stück erst beim vierten Aushub, so stirbt der Freund nach einer Frist von 14 Jahren,

*) Die Nebengänge von dem 7ten Lebensjahr in das 8te, vom 14ten in das 15te u. s. w. sind klimakterische Knoten, wo das Individuum moralisch und physisch sich verandert.

innerhalb welcher zwei klimakterische Intervalle sich befinden. Ist das klimakterische Verfahren fertig, so mischt man die Stücke wieder, und geht mit denselben zur Erforschung des Jahres über. Dann gibt aber jedes Stück nicht mehr 7 Jahre, sondern nur Ein Jahr. Der Punkt, wo sich das verhängnißvolle Stück befindet, zeigt das Sterbejahr an.

Beobachtung bei Gelegenheit dieses Verfahrens.

Es drängt sich die natürliche Frage auf, ob, da der klimakterische Zeiger sich auf den Zeitraum von 99 Jahren beschränkt, der Freund über diese Frist hinaus leben wird? In diesem Falle wird das Stück des Lethophoro, welches man finden sollte, das hundertste seyn. Alsdann zieht man, ohne zu wählen, sechs neue Stücke aus der Urne, mit welchen man das Tod anzeigende mischt. Ist der neue Zeiger zu Stande gekommen, so wird es nicht fehlen können, daß das verhängnißvolle Stück sich zuerst zeige, wenn der Freund im letzten Jahre der sieben nächsten klimakterischen Intervalle sterben soll. Wo nicht, so wird dieses Stück im Zeiger so weit zurückweichen, als das Schicksal jenem Individuum noch klimakterische Perioden zu erleben vergönnt.

Allgemeines Zeichen.

Bevor man eine Figur einrichtet, muß die Frage wohl gestellt seyn. Dann gibt man der conventirenden Figur den Vorzug: dem kleinen Dreieck für 3, der kleinen Rautenvierung für 4, demselben für 5 (mit einem Reservestück). Das mittlere Dreieck gibt 6. Das kleine Sechseck gibt 7 und 8. (mittelft eines Reservestücks). Die mittlere Rautenvierung gibt 9; das centrale Dreieck 10. Eine besondere Frage wird selten

größere Figuren erfordern. Uebrigens theilt sich der Stoff während des Verfahrens, und man erhält mittelst zweier Würfe leicht, was ein einziger Wurf zu wünschen übrig ließe.

Auf diese Art können alle irdentlichen Fragen über Glücksverbesserung, Standeserhöhung, Erbschaften, Ehesachen, Erfolg beabsichtigter Reisen u. dgl. m. gestellt werden, kurz über jede Einzelne, die man zu erfahren wünscht. Aber man würde nur auf Sand bauen, wenn der große Spiegel selbst nicht die Nothwendigkeit solcher ins Einzelne gehenden Nachforschungen angezeigt hat, denn die kleinen Tabellen sprechen nur bedingungsweise von denselben, z. B. wenn dein Schicksal dir die Generalwürde in Aussicht stellt, so wird dieses Ereigniß in einer solchen Zeit erfolgen, wo u. s. w. Daher ist es anzurathen, daß man sich leerer Fragen enthalte, von denen man im Voraus weiß, daß sie in der Sphäre, worin sich der Frager bewegt, keinen Grund haben. So z. B. riskirt man nichts, wenn man die Kabbala über die Krankheit oder den Tod eines Freundes befragt, ob er wieder genesen werde? ob, wenn ihm eine Erbschaft in Aussicht stehe, er sie auch erhalten werde, ob ein Cölibateur, dessen Lebensweise nicht durch ein Gelübde vorgeschrieben ist, sich verheirathen werde, wie z. B. Wittwer. Thöricht aber wäre es von einem Juden, zu fragen, ob ihm die päpstliche Krone bestimmt sey? Ueberhaupt sollte man die große Kabbala nicht mit kindischen und müßigen Fragen entwürdigen.

Man hat wohl schon bemerkt, daß die concentrische und excentrische Bewegung des zeitlichen Regimes (Reiches) durch Theilung bewirkt werden. Die erstere schreitet vom Umkreis zum Mittelpunkt vor; nachdem sie fünfjährige und jährliche Epochen angezeigt, geht

sie zu Monaten und Wochen über. Die zweite schreitet vom Mittelpunkt zum Umkreis vor, und gibt im Brennpunkt ein Jahrtausend, geht dann zu Jahrhunderten, hierauf zu siebenjährigen, endlich zu einjährigen Perioden über. Ein Egoist könnte nun die Frage aufwerfen: Was gehen uns Jahrhunderte und vollends Jahrtausende an? Wir wollen nur unser eigenes Schicksal wissen. Diesen aber antworten wir: Wisse, daß wenn die große Kabbala auf deine Kleinlichen Fragen zu antworten sich herabläßt, so handelt sie wie jener Philosoph, der mit Kindern spielt; eigentlich gehören aber die Angelegenheiten eines Individuums weniger in ihren Bereich, als das Schicksal des großen Thieres selbst, dessen eine Stunde tausend Menschenjahren gleich kommt; wie schrumpfen doch diesem gegenüber die winzigen Schicksale der Sterblichen, die einen Augenblick an seiner Oberhaut saugen, in Nichts zusammen! Die Kabbala war es, aus welcher jener Mönch des Mittelalters schöpfte, als er nicht nur eine Liste sämmtlicher Päpste, die eine Reihe von Jahrhunderten nach einander regieren würden, entwarf, sondern auch die moralischen Eigenschaften eines jeden derselben beifügte: welche Weissagung sich bis jetzt noch immer bewährt hat. Aus derselben Quelle schöpfte vor Jahrhunderten der Arzt und Astrolog Michael Nostradamus, dessen Septurien noch durch die Ereignisse der neuesten Zeiten an Glaubwürdigkeit gewonnen haben. Aber keine müßige Neugier war es, welche jene Männer verleitete, hundert- und sogar tausendjährige Perioden im Buche des Schicksals durchzublütern.

Oben hatten wir dem Leser in einer Note versprochen, in einem Beispiele zu zeigen, wie man sogar die Stunde eines künftigen Ereignisses erfahren könne. Wir

eilen, um unser Versprechen zu erfüllen. Wirft man einen Blick auf die Tafel, welche die kleinern Figuren darstellt (Tafel I.), so wird man wahrnehmen, daß deren zwei sind, deren äußere Einfassung aus 12 Stücken besteht. Nämlich das Dreieck von 4 bis 15 und die Rautenvierung von 5 bis 16. Ebenso ist (Tafel III.) die Einfassung des mittlern Sechsecks aus 12 Stücken von 8 bis 19 zusammengesetzt. Durch eine dieser drei Figuren befragt man ad libitum die große Kabbala über Gegenstände, wo es wichtig ist, auch die Stunde (des Tages oder der Nacht) ihres Eintreffens zu erfahren. Indes muß man wissen, daß sämtliche Columnenzahlen von Genhelia und Psychelia tägliche, die Zahlen des Seleno und der Psychomena nächtliche sind, alle andere aber neutral, was Tag oder Nacht anlangt. Man muß ferner wissen, daß die Sonnenzeichen ☉ und ● stets der mittägliche Theil der Tageszeit sind, die Mondzeichen ☾ und ☿ die mitternächtlichen der Nachtzeit. Diesem zufolge (man verfolge hier mit den Augen auf Tafel II. die auszuführenden Zahlen) theilen 37 und 47 unter sich die Morgendämmerung (gegen Westen der Tafel) und 45, 53 theilen dieselbe Stunde unter sich (gegen Osten); da 37, 28, 19, 10 und 1 die ersten Stunden des Tages sind, so streben sie ☉ zu erreichen; 91, 82, 73, 64, 55 und 46 beschließen, 38 erreichend, den Tag. Mit diesen 38 fängt die Nacht an, ihr folgen 29, 20, 11, 2 und ☾; nach diesen kommen 92, 83, 74, 65, 56 und 47, mit welchen die Nacht schließt. Dieselbe Ordnung kommt auf der andern Seite zum Vorschein. 45 eröffnet den Tag, gefolgt von 36, 27, 18, 9, welche ● erreicht; dann kommen 99, 90, 81, 72, 63, 54; hier schließt der Tag, und die Nacht beginnt mit 44,

35, 26, 17, 8 D; es ist nun Mitternacht, 98, 89, 80, 71, 62, 53 beendigen die Nacht, es wird wieder Tag. Man bemerkt wohl, daß die Stunden (seien es nun nächtliche oder tägige), welche in derselben Schichte sich befinden (wie 1 und 9, 11 und 17, 46 und 54, 82 und 90) in Nichts verschieden sind, so daß ☉ und ● immer Mittag, C und D immer Mitternacht sind, so auch bei den andern ähnlichen. Dadurch gewinnt man, daß Stücke dieselbe Stunde anzeigen, also im Ganzen 48 anstatt 24 auf jeden Wurf.

Wesentliche Bemerkung.

Gleichwie die Sonnen- und Mondzeichen genau Mittag und Mitternacht angeben, so zeigt jede Stundenzahl das genaue Mittel der 1sten, 2ten, 3ten u. s. w., d. h. Tageszwölftel oder Nachtwölftel an. Wer darauf nicht achten wollte, könnte sich oft beinahe um eine halbe Stunde irren.

Anwendung der vorhergehenden Regeln.

Paul hat durch einige vorläufige Operationen, in Folge einer Angabe des großen Spiegels, Nachricht erhalten, daß wenn er an einem genannten Punkte in diesem oder jenem Orte sich einsinden würde, er einer ihm theuern Person begegnen müßte, die, ohne an Paul zu denken, den sie übrigens gar nicht sucht, durch denselben Ort passiren müsse. Die vorhin gezeigten Verfahrenswesen haben Paul muthmaßlich den Monats- und Wochentag angezeigt, an welchem das Zusammentreffen Statt finden wird. Da er aber keine Zeit zu verlieren hat, so ist ihm sehr daran gelegen, auch präcis die Stunde zu erfahren, in welcher er zum Rendezvous, das ihm sein günstiges Geschick darbietet, sich

einstellen soll. Zu diesem Zwecke formirt er ein doppeltes oder großes Dreieck. Der Zufall läßt ihn folgende Zahlen aus der Urne ziehen: 3, 8, 73, die das kleine Dreieck formiren. Der Prophet sagt dem Paul zwar noch nichts, er selbst aber weiß schon, daß es sich um ein Frauenzimmer handelt (8), welcher Paul nicht gleichgültig ist (3). Er zieht sodann aus der Urne 59, 78, 85, 32, 91, 48, 44, 42, 84, 71, 68 und 81. Diese 12 letzten Zahlen bilden die Einfassung. 73 eine tägige und erste Stundenzahl, die im doppelten Dreieck angetroffen wird, sagt also an, daß das Zusammentreffen am Tage stattfinden wird. „Aber in welcher Stunde?“ fragt Paul. — Er wird es gleich erfahren.








Man betrachte 59, 78, 85, 32, sie zeigen gar nichts an, denn sie sind keine Stundenzahlen, aber siehe da 91 eine andere tägige Zahl. Nun hat sich nicht nur bestätigt, was 73 anzeigte, sondern es ist auch ganz deutlich angegeben, denn Paul darf nun versichert seyn, daß das ihm vorhergesagte Zusammentreffen um die ihm bereits bekannte siebente Tagesstunde Statt haben wird. Man wird bemerken, daß nur Eine nächtliche Zahl in diesem großen Dreieck sich vorfindet, zwei tägige gingen ihr vorher, die Mehrzahl ist also für den Tag, und zum Ueberfluß noch durch 83 bestätigt, womit das doppelte Dreieck schließt. Warum, fragt man, hat 73 nicht sogleich angezeigt, daß die Bewegung zwischen der 8ten und 9ten Tagesstunde, d. h. zwischen 2 und 3 Uhr Nachmittags Statt finden werde? Deshalb, antworten wir, weil in den drei Figuren, die, wie schon bemerkt worden, 12 Stücke zur Einfassung haben, diese einzige Einfassung die Stunden angibt, der Kern dieser Figuren nuancirt das Ereigniß, der Rand allein bestimmt es.


Jetzt, wo Paul bereits weiß, daß er die fragliche Person ungefähr in einer Nachmittagsstunde (an einem bestimmten Orte, an einem bestimmten Tage, eines bestimmten Monats und einer bestimmten Woche) zu sehen bekommen werde, fragt er die Tafel (unsere Taf. V.) um Aufschluß, und findet nun auch, welcher Planet in der bezeichneten Stunde regiere? Nun kann er auch so ziemlich wissen, ob ihm aus dieser Zusammenkunft Gutes oder Böses entstehen werde.

R e s u m é.

Um dem Anfänger seine Studien zu vereinfachen, übergeben wir ihm noch ein Verzeichniß der vornehmsten Eigenschaften, die jeder Figur und Zahl von den 110, welche den großen Spiegel zusammensetzen helfen, zukommen. Auf diese Art wird die zweite Seite mit einem intellectuellen Dreieck versehen, mit welchem die erste Zeile schon durch die S. 448 aufgestellte Tabelle, zu welcher der große Spiegel Gelegenheit gegeben, ausgestattet wurde.

Noch folge hier, bevor wir zur kleinern Tabelle übergehen, ein bereits oben von uns dem Leser versprochenes Document. Eine andere Art, Monat, Tag und Stunde, in welchen ein Ereigniß eintreffen soll, zu erfahren, ist folgende: Auf Tafel II. sieht man 1) daß zu Anfang und zu Ende jeder Schichte der neun Columnen eines der 12 Zodiacalzeichen sich befindet; 2) bemerkt man nach der siebenten Columnne, von Nr. 1 ausgehend, einen perpendicularären Doppelftrich, welcher die beiden letztern Columnen von den sieben erstern abzutheilen scheint. Nun sagte uns ein in die große Kabbala Eingeweihter, den wir mit gutem Erfolge praticiziren sahen: die sieben ersten Zeichen und Zahlen jeder

Schichte theilen sich, so lange die Sonne in jedem der den Rand bildenden Zeichen weilt, auf die Weise, daß  im Widder V alle Sonntage repräsentirt;  alle Montage;  alle Freitage;  alle Mittwoche;  alle Sonnabende;  alle Donnerstage; und  alle Dienstage. Dergestalt noch, daß die Nummer oder Figur, welche eine Chance und das Jahr, in welchem sie vorgehen soll, anzeigt, zugleich den Monat und Wochentag angibt. Nun braucht man nur noch zu wissen, welcher von den vier (oder fünf) ähnlichen Tagen, die es in dem angezeigten Monat gibt, derjenige seyn wird, an welchem die bekannte Chance sich fixiren soll? Zu diesem Zwecke balottirt man die bestimmende Zahl mit drei (oder vier) andern, welche ohne Auswahl aus der Urne gezogen worden. Der Stelle zufolge, welche die ausdrucksvolle Zahl in der kleinen Rautenvierung oder außer derselben haben wird, erfährt man, ob es der 1ste, 2te, 3te, 4te oder 5te gegebene Tag der Woche ist, an welchem die zu erforschende Chance statthaben wird. Der Rang des Wochentags bestimmt auch den wievielften Tag des Monats.

Was nun die Stunden betrifft, so betrachtete sie unser Eingeweihter (ohne Rücksicht auf die Sonnen- oder Mondzeichen, welche die Mittags- und Mitternachtspunkte bestimmen) als erste Stunde des Tages oder der Nacht; jene in den Sonnen- oder Mond-Columnnen repräsentirt die Zahl, an welche das Jobiakalzeichen sich anschließt; so daß während der ganzen Zeit, wo die Sonne im „Widder“ verweilt, die Sonnen- oder Mondzeichen selbst jene der ersten Tages- oder Nachtstunde sind; folglich zeigten 1 und 9 die erste Stunde des Tages an, 2 und 8 die erste Stunde der Nacht. Be- findet sich die Sonne im Zeichen des „Stiers“ , so

sind 10 und 18 die Anzeigerinnen der ersten Tagesstunde, 11 und 17 die der ersten Nachtstunde. So geht es von den „Zwillingen“ bis zu den „Fischen“ fort. Befindet sich die Sonne in diesem letzten Zeichen, so werden 9 und 99 die erste Tagesstunde repräsentiren, 92 und 98 die erste Nachtstunde.

B e m e r k u n g.

Wir mögen hier nicht entscheiden, welche von beiden Versuchungsmethoden den Vorzug verdienen, halten aber beide für gleich brauchbar, weil wir beide mit Erfolg anwenden sahen. Was man aber auch vornehme, so wird das Gelingen doch hauptsächlich von der Mitwirkung des h. Geistes abhängen, ohne dessen Beistand man in der großen Kabbala schwerlich Fortschritte machen wird. Die Inspiration ist hier noch unentbehrlicher als in der Poesie, Musik und Malerei. Unsere Aufgabe beschränkte sich darauf, die Elementarbegriffe des Lesens und Schreibens in der Kabbala dem Anfänger beizubringen, die Vervollkommenung in dieser Kunst muß er unter der Führung des h. Geistes erwarten. Eine solche Begünstigung erfährt aber nur, wer reinen Herzens und reinen Wandels ist; denn nur ein solches Individuum ist berufen, dem Menschengeschlechte die Besehlüsse und Tröstungen zu verkünden, welche das höchste Wesen im Hintergrunde der Zeiten aufbewahrt.

R e g i s t e r

der hauptsächlichsten Bedeutungen der zwei Geisterwesen, neun Intelligenzen und 99 kabbalistische Zahlen.

Sallak: Glück,

Sofak: Unglück.

G e n e l i a.

- V ☉. Eristenz. Physisches Leben. Vaterland.
 ☿ 1. Das männliche Wesen. Pflanzvolk. Geburt.
 II 10. (Das männliche Kind lebet nicht lange.) Kur-
 zes Daseyn.
 ♄ 19. Hohe Abkunft. Emporsteigen des Indivi-
 duums.
 ♀ 28. (Eine Tochter wird geboren). Bekanntschaft
 mit einer Frau.
 m 37. Glühende Sinne. Verliebtheit.
 ♄ 46. Große Wohlthaten. Acquisitionen. Gönner.
 Erziehung.
 ♀ 55. Natürlicher Tod. Bankerott.
 ♄ 64. Verluste. Prozesse.
 ☿ 73. Verliebtheit. Romanhafte Abenteuer.
 ♄ 82. Mutterfreuden.
 ♀ 91. Hohes Alter für einen Mann. Erfahrung.
 Ueberlegung.

S e l e n o.

- V C. Vaterschaft. Gemeinschaftliche Interessen. Die
 Erde.
 ☿ 2. Glückliche Unternehmungen. Gesellschaften.
 II 11. Sympathie. Unabhängigkeiten. Zügvieh.
 ♄ 20. Zwistigkeiten. Auflösung der Interessen.
 ♀ 29. Höflinge. Falschheit.
 m 38. Verführung. Ehebruch. Weibliche Untreue.
 ♄ 47. Zu erleidende Attentate. Streitigkeiten.
 ♀ 56. Vernichtetes Glück. Vereitelter Erfolg. Witt-
 wenschaft.
 ♄ 65. Rächer. Erretter. Friede.
 ☿ 74. Vortheile, die man durch Gewalt oder List
 erwirbt.

≡ 83. Verliebte Frau. Hysterische Leiden.

I 92. Beschützer.

E r o f f a.

V ♀. Die Liebe.

♂ 3. Fruchtbarkeit.

II 12. Wiedererzeugung. Verliebte Genüsse.

Σ 21. (Ein Sohn wird geboren). Entstehende Verbindung.

Ω 30. Eölibat. Keuschheit. Klöster.

η 39. Glück in der Liebe.

⊖ 48. Unerlaubte Verbindungen. Schauspieler. Vagabund.

π 57. Eifersucht. Katastrophe, welche die Liebe herbeiführt.

ι 66. Geseßliche Ehe.

θ 75. Unglückliche Leidenschaft.

≡ 84. Listige Frau. Verführter Jüngling.

I 93. Blindes Glück.

Π a n u r g i o.

V ♀. Reichthümer. Handel. Reisen. Schifffahrt.

♂ 4. Entdeckungen. Intriguen.

II 13. Eigenschaften, sich beliebt zu machen.

Σ 22. Glückliche Verbindungen. Freundschaft.

Ω 31. Glück für gewandte Leute.

η 40. Verluste.

⊖ 49. Veredßsamkeit.

π 58. Getäuschte Frau. (Zuweilen ihr Tod.)

ι 67. Glücklicher Erfolg des Talentcs.

θ 76. Arbeiten für den Ruhm.

≡ 85. Treuloscs Weib. Testament.

I 94. Ausgezeichnete Künstler.

E t h o p h o r e .

- V 8. Tod. Nacht. Wasser.
- 8 5. Ruin. Tödtliche Krankheit. Heimlicher Feind.
- II 14. Falschheit. Arzt.
- Σ 23. Waisen. Bastarde.
- Ω 32. Unkeusche Leidenschaften. Laster.
- m 41. Raub. Einbruch. Verlorner Prozeß. Tod eines Mannes.
- ⊃ 50. Tod eines geliebten Wesens. (Vermiedenes Unglück).
- mp 59. Tod eines Vornehmen. Große Staatskatsrophe.
- ∫ 68. Gefährlicher Feind. Heuchelei.
- 3 77. Gewaltfamer Tod.
- ≡ 86. Hospitälcr. Krankenwärterinnen.
- I 95. Verkehrtheit. Sittenverderbniß. Große Verbrechen.

A g l a e .

- V 4. Berühmtheit. Künste. Wissenschaften.
- 8 6. Klugheit. Weisheit. Richterliche Aemter. Gesandtschaftsposien.
- II 15. Geschickte Chemiker.
- Σ 24. Großartige Etablissemens.
- Ω 33. Beständigkeit in der Liebe. Vereinigung der Verliebten.
- m 42. Anständige, ehrbare Gewerke.
- ⊃ 51. Tod eines Weisen oder eines Freundes.
- mp 60. Gefährliche Unternehmungen.
- ∫ 69. Auszeichnungen. Titel. Orden.
- 3 78. Leidenschaft für die Frauen. Poetischer Enthusiasmus.

- ≡ 87. Große weibliche Tugenden. Heroinen.
 I 96. Vornehme Beschützer. Tugendhafte Laufbahn.

A d a m a s t o.

- V ♂ 1. Kraft der Seele und des Körpers. Feuer.
 ♀ 7. Militärischer Beruf.
 II 16. Hoher Muth. Hartnäckigkeit. Krieg.
 ♂ 25. Häuslicher Unfriede. Bürgerliche Unruhen.
 Ω 34. Kluges und beständiges Benehmen in der Liebe. Erfolg.
 m 43. Beliebtheit der Vorgesetzten.
 ♂ 52. Verlust eines Verwandten oder Associe.
 mp 61. Vater. Wohltäter. Segnungen. Günst.
 / 70. Schwäche. Muthlosigkeit. Feigheit.
 ♂ 79. Hohe Würden. Militär. Auszeichnungen.
 ≡ 88. Weibliche Zwißigkeiten.
 I 97. Kraft und Macht. Staaten. Armeen. Deseffentlicher Wohlstand.

P s y c h o m e n e.

- V D. Täuschung. Eitelkeit. Unbeständigkeit. Fremde Länder.
 ♀ 8. Weibliches Wesen. Strudel gesellschaftlicher Vergnügungen.
 II 17. Wilde Leidenschaften. Strafbarer Enthusiasmus.
 ♂ 26. Verläumdungen. Deseffentliche Verweise.
 Ω 35. Streitigkeiten unter Liebenden. Abwesenheit.
 m 44. Schlechte Wirthschaft. Schande. Verweis.
 ♂ 53. Verlust der geliebtesten Person.
 mp 62. Autorität in der Familie. Armuth.
 / 71. Zerrüttetes Gehirn.
 ♂ 80. Kurzes Leben eines weiblichen Wesens. Mörder.

- == 89. Große Dame. Frau von Einfluß.
 I 98. Ungewöhnliche Extravaganz. Narren und
 Narrinnen.

P s y c h e l i a.

- V ● Vollkommenheit. Streben der Seele nach
 dem Himmlischen. Licht.
 ♂ 9. Adel. Erhebung. Glück in allen Dingen.
 II 18. Glückliche Nachkommenschaft. Vom Glück
 begünstigte Haushaltung.
 ⚡ 27. Einfluß auf die Nation. Öffentliche Achtung.
 Ω 36. Eheliche Liebe. Glück und Tugend.
 m 45. Erbschaften. Glück in kritischen Gelegenheiten.
 ⚭ 54. Tod eines Feindes. Triumph. Gewonnen-
 ner Prozeß.
 ♀ 63. Liebschaften, welche von der öffentlichen Mei-
 nung begünstigt werden. Religion.
 / 72. Verbindungen. Bündnisse.
 ♂ 81. Hohes Alter für eine Frau. Vorurtheile.
 == 90. Entfagung. Zurückziehung aus dem Strudel.
 Degradation.
 I 99. Gipfel des Glückes. Höchste Würde im
 Staat und in der Kirche.

Z w e i t e B e i l a g e.

Nachdem wir die ersten Elemente der kabbalistischen Wissenschaft unsern Lesern vor Augen legten, dürfen wir ihnen auch nicht verhehlen, daß die obigen sieben Schritte nur die untersten Schichten der kabbalistischen Pyramide sind. Die Wolken, welche anfänglich sie bis zur Erde einhüllten, um sie dem profanen Auge zu entziehen, werden sich unmerklich heben, wir werden

den Marmor zu sehen bekommen, bald auch den Krystallberg, dann den Diamant, endlich einen himmlischen Glanz, in welchem sich, wie in einem Lichtwirbel, der heil. Geist selber befindet, der nur einen letzten Schleier nicht zu lüften gestattet, den einzigen, welcher dem Blick eines Sterblichen undurchbringlich ist.

Wahr ist es, daß der himmlische Verkehr des Schöpfers mit der sterblichen Kreatur durch Mißbrauch der Wahrheit in lächerliche Fabeln von Spukgeistern, Kobolden, Wehrwölfen ic. ausgeartet ist, weil der leichtgläubige Pöbel zu allen Zeiten listigen Betrügern Gehör gab; aber man würde in den entgegengesetzten Fehler der sogenannten starken Geister verfallen, wollte man deshalb eine Verbindung der Geisterwelt mit der sichtbaren Welt überhaupt läugnen. So sah Saul wirklich den Schatten Samuels, und Brutus sah zweimal, zu ganz verschiedenen Zeiten, seinen bösen Genius. Zuweilen sind es nur flüchtige Visionen. So sah Balthasar nur eine Hand, die an die Wand sein bald zu vollziehendes Todesurtheil hinschrieb; ein andermal geschieht die Mittheilung durch Träume. In einem solchen las Joseph das Schicksal, welches Aegypten bedrohte. Wenn die Traumsprache und gar oft unverständlich vorkommt, so muß man unsere eigene Unwissenheit anklagen, nicht aber, wie gewöhnlich geschieht, die Träume sammt und sonders für leere, des Zusammenhangs entbehrende Gebilde erklären. Man sollte erwägen, daß es in der Schöpfung viele Abflusungen gibt, von dem Fische, welcher das feuchte Element nicht verläßt, und dem Wurme, welcher auf der Erde kriecht, bis zum Vogel, der in den höchsten Luftschichten seine Schwingen prüft. Den Menschen hält die schwere Hülle seiner Seele an den Boden gebannt, aber ihm

ist der Gedanke gegeben, welcher die Schranken der Zeit und des Raumes durchbricht. Und gewiß ist er nicht die höchste Stufe auf der mysteriösen Jakobsleiter, sondern Millionen geistige Geschöpfe, mit den verschiedensten Kräften ausgerüstet, wandeln auf derselben auf und ab, deren Existenz der Mensch nur deshalb läugnet, weil sie sich den groben Sinnen entziehen.

Diese Ideen noch weiter zu entwickeln, würde von dem eigentlichen Ziele unserer Aufgabe und zu weit entfernen. Es genüge die Versicherung, daß der heil. Geist für jeden Auserwählten die letzte Schwierigkeit selbst aus dem Wege räume. Nur muß Jeder bei sich selbst fühlen, ob ein höherer Geist ihn antreibt. Ist dies der Fall, so werden auch halbe Worte schon hinreichen, um Quellen erhabener Ideen in ihm hervorprudeln zu lassen. Möge auch ein profaner Mensch immerhin zu diesen Zeilen lächeln, er ist doch eben so wenig im Stande, die Nichtexistenz dessen, was ihm unbegreiflich ist, zu beweisen, als wir die Existenz dessen, woran wir glauben, weil wir es begreifen. Ueberdies sprechen wir ja hier nur zu Gleichgesinnten, denn eine andere Gattung von Lesern ist uns ohnehin nicht bis hieher gefolgt.

Engellehre der Kabbalisten.

Wie wir oben gesehen, kennt die große Kabbala neun Intelligenzen, aber die beiden Sonnen- und beiden Mond-Intelligenzen entsprechen paarweise nur Einem Planeten. Demzufolge gibt es für sämtliche Intelligenzen nur sieben Basen, nämlich die sieben Planeten. Jeder derselben hat 4 Boten (welches Wort im Hebräischen und hellenistischen Griechisch auch Engel bedeutet). Demnach gibt es 28 solcher Engel. Eine

gleiche Anzahl von Häusern sind die vom großen Spiegel ihnen angewiesenen bleibenden Wohnstätten. Jeder Planet beherbergt die ihm zugesellten Engel in seiner Bahn. Bekanntlich sind gewisse Häuser im gemeinschaftlichen Besitze zweier Planeten. Jener Engel, welcher in einem dieser Häuser verweilt, dient folglich zwei Intelligenzen.

Wir werden sogleich ein Verzeichniß sämmtlicher Engelnamen folgen lassen, und jedem derselben die geheimnißvollen Namen der von ihnen in den himmlischen Regionen regierten Sterne beifügen. Dann sollen auch die Planetenzeichen und das Haus, welches jeder Engel im großen Spiegel bewohnt, angegeben werden; endlich auch die 3 oder 4 Zahlen, die ihm unter den 99, welche das Register der Intelligenzen umfaßt, zugetheilt sind. Die Engel, welche vier Zahlen regieren, sind diejenigen, welche die sechs Eekhäuser des großen Spiegels besetzt halten. Drei dieser Häuser gehören der Sonne und drei dem Monde.

B e m e r k u n g.

Jedes der hier namhaft zu machenden Gestirne ist ein Geburtsstern. Man kennt die gewöhnliche Rede-weise: dieser oder jener ist unter einem glücklichen (oder unglücklichen) Stern geboren. So trivial sie jetzt auch klingt, ist doch ihr Ursprung in der Kabbala zu suchen. Wirklich influirt auch jeder der allegorischen Sterne, die wir bald kennen lernen werden, auf den Menschen, der unter ihm geboren ist, d. h. während seiner Herrschaft, die aus 13 Tagen, 61 Minuten und 25 Secunden jährlich besteht, der Art, daß jede Gesamtherrschaft der 28 Geburtssterne zu den 365 Tagen des Jahres noch 6 Stunden in Anspruch nimmt, die in

4 Jahren einen Schalttag geben. Folglich beginnt die Regierung der 28 Sterne in demselben Zeitpuncte wieder, um einen neuen Zeitabschnitt von gleicher Länge zu bilden.

Geben wir hier zuerst das versprochene Verzeichniß, ein Weiser soll bald folgen, der dem Liebhaber sogleich auf unfehlbare Art anzuzeigen im Stande seyn wird, unter welchem Stern er geboren? welche Eigenschaften dieser Stern besitzt? was er hoffen oder fürchten läßt? ob dieser Geburtsstern dem Planeten, welcher in der Geburtsstunde des Tragers regierte, feindlich oder befreundet sey? Ebenso gibt er über alle Wechselfälle im Lebenslaufe des Tragers Aufschluß.

T a b e l l e

der 28 einflußreichen Sterne, deren jeder unter der Herrschaft eines Engels steht; Namen der 28 Engel mit den Planetenzeichen. Angabe des Hauses, welches jeder Engel in dem großen Spiegel bewohnt. Zahlen, die der Autorität eines jeden Sterns, eines jeden Engels unterworfen sind.

Zuführende Sterne.	Zuführende Engel.	Planeten.	häuser.	Zuführende Zahlen.
1ter Alnachä	Gabriel	☉ 4	4tes	10. 45. 69.
2ter Albulaim	Amriel	♂ 6	20tes	14. 59. 77.
3ter Alforeba	Geniel	♀ 9	24tes	12. 66. 84.
4ter Alababoran	Agriel	♀ 9	30tes	28. 58. 76.
5ter Almuzin	Sekefiel	♂ 6	36tes	23. 68. 86.
6ter Alkaya	Dirachiel	♂ 4	27tes	15. 60. 87.
7ter Alkira	Michael	☉ 6	7tes	32. 55. 95.
8ter Albiatbra	Ammebiel	☾ 7	34tes	19. 56. 92. 17 7
9ter Alkarpheß	Barbiel	♂ 6	21tes	61. 79. 82.
10ter Algebä	Ardefiel	♀ 9	32tes	22. 67. 85.
11ter Alkratia	Regiel	☉ 9	25tes	18. 21. 54. 81 ①
12ter Alkarpba	Abbiqael	☉ 9	5tes	27. 31. 64.
13ter Algaira	Sazefiel	♀ 4	12tes	30. 51. 93.
14ter Alsimmedht	Ergebiel	♂ 4	29tes	24. 33. 78.
15ter Algapbar	Ataliel	♂ 7	33tes	26. 29. 65.

Influtende Sterne.	Regierende Engel.	Planeten.	häuser.	Influtende Zahlen.
16ter Mizibian	Agriel	♂	18tes	38. 41. 62
17ter Mactil	Abriel	♂	31tes	11. 40. 74. 35 ♀
18ter Mfab	Egibiel	♂	22tes	16. 36. 63. 90 ♂
19ter Mzedra	Amuziel	♂	16tes	13. 20. 91.
20ter Anallfaim	Kiriel	♂	8tes	25. 73. 94.
21ter Abelbat	Bethumael	♂	14tes	49. 71. 96.
22ter Babbadema	Gelliel	♂	37tes	44. 50. 83. 89 ♀
23ter Sababola	Requiel	♂	35tes	47. 53. 80.
24ter Sabahab	Abrimael	♂	10tes	34. 48. 97.
25ter Sabalafia	Mjiel	♂	28tes	37. 42. 72. 99 ♂
26ter Mporabol	Lagriel	♂	2tes	46. 52. 70.
27ter Mfarga	Mthemiel	♀	26tes	57. 75. 98.
28ter Mbothan	Rapfael	♂	23tes	39. 43. 88.

E n t h ü l l u n g.

Die vorhergehende Tabelle bietet keine einfachen Zahlen (d. h. von 1 bis 9), weil diese, wie schon anderswo gesagt worden, den Intelligenzen selber angehören, deren respective Repräsentanten sie sind. Man vergl. deshalb Schritt III. den Artikel, welcher zur Ueberschrift hat: Zahlen der Intelligenzen.

Auch erwähnt die Tabelle nicht der Häuser des großen Spiegels, deren es 37 gibt, wovon aber nur 28 durch Engel besetzt sind, die 9 übrigen sind die Wohnungen der 9 Intelligenzen selber, somit sind alle 37 ausgefüllt.

Der Mittelpunkt 1 ist durch	Psychelia	besetzt,
Das 3. Haus	—	Genhelia —
Das 6. —	—	Psychomene —
Das 9. —	—	Adamasto —
Das 11. —	—	Grosta —
Das 13. —	—	Aglae —
Das 15. —	—	Panurgio —
Das 17. —	—	Seleno —
Das 19. —	—	Lethophoro —

B e m e r k u n g e n.

Diese Vertheilung der materiellen Sonnen- und Mond-Intelligenzen im großen Spiegel, welche dergestalt ist, daß Genhelia (die animalische Natur) zwischen den Weltgeist und dem göttlichen Geist zu stehen kam, welcher so jene beiden verbindet und zwischen ihnen das Vermittelnde wird. Diese Vertheilung also gibt den philosophischen Charakter der großen Kabbala genügend zu erkennen. Man kann eine solche Anordnung als eine

indirekte Erklärung des Schöpfungssystems betrachten. Daß die active Psychomene sich zwischen der sublimen Psychelia und dem indolenten Seleno placirt findet, um ihn so dem Einfluß Psychelines, dieser Königin der Intelligenzen, merklicher auszuweisen, ist gewiß ein philosophischer Zug des Anordners.

Es ist wohl überflüssig, den Leser darauf aufmerksam zu machen, daß jeder Engel die Eigenschaften des Planeten annimmt, in dessen Bahn er weilt und dessen Agent er ist; ebenso, daß wenn er zwei Planeten angehört, er von den Charakteren Beider irgend ein Attribut annimmt, welches ihn mit Beiden gewissermaßen in eine Analogie bringt.

Nennen wir zufällig zuerst den Engel Jazechiel (Haus 12), dieser ist den Intelligenzen Aglæ und Grosta gemeinsam, übrigens von Genhella seitwärts berührt. Von diesen drei Intelligenzen insuirt, wird er zärtlich, sentimental, der reinern Liebe fähig, glücklich in erlaubter Lust seyn; hingegen Bethunael, welcher gleichfalls in der Bahn Aglæ's placirt ist (Haus 14), aber auch dem Panurgio angehört, und Gabriel berührt, ist arbeitsamer, zu großartigen Handelsunternehmungen geneigt; Entdeckungen, die einen rühmlichen Nutzen verbreiten, sucht er zu fördern, denn das sind die Resultate der Einwirkungen Aglæ's, Panurgio's und Gabriels. Darum war es aber dieser letztere Engel, welchen die Wahl traf, der Jungfrau Maria ihre hohe Bestimmung als Gottesgebärerin zu verkünden. Wer von unsern Lesern sich mit dem Charakter und den Attributen jeder Intelligenz genau bekannt gemacht hat, dem wird die Analogie eine sichere Führerin seyn, um die ganze Bedeutung der Situation eines jeglichen Engels im großen Spiegel zu erkennen. Bald wird er dann alle

diesem Geist zukommenden Funktionen sich zu erklären vermögen, und sich selbst beantworten, welche der gute oder böse Einfluß ist? wie hoch dieser Einfluß sich steigern könne, wenn die dem Engel zukommenden Zahlen sich in der Bahn seines Planeten begegnen, oder sehr nahe an seinem Hause? oder endlich über diesem selbst? Im letztern Fall lassen sich daraus richtige Schlüsse ziehen, glückliche oder unglückliche, je zufolge dem Charakter des Engels und der Bahn seines Planeten.

Alle Kenntnisse werden aber dem Candidaten doch keine Frucht bringen, wenn er nicht mit einem festen Vertrauen auf die Eingebung des heil. Geistes auch einen äußerst sittlichen Lebenswandel und eine strenge Aufsicht über seine körperlichen Gelüste verbindet. So z. B. nehme er Abends keine compacten oder stimulisirende Speisen zu sich, weil durch sie die Seele verhin- dert wird, für die geheimnißvollen Einwirkungen der Geisterwelt empfänglich zu seyn. Dünste beschweren das Gehirn, das Blut ist in Wallung, und es entstehen Eindrücke, die nichts weniger als geeignet machen, die Sprache der Geister zu vernehmen, wozu eine ruhige heitere Seele allein empfänglich ist. Die himmlischen Agen- ten meiden den Verkehr mit solchen Personen, die ihrem Körper ein so großes Uebergewicht über den Geist ein- räumen. Der Mäßige wird hingegen eines ruhigen Schlafes genießen, weil sein Verdauungsprozeß schneller beendigt ist, er wird folglich nicht durch unruhige Träume, eine Folge des aufgeregten Blutes, gestört seyn, und so zu einem Instrument des heil. Geistes werden. Ein solcher Mensch wird zwischen leeren Traumbildern und der klaren Inspiration, zuweilen auch der Erscheinung von Geistern wohl zu unterscheiden wissen. Insbeson- dere ist es aber die Zeit, wenn die Morgenröthe den

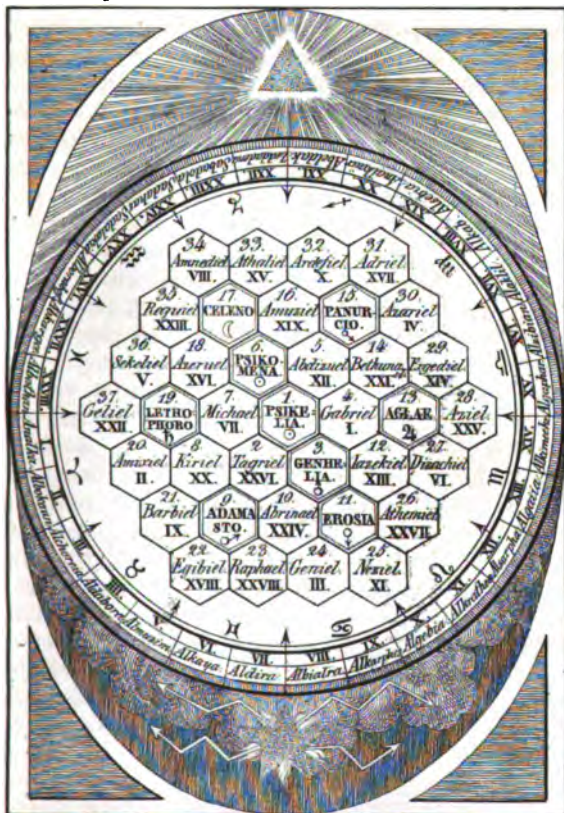
werbenden Tag verkündet, wo die himmlischen Agenten aus ihren Lichtwohnungen herabsteigen und dem Auserwählten Mittheilungen machen.

Voror wir zunächst den Candidaten der kabbalistischen Wissenschaft warnen müssen, ist der unregelte Genuß der sinnlichen Liebe, und die Empfindungen des Hasses und der Eifersucht, denn jede Aufregung der Seele macht diese ungeschickt für die Manifestation der Agenten des Himmels, nicht allein der gutgesinnten, sondern auch der dem Menschen feindlichen unter ihnen. Man glaubt zwar von diesen sich verfolgt, aber wer nicht im Laufe dieses Lebens mittelst der gewonnenen Erleuchtung sich überzeugt, wie auch diese geistigen Wesen zu unserm Besten mitwirken, der wird es bei der neuen Ordnung der Dinge erfahren, wenn er aus dem Traum des irdischen Daseyns erwachen wird. Für viele Leser könnte hier unser Unterricht zu Ende seyn; der kleinen Anzahl Auserwählter wünschen wir hingegen, daß sie in diesem Werkchen mit Nutzen lesen, und daß es für sie eine fruchtbare Quelle kostbarer Belehrungen werden möge. Wir glauben sie versichern zu dürfen, daß sie auf diesem Wege sich rasch dem erhabensten Ziele nähern, welches überhaupt von der bevorzugten Creatur erreicht werden kann, die unter der menschlichen Hülle ihre letzte Vorbereitung (zu der himmlischen Seligkeit) eingeht.

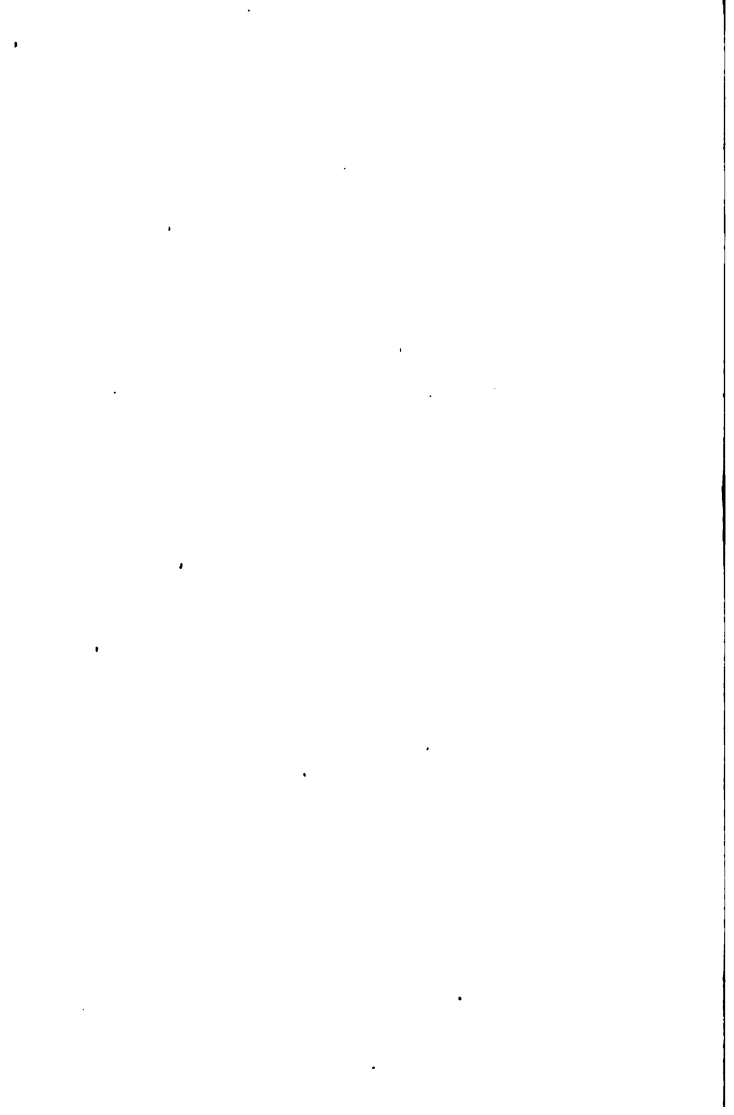
E r k l ä r u n g

des großen Weisers, der Geburtssterne und der Engel,
welche sie regieren.

In diesem Weiser haben wir das Feld und die Einfeldung gesondert zu betrachten. Das Feld ist ein aus 37 Stücken zusammengesetztes großes Sechseck, ähnlich



*Tabelle der 37 Häuser, mit den Namen der 37 Besitzer
GROSSER WEISER
der 28 Geburtssterne, denen 28 Engel vorstehen.*



dem großen Spiegel (Tafel III.) und dem großen Stundenziger (Tafel IV.). Dieses große Sechseck bietet alle Intelligenzen und Engel dar, nebst den ihnen zukommenden Namen und Stationen. Die über jedem Namen bemerkbare Ziffer zeigt den Rang an, welchen er im großen Spiegel einnimmt, das Haus, wo dieser Name geschrieben ist. Unter den Namen der Intelligenzen steht man, wie im großen Spiegel das Plancenzeichen, und in den Strahlen, welche durch dieses Zeichen streifen, mittelst einer sehr kleinen römischen Ziffer die Rangstufe, welche jeder Planet in seiner Ordnung behauptet. Die römische Ziffer gibt auch die primitive Zahl zu erkennen, welche jede der Intelligenzen influirt, und durch welche sie in den Tabellen repräsentirt ist. Ebenso zeigen die römischen Ziffern, welche man unter den Namen der 28 Engel erblickt, von denen die Häuser occupirt sind, die nicht durch die 9 Intelligenzen besetzt waren, den Rang an, welchen die 28 Engel unter sich einnehmen, denselben, welcher auch unter den Geburtsternen besteht.

Dieses Feld ist von einem breiten Streifen umgeben, der in vier ungleiche Streifen von 5 concentrischen Kreislinien getheilt ist, wodurch folglich in dem großen Streifen vier Abtheilungen wahrgenommen werden. Die am meisten concentrische Abtheilung ist nur in 12 Theile eingetheilt, nämlich in eine Monatsdivision; über und in der Mitte jedes dieser Theile erblickt man ein Zodiacalzeichen in der Reihe vom „Widder“ anfangend, dessen Distrikt vom horizontalen Punkt zur Linken oder westlichen ausgehend, und sich bis zum Distrikt des „Stiers“ erstreckend, gefolgt von den Zwillingen. Diese drei Distrikte nehmen gemeinschaftlich einen Quadranten des Kreises ein, und berühren den Mittagspunkt; die-

felbe Ordnung beobachten die andern Theile des Monatskreises, welcher abschließt, wo das Streifchen dem westlichen Horizontalpunkt erreicht hat, also unter dem Zeichen der „Fische.“ Am westlichen Punkt und im Innern des Feldes liest man in sehr kleiner Schrift, ganz nahe dem Streifchen: Frühlingsgleiche. Am südlichen Punkt: Sommerсолstiz, am östlichen Punkt: Herbstgleiche, am nördlichen Punkt: Wintersолstiz. Die beiden Streifen, welche der Monatsdivision excentrisch folgen, sind in 28 gleiche Theile gesondert, wovon folglich sieben auf jeden Quadranten kommen. Unter den 28 Divisionen müssen stets viere mit vier von jenen zwölfen des Monatsstreifchens an den östlichen, nördlichen, westlichen und südlichen Himmelspunkten sich berühren. Von den beiden fraglichen Streifen, welche 28 Intervalle bilden, nimmt die eine die Zahlen an, welche den Rang eines jeden Geburtssterns bezeichnen (mit großer römischer Ziffer), und der andere die Namen aller dieser Sterne. Das Ganze formirt also eine Reihe von 28 Zahlen, vom westlichen Horizontalpunkt ausgehend. Unter dem Namen eines jeden Sterns ist mit kleiner arabischer Ziffer wiederholt das Haus benannt, welches der durch sie repräsentirte Engel im großen Spiegel einnimmt. Auf diese Art schicken sich das Feld und die Einfassung wechselseitig die nöthigen Nachweisungen zu, so daß man nur flüchtig einen Namen zu lesen braucht, um sogleich zu wissen, wer der Engel dieses Sterns ist? was für einen Rang er einnimmt? und welches Haus von ihm im großen Spiegel besetzt ist?

Der am meisten excentrische Streif wird durch 365 gleich weit von einander abstehende, die Tage des Jahres repräsentirende, Punkte getheilt seyn, was also mit 28 dividirt, 13 Punkte für jede Division

gibt, den Bruch von $\frac{6}{24}$ oder sechs Stunden jährlich nicht mitgerechnet, welcher in 4 Jahren einen Tag gibt. Demzufolge anticipirt jeder Punct, während des ersten gemeinen Jahres, das auf ein Schaltjahr folgt, mit dem ersten angefangen, beim Ausgehen vom westlichen Horizont 12 Minuten und 25 Secunden des nächstfolgenden Punctes, was für alle Puncte eine Gesamtsumme von 6 Stunden am Jahresende beträgt. So wird im nächsten Jahre der erste Tag nur noch 18 Stunden übrig haben, im zweitfolgenden 12, im letzten 6, bis endlich im Schaltjahr ein ganzer Tag consummirt ist.

D r i t t e B e i l a g e .

In dieser wollen wir es versuchen, das Ganze der kabbalistischen Wissenschaft in Einem Rahmen zusammenzubringen, in welchem die Gegenstände, so deutlich als es möglich ist, nahe gerückt erscheinen sollen. Diese verlangen die Beachtung folgender Regeln:

1) Man ermüde nicht, über die jeder Intelligenz zukommenden Attribute, und über das, was den letztern Analoges, oder worin sie von einander abweichen, nachzudenken.

2) Man ergründe die primitive Eigenschaft jeder einfachen Zahl, insoweit diese öfter die Repräsentantin ihres Planeten selber ist.

3) Man habe wohl Acht, daß überall, wo eine einfache Zahl erscheint (um mit einer andern einfachen Zahl eine zusammengesetzte zu formiren), jede der beiden Ziffern (in dem Stücke, das im Begriffe ist, in einem Spiegel eine Stelle einzunehmen, wäre es selbst in einer Bahn, die dem Planeten oder dem Engel

ganz fremd ist) immer noch etwas von ihrer frühern Eigenthümlichkeit zurückbehalten wird.

4) Man erwerbe sich eine progressivte Geübtheit in dem Festhalten der feinsten Nüancen, welche das Ausfallen dieser oder jener Zahl — sey sie eine einfache oder zusammengesetzte — in irgend einem Hause des großen Spiegels zuläßt.

5) Man erwäge sehr genau, was aus der Zu- oder Abnahme der Kraft mittelst einer Majorität der, Einer Intelligenz oder einer ihr analogen zugehörigen, Zahlen resultiren müsse, oder gar mittelst des Gegengewichts, das eine Vermischung der Zahlen hervorbringen wird, die solchen Intelligenzen zukommen, welche sich einander in ihren Eigenschaften entgegengesetzt sind.

6) Man beobachte genau, ob eine Triplität der analogen Zahlen vorhanden sey, d. h. welche Eigenschaft eine dritte Zahl besitze, die mit zwei andern Zahlen gleicher oder annähernder Eigenschaft ein gleichseitiges Dreieck bildet.

7) Man erwäge genau, was eine Triplität dieser Art im Guten wie im Bösen bedeuten möge.

8) Man beobachte, zu welcher Verbindung einer Zahlenreihe eines großen Spiegels ein Princip oder ein Geist gelangen könne.

9) Man gebe sehr Acht auf die Eigenschaft zweier Zahlen, welche einer Figur der Intelligenz beim Herauskommen aus der Urne vorhergeht oder folgt, und dann wie sie im Spiegel sich von ihnen umgeben steht, ob sie eine runde oder abgestumpfte Bahn bildet.

10) Man definire sich wohl die Zahl, welche ein gleichseitiges Dreieck mit zwei Intelligenzen bildet, und vor allem denke man gründlich nach, was eine Tripli-

cität der Intelligenz oder der sie repräsentirenden primitiven Zahlen bedeuten können.

11) Man verwende dieselbe Aufmerksamkeit auf eine Triplicität der Zahlen zur Null oder der Dubletten.

Man übersehe nicht, daß wo aus vielen verwandten Zahlen ein Spiegel zusammengesetzt ist, sich unter ihnen auch viel Widersprechendes darbieten wird; eine Allianz befreundeter Intelligenzen, ein Kampf unter den feindlichen, Alles ist gleich sehr bedeutend. Es gibt nicht Ein Dreieck in einer großen oder kleinen Figur, das man nicht mit großer Sorgfalt betrachten müßte, bevor man zu einem Urtheil schreitet.

Es fragt sich nun, wie man jede dieser unzähligen Chancen für sich zu definiren habe? wie man es anzufangen habe, um sie in Regeln abzufassen? Sollte nicht aus den zahlreichen Zusammenstellungen, die wir zu bilden im Begriffe sind, hervorgehen, daß nur ein Charlatan es wagen würde, nach Verhältniß wie die Stücke aus der Urne hervorkommen, ihre Bedeutung anzugeben, ohne auch nur sich die Miene zu geben, daß er fertig lesen könne, was der Spiegel enthalten mag? Kein wahrer Kabbalist wird sich das Ansehen geben, daß er improvisire. Der Weiseste ist jener, welcher selbst dann noch Mißtrauen gegen seine im Spiegel gemachten Entdeckungen hat, wo selbst das ausdrucksvolle Zusammentreffen der Zahlen ihn überrascht.

Man thut daher wohl, sich die Fertigkeit im Stirren der Figuren und Zahlen zu verschaffen, weil auch ein Nichts oft das Bild, welches die Stücke, so wie man sie aus der Urne zog, formiren, wieder verrücken kann. Zu diesem Zwecke verschaffe man sich ein Brettchen, das etwas ausgehöhlt ist, so daß jedes Stück an dem

für dasselbe bestimmten Platz sich anbringen läßt; oder besser, man bohre Löcher in das Brett, nach der Reihe eines großen Spiegels, damit darin numerirte Fichets aufgenommen werden könnten, die mit den aus der Urne hervorgekommenen Stücken correspondiren; oder noch besser, man nehme gezeichnete oder gedruckte Tabellen, wo alle Sechsecke unausgefüllt sind, und man nur die aus der Urne gezogenen Figuren und Zahlen hinein zu schreiben braucht. Eine fortgesetzte Uebung in einer dieser Verfahrungsweisen wird den Kabbalisten in seiner Kunst dermaßen sicher machen, daß das stets erfolgende Eintreffen seiner Voraussagungen ihn zuletzt gar nicht mehr überraschen wird.

Nachträgliche Erinnerungen.

I.

Von den 28 Engeln, die wir oben kennen lernten, sind mehrere dem Menschen feindlich gesinnt. Die guten oder bösen Eigenschaften eines jeden Engels sind auf Taf. VI. sehr deutlich angegeben, gleichwie die Planeten und Zahlen, so auch der Platz, welchen jeder in einem großen Spiegel einnimmt. Man würde sich aber sehr täuschen, wollte man annehmen, daß alle Engel der ♀ wollüstig, alle jene des ♂ zornig, alle jene des ♀ listig oder geschäftig, alle jene des ♀ übermäßig gut, alle jene des ♀ tödtlich, alle jene der Mond-Intelligenzen launisch oder boshaft, alle jene der Sonnen-Intelligenzen lauter und vollkommen seyen; denn diese fundamentalen Eigenschaften können durch tausend Chancen modificirt werden, so daß man nicht selten übelwollenden Engeln verbunden zu seyn glaubt, und die bessern eben so oft uns Ruhe, Glück und

Leben nehmen. Nur der heil. Geist hütet uns hier vor übereilten Entscheidungen, nur er vermag dem Auserwählten zur richtigen Lösung des mysteriösen Räthfels zu verhelfen.

II.

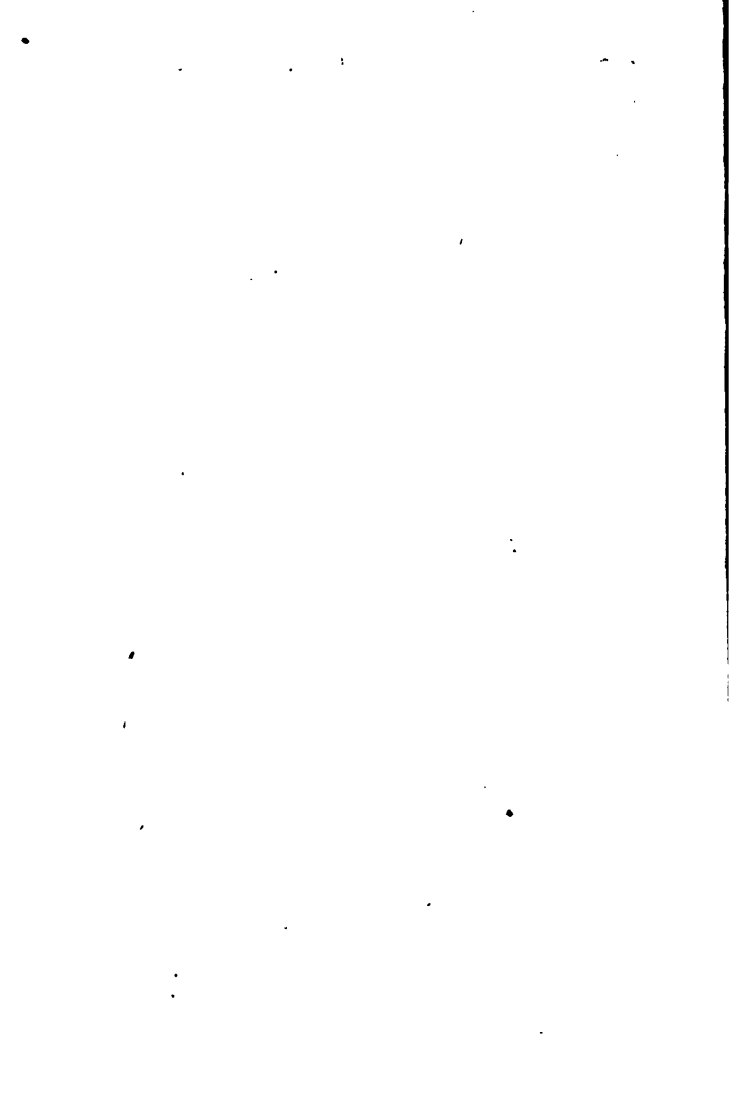
Ein Engel präsidiert im Moment, wo ein Kind zur Welt kommt (s. den Weiser der Geburtssterne), allein zwei Intelligenzen bestreben sich gleichzeitig, das Individuum, das eben geboren werden soll, im Mutter Schooß zu beleben. Zu diesem Zwecke schließen die von ihnen gewählten Engel einen ihnen eigenthümlichen Funken auf die Leibesfrucht. Und diese Explosion geschieht durch das materielle Vehikel zweier irdischer Individuen, deren Zusammenwirken ein drittes Individuum aus dem Nichts ins Dasein ruft. Wehe jener Creatur, bei deren Geburt zwei böse Engel in der hier geschilderten Thätigkeit begriffen sind; Heil derjenigen, bei deren Geburt jenes Geschäft von zwei guten Engeln verrichtet wird; schwere Kämpfe wird aber jenes Wesen im Leben zu bestehen haben, bei dessen Geburt zwei Engel von entgegengesetzten Eigenschaften thätig waren. Sollte es sich ereignen — der Fall kommt aber äußerst selten vor — daß der Vater oder die Mutter des Kindes ein übermenschliches Wesen ist, das materielle Gestalt angenommen, so wird die Frucht einer solchen Verbindung entweder ein Gottmensch oder ein halber Teufel, nämlich der Antichrist seyn. Die Mehrzahl der Menschen läugnet zwar die Möglichkeit eines solchen Falles, ohne zu bedenken, daß ihnen, die nicht einmal im Stande sind, das Wachsen des Grasshalms zu erklären, überhaupt kein Urtheil über die Erscheinungen der Natur zukommt, die ihre meiste Thätigkeit unsern Blicken zu entziehen weiß.

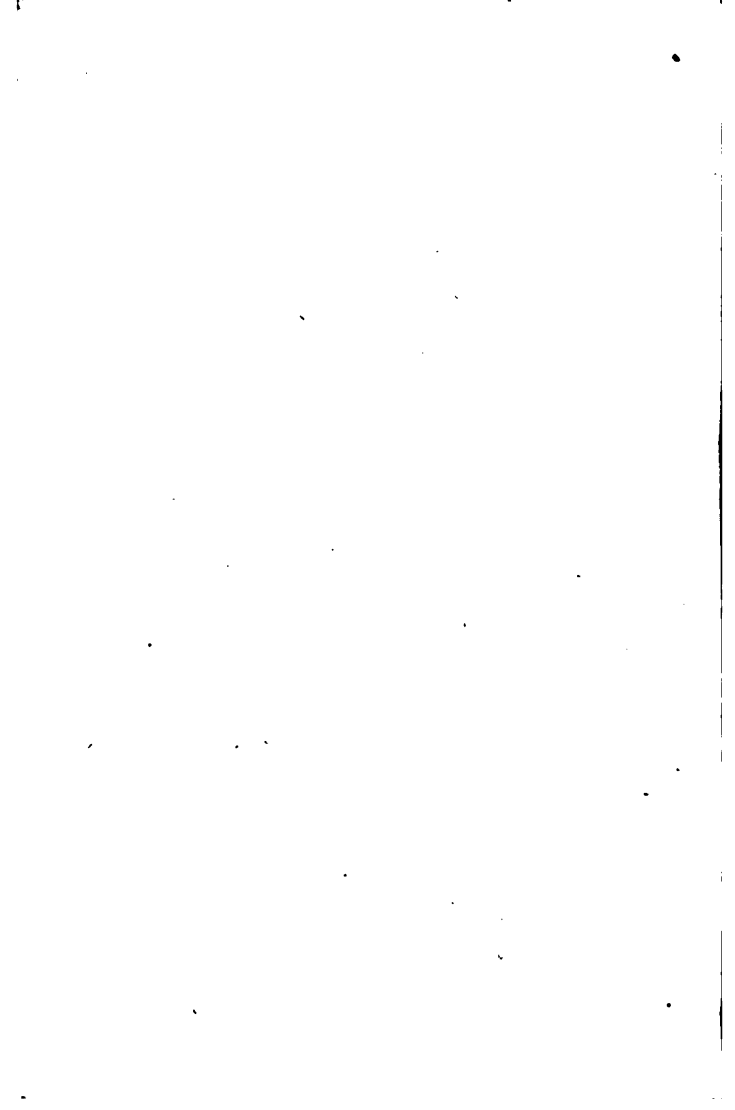
III.

Es ist ferner noch zu erinnern, daß die in der dritten Beilage angezeigten Mittel, deren man sich bedient, um die klimakterischen, jährlichen, monatlichen, täglichen, stündlichen u. Epochen aufzufinden, so beschrieben sind, daß der Forscher schnell und sicher den gesuchten Moment finden kann. Er wird wohl sich überrascht fühlen, wenn er sehen wird, wie (um zur Präcision der Daten zu gelangen) zur rechten Zeit sich ihm von selbst solche Mittel darbieten werden, die viel kürzer, weniger knabenmäßig und weit zuverlässiger als die oben gepriesenen sind. Da es aber viele Dinge noch vorher zu lernen und zu thun gibt, ehe man sich zur Berechnung der Monate und Stunden anschickt, so wird man bis zu jenem Ziele vorgerückt, sich schon zu verhalten wissen, und der beschriebenen Verfahrensmethoden entbehren können, eben so wie der S. 448 und 449 enthaltenen Tabellen, welche nur die Bestimmung hatten, die Ungebuld der meisten Leser, die so gerne die Zukunft erfahren möchten, eine Lockspeise zu bieten.

S c h l u ß.

Berzichten wir vor der Hand also auf eine größere Anzahl von Lesern, die von unsern „kabbalistischen Anfangsgründen“ Nutzen schöpfen könnten, und seyen wir gefaßt auf zahlreiche Angriffe der spottenden Narren und Dummköpfe gegen den Herausgeber des ihnen unverständlich gebliebenen Zoroaster'schen Telescop's.





IX.

Romans-Büchlein,

vor Gott der Herr bewahre meine Seele, meinen Aus- und Eingang; von nun an bis in alle Ewigkeit, Amen. Halleluja. Gedruckt zu Venedig. *)

Morgengebet, welches man, wenn man über Land gehet, sprechen muß, so alsdann den Menschen vor allem Unglück bewahret.

Ich (hier nenne deinen Namen) heut will ich ausgehen, Gottes Steg und Weg will ich gehen, wo Gott auch gegangen ist und unser lieber Herr Jesus Christ, und unsere herzliche Jungfrau mit ihrem herzlichen Kindlein, mit ihren 7 Ringen, mit ihren wahren Dingen, o du mein lieber Herr Jesu Christ; ich bin eigen dein, daß mich kein Hund beiß, kein Wolf beiß, kein Mörder beschleich, behüt mich mein Gott vor dem jähen Tod, ich stehe in Gottes Hand, da bind ich mich, in Gottes Hand bin ich gebunden durch unsers Herrn Gottes heil. 5 Wunden, daß mir alle und jede Gewehr und Waffen so wenig schaden, als der heil. Jungfrau Maria ihrer Jungfrauschaft mit ihrer Günst, mit ihrem Gespenst Jesu, bete drei Vater unser und drei Ave Maria und ein Glauben.

Ein anderes.

O Jesu von Nazareth, ein König der Juden, ja ein König über die ganze Welt, beschütze mich N. N.

*) Wörtlicher Abdruck dieses eints auf Jahrmärkten selbgebotenen Büchleins.

diesen heutigen Tag und Nacht, beschütze mich allzeit durch deine heil. 5 Wunden, daß ich nicht werde gefangen noch gebunden, es beschütze mich die heil. Dreifaltigkeit, daß mir kein Gewehr, Geschos, noch Kugel oder Blei auf meinen Leib soll kommen, sie sollen lind werden, als die Zähnen und Blutschweiß Jesu Christi gewesen seyn, im Namen Gottes des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Ein anders dergleichen.

Mein Gott und Herr, du gewaltiger Richter, das bitte ich dich durch dein rosenfarbenes Blut willen, das geflossen ist aus deiner heil. Selten und heil. 5 Wunden, daß du mich N. N. also behütest und beschirmest, daß mir kein Unglück zukomme oder schaden mag. Christus sey bei mir und mit mir, I. vor mir, I. neben mir, I. G. sey mein Haupt und Schutz, in dem Haus und Hof, in dem Wald und auf freiem Feld, vor allen Diebsgefind und Mördern, sie seyen sichtbar oder unsichtbar, Christus sey meine Behütung, Bewahrung und Beschirmung, denn du Herr dein heiliges Kreuz selbst geheiligt hast mit deinem rosenfarbenen Blut, Christus sey bei mir und behüte mich alle Tag und Nacht vor allem Geschütz, Waffen und vor allen Banden und schmachlichem Tod, mein Herr und Gott, ich bitte und ermahne dich deiner um deiner großen Marter und unschuldigen Todes willen, so du vor mich armen Sünder am Stamme des heiligen Kreuzes gelitten hast, dann du bist das A und O, der Anfang und das Ende, Christi Tugend überwindet alle Ding, Christus wolle mich behüten und bewahren, von nun an bis in alle Ewigkeit, Amen.

So ein Mensch die Mund- und Durchsäule hat, so spreche man nachfolgendes, es hilft gewiß.

Job zog über Land, der hat den Stab in seiner Hand, da begegnete ihm Gott der Herr, und sprach zu ihm: Job, warum traurest du so sehr, er sprach: ach Gott, warum soll ich nicht trauern, mein Schlund und mein Mund will mir abfaulen, da sprach Gott zu Job: Dort in einem Thal, da fließt ein Brunn, der heilet dir M. N. dein Schlund und dein Mund, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Dieses sprich 3mal des Morgens und des Abends, und wenn es heißet (der heilet dir), so bläst man dem Kinde 3mal in den Mund.

Ein gewisser Feuersegen, so alle Zeit hilft.

Das walt das bittere Leiden und Sterben unsers lieben Herrn Jesu Christi, Feuer und Wind und heiße Blut, was du in deiner elementischen Gewalt hast, ich gebiete dir bei dem Herrn Jesu Christi, welcher gesprochen hat über den Wind und das Meer, die ihm auf's Wort gehorsam gewesen, durch diese gewaltige Worte, die Jesus gesprochen hat, thue ich dir Feuer befehlen, drohen und ankündigen, daß du gleich fluchst dich solltest legen mit deiner elementischen Gewalt du Flamme und Blut, das walt das heil. rosenfarbe Blut unsers lieben Herrn Jesu Christi, du Feuer und Wind, auch heiße Blut, ich gebiete dir, wie Gott geboten hat dem Feuer durch seine heil. Engel der feurigen Blut in dem Feuerofen, als die 3 heil. Männer, Sabrach und seine Mitgesellen Mesach und Abednego, durch Gottes Befehl dem heil. Engel befohlen, daß sie sollen unverfehrt bleiben, wie es auch geschehen, als solltest gleicherweis du

Feuerflammen und heiße Glut dich legen, da der allmächtige Gott gesprochen, als er die 4 Elemente, sammt Himmel und Erde erschaffen hat, Fiat, Fiat, Fiat, das ist: Es werde im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes, des heil. Geistes, Amen.

Eine Kunst, Feuer zu löschen ohne Wasser.

Schreibe folgende Buchstaben auf eine jede Seite eines Tellers, und wirf ihn in das Feuer, sogleich wird es geduldig auslöschen.

S A T O R.
A R E P O.
T E N E T.
O P E R A.
R O T A S.

Feuersnoth zu wenden.

Nimm ein schwarz Huhn aus dem Nest, des Morgens oder des Abends, schneide ihm den Hals ab, wirf's auf die Erde, schneide ihm den Magen aus dem Leib, thue nichts daraus, laß bei einander bleiben, darnach siehe, daß du ein Stück aus einem Hemde bekommst, da ein Mägdlein, die noch eine reine Jungfrau sey, ihre Zeit innen hat, nimm davon eines Tellers breit, von dem da die Zeit am meisten darinnen ist, diese zwei Stücke wickle zusammen und gib wohl Achtung, daß du ein Ei bekommst, das am grünen Donnerstag gelegt worden, diese 3 Stücke wickle zusammen mit Wachs, darnach thue es in ein achtmäßig Häflein, decke es zu und vergrabe es unter deine Hauschwelle, mit Gottes Hülff, so lang als ein Steden am Haus wähet, wann es schon vor und hinter deiner Behausung brenne, so kann das Feuer dir und

deinen Kindern keinen Schaden thun. Es ist mit Gottes Kraft auch ganz gewiß und wahrhaftig. Oder sollte unversehens ein schnelles Feuer ausbrechen, so stehe zu, daß du ein ganz Hemde bekommst, da eine Magd ihre Zeit innen hat, oder ein Leilachen, da eine Frau ein Kind darinnen geboren hat, wirf's also zusammen gewickelt stillschweigend in's Feuer, es hilft ganz gewiß.

Vor Fexen, die das Vieh bezaubern, in dem Stall zu machen, oder vor böse Menschen oder Geister, die des Nachts alte und junge Leute plagen, an die Bettstätte zu schreiben, und die Menschen und Vieh dadurch ganz sicher und befreit sind.

Trottenkopf, ich verbiete dir mein Haus und mein Hof, ich verbiete dir meine Pferde und Kuhstall, ich verbiete dir meine Bettstatt, daß du nicht über mich tröste, tröste in ein ander Haus, bis du alle Berg steigst, und alle Baunstecken zählst, und über alle Wasser steigst, so kommt der liebe Tag wieder in mein Haus, im Namen Gottes des Vaters, Gottes des Sohnes, und Gottes des heiligen Geistes, Amen.

Für böse Leute in die Ställe zu machen, daß sie dem Vieh nicht zukönnen.

Nimm Wermuth, schwarzen Kummel, Fünf-Fingerkraut und Teufelsdreck, von jedem Stück vor 2 Kreuzer, nimm Saubohnenstroh, die Zusammenkehrung hinter der Stallthür zusammengefaßt und ein wenig Salz, alles in ein Bündelein in ein Loch gethan in die Schwellen, wo das Vieh ein- oder ausgeht, mit Eichenbäumen-Holz zugeschlagen, hilft gewiß.

So ein Mensch und Vieh verhetzt ist, wie ihm zu helfen.

Drei falsche Zungen haben dich geschlossen, drei heil. Zungen haben für dich gesprochen, die erste ist Gott der Vater, die andere ist Gott der Sohn, die dritte ist Gott der heilige Geist, die geben dir dein Blut und Fleisch, Fried und Muth, Fleisch und Blut ist an dich gewachsen, an dich geboren, sey an dir verloren, hat dich überritten ein Mann, so segne dich Gott und der heilige Cyprian, hat dich überschritten ein Weib, so segne dich Gott und Maria Leib, hat dich bemühet ein Knecht, so segne ich dich durch Gott und das Himmelrecht, hat dich gebühret eine Magd oder Dirn, so segne dich Gott und das Himmelsgestirn, der Himmel ist ob dir, das Erbreich unter dir, du bist in der Mitten, ich segne dich vor das Verritten, unser lieber Herr Jesu Christ in seinem bitterm Leiden und Sterben trat, da zitterte alles, was da versprochen die falschen Juden aus Spott schon zu, wie zittert der Sohn Gottes, als hätte er den Ritter, da sprach unser Herr Christus, den Ritter ich nicht hab, auch den wird Niemand bekommen, wer mir mein + hilft klagen und tragen, den will ich von Rittern abfagen, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Vor Gespenst und allerlei Hexerei.

I.

N. I. R.

I.

Sanctus. Spiritus.

I.

N. I. R.

I.

**Daß alles bewahret sey, hier zeitlich und dort
ewiglich, Amen.**

Der Charakter, welcher dazu gehört, heißt:

**Gott segne mich hie zeitlich und dort
ewiglich, Amen.**

Vor Unglück und Gefahr im Hause.

**Sanct Mattheus, Sanct Marcus, Sanct Lucas,
Sanct Johannes.**

**Vor Haus- und Hof-Bewahrung, vor Krankheit und
Dieberei.**

**Ito, alo Massa Dandi Baudo, III. Amen.
I. N. R. I.**

Unser Herr Jesus Christus trat in den Saal, da
suchten ihn die Juden überall an, also mein Tag
müssen diejenige, so mich mit ihren bösen Zungen
fälschlich verkleinern, wider mich streiten, durch das
Lob Gottes Leid tragen, stillschweigen, verstummen,
verzagen und verschmähet werden, immer und allezeit,
Gott Lob verleihen, darzu hilf mir I. I. I. immer
und ewiglich, Amen.

**Eine Anweisung zum Beisichtragen, vor Zigeunerkunst,
ein Bruch in Lebensgefahr, und welches allezeit den
Menschen sicher stellet.**

Gleiche wie der Prophet Jonas als ein Vorbild Christi
3 Tage und drei Nächte in des Wallfisches Bauch
versorget gewesen, also wolle auch der allgewaltige
Gott mich vor aller Gefahr väterlich behüten und be-
wahren. I. I. I.

Vor Roth und Tod, zum Beißchtragen.

Ich weiß, daß mein Erlöser lebet und er wird mich hernach auß der Erde auferwecken u.

Vor die Geschwulst.

Es gingen 3 reine Jungfrauen, sie wollten eine Geschwulst und Krankheit beschauen, die eine sprach: Es ist Fleisch, die andere sprach: Es ist nicht, die dritte sprach: Ist es dann nicht, so kommt unser lieber Herr Jesu Christ, im Namen der heiligen Dreifaltigkeit gesprochen.

Vor Widerwärtigkeit und allerlei Streit.

Kraft, Held, Friedesfürst. J. J. J.

Wenn man einer Kuh die Milch genommen, wie ihr zu helfen.

Gib der Kuh drei Löffel voll von der ersten Milch, sprich zu der Blutmielen, fragt dich Jemand, wo du die Milch hingethan hast, so sprich: Nimmfrau ist gewesen und ich habe sie gegessen im Namen Gottes des Vaters, und des Sohnes und des heil. Geistes, Amen. Bete darzu, was du willst.

Ein anderes.

J. Kreuz Jesu Christi Milch goß.

J. Kreuz Jesu Christi Wasser goß.

J. Kreuz Jesu Christi haben goß.

Diese Worte müssen auf 3 Zettel geschrieben seyn, darnach nimm Milch von der franken Kuh und diese 3 Zettel, schabe etwas von einer Hirnschaale eines armen Sünderß; thue alles in einen Hasen, vermache es wohl, und siebe es recht, so muß die Here crepiren,

man kann auch die 3 Zettel abgeschrieben in das Maul nehmen, vor die Dachtraufe hinausgehen und dreimal sprechen, darnach dem Vieh eingeben, so wirst du nicht allein alle Heren sehen, sondern es wird auch dem Vieh geholfen werden.

Vor das Fieber.

Bete erslich früh, alsdann kehre das Hemde um, den linken Armel zuerst und sprich: Kehre dich um Hemde und du Fieber wende dich, und nenne den Namen dessen, der das Fieber hat, das sage ich dir zu Fuß im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heil. Geistes, Amen. So sprich diese Worte 3 Tage nach einander, so vergehet es.

Einen Dieb zu bannen, daß er still stehen muß; dieser Segen soll am Donnerstag Morgens früh, vor Aufgang der Sonne, unter freiem Himmel gesprochen werden.

Das walt Gott der Vater und der Sohn und der heil. Geist, Amen. Wohl 33 Engel bei einander saßen, mit Maria kommen sie pflegen, da sprach der liebe heil. Daniel, traute liebe Ehefrau, ich sehe Dieb hergehen, die wollen dir dein liebes Kind stehlen, das kann ich dir nicht verhehlen; da sprach unsere liebe Frau zu St. Peter, bind St. Peter, bind; da sprach St. Peter, ich habe gebunden mit einem Band, mit Christi seiner Hand, als sind meine Dieb gebunden, mit Christi selbst Händen: wann sie mir wollen stehlen das Mein, im Haus, in Kästen, auf Wiesen und Acker, im Holz oder Feld, in Baum- und Kraut- und Nebgarten, oder wo sie das Mein wollen stehlen. Unsere liebe Frau sprach: es stehle wer da wolle, und wenn einer stehlet, so soll er stehlen als ein Dieb,

und stehen als ein Stoß, und zählen alle die Stein, die auf Erden seyn, und alle Sterne, so am Himmel stehen, so geb ich dir Urlaub, ich gebiete dir allen Geist, daß er aller Dieb ein Meister weiß, bei St. Daniel zu einer Hürth, zu einer Bürde zu tragen der Erden Gut, und das Angesicht muß dir werden, daß du nicht ob der Stelle magst kommen, dieweil ich meine Augen nicht sehen, und dir meine fleischliche Zunge nicht Urlaub gibt, das gebiete ich dir bei der heil. Jungfrau Maria Mutter Gottes, bei der Kraft und Macht, da erschaffen Himmel und Erden, bei aller Engelschaare und bei allen Gottes Heiligen, im Namen Gottes des Vaters, Gottes des Sohnes und Gottes des heiligen Geistes, Amen.

Willst du ihn aber des Bannes entledigen, so heiß ihn in St. Johannis Namen fortgehen.

Ein anderes dergleichen.

Ihr Diebe, ich beschwöre euch, daß ihr sollt gehorsam seyn, wie Christus seinem himmlischen Vater gehorsam war, bis an's Kreuz, und müßet mir stehen und nicht aus meinen Augen gehen, im Namen der heil. Dreifaltigkeit, ich gebiete euch bei der Kraft Gottes und der Menschwerdung Jesu Christi, daß du mir aus meinen Augen nicht gehst + + + wie Christus der Herr ist gestanden am Jordan, als ihn St. Johannes getauft hat, diesem nach beschwöre ich euch Noß und Mann, daß ihr mir stehet und nicht aus meinen Augen gehet, wie Christus der Herr gestanden, als man ihn am Stamm des heil. Kreuzes genagelt, und hat die Altväter von der Hölle Gewalt erlöst. Ihr Diebe, ich binde euch mit den Bänden, wie Christus der Herr die Hölle gebunden hat, so seyd ihr

Diebe gebunden + + +, mit welchen Worten ihr gestellt seyd, seyd ihr auch wieder los.

Eine sehr geschwinde Stellung.

Du Reiter und Fußknecht kommst daher, wohl unter deinem Gut, du bist besprengt mit Jesu Christi Blut, mit den heiligen 5 Wunden sind dir deine Rohr, Flinten und Pistol gebunden, Säbel, Degen und Messer gebannet und verbunden, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen. Dieses muß 3mal gesprochen werden.

Wiederauflösung.

Ihr Reiter und Fußknecht, so ich euch hab beschworen zu dieser Frist, reite hin in dem Namen Jesus Christ durch Gottes Wort und Christi Hört; so reitet ihr nun alle fort.

Wann einem etwas gestohlen worden, daß es der Dieb wieder bringen muß. Gehe des Morgens früh vor der Sonnen Aufgang zu einem Birnbaum und nimm 3 Nägel aus einer Todtenbahre oder Pufnägel, die noch nicht gebraucht sind, halt die Nägel gegen der Sonnen Aufgang, und sprich also:

O Dieb, ich binde dich bei dem ersten Nagel, den ich dir in deine Stirn und Hirn thu schlagen, daß du das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort mußt tragen, es soll dir so wieder und so weh werden, nach dem Menschen, und nach dem Ort, da du es gestohlen hast, als dem Jünger Judas war, da er Jesum verrathen hatte; den andern Nagel, den ich dir in deine Lunge und Leber thu schlagen, daß du das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort sollst tragen, es soll dir so weh nach dem Menschen und

nach dem Ort seyn, da du es gestohlen hast, als dem Pilato in der Höllepein; den dritten Nagel, den ich dir Dieb in deinen Fuß thu schlagen, daß du das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort mußt tragen, wo du es gestohlen hast. O Dieb, ich bind dich und bringe dich durch die heil. 3 Nägel, die Christum durch seine heil. Hand und Füß seyn geschlagen worden, daß du das gestohlene Gut wieder an seinen vorigen Ort mußt tragen, da du es gestohlen hast + + +. Die Nägel müssen aber mit Armesünders-Schmalz geschmiert werden.

Dem Vieh einzugeben vor Hererei und Teufelswerk.

S A T O R.
A R E P O.
T E N E T.
O P E R A.
R O T A S.

Ein Segen vor alles.

Jesu ich will aufstehen, Jesu du wollest mitgehen, Jesu schließ mein Herz in dein Herz hinein, laß dir mein Leib und Seel befohlen seyn, gekreuziget ist der Herr, behüt mit Gott meine Sinnen, daß mich die bösen Feinde nicht überwinden, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Zum Spielen, daß einer allezeit gewinnen muß.

Binde mit einem rothseidenen Faden das Herz einer Fledermaus an den Arm, womit du auswirfst, so wirfst du alles gewinnen.

Vor den Brand.

Unser lieber Herr Jesus Christ ging über Land, da

sah er brennen einen Brand, da lag St. Lorenz auf einem Roß, unser lieber Herr Jesus Christ kam ihm zu Hülff und Trost, er hub auf seine göttliche Hand und segnete ihm den Brand, er hub, daß er nimmer tiefer grub und weiter um sich fraß, so sey der Brand gesegnet im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heil. Geistes, Amen.

Ein anders.

Weich aus Brand und ja nicht ein, du sehest kalt oder warm, so laß das Brennen seyn, Gott behüte dir dein Blut und dein Fleisch, dein Mark und Bein, alle Aederlein, sie seyen groß oder klein, die sollen in Gottes Namen für den kalten und warmen Brand unverleget und bewahret seyn, im Namen Gottes des Vater, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Wunden zu verhindern, sie mögen seyn wie sie wollen.

Sprich also: Die Wunde verbinde ich in drei Namen, daß du an dich nimmst Blut, Wasser, Schwinden, Geschwulst und alles, was der Geschwulst Schaden mag seyn, im Namen der heiligen Dreieinigkeit, und das muß 3mal gesprochen werden, fahre mit einem Faden 3mal um die Wunde herum, lege es unter dem rechten Eck gegen der Sonne und sprich: Ich lege dich dahin + + +, daß du an dich nimmst Gliedwasser, Geschwulst und Eiter, und alles, was der Wunde Schaden mag seyn + + +, Amen. Bete ein Vater unser und das walt Gott.

Den Schmerzen zu nehmen an einer frischen Wunde.

Unser lieber Herr Jesus Christ hat viel Beulen und Wunden gehabt, und doch keine verbunden, sie

jähren nicht, sie geschwären nicht, es gibt auch kein Eiter nicht. Jonas war blind, sprach ich das himmlische Kind, so wahr die heiligen 5 Wunden seyn geschlagen, sie gerinnen nicht, sie geschwären nicht, daraus nehm ich Wasser und Blut, das ist vor alle Wunden und Schaden gut, heilig ist der Mann, der alle Schaden und Wunden heilen kann. + + + Amen.

So der Mensch Würmer im Leibe hat.

Petrus und Jesus fahren aus gen Acker, ackerten 4 Furchten, ackerten auf 3 Würmer, der eine ist weiß, der andere ist schwarz, der dritte ist roth, da sind alle Würmer todt, im Namen + + + sprich diese Worte 3mal.

Vor alles Böse.

Herr Jesu deine Wunden roth, stehen mir vor dem Tod.

Vor Gericht und Rath recht zu behalten.

Jesus Nazarenus Rex Judaeorum.

Zuerst trage diesen Charakter bei dir in der Figur, alsdann sprich folgende Worte: Ich N. N. trete vor des Richters Haus, da schauen 3 todtte Männer zum Fenster heraus, der eine hat keine Zung, der andere hat keine Lung, der dritte erkrankt, verblindt und verstummt. Das ist, wann du vor's Gericht gehst, oder Amt und eine Rechtsache hast, dagegen bist der Richter nicht günstig ist, so sprich, wann du gegen ihm gehst, den oben schon stehenden Segen.

Blutstellung, so allezeit gewiß ist.

Sobald als du dich geschnitten oder gehauen, so sprich: Glückselige Wunde, glückselige Stunde, glück-

selig ist der Tag, da Jesus Christus geboren war,
im Namen † † †, Amen.

Ein anders.

Schreibe die vier Hauptwasser der ganzen Welt,
welche aus dem Paradies fließen, auf einen Zettel,
nehmlich Pishon, Gihon, Ebediel und Pheat, und
aufgeleget, im ersten Buch Moses des andern Kapi-
tels, Vers 11, 12, 13, allda du es aufschlagen
kannst, es hilft.

Ein anders dergleichen.

Oder hauche den Patienten dreimal an, bete das
Vater unser bis dahin, auf Erden, und das 3mal,
so wird das Blut bald stehen.

Eine andere, ganz gewisse Blutstillung.

Wann einem das Blut nicht gestehen will, oder
eine Aderwunde ist, so lege den Brief darauf, so
stehet das Blut von Stund an, wer es aber nicht
glauben will, der schreibt die Buchstaben auf ein
Messer, und steche ein unvernünftig Thier, es wird
nicht bluten, und wer dieses bei sich trägt, der kann
vor allen seinen Feinden bestehen. I. m. I. K. I.
B. I. P. a, x. v. st. St. vas I. P. Q. unay,
Lit Dompper vocism. Und wann eine Frau
in Kindnöthen liegt, oder sonst Herzleib hat, nehm
sie den Brief zu ihr, wird gewiß nicht mißlingen.

Ein besonderes Stück, sowohl die Menschen als auch das
Vieh zu verstehen. Wann du dich wehren mußt, so
trage dieses Felschen bei dir.

In Gottes Namen greif ich an, mein Erlöser wolle
mir beistehen, auf die heil. Hülff Gottes verlaß ich

mich von Herzen grausam sehr, Gott mit uns allen,
Jesu, Heil und Segen.

Schutz und Beschirmung Haus und Hofe.

Unter deinen Schirmen, bin ich vor den Stürmen,
aller Feinde frei. J. J. J.

Eine Anweisung zum Beisichtragen.

Trage diese Worte bei dir, so kann man dich nicht
treffen. Annania, Azaria und Misael lobet den Herrn,
denn er hat uns erlöst aus der Hölle, und hat uns
geholfen von dem Tode, und hat uns im Feuer er-
halten, also wolle Er, der Herr, kein Feuer geben
lassen.

I.

N. I. R.

I.

Alle Feinde, Räuber und Mörder zu stellen.

Gott grüß euch ihr Brüder, haltet an ihr Diebe,
Räuber, Mörder, Reiter und Soldaten in der De-
muth, weil wir haben getrunken Jesu rosenfarbened
Blut, eure Büchsen und Geschütz seynd euch verstopfet
mit Jesu Christi heiligen Blutstropfen, alle Säbel
und alles Gewehr seyn euch verbunden mit Jesu heil-
igen 5 Wunden. Es stehen 3 Rosen auf Gottes
Herz, die erste ist gütig, die andere ist mächtig, die
dritte ist sein göttlicher Will, ihr Diebe müßt hiermit
darunter stehen und halten still, so lang ich will, im
Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heil.
Geistes seyd ihr gestellet und beschworen.

Eine Festigkeit vor alle Waffen.

Jesús Gott und Mensch, behüte mich N. N. vor allerlei Geschütz und Waffen, lang oder kurz, Gewehr von allerlei Metall und Geschütz, behalte dein Feuer, wie Maria ihre Jungfrauschaft behalten hat vor und nach ihrer Geburt, Christus verbinde alle Geschütz, wie er sich verbunden hat in der Menschheit voll Demuth, Jesús vermähne alle Gewehr und Waffen, wie Maria der Mutter Gottes Gemahl vermachtet gewesen, also behüte die heiligen 3 Blutstropfen, die Jesús Christus am Delberge geschwitzt hat, Jesús Christus behüte mich vor Todschlag und brennendem Feuer, Jesús laß mich nicht sterben, vielweniger verdammt werden, ohne Empfang des heiligen Abendmahls, das helf mir Gott der Vater, Sohn und heil. Geist, Amen.

Schuß, Waffen- und Thierstellung.

Jesús ging über das rothe Meer und sahe in das Land, also müssen zerreißen alle Strick und Band, und zerbrechen und unbrauchbar werden alle Rohr, Büchsen, Flinten und Pistolen, alle falschen Zungen verstummen, der Segen, den Gott thut, der gehe über mich allezeit, der Segen, den Gott that, da er den ersten Menschen erschaffen hat, der gehe über mich allezeit, der Segen, den Gott that, da er im Traum befohlen, daß Joseph und Maria mit Josua nach Egypten fliehen sollten, der gehe über mich allezeit, sehe lieb und werth des heiligen + in meiner rechten Hand, ich gehe durch die Frei des Landes, da keiner wird beraubt, todt geschlagen oder ermordet, sondern mir niemand etwas Leid thun kann, daß mich überdieß kein Hund beiß, kein Thier zerreiß, in allen behüte mir mein Fleisch und Blut, vor Sünden und falschen Jun-

gen, die von der Erden bis an den Himmel reichen, durch die Kraft der vier Evangelisten, im Namen Gottes des Vaters, Gottes des Sohnes und Gottes des heiligen Geistes, Amen.

Ein anders.

Ich N. N. beschwöre dich Geschütz, Säbel und Messer, eben alle Waffen, bei dem Speer, der in die Seiten Gottes gegangen ist und geöffnet, daß Blut und Wasser heraus geflossen, daß ihr mich als ein Diener Gottes nicht verletzen laßet, im + + +, ich beschwöre dich bei St. Stephan, welchen die Juden gesteiniget, daß sie mich als einen Diener Gottes nicht betrüben können im Namen + + +. Amen.

Eine Versicherung vor Schießen, Pauen und Stechen.

Im Namen J. J. J. Amen. Ich N. N. Jesus Christus ist das wahre Heil, Jesus Christus herrschet, regieret, verbricht und überwindet alle Feind, sichtbare und unsichtbare, Jesus sey mit mir in allweg, immer und ewiglich auf allen Wegen und Steegen, auf Wasser und Land, in Berg und Thal, im Haus und Hof, in der ganzen Welt, wo ich bin, wo ich steh, lauf, reit oder fahr, ich schlaf oder wach, eß oder trink, da sey du, o Herr Jesu Christ, allezeit früh und spät, alle Stund und Augenblick, ich geh aus oder ein, die heiligen 5 Wunden roth, o Herr Jesu Christe, die seyen heimlich oder öffentlich, daß sie mich nicht meiden, ihr Gewehr mich nicht verletzen noch beschädigen könne, das hilf mir + + +, Jesus Christus mit seiner Beschützung, und beschirme, behüte mich N. N. allezeit vor täglichen Sünden, weltlichen Schaden und vor Ungerechtigkeitt, vor Verachtung, vor Pestilenz und andern Krankheiten,

vor Angst, Marter und Weh, vor allen bösen Feinden, vor falschen Zungen und alten Blappertaschen, daß mich kein Geschütz an meinem Leib beschädige, daß helf mir † † † und ja kein Diebgestindel, weder Zigeuner, Straßenräuber, Mordbrenner, Hererei oder allerlei Teufelsgeheiß, sich zu meinem Haus und Hof einschleichen, ja viel weniger einbrechen können, das bewahre alles die liebe Frau Maria, auch alle Kinder, so bei Gott im Himmel sind, in der ewigen Freud und Herrlichkeit Gottes des Vaters, erquickte mich, die Weisheit Gottes des Sohnes erleuchte mich, die Tugend und Gnade Gottes des heiligen Geistes mich zu der Stund bis in Ewigkeit, Amen.

Daß mich kein böser Mensch betrügen, verzaubern noch verderben könne, und daß ich allezeit gesegnet sey.

Als der Kelch und Wein und das heilige Abendbrod, das unser lieber Herr Jesus Christus am grünen Donnerstag seinen lieben Jüngern bot, und daß mich allezeit weder Tag noch Nacht kein Hund beiß, kein wilbes Thier zerreiß, kein Baum fällt, kein Wasser schwell, kein Geschütz treff, keine Waffen, Eisen oder Stahl kann stechen oder schneiden, kein Feuer verbrenn, oder vor falschem Urtheil keine falsche Zunge beschwör, kein Schelm erzürne, vor allen bösen Feinden, vor Herenwerk und Zauberei, davor behüte mich, o Herr Jesus Christ! Amen.

Gewehr- und Waffenstellung.

Der Segen, der vom Himmel kam, da Jesus Christus geboren war, der gehe über mich N. N., der Segen, den Gott der Herr gethan hat, da er den ersten Menschen erschaffen hat, der gehe über mich, der Segen,

so erfolgte, als Christus gefangen, gebunden, gequält, so bitter übel gekrönet und geschlagen worden, dadurch am Kreuz den Geist aufgab, geh über mich, der Segen, den der Priester gab über den zarten Trohnleichenam unsers Herrn Jesu Christi, gehe über mich, die Beständigkeit der heiligen Maria und allen Heiligen Gottes, die heiligen 3 Könige, Caspar, Melchior und Balthasar seynd mit mir, die heiligen 4 Evangelisten, Mattheus, Marcus, Lucas und Johannes seynd mit mir, die Erzengel, St. Uriel, seynd mit mir, die heiligen 12 Boten der Patriarchen und das ganze himmlische Heer seye mit mir, die sämmtlichen Heiligen, deren unaussprechlich viel seynd, mit mir, Amen.

Rapa. R. tarn. Tetragrammaton Angeli.
Jesus Nazarenus Rex Judæorum.

Ein anders.

Es behüte mich die heilige Dreifaltigkeit, die seye und bleibe bei mir N. N. zu Wasser und zu Land, im Wasser oder Feld, in Städt oder Dörfern in der ganzen Welt, oder wo ich bin, der Herr Jesus Christus behüte mich vor allen bösen Feinden heimlich oder öffentlich, also behüte mich die ewige Gottheit durch das bittere Leiden Jesu Christi, sein rosenfarbenes Blut, das er am Stamme des heiligen Kreuzes vergossen hat, das helfe mir. I. I. I. Jesus ist gekreuziget, gemartert worden und gestorben, das seyn wahrhaftige Worte, also müssen auch alle Worte bei ihrer Kraft seyn, die hier geschrieben und von mir gesprochen und gebetet werden, das helfe mir, daß ich von keinem Menschen gefangen, gebunden oder überwunden werde, von mir sollen alle Gewehr und Waffen unbrauchbar und ohne Kraft seyn, Beschüz behalte dein Futter in Gottes all-

mächtiger Hand, also sollen alle Geschätze verbannt seyn, † † †. Als man dem Herrn Jesu Christo seine rechte Hand an des Kreuzes Holz band, gleichwie der Sohn seinem himmlischen Vater gehorsam war, bis zum Tode des Kreuzes, also behüte mich die ewige Gotttheit, durch sein rosenfarbenes Blut, durch die heilige 5 Wunden, welche er am Stamme des Heil. Kreuzes vergossen hat, also muß ich gesegnet und so wohl bewahret seyn, als der Kelch und Wein, und das wahre theure Brod, das Jesus seinen 12 Jüngern bot an dem grünen Donnerstage Abends. J. J. J.

Ein anders.

Gottes Gnab und Barmherzigkeit die gehe über mich N. N., jeso will ich ausreiten oder ausgehen, ich will mich umgürten, ich will mich umbinden mit einem sichern Ring, will's Gott der himmlische Vater, der wolle mich bewahren, mein Fleisch und Blut, alle meine Aederlein und Glieder auf den heutigen Tag und Nacht, wie ich's vor mir hab, und wie viel Feind meiner wären, sollen sie verfluchen und alle werden wie ein schneeweißer todter Mann, daß mich keiner schießen, hauen noch werfen kann, noch überwinden mag, er habe gleich Büchsen oder Stahl in seiner Hand, von allerlei Metall, wie alle böse Wehr und Waffen seyn genannt, meine Büchse soll abgehen wie der Blitz vom Himmel, und mein Säbel soll hauen wie ein Scheermesser. Da ging unfre liebe Frau auf einen sehr hohen Berg, sie sahe hinab in ein sehr finsternes Thal, und ihr liebes Kind unter den Juden stehen, so herb, daß er gefangen, so herb, daß er gebunden so hart, das behüte mich der liebe Herr Jesus Christus, vor allem, was mir schädlich ist, † † † Amen.

Ein anders dergleichen.

Da schreit ich aus auf diesen heutigen Tag und Nacht, daß du alle meine Feinde und Diebesgeſind nicht laßeſt zu mir kommen, ſie bringen mir dann ſein roſenfarbenes Blut in meinen Schooß, ſie mir aber das nicht bringen, was auf dem heiligen Altar gehandelt wird, dann Gott der Herr Jeſus Chriſt iſt mit lebendigem Leib gen Himmel gefahren, o Herr, das iſt mir gut auf den heutigen Tag und Nacht, † † † Amen.

Ein anders dergleichen.

In Gottes Namen ſchreit ich aus, Gott der Vater ſey ob mir, Gott der Sohn ſey vor mir, Gott der heilige Geiſt neben mir, wer ſtärker iſt als dieſe 3 Mann, der ſoll mir ſprechen mein Leib und Leben an, wer aber nicht ſtärker iſt dann dieſe 3 Mann, der ſoll mich bleiben laſſen. J. J. J.

Eine richtige und gute Schußſtellung.

Der Trieb deſſen Herrn Jeſu Chriſti ſey mit mir N. N. O Schuß ſtehe ſtill in dem Namen deſſen gewaltigen Propheten Agtion und Eliä und tödte mich nicht, o Schuß ſteh ſtill! ich beſchwöre dich durch Himmel und Erden und durch deſſen jüngſten Gerichts willen, daß du mich als ein Kind Gottes nicht beleidigen wolleteſt, † † † Amen.

Ein anders dergleichen.

Ich beſchwöre dich Schwerdt, Degen und Meſſer, was mir Schad und verleglich iſt, durch deſſen Prieſters aller Gebet, und wer Jeſum in den Tempel geführt hat und geſprochen, ein ſchneidiges Schwerdt wird durch

deine Seele bringen, daß du mich als ein Kind Gottes nicht beleidigen lässest. J. J. J.

Eine sehr geschwinde Stellung.

Ich N. N. beschwöre dich Säbel und Messer und eben alle Waffen bei dem Speer, der in die Seite Jesu gegangen ist und geöffnet, daß Blut und Wasser herausgestossen, daß er mich als einen Diener Gottes nicht beleidigen lasse. † † † Amen.

Eine gute Stellung vor Diebe.

Es stehen 3 Lilien auf unserm Herrn Gottes Grab, die erste ist Gottes Muth, die andere ist Gottes Blut, die dritte ist Gottes Will, steh still Dieb, so wenig als Jesus Christus von dem † gestiegen, also wenig sollst du von der Stelle laufen, das gebiet ich dir bei den 4 Evangelisten und Elementen des Himmels, da im Fluß oder Schuß im Gericht oder Gesicht, so beschwör ich dich bei dem Jüngsten Gericht, daß du still stehst und ja nicht weiter gehst, bis ich all die Stern am Himmel sehe und die Sonn gibt ihren Schein, also stell ich dir dein Laufen und Springen ein, das gebiete ich dir im Namen † † † Amen. Dieses muß 3 mal gesprochen werden.

Einen Stecken zu schneiden, daß man einen damit prügeln kann, wie weit auch selber entfernt ist.

Merck, wann der Mond neu wird, an einem Dienstag, so gehe vor der Sonnen-Aufgang, tritt zu einem Stecken, wo du dir zuvor schon aufersehen hast, stelle dich mit deinem Gesicht gegen der Sonnen-Aufgang, und sprich diese Worte: Steck, ich greife dich an im Namen † † †. Nimm dein Messer in deine Hand

und sprich wiederum: Steck, ich schneide dich im Namen † † †, daß du mir sollest gehorsam seyn, welchen ich prügeln will, wann ich einen Namen antrete, darnach schneide auf zwei Ort den Stecken etwas hinweg, damit du kannst diese Worte drauf schreiben, stechen oder schneiden: Abia obie, tabia, lege einen Kittel auf einen Scheerhaufen, schlage mit deinem Stecken auf den Kittel, und nenne des Menschen Namen, welchen du prügeln willst, und schlage tapfer zu, so wirfst du denselben eben so hart treffen, als wenn er selber darunter wäre, und doch viele Meilen Wegs von dem Ort ist. Vor dem Scheerhaufen thuts auch die Schwelle unter der Thüre, so ein Schäfer von Birneck an demselbigen Edelmanne die Probe gemacht.

Besonderes Stück, gestohlene Sachen wieder herzubringen.

Beobachte es wohl, wo der Dieb heraus zu der Thür, oder sonsten wo, da schneide 3 Spänlein in 3 höchsten Namen ab, alsdann gehe mit den 3 Spänlein zu einem Wagen, aber unbeschricken, thue das Rad ab, thue die 3 Spänlein in den Radnab hinein, in die 3 höchsten Namen, alsdann treib das Rad hinter sich und sprich: Dieb, Dieb, Dieb, lehre wieder um mit der gestohlenen Sach, du wirst gezwungen durch die Allmacht Gottes † † †, Gott der Vater rufet dir zurück, Gottes Sohn wende dich um, daß du mußt gehen zurück, Gott der heilige Geist führet dich zurück, bis du an dem Ort bist, wo du gestohlen hast, durch die Allmacht Gottes mußt du kommen, durch die Weisheit Gott des Sohnes habest du weder Last noch Ruh, bis du deine gestohlene Sach wieder an seinen vorigen Ort hast, durch die Gnade Gottes des heiligen Geistes mußt du rennen und springen, kannst weder rasten noch ru-

hen, biß du an den Ort kommst, wo du gestohlen hast, Gott der Vater bind dich, Gott der Sohn zwingt dich, Gott der heil. Geist wend dich zurück, treib das Rad nicht gar zu stark um. Dieb du mußt kommen † † †, Dieb du mußt kommen † † †, Dieb du mußt kommen † † †. Wann du mächtiger bist Dieb, Dieb, Dieb, wann du mächtiger bist als Gott, so bleib, wo du bist, die 10 Gebote zwingen dich, du sollst nicht stehlen, deswegen mußt du kommen † † † Amen.

Eine rechte approbirte Schußstellung.

Es seynd 3 heilige Blutstropfen Gott dem Herrn über sein heiliges Angesicht gestossen, die 3 heiligen Blutstropfen sind vor das Blindloch geschoben, so rein als unsere liebe Frau von allen Männern war, eben so wenig soll ein Feuer oder Rauch aus dem Rohr gehen, Rohr gib du weder Feuer noch Flammen noch Stß, jetzt geh ich aus, denn Gott der Herr geht von mir hinaus, Gott der Sohn ist bei, Gott der heilige Geist schwebt ob mir allezeit. Amen.

Ein anders.

Glücklich ist die Stund, da Jesus Christus geboren war, glücklich war die Stund, da Jesus Christus gestorben war, glücklich ist die Stund, da Jesus Christus von den Todten auferstanden ist, glücklich seyn diese 3 Stunden über dein Geschütz verbunden, daß kein Schuß gegen mich soll gehen, meine Haut und mein Haar, mein Blut und mein Fleisch nicht soll verletzt werden mit keinem Blei noch Pulver, Eisen, Stahl oder sonst Metall gar nicht blessirt werden, so wahr als die Liebe Mutter Gottes keinen andern Sohn gebären wird, † † † Amen.

Daß kein anderer kein Bild schießen kann.

Sprich diesen Namen, nemlich Jakob Wohlgemuth, schieß was du willst, schieß nur Haar und Federn mit und was du den armen Leuten gibst † † † Amen.

Ein besonder Stück, einen Mann zu zwingen, der sonst vor viele gewachsen.

Ich N. N. thue dich anhauchen, 3 Blutstropfen thue ich dir entziehen, den ersten aus deinem Herzen, den andern aus deiner Leber, den dritten aus deiner Lebenskraft, damit nehm ich dir deine Stärke und Mannschaft.

Habi Massa denti Lantien. I. I. I.

Ein Segen vor und wider alle Feinde.

Christ Kreuz sey mir N. N. Christ † † überwindet mir alle Wasser und Feuer, Christi † überwindet mir alle Waffen, Christi † ist mir ein vollkommen Zeichen und Heil meiner armen Seel, Christe sey bei mir und meinem Leib in meinem Leben, Tag und Nacht, nun bitte ich N. N. Gott den Vater durch des Sohns willen, und bitt Gott den Sohn durch des Vaters Willen, und bitt Gott den heiligen Geist durch des Vaters und Sohns willen, Gottes heil. Reichnam gesegne mich vor allen schädlichen Dingen, Worten und Werken, Christi † öffne mir auf alle Glückseligkeit, Christi † vertreibe vor mir alles Uebels, Christi Kreuz sey mir, ob mir, vor mir, hinter mir, unter mein, neben mein und allenthalben um vor allen meinen Feinden sichtbar und unsichtbar, die stehen alle vor mir, so sie mich nur wissen oder hören, Enoch und Elias, die zween Propheten, die waren nie gefangen noch gebunden, noch geschlagen, und kamen nie aus ihrem

Gewalt, als muß mir keiner meiner Feinde an meinem Leib und Leben mich beschädigen, verletzen und angreifen können, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Eine andere vor Feinde, Krankheit und Unglück.

Der Segen, der vom Himmel, von Gott dem Vater kommen ist, da der wahre lebendige Sohn Gottes geboren ward, der gehe über mich allezeit, der Segen, den Gott that dem menschlichen Geschlecht, der gehe über mich allezeit, das H. + Gottes, es so lang und breit, als Gott seine so gebenedeite bittere Marter davon gelitten hat, gesegne mich heut und allezeit, die heil. 3 Nägel, die Jesu Christo durch seine heilige Händ und Füß geschlagen worden, die gesegne mich heut und zu allen Zeiten, die bittere Dornenkron, die Christo Jesu durch sein heiliges Haupt gedrucket worden, gesegne mich heut und allezeit, das Speer, durch welches Jesu Christo seine heilige Seiten geöffnet worden, gesegne mich heut und allezeit, das rosenfarbene Blut, das sey mir vor alle meine Feinde gut, und vor alles, was mir schaden thut, an Leib und Leben oder Hofgut, gesegne mich zu allerzeit die heil. 5 Wunden, damit alle meine Feinde werden vertrieben oder gebunden, da Gott alle Christenheit mir hat umfassen, das hilf mir Gott der Vater und der Sohn, und der heilige Geist Amen. Also muß ich N. N. so gut und so wohl gesegnet seyn, als der heilige Kelch und Wein, und das wahre lebendige Brod, das Jesus den 12 Jüngern an dem grünen Donnerstag Abends gab, alle die mich hassen, müssen mir alle stillschweigen, ihr Herz sey gegen mir erstorben, ihre Zunge verstumme, daß sie mir ganz und gar nicht zum Haus und Hof, oder

sonst Schaden thun können, auch alle, die mich mit ihrem Gewehr oder Waffen wollen angreifen und verwunden, die sehen vor mir unsieghaft, lach und unwehrsam, das helfe mir die heilige Gottes Kraft, die machen alle Waffen und Geschütz unbrauchbar, alles im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes, Amen.

Daß einer das gestohlene Gut wieder bringen muß.

Gehe Morgens früh vor der Sonnen Aufgang zu einem Wachholderbusch, und bleg ihn gegen der Sonnen Aufgang mit der linken Hand und sprich: Wachholderbusch, ich thu dich bucken und drucken, bis der Dieb dem N. N. sein gestohlen Gut wieder an seinen Ort hat getragen, du mußt einen Stein nehmen und auf den Busch eine Hirnschaale von einem Uebelthäter † † †, du mußt aber Achtung geben, wann der Dieb das gestohlene Gut wieder gebracht hat, daß du deinen Stein wieder an seinen Ort tragest, wie er gelegen ist, und den Busch wieder losmache.

Eine Kugeln-Abweisung.

Die himmlische und heiligeposaunen, die blasen alle Kugeln und Unglück von mir, und gleich von mir ab, ich fliehe unter den Baum des Lebens, der zwölferlei Früchte trägt, ich stehe hinter dem heiligen Altar der christlichen Kirchen, ich befehle mich der heiligen Dreifaltigkeit, die N. N. verbarg mich hinter des Trohnslehnams Jesu Christi, ich befehle mich in die Wunden Jesu Christi, daß ich von keines Menschen Hand werde gefangen noch gebunden, nicht gehauen, nicht geschossen, nicht gestochen, nicht geworfen, nicht geschlagen, eben überhaupt nicht verwundet werden, das hilf

mir N. N. welches dieses Büchlein bei ihm trägt, der ist sicher vor allen seinen Feinden, sie seyn sichtbar und unsichtbar, und so auch der, der dieses Büchlein bei sich hat, der kann ohne dem ganzen Frohnleichnam Jesu Christi nicht ersterben, in keinem Wasser ertrunken, in keinem Feuer verbrennen, auch kein unrecht Urtheil über ihn gesprochen werden, dazu hilf mir † † †.

Ein anders.

Der Segen Gottes des himmlischen Vaters der gehe über mich, der Segen, den der heil. Patriarch Jakob über seinen Sohn Joseph that, da er in Egypten verkauft ward, der gehe über mich N. N., der Segen, den Tobias that über seinen Sohn gleiches Namens, da er in fremde Lande gieng, der gehe über mich N. N. der Segen, den Johannes that, da er Jesum im Jordan getauft hat, der komme über mich J., der Segen Johannes des Kelch-Evangelisten, der komme über mich N. N. der helf mir an Leib und Seel im Namen † † †.

Ein anders.

Ich beschwöre dich Geschüz, Stahl und Eisen, alle Waffen gut und böß, bei Christi Blut und bei den 5 Wunden, bei diesem und bei der Hochzeit Christi, daß ich nicht beschädiget kann werden, im Namen † † †.

Vor den Pustten.

Nimm Wachholderbeer, Zuckerbrod und Wermuth, Koch es untereinander und thue es warm über den Magen.

So einer im Frühling das erstemal das Vieh austreibt.

Das liebe Vieh geht diesen Tag und so manchen Tag und das ganze Jahr über manchen Graben, ich

hoff und trau, da begegneten ihm 3 Knaben, der erste ist Gott der Vater, der andere ist Gott der Sohn, der dritte ist Gott der heil. Geist, die behüten mir mein Vieh, sein Blut und Fleisch, und macht einen Ring um sein Vieh, und den Ring hat gemacht Mariam ihr liebes Kind, und der Ring ist beschloffen mit 77 Schlösser, das behüt mir Gott mein Vieh, sein Blut, Milch und Fleisch, daß mir kein böser Mensch anschau, keine böse Hand nicht angreiß, kein böser Wind anweh, kein Thier beiß, wie auch kein wildes Thier zerreiß, kein Baum fällt, keine Wurzel stecke und kein Dieb nimmt und wegführt, im Anfange des erstenmal sey geschlossen und das ganze Jahr mit + + + also fest beschloffen.

Vor das Zahnweh.

St. Petrus stund unter einem Eichenbusch, da sprach unser lieber Herr Jesus Christ zu Petro, warum bist du so traurig. Petrus sprach: Warum wollt ich nicht traurig seyn, die Zähne wollen mir im Mund versaulen; da sprach unser lieber Herr Jesus Christ zu Peter: Peter, geh hin in Grund und nimm Wasser in den Mund, und spei es wieder aus im Grund + + + Amen.

Wann ein Schaf oder ander Vieh das Bein gebrochen, wie ihm zu helfen.

Weinbruch ich segne dich auf diesen heutigen Tag, daß du wieder werdest gerad bis auf den neunten Tag, wie nun der liebe Gott der Vater, wie nun der liebe Gott der Sohn, wie nun Gott der liebe heilige Geist es haben mag, heilsam ist diese brochene Wund, heilsam ist diese Stund, heilsam ist dieser Tag, da unser lieber Herr Jesus Christus geboren war, jeho nehm ich diese Stund, steh über diese brochene Wund, daß diese

brochene Wund nicht geschwell und nicht geschwär, bis die Mutter Gottes einen andern Sohn gebär, † † †.

Zu obigem Weinbruch muß folgendes Pflaster gebraucht werden, als erstlich einen guten Schuß Pulver fein gestoßen, alsdann nimm Hesen so viel als ein halbes Ei, und das Klare von 2 Eiern durcheinander gemacht und übergeschlagen, ist approbirt.

Daß einer von allen Stricken und Banden könne frei werden.

Wie der Sohn dem Vater gehorsam war bis zu dem Tod des Kreuzes, also behüte mich der ewige Gott heut durch sein rosenfarbenes Blut, durch die heiligen 5 Wunden, welche er am Stamme des Kreuzes bekommen und erlitten hat, also muß ich loß und wohlgesegnet seyn, als der Kelch und das wahre Himmelsbrot, das Jesus seinen 12 Jüngern bot am grünen Donnerstage. Jesus ging über das rothe Meer und sahe in das Land, also müssen zerrissen alle Strick und Band zerbrochen, alle Rohr, Gewehr und Waffen gestellet seyn, und stumpf und unbrauchbar seyn, der Segen, den Gott that, da er den Menschen erschaffen hat, der gehe über mich N. N. allezeit, der Segen, den Gott that, da Jesus und Maria und Joseph in Egypten flohen, der gehe über mich allezeit, daß ich seyn lieb und werth, das gute Kreuz in meiner rechten Hand, damit ich gehe durch die Freie des Landes, daß ich nicht werde erschlichen oder beraubt, nicht geschlagen, beschädiget oder getödtet, behüte mir mein Gott mein Blut und Fleisch vor bösen Stunden und falschen Zungen, die von der Erde bis an den Himmel reichen, durch die Kraft des heiligen Evangelisten St. Johannes im Namen † † †.

Bank einer hinausgehet und dieses Nachfolgende spricht, so ist er versichert, daß kein Degen oder ander Gewehr über ihn ausgezogen werden kann.

Gott grüß euch, ihr Brüder Wohlgemuth, ihr hab' getrunken Jesu Christi Blut, das hab ich getrunken euch zu gut. Gott der Vater ist mit mir, Gott der Sohn ist mit euch, Gott der heil. Geist sey zwischen uns beiden und euch allen, daß keiner kein Degenbest oder Eshelden ziehen kann, Herr Jesu, dein bin ich, befehle mich Gott dem Vater + + +, ich befehle mich der heil. Dreifaltigkeit, ich befehle mich dem süßen Namen Jesu Christi, der ob mir ist, so wahr als der Herr lebt und schwebt, so wahr wird mich sein heiliger Engel behüten und bewahren im Hin- und Hergehen, Gott der Vater sey meine Macht, Gott der Sohn ist meine Kraft, Gott der heil. Geist ist meine Stärke, Gottes heil. Engel schlagen und jagen alle meine Feind und Diebsketten hinweg gehen, gleich wie Sonn und Mond seynb still gestanden am Jordan, da Josua mit den Philistern schlug. Es stehen 3 Rosen auf Gottes Hirn, die erste ist gütig, die zweite sanftmüthig, die dritte sein göttlicher Will, wer darunter ist, muß halten still + + + Amen.

Ein Segen vor und wider alle Feind und Unfall.

Jesu dein allerheiligster Titel mit dem Namen und der siegreichen Überwindung der heiligen Überschrift des heiligen Kreuzes, das er selbst beschlossen hat zu Ehren, daß er von jedermann erfüllet werde, der mache mich N. N. heilig und tüchtig in das ewige Leben, N. N. G. N., welterod, Maria ist der Segen der vom Himmel kam, da Jesus Christus geboren ward, der gehe über mich, der Jakob that über seinen Sohn Jo-

seph, der gehe über mich, der Segen, den unser Herr
 Jesus Christus that bei Einsetzung des heil. Abend-
 mahls über das heil. Himmelbrod und Wein, da ers
 seinen lieben Jüngern gab, der gehe über mich, der
 Segen, den unsere liebe Frau that über ihren lieben
 Sohn, der gehe über mich, der Segen, den Johannes
 that über den Herrn Jesum Christ von Nazareth, da
 er im Jordan taufte mit Wasser und Geist, der gehe
 über mich, der Segen, den der Herr Jesus gethan hat
 an dem heil. Oelberg, da er gebetet, da er Blut und
 Wasser geschwizet, der gehe über mich, der Segen, der
 da geschah von unserm lieben Herrn Jesu Christ, da
 er zur Erlösung des menschlichen Geschlechts, unschul-
 diger weiß bittere Marter gelitten, der gehe über mich,
 der Segen, der da geschah, da unser lieber Herr Je-
 sus wieder war vom Kreuz genommen und unsere liebe
 Frau auf ihren Schoos gelegt, der gehe über mich,
 der Segen, den der heil. Nicodemus und die heil. Jung-
 frauen mit Joseph vollbracht über den Herrn Jesum
 Christ, da sie ihn ins Grab legten, der gehe über mich,
 der Segen, den der Herr Jesus that, da er zur Höl-
 len hinabgestiegen und die Altväter aus des Teufels
 Banden erlöst hat, den Teufel gefangen und gebun-
 den, der gehe über mich, der Segen, den unser Herr
 Jesus that, da er so verstellter Weis mit den 12 Jün-
 gern nach Emaus gegangen, da er ihnen das Brod
 gebrochen, gesegnet und den Jüngern gegeben, alsdann
 von ihnen erkannt worden, darauf hin verschwunden
 ist, der gehe über mich, der Segen, den unser lieber
 Herr Jesus that, da er durch die verschlossene Thür
 eingetreten und zu seinen Jüngern gesagt: Friede sey
 mit euch, der gehe über mich, den Segen, den unser
 lieber Herr Jesus that an dem heil. Aufahrtstag und

Bank einer hinausgehet und dieses Nachfolgende spricht, so ist er versichert, daß kein Degen oder ander Gewehr über ihn ausgezogen werden kann.

Gott grüß euch, ihr Brüder Wohlgemuth, ihr hab' getrunken Jesu Christi Blut, das hab ich getrunken euch zu gut. Gott der Vater ist mit mir, Gott der Sohn ist mit euch, Gott der heil. Geist sey zwischen uns beiden und euch allen, daß keiner kein Degenheft oder Scheiden ziehen kann, Herr Jesu, dein bin ich, befehle mich Gott dem Vater † † †, ich befehle mich der heil. Dreifaltigkeit, ich befehle mich dem süßen Namen Jesu Christi, der ob mir ist, so wahr als der Herr lebt und schwebt, so wahr wird mich sein heiliger Engel behüten und bewahren im Hin- und Hergehen, Gott der Vater sey meine Macht, Gott der Sohn ist meine Kraft, Gott der heil. Geist ist meine Stärke, Gottes heil. Engel schlagen und jagen alle meine Feind und Diebsketten hinweg gehen, gleich wie Sonn und Mond seynd still gestanden am Jordan, da Josua mit den Philistern schlug. Es stehen 3 Rosen auf Gottes Hirn, die erste ist gütig, die zweite sanftmüthig, die dritte sein göttlicher Will, wer darunter ist, muß halten still † † † Amen.

Ein Segen vor und wider alle Feind und Unfall.

Jesu dein allerheiligster Titel mit dem Namen und der siegreichen Überwindung der heiligen Überschrift des heiligen Kreuzes, das er selbst beschlossen hat zu Ehren, daß er von jedermann erfüllet werde, der mache mich N. N. heilig und tüchtig in das ewige Leben, N. N. G. N., welteres, Maria ist der Segen der vom Himmel kam, da Jesus Christus geboren ward, der gehe über mich, der Jakob that über seinen Sohn Jo-

Ioseph, der gehe über mich, der Segen, den unser Herr
 Jesus Christus that bei Einsetzung des heil. Abend-
 mahls über das heil. Himmelbrod und Wein, da er
 seinen lieben Jüngern gab, der gehe über mich, der
 Segen, den unsere liebe Frau that über ihren lieben
 Sohn, der gehe über mich, der Segen, den Johannes
 that über den Herrn Jesum Christ von Nazareth, da
 er im Jordan taufte mit Wasser und Geist, der gehe
 über mich, der Segen, den der Herr Jesus gethan hat
 an dem heil. Oelberg, da er gebetet, da er Blut und
 Wasser geschwitzet, der gehe über mich, der Segen, der
 da geschah von unserm lieben Herrn Jesu Christ, da
 er zur Erlösung des menschlichen Geschlechts, unschul-
 diger weiß bittere Marter gelitten, der gehe über mich,
 der Segen, der da geschah, da unser lieber Herr Je-
 sus wieder war vom Kreuz genommen und unsere liebe
 Frau auf ihren Schoos gelegt, der gehe über mich,
 der Segen, den der heil. Nicodemus und die heil. Jung-
 frauen mit Ioseph vollbracht über den Herrn Jesum
 Christ, da sie ihn ins Grab legten, der gehe über mich,
 der Segen, den der Herr Jesus that, da er zur Höl-
 len hinabgestiegen und die Mtväter aus des Teufels
 Banden erlöset hat, den Teufel gefangen und gebun-
 den, der gehe über mich, der Segen, den unser Herr
 Jesus that, da er so verstellter Weis mit den 12 Jün-
 gern nach Emaus gegangen, da er ihnen das Brod
 gebrochen, gesegnet und den Jüngern gegeben, alsdann
 von ihnen erkannt worden, darauf hin verschwunden
 ist, der gehe über mich, der Segen, den unser lieber
 Herr Jesus that, da er durch die verschlossene Thür
 eingetreten und zu seinen Jüngern gesagt: Friede sey
 mit euch, der gehe über mich, den Segen, den unser
 lieber Herr Jesus that an dem heil. Aufahrtstag und

seine Jünger, ja über die ganze Christenheit, der gehe über mich, der Segen, den unser lieber Herr Jesus that über seine liebe Mutter, als sie gen Himmel fuhr, der gehe über mich, der Segen, den unser lieber Herr Jesus sprechen wird am jüngsten Tag zum Trost und Fried der Auserwählten, der gehe über mich, der Segen, den ein jeglicher Christ sprechen wird über den zarten Trohnleichenam seines Verdienstes des Herrn Jesu Christ, der gehe über mich, der Segen des Jesus von Nazareth, der Juden König gehe über mich, sey bei mir Herr Jesu Christi. 3. ob mir, 3. vor mir, 3. Also muß ich gesegnet seyn heut und allezeit, sowohl als der heil. Kelch und Wein, und das heil. wahre Himmelsbrod, das Gott der Sohn seinen 12 Jüngern gab an dem grünen Donnerstage, vor allen meinen Feinden, sie seyen sichtbar oder unsichtbar, daß sie mich zwar ansehen, aber mit erschrockenen Herzen erstarren und mich nicht ergreifen noch verletzen können, im Namen Gottes des Vaters, des Sohnes und des heiligen Geistes Amen.

Eine Versicherung vor Schießen, Hauen und Stechen.

Das heilige Angesicht Gottes sey bei mir mit ewiger Beschirmung, mein Seel und Leib, mein Ehr und Gut, das hast du in deiner Huth, Gott behüte mich durch sein väterlich Gut, es sollen gesegnet seyn alle meine Weg und Straßen allenthalben, des heiligen Geistes Haupt sey Buße, der Himmel ist mein Schild, mein Leib ist Stahl, mein Herz sey Helsenbein, heut müssen mir die Geschüz, Kugeln und Waffen so lind und weich werden, als der blutige Schweiß war, den unser lieber Herr Jesu hat vergossen aus seinem heiligen Leib und Seiten Jesu, das hilf mir, o du starker Gott! o du kräftiger Gott, daß niemand mich

schieße, treffe, haue, schneiden, stechen oder verwunden kann, so gesegne mich heut das heil. Kreuz Christi vor allerlei Waffen, die geschmiedet worden, vor oder nach Christi Geburt, mein Geschütz soll losgehen wie der Blitz vom Himmel, mein Säbel oder sonst was ich hab, soll allein schneiden, was er erwischen kann und ergreifen mag, wann aber das Gewehr kommt aus meiner Hand, so sey dieser Segen abgemandt, das heilige Paradies sey mir offen, vor allem Geschütz und Waffen sey mein Leib verschlossen, daß meine Feind meinen Leib nicht schießen, hauen, stechen noch schneiden, keine Verletzung beibringen können, die Sonn und Mond leuchten mir, Jesus die heil. 12 Boten bedeuten mich, in allen meinen Sachen, es gesegne mich St. Stephanus, der den Himmel offen sah und Christum zur Rechten Gottes seines Vaters stehen, dadurch er seinen Feind zu Schanden macht, der stehe mir heut bei, daß mirs desto besser sey. Nun segne mich die heil. Jungfrau durch ihres lieben Kindleins willen, sey mir gut wieder alle Widerwärtigkeit, nun segne mich der Segen des heiligen Propheten Moses und Patriarchen, nun segne mich heut und allezeit der gewaltige Gott Vater, Sohn und heiliger Geist, I. I. I. Amen.

Eine Beschüzung, daß, wer diesen Segen bei sich trägt, ein groß Geheimniß mit sich führet, daß es kein Mensch begreifen kann.

Christus mitten im Frieden durch sein Jünger ging, St. Matthæus, St. Marcus, St. Lucas, St. Johannes, die 4 Evangelisten mich N. N. durch die hochgelobte Majestät und die einige Gottheit I. I. I., Amen. I. G. V. I. I. R. 8 121. sey bei mir in aller Fernheit † † †. Amen.

X.

MAGIA DIVINA

oder

gründ- und deutlicher Unterricht von denen fürnehmsten Cabbalistischen Kunststücken derer alten Israeliten, Weltweisen und Ersten, auch noch einigen heutigen wahren Christen vorstellende, wie selbe von Jenen zubereitet und gebraucht worden, und anjeto noch von einigen, allein sehr wenigen Menschen in der Stille und Furcht des Herrn verfertiget und gebraucht werden. Zum Druck befördert und mit Figuren gezieret, der Welt mitgetheilet von L. v. H., der geheimen Göttlichen Weisheit Liebhabern.

Anno 1745.

V o r r e d e.

Nach Standes-Gebühr, geehrter und geneigter Leser.

Gegenwärtiges in wenig Blättern bestehendes, jedoch deutlich und nervos geschriebenes Tractättlein, welches niemalsen noch durch den Druck bekannt gemacht worden, wovon auch dato nur zwei Manuscripta, deren ich eines besitze, in der ganzen Welt vorhanden und anzutreffen, ist seines Inhalts wegen unschätzbar und würdig, denen Frommen und Gott geheiligten in der Christenheit zerstreuten Seelen mitgetheilet zu werden.

Und daher habe keinen Anstand genommen, solches einem auch Christlichen, und durch das Feuer der Trüb-

sal und des Kreuzes geprüften und geläuterten Freund in Verlag zu geben, und solchergestalt die, bis hieher in geheim gehaltene *Magnalia Dei et Naturæ* der ganzen Welt unter Augen zu stellen, nicht zweifelnd, es werde denen Kindern des Lichts zur Bestätigung im Glauben, Hoffnung und Liebe, denen fleischlich gesinnten aber zur Aufmunterung dienen, daß sie das ungöttliche Wesen an und in sich ablegen, und durch eine ernsthaftige Rückkehr zu Gott, sich in Stande setzen, dieser und noch größeren Gnaden-Gaben auch theilhaftig werden zu können: Inmassen der allmächtige, getreue und barmherzige Gott jederzeit willig und geneigt ist, in uns durch Christum sich zu offenbaren und zu verherrlichen: Lieget nur daran, daß wir durch wahre Verläugnung und Kreuzigung des Fleisches tüchtig werden, erleuchtet und zu Priestern Gottes durch den Heil. Geist gesalbet zu werden. Stehen wir nun mit Gott durch Christum in wesentlicher Vereinigung, und sind ein Geist mit ihm, so werden wir und jeder unter uns, alle in diesem Tractätchen vorkommende göttliche *Mysteria* leicht begreifen, und mit geringer Mühe nach dem Buchstaben, deme allhier mit Sicherheit zu folgen, ins Werk richten können.

Wer aber in solcher Verfassung nicht stehet, sondern nach dem Fleisch lebet, der lasse die Hände davon ab, und unterstehe sich ja nicht, in das *Sacrarium Dei et Naturæ* eindringen zu wollen: dann es würde ihn sein Frevel gereuen, und die Vermessenheit Gott, von deme er abgefallen, sich zu nahen, mit dem Feuer augenblicklich bestrafet, und er ausgerottet werden. Merket dieses, ihr Gottlosen.

Gleichwie übrigens bei Edirung dieser geheimen Schrift, nur diese Absicht habe, die Allmacht, Güte

und Weisheit des dreieinigen Gottes zu preisen und auszubreiten: Also wünsche von Grund der Seele, daß der unerforschliche große Jehova mein Vorhaben segnen, und was von Adam bis hieher nur einiger wenigen Loos gewesen, anjeto der meisten Menschen gemeinschaftliche Gabe seyn lassen, nach der Prophezeiung, seinen heiligen Geist über alles Fleisch reichlich ausgießen, und des Satans Reiche, so leider fast über die ganze Welt sich erstreckt, zerstören; seines hingegen aufrichten und vermehren: Unser aller sich erbarmen, den Glauben in uns stärken, die Tage der Versuchung abkürzen, und uns unbefleckt und unsträflich an Leib, Geist und Gemüthe, zur baldigen Ankunft seines allerliebsten Sohnes unsers treuen Heilandes, Erlösers und Richters durch seine Gnade erhalten wolle, Amen, Amen.

G e b e t ,

Welches man allezeit, ehe man was anfangen will, zum Herrn fußfällig verrichten muß.

Wer aber schon selbst im Lichte ist, der breite sein Herz aus vor dem Allmächtigen, nach dem Eingeben des Geistes in ihm, ohne an die vorgeschriebene Formel, als welche nur denen Anfängern zum besten abgefaßt und beigelegt worden, sich zu binden.

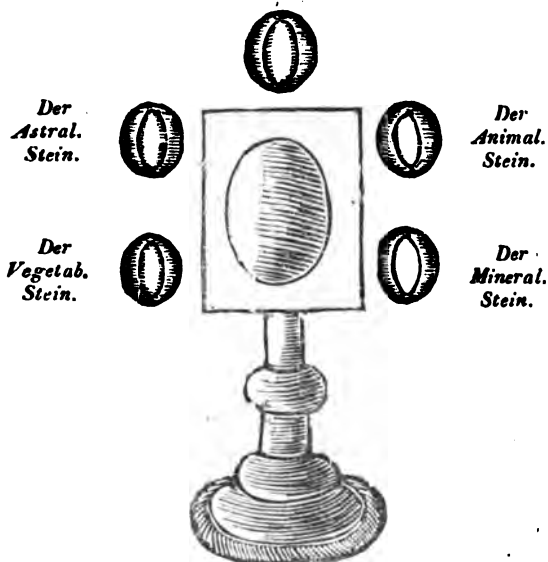
O Du großer GOTT JEHOVAH VOLLJAH!
Du unerforschliches TETRAGRAMMATON! Du
 ausfließender Geist der Weisheit! **O SADAY**, ergieße
 dich in den innersten Grund meiner Seele, und durch-
 bringe selbe mit dem Odem deiner göttlichen und ewi-
 gen Weisheit, auf daß ich in den Dingen, so anjeto
 vornehmen werde, Deine Hülfe empfinde, und in deinem

Lichte dich in der Natur erkenne, Deinen großen Namen lobe und preise.

Ich opfere mich dir auf, O ELOHIM. mit Leib, Geist und Seele, laß mich vor dir in Christo, dem Engel des ewigen Bundes, ein angenehmes Opfer seyn; gib mir Verstand und Vermögen, die vorhabende Wunderwerk also einzurichten, daß du dadurch verherrlicht werdest. Und dieweil es eine Gnaden-Gabe ist, womit du allezeit deine Kinder erfreuet hast, dadurch sie dich auch je mehr und mehr erkannt und geliebet und geehret haben: So gib mir allerliebster Vater, der ich weiß, daß ich mein Kindes-Recht bei dir noch nicht verloren habe, deinen Heil. Geist, der mir alles genau und vollständig im Herzen offenbare und aufschließe. Dann hier muß aller Verstand und natürlicher Wiß des Menschen weichen. Und wer kann ohne dich das große Geheimniß finden? Welchem ist zugelassen, dasjenige zu verfertigen, worinnen alles, was in der ganzen Welt vorgehet, zu sehen und zu erfahren? Du gabest solches deinen Kindern Israel, die nach deinem Namen genennet wurden. Du verliehest ihnen den Verstand, es gebührend zu suchen und einzurichten. Du gabest ihnen die Weisheit, die Jahre, Tage, Stunden und das Gestirn zu unterscheiden, damit sie erkennen konnten, wie das Obere mit dem Untern lebe, und daß eine in das andere seine Wirkung habe; welche große Weisheit ihnen lieber wäre als alle Schätze der ganzen Welt. Sie machten solches für deinem heiligen Angesicht, und erkannten allezeit deinen göttlichen Willen daraus. Wann du ihnen freundlich warest, so sahen sie, wie ihre Feinde vor ihnen fliehen mußten; warest du aber über sie erzürnet, um ihrer Sünden willen, so fanden sie das Widerspiel, und du redest gleichsam dadurch mit ihnen.

Ach! wie demüthigten sie sich, wenn sie in denen concentrirten Geistern der Natur sahen, daß sie dunkel und finster waren, daß dein Wille nicht mit ihnen, sondern Du von ihnen gewichen wardest, und auch die Geister deinen Befehl in der Natur, wider sie zu streiten, ausrichten mußten. In diesem Fall legten sie sich in die Asche, weineten, fleheten und ließen nicht davon ab, bis dein Zorn in Liebe verwandelt, und ihr Urim sodann wieder hell und freundlich wurde, und alle Obere und untere Geister, welche in diesem zusammen correspondirten und harmonirten, die verlornen Klarheit und Licht annahmen; und sodann wurde dein Name unter ihnen immer größer und mehr verherrlicht. Diemeilen es aber auch ein Werk, das denen Kindern des Fleisches mehr schäd- als nützlich ist, so du dahero aus väterlicher Liebe, allezeit vor ihnen verborgen gehalten. Ach! so lasse uns solches ja nicht mißbrauchen, oder zum Verderben gereichen, sondern uns dessen in deiner Furcht bedienen. Gib auch gnädiglich, daß wir allzeit in deinem großen Geist, welcher ist Jesus Christus, der seine Ruhe und Sitz in deinem heiligen Herzen hat, alles, was wir in seinem Namen von dir bitten, erhalten mögen, Amen.

URIM und THUMIM das Δ des Herren.



Dieses ist die wahre Abbildung des Urim und Thummim, und stellet vor, wie wir es machen und in unserer Gesellschaft brauchen.

Der Fuß wird aus dem **Electro Magico**, und das Wort **ELOHIM**, so also ein- und auszuthellen, daß es um und um gehe, mit darein gegossen. In dem Fuß stehet ein großer doppelter Crystall, der in der Mitte wie ein Oval ausstehet, und ausgeschliffen ist. Die ausgeschliffene beide Theile werden zusammen gelegt, und darein, das ist in die Höhle, muß der vierfache Stein der Weisen gelegt werden. Annehmst wer-

den noch andere fünf kleinere Crystallen, so auch sauber geschliffen und in der Mitte hohl seyn müssen, daß man selbe ebenfalls zusammen legen könne, gemacht.

Inwendig neben dem großen Crystall muß das Wort **TETRAGRAMMATON** eingeschnitten seyn. Und wann die Crystallen in so weit fertig sind, läßt man sie von einem Gold-Arbeiter rund umher mit Gold dergestalt einfassen, daß man selbe, den großen oder mittlern, wie die kleinen von einander nehmen könne. Die kleinen müssen Haken haben, um sie in den großen Oval einheften zu können. Unten muß auch der große mit zwei Haken versehen seyn, damit man ihn mittelst derselben in den Fuß fest einsetzen könne. Mitten in dem großen Crystall wird der vierfache Lapis Philosophorum, an jedem Ende aber herum in denen 4 kleinen liegt der einfache, als der Animal-Vegetabil-, Mineral- und Astralische Stein. In dem obersten kleinen ist das Feuer des Herrn, womit die Kinder Israel das Opfer anzündeten. Endlich wird hierzu ein sauberes Futteral gemacht, um die ganze Figur vor dem Staube rein zu bewahren.

Wie das Urim und Thumim soll eingerichtet und zubereitet werden und zwar vornehmlich: Wie man das hierzu nöthige Electrum Magicum verfertigen solle.

Nimm vier Loth durch das Antimonium einmal geläuterten Goldes, schmelze es an einem Sonntag in der Stunde Solis, wenn es wohl fließet, trage gereinigten Salpeter so lange nach und nach darauf, bis es Funken von allerhand Farben von sich wirft, dann gieß es in einen neuen ungebrauchten Inguß, und hebe es auf; sehe aber wohl zu, daß du NB. in der Stunde fertig werdest. Hernach schmelze auf den Montag

in der Stunde Lunae vier Loth capellirten Silbers, purificire es mit gereinigtem Salmiac, der von allem Kochsalz liberiret seye, und wann die Stunde vorbei, so höre ebenfalls auf. Den Dienstag in der Stunde Martis schmelze sechzehn Loth reines unverderbtes Eisen mit Pottaschen, bei welcher kein Kochsalz seye, und reinige es hernach ferner mit Pech oder Theer. Auf den Mittwoch in der Stunde Veneris schmelze vier Loth Kupfer und reinige es mit Pech. Auf den Donnerstag schmelze in der Stunde Jovis acht oder sechs Loth Zinn. Dieses reinige mit Fett von einem Widder. Auf den Freitag in der Stunde Mercurii nimm feines Mercurii Virginei vier Loth, reinige diesen mit Essig und Salz fleißig, alsdann drucke ihn durch ein Leber. Auf den Sonnabend in der Stunde Saturni schmelze neu unverderbtes Blei, zwölf Loth, wirf vieles Pech oder Theer darauf, daß es sich wohl reinige, alsdann gieß es aus, und hebe es wie die übrigen zum Gebrauch auf. Nun gebe Achtung auf die Zeit des neuen Mondes, und in der Stunde, wenn er sich entzündet, schmelze alle deine gereinigten Metalle zusammen, und zwar in dieser Ordnung:

Als thue das Blei zuerst in den Tiegel, hernach das Zinn; wann diese beide jekund fließen wollen, ehe es recht heiß werde, gieße den Mercurium hinein, rühre es mit einer Hasel-Ruthen unter einander, so nimmt der Saturnus und Jupiter den Mercurium in sich; alsdann trage das Kupfer hinein und gib starkes Feuer, hernach das Silber, endlich das Eisen und Gold, und wann alles wohl fließet, wirf von einem aus dem Mineralischen Reich, aus welchem Subjecto es seye, gemachten Stein, bevor er noch fermentiret worden,

ein Quintlein darauf; mit dem Astralisch-Animal- und Vegetabilischen Steine thue desgleichen, und hieraus gieße den Fuß zu dem Urim, wozu aber, wie den Glocken, Spiegeln, Ringen und Magischen Figuren und Bildern, du dir selbst die Patronen machen mußt. Auch müssen alle Formen parat, aufgewärmet und bereitet seyn, damit du in der oben gedachten Stunde des eintretenden neuen Lichts darein gießen, auch mit dem Guß in besagter Zeit fertig werden könnest; sollte es aber allen Fleißes ungeachtet in dieser Stunde nicht verrichtet werden können, so muß es, bis die nämliche Zeit neuer Dingen in einem andern Monat wieder komme, anstehen und sodann der Rest gegossen werden.

Wenn dieses verrichtet und zu Stande gebracht worden, so lasse dir zwei Crystallen auf einen Freitag schleifen; diese müssen aussen und inwendig geschliffen, beide wohl poliret und in der Mitte hohl seyn. Also lasse dir noch fünf andere, jedoch kleinere machen, und alle mit Gold, wie in Kapseln, doch also einfassen, daß man selbe sämmtlich fest zumachen und von einander nehmen könne, auch sollen die kleinere Haken haben, um sie an das große Oval anhängen und die vorgeschriebene Figur heraus bringen zu können. Nicht weniger soll der große Oval unten mit zwei Haken versehen seyn, damit, wie schon gleich Eingangs dieser Schrift gemeldet worden, man ihn fest in den Fuß setzen könne.

Nun merke, wann die Sonne in den Löwen tritt, so setze ungesäumt in der selbigen Stunde einen inwendig wohl glasarten Schmelz-Ziegel ins Feuer, nimm von den vier Steinen, von welchen du vorher in das Electrum Magicum getragen hast, von jedem

ein Loth, thue den Mineralischen Stein zuerst hinein, nachgehends den Vegetabil- und Animal-, zuletzt aber den Astralischen Stein; nach einer Stunde, wenn alle vier eingetragen, gieße es aus; du wirst aber den Stein unverändert und immer glühend bleibend finden. Allein nimm die Tinctur, so aus allen vieren besteht, schmelze sie nach dem gesetzten Gewicht noch einmal, so leuchtet sie eben wie der zusammengesetzte, und dieser Stein, wenn er fließet, wird in eine solche silberne Form gegossen, daß in dem Abguß die Form so groß herauskomme, als die Crystallen inwendig hohl sind, damit dieser Stein hebes hineingelegt werden könne; sodann thue ihn auf einen Sonntag, wenn das Wetter still und helle ist, in den großen Crystall. Desgleichen lege in Num. 1. den Astralischen, in Num. 2. den Vegetabilischen, in Num. 3. den Mineralischen und in Num. 4. den Animalischen Stein, in Num. 5. als den Obersten, thue etwas von dem Magischen feurigen Liquore. Sie müssen alle fest auf einander schließen, so ist das Urim und Thumim fertig; welches Geheimniß von wenigen in der Welt bekannt, und von Gott bis diese Stunde, des Mißbrauchs willen, verborgen gehalten wird, so auch alle Kaiser und Könige zu bezahlen nicht vermögen; verwahre es in einer Kapsel wohl, und zum Beschluß merke noch dabei dieses: Daß nämlich, wosern keine Crystallen zu haben, man nur gemachtes Crystallen-Glas nehmen, und daraus die Figur verfertigen könne.

Wie man das Urim und Thumim gebrauchen solle.

Willst du es gebrauchen, so habe ein reines, von allen Menschen abgesondertes Zimmer, und darinnen einen Tisch, worauf weder gegessen noch getrunken wer-

mit jedermann umgehen und segnen, der ihnen fluchet. auch ihren Verfolgern Gutes thun.

Nach einem ziemlichem Stillseyn, während welchem obgedachte und andre Dinge mehr einem jeden, nach seinem Begehren im URIM sich zeigen, fangen die Versammelten an, in der Furcht des HErrn von unterschiedlichen Dingen, und sonderheitlich von dem, was unter der Confraternität vorgehet, ob Gefahr vorhanden, wie sie allenfalls abzuwenden, mit einander zu reden; was aber jeder *privatim* gesehen, das behält er bei sich und ist nicht gehalten, solches zu sagen, es gehe dann die Brüderschaft mit an. Wann endlich ein jeder seines und alle das Verlangte gesehen, vernommen und erkannt, werden alle Lichter wieder ausgelöschet, und fallen alle Versammelte auf ihre Knie, loben und danken dem HErrn insgesammt durch ein allgemeines Gebet, oder ein jeder verrichtet es *privatim*, nachdem ihm solches der Geist eingibt; wobei es dann öfters geschiehet, daß die ganze Stätte sich bewege, und gehen weiter noch andere unaussprechliche Dinge mehr vor, welche der, so zu diesem Geheimniß gelanget, selbst finden und sehen wird.

Hiernächst wird das URIM auch wieder in sein Futteral gelegt und vor unheiligen Händen an einem reinen und heimlichen Ort verschlossen und verwahrt. Sodann gehen die Versammelte aus dem Zimmer und verschließen solches, damit niemand hinein komme. Dann wosern ein gottloser Mensch in solches gerathen sollte, müßte er von Stund an des Todes seyn; der Ort, wo sich der HERR seinen Kindern nur einmal zeigt, ist Heilig, und wird ein böser Mensch allezeit auf derselben Stätte geschreckt.

Und daher, wann ein Mitglied durch Uebertredung

sich von der Welt verblenden und verleiten läßt, auch durch vieles Bitten und Zureden nicht zur Bekehrung vor dem HErrn gebracht werden kann, so wird sein Taufname auf ein Zettlein geschrieben, und wann es trocken, einwärts zusammen gerollet, der Sünder dem Allmächtigen noch einmal vorgetragen und herzlich vor ihn gebeten, daß ihn Gott befreien und von den Stricken der Finsterniß, womit seine Seele gefesselt ist, los machen wolle. Siehet man nun, daß der Herr gänzlich von ihm gewichen, so machet man das große Kapsel auf, legt das Zettlein in das große Oval unter den vierfachen Stein, fället nieder und betet den 6. Psalm, hernach richtet sich ein jeder wieder auf. Ist nun die Stelle in dem URIM, wo der Name liegt, noch schwarz, so ist es kein gutes Zeichen, sonderlich wann sich das ganze URIM mit einer dicken Finsterniß überziehet; wird es hingegen wieder helle, so jammert es den HErrn, und hat noch Lust zu des Sünders Seele.

Was werden manchmal allhier vor Thränen vor dem HErrn vergossen und ausgeschüttet, wann alle niederfallen und zugleich schreien, daß doch der Herr die Seele erhalten wolle. Und ach! wie betrübt und traurig gehet die Versammlung auseinander, wann sie flehet, daß die Finsterniß vor dem HErrn überhand nimmt und der Grimm den Verirrten nicht los lassen will. Sollte er nun in den Stricken des Satans verbleiben, so wird das Zettlein aus dem URIM genommen und unter freiem Himmel verbrannt. Hingegen wann der Allmächtige des Sünders sich erbarmet, wird er, als der verlorne Sohn, von der ganzen Bräderschaft mit Freuden und Liebe wieder auf- und angenommen, in der Buße beständig fortzufahren, und treu zu ver-

bleiben ermahnet, der Herr aber gelobet, geehret und gepriesen.

Siehet man in dem **URIM** und **THUMIM**, so nicht alle haben, sondern allein in dem Hause des zeitlichen Oberhauptes der Confraternitaet verwahrt wird, daß die in der Welt zerstreute Brüder ein verkehrtes Leben führen, so bindet man sie, und bringet den Zorn Gottes in ihre Seelen, der sie Tag und Nacht schreckt, und nicht von ihnen abläßt, noch weicht, bis sie rechtschaffene Buße thun. Sodann werden sie vor dem Herren wieder aufgelöst. Denn man siehet alles, was gethan und gelassen wird. Jedoch nicht, was der Mensch im Herzen hat, er seye dann zugegen. Ist nun da sein Herz nicht rechtschaffen, so verbunkelt sich das **URIM**, und muß der Mensch sich selbst verrathen, und was er gethan, oder welche Tüde er im Busen heget, angeben und bekennen; auf dieses wird ihm von der Brüderschaft auferlegt, sein Leben zu bessern, und wo er die *Mysteria* wider Eid und Pflicht mißbrauchet, oder in der Gottlosen Hände kommen lassen, werden ihm alle Arbeiten in der Natur, und wosern auch dieses nicht helfen will, sein Name verschlossen, und in den Zorn Gottes, der ihn Tag und Nacht quälet, gesetzt. Wann er zugegen, werden ihm dergleichen Exempel der göttlichen Strafe vorgelesen, auch sein Verbrechen ihm vorgehalten. Und daher müssen die Brüder alle sechs Jahr wenigstens zusammen kommen und erscheinen, damit man erfahre, ob sie alle für dem Herren wandeln, in der Einigkeit des Geistes stehen, auch sie zur Beständigkeit im Glauben, Treue und Gehorsam ermahnen könne. Annebenst wird in der Versammlung von zukünftigen und gegenwärtigen Dingen, welches alles in diesem Wunderlicht

gesehen wird, gesprochen; kommt ein Unreiner mit dazu, so kann er für Furcht und Zittern nicht dabei bleiben, und viel weniger ist ihm möglich, solches anzusehen.

Dieses also ist das **URIM**, so in unserer Bruderschaft immer zu finden, Gott erhalte es uns ferner, zum Lob seines allerheiligsten Namens, wer nun mit dem Allmächtigen vereinigt und ein Geist mit ihm ist, der kann es sich verfertigen, er hat alhier die richtige Beschreibung aller dazu erforderlichen Stücke, auch desselben Nutzen und Gebrauch; der Unreine aber und Sünder lasse seine Hände davon, so lieb ihm seine Seele, dann der Herr unser Gott ist ein verzehrend Feuer, und läßt seiner nicht spotten.

Ein Magischer Ring, wie er zu machen und worzu er diene.

Er muß aus dem **Electro Magico**, und das Wort **TETRAGRAMMATON** um ihn recht eingetheilet und gegossen werden. Weiter ist dabei nichts zu thun, zu sprechen oder in Acht zu nehmen. Seine wundervolle Kraft aber ist folgende:

Erstlich ziehet er alles Gift an sich und wird schwarz, der Mensch, so den Ring trägt, habe das Gift genossen, oder es seye noch in Speiß und Trank gegenwärtig.

Zweitens zelget er die Feinde an, wann sie zugegen, und wird dahero voller Blutflecken.

Drittens, wann er an den linken Daumen gestellet und dieser mit dem Ring in die Hand geschlagen wird, machet er die ganze Person unsichtbar, und kann selbige mitten durch ihre Feinde gehen und der Gefahr oder gemachten Anschlägen sich entziehen.

Viertens offenbahret er die Unzüchtige und Ehebrecher, indem er in Stücken zerspringet, wann er solchen

angesteckt wird. Summa, es ist was vortreffliches um diesen Ring, und glücklich derjenige zu achten, der ihn hat.

A n h a n g.

Statt der Wachskerzen, welche, wie oben erwähnt worden, neben das URIM auf den Tisch gesetzt werden müssen, hat man anjeho in dem verordneten Haus des Oberhauptes der Confraternitaet zwei unzerbrennliche Lichter, wovon eine deutliche Beschreibung hier vorgestellt wird.

Die Dachte werden aus Federtweiß, so in Spiritu Vini einen Tag gebeizet worden, gemacht.

Loco der gebräuchlichen Leuchter, läßt man vier Schalen aus Crystall mit Falsen accurat zusammenpassend schleifen, und hierzu wird in oben angezeigter Stunde und Zeit aus dem Electro Magico ein Fuß gegossen; wann die Schalen darauf gesetzt und gebührend befestiget worden, bestreichet man die Falsen und das Glas mit Haasblasen in starkem Brandwein eingeweicht, thut in den untern Theil jeder Schale etwas von dem oben schon beschriebenen feurigen Magischen Liguore, richtet die auch zubereitete Dachte hinein, und sobald diese sich angezündet, machet man eilends und fest den Deckel darauf, so sind sie fertig, diese zwei Lichter müssen hernach beständig und unbeeinträchtigt auf dem Tische stehen bleiben; wann man sie aber nicht brauchet, werden selbige mit einem Futteral bedeckt; sie brennen immer und so lange man will, und verzehren sich nicht.

Ferner, statt des gewöhnlichen Rauchfassens hat man in der Confraternitaet ein Gefäß aus Porphyre oder Agath gemacht, und inwendig hohl ausgeschliffen; darin thut man das Feuer der Allen. Es muß dieses

mit einem Deckel voller Löchlein, und mit vier Ringen, die Ketten dadurch zu ziehen, versehen seyn. Also solle auch der andere Theil des Gefäßes, an welchem die Ketten von aussen hindurch und an den Fuß gehen, Ringe haben. Der Fuß muß wenigstens zwei quere Finger dick, und in dem Gefäß inwendig gar kein Metall seyn. Dann das Feuer der Alten leidet es nicht, sondern verbrennet und verzehret es. Die Ketten und der obere Ring werden von Gold bereitet; das Rauchwerk muß auch in einer goldenen Pfanne seyn, welche man ebenfalls dem Herren heiligt.

Alle diese Stücke müssen vor unheiligen Händen verwahrt, und nur zu dem rechten Gebrauch aufgehoben werden. Wer von denen Brüdern nicht eine Zeitlang von allen unreinen Dingen, und sonderheitlich des Weibes sich enthält, kann nicht dabei und zugegen seyn.

Weiter muß man auch einen weißen, aus unverdorbter Leinwand bereiteten Kittel, dergleichen einen Bund und weibene Rollen, also auch einen Schurz von rother Scharlach-Seide, und ein Scapular, so dem Priester über dem Kopf hängt, von weißer Seiden, hinten und vornen ein Kreuz präsentirend, in welches die Worte IESUS und JEovah mit rother Scharlach-Seide von reinen und keuschen Händen eingenähet worden, sich anschaffen und haben. So hat man alles, was nöthig, und die Heiligtümer, welche zum Dienste des Herren bishero in der Confraternitaet beibehalten worden, in seiner Gewalt.

Wie man seinen Schutengel wissen und kennen lernen könne.

Hierzu muß man erstlich die Stunde seiner Geburt, den Planeten, der eben dazumal regierte, den Tag, die

Jahrszahl und seinen Taufnamen ordentlich auf ein Zettlein schreiben, dabei aber vorher herzlich zu Gott beten, daß Er einen mit der Gegenwart seines heiligen Schutzengels erfreuen, und dessen Namen zu wissen gnädiglich vergönnen wolle. Sodann leget man das Zettlein unter den Fuß des URIMS, so wird man alsobald desselben Namen in dem URIM geschrieben und ihn zugleich auch von Angesicht sehen; der Name wird sodann gemerkt, und der Zettel geschwind wieder ausgenommen.

Führet dann nun der Mensch vor Gott ein keusch- und heiliges Leben, und rufet den Engel, sprechend: Mein Freund N. N. komme doch zu mir, so kommt er alsobald, und kann man sich mit ihm von aller himmlischen Weisheit besprechen. Allein, diereil sie auch dem lebendigen Gott als ihrem Schöpfer dienen, muß man ihn länger als eine Viertelftunde ja nicht aufhalten, es seye dann, daß ihm solches von dem Allmächtigen erlaubt wäre, den Menschen in etwas zu unterrichten, und ihm dieses oder jenes zu sagen. Nach jeder Erscheinung nun danket man dem Schutzengel herzlich, wie auch Gott seinem himmlischen Vater, und stellet jedesmal seinen Willen in sein heiliges Wohlgefallen, damit man nichts erlange, was ihm zuwider seye. Und hiernach hat sich also ein jeder, so dieses vornehmen will, zu richten.

Von denen Homunculis Philosophicis: Was solche eigentlich sind und wie sie zu generiren?

Dieses gehet also zu: Nimm einen Kolben vom schönsten Krystallenglas, thue hinein einen reinen saubern Valenthan, der im vollen Mond gesammelt worden, einen Theil Blut von einer Mannsperson zwei

Partes, und Blut von einem Weibsbild drei Theile. Zu merken aber ist, daß die Personen wo es möglich, keusch und rein seyn. Setze sodann das Glas mit dieser Materie mit einem blinden Helm wohl verwahrt in Putrefaction zwei Monat hindurch in sehr gelinde Wärme, so wird sich eine rothe Erde zu Boden setzen. Nach der Zeit seige das Menstruum, so oben stehet, in ein reines Glas ab, und verwahre solches wohl, hernach nimm von der Tinctur aus dem Animalischen Reich ein Gran, thue solches in den Kolben, und setze es wieder einen Monat lang in gelinde Wärme, so wird sich ein Bläslein in dem Glas oben in die Höhe begeben. Wann du nun siehest, daß sich Naderlein in solchem zeigen, so gieße von deinem abgespeielen warm gemachten Menstruo ein wenig hinein, und verwahre das Glas eilend, wohl zugestopfet, doch daß du es nicht sehr bewegest, und lasse es wieder einen Monat digeriren, so wird die Blase immerhin größer werden. Wann die 4 Wochen vorbei, gieße abermalen von dem Menstruo ein wenig darauf, und dieses thue also 4 Monat lang, jedoch daß du jedesmal immer was mehrers vom Menstruo, als im Anfang geschehen, zusehest. Nach dieser Zeit, wenn du etwas wirfst zischen und pfeifen hören, so gebe hinzu, du wirst zu deiner Freude und Verwunderung zwei lebendige Creaturen im Glas sehen.

Hier merke: Wann das Blut, woraus der Ocker bereitet, und aus welchem diese zwei als Männ- und Weiblein gewachsen, von unkeuschen Menschen genommen worden, so wird das Männlein halb thierisch, ingleichen das Weiblein von unten auf erstaunlich anzusehen seyn; ist das Blut aber von keuschen und reinen Personen, so wirst du keine Lust an ihnen haben,

und mit Herzens-Freude betrachten, wie lieblich die Natur selbe geformet hat, allein sie sind nur spannenlang, jedoch regen und bewegen sie sich, gehen auch in dem Glas auf und ab, und in der Mitte des Kolbens wird ein Bäumlein in die Höhe wachsen, mit allerhand Früchten gezieret.

Willst du nun solche erhalten, und verlangest, daß sie immer mehr und mehr wachsen und zunehmen sollen, so nimm vom Astralischen Stein, ehe er augmentiret wird, zwei Grana, und auch so viel von dem Vegetabilischen, reibe beide Tincturen wohl in deinem asservirten menstruo unter einander, gieße davon ein wenig durch die Röhre, so der Kolben neben hin haben muß, damit man ihn öffnen dürfte, noch Luft, so diesen Kreaturen schädlich, hinein komme, in das Glas und zwar ganz auf den Grund, und verstopfe die Röhre alsobald wieder fest zu, so werden gleich allerhand Kräutlein und Bäumchen zu wachsen anfangen, du mußt aber alle Monat etwas nachgießen, also kannst du sie ein Jahr hindurch erhalten, und wenn diese Zeit vorbei, aus der Natur alles, was du willst, von ihnen erfahren, sie werden dich fürchten und ehren, leben aber länger nicht als sechs Jahre, und in dem siebenten vergehen sie.

Dieses bis hieher stellet dir deutlich vor, wie unsre erste Eltern im Paradies gestanden, und wie es mit ihrem Fall zugegangen. Dann nach dem sechsten Jahre wirst du sehen, daß diese Kreaturen, welche bis dahin von allem, ausser dem Blümlein, so sich gleich Anfangs in der Mitte des Glases gezeigt, gegessen, nunmehr anfangen und von diesem auch zu essen sich gelüsten lassen. Dahero formiret sich oben in dem Helm ein Dunst von einer Wolke, welcher immer nach und nach

stärker, zuletzt wie ein Blut so roth, ja gar anfangen wird, Feuer auszuspeien. Daß sich dann die beide Homunculi vertriehen und verflechten wollen, welches gar jämmerlich anzusehen. Doch vergehet auch dieses irle-der, sobald aber du jetzt gesagtes Zeichen im Glas ge-
wahr wirst, so thue ja von deinem Menstruo, mit welchem du diese Kreaturen bis hieher erhalten hast, nichts mehr in dem Kolben, hiernächst wird eine große Dürung im Glas werden, alles verderben, und die Homunculi gar sterben. Hierauf wird die Erde sich aufthun, auch das Feuer wieder anfangen von oben herab zu fallen, und erstaunlich anzusehen seyn. Bei welchem Zufall die Gläser, wenn sie klein, gern in Trümmer gehen, und großen Schaden anrichten. Dahero müssen sie stark und dick seyn, ja je größer je besser, auch eine Kugel-runde Form haben: Nun dieses Feuer-Ausspielen wird einen ganzen Monat dauern, darnach stille werden und alles zusammenschmelzen. Und wirst du im Glas vier Theile, so sich über einander setzen, sehen: Der obere ist für großem Glanz und Farben nicht anzuschauen, in der Mitte ist ein Krystallinischer, demer folgt ein blutrother Theil, und ganz unten ist ein schwarzer Fumus, welcher beständig rauchen wird.

Der oberste im Glas mit vielen Farben stellet vor das himmlische Jerusalem mit allen Einwohnern. Das hiernächst folgende Krystallinische bildet ab das Gläserne, das dritte zeigt das rothe große gläserne Meer an, durch welches alle, so in diesem Leben keine rechtschaffene Buße gethan, gehen und gereinigt werden müssen. Unten ist die ewige Verdammniß, die finstere Behausung aller Teufeln und Gottlosen; und wenn man diese Erde hundert Jahre also stehen hätte, so würde sie doch beständig rauchen. Bringet man aber

solche in eine Retorte und gibt ihren Sand per Grados Feuer, so gehet ein feurig brennender Sublimat über, mit welchem alles leicht in Brand zu bringen: Wirfst du hingegen diese Erde heraus, so wird sie zu einem Schlem, wie Kröten-Gerecke, und kriechet in die Erde.

Alhier merke: daß, wofern du, nachdem der Naturgeist sich schon in die Höhe begeben hat, wie angezeigt worden, noch mehr vom Menstruo nachgießen würdest, alles auf einen Klumpen zusammen fallen, und ein gräulicher Wurm oder Monstrum daraus werden würde, so du, wenn du dessen wieder los seyn wolltest, in den zweiten Grad des Feuers setzen müßtest, in welchem er gleich wie im dritten und vierten Grad in jedem dennoch vier Wochen leben würde. Hernach aber vergehet er, und deine Materie fängt an zu schmelzen. Das Reine setzet sich in die Mitte, und das Unreine drum herum; mit dem Reinen kannst du fingiren, das Unreine wirf hinweg, und danke anjeho Gott auf den Kneen und von Grund der Seele, daß er dich hat sehen lassen, wie er Himmel und Erde erschaffen, wie der erste Mensch, und wie lange er im Stande der Unschuld gelebet, hernach gefallen, wie genau die heilige Schrift mit der Natur überein kommet, und endlich in einem klaren Spiegel dir vorgestellt, wie Himmel und Erde wieder vergehen werden.

Wie ein *Perpetuum Mobile Naturæ* zu machen.

Sehe zu, daß du in denen zwölf Nächten nach Weihnachten Duft von tragbaren Bäumen so viel bekommest, daß es eine halbe oder ganze Maas Wasser gebe. Dieses hebe wohl verwahrt auf. Im Martio fange auch von tragbaren Bäumen, oder den Früchten im

Feld Nebel-Wasser, im Majo colligiret hat auf den Wiesen, und sobald ein Donnerwetter mit Regen kommt, nehme auch davon. Gieße von jedem dieser vier Wassern in eine schöne große weiße Phiol ein halb oder ganze Maas zusammen. Setze das Glas mit einem blinden Helm verwahrt, oder sonsten wohl lutiret einen Monat lange in Putrefaction. Hernach bringe es in den zweiten Grad des Feuers, setze einen Helm darauf, und distillire alles bis auf einen honigdicken Saft herüber, und nicht mehr, daß es nicht verbrenne, sonsten wäre alles verdorben. Das über-distillirte rectificire, daß nur eine Maas spirituentes Wasser bleibe, und dieß hebe auf. Zu der Remanenz in der Phiol thue von der Astralischen Tinctur, ehe sie mit dem Gold versehenet wird, vier Grana, dann setze das Glas wohl lutiret, wieder in den ersten Grad, so wird sich die Materie zusammen begeben zu einem dicken kohlschwarzen Klumpen, und dieser wird sich scheiden: unten als eine Dinte, oben aber wie ein Nebel von vielerlei Farben und Gestalten erscheinen. Diese werden sich wieder verlieren und unten alles zu Wasser werden; dieß Wasser wird alsdann anfangen zu grünen und werden sich grüne Bläße zeigen, welche immerhin größer werden, und zuletzt Berge und lustige Felder erscheinen, und das Wasser wird alles nach und nach verschwinden.

Wann du nun siehest, daß kein Lbau mehr aus der Erden aufsteiget, und alles Gras und Blumen verwelken wollen, so nimm obiges rectificirt- und asservirtes Wasser, und wenn dessen eine Maas ist, so thue ein Quintlein von der Astralischen Tinctur hinein, und hiervon gieß ein Loth in's Glas, und verwahre es fest mit einem Stopfel, so wird alles wie-

der leben und wachsen. Wo du aber dieses nicht thättest, würde sich deine Materie im Glas entzünden und es in tausend Stücke zerschlagen, und du, wenn du nahe und zugegen wärest, könntest leicht des Todes seyn.

Wenn du nun angezeigt erhalten von deinem Menstruo in das Glas gegossen, und es immer einen Monat im ersten Grad stehen gelassen hast, so werden sich allerhand Geschirr, artig anzusehen, zeigen. Nach verflossener Zeit gieße wieder ein Loth von dem Liquore in das Glas, vermache es fest, und laß es unbewegt stehen, so wird sich ansehn die Erde spalten und Wasser zeigen, in welchem es leben wird. Nachgehends darfst du nur alle Monat etwas von dem Liquore zugießen, bis er aufgebraucht ist, darnach auch alles wieder vergehet.

Merke aber nächst diesem, daß, wenn du das Glas immer unbewegt stehen läßt, sich ein Dunst in die Höhe begibt, welcher einen Schein wie die Sonne von sich geben, und des Nachts wie der Mond und die Sterne leuchten, auch wie diese 2 Lichter in der großen Welt ab- und zunehmen wird; und wenn es von außen trüb, regnerisch, windig ist, oder Donner, Blitz, Schnee, Reif, Nebel, Thau, so werden sich gleichfalls nach drei Monaten alle diese Dinge in dem Glas zeigen, und bis dein Monstruum aufhörete, dauern. Hierin siehest du nun, wie der Naturgeist wirkt, was er vermag; es erhellet auch hieraus kenntlich die große Weisheit Gottes, was das Verbum Fiat seye, und wie Gott in allen Dingen zugegen. Du wirst nicht allein dieses, sondern noch weit mehrers, als angezeigt worden sehen, und der allmächtige Schöpfer dir offenbaren, wenn du ihn nur für Augen und im Herzen

haßt, auch diese große Geheimniß vor der bösen Welt vermahrest.

A n h a n g.

Wer das **Electrum Magicum**, woraus alle Magischen Figuren verfertigt werden, bereiten will, der muß 1) die Tincturen aus dem Animalischen und Astralischen Reich haben. 2) Seine Geburtsstunde und den Tag in der Wochen, auch den Planeten notiren, und drittens NB. wenn die Sonne im Löwen, Stier oder Jungfrau in dem 4. 5. bis 15. Grad, und der Mond im Widder, Zwilling oder Waage, oder Saturnus in der Jungfrau, Widder oder Schützen vom ersten bis auf den 13. oder 14. Grad; oder Jupiter im Krebs, Steinbock oder Schützen in den 9. 10. bis 15. Grad, etliche Minuten, der Mercurius in der Jungfrau, Waage, Löwen, Stier oder Fischen von dem 7. 8. 9. bis 15. Grad, auch der Lowe im Drachen-Kopf mit und an dem Tage, wenn der Artist geboren, in einem guten Aspect stehen, solle er an diesem Tage das **Electrum Magicum** machen, und daraus hernach die beliebige Dinge verfertigen.

Von denen magischen Glocken der Engeln, die sieben Fürsten der Planeten auch die Thron-Engel zu citiren, und wie beide Glocken müssen bereitet werden.

Um diese, womit man die Fürsten der Planeten insgesamt, oder nur einen oder etliche davon zu rufen gedenket, muß das Wort **TETRAGRAMMATON** mit großen Buchstaben, auch das Zeichen, worin der Mensch geboren, eingegossen werden. Inwendig wird das Wort **ELOHIM** herum geschrieben, und um den Eschenkel das Wort **SADAY**. Sodann ist sie fertig.

Das Köstlein verwahre hernach an einem saubern Ort, oder in einem reinen Zimmer. Es ist wundervoll und in seiner Wirkung unergründlich, hüte dich aber vor Mißbrauch.

Willst du dieser Glocke dich bedienen, so reinige dein Herz und Hände von allem Bösen, beichte Gott deine Sünde, thue rechtschaffene Buße, opfre dich dem Herren von ganzem Herzen auf, und habe bei der Hand ein reines Zimmer, eigne Kleider, Rauchwerk und allerhand angemachte Farben, welche ich nach einander nennen werde, reine und mit einem neuen Messer geschnittene Federn, die Geister und Planeten, welche du haben willst, jeben mit seiner zugehörigen Farbe zu schreiben, es muß aber jede Farbe mit ein wenig der Tinctur des Planeten vermischt seyn.

Wann du nun alles Oberwähnte bei Händen hast, so gehe auf einen Donnerstag in dein hierzu bereitetes Zimmer, brenne deine Lichter an und mache ein Feuer in die Rauchpfanne, lege deinen Magischen Rock, davon oben schon mit mehrerem gedacht worden, fein andächtig an, umgürte hernach deine Lenden, falle nieder auf deine Knie, erhebe dein Herz rechtschaffen zu dem, der aller Dinge Anfang und Ende ist, und bete also:

O GOTT TETRAGRAMMATON, ADONAY, ELOHIM, SADAY. Ich N., dein unwürdiges Geschöpfe, bete dich an und bitte, daß du mein Vorhaben wollest lassen glücklich von Statten gehen, verleihe o gütiger Vater, daß ich nach deiner Barmherzigkeit, von dem Engel, den ich berufen werde, was ich verlange, jedoch ohne Nachtheil deines großen Namens erfahre, und auf alles von ihm guten Bescheid erhalte, der du lebest und regierest von Ewigkeit zu Ewigkeit, Amen.

Wann solches vollendet, so schreibe den Namen des Engels in die Glocke, und fange an zu läuten, nenne

auch den Engel mit Namen und sprich: Ich begehre dich und will, daß du mir augenblicklich erscheineſt. Dieſes ſage dreimal, und läute jedesmal drei Schläge, ſo kommt er ſchön angethan und hoſſelig. Wenn du wiſſeſt, kannſt du in einem Augenblick aller ſieben Planeten oder Metallen Geiſter vorfordern, daß du aber mit den Farben nach der Ordnung handelſt, dann ein jeder Planet hat ſeinen Engel und eigene Farbe. Sie kommen in einem Augenblick, nenne ſodann einen jeden mit ſeinem Namen und ſprich: Ich begehre dieß und das von dir N. durch den Namen **TETRAGRAMMATON, ADONAY, SADAY**; lege ihnen Feder, Papier und zugehörige Farben für, worunter ein wenig von des Planeten Tinctur ſeye, ſo zeichnen ſie dir alles auf, was du begehreſt, und reden auch mit dir. Halte ſie aber über die Zeit nicht auf, ſondern laß ſie bald von dir, ſo kommen ſie ein andermal deſto lieber, ſowohl bei Tag als Nacht. Laſſe ihnen alle Tag 4 Stunden frei, als von 10 bis 12 Uhr, und alſo halte es auch in der Nacht.

Wenn du alſo dein Werk zum erſtenmal vollzogen haſt, ſo wiſche die Namen mit Milch aus und ſprich: Fahret nun hin, ihr gute Geiſter, in dem großen Namen des Schöpfers, daß ihr aber, wenn ich euch in dem Namen **JEHOVA** wieder erfordern werde, mir willig erſcheinet und gehorſam ſeyd, im Namen der Hochheilig und Hochgelobten Trinität, Amen.

Hierauf verſchwinden ſie gleich. Alſo ſtehet in deinem Belieben, einem jeden Geiſt zu rufen, und wenn du dich nur rein und keuſch hälteſt, kannſt du Wunder ausrichten, dann ſie lehren dich alles Gute, und offenbaren dir auch das Böſe.

Die Farben werden, wie nachſolget, zubereitet.

Die Farbe des Mercurii solle von allerhand Couleurs vermischet seyn, es wird auch etwas von des Planeten Tinctur mit dazzu genommen. Laß Gummi Arabicum zergehen, und mache die Farben damit an.

Die Farbe des Kupfers ist ziegelbraun, mit der Tinctur gemischet, und mit Gummiwasser gleichfalls temperiret.

Die Farbe des Silbers soll blau seyn, wie die vorige mit ein wenig Tinctur misciret; sie wird aber mit Del angemacht.

Die Farbe Saturni ist schwarz mit der Tinctur, und mit Del angerieben.

Die Farbe des Jovi soll aschenfärbig, von seiner Tinctur dabei und mit Del angemacht seyn.

Die Farbe des Martio ist Leibfarbe mit Eierklar, Gummiwasser, Del und Tinctur angemacht.

Die Farbe des Goldes ist purpurroth, mit der Tinctur und Del angerieben.

Du mußt auch währenddem Werk ein Gran von der Astralischen Tinctur mit etwas Wohlriechendem unter die Zunge nehmen. Es hat dieses alles keine große Mühe, allein ordentlich muß damit umgegangen werden.

Die über die sieben Planeten herrschende Fürsten, welche du in diesem Werk gebrauchen kannst, sind nebst ihren Characteren folgende: Als **ARATRON** ♀ **BETHOR** ♀ **PHALEG** ♂ **AH** ☉ **HAGITH** ♀ **OPHIEL** ♀ **PHUL** ♀.

Diese mächtige Fürsten offenbaren dir, was du nur begehrest, ja was in ihrem Vermögen stehet; und mit diesen kannst du auch ehender als mit denen Obern und Thronengeln zu reden kommen, sie zeigen dir deinen Schutengel, lehren dich der großen Engeln Präparation, wenn sie zu fordern, wie solche bezeichnet und

was für einen **Charactorem** sie haben; denn diesen ist es zugelassen, denen Menschen zu dienen.

Von denen heiligen **Thron-Engeln**, und wie das **Glöcklein** zu solchen zu präpariren.

Dieses wird wie jenes zu denen sieben Fürsten der Planeten aus dem **Electro Magico** gegossen, allein oben um die Glocke herum muß nebst dem Zeichen, worin der Mensch geboren, der große Namen **IESUS**, nachgehends **ADONAY**, dann **TETRAGRAMMATON**, und unten herum sollen die sieben Engel stehen, so ist es bereitet und fertig.

Willst du nun mit den Engeln aus dem obern Chor reden, so verfare in allem, wie bei denen vorigen gelehret worden. Allein du mußt ihre Namen mit lauter Gold und Silber, mit Vermischung der beiden **Tincturen** auf das **Glöcklein** schreiben. Im Uebrigen aber, wenn du damit läutest, eben die Worte, wie bei denen Fürsten der Planeten, sprechen: Sie zeigen dir deinen Schutengel und lehren dich viel Gutes, halte sie ja nicht über die Zeit auf, sonst kommen sie dir nicht wieder. Sie werden auf einen Donnerstag, Mittwoch und Sonntag im zunehmenden Mond gefordert und citiret.

Allein wenn du mit diesen in Gemeinschaft und täglichem Umgang leben willst, so mußt du ein keusches reines Leben führen und ohne Unterlaß mit dem Gemüth in **GDt** seyn, annehmst hüte dich, nicht allzu hohe Geheimnisse, oder solche von ihnen zu wissen, welche sich der große **JEHOVA** vorbehalten, dann er ist ein verzehrend Feuer und würde dich verschlingen.

Wie nach denen sieben Planeten magische Figuren zu gießen, so die Kinder Israel auf den Höhen ehe-
dessen anbeteten.

Diese Figuren zu bereiten, haben die Israeliten von denen Egyptiern erlernt, denn es waren große Welt-Weissen und Magi unter ihnen, welche alle hiernach, als nach der größten Kunst strebten.

Moses selbst lernete es von diesem Volk und brachte es aus Egypten mit, da es dann Salomo und andere Helden gefunden. Weil nun Gott der Herr in den Sohn Davids eine große Weißheit gelegt, wurde er lüstern, dieses Geheimniß seiner Vorfahrer zu verfertigen, und finge an, aus dem *Electro Magico* der Sonnen ein Bild zu machen, also :

Da die Sonne in Löwen ginge, ließ er nach menschlicher Gestalt ein Bild gießen, in der Figur nackt, sitzend, inwendig hohl, bis in den Kopf. Vornen zum Munde ginge eine kleine Oeffnung heraus, und hatte das Bild ein brennendes Angesicht wie die Sonne. Dieses wurde auf einen hohen, aus einem andern Metall gegossenen Stuhl gesetzt; er war inwendig auch hohl, damit man darinnen ein beständiges Feuer machen konnte. Alsdann füllten sie das Bild zum Theil mit Wasser und steckten einen Zapfen fest vor den Mund. Wenn nun das Wasser in dem Magischen Bilde zu kochen anfinge, so floss es den Stopfel mit Donneren und Krachen, gewaltigen Brausen und Feuer-ausspielen so stark heraus, daß die Luft davon verfinstert wurde. Dieses dauerte so lange, als sie das Feuer unter dem Bild unterhielten, und brachte alle Einwohner des Landes in ein solches Schrecken, daß sie insgesamt, die Hohen und Niedrigen vermeheten, die

Götter wären vom Himmel gestiegen, und fielen dahero nieder und beteten sie an.

Diesem nach machten sie nach denen sieben Planeten, sieben Höhen, deren eine jede besondre und eigene Wirkung hatte. Und dieses verleitete die Israeliten, den wahren Gottesdienst zu verlassen und diese gegossene Bilder anzubeten. Da sie im Gegentheil viel ebender durch solche hohe Dinge den großen GOTT hätten verherrlichen sollen. Allein es fielen sowohl die Großen als die Kleinen von dem Herren ab und beteten die Wunder-Bilder an, wodurch sie Gott erzürneten, der sie mit allerlei Plagen und Strafen heimsuchte, um das abtrünnige Volk von diesem eiteln Dienst der Creaturen ab- und an sich zu ziehen.

Ueber die schon erwähnte Wunder brachte das Bild der Sonne alles in Brand; dahero wurde es auf hohe Berge gesetzt, oder in weite Thäler gebracht, damit solches keinen Schaden thun konnte; und dieweil die Influenz der Gestirn mächtig und gewaltig dabei mitwirkete, konnte man ferner damit denen Feinden ein überaus großes Schrecken einjagen.

Diesem Bild war auf die Brust das Wort Michael eingegossen; sie setzten es in die Sonne, da erhitzte es sich, und wurde ungemein entzündet. Auch denen, so es von ferne ansahen, schiene es, als ob sich solches immer bewegte. Auch gab es des Nachts einen Schein wie lauter Feuer von sich, und war dahero recht abenteuerlich anzusehen. Also verhielte es sich auch mit denen noch übrigen Magischen Bildern, davon ein jedes seine besondere Wirkung hatte, wie hiernächst mit mehrerem folgen wird.

Das Bild Luna.

Wenn der Mond voll und im Zeichen der Jungfrau ist, giesse aus dem *Electro Magico* in eine schon im Neuen Licht dazu bereitete Form ein Bild in Gestalt einer Jungfrau mit fliegenden Haaren, sitzend, inwendig wie das vorige und alle nachfolgende, bis in Kopf hohl und den Mond in der rechten Hand haltend, auch auf der Brust habend das Wort Gabriel; am Munde muß ebenfalls eine Oeffnung seyn. Setze es auf einen auch hohen metallenen Stuhl, worin man Feuer machen könne; fülle es mit Wasser, so im vollen Mond geschöpft worden, und stelle es unter den freien Himmel an ein fließendes Wasser.

Wann nun der Mond voll ist, so mache Feuer darunter, und sobald das Wasser hernach wird zu kochen anfangen und den Stopfel aus der Oeffnung im Munde zu treiben, wird anstatt daß das Sonnen-Bild Feuer ausgespieen, dieses die ganze Luft mit Dufte und Schnee anfüllen, so erstaunlich anzusehen. Zu diesem Bild brachten die Kinder Israel alle Mondsüchtige und Kranke, welche, wenn sie nur von diesem Wasser zu trinken bekamen, daselbst stracks gesund wurden. Andere Dinge mehr, so dabei vorgingen, anjeho zu geschweigen. Dieses, wie auch daß alle Fische, so zugegen und weit und breit hert herum waren, sich daselbst versammelten und die Menschen Speise überflüssig dabei fanden, wurde von dem gemeinen Mann vor lauter Wunder gehalten, und dieweil nebst dem das Bild das Wort Gabriel auf der Brust hatte, machte das Volk einen GOTT daraus, fielen nieder und beteten es an, und also thaten auch die Großen und Weisen.

Das Bild Martis.

Dieses wurde also verfertigt:

Wann sich Mars entzündete, machten sie die Form und gossen einen sitzenden Mann mit einer Rüstung und Schwerdt in der Hand, welches ihm hernach gegeben wurde, wenn es fertig war.

Wann nun der Planet am Himmel am höchsten, oder wie man zu reden pfleget, in Exaltatione stunde, wurde dieses Bild auch hohl wie die andre und ihm das Wort Samuel mit auf die Brust gegossen.

Dieses Bild setzten sie in einen dazu verfertigten Tempel, ebenfalls auf einen metallischen Stuhl auf einen Altar, füllten es mit Wasser, und gaben ihm ein Schwerdt von einem erschlagenen Helden in die Hand. Wann sie nun ihr Volk zum Streit wider ihre Feinde beherzt und grimmig machen wollten, legten sie Feuer darunter, wornach es begonne, Blut häufig auszuspeien und von sich zu spritzen, auch hatte es das Ansehen, als wenn es mit dem Schwerdt drein schlagen wollte. Und mit diesem vermeintlichen Blut ließen sich die Kinder Israel besprengen, und gingen hernach grimmig und beherzt gegen ihre Feinde in Streit.

Dieses Magische Bild wurde der Kriegs-Gott genannt, und wurde der vielen Wunder, so dabei vorgingen und augenscheinlich passirten, dafür von denen Israeliten auch gehalten und zur Anbetung auf die Höhen und Berge gesetzt. Wenn sie nun gegen einen aufgeworfenen Feind sechten wollten, sangen sie dieses Gottesblut auf und tranken es unter einander und wurden dadurch beherzt, daß sie als grimmige Löwen unter die Feinde gingen. Hingegen, wenn auswärtige Feinde nur wider sie sich regen wollten, singe das

Bild an Blut zu schwitzen, und geschahen noch andere Dinge mehr, so mit Bedacht nicht aufgezeichnet worden.

Das Bild Veneris.

Wann sich dieser Planet am Himmel entzündete, machten sie eine Form zu einer stehenden bunt-gekleideten Weibsperson mit fliegenden Haaren, in der Hand einen Palmzweig haltend, und auf der Brust stunde der Name Hagiel. Wenn nun der Stern Veneris am höchsten stunde, gossen sie das Bild aus dem Electro Magico in allem wie die vorigen, setzten es auf seinem Stuhl in das Feld, wo viele Bäume und Wiesen waren; füllten dasselbe mit einem fließenden Quellwasser an, und wenn sie Feuer darunter machten, bließ es einen so starken Nebel von sich, und machte zuletzt die Luft so dick, daß es zu regnen begunne. Wo nun dieser Regen hinfiele, da wurde alles sehr fruchtbar, und wuchsen die Felder und Wiesen sichtlich. Also auch, wenn unfruchtbare Weibspersonen zugen waren und von diesem Magischen Wasser zu trinken bekommen konnten, wurden sie gleich fruchtbar und brachten wunderschöne Kinder zur Welt. Ja, wenn ein Mannesbild davon trank und hernach von diesem Wasser einer Weibsperson, so er lieb hatte, beibrachte, wurde sie gleich gegen ihren Amanten gereizet, und mußte ihn nothwendig lieben, und ihm in allem zu Willen seyn.

Das Wunderwürdigste aber bei diesem Wilde war, daß ob es schon seiner Influenz nach, zur Liebe gewaltig gegen einander reizete, es dennoch keinen unreinen Menschen, oder einen, der nicht keusch lebte, vertragen oder leiden wollte; und daher wurde ihm göttliche Ehre angethan, und selbe von Auswärtigen und Inn-

ländischen vor einen Gott gehalten und adoriret, der große JEHOVA aber vergessen und bei Seiten gesetzt. Worüber der Allmächtige selbst in allen Propheten klaget und seinem Volk diesen Gräuel vorwirft.

Das Bild Mercurii.

Wenn sich dieser Planet entzündete, verfertigten sie eine Form zu einem im Hemde sitzenden Jüngling mit krausen Haaren, die linke Hand von sich haltend, worin sie ihm nachgehends einen Stab gaben. Auf der Brust hatte es das Wort Haol. Nachgehends, wenn dieser Stern in Exaltation stunde, gossen sie dieß Bild hohl und in allem denen vorigen gleich, und brachten es in ein Thal auf eine mit Blumen bewachsene Wiese, gleichfalls auf einen metallenen Stuhl gesetzt, machten Feuer darunter, und gaben ihm einen Stecken von Palmbäumen mit allerhand Blumen umwunden, in die Hand, sobald das Wasser in ihm sich erhitzte und zu kochen anfing, fließ es den Spund aus dem Munde, und gleich darauf erhube sich eine Musique wie von vielen tausend Trompeten und Pfeifen, dem Gehör überaus anmuthig. Diesem liefen viel Volk von weit entlegenen Orten zu, und ergöheten sich dabei mit Singen, Springen, Tanzen und andern Lustbarkeiten mehr. Und das Bild stimmte mit überein, sie mochten singen und schreien in welchem Ton sie wollten.

Annebst schwitzete es beständig, und wann ein Ausfähiger, oder sonst Unreiner diesen Schweiß auffange und sich damit bestriche, wurde er an dem inficirten Ort von Stunde an heil und gesund. Ingleichen wurden die blutflüssige Weiber, wann sie von diesem Wasser tranken, urplötzlich liberiret.

Ferner war auch dieses wunderwärdig, daß in der

Gegend herum, wo dieses Bild stand, alle Blumen, Stauden, Bäume und Kräuter mit Macht und gleichsam zusehend wuchsen. In alle Vögel versammelten sich in daffiger Meier, und harmonirten mit ihren lieblichen Gesängen und Pfeifen dergestalt anmuthig unter einander, daß das Gehör der Anwesenden ungewein delectiret, und jeder männlich mit Lust und Plaisir eingenommen wurde.

Dieses Bild wurde von ihnen der Blumen-Gott und zwar darum der Blumen-GOTT genennet, die- weil es diese und dergleichen Gewächse, wo es hingestellt wurde, auf eine übernatürliche und recht wundervolle Weise wachsend und fruchtbar machte. Dabero wurde ihm auch viel und göttliche Ehre ange- than, obwohl es dieses alles nur von dem Gestirne und dessen Constellation ursprünglich herkam.

Das Bild Jovis.

Sie observirten, wenn sich Jupiter entzündete, und sodann machten sie eine Form zu einem Priesterbilde, auch sitzend und hohl, und gaben ihm ein Buch in die Hand. Auf dessen Brust stand Tophiel. Wann hernach dieser Planet am höchsten stand, gossen sie aus dem Electro Magico das Bild hohl und mit einer Oeffnung im Munde; dann setzten sie es auf einen hohen metallenen Stuhl, und brachten es auf einen Altar unter einen hohen Baum. Dieser also zubereitete Jupiter wurde hernach mit Wasser, so mit Donner vom Himmel gefallen war, angefüllt, und in den Stuhl Feuer gemacht. Nachdem nun das Wasser begunte heiß zu werden, fuhr der Spund aus dem Munde, und das Bild speiete Feuer mit Donner und Krachen, und schiene, als wenn es sich mächtig be-

wegte und rebete. Sodann fiel alles Volk nieder, vermeinend, der Gott Jupiter wäre wahrhaftig erzürnet, dann dieses letzte geschah nicht allezeit.

Wann einige, welche Feinde waren, sich mit alhier einfanden, konnten sie vor Angst nicht bleiben, und mußten sich versöhnen. Es wurden auch viele Kranke herbei gebracht, denen der Schweiß des Bildes zu trinken gegeben wurde. Alle nun, so mit einer Jovialischen Krankheit behaftet waren, wurden von Stunde an gesund, und die Sprachlosen dabei redend. Kame ein Ehebrecher oder Ehebrecherin dazu, mußten solche ihre That offenbaren. Also konnte auch kein falscher Cabbaliste oder Magus dabei bleiben, ob es gleich nur eine Wirkung des Gestirns war.

Wann man nun dieses alles in der Furcht des Herren und zur Verherrlichung seines Namens gebraucht hätte, so wären dergleichen Dinge zur Ergötzlichkeit des Menschen annoch vorhanden. Aber es ist leider verloschen. Wo wäre auch einer zu finden, der so viel, als hierzu nöthig, sehn dürfte, anwenden könnte und wollte? Und was würde die jetzige nasenweise und verkehrte Art der Menschen, die da alle Kraft Gottes und der Natur dem Teufel und seinem Anhang zuschreiben, davon urtheilen? Es werden zwar noch hin und wieder dergleichen Magische Bilder gefunden, allein der Herr schlägt sie alle mit Blindheit, damit sein heiliger Name und Weisheit unter dieser verstockten und boshaften Art nicht verunheiliget und gelästert werde.

Das Bild Saturni.

Endlich machten sie auch ein Bild Saturni nach der Influenz also:

Wann sich dieser Planet entzündete, wurde eine Form nach der Gestalt eines alten und dabei hinkenden, stehenden Mannes zugerichtet. Auf der Brust stand das Wort Orphiel.

Wenn nun dieser Stern am Himmel am höchsten stand, wurde das Bilde gegossen, auf einen Stuhl gesetzt, und auf einen steinigten Ort gebracht. Dann alles Laub und Gras, was zugegen war, mußte verdorren. Nachhero machten sie Feuer darunter. Wie die vorige Silber, erwähntermaßen, das Wasser in Feuer, Blut und Nebel verwandelten, also wurde hier statt dessen alles zu Eis, die Luft erkaltete davon und wurde voller Duft und kalter Nebel, ja die ganze Gegend bildete sich mit Eis und Schnee, und je länger das Feuer in dem Stuhl brannte, je größer wurde die Kälte.

Das Eis huben sie stückweise von dem Bilde, ließen es zergehen und badeten die Kranken und Lahmen darin, sie wurden davon gehend und gesund, und zum Zeichen dessen legten sie ihre Krücken zu dem Bilde hin, welches daher der Eis-, auch der Krüppel- und Lahmen-Gott genennet wurde. Also wurden auch alle Beseffene, wenn sie nur von dieses Bildes Wasser zu trinken bekamen und darin sich badeten, frei und erlediget. Vieler andern Wunder, so dabei vorgingen, welche alle zu erzählen, allhier mit Bedacht übergangen wird, zu geschweigen.

Man kann sich nun ein dergleichen Bild gießen, so groß als man will, um die Wunder Gottes, auch wie das Oberste mit dem Untersten lebet, und eins in das andere seine Wirkung hat, zu erkennen. Und dieser Ursache halben haben die Heiden solches nachzumachen mit aller Macht gesucht. Es hat ihnen auch der Satan in vielem geholfen.

Obwohlen *incontrarium* lezt gedachter Wirkungen : inzwischen ist gleichwohl mit Grund und Wahrheit nicht zu läugnen, daß einige unter ihnen diese Kunst aus dem Grund verstanden haben, wie solches aus vielen bewährten Historien und Merkmalen, so diese heidnische Völker uns hinterlassen, zur Genüge zu ersehen.

Wie aus dem *Electro Magico* ein unüberwindliches Schwerdt zu verfertigen.

In der Stunde *Martis*, wenn dieser Planet in *Exaltatione* stehet, gießet man ein Kreuz, Griff, Knopf und Gefäße. Dann machet mans auf eines Fensters, oder eines von einem tapfern Helben gegen die Feinde gebrauchtes Schwerdt fest, so ist es fertig. Vor diesem nun bestehet kein Waffn, sondern zerspringen alle, und der es führet, wird davon dergestalt *influiret*, daß er wie ein grimmiger Löwe um sich reißet und schmeißet, und ist nicht zu überwinden noch zu beschädigen.

Wie eine Metallische Trag-Ruthe zu machen, womit alles, was unter der Erden verborgen, zu erhalten.

Wann die Sonne in den Löwen gehet, gieß aus dem *Electro Magico* einen Draht kleinen Fingers-dick, wie eine Wünschel-Ruthe, damit man sie an den zweien Enden über sich in die Höhe fassen könne.

Worauf man solche nun fraget, darauf schlägt sie, wenn es anderst vorhanden.

Und dieses ist es, was der Welt gegenwärtig mitzutheilen diensam erachtet. Werden diese Geheimnisse nun nach Würde auf- und angenommen, so sollen dergleichen nächstens mehrere folgen. Der liebe Gott erleuchte alle, so diese Bogen lesen werden, und gebe zu eines jeden Arbeit seinen heiligen und göttlichen Segen.

XI.**Heinr. Cornelius Agrippa**

von den

Magischen Ceremonien *).

In unsern Büchern von der *Occulta philosophia* (Geheimweisheit) haben wir den Ursprung der Magie, ihre Uebereinstimmung mit dem rationellen Prinzip des Naturlebens, und wie man zur Erreichung gewisser Zwecke die geheimen Kräfte der Geisterwelt verwenden könne, weitläufig entwickelt. Weil aber dort mehr die Theorie als die Praxis berücksichtigt wurde, Manches weniger vollständig, Anderes in dunkeln Bildern vorgetragen wurde, so haben wir in diesem Buche mehr den Laien uns zu nähern gestrebt, das dort Zerstreute hier im gedrängten Auszuge, welcher jenen Büchern gleichsam als Schlüssel dienen soll, wiederzugeben, und die magische Disciplin in allen ihren Theilen vervollständigt.

Vor Allem Andern wisse, daß die Namen der die Planeten beseelenden Intelligenzen (welche man zu irgend einem Zwecke anrufen will) auf diese Art zusammengestellt werden: Sie bilden die Figur der Welt, indem die Buchstaben (welche jene Namen enthalten) so geordnet werden, daß sie bei dem Punkte des Himmels, wo der Planet aufgeht, beginnen, versteht sich nach der Reihenfolge der Sternbilder (des Thierkreises),

*) Eine dem Agrippa von Nettesheim zugeschriebene Abhandlung, die das vierte Buch seiner „*Occulta philosophia*“ bildet.

durch die einzelnen (360) Grade (des Zodiaks), dann wirft man die Buchstaben weg, welche auf die vom Planeten angesehenen Grade treffen, worunter der erste Buchstabe dem Grade entspricht, wo das Gestirn aufsteigt. Dasselbe Verfahren beobachtet man bei den Namen der den einzelnen Planeten vorstehenden Dämonenfürsten, nur daß die Auswerfung der Buchstaben in umgekehrter Ordnung, der Reihesfolge der Zodiakalzeichen entgegengesetzt, und vom Anfange des siebenten Hauses vorgenommen wird. Hier, wie im erstern Falle, bilden die ausgeworfenen Buchstaben nach ihrer Zusammenstellung die Namen des anzurufenden Geistes. Der Name der höchsten Intelligenz, von Vielen für die Weltseele gehalten, wird aus den vier Cardinalpunkten des Himmels zusammen getragen, und auf die entgegengesetzte Weise der Name des Erzdämons auf vier einfallenden Winkeln. Auf ähnliche Art auch die Namen der Luftgeister, man stellt nämlich die Buchstaben auf vier Winkel der darauf folgenden Häuser*), nach der Ordnung der Constellationen vom Grade der Aufsteigung des Sterns angefangen, umgekehrt aber, wenn man den Namen eines bösen Geistes herausbringen will.

Dieses aber wisse, daß die Namen der bösen Geister in diesen Tabellen dermaßen ausgezogen werden, daß wenn wir die Tabelle mit dem Namen eines guten Geistes zweiter Ordnung beginnen, der Name des bösen Geistes der ersten Ordnung angehören wird — die Tabelle enthält nämlich sowohl böse als gute Geister —, eröffnen wir hingegen die Tabelle mit dem Namen eines guten Geistes dritter Ordnung oder mit dem Namen eines bösen Geistes ersten Ranges, so werden die

*) So heißen die 12 Zeichen als Stationen der Sonne.

Namen, welche aus der Tabelle oder aus der Himmelsfigur hervorgehen, den bösen Geistern eines untergeordneten Ranges angehören.

Auch das ist zu wissen, daß so oft wir die Tabelle mit guten Geistern zweiten Rangs beginnen, diese ertrahirten Namen der zweiten Ordnung angehören. Be- findet sich darunter der Name eines bösen Geistes, so ist er aus der obern Ordnung der Geisterfürsten. Ebenso wenn wir mit dem Namen eines bösen Geistes erster Ordnung beginnen. Eröffnen wir die Tabelle mit den Namen von Geistern dritten Ranges, oder mit Geistern, welche andern Geistern, gleichviel ob guten oder bösen, dienstbar sind, so werden die ausgezogenen Namen jener dienstbaren Geister einer untergeordneten Klasse angehören.

Viele Magier von Ruf wollten diese Tabellen (welche bis dahin nur mit den 22 hebräischen Buchstaben besetzt wurden) auch lateinischen Buchstaben zugänglich machen, so daß durch diese Tabellen auch aus dem Namen einer Verriethung oder Eigenschaft der Name des guten oder bösen Geistes herausgefunden würde, versteht sich nach der oben angegebenen Ordnung, nachdem man den Namen der Verriethung oder Eigenschaft in der Buchstabenreihe in der betreffenden Linie und unter dem Stern, welchem der Geist vorsteht, erhalten hat. Trismegist nennt man als den Erfinder dieser Methode, welcher zwar zu dieser Rechnung egyptische Buchstaben anwandte, aber es zeigte sich kein Hinderniß, auch mit Buchstaben anderer Sprachen dieses Verfahren zu befolgen. Gewiß ist, daß vor ihm noch Niemand über das Ausforschen der Geisternamen geschrieben. Ihm gehört das Verdienst, die ersten Regeln

abgefaßt zu haben, wie das Citiren der Geister vorgenommen werden müsse.

Es gibt aber auch noch andere Methoden, welche gleichfalls auf gutem Grunde ruhen. Eine derselben ist, wenn man das Nativitätsbild weiß, die fünf Standpunkte der Hylege (Lebensbebeuter) aufzufinden. Hat man diese bezeichnet, so werden die Buchstaben, nach ihrer Ordnung und Zahl, vom Zeichen des „Widders“ angefangen, ausgeworfen, und diejenigen Buchstaben, welche in die Grade der genannten Orte, nach ihrer Ordnung und Bedeutung fielen, werden dann, zusammengestellt, den Namen des Genius bilden. Noch ein anderes Verfahren ist dieses: Die vorherrschenden Sterne, von den arabischen Astrologen Almutel genannt, werden auf besagten fünf Orten angenommen, die Auswerfung der Buchstaben geschieht vom Grade der Aufsteigung (des Sterns), die auf Almutel fallenden Buchstaben werden gesammelt, nach ihrer Bedeutung geordnet, und dann hat man den Namen des Genius. Ein anderes Verfahren beobachtet man in Aegypten: Nachdem die Buchstaben, vom Grade der Aufsteigung beginnend, ausgeworfen sind, sammelt man jene, welche zufolge dem Almutel das eilfte Haus geben, das dem guten Dämon gehört. Einen bösen Geist auszuforschen, gilt dasselbe Verfahren, nur in umgekehrter Ordnung der Buchstaben und Constellationen, und anstatt vom „Widder“ anzufangen, beginnt man mit der „Waage,“ und hier wird auf das zwölfte Haus als auf das des bösen Dämons Rücksicht genommen. Und wie schon im dritten Buche der Occulta philosophia bemerkt worden, es können zu diesem Verfahren die Buchstaben aller Sprachen ihren Dienst leisten, da ihrer Zahl, Anordnung und Gestalt ein mystischer Sinn unterliegt. Da-

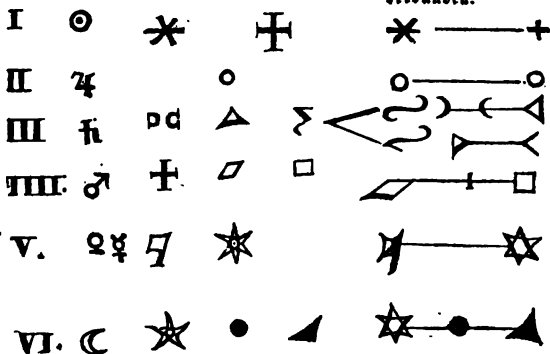
her kommt es auch, daß mancher Genius unter verschiedenen Namen angerufen zu werden pflegt.

Die himmlischen Zeichen bestehen aus Linien und Köpfen. Der Letztern sind es sechs nach den sechs Größen der Sterne *), zu welchen auch die Planeten gezählt werden. Der ersten Größe gehört die Sonne = das Kreuz, der zweiten Jupiter = der Kreis, der dritten Saturn = zwei Halbkreise und Triangel, auch ein runder oder gespitzter Haken, der vierten Mars = ein Stäbchen, das durch eine Linie geht, oder ein regelmäßiges oder auch schiefes Viereck; der fünften Venus und Mercur = ein Punct mit auslaufendem Strich oder ein Pentagon, der sechsten Mond = ein geschwärzter Punct, wie dies Alles auf nachstehender Tabelle zu vergleichen ist. Sind nun die Köpfe nach der Stellung der Sterne im Himmelsbild angebracht, dann zieht man die Linien nach Verhältniß ihrer Eigenschaften; dies gilt von den Fixsternen. Bei der Aufrichtung der Planeten hingegen müssen die Köpfe so geordnet werden, daß sie sich gegenseitig anblicken, die Linien aber werden da gezogen, wo die Schatten der Planeten sich einander entgegen find.

*) Es ist ungewiß, ob hier auf die von Ptolemäus gemachte Classification der Sterne als Sterne erster u., sechster Größe angespielt sey?

Sterne.

Köpfe.

Die Linien mit den Köpfen
verbunden.

Wenn aber das Zeichen eines in irgend einem Grade aufsteigenden Himmelsbildes zu geben ist, so zieht man, wenn die Zahl jener Sterne nach ihrer Lage und Reihenfolge festgestellt ist, Linien, welche dem bezeichneten Bilde ähnlich seyn müssen.

Diejenigen Zeichen, welche dem Namen des Geistes gemäß ausgezogen werden, haben wir auf folgender Tabelle zusammengestellt, und jedem Buchstaben einen solchen Namen, welcher ihm nach der Tabelle zukommt, gegeben, wie dieß beim ersten Anblick einleuchten wird. Aber es bietet sich hier keine geringe Schwierigkeit, wenn der Namensbuchstabe in die Zeile der Bilder oder Buchstaben fällt, daß wir dann noch wissen, welche Figur, welcher Buchstabe zu wählen sey. Dieß wird, wie folgt, erkannt: Wenn in der Buchstabenzelle ein Buchstabe ausgefallen ist, so sieh, der wievielte Buchstabe es in der Reihe des Namens gewesen, ob es der zweite oder dritte, sodann aus wie vielen Buchstaben der Na-

men zusammengeſetzt, ob aus fünfſen oder ſieben; dann multiplicire dieſe Zahlen miteinander, und verdreifache das Produkt, werfe ſodann das Ganze vom Anfang der Buchſtaben nach alphabetiſcher Ordnung aus; auf welchen Buchſtaben jene Zahl fallen wird, dieſ iſt derjenige, welcher dem Zeichen jenes Geiſtes gehört. Iſt aber irgend ein Buchſtaben ſeines Namens in die Bilderzeile gefallen, ſo verfährt man wie folgt: es wird eine Zahl genommen, die der Buchſtabe in der Reihenfolge des Namens ausdrückt, und mit jener Zahl multipliciret, die dem Buchſtaben nach alphabetiſcher Ordnung entſpricht, und das Aggregat mit 9 dividirt, das was übrig bleibt, zeigt die Figur oder den Namen an, welcher in dem Zeichen anzubringen iſt. Es kann die Figur ſowohl eine geometriſche als arithmetiſche ſeyn, nur darf ſie die Neunzahl oder neun Winkel nicht überſchreiten.

Zeichen der guten Geiſter.

Einfacher Punkt Runder Punkt Geſtirnter Punkt.



Schiefe Linie



Liegende Linie



Gerade Linie.



Bogenförm. gekrümmte L.



Wellenlinie



Gekahnte L.



Gerade Einſchnittel.



Eingefügte L.



Kreuzförm. Doppell.



Schiefe Einschnittlinie
einfacher Art



Schiefe Einschnittlinie
gemischter Art



Vielfach durch-
dringene Linie



Gerade senkrechte Z.



Linke senkrechte Z.



Ungewisse Z.



Vollständige Kreislinie



Berührte Kreisl.



Halbe Kreisl.



Inhärenter Buchstabe



Abhängender B.



Separirter B.



Zeichen der bösen Geister.

Gerade-Linie



Krumme Linie



Gebogene Z.



Einfache Kreislinie



Durchschnittene Figur



Gebrochene Z.



Gerader Buchstabe



Berkehrter B.



Umgekehrter B.



Flamme



Wind



Nebel



Feste Masse

Regen

Schlamm



Fliegendes

Kriechendes

Schlange



Auge

Hand

Fuß



Krone

Kamm

Hörner



Scepter

Dolch

Geißel



Ferner gibt es gewisse Zeichen, unter deren Gestalt böse Geister den Anrufenden erscheinen, jene Bilder findet man auf der folgenden Tabelle. Das ist leicht begreiflich, daß eine Krone auf die Königswürde, ein Kamm auf die Herzogswürde, Hörner auf die Grafen-

würde, welche der angerufene Geist in der Rangordnung der Dämonen besitzen wird, hinweisen; so bedeutet ein Scepter oder Dolch die richterliche Würde. Ebenso werden die Glieder des menschlichen Leibes einen höhern Rang des citirten Genius als Thierbilder, verrathen, und so die Stufenleiter im Range der Geister angeben. Auch dieses wisse, daß ein Geist untergeordneten Ranges, welche Würde er auch in diesem besitze, stets den Geistern eines höhern Ranges untergeordnet ist, wie dieß ja auch in dem Staatsleben der sichtbaren Welt vorkommt, daß Könige und Feldherren noch eine Obrigkeit, die über ihnen selber steht, anerkennen müssen.

Die den Geistern des Saturnus zukommenden
Gestalten:

h

Diese erscheinen von schwächtigem Körperbau, mit drohenden Mienen, sie haben vier Gesichter, eines am Hinterkopfe, ein anderes vorn, die übrigen mit Schnäbeln versehen. Auch an jeder Kniescheibe erblickt man ein Antlitz, ihre Farbe ist dunkel, aber auch sehr hell. Ihre Bewegung ist die des Oceans und des Erdbehens.

Die einzelnen Bilder sind:

Ein bärtiger König, auf einem Drachen reitend.

Ein bärtiger Greis.

Ein altes Weib, die an einer Krücke hinkt.

Ein Schwein.

Ein Drache.

Eine Nachteule.

Ein schwarzes Kleid.

Eine Sichel oder Beil.

Ein Hollunderzweig.

Die den Geistern Jupiters zukommenden Gestalten :

♃

Sie sind sanguinischen oder cholерischen Temperaments, mittlerer Statur, sanften Blickes, sanft sprechend, ihre Farbe kommt dem Purpur oder dem Roste gleich, ihre Bewegung ist die des Blitzes.

Die einzelnen Bilder sind :

Ein König zu Pferde, mit entblößtem Schwerte.

Ein Mann im langen Kleide.

Ein Mädchen mit der Lorbeerkrone.

Ein Stier.

Ein Hirsch.

Ein Pfau.

Ein azurfarbenes Kleid.

Ein Schwert.

Ein Burbaum.

Die den Geistern des Mars zukommenden Gestalten :

♂

Sie erscheinen häßlichen Anblicks, von bräunlichrother Farbe, mit Hörnern, die dem Hirschgeweih nahe kommen, und haben Greifenkrallen. Sie brüllen wie wüthende Stiere, und bewegen sich nach Art der verzehrenden Flamme.

Die einzelnen Bilder sind :

Ein König, vollständig gewaffnet, und auf einem Wolf reitend.

Ein Bewaffneter.

Ein Weib, das ein Schild am Schenkel hält.

Ein Bock.

Ein Pferd.

Ein Hirsch.
 Ein rothes Kleid.
 Wolle.
 Ein Vielskopf.

Die den Geistern der Sonne zukommenden Gestalten:



Sie sind von großem Körperbau, goldfarben, ihre Bewegung ist die des Morgenroths.

Die einzelnen Bilder sind:

Ein König mit dem Scepter geschmückt, auf einem
 Löwen reitend.
 Ein gekrönter König.
 Eine Königin mit einem Scepter.
 Ein Adler.
 Ein Löwe.
 Ein Hahn.
 Ein safranfarbenes Kleid.
 Ein Scepter.
 Ein Geschwänzter.

Die den Geistern der Venus zukommenden Gestalten:



Sie erscheinen von schöner Gestalt, mittlerer Statur, mit freundlicher Miene, ihre Farbe ist weiß oder grün, ihre Bewegung die eines sehr hellen Sterns.

Die einzelnen Bilder sind:

Ein Mädchen im Buze.
 Ein nacktes Mädchen.
 Eine Ziege.
 Ein Kameel.

Eine Taube.

Ein weißes oder grünes Kleid.

Blumen.

Ein Sebenbaum.

Die den Geistern des Mercur zukommenden Gestalten:

¶

Sie erscheinen meist von mittlerer-Gestalt, haben das Aussehen eines gewaffneten Kriegers, die Farbe ist hell, die Bewegung gleich einer Silberwolke.

Die einzelnen Bilder sind:

Ein König auf einem Bären reitend.

Ein schöner Jüngling.

Ein Weib am Spinnrocken.

Ein Hund.

Eine Wärlin.

Eine Elster.

Ein buntes Kleid.

Eine Ruthe.

Ein Stab.

Die den Geistern des Mondes zukommenden Gestalten:

¶

Sie erscheinen von hoher voller Gestalt, weichlichen phlegmatischen Aussehens, die Farbe von einer dunklen Wolke entlehrend, das Gesicht aufgedunsen, die Augen trüfend, der Scheitel kahl, die Zähne wie Schweinsbäuer. Ihre Bewegung gleicht aufgeregten Meereswogen.

Die einzelnen Bilder sind:

Ein König mit Pfeil und Bogen auf einer Hirschkuh reitend.

Ein kleiner Knabe.

Eine mit Pfeil und Bogen bewaffnete Jägerin.

Eine Kuh.

Eine Hirschkuh.

Eine Gans.

Ein silberflornes Kleid.

Ein Pfeil.

Ein Vielfuß.

Noch ist ein Wort über Pentakeln und Zeichen zu sprechen. Pentakeln sind jene heiligen Zeichen, die uns vor bösen Einflüssen schützen und schadenfrohe Dämonen bezähmen, hingegen wohlthätige Geister zu unserm Beistand anlocken sollen. Die Pentakeln bestehen aus Characteren und Namen guter Geister höhern Ranges, oder aus heiligen Figuren der heil. Schrift und anderer heil. Offenbarungen, aus passenden Schriftstellen oder aus geometrischen Figuren und Zusammensetzungen von verschiedenen Namen Gottes. Die zur Errichtung von Pentakeln erforderlichen Characteren gehören guten Geistern des ersten und zweiten, zuweilen auch des dritten Ranges. Gewöhnlich umgibt einen solchen Character ein Doppelkreis, an dessen Rändern der Name des betreffenden Engels hingeschrieben wird. Und wollen wir dem Geiste selber irgend einen göttlichen Namen beilegen, welcher auf seine Wirksamkeit anspielt, so wird es von ihm so größerer Wirkung seyn. Unter den heiligen Figuren, aus welchen die Pentakeln bestehen sollen, meinen wir Gegenstände aus den Schriften des alten und neuen Testaments, z. B. das Bild einer am Kreuze befestigten Schlange, und Aehnliches, der Mehrzahl nach den Visionen eines Jesaja, Daniel und Johannes des Apokalyptikers entlehnt. Um ein solches Bild wird ein doppelter Kreis gezogen, einer der

Gottesnamen hineingeschrieben, der zu dem Bilde und dessen Wirkung im Verhältniß steht, oder man schreibt an den Rand des Kreises einen Bibelvers, welcher die gewünschte Wirkung verheißt, wenn der Zweck des Pentakels seyn soll, sichtbare oder unsichtbare Feinde unschädlich zu machen. Das Bild kann aus dem zweiten Buche der Maccabäer gewählt werden, nämlich eine Hand, die ein entblößtes Schwert hält, welches mit dem in der betreffenden Stelle vorkommenden Verse beschrieben ist: „Nimm dieses heilige Schwert, ein Geschenk Gottes, mit ihm wirst du die Widersacher meines Volkes Israel schlagen!“ oder man schreibt jenem Vers aus dem fünften Psalm hin: „In ihm sey die Kraft deines Armes u.“ oder einen anderen ähnlichen Vers. Wünscht man aber den Namen Gottes beizusetzen, so thut man gut, einen solchen Gottesnamen zu wählen, welcher auf Furcht, Zorn, göttliche Rache hinweist, oder sonst einen Namen, welcher zu der gewünschten Wirkung paßt. Zwei Pentakeln sind von besonderer Kraft, eines derselben findet sich im ersten Kapitel der Apokalypse, nämlich das Bild der Herrlichkeit Gottes, auf seinem Throne sitzend, das doppelschneidige Schwert im Munde. Beigeschrieben kann werden: „Ich bin das Alpha und Omega, Anfang und Ende, der Allmächtige, der da war, ist und seyn wird. Ich bin der Erste und werde der Letzte seyn bis ans Ende der Zeiten, ich habe die Schlüssel des Todes und der Hölle.“ Dann werden folgende Gottesnamen hingeschrieben: „El, Elohim, Elohe, Zebaoth, Elion, Esereheje, Abdonai, Jah, Tetragrammaton, Schaddai.“ Ein anderes Pentakel ist dem getödteten Lamm ähnlich, das sieben Augen hat, unter den Füßen ein Buch mit sieben Siegeln. Beigeschrieben wird der Vers: „Sieh, es liegt

der Löwe aus dem Stamme Juda, der Sprosse David. Ich werde ein Buch öffnen und dessen sieben Siegel lösen.“ Und der andere Vers: „Ich sah Satanas wie einen Blitz vom Himmel fallen. Sieh, ich habe euch die Macht gegeben, Schlangen und Scorpionen zu zertreten, und kein Feind soll Macht haben, euch zu schaden.“ Darauf folgen die oben angeführten zehn Gottesnamen.

Soll das Pentakel die Vernichtung unserer Feinde erwirken, so citire es den Bibelvers, in welchem des Schwefelregens über Sodom gedacht wird, oder welcher den Untergang der Rotte Korah erzählt; wünschen wir Schutz vor Wassergefahr, so erinnern wir an Noah in der Arche, an den Durchgang Israels durchs rothe Meer, an das Wasserwandeln Christi und Aehnliches; um irgend einer unbestimmten Gefahr zu entgehen, rufen wir jene Namen Gottes an, die dessen Langmuth, Güte, Barmherzigkeit u. anzeigen. Bitten wir um Reichthümer oder andere irdische Güter, so rufen wir neben dem Namen Gottes auch einen oder mehrere Geister an, welche den gewünschten Gaben vorstehen. Zuweilen rufen wir einen bösen Geist an, daß er unsern Widersachern eine Krankheit oder andere Plage zuschicke. Zweckmäßig ist es dabei, einen zur Sache passenden Bibelvers zu repetiren.

Wisse, daß es dreierlei Arten Beschwörungs- und Binde- oder Bannformeln gibt, die erste ist, wenn wir bei natürlichen Gegenständen den Geist beschwören; die zweite, wenn wir uns religiöser Mysterien bedienen, wenn wir die h. Sacramente und dgl. anwenden; die dritte, wenn wir durch die Macht göttlicher Namen und Zeichen die Geister zur Erfüllung unserer Wünsche zwingen. Durch solche Formeln und Sprüche beschwö-

ren und binden wir nicht bloß geistige Wesen, sondern auch die Wuth der Elemente, wilder Thiere, und selbst auf die Gewalt der Waffen und Gifte erstreckt sich des Wortes Zauber, so daß sie auf unsern Körper keine Wirkung ausüben. Die Beschwörungsformeln werden zuweilen auch Fluch- oder Segensformeln, die Kraft derselben wird bedeutend erhöht, wenn man einen passenden Bibelspruch einschaltet, z. B. wird der Schlangenschwörer der in der Wüste aufgerichteten Schlange gedenken und den Psalmvers abbeten: „Du wirst wandeln auf Schlangen und Basilisken ꝛ.“

Hier ist es am Orte, auch von den Weihungsformeln zu sprechen, wenn man einzelne Gegenstände zu irgend einem Gebrauche geeignet machen will. Dazu werden zwei Dinge erfordert: Heiligkeit des Wandels von Seiten des Weihenden, und Wirksamkeit des Spruches, dessen sich dieser bei dem heiligen Act bedient. Es versteht sich von selbst, daß von Seiten des Sprechers auch der Glaube an die Wirksamkeit seines Wortes erfordert wird. Die Wirksamkeit des Wortes besteht entweder in seiner eigenen Heiligkeit, wenn es ein Bibelspruch ist, oder ein Gottesnamen, die Wirksamkeit der Handlung kann auch durch gewisse heilige Gegenstände erhöht werden, wie durch Räucherungen, die sonst bei dem Gottesdienste angewendet werden, durch Besprengen des zu heiligenden Gegenstandes mit Weihwasser, oder durch Bestreichung mit dem heiligen Oel. Jeder Weihformel gehen daher Segnungen des Oeles, Wassers, Feuers, Rauchwerks vorher; freilich dürfen auch geweihte Wachskerzen nicht fehlen, denn jede heilige Handlung bedarf des Lichtes. Zu beachten ist, daß wenn der zu Weihende Gegenstand ein profaner sein sollte, welcher vielleicht eine Verunreinigung erfah-

ren hat, so muß der Consecration die Exorcisation vorhergehen. Ferner ist zu beachten, daß der Weihende nach gesprochenem Gebete den Gegenstand durch Anbauchen einsegne, und dieß geschehe von ihm mit vollständiger Intention seines Geistes auf die vorzunehmende Handlung. Einige Beispiele mögen zur größern Verständlichkeit dieser Sache beitragen! So erinnern wir bei der Consecration des Wassers an die vier Flüsse, welche Gott in das irdische Paradies gesetzt, deren heilige Strömungen die ganze Welt besenkteten, an den Quell, welchen Moses Stab dem Felsen in der Wüste entlodte, an den Quell, der auf Samsons Gebet dem Felskinnbade entsprang, und wie der Herr das Wasser zum Werkzeug seiner Barmherzigkeit gemacht, indem er ihm die Kraft erteilte, die Erbsünde abzuwaschen, seitdem Christus durch seine Taufe im Jordan alles Wasser geheiligt hat. Sodann sind die hieher bezüglichen Beinamen Gottes anzurufen, welche die Bibel aufführt, als: Lebendiger Quell, Wasser des Lebens, Strom der Barmherzigkeit u. dgl. m. Weihen wir das Feuer, so gedenken wir, wie Gott dieses Element zum Werkzeug der Strafe und Sündentilgung geschaffen, an den allgemeinen Weltbrand vor dem jüngsten Gericht, an den brennenden Dornbusch in der Wüste, an die Feuersäule, die den Israeliten voranwandelte, an das ewige Feuer im Tabernakel, das, einst verlöscht, sich durch ein Wunder wieder entzündete; dann werden die hieher bezüglichen, in der Bibel vorkommenden Gottesnamen angerufen, als: Licht Gottes, Glanz Gottes, Leuchte Gottes, verzehrendes Feuer &c. Bei der Weihe des Oels und Rauchwerks gedenken wir an das Salböl Aarons, an den Gesalbten, welches Wort Christus ist. Die Einsegnung des Lichtes und

der Kerzen wird auf den siebenarmigen Leuchter in der Stiftshütte, und auf die Lampen, welche vor dem Ewiggen brannten, zurückführen. Diese Consecrationen müssen jeder Sanctification eines Gegenstandes vorhergehen, deren Unterlassung ist bei heiligen Handlungen schlechterdings unmöglich.

Es gibt auch Consecrationen der Orter, Instrumente und ähnlicher Dinge. Wer irgend einen Ort oder Kreis weihen will, wird wohl thun, das Gebet Salomonis bei der Einweihung des Tempels zu repetiren. Der Ort wird nebstdem durch Besprengen mit Weihwasser und durch Räucherungen geheiligt. Es werden dann hieher passende Gottesnamen angerufen, wie: Altar Gottes, Wohnung Gottes u. s. w. Instrumente werden nebstdem auch mit einem heiligen Zeichen versehen, nachdem Räucherungen und Weihwasser dabei angewandt worden sind.

Von großer Wirksamkeit ist ein anderer Consecrationsritus, welcher jedoch in das Gebiet des Aberglaubens hineinragt, nämlich die Weihung von Ringen, Spiegeln, Talismanen u., wovon im dritten Buche der *Orculta philosophia* ausführlich gehandelt worden ist.

Jene Magier, welche sich des Beistandes der Dämonen zu ihren Verrichtungen bedienen, haben eine eigene Weise, dieselben anzurufen. Sie besitzen ein Buch, das „Buch der Geister“ genannt, und welches auch geweiht ist, darin sind die Namen der Geister verzeichnet, die darin mit einem Eide dem Zauberer zeitlichen Gehorsam geloben. Das Papier zu diesem Buche muß aus reinem Stoff verfertigt seyn und früher zu keinem andern Gebrauch gedient haben. Auf der linken Seite des Buches steht man das Bild des Geistes, auf der rechten Seite den ihn bezeichnenden Charakter, über wel-

chen die Eidesformel, durch die der Geist sich zum Gehorsam verpflichtete, geschrieben ist, sie enthält seinen Namen, den Rang, den er in der Geisterwelt einnimmt, die Verrichtungen, denen er vorsteht u. s. w. Auch werden die Dorte, Zeiten, Stunden, denen der Geist vorgesetzt ist, bei der Anrufung desselben berücksichtigt, weshalb sie, um den Ritus nicht mangelhaft und unwirksam zu machen, zur Beachtung des Beschwörers hier ebenfalls aufgezeichnet sind. Das Buch ist sorgfältig verschlossen, weil es dem Beschwörer zum Nachtheil gereichen würde, es bei anderer Gelegenheit zu öffnen. Auch würde die Wirksamkeit des Buches durch profanen Gebrauch, oder wenn der Beschwörer eine beflackte unkeusche Phantasie hat, sich verlieren.

Zur Consecration dieses Buches schlägt man zwei Wege ein. Der eine ist, daß, nachdem die Geister, deren Namen das Buch enthält, angerufen worden sind, das Buch in ein außerhalb des Zauberkreises befindliches Dreieck gelegt wird, und zwar unter Gebräuchen, die wir weiter unten beschreiben werden. Nachdem zuvor schon die Eidesformeln, wodurch die Geister sich gebunden, verlesen worden, werden sie jetzt mit einem allgemeinen und für jeden Einzelnen besondern Eid gezwungen, zu erscheinen und mit ihren Händen die Stelle zu berühren, wo ihr Bild enthalten ist. Nach dieser Weihe wird das Buch, wie schon erinnert, geschlossen, und die Geister unter besondern Gebräuchen wieder entlassen. Der andere Weg zur Consecration ist weit leichter, auch von großer Wirksamkeit, obschon bei der Oeffnung des Buches die Geister nicht immer zum Vorschein kommen. Das Verfahren ist folgendes: Nachdem, wie im ersten Falle, die Namen, Bilder und Charaktere der Geister in das

Buch eingetragen worden sind, werden am Ende des Buches Anrufungs- und Bannformeln, wie auch die stärksten Beschwörungen, wodurch die Geister gebunden werden können, eingeschrieben. Dann wird dasselbe Buch zwischen zwei Holztafeln gelegt, auf deren Innenseite die heiligen Pentakeln der göttlichen Majestät, die wir oben aus der Apokalypse citirten, verzeichnet sind. Dann wird in einer klaren gestirnten Nacht, wenn die Winde schweigen, das Buch vor Anbruch der Mitternacht in einen Kreis gelegt, welcher auf einem Kreuzweg errichtet worden; hier wird das Buch zum erstenmal geöffnet und unter Gebräuchen eingeweiht. Dann werden die Namen der darin verzeichneten Geister angerufen, indem man die darin enthaltenen Beschwörungsformeln dreimal laut abliest. Nun stellen sich die Geister in dem Kreise auf dem Scheidewege ein, und geloben bei dem Buche dem Beschwörer Gehorsam. Das Buch wird dann in reine Leinwand gewickelt und in die Mitte des Kreises eingegraben. Der Kreis wird dann zerstört und die Geister entlassen. Aber in der Nacht, welche auf den dritten Tag folgt, wird der Kreis wieder hergerichtet und von dem Beschwörer, nachdem er knieend ein Gebet an die Gottheit richtete und kostbares Rauchwerk aufsteigen ließ, die Grube wieder geöffnet, das Buch hervorgeholt, diesmal aber nicht geöffnet. Dann wird der Kreis wieder zerstört und vor Sonnenaufgang heimgegangen.

Wenn der Beschwörer von dem Zauberbuche Gebrauch machen will, so warte er klares und ruhiges Wetter ab, und stelle sich bei dem Beschwören der Geister mit dem Gesichte gegen jene Weltgegend, welcher der zu citirende Geist angehört. Dieser wird erscheinen, sobald die im Buche enthaltene Elidesformel und der Name

des Geistes verlesen wird. Nur in dringenden Fällen mache man auch von der am Ende des Buches enthaltenen Bannformel Gebrauch.

Was die Anrufung der bösen wie der guten Geister betrifft, so werden die letztern auf mannigfache Art citirt und erscheinen uns auch auf verschiedene Weise. Denn mit dem Wachenden conversiren sie wie unseres Gleichen, zu dem Träumenden sprechen sie in Orakeln. Wer einen guten Geist citiren will, hat zweierlei zu beobachten: er bereite sich mehrere Tage durch keuschen und frommen Wandel vor, um die nöthige Disposition zu erhalten, einen Geist sehen und dessen Gedanken in sich aufnehmen zu können. Zu den Vorbereitungsmittein gehören außer dem Fasten und der Enthaltung vom Weischlase, auch tägliche Waschungen mit Weihwasser, Enthaltung von allen Dingen, welche die Seele in Unruhe und Aufregung versetzen, vor Gemüths-Bewegungen, starken Getränken, stimulirenden Speisen; täglich stehe er von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang im Gebete begriffen, nach gewissen Pausen stets siebenmal Gott und die Engel anrufend, sein Kleid sey von weißen Linnen, die erforderliche Zeit zu seiner Vorbereitung ist ein voller Monat, die Kabbalisten geben sogar vierzig Tage an.

Der Ort der Beschwörung sey wo möglich rein, still, abgeschieden vom Welttreiben, kein Geräusch von Menschen und Thieren bringe dorthin, kein Gegenstand der Zerstreuung biete sich dar, daher ist es gut, wenn die Gegend von allen Seiten sich jede Aussicht versperrt. Auch dieser Ort muß vor der Benutzung exorcisirt und consecrirt werden, in der Mitte stehe nach der Morgenseite ein Tisch oder Altar mit weißem reinen Linnen bedeckt, auf beiden Seiten geweihte Kerzen, deren Flamme

während der ganzen Vorbereitungszeit nicht verlöschen darf. Mitten auf dem Altar müssen die oben beschriebenen Holztafeln liegen, aber mit reinem Linnen bedeckt, und vor dem Ablauf der Vorbereitungszeit dürfen sie nicht von demselben entblößt werden. Ein kostbares Rauchwerk und reines Salböl sey vorrätzig, beide müssen bereits consecrirt seyn. Die Weihrauchpfanne stehe an dem obern Ende des Altars, während der Gebetszeit ist damit fortwährend zu räuchern. Das weiße linnene Kleid des Beschwörers habe nach keiner Seite eine Oeffnung, und bedecke nicht nur den ganzen Oberleib, sondern auch die Füße, welche wegen der Heiligkeit des Ortes unbeschuht seyn müssen. Ein weißer Gürtel halte das Kleid zusammen. An jedem Tage der Vorbereitungszeit wird das Räuchern auf dem Altar und das Sprengen um denselben mit Weihwasser fortgesetzt; am letzten Tage derselben nehme man gar keine Nahrung zu sich, und bringe ihn in Gebet und strengem Fasten zu; am folgenden Tag begeben sich mit Sonnenaufgang nüchtern an den geheiligten Ort, besprenge sich mit Weihwasser, räuchere, bezeichne sich die Stirne mit dem heiligen Chrysam, und bestreiche sich damit auch die Augen, Alles dieß unter fortwährenden Gebeten; dann decke man die Tafeln auf dem Altar auf, vor dessen Stufen man niederknien Gott und die Engelschaaren anrufe, dann werden auch die gewünschten Geister erscheinen, die nach gepflogener Unterredung von dem Beschwörer nach den vorgeschriebenen Riten wieder zu entlassen sind.

Die erwähnten Tafeln sind in folgender Weise zu verfertigen: Das Material kann aus Holz, Metall oder Wachs bestehen, die äußere Form bilde ein Dreieck, Viereck oder die Kreisgestalt. Im Mittelpunkt befinde

sich ein Sechseck, worin man den Namen und Charakter des Sterns oder des Geistes, welcher diesem vorsteht und in welchem der zu citirende Geist sich aufhält, einzeichne. Rings um das Sechseck bringt man eben so viele Künstecke an, als die Zahl der Geister ist, die man gleichzeitig zu citiren wünscht. Aber auch, wenn nur einer verlangt wird, müssen wenigstens vier Künstecke hingemalt, und in diese der Name und Charakter des Geistes oder der Geister, die man zu sehen wünscht, hineingezeichnet werden. Diese Tafel muß bei zunehmendem Monde fertiggestellt werden, und an Tagen wie in Stunden, die dem Geiste entsprechen.

Ein anderer, weit einfacherer Gebrauch ist folgender: Wer von guten Geistern ein Orakel zu vernehmen wünscht, sey keusch, rein und habe zuvor gebeichtet. Hat er einen reinen Ort ausgewählt, so begeben sich in einem nach allen Seiten geschlossenen reinen weißen leinenen Gewande an einem Sonntag im Neumonde nach der vorher zu exorcisirenden Stätte, beschreibe mit geweihter Kohle einen Kreis, und zeichne an dessen Rand die Engelnamen hin, in das Innere hingegen die erhabenen Gottesnamen, nach den vier Himmelsgegenden stelle er dann Rauchpfannen hin. Dann beginne er, gegen Osten gewendet, das Gebet mit dem Psalm: „Selig sind die Reinen u.“, räuchere dann, rufe die Engel an, daß sie ihn der Erleuchtung würdigen und ihm das Gewünschte offenbaren möchten. So fahre er sieben Tage fort, und an jedem erscheine er gebadet und nüchtern. Am siebenten Tage, welcher ein Sabbath ist, trete er in den Kreis, räuchere, und bezeichne sich Stirne und Augenbraunen mit dem heiligen Salböl, auch die Handfläche und Füße, kniee dann nieder und bete oberrühnten Psalm, wobei er die Gottes- und Engel-

namen anrufe. Dann stehe er auf, gehe in dem Kreise herum, bis er, vom Schwindel befallen, in dem Kreise niederstürzt, dann nach kurzer Pause in die Erstase übergeht. Dann werden die Erscheinungen der Geister nicht länger ausbleiben. Auch darf er nicht vergessen, daß in dem Kreise nach den vier Weltgegenden hin vier geweihte Lichter brennen müssen, welche die ganze Woche hindurch nicht verlöschen dürfen. Er enthalte sich aller Speise, die von lebenden Wesen kommt, trinke nur klares Quellwasser, und nehme überhaupt vor Sonnenuntergang keine Nahrung zu sich. Die Abwaschung geschehe Morgens, und vergestalt, daß das Wasser den ganzen Körper befeuchte, wie es im zweiten Buche Moses vorgeschrieben ist, auch das Salben mit dem heiligen Oele geschehe nach der dort vorgeschriebenen Weise. Noch ist zu beachten, daß der Beschwörer, während er im Kreise steht, ein Goldblech vor der Stirne trage, auf welchem das Tetragrammaton eingezeichnet ist.

Um im Traume Orakel zu vernehmen, bereite man sich ebenfalls durch Salben und Räucherungen vor. Dabei wird auch ein Sonnenring oder Saturnring, an den Finger des Schlafenden gesteckt, gute Dienste leisten. Tags vorher muß man gefastet haben, und nüchtern zu Bette gehen, damit das Gehirn, nicht vom Dunst der Speisen betäubt, zur Aufnahme geistlicher Eindücke sich besser eignen möge. Vor dem Bette werde geräuchert, die Schläfen beschmiere man sich mit dem heiligen Oele, verrichte dann sein Gebet, und richte die Gedanken vor dem Einschlafen auf keinen profanen Gegenstand, sondern auf das, was man im Schlafe zu erfahren wünscht.

Will man hingegen einen bösen Geist beschwören, so erforsche man zuvor die Natur desselben, mit wel-

chem Planeten er in Rapport stehe? welcher Ort sich zur Beschwörung am meisten eigne? Ist der Geist etwa einer Quelle oder einem Flusse vorgesetzt, so wähle man einen Küstenpunkt. Auch die passende Zeit wähle man, wo es den Geistern leichter wird, eine körperliche Gestalt anzunehmen; stürmische oder regnige Witterung würde hinderlich seyn, der gewählte Tag sey derjenige, wo derselbe Planet regiert, zu dem der Geist in Beziehung steht. Dann beschreibe man den Kreis, und zeichne jene heiligen Namen, die den Beschwörer vor der Beschädigung des Geistes schützen, auch jene göttlichen Namen, welche dem betreffenden Planeten und den Verrichtungen dieses Planetargeistes vorstehen. Auch die Namen der guten Geister, welche in der gewählten Stunde regieren, müssen eingeschrieben werden, weil man durch diese den zu citirenden Geist bändigen kann. Will man den Kreis noch mehr gegen übelwollende Geister schützen, so schreibe man noch solche Charactere und Pentakeln hin, die zu dem Beschwörungswerke in Beziehung stehen. Das zu wählende Rauchwerk soll dem betreffenden Planeten geweiht seyn *). Das Kleid, welches der Beschwörer anzieht, soll die den betreffenden Planeten geweihte Farbe haben. Wenn Alles in Ordnung ist, stimme er lauten Tones das Gebet an Gott und an die guten Geister an, dann rufe er den Geist, den er zu sprechen wünscht, und wende sich dabei nach allen Weltgegenden. Sollte der Geist sich einzustellen säumen, so wiederhole er noch zweimal die Citationsformel. Erscheint er endlich, so behandle man ihn freundlich. Zweifelt man an der Wahrheit seiner

*) Die Orientalen kennen hundertlei Rauchwerk, jedes ist einem besondern Planeten geweiht.

Mittheilungen, so zeichne man außerhalb des Kreises mit einem geweihten Schwerte ein Dreieck oder Fünfeck hin, und zwingt den Geist, in dasselbe einzutreten. Dann lasse man ihn schwören, daß er sich aller Lüge enthalte, und dabei lege er die Hand auf das Schwert. Hat man von dem Geiste das Gewünschte erlangt, so entlasse man ihn freundlich. Will er aber nicht entweichen, so zwingt man ihn durch kräftige Exorcisationsformeln, und räuchere solche Dinge, deren Geruch der Geist nicht vertragen kann. Sollte der Geist gar nicht erscheinen, so trete der Beschwörer dennoch nicht aus dem Kreise, ohne den Geist nach Vorschrift entlassen zu haben, denn Viele sind dadurch beschädigt worden, weil der Geist, wenn auch nicht sichtbar, dennoch anwesend war, und die Furcht, welche sich des Beschwörers bemächtigte, ihn mit Blindheit schlug, daß er den Geist nicht zu bemerken vermochte.

Es gibt auch eine Art Geister, welche weniger schädlich, auch von Leidenschaften nicht frei sind, und gern mit den Menschen verkehren. Einige derselben bewohnen Wälder und Haine, Andere die Quellen und Biersen. Diese Geister muß man dort, wo sie sich gewöhnlich aufhalten, unter wohlriechenden Räucherungen mit sanfter Stimme anrufen, dabei ihr Lob abzingen, und sie durch Versprechungen anlocken. Diejenigen, welche zu erscheinen sich dennoch weigern, bedrohe man mit Vernichtung ihres Wohnsitzes, und man wird sie willfährig machen. Das letzte und kräftigste Mittel sind auch hier Exorcismen. Auch hier kommt es hauptsächlich darauf an, daß der Beschwörer in ruhiger Stimmung sey, und keine Furcht an sich kommen lasse. Am Orte der Anrufung stehe ein gedeckter Tisch mit frischen Speisen und Milch, in noch ungebrauchten ir-

denen Geschirren, besetzt. Auch müssen die Geister eingeladen werden, an der Mahlzeit Theil zu nehmen; der Beschwörer sitze am obern Ende des Tisches.

Im dritten Buche der *Occulta philosophia* wurde auch gesagt, wie und wodurch sich die Seele mit dem Körper vereinige. Wisse nämlich, daß die Seele noch nach ihrer Trennung vom Körper um diesen sich bekümmert, und wenn dieser des Begräbnisses ermangelt, unruhig ihn umschwärmt. Daher wird man auf Kirchhöfen und an Gerichtsstätten am sichersten Beschwörungen vornehmen, auch wo in den letzten Jahren eine Schlacht geliefert worden, denn hier schweben die Seelen der Erschlagenen, weil sie nicht nach Vorschrift der Kirche begraben worden sind, noch immer in Unruhe umher. Räucherungen locken sie am schnellsten herbei, doch dürfen auch die gewöhnlichen Beschwörungsformeln nicht außer Acht gelassen werden, damit man den citirten Geist nach erreichten Zwecken auch wieder hinwegbannen könne.

XII.

Das Heptameron

oder

Elemente der Magie.

Von Pietro de Abans.

Nachstehende Abhandlung soll, der Absicht ihres Verfassers zufolge, eine Einleitung in die magische Wissenschaft seyn. Weil aber von demselben die meiste Wirk-

samkeit in die Zauberkreise gesetzt wird (denn diese sind den Zauberern die sichersten Verwahrungsmittel gegen die Beschädigung der bösen Geister), darum zog er es vor, zuerst

von dem Zauberkreis und dessen Zusammensetzung zu handeln. Zuerst hat man darauf zu achten, in welcher Jahreszeit, an welchem Tag und in welcher Stunde die Verfertigung desselben vorzunehmen sey? dann welche Art von Geistern man anrufen wolle? welchem Stern und welcher Weltgegend sie vorstehen? und welcher Art ihre Functionen sind? Man macht drei Kreise von 9 Fuß Breite, die eine Hand breit von einander abstehen, und schreibt in den mittlern Kreis den Namen der Stunde, in welcher man das Werk vornimmt, dann den Namen des Engels, welcher dieser Stunde vorsteht, dann das Siegel dieses Engels, dann den Namen des Engels, welcher dem Tage der Verrichtung vorsteht, dann die Namen der Geister, welche um diese Zeit mächtig sind, dann den Namen des Zeichens, das um diese Zeit kräftig ist, dann den Namen der Erde in einer bestimmten Jahreszeit, dann die Namen der Sonne und des Mondes. In den obern Kreis sind die Namen der Luftgeister, die an diesem Tage herrschen, hinzuzuschreiben. Auf der Aussen Seite dieses Kreises bringe man Fünfecke nach den vier Weltgegenden an. In den untern Kreis schreibe man nach Morgen Alpha und nach Westen Omega hin, beide werden in der Mitte des Kreises durch ein Kreuz abgetheilt.

Von den Namen der Stunden, und der ihnen vorstehenden Engel.

Zu wissen ist nothwendig, daß der Engel, welcher

irgend einem Tage vorsteht, auch über die erste Stunde desselben die Herrschaft führt, der zweite von diesem Planeten steht der zweiten Stunde vor, der dritte der dritten und so fort. Wenn die sieben Planeten und ihre Stunden abgelaufen sind, beginnt die Reihe wieder mit dem ersten, welcher dem Tage vorsteht. Die Namen der Stunden sind:

Tagesstunden.	Nachstunden.
1 Dayn.	1 Beron.
2 Janor.	2 Barol.
3 Rasnja.	3 Thami.
4 Salla.	4 Athir.
5 Sadebali.	5 Matbon.
6 Thamur.	6 Mana.
7 Durer.	7 Retos.
8 Tamic.	8 Tasrak.
9 Meron.	9 Saffur.
10 Japou.	10 Nglo.
11 Abai.	11 Galerua.
12 Natalon	12 Salam.

Von den Namen der Engel und ihrer Siegel wird an seinem Orte die Rede seyn. Das viertheilige Jahr gab jeder Jahreszeit besondere Namen:

Salui (Lenz)	Gasmaran (Sommer)
Ardarael (Herbst)	Farlas (Winter).

Die Engel des Lenzes sind: Caracasa, Gore, Amatiel, Commifforos. Das Haupt des Frühlingszeichens: Spugliquel. Der Name der Erde im Frühling: Amadai. Die Namen der Sonne und des Mondes im Frühling: Abraham und Agusta. — Die Engel des Sommers: Gargatel, Lariel, Gaviel. Das Haupt des Frühlingszeichens: Lubiel. Der Name der Erde im

Sommer: Festatui. Die Namen der Sonne und des Mondes im Sommer: Athemai und Armataš. Die Engel des Herbstes: Tarquam und Gualbarel. Das Haupt des Herbstzeichens: Torquaret. Der Name der Erde im Herbst: Rabianira. Die Namen der Sonne und des Mondes im Herbst: Abragini und Matafig-nais. Die Engel des Winters: Amabael und Starari. Das Haupt des Winterzeichens: Altarib. Namen der Erde im Winter: Gerenia. Name der Sonne und des Mondes im Winter: Commutaf und Affaterim.

Bon den Consecrationen und Einsegnungen.

Wenn der Kreis gemacht ist, besprenge man ihn mit Weihwasser und sage: „Besprenge mich Herr mit Ysop, damit ich rein werde, und weißer als Schnee!“

Der Segensspruch über das Rauchwerk:

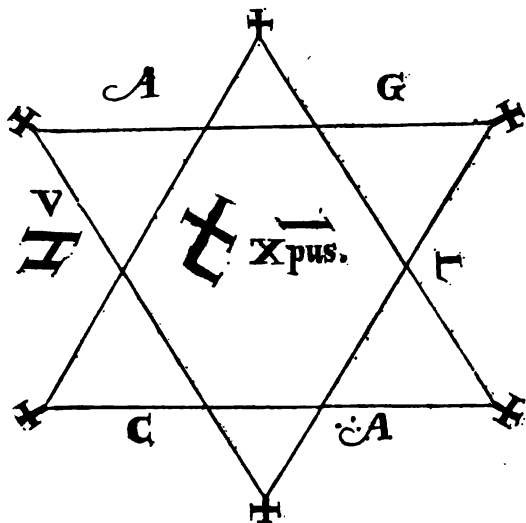
„Gott Abrahams, Isaaks und Jacobs! segne hier diese Specereien, damit sie die Kraft ihrer Gerüche verbreiten, damit weder ein Feind noch eine Truggestalt in sie eingehe.“ Dann wird Weihwasser darauf gesprengt.

Exorcismus des Feuers, welchem das Rauchwerk untergebreitet wird.

Das Feuer, welches das Rauchwerk entzünden soll, wird auf folgende Art exorcisirt. „Ich exorcisire dich, Geschöpf des Feuers, durch die Kraft dessen, durch den Alles gemacht ist, und scheide jede Truggestalt von dir aus, daß sie nicht zu Schaden vermöge.“ Dann spreche man: „Segne Herr dieses Feuer, und heilige es zum Lobe deines heiligen Namens, daß es weder denen, die es tragen, noch denen, die es sehen, Schaden zufüge, durch unsern Herrn Jesum Christum ꝛ.“

Vom Kleide und Pentakel.

Das Kleid sey ein priesterliches oder mindestens von reinem weißen Linnen. Dann nimmt man dieses Fünfeck, welches an einem Mittwoch, in der Stunde des Mercur, bei zunehmendem Monde auf Pergament, das aus einer Vochshaut bereitet ist, gezeichnet wurde. Zuvor wird darüber *Missa spiritus sancti* gesprochen, und Weihwasser gesprengt.



Gebet, bei dem Anziehen des Kleides zu sprechen:

Ancor, Amacor, Amides, Theobonias, Anitor, um der Verdienste deiner heiligen Engel wegen, o Herr,, ziehe ich diese Kleider des Hells an, damit ich das,

was ich wünsche, erreichen könne durch dich heiligster Adonai, dessen Reich bestehen wird in Ewigkeit, Amen.

Wie man zu verfahren hat.

Neun Tage hindurch halte der Beschwörer sich rein von allem, was entheiligen könnte, beichte und communicire, bevor er ans Werk geht, wozu nur im zunehmenden Monde die günstigste Zeit ist; einer der Ministranten trage in einem irdenen Gefäße das geweihte Feuer vor ihm her, ein anderer den Weihwasserkessel, ein dritter die Rauchpfanne, ein vierter das Beschwörungsbuch, ein fünfter das priesterliche oder leinene Kleid und Pentakel, er selber das Schwert, worauf der Name AGLA + eingezeichnet, und auf der andern Seite + ON +. Auf dem Wege nach der Beschwörungsstätte murmle er Gebete, und die Ministranten mögen ihm antworten. Und ist er an dem Orte angekommen, wo der Kreis gemacht werden soll, ziehe er die Linien nach oben beschriebener Weise, sprengte Weihwasser und spreche: „Bespreng mich Herr ic.“ dann rufe er knieend die sieben Planetengeister an, die auch den sieben Metallen und sieben Farben vorstehen, daß sie ihm in seinem Vorhaben beistehen, wende sich sodann an die Geister der vier Weltgegenden, und nachdem er jeden einzelnen der in dem Kreise bezeichneten Engel angerufen, spreche er: Euch alle beschwöre ich bei dem Throne Adonais, bei dem heiligen Gott Ise-ros, Athanatos, Paracletus, Alpha und Omega und bei diesen drei heiligen Namen: Agla, On, Tetragrammaton, daß ihr heute meine Wünsche gewähret! Hier- auf lese er die Beschwörungsformel ab. Sollten die Geister diesem Aufgebot nicht gehorchen, so zwingt man sie durch nachstehenden Exorcismus.

Beschwörung der Lustgeister.

Wir, erschaffen nach dem Ebenbilde Gottes, ausgerüstet mit der Macht Gottes, und durch seinen Willen entstanden, durch den allmächtigen Namen EL beschwören wir euch (hier sind die Geister und ihre Rangordnung namhaft anzuführen), und gebieten durch den Namen Adonai, El, Elohim, Elohe, Zebaoth, Elion, Esereheje, Jah, Tetragrammaton, Sadai, daß ihr uns sogleich in diesem Kreise in menschlicher Gestalt erscheint, kommt Alle, weil wir euch gebieten durch den Namen Y und V welchen Adam hörte, und beim Namen AGLA, den Noth hörte, und mit den Seinen errettet ward, bei dem Namen Jot, welchen Jakob hörte, als er mit dem Engel rang und aus der Gewalt seines Bruders Esau befreit wurde, bei dem Namen Anepheton, den Aaron hörte, und beredt wurde, nachdem er zuvor ein Mann von unbeschnittener Lippe gewesen, und bei dem Namen Zebaoth, welchen Mose nannte, und die Flüsse Egyptens mit Fröschen überfüllte, daß sie in die Häuser krochen, und bei dem Namen Elion, den Mose nannte, und einen Hagel bewirkte, wie nie vorher auf Erden einer gesehen worden, und bei dem Namen Adonai, den Mose nannte, und bewirkte, daß Heuschrecken das Land verfinsterten und verzehrten, was der Hagel nicht zerstört hatte; bei dem Namen Alpha und Omega, den Daniel nannte, und dadurch den Drachen des Bel zerstörte, und bei dem Namen Emanuel, den die drei Jünglinge Sibrach, Mitsach und Abednego im feurigen Ofen sprachen, und von der Flamme verschont wurden, und bei dem heiligen Gott, Ischyros, Paracletus, und bei diesen drei heiligen Namen AGLA, ON, Tetragrammaton beschwöre ich Euch, die ihr durch eigene Schuld aus dem Himmel gestürzt

seid in die untersten Tiefen der Hölle, wir befehlen euch durch den, welcher sprach, und es geschah, dem alle Creatur gehorcht, und wir beschwören euch bei den vier heiligen Thieren, die vor dem Thron der Herrlichkeit Gottes einherschreiten, vorn und hinten mit Augen besäet, und bei allen heiligen Engeln im Himmel und bei der Weisheit des Allmächtigen beschwören wir euch, daß ihr in diesem Kreise erscheint, um unsern Willen zu thun in Allem, wie es uns gefällt. Kommt! eilt! was säumt ihr? Euch befiehlt Abdonai Sabai, der König der Könige, El, Aty, Titeip, Azia, Syn, Minosel, Achaban, Bay, Baa, Sy, Haa, Epe, Ere, a El, El, El, a Sy, Hau, Hau, Hau, Ba, Ba, Ba, Ba.

Gebet, welches im Kreise nach den vier Weltgegenden gerichtet, zu sprechen ist.

A Morule, Taneha, Latisten, Rabur, Taneha, Latisten, Escha, Aladia, Alpha und Omega, Letzte, Drifton, Abdonai, himmlischer Vater, erbarme dich meiner, mache mich lauter an diesem Tage, zur Verherrlichung deines Namens gegen die widerspenstigen Geister. Ich rufe dich an, daß du sie zwingest, mir Rede zu stehen über das, was ich sie fragen werde, und mache sie unfähig zu schaden oder zu schrecken, und daß sie meinen Befehlen gehorchen. Dann stelle dich der Beschwörer in die Mitte des Kreises, nehme das Pentakel zur Hand und spreche: „Bei dem Pentakel Salomonis! gebt mir wahren Beschreib!“

Visionen und Erscheinungen.

Wenn Alles nach Vorschrift vollzogen ist, werden zahllose Gestalten der verschiedensten Art, meist Schreckbilder erscheinen, und die Ministranten aus dem Kreise

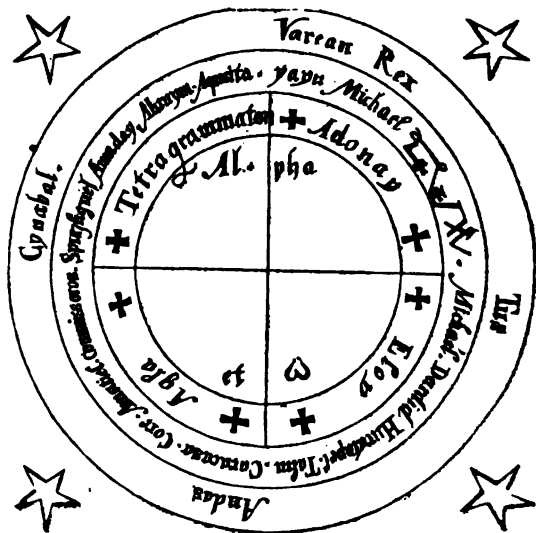
zu verschrecken streben, weil sie gegen den Meister selber nichts vermögen, sie werden sich in wilde Bestien verwandeln und mit geöffnetem Rachen auf die Jünger losgehen, als wollten sie sie verschlingen, aber ein Machtwort des Beschwörers wird sie ihm gehorsam machen, die Jünger aber werden nichts mehr gewahren. Dann wird der Exorcisator, die Hand auf das Pentakel legend, sprechen: „Sehet das Siegel Salomons, ich troste euch durch die Kraft der himmlischen Heerschaaren, eilt und gehorcht eurem Gebieter!“ Darauf wird er nach den vier Weltgegenden pfeifen, und sogleich wird ein großes Geräusch sich vernehmen lassen, und Stimmen einander zurufen: Eilt, eilt, gehorcht eurem Gebieter im Namen des Herren Bathat, Bachat, Abeor, Aberer.

Dann werden sie in ihrer wirklichen Gestalt erscheinen, und wenn man sie bei dem Kreise erblickt, so zeige man ihnen das nun entblößte Pentakel und spreche: „Seid nicht ungehorsam!“ Sogleich werden sie eine freundlichere Gestalt annehmen und den Beschwörer anreden: „Fordere was du willst von uns! denn wir sind bereit, allen deinen Aufträgen zu willfahren, weil der Herr uns dazu zwingt.“ — Wenn die Geister erscheinen, so spreche man: „Gut, daß ihr gekommen seid, denn ich rief euch durch Jenen, vor dem sich jedes Knie beugt, alle Wesen des Himmels, der Erde und der Unterwelt, in dessen Gewalt die Schicksale aller Reiche sind. Ich gebiete euch, durch den, welcher dem Ocean seine Grenzen anwies, bleibt hier vor dem Kreise stehen und antwortet Wahrheit auf die Fragen, die ich euch vorlege, auch sollt ihr euch nicht entfernen, bevor ich euch entlasse. Dieß befehle ich euch durch die Macht dessen, der aller Wesen Schöpfer ist, Amen!“ — Nun

darf der Beschwörer verlangen was er will, und es wird geschehen. Dann entlasse er die Geister mit den Worten: „Im Namen des Waters, des Sohnes und des heiligen Geistes! geht in Frieden an euern Ort, und Friede sey zwischen uns und euch!“

Das ist es, was Pietro di Abano von den Elementen der Magie lehrte. Damit aber der Leser die Bedeutungen des Kreises leichter erkenne, ist hier ein Schema beigegeben. Wollte Jemand z. B. zur Frühlingszeit in der ersten Stunde des Sonntags einen Kreis machen, so müßte er ihn nach folgender Figur entwerfen:

Figur des Kreises für die erste Stunde eines Sonntags im Frühlunge.



Wir haben nun noch die Woche, ihre einzelnen Tage und die ihnen vorstehenden Geister zu erforschen. Zuerst vom Sonntag.

Betrachtungen für den Sonntag.

Der Engel des Sonntags und sein Siegel, sein Planet, das Zeichen desselben und der Name des vierten Himmels.

Michael



Machen.

Engel des Sonntags:

Michael, Darbiel, Huratapel.

Engel, welche am Sonntag in der Luft herrschen:

Barcan, König. Luß, Andas, Synabal (seine Diener).

Der Wind, welchem sie untergeben sind:

Boreas.

Die Engel des vierten Himmels, die der Beschwörer am Sonntag aus allen vier Weltgegenden herbeizurufen hat.

Gegen Osten:

Samael, Bael, Atel, Fabriel, Bionatraba.

Gegen Westen:

Anael, Pabel, Ustael, Burchat, Suceratos, Capabili.

Gegen Norden:

Niel, Aquiel, Masgabriel, Capiel, Natuyel.

Gegen Süden:

Sabudiel, Machafiel, Charfiel, Uriel, Maromiell.

Rauchwerk für den Sonntag:
 Rothes Sandelholz.

Beschwörung am Sonntag:

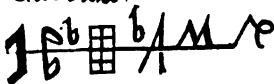
„Ich beschwöre über euch im Namen Abonai, Eze, Eze, Eya, der da ist, war und sein wird, im Namen Sadai's, Cados, Cados, der über den Cherubim thront, im Namen des Allmächtigen, der am ersten Tage die Welt, Himmel, Erde und Meer erschaffen, und Alles was darin ist, und es mit seinem Namen Phaa bezeichnete; wie auch im Namen aller heiligen Engel, welche vor dem Allmächtigen dienen; auch im Namen der Sonne, beschwöre ich dich Erzengel Michael, der du dem Sonntag vorgesetzt bist, erfülle du meinen Wunsch“ (Hier wird dieser angegeben).

Die Luftgeister des Sonntags stehen unter dem Vocass. Ihre Natur ist Gold, Edelsteine, Karbunkel, Reichthümer und Gunst zu verschaffen, Feindschaften auszuföhnen, Krankheiten aufzuheben.

Betrachtungen für den Montag:

Der Engel des Montags, sein Siegel, sein Planet und das Siegel desselben, und der Name des ersten Himmels.

Gabriel.



Shamain.

Engel des Montags:

Gabriel, Michael, Samael.

Engel, welche am Montag in der Luft regieren:

Artan, König. Bilet, Miffabu, Abuzaha (seine Diener).

Der Wind, welchem die Luftengel untergeordnet sind:

Zephyr.

Die Engel des ersten Himmels, die am Montag regieren, und welche der Beschwörer aus den vier Weltgegenden herbeizurufen hat.

Gegen Osten:

Gabriel, Gabrael, Mabel, Deamiel, Janael.

Gegen Westen:

Eacheil, Zaniel, Sabatel, Bachanael, Corabiel.

Gegen Norden:

Mael, Buael, Balnum, Ballel, Balay, Humastrau.

Gegen Süden:

Curaniel, Dabriel, Darquiel, Hanun, Anayl, Betuel.

Rauchwerk für den Montag:

Aloe.

Beschwörung am Montag:

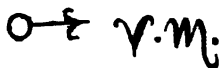
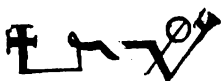
„Ich beschwöre über euch im Namen Abonai, Eie, Eie, Eie, Cadob, Cadob, Cadob, Achim, Achim, Ja, Ja, des starken Ja, der auf Sinai erschien in der Herrlichkeit des Königs Abonai, Sabai, Zebaoth, Anathay, Da, Da, Da, Abim, Zela, der alle Wasser erschaffen hat am zweiten Tag, und das Meer mit seinem hohen Namen bezeichnete, ich beschwöre euch bei den Namen der Engel, denen Orphaniel, der Erzengel, vorgesetzt ist, und bei dem Namen des Mondes; auch dich beschwöre ich, o Gabriel, der du dem Montag vorgesetzt bist, daß ihr meinen Wunsch erfüllet u.“

Die Montagsgeister der Luft schaffen Silber, schnelle Rosse, theilen die Geheimnisse verstorbenen und lebender Personen mit, tragen Dinge von einem Orte zum andern.

Betrachtung für den Dienstag.

Der Engel des Dienstags, sein Siegel, sein Planet und dessen Zeichen, der Name des fünften Himmels.

Samael.



Machon.

Engel des Dienstags:

Samael, Satael, Amabiel.

Luftgeister, die am Dienstag regieren:

Samar, König. Garmar, Ismoli, Passran (seine Diener.)

Der Wind, dem die Luftgeister untergeordnet sind:

Subsolanus.

Engel des fünften Himmels, die am Dienstag regieren, und welche der Beschwörer aus den vier Weltgegenden herbeizurufen hat.

Gegen Osten:

Eriagne, Guael, Lamael, Galzas, Arragon.

Gegen Westen:

Lama, Astagna, Lobquin, Soncas, Jarel, Israel, Irel.

Gegen Mitternacht:

Rahumel, Hyniel, Rahel, Seraphiel, Mathiel, Fraciel.

Gegen Mittag:

Esacriel, Janiel, Galbel, Dsael, Blanuel, Zaliel.

Rauchwert für den Dienstag:

Pfeffer.

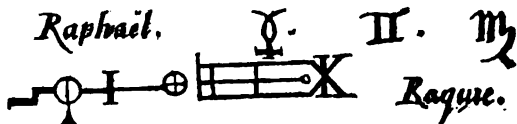
Beschwörung am Dienstag:

„Ich beschwöre euch bei dem Namen Va, Va, Va, He, He, He, Va, Hy, Hy, Ha, Ha, Wa, Wa, Ba, An, An, Ale, Ale, Ale, El, Uy, Elibra, Eloim, Eloim, und bei den Namen des höchsten Gottes, welcher die Wasser austrocknete und die Erde hervor rief, und Bäume und Gräser, und sie mit seinem heiligen Namen besiegelte, und bei den Engeln, welche dem starken, mächtigen Aelmoj dienen, und bei dem Namen des Sterns, welcher am Dienstag regiert, und bei dem Namen Abdonai, des wahren und lebendigen Gottes, daß du meine Wünsche erfüllst u.“

Die Luftgeister des Dienstags verursachen Krieg und Sterblichkeit, Todtschlag und Feuersbrunst, Pest und Seuche.

Betrachtung für den Mittwoch.

Der Engel des Mittwochs, sein Siegel, sein Planet, dessen Zeichen, der Name des zweiten Himmels.



Engel des Mittwochs:

Raphael, Wiel, Saraphiel.

Luftgeister, die am Mittwoch herrschen :

Mediat, König. Suquinos, Gallales (seine Diener).

Der Wind, dem sie untergeordnet sind :

Africus.

Die Engel des zweiten Himmels, die am Mittwoch regieren, und die der Beschwörer aus den vier Weltgegenden herbeizurufen hat :

Gegen Osten :

Matblai, Tarmiel, Baraborat.

Gegen Westen :

Ierescue, Mitraton.

Gegen Norden :

Ihiel, Rael, Iariabel, Venabel, Beles, Abuioni, Ucirnuel.

Gegen Süden :

Milliel, Melapa, Babel, Galuel, Bel, Laquel.

Rauchwerk für den Mittwoch :

Das Harz Mastix.

Beschwörung am Mittwoch :

„Ich beschwöre über euch, die starken und heil. Engel, im Namen des starken, furchtbaren, gebensweisen Adonai, Eloim, Sabai, Sabai, Sabai, Eie, Eie, Eie, Asamic, Asarie, im Namen des Gottes Israel, welcher die großen Himmelslichter erschaffen hat, daß sie Tag und Nacht unterscheiden, und im Namen der Engel, die dem Erzengel Tetra dienen, und im Namen des Sterns, welcher am Mittwoch regiert, und bei dem Namen des Schöpfers, des allerhöchsten Gottes, der auf der Stirne des Priesters Aaron zu lesen war, und im Namen der

Thiere des Thrones, die sechs Flügel haben, daß ihr meine Wünsche erfüllt 2c."

Die Mittwochsgelster der Luft geben alle Arten von Metalle, und die Fähigkeit, in Vergangenheit und Zukunft zu blicken, verschaffen Kriegsglück, Kenntnisse, namentlich in der Chemie, Geister zu binden und zu entfesseln, Schlösser zu öffnen 2c.

Betrachtung am Donnerstag.

Der Engel des Donnerstags, sein Siegel, Planet und dessen Zeichen, der Name des sechsten Himmels.



Engel des Donnerstags:

Sachiel, Cassiel, Asafiel.

Luftgeister, die am Donnerstag regieren:

Euth, König. Maguth, Gutriz (seine Diener).

Der Wind, dem sie untergeordnet sind:

Auster.

Weil aber über dem fünften Himmel keine Luftgeister angetroffen werden, so spricht der Beschwörer, gegen die vier Weltgegenden gerichtet, folgendes Gebet:

Gegen Osten:

O erhabener Gott, gehört in Ewigkeit!

Gegen Westen:

O allweisest und gerechter, allgütiger Gott! ich bete

zu dir, daß du mein heutiges Vorhaben begünstigst!
du, der du lebst und regierst in Ewigkeit, Amen!

Gegen Norden:

O Gott ohne Anfang!

Gegen Süden:

O allbarmherziger Gott!

Rauchwerk für den Donnerstag:

Safran.

Beschwörung am Donnerstag:

„Ich beschwöre über euch die heiligen Engel bei dem Namen Cados, Cados, Cados, Escherele, Escherie, Escherie, Hatim ya, Cantine, Japm, Janic, Anic, Galbat, Sabbak, Verisay, Alnaym und beim Namen des Adonai, der alles Kriechende und die Bewohner der Luft und der Gewässer am fünften Tag erschaffen hat, und bei den Engeln, die dem Engelsfürsten dienen, und bei dem Stern, welcher am Donnerstag regiert, und bei allen Sternen und ihren Kräften, beschwöre ich insbesondere dich, Erzengel Sachiel, der du dem Donnerstag vorgesetzt bist, daß du für meine Wünsche wirken mögest.“

Die Natur der dem Auser untergebenen Geister ist: Frauengunst zu verschaffen, Menschen heiter und frohlich zu stimmen, Feinde zu versöhnen, Kranke zu heilen und Schaden abzuwehren.

Betrachtung am Freitag:

Der Engel des Freitags, sein Siegel, Planet und dessen Zeichen, der Namen des dritten Himmels.



Engel des Freitags:

Anael, Rachiel, Sachiel.

Luftgeister, die am Freitag regieren:

Sarabotres, König. Amabel, Aba, Abalboth, Flaef
(seine Diener).

Der Wind, dem sie untergeordnet sind:

Zephyr.

Engel des dritten Himmels, die am Freitag regieren, und
welche der Beschwörer aus allen vier Weltgegenden
herbeiruft:

Gegen Osten:

Setchiel, Ebedisutaniel, Corat, Tamael, Tenaciel.

Gegen Westen:

Luriel, Coniel, Babel, Kadie, Maltiel, Hufaltiel.

Gegen Norden:

Beniel, Penael, Penat, Raphael, Raniel, Doremiel.

Gegen Süden:

Borna, Sachiel, Chermiel, Samael, Santanael,
Faniel.

Rauchwerk für den Freitag:

Costus (ein indianischer Strauch).

Beschwörung am Freitag:

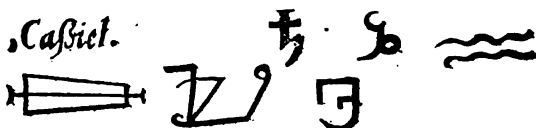
„Ich beschwöre über euch die heiligen und mächtigen
Engel im Namen Du, Hey, Heya, Ja, Je, Abdonai, Sabai,
und im Namen dessen, welcher alle vierfüßigen Thiere
und den Menschen am sechsten Tage erschaffen hat,
der dem Adam die Herrschaft über alles Lebende gege-
ben, wofür gepriesen sey der Name des Schöpfers in
der Höhe, und bei den Namen aller Engel, die dem
Erzengel Dagiël gehorchen, und bei dem Namen des
Sterns, der am Freitag regiert, insbesondere aber be-

schwöre ich dich, Anael, der du diesem Tag vorgesetzt bist, erfülle meine heutigen Wünsche u."

Die Luftgeister dieses Tages regen den Menschen zur Verschwendung an, geben aber auch Schätze, stiften Ehen, verführen die Männer zur Sinnenlust, heben und geben Krankheiten.

Betrachtung für den Sonnabend:

Der Engel des siebenten Tages, sein Siegel, Planet und dessen Zeichen.



Engel des siebenten Tages:

Castiel, Machatan, Uriel.

Luftgeister, die am siebenten Tag regieren:

Maymon, König. Abumalith, Affaibi, Ballibet (seine Diener).

Der Wind, dem sie untergeordnet sind:

Africus.

Rauchwerk für den siebenten Tag:

Schwefel.

Mit Beziehung auf das in der Betrachtung für den Donnerstag von den Luftgeistern Gesagte, gilt das dort vorgeschriebene Verhalten für den Beschwörer, wenn er sich im Gebete gegen die vier Weltgegenden wendet, auch hier.

Beschwörung am siebenten Tag:

„Ich beschwöre über euch Caphriel oder Cassiel, Nachatori und Seraquiel die mächtigen Engel, und im Namen Abdonai, Abdonai, Abdonai, Eie, Eie, Eie, Aeim, Aeim, Aeim, Cados, Cados, Ima, Ima, Saclay, Ja, Sar, des Gründers der Zeiten, welcher am siebenten Tage geruht hat, und durch jenen, welcher nach seinem Wohlgefallen den Kindern diesen siebenten Tag zur Heiligung gab, um die Belohnung dafür in der künftigen Welt zu erhalten, und bei den Namen der Engel, die dem Erzengel Boael dienen, und bei dem Namen des Sterns, der am siebenten Tage regiert, ich beschwöre über dich Caphriel, der du vorgefetzt bist dem siebenten Tage, daß du meine Wünsche förderst u.“

Die Luftgeister des siebenten Tages streuen gern Zwietracht aus und sinnen Böses, freigebig sind sie mit Blei, Tod und Verstümmelung gehen von ihnen aus.

Die Stunden-Engel.

S o n n t a g.

Stunden des Tages:

1 Jahn	7 Durer
2 Janor	8 Lanic
3 Nasnia	9 Neron
4 Salla	10 Japon
5 Sadebali	11 Abay
6 Ihamur	12 Natalon.

Stunden-Engel:

1 Michael	7 Samael
2 Anael	8 Michael
3 Raphael	9 Anael
4 Gabriel	10 Raphael
5 Cassiel	11 Gabriel
6 Sachiel	12 Cassiel.

Stunden der Nacht:

1 Beron	7 Netos
2 Barol	8 Lafrac
3 Ibanu	9 Saffur
4 Athir	10 Nglo
5 Mathon	11 Calerna
6 Rana	12 Salam.

Stunden-Engel:

1 Sachiel	7 Cassiel
2 Samael	8 Sachiel
3 Michael	9 Samael
4 Anael	10 Michael
5 Raphael	11 Anael
6 Gabriel	12 Raphael.

M o n t a g.**Stunden des Tages :**

1	Wayn	7	Durer
2	Janor	8	Tanic
3	Mafnia	9	Neron
4	Salla	10	Jayon
5	Sadedali	11	Abay
6	Lhamur	12	Natalon.

Stunden-Engel :

1	Gabriel	7	Raphael
2	Cassiel	8	Gabriel
3	Sachiel	9	Cassiel
4	Samael	10	Sachiel
5	Michael	11	Samael
6	Anael	12	Michael.

Stunden der Nacht :

1	Beron	7	Netos
2	Barol	8	Tafrac
3	Lhanu	9	Cassur
4	Atbir	10	Aglo
5	Mathon	11	Calerno
6	Rana	12	Salam.

Stunden-Engel :

1	Anael	7	Michael
2	Raphael	8	Anael
3	Gabriel	9	Raphael
4	Cassiel	10	Gabriel
5	Sachiel	11	Cassiel
6	Samael	12	Sachiel.

D i e n s t a g.**Stunden des Tages :**

1	Wayn	7	Durer
2	Janor	8	Tanic.
3	Mafnia	9	Neron
4	Salla	10	Jayon
5	Sadedali	11	Abay
6	Lhamur	12	Natalon.

Stunden-Engel.

1	Samael	7	Sachiel
2	Michael	8	Samael
3	Anael	9	Michael
4	Raphael	10	Anael
5	Gabriel	11	Raphael
6	Cassiel	12	Gabriel.

Stunden der Nacht :

1	Beron	7	Netos
2	Barol	8	Tafrac
3	Lhanu	9	Cassur
4	Atbir	10	Aglo
5	Mathon	11	Calerna
6	Rana	12	Salam.

Stunden-Engel :

1	Cassiel	7	Gabriel
2	Sachiel	8	Cassiel
3	Samael	9	Sachiel
4	Michael	10	Samael
5	Anael	11	Michael
6	Raphael	12	Anael.

M i t t w o c h.

Stunden des Tages:

1 Dayn	7 Durer
2 Janor	8 Lanic
3 Nafnia	9 Neron
4 Salla	10 Japhon
5 Sadebali	11 Abay
6 Ihamur	12 Neron.

Stunden-Engel:

1 Raphael	7 Anael
2 Gabriel	8 Raphael
3 Cassiel	9 Gabriel
4 Sachiel	10 Cassiel
5 Samael	11 Sachiel
6 Michael	12 Gabriel.

Stunden der Nacht:

1 Beron	7 Netos
2 Barol	8 Tafrac
3 Ihanu	9 Cassur
4 Athir	10 Nglo
5 Mathon	11 Calerna
6 Rana	12 Salam.

Stunden-Engel:

1 Michael	7 Samahel
2 Anael	8 Michael
3 Raphael	9 Anael
4 Gabriel	10 Raphael
5 Cassiel	11 Gabriel
6 Sachiel	12 Cassiel.

D o n n e r s t a g.

Stunden des Tages:

1 Dayn	7 Durer
2 Janor	8 Lanic
3 Nafnia	9 Neron
4 Salla	10 Japhon
5 Sadebali	11 Abay
6 Ihamur	12 Natalon.

Stunden-Engel:

1 Sachiel	7 Cassiel
2 Samael	8 Sachiel
3 Michael	9 Samael
4 Anael	10 Michael
5 Raphael	11 Anael
6 Gabriel	12 Raphael.

Stunden der Nacht:

1 Beron	7 Netos
2 Barol	8 Tafrac
3 Ihanu	9 Cassur
4 Athir	10 Nglo
5 Mathon	11 Calerna
6 Rana	12 Salam.

Stunden-Engel:

1 Gabriel	7 Raphael
2 Cassiel	8 Gabriel
3 Sachiel	9 Cassiel
4 Samael	10 Sachiel
5 Michael	11 Samael
6 Anael	12 Michael.

F r e i t a g.

Stunden des Tages:

1 Dayn	7 Durer
2 Janor	8 Tanie
3 Nasnia	9 Neron
4 Salla	10 Dayon
5 Sadedali	11 Abay
6 Thamur	12 Natalon.

Stunden:Engel:

1 Anael	7 Michael
2 Raphael	8 Anael
3 Gabriel	9 Raphael
4 Cassiel	10 Gabriel
5 Sachiel	11 Cassiel
6 Samael	12 Sachiel.

Stunden der Nacht:

1 Veron	7 Netos
2 Barol	8 Lafrac
3 Ihanu	9 Cassur
4 Athir	10 Aglo
5 Mathon	11 Galerna
6 Rana	12 Salam.

Stunden:Engel:

1 Samael	7 Sachiel
2 Michael	8 Samael
3 Anael	9 Michael
4 Raphael	10 Anael
5 Gabriel	11 Raphael
6 Cassiel	12 Gabriel.

S o n n a b e n d.

Stunden des Tages:

1 Dayn	7 Durer
2 Janor	8 Tanie
3 Nasnia	9 Neron
4 Salla	10 Dayon
5 Sadedali	11 Abay
6 Thamur	12 Natalon.

Stunden:Engel:

1 Cassiel	7 Gabriel
2 Sachiel	8 Cassiel
3 Samael	9 Sachiel
4 Michael	10 Samael
5 Anael	11 Michael
6 Raphael	12 Anael.

Stunden der Nacht:

1 Veron	7 Netos
2 Barol	8 Lafrac
3 Ihanu	9 Cassur
4 Athir	10 Aglo
5 Mathon	11 Galerno
6 Rana	12 Salam.

Stunden:Engel:

1 Raphael	7 Anael
2 Gabriel	8 Raphael
3 Cassiel	9 Gabriel
4 Sachiel	10 Cassiel
5 Samael	11 Sachiel
6 Michael	12 Samael.

XIII.

Von den

Gattungen der Ceremonial-Magie,
welche man Goetie nennt.

Von Georg Victor aus Billingen, Dr. Med.

Kap. I. Necromantia oder Todtenbeschwörung ist jener Theil der Goetie, welcher sich damit befaßt, den Todtenknochen oder andern irdischen Ueberresten Orakel über die Zukunft zu entlocken, indem man durch Räucherungen gewisser Specereien und Beschwörungen, die Seele, die den Körper einst belebte, zwingt, für eine kurze Zeit in denselben wieder einzugehen, und dem Beschwörer auf seine Fragen Antwort zu geben. Aus der Odyssee erfährt man, daß die Griechen zu diesem Zwecke ein Thier von schwarzer Farbe schlachteten, das Blut in einer Grube sammelten, und die Manen der Verstorbenen davon trinken ließen, welche dann dem Beschwörer sagten, was er zu wissen verlangte. Da es ein Werk der Nacht ist, darum verschob man im alten Rom dies Geschäft auf die Neumondszeit. Bei Lucan liest man, daß durch diese Kunst Erichthon ins Leben zurückgerufen worden und dem Pompejus den Ausgang des Pharsalischen Krieges ganz deutlich vorhergesagt habe. Auch Apollonius von Thyana soll auf diese Art eine bereits verstorbene Jungfrau der Unterwelt wieder entrisen haben. Einige unterscheiden Scyomantia von Necromantia, indem sie unter Ersterer die Citation eines Schattens verstehen, welcher dem Beschwö-

rer Antwort gibt, unter Necromantia aber die Erreichung desselben Zweckes durch magische Behandlung der Ueberreste von Leichnamen. In dieser Absicht führten mehrere Völker die Gebeine der geopfertten Menschen in die Schlacht mit, um in dringenden Fällen durch magische Operationen von ihnen den Ausgang des Krieges zu erfahren.

Kap. II. Anthropomantia. Ihrer bediente sich Heliogabalus. Er opferte nämlich dem Sonnengotte Knaben, und während das Blut aus der Halswunde troff, ließ er den Leib öffnen, und ehe das Leben ganz entfloß, aus den Eingeweiden die Zukunft erforschen. Weil die Eingeweideschau auch bei Thieren stattfand, so nannte man die zu gleichem Zwecke dargebrachten Menschenopfer zur Unterscheidung von jener Anthropomantia.

Kap. III. Leconomantia. Man gießt mittelst Zauberkrüden exorcisirtes Wasser in ein Becken, während, dadurch einen Dämon unterzutauchen, den man, wenn er auf dem Boden angelangt ist und sich wieder empor zu arbeiten strebt, auf die ihm vorgelegten Fragen zu antworten zwingt. Seine Stimme ist aber, wie Hermolaus Barbarus, der einem solchen Schauspiel beiwohnte, bezeugt, so leise lispelnd, daß seine Antworten, wegen ihrer Unverständlichkeit, wenig befriedigend sind.

Kap. IV. Gastromantia. Die Gnostiker empfehlen diese Art Weissagung. Man läßt in runde, mit Wasser gefüllte Gläser, um welchen angezündete Kerzen stehen, einen Knaben oder eine schwangere Frau hineinklicken, und der Schauende gewahrt die Bilder der gewünschten Gegenstände, und wie Einige behaupten, mit großer Deutlichkeit.

Kap. V. Captromantia. Sie unterscheidet sich wenig von der vorigen; die Personen, welche dabei verwendet werden, sind dieselben, nur daß das Wasser nicht in Gläser, sondern in eine Röhre gegossen wird, welcher ein Spiegel untergebreitet ist. Kaiser Julian bediente sich dieses Mittels, um die Zukunft zu erfahren, mit dem besten Erfolge. In Achaia gab es einen Tempel der Demeter, in dessen Nähe eine Quelle dieses Art Orakeln diente; die Kranken, welche hinein schauten, erblickten im Spiegel den Ausgang ihrer Krankheit. Daß hier Gebete und Räucherungen als Vorberedungsmittel dienten, versteht sich von selbst.

Kap. VI. Onimantia. Man beschmiert einem kleinen Knaben den Daumen des Zeigefingers mit einer öligen glänzenden Flüssigkeit, und indem man einige Zaubersprüche murmelt, läßt man ihn in die Materie hineinblicken. Die Bilder, die er darin sieht, dienen als Orakel. Hieronymus Cardanus will, daß man dieses Glied oder auch die mit der Materie angefüllte hohle Hand gegen die Sonne halte: die darin sich fangenden Strahlen geben die Bilder her.

Kap. VII. Hydromantia, oder Wasserorakel, sind mehrfacher Art. Man wirft z. B. drei Steine in einen Bach, und beobachtet die Kreisel, welche sie auf der Oberfläche des Wassers hervorbringen, in ihren Verschlingungen, oder man wirft, wie die Eacedämonier thaten, Kuchen aus geweihtem Getreide bereitet, in den Strom, um aus ihren Bewegungen die Fruchtbarkeit des kommenden Jahres zu erfahren. Varro bezeugt, daß ein Knabe, der einst in einen solchen Wasserspiegel geblickt, den ganzen Mithridatischen Krieg vorausgesagt haben soll. Von Numa Pompilius ist

bekannt, daß er in dieser Kunst bei der Quellinwarke Egeria Unterricht genommen habe.

Kap. VIII. Geomantia, eine Art Weissagung aus dem Beben, Senken oder Klaffen der Erde. Der Araber Almabul machte zuerst darauf aufmerksam.

Kap. IX. Pyromantia oder Weissagung aus dem Feuer. Die Gattin des Cicero soll ihrem Gatten, als sie nach vollbrachtem Opfer aus der Asche plötzlich eine Flamme hervorhüpfen sah, noch für dasselbe Jahr die Consulwürde prophezeit haben. Andere weisagten aus dem Leuchten einer Pechfackel, die mit gewissen Characteren bemalt war, wenn die Flamme in Eine Spitze zusammenlief, durchaus Günstiges; wenn sie gespalten war: Böses; wenn sie dreizüngig in die Höhe loderte: Ruhm; wenn sie nach verschiedenen Seiten hin sich zertheilte, dem Kranken: Tod, dem Gesunden: Krankheit; verlöschte sie beinahe, so deutete es Gefahr; wenn sie zischte: Unglück.

Kap. X. Aeromantia oder die Weissagung aus der Luft. Wehte der Wind aus Osten, so bedeutete es Glück, aus Westen: Unglück, aus Mittag: Enthüllung des Heimlichen, aus Mitternacht: was dunkel bleiben würde; blies der Wind von allen Seiten zugleich, so bedeutete es Sturm, Hagel, Mehregen.

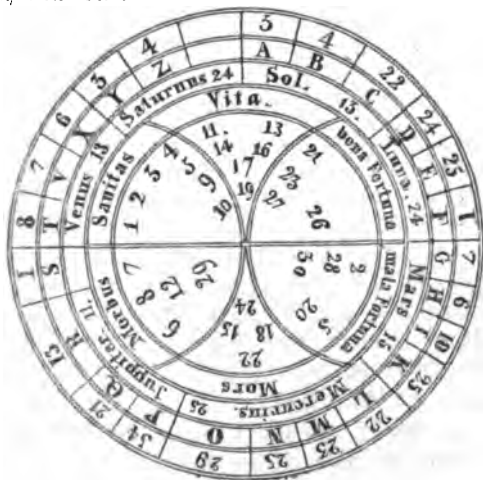
Kap. XI. Capnomantia oder die Weissagung aus dem Rauche. Wälzt sich dieser im Kreisel, oder nimmt er eine schiefe Richtung, so bedeutet es ganz andern Erfolg einer Sache, als wenn er gerade aufsteigt.

Kap. XII. Cäeromantie oder die Weissagung aus Wachs. Man läßt heißgemachtes Wachs in's Wasser fallen, und achtet auf die einzelnen Figuren, welche entstehen, die vorzüglichern bilden das Fundament. In neuern Zeiten bedient man sich des Wachses

zur Erforschung der Lebensdauer: man pflegt mehrere Wachelichter von gleicher Länge anzuzünden, jedem den Namen seines Eigenthümers zu geben, und welches Licht am frühesten abbrennt, dessen Herr stirbt am ehesten.

Kap. XIII. Ichthyomantia oder das Fischorakel. Athenäus thut eines heiligen Haines des Apollo in Lycien Meldung, in dessen Nähe ein Fischteich war, in welchen man unter Gebeten zehn Stücke gekochtes Fleisch warf, als Speise für die Fische, aus deren Gestalt man die Zukunft errathen wollte. In einem andern Theile Lyciens diente ein Fischteich zu gleichen Zwecken, doch war dort das Anzeichen weit einfacher, es bedeutete Glück, wann die Fische anbissen, Unglück, wenn sie die Brocken verschmähten.

Kap. XIV. Onomantia. Aus dem hier beigezeichneten Bilde



suchte noch der christliche Aberglaube den Kranken Tod oder Genesung, den Gesunden Krankheit oder dauern- des Wohlsseyn, Glück u. zu weissagen. Das Verfahren war folgendes: Zuerst erforschte man den Stand des Mondes nach der Reihe der Tage, schrieb eine Zahl bei, dann nahm man den ersten Buchstaben des Eigennamens der Person, über deren Schicksal man Auskunft wünschte, mit seiner Zahl und legte sie in den ersten Kreis, worauf man diese Zahl mit der erstern addirte. Dann erforschte man die Zahl des Tages, an welchem die Person erkrankte, ob es ein Sonntag oder Montag war, oder ein anderer Tag? Hierauf addirte man die Zahlen 309, dann 30 davon ab, und von der Zahl, die im Mittel der vier Kreise übrig bleibt, wollte man die Zukunft erfahren.

Kap. XV. Tephramantia. Man legte Asche an einen freien Ort, wo die Luft durchzieht, zeichnete den Namen der Sache, die man erfahren wollte, mit dem Finger in die Asche, und gab auf die Buchstaben Acht, welche in Worte zusammenwuchsen.

Kap. XVI. Botanomantia. Dazu bediente man sich der Blätter von Salbei, zeichnete den Namen der Person, die etwas erfahren wollte und die gewünschte Sache hinein; auf diese Art will man einen Dieb und die gestohlene Sache zuweilen entdeckt haben.

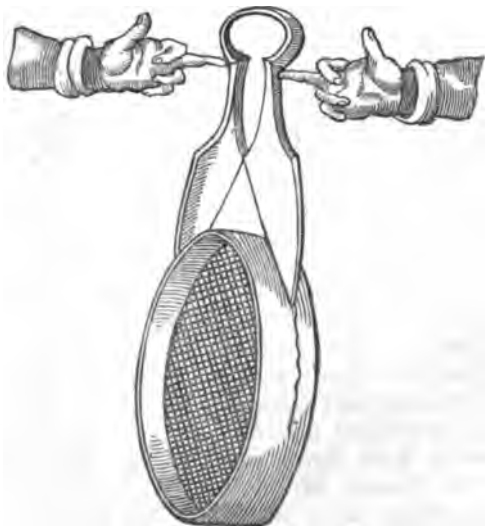
Kap. XVII. Sycomantia. Dazu bediente man sich eines Feigenblattes, man legte es in ein Liebes- tränkchen: wenn es schnell vertrocknete, war es ein böses Anzeichen, wenn aber langsamer, so war es ein gutes.

Kap. XVIII. Ariomantia. Man warf ein Weis ins Wasser, aus der Bewegung des Weis wollte man dann die Zukunft erfahren.

Kap. XIX. Libanomantia. Man warf Weihrauch ins Feuer, wurde er schnell verzehrt, so bedeutete es Glück, sprang er zurück, so besorgte man Unglück. Hochzeiten und Sterbefälle daraus zu prophezeihen, war verboten.

Kap. XX. Chiromantia. Schon Juvenal spottete in seiner sechsten Satyre derjenigen, die aus den Linien der Hand eines Menschen seine Zukunft errathen wollen. Waren die Stirnfalten Gegenstand dieser Forschung, so nannte man dieß Verfahren Metoposcopia.

Kap. XXI. Coscinomantia. Um den Urheber eines Diebstahls oder sonstigen Trevels zu erfahren, ließ man zwei Personen, jede mit ihrem Mittelfinger, ein an einer Zange schwebendes Sieb halten, sprach



dann sechs Worte, die man weder selbst noch ein Anderer verstanden: **Dies Mies Jeschet, Benedoeffi. Dovvinn, Enitemans**, dadurch sollte der Dämon in das Sieb getrieben werden, welcher bewirkte, daß, sobald der Name des Verdächtigen genannt wurde, das Sieb sogleich sich umdrehte, was als Beweis der Schuld galt.

Noch zu Erasmus Zeit stand diese Art von Wahrsagerei in hohem Kredit, daher das von ihm gebrauchte Sprichwort: **Cribro divinare**.

Kap. XXII. Die Aruspicin galt im italischen Alterthum als eine der unzweideutigsten Weissagungsarten. Auch durften sich nur die Priester damit befassen. Sie bestand in der Besichtigung der Leber und Eingeweide des Opferrhiers. Von der Aussage des Beschauers hing die wichtigste Unternehmung des Staates ab. Die Betrücker sollen die Erfinder dieser Divinationsart seyn.

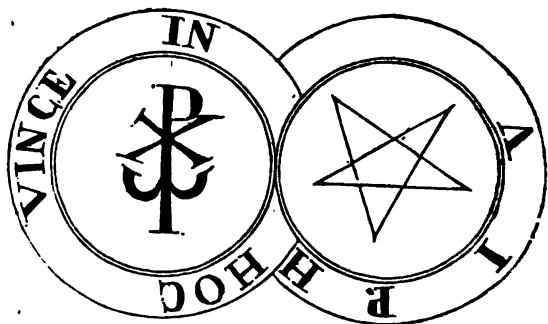
Kap. XXIII. Auspiciren nannte der Römer das Wahrsagen aus dem Fluge der Vögel. Auch dieß Geschäft gehörte einer Gattung von Priestern, die man davon Auguren nannte. Der Ursprung dieser Kunst wird auf Romulus zurückgeführt. Das eigentliche römische Staatsorakel waren die auf Staatskosten genährten Hühner, denen man bei einem wichtigen Vorhaben Futter streute, und aus ihrer Eßlust oder ihrem Verschmähen der Körner glücklichen oder unglücklichen Ausgang der Unternehmung weissagte. Papirius, der auf eine solche Warnung nicht achtete, soll deshalb in seinem Kriege gegen die Samniter unglücklich gewesen seyn. Josephus erzählt in seinen Alterthümern: der Jude Mossolanius habe die Augurier dadurch verhöhnt, daß er nach einem der Vögel, denen seine Reisebegleiter ängstlich nach-

schauten, um aus ihrem Fluge den Erfolg der Reise zu erfahren, mit seinem Pfeile zielte, und als der Betroffene aus der Luft herabstürzte, spottete er der Leichtgläubigen mit den Worten: Dieser Vogel sollte eure Zukunft verkünden, da er doch sein eigenes Schicksal nicht ahnte!

Kap. XXIV. Vorzeichen. Des Glaubens an Vorbedeutungen ist die Geschichte aller Völker voll, doch haben nur die Griechen und Römer sie gleichsam zur Wissenschaft erhoben.

Kap. XXV. Träume werden schon in der heil. Schrift als Blicke in die Zukunft dargestellt, die bekanntesten sind die Träume Josephs, Bileams, Nebucadnezars u. Dennoch haben nicht nur Philosophen, wie Bhavorinus, sondern selbst der Kirchenlehrer Eusebius den Glauben an die Behutsamkeit der Träume bekämpft.

Kap. XXVI. Von den magischen Siegeln und Zaubercharacteren. Ein leichtgläubiger Böbel erzählt von Zauberkräutern, die, zu einer gewissen Zeit und unter gewissen Gebräuchen gepflückt, Wunder wirken. Ferner spricht er von den seltsamen Kräften gewisser Siegel und Charactere, die ihren Besitzer in und außer dem Hause vor Gefahren schützen, ihn gegen Elementarunglück, gegen sichtbare und unsichtbare Feinde schützen, und ihn gegen Stich und Hieb fest machen. Unter diese gehören das durch sein Aufschrift: *In hoc vince!* bekannte, durch Offenbarung erhaltene Zeichen, welches Constantin dem Großen in der Schlacht Glück bringend ward; und jenes in Gestalt eines Hünfelds dem Antiochus gleichfalls im Wege der Offenbarung zugekommene Zeichen.



Unter den Zauberkräutern genießt das Mandragora, welches man zu Liebestränken verwandte, des größten Rufes. Plinius gedenkt desselben im 25ten Buche seiner Naturgeschichte. Er erzählt dabei, mit welchen Ceremonien man es ausgrub, wie man mit einem spitzen Werkzeug zuvor drei Kreise um die Grube ziehen mußte, unter Gebeten dreimal gegen die Abendseite hüpfte, und dann erst an das Ausgraben ging. Es gibt alte Weiber, welche zu ihren Zaubermitteln sogar mehrere Dämonen zum Beistand rufen. Andere empfehlen die Enthalttsamkeit vom Kopfe aller Thiere und selbst der Fische, wenn man von Kopfschmerzen befreit bleiben will; wieder Andere rühmen sich, mittelst gewisser Zauberworte, die Schafe vor den Wölfen zu schützen. Einige hüten sich, in den zwölf Nächten die Füße zu waschen, weil sie sonst das Podagra erhalten könnten. Was der Apostel Paulus in seinen Briefen an die Galater und Colosser gegen die Dämonenfurcht eiferte, glaubt der christliche Aberglaube nicht auch auf sich beziehen zu müssen, weil es an die Heiden gerichtet ist. Mancher glaubt an dem Tage Unglück zu haben, wo er den linken Fuß zuerst bekleidet, oder in

der Schlacht fallen zu müssen, weil seine Frau ihm die Waffen reichte, oder weil er einem Hasen begegnete.

Kap. XXVII. Von Talismanen. Unter diesen ist der bekannteste das Abracadabra, ein mystisches Wort, dem eine große Kraft gegen das Fieber und andere Krankheiten beigelegt wurde, obgleich noch Niemand dessen Bedeutung entziffert hat. Der Glaube an die magische Kraft gewisser Worte wird schon bei den Pythagoräern angetroffen. Die Hebräer hielten viel auf die geheime Wirkung gewisser heiligen Sprüche, die sie verschiedenen Gegenständen beifügten, welche dann als Schutzmittel gegen Dämonen am Leibe getragen wurden. Dergleichen Dinge, hofften sie, schützten auf der Reise, auf der See, in der Schlacht u. In Bezug auf das Abracadabra ist noch zu erinnern, daß Cerauus der Samier aus eigener Erfahrung die Wirksamkeit dieses Mittels anpreist, wenn man es nach folgendem Schema schreibt:

a	b	2	a	5	a	d	a	b	2	a
a	b	2	a	5	a	d	a	b	2	
a	b	2	a	5	a	d	a	b		
a	b	2	a	5	a	d	a			
a	b	2	a	5	a	d				
a	b	2	a	5	a					
a	b	2	a	5						
a	b	2	a							
a	b	2								
a	b									
a										

Ist es dem Christen nicht verwehrt, an Weissagungen, Vorzeichen und Augurien zu glauben?

Die h. Schrift verbietet dies ausdrücklich, insbesondere im dritten Buch Moses Kap. 20., wo es ausdrücklich heißt, man solle keinen Zauberer am Leben lassen; und im zweiten Buch Moses Kap. 22. wo ermahnt wird, daß man keine Weissager dulden solle. Wenn dem ungeachtet Joseph und Daniel Träume auslegten, und der von Abraham ausgesandte Freierwerber seines Sohnes die Worte der Rebekka für ein Vorzeichen hielt, so muß man nicht vergessen, daß es nicht, wie sonst, diabolische Täuschungen, sondern Eingebungen Gottes oder der Engel waren, was der Sache also eine ganz andere Gestalt gibt. Gott sey Lob und Preis in Ewigkeit, Amen.

XIV.

Inbegriff der übernatürlichen Magie,

das ist

R. P. S. F.

des Philosophen Joseph Anton Perpentil
Buch von den Beschwörungen einiger Dämonen
ersten Rangs.

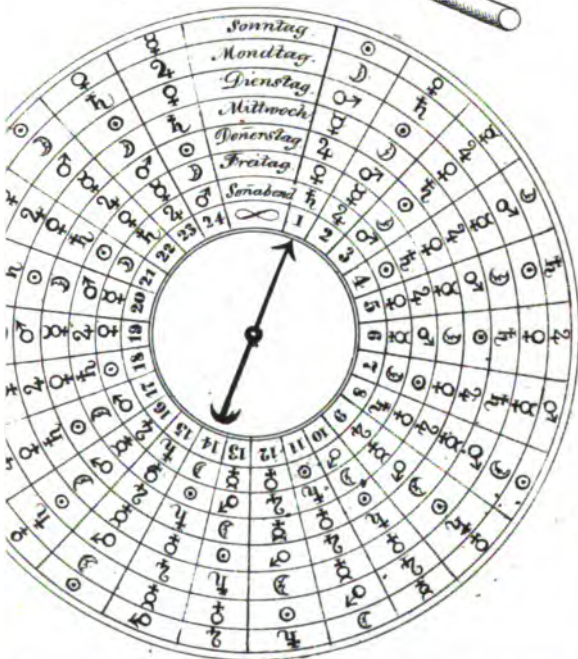
MDXIX.

Des berühmten abderittischen Weisen Democrit. Commen-
tar zum Text des Perpentil.

Vorwort des Verfassers an die Leser.

Geneigter Leser, wer du auch seyst! ich lege hier in deine Hände ein Büchlein über die göttliche Magie, das

Fig. 2.





dich lehrt, wie unter dem Beistand Gottes Großes zu verrichten, doch ist ein reiner keuscher Lebenswandel die erste Bedingung, welche an den Beschwörer gestellt wird, denn nicht mit Menschen, sondern mit Engeln hast du zu verkehren, diese sind es, welche deine Wünsche vollziehen sollen. Es ist folglich eine englische Wissenschaft diese göttliche Magie, wie sie die Aegypter, Perser, Chaldäer mit Recht nennen. Der Geist von oben wird dir, wenn du die rechte Stunde wählst und sonst der göttlichen Gnade theilhaft wirst, den rechten Weg zeigen, wo der Stein der Weisen zu finden ist. Bereite dich also durch Fasten und Gebet vor, ehe du an das große Werk schreitest. Lebe wohl!

Erstes Kapitel.

Mache dir einen Kreis von weißer Leinwand, so groß als du ihn haben willst, schreibe dann mit dem Blute einer weißen Taube, die vierzehn Tage alt geworden, nachstehend angeführte Worte hinein, die Feder aber, womit du schreibst, sey von einem Schwan. Die Dinte sey fließendes Wasser, die Zeit des Schreibens der Tagesanbruch. Die Worte lauten:

Karipata Ossy Kiilim Karipa.

(Siehe Figur 1.)

Zweites Kapitel.

Dann schneide von einem weißgeschälten Baumstamm ein Stäbchen von vier Spannen Länge ab, und bezeichne ihn mit dem Siegel des zu beschwörenden Geistes, die Dinte sey Wieselblut, die Feder ein vorher noch nie gebrauchter Stahl, die Zeit der Verrichtung die fünfte Morgenstunde, dabei spreche die vorhergehenden Worte.

(Siehe Figur 2.)

Drittes Kapitel.

Darauf ist zu achten, daß diese Materialien von keinem Andern als dem Beschwörer berührt werden. Lese auch zuvor drei heilige Messen im langen weißen leinenen Kleide, wenn es Nacht ist.

Viertes Kapitel.

Der Beschwörer muß entweder allein seyn, oder mit seiner Umgebung eine ungleiche Zahl bilden. Die Beschwörung kann allmonatlich geschehen, wenn der Himmel heiter und klar ist, auch kann es bei Tage wie bei Nacht geschehen, nur sey der Ort der Beschwörung einsam, wo Niemand hindrömmt.

Fünftes Kapitel.

Der Beschwörer achte darauf, daß er in der Beschwörungsformel sich nicht irre, den Geist mit klarer Stimme und unerschrockenen Muthes citire. Als bald wird er in menschlicher Gestalt erscheinen und sein Begehren erfüllen. Insbesondere unterlaß nicht, dich mit geheiligten Gegenständen zu umgeben, und räuchere, indem du Messe liesest, mit Thymian.

Species:

*Intybus alba, Sambucus alba,
Flos tiliae. Krokilla.*

Sechstes Kapitel.

Wenn der Beschwörer kein Versehen begangen hat und gehörig vorbereitet ist, hefte er sich das Zeichen Jupiters in Goldblech an den Hals, denn diesem Planeten sind vier Erzengel untergeordnet. Ihre Namen sind ebenfalls mit dem Blute einer weißen Taube

auf Goldblech zu schreiben, und zwar in jenen Stunden, welchen dieser Planet vorgekehrt ist, und der Planet, welcher an demselben Tag regiert (d. h. das Zeichen desselben), ist am Körper zu befestigen. Wenn nun der Geist das verlangte Geld bringt, dann lege man das Jupiterzeichen daneben, und thue beides in ein geweihtes Gefäß, das noch nicht gebraucht worden ist.

Siebentes Kapitel.

Wenn der citirte Geist zu erscheinen sich weigern sollte, dann lege man seine Siegel auf die Rauchpfanne; sogleich wird er furchtbare Qual empfinden, und bitten, daß man ihn von dieser befreie, gern wird er sich dann willfährig zeigen zu allem, was man von ihm nur wünschen wird; jedoch warne ich dich, daß du von deinen Forderungen nicht im geringsten dich abbringen lässtst, du würdest sonst leicht deine Herrschaft über den Geist einbüßen.

Achtes Kapitel.

Wenn du in den Kreis trittst, so rufe den Geist bei seinem Namen, und befehle ihm im Namen des herrschenden Planeten und der vier Zeichen der Erzengel, daß er deinen Wunsch schnell erfülle.

Er wird dich fragen: was willst du? und wird dir das ganze Geheimniß eröffnen.

Der Name des ersten Geistes, des Fürsten Almischak.

Citation:

Amgustaralim gratalasa horaston temach
Alazoth Syruth amilgos Egayroth melus ta-

ton custodis mugos nachrim Pharynthos hajagid agas carat targonclat.

Das Siegel Almischal's.

(Siehe Fig. 3.)

Der Name des zweiten Geistes, des Fürsten Aschirifas.

Citation:

Mergastor cheripas burgum Zephar brui
siat aliorsar. sorikam abdizoth Mulosim Fe-
rozim Thittersa Alymelion Hamach morgo-
seos Nomirim arustos Etagas.

Das Siegel Aschirifas.

(Siehe Fig. 4.)

Der Name des dritten Geistes, des Fürsten Amabosar.

Citation:

Samanthos Garanlim Algaphonteos zapgaton
chacfat Mergaym Hagai Zerastam Aleas Satti
lastarmiz fiasgar loschemur karsila storichet
krosutokim Abidalla guscharak melosopf.

Das Siegel Amabosar's.

(Siehe Fig. 5.)

Gruß an die versammelten Geister:

Narcados fokoram Anafiren ./ Amosan Ze-
zyphulos Aspairat Anthyras zyriffen.

Abschied von den Geistern:

(Entlassungsformel.)

Okilim Karipata Prince Amabosar lugosto
horitus kikaym lutintos Persas.

Nach Ablefung dieser Formel werden die Geister sogleich unsichtbar, und der Meister kann nach gesprochenem Segen wieder aus dem Kreis treten.

Auflösung des Kreises:

**Jakepta Virtutos spiritus invisibilis Horepta
Kaminecka priosa labirata Imperite band
solventi.**

Planeten Spiegel:

- ♄ Saturn = Sonnabend
- ♃ Jupiter = Donnerstag
- ♂ Mars = Dienstag
- ☉ Sonne = Sonntag
- ♀ Venus = Freitag
- ☿ Mercur = Mittwoch
- ☾ Luna = Montag.

(Siehe Figur 6.)

Die Herrschaft der Planeten dauert vom Anbruch der Morgenröthe bis zum Sonnenuntergang; und zwar beginnt jene Saturns (d. h. seines Einflusses) in der ersten Stunde des Sonnabends, die zweite desselben Tages gehört dem Jupiter, die dritte dem Mars, die vierte der Sonne, die fünfte der Venus, die sechste dem Mercur, die siebente dem Mond. Die achte wieder dem Saturn, und so in derselben Reihe fort.

Ein anderes Geheimniß, welches lehrt, wie man einen beliebigen Geist citiren kann.

Citation:

Ich N. N. beschwöre, rufe und befehle dir, durch die Macht des Fleisch gewordenen Wortes, durch die

Macht des ewigen Vaters, wie auch durch die Kraft dieser Worte: **Messias, Sother, Emmanuel, Sabbaoth, Adonai, Athanatos, Tetragrammaton, Heloim, Heloi, El, Sadai, Rugia, Jehova, Jesus alpha et omega,**

daß du mir gehorchest und beantwortest
alle an dich gerichteten Fragen und Befehle.

Ich beschwöre, rufe und befehle dir, bei dem dreifaltigen und einen wahren Gott, dem Ewigen, Jehovah, dem Heiligen und Unsterblichen, bei dessen höchster Majestät, **Ohel, Hecti, Agla, Adonai** und bei der Allmacht, Gewalt und Kraft Gottes, welche der Herr in der Nacht seiner Geburt von sich gab, daß du seinem und meinem Willen bis ins Kleinste gehorsam seiest. ††† Amen!

Dieses sprich erst leise, dann zum zweiten Mal mit lauter Stimme. Es wird dann der Geist in Gestalt eines Knaben oder Mädchens, aber nur eine Spanne groß erscheinen, vor dir auf den Tisch hüpfen, sehr höflich sich gebenden, viel Wunderbares verrichten, und alle deine Wünsche erfüllen.

Entlassungsformel:

Nachdem auf den Tisch Bier oder Wein gesprengt, und ein Kreuz † errichtet worden, sprich Folgendes:

Weiche von hinnen Geist und im Frieden, dies gebiete ich dir im Namen deines Schöpfers, und kehre nicht wieder, bis ich dich rufe. Dies gebiete ich und befehle ich dir bei Gott dem Vater †, bei Gott dem Sohn † und bei Gott dem h. Geist † Amen!

Bisbon, erzeugt durch das Pineischauen in ein mit
Wasser gefülltes Glas:

Nimm ein gläsernes aber gut ausgeschwenktes Ge-

fäß, fülle es mit reinem Quellwasser, und vermische damit für zwei Kreuzer Wopwasser. Dieses kann zu mehrfachem Gebrauche aufbewahrt werden, so lange es nicht durch Unreinlichkeit der Kinder stinkend wird. Wenn es Abend wird, so stelle dieses Glas auf den Tisch, ein angezündetes Licht daneben, und sprich dreimal, aber nicht zu schnell, mit lauter Stimme folgende Citationsformel:

Citation:

Elias! Tulix! Pulix! Gansar, ich beschwöre dich heiliger Gyprianus bei deiner Heiligkeit und meiner ehemaligen Jungfräulichkeit, daß du mir die Wahrheit zeigst, zu Ehren der allerheiligsten Dreieinigkeit.

Hierauf werden sich einige Punkte zeigen, sodann wird der Geist in einer Wolke herabsteigen, und das Gewünschte vollbringen und zeigen, gehöre es nun der Vergangenheit oder der Zukunft an, befinde es sich unter oder über der Erde; was du gefragt, wird er dir offenbaren.

Sodann sprich folgende Entlassungsformel:

Euch Geister und edlern Creaturen entlasse ich nun im Namen Gottes, geht hin im Frieden, aber seyd bereit, wenn ich es wieder verlangen sollte, mir abermals zu erscheinen. Dies gebiete ich euch im Namen Gottes des Vaters † des Sohnes † und des heil. Geistes † Amen!

Anmerk. Vater Joseph, Pastor in Landsbut, hat dieses Experiment mehrmals mit gutem Erfolge vorgenommen, und es einem gewissen R. mitgetheilt.

XV.

Das sogenannte Grimorium

oder

der große Grimoir

des Papsts Honorius *).

A D  M c c x. x.

Der Anfang dieses Buches lautet also:

Der Meister dieses Buches soll, bevor er dieses beginnt, durch Beichte, Communion und dreitägiges Fasten, keine andere Nahrung als Wasser und Brod zu sich nehmend, mit demüthigem Herzen, und sich seiner Sünden anklagend, zu dem großen Werke vorbereiten, und nicht der eigenen Willenskraft, sondern der Allgewalt Gottes die gewünschten Wirkungen zuschreiben. Er soll Chorhemd und Stola anlegen, geweihte Wachskerzen in Bereitschaft haben, von einer Ecke in die andere gehen, erst gegen Osten, dann gegen die andern Himmelsgegenden sich verbeugend, und wie folgt sprechen:

Ariel, mittägiger Geist Gottes, setzst du nun gegen Auf- oder Niedergang oder gegen Mitternacht, der du

* Dieß gebe ich nach einem Manuscript aus der infernalischen Bibliothek eines schwäbischen Bauern, der den Unsinn, welchen er irgendwo Behufs des Teufelsbannens abschrieb, durch unzählige Schreibfehler vollends lächerlich macht. Dasjenige, was gar nicht zu entwirren war, ist wörtlich nach diesem Manuscripte abgedruckt. E.

Schätze öffnest und verbirgst, ich beschwöre dich bei
 dem Allmächtigen, der aus Nichts Himmel und Erde
 erschuf, bei dem Richter über Lebendige und Tote!
 ich beschwöre dich bei Gott dem Vater † Gott dem
 Sohn † und Gott dem h. Geist † und bei allen an-
 dern Namen des großen Gottes Elion † Tetra-
 grammaton †, ich beschwöre dich bei der heil. Jung-
 frau Maria, ich beschwöre dich bei allen Engeln und
 Erzengeln, Seraphinen und Cherubinen, und Thronen
 und Herrschaften, und Propheten, Evangelisten und
 Aposteln und allen heil. Martyrern, Beichtigern † und
 allen heiligen Jungfrauen, bei dem alten und neuen
 Testament †, bei dem heil. Sacrament des Altars †,
 bei Sonne, Mond und allen Planeten, und bei dem,
 der dich in die Hölle gestürzt hat †, bei dem, der Pein
 und Tod an dem Stamme des Kreuzes zu leiden sich
 erbot, daß du mir hier erscheinst in menschlicher Ge-
 stalt, ohne mir Schrecken oder Furcht zu erregen, noch
 mir an der Seele oder am Leibe zu schaden, weder
 mir noch denen, die bei mir sind. Ich befehle dir, daß
 du mir jede Frage der Wahrheit gemäß beantwortest.
 Zuerst befehle ich dir bei allen höchsten obengenannten
 Namen, daß du mir den Schatz von Gold, Silber
 und köstlichen Perlen, den du unter deiner Gewalt hast,
 ausliefern wollest, so wie Alles, was mir und den
 Meinen nöthig ist, mir verschaffest, wie auch allen
 denen, die in meiner Gesellschaft sind, ohne daß du
 Macht über uns gewinnest weder im Leben noch nach
 dem Tode. Ich befehle dir, diesen Schatz zu verlassen
 und von hier zu scheiden in Frieden †.

(Der Beschwörer sey furchtlos und beherzt, denn es
 kann ihm kein Leid geschehen. Siehe die Beschwörung
 des Papstes Honorius des Großen.)

Ferner beschwöre ich dich und befehle euch Geister-
 schaaren allen, daß ihr mir alsogleich erscheinet, wenn
 ich euch mit jenen Namen rufe, die in diesem Buche
 enthalten sind, und zwar sollt ihr mir erscheinen in
 menschlicher und angenehmer Gestalt, wie euch befoh-
 len wird, und dieses ohne zu unserm Schaden an Leib
 oder Seele, auch nicht mit Getöds und im Feuer, so-
 wie auch, daß ihr gleich nach Beschwörung von hin-
 nen schwindet, ohne Wille und Verzug zu thun, was
 hierin geschrieben steht, und eilends thut, was ich be-
 fehle, überhaupt oder insonderheit, nachdem ihr Gewalt
 empfangen habt, und dieses ohne Lug und Falsch.
 Und sollte einer der Geister, deren Namen in dem
 Buche eingezeichnet, in einem andern Orte wohnen und
 nicht erscheinen können, so schicke er mir einen andern
 Geist von gleicher Gewalt wie jener, als den ich be-
 rufen werde, daß er dieselbe Verrichtung thue, und
 sich mit einem Eide dazu verbinde, meinem Befehl zu
 gehoramen, mir oder dem Besizer dieses Buches; ich
 werde euch gebieten, viertausend Jahre in Schwefel und
 Feuer zu waten, wenn ein einziger von euch diesem
 Befehl nicht Folge leistet. Ihr sollt mir auch denjeni-
 gen nennen, der das Amt hat und die Gewalt, dieses
 Buch anzunehmen, welchem ihr Teufel augenblicklich
 erscheinen müßet, und was euch befohlen ist, zu be-
 werksstelligen, weil ich nicht zweifle, daß ihr ausbleibt,
 wenn man euch den Lohn eurer Mühen verweigert.

(Anm. Dieses Buch soll geweiht seyn, und lese
 man, bevor es geöffnet wird, eine Messe zur heil.
 Dreifaltigkeit. Die Beschwörungsformel spreche man
 gleich nach der Wandlung des Brodes und des Weines.)

„Ich beschwöre dich, Buch, daß du nützlich sehest,
 allen, die sich deiner bedienen wollen in allen ihren Ge-

schäften. Auch beschwöre ich dich durch die Kraft des Blutes Jesu Christi, daß in diesem Reich ist, daß du allen denen, die dich lesen werden, deine Brauchbarkeit bewährst."

(Anm. Hernach weihe man es im Namen der allerheiligsten Dreifaltigkeit, und zwar dreimal, hernach vollende man es wenn man das Kreuz schlägt):

"Ich gebrauche dich, um die bösen Geister im Saume zu halten und zu zwingen im Namen des Vaters †, des Sohnes † und des h. Geistes † damit sie nicht Gewalt haben, in den Kreis zu treten und Jemanden zu beschädigen."

Dies ist der Kreis	C	Geist
	Geister	A

"Daß uns alle Geister gehorchen müssen durch die Gewalt des allmächtigen Gottes"

hernach:

"Verlaß mich nicht o Herr! mein Gott! weiche nicht von mir, komm zu Hilfe mir, Gott meines Heils! Allmächtiger Gott, ich bitte dich, du wollest dieses Buch weihen und segnen durch die höchsten Namen, die darin geschrieben sind, damit es eine vollkommene Wirkung hat, und die Geister aller Orten kommen, wo sie immer seyn mögen, daß sie dir gehorsamen, und alles, was in diesem Buche enthalten ist, thun nach meinem Willen, so oft und so viel ich befehle, ohne Verletzung meines Leibes oder meiner Seele, durch die Gewalt unseres Herrn Jesu Christi, dem sey Ehre und Glorie in allen Zeiten, Amen!

(Offenes Schuldbekenntniß.)

Herr Jesu Christi, durch deine unaussprechliche Barmherzigkeit verzeihe mir, und erbarme dich meiner, indem ich deinen heiligen Namen anrufe, des Vaters † des Sohnes † und des h. Geistes †, daß mein Wort und Gebet dir wohlgefällig sey durch die Anrufung aller heiligen Namen, so in diesem Buche sind geweiht durch deinen heiligen Namen, Jesu Christe! Alpha et Omega, elison anathema Adonai Emanuel Sabaoth, durch alle Namen, die erlaubt sind auszusprechen, und durch alle heilige Namen, so in diesem Buch geschrieben sind, durch ihre Heiligkeit und Kraft sey dieses auch gesegnet, durch die göttliche Macht und des heil. Sacraments des kostbarsten Leibes und Blutes, damit es alle Kraft und Wirkung empfangen, alle Experimente zu machen mit den Geistern, durch den Beistand unseres Herrn Jesu Christi, dem sey Ehre und Glorie zu allen Zeiten, Amen!"

(Das offene Schuldbekenntniß.)

"Unüberwindlicher, Unveränderlicher, Unsterblicher, Barmherziger, Glorreicher, Unendlicher Gott! mögest du nicht meiner Sünden gedenken, aber das Gebet des Sünders erhören, und wiewohl ich deiner Gnade unwürdig bin, dennoch meine Unternehmungen segnen, daß ich die Kraft empfangen, die Geister der Hölle zu bändigen, und sie zu zwingen, daß sie, gehorsam meinem Rufe, sich einstellen, und wenn ich sie wieder entlasse, weichen durch deinen heiligen Namen Ena, Elion, Gen † Aglat, Golat †, welche, wenn sie ausgesprochen werden, das Meer in seinem Laufe hemmen, die Erde erbeben machen, das Feuer verlöschen, alle Wasser zerstreuen, die Geister der Hölle fliehen vor deinem mächtigen Namen.

En Alpha † et omega et ela † elaya † adonai † ange † avenaenge † daß dieses Buch geweiht sey und alle Geister, deren Namen darin aufgezeichnet sind, mir gehorsamen. **Beyzaedain**, der Alles regiert, dem sey Ehre und Glorie zu allen Zeiten, Amen!

Jetzt lege eilends Stola und Chorbemd an, nehme eine angezündete geweihte Wachskerze zur Hand, sprühe Weihwasser mit Tausendguldenkraut, und wickle dann dieses Buch in sauberes geweihtes Linnen ein, wie das unschuldige Jesuskindlein mußte eingewickelt werden. Alsdann lege es drei Freitage nacheinander unter das Altartuch, nach der Seite des Johanneſevangeliums, unter der h. Messe, hernach binde es mit einem Leintuch kreuzweise zusammen, und verwahre es an einem reinen Orte, bis du dessen bedarfst.

(Die Beschwörung der Luftgeister.)

G e b e t.

Adonai! mein himmlischer und gütiger Vater, erbarme dich meiner als eines armen Sünders, und strecke heute deinen Arm der Allmacht aus, Amen! stärke mich wider die Geister, verleihe endlich, daß in Anbetracht der göttlichen Vollkommenheit ich deinen heiligen Namen Jesu Christe möge loben und preisen. Ich bete zu dir, o Gott mein Herr, ich rufe aus dem Innersten meines Herzens, damit die Geister, welche ich citiren werde, kommen müssen und bringen, was ich verlange, und auf alle Fragen ohne Zug und Zweideutigkeit antworten, auch nicht Schaden zufügen mir oder Jemanden, der um mich ist, weder an der Seele noch am Leibe, auch nicht uns erschrecken durch Ge-

töse, und daß sie allen meinen Befehlen gehorsamen durch dich meinen Schöpfer, der du lebst und regierst zu allen Zeiten, Amen!

(Namen der Luftgeister.)

Anmerk. Dieses Gebet werde einen Tag zuvor gesprochen, an welchem man die Luftgeister citiren will, auch lese man eine Messe zum h. Geist. Am folgenden Tag begibt man sich an einen einsamen Ort, und spreche nachstehendes Gebet, hernach wende dich zu den genannten Engeln, rufe sie um ihren Beistand an, und sprich: „Ich bete zu euch, ihr Geister, daß ihr mir günstig seyd in meinem Begehren, demgemäß ich verlange, daß ihr eilends zu mir kommt, mir zu helfen und beizustehen in Allem, was ich nachher fragen werde, und daß ihr es zu einem guten und glücklichen Ausgang bringt. So viele eurer auch seyn mögen, ich beschwöre euch durch agios otheos + Isvios + archonatos + alpha + et omega + und durch die Kraft und Verdienste der glorreichen Jungfrau Maria, der Mutter Jesu Christi, und durch die Kraft des heil. Namens des großen und lebendigen Gottes, beschwöre ich euch, daß ihr alsbald meinen Willen vollbringt chanca teristrison + tan ha teritrisa rabue tabrena alitia alpha et omega Adonai Jehova Adonai Adonai at honabos agios ishiros Adonai tetragrammaton Adonai. Ich beschwöre dich widerspenstiger Geist also, daß du mir unverweilt erscheinst, ohne Getöse in lieblicher Gestalt, durch die allmächtige Kraft der heiligen kräftigen Namen des großen lebendigen Gottes Adonai + Sadaï + aa + agios + Emanuel + agios + otheos + jesiros + athanatos + alpha + et omega heil.

Herr Gott Zabaoth + Dieses Wort bindet heil. Geist, allerheiligste Dreifaltigkeit, Schöpfer aller Wesen; wieder beschwöre ich dich, obgenannter Geist, daß du mir in anmuthiger Gestalt erscheineest im Namen Gottes + Adonai + El + Elion + Elia + Adonai + Sadaï + lux + tetragrammaton + Alpha + et Omega + Messias + Soter + Emmanuel + Sabaoth + Sapiens + victor + via + veritas + vita + agios + otheos und durch alle andern Namen Gottes, die da sind bekannt den Sterblichen und Unsterblichen, ich zwingen euch, daß ihr jetzt hier erscheint. Wieder beschwöre ich dich durch alle Glorie und Allmacht der göttlichen Majestät, durch die 24 Auserwählten, die vor dem Angesichte Gottes stehen und täglich und unaufhörlich ihn anrufen: „Heilig, heilig, heilig ist der Herr Zabaoth +“ und in der Kraft Gottes des Vaters + und des Sohnes + und des h. Geistes + in dem Ansehen unseres Herrn Jesu Christi von Nazareth, des Gekreuzigten; wieder beschwöre ich dich, daß du alsobald in meine Gewalt dich begebst, ohne Ingestüm, mit Emsigkeit, in anmuthiger Gestalt, und verrichdest alle meine Befehle im Namen des Vaters + des Sohnes + und des h. Geistes + Amen!

(Ende der ersten Beschwörung.)

Die Namen der Lustgeister:

Michael, Gabriel, Samael, Raphael, Seraphiel, Anael, Rapphiel.

Entlassungsformel der Geister:

Ich beschwöre dich, Geist N. N., der du mir erschienen bist, von mir in Frieden zu weichen, und an

den Ort zu gehen, welchen dir Gott von Ewigkeit her bestimmt hat durch unsern Herrn Jesum Christum, der da lebt und regiert zu allen Zeiten. Ich befehle dir zu erscheinen, so oft ich dich bei deinem Namen rufe und dreimal mit dem Fuße die Erde stampfe, daß du vollbringest mein Verlangen an dem Orte, wohin ich dich citiren werde.

Anmerk. Man muß Jeden mit seinem Namen nennen, dann werden sie alle Wünsche erfüllen. Sie heißen: Lucifer, Beelzebub, Asaroth, Asmodai, Lerithan, Barbuit, Verbigot, Genap, Dariston, Acol. Wer von diesen Geistern eine vollkommene Kenntniß hat, dem wird es nicht schwer werden zu erfahren, was in allen 4 Theilen der Welt geschieht, und sich die Geister in Allem, was man verlangt, gehorsam machen. Sie müssen dir dienen, seyest du nun zu Hause oder unter freiem Himmel. Es sind dieser Geisterfürsten 24 an der Zahl, die da regieren theils im Wasser, theils auf der Erde. Man citire sie alle zugleich. Jeder hat sein bestimmtes Amt; die drei Erstern geben ihr Siegel und Botschaft, so man es von ihnen begehrt. In diesem erblickt man was man wünscht. Man kann sie allezeit citiren, aber nur im abnehmenden Monde. Die drei andern haben die Gewalt, unsichtbar zu machen, und deine Sachen von einem Ort zum andern zu tragen, und zwar mittelst eines Steines, den sie bei dessen Aufgang am dritten Tag des abnehmenden Mondes dir geben, sobald du sie dazu zwingest. Drei andere der genannten Geister bringen aus entfernten Orten, was man verlangt, es sey Gold und Silber, doch nur am fünften Tag des abnehmenden Mondes bei dessen Untergang. Die Letzten ordnen Zusammen-

künfte und bernfen ſie am eilſten Tag des abnehmen-
den Mondes bei deſſen Untergang.

Lucius Caſer.

Die drei erſten Geiſterfürſten heißen: Moſo, Nare,
Ido, die drei andern: Lonſin, Agathoe, Amiadam,
die drei vorleſten: Altaino, Juſatine, Oriades, die drei
leſten: Migola, Lauſata, Kotuba. Zu bemerken iſt,
daß Lucius ſ. v. a. Lucifer heißt. Er geht einmal
aus ſeinem Ort heraus, und beſiehlt allen Fürſten, die
ohne ſeinen Willen wirken, und nöthigt ſie, den unter
ihm ſtehenden Geiſterordnungen Folge zu leiſten, dieſe
wieder den ihnen vorgeſetzten u. ſ. w. Sie müſſen
nach Rang und Amt von dem Beſchwörer mit klar-
er Stimme angerufen werden.

Die Beſchwörung Aſtaroths.

Im Namen des Vaters † des Sohnes † und des
h. Geiſtes, Amen! Es ſegne mich und bewahre mich
die Gottheit † es behüte mich die unermefſliche Güte,
es beſchütze mich † die Morte und Einigkeit † die
Macht des Vaters † die Weiſheit des Sohnes † es
erleuchte mich die Kraft des h. Geiſtes † Alpha und
Omega Gott und Menſch ſey mir durch dieſe h. An-
rufung allein ein reicher Schutz und Schirm im Na-
men des Vaters † im Namen des Sohnes † und des
h. Geiſtes † Amen!

„Ich bitte dich, mächtiger Herr, Jeſu Chriſt, du
wolleſt mir zuſaſſen, die Aſtaroth zu beſchwören durch
den Tag des erſchrecklichen Gerichts und die Auffahrt
deſ Herrn zum Himmel und ſein Hinabſteigen zur
Hölle, durch die Beraubung, Gefangenſchaft und Tod
unſeres Herrn Jeſu Chriſt, durch ſeine Auferſtehung,

durch den allmächtigen Gott aller Geschöpfe, der sichtbaren und unsichtbaren, durch Alles, was in ihm ist, gegen Morgen, Mittag, Abend oder Mitternacht, auf dem Lande oder im Meere, im Angesichte der Sonne oder unter der Erde, daß er alsbald und unverweilt vor mir erscheine, in menschlicher Gestalt und ohne Getöse, ohne Arglist mir die Wahrheit auf meine Fragen antworte, mir unterthänig und gehorsam sey, wie unser Herr Jesus Christus unterthänig war seinem Vater bis in den Tod.“

Anmerk. Asaroth kommt in jungfräulicher Gestalt, gibt Gold, Silber, Häuser u. Man muß sie aber 9mal anrufen. Sie gibt heimlichen Gewinn, in dieser Eigenschaft citire man sie.

Naema erscheint als eine gekrönte Frau, auf hohem Pferde, lehrt geheime Wissenschaft, heilt Krankheiten, sein Reich ist gegen Abend.

Agarus, ein Greis, lehrt Sprachen, gibt Herrschaft und Macht.

S. Petrus gibt gern Bescheid, er weist Schätze, bringt Silber, Gold, und was man sonst verlangt.

Saas, ein gekrönter Fürst, weist Schätze, gibt gut Antwort.

Gamoet, König, weist Schätze.

Ampheron, ein Greis, weist Schätze.

Neront erscheint in Vogelgestalt, lehrt und heilt Kranke, regt zum Streit auf und Narren zum Tanze. Ihn rufe man Mittwoch, Freitag und Sonnabend bei wachsendem Monde an.

Siviant redet wahrhaftig, stärkt die Geister, und bewirkt, daß sie Alles sagen müssen.

Nemon, nur zur obern Hälfte Mann, mit langen Barte, eine Krone auf dem Haupte, gibt Antwort.

verleiht Gedächtniß und Erinnerungsfähigkeit alles dessen, was man will.

Baal, ein mächtiger orientalischer Fürst, er verschafft die Gabe, sich unsichtbar und bei den Leuten beliebt zu machen.

Agerol, ein Greis, verschafft Sprachkenntniß, Herrschaft und Reichthum, lehrt die Kenntniß verborgener Dinge und Astrologie.

General heilt Kranke, und lehrt die Kenntniß der heilsamen und giftigen Kräuter.

Johann (?) verschafft die Gabe, sich beliebt zu machen, öffnet alle Gefängnisse.

Arliß erscheint mit zwei Kronen und einem Schwert in der Hand, verschafft Günst bei Jedermann.

Machin lehrt die Wirkung der Steine und Kräuter, und bringt sie im Augenblicke aus den entferntesten Ländern.

Jilbador verschafft Fürstengunst.

Eibos erscheint wie ein Engel, macht verständig und beherzt.

Gebepl lehrt die Sprache der Vögel, macht unsichtbar, und fängt Diebe und Mörder.

Zomal erscheint als Gewaffneter, bewirkt auf Verlangen, daß es regne.

Ganph verschafft Pferde, so lange man sie brauchen will.

Margolaß streitet wider Jedermann, trägt Städte und Schlösser ab, und versetzt sie an beliebige Orte.

Sargas lehrt die Wirkung der Kräuter und Steine, verschafft Gesundheit und Reichthum, macht unsichtbar.

Gezerh verschafft gute Arbeiter, fängt Mörder.

Gewar kommt in Gestalt einer Jungfrau + lehrt

alle Wissenschaft + erscheint auf Verlangen auch in Vogelgestalt.

Allgemeine Beschwörung der Geister und Teufel.

Im Namen Gottes des Vaters +, des Sohnes + und des heiligen Geistes + Erhebt euch und kommt, ihr bösen Geister durch die Kraft eines Königs, durch die sieben Kräuter, in deren einem die Geister und Teufel enthalten sind in der Halle und zwinget M. M. vor mir zu erscheinen, und auf mein Begehren zu antworten, und zu erfüllen, was ich verlange, nachdem ihm Gewalt gegeben ist von Aufgang und Niedergang, Mittag und Mitternacht. Ich bitte und befehle es euch durch die Gewalt dessen, der dreifältig, ewig und gleicher Substanz ist, der ein unsichtbares und einziges Wesen. Im Namen des Vaters + des Sohnes + und des h. Geistes + Amen. Gehet hin an euern Ort in Frieden, welcher sey zwischen uns und euch.

Erste Beschwörung: An den Gebieter des Orients.

Oy ey micane und alle heiligen Martyrer, durch die Kraft des Allerhöchsten befehle ich dir, daß du mir eilends und unver 1 z e 2 weilt schickest M. M., mir auf alle meine Fragen zu antworten, oder du mußt selber kommen, meinem Willen genug zu thun, und erfüllst du nicht schleunig meinen Wunsch, so werde ich dich durch die Gewalt des allmächtigen Gottes zwingen, mir auf alle meine Fragen zu antworten.

Zweite Beschwörung: An den Gebieter des Occidents.

Raimond, sehr mächtiger Fürst, der du gegen Abend regierst, ich citire dich durch alle die höchsten Namen der Gottheit, ich befehle dir in der Kraft des aller-

höchsten Namens, den N. N. eiligt hieher zu senden, daß er mir antworte, und thue, was ich immer befehlen werde, und wenn du es nicht thust, so will ich deine Bein vermehren und dich verbrennen.

Dritte Beschwörung: An den Gebieter der Mittagsgegend.

Naemon, der du gegen Mittag regierst, ich berufe dich durch alle höchsten Namen der Gottheit, ich befehle dir in der Kraft des allerhöchsten Namens, N. N. eiligt hieher zu entsenden, daß er mir antworte, und thue, was ich immer befehlen werde, und wenn du es nicht thust, so zwinge ich dich durch die Gewalt der göttlichen Majestät, mir genug zu thun.

Vierte Beschwörung: An den Gebieter der Mitternacht.

Algina, Algissa, Olleta, Brieta, Lufecerus, Rebedin, ich berufe und beschwöre dich durch die Kraft aller Kräfte, daß du nicht säumest, mir zu schicken N. N. unter menschlicher und anmuthiger Gestalt, oder daß du selbst kommst im Namen des Vaters † des Sohnes † und des heil. Geistes † und sehest gehorsam vor mir ohne einige Gefahr des Leibes und der Seele, komm in menschlicher Gestalt, ich beschwöre dich bei allen heiligen höchsten Namen, daß du dich bereitest, hieher zu kommen, oder schicke durch die Gewalt des Lebendigen und wahren Gottes N. N. N. N. und durch die Kraft, die aus mir geredet, und durch dessen Befehl alle Dinge sind entstanden, der Himmel, die Erde, das Meer, die Abgründe und alles, was darin ist, ich beschwöre dich durch den Vater † durch den Sohn † durch den h. Geist † und durch die Mutter Jesu Christi, die ewige heilige Jungfrau, durch ihre Reine und Heiligkeit, Fruchtbarkeit und Gebrauch ihres jungfräulichen Leibes

und ihrer Brust, des heiligen Eingewebes und ihrer heiligen Milch, welche der Sohn des Vaters gesogen durch ihren heiligsten Leib, und durch alle heiligen Thränen und alle Seufzer, die zur Zeit seines schmerzhaften Leidens am Stamm des heiligen Kreuzes sich ihren Augen und ihrer Brust entzogen, durch alle heiligen Dinge, die geschehen sind und geschehen sollen im Himmel wie auf Erden, zu Ehren unseres Herrn Jesu Christi und der seligsten Jungfrau Maria, und alles, was in der streitenden Kirche geheiligt und verehrt wird zu Ehren seines heil. Namens durch die h. Dreifaltigkeit und durch das kostbarste Blut, das aus seiner Seite geflossen, durch seine Verkündigung und Menschwerdung und seine heilige Taufe und das Erdbeben und den Schweiß, der aus seinem Leibe geflossen, und die Schwachheit, in der er zu seinem Vater sprach: „Wenn es möglich ist, so lasse den bittern Kelch des Todes vor mir vorübergehen,“ durch seine Himmelfahrt und die Zuflucht des h. Geistes †.

„Ich beschreibe dich auf ein neues, durch die Dornenkrone, die er auf seinem Haupte getragen, durch seine Hände und Füße und durch die Nägel seines Kreuzes, durch seine Wunden und durch die Thränen, die er zweimal vergossen, und durch die Wein, die er mit großer Liebe durch alle seine heiligsten Glieder für uns gelitten, durch die heilige Auferstehung, durch das in die Bindeln eingewickelte Jesuskindlein, durch die Frucht, welche die Jungfrau Maria in ihrem keuschen Leibe getragen, durch die Fürbitte der glorreichen Jungfrau Maria, durch alle heiligen Engel und Erzengel, durch die neun obersten Geister, Patriarchen, Apostel und Evangelisten, durch die heilige Jungfrau und durch die Ketten und Banden Gottes, durch den Vorläufer

Johannes den Täufer, durch die Wissenschaft der heil. Katharina und durch alle heiligen Seelen.“

Anmerk. Wenn diese Beschwörung gesprochen und die citirten Geister erschienen sind, so müssen sie in dieses Buch ihre Zeichen eintragen. Zuvor aber spreche man das Evangelium Johannis darüber, und wenn es gezeichnet ist, abermals. Hernach muß der Geist noch versprechen, daß er, so oft man ihn anrufen werde, kommen wolle. Sodann entlasse ihn, wenn

du ihm Etwas geschenkt hast † † †
†

Entlassungsformel des Geistes.

Im Namen dessen, der allen Dingen ihr Ziel vorgeschrieben, vor dem sich alle Kniee beugen, der nicht duldet, daß Jemand seiner Gewalt widerstrebe, durch welche ich euch zwingen, fest und unbeweglich zu bleiben, und nicht von bannen zu weichen, bevor ihr meinen Willen erfüllt habt von Stück zu Stück, durch die Kraft dessen, der euch Gränzen steckt, die ihr niemals überschreiten könnt, im Namen des Schöpfers aller Wesen, im Namen des Vaters † des Sohnes † und des h. Geistes † begehrt euch jetzt wieder an euren Ort, der Friede sei zwischen uns und euch, seyd bereit zum Wiedererscheinen, so oft ihr gerufen werdet.



Anmerk. Das Pentaculum muß geweiht und mit sammt der Hostie in der Messe gehoben werden, zuvor sprengt man mit Bethwasser. Den Geistern, die sich unsern Wünschen ungehorsam zeigen, muß man

es schnell zeigen, und sprechen: Seht ihr dieses euer Zwangsmittel? Seyd also nicht widerspenstig gegen unsern Willen und geht jetzt in eure Wohnungen! Der Friede sey zwischen uns und euch, und seyd bereit zum Wiedererscheinen, so oft man euch berufen wird.

Die Beschwörung der den verschiedenen Tagen der Woche vorkommenden Geister.

Am Sonntag: Nziel. Sie wird gesprochen zwischen 12 und 1 Uhr Nachts. Wenn er erscheint, so wird er ein Haar von deinem Kopfe fordern, du mußt ihm aber nicht dein eigenes, sondern ein fremdes Haar geben, etwa von einem Hasen. Er bedarf es, um Schätze zu weisen oder auch andere Sachen, mit die man ihn befragen wird.

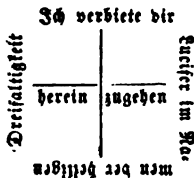
Komm	Komm
Nziel	Nziel

Ich beschwöre dich Nziel durch alle heiligen Namen, die in diesem Buche verzeichnet sind, daß du ungesäumt mir gehorsamst, daß du mir einen andern Geist sendest, der mir einen Stein bringe, wodurch geschehe, daß ich rede und doch nicht gehört noch gesehen werde von irgend einem. Ich beschwöre dich, daß du dich gegen denjenigen, den du schicken wirst, dienstbar bezeigst, und ohne mir zu schaden erfüllst, was ich begehre, damit die Bedingungen dir bekannt sind, welche ich mit dir machen werde.

Am Montag: Lucifer. Die Beschwörung geschieht Nachts zwischen 11 und 12 Uhr, auch zwischen 3 und 4 Uhr. Den Kreis zeichne man mit Kohle.

Der Beschwörer habe Weihwasser zur Hand, und ziehe ein Chorbündel an.

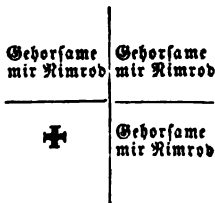
Die Beschwörung:



Ich beschwöre dich Lucifer durch den wahren Gott † durch den heiligen Gott † durch den Gott, der alle Dinge erschaffen hat, ich beschwöre dich durch den beständigen Namen Gottes † Alpha Omega Eloy Sadaï Messias und ich beschwöre, zwingen und nöthigen dich durch die h. Namen Gottes, welche durch die Buchstaben v. p. x. bekannt gemacht werden, daß du mir ungesäumt einen deiner Geister in anmuthiger menschlicher Gestalt mir erscheinen lässest, auf daß er Antwort gebe auf alle meine Fragen und unfähig sey, mir an Leib oder Seele zu schaden.

Am Dienstag: Nimrod. Dieser muß zwischen 9 und 10 Uhr Nachts citirt werden. Man gibt ihm den ersten Stein, den man findet.

Die Beschwörung:



Ich beschwöre dich Nimrod und befehle dir bei allen Namen, durch welche du gezwungen und citirt werden kannst, ich beschwöre dich Nimrod bei allen Geistern und bei allen Kreaturen, bei dem Siegel Salomonis, den Fluch und die Pein dir für alle Zeiten zu doppeln und zu vermehren, so du nicht kommst, meinen Willen, ohne Schaden meines Leibes oder meiner Seele, zu erfüllen.

Am Mittwoch: Astaroth. Sie wird von 10 bis 11 Uhr zu Nachts angerufen. Sie bewirkt Fürstengunst.

Komm Astaroth	Komm Astaroth
------------------	------------------

Komm Astaroth	Komm Astaroth
------------------	------------------

Ich beschwöre dich Astaroth und befehle dir durch die Kraft Jesu von Nazareth, dem alle Teufel unterthänig sind, und von der Jungfrau Maria ist geboren worden durch das Geheimniß des Engels Gabriel, wieder beschwöre ich dich im Namen des Vaters †, des Sohnes † und des h. Geistes † im Namen der glorreichen Jungfrau Maria und der h. Dreifaltigkeit, aller Erzengel und Throne, der Herrschaften und Gewaltigen, Patriarchen und Propheten, Apostel und Evangelisten, welche nicht aufhören zu singen: Heilig, heilig, heilig ist der Herr, der Gott der Kriegsheere, der da ist wie die verzehrende Flamme, daß du nicht wagest zu kommen, ich befehle dir durch den, der am Tage des Gerichts mit Feuer kommen wird, zu richten die Lebendigen und Todten, daß du den nicht verschmähest, dem alle Ehre und alles Lob allein

gebührt, erscheine eilends meinem Willen gehorsamend, gebe die Ehre dem h. Geist, in seinem Namen befehle ich dir.

Am Donnerstag: Acham. Er wird zwischen 3 und 4 Uhr Nachts eintreten, er erscheint in königlicher Gestalt. Man muß ihm etwas feines Gold geben, damit er rede, der Menschen Glück fördere, und verborgene Schätze öffne.

Durch den lebenden und regierenden	digen, unsterblichen Gott,
durch den heiligen	gen Gott.

Ich beschwöre dich Acham durch dasselbe Bild und die Gleichheit (?) unseres Herrn Jesu Christi, der durch seinen Tod das menschliche Geschlecht erkaufte, daß du sogleich mir gegenwärtig sehest, ich befehle dir durch alle Reiche Gottes † agios, ich beschwöre dich bei seinem heil. Namen, bei dem, der die Löwen und Drachen zu Boden getreten, daß du meinen Willen vollziehst, ohne mir Schaden zu können, weder am Leibe noch an der Seele.

Am Freitag: Ragiel. Er wird zwischen 11 und 12 Uhr Nachts angerufen. Man muß ihm eine Maus geben, daß er sich willig zeige.

Komm Ragiel	Komm Ragiel
✠	✠

Ich beschwöre dich Magiel und befehle dir, zu mir zu kommen, ich zwinge dich durch die Namen Elai † Adonai † Eloï † Aglat taminabot † Any und alle heiligen Namen, welche in diesem Buche verzeichnet sind, bei den allerheiligsten Sacramenten des Altars, bei dem, der die Menschen von ihren Sünden erkaufte hat, beschwöre ich dich, daß du ungesäumt kommst, ohne mir an Leib und Seele zu schaden, und meinen Befehl zu vollziehen.

Am Samstag: Nabara. Er wird zwischen 11 und 12 Uhr Nachts citirt. Sobald er erscheint, gebe man ihm ein Brod, und befehle ihm zu gehorchen.

Gehe nicht herein	Gehe nicht herein
Gehe nicht herein	Gehe nicht herein

Ich beschwöre dich Nabara im Namen des Satans und Beelzebubs, und im Namen Astaroths und aller andern Geister, daß du mir erscheinst, wenn ich es dir befehle, und mich weder betrügt noch beschädigt, weder am Leib noch an der Seele. Ich befehle dir, daß du ungesäumt kommst oder einen andern Geist sendest, der gleiche Macht hat, um meine Wünsche auszuführen, und daß er nicht eher verschwinde, bis ich ihn entlassen habe.

Sechs starke Beschwörungen,
woburch die Geister gezwungen werden, zu jeder beliebigen Zeit dem Beschwörer zu erscheinen und seinen Willen auszuführen.

Morgen	Mittag
Birtus	Aglat
Mitternacht	Abend
Imman S.	Tetragrammaton

Ich beschwöre dich, böser Geist, der du diesen Ort bewohnst, in welchem Theile der Welt du jetzt auch seyn magest, und was immer für eine Gewalt dir von Gott und den heiligen Engeln gegeben über diesen Ort, ich banne dich durch die Macht des Vaters † durch die Weisheit des Sohnes † und durch die Stärke des h. Geistes † durch die Wahrheit, die immer noch ist gegeben worden von dem wahren Herrn Jesu Christo, dem Gekreuzigten, dem Sohne dessen, der alle Creatur erschuf, und der euch über diesen Ort Gewalt gegeben, deshalb befehle ich euch, daß ihr freiwillig, ohne List und Trug mir eure Namen sagt, und durch das Verdienst der glorreichen Jungfrau Maria und aller Heiligen banne ich euch Geister von dieser Stätte, und schicke euch in die Tiefe des höllischen Abgrunds, und spreche: Geht hin, ihr verfluchte Geister in das ewige Feuer, welches euch und allen euren Gesellen bereitet ist, so ihr euch ungehorsam zeigt, und ich beschwöre, nöthige und befehle euch kräftiglich, ich zwingen euch durch die heiligsten Namen Gottes † Aon † Baib † Etar † Sebott † Comblin † Atur † Adonai † Den † Tetragrammaton † Sabai † Messias † Agios † Ischros † Emanuel † Alpha † daß ihr keine Gewalt mehr habt, in diesem Orte zu bleiben. Ich befehle euch und erwarte, so ihr Teufel seyn solltet, daß der Erz-

engel Michael auch in das höllische Gefängniß werfen wird im Namen Gottes des Vaters † des Sohnes † und des h. Geistes †.

Ma coel verbirgt und gibt Schätze wem er will, seine Region ist der Mittag.

Sabiel, Geist der Reichthümer, er sammelt sie und spendet sie aus wem er will, seine Region ist der Morgen.

Ach ariel schafft Gold und Silber, seine Region ist der Mittag.

Obail lehrt Wissenschaften, seine Region ist Mitternacht.

Nadel, Geist der Prozesse, er läßt die Urtheile ergeben, er haßt gegen Mittag.

Anasta, Geist der Liebe, zwischen Mann und Frau, er ruft sie hervor und erhält sie. Er wohnt gegen Mittag.

Masiel, Geist der Kriegsheere, er stößt Muth und Thatkraft ein, herrscht gegen Abend.

Bosseß herrscht in Feldern, jagt den Feind in die Luft, er wirkt gegen Mittag.

Azdicat, Geist der Künste, wirkt gegen Abend.

Oriel regt das Meer auf, und besänftigt es wieder, er haßt gegen Morgen.

Heleniert verschafft Gunst und Ehrenstellen, er wohnt gegen Mittag.

Namut, Patron der Diebe, verhilft aber auch in verlorenen Sachen.

Saral, Geist der Wälder, begünstigt Jagdliebhaber, sein Wirken ist gegen Mitternacht.

Ramaloth öffnet die Gefängnisse, sein Wirken ist gegen Mittag.

Ende des Grimoirs, verfaßt von Papst Honorius dem Großen Anno 1220.

Die Handschrift c.

Depama- lath	+ 143
3 R. erbr	Corratere

Ich bezeichne und beschwöre bei meinem Siegel, welches zu Ende dieser wahrhaften Schrift gesetzt ist, erstlich, daß ich demjenigen, der in diesem Buch lesen wird, alsbald und ungesäumt in einer anmuthigen menschlichen Gestalt und ohne Getöse, ohne Betrug, ohne Feuerstrahlen (?) bringen werde, was er fordert, in welcher Sprache (?) und auf welche Weise der Beschwörer will, daß ich das Verlangte ihm bringen soll.

Ingera zanium durch mein Wort.

polum pollum und so viel gewohnt sind, zu urtheilen und zu versprechen, wie verständige Geister der Personen, die dieses Buch hat oder lesen zu bringen (?)

Quollum opium unter welcher Gestalt sie es mir fordern werden, Gold oder Silber von Menschen- Händen gemacht, damit sie es brauchen können bei jeder Gelegenheit, wie man dessen im Handel bedürftig seyn sollte, wo auch der Beschwörer wohnen mag, so werde ich ohne Verzug ihm das Verlangte bringen, damit er Geschäfte betreiben, kaufen und verkaufen, bauen und einreißen könne, und alles, was ihm sonst noch belieben sollte.

Ferner verpflichte ich mich, freitwillig dem Beschwörer die verlangten Schätze zu überbringen, mögen sie nun in den Tiefen der Erde oder in den Abgründen des Meeres verborgen seyn, auch verspreche ich, alte

Münzen in gangbare Geldsorten zu verwandeln, wie sie am Wohnorte des Beschwörers im Kurse sind.

Endlich gelobe ich, den Besitzer dieses geschriebenen Buches, vor allen Gefahren, vor den Nachstellungen seiner Feinde zu schützen, seine Gesundheit zu wahren und Sorge tragen, daß er nie vor Gericht gerufen werde; auf der Reise will ich ihn geleiten, und bewirken, daß er schnell und ohne Beschwerde seinen Weg zurücklege, ich werde in menschlicher Gestalt ihm erscheinen und in seiner gewohnten Sprache mit ihm reden, ihn an Kenntniß zunehmen lassen, daß er Alles verstehe, was er liest, ihm alle Wünsche ohne Ausnahme erfüllen, ohne List und Trug, ohne ihm am Leibe oder an der Seele zu schaden, und nichts soll ihm jemals wieder entrißen noch sonst ein Uebel zugefügt werden. Zur Bekräftigung dessen, was ich hier gelobt, habe ich mein Siegel und Unterschrift beigelegt.

Citation:

+++ Komm ungefümt ohne Aufschub, mein König Meridial, und erscheine mir in menschlicher anmuthiger Gestalt, und diene mir, wie du es geschworen. Eile, eile, und vollziehe meinen Wunsch.

Entlassungsformel.

Geht in Frieden an den Ort, welchen Gott dir bestimmt hat, und weiche eilends von mir, erscheine aber ungefümt, wo und wann ich deiner bedürfen werde, ohne Getöse, auch ohne mir an Leib oder Seele, an meinem Verstande oder fünf Sinnen Schaden zuzufügen.

F

noch denen, die bei mir seyn werden, und du sollst mich vor allem bewahren, was schädlich ist.

E u d e.

Schlußbemerkung.

Wenn du einen Schatzgeist citiren willst, so nimm Erde in der Stunde, wo der Mond voll ist, und zwar in einem neuen zinnernen Löffel drei Löffel voll Erden in einem neuen Bogen Papier, und sprich: Im Namen des Vaters suche ich dich, im Namen des Sohnes finde ich dich, im Namen des h. Geistes zwingen ich dich, und im Namen der h. Dreifaltigkeit befehle ich dir, daß du mit deinem verborgenen Gute sichtbar erscheinst und mir von dem Orte, von welchem ich diese Erde habe, überlassest, was ich von dir verlangen werde im N. †††.

Ego adjuro te custodem hujus thesauri in hoc loco a quo terram habeo per schazlo Goreb Agla siozmas naeus gaddurns et ulla odoi sabarlitt amara et miheline omni mora in spesi aprezum signo terribilem fac onri damno et issione corporis et animae visibiliter comburens et omnibus maudalis meis obtemperes. Amen †††.

D e r B a n n .

Du Geist und böse Seele! ich binde und beschwöre dich mit diesem Machtwort, mit welchem Salomo die Geister beschworen und gebannt hat, durch Tetragrammaton Agla Mothou principia moritura maschilam corporis maschilam in facto.

Sprich dreimal: Siko alam aca.

E n t t a s s u n g .

Sprich dreimal: masar Rader Risie isuam palmarasi test mar ofa.

An den geneigten Leser!

Vorliegendes ist ein getreuer Auszug aus dem gedruckten Buch des großen Grimoir, mit Hinnweglassung der unnützen und leichtfertigen Stellen. So ein frommer Priester, dem Gott Einsicht und Gnade zuwendet, dieses Buch in seine Hand bekommen sollte, so wird er in der oben angezeigten Form den bösen Geist zur Unterschrift zwingen, und er wird in den Stand gesetzt seyn, vielen Menschen hülfreich beizuspringen.

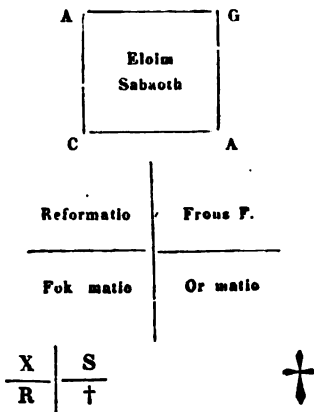
Wenn der Priester tauft, soll er an drei Stellen des Buches die Ecken mit dem Chrysam bestreichen und einbiegen, damit man sie mit den Händen nicht berühre, sie deshalb zur größern Vorsicht auch mit Oblaten bekleben, während dem die Messe gelesen wird, sowohl zum Bannen als zum Beschwören, wie hier das Nachfolgende zu vergleichen ist.

Erstens muß, bevor das dreitägige Fasten bei Wasser und Brod beginnt, die Messe über dieses Buch zu Ehren der h. Dreifaltigkeit gelesen werden, dann taufet der Priester.

Zuvor muß von ihm das abgezeichnete Pentaculum gerichtet werden. Zum Sprengen des Weihwassers bedient er sich des Tausendguldenkrauts.

Wie man die Lustgeister citirt, ist vorne gezeigt. Dann ist es auch gut, eine h. Messe zum h. Geist zu lesen. In der folgenden Nacht fängt der Priester mit der Zwangmess an, und die Gebete, wie sie hier in lateinischer Sprache beigefügt sind. Dann die Beschwörung zur Mess mit Anwendung des Gebets, dann die andern Beschwörungen zeigen, wie sich der Geist zu unterschreiben hat, wenn ihn der Pastor zum Gehorsam brachte. Ehe der Geist entlassen wird, gebe man ihm etwas für seine Mühe (!) Der Priester lese die

Zwangmesse mehrere Nächte, bis endlich der Geist erscheint. Dann rede er mit dem Geist, wie der Herr mit seinem Diener, unerschrocken und fest, denn er kann ihm kein Leid zufügen. Ermahnt wird, das Buchlein mehrmals durchzulesen, daß ja in der Anordnung kein Fehler mit unterlaufe.



Latentur (Laudetur) Jesus Christus!

Missa conjuratoria.

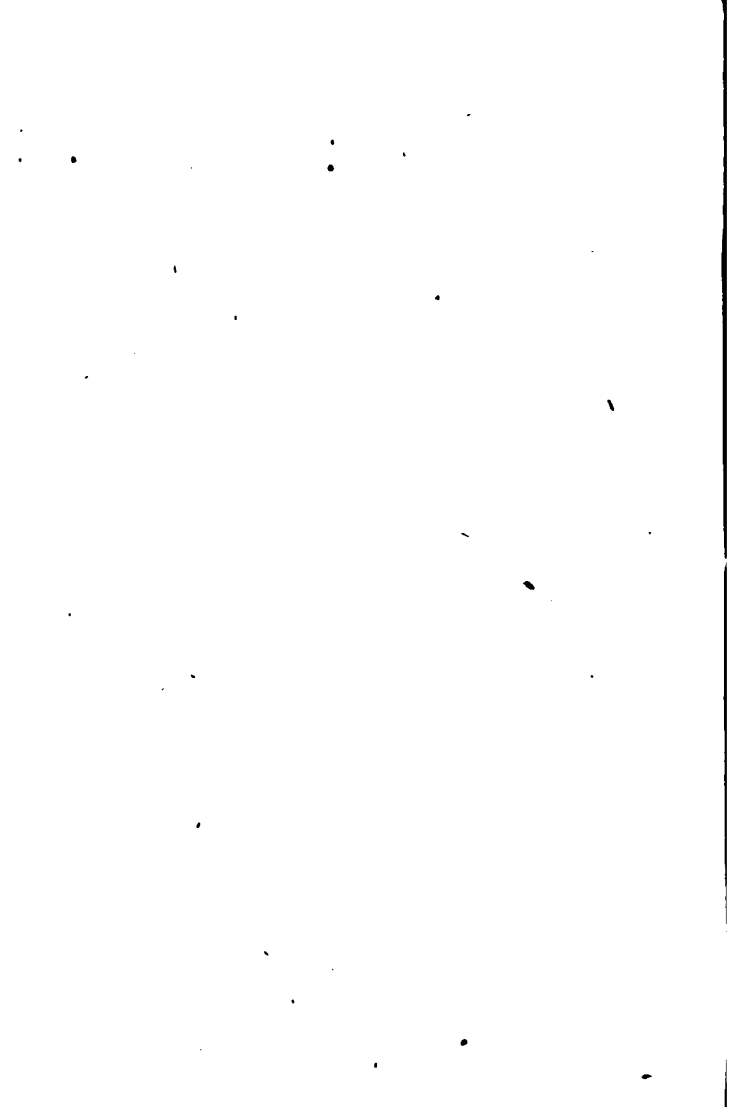
Seprantia (?) dure (?) sacerdos priusquam incipit missam praecise in nomine sancti Spi-meindiridull (?) simitalis (?) patris, filii et sancti Spiritus eyonn (?) vera catholica Apostolica et sancta Romana Ecclesia cite ordinatus et consecratus perte (?) pote (?) staleun (?) quam lunide (?) cite habeo conjuro te et adjuro zezomee (?) et zhedunrorem (?) principem Arat (?) Semper vim et potesta-

tem hujus sanctissime misrellossrily (?) et
 permenta (?) domini novi Jesu Christi quem
 alton (?) gio (?) et mene (?) quotidie et in
 cerreniter (?) Imolalmi (?) et per invincibil-
 lem juctucem (?) in gerorum (?) quill (?)
 conclunce (?) cuipat (?) Serpentis Dei geni-
 tricem Mariam et per suam artem et post
 † parum jlibatam (?) niginitulcem (?) oper
 (?) duam (?) poriuti (?) dimam (?) interces-
 sionem et omnium sanctorum preederim (?)
 novororem (?) adfoocintina (?) jam in vocu-
 lorum (?) patriarcharum sanctorum, quos
 duodecim archangelorum quatuor evangeli-
 starum sanctorum tey (?) snegum (?) specin-
 liter beatissimae virgini mirillansili (?) ariet
 (?) et persem crer sanctissime arrse (?) il-
 lorum et potentiam illorum quemiam (?) preni
 (?) pro inietatis (?) etiam Deus ipremisi (?)
 socc (?) cerdoti (sacerdoti) obedit etiam et
 ramisu (?) praesenti soleder (?) Aulim (?)
 jiculac (?) excudalone (?) geneneo (?) diver-
 ticulo et hoc Aerlim (?) memendo (?) oben-
 dius (?) et meo plito sertis (?) saccos (?)
 velperloos (?) ministros desoruntin (?) vnne
 (?) detemimanten (?) lecrum (?) n sambuna
 (?) ri nor in conanventubus (?) obtalum (?)
 sutetnee (?) in renva (?) nec muri obascordi-
 tec (?) vesonro (?) semplam (?) sill (?) omey
 (?) dolo (?) cronde (?) et gulacice (?) gim (?)
 terra molirebus (?) nempe sim cum is jamel-
 coll (?) sorroro (?) sine omiru (?) caroll (?)
 veedumm (?) corpori et rinnee (animae).

Es geschehe!

Eilfte Belle.

Don Juan Tenorio von Sevilla.



Voraussetzen darf ich wohl, daß meine Leser Mozart's Meisterwerk „Don Juan“ kennen. Dieser Held ist's, über welchen ich dieselben historischen Aufschlüsse geben wollte, wie ich seiner Zeit über „Faust“ sie zu geben versuchte durch Zusammentragen aller Nachrichten über ihn. Wenn auch nicht in deutschen, so glaubte ich doch in spanischen Chroniken oder Historien ausführliche geschichtliche Nachweisungen über den Ursprung einer Sage zu finden, welche nach der von Faust eine der bedeutendsten ist, und die in Deutschland durch Mozart so wichtig wurde, wie jene von Faust durch Göthe. War befriedigender geschichtlicher Boden da, so wollte ich die Volksbüchlein folgen lassen, die sein lasterhaftes Leben Alten und Jungen als einen Warnungsspiegel vorhalten und die ich in der spanischen Jahrmärktliteratur anzutreffen wohl mit ziemlichem Recht hoffen durfte. Aber es existirt in Spanien des Historischen so viel als nichts über Don Juan, und im Gebiete der Volksbücher sucht man vergebens nach seiner Geschichte. Ich muß mich also damit begnügen, zu geben, was gegeben werden kann; dieß ist aber auch in Wahrheit beigebracht in sechs Abschnitten, welche die nächsten Bogen füllen.

Einen Freund, der lange in Spanien sich aufhielt, und der dort solche Bekanntschaften hat, daß, befänden sich daselbst Quellen in Bezug auf unsren Helden, diese hervorgezogen worden wären, — veranlaßte ich, nach Madrid zu schreiben, um Alles und Jedes über Don Juan zu erfahren; statt der gehofften vielfachen Aufschlüsse erhielt ich als Resultat folgende Antwort:

„Die Nachrichten, die ich auf meine Anfrage wegen Schriften über den Don Juan erhielt, sind unbefriedigend ausgefallen. Mein Freund konnte keine eigene Piesen über diese Sage auffinden und schreibt mir, es sey in einigen spanischen und andalucischen Chroniken nur oberflächliche Erwähnung darüber. Dieser Don Juan war aus dem alten Sevillaner Geschlechte Tenorio, ein Wüßling und Mädchenjäger ersten Ranges, soll auch den Gouverneur von Sevilla, der ihm bei einem verliebten Abenteuer in den Weg kam, ermordet haben. Die Büste oder Steinstatue des Gouverneurs wurde in einer Kapelle des Klosters San Francisco in Sevilla aufgestellt und Juan Tenorio auf Anstiften der rachesüchtigen Familie des Gouverneurs von den Mönchen in's Kloster gelockt und ermordet. Die Mönche sprengten nun aus, Don Juan habe vor der Statue in der Kapelle blasphemirt und ihn darum der Teufel geholt.

Der spanische Theaterdichter Tirso de Molina hat diesen Stoff zum erstenmal zu einem seiner Stücke benützt, betitelt: *el burlador de Sevilla y convidado de piedra*.“

Und von anderer Seite ward mir aus Madrid die Nachricht:

„Was den Don Juan Tenorio anbelangt, so gibt es darüber nichts Historisches. Die Sage von Don Juan hat sich in Sevilla mündlich fortgepflanzt, bis Tirso de Molina zum erstenmal diesen Stoff dramatisch benützte.“

Was man sich aber dennoch mehr von Don Juan erzählt, als diese beiden Berichte sagen, dieß findet der Leser in gegenwärtiger Zelle vereinigt. Und damit ich selbst auch nach Kräften beitrüge und nicht bloß

die Mühen Anderer sammelte, liefere ich meinen Beitrag in drei Puppenspielen. Es gelang mir durch Freunde, den theilweisen literarischen Apparat der Marionettentheater von Augsburg, Ulm und Straßburg in die Hände zu bekommen und aus diesem verbollmetschte ich den Don Juan. Verändert habe ich daran absichtlich nichts Wesentlichen, sondern nur in Betreff der Orthographie und äußern Einrichtung sie lesbar gemacht. Mögen sie Manchen in reifern Jahren auch hier noch ergötzen, der sie einst als Knabe, stehend vor dem wandernden Puppenkasten, so lieb gewann, wo er den Hauptrollen mit Furcht bewunderte und über die Spässe des Hans Wurst jubelte ohne Maß!

I.

Die Sage vom Don Juan

(und ihre Vergleichung mit jener vom Faust).

Von **Dr. A. Kahlert** *).

Als am 4. November 1837 an vielen Orten Deutschlands das fünfzigjährige Jubelfest der Mozart'schen Oper: „Don Giovanni“ gefeiert wurde, legte man durch diese That an den Tag, welcher hohe Bedeutung für die deutsche Tonkunst gerade diesem Werke beigelegt werde, und verband damit schickliche Maßregeln zur Errichtung eines Denkmals für den Meister. Zugege-

* Im Auszug aus der so verdienstvollen Abhandlung im „Breitleben“, Jahrgang 1841, 16 Vierteljahr, Seite 113 ff.

ben wird gern von allen Bewunderern der gefeierten Oper, daß der in den Tönen behandelte Gegenstand zu der von diesen erreichten Unsterblichkeit wesentlich beigetragen habe; der glückliche Griff des Meisters bei der so entscheidenden Wahl gereicht ja ihm selbst zugleich zum Ruhme, manches andere seiner Werke steht mindestens eben so hoch, und lebt nicht mehr im Publikum, sondern nur unter den Musikfreunden. Die Sage vom Don Juan raucht so geheimnißvoll daher, aufregend und warnend, die ernste Stimme einer fernen, gläubigen Zeit.

Solcher unverwüßlichen Stoffe in der Geschichte der Poesie gibt es wohl manchen: Aladdin's Wunderlampe, Romeo und Julia, Genesira, die wir in Guryantze und Griselidis wiederfinden, und mit weit höherem Rechte Ahasver und Faust. Die Sage von dem letzteren steht mit der vom Don Juan in so naher Verwandtschaft, daß zum Vergleich die Aufforderung nahe liegt. Bevor hier zu einer solchen geschritten wird, dürfen die Schicksale der Sage vom Don Juan in der europäischen Literatur vorbereitend und den Besitz der wesentlichen Thatfachen gewährend, wohl möglichst gedrängt vorgebracht werden. Im Allgemeinen sind sie doch nur Wenigen bekannt und übersichtlich, wie die der Faustsage, bisher noch gar nicht zusammengestellt.

Auf Spanien wird jeder durch den Inhalt hingewiesen, und würde aus der Gluth südllicher Leidenschaft die Wiege der Sage errathen, auch wenn der Name des Helden sie nicht verriethe. So wie man in Deutschland Geschichten vom Doktor Faust sich so lange erzählte, bis sie aufgezeichnet wurden, so lief von Sevilla aus Nachricht von Don Juan's Schicksalen, bevor ein Dichter dieselben auf das Theater brachte. Wenn im-

dessen die Commentatoren des Faust in dieser Hinsicht schon von einander abweichen, so ist dieß noch weit mehr bei denen der Fall, welche die Thatfachen von Don Juan's Leben zu ermitteln bemüht sind. Die englischen Kritiker des Byron'schen Gedichtes haben herausgebracht, daß ein angesehenes Hidalgogeschlecht, Namens Tenorio, woraus unter andern ein in den Kriegen mit den Mauren ausgezeichnete Admiral hervorging, existirt habe. Dieser blieb in der Schlacht und hinterließ mehrere Söhne, davon der jüngste, Juan genannt, mit dem König Peter dem Grausamen, von Castilien (1350), bei den Spaniern Don Pedro schlechweg genannt, ziemlich in gleichen Jahren, dessen vertrauter Freund war. Nach des Favyn: *théâtre d'honneur et de chevalerie*, Paris 1620, (*theater of honour and knighthood*, London 1623) wurde Don Juan Tenorio zum Ritter der Banda, eines von Alphons XI. gestifteten Ordens, aufgenommen. Dann zum Ober-Kellermeister (*repostero*) des Königs ernannt, ward er dessen treuer Genosse bei allen Ausschweifungen und Grausamkeiten, den Bewohnern Sevillas ein Muster aller Frevler. Ueber sein Ende schweigt die Geschichte, um der Sage die Pforte zu öffnen. Noch jetzt steht in Sevilla in der Nähe der alten Promenade (*Alameda vieja*), ein Stück einer alten Consularstue, woran der Verbrecher seinen frevelhaften Muthwillen zu seinem eigenen Verderben ausgelassen haben soll. Im Munde des Volks heißt sie noch jetzt der steinerne Gast. Eine ganz andre Geschichte; die aber jeder Bürgschaft entbehrt, erzählt v. Rissen in Mozart's Leben (Lpzg. 1828.). Er sagt: die Quelle der Sage sey ein in Portugal erschiener jesuitischer Roman: *vita et mors sceleratissimi*

principis Joannis. Darunter gemeint sey König Alphons VI., Sohn des Don Juan de Braganza. Man habe ihn in einem Thurme bei Lissabon gefangen gehalten, und die Jesuiten hätten dem Volke weiß gemacht, der Teufel hätte ihn weggeführt.

Einigermassen weicht hier der Bericht von Prosper Merimée vor seiner Erzählung: „les ames du purgatoire“ (s. Dodecaton. Paris 1836. vol. 1. *) ab. Er behauptet, daß Don Juan die Giralda, eine eiserne Statue, die auf Sevilla's maurischem Thurme gestanden, zu Gasten gebeten habe. Uebrigens trennt er bereits die Person Don Juan's in zwei: einen aus der Familie der Maranna, den teufligen Frevler, dessen Grabmal in der Kirche zur heiligen Barmherzigkeit in Sevilla zu sehen, und einen aus dem schon erwähnten Geschlecht Tenorio, der in Sünden verstorben sey.

In spanischen Reiseberichten findet sich manche Sage von dem vornehmen Sünder, die im Volke festgewurzelt; endlich auch wohl Gebräuche hervorgerufen hat. Da soll z. B. derselbe von einem Ufer des Manzanares zum andern herüber gelangt haben, um seine Cigarre an der des Teufels anzuzünden. Ein Reisender behauptet **), daß noch heute am Fastnachtsdienstage

*) Deutsch, Stuttgart 1837. Abgedruckt im VI. Abschnitt.

**) S. Lewalds Europa 1837 Bd. II. S. 152. Briefe aus Madrid: „Bekanntlich ist der selige Don Juan, Mozart, Rolieres und Byrons Don Juan, von rein spanischem Geblüt, auch scheint es, daß man sich seiner in seinem Vaterlande noch recht gut erinnert. Am Fastnachtsdienstag nämlich wird dieser Don Juan von Kopf bis zu den Füßen weiß gekleidet, mit dem alten spanischen Mantel umgethan, das Federbarrett auf dem Haupte und auf einem weißen Kissen knieend, in feierlichem Zuge von vier Männern auf dem Plage der Stierröcke herumgetragen und spaziert auch auf diese Weise durch den Prado. Es scheint fast, als habe der alte Sünder das Maas seiner Buße noch nicht ganz erfüllt, und müsse

Don Juan als Puppe von Kopf bis zu Füßen weiß gekleidet, mit Mantel und Federbarett angethan, auf weißem Kissen knieend, von vier Männern auf dem Brado herumgetragen werde. Vielleicht eine Ermahnung an das Volk, das Göttliche über dem irdischen Jubelrausch nicht zu vergessen.

Zweihundert und fünfzig Jahre mußten vorübergehen, bis die Poesie den Stoff zu ergreifen sich getraute, und die schwankenden Umriffe der Sage zu einer, wenn auch nur dürftigen, Kunstgestalt erhob. Dieß leistete der Predigermönch Gabriel Tellez, der von etwa 1570 bis 1650 lebte, und unter dem Namen Tirso de Molina beliebte Comödien schrieb, eine Notiz, welche zuerst der beste Schüler Lope's de Vega, Perez de Montalvan in seinem Werke *Para todos* geliefert hat. Näheres bringt ganz neuerdings Eugenio de Ochoa bei, der unter Andern bemerkt, daß jener Tellez bereits im Jahre

durch diese nachträgliche Strafe den unauflöslichen Scandal seines Lebens büßen.

Die zweite noch seltsamere und unerklärlichere Ceremonie findet am Aschermittwoch statt. Ein schwarz gekleideter, auf dem Rücken mit zusammengebundenen Füßen liegender, und dem Anscheine nach tochter Mann wird auf einer Bahre herumgetragen. Zwischen den gefalteten Händen hält er eine Sardelle, ihm nach folgen viele Kerzenträger, zahllose Geistliche begleiten vorn und hinten den Todten, und murmeln Gebete. Mit großer Feierlichkeit zieht die Prozeßion bis an den eine halbe Stunde von Madrid entfernten Kanal. Hier macht die Begleitung Halt, der Todte wird wieder lebendig und der Nachmittag lustig mit Trinken zugebracht. Dies nennt man „*Enterrar la sardina*“ (die Sardelle begraben). Ich forschte nach der Entstehung dieses Gebrauches, und erhielt zur Antwort: „es sey so in der Gewohnheit;“ und als ich weiter fragte: warum? antwortete man mir ganz geschweigt: „*darum!*“ Man begreift leicht, daß ich nach einer so peremptorischen Erklärung nichts weiter verlangen konnte, und begnüge mich folglich, sie so, wie ich sie erhalten, meinen Lesern und den geistreichen Novellenschreibern mitzutheilen, die leicht aus dieser Volksstunde irgend eine schauerliche Teufels-Legende fabriciren können.“

1648 bei einer geistlichen Standeserhöhung ein Siebenziger gewesen. Die Comödien dieses Dichters sind zum Theil geistliche, zum Theil weltliche, und zwar diese de capa y espada (historische oder heroische). Die erste, vom Verfasser besorgte Ausgabe erschien zu Madrid in Quart 1616, spätere Fortsetzungen zu Tortosa 1634, zu Madrid 1635, 1636, so daß die sämtlichen dramatischen Werke fünf Bände einnehmen. Dazu treten indessen die Cigarales de Toledo, ein Novellenbuch, dessen erstem Theile (Madrid 1621) drei größere Comödien einverleibt seyn sollen. Bevor noch Bouterwek und Schlegel auf diese sehr selten gewordenen Schriften die Deutschen aufmerksam machten, hatte dieß Dieze in einer Anmerkung zu seiner Uebersetzung von des Velasquez „Geschichte der spanischen Dichtkunst“ gethan, wobei er jedoch irrtümlich Tellez und Tirso de Molina zu zwei verschiedenen Personen macht.

Das Stück dieses Dichters, das die Sage vom Don Juan behandelt, führt den Titel: *El Burlador de Sevilla y Convidado de piedra* (zuerst gedruckt 1634). Es soll oft aufgelegt worden seyn, ist jedoch in Deutschland jedenfalls eine große Seltenheit und mir niemals zu Gesicht gekommen. Gleichwohl ist durch eine zuverlässige Quelle die Möglichkeit gegeben, den Plan und Gang dieses Stücks mitzutheilen *). In

*) Erschien indessen in vollständiger Uebersetzung: „Spanische Dramen übersetzt von E. A. Dohrn.“ I. Theil. 8. Berlin 1841. Seite 1 ff. Diesem Stücke ist folgende Einleitung beigegeben: „*El Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra*. Der Held dieses Stücks ist der bekannte Don Juan Tenorio, von dem uns die Tradition so viel Außerordentliches berichtet, und der einer großen Zahl ähnlicher Charaktere zum Typus gebient hat. Nach unserm Tirso de Molina haben ihn später Zamora, Molière, Byron und Dumas zum Gegenstande ihrer Dichtungen gemacht, indeß gebührt seine Erfindung

einem auch nicht häufigen Werke, nämlich: *l'art de la comedie* par Mr. de Gailhava, Paris 1772, (tome III. p. 217) wird derselbe mit Genauigkeit vorgetragen. Der Zweck dieses Verfassers, der nur aus Opposition gegen den, denselben Stoff handelnden Molière schrieb, ist hier gleichgültig, da er immer sichere Kunde über die Beschaffenheit jenes ersten Drama's, worauf es hier ankommt, bietet *).

nicht unserm Madrider Porten, vielmehr fand er diesen Charakter bereits in den Chroniken von Sevilla skizzirt. Das Wesentliche daraus ist etwa folgendes:

Don Juan Tenorio, aus einer berühmten Familie der sogenannten Bierundzwanziger in Sevilla, brachte in einer Nacht den Comthur Ulloa ums Leben, nachdem er dessen Tochter gewaltsam entführt hatte: der Comthur ward in dem Kloster San Francisco beigelegt, wo seine Familie eine Capelle besaß; diese Capelle und die Statue des Comthurs wurden etwa um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts durch eine Feuersbrunst verzehrt. Die Franciscaner, welche schon lange dem Uebermuth des Don Juan eine Grenze zu gedacht hatten (denn seine hohe Geburt schützte ihn vor der gewöhnlichen Justiz), lockten ihn eine Nacht unter falschem Vorwande ins Kloster und raubten ihm das Leben, indem sie sogleich das Gerücht verbreiteten, Don Juan habe des Comthurs Statue in der Capelle insultirt, und sey von ihr in die Hölle gekürzt worden.

Dies mag nun, wie wir zu glauben geneigt sind, eine geschichtliche Thatsache oder eine Fabel seyn, durch welche man die Gottlosen einsüchtern wollte, — jedenfalls ist nicht zu läugnen, daß die Sage vom Don Juan sehr im Charakter jener Epoche gehalten und ganz dazu geeignet ist, die Einbildungskraft der Dichter zu entflammen und ein lebendiges Interesse rege zu machen.

Tirso's Stück, auf diesen Inhalt basirt, kann freilich nicht als ein Muster gelten: doch enthält es viele einzelne Schönheiten, und wir haben es dieser Sammlung einverleibt, da es nicht nur wenig bekannt ist, sondern wir auch voraussetzen durften, der Leser werde einen überall so populär gewordenen Stoff gerne in der ersten dramatischen Bearbeitung kennen lernen. Auch dünkt uns das Lesen dieses Stückes eine vortreffliche Vorbereitung, um den genialen Don Giovanni von Mozart mit der gebührenden Andacht zu hören.

Ochoa. S.

*) 1806 erschien bei Dienemann in Pörlitz ein Prosa-Roman: „Don Juan der Wüßling. Nach dem Spanischen des

Das Stück zerfällt hiernach in drei Abtheilungen und hat sehr häufigen Scenenwechsel. Jede Abtheilung ist den Begebenheiten eines Tages gewidmet.

Erster Tag. Scene: Sevilla. Die Herzogin Isabella, Tochter des Königs, wollte dem Herzog Octavio ein Rendezvous geben, an dessen Stelle sich Don Juan einschleicht. Erst als sie ihn vor die Thür begleitet, entdeckt sie den Betrug, ruft die Wache, worauf ihr Vater kommt, und sie entflieht. Don Pedro, der Gouverneur, erscheint und verhaftet Don Juan auf des Königs Befehl, um ihn aber gleich nachher, weil er seinen Neffen in ihm erkennt, über die Mauer entlassen zu lassen. Dem König erzählt er dagegen, Don Octavio sey bei Isabella gewesen, die nun vorgeführt und in den Thurm geworfen wird; Octavio aber wird aufgesucht, weil man ihn nun zur Ehe mit Isabella zwingen will. Don Pedro, an der Spitze der Wache, findet ihn auch, räth ihm jedoch ebenfalls die Flucht an. — Nun wird man an einen Meeresstrand versetzt. Ein Fischer mädchen, Lisbéa, setzt das Publikum in Kenntniß, daß sie den Nachstellungen der Männer kaum auszuweichen wisse. Man hört Hülfeschrei aus den Wellen, worauf von der bewegten Fluth Don Juan und sein Bedienter Catalino an's Gestade geworfen werden. Dem Fischer mädchen wird der leblose

Tirao de Mollan“ mit folgender „Rede des Spanischen Censors, Juan Ivanéz d'Almeida, Bischof zu Calocés. Zur Warnung und zur Lehre ist dem Verfasser gegenwärtiger Geschichte vergönnt worden, dieselbe durch den Druck bekannt zu machen, wozu wir, in dieser Rücksicht, gar gern unsere Einwilligung gegeben, und unser Imprimatur dem Buchlein beigefügt haben, da wir überzeugt sind, daß nur durch Beispiele da am kräftigsten zu wirken ist, wo Ermahnungen ohne lebendige Darstellungen den beabsichtigten Endzweck nie erreichen wird. Einen Spiegel sollt ihr vorhalten denen, die sich sehen wollen eben so wohl, als denen, die sich nicht sehen mögen. Lasset uns stets das Ende bedenken, und ausrufen: Ende gut, alles gut! — Ich empfehle die Leser sowohl als den Verfasser dieser Erzählung, der Gnade des Herrn aller Herren, und aller Richter hienieden in geistlichen und weltlichen Dingen! Ego autem dico vobis, diligite inimicos vestros.“

Herr von dem Diener zur Pflege übergeben, in deren Armen er auch erwacht, und sogleich gefährliche Absichten gegen das schöne Kind faßt. Catalino kehrt dann mit zwei Fischern zurück, die dem flüchtigen Ritter Obdach und Erquickung in ihrer Hütte anbieten. — Die Scene ist in Castilien. Der König dieses Landes tritt auf und unterhält sich mit Don Gonzalo, von dem er Reuigeltten aus Xissabon verlangt. In 200 Versen werden selbige beschrieben zur Ergözung des Königs, der dann von Don Juan's Ankunft spricht, und Don Gonzalo's Tochter, Denna Anna, mit demselben zu vermählen Lust bezeigt. — Es treten nach dem Abgange von Jenen Don Juan nebst Bedienten auf, der seinem Herrn dessen lächerliche Absichten auf Lisbée vorwirft. Don Juan entschuldigt sich mit dem Beispiele der Dido und des Aeneas. Darauf verspricht er der eingetretenen Lisbée die Ehe und führt sie in ein Wäldchen. Die Verschwundene wird von deren Liebhaber Anfriso gesucht, mit welchem noch andere Fischer, Coriton und Belisa, kommen. Da alle Nachforschung vergebens ist, wird eine Romanze gesungen, deren Inhalt ist, ein Märchen sey ausgegangen zu fischen, und habe in ihren Netzen statt der Fische Herzen gefangen. Als dies Lied beendigt worden, stürzt Lisbée in Verzweiflung herein und bebt die Fischer auf, Don Juan zu suchen. —

Dritter Tag. Die Scene bleibt in Castilien. Don Diego, Don Juans Vater, tritt vor den König und erzählt die That seines Sohnes Abenteuer mit Isabella, welches ihm Briefe aus Sevilla gemeldet haben. Die beabsichtigte Vermählung Anna's mit Don Juan wird nun natürlich aufgegeben, dieser sogar aus Castilien verbannt. Der gleichfalls flüchtige Octavio tritt vor den König und bittet, da er schuldlos von einer Dame eines Verbrechens angeklagt, verfolgt werde, um Schutz. Der König erräth die Sache, verspricht ihn zu entschuldigen, und bietet nun ihm Anna's Hand an. Demnächst erscheint ein Marquis de la Rota, nebst Don Juan, der Kenntniß von Anna's Zuneigung erhält. Ein Kammermädchen wirft ihm, den sie für ihren Geliebten ansieht, ein Billet für den Marquis aus dem Fenster zu, aus welchem Don Juan heraus-

liefert, „ein Geliebter werde um 11 Uhr zu der Geliebten beschieden.“ Der Marquis wird durch ihn an Donna Anna's Thür um 11 Uhr bestellt, ohne Don Juan's Absicht zu ahnen. — Scene zwischen Don Diego und seinem Sohne, der gegen alle Besserungsvorschläge taub bleibt. Der Vater ruft den Himmel um Strafe an. Der Marquis kommt und klagt dem falschen Freunde, daß er von Spionen verfolgt sey, worauf dieser im Mantel des Marquis abgeht, um das Terrain zu säubern. — Donna Anna, in ihrem Zimmer von Don Juan überfallen, der sich für den Marquis ausgibt, ruft um Hülfe. Ihr Vater Don Gonzalo eilt mit bloßem Degen herein und wird von dem Andern im Duell erstochen. Der Marquis mit einer Nasenbinde trifft Don Juan, der ihm nun seinen Mantel wiedergibt und entflieht. Die ihn verfolgende Wache verhaftet nun den Marquis, da sie ihn für den Mörder hält. Auch verurtheilt der dazu kommende König ihn ohne Weiteres zum Tode. — Der Tag schließt mit einem ländlichen Bauernfest, woran Catalino Theil nimmt. Aminta heirathet den Patricio. Don Juan erscheint, erobert das Herz der Braut, die er dann sofort bei Seite schafft. —

Dritter Tag. Patricio malt in einem Monolog die Qualen der Eifersucht, läßt sich aber von Don Juan beschwichtigen, der sich einen alten Bekannten seiner Brant nennt. Hierauf eilt dieser zu der jungen Frau, beruhigt diese und verspricht ihr, sie zu heirathen, wenn Patricio sie verstieße. Sie verlangt von ihm einen Schwur, den er dahin leistet, daß er von Gott verflucht und von einem todten Manne getödtet seyn wolle, wenn er unwahr rede. — Nun tritt Donna Isabella, die man so lange aus dem Gesichte verloren, auf, dazu Eiseba, was gegenseitige Klagen der beiden Verlassenen verursacht. — Scene vor dem Grabmale des Gonzalo. Catalino meldet seinem Herrn Isabellas Ankunft, der darüber lacht und nur an Aminta denkt, übermüthig zuletzt die Statue des Gonzalo zum Nachtmahl einladet. — Don Juan's Zimmer. Nachtmahl. Der Herr zwingt den furchtsamen Diener zu essen. Es klopft. Der Diener wird ohnmächtig. Der Geist Gonzalo's in Gestalt von dessen Statue tritt ein, und setzt

sich an den Tisch. Don Juan zieht spöttischen Tones bei ihm Erkundigungen nach der andern Welt ein, zumal ob das Land schön sey, ob man die Poesie dort liebe. Der Geist antwortet nur mit Kopfbewegung, und ladet nach geendeter Mahlzeit seinerseits den Gastgeber in das Grabgewölbe zum Abendessen. Als dieser dem Scheidenden leuchten will, entgegnet der Geist, daß er dieß nicht bedürfe, weil seine Seele bei Gott Gnade gefunden habe. Jetzt bekennt Don Juan dem Catalino, daß er sich vor dem Gegenbesuche fürchte, jedoch aus Furcht, für feig zu gelten, ihn abstaften wolle. — Scene am Hofe. Der König befiehlt, Isabella aus dem Kloster zu holen, da er Don Juan zwingen wolle, sie zu heirathen, und schlägt dem Herzog Octavio die Erlaubniß ab, den Verräther zum Zweikampf zu fordern. — Kirchengruft. Don Juan tritt mit Catalino ein, der den Geist rufen muß. Die Statue erscheint, begleitet von zwei Kobolden, die den Tisch serviren, umarmt den Geist, der nach einem Beichtiger schreit, wozu, nach des Geistes Bemerkung, es zu spät ist. Entseelt stürzt Don Juan zu Boden. Grabmal und Kirche versinken mit den Personen. — Scene am Hofe. Patricio verklagt den Räuber seiner Frau bei dem König. Lisbée fordert gleichfalls Genugthuung, und der Marquis beweiset seine Unschuld an des Don Gonzalo Tode. Da rennt Catalino herein und erzählt das, wovon er Zeuge gewesen, sagt auch aus, daß Don Juan bekannt, bei jenem Besuche bei Donna Anna nicht Zeit zu einer thätlichen Kränkung ihrer Ehre gehabt zu haben. Der Marquis, entzündt, verspricht sich sofort mit ihr. Auch Octavio erklärt, Isabella, die er nun als Don Juan's Wittve betrachte, heirathen zu wollen. Der König endlich lobt Gott, der so gerecht strafe, und gibt Befehl, daß Gonzalo's wunderthätiges Grabmal nach Madrid in die Kirche des heiligen Franciscus gebracht werde.

Dies ist die Skizze jenes merkwürdigen ersten Schauspiels, wovon Don Juan der Held ist. Die Arbeit de Molina's hatte nun zunächst das Glück, italiänischen

Schauspielerbanden wohlzugefallen, und wanderte durch deren Vermittelung nach Frankreich. Eine solche italienische Bearbeitung wurde auf einem Vorstadttheater zu Paris gegeben, und ward die Veranlassung, daß der damals schon hochberühmte Molière sich des Stücks bemeisterte. Gailhava in seinem oben angeführten Werke ist es besonders darum zu thun gewesen, nachzuweisen, wie viel Molière gerade dem italienischen Vorbilde verdanke, und würde bei seiner Partheillichkeit gegen Molière eine trübe Quelle seyn, wenn er uns nicht durch Mittheilung des Scenariums der Italiäner in den Stand gesetzt hätte, selbst zu urtheilen.

Erste italienische Bearbeitung des spanischen Stoffs.

Erster Akt. Isabella, Tochter Don Pedro's, hat am Hofe den Herzog Ottavio gesehen, sich in ihn verliebt, ihm ein Rendezvous gegeben. Don Juan schleicht an des Begünstigten Stelle zu ihr. Don Pedro kommt. Don Juan löscht diesem die Fackel aus und nennt sich seinen Neffen, worauf ihm die Flucht vor des Königs Zorn angerathen wird. — Arlecchino kommt und sucht seinen Herrn, der ihn, da des Bedienten Laterne verlöscht, für einen Feind hält, zum Kampfe zwingt, und dabei an der Furchtsamkeit erkennt. Hierauf entfliehen beide nach Castilien. — Isabella nebst ihrem Vater klagen vor dem Könige Don Ottavio an, der nun verhaftet werden soll, aber entflieht.

Zweiter Akt. Meeresstrand. Sturm. Eine Fischerin rettet Don Juan und dessen Diener aus den Wellen. Don Juan gewinnt die Gunst des Mädchens, das von Arlecchino beklagt wird, als jene verschwunden sind. Don Juan will nun fort, nimmt Abschied von der Fischerin, die ihn nicht lassen will, aber ausgelacht wird, und vom dem Bedienten die Liste aller Geliebten seines Herrn zur Ansicht erhält. Beide entweichen, die Fischerin allein stürzt sich ins Meer.

Dritter Akt. In Castilien. Ottavio ist Günstling des Königs. Er soll Anna die Tochter des dasigen Cou-

verneurs heirathen, eine Angelegenheit, die der König selbst in Ordnung bringt. Nun kommt Don Juan, erfährt Ottavio's Glück, und gibt sich gegen einen Pagen, der an diesen einen Brief abzugeben hat, für den Adressaten aus, dann geht er als Ottavio zu Donna Anna. Sie erkennt ihn endlich. Lärm, Duell mit dem Gouverneur, Anna findet den Vater todt.

Vierter Akt. Ottavio bittet den König, die Heirath zu beschleunigen. Anna, in Thränen, setzt 10000 Goldstücke auf Entdeckung des unbekannten Frevlers. Arlecchino macht Niene, seinen Herrn zu verrathen, wovon er aus Furcht absteht. Ein Arzt Dr. Pantalon erscheint, dem Arlecchino den Vorschlag macht, die Hälfte des Geldes zu gewinnen, indem er sich von ihm als Thäter angeben lasse, und dann das Geld mit ihm theile.

Fünfter Akt. Grabgewölbe des Gouverneurs. Dessen Statue ist sichtbar und wird von Don Juan zum Nachtmahl eingeladen. — Speisesaal. Die Statue kommt zu Don Juan, nimmt Platz bei Tisch und ladet jenen wieder zu sich ein. Arlecchino macht bei allen diesen Begebenheiten viele Spässe. — Freier Platz. Don Juan ist als Thäter entdeckt, der König wüthet; auch wegen der ertrunkenen Fischerin läuft Klage ein. Man verfolgt von allen Seiten den Frevler. — Grabgewölbe. Don Juan und der Bediente erscheinen; jener erbebt, will fliehen, die Statue tritt ihm in den Weg, faßt ihn, versinkt mit ihm. Arlecchino ruft ihm glückliche Reise nach. — Scene in der Hölle, wo man ein Ballet von Teufeln sieht.

Der wesentliche Fortschritt, der zwischen der spanischen Bearbeitung zu der italiänischen sichtbar ist, beschränkt sich auf sorgfältiger behandelte Figur des Arlecchino, welchem jetzt die Moral in den Mund gelegt worden. Gewissermaßen erweckt er das meiste Interesse, da insbesondere, was die Verwickelung angeht, das Zerfallen des Ganzen in zwei Hauptfabeln, die gar nicht in einander verschlungen sind, Label verdient. Das

Stück gefiel in der That in dem Maße, daß es sehr bald von Franzosen nachgeahmt wurde, und zwar machte in dieser Hinsicht den Anfang de Villiers, dessen Stück: *Le festin de pierre ou le fils criminel*, in drei Akten, auf dem Theater de l'hôtel de Bourgogne 1659 aufgeführt wurde. Hier sind Don Juans Vater (Alvaros) und Bedienter (Philippino) Hauptpersonen. Die noch heute gangbaren Szenen mit Don Juan's Verkleidung als sein Diener und als Einsiedler stammen aus jener ersten französischen Bearbeitung, welche durch die des bereits berühmten Molière verdrängt wurde. Molière ließ sein Stück: *Don Juan ou le Festin de pierre, comédie en cinq actes*, am 15. Februar 1665 auf dem Theater du Palais royal aufführen. Es ist für die späteren Bearbeitungen zu wichtig geworden, als daß die Skizze desselben hier fehlen dürfte.

Don Juan, von Molière.

Erster Akt. Spanarelle, Don Juans Bedienter, unterhält sich mit Gusman, dem Stallmeister Elivra's, der Verlobten des Don Juan, von dessen Treulosigkeit. Er hat sich in eine Bäuerin verliebt, die eines Andern Braut ist. Don Juan trägt dieß selbst vor. Elivra warnt, wird bitter verhöhnt. Spanarelle beklagt seinen Dienst.

Zweiter Akt. Am Meere. Charlotte, Braut des Pierrot, eines Bauern, erfährt von diesem, daß Don Juan und Spanarelle aus den Wellen von ihm gerettet worden. Es ergibt sich, daß diese in einem Kahn Charlotten verfolgen wollten. Nun treten sie auf. Liebesgespräch mit Charlotte, wobei Pierrot Schläge bekommt. Ein andres hübsches Mädchen, Mathurine, kommt dazu, so daß nun die Schmeicheleien zwischen Beiden getheilt werden. Spanarelle warnt beide. Ein Vertrauter Don Juan's, La Ramée, meldet, daß zwölf Reiter ihn verfolgen, worauf dieser mit Spanarelle, die Kleider zu tauschen, Lust bezeigt.

Dritter Akt. Wald. Der Bediente als Arzt, der Herr als Bauer. Sie sehen in der Ferne einen einzelnen Mann von dreien angefallen; letzterer eilt zu Hülfe und befreit Don Carlos, den Bruder von Donna Elvira. Don Alonso, ein zweiter Bruder derselben, kommt dazu, erkennt den Beleidiger seiner Schwester, und will sich an ihm rächen, woran er von dem dankbaren Don Carlos verhindert wird. Spanarelle, der sich geflüchtet hatte, kehrt zurück. Ein altes Grabgewölbe erregt die Neugier. Es ist das eines Commandeurs, den Don Juan umgebracht hat. Er öffnet es, erblickt die Statue des Verstorbenen, ladet sie zum Nachtmahl ein, und erhält eine Zusage mit Kopfnicken.

Vierter Akt. Don Juan's Wohnung. Gespräch mit dem Diener über das Wunder der Statue. Herr Dimaulu, ein Tuchaufmann, kommt als Mahner um Geld, wird aber, ehe er sein Anliegen vorbringt, zur Thür hinaus complimentirt. Don Louis, Juan's Vater, kommt, ihn zu warnen, zur Besserung zu bewegen, was eben so vergeblich nach ihm Donna Elvira versucht. Abendessen. Die Statue erscheint, nimmt Platz und ladet den Gastgeber auf morgen in das Grabgewölbe ein. Spanarelle soll leuchten, was die Statue mit den stolzen Worten ablehnt: *On n'a pas besoin de lumière quand on est conduit par le ciel.*

Fünfter Akt. Offnes Feld. Don Juan stellt sich gegen seinen Vater befehrt, der sammt dem Bedienten Freude bezeugt. Don Carlos verlangt die Trauung Don Juan's mit Elvira. Peinchelei und Spott sind die Antwort. Der Geist einer verschleierten Frau erscheint, und meldet, daß nur noch ein Augenblick zur Reue übrig sey. Vergeblich! Nach ihm erscheint die Zeit mit der Sichel, wonach jener sicht. Zuletzt die Statue, die an das gegebene Versprechen erinnert, Don Juan's Hand nimmt und unter Blitzen mit ihm in den Abgrund versinkt. Spanarelle jammert, daß er um seinen rückständigen Lohn kommen werde. —

Schon aus diesen Andeutungen ergibt sich leicht, daß Molière sein italiänisches Vorbild bei Weitem nicht erreicht habe. Seine Verwicklung zieht ungleich weniger an, und die Katastrophe erscheint willkürlicher als dort. Das Eigenthümlichste ist, daß er nur einen weiblichen tragischen Charakter anwendet, dessen Namen wohl in die berühmte Oper übergegangen seyn mag. Auch war der Beifall des Publikums gering, und die Unzufriedenheit der Kritiker fast allgemein. Selbst Bayle wirft dem Verfasser vor, daß seine Arbeit doch nur Kopie sey. Wunderlich findet es Gailhava, daß man „*festin de pierre*“ statt „*convie de pierre*“ gesetzt habe. Gleichwohl hatte sich der Dichter im Stoffe wenigstens gewiß nicht vergriffen, da schon nach vier Jahren derselbe eine neue Bearbeitung in Paris erfuhr. Der Schauspieler Dumesnil, welcher sich als Dichter Rosmon nannte, ließ 1669 das Stück: *Le festin de pierre, ou l'athée foudroyé* auf dem théâtre du Marrais aufführen. Es soll seine Vorzüge besitzen; berichtet wird, daß Don Juan hier zwei Gefährten seines Lebenswandels mitführe, die aber schon bei Tafel umkommen, und später als warnende Geister ihm erscheinen. Rosmon soll sich übrigens an das früher erwähnte Stück von Villiers gehalten haben. Keineswegs that dieß Thomas Corneille, der jüngere talentlosere Bruder des großen Dichters, längst wenigstens als Tragödiendichter, wenn man allenfalls seinen von Lessing noch beachteten „*Esfer*“ ausnimmt, vergessen. Er bearbeitete das Molièresche schnell verworfene Stück und zwar in Versen, änderte sehr wenig daran, nur Einzelnes weglassend, z. B. die Erscheinung des Todtengeripps und des Geistes einer verschleierteu Frau. Andres motivirte er mehr als sein Vorgänger,

bei dem Spanarelle die Maske des Arztes ganz zwecklos übernimmt, während er diesen als Arzt die Tante eines Mädchens, dem Don Juan nachstellt, beschäftigen läßt.

In Frankreich war der Stoff nun sattfam verbraucht. Dafür wanderte er nach mehr als fünfzig Jahren nach Italien zurück. Ich meine:

Don Giovanni Tenorio, ossia: Il Dissoluto punito del Signor Avvocato Goldoni, Veneziano.

Der Gang dieses Stücks ist folgender:

Erster Akt. Don Alfonso Minister in Castilien, Freund des Commandeurs von Lopa, Vaters der Donna Anna, theilt derselben mit, daß der König sie liebe. Ihr Vater kommt von einer Gesandtschaft zurück, ist über die Botschaft erfreut, nur Anna nicht, die dem König ihre Liebe nicht schenken will.

Zweiter Akt. Bauernscene. Nacht. Ein Brautpaar: Elisa und Carino. Don Juan, von Räubern ausgeplündert, wird von Elisa in die Hütte aufgenommen, ohne daß dieß Carino weiß. Donna Isabella, als Mann gekleidet tritt mit Herzog Ottavio auf, der sie so eben aus Räubergefahr errettet hat. Sie berichtet, sie habe Don Juan verfolgt, der sie in Sicilien bösslich verlassen. Ottavio will sie rächen. Als sie fort sind, geleitet Elisa Don Juan als Bauer verkleidet hinaus. Carino versteckt, hat es bemerkt, tobt, wird leicht versöhnt.

Dritter Akt. Alfonso meldet der Donna Anna des Herzogs Ottavio Ankunft. Dieser kommt mit Isabella (als Mann verkleidet). Ottavio mißfällt der Donna Anna, welche sein Verhältniß zu Donna Isabella erlauscht und zum Vorwande nimmt, ihn auszuschlagen. Don Juan kommt. Isabella zieht den Degen und scheidet mit ihm. Der Commandeur kommt dazu, worauf jene entflieht. Auch Alfonso und Elisa erscheinen, Don Juan Vorwürfe zu machen, der Isabella eine Berrückte nennt. Endlich tritt

Carino ein, an welchen Don Juan nunmehr Elisa abtreten will. Dieser macht Schwierigkeiten, und wird darüber von Elisen verspottet.

Vierter Akt. Don Juan speiset bei dem Commandeur, wobei Anna zugegen. Jener wird abgerufen. Liebeserklärung des Don Juan, der endlich, mit dem Dolch in der Hand, ihre Gunst erzwingen will. Auf ihren Hilferuf eilt der Vater herein, fällt im Zweikampfe, Don Juan flieht. Der Akt schließt mit der Klage Anna's und Ottavio's an der Leiche.

Fünfter Akt. Grabmäler, worunter die Statue des Commandeurs sichtbar. Elisa verspricht dem Flüchtigen Don Juan Rettung, wenn er sie heirathe, indem die Schwachen mit ihr verwandt sind. Isabella sucht ihn in ähnlicher Absicht auf, wird wahnsinnig gescholten, beide duelliren sich, als Alfonso mit der Wache eintritt und den Verbrecher gefangen nimmt. Jetzt spricht dieser von seiner Leidenschaft zu Anna, welche schwarz gekleidet eintritt, sich durch Jenen, der ihr wohl niemals gleichgültig gewesen, erweichen läßt, und den Schatten ihres Vaters um Gnade bittet, nämlich des Königs Herz zu gnädiger Verzeihung zu bewegen. Da wird ein Schreiben aus Neapel gebracht, worin Don Juans Auslieferung verlangt wird. In Verzweiflung fleht dieser den Carino an, ihn zu tödten. Ein Blickstrahl erspart diesem die Mühe, und erschlägt Don Juan. Alfonso bezeigt Lust, Isabella zu heirathen, Elisa und Carino versöhnen sich.

In dieser Bearbeitung findet man also die drei weiblichen Charaktere wieder, welche schon in Molina's Stück bemerkt wurden, vermißt aber dafür die Hauptscene, die eigentliche Spitze der Sage, nämlich den feinnernen Fischgast, und gleichfalls den komischen Bedienten. Die späteren Bearbeiter, diesen erheblichen Mangel fühlend, sind alle wieder zu den älteren Vorbildern zurückgekehrt. Don Juan erschien auf den italienischen Theatern in verschiedenen Gestalten, als Melodrama

oder Ballet, immer ein beliebter Stoff. Die erste mit bekannte Spur einer musikalischen Behandlung, wozu das Ganze so ergiebig schien, ohne dabei bisher anders, denn als recitirendes Schauspiel eingerichtet worden zu sehn, ist von Gluck in seinem Ballet Don Juan, dessen französisch geschriebenes Programm sich auf einer Pariser Bibliothek gefunden hat. Der Herausgeber dieser Balletmusik im Klavierauszuge, Marr, setzt (im Lexikon der Tonkunst Bd. 3. S. 255.) die Entstehung dieses interessanten Productes des großen Tonmeisters etwa in das Jahr 1765. In mehreren Stellen der Musik weht uns bereits die tiefe, schauerliche Bedeutung der Sage an, während das Programm ziemlich dürftig ist. Hier sehe es im Auszuge:

Programm des Ballets Don Juan von Gluck.

Erster Akt. Madrid. Promenade. Haus des Commandeurs. Don Juan, sein Diener. Musikanten bringen der Richte des Commandeurs ein Ständchen. Sie läßt die Thüre öffnen. Er schlüpft hinein. Man hört Degengeklirr. Die Musikanten entfliehn. Zweikampfauf der Straße.

Zweiter Akt. Saal in Don Juan's Hause. Fest, wobei Don Juan mit der Richte des Commandeurs ein pas de deux tanzt. Gastmahl. Die Statue des Ermordeten tritt ein, wird Platz zu nehmen eingeladen, und ladet Don Juan auf morgen in das Grabgewölbe ein. — Der Ball geht fort. — Don Juan begibt sich allein, den Degen in der Hand, hinweg.

Dritter Akt. Grabgewölbe. Die Statue will den Frevler zur Reue zwingen, sie läßt ihn das Geheule der in der Unterwelt Verdammten vernehmen, und stürzt ihn, da Alles vergeblich ist, in den sich öffnenden Abgrund.

Vierter Akt. Die Hölle. Teufel zanken sich mit Don Juan herum, der endlich gefesselt und in den tiefsten der tiefen Abgründe geworfen wird.

Den Gedanken nun, den immer wieder auftauchenden, die Gemüther stets aufs Neue und in jeder Gestalt furchtbar ergreifenden Stoff zur Oper zur erheben, hatte, so viel ich weiß, zuerst Vincenzo Nighini, der, etwa siebzehn Jahr alt, ein *dramma tragicomico*: *Il convitato di pietra*, *osia: il dissoluto* componirte. Auf große Oper ist es hier zwar noch nicht abgesehen, dieß deutet schon der Titel an, doch sind die Hauptcharaktere auf musikalische Ausführung angelegt, und das Ganze nicht übel disponirt. Das mir vorliegende Textbuch trägt die Jahreszahl 1777, und ist zu einer Vorstellung in Wien ausgegeben.

Don Juan ist hier ein Neapolitaner, flieht nach Castilien, wo er bei Sturm in den Meereswellen umzukommen Gefahr läuft, aber von einer Fischerin Elisa gerettet wird. Diese bringt er zur Untreue gegen ihren Verlobten. Der Castilische Commandant wünscht seine Tochter Anna dem Minister Don Alfonso zu vermählen, wogegen sie sich weigert. Don Juan überfällt sie in ihrem Schlafgemach, der Vater kommt zu Hülfe, fällt im Zweikampfe. Don Juan, dessen komischer Bedienter Arlecchino auch nicht fehlt, flüchtet sich in eine Gruft mit Grabmälern, um so mehr, als seine in Neapel verlassene Geliebte Donna Isabella ihm nachgekommen ist und Alfonso's Rache in Anspruch genommen hat. Hier trifft er Anna, mit der er sich vergebens zu versöhnen sucht. Im Trotz will er nun ein Fest geben, und zwingt Arlecchino, die Statue des Commandanten dazu einzuladen. Das Fest findet Statt, die Statue erscheint, und ladet Don Juan ihrerseits zum Nachtmahl zu sich ein. Im dritten Akt findet der Eingeladene sich ein, wird zur Neue aufgefordert, und als er sich weigert, von der Erde verschlungen. Der Pe-

diente darf entfliehn, er meldet Alles Alfonso und Anna, die sich nun versöhnen. Zuletzt sieht man die Furien in der Unterwelt, welche Don Juan martern, und ihm dabei seine Vergehungen gegen die drei Damen: Anna, Isabella und Elisa vorwerfen.

Die Musik zu diesem Texte ist übrigens schnell vergessen worden, vielleicht hat die Mozart'sche dazu beigetragen.

Endlich kommt, dem geschichtlichen Verlaufe nach, das Werk, welches zur Verewigung des Stoffes am meisten beigetragen hat, zur Betrachtung. Lorenzo da Ponte (geboren 1749, gestorben 1838 zu New-York als Director der dastigen italiänischen Oper) war durch Salieri's Vermittelung Theaterdichter in Wien um 1785 geworden. Als Dichter der Operntexte: „Baum der Diana“ und „die heimliche Ehe“ trat er als Nebenhuhler Metastasio's auf. Mit Mozart befreundet, schrieb er 1786 nach Beaumarchais das Buch zu „*La nozze di Figaro*“ für ihn, wobei er sich seine Zufriedenheit in so hohem Maße erwarb, daß als Mozart im folgenden Jahre nach Prag kam und die Leistungen der dastigen Guardasoni'schen italiänischen Operngesellschaft sehr beifallswerth fand, er von Mozart um einen neuen Text, der für diese Gesellschaft componirt werden solle, gebeten ward. Man einigte sich über die Wahl des „Don Juan“ und Text und Musik waren nach sechs Monaten fertig. Man gab diese Oper in Prag bis 1806 italiänisch, dann deutsch (auch böhmisch). Obgleich der Beifall in Wien durch den, welchen Salieri's „*Arur*“ empfing, sehr verdunkelt wurde, so verbreitete sich das Werk dennoch schnell in Deutschland, langsamer nach Italien und Frankreich. Allein man hatte bei aller Theilnahme, die man der Tonkunst

schienste, von der sogenannten deutschen Oper damals wo möglich noch verworrenere Begriffe als heute. Was deutsch auf dem Theater gesungen wurde, durfte keines Dialogs entbehren, es mußte die Gestalt des Singspiels annehmen, während man sich in der italienischen Oper die Recitation ganz wohl gefallen ließ. Also „Don Juan“ gefiel wegen des deutschen Charakters der Musik. Er mußte aber, wie die Werke Salieri's und Paësiello's sich gefallen lassen, mit Dialog, dem der ganze Charakter des Werks widerstrebt, versehen zu werden. Ohne diese Bedingung hätte ihn kein deutsches Theater gegeben. — Es erschienen von da Ponte's Opernbuche: „Don Giovanni“ schon zeitig deutsche Bearbeitungen, mitunter ganz lächerliche. Aber auch selbst die besseren Bearbeiter begingen die unglaublichen Fehler, die größten Versündigungen gegen den Genius, welchen seine Zeit nur ahnte, nicht begriff. Man wollte das Stück nationalisiren, und zerriß daher den recitativischen Faden, der die Gesangsstücke verbindet, obgleich man hier und da einige Stücke des Recitativs stehen ließ, die nicht sogenannte trockene Recitative, sondern mit instrumentirter Begleitung versehen sind. Dieß einmal zugegeben, fielen bald auch einige Musiknummern hier und da ganz heraus, oder wurden nach Bequemlichkeit verschoben und versetzt, an die Stelle der ausgefallenen Recitative aber schob man beliebige Gespräche, die oft baaren Unsinn enthalten. Nebenfiguren, auf musikalische Mitwirkung nicht berechnet, wurden zur Unterhaltung des großen Haufens hineingezogen, z. B. die Gerichtsdienerscene, die mit den Eremiten, und dem von Molière entlehnten Herrn Dimanche, die sämmtlich die Wirkung des großen Kunstwerks fñhren. Auf den verschiedenen Büh-

nen stellten sich in dieser Hinsicht gewisse Gebräuche fest. Große Hoftheater, z. B. das in Berlin selbst, konnten sich nicht entschließen, Mozart Gerechtigkeit widerfahren und da Ponte's italienischen Text mit allen Recitativen übersetzen und aufführen zu lassen, wie man es doch mit Glück gethan.

Während nun, so übel zugerichtet, Mozarts Lombardische dennoch Triumphe überall in Deutschland errang, mußte Don Juan in Italien und Frankreich sich gleichfalls Manches gefallen lassen. Zumal in Paris wurde er 1805 in Text und Musik elend bearbeitet, aufgeführt. Keine Scene, kein Musikstück war unverändert, viele Romanzen eingelegt. In Deutschland trieb sich neben der Oper das freilich ältern Ursprung an der Stirn tragende Puppenspiel auf den Puppentheatern herum. Dieser Marionetten-Don Juan hat sich um einige der Oper entlehnte Scenen später bereichert. Am Meisten sieht er dem Moliere'schen Stück ähnlich. Das Auftreten von Juan's Vater, die Ermordung des Eremiten, um dessen Kleidung zu bekommen, diese und ähnliche Scenen verrathen den wahren Ursprung eines Products, das selbst in den Kreisen der Literatur, dem es angehört, von vielen andern übertroffen wird. Uebrigens ist Leporello, der hier Kasperl heißt, die Hauptfigur des Drama's, da er ungewöhnlich viel zu sprechen hat, und die häufigen Anachronismen, die im Dialoge vorkommen, bewähren, daß die Willkühr gerade bei diesem Stoffe ein weitläufigeres Schema überkommen hat, als bei andern, welche dem improvisirenden Dichter doch einigermaßen die Hände banden. — So ist denn schon das Puppenspiel „Faust“ ungleich besser.

Das Ursprüngliche, das in der Sage schlummert, das Boetische, das schon in den bei Tirso da Molina

erblickten Charakteren liegt, dieß war es, was Mozart mit durchdringendem Seherblicke erkannte. Der Genius schaut immer durch die dürftigsten Worte den tieferen Inhalt, und diesen aus der lästigen Hülle zu befreien, gelingt ihm gleichsam durch seine Wahlverwandtschaft mit der geheimnißvollen magnetischen Kraft, welche ihn anzieht. Die Sage hatte fast zweihundert Jahre lang nach Unsterblichkeit gerungen, keinem Dichter war ihre Verklärung gelungen, keiner hatte sie tief genug erfasst. Wie sollte nun Deutschland sich nicht darüber freuen, daß, so wie Goethe die Sage seiner Nation, die vom „Faust“ in ihrer ewigen Bedeutung vor den Augen der Welt dargestellt, so auch ein Deutscher, Mozart, das tiefe Geheimniß der spanischen Sage vom Don Juan, aber freilich nicht durch das Wort, sondern durch das Mittel des Tones wie aus dunklem Schacht herauszuholen vermocht hat. Diese Erscheinung dürfen wir aus dem Wesen der Sage selbst zu entwickeln versuchen, und nur die Gedankenlosigkeit mag sie als etwas Zufälliges betrachten. Wenn, der höchste tragische Stoff für den Dichter „Faust“ ist, so hat „Don Juan“ dieselbe Bedeutung für den Tonkünstler, eine Behauptung, die durch die Thatsache, daß man die Faustsage musikalisch und die vom Don Juan poetisch zu reproduciren gesucht hat, nicht entkräftet wird; diese Bestrebungen haben nämlich nicht vermocht, sich ihres Ideales völlig zu bemächtigen. Der Grund dafür ist, daß das Gebiet beider genannten Künste verschieden ist, daß die Wortsprache das Reich des Gedankens, die Tonsprache das des Gefühls enthüllt. Die Faustsage gehört in jenes, die vom Don Juan in dieses Gebiet. Das Gemeinsame beider ist, daß die Sündhaftigkeit der menschlichen Natur in beiden den tragischen Untergang

des Helden herbeiführt, doch ist zugleich der besondere Unterschied damit gegeben, daß Faust der Sünde des Gedankens, Don Juan der des Fleisches verfällt. Der geistige Troß, der Alles zu erkennen, die letzten Gründe der Erscheinungen, das Geheimniß der Schöpfung sich aneignen möchte, verführt eben so mächtig, als das grenzenlose Verschwimmen im Sinnesstaumel, hier wie dort steigert die Befriedigung nur die Begier. Dem forschenden Geiste widerstreben die dunkeln Naturkräfte, die sich ihres Schleiers nicht berauben lassen, und seiner logischen Schärfe spotten sie; der verschönernden beseligenden Phantasie bringt der vergiftende Hauch der gänzlich geistverlassenen Sinnlichkeit den Tod, und verhärtet damit der Seele fruchtbare Seite. Jener sträubt sich einzuräumen, was er muß, daß seiner geistigen Kraft, so lange sie in die irdische Hülle gebannt ist, nothwendige Fesseln anhängen, dieser, daß der Geist ein von den Nerven Unabhängiges sey; auf verschiedenem Wege werden beide zu Sündern, die ihnen dargebotne Rettung endlich entweder annehmend, oder verstoßend. Faust (bei Goethe) rettet sich aus seiner Versunkenheit durch die That, durch das rastlos, so lange es Tag ist, fortwirkende Schaffen; Don Juan verhöhnt die Ermahnung des Geistes zur Reue, zur Anerkennung, daß sein Lügner eines Unsterblichen in seiner Brust ein frevelhafter Wahn gewesen. Darum wird dort Faust gerettet, wenn auch das Puppenspiel oder das Volksbuch sich zu diesem möglichen Auswege nicht erhob, darum geht hier Don Juan unter. Die Reue wäre für ihn gewesen, was die That für jenen, wie denn aus der Versöhnung beider allein die Besserung erwächst, wie jeder Mensch zugleich den Faust und den Juan in sich trägt. Es liegt in der Einla-

bung des Wüßlings an den Geist des Hingeschiedenen der Gipfel aller seiner Frevel, und die Sage hätte denselben durch nichts gleich furchtbar hervorheben können. Die unsichtbare Welt wird herausgefordert, ihre Existenz zu beweisen, an sinnlichem Genuß Theil zu nehmen, die Leiter des sinnlichen Genusses kann nicht weiter führen, als bis zu dieser schwindelnden, einen bodenlosen Abgrund überblickenden Höhe; Materie, Stoff allein, sey Alles, was überhaupt ist, oder gibt es noch etwas dem Entgegengesetzten, so äußere es sich auf die Sinne wirksam! Daher der fürchterliche Schauer, den der Uebermuth des Fleisches empfindet, als das Wunderbare geschieht, nämlich die Aeußerung eines aus unbekanntem Naturgesetze nicht erklärlichen Lebens, jener größte Schrecken, den Mozart in Juan's „*bizarra é inver la scena*“ geschildert hat.

Diese beiden Extreme der Sünde sind vom Standpunkte der beiden christlichen Konfessionen zu erläutern, und entsprechen der verschiedenen Anschauung der Sünde überhaupt, wie dieselbe in der protestantischen oder der katholischen Kirche entsteht. Faust ist der protestantische, Don Juan der katholische Sünder. Jener hat sich durch den Zweifel endlich um den Glauben und darum auch um das Wissen gebracht; dieser hat über der Verzichtung auf alle Uebung der höheren Seelenkräfte ebenfalls beides verloren. Beide haben ein Phantom erhascht, ein Irrlicht, das sie dem Untergange weiht. Wie dieser Sinn nun schon klar in den Sagen selbst liegt, so entspricht ihm auch deren geschichtliche Entstehung. Die spanische Sage, auf dem Boden des Katholicismus entsprossen, athmet die Gluth des Südens, die deutsche, aus dem Zeitalter der Reformation stammend, verläugnet nicht die nordische abstracte

Richtung. So ist endlich auch beider künstlerische Behandlung nicht einer und derselben Kunst Aufgabe. Die Begebenheiten Don Juan's sind mehr sinnlicher, die des Faust geistiger Natur. Das Seelenleben von Jenem kann nur die Musik mit entsprechenden Farben, das von diesem nur die Poesie schildern.

Zum Helden eines Epos hat nur ein einziger Dichter, und zwar Byron, den spanischen Wüfling erwählt. Byron's „Don Juan“ gehört indessen eigentlich gar nicht in den Kreis dieser Betrachtung, da der Dichter die Sage selbst ganz seitwärts liegen läßt, und eigentlich nur den Namen sich davon leiht. Ich habe oben auseinander gesetzt, daß die Einladung des feinnernen Gastes den Gipfel des Verbrechens bezeichne, wodurch endlich der Sünder der Hölle gewelbt wird. Nehmen wir diese That heraus, so fehlt das, was ihn von Millionen von Wüflingen unterscheidet, nämlich das Verweigern der Reue aus Grundsatz. Weil die Schauspieler dieß nicht begriffen, so bemühten sie sich hier und da, Don Juan als einen um so würdigeren Teufelsbraten dadurch hinzustellen, daß außer der Ermordung des Komthurs ihm noch einige andere Todtschläge zur Last gelegt werden, z. B. die des Gremitten und des Ottavio, wodurch denn der gefährliche Mädchenverführer ein mehr banditenmäßiges Aeußere bekommt. Solches Aufgebot von Schandthaten ist aber wirklich überflüssig, so lange die Katastrophe, welche den wahren Sinn enthält, in Kraft bleibt. Byron dachte nicht an diesen mythischen Ausgang. Er wollte einen glücklichen Weiberliebbling in den verschiedensten Lagen zeichnen; diesen sehen wir in Spanien, Griechenland, Rußland, England viele eben so wichtige als unsittliche Abenteuer erleben. Ursprünglich war des Dich-

ters Absicht, ihn in Frankreich unter der Guillotine, vielleicht um einiger poetischer Gerechtigkeit willen, sterben zu lassen. Das ganze Gedicht hat nichts vom Sünder, dessen Sohn es doch schildert, als hier und da die Farbe; der Kern des Ganzen ist eiskalter Spott, weshalb es in der englischen guten Gesellschaft, welche Childe Harold verehrt, kaum genannt werden darf. Vergebens bitten einzelne blühende Schilderungen weiblichen Zaubers um die Gunst des Lesers; der Dichter, der ihn stets absichtlich wieder aus seiner Stimmung herausreißt, gönnt ihm keine Täuschung; er selbst starb darüber, denn ein Geist, der so bitterm Hohnes nicht mehr sich entledigen konnte, vermochte nicht länger zu leben. So steht denn das unfertige Gedicht unter seinen übrigen selbst als ein Fremdling, und läßt schwer die Abkunft von der spanischen Sage errathen, zu welcher es sich eher als eine geistreiche Travestie verhält.

Endlich tauchte in deutschen Dichtern neuester Zeit auch wieder der Gedanke auf, den Opernstoff aufs Neue zum recitirenden Schauspiele zurückzubilden. Grabbe, durch die schon von Andern angedeutete Verwandtschaft des Don Juan mit dem Faust, überrascht, gab 1829 seine Tragödie, welche die Namen beider Helden an der Stirn trägt, heraus *).

Wo immer die Poesie sich noch entschließen sollte, die alte spanische Sage nochmals zu behandeln, sie wird nur den vergeblichen Kampf gegen das, was die Musik damit bereits erreicht hat, erneuern. Wie man von Faust gesagt hat, daß sein Geschick das der Mensch-

*) Endlich erschien auch: (S Leipzig 1840) „Don Juan, Trauerspiel in 5 Akten. Von E. G. m. W. i. e. s. e.“ Und ferner wurde unter Andern der Stoff dramatisch bearbeitet von F. a. n. h. B. r. a. u. n. v. o. n. B. r. a. u. n. t. h. a. l. und einem Anonymus.

heit sey, und mithin in jedem einzelnen Menschen sich individuell gestaltet wiederhole, so eben ist es mit Don Juan. Die Kunst aber hat sich durch Goethe und Mozart mit den beiden Sagen, deren Verständniß erst nach ihrer vollendeten künstlerischen Gestaltung sich ganz erschließen konnte, auf lange abgefunden, und gewinnt zunächst schwerlich etwas durch neue Versuche, die der Thätendurst der Jugend, das Maaflose ungemein liebend, damit vorzunehmen sich geneigt fühlen mag.

II.

Bur Geschichte des Don Juan *).

Der all- und wohlbekannte Don Juan ist keineswegs, wie Manche haben vermuthen wollen, eine fabelhafte Person: er existirte wirklich und war ein andalusischer Majo (Stußer) von Rang. Aber „en su patria ninguno fu profeta“ (der Prophet gilt nichts in seinem Vaterlande) — der arme D. Juan wird in Spanien nicht geachtet und kein Spanier hat sich je um diesen wahrhaft historischen und europäischen Namen sonderlich bekümmert.

D. Juan Tenorio war als vornehmer Hidalgo geboren und erzogen, und sein Vater, Alonso Justre Tenorio, ein ausgezeichnete Admiral in Diensten des Königs Alonso XI. Er fiel in der Schlacht, und zwar, wie Nelson, in der Nähe von Trafalgar. Seine aus 27 Segeln bestehende Flotte hatte mit 70

*) Europa 1837. III. S. 571.

Kriegsschiffen der Mauren zu kämpfen. Alonzo hatte, indem er dem Admiral eine Verstärkung von sechs Schiffen zusandte, zugleich die Bemerkung fallen lassen, daß, wenn die Ungläubigen entkämen, dieß nur die Schuld des Admirals seyn könne, und den alten Seemann verdroß diese Bemerkung so sehr, daß er fast allein auf den Feind losging, und, nachdem er bereits die Beine verloren, mit dem Schwerte in der einen und seiner Flagge in der andern Hand, sechtend seinen Geist aushauchte. Er hinterließ von seiner Gemahlin Elvira mehre Kinder. Alonzo Infre, der älteste, wurde von Peter dem Grausamen, dem Sohn des Alonzo XI., zum Alguazil des Thores von Bisagra in Toledo ernannt. Garcia, sein Bruder, ergriff die Partei des Bastards, Heinrich von Trastamara, und befand sich unter den wenigen Gefangenen, welche der schwache Prinz der Rache des rechtmäßigen Königs hingab. Theresie, die Schwester dieser beiden, bewohnte den Familienpalast in Sevilla (der den Tenorios, bei der Eroberung der Stadt, aus den Händen der Mauren, verliehen worden war) bis zum Jahre 1369, wo er von D. Pedro ihr genommen wurde, „weil sie übel von dem König geredet habe,“ eine harte Strafe für einige unbesonnene Worte. Der König gab hierauf den Palast den Nonnen von S. Leandro, die darauf ein Kloster bauten, das noch jetzt steht.

Das Wappen der Tenorios, wie man es in einer alten Handschrift, welche ein Verzeichniß der Ritter der Banda enthält, findet, war ein springender rother Löwe in goldenem Felde, durch das drei gewürfelte Balken, blau mit Silber, gingen. Juan, der jüngste Sohn des Admirals, war in Sevilla geboren, einer Stadt, welche in der damaligen Zeit verführerischer,

als selbst einst Capua, geschildert wird. Er war der Liebling des Vaters und ein Spielgenosse des übermüthigen D. Pedro (Peters des Grausamen), dessen wilder Sinn zu dem seinigen paßte, wozu noch der Umstand kam, daß D. Juan mit der berühmten Maria Padilla, der Geliebten des Königs, nahe verwandt war. D. Pedro erhob den D. Juan zum Ritter der Banda *), und ernannte ihn zu seinem *repostero*, d. h. Ober-Kellermeister, wodurch er ihm ein Amt übertrug, das D. Juan wahrscheinlich mit großer Liebe verwaltete. Der erste Schatzmeister D. Pedro's war Levi, ein reicher und unterrichteter Jude, ein geistreicher Israelit; diesen benutzten die beiden ausschweifenden Jünglinge so lange, bis sie seine Schätze erschöpft, und überlieferten ihn dann einem grausamen Tode. Die Charaktere, welche Lord Byron in seinem D. Juan, als die Umgebungen seines Helden, aufgestellt, D. Jose, Donna Julia und Donna Inez, sind sämmtlich erdichtet. Wer Donna Julia gewesen, ist bei der großen Zahl von D. Juans Liebschaften, „aber in Spanien Eintausend und drei,“ nicht möglich, herauszufinden: übrigens war aber diese Classe, die *bella mal madrídada* (unglücklich verheirathete Schönen) in Sevilla nie selten, da die Schönheit, die Talente und das heiße Blut der Sevilianerinnen sie zum Gegenstand der Bewunderung Aller — ihrer Ehemänner ausgenommen — machen.

*) Dies war einer der ältesten Ritterorden und von Alphons XI. gestiftet. Don Juan wurde in der dritten Capitelsitzung des Ordens aufgenommen. S. Favine's theater of honour and knighthood. London 1623. pag. 166 (eine Uebersetzung des théâtre d'honneur et de chevalerie von And. Favyn. Paris 1620. 4.)

Ueber Don Juan's letzte Schicksale, ob der Ober-Kellermeister D. Pedro's dasselbe Schicksal hatte, wie der Ober-Bäcker des Pharaos, oder ob der letzte Auftritt, wo er vor der Zeit dem Bösen überliefert wird, vollkommen richtig sey — darüber ist keine historische Nachricht vorhanden; übrigens würde aber eine solche *auto da fé*-Entwicklung ganz im Charakter der spanischen Sitten und dramatischen „Mysterien“ der Spanier seyn. Denen, welchen das gottlose Ende des D. Juan von jeher ein Stein des Anstoßes gewesen ist, wird es wahrscheinlich nicht ganz angenehm seyn, zu hören, daß das Originalstück, die Quelle des Uebels, von Gabriel Tellez, einem Mönche, aus dem Orden der *merced* (Barmherzigkeit), geschrieben wurde, der es im Jahre 1634 in Madrid unter dem angenommenen Namen Tirso de Molina herausgab. Es hieß ursprünglich: „*el burlador de Sevilla o el convidado de piedra*“ (der Spottvogel von Sevilla oder der steinerne Gast), und noch jetzt heißt ein Bruchstück einer antiken Consularstatue, in der Nähe der sogenannten *Alameda vieja* (des alten Spaziergangs) in Sevilla, der steinerne Gast, in Bezug auf jene zu Gaste geladene Statue. Das spanische Stück, das in Spanien bald allgemein bekannt wurde, ward in das Italienische übersetzt, und von Molière, verbessert, in das Französische übertragen. In Paris ward es am 16. Febr. 1665 zum ersten Male aufgeführt, Molière aber wegen der laxen Moral des Stückes gewaltig angegriffen. Mozart componirte seine Oper nach da Ponte's italienischem Text und sicherte so dem Sujet die musikalische Unsterblichkeit.

III.

Don Juan und Don Pietro

oder

das Steinerne-Todten-Gastmahl.

Trauerspiel in 3 Theilen und 9 Aufzügen.

(Vom Puppentheater in Augsburg.)

Erster Theil.

(Erster Aufzug. Saal mit Bogen.)

Scene I. — Don Juan. — Don Pietro. — Don Philippo.

Don Pietro: Nun, Freunde, da ich vom Könige diese Stelle erhalten habe, so mache ich Euch im Namen des Königs zu wissen, Don Juan, daß Ihr in Zeit von vier und zwanzig Stunden den königlichen Hof und dieses Gebiet meiden und auf immer verlassen sollt.

Don Juan: Dieß kann ich wohl, Statthalter; aber Ihr, Don Pietro, werdet, wie ich hoffe, mir die Hand Eurer Tochter Donna Marillis nicht entziehen.

Don Pietro: Auch dieses hat mir der König befohlen.

Don Juan: Warum dieses? was hat der König mit Eurer Tochter zu schaffen? seyd Ihr nicht Vater? habt Ihr mir nicht das Wort gegeben? und nun — wollt Ihr wortbrüchig an mir handeln!

Don Pietro: Haltet ein, Don Juan, da Ihr Euch durch Eure üble Aufführung selbst die Ungnade des Königs zugezogen habt, so wisset denn, daß nicht Ihr, sondern Don Philippo die Hand meiner Tochter erhalten wird.

Don Philippo: Was höre ich, Freund Don Pietro, womit hab ich dieß verdient, daß ich so unverhofft erhalte, was ich mir schon lange wünschte?

Don Pietro: Es ist nun des Königs Wille und ich muß denselben vollziehen.

Don Juan: Ihr seyd ja Statthalter geworden und diese Stelle steht Euch wohl an, denn Ihr müßt einen Heuchler vorstellen.

Don Pietro: Ihr aber, Freund Don Philippo, säumt Euch nicht, meine Tochter, die Donna Marillis, abzuholen, mit derselben zum Könige zu eilen, um alldort Eure beiderseitige Dankagung abzustatten. (Ab.)

Don Philippo: Sogleich werde ich gehen und dieses angenehme Geschäft zu vollziehen wissen. (Ab.)

Scene II. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Himmel und Erde, was hab ich gehört! hab ich recht verstanden? Ich soll also nicht der Besizer von Donna Marillis seyn!

Hans Wurst: So, seyd's da, Herr Patron? Ist's wahr, was d'Leut sagen, daß Ihr ein Bräutigam seyd, ohne Braut?

Don Juan: Was sagst Du? was muß ich hören? unter den niedrigsten Dienern hat sich dieses mir verhasste Märchen verbreitet!

Hans Wurst: Ha, und d'Neb gehet wohl stark von Euch, daß Ihr ein Bräutigam ohne Braut seyd, ja, da glaub ma nur an d'Weibsbilder, da ist ma überall ang'föhrt.

Don Juan: Nein, mein Hans Wurst, ich glaube es nicht, daß Donna Marillis mich vergessen kann, es ist unmöglich.

Hans Wurst: So, Ihr glaubt's nit? aber poß-

tausend, da schaut's her, da kommt der Don Philippo mit der Donna Marillis; jetzt gebt's nur Obacht.

Don Juan: Komme, Hans Wurst, gehe auf die Seite, wir wollen hören, was sie reden.

Scene III. Don Philippo. — Marillis.

Don Philippo: Liebste Donna Marillis, es ist der Wille und Befehl Eures Vaters gewesen, Euch abzuholen.

Donna Marillis: Bester, theuerster Don Philippo, welche Freude fühlet mein Herz! Welch' ein angenehmer Wechsel gegen den unartigen Don Juan!

Hans Wurst (hinter der Coullisse): Hört's jetzt, Herr Patron, hört's?

Don Philippo: Kommt also, Donna Marillis, laßt uns nun zu dem Könige eilen, um all dort unsern Dank abzustatten.

Donna Marillis: Ihr habt recht, theuerster Don Philippo, kommt also, und folgt meinen Schritten.

(Beide ab.)

Scene IV. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: Habt's g'sehen, Herr Patron, so veränderlich seyn d'Weißbilder, als wie 's-Aprillenswetter.

Don Juan: Ich habe nur zu viel gesehen! „Welch' ein angenehmer Wechsel gegen den unartigen Don Juan!“ O, das fuhr mir wie ein Dolch durch die Brust! Nein, Hans Wurst, nein, Donna Marillis muß mein seyn und sollte die halbe Welt darüber zu Grunde gehen!

Hans Wurst: Oho! seyd's kein Narr, mücht mi au so viel um diß Weißbild scheeren.

Don Juan: Es gibt keine Donna Mariällis mehr; die könnte ich nicht vergessen! Aber es fällt mir jußt bei, ich habe noch ein und andere Geschäfte: ich werde gehen, um dieselben zu vollbringen. Du aber folge mir bald nach. (ab.)

Hans Wurß: Mein Herr ist a Narr, der scheert si und plagt si jetzt da so, und 's ist doch umsonst, er kriegt si doch nit. Jetztiger Zeit seyn d'Mannsbilder nimmer so narrisch und geben si so viel Müß wegen solche Weibsbilder; es gibt ja g'nug, se seyn wohlfeiler als 's Rindfleisch! (ab.)

(Zweiter Aufzug. Straße.)

Scene I. Don Juan. — Hans Wurß.

Don Juan (im Herausgehen): Nein, nein, Hans Wurß, Donna Mariällis kann ich nicht vergessen; betrachte nur einmal ihre niedliche Kleidung, und kurz, ihre ganze Postur hat mich schon an sie gefesselt. Betrachte nur einmal ihre hellen funkelnden Augen, ihre schönen rothen Lippen; nein, nein, ich kann sie niemals vergessen!

Hans Wurß: A, was braucht's da, machi's kein solchen Lärm wegen dem Madel, hent's Euch an 'ne andere; es gibt ja Madeln g'nug!

Don Juan: Da hast Du recht, Hans Wurß, aber eine Donna Mariällis bekomme ich nicht mehr: betrachte nur einmal ihre schöne niedliche Watsch, ihre schönen rothen Wangen. Ihr ganzes Aussehen ist schon zum Lieben geschaffen!

Hans Wurß: Ei ja, ihre schöne Watsch g'fällt Euch; da müßt's nit allein d'rauf schauen, denn manches Weibsbild hat schöne Hemdermel, hat schöne

Bündel und Spitzen, da stranzen's rum in der Stadt, wenn man aber 's Visum repertum halten und den Unterstod auffuchen wollt, so thät man nit als lauter Knöpf und — Löcher d'rinn antreffen.

Don Juan: Du magst wohl recht haben, Hans Wurst, bei Mädchen Deinesgleichen, aber bei Donna Marillis nicht.

Hans Wurst: Ha, was braucht's da, Weibsbild ist Weibsbild!

Don Juan: Ihre schönen rothen Wangen!

Hans Wurst: Ihre schönen rothen Wangen! Ja, da geht manche rum, sie brennt vor lauter Schönheit; kommen's aber in der Früh zu ihr, so schaut sie g'rad aus, wie 'ne Rechentafel, wo der Wirth d'Kreiden d'rauf ausg'löscht hat.

Don Juan: Still, still, Hans Wurst, siehe, wer kommt dort auf uns zu?

Hans Wurst: Schaut's, dort kommt a Bauer zu uns her.

Don Juan: Ich bin sehr begierig, was er will.

Scene II. Lippel. — Hans Wurst. — Don Juan.

Lippel: Da hab i jetzt an Brief und i weiß nit, an wen er g'hört, der Wind hat mir d'Buchstaben so durcheinander g'weht, jetzt kann i en nimmer lesen; aber schau, Du in deim rothen Jankerl, kannst Du nit lesen, an wen der Brief g'hört?

Hans Wurst: Ja, wart, i will Dir ihn lesen: schaut, schaut, Herr Patron, der Brief g'hört an Don Philippo.

Lippel: Ja, wie hast g'sagt, daß er heißt?

Hans Wurst: Gsel! Don Philippo.

Lippel: Ja, ja, richtig, an Don Philillippa.

Don Juan: Geh auf die Seite, Hans Wurst, laß mich sehen.

Hans Wurst: Ja, schaut's nur selber, werdet's schon sehen.

Don Juan: Du bist ein glücklicher Bote, Du mußt heute in einem guten Zeichen aufgestanden seyn.

Lippel: Ja, warum denn? seyd's Ihr etwa der Herr Don Phililippo, das wär recht!

Don Juan: Ja, der bin ich, und nun werde ich Dir eine Mühe ersparen; komme mit mir in den nächsten Gasthof, da werde ich Dir den Brief abnehmen und Dich dafür belohnen.

Hans Wurst: Aber Ihr seyd's ja Don Philippo nit.

Don Juan: Ich muß aber der Don Philippo seyn, komme mit mir, Bote. (ab)

Hans Wurst: Jetzt schaut's gut aus, jetzt muß er der Don Philippo seyn, das ist a verzweifelter Streich das, will nur schauen, was mein Herr noch anfangt.

Scene III. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Hans Wurst, was meinst Du wohl, was der Inhalt dieses Briefs seyn mag?

Hans Wurst: Ja, das weiß i nit, was steht denn d'rinn?

Don Juan: Der Inhalt dieses Briefes ist, daß Don Philippo die Donna Marillis heute Nacht um 11 Uhr auf den Ball abholen wird.

Hans Wurst: Was, der Don Philippo, der will die Donna Marillis auf den Ball abholen und Ihr habt den Brief?

Don Juan: Er wird sie nicht holen, denn wißte, dieses Geschäft werde ich übernehmen.

Hans Wurst: Ja, wie wollt Ihr diß anfangen?

Don Juan: Ich werde mich einer Strickleiter bedienen, über die Gartenmauer einsteigen und so die Donna Marillis mitnehmen.

Hans Wurst: Das ist nit brav, aber sie vor der Nasen wegnehmen, das ist no lieberlicher.

Don Juan: Halt das Maul; ich sehe Don Philippo auf mich zukommen. Jetzt, Kerl, mußt Du den Brief erbrochen haben!

Hans Wurst: I hab 'n aber nit erbrochen!

Don Juan: Du mußt ihn aber erbrochen haben!

Hans Wurst: I hab ihn aber nit erbrochen, das ist erstunken und erlogen das!

Don Juan: Du verdammter Kerl, was unterstehst Du Dich, fremde Briefe zu erbrechen, welche nicht für Deinen Herrn bestimmt sind!

Scene IV. Don Philipps. — Don Juan. — Hans Wurst.

Don Philippo: Freund Don Juan, was eifert Ihr Euch so mit Eurem Bedienten?

Don Juan: Bester Freund Don Philippo, vernehmt es selbst: Der verdammte Kerl da untersteht sich, fremde Briefe zu erbrechen, welche von der werthen Hand Eurer geliebten Donna Marillis an Eure Person bestimmt sind.

Don Philippo: Freund Don Juan, das hat ja nichts zu sagen, der Brief ist ja in gute Hände gerathen.

Hans Wurst: Ja, der ist in gute Händ gerathen, 's hätt ihn kein größerer Spigbub kriegen können.

Don Philippo: Aber Du Kerl unterstehst Dich

nicht mehr, fremde Briefe zu erbrechen, welche nicht an Dich bestimmt sind.

Hans Wurst: I hab ihn nit erbrochen.

Don Philippo: Also, Kerl, nochmals: Du hast den Brief nicht erbrochen?

Hans Wurst: Na, i hab ihn nit erbrochen, 's ist nicht wahr!

Don Juan: Haltet Euch mit diesem dummen Kerl nicht auf und folgt mir in diesen Gasthof; all dort werde ich Euch den Brief übergeben. (Beide ab.)

Hans Wurst: Ja geht nur, es ist einer ein ärgerer Lummel als der andere. Aber schau, da kommt der Bot, mit dem will i reden.

Scene V. Hans Wurst. — Lippel.

Lippel: So bist Du da? Dein Herr schickt mich zu Dir, Du sollst mir Briefporto bezahlen, er hat g'sagt, er hab kein Geld bei sich.

Hans Wurst: So, bist Du der geschickte Bot, der den Leuten d'Brief so brav überbringt?

Lippel: Ja, der bin i, gelt i hab mei Sach brav ausg'richt?

Hans Wurst: Ja, Du bringst d'Brief schon an rechten Ort; also mein Herr hat g'sagt, i soll Di zahlen?

Lippel: Ja, Dein Herr hat g'sagt, Du sollst mi zahlen!

Hans Wurst: Du, was kriegst Du für den Brief?

Lippel: Ja i krieg halt sonst a Wagen, aber weil Dein Herr so a goldglitzerigs Kleid anhat, so hoff i, er werd mir schon sechs Wagen geben.

Hans Wurst: Ah, was? nur sechs Wagen? i gib Dir mehr, weil Du so a g'schickter Bot bist.

Lippel: Desto besser. Je mehr, je lieber.

Hans Wurst: Wart, i zahl di mit große Thaler aus.

Lippel: Ach Narr, das wär gar z'viel.

Hans Wurst: Na, na, es ist mir nit z'viel.
(Gibt ihn dreimal ab.)

(Dritter Aufzug. Garten mit Bogen und Laternen.)

Scene I. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Stille, Hans Wurst, mache kein Geräusch, jeder Augenblick ist kostbar; es ist bereits um die bestimmte Zeit, wo Don Philippo die Donna Marillis auf den Ball abholen wird, und da werde ich zuvorkommen.

Hans Wurst: Aber wann's 'ne Spitzbuberei aufstellen wollt, warum habt's denn mi arm's Kaiserl mitnehmen müssen, daß wir alle zwei an Galgen kommen?

Don Juan: Sey still, ich stehe Dir für alle Beleidigung.

Hans Wurst: Das glaub i, Ihr steht mir vor'm Galgen, wenn i droben hang! Na, na, Herr Patron, die Klegelei laßt bleiben!

Don Juan: Also jetzt bleibe hier und gib wohl Obacht. Wenn Du Jemand kommen siehst, dann gibst Du mir ein Zeichen.

Hans Wurst: So, wenn i Jemand kommen seh', dann muß ich's Euch sag'n?

Don Juan: Ja, dann rufft Du mir.

Hans Wurst: Ja, dann mach' i's halt so: Ha, ha, hst, hst!

Don Juan: Nur, daß ich nicht gestört werde.
(Will ab.)

Hans Wurst: Jetzt, wann er kommt, so mach i: Ha, ha!

Don Juan: Hans Wurst, ist Jemand da?

Hans Wurst: Na, i hab's nur probirt, ob's recht ist. (Wird dreimal repetirt.)

Don Juan: So ist es schon recht, jetzt halte mich nicht mehr auf. (Ab.)

Hans Wurst: Na, na, jetzt macht's nur, daß Ihr bald wieder kommt. — Ja, wart nur, da müßt i mi z'todt stehen, 's wird g'scheidter seyn, i seh mi da her. (Sist.)

Scene II. Teufel. — Hans Wurst.

Hans Wurst: Was ist das? Na, na, i werd mi auf die andere Seite nüber sehn.

Teufel: Wer da?

Hans Wurst: O verflucht! er ist schon wieder da. Da wird's am g'scheidtsten seyn, i geh, sey mein Herr, wo er will. (Ab.)

Scene III. Don Juan. — Donna Marillis. — Pietro.

Don Juan: Kommt, beste Donna Marillis.

Donna Marillis: Zu Hülfe, Herr Vater, man entführt mich! Zu Hülfe!

Don Pietro: Wer ist der Räuber meiner Tochter? Ha, Du, Don Juan!

Don Juan (ersticht ihn): Fahr zur Hölle!

Donna Marillis: O, Don Juan, was habst Ihr gethan, meinen besten Vater ermordet, Du, um mich zu entführen!

Scene IV. Don Philipps. — Donna Marillis.

Don Philipps: Was gibt es, Donna Marillis, daß Ihr Euch hier auf der Erde befindet?

Donna Marillis: Hier, seht her, Don Philipps, mein Vater ist von dem unartigen Don Juan ermordet worden!

Don Philipps: Himmel, welche Verwegenheit! Beste Donna Marillis, bekümmert Euch nicht so sehr um den Tod Eures so vielgeliebten Vaters; ich werde jetzt seinen entseelten Leichnam in Eure Behausung bringen, und dem flüchtigen Don Juan nachheilen, um ihn der Gerechtigkeit zu überliefern.

Donna Marillis: Thut das, bester Don Philipps. Dich aber, bester Vater, werde ich durch mein ganzes Leben bedauern! (Ab.)

Scene V. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Komm, Hans Wurst, mach kein Geräusch!

Hans Wurst: Ja, ich komm schon; warum muß ich aber so still seyn?

Don Juan: Ich habe Don Pietro ermordet.

Hans Wurst: O Fegerle, das wird a saubre Historie abgeben!

Don Juan: Mir nach!

Hans Wurst: Wann i nur dasmal dem Galgen entlauf! (Ab.)

Zweiter Theil.

(Erster Aufzug. Straße.)

Scene I. Don Philipps. — Donna Marillis.

Don Philippo: Beste Donna Marillis, ich habe mir alle Mühe gegeben, um den nichtswürdigen Don Juan aufzufuchen und ihn in die Hände der Gerechtigkeit zu liefern, aber vergebens.

Donna Marillis: Ich danke Euch für die gehabte Mühe und werde Euch mit meiner Hand dafür zu belohnen suchen. Jetzt kommt mit mir, um das Leichenbegängniß meines Herrn Vaters zu besorgen.
(ab.)

Scene II. Don Juan. — Hans Wurst.

Hans Wurst: Ja warum hat ma' mir die Kleider angezogen?

Don Juan: Ich habe Dir darum diese Kleider verschafft, daß Du ohne alle Gefahr aus der Stadt Barcellona kommen kannst.

Hans Wurst: Ah so! in dem Kleid kennt ma' mi nit?

Don Juan: Nein, denn es ist ohnehin Carnevalszeit und da darf keine Maske angehalten werden.

Hans Wurst: Ja, laßt nur mi machen, i will mi schon nauslügen.

Don Juan: Also mache, daß Du bald kommst; ich aber werde mich mittelst einer Strickleiter über die Stadtmauer hinunterlassen.

Hans Wurst: Herr Patron, wo treffen wir uns wieder?

Don Juan: Vor der Stadt, bei der großen Eiche, wart ich Deiner.

Hans Wurst: Jetzt ist's schon recht, jetzt will i gleich machen, daß i komm. (Sieht Wachen.) Aha! da sind Wachen, i geh da naus. (Sieht auch da Wachen.) Aha, die rufen auch schon, i muß dort naus, daß i fortkomm.

Scene III. Wache. — Hans Wurst.

Wache: Halt, wer da? wer ist der Herr?

Hans Wurst: Wer i bin? O Jegerl, jetzt schaut's gut aus!

Scene IV. Zwei Wachen. — Hans Wurst.

Hans Wurst: O Jegerl, zwei Wachen!

Wachen: Jetzt spendir der Herr seinen Namen.

Hans Wurst: Wer i bin? i bin, der i bin und damit Punktum.

Wachen: Das ist nicht genug, wir wollen wissen, wer der Herr ist?

Hans Wurst: Wart, jetzt will i mi nauslügen, sag mir, wie lange bist Du schon in Garnison?

Erste Wache: Ich bin erst vier Tage hier.

Hans Wurst: Desto besser für mi, wenn du noch nicht lang da bist. Und wie lange dienst denn Du (zur andern Wache)?

Zweite Wache: Acht Tage.

Hans Wurst: Also wißt, wer i bin: i bin der Stadtkommandant und Ihr habt mi nit kennt. Wißt Ihr nit, daß Maskenzeit ist?

Wachen: Sie verzeihen uns, wir wußten es nicht.

Hans Wurst: Was macht's denn da? was wollt's in der Stadt?

Wachen: Wir suchen den Don Juan, sammt seinem Bedienten.

Hans Wurst: Was, Ihr sucht den Don Juan, sammt seinem Bedienten, und steht daher, dumme Teufel? Schaut's, g'rad ist er da die Gassen nunter spaziert! (Die Wachen gehen fort.) So, geht nur da naus, so komm i mit schönster Gelegenheit davon.

(Zweiter Aufzug. Wald. Ebble.)

Scene I.

Klausner: Ich lebe einsam und allein in dieser Wildniß schon dreißig ganze Jahre und habe noch keine menschliche Seele gesehen, aber dort, wenn mir recht ist, sehe ich zwei Menschen auf mich zukommen; ich will mich verbergen. (Ab.)

Scene II. Don Juan. — Hans Wurst. — Klausner.

Don Juan: Nun, Hans Wurst, sind wir glücklich und ohne alle Gefahr aus der Stadt Barcellona entkommen.

Hans Wurst: Aber mi haben die Wachen erwischt, ein Glück, daß i lügen hab können und daß die Kerle recht dumm g'wesen sind.

Don Juan: Nun, so geh nur fort! (Zu dem Klausner:) Mein guter Eremit, wenn ich den Worten meines Dieners Glauben beimessen darf, daß Du ein Bewohner dieses Waldes seyst, so möchte ich Dich fragen, ob Du Dich nicht wieder in die Welt begeben wolltest, da Du Dich schon so lange hier aufhältst; Du könntest mir eine Gefälligkeit erweisen und mir Deinen Habit geben; ich will Dir dafür meine Kleider geben.

Klausner: Nein, mein Herr, der Himmel hat mir

dieses Kleid angelegt und ich behalte es bis in den Tod.

Don Juan: Auch ein Obdach suche ich.

Klausner: Wenn Euch meine Klausen genügt, so kommt und folgt mir. (Beide ab.)

Hans Wurst: Das ist sauber; jetzt geht mein Herr mit dem Laufgen; wann er nur nit laufsig wird; i muß halt warten; aber schau, da kommt der Laufsig schon wieder.

Scene III. Klausner. — Hans Wurst. — Don Juan.

Klausner: Mein Freund, wer ist sein Herr?

Hans Wurst: A Mannsbild.

Klausner: Er scheint mir ganz verwirrt zu seyn, er muß ein fürchterliches Verbrechen begangen haben.

Hans Wurst: Na, verbrochen hat er nit — aber

Klausner: Was hat er denn gethan?

Hans Wurst: Ja, i darf's nit sagen, er hat den Statthalter von Barcellona ermordet.

Klausner: Ei, ei, und Du Hund unterstehst Dich, das Geheimniß gleich einem Jeden zu entdecken?

Don Juan (ersticht den Klausner): Stirb!

Hans Wurst (stößt den Klausner auf die Brust): Nun muß i den Laufsig begraben.

Scene IV. Don Philippo. — Don Juan, als Klausner verkleidet.

Don Philippo: So eben erhalte ich von einem guten Freund die Nachricht, daß die zwei Bösewichter in diese Wäldniß geflohen sind, ich will ihnen nachellen.

Klausner: Mein Freund, wen verfolgen Eure flüchtigen Schritte?

Don Philippo: Sagt mir, guter Eremit, habt Ihr nicht zwei Flüchtige gesehen? einen Herrn und Bedienten?

Klausner: So eben sind sie diesen Weg passirt.

Don Philippo: Ich danke Euch, und werde eilen, um sie noch einzuholen.

Klausner: Ja, eilen! verdammtter Nebenbuhler! erkenne in mir den Don Juan, den Du der Gerechtigkeit haßt überliefern wollen! (Ersticht den Don Philippo.)

Scene V. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: So, den Laufgen hab i begraben (fällt über die Leiche Don Philippo's). O Jegerl! da liegt schon wieder einer; was Teufels macht's denn!

Don Juan: Halte das Maul und schweige, wißte: er hat uns der Gerechtigkeit überliefern wollen.

Hans Wurst: Ja, was habt Ihr aber Ursach, ihn umzubringen?

Don Juan: Narr, er ist mir in meine Klinge gelaufen.

Hans Wurst: I glaub, Euch lauft die ganz Welt in d'Kling.

Don Juan: Mache keinen Lärmen und begrabe ihn!

Hans Wurst: Bei Euch muß ich ja den ewigen Todtengräber machen und die ganze Welt begraben!

Don Juan: Vollziehe, was ich Dir befehle; was er an Werth und Kostbarkeiten bei sich hat, gehdrt Dein. Komme mir bald nach; steh auch zugleich, daß Du ein Bauernhaus oder ein Wirthshaus findest, wo wir übernachten können.

Hans Wurst: Ja geht nur. Und Dich will ich halt gleichwohl begraben, weil Dich mein Herr mit so leichter Müß aus der Welt g'schafft hat.

Dritter Aufzug. Waldwirthshaus.)

Scene I. Hans Wurst.

O weh, das ist a verfluchte Historie, alleweil nix als in die Wälder rumlaufen, nirgends nix zu fressen und zu saufen! Aber schau, da steht a Wirthshaus, da werd i hingehen und werd fragen, ob man loschiren könn. So Wirthshaus! aufg'macht!

Scene II. Wirthin. — Hans Wurst.

Wirthin: Wer ist draußen?

Hans Wurst: Passaschier sind draußen!

Wirthin: Ja, i werd glei kommen. Baberl, jag d'Säu aus der Stuben, wir kriegen Gäst!

Hans Wurst: So ist's sauber, da thut ma schon d'Säu aus der Stuben, da geht's manierlich zu.

Wirthin: Ah, Dero ganz ergebener Diener; was schaffen Sie?

Hans Wurst: Um Vergebung, ist sie Wirthin, ober Wirthshaus?

Wirthin: Ich bin die schön Rühbirn.

Hans Wurst: So, sie ist die schön? jetzt mücht i erst die müßt sehen!

Wirthin: Also, Sie wollen bei uns loschiren, Sie können die besten Speisen haben: Buttermilch, Sauertraut, Blunzen, Speckknödel, Alles was Sie nur wollen. Hö— hö— hören Sie, sind Sie no ledig?

Hans Wurst: I bin no nie anbanden g'wesen.

Wirthin: Möchtest mi nit heirathen, ha? Sie g'fallen mir.

Hans Wurst: So, aber i hab kein großen Appetit, Di z'heirathen.

Wirthin: Suchhe! Jetzt hab'n wir glei heut Hochzeit!

Hans Wurst: Na, na, so weit sind wir no nit.

Wirthin: Ja, es ist obnehin a Hochzeit und da könnten wir uns halt glei an mit lustig machen. — Du und Dein Herr müssen sich halt ein wenig patientiren.

Hans Wurst: Ja, ist schon recht, das wollen wir schon.

Scene III. Don Juan. — Hans Wurst. — Wirthin.

Don Juan: Nun, Hans Wurst, hast Du ein Bauernhaus auskundschaftet?

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, da hab i Wirthshaus, Wirthin und Alles miteinander und a Hochzeit ist gleichfalls da.

Wirthin: Ja, jetzt sag mir Du, warum ist Dein Herr so weiß und Du so schwarz?

Hans Wurst: Narr, weil der bei Tag geboren ist und i bei Nacht.

Wirthin: Das ist was Anders. Jetzt will ich gehen, die Hochzeitgäst werden gleich kommen. (us.)

Don Juan: Hans Wurst, da mach ich einen Spaß, ich stiehl dem Hochzeitler seine Braut.

Hans Wurst: Na, Herr Patron, i bitt Euch um Alles in der Welt, das laßt bleiben, denn d'Bauern schlagen alleweil auf ein Fleck.

(Scene mit Hans Wurst. Es kommen Hochzeitgäste. Hans Wurst soll die Braut herschaffen u. Alles mit Lärmen ab.)

D r i t t e r A c t .

(Erster Aufzug. Straße.)

Scene I. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Nun, Hans Wurst, haben wir wieder ein Städtchen erreicht, wo wir uns einige Wochen darin aufhalten werden. Ich hoffe auch, daß wir an Speise und Trank keinen Mangel haben werden.

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, jetzt ist's schon recht; der Teufel au, da woll'n wir saufen, daß uns der Staub im Hals stehen bleibt.

Don Juan: Nun, Hans Wurst, jetzt werde ich in ein Kaffeehaus gehen und werde eine gute Tasse Kaffee trinken, Du aber sieh, daß Du ein Wirthshaus bekommst, wo wir bequem loschiren können; ich werde bald wieder hier seyn. (ab.)

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, geht nur zu und laßt mir derweil a Schalen voll Bratwürst einschicken. Jetzt werd i glei da sehn und schauen, daß i a Wirthshaus antreff, daß i was z'tressen und z'saufen krieg. Aber schau, da ist a Wirthshaus, jetzt werd i glei anklopfen. He, Wirthshaus!

Scene II. Hans Wurst. — Wirthin.

Wirthin: Wer ist draußen?

Hans Wurst: Kommens a Bißel raus!

Wirthin: Ah! Dero ergebene Dienerin, mein Herr, was befehlen Sie?

Hans Wurst: Ganz gehorsamer Diener. Mein Herzaallerliebsteß Kind, sagen Sie mir, kann man bei Ihnen loschiren?

Wirthin: O, ja, Sie können bei mir loschiren, wo Sie wollen: im hintern Stock, im obern Stock,

im untern Stock, im mittlern Stock, wo Sie nur wollen.

Hans Wurst: Haben Sie denn so viel Stöck?

Wirthin: Das ist die Wahrheit, denn unser Haus ist gar groß.

Hans Wurst: Was zahlt man wöchentlich für ein Zimmer im mittlern Stock?

Wirthin: Die Woche eine Karolin.

Hans Wurst: Na, das ist mir zu theuer; i möcht gern eins, wo man für d'Woch nur a Kreuzer gibt.

Scene III. Don Juan. — Hans Wurst. — Wirthin.

Don Juan: Siehe da, Hans Wurst! was Du für eine angenehme Unterhaltung hast!

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, das ist d'Wirthin.

Don Juan: Um Vergebung, seyn Sie Madame oder Mademoiselle Wirthin? Ich weiß nicht, welchen Charakter Sie besitzen.

Wirthin: Ich bin noch ledigen Standes.

Hans Wurst: So, seyn Sie no ledig? i bin a no ledig.

Don Juan: Um Vergebung, meine Mademoiselle Wirthin, da ich ein Reisender bin, so vergeben Sie meiner Neugierde und sagen mir, was gegenwärtige Statue zu bedeuten hat?

Hans Wurst: Schau den steinernen Reiter!

Wirthin: Das ist das Andenken von Don Pietro, den der nichtswürdige Don Juan ermordet hat.

Don Juan: Ich erinnere mich, daß ich davon gehört habe.

Wirthin: Es sind auch schon Steckbriefe hier,

daß, wenn man sie bekommt, so werden sie beide der Gerechtigkeit eingeliefert, er und sein Bedienter.

Hans Wurst: Was seyn da, Herr Patron?

Don Juan: Steckbriefe sind da. Das ist so zu verstehen, daß, wenn man sie bekommt, so werden sie gerädert.

Hans Wurst: Was, gerädert werden's?

Don Juan: Wenn man sie bekommt.

Hans Wurst: Das wär no schöner! wir gehen.

Don Juan: Halt das Maul, verdammter Kerl!

— Also, meine Mademoiselle, kann man bei Ihnen loschiren?

Hans Wurst: Na, Herr Patron, wir können uns nimmer aufhalten. D'Steckbrief, d'Gerechtigkeit!

Don Juan: So schweig doch, verdammter Kerl!

— Also, meine allerliebste Mademoiselle, richten Sie uns eine recht gute Mahlzeit zu.

Hans Wurst. O na! machen's Ihnen kein Müß. Hol mi der Teufel, i hab kein Appetit weder zum Fressen noch Saufen! D'Steckbrief!

Don Juan: Den verdammten Kerl dauern die zwei Schurken.

Wirthin: Das glaub ich, er ist vielleicht mit ihnen bekannt. — Aber Sie werden Hunger haben; ich will gehen und Ihnen eine recht gute Mahlzeit zurichten.

Don Juan: Du verdammter Kerl, wie leicht hättest Du durch Deine Dummheit uns beide verrathen können!

Hans Wurst: Aber d'Steckbrief und d'Gerechtigkeit!

Don Juan: Aber jetzt, um Deine Herzhaftigkeit auf die Probe zu stellen, lade mir gegenwärtige Statue zu Tische ein.

Hans Wurst: Aber jetzt seh i, daß Ihr a Narr seyd, was wird der Stein beim Fressen machen? Aber, will ihn schon einladen. Du, steinerne Stein, sollst heute Mittag zu meinem Herrn zum Fressen kommen!

(Der Geist gibt ein Zeichen mit einem feurigen Stab.)

Don Juan: Nun, was hat er gesagt, hat er Dir eine Antwort gegeben?

Hans Wurst: Na, kein Antwort hat er mir geben, aber a feurigen Stab hat er an d'Goschen gethan.

Don Juan: Das ist nicht genug, er muß Dir mit Ja oder Nein antworten; also geh noch einmal hin. Geh, oder — —!

Hans Wurst: Nu ja, i geh schon. — Du, mein Herr hat g'sagt, wenn Du zum Fressen kommen willst, sollst Ja oder Nein sagen!

(Statue: Ja!)

Don Juan: Was hat er gesagt?

Hans Wurst: Ja hat er g'sagt.

Don Juan: Hat er Ja gesagt, so wird er auch kommen; also komme, jetzt gehen wir zum Speisen. (ab.)

Hans Wurst: Ja, ja, das wird a saubers Fressen geben! D'Steckbrief, d'Rechtigkeit, der steinerne Reiter! Da vergeht ei'm der Appetit scho vor ma anfangt!

(Zweiter Aufzug. Zimmer.)

Scene I. Don Juan. — Hans Wurst.

Don Juan: Nun, Hans Wurst, hoffe ich, daß Du Dich wirst satt gegessen und getrunken haben.

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, beim Teufel, jetzt hab i recht g'fressen und g'soffen.

Don Juan: Das freut mich, denn Du hast schon viele Strapazen mit mir ausgestanden.

Hans Wurst: Aber no eins, Herr Patron, mir wird der Bauch so groß, daß i ihn nimmer schleppen kann; wie wär's, wenn wir a Bissel a Abkühlung hätten?

Don Juan: Du hast meinen Gedanken; also gehe zu der Wirthin und lasse sie einen Salat zurechten.

Hans Wurst: Ja, Herr Patron., Salat, das ist g'scheidt! Gleich werd i zur Wirthin gehn! (Wia ab. Die Wirthin kommt.)

**Scene II. Wirthin. — Don Juan. —
Hans Wurst.**

Wirthin: Nun, mein Herr, wenn ich fragen darf, wie hat die Mahlzeit geschmeckt?

Don Juan: Recht gut, Frau Wirthin, ich muß Ihnen gestehen, daß Sie eine Meisterin im Kochen sind.

Hans Wurst: Ja, 's hat uns rechtschaffen g'schmeckt, aber Schab, daß 's nit länger dauert hat!

Don Juan: Du bist ein Narr, kannst ja nicht mehr schnaufen! Aber jetzt, Frau Wirthin, haben Sie die Güte und richten Sie uns einen Salat zurecht.

Wirthin: Sogleich werde ich gehen und Ihnen einen recht guten Salat zurechten. Haben Sie nur die Güte und lassen Sie Ihren Diener mit mir. (W.)

Hans Wurst: Ja, Herr Patron, gleich werd i geh'n. Wann's was z'Fressen gibt, so muß ma' st kein Müß verdrießen lassen! (W.)

Don Juan: Nun, Don Juan, warum steigt dir denn das Haar nicht in die Höhe über deinen Mordthaten, die du schon verübt hast! Den Statthalter Don Pietro, den Eremiten, deinen Nebenbuhler Don Philippo hast du ebenfalls ermordet! Wie werde ich

einst vor dem ewigen Richter bestehen, wenn ich von allen meinen Handlungen Rechenschaft geben soll? Doch, was halt ich mich mit diesen Gedanken auf!

Scene III. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: Ha, ha, Herr Patron, da hab ich schon den Salat!

Don Juan: Setz ihn hieher. Aber, was Teufels, Kerl, wer wird diesen Salat speisen?

Hans Wurst: Ja warum, ist er nit recht?

Don Juan: Er ist zu rauh, es ist zu wenig Fett daran; trage ihn zu der Wirthin, sie soll ihn besser durcheinander arbeiten.

Hans Wurst: Was, zur Wirthin soll i ihn tragen? Da brauch i d'Wirthin nit!

Don Juan: Warum nicht?

Hans Wurst: I will ihn schon durcheinander arbeiten! (Setzt ab.)

Don Juan: Was machst Du da?

Hans Wurst: Den Salat mach i an.

Don Juan: Wer, zum Teufel, wird diesen Salat fressen? Bring mir diesen Salat nicht mehr auf den Tisch!

Hans Wurst: Ja, so werf i ihn weg! (Abgeleert.)

(Es wird geklopft.)

Don Juan: Hans Wurst, wer hat gepocht?

Hans Wurst: Wer klopft? (Nix. nix. Zweitmal.)

Stimme: Eine Jungfrau von 180 Jahren!

Don Juan: Diese laß Du nur draußen stehen? Wer pocht?

Hans Wurst: Es ist ja d'Thür offen; nur herein, wer drauß ist! — Herr Patron, o verflucht, auweh, auweh! (Versteckt sich.)

Scène IV. Geist. — Don Juan. — Hans Wurst.

Geist: Hier stehst Du, Don Juan, daß ich als Schatten noch meine Cavalliersparole zu halten weiß.

Don Juan: Das seh ich. Nun sage mir, mit was kann ich Dich bedienen; sage mir, wie geht es zu in dem Elysium? Gibt es auch Tanz und Carneval? Hans Wurst, rufe die Wirthin, sie soll Speisen bringen!

Geist: Jüngling, ich bin nicht gekommen, irdische Speisen zu essen, sondern um Dich mit den ewigen zu erquicken. Komm heute Nacht um 12 Uhr auf den Friedhof.

Don Juan: Du hast mein Wort, ich werde kommen! — Hans Wurst!

Hans Wurst: Was ist's?

Don Juan: Begleite den Schatten!

(Scene zwischen Hans Wurst und dem Geist, nach Belieben.)

(Dritter Aufzug. Kirchhof. Beleuchtung.)

Scène I. Don Juan. — Hans Wurst.

Hans Wurst: O wie froh bin i, daß i dasmal wegkomm! Jetzt werd i gleich a Gläsel Spiritus Confussionis trinken. (us.)

Don Juan: Nun erwarte ich den Schatten des Don Pietro, daß er steht, daß auch ich Wort halte.

Scène II. Geist. — Don Juan.

Geist: Hier, Don Juan, bin ich, wie ich Dir gesagt habe, Dich zu empfangen bereit!

Don Juan: Nun, was willst Du? Du stehst,

daß ich auch zugegen bin. Sage mir, Don Pietro, wie geht es in dem Elysium zu? gibt es auch Gastereien, Bälle und andere Ergöذlichkeiten?

Geist: Was forderst Du in dem Elysium? Glen-der, wisse, wo Du dich befindest! Du bist hier an einem Ort, wo viele Tausende begraben liegen, die alle einst an einem Tage vor jenem gerechten Richter erscheinen müssen und den Ausspruch desselben mit Bittern und Beben erwarten; vor dem auch ich erschienen bin, da mich Deine verrückte Hand gemordet hat. Denke zurück an Deine schrecklichen Thaten, die Du begangen hast, wie viele Marde Du auf Deine Seele geladen hast, wie viele unschuldige Mädchen Du verführt hast, und wie viele Jünglinge Dir jetzt fürchten, die Deine bösen Thaten nur ein wenig nachgeahmt haben. Glen-der Jüngling, bessere Dich, denn Du hast nur noch wenige Zeit übrig, Deine Lastthaten zu bereuen, um den erzürnten Richter zu besänftigen.

Don Juan: Ja, sagt mir, Don Pietro, habe Ihr mich darum gerufen, mir eine Buß- und Straßpredigt zu halten? Glaubt nicht, daß ich darum zu Euch gekommen bin; ich habe so wegen Euch heute den prächtigsten Ball versäumen müssen!

Geist: Hast Du deines flatterhaften Lebens noch nicht genug? Wohl! dann will ich Dir nicht ferner mehr zureden, da ich sehe, daß Alles fruchtlos ist. So fühle denn meine Hand, damit Du empfinden magst, was ich bin.

Don Juan: Wohl! auch das will ich, damit Du siehst, daß ich mich nicht vor Dir fürchte. — Himmel und Hölle, wie ist mir? warum zittere ich? warum wollen mich meine Beine nicht mehr tragen? Ah, ich sehe, Du hast mich täuschen wollen; aber Du

hast Dich geirrt, ich bin wieder Don Juan und werde Dich nun verlassen, weil Du mir doch nichts Neues zu erzählen weißt.

Geist: Nein, bleibe noch! Wir sind noch nicht fertig: Du wirst diesen Ort nicht mehr verlassen; denn wisse, ich werde Dich dahin bringen, von wo Du schon vor langen Jahren Dich loszuringen im Sinne hattest; aber jetzt ist es zu spät, Dich noch einmal auf einen andern Weg zu bringen. Flehe zu Gott um Barmherzigkeit!

Don Juan: Nein, ich will nicht! laß mich, oder ich verfluche die Stunde, in der ich geboren worden!

Geist: So fahre denn der Hölle zu!

(Die Teufel reißen den Don Juan in die Hölle.)

IV.

Don Juan

oder

der feinerne Gast.

Schauspiel in 6 Aufzügen.

(Vom Puppentheater in Straßburg.)

P e r s o n e n :

Don Alfaro.

Don Juan, dessen Sohn.

Don Pedro.

Donna Amarillo, dessen
Tochter.

Don Philippo, d. Liebhaber.
Prinzessin.

Schäferin.

Einsiedler.

Hans Wurst, Don Juan's Be-
diener.

Engel.

Geist Don Pedro's.

Zwei Teufel.

Ein Pferd mit einem Ritter von Pappendel, dessen Kopf
man gehen kann machen.

Erster Akt. (Eine Stadt.)

Scene I. Don Philippo und Donna Amarilles
begegnen sich.

Philippo: Schönste Donna Amarilles, vergönnet einem der zärtlichsten Liebhaber, öfters in Eurer Gegenwart zu seyn, denn mein ganzes Bestreben ist nur nach Euch; Euer Bildniß verläßt mich keinen Augenblick, wie glücklich wäre ich, wann ich endlich einmal aus Eurem schönen Munde die längstens so sehnlich gewünschte Zusicherung Eurer Gegenliebe erhalten könnte.

Amarilles: Tapferer Don Philippo, Eure Worte setzen mich sehr in Verlegenheit. Ihr werdet bemerkt haben, daß mein Herz immer Rechtschaffenheit vom Laster unterschieden hat; und nun so will ich dann sprechen: Niemand anders als Don Philippo wird meine Hand erhalten.

Philippo: Beste und herzlichste Braut, nun habt Ihr mein Leben erhalten! O wie glücklich werden unsere Tage dahinfließen; doch aber, Geliebte, Don Juan ist auch in Euch verliebt, sein stürmisches Betragen gegen mich hat mir genugsam bewiesen, daß er mir nicht gut ist!

Amarilles: Ich habe es längstens bemerkt, daß Don Juan mich liebt, allein seine Gegenwart wird mir täglich unerträglicher. Glaubet Ihr denn, daß Leichtsinns, Bosheit und Laster Reize für mich haben? Nein, edler Don Philippo, das Verhalten des Don Juan gefällt mir ganz und gar nicht, seyd also ohne Bekümmerniß.

(Don Juan hört zu, so daß das Publikum ihn ein wenig sieht.)

Philippo: Nun bin ich ganz ruhig, meine Liebe, weil ich diese Zusicherung erhalten habe; doch, schöne Donna Amarilles, erlaubt mir endlich auch einmal, Euch in Eurem Gemache besuchen zu dürfen; soll ich denn immer auf der Straße Eurer warten? oder wäre es nicht am besten, Geliebte, wenn wir Eurem würdigen Vater auf der Stelle unsere Liebe entdecken, damit ich Eure Hand auch von ihm erhalte, oder befehlt Ihr, noch damit zu warten?

Amarilles: Nein, lieber Don Philippo, geduldet Euch noch eine kurze Zeit, ich werde Euch schon berichten, wenn der Augenblick gekommen ist, daß wir dieses mit gutem Erfolg thun können, diese Nacht aber erwarte ich Euch dahinten (riat) an dieser kleinen Thüre; ich werde dieselbe um Mitternacht öffnen lassen, damit Ihr mich auf meinem Zimmer besuchen könnt; der Schritt, den ich aus reiner Liebe thue, wird mir doch nicht übel ausgelegt werden.

Philippo: Wohl an, Geliebte, weil Ihr Euch erbarmet habt und meinen Wunsch gewährt, so schwöre ich Euch feierlich, Euch bis in den Tod zu lieben und getreu zu seyn!

Amarilles: Kommt, Geliebter, begleitet mich zuvor noch zu einer Freundin, die ich besuchen möchte, um bei ihr im Busen der Freundschaft unsere Liebe zu besprechen und unsere Hindernisse zu vergessen suchen.

Philippo: Willig und gern begleite ich meine Geliebte. (Sie gehen Arm in Arm ab.)

Scene II. Don Juan tritt hervor.

Don Juan (zornig): Bliß und Donner auf Dein Haupt, Du nichtswürdiger Schmeichler; gehe nur hin, Du jetzt geliebter Nebenbuhler, ich will Dir gewiß

ein Stein des Hindernisses seyn, ich habe Eure abgeredete Bestellung genau gehört, allein niemals sollst Du zur Ausführung derselben gelangen, niemals sollst Du die Freude haben, mir die schöne Donna Amarilles zu entführen; ich werde alle Mittel anwenden, sie an mich zu ziehen, ja, und sollte es mein Leben kosten, so geht ein entschlossener Mann meines Gleichen von seinem Vorsatze nicht ab. Eine Stunde vor der abgeredeten Zeit werde ich mich an der bestimmten Thüre einfinden; stellet man mir ein Hinderniß in den Weg, dann brauche ich Gewalt; nichts soll meiner wüthenden Liebe widerstehen! (ab.)

Scene III. Hans Wurst.

Hans Wurst: Ey, ey, es ist doch eine verzweifelte Sach um die Lieb, ich hab's mein Lebtag g'hört, daß bei den Verliebten der Verstand so rar ist, als wie bei den Bettelheuten das Geld; ich bin aber doch froh, daß ich nicht verkehrt bin, denn wenn man so ein böses Mädel gern hat, so ist der Deirel los, denn die Lieb, die plagt einen zum Kreipiren. Mein Herr, der Dummhans, ist auch so ein Kerl, er will dem dummen Lipperle sein Mensch, die Annelies, wegpußen. (Sacht.) Ha,, ha, es wär kein so dunimer Streich, das Mensch ist artlich, und mein Herr, der Dummhans, hat die arschlichen Menscher lieb. (Schaut.) Wfui Schneider, da kommt mein Herr, er macht ein verzwiunt's G'sicht, es muß sein gut Wetter in seinem Kalender steh'n. Wart, ich stell mich auf die Seit, bis ich weiß, wie sein Kopf steht. (ab.)

Scene IV. Don Juan.

Don Juan: Ich weiß nicht, wo sich mein Be-

dienter befindet, die Canaille muß wieder einmal tüchtig abgeprügelt werden.

**Scene V. Hans Wurst, rückwärts heraus. —
Don Juan.**

Hans Wurst (ornia): Ich sag's Euch, Kerle, wann sich noch einer von Euch untersteht, auf meinen Herrn zu schimpfen, so mach ich ihm die Seel auf den Schuhschnallen herumtanzen, ihr Flegel, heraus da, heraus, wann ihr Courage habt! (Kennt an Don Juan.)

Juan: Siehe da, Canaille, wo hast Du Deine Augen, Schurke!

Hans Wurst: Hinten, nicht vorne.

Juan: Was hast Du da für einen Lärmen?

Hans Wurst: O, mein lieber Herr Dummhans, eben recht, daß Ihr da seyd, denn schaut's, da d'rinn sitzen ein Haufen Kerls, die auf Euch geschimpft haben, das hab ich nicht leiden wollen, da hätt's beinahe Schläg und Prügel genug abgesetzt; ich will noch einmal dahin: Heraus da, heraus da, ihr Kerls!

Juan: Schweige nur, schweige, und was sprachen denn die Schurken?

Hans Wurst: Ha, sie sagten, mein Herr, das wäret Ihr gemeint, sehe aus wie ein halber Stier, und das hab ich nicht können hören, ohne mich grausam darüber zu erzürnen und mich zu vertheidigen.

Juan: Also hast Du die Ehre Deines Herrn vertheidigt; das ist recht, aber wie hast Du denn meine Sache verfochten? (Geht d'rauf los.) Komm, ich will die Kerls erwürgen!

Hans Wurst (hätt ihn an): Ich hab schon Alles ausgemacht, denn schaut's, ich hab zu ihnen gesagt:

Ihr seyd's nicht im Stand, meinen Herrn einen halben Stier zu schelten, denn mein Herr hat zwei Ohren, ergo ist also mein Herr ein ganzer Stier und kein halber, denn ein halber Stier hat nur ein Ohr.

Juan: Bestie, die Du bist; auf solche Art hast Du ihnen ja Beifall gegeben, und mich nicht vertheidigt.

Hans Wurst: Ich hab geglaubt, es wäre besser, ein ganzer Stier zu seyn, als nur ein halber.

Juan: Nun seht still davon, ich habe dir wirklich etwas Anderes aufzutragen.

Hans Wurst: Aber Herr, Ihr tragt immer auf und niemals was zu fressen.

Juan: Laß Deinen Spaß bei Seite und gehe eilends zu meinem Vater, um ihm zu sagen, daß zehn tausend Thaler ich sehr benöthigt bin, und er soll mir dieselben durch Dich überschicken.

Hans Wurst: Nein, nein, zu Eurem Vater Papa geh ich nicht.

Juan: Warum nicht, Kerl, Du bist mein Diener und mußt thun, was ich will.

Hans Wurst: Das ist alles recht, aber zu Eurem Vater Papa geh ich doch nicht, denn Ihr wißt wohl, daß er gleich sagt: Wo ist mein lieberlicher Sohn, der ungerathene Bub, bleib Du und er mir aus dem Haus, oder ich prügle Dich, ja, und geprügelt bin ich nicht gern.

Juan (zornig): Und sogleich will ich anfangen, Dich zu prügeln, wenn Du nicht auf der Stelle gehst, Canaille, willst Du gehorsamen?

Hans Wurst: Ja, ja, seyd's nur nicht böß, ich will alles ausrichten, nur keine Prügel.

Juan: So gehe hin und begehre es von meinem

Water, sage ihm, daß ich mich auf Reisen begeben muß; sobald Du das Geld erhalten hast, so bringst Du es auf mein Zimmer, ich will Dich allda erwarten. (Im ausgehen) Verweile nicht und komme bald wieder zurück. (ab.)

Hans Wurst: Ganz gut. (Allein.) Ja, ja, verweile nicht und komme bald wieder zurück; er darf seine Säck gewiß nicht fließen lassen, um das Geld aufzuheben, doch ich will geben, es zu probiren, denn mein Herr ist allen Leuten schuldig, die Juden nicht einmal mitgemeint, und er zahlt Niemand aus, er hat auch noch etliche Zimmer zu bezahlen, wo so Mamsellen psy psy drein wohnen. Wenn ich nur den Kerl los wär, denn er hat nichts Gutes im Sinn, und er ist so grob, wenn er anfängt, daß es ein Spectakel ist; jetzt will ich aber zum Water Papa, geh's in's Schimmels Namen, wie es will. (ab.)

Zweiter Akt. (Eine Stadt.)

Scene I. Hans Wurst.

Hans Wurst: Jetzt geht's d'rauf los; entweder bekomm ich Geld oder Prügel; soll ich aber zu dem alten Don Alfaro in's Haus gehen? ey ja wohl, nein, der Wurstel ist kein so Narr, da könnt er mich einsperren und brav abkarratschen, ich bleib lieber draußen. (Geht an's Haus und lärm.) Ich will ihm rufen. He, Signore Don Alfaro, kommt's doch ein wenig heraus!

Scene II. Don Alfaro inwendig.

Alfaro: Wer lärm also vor meiner Thür?

Hans Wurst: Ich, Alter, ich, der Hans Wurst.

Alfaro (hervor): Ach, bist Du es, Du lieberlicher Bursche, was willst Du?

Hans Wurst: Euer Sohn Dummhans läßt Euch seinen kindlichen Respekt durch mich herschleppen, Ihr sollt ihm deswegen eine Kleinigkeit von zehn tausend Thalern hinschleppen lassen.

Alfaro: Wie, mein Sohn begehrt Geld?

Hans Wurst: Von Geld hat er nichts gesagt, aber von Thalern hat er gesprochen, denn er muß seine Menschen auszahlen.

Alfaro: Wie? was will er bezahlen?

Hans Wurst: Nicht zahlen, sondern malen, da schaut's, alter Herr Alfaro, es ist ein berühmter Maler hier angekommen, und wenn Ihr Eurem Sohn die Thaler schicken thut, so will er aus Dankbarkeit Euch abschmieren oder abmalen lassen.

Alfaro: So gehe hin zu meinem Sohn und sage ihm, er soll seine Laster malen lassen, damit er sich bessere, denn von mir bekommt er eher kein Geld.

Hans Wurst: Das hab ich mir gleich eingebild't. (Knieend:) Mein Herr Alfaro, gebt doch etwas her, denn schaut's, wenn ich nichts bring, so werd ich armer Teufel von Eurem Sohn geprügelt, thut Eure milde Hand auf, seyd doch so gut, ey ja, Alter!

Alfaro: Um Deinetwillen will ich gehen und Euch etwas holen. (ab.)

Hans Wurst: O seyd so gut. (Springt auf.) Das heißt gebettelt. Wenn ich dem Alten nicht so viel gute Worte gegeben hätte, so würde ich auch nichts erhalten haben; wenn nur die zehn tausend Thaler kommen, sonst ist's nicht gut für mich.

Scene III. Alfaro und Hans Wurst.

Alfaro: Hier hast Du zwei Groschen, geh damit zu einem Seiler, kaufe zwei Stricke: einen für Dich, den andern für Deinen Herrn und hängt Euch beide auf, so kommen zwei Schlingel von der Welt, das ist die beste Reise, da verzehrt Ihr nicht so viel! Lieberliche Diebe, die Ihr seht! (Ab.)

Hans Wurst (schaut nach): Du alter Bärnhäuter, daß Du mit Deinen zwei Groschen am Galgen wärst! Aber mein Herr, der wird ein saures Gesicht machen, wenn er dieses hören thut; jetzt will ich gehen und es ihm sagen; wenn es nur keine Prügel dabel gibt, (schaur) aber ich glaub, dort kommt er, — ja er ist's.

Scene IV. Don Juan und Hans Wurst.

Juan: Wie ist es, Hans Wurst, hast Du das Geld?

Hans Wurst (lustig): O Herr, Geld über Geld, und in allen Ecken Geld, dar, dar!

Juan: Du mußt meinen Vater in guter Laune angetroffen haben, daß er Dir es sogleich gegeben hat.

Hans Wurst: Ja, er war guten Muth's.

Juan: Sind es aber auch zehntausend Thaler?

Hans Wurst: Es zehnt sich nicht, es zweit sich.

Juan: Wie, nur zweitausend Thaler? Das ist sehr wenig!

Hans Wurst: Ja, wenn es Thaler wären, so ging's lang gut.

Juan (böse): Schurke, so spreche denn und sage mir, wie viel es ist, oder ich prügle Dir die Haut voll.

Hans Wurst: O ho, wenn Ihr so redet, so muß es gleich heraus, es sind zwei Groschen.

Juan: Das wird vermuthlich ein kleines Trinkgeld für Dich seyn?

Hans Wurft: Ey ja wohl, nein, es ist das ganze Capital für uns beide, denn Euer Vater Papa hat gesagt, wir sollen uns dafür zwei Strick kaufen, und uns gingele, gangele den Hals zuziehen, so braucht Ihr kein Reisegeld mehr.

Juan: Das hat der Alte gesagt?

Hans Wurft: Ja, das hat der Alte gesagt.

Juan: Schon gut; da will ich nun selbst hingehen und wenn er mich nicht befriedigt, so soll es ihn gewiß reuen.

Hans Wurft (im Abgehen): Du, das wird einen Lärmen absetzen, da will ich losbrücken, nicht daß ich noch das Bad aussaufen muß! (ab.)

Juan (klopft am Thüre): He, ist Niemand da, der mir aufmacht? Geschwind, oder ich trete die Thüre ein!

Scene V. Alfaro inwendig, und Don Juan.

Alfaro: Was ist das für ein Lärmen vor meinem Haus? alsogleich gehet zurück!

Juan: Nur nicht so hitzig, Herr Vater, es ist Euer Sohn, der mit Euch sprechen will!

Alfaro (kommt heraus): Don Juan, bist Du da? was ist die Ursache, daß Du mich beunruhigst? es wird Dir doch wohl bekannt seyn, daß ich Dir mein Haus verboten habe?

Juan: Von diesem ist die Rede nicht, sondern ich habe Euch meinen Bedienten geschickt, zehntausend Thaler bei Euch abzuholen; Ihr habt ihm dieselben nicht anvertraut, also komme ich in eigener Person, sie in Empfang zu nehmen.

Alfaro: Wie, Du unterstehst Dich, mein Sohn, so vieles Geld von mir zu begehren? Du weißt ja, daß Du das Deinige schon lang verschwendet hast; lasse einmal ab von Deiner schändlichen Aufführung und werde ein Mann, der seiner Familie ferner keine Unehre mehr macht, alsdann will ich Dich mit Geld unterstützen.

Juan: Ich bin nicht gekommen, Eure einfältigen Ermahnungen anzuhören, sondern Geld muß ich haben, und wenn ich es nicht gutwillig erhalte, so kenne ich Mittel und werde sie auch zu gebrauchen wissen!

Alfaro: Ruchloser, kannst Du also mit Deinem Vater sprechen? Nichtswürdiger, gehe aus meinen Augen, und verberge Dich vor der Natur!

Juan: Sparet Eure abgenützte Sprüchlein; Geld, Geld muß ich haben und das auf der Stelle; wo nicht, so werde ich Euch weisen, was Don Juan fähig ist!

Alfaro: Was Du fähig bist? O Du schwarze Seele! Wie, hast Du Dich vielleicht gar entschlossen, Dich an Deinem Vater zu vergreifen, Ungerathener?

Juan (jornig): Soll ich das mit Gewalt nehmen, was mir Deine filzige Seele in der Güte versagt? (Wißt ihm Ohrfeigen) Du altes Ungeheuer! (Weicht ab)

Alfaro (Inwendig): Ach, ich unglücklicher Vater!

Scene VI. Hans Wurst.

Hans Wurst: Mein Herr, der Dummhans, bleibt lang aus; der alte Bärnhäuter wird ihm auch nichts geben wollen, denn er ist so zäh wie Kuhfleisch; aber was fangen wir an, wenn mein Herr mit leerer Hand zurückkommt, he? Trübsal blasen und brav Hunger und Durst leiden? Und jetzt hab ich g'rad Appetit

nach einer Maasß Wein, sechs Cervelat und einem Stück Brod von drei Pfund.

Scène VII. Don Juan und Hans Wurst.

Juan: Bist Du da, Bedienter?

Hans Wurst: Ja, Herr, da bin ich; wie ist's, habt Ihr Geld von Eurem lieben Papa bekommen, ha?

Juan: Ja, mit großer Mühe, ich mußte den alten Schurken zuerst prügeln, bis er außer Stand war, mir Widerstand zu thun, dann brach ich ihm seinen Geldkästen auf, und nahm ihm daraus alles Geld und Wechselbriefe, die sich darin vorfanden.

Hans Wurst: Was, Ihr habt den Vater Papa geprügelt? O Ihr ungefolgte Hauscanaille, o Ihr böser Bub, schämt's Euch, so etwas zu thun! aber gebt Achtung, wenn der Knochenhämmerle einmal kommt, so wird's Euch reuen. Jetzt gebt mir meinen Lohn, daß ich abdruck, denn wer Vater und Mutter schlägt, dem kann's nicht gut gehen!

Juan: Schweige, sag ich Dir, Du glaubst, es sey nicht recht, daß ich den Alten geprügelt habe?

Hans Wurst: Das ist sein Lebtage nicht recht! Gebt mir meinen Lohn, ich geh fort!

Juan (böse): Hund, sage, es sey recht, oder ich durchbohre Dich mit meinem Degen!

Hans Wurst: Ey, laßt meinen Bauch ganz, sonst halt er ja keinen Wein mehr; ja, es ist recht und nicht recht, wie Ihr wollt.

Juan: Das mag Dir der Fenster sagen! Hör mich jetzt an, Bedienter: Du bleibst in meinem Dienst, ich will Dir 30 Thaler mehr Lohn geben, für dieses aber mußt Du mich an die Behausung der Donna Anarilles mit einer Kester und Laterne begleiten.

Hans Wurst: Magt Euch denn der Teufel oder sonst ein Mensch, wollt Ihr vielleicht gar einbrechen und stehlen? Ihr seyd nicht zu gut dazu!

Juan: Nicht doch! Die Donna Amarilles hat dem Don Philippo ein Rendez-vous gegeben, auf heut Nacht um zwölf Uhr; deswegen will ich zuvor hinkommen und seine Stelle einnehmen.

Hans Wurst: Aha, ist das ein Rendez-vous-Mensch? Aber apropos, wenn das Mensch steht, daß Ihr der Dummlipperle nicht seyd, so wird sie Lärmen machen, und dann könnt Ihr wieder mit den abgesägten Hosen losdrucken.

Juan: Was kümmert Dich das? gleich gehe und schaffe mir eine Leiter und Laterne, damit, wenn die Thüre verschlossen wäre, ich über die Mauer einsteigen kann. Geschwind! (ab.)

Hans Wurst: Das Ding preßirt gewaltig; nun, so will ich denn gehen und schauen, daß ich eine Hühnerleiter erwischt! (ab.)

Dritter Akt. (Stadt, wie beim ersten Akt.)

Scene I. Don Juan.

Nun werden meine Pläne gerathen! Lasset sie mich aber nicht zu ihr, so werde ich mich zu rächen wissen, nichts soll meinen Gelüsten widerstehen und kein Hinderniß soll mich abschrecken, ich muß Besitzer der schönen Donna Amarilles werden und sollte es auch mein Leben kosten. Don Philippo ist viel zu schwach, als daß ich etwas von ihm zu fürchten habe, deswegen will ich mit Muth mein Vorhaben vollziehen.

**Scene II. Hans Wurst mit Leiter und Laterne. —
Don Juan. — Donna Amarilles.**

Hans Wurst (singt): Da ging ich mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. (Spricht:) Herr Dummhans, da hab ich eine Leiter.

Juan: Wohlan, so komme und begleite mich an die hintere Thüre der Donna Amarilles. (Ab.)

Hans Wurst: Ich wär lieber vorne als hinten; — der ist da 'naus, so geh ich da 'naus.

(Auf der andern Seite ab.)

Juan (hinter dem Theater): Hans Wurst, wo bist Du denn?

Hans Wurst: Bei der Leiter.

Juan: Ich sehe ja nichts, wo ist die Leiter?

Hans Wurst: Bei der Laterne.

Juan: Hund, ärgere mich nicht, wo ist denn die Leiter und Laterne?

Hans Wurst: Beim Hans Wurst.

(Hier begegnen sie sich auf dem Theater.)

Juan: Canaille, Du hast mich lange verirt!

Hans Wurst: Ey, ja wohl, nein, ich hab Euch nicht gefunden.

Juan: Stelle die Leiter an die Mauer, denn die Thüre ist verschlossen.

Hans Wurst: Ganz gut. (Geht mit der Leiter ab.) (Kommt:) Jetzt steht sie schon.

Juan: Geh mit Deiner Laterne weg und erwarte mich in der Ferne.

Hans Wurst: Ganz wohl; (im Abgehen) das ist ein Carestmeister! (Ab.)

Juan: Und ich will Lust und Freude suchen. (Geht ab, den Degen in der Hand.) (Zwendig:) Schönste Donna Amarilles, seyd Ihr zugegen?

Amarilles (inwendig): Geliebter Don Philippo, kommt und gebt mir die Hand, damit Ihr nicht fallt.

Juan: Da, Geliebte, ist meine Hand.

Amarilles (erschrocken): O Himmel, was soll dieses bedeuten? Don Juan, weicht von hier, oder ich rufe um Hülfe!

Juan: Haltet ein, Geliebteste, mein Herz ist der reinsten Liebe voll.

Amarilles: Helfet, ach helfet, rettet meine Ehre, Vater, schühet mir mein Leben!

Juan: Verdämmtes Geschrei! (Hervor mit dem Degen:) Mißlungen ist meine Absicht, ich werde aber den zu strafen wissen, der mir Vorwürfe machen will!

Scene III. Don Pietro mit Degen, und Don Juan.

Pietro (inwendig): Wer untersteht sich, nächtlicher Weise mein Haus zu bestiegen? (Hervor.) Ah, seyd Ihr es, Don Juan? Pfui, welchen Schritt habt Ihr da gethan! Wenn Ihr ein Mann von Ehre seyd, so kommt bei Tag und nicht bei Nacht, wie ein Schleichmörder, um eine ganze Familie in Unruhe zu setzen. Gehet also gleich von hier, oder Ihr müßt die Schande mit Eurem Blute abwaschen!

Juan (trotzig): Vermeinst Du, Alter, daß ich Deinen Degen fürchte? (Setzt ihn.) Hier, empfang diesen Stoß von einem beleidigten Liebhaber!

Pietro (auf dem Boden): O weh mir! Mörder, schlägt man sich so? Rache über diesen Bösewicht; mein Geist wird Dich plagen; ach, ich sterbe!

Juan: Dein Geist kann mir nichts schaden, Du alter Schurke.

Scene IV. Hans Wurft kommt gelaufen. —**Don Juan.**

Hans Wurft: Herr, lauft, die ganze Scharwach kommt angejoddel! (Sieht Don Pietro.) Was ist das für ein Bursch, der da liegt?

Juan: Es ist der alte Don Pietro, der schönen Amarilles Vater.

Hans Wurft: Was macht er denn da im Mist?

Juan: Komme, ich will Dir Alles erzählen; wir müssen keine Zeit verlieren, in ein anderes Land zu reisen.

Hans Wurft: Was soll ich denn in einem andern Lande machen? es ist mir hier noch gut genug. und ich darf mich auch noch sehen lassen; gebt mir meinen Lohn, so könnt Ihr hingehen, wo Ihr wollt.

Juan: Bestie, mache keine langen Umstände oder mein Degen soll Dir durch die Brust fahren.

Hans Wurft: Der Kerl will nur immer aus meinem Bauch einen Sprenzelhasen machen. Herr, lauft, die Wache kommt! (Sie laufen hin und her.) Lauft da 'naus! nein da 'naus! (Beide ab.)

Scene V. Don Philippo, im Mantel.

Es wird gleich zwölf Uhr seyn, also erscheint mir das Glück, meine Donna Amarilles zu sehen, und sie allein in ihrem Zimmer zu sprechen und wechselseitige Liebe zuzusichern. (Er sieht Don Pietro.) Aber Gott, was liegt hier für ein Mann? (ruft:) He! Mann, Freund, stehet auf, he Freund! Sollte er todt seyn? (schaut) Himmel, was sehe ich! Donna Amarilles, kommt! aber schnell!

Scene VI. Donna Amarilles und Philippo.

Amarilles (inwendig): Welchen schrecklichen Lärmen hat dieser Verräther verursacht! (Hervor.) Wie, wen sehe ich, ist es nicht Don Philippo?

Philippo: Ja, Geliebte, aber warum solche Verstärkung, ist Euch etwas Unglückliches widerfahren?

Amarilles: Ja, Geliebter, Don Juan war eben hier und wollte mit Gewalt zu mir bringen, aber mein Vater kam mir zu Hülfe und setzte dem Verräther mit dem Schwert nach; er bleibt aber so lange aus, deswegen bin ich zur vordern Thüre heraus, um zu sehen, wo er sich befindet.

Philippo: O, ich Unglückseliger, was habe ich verursacht! Donna Amarilles, ich glaube, hier liegt unser Vater!

Amarilles (schaut): Gott, ja, es ist mein Vater; ach in seinem Blute liegt er da! (weint) Ach, mein liebster Vater, Du wolltest Deine Tochter retten und verlorst Dein so kostbares Leben!

Philippo: Unglückliche Amarilles, tröstet Euch, kommt in Eure Behausung zurück, Maßregeln zu ergreifen, um dem Mörder nachzusetzen, und Euren werthesten Vater beerdigen zu lassen.

Amarilles: So begleitet mich, edler Don Philippo und unterstützt mich, daß ich meinem Vater ein prächtiges Grabmal aufrichten lasse, um sein Andenken zu verewigen.

Philippo: Ich werde Euch bis zu dem letzten Hauch meines Lebens beistehen und Euch niemals verlassen.

Amarilles: So kommt mit mir Unglücklichen, die ich bin. (us.)

Philippo: O, ich Unglücklicher, was habe ich veranlaßt! (us.)

Vierter Akt. (Wald. — Ein großer Baum. —
Das Theater ziemlich finst.)

Scene I. Einsiedler.

Es ist schon bei vier und zwanzig Jahren, daß ich mich in dieser Einsamkeit befinde, und seit dieser Zeit war kein so erschrecklicher Sturm, wie diese Nacht. Ach Gott, welcher Jammer! das Säusen des Windes, das Toben der Wellen des Meeres und das Wehklagen und Jammergeschrei der Menschen, die ohne Rettung ihr Leben einbüßten, war grausam zu sehen und anzuhören! Ach Gott und Vater, erbarme Dich doch über solche Menschen, die in so große Gefahr gerathen und ihr Leben dabei verlieren; — ich will jetzt einen kleinen Gang im Walde machen und mir einige Wurzeln suchen, damit ich nachher sehen kann, ob nicht Einige von dem Schiffbruch sich gerettet haben und meine Unterstützung brauchen. (ab.)

Scene II. Hans Wurst.

O Jammer, o Noth, der arme Wurstel ist noch nicht todt, aber Hunger hab ich zum frepiren, und hin noch dazu mauspußelnas; es geht mir ganz schießperabel, kapabel, konfus, es ist aber auch kein G'spaß, über's Meer zu fahren. Wuh, da ist's hergegangen, es graust mir noch, wenn ich nur daran denk; mein Herr, der Dummhans, der muß gewiß versoffen seyn. Was ist daran gelegen, um einen bösen Wuben 'rum oder 'num, es gibt noch genug! Für mich wär's aber doch Schad gewesen; denn ich bin ein hübscher Kerl, ich! Wie wir uns eingeschifft haben, da ist ein kühler arschlicher Wind gegangen, der uns in das Wasser hineingeblasen hat, daß es

eine Freud war; das Schiff ist gelaufen, man hat geglaubt, es thut fliegen; jetzt hab ich gedacht, ich muß doch sehen, wo wir auch sind in der Welt, da bin ich auf's Schiff 'nauf auf einen Baumast geklettert, und hab um mich geschaut; jetzt aber kam ein beerschwarzer Wolken dahergeschlichen am Himmel; hum, der hat anfangen Feuer speyen und zu donnern, hum, daß allen Matragen — ah, Matrosen wollt ich sagen, die Besenreiser wie Haar zu Berg sind gestanden; der Wind, der sing an zu brausen, wo oo wo ou wo ou, der Bliz pflitsch, pflitsch, der Donner krack, krack, krack, froh, alle Schiffleut singen an zu betteln und mir lotterte der Hosenknoß, bis das Donnerwetter in unser Schiff hineinschlug. Auweh, auweh, da war der Teufel los, das Schiff ist auseinandergefahren, und ich bin mehr als sieben tausend Stund tief ins Meer hineingefallen; kaum bin ich drunten gewesen, so kam ein großer mächtiger Wallfisch auf mich los, der das Maul auf und witsch, da war der arme Wurstel im Bauch. Das war ganz gut, und wie ich in des Fisch seinem Bauch gesteckt bin, so hab ich doch nicht können verkaufen, da bin ich hingegangen und bin in des Fisch seinen Därmen herumspazifizirt, endlich kam ich auch in ein Dorf, wo Justement Kirchweih war; suchte, dachte ich, da isß gut; da bin ich an allen Spielständen herum, hab dreißig Duzend Zeller gewonnen und acht Duzend Lebkuchen, endlich kam mir ein Gelust an, Taback zu rauchen, ich greif in meine Taschen, nimm meine Pfeif heraus, den Tabacksack auf und stopf tüchtig, jetzt mein Feuerzeug heraus, denn in's Fisch seinem Bauch ist kein Kamin gewesen, und mit dem Feuerzeug kling, kling, kling; beim drittenmal hab ich

Feuer; ha, das Rauchen schmeckt mir herrlich, ich rauch ein paar Züg fort, auf einmal spür ich, daß der Wallfisch zappelt, und ich fall in dem Bauch herum, daß es ein Spectakel war; endlich steigt der Fisch in die Höh, fängt an bru zu machen, der Wind treibt mich hinten heraus, schmeißt mich in einen Wald. Hunger, ja erbärmlich Hunger und Durst hab ich, ich thät den Teufel fressen, wenn ich ihn gebraten hätt; (schaut) aber schau, da seh ich den Dummhans kommen; auweh, ich will mich geschwind da hinter einen Baum stecken, bis daß er vorbei ist, denn ich will mein Elend allein tragen und nichts mehr von ihm wissen. (ab.)

Scene III. Don Juan. — Hans Wurst.

Juan: Das war ein fataler Sturm, ein grau-samer Streich, mein Geld und mein ganzes Vermögen hab ich verloren, und sogar mein Bedienter, der Hans Wurst, ist auch ertrunken; es geschieht ihm aber recht, denn in meinem Leben habe ich keinen zaghaften und muthlosen Kerl gesehen, wie diesen, ich muß aber doch einen Weg aus dem Walde suchen. (Schaut.) Wie, Hans Wurst, bist Du es, lebst Du noch?

Hans Wurst (inwendig): Nein, ich bin einmal todt, zweimal versoffen und dreimal vom Wallfisch gefressen worden und jetzt bin ich vor Hunger krepiert, also leb ich nicht mehr.

Juan: Weil Du sprechen kannst, so lebst Du, ja noch; komm, wir wollen sehen, daß wir aus diesem Wald kommen.

Scene IV. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: Ja, und etwas zu fressen bekommen.

Juan: So steige auf einen Baum, um zu sehen.

Hans Wurst: Ob ich nicht ein Vogelnest finde.

Juan: Nicht doch; um zu sehen, ob Du nicht eine Stadt oder ein Dorf gewahr wirst.

Hans Wurst: Herr Dummhans, liegen denn die Stadt und Dörfer hier zu Land auf den Bäumen droben?

Juan: Du Eselskopf, auf den Bäumen thut man sich besser umsehen.

Hans Wurst: Das ist was Anderes, so will ich auf einen hinaufsteigen.

Juan: Und ich will sehen, ob ich keine Straße oder Weg finde. (ab.)

Hans Wurst: Jetzt, da ist ein Baum, (steigt) da will ich hoch hinauf (kann). Herr Dummhans, ein Bär, ein Bär!

Scene V. Einsiedler. — Hans Wurst. Von Juan.

Einsiedler: Bleibet, Freunde, he Freund!

Hans Wurst: Ich bin Dein Freund nicht! — Herr Dummhans, da ist Einer.

Juan: Was ist's denn, frage ihn, wer er ist.

Hans Wurst: Hör Du, mein Herr hat gesagt, ich soll Dich fragen, wer Du bist?

Einsiedler: Ich bin ein armer Waldbruder.

Hans Wurst: Das hab ich Dir gleich angesehen. Herr Dummhans, es ist ein altes Waldbruder.

Juan: Du mußt ihn nicht recht verstanden haben, frage ihn recht.

Hans Wurst: Hör Du, sag mir einmal recht, wer Tu bist, daß mein Herr es weiß.

Einsiedler: Ich bin ein armer Einsiedler.

Hans Wurst: Jetzt hab ich Dich verstanden! — Herr Dummhans, es ist ein verdorrter Bierfleder.

Juan: Das glaub ich nicht.

Hans Wurst: Alter, mein Herr glaubt nicht, daß Du ein Bierfleder bist.

Einsiedler: Ey, nicht Bierfleder, sondern ein Eremit bin ich.

Hans Wurst: Dich hätt mein Herr schon längst gebraucht. Herr Dummhans, jetzt ist's richtig, es ist der Kredit.

Juan: Ach schweige, ich will ihn selbst befragen. (Kommt hervor.) He, Alter, wer bist Du, kannst Du mir den Weg aus diesem Walde weisen?

Einsiedler: Ich bin ein armer Mann, ich will Euch den Weg aus dem Wald weisen, schlägt aber auch den Weg des Himmels ein, denn ich glaube, Ihr habt denselben verlassen und vergessen.

Juan: Schweige, Du alter Schurke, von dem Himmel; doch, so Du mir dienen willst, so gib mir Deine Kleider für die meinigen, damit ich nicht erkannt werde.

Hans Wurst (für sich): Das war der Wolf in Schaafekleidern.

Einsiedler: Mein Herr, diese Kleider habe ich schon seit vier und zwanzig Jahren auf meinem Leib.

Hans Wurst (für sich): Der muß Kameraden genug haben.

Einsiedler: Sie machen mein Glück und meine Zufriedenheit, Ihr werdet mir doch selbe nicht rauben wollen?

Juan: Alte Canaille, mache keine weitläufige Umstände, und ziehe Deine schmutzige Kutte aus, oder ich stoße Dir meinen Degen durch die Brust.

Hans Wurst: Das hab ich auch gesagt.

Einsiedler: Mein Herr, Ihr werdet doch einem Greisen das Leben nicht nehmen wollen? Kommt mit mir in meine Höhle, ich will Euch einen Mantel geben, der Euch einem Einsiedler ähnlich und Jedermann unkenntlich machen wird. (ab.)

Juan: Nun denn, so gehe voran, ich werde Dir folgen. (ab.)

Hans Wurst: Das ist ein gottloser Spitzbub mein Herr, alle Tag stellt er lieberliche Streich an; der Schiffbruch hätt ihn doch sollen bessern, aber hopp dich, ärger ist er geworden. Was wird er mit der alten Rutt machen wollen? wenig Gut's! Wenn ich nur von dem Burschen los wär; begehre ich meinen Abschied, so sticht er mich maußtodt; o vermala-draxelter Streich, wenn ich nur etwas zu freffen hätt, denn ich hab einen Appetit zum Frepiren; aber wart, ich will Vogeleier suchen, wenn ich's find, so sauf ich sie aus, daß der Hunger vergeht. (ab.)

Scene VI. Don Juan, mit dem Degen unter einem Mantel.

Unter diesen Lumpen wird mich Niemand erkennen, damit will ich mich auf die Straße begeben, die Reisenden plündern und todt schlagen. Weil mir das Wasser Alles genommen hat, so ist es billig, daß ich es Andern auch nehme. (Schaut.) Aber was sehe ich dort in der Ferne? — es ist Don Philippo, mit dem bloßen Degen in der Hand; er kommt auf mich zu; ich muß behutsam seine Absichten auslauern.

(Verbirgt sich.)

Scene VII. Philippo mit einem Degen. —
Don Juan.

Philippo: Ich kann den Mörder und Ehrenschänder nicht antreffen, und doch hat man mir gesagt, daß er sich in diesem Wald befindet; ich erblicke da einen Einsiedler, diesen will ich befragen. Gott grüße Euch, mein Freund; habt Ihr in dieser Gegend nicht einen verirrtten Edelmann gesehen, der auf dem Meer unglücklich war?

Juan: Mein Herr, ich merke wohl, daß Ihr aus Rache einen Menschen verfolget, um ihn zu tödten, und daran thut Ihr Unrecht.

Philippo: Du redest die Wahrheit; allein wenn Du die Gräueltthaten des Ungeheuers, das ich verfolge, wüßtest, dann würdest Du nicht also sprechen. Ich suche ihn nicht auf, um ihn zu morden, sondern um mit dem Schwert der Ehre mit ihm zu kämpfen, um mit seinem Blut die Schandthaten, die er begangen hat, abzuraspeln.

Juan: Wie, Ihr wollt Böses mit Bösem vergelten? Die Rache soll nicht in Menschenhänden seyn, der Himmel vergebe allen Sündern; rufet Gott an, und bittet ihn, Euern Feind zu entdecken, damit Ihr durch gute Lehren denselben auf den Pfad der Tugend zurückführen könnt. Versprecht Ihr mir dieses, dann will ich Euch selber Euern Feind suchen helfen; leget also vorderstamst Eure Waffen ab und betet zu Gott.

Philippo: Frommer und rechtschaffener Mann, Ihr habt recht, ich will den Himmel anrufen, damit er das verstockte Herz des Don Juan erweichen und aufklären möchte. (Kniet.) Großer Gott des Himmels und der Erde. (Betet heimlich.)

Juan: Jetzt ist es Zeit, mich zu rächen. (Sticht ihn rodr.) Empfange von Don Juan diesen Stich, Verräther!

Philippo (umstinkend): O weh mir, Don Juan ermordet mich! Amarilloes, ich sterbe für Dich!

Juan: Nichtswürdiger Nebenbuhler, nun ist meine Rache gesättigt.

Scene VIII. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: Herr, freut Euch, ich hab zwei ganze Nester mit Vogeleiern gefunden, da hab ich sie! (Gäht herein.) Psui Teufel, jetzt sind sie mir aus der Hand gefallen! Was Henker, was ist denn das für ein Kerl, der da liegt?

Juan: Es ist Don Philippo, welcher mich aufsuchte, um mich zu tödten, aber ich bin ihm zuvor gekommen; eine ungeröthnliche Aderlässe hat mich vor ihm in Sicherheit gesetzt. Weißt Du was, Bedienter, ziehe ihn aus, mache eine Grube, und werfe ihn hinein; Alles, was er bei sich hat, soll Deine Beute seyn. (Ab.)

Hans Wurst: So, aha, der schlägt todt und ich plündere aus: eine schöne Profession! Jetzt will ich den Kerl ausläuseln, was ist das? ein Stück Commisbrod; das war ein Hungerleider. Was ist das? ein Bündel und keine Uhr d'ran; das war ein Windbeutel! was ist das? — zwei Kreuzer und ein Achenpfennig; komm Du, mit Dir will ich jetzt bald fertig seyn, denn diesmal hab ich mit Plündern mein Glück nicht gemacht. (Schleppt ihn fort.) Der Kerl ist doch schwer!

Scene IX. Schäferin mit Schafen.

Beneidenswerther Stand, wo die Zufriedenheit schon

in der Wiege uns die zarten Hände beugt, wo weder Zwang noch Neid der Unschuld Lust vergällt, wo sich die Recllichkeit zur Ehrlichkeit gesellt, du liebster Schäferstand, dich halt ich für mein Glück, daß mir der Strohhut gibt, und du bist mein Geschick, denn da lerne ich wohl verstehen der Lämmer Eigenschaft, der Kräuter Kraft und Nutz, und wie sich eine Schäferin so freudig stets aufpugt!

Scene X. Schäferin. — Prinzessin.

Prinzessin (für sich): Wie lange, o wideriges Schicksal, willst du mich in diesem Wald herumirren lassen? Haben denn die Götter beschloßen, daß ich mein Leben hier endigen soll. (Sieht die Schäferin.) Was erblicken meine Augen für eine zierliche Schäferin? Saget uns, Schöne, wer seyd Ihr?

Schäferin: Ich bin eine Schäferin dieses Landes und hüte meine Schaaf; aber, um Vergebung, wer seyd denn Ihr?

Prinzessin: Ich bin die Tochter eines reichen angesehenen Mannes; wir hatten eine Jagd gehalten, und auf derselben habe ich mich in diesem Wald verirrt. Well Ihr nun aus dieser Gegend seyd, so bitte ich Euch, weist mir den Weg, aus diesem Wald zu kommen.

Schäferin: Dieses soll mit der größten Freude geschehen. (Schaut.) Aber, was kommt da für ein fremdes Mannsbild auf uns zu? ist es vielleicht Jemand aus Ihrer Gesellschaft?

Prinzessin: Nein, er ist mir ganz unbekannt.

Scene XI. Juan. — Schäferin. — Prinzessin.

Juan: Ah, was für liebliche Frauenzimmer erblicken

da meine Augen; sagt mir, meine schönen Kinder, wer seyd Ihr und was macht Ihr in diesem Wald?

Schäferin: Wir sind Schäferinnen und hüten unsere Schaafe.

Juan: So, ich bin auch ein Schäfer, und das ein verliebter Schäfer; kommt, meine artigen Engel, mit mir, ich will Euch zu einer artigen Heerde bringen, kommt.

Schäferin: Das wird nicht nothwendig seyn.

Prinzessin: Lassen Sie uns, mein Herr, unsern Weg dahinziehen.

Juan: Ihr seyd viel zu artig, um Euch allein in diesem Wald zu lassen; (zur Prinzessin:) komme Du, meine Schöne, zuerst mit mir.

(Nimmt sie mit Geschrei und geht ab.)

Schäferin: Halt, Bösewicht, halt! laß mir meine neue Freundin gehen; dieser Verwessene raubt mir meine Freundin, ach, meine Gespielin, ach, ach, meine Freundin! Ach, ach! (us.)

Scene XII. Hans Wurst. — Don Juan.

Hans Wurst: Es kracht, es kracht, was Teufels hat das Mensch? Was soll's gelten, mein braver Herr hat wieder etwas angestellt. (Schaur.) Aha, so ist es; er ist, glaub ich, schon wieder am Stechen. Herr Dummhans, laßt doch das Mädel gehen, laßt das Mensch ungeschoren!

Juan: Laß mich in Frieden, Kerl.

Hans Wurst: Aber, Herr, denkt einmal an den Schiffbruch, so wir erlitten haben.

Juan: Bei diesem Mädchen vergesse ich Alles.

Hans Wurst: Schöne Besserung! da liegt viel mal bessere auf den Bauernfeldern; aber es wär doch

balb Zeit, daß wir einmal wieder aus dem Wald hinauskömen. (Zu Juan:) Herr Dummhans, kommt doch einmal, es wird ja sonst Nacht.

Juan: Ja, ja, ich komme.

Hans Wurst: Das läßt sich hören.

Scene XIII. Von Juan. — Hans Wurst.

Juan: Nun, was willst Du?

Hans Wurst: Wo sehd Ihr mit dem Mensch hinkommen?

Juan: Indem ich sie ausplünderte, rief sie um Hülfe, da nahm ich meinen Degen und legte ihr damit ein ewiges Stillschweigen auf.

Hans Wurst: Aueh, Ihr habt das Mabel erstochen! Jetzt wird's bald richtig sehn mit uns; schaut's, das andere Mabel hat gerufen! Es kracht, es kracht; jetzt wird sie mit einem Haufen Bauern kommen, die uns am Krips erwischen und den armen Wurstel gingell gangell in der Luft ersticken machen.

Juan: Dieses zu verhüten, so wird es Zeit seyn, daß wir uns durch den dicken Wald flüchtig machen, und uns in aller Eile in eine andere Landschaft begeben. (Ab.)

Hans Wurst: Ja läuft, ich mein, ich hör fu schon antrappliren. (Ab.)

Fünfter Akt. (Gottesacker. „Eine Statue zu Werd.“
Eine Grabchrift. Kopf zum bewegen.)

Scene I. Von Juan und Hans Wurst.

Hans Wurst (innen): Herr Dummhans, ich bin jetzt gelaufen genug, es wird bald Nacht; wo find wir denn; ich hab in diesem Land noch keinen Schoppen gesoffen.

Juan: Ich weiß selbst nicht, wo wir uns befinden; gehe nur Deinen Weg fort, gehe es hin, wo es will.

Hans Wurst: Meinetwegen, ich marschir fort: (treischt) eh, eh, jetzt hab ich die Nase an eine Mauer gestoßen, das thut mir vermalatraxest weh.

Juan: Bist Du an einer Mauer?

Hans Wurst: Ja, meine Nase hat's empfunden.

Juan: Wir müssen hinübersteigen.

Hans Wurst: Wenn sie aber zu hoch ist? da steigt der Teufel drüber!

Juan: Wir wollen es probiren.

Hans Wurst: Ja, das Probiren macht die Jungfern rar.

Juan: Komm, ich will Dir hinaufhelfen; wenn Du droben bist, so hilfst Du mir auch.

Hans Wurst: Meinetwegen, so hebt jetzt — fri, fri, halt, — Ihr greift mir an einen Platz, wo ich sitzlich bin; uh! jetzt bin ich droben; gebt mir Eure Tartschen auch; hup! jetzt haben wir's überwunden!

Juan: Jetzt geh vorwärts, fort!

Hans Wurst: Nein, geht Ihr zuerst, ich hab gar Angsten. (Sie kommen heraus.)

Juan: Welcher Teufel hat mich da auf eine Grabstelle gebracht? Welche eitle Pracht erblicke ich an dieser Statue? O du dummer Stolz! du wohnest vielleicht als Todter prächtiger, als du es lebend jemals hättest erhalten können.

Hans Wurst: Der Kerl sitzt gut zu Pferd.

Juan: Wer ist denn der hochmüthige Todte? ich kann mich nicht genug über ihn wundern.

Hans Wurst: Ja, wenn ihn der Schimmel, ah!

der Himmel, will ich sagen, nicht besser kennt, als ich, so ist er übel dran.

Juan: Da steht ja eine Grabsschrift; Bedienter, gehe und lese sie.

Hans Wurst: Ich will wohl. (liest:) Hier logirt man zu Fuß und zu Pferd.

Juan: Bestie, geh auf die Seite, ich will selbst lesen. (liest:) Hier ruhet — Don Pedro — ermordet von — Don Juan — und ruft ihn zur Rache.

Hans Wurst: Auweh! auweh! da steht's lauffig aus!

Juan (zornig): Hölle und Teufel, welcher Schurke hat sich unterstanden, meinen Namen in diesen Stein zu graben?

Hans Wurst: Ja, das weiß ich nicht.

Juan: Wäre derjenige zugegen, ich wollte ihn mit tausend Stichen durchbohren.

Hans Wurst: Ein einziger wär auch genug.

Juan: Ich kenne mich nicht aus Zorn.

Hans Wurst: Und ich nicht aus Angst, denn meine Großmutter ist hier begraben.

Juan: Verzagter Kerl, schweige mit Deiner Großmutter; gehe hin und frage Don Pedro's Statue, ob er mit mir zu Nacht speisen will; ein Schmaus, ein prächtiger Schmaus soll bereitet seyn; Wein und liqueur sollen uns das Hirn erwärmen.

Hans Wurst: Was, ich soll das steinerne Roß und den steinernen Mann da fragen, ob er mit Euch zu Nacht fressen will?

Juan: Ja, denn ich will seiner Tochter Amarillas Leibstücken singen; gehe hin und frage, ob er kommt.

Hans Wurst: Ah, geht mir doch weg! — kann

denn der Stein reden; ich bin dumm, aber doch nicht so dumm, Steine zum Fressen einzuladen.

Juan (ebd.): Gehorsamest Du auf der Stelle, oder mein Degen!

Hans Wurst: Ja, ja, Herr Dummbans, ich gehe.
(Zur Statue:) Herr Don Pedro, mein Herr läßt Euch zu einem Nachtfressen einladen! Wollt Ihr kommen?

— Redet!

(Die Statue winkt mit dem Kopf und sagt: Ja.)

Hans Wurst (erschrocken): Herr Dummbans, ri ri ri, ach Herr, er hat so gemacht. (Nicht.)

Juan: Schweige, Du verzagte Memme, ich will ihn selbst einladen.

Hans Wurst: Ja, geht nur hin, ri ri ri.

Juan (zur Statue): Don Pedro, ich lade Dich ein, zu einem Gastmahl zu mir zu kommen; sagest Du mir solches zu?

Statue: Ja!

Hans Wurst: Habt Ihr's jetzt gehört?

Juan: Wunderbarlich! Aber nichts fürchte ich, ich werde Dich erwarten. (Zu Hans Wurst:) Bedienter, gehe alsogleich und suche ein Gasthaus auf, lasse alles Nöthige zur Mahlzeit zubereiten; ich will Don Pedro prächtig bewirthten, nichts soll vergessen werden.

Hans Wurst: Ganz gut, Herr Dummbans.
(Im Abgehen:) Ich bin froh, daß ich fortkomme. (us.)

Statue: Don Juan, Don Juan, der Himmel läßt Dir noch kurze Zeit!

Juan: Was sprichst Du mir vom Himmel? Ein Gastmahl, und in Freuden und Wollust zu leben, das ist meine Sache; an Deine Thorheiten denke ich nicht; schweige mir von solchem Zeug; reden wir von nichts Anderem, als von Sausen und Schmausen, so lange es seyn kann.

Statue: Vermessener Mensch, — nur noch einen Versuch! Weil Du mich zu fleischlichen Speisen eingeladen hast, so wirst Du wohl auch Muth genug haben, hier auf meinem Grabe diese Nacht um zwölf Uhr zu mir zu kommen; ich erwarte Dich! Don Juan, versprichst Du mir zu kommen? ich erwarte Dich!

Juan: Ja, ja, ich werde kommen, meinen Bedienten auch lassen Essen und Trinken beischaffen, lassen Musik herkommen: ich will dabei tanzen und springen!

Statue: Don Juan, halte Dein Wort!

Juan: Ja, ja, ich halte es gewiß!, (ab.)

Sechster Akt. (Gottesader. Ein Tisch, worauf ein Totenkopf und zwei Vasen stehen.)

Scene I. Don Pedro als Geist am Tisch.

Der Himmel wolle sich über diesen Gottlosen erbarmen, mein Mörder ist er, — aber Du, o Herr, vergib ihm. (Versteckt sich hinter den Tisch.)

Scene II. Don Juan stößt Hans Wurst heraus.

Juan: Verzagte Memme, schäme Dich.

Hans Wurst: Ach, ich armer Wurstel, wie kann ich denn mit den Todten fressen; erbarmt-Guch doch über mich, mein lieber Herr Dummhans.

Juan: Schweige, sage ich Dir, Du siehst ja wohl, daß sich Don Pedro vor mir fürchtet, weil er mich warten läßt.

Hans Wurst: Ich wollte lieber an einem andern Platz seyn; (sinnatreu) es ist so kalt hier; (sieht den Tisch) Herr, ri ri ri, Herr, da, da ist was, ein Tisch, schaut's, ein Tisch!

Juan: Ein Tisch, nun, weil wir mit ihm speisen sollen, so muß natürlicher Weise ein Tisch da seyn.

Hans Wurst: Ihr könnt allein mit ihm freßen, ich hab den Appetit verloren.

Juan: Bestie, hier soll Dein Grab seyn, wenn Du nicht schweigst.

Hans Wurst: Ja, ich will schweigen, aber auch losdrucken. (ab.)

Juan: Bleibst Du hier, Canaille!

Geist (hinter dem Tisch hervor): Ach!

Juan: Nun, Don Pedro, ich bin auf Deine Einladung erschienen, wo sind denn die Gerichte, womit Du mich beehren willst?

Geist: Ruchloser Jüngling, das Maas Deiner Uebelthaten ist voll, es ist Dir nur noch eine kurze Zeit übrig, den Weg des Himmels zu suchen, benutze diesen Augenblick, und versöhne Dich mit Gott. Hat Dich denn das Laster ganz verblendet, weil Du das helle Licht der Wahrheit nicht sehen willst, betrachte den Tod und betrete den Pfad der Ehre und der Tugend.

Juan: Ich bin hieher gekommen, um mit Dir zu schmausen und lustig zu seyn; weil ich noch niemals von Todten bin regallirt worden, darum glaubte ich eine neue Art von Lustbarkeiten zu genießen; so Du aber mit Deiner Pathenmoral mich vertreiben willst, so spreche für Dich allein.

Geist: So wisse, daß diese die letzte Stunde Deines Lebens ist, nach welcher Du eines erschrecklichen Todes sterben wirst, wenn Du Deine Laster nicht bereuen wirst.

Juan: Ich habe lang genug Dein Geplauder angehört; glaubest Du denn, daß ich mich vor dem

Himmel fürchte? O nein, ich trotz' seiner Macht; weder er noch Du sind vermögend, mir zu schaden. Also lasse mir Ruhe mit Deinen unnützen Reden; komme mit mir in die Welt der Wollüste: da soll ein Mann seine Tage zubringen!

Geist: Nun, wenn Du Dein Verderben mit Gewalt haben willst, so reiche mir Deine Hand.

Juan: Glaubst Du wohl, daß ich Deine eiskalte Hand scheue? Hier haßt Du die meinige!

(Gibt die Hand.)

Geist: So fahre hin, Du Abscheu der Menschheit, und empfang' den Lohn Deiner Missethaten!

(Verschwindet.)

Juan: Gott, wie wird es mir? Schrecken, Angst und Pein, wo soll ich mich hinwenden? soll ich verlassen seyn an allen Orten und Enden? O, Du verfluchte Luft, so ich auf der Welt genossen, jetzt muß ich mit Verdruß in die Hölle seyn gestoßen; doch, Schöpfer, Du bist gerecht, Du siehst mein schlecht Ergehen; ich war des Teufels Knecht und wollt' es nicht verstehen, darum kommt die billige Rach, die mich schlägt in den Abgrund nieder, dort leid ich ewige Schmach, unendliche Pein der Glieder, darum kommt heran, ihr Teufelsmordgesellen, und stürzt Don Juan in den Abgrund der Hölle.

Scene III. Ein Engel und Don Juan.

Engel: Don Juan, Dich bekehre, weil es noch heute heißt, daß der Himmel Dir gewähre, einen guten frommen Geist; falle nieder auf Deine Kniee und rufe den Himmel an, mit Buß und Reue sieh, was Du Böses hast gethan, der Himmel wird sich Deiner erbarmen, Dich aufnehmen in seine Armen. (us.)

Juan (verzweifelt): Ach, wer wird mir Gnade geben, auf ein so böshafte's Leben; hier ist keine Gnade zu hoffen, weil das Kaster zu viel getroffen, darum kommt, ihr Furien, kommt, und stürzt mich in den Abgrund.

(Zwei Furien holen ihn mit Geschrei ab.)

Scene IV. Hans Wurst.

Ich muß doch schauen, ob mein Herr, der Dummhans, mit dem steinernen Roß zu Nacht gestreßen hat oder nicht. — O weh, der ist schon fort und hat mich nicht mitgenommen! (Zum Tisch:) Aha, da steht der Rest noch; — das ist ein Kalbskopf, das Fleisch haben sie gestreßen, und die Weiner stehen gelassen; jetzt reut's mich erst, daß ich nicht dageblieben bin!

Scene V. Hans Wurst und zwei Teufel von beiden Seiten.

Hans Wurst: Brrrr! die zwei Kerls haben mich erschreckt! Was wollt ihr zwei Heibucken?

Erster Teufel: Wir wollen Dir mit Essen und Trinken aufwarten.

Zweiter Teufel: Ja, das Beste, was wir in der Küche haben, mußt Du essen.

Hans Wurst: Ich muß essen? Sagt einmal an, die wollen mich zum Fressen zwingen, sonst mußt ich's oft betteln oder plündern! Ich will nichts von Eurem verbrannten Fleisch.

Zweiter Teufel: Du mußt essen!

Hans Wurst (treibt beide mit Lärmen von sich und dankt dann ab).

V.

Don Juan.

Ein Trauerspiel in 4 Aufzügen.

(Dem Puppentheater in Ulm.)

Erster Aufzug.

Alter: Ach Himmel, wie viel Unruhen quälen mich! Ich bin ein Vater, der einen einzigen Sohn hat, der sein einiges Vergnügen an' ihm haben sollte. Indessen ist's das Gegentheil: anstatt Vergnügen, Verdruß, Mißvergnügen, Kummer, Sorge; kurz, den Tag anzuschauen, ist mir verdrießlich.

Frau: Mein Herr, Sie scheinen ganz verwirrt zu seyn! hören Sie, ich will Ihnen eine schöne Aria singen, wenn Sie mich hören wollen; vielleicht vergessen Sie Ihre unruhigen Gedanken.

Alter: Ja, von Herzen gern; fangen Sie nur an.

(Aria)

Don Juan: Was ein Herr Verdruß hat mit den verfluchten Bedienten; wenn man sie am nothwendigsten hat, so laufen sie davon, wenn man ihnen nur ein einziges böses Wort gibt. Wenn ich jetzt nur wieder einen braven Menschen bekommen könnt!

Hans Wurst: Sei ja so! lustig, lieberlich, so lebt man alle Tage!

Don Juan: Höre, guter Freund, hast du keinen Herrn?

Hans Wurst: Nein, ich bin selber ein Herr.

Don Juan: Willst du nicht Dienste bei mir nehmen?

Hans Wurst: Ja warum nicht; aber apropos, was bekomm ich?

Don Juan: Du bekommst eine Livrée und was dazu gehört.

Hans Wurst: Aber apropos das will ich nur sagen, Hosen muß ich acht Paar haben, denn ich bin feuchter Natur, ich muß mit den Hosen immer umwechseln können.

Don Juan: Darauf kommts auch nicht an; um etliche Paar Hosen auf oder ab, wenn du mir nur getreu bist. Komm also mit mir. (us.)

Zweiter Aufzug.

Don Juan: Nun werde ich zu meinem Herrn Vater gehen und zum letztenmal Geld holen. Holla, holla, Herr Vater!

Alter: Ach, Herr Sohn, seh ich dich auch noch einmal?

Don Juan: Ja, und zwar zum letztenmal; Vater, ich sag euch, schafft mir Geld, denn Geld muß ich haben!

Alter: Ach, Herr Sohn, du weißt ja, daß du schon die ganze Familie um Alles gebracht hast; mithin ist's nicht mehr möglich, daß ich dir einen Heller geben kann. Bleibe bei mir, dann hast du ja vollkommen zu leben.

Don Juan: Vater, ich sag Euch, gebt mir Geld, oder es geht nicht gut aus.

Alter: Noch schöner! Redet man mit einem alten Vater also; ist das der Dank für deine herrliche Aufzucht?

Don Juan (sticht ihn todt, Hans Wurst muß ihn forttragen.)

Dritter Aufzug.

Schwester des Don Juan: So wie ich höre, ist in dieser Gegend unsicher zu reisen; wenn ich nur einen Menschen antreffen würde, der mir den Weg wenigstens durch den Wald weisen möchte.

Hans Wurst: Gehorsamster Diener, meine allerliebste Mademoiselle, wohin? ich mein, sie sey keines gar guten Humors.

Schwester: Ach; mein lieber Freund, ich habe eine große Reise vor mir.

Hans Wurst: Wie weit denn?

Schwester: Nach Paris.

Hans Wurst: Was wollen Sie zu Paris machen?

Schwester: Ach, mein Freund, mein Bruder hat seinen leiblichen Vater umgebracht; mithin wann ich ihn in Paris erfrage, so laß ich ihn festsetzen und werde zum König gehen, daß man ihn nach seinen Thaten belohnt.

Don Juan: Hans Wurst, wo bist du so lang? was hast du hier für eine Unterhaltung?

Hans Wurst: Herr, das ist Eure Schwester, die will nach Paris zum König und will Euch aufsuchen lassen.

Don Juan: Was, verdamnte Bestie! denken willst du mich lassen? (Sticht sie roth). So jetzt geh nach Paris! Hans Wurst, begrab sie.

Hans Wurst: Ja gleich! Mein Herr hätte sollen einen Todtengräber aufnehmen und keinen Bedienten.

Don Juan: Hans Wurst, anjeho ist nicht mehr gut hier bleiben; gehe in diesen Wald, da wirst du einen Einsiedler antreffen; zu diesem sage, er soll dir dein Kleid geben, du wollest ihm mein Kleid dafür

geben; denn in meinem eigenen Kleid komm ich nicht fort, ich bin zu bekannt.

Hans Wurst: Ganz gut. Ich will doch sehen, was mein Herr' für eine närrische Figur macht. Es kommt Jemand, vielleicht ist er selbst.

Einsiedler: Glück zu, mein guter Freund, wo führt Euch das Unglück her?

Hans Wurst: Wer seyd denn Ihr?

Einsiedler: Ich bin ein Einsiedler.

Hans Wurst: Wer seyd Ihr? Ein Bonstiedler? He, Herr Bonstiedler, mein Herr schickt mich her, Ihr sollt ihm Euer Kleid geben, er gibt Euch das seinige dafür. Meines Herrn Kleid ist viel mehr werth als das Eure.

Einsiedler: Das kann nicht seyn, mein Freund, denn ich habe mich verlobt, in diesem Kleid zu leben und zu sterben.

Hans Wurst: Närrischer Teufel, Ihr könnt Euch ja wieder ein anderes machen lassen!

Einsiedler: Das ist mir verboten, ich darfs nicht thun.

Hans Wurst: Kerl, ich sag dir, wenn mein Herr kommt, es geht so gut nicht aus.

Don Juan: Eben zu rechter Zeit bin ich kommen; da ist der Einsiedler selbst. Guter Freund, zieht Euren Habit aus und ich geb Euch den meinen.

Einsiedler: Das kann ich nicht thun, es ist mir verboten.

Don Juan: Kerl, besinne dich nicht! nur ausgezogen!

Einsiedler: Ich habe mich verlobt, in diesem Habit zu leben und zu sterben.

Don Juan (ersticht ihn.) Verfluchte Canaille! ich

Kann dich selbst ausziehen! Hans Wurst, ziehe ihn aus und begrave ihn!

Hans Wurst: Schade für den guten Bonfickler, er hätte noch vielen Leuten dienen können. Mein Herr kann ja nichts, als Leute um's Leben bringen. Komm der guter armer Teufel. (ab.)

Don Juan: Hans Wurst, hast du den Einsiedler begrabt?

Hans Wurst: Ja Herr und wohl recht schön; ich hab' ihn wider gleich gesungen, wie der Garten-
jung.

Don Juan: Höre, Hans Wurst, gehe auf das nächst nächste Ort in das weiße Kreuz und bestell im Markt; das Wirthshaus steht auf dem Gottesacker.

Hans Wurst: Könnt Ihr denn in kein anderes Wirthshaus gehen, als just auf den Gottesacker; da schmeckt ja kein Breffen und kein Gausen.

Don Juan: Hans Wurst, ich habe meine besondere Ursachen, denn ich werde der Entleibten Geister zur Mahlzeit einladen und sehen, ob sie bei mir erscheinen können oder nicht.

Hans Wurst: Das könnt Ihr bleiben lassen, da friss ich keinen Brocken nicht; das wär ja eine verdammt Sauerei, mit den Geistern zu fressen.

Don Juan: Gehe hin und thue, was ich dir befehle.

Hans Wurst: Ganz gut, da wird etwas Schönes kommen, denn mit den Geistern läßt sich nichts anfangen. (ab.)

Vierter Aufzug.

Don Juan. — Geist. — Teufel.

Don Juan: Nun werde ich sehen, ob die entleibten Geister vermögend sind, bei mir zu erscheinen; ich werde sie also einladen auf eine Mahlzeit. Holla, ihr Geister, erscheint bei mir!

Geist: Rache, Rache, Rache!

Don Juan: Was bist du für ein entleibter Geist?

Geist: Ich bin Don Juan, dein Vater.

Don Juan: Auf heute Abend 6 Uhr bist du zu einer Mahlzeit zu mir eingeladen.

Geist: Das versprech ich dir; aber du mußt mir auch versprechen, auf eine Mahlzeit heut zu mir zu kommen.

Don Juan: Ganz gut, ich werde auch erscheinen.

Geist: Nur deine Hand darauf!

(Sie bieten einander die Hand. Es blitz. Der Geist ab.)

Don Juan: Himmel, wie wird mir! Es entsezt sich mein ganzes Geblüt; ich spüre, daß meines Vaters Blut Rache über mich schreit; der ganze Himmel ist über mich aufgebracht; auf dieser Welt ist keine Rettung für meine Seele zu finden. Ihr höllischen Furien, kommt mir zu Hülfe, denn bei Gott ist's nicht mehr möglich; meine Uebertretung ist unaussprechlich groß, ich bin nicht mehr würdig, den Himmel zu schauen. Darum kommt, ihr höllischen Furien und verrichtet euer Amt.

(Die Teufel zerren ihn in die Hölle.)

kann dich selbst ausziehen! Hans Wurst, ziehe ihn aus und begrabe ihn!

Hans Wurst: Schade für den guten Einsiedler, er hätte noch vielen Leuten dienen können. Mein Herr kann so nichts, als Leute um's Leben bringen. Komm her, guter armer Teufel. (Ab.)

Don Juan: Hans Wurst, hast du den Einsiedler begraben?

Hans Wurst: Ja Herr und wohl recht schön; ich hab ihm selber gleich gesungen, wie der Gartenhüter.

Don Juan: Höre, Hans Wurst, gehe auf das nächst gelegene Ort in das weiße Kreuz und bestelle eine Mahlzeit; das Wirthshaus steht auf dem Gottesacker.

Hans Wurst: Könnt Ihr denn in kein anderes Wirthshaus gehen, als just auf den Gottesacker; da schmeckt ja kein Essen und kein Saufen.

Don Juan: Hans Wurst, ich habe meine besondere Ursachen, denn ich werde der Entleibten Geister zur Mahlzeit einladen und sehen, ob sie bei mir erscheinen können oder nicht.

Hans Wurst: Das könnt Ihr bleiben lassen, da freß ich keinen Brocken nicht; das wär ja eine verfluchte Sauerel, mit den Geistern zu freßen.

Don Juan: Gehe hin und thue, was ich dir befehle.

Hans Wurst: Ganz gut, da wird etwas Schönes herauskommen, denn mit den Geistern läßt sich nicht viel Spaß machen. (Ab.)

Vierter Aufzug.

Don Juan. — Geist. — Teufel.

Don Juan: Nun werde ich sehen, ob die entleibten Geister vermögend sind, bei mir zu erscheinen; ich werde sie also einladen auf eine Mahlzeit. Holla, ihr Geister, erscheint bei mir!

Geist: Rache, Rache, Rache!

Don Juan: Was bist du für ein entleibter Geist?

Geist: Ich bin Don Juan, dein Vater.

Don Juan: Auf heute Abend 6 Uhr bist du zu einer Mahlzeit zu mir eingeladen.

Geist: Das verspreche ich dir; aber du mußt mir auch versprechen, auf eine Mahlzeit heut zu mir zu kommen.

Don Juan: Ganz gut, ich werde auch erscheinen.

Geist: Nur deine Hand darauf!

(Sie bieten einander die Hand. Es blitz. Der Geist ab.)

Don Juan: Himmel, wie wird mir! Es entsezt sich mein ganzes Geblüt; ich spüre, daß meines Vaters Blut Rache über mich schreit; der ganze Himmel ist über mich aufgebracht; auf dieser Welt ist keine Rettung für meine Seele zu finden. Ihr höllischen Furien, kommt mir zu Hülfe, denn bei Gott ist's nicht mehr möglich; meine Uebertretung ist unaussprechlich groß, ich bin nicht mehr würdig, den Himmel zu schauen. Darum kommt, ihr höllischen Furien und verrichtet euer Amt.

(Die Teufel zerren ihn in die Hölle.)

VI.

Die Seelen des Jeggeneers, oder die beiden Don Juan.

Von Prosper Mérimée *).

Aus dem Französischen.

Cicero sagt irgendwo, und wenn ich nicht irre, in seiner Abhandlung über die Natur der Götter, es habe mehrere Jupiter gegeben, einen Jupiter in Areta, einen andern in Olympia und noch einige andere an andern Orten, und zwar im Ganzen so viele, daß jede nur einigermaßen berühmte Stadt Griechenlands auch ihren eigenen allein ihr zuständigen Jupiter besessen hätte. Aus allen diesen vielen Jupitern sey endlich nur ein einziger gemacht worden, auf den man alle Abenteuer seiner Namensvettern übertragen habe, und hieraus lasse sich auch die wunderbare Menge dieser Liebesabenteuer allein erklären.

Eine gleiche Verwirrung hat sich hinsichtlich des Namens Don Juan verbreitet, über eine Gestalt, die mit der Celebrität Jupiters leicht in die Schranken treten dürfte. Sevilla allein rühmt sich mehrerer, manche andere Stadt ist stolz auf ihren eigenen Don Juan, und jede dieser verschiedenen Figuren besaß einst ihre eigenthümliche Legende, die mit der Zeit in eine einzige zusammenschmolzen.

Betrachtet man sie jedoch etwas genauer, so kann man leicht den jedem eigenthümlichen Theil ausscheiden, oder wenigstens zwei dieser Personen bestimmt erkennen, nämlich den Don Juan Tenorio, den, wie Jedermann weiß, ein Steinbild entführte, und den Don Juan de Marana, der ein ganz anderes Ende nahm. Der Lebenswandel Beider

*) Aus „Doklaton“ I. Band 8. Stuttg. 1837.

wird übrigens ziemlich gleich erzählt und nur die endliche Entwicklung ist verschieden.

Die Wahrheit dieser einen, oder wenn man lieber will, dieser zwei Geschichten ist über jeden Zweifel erhaben und schwer würde man den Provinzial-Patriotismus der Sevillaner kränken, wollte man Anstand nehmen, an die wirkliche Existenz jener mehr als leichtsinnigen Gesellen zu glauben, welche die Genealogie vieler ihrer edelsten Familien sehr verdächtig gemacht haben. Noch heutiges Tages zeigt man den Fremden das Haus des Don Juan Tenorio, und Jeder, der nur einigermaßen die Künste liebt, wird nicht durch Sevilla gereist seyn, ohne die Kirche zur Barmherzigkeit besucht und in derselben das Grab des Ritters Don Juan de Maranna gesehen zu haben, nebst jener von seiner Demuth, oder lieber von seinem Stolze, dictirten Inschrift:

Aquí y accel peor hombre que fue en el mundo. — Wer könnte wohl jetzt noch zweifeln? Wenn uns unser Cicerone nun zu diesen beiden Grabmälern geführt hat, so fährt er in seiner Erzählung fort und berichtet uns, wie Don Juan (er sagt aber nicht welcher), der Giralda, jener seltsamen Gestalt von Erz, die den maurischen Thurm der Hauptkirche schmückt, gar sonderbare Anträge gemacht und wie die Giralda sie aufgenommen habe; — wie Don Juan ferner, den Wein etwas spürend, auf dem linken Ufer des Guadaluquivir spazieren gegangen sey und Feuer von einem auf dem rechten Ufer gehenden und eine Cigarre rauchenden Manne verlangt, und wie der Arm des Rauchers (der Niemand anders als der Teufel selbst gewesen) sich bis über den ganzen Fluß hinübergestreckt und seine Cigarre Don Juan präsentirt, der auch seine eigene ohne nur ein Auge zu zuden, und ohne im Mindesten diese Warnung zu Herzen zu nehmen, so arg sey er verstoßt und verhärtet gewesen, angezündet habe.....

Ich habe mich bemühet, jedem Don Juan seinen ihm allein gebührenden Antheil aus ihrem gemeinschaftlichen Vorrath von Uebelthaten und Verbrechen zuzuschreiben *).

*) Vergl. den Aufsatz Kahler's im 1. Abschn.

In Ermanglung einer bessern Methode habe ich versucht, von meinem Felßen, dem Don Juan de Maranna, nur solche Abenteuer zu erzählen, die nicht durch das Recht der Verläßrung dem aller Welt durch Molières und durch Mozarts Meisterwerke bekannten Don Juan Tenorio zugehören.

Don Carlos, Graf von Maranna, war einer der reichsten und angesehensten Herren, die jemals in Sevilla lebten. Schon hochgestellt vermöge seiner Geburt hatte er auch im Kriege gegen die empörten Morisken bewiesen, daß das Blut seiner Ahnen noch in voller Reinheit in ihm flosse. Nach Unterwerfung der Alpugarren war er wieder nach Sevilla mit einer Narbe über die Stirn und einer ansehnlichen Menge den Ungläubigen abgenommenen Kindern zurückgekehrt, die er sorgfältig taufen ließ und sie mit bedeutendem Vortheil in christliche Häuser verkaufte. Seine ihn keineswegs entstellenden Wunden hinderten ihn nicht, einem Fräulein aus gutem Hause zu gefallen, die ihm auch endlich mit Uebergehung einer großen Anzahl nach ihrem Besitze strebender Liebhaber die Hand reichte. Aus dieser Verbindung entsprossen anfangs mehrere Töchter, von denen einige sich später vermählten und die übrigen in Klöster untergebracht wurden. Don Carlos Maranna empfand es sehr schwer, daß er keinen Erben seines Namens habe, als endlich die Geburt eines Sohnes ihn auf den höchsten Gipfel der Freude versetzte, und ihm nun Hoffnung gab, daß seine uralten angestammten Güter an seine Seitenlinie fallen würden.

Don Juan, dieser so heiß ersehete Sohn und der Held dieser wahrhaften Geschichte, wurde von Vater und Mutter so erzogen, wie es für den einzigen Erben eines hohen Namens und großen Vermögens ganz in der Ordnung war. Schon als Kind durfte er vollkommen thun, was ihm beliebte, im ganzen weiten Palaste seines Vaters würde Niemand gewagt haben, ihm irgend etwas abzusprechen, und nur darin herrschte einige Verschiedenheit der Ansichten, daß seine Mutter ihre Frömmigkeit, der Vater hingegen seine eigene Tapferkeit ihm vorzugsweise beizubringen suchte.

bringen strebten. Die Mutter trieb ihn vermittlest Liebesungen und Näscherien an, alle mögliche Arten von geistlichen Gebeten und Litaneien zu lernen, und las ihm zum Einschlafen Legenden vor. Sein Vater hingegen lehrte ihn die Romanzen vom Cid und vom Bernard del Carpio, erzählte ihm von dem Aufstande der Mauren und spornte ihn an, den ganzen Tag sich im Werfen des Wurfspießes, im Schießen mit der Armbrust oder selbst mit der Büchse nach einem Mohrenbilde zu üben, das er in seinem Garten hatte aufstellen lassen.

Im Betkammerlein der Gräfin Maranna befand sich ein im harten und trockenen Style des Morales gearbeitetes Gemälde, das die Qualen des Gegefeuers vorstellte. Alle Arten von Martern, die der Maler nur irgend hatte erkennen können, waren mit solcher gründlichen Genauigkeit dargestellt, daß der Foltermeister der Inquisition selbst nichts daran würde haben tadeln können. Die armen Seelen befanden sich in einer großen Höhle, an deren obern Ende ein Luftloch angebracht war. Dieser Oeffnung zur Seite stand ein Engel, der einer aus dem Sige der Qualen entlassenen Seele die Hand reichte, während ihm gegenüber ein besahrter Mann, mit dem Rosenkranze in den gefalteten Händen, höchst eifrig zu beten schien. Der Mann war der Stifter des Bildes, das er für eine Kirche in Puesca hatte verfertigen lassen, die bei dem Aufstande der Mauren nebst der ganzen Stadt in Flammen aufgegangen war, ein Wunder aber hatte das Gemälde vor der Vernichtung bewahrt. Graf Maranna hatte es mitgebracht und das Betgemach seiner Gemahlin damit geschmückt. So oft der kleine Juan zu seiner Mutter kam, so oft verweilte er auch ziemlich lange vor diesem Bilde, das ihn in Schrecken setzte und doch zugleich auch anzog, in tiefer Betrachtung. Besonders vermochte er seine Augen kaum abzuziehen von einem Manne, dem eine Schlange in den Eingeweiden wühlte, während er mittelfst eiserner, durch seine Rippen geschlagenen Haken über ein glühendes Kohlenfeuer aufgehängt war. Im tiefsten Jammer wendete er seine Augen nach dem Luftloche und schien den Stifter um Gebete anzusehen, die ihn solcher Qualen ent-

reißen sollten. Die Gräfin unterließ nie, ihrem Sohne die Erklärung zu geben, der Unglückliche werde deshalb so gefoltert, weil er seinen Katechismus nicht gut auswendig gewußt oder einen Priester verspottet habe, und in der Kirche nicht aufmerksam genug gewesen. Die zum Paradies aufsteigende Seele habe einem Verwandten der Maranna's gehört, der wohl auch allerlei kleine Sünden auf dem Gewissen gehabt, der Graf Maranna hätte aber für ihn gebetet, der Geistlichkeit große Geschenke gegeben, um ihn aus dem Feuer und aus den Martern loszukaufen, und endlich sey es ihm auch zu seiner vollen Zufriedenheit gelungen, die Seele seines Reiters in das Paradies zu schicken, ohne ihn lange im Fegfeuer zappeln zu lassen. — „Uebrigens Juanito,“ fügte die Gräfin hinzu, „dürfte es sich vielleicht doch auch zutragen, daß ich wie jener Arme leiden und viele Millionen Jahre im Fegfeuer zubringen müßte, wenn Du vergessen solltest, Messen für mich zu bezahlen, um mich herauszuziehen; und sehr übel wäre es von Dir behandelt, wolltest Du die Mutter, die Dich genährt, in solcher Pein jammern lassen!“ Dann weinte das Kind, und wenn es nur einige Realen in der Tasche hatte, so schenkte es sie gewiß dem ersten besten Almosensammler, der für Erlösung der armen Seelen aus dem Fegfeuer bettete.

Erat er in seines Vaters Gemächer, so erblickte er von Kugeln beschädigte Panzer, den Helm, den der Graf Maranna beim Stürmen auf Almeria getragen, und der noch die schwere, von einer muselmännischen Streitart ihm geschlagene Verletzung zeigte; Lanzen, mohrische Säbel, den Ungläubigen abgenommene Fahnen dienten hier als Zierde.

— „Diesen Pandoschar,“ sprach der Graf, „entriß ich dem Cadi von Bejer, der mich mit ihm dreimal schwer traf, bevor ich ihm das Leben nahm. — Jene Fahne führten die Rebellen vom Elvira-Gebirge. Sie plünderten gerade ein Christendorf, als ich mit zwanzig Reitern herbei eilte. Viermal versuchte ich ihrem enggeschlossenen Schlachthaufen dieses Panier zu entreißen, viermal wurde ich zurückgeworfen. Beim fünften Anritt bezeichnete ich mich mit dem Kreuzeszeichen und schrie: „St. Jacob!“

und zersprengte der Heiden Schaar. — Und siehst Du diesen goldnen Kelch, den ich in meinem Wappen führe? Ein Asfaqui der Mohren hatte ihn in einer Kirche gestohlen, in der er tausend Greuelthaten ausgeübt. Seine Kasse hatten Gerste vom Altare gestreut, und seine Krieger die heiligen Gebelne der Reliquien umhergeworfen; und jenes Kelches bediente er sich, um im Schnee gekühlten Sorbet daraus zu schlürfen.

Ich überfiel ihn in seinem Zelte, als er gerade das heilige Gefäß an seine Lippen setzte. Bevor er noch „Allah!“ rufen konnte, und während der Trank noch in seiner Kehle steckte, saß diese gute Klinge schon im geschornen Kopf des Hundes und drang bis zu den Zähnen ein. Um diese heilige Rache-Handlung zu verewigen, hat mir der König einen goldnen Kelch im Wappen zu führen erlaubt. Ich sage Dir dieß Juanito, damit Du Deinen Kindern es wieder erzählen kannst, und sie dann wissen, warum Dein Wappen nicht ganz genau dasjenige Deines Großvaters Don Diego ist, das Du dort unter seinem Bilde gemalt siehst.“

Zwischen Krieg und Gottesfurcht getheilt, verbrachte das Kind seine Zeit mit der Verfertigung kleiner Holzkreuze, oder mit einem hölzernen Säbel bewaffnet, in Feldzügen gegen Kürbisse in den Gärten, deren Gestalt seiner Ansicht nach sehr den mit Turbanen bedeckten Köpfen der Mohren glichen.

In seinem achtzehnten Jahre wußte Don Juan spottwenig Latein, dagegen aber sehr gut bei der Messe zu administrieren und mit dem Stoßdegen und dem großen zweihändigen Schwerte dermaßen umzugehen, daß es der Eid selbst nicht viel besser hätte machen können. Sein Vater, der aber für nöthig erachtete, daß ein Edelmann aus dem Hause der Marannas auch noch einige andere Talente sich aneignen müßte, beschloß, ihn nach Salamanca zu senden. Die Zurüstungen zur Reise waren bald getroffen. Die Mutter versah ihn mit einer ansehnlichen Menge von Rosenkränzen, Scapulierern und geweihten Medaillen, und lehrte ihn zu guter Letzt noch manches in den verschiedenen Vorkommenheiten des Lebens äußerst nützliche Gebet. Don Carlos gab ihm ein Schwerdt, dessen

mit Silber ausgelegter Griff mit dem Familienwappen geziert war und sprach zu ihm: „Bis jetzt hast Du nur unter Kindern gelebt, von jetzt aber wirst Du unter Männern leben. Stets schwebe Dir vor Augen, daß die Ehre des Edelmannes höchstes Gut seyn muß, und Deine Ehre ist die Ehre Deines Hauses, und möge lieber der letzte Sprößling unseres Stammes fallen, als daß ein Makel auf seiner Ehre hafte! Nimm dieß Schwert, es wird Dich schützen, wirst Du angegriffen, nie aber sey der Erste, der es zieht, dann aber denke, daß Deine Ahnen es auch niemals einsteckten, bevor sie Sieger waren und geräth.“ Auf solche Art hinlänglich mit geistlichen und weltlichen Waffen ausgerüstet, bestieg der letzte Abkömmling der Rannas sein Roß und verließ das Haus seiner Väter.

Damals stand die hohe Schule von Salamanca auf dem Gipfel ihres Ruhmes. Nie waren die sie besuchenden Studierenden zahlreicher, nie die Lehrer gelehrter gewesen, nie aber hatten auch die Bürger mehr von den Ungezogenheiten einer ganz ungezügelter Jugend zu leiden gehabt, die in der Stadt wohnte, oder besser gesagt, sie eigentlich beherrschte. Serenaden, Ragenmusik, nächtlicher Lärm jeder Gattung, hierin bestand ihr gewöhnlicher Lebenswandel, der nur hin und wieder durch Entführungen von Frauen oder Mädchen, durch Einbrüche oder Prügeleien einige Abwechslung erhielt. Als Don Juan in Salamanca angekommen war, verwendete er einige Tage, um Empfehlungsbriefe an seines Vaters Freunde abzugeben, die gelehrten Doctoren zu besuchen, die Kirchen zu durchwandern und sich die in denselben aufbewahrten Reliquien vorweisen zu lassen. Dem Willen seines Vaters gemäß hinterlegte er bei einem der Professoren eine ziemlich beträchtliche Summe, um unter arme Studenten vertheilt zu werden. Diese Freigebigkeit zeigte sich für ihn von dem besten Nutzen und erwarb ihm schnelligst zahlreiche Freunde.

Don Juan fühlte große Lust in sich, recht viel zu lernen. Er nahm sich vor, gleich Worten des Evangeliums Alles zu merken, was aus dem Munde seiner Lehrer er vernehmen würde, und um nichts davon zu verlieren, wollte er sich der Lehrkanzel so nahe als möglich setzen.

Als er nun in den Saal trat, wo er seine Kollegen beginnen wollte, bemerkte er ganz nahe am Ratheder einen leeren Platz, wie er ihn sich nicht besser wünschen konnte, und setzte sich auf denselben. Ein schmutziger, schlecht gekämmter, in Lumpen gekleideter Student, wie man deren genug auf hohen Schulen findet, schlug einen Augenblick die Augen von seinem Buche mit einer gewissen dummen Verwunderung zu Don Juan auf. „Ihr setzt Euch hier an einen Platz,“ sprach er fast erschrocken, „und wißt wohl nicht, daß für gewöhnlich Don Garcia Rovarro auf ihm sitzt?“

Don Juan erwiderte, er habe bis jetzt immer gehört, daß jeder Platz dem gehöre, der ihn zuerst einnehme, und weil er diesen leer gefunden hätte, so glaube er um so eher ihn einnehmen zu können, weil Don Garcia keinem seiner Nachbarn aufgetragen hätte, denselben für ihn aufzuheben.

„Ihr seyd noch fremd hier, wie ich merke,“ versetzte der Student, „und wohl vor kurzer Zeit erst angekommen, weil Ihr Don Garcia noch nicht kennt. So wißt denn, daß er einer der...“ Hier dämpfte der Student seine Stimme, und schien zu fürchten, daß andere ihn hören möchten. „Don Garcia ist ein fürchtbarer Mensch. Wehe dem, der ihn beleidigt! Er hat eine kurze Geduld, aber eine lange Klinge, und glaubt mir, wenn einer wagt, auf einen Platz zu sitzen, auf dem Don Garcia zweimal gesessen, so ist es genug, um Händel zu bekommen, denn er ist verdammt kitzlich und empfindlich. Und hat er Händel, so schlägt er zu, und wenn er zuschlägt, so geht's ans Leben. Uebrigens seyd Ihr nun gewarnt, und könnt jetzt thun nach Eurem Belieben.“

Don Juan fand es sehr sonderbar, daß Don Garcia es sich herausnahm, die besten Plätze für sich behalten zu wollen, ohne sich die Mühe zu geben, sie auch durch sein baldiges Kommen zu verdienen. Zu gleicher Zeit bemerkte er, daß mehrere Studenten ihn starr ansahen und er fühlte, daß es für ihn höchst demüthigend seyn müsse, wenn er jetzt seinen einmal eingenommenen Sitz räumen wollte. Auf der andern Seite lag ihm gerade nicht viel daran,

so bald nach seiner Ankunft schon Fändel zu bekommen, und noch dazu mit einem so gefährlichen Menschen, wie Don Garcia zu seyn schien. Noch war er unschlüssig, was er thun sollte, und blieb unterdessen unwillkürlich auf seinem Plaze, als ein Student eintrat und grade auf ihn zuschritt. „Das ist Don Garcia!“ flüsterte ihm sein Nachbar zu.

Don Garcia war ein breitschultriger, schlank aufgewachsener, noch junger Mann, mit bräunlicher Gesichtsfarbe, einem stolzen Auge und einem höhnischen Munde. Er trug ein abgeschabtes Wamms, was einst schwarz gewesen seyn mochte und einen durchlöchernten Mantel, doch über Allem hing eine lange, schwere, goldne Kette. Bekanntlich haben die Studenten von Salamanca und den übrigen spanischen hohen Schulen einen gewissen Ehrenpunkt darein gesetzt, zerlumpt einher zu gehen, und wollten dadurch wahrscheinlich andeuten, daß ächtes Verdienst keiner vom Glüd verliehenen Zierden bedarf.

Don Garcia näherte sich der Bank, auf der Don Juan noch immer saß, und grüßte ihn mit vieler Artigkeit. „Ihr seyd erst kürzlich bei uns angekommen,“ sprach er, „doch ist mir Euer Name wohl bekannt. Unsere Väter waren diese Freunde, und wenn Ihr wollt, so sollen ihre Söhne es nicht minder seyn. Mit diesen Worten reichte er Don Juan die Hand auf die herzlichste Weise. Don Juan, der eine ganz andere Begrüßung erwartet hatte, erwiderte mit großem Eifer Don Garcia's Artigkeit und antwortete ihm, daß er durch die Freundschaft eines solchen Cavallero sich höchlichst geehrt fühle.

„Ihr kennt Salamanca noch nicht,“ fuhr Don Garcia fort, „wenn Ihr zu Eurem Führer mich annehmen wollt, so werde ich sehr erfreut seyn, Euch von der Ceder bis zum Isov Alles in diesem für Euch neuen Lande zu zeigen.“ Dann zu dem neben Don Juan sitzenden Studenten gewendet, sprach er: „Fort Perico! ziehe ab! Glaubst Du, ein Lump wie Du, dürfe dem Herrn Don Juan Maranna Gesellschaft leisten?“ Mit diesen Worten stieß er ihn barsch fort und setzte sich an den Plaz, den der Student eiligst räumte.

Als das Kollegium geendet war, sagte Don Garcia seinem neuen Freunde seine Wohnung, und ließ sich von ihm das Versprechen geben, ihn baldigst zu besuchen; dann grüßte er ihn sehr artig und vertraulich mit der Hand, schlug seinen geflickten Mantel mit vielem Anstand um sich und ging fort.

Don Juan war mit seinen Büchern unter dem Arme in einem Gange des Kollegiums stehen geblieben, um die alten, die Mauern bedeckenden Inschriften zu lesen, als er bemerkte, daß der Student, der vorher zuerst mit ihm gesprochen, sich ihm näherte, als wolle er auch dieselben Gegenstände betrachten. Don Juan, der ihm durch freundliches Zunkeln zeigte, daß er ihn wohl wieder erkenne, wollte sich nun fortbegeben, fühlte sich jedoch vom Studenten beim Mantel gehalten. „Hättet Ihr wohl die Güte, Herr Don Juan,“ sprach er, „mir einige Augenblicke Gehör zu schenken, wenn Ihr nicht zu eilig seyd?“

„Recht gern,“ antwortete dieser und lehnte sich an einen Pfeiler, „ich stehe Euch zu Dienst.“

Unruhig schaute sich Perico nach allen Seiten um, als fürchte er belauscht zu werden, und näherte sich dann Don Juan, um ihm ganz nahe in das Ohr zu flüstern, was eine unnütze Vorsicht schien, weil Niemand als sie beide in dem alten Kreuzgang sich befand. — Nach einem kurzen Schweigen sagte er mit leiser und fast zitternder Stimme: „Wißt Ihr gewiß, Sennor, daß Euer Vater wirklich Don Garcia's Vater gekannt hat?“

Don Juan schien überrascht. — „Ihr habt Don Garcia Novarro dies eben jetzt behaupten hören.“

„Ja, allerdings,“ versetzte der Student und dämpfte noch mehr seine Stimme; „doch habt Ihr jemals Euern Vater sagen hören, daß er den Herrn Novarro kenne?“

„Ja, ganz gewiß. Er machte mit ihm den Feldzug gegen die Moristen.“

„Ganz recht; doch habt Ihr sagen hören, daß dieser Edelmann jemals . . . einen Sohn . . . gehabt?“

„Wahrhaftig, darauf habe ich nie geachtet . . . Wozu aber diese Fragen? Ist Don Garcia nicht Novarro's Sohn? . . . Ist er vielleicht ein Bastard?“

„Den Himmel rufe ich zum Zeugen, daß kein ähnliches Wort über meinen Mund gekommen ist,“ rief ganz erschrocken der Student und schaute hinter den Pfeiler, an dem Don Juan lehnte: „ich wollte Euch nur fragen, ob Ihr nicht vielleicht von einer seltsamen Geschichte gehört hättet, die man von diesem Don Garcia erzählt?“

„Ich weiß kein Wort von ihr.“

„Man sagt . . . , wollt jedoch wohl bemerken, daß ich nichts weiter thue, als nur wiederholen, was ich vernommen . . . man sagt, Don Diego Novarro habe einen Sohn gehabt, der als ein Bube von sechs bis sieben Jahren in eine schwere und seltsame Krankheit gefallen sei, gegen welche kein Arzt ein Mittel gewußt habe. Darauf hätte der Vater, der kein anderes Kind besaß, reichliche Spenden in viele Kirchen gesendet, und den Kranken viele Reliquien, jedoch Alles vergebens, berühren lassen. Ganz in Verzweiflung, soll er nun einst, — so hat man mich versichert — als er ein Bild des heiligen Michael betrachtete, ausgerufen haben: weil Du mir meinen Sohn nicht retten willst, so will sehen, ob der, der unter Deinen Füßen liegt, nicht größere Macht besitzt.“

„Das war eine greuelvolle Gotteslästerung,“ rief Don Juan auf das Tiefste ergriffen.

„Und kurze Zeit darauf genas das Kind . . . , und dieses Kind . . . das war Don Garcia!“ „und zwar so gut, daß seit jener Zeit Don Garcia fortwährend den Teufel im Leibe hat,“ fiel hell auflachend Don Garcia ein, der sich plötzlich zeigte und die ganze Unterredung hinter einem Pfeiler mit angehört zu haben schien. „Wahrhaftig, Perico,“ sprach er gelassen und verächtlich zu dem ganz verblüfften Studenten, „wenn Du nicht ein so feiger, jämmerlicher Gesell wärest, so wollte ich Dich die Kühnheit, mit der Du von mir gesprochen, schwer bereuen lassen. — Wenn Ihr, Sennor,“ fuhr er zu Don Juan gerichtet, fort, „mich besser kennen wollt, so verliert keine Zeit mehr mit dem Schwäger. Und sehet, um Euch zu beweisen, daß ich kein ganz gottloser Teufel bin, so erweist mir die Ehre und begleitet mich von hier aus gleich in die St. Peterskirche, und wenn wir unsere Andacht ver-

richtet haben, so bitte ich Euch um die Vergünstigung, ein schlechtes Mahl in der Gesellschaft einiger Kommilitonen einzunehmen.“

Mit diesen Worten nahm er Don Juans Arm, der sich sehr schämte, daß er beim Anhören von Perico's seltsamer Geschichte überrascht worden war und sich sehr beeilte, dem Anerbieten seines neuen Freundes nachzukommen, um ihm dadurch zu zeigen, wie wenig Werth er auf die eben gehörten Lasterreden lege.

Beim Eintritt in die St. Peterskirche knieten beide vor einem Altare nieder, um welchen ein großer Zudrang der Gläubigen statt fand. Mit leiser Stimme verrichtete Don Juan sein Gebet, und obschon er eine anständige Zeit zu dieser frommen Beschäftigung verwendet, bemerkte er doch, als er den Kopf aufrichtete, daß sein Gefährte noch immer in hohe gottselige Begeisterung versunken und kaum zur Hälfte mit seinen Gebeten zu Ende gekommen zu seyn schien. Ein wenig beschämt, daß er so bald fertig geworden, begann er von Neuem alle ihm beifallende Litaneien herzubeten; doch als er auch mit diesen fertig, wick Don Garcia noch nicht von der Stelle. Zerstreut verrichtete Don Juan noch einige kleine Stoßseufzerlein, dann aber, als sein Gefährte noch ferner unbeweglich blieb, glaubte er nichts Uebles zu thun, wenn er ein wenig um sich schauete, um die Zeit hinzubringen und das Ende dieses langen Betens zu erwarten. Drei weibliche, auf türkischen Teppichen knieende Gestalten fesselten sogleich seine Aufmerksamkeit. Die eine konnte vermöge ihres Alters, ihrer Brille und ihrer ehrwürdigen großen Haube niemand anders als eine Dueña seyn. Die beiden andern schienen jung und hübsch und hielten ihre Augen keineswegs so fest auf ihre Rosenkränze gerichtet, daß man nicht hätte bemerken sollen, wie groß und lebhaft erstere waren. Don Juan empfand ein großes Wohlbehagen, das eine dieser Mädchen anzusehen, ein weit größeres Wohlbehagen, als an einem solchen heiligen Orte hätte vorkommen sollen. Ganz vergessend, daß sein Freund noch immer bete, zupfte er ihn am Mantel, und fragte leise, wer das Mädchen sey, die dort den Rosenkranz von gelbem Ambra halte.

„Das ist,“ antwortete Garcia, nicht im mindesten un- gehalten über solche Störung, „das ist Donna Teresa de Oseda und die andere Donna Fausta, ihre ältere Schwester und beide sind die Töchter eines hohen Beamten des Raths von Kastilien. Ich bin in die Ältere sterblich verliebt, versucht Euer Glück bei der Jüngern. Seht,“ setzte er hinzu, „sie stehen eben auf und wollen fort, laßt uns eilen, damit wir sie in ihren Wagen steigen sehen, vielleicht geht ein guter Wind und vergönnt uns den Anblick einiger niedlichen Füße.“

Don Juan war so ergriffen von Donna Teresa's Schönheit, daß er, ohne den geringsten Anstoß an dieser unartigen Aeußerung zu nehmen, Don Garcia bis an die Pforte der Kirche folgte, die beiden edeln Fräulein in ihre schweren Karosse steigen und diese in eine der Hauptstraßen einbiegen sah. Als sie verschwunden waren, stürzte Don Garcia seinen Hut verkehrt auf den Kopf und rief lustig:

„Das sind köstliche Mädchen! Mich aber soll der Teufel holen, wenn die Älteste, ehe zehn Tage ins Land gehen, nicht mein ist! Und Ihr? wie weit sind Eure Geschäfte mit der Jüngsten gediehen?“

„Was? wie? meine Geschäfte gediehen?“ antwortete Don Juan ganz treuherzig, „ich sehe sie ja heute zum ersten Male!“

„Ein guter Grund! wahrhaftig!“ rief Garcia. „Glaubt Ihr, ich kenne Fausta viel länger? Und doch habe ich ihr heute ein Briefchen zugesteckt, das sie recht gut aufgenommen hat.“

„Ein Briefchen! Ich habe Euch doch nicht schreiben sehen?“

„Ich habe dergleichen immer fix und fertig in der Tasche, und darf nur den Namen hineinsetzen, so passen sie für alle. Ihr müßt Euch dabei nur in Obacht nehmen, daß Ihr in Beiworten, über die Farbe der Haare oder der Augen keine Böde schießt. Seufzer, Thränen, Schmachten, Noth und Jammer, das Alles wird von braunen wie blonden, Frauen wie Mädchen, gleich gut aufgenommen und gelesen.“

Unter solchen und ähnlichen Gesprächen langten Don Garcia und Don Juan in dem Hause an, wo das Mit-

tagsmahl ihrer wartete, und zwar eine ächte Studentenmahlzeit, reichlicher als geschmackvoll und ausgesucht zubereitet, eine Masse von stark gewürzten Gerichten, kurz lauter Speisen, die durfterregend wirken mußten. Weine der Mancha und aus Andalusien waren im Ueberflusse vorhanden. Mehrere Studenten, Garcia's Freunde, erwarteten nur ihre Ankunft, um unmittelbar sich zu Tisch zu setzen, und einige Zeitlang vernahm man kein anderes Geräusch, als das der kauernden Rinnbächen und der an die Flaschen stoßenden Gläser. Bald versetzte der reichlich fließende Wein die Tischgesellschaften in lustige Stimmung, die Unterhaltung begann möglichst lärmend zu werden und drehete sich unaufhörlich um Zweikämpfe, Liebesabenteuer und Studentenstreiche. Der Eine erzählte, wie pfliffig er seine Wirthin hinter das Licht geführt habe, indem er am Abend vor dem Tage, an dem er habe zahlen sollen, ganz in der Stille ausgezogen sey. Ein Anderer rühmte sich, wie er bei einem Weinhändler mehrere Krüge vom besten Val de Pennas auf den Namen eines der ernstesten Doctoren der Theologie hätte holen und diesen die Rechnung dafür habe zahlen lassen. Ein Dritter hatte die Schaarwache geprügelt, der Vierte war mittelst einer Strickleiter trotz allen von der schärfsten Eifersucht erdachten Vorkehrungen bei seiner Geliebten eingestiegen. Im Anfange hörchte Don Juan mit einer gewissen Bestürzung der Erzählung dieser leichtsinnigen Streiche zu, nach und nach entwaffnete aber der Wein oder die Ausgelassenheit der Zechgenossen seine Sprödigkeit. Ueber die erzählten Geschichten mußte er lachen und bald kam es so weit, daß er das Aufsehen beneidete, welches manche dieser verwegenen Streiche ihren Urhebern zuwege gebracht hatten. Er begann damit, daß er die weisen Lehren, die er mit auf die hohe Schule genommen hatte, gegen den gewöhnlichen Lebenswandel der Studenten vertauschte, gegen einen Lebenswandel, dessen Regeln sehr leicht gehandhabt werden konnten, denn sie bestanden ganz einfach darin, daß man sich alles nur Erdentliche gegen „die Pillon“ (die Philister) erlauben durfte, nemlich gegen den Theil des Menschengeschlechtes, der nicht bei der hohen Schule immatri-

cultirt war. Der Student lebt unter den Pillen wie in Feindes Land, und hat nach seinen Begriffen das Recht mit ihnen zu verfahren, wie die Kinder Israel mit den Cananitern. Weil aber der Herr Corregidor unglücklicherweise spottwenig Respekt vor den geheiligten Gesetzen der hohen Schule hegte und gewiß keine Gelegenheit unbenützt vorüber ließ, ihren Anhängern und Bekennern Schaden zuzufügen, so folgte daraus, daß ein einzig Bruderverband sie fest umschlingen müsse, um gegenseitig sich zu helfen und hauptsächlich strenge Verschwiegenheit gegen die Philister zu beobachten.

Dieses erbauliche Gespräch dauerte so lange, als die Flaschen ausspielten, und als sie endlich leer waren, fühlten sich alle Weisiger des edlen Gerichtshofes so stark benebelt, daß Jedem eine unbezwingliche Schlafsucht überkam, und noch stand die Sonne hoch am Himmel, als Jeder heim eilte, um seine Niese zu halten. Don Juan nahm ein Schlaflager bei Don Garcia an, und kaum hatte er sich auf die Feder-Matratze gestreckt, so fühlte er sich schon, ermüdet von der ungewohnten Anstrengung und von den Weindünsten ergriffen, in tiefen Schlaf versinken. Längere Zeit umschwirrten ihn so seltsame und verwirrte Träume, daß er nichts weiter als nur ein ungewisses Mißbehagen davon empfand, ohne ein bestimmtes Bild oder einen Gedanken festhalten zu können, der die Ursache davon gewesen seyn dürfte. Nach und nach begann er klarer zu sehen, wenn man sich so ausdrücken darf, und träumte mehr zusammenhängend. Es kam ihm vor, als befände er sich in einer Barke auf einem großen Flusse, viel größer und viel ungestümer, als er jemals den Guadalquivir zu Winterzeit gesehen hatte. Sein Schiffein hatte weder Segel noch Ruder irgend einer Art, auch der Fluß schien ganz verödet und er wurde in seinem Rachen von der Strömung so herumgeschüttelt, daß zu der schon von ihm verspürten Uebelkeit nun ein Gefühl kam, als wenn er an der Mündung des Guadalquivir vorüber triebe, grade an der Stelle, wo die Seviller Maulaffen, wenn sie nach Cadix segeln, die ersten Anzeichen der Seekrankheit empfinden. Bald aber gelangte er zu einem mehr zusammen gedrängten

Theil des Flusses, von dem er ganz genau die beiden Ges-
tade übersehen und sie auch mit der Stimme erreichen
konnte. Da erschienen plötzlich zu gleicher Zeit auf beiden
Ufern zwei lichtglänzende Gestalten, die sich ihm näherten,
als wollten sie ihm Hülfe leisten. Er schauete erst rechts,
und erblickte da einen ernsten Greis mit nackten Füßen,
dessen ganze Kleidung in einem kurzen härenen Gewande
bestand, und der die Hand ihm darzubieten schien. Zur
linken Seite, wo er jetzt hinsah, erblickte er eine hohe Frauen-
gestalt mit dem edelsten und reizendsten Gesichte, die mit
der Hand eine Blumenkrone ihm anbot. Und jetzt be-
merkte er, daß seine Barke, obwohl ohne Ruder, sich ganz
nach seinem Willen richtete. Schon stand er im Begriff,
hinüber zu der weiblichen Gestalt zu steuern, als ein am
rechten Ufer ausgestoßener Schrei, den Kopf ihn wenden
und diesem Ufer sich nähern ließ. Der Greis sah noch
viel ernster aus und strenger als vorher, und Alles, was
man von seinem Körper erblickte, war überdeckt mit Wun-
den und geronnenem Blute. In einer Hand hielt er eine
Dornenkrone und mit der andern schwang er eine Büßer-
Geißel. Der Anblick erfüllte ihn mit Abscheu, und schnell
fuhr er zur andern Seite über, wo noch die Erscheinung
stand, die ihn von Anfang an so sehr bezaubert hatte.
Ihre Locken flatterten im Winde, ihre Augen strahlten ein
übernatürliches Feuer, doch statt der Blumenkrone trug sie
ein Schwert jetzt in der Hand. Bevor Don Juan an-
landete, hielt er einen Augenblick, und nun bemerkte er,
als er genauer hinsah, daß des Schwerdtes Klinge von
Blut geröthet war und eben so die Hand der Jungfrau.
Von neuem Schrecken fühlte er sich ergriffen und erwachte
plötzlich. Als er die Augen aufschlug, vermochte er nicht
einen lauten Schrei zu unterdrücken, als er zwei Schritt
von seinem Lager eine blanke Klinge blitzen sah. Doch
keine schöne Nymphe hielt diesmal das Schwert; Don
Garcia hatte seinen Freund wecken wollen, dicht neben
dessen Bette das seltsam gearbeitete Schwert erblickt und
es als Kenner näher betrachten wollen. Auf der Klinge
stand die Inschrift: „Bewahre Deine Rectlichkeit,“ und
auf dem Gefässe waren, wie wir schon bemerkt, das Wap-

pen, der Name und der Wahlspruch der Marama's an- gebracht.

„Ihr habt ein schönes Schwerdt, Herr Bruder!“ sprach Don Garcia. „Doch jetzt könnt Ihr wohl ausgeschlafen haben. Die Nacht ist eingebrochen, Wir wollen nun spazieren gehen, und wenn die ehrbaren Bürger dieser Stadt heimgegangen sind, dann wollen wir, wenn's Euch recht ist, unsern Göttinnen eine Serenade bringen.“

Beide zogen einige Zeit am Ufer des Tormes auf und ab, und sahen schöne Frauen vorüber spazieren, die entweder frische Luft schöpften oder mit ihren Liebhabern liebäugeln wollten. Nach und nach wurden die Spaziergänger seltner und verschwanden endlich ganz und gar.

„Jetzt ist der Augenblick gekommen,“ begann Don Garcia. „wo die ganze Stadt den Studenten gehört; die Philister werden nicht wagen, unsere unschuldigen Hoffnungen zu stören, und sollten wir zufällig mit den Pächern zusammen gerathen, so brauche ich Euch nicht erst zu sagen, daß diese lauter Lumpenhunde sind, mit denen man gar keine Umstände macht. Sollten die Bengel aber zu zahlreich seyn, und müßten wir vielleicht Fersengeld zahlen, so habt deswegen keine Angst, ich kenne alle Schliche, und Ihr habt weiter nichts zu thun, als nahe hinter mir zu bleiben, und dann seyd unbesorgt, es geht Alles gut.“

So sprechend warf er seinen Mantel über die linke Schulter, wodurch fast sein ganzes Gesicht verhüllt wurde, der rechte Arm aber ganz frei blieb. Don Juan that das Gleiche und beide schlugen nun ihren Weg nach der Straße ein, in welcher Donna Fausta und ihre Schwester wohnten. Wie sie bei der Vorhalle einer Kirche vorbei gingen, pfliff Don Garcia, und sein Diener erschien mit einer Cartarre, die er ihm abnahm und ihn fortschickte.

„Ich sehe,“ sprach Don Juan, als sie in die Straße Ballabolid einbogen, „ich sehe, ich soll Eurer Nachtmusik den Rücken decken, nehmt aber mein Versprechen, daß meine Haltung schon Euern Beifall verdienen soll. Ganz Sevilla, meine Vaterstadt, würde mich verachten, wüßte ich nicht eine ganze Gasse gegen überlästige Gesellen zu vertheidigen!“

„Ihr sollt keineswegs hier blos Schildwacht stehen,“ entgegnete Don Garcia. „Ich habe allerdings hier meine Liebchaft, allein das ist der gleiche Fall auch bei Euch. Jeder bleibe auf seiner Fährte. Still! hier ist das Haus. Ich hier an dieses Gitter, Ihr dort an jenes! Jetzt paßt auf!“

Nachdem Don Garcia seine Guitarre gestimmt, begann er mit ziemlich anmuthiger Stimme eine Romanze zu singen, in der wie gewöhnlich eine Menge Thränen, Seufzer u. s. w. vorkamen. Wir wissen nicht, ob er sie selbst verfaßt hatte.

Bei der dritten oder vierten Strophe öffneten sich langsam beide Fenster und ein leiser Husten ließ sich vernehmen, und dieß wollte heißen, daß man sie höre. Musiker, behauptet man, spielen nie, wenn man sie darum ersucht, oder wenn man ihnen zuhört, so machte es auch Don Garcia, er stellte seine Guitarre weg und begann ein flüsterndes Gespräch mit einer der ihm zuhörenden Gestalten.

Als Don Juan die Augen emporrichtete, bemerkte er an dem über ihm befindlichen Fenster ein Mädchen, die ihn aufmerksam betrachtete und zweifelte nicht, daß sie die Schwester der Donna Fausta sey, die sein eigener Geschmach und die Wahl seines Freundes ihm zur Dame seiner Gedanken gegeben hatte. Noch aber war er schüchtern, unerfahren und wußte nicht, wie er beginnen sollte. Plötzlich fiel ein Schnupstuch aus dem Fenster und eine feine süße Stimme rief: „O Jesus! mein Schnupstuch ist mir entfallen!“ Don Juan raffte es eiligst auf, befestigte es auf der Spitze seines Schwerdtes und hob es am Fenster empor. Nun war die Bahn gebrochen. Die Stimme ließ sich zuerst in Danksagungen vernehmen und fragte dann, ob der Cavallero, der solche Artigkeiten besäße, nicht heute Morgen in der St. Peterkirche gewesen sey? Don Juan bejahte die Frage und setzte hinzu, daß er dadurch seine ganze Ruhe eingebüßt habe. „Und wie ging dieses zu?“ — „Weil ich Euch sah!“ — Nun ging es munter fort, denn Don Juan war von Sevilla und wußte alle mohrischen Romanzen auswendig, die eine so reiche Liebesprache besäßen, und folglich mußte er sehr bereit erscheinen. Die Unterhaltung dauerte so gegen eine Stunde,

als Teresa rief, sie höre ihren Vater und sie müßten nun fort. Die beiden verliebten Ritter verließen erst die Straße, als zwei kleine weiße Hände jedem einen Jasminzweig zugeworfen hatten. Don Juan suchte sein Lager, noch während den süßesten Traumbildern hingegeben; Don Garcia hingegen begab sich in eine Studentenkneipe, in der er den größten Theil der Nacht zubrachte.

Am folgenden Abend wiederholten sich die so schön angefangenen Seuffer und Serenaden und eben so in den folgenden Nächten. Nach anständigem Widerstande willigten die beiden Mädchen ein, Paarlocken zu geben und zu empfangen, eine Operation, die vermittelt einer herabgelassenen Schnur die Liebespfänder leicht austauschte. Don Garcia, der kein Mann war, der sich lange mit solchen Kleinigkeiten begnügte, sprach von Strickleitern und Radschlüsseln, man fand ihn aber zu kühn und sein Vorschlag wurde, wo nicht ganz verworfen, doch wenigstens auf unbestimmte Zeit hinausgeschoben.

So girrten ungefähr einen Monat lang Don Juan und sein Gefährte ziemlich vergeblich unter den Fenstern ihrer Geliebten. Eine sehr finstere Nacht fand sie auf ihrem gewöhnlichen Posten, und die Unterhaltung hatte schon geraume Zeit zur Zufriedenheit aller Theilnehmer gedauert, als plötzlich am Ende der Straße sieben oder acht in Mantel gehüllte Männer erschienen, von denen die Hälfte Musik-Instrumente trugen.

„Gerechter Himmel!“ rief Teresa, „das ist Don Cristoval, der uns ein Ständchen bringen will. Entfernt Euch um Gotteswillen, sonst gibts ein Unglück!“

„Wir überlassen Niemand einen so schönen Platz.“ entgegnete Don Garcia, und laut rief er dem Ersten, der sich nähete, zu: „der Platz ist schon besetzt, Cavallero, und diese Damen wollen nichts von Eurer Musik, seyd daher so gut und sucht Euer Glück anderswo!“

„Das ist so ein Taugenichts von Studenten, der meint, er könne uns den Weg verlegen,“ schrie Don Cristoval. „Ich will ihn aber lehren, was es heißt, mir ins Gehege zu gehen!“ Mit diesen Worten zog er sein Schwert, und zu gleicher Zeit bligten zwei andere Klingen in den

Händen seiner Gefährten. Mit wunderbarer Behendigkeit schlang Don Garcia seinen Mantel um den linken Arm, zog vom Leder und schrie: „Hierher Studenten!“ Leider befand sich aber kein einziger in der ganzen Gegend. Die Musikanten, die ohne Zweifel für ihre Instrumente in dem Tumulte fürchteten, nahmen Reißaus und riefen nach den Päschern, während die beiden Mädchen zu allen Heiligen des Paradieses um Beistand beteten.

Don Juan, der sich am nächsten bei Don Cristoval befand, wurde zuerst von ihm angefallen. Sein Gegner war gewandt und führte noch überdies in der linken Hand eine eiserne Tartsche, um damit des Feindes Stöße zu pariren, während Don Juan nichts als sein Schwert und seinen Mantel hatte. Lebhaft von Cristoval bedrängt, erinnerte er sich zur gelegenen Zeit eines von seinem Fechtmeister Uberti sehr hoch gehaltenen Stoßes. Er warf sich nieder auf die linke Hand und stach unter Don Cristovals Tartsche so kräftig durch in seine Seite, daß die Klinge fast zwei Hände breit eindrang und abbrach. Don Cristoval stieß einen Schrei aus und sank in seinem Blute nieder. Während dieses Kampfes, der kürzer dauerte, als wir ihn erzählen, vertheidigte Don Garcia sich nachdrücklich gegen seine beiden Gegner, die aber nicht so bald ihren Anführer niedergestreckt sahen, als sie so schnell wie möglich die Flucht nahmen.

„Nun ist es Zeit, daß wir auf unsere Rettung denken,“ rief Don Garcia, „jetzt wäre Kurzweil treiben nicht an rechter Stelle. Lebt wohl, ihr Schönen!“ und riß Don Juan mit sich fort, der ganz bestürzt über seine That war. Kaum zwanzig Schritt vom Hause blieb Garcia stehen, um seinen Gefährten zu fragen, wo sein Schwert geblieben sey.

„Mein Schwert?“ wiederholte Don Juan und bemerkte erst jetzt, daß er es nicht mehr in der Faust habe. „Ich weiß nicht . . . vermuthlich werde ich es haben fallen lassen.“

„O verdammt!“ schrie Don Garcia. „Und Eure darauf eingegrabenen Namen!“

In diesem Augenblicke sah man Männer mit Fackeln

aus den benachbarten Häusern herausstürzen und sich um den Sterbenden sammeln; von dem andern Ende der Straße eilte ein Trupp Bewaffneter hastig herbei. Dies war vermuthlich eine streifende, von dem Geschrei der Affianten und von dem Lärm des Kampfes herbeigezogene Häscher-schaar.

Don Garcia drückte den Hut in die Augen, schlug den Mantel um den untern Theil des Gesichts, damit er um so weniger erkannt werde und stürzte sich nun geradezu in die Menschenmenge, um, wenn es irgend möglich, das Schwerdt zu finden, das nothwendig zur Aufkundschaftung des Thäters hätte dienen müssen. Don Juan sah, wie er rechts und links um sich schlug, die Lichter auslöschte und Alles, was ihm im Wege stand, niederwarf; doch bald kehrte er aus Leibeskräften laufend, und in jeder Hand ein Schwerdt, zurück, von der ganzen Schaarwache verfolgt.

„O Garcia,“ rief Don Juan und ergriff die ihm dargebotene Waffe, „welchen unendlichen Dank bin ich Euch schuldig!“

„Nur fort! schnell fort!“ entgegnete Garcia hastig. „Nur mir nach; drängt Euch einer jener Schurken zu sehr, so stecht ihn nieder, wie den Ersten.“ Und nun begannen beide mit aller Geschwindigkeit, die ihnen durch ihre eigene, noch durch die Furcht vor dem Corregidor vermehrte Kraft nur möglich war, die Flucht, denn der Corregidor war dafür bekannt, daß er Studenten weit härter zu strafen pflege, als Diebe oder Räuber.

Don Garcia, der Salamanka so gut, wie sein Pater noster kannte, besaß eine besondere Geschicklichkeit, mit größter Hast um die schärfsten Gassenecken zu biegen, und in die schmalsten Gäßchen einzulenkten, während sein Gefährte, noch Renling bei solchen Jagden, ihm nur mit vieler Mühe folgen konnte. Schon begann ihnen der Athem fast zu mangeln, als sie am Ende einer Straße einer Bande Studenten begegneten, die singend und die Guitarre spielend herumzogen. Kaum sahen diese zwei ihrer Kameraden auf der Flucht, so bewaffneten sie sich zu ihrem Schutze mit Steinen, Prügeln und was ihnen sonst zur

Hand war. Die athemlosen Häscher fanden es nicht gerathen, sich hier in ein Gefecht einzulassen, zogen klügerweise ab, und die zwei Anführer des ganzen Tumults flüchteten in eine Kirche, um sich zu erholen.

Unter dem Portal wollte Don Juan sein Schwert einstecken, denn er hielt es doch für unanständig und unchristlich, das Gotteshaus mit blanker Waffe zu betreten. Allein die Scheide wollte nicht passen und als er näher nachsah, bemerkte er, daß er ein fremdes Schwert habe. Don Garcia hatte in der Eile das erste beste auf dem Boden liegende aufgerafft, und dieses mußte dem Todten oder einem seiner Helfershelfer zugehört haben. Das war nun eine verzweifelte Geschichte; Don Juan theilte die Vermuthung seinem Freunde mit, von dem er schon gewohnt war, guten Rath zu bekommen.

Don Garcia machte ein böses Gesicht, biß die Lippen zusammen, und ging nachdenklich umher, während Don Juan, noch ganz bestürzt über die so eben von ihm gemachte Entdeckung, eben so sehr von Furcht als wie von Gewissensbissen gequält wurde. Nach Verfluß einer Viertelstunde, in welcher Don Garcia geschweigt genug gewesen war, kein einziges Mal zu fragen: „warum habt Ihr aber auch Euer Schwert müssen fallen lassen?“ nahm er Don Juan unter den Arm und sprach: „kommt mit mir, ich weiß, wie wir aus der Geschichte kommen.“

In diesem Augenblicke trat ein Priester aus der Sacristei und wollte auf die Straße gehen, als Don Garcia ihn mit tiefer Verbeugung anredete: „Habe ich nicht die Ehre, mit dem gelehrten Licentiate Gomez zu sprechen?“

„Noch habe ich diesen Grad nicht erlangt,“ antwortete der augenscheinlich sich durch diese Anrede geschmeichelt fühlende Priester. „Ich heiße mit Eurer Erlaubniß Manuel Tortosa.“

„Rein Vater,“ fuhr Don Garcia fort, „Ihr seyd gerade die Person, die ich zu sprechen wünschte; es handelt sich hier um eine Gewissenssache, und wenn mich der allgemeine Ruf nicht täuschte, so seyd Ihr der Verfasser jener berühmten Abhandlung: „*de casibus conscientiae*,“ die in Madrid so großes Aufsehen erregt.“

Der Priester, der Sünde der Eitelkeit nachgebend, antwortete stotternd, er sey zwar keineswegs der Verfasser jenes Buches (das übrigens nie existirt hatte), doch habe er sich viel mit ähnlichen Gegenständen beschäftigt. Don Garcia, der seine guten Ursachen hatte, ihn nicht lange anzuhören, fuhr weiter fort: „hier habt Ihr, mein Vater, in drei Worten, den ganzen Handel, über den ich Rath von Euch begehre. Einer meiner Freunde war heute, noch kaum vor einer Stunde von einem Fremden auf der Straße angesprochen: „Cavallero, ich soll mich eben kaum zwei Schritte von hier schlagen, mein Gegner hat aber ein längeres Schwert als ich, wollt wohl daher mir Eures leihen, damit die Waffen gleich sind.“ „Gern tauschte mein Freund also sein Schwert mit ihm und wartet einige Zeit am Ende der Straße bis die Geschichte vorüber sey. Als er endlich keinen Degen klirren mehr hört, geht er näher und was sieht er? einen tothen Mann, durchbohrt von dem Schwerte, das er geliebt. Von diesem Augenblicke an ist er ganz in Verzweiflung, wirft sich seine Gefälligkeit vor und fürchtet eine Todssünde begangen zu haben. Ich meines Theils bin anderer Ansicht und suche ihn zu beruhigen, und meine, daß dies wohl unter die erlässlichen Sünden gehören dürfte, denn hätte er sein Schwert nicht hergeliebt, so wäre er schuldig gewesen, daß zwei Männer sich mit ungleichen Waffen geschlagen hätten. Was haltet Ihr nun von dieser Sache, mein Vater? Seyd Ihr nicht meiner Meinung?“

Der Priester, der in der Casuistik keine zu großen Fortschritte gemacht hatte, spitzte bei dieser Geschichte die Ohren und rieb sich eine Weile die Stirn, wie ein Mann, der sich auf etwas besinnt. Don Juan wußte nicht, wo Don Garcia mit Allem diesen hinauswollte, doch sprach er kein Wort, um nicht vielleicht irgend etwas Ungeschicktes zu sagen.

„Die Frage muß verdammt kluglich seyn,“ fuhr Don Garcia fort, „weil ein so großer Gelehrter, wie Ihr, sich nicht sogleich getraut, sie aufzulösen. Wenn Ihr erlaubt, so kommen wir morgen wieder, um Eure Ansicht

uns auszubitten. Unterdessen seyð so gut und laßt einige Messen für die Seele des Erstochenen lesen, oder laßt sie lieber selbst.“ Mit diesen Worten drückte er einige Dukaten dem Priester in die Hand und vollendete dadurch seine gute Meinung von solchen frommen, gewissenhaften und besonders so freigebigen jungen Leuten, denen er versprach, am folgenden Tage zu derselben Stunde das Resultat seiner anzu stellenden Untersuchung schriftlich mitzutheilen. Don Garcia erschöpfte sich in Danksagungen, setzte aber dann ganz unbefangen und als eine sehr gleichgültige Bemerkung hinzu: „vorausgesetzt, daß die Gerechtigkeit uns wegen dieser Ermordung nicht zur Verantwortung zieht; denn unsere Versöhnung mit Gott haben wir ganz Euch anheimgestellt.“

„Vor der Gerechtigkeit werdet Ihr gute Ruhe haben. Euer Freund, der ja weiter gar nichts that, als sein Schwert verleihen, kann rechtlicher Weise nicht als Mitschuldiger angesehen werden.“

„Aberdings; leider hat aber, hochw. Vater, der Mörder die Flucht ergriffen. Nun wird man die Wunde untersuchen, vielleicht das blutige Schwert finden und was weiß ich, Alles daraus machen! Mit den Männern vom Geseß ist nicht gut Kirschen essen, will man behaupten.“

„Ihr seyð aber doch Zeuge, daß der Degen nur gelieken worden ist?“

„Ganz gewiß,“ sagte Don Garcia, „und das will ich vor allen Gerichtshöfen des ganzen Königreichs beschwören. Ueberdies,“ setzte er mit dem einschmeichelndsten Tone hinzu, „seyð Ihr ja, frommer Vater da, um die Wahrheit an das Licht zu bringen. Lange, bevor von der Geschichte etwas ruchbar geworden, sind wir zu Euch gekommen, um Eures geistlichen Rathes zu begehren. Ihr könnt sogar den Umtausch bezeugen. . . . Seht hier den Beweis,“ — hier nahm er Don Juans Degen — „und welche Gestalt es in dieser Scheide macht!“

Der Priester nickte mit dem Kopfe, wie ein Mann, der von der Wahrheit einer eben erzählten Geschichte vollkommen überzeugt ist. Schweigend wog er die Dukaten in seiner Hand und fand in ihnen eine unwiderstehliche Ursache, sich der jungen Leute anzunehmen.

„Und was geht uns zuletzt die ganze weltliche Gerechtigkeit an, gottseliger Vater?“ sprach Don Garcia möglichst fromm: „Wir wünschen nun vor Allem mit dem Himmel ausgesöhnt zu werden.“

„Morgen auf Wiedersehen, meine Söhne!“ sprach fortgehend der Priester.

„Auf morgen also!“ entgegnete Don Garcia, „wir küssen Euch die Hände und rechnen auf Euch.“

Don Garcia machte einen Freudensprung, als der Priester fort war. „Bivat die Simonie!“ rief er, „nun sind wir aus aller Verlegenheit, wie ich meine. Will die Gerechtigkeit Euch auf den Leib, so ist der ehrliche Vater für die Dulaten, die er schon bekommen und für die, die er noch zu bekommen hofft, bereit zu schwören, daß wir an dem Tode des Cavallero, den Ihr eben abgefertigt habt, so unschuldig sind, wie neugeborne Kinder. Setzt Euch nur heim, seyd aber stets auf Eurer Put und öffnet Eure Thüre nur auf ganz richtig gegebenes Feldgeschrei; ich will noch durch die Stadt streichen und Nachrichten einziehen.“

Ganz angekleidet warf sich Don Juan auf sein Lager, verbrachte die Nacht schlaflos und gedachte nur des von ihm vollbrachten Mordes und hauptsächlich dessen wahrscheinlicher Folgen. So oft er auf der Straße Menschenritte vernahm, glaubte er, die Gerechtigkeit komme, sich seiner zu bemächtigen, doch weil er sehr ermüdet war und auch in Folge der lustigen Mahlzeit einen etwas schweren Kopf fühlte, so schlief er gerade bei Sonnenaufgang ein.

Schon mochte er mehrere Stunden geschlafen haben, als ihn sein Diener weckte und ihm meldete, eine verschleierte Dame begehre ihn zu sprechen, und diese trat in dem Augenblicke schon selbst ins Zimmer. Vom Kopfe bis zu den Füßen gehüllt in einen großen Mantel, war nur ein Auge von ihr sichtbar und dieses ließ sie vom Diener auf Don Juan laufen, als wolle sie ihn um heimliches Gehör bitten. Der Diener entfernte sich auf einen Wink und die Dame, nachdem sie Platz genommen, schien Don Juan nun mit größter Aufmerksamkeit mit ihrem

einigen Auge zu mustern. Nach einem ziemlich langen Schweigen, begann sie also:

„Mein Benehmen, Cavallero, mag Euch überraschen, und ganz gewiß müßt Ihr von mir eine ziemlich üble Ansicht gewinnen, doch wenn man die mich herführenden Ursachen kennt, so wird man, das bin ich überzeugt, mich nicht lästern, noch verhöhnen. Ihr habt Euch gestern mit einem Cavallero dieser Stadt geschlagen . . .“

„Ich, Sennora!“ rief Don Juan erblaffend; „ich bin nicht aus diesem Zimmer gekommen . . .“

„Es ist sehr unnütz, Euch gegen mich zu verstellen, und ich will Euch das Beispiel von Offenherzigkeit geben.“ Mit diesen Worten schlug sie ihren Mantel zurück und Don Juan erkannte zu seiner höchsten Bewunderung Donna Teresa. „Don Juan,“ fuhr sie hoch erröthend fort, „ich muß gestehen, daß Eure Tapferkeit mich ganz unendlich für Euch eingenommen hat. Doch ungeachtet der Bestürzung, in der ich mich befand, bemerkte ich, daß Euer Schwerdt zerbrach und daß ganz nahe an unserer Thüre Ihr es wegwarfet. Und wie man nun mit dem Todtunden emsig beschäftigt war, lief ich hinab und raffte dieses Degengefäß auf, und als ich es betrachtend Euern Namen las, da fiel mir ein, in welche große Gefahr Ihr gerathen dürftet, wenn es in Eurer Feinde Hände fiel. Hier ist es und sehr glücklich fühle ich mich, es Euch wieder zustellen zu können.“

Don Juan warf sich natürlich ihr zu Füßen, sprach, wie er ihr sein Leben verdanke, daß dieses ihm aber ein unnützes Geschenk sey, weil sie ihn vor Liebe zu Grunde gehen lasse. Donna Teresa that sehr eilig und wollte sich augenblicklich wieder entfernen, doch aber hörte sie Don Juan mit solchem Vergnügen zu, daß sie nicht fortzugehen vermochte. So war fast eine Stunde verlaufen unter unaufhörlichen Liebeschwüren, zärtlichen Pändelüssen, inständigen Bitten von der einen und schwachem Widerstande von der andern Seite, als Don Garcia's plötzlicher Eintritt das himmlische Beieinanderseyn unterbrach. Allein er war kein Mann, der an dergleichen Anstoß nahm, und sein erstes Bemühen war dahin gerichtet,

Tereseu zu beruhigen. Er lobte sehr ihren entschlossenen Muth und bat sie schließlich, das Wort für ihn bei ihrer Schwester zu reden, damit sie ihn etwas weniger grausam behandle. Donna Teresa versprach ihm Alles, was er wollte, hüllte sich wieder fest in ihren Mantel und entfernte sich mit dem Versprechen, am Abend mit ihrer Schwester an einem bestimmten Ort sich einzufinden zu wollen.

„Unsere Geschäfte gehen herrlich,“ sprach Don Garcia, als er mit seinem Freunde allein sich saß. Niemand hat Verdacht auf Euch. Der Corregidor, der mir ohnehin auffällig ist, that mir anfangs die Ehre an, an mich zu denken; er sey überzeugt, meinte er, daß ich Don Cristoval getödtet haben müßte. Wißt Ihr, was ihn auf andere Meinung gebracht hat? Ihr! man hat ihm nämlich gesagt, ich sey den ganzen Abend bei Euch gewesen, und Ihr, mein Guter, habt einen solchen heiligen Schein um Euch verbreitet, daß Ihr an Andere davon verlaufen könnt. An uns denkt man, mit einem Wort, nicht mehr. Der klühne Schritt der kleinen wadern Teresa schüßt uns auch für die Zukunft, daher laßt uns die ganze Geschichte aus den Gedanken schlagen und nur an unser Vergnügen denken.“

„O Garcia!“ rief betrübt Don Juan, „wie schauderhaft ist es doch, einen seiner Nebenmenschen umgebracht zu haben!“

„Es gibt noch etwas Schauderhafteres, wenn nämlich einer unserer Nebenmenschen uns umbringt, und noch ein Drittes weit Ärgeres, was beide andern übertrifft: das ist ein Tag, den man ohne Mittagsmahl verbringt, daher lade ich Euch heute zum Essen mit einigen lustigen Gefellen ein, die sehr erfreut über Eure Bekanntschaft seyn werden.“ Mit diesen Worten verließ er ihn.

Die Liebe gab den Gewissensbissen unsers Helden bald eine andere Richtung, und die Eitelkeit erstickte sie ganz. Die Studenten, die mit ihm bei Garcia aßen, hatten von diesem den wahren Mörder Don Cristovals erfahren, und dieser Cristoval war ein durch seinen Muth und seine Tapferkeit berühmter und von den Studenten geschätzter

Mitter gewesen, daher denn auch sein Tod nur ihre Lustigkeit vermehrte und seinem glücklichen Gegner eine Masse der verbindlichsten Aeußerungen einbrachte. Wenn man sie hörte, so war er ganz allein die Ehre, die Blume und der rechte Arm der ganzen hohen Schule. Mit lautem Jubel wurde seine Gesundheit ausgebracht und ein Student aus Murcia improvisirte ihm zu Ehren ein Sonnet, in dem er ihn mit dem Eid und dem Bernardo del Carpio verglich. Beim Aufstehen von der Tafel spürte Don Juan wohl noch einige Schwüle in seinem Herzen, wenn es jedoch in seiner Macht gestanden wäre, Don Cristoval von den Todten wieder zu erwecken, so zweifeln wir, ob er es gethan, um nicht die Achtung und den Ruhm zu verlieren, den er durch dessen Tod bei allen Burschen der hohen Schule von Salamanca errungen hatte.

Am Abend waren beide Theile eifrig bemüht gewesen, zur rechten Zeit zum Stell-Dich-ein am Ufer der Tormes zu erscheinen. Donna Teresa nahm die Hand Don Juans (zu jener Zeit reichte man den Damen den Arm noch nicht) und Donna Fausta die Don Garcias, und beide Paare trennten sich nach längerer angenehmen Unterhaltung sehr zufrieden, mit dem Versprechen, keine einzige Gelegenheit, um sich zu sehen, unbenützt vorüber gehen zu lassen.

Als sie die Schwestern verlassen hatten, trafen sie auf einige bei dem Schalle der Tambourins mitten in einem Pausen von Studenten tanzende Zigeunerinnen. Die Tänzerinnen gefielen Don Garcia, der nun den Vorschlag machte, sie mit zu nehmen, und Don Juan, als treuer Achates, war gleich mit bei der Partdie. Aergerlich, daß eine der Zigeunerinnen ihm höhrend gesagt, er sehe einem jungen Mönche gleich, bemüdete er sich, Alles zu thun, um zu beweisen, daß dieser Beinamen nicht im Geringsten auf ihn passe. Er fluchte, tanzte, spielte und trank allein so viel, als nur zwei alte und bemooste Burschen hätten thun können. Mit vieler Mühe brachte man ihn nach Mitternacht endlich, etwas mehr als gewöhnlich betrauscht und in einem solchen wüthenden Zustande heim, daß er ganz Salamanca anzündete und die Tormes vor-

her austrinken wollte, damit man die Feuersbrunst nicht löschen könne.

So verlor Don Juan eine um die andere seiner glücklichen, ihm von Natur und Erziehung verliehenen Eigenschaften. Nach Verfluß eines dreimonatlichen, unter Don Garcia's Leitung in Salamanca zugebrachten Anstaltenthaltes, war es ihm gelungen, die arme Teresa vollkommen zu verführen, und kurz vorher hatte Don Garcia gleiches Glück bei Donna Fausta gehabt. Anfangs war Don Juan seiner Geliebten mit all der Leidenschaft zugegethan, die ein Jüngling seines Alters für das erste Mädchen hegt, die sich ihm gänzlich hingegeben; doch ohne große Mühe bewies ihm Don Garcia, daß Treue nur eine in der Einbildung bestehende Tugend sey und daß, wenn er sich anders als seine Genossen in ihren nächstlichen Orgien betragen würde, er Ursache seyn würde, daß Donna Teresa's guter Ruf Anfechtung erleiden könne, „denn,“ sagte er, „nur eine heftige, aber Erhöhung findende Liebe begnügt sich mit einem einzigen Gegenstand derselben.“ Die schlechte Gesellschaft, in die Don Juan gerathen, verstattete ihm auch keinen Augenblick ruhigen Nachdenkens. Kaum ließ er sich noch in den Collegien blicken, oder wenn es je geschah, war er von dem lächerlichen und übernächtigen Leben so abgespannt, daß er bei den gelehrtesten Vorträgen der berühmtesten Doctoren bald sanft einschlief. Dagegen war er regelmäßig der Erste und der Letzte auf dem Prado, und diejenigen Nächte, in denen er Donna Teresa nicht sehen konnte, verbrachte er in gemeinen Schenken oder an noch schlechteren Orten.

Eines Morgens erhielt er ein Brieflein von der Geliebten, in dem sie ihm mit vielem Jammer meldete, daß sie ihn heute Nacht nicht bei sich sehen könne, weil eine alte Tante angekommen sey, der man Teresa's Zimmer angewiesen habe, sie müsse selbst bei ihrer Mutter schlafen; doch Don Juan nahm sich diese vereitelte Hoffnung nicht sehr zu Herzen, weil er schon wußte, wie er sonst den Abend gut zubringen würde. Als er gerade das Haus verlassen wollte, überlieferte ihm eine verschleierte Frau abermals und wiederum von Donna Teresa eine Ju-

schrift. Sie hatte Mittel gefunden, ein anderes Gemach zu bekommen und mit ihrer Schwester Alles vorbereitet, um die Geliebten bei sich zu empfangen. Don Juan theilte dem Freunde diese Botschaft mit; nach einigem Bedenken erkletterten sie gleichsam nur wie aus Gewohnheit den Balkon der Geliebten und brachten die Nacht bei ihnen zu.

Donna Teresa hatte am Busen ein ziemlich in die Augen fallendes Muttermal. Für unermessliche Gunst hielt es Don Juan, als er zum erstenmale es betrachten durfte, lange Zeit erschien es ihm als der entzückendste Anblick, und bald verglich er es mit einem Veilchen, bald mit einer Anemone und bald mit der Blüthe der Alfalfa. Nicht aber gar zu lange stand es an, so erschien ihm dieses allerdings sehr hübsche Mal weit weniger begehrenswerth. „Es ist nichts weiter, als ein großer schwarzer Fleck,“ dachte er gähnend. „Wie schade, daß es an jener Stelle sich befindet. Es gleicht ja wahrhaftig einer wahren Spedtschwarte. Hol' der Teufel das ganze Mal!“ Einst fragte er Teresa sogar selbst, ob sie noch keinen Arzt, um es wegzubeißen, befragt habe, worauf das arme Mädchen, bis an die Augen roth werdend, entgegnete, noch keines Mannes Auge, außer ihm, habe diesen Fleck gesehen und ihre Amme behauptete sogar, daß solche Mäler Glück brächten.

Don Juan war in der eben gedachten Nacht ziemlich übler Laune zu Teresa gekommen, und erblickte das erwähnte Mal, das ihm jetzt noch viel größer als gewöhnlich erschien. — „Das sieht, bei meiner Ehre! grade aus, wie eine große Ratte,“ dachte er, als er es von Neuem betrachtete. „Das ist wahrhaft eine Mißgeburt und ein Zeichen, wie das, mit dem Cain gebrandmarkt wurde. Man müßte ja wirklich den Teufel im Leibe haben, wollte man eine solche Geliebte heirathen!“ — Er war äußerst verdrüsslich, jankte ohne Ursache mit der armen Teresa, quälte sie bis zu Thränen und verließ sie mit Anbruch des Tages, ohne sie nur zum Abschiede umarmen zu wollen. Schweigend schritt Don Garcia, der mit ihm fortging, neben ihm her, blieb dann plötzlich stehen, und „gestehe es nur Don Juan,“ fing er an, „wir haben uns

heute Nacht nicht übel gelangweilt. Ich meines Theils bin noch ganz erschöpft und hätte nicht übel Lust, der Prinzessin an einem schönen Tage ganz und gar Ballet zu sagen."

"Da habt Ihr Unrecht," entgegnete Don Juan, "die Fausta ist ein herrliches Kind, weiß wie ein Schwan und immer guter Laune. Und wie liebt sie Euch; Ihr seyd wahrhaftig äußerst glücklich."

"Weiß? ja meinetwegen; ich gebe zu, daß sie weiß ist, doch hat sie eben keine Farbe, und neben ihrer Schwester kommt sie mir vor, wie eine Eule neben einer Taube. Ihr, Ihr seyd der Glückliche!"

"Ja, wie man's nimmt. Die Kleine ist wohl hübsch, allein sie ist ein Kind und bringt kein vernünft'g Wort heraus. Ihr Kopf steckt voller Ritterromane, und über Liebe hat sie sich die sonderbarsten Vorstellungen geschaffen. Ihr macht Euch keinen Begriff von ihren Forderungen."

"Das kommt daher, weil Ihr noch selbst zu jung seyd, Don Juan, und weil Ihr Eure Geliebten noch nicht recht abzurichten wißt. Ein Weib, seht Ihr, ist wie ein Pferd. Seht Ihr üble Angewohnheiten nach, und bringt Ihr ihr nicht die Ueberzeugung bei, daß keinen Eigensinn Ihr ungekrast laßt, so könnt Ihr niemals mit ihr fertig werden."

"Sagt mir doch, Don Garcia, behandelst Ihr denn Eure Liebchen wie die Pferde? Und wendet Ihr denn oft die Gerte an, um ihren Eigensinn zu brechen?"

Nur selten, denn ich bin zu gut. Wißt Ihr was, Don Juan? tretet mir Eure Teresa ab, und ich verspreche Euch, sie binnen vierzehn Tagen geschmeidiger zu machen, wie einen Pandschuh. Ich gebe Euch die Fausta dagegen. Wollt Ihr noch was heraus?"

"Der Handel wäre wohl nach meinem Geschmack," versetzte lachend Don Juan, "wenn nur die Damen auch so leicht einwilligen; doch Donna Fausta gibt Euch niemals auf, sie würde bei dem Tausch zu viel verlieren."

"Ihr seyd zu bescheiden, doch gebt Euch nur zufrieden. Ich habe sie heute Nacht so aufgebracht, daß der Erste Beste, mir gegenüber, sich wie ein Engel des Lichts zu

einem Verdamnten verhalten würde. Und wißt Ihr wohl, Don Juan," fuhr er fort, „daß ich ganz in vollem Ernste rede?" Und Don Juan lachte noch viel ärger über den Ernst, mit dem sein Freund solche Thorheiten vorbrachte.

Dieses erbauliche Gespräch wurde durch mehrere Studenten unterbrochen, die ihm eine andere Richtung gaben; am Abend aber, als die Freunde bei einer Flasche Montilla saßen, fing Don Garcia abermals das Klagelied über seine Geliebte an. So eben hatte er einen Brief von Fausta erhalten voll Zärtlichkeit und sanften Vorwürfen, aus denen aber ihr heiteres Gemüth und ihre Gewohnheit, nur die lächerliche Seite einer Sache hervorzuhoben, sehr sichtbar war.

„Da," sprach Don Garcia, und reichte Don Juan laut gähnend den Brief, „da lest das saubere Stück. Abermals ein Stelloichein auf heute Abend; doch mich soll der Teufel holen, wenn ich komme!"

Don Juan las den Brief, den er ganz allerliebste fand. „Wahrhaftig," sagte er, wenn ich ein solches Liebchen hätte, so würde mein ganzes Trachten nur dahin gerichtet seyn, sie so glücklich als nur immer möglich zu machen."

„So nehmt sie doch, mein allerbestester Freund," rief Don Garcia, „und behandelst sie ganz nach Eurer Phantasie. Ich trete Euch alle meine Rechte ab. Halt aber," setzte er hinzu, und stand auf wie von einer plötzlichen Begeisterung ergriffen, „wir wollen es besser machen. Laßt uns um unsere Liebchen spielen. Hier sind Karten. Mein Einsatz ist Donna Fausta, Ihr seht Donna Teresa mir dagegen."

Don Juan lachte bis zu Thränen über den tollen Vorschlag seines Genossen, nahm die Karten, mischte, und gab aus, und ob er gleich fast gar keine Aufmerksamkeit dem Spiele widmete, gewann er doch.

Don Garcia, ohne im Mindesten über seinen Verlust empfindlich zu seyn, fragte, welches Document er ihm nun ausstellen solle, und schrieb dann eine auf Donna Fausta gestellte Anweisung, in welcher er ihr befahl, sich ganz den Anordnungen des Ueberbringers zu unterwerfen, grade so, als habe er seinem Geschäftsführer aufgetragen,

irgend einem seiner Gläubiger hundert Dukaten auszuzahlen.

Noch immer lachend bot Don Juan ein neues Spiel an, doch Don Garcia schlug es aus. „Habt Ihr nur etwas Muth,“ sprach er, „so nehmt nun meinen Mantel und begeht Euch zu der kleinen Euch wohlbekannten Pforte, da werdet Ihr nur Fauska finden, denn Eure Terasita erwartet heute Euch nicht; dann folgt Ihr lautlos, und einmal erst in ihrer Stube, da kann es sich wohl zutragen, daß sie einen Augenblick sehr verwundert ist und sogar einige Thränen vergießt, das aber laßt Euch gar nicht ansehn, und seyd versichert, schreien wird sie nicht. Dann zeigt Ihr meinen Wechselbrief, sagt ihr, ich sey ein gräßlicher Bösewicht, ein Ungeheuer, kurz Alles, was Ihr wollt, sie solle schnelle Rache nehmen, und glaubt mir, diese Rache wird sie gewiß sehr süß finden.“

Bei jedem Worte Garcia's faßte der Teufel mehr Platz in Don Juan's Herzen und ließ ihn ahnen, daß dasjenige, was er bis jetzt als bloßen Scherz betrachtet, für ihn zur Quelle der süßesten Lust werden könnte. Er hörte auf zu lachen, dagegen stieg die Röthe der Begier ihm ins Gesicht.

„Ja, wenn ich glauben könnte,“ sprach er, „daß Fauska in den Tausch einwilligte. . .“

„Ja, wenn sie einwilligt!“ rief der Versucher. „Welcher Gelbschnabel seyd Ihr noch, Kamerad, wenn Ihr glaubt, daß ein Weib nur einen Augenblick in der Wahl eines Geliebten von sechs Monaten und eines neuen schwanken könne! Geht, geht, denn ich bin überzeugt, daß Ihr mir beide morgen dankt und Alles, was ich dagegen von Euch fordere, besteht einzig und allein darin, daß Ihr mir erlaubt, zu meiner Entschädigung in Terasita mich verlieben zu dürfen.“ Als er nun sah, daß Don Juan beinahe sich schon überwunden gab, sprach er: „nun wählt, denn ich bin fest entschlossen, heute nicht zu Fauska zu gehen, und wollt Ihr nicht, so gebe ich diesen Wechsel dem didem Fabrico, und der hat dann den Nutzen von der Geschichte.“

„Nun, so mag daraus entstehen, was da wolle!“ rief Don Juan, riß die Anweisung an sich und stürzte, um

sich Muth zu machen, ein großes Glas Montillawein in einem Zuge hinunter.

Die Stunde des Abenteuers näherte sich, und Don Juan, der doch einiges Gewissen in sich spürte, trank immer hastiger, nur um sich zu betäuben. Jetzt endlich schlug die Stunde. Don Garcia warf seinen Mantel um Don Juan, begleitete ihn bis an seines Liebchens Pforte, gab das bestimmte Zeichen, wünschte ihm eine fröhliche Nacht und entfernte sich ohne die leiseste Neue über den Schurkenstreich, den er so eben beging.

Die Pforte öffnete sich gleich, denn Donna Fausta hatte schon einige Zeit gewartet.

„Seyd Ihr es, Don Garcia?“ fragte sie leise.

„Ja!“ entgegnete Don Juan noch leiser, das Gesicht tief in den Mantel gehüllt.

„Fast hier das Ende meiner Mantilla und folgt mir so still als möglich die Treppe hinauf,“ sprach Fausta, als sie die Pforte verschlossen; und bald gelangten sie ohne Anstoß in ihr Gemach, in dem nur eine Lampe einen nicht zu hellen Schein verbreitete. Anfangs verweilte Don Juan, ohne weder Mantel noch Hut abzunehmen, an der Thür, und ohne zu sprechen betrachtete ihn Donna Fausta einige Augenblicke, dann trat sie schnell auf ihn zu, ihn zu umarmen, und Don Juan, den Mantel fallen lassend, öffnete die Arme.

„Wie! Ihr seyd, Herr Don Juan!“ rief sie. „Don Garcia muß krank seyn?“

„Krank? Nein, keineswegs . . .“ entgegnete Don Juan; „allein er kann nicht kommen. Er hat daher mich hingesendet . . .“

„O, wie betrübt mich dies! Doch sprecht, er wird doch durch kein Mädchen abgehalten?“

„Ihr wißt also, daß er ein loöderer Zeisig ist? . .“

„Wie wird meine Schwester sich freuen, Euch hier zu sehen! Das arme Kind! es glaubte schon, Ihr würdet heute nicht kommen? . . . Laßt mich fort, ich wills ihr sagen.“

„Das ist unnöthig.“

„Euer Betragen ist seltsam, Don Juan . . . Ihr

müßt gewiß mir eine schlimme Nachricht bringen
 Redet, spricht, ist Don Garcia irgend ein Unglück zuge-
 stoßen?“

Um einer peinigenden Antwort auszuweichen, reichte Don Juan dem armen Mädchen Don Garcia's nieder-
 trächtigen Wechsel, den sie hastig durchlief, doch anfangs
 nicht verstand, und als sie ihn nochmals las, da wollte
 sie ihren Augen nicht glauben. Aufmerksam beobachtete
 sie Don Juan, und sah, wie sie bald die Stirn und bald
 die Augen wischte, wie ihre Lippen bebten, wie Todes-
 blässe ihr Gesicht bedeckte, und wie mit beiden Händen
 sie das Papier umfaßte, damit es nicht zu Boden falle.
 Endlich mit verzweiflungsvoller Anstrengung sich aufrauf-
 send, rief sie: „Betrug! furchtbarer, schändlicher Betrug!
 Don Garcia hat niemals dies geschrieben!“

„Doch kennt Ihr seine Schriftzüge,“ entgegnete Don
 Juan. „Er wußte nicht den Schatz zu würdigen, den
 er besaß und ich, ich habe ihn angenommen, weil
 ich Euch anbete.“

Einen Blick der tiefsten Verachtung schleuderte sie an
 ihn, und dann las sie wiederholt den Brief mit der an-
 gestrengtesten Aufmerksamkeit eines Rechtsanwaltes, der
 irgend eine Verfälschung in einer Urkunde ahnet, und
 manche schwere Thräne entstahl sich ihren weit offenen
 und starr auf das Papier gerichteten Augen. Plötzlich
 schlug sie ein helles, halb wahnfinniges Gelächter auf und
 rief: „Aha! nun weiß ich erst das Wahre! Das Ganze
 ist ein Scherz. Nicht wahr? es ist ein Scherz und Don
 Garcia ist da und wird gleich kommen?“

„Leider ist hier kein Scherz verborgen, Donna Fausta.
 Das Wahrste von Allem ist meine Liebe zu Euch, und
 höchst unglücklich werde ich seyn, glaubt Ihr mir nicht.“

„Elender!“ rief Donna Fausta; „sprichst Du Wahrheit,
 so bist Du ein weit größerer Schurke noch, als Don
 Garcia.“

„Die Liebe entschuldigt Alles, schöne Fausta. Don Gar-
 cia gibt Euch auf; nun tröstet Euch an mir. Seht dort
 auf jenem Bilde Bacchus und Ariadne? Laßt mich doch
 Euern Bacchus seyn!“

Ohne weiter ein Wort zu verlieren, ergriff sie ein auf dem Tische liegendes Messer und stürzte, es über ihrem Haupte schwingend, auf Don Juan zu, der aber, ihr Vorhaben merkend, sie leicht entwaffnete, sie zur Strafe für die begonnenen Feindseligkeiten in die Arme schloß, sie küssen und gegen ein kleines Ruhebett hindrängen wollte. Der Zorn gab Donna Fausta, dem schwachen, zarten Mädchen, Kraft, dem Angreifer Don Juan muthig zu widerstehen und mit Händen, Füßen und Zähnen sich zu wehren, und lachend hatte er anfangs manchen ziemlich harten Stoß hingenommen, als endlich bei ihm der Zorn der Liebe gleich kam. Nun warf er alle Schonung weg und erschien als ein Kämpfer, der um jeden Preis, und müsse er den Gegner erwürgen, obliegen wollte. Jetzt griff auch Fausta zu dem letzten Rettungsmittel; bis jetzt hatte ein Gefühl von Schaam sie noch vom Hülferufen abgehalten, jetzt aber, als sie unterliegen mußte, ließ sie das ganze Haus von ihrem Hülfsgeschrei ertönen.

Don Juan fühlte alsobald, daß es sich nun nicht mehr um den Besitz seines Opfers handle, sondern daß er auf seine eigene Sicherheit jetzt denken müsse, und suchte daher von Fausta sich loszumachen, die aber festgeklammert an ihm hing. Und doch vernahm man schon das Auf- und Zuschlagen von Thüren und nahende Männer-Tritte und Stimmen; es war kein Augenblick mehr zu verlieren. Er machte wiederholt den Versuch, um Fausta von sich abzuschütteln, allein vergebens rang er mit ihr und festgehalten wurde er von ihr hart an der Thür, die sich nach innen öffnete, und die jetzt aufgestoßen wurde von einem Manne, der, ein Feuergewehr in der Hand, dieses mit einem Aufschrei des Erstaunens sogleich abdrückte. Die Lampe erlosch und Don Juan fühlte, wie Fausta's Hände von ihm los ließen und wie eine warme Flüssigkeit über seine Hand herabrieselte. Sie glitt oder vielmehr sie fiel auf den Boden; des eigenen Vaters Kugel hatte sie statt des Ehrenräubers getödtet! Rauch fühlte Don Juan sich frei, so stürzte er durch den Rauch des Schusses nach der Treppe und bekam noch unterwegs vom Vater einen Kolbenschlag und von einem ihn verfolgenden

Diener einen Degenstoß, die beide ihn jedoch nicht viel beschädigten. Mit dem Degen in der Faust suchte er sich Bahn zu brechen und die Fackel des einen Bedienten auszulöschen; doch Don Alonso Dieba, ein hitziger und kühner Mann, verfolgte ihn schnell und fiel ihn ohne weiteres Zögern an. Don Juan parirte mehrere Stöße und hatte anfangs wohl auch keine andere Absicht, als nur sich zu vertheidigen, allein die tägliche Fechtsübung macht, daß ein Nachstoß nach einer Parade nichts weiter ist, als eine ganz unwillkürliche und instinkartige Bewegung. Nach wenig Augenblicken seufzte Donna Fausta's Vater schwer, und sank tödtlich getroffen nieder. Wie ein Pfeil schoß Don Juan, der nun den Weg frei fand, die Treppe hinab, zur Pforte hinaus und sah sich plötzlich unverfolgt auf der Straße, denn alle Diener drängten sich um ihren sterbenden Herrn. Vom Knalle des Schusses herbeigelodt, war Donna Teresa Zeugin dieser ganzen furchtbaren Scene gewesen; sie lag jetzt ohnmächtig neben ihrem Vater und wußte kaum die Hälfte ihres Unglücks.

Don Garcia fertigte eben die letzte Flasche Montilla ab, als Don Juan bleich, mit Blut bedeckt, ganz stieren Auges und mit zerrissenen Kleidern hastig in das Zimmer stürmte und athemlos auf einen Sessel fiel. Der andere begriff im Augenblick, daß irgend ein schweres Unglück ihm begegnet seyn müsse, und wußte, als Don Juan etwas zu Athem gekommen war, mit zwei Worten die ganze tragische Geschichte. Don Garcia, der nicht leicht seine gewöhnliche Gelassenheit verlor, hörte, ohne eine Miene zu verziehen, den oft unterbrochenen Bericht seines Freundes. Dann schenkte er ein Glas voll und sprach, es ihm darreichend: „Trinkt, Ihr habt es nöthig. Das ist ein verzweifelt böser Handel,“ setzte er hinzu, nachdem er selbst getrunken. „Den Vater tödten, ist ein harter Fall Doch gibt es viele ähnliche Beispiele, wenn man beim Eid anfängt. Das Schlimmste aber ist, daß Ihr nicht fünfhundert gut bewehrte Männer habt, um Euch gegen die Fälscher von Salamanca und gegen die Verwandten des Erblichenen zu vertheidigen Laßt uns aber zuerst an das Nöthigste denken . . .“ Er ging sinigemale im Zimmer auf und ab, um zu überlegen.

„In Salamanca bleiben,“ fing er endlich an, „nach einem solchen Scandal, das wäre reiner Wahnsinn. Don Alonso ist kein elender Krautjunker, und überdies müssen Euch die Diener auch erkannt haben. Sehen wir aber den Fall, Ihr wurdet nicht erkannt, so habt Ihr Euch jetzt auf der hohen Schule einen so vorthellhaften Ruf erworben, daß man gar keinen Anstand nehmen wird, Euch eines anonymen Verbrechens zu beschuldigen. Glaubt mir, abreisen und zwar so bald als möglich, ist das Beste. Ihr seyd hier schon dreimal gelehrter geworden, als sich für einen Edelmann aus gutem Hause paßt. Gebt die Minerva auf und versucht es einmal beim Mars, und da wirds besser gehen, denn Ihr habt gute Anlagen. In Flandern gibt's Krieg. Wir wollen Keger todtschlagen, auf keine leichtere Art ist's möglich, unsere kleinen Sünden in dieser wie in jener Welt los zu werden. Amen sage ich und schließe meine Predigt.“

Das Wort „Flandern“ wirkte wie ein Zauber auf Don Juan. Spanien verlassen, galt ihm so viel, als sich selbst entfliehen. Mitten in den Gefahren und Strapazen des Kriegs blieb ihm ja keine Zeit, seinen Gewissensbissen Gehör zu leihen! „Auf nach Flandern! nach Flandern!“ rief er, „fort von hier, wir wollen uns in Flandern tödten lassen!“

„Von Salamanca nach Brüssel ist es gar nicht weit,“ entgegnete ganz ernsthaft Don Garcia, „und in Eurer Lage könnt Ihr nicht schnell genug abreisen. Bedenkt, daß, wenn Euch der Corregidor erwischt, es Euch verdammt schwer werden dürfte, einen andern Feldzug, als höchstens auf den Galeeren Seiner Majestät machen zu können.“

Nach einigen weitem kurzen Verhandlungen mit seinem Freunde warf Don Juan schnell seine Studententracht ab, zog ein Leder-Koller an, wie damals die Soldaten trugen, setzte einen heruntergeschlagenen Hut auf und vergaß nicht, seinen Gürtel mit so viel Dukaten zu spicken, als Don Garcia nur hineinzwängen konnte. Nach diesen kaum einige Minuten dauernden Zubereitungen machte er sich zu Fuß auf den Weg, verließ unerkannt die Stadt

und wanderte die ganze Nacht, so wie den andern Morgen, so lange fort, bis die Hitze der höher steigenden Sonne ihn zu einem Halt zwang. In der ersten von ihm erreichten Stadt kaufte er ein Pferd, schloß sich einer Gesellschaft Reisender an und gelangte ohne Abenteuer nach Saragossa. Unter den Namen Don Juan Carraso verweilte er hier einige Tage, und erwartete Don Garcia, der Salamanca am Tage nach seiner Flucht verlassen hatte und da auf einem andern Wege mit ihm in Saragossa zusammentraf. Nach kurzem Aufenthalte und nachdem sie sehr flüchtig ihre Andacht bei Unserer Lieben Frau zum Pfeiler verrichtet und dabei die schönen Arragoneserinnen um so länger betrachtet und sich müthiger Dienerschaft versehen hatten, begaben sie sich nach Barcellona und schifften sich nach Civita-Vecchia ein. Die Anstrengung der Reise, die Seerkrankheit, die Neuheit der Gegenstände und der natürliche Leichtsinns Don Juan's. Alles dieses im Verein, ließ ihn sehr bald die grausenden Auftritte vergessen, die er in Spanien zurück gelassen. Während mehrerer Monate trat der Hauptzweck ihrer Reise, wegen der Menge von Bergnügungen, welche die beiden Freunde in Italien fanden, ganz in den Pintergrund, doch als das Geld ihnen auszugehen begann, vereinigten sie sich mit einer Schaar ihrer Landsleute, brav wie sie, aber auch eben so leicht im Geldbeutel, und setzten ihren Weg durch Deutschland fort.

Nach ihrer Ankunft in Brüssel nahm Jeder Dienste, wo er wollte; unsere zwei Freunde traten in die Compagnie des Hauptmanns Don Manuel Gomara, und zwar aus doppeltem Grunde; er war nämlich ein geborner Andalusier und galt ferner für einen Mann, der von seinem Soldaten nur Tapferkeit und schöne gut gehaltene Waffen forderte, sonst aber der Disciplin sehr weiten Spielraum ließ.

Von ihrem tüchtigen Aussehen günstig für sie gestimmt, behandelte sie ihr Hauptmann gut und ganz nach ihrem Geschmack, er befehligte sie nämlich zu allen gefährlichen Unternehmungen. Das Glück zeigte sich ihnen günstig, und da, wo viele ihrer Kameraden den sichern Tod sam-

den, bekamen sie nicht einmal eine Wunde, wurden von dem Feldherrn bemerkt und erhielten an einem Tage jeder eine Fahne. Weil sie nun sich der Achtung und der Freundschaft ihrer Vorgesetzten ganz fest versichert glaubten, so gestanden sie jetzt auch ihre eigentlichen Namen und führten wieder ihr gewohntes Leben, sie zeigten und spielten nämlich den ganzen Tag, und die Nacht wurde dazu verwendet, den schönsten Frauen der Städte ihrer Winterquartiere Serenaden zu bringen. Von Eltern und Verwandten hatten sie auch Verzeihung erhalten, was ihnen übrigens ziemlich gleichgültig war, und schwere Wechsel auf Antwerpener Handelsherrn, die sie nicht lange müßig liegen ließen. Jung, reich, tapfer und waghalsig mußten sie zahlreiche und rasche Eroberungen machen. Wir wollen uns nicht mit ihrer Aufzählung befassen, es wird dem Leser genügen, wenn er erfährt, daß, wenn sie irgend eine hübsche Frau erblickten, kein Mittel ihnen zu schlecht war, um ihren Besitz zu erhalten. Peirathssversprechen, Schwüre flossen den liederlichen Gefellen nur so vom Munde, und wagten Brüder oder Ehemänner ihnen in den Weg zu treten, so fanden sie statt aller Antwort gute Klagen und harte unbarmherzige Gemüther.

Im Frühjahr begann der Krieg von Neuem. In einem für die Spanier unglücklichen Scharmügel wurde Hauptmann Gomara tödtlich verwundet. Don Juan, der ihn fallen sah, eilte hinzu und rief einige Soldaten, um ihn fortzutragen; allein der tapfere Hauptmann sprach mit Zusammenfassung aller noch übrigen Kräfte: „Laßt mich hier sterben. Ich fühle, daß ich doch nicht mehr weit kommen werde, und dann ist dieser Platz so gut wie ein anderer eine halbe Stunde weiter. Behaltet Eure Soldaten, Ihr werdet sie noch tüchtig brauchen können, denn ich sehe dort die Niederländer mit großer Uebermacht vordringen. — Kinder,“ fügte er zu den Soldaten, die sich um ihn drängten, gewendet hinzu, „schließt fest um Eure Fahnen und bekümmert Euch nicht um mich.“

Auch Garcia kam in diesem Augenblick herbei und fragte ihn, ob er wohl nicht irgend Etwas noch anzuordnen habe.

„Was Teufel wollt Ihr, daß ich jetzt noch anordnen

soß?“ . . . Doch schien er einige Augenblicke nachzudenken. „Ich habe nie viel an den Tod gedacht,“ fuhr er fort, „doch hielt ich ihn auch nicht so nah . . . in dessen wäre ich grade nicht ungehalten, wenn ein Priester hier in der Nähe wäre . . . Allein unsere Mönche sind alle beim Gepäc . . . Es ist doch hart, so ohne alle Beichte abzufahren!“

„Da habt Ihr mein Gebetbuch!“ sprach Don Garcia und bot ihm seine Feldflasche an. „Fast Ruth.“

Die Augen des alten Kriegers wurden immer trüber, Don Garcia's schlechter Witz wurde von ihm nicht mehr beachtet, doch die alten, erprobten, ihn umstehenden Soldaten nahmen großes Aergerniß daran.

„Don Juan, mein Sohn,“ fing abermals der Todwunde an, „tritt näher. Hiermit ernenne ich Dich zu meinem Erben. Nimm diese Börse, sie enthält mein ganzes Vermögen. Es ist besser, Ihr nehmt sie, als jene Ketten. Das Einzige, was ich von Euch dafür verlange, — laßt einige Messen für die Ruhe meiner Seele lesen.“

Mit einem Pändruck verließ Don Juan ihm die Gewährung seines Auftrags, während Don Garcia ihm leide den Unterschied bemerklich machte, der zwischen den Ansichten eines Sterbenden und eines hinter einem mit Weinflaschen schwer beladenem Tische sitzenden Mannes statt finde. Einige ihnen um die Ohren saufende Angeln verkündigten die Annäherung der Feinde. Die Soldaten ordneten wieder ihre Glieder, doch nahm noch jeder eilig Abschied vom Hauptmann Gomara und dachte von nun an nur auf einen gut geordneten Rückzug, eine nicht ganz leichte Aufgabe im Angesichte eines überlegenen Feindes, eines durch Regengüsse grundlos gewordenen Beget und mit von langem Marsche abgematteten Soldaten. Die Niederländer vermochten sie jedoch nicht zu erreichen und gaben mit Anbruch der Nacht die Verfolgung auf, ohne irgend einen wirklichen Vortheil erfochten zu haben.

Am Abend saßen beide Freunde mit einigen andern Offizieren in einem Zelt und besprachen das so eben gelieferte Gefecht. Man tabelte, wie es immer zu geschehen pflegt, die Anordnungen des Kommandirenden, und wußte

setzt, wo Alles vorüber war, sehr gut, wie man hätte handeln sollen. Dann kam auch das Gespräch auf die Gebliebenen und Verwundeten.

„Hauptmann Gomara,“ sprach Don Juan, „wird mir auf lange hin sehr leid thun. Er war ein tüchtiger Offizier, ein guter Kamerad und seinen Soldaten ein wahrer Vater.“

„Ja, ganz gewiß,“ fiel Don Garcia ein, „doch muß ich gestehen, daß ich höchlich verwundert war, als ich bemerkte, in welcher großen Noth er sich befand, als sein Schwarzrod an seiner Seite stand, und dieß beweist mir meinen Satz, daß es viel leichter ist, mit Worten, als mit Thaten brav zu seyn. Wie Mancher spottet über eine noch weit entfernte Gefahr, der erbleicht, wenn sie ihm näher tritt. Ei, aber sagt doch, Don Juan, weil Ihr sein Erbe seyd, wie viel war denn wohl in der Börse, die er Euch gab.“ Don Juan öffnete sie jetzt zum ersten Male, und sah, daß sie gegen sechzig Goldstücke enthielt.

„Weil wir nun so gut bei Geld sind,“ meinte Don Garcia, der gewohnt war, die Börse seines Freundes als seine eigene zu betrachten, „warum wollen wir nicht lieber eine Farobank auflegen, anstatt hier zu sitzen und unsere todtten Freunde zu beweinen?“

Der Vorschlag fand bei Allen Beifall; schnell wurden einige Trommeln herbeigeschafft und ein Mantel darüber gedeckt. Don Juan spielte mit Garcia in Gemeinschaft, nahm aber, bevor er anfang zu pointiren, zehn Goldstücke aus seiner Börse, die er sorgfältig einwickelte und in die Tasche steckte.

„Was Teufel willst Du damit anfangen?“ rief Garcia. „Ein Soldat und sparen wollen! und gar am Abend eines Gefechts!“

„Du weißt ja, Garcia, daß mir das Geld nicht ganz gehört. Don Manuel hat ein Legat gemacht sub poenae nomine, wie wir in Salamanca sagten.“

„Die Pest über den Narren!“ schrie Don Garcia. „Ich glaube, hol’ mich der Satan, er hat Lust, die zehn Dukatens dem ersten besten Pfaffen zu geben, dem wir begeben.“

„Warum nicht? Ich habe es versprochen.“

„Schweig! bei Muhammeds Bart. Du machst mir Schande. Ich kenne Dich nicht mehr!“

Das Spiel begann; das Glück ging anfangs hinüber und herüber, bald aber lehrte es Don Juan entschieden den Rücken. Umsonst nahm Don Garcia, um eine Veränderung vielleicht hervorzubringen, die Karten. Nach Verfluß einer Stunde war ihr gesamtes Geld und die fünfzig Goldstücke des Hauptmann Gomara zum Bankhalter gewandert. Nun wollte Don Juan schlafen gehen; Don Garcia war aber zu sehr auf's Spiel erpicht, er verlangte weiter zu spielen, um sein verlornes Geld wieder zu gewinnen.

„Lustig, Herr Philosoph,“ sprach er, „heraus mit den letzten zehn Dukaten, die Du so gut verwahrt hast. Ich bin versichert, daß sie uns Glück bringen.“

„Bedenke, Garcia, was ich versprochen.“

„O Kinderei! Jetzt ist wohl von Seelenmessen die Rede! Der Hauptmann, wenn er hier gegenwärtig wäre, hätte lieber eine Kirche geplündert, als eine Karte unbesezt gelassen.“

„Nun da sind fünf Dukaten, setzt sie aber nicht an einmal.“

„Nur keine Schwachheit!“ meinte Garcia, nahm alle fünf, besetzte den König, gewann, bog Paroli, und verlor beim nächsten Umschlag.

„Nun müssen wir es mit den fünf letzten probiren!“ schrie er, ganz blaß vor Zorn.

Don Juan machte zwar einige Einwendungen, die aber leicht beseitigt wurden und gab noch vier Dukaten her, die schleunigst ihren Vorgängern folgten. Don Garcia warf die Karten dem Bankhalter ins Gesicht und sprang auf. „Du bist immer glücklich gewesen,“ rief er, „auch habe ich stets gehört, daß dem letzten Gelde immer die Kraft inwohne, das Glück herbeizubannen.“ —

Don Juan war wenigstens eben so wüthend, als sein Kamerad und dachte jetzt weder mehr an Ressen, noch an seinen Schwur. Er setzte den letzten ihm übrigen Dukaten auf das Aß und verlor ihn eben so geschwind.

„Ei so hole der Teufel des Hauptmann Gomara Seele!“
 schrie er. „Ich glaube sein Geld war verberbt! . . .“

Der Bankhalter fragte, ob sie noch weiter spielen wollten, doch weil sie kein Geld mehr hatten, und Leuten, die alle Tage sich der Gefahr aussetzen, ihr Leben einzubüßen, nicht gern Credit gegeben wird, so sahen sie sich gezwungen, das Spiel aufzugeben und bei den Zechern sich zu trösten. Die Seele des armen Hauptmanns war gänzlich in Vergessenheit gerathen.

Zwei Tage später, als die Spanier Verstärkung erhalten, rückten sie wieder Angriffsweise vor und kamen auch über die Stelle, wo das Gefecht statt gefunden hatte. Noch lagen die Geliebtenen unbeerdigt. Don Garcia und Don Juan spornten ihre Rösse, um bald bei den Leichnamen vorbei zu kommen, die das Gesicht wie den Geruch gleich stark beleidigten, als plötzlich ein vor ihnen marschirender Soldat beim Anblick eines in einem Graben liegenden Körpers ein großes Geschrei erhob. Sie ritten näher und erkannten den Hauptmann Gomara, der jedoch scheußlich entstellt war. Seine verzerrten und in gräßlichen Zuckungen erstarrten Züge zeugten dafür, daß seine letzten Augenblicke von furchtbaren Schmerzen begleitet gewesen seyn mußten, und obgleich ziemlich vertraut mit solchen Scenen, vermochte Don Juan einige schwere Seufzer nicht zu unterdrücken, als er den Leichnam sah, dessen starre und mit geronnenem Blute unterlaufene Augen ihn drohend anzusehen schienen. Er gedachte der letzten Wünsche des armen Hauptmanns, und wie er in ihrer Ausführung so höchst nachlässig gewesen, bald aber befreite die künstliche Verhüllung, der er verfallen war, ihn vor der Neue, und schleunigst ließ er eine Grube graben, um den Hauptmann zu beerdigen. Zufällig zog ein Capuziner auch des Weges, der eilig einige Gebete sprach. Der Leichnam, mit Weihwasser besprenkt, wurde mit Steinen und Erde bedeckt und die Soldaten setzten viel stiller als gewöhnlich ihren Marsch fort; jedoch bemerkte Don Juan einen abseits Arquebussier, der, als er lange in seinen Taschen gesucht, doch endlich einen Thaler fand und ihn dem Capu-

„Warum nicht? Ich habe es versprochen.“

„Schweig! bei Muhammeds Bart, Du machst mir Schande. Ich kenne Dich nicht mehr!“

Das Spiel begann; das Glück ging anfangs hinüber und herüber, bald aber lehrte es Don Juan entschieden den Rücken. Umsonst nahm Don Garcia, um eine Veränderung vielleicht hervorzubringen, die Karten. Nach Verfluß einer Stunde war ihr gesamtes Geld und die fünfzig Goldstücke des Hauptmann Gomara zum Bankhalter gewandert. Nun wollte Don Juan schlafen gehen; Don Garcia war aber zu sehr auf's Spiel erpicht, er verlangte weiter zu spielen, um sein verlornes Geld wieder zu gewinnen.

„Eustig, Herr Philosoph,“ sprach er, „heraus mit den letzten zehn Dukaten, die Du so gut verwahrt hast. Ich bin versichert, daß sie uns Glück bringen.“

„Bedenke, Garcia, was ich versprochen.“

„O Kinderei! Jetzt ist wohl von Seelenmessen die Rede! Der Hauptmann, wenn er hier gegenwärtig wäre, hätte lieber eine Kirche geplündert, als eine Karte unbesezt gelassen.“

„Nun da sind fünf Dukaten, setzt sie aber nicht an einmal.“

„Nur keine Schwachheit!“ meinte Garcia, nahm alle fünf, besetzte den König, gewann, bog Paroli, und verlor beim nächsten Umschlag.

„Nun müssen wir es mit den fünf letzten probiren!“ schrie er, ganz blaß vor Zorn.

Don Juan machte zwar einige Einwendungen, die aber leicht beseitigt wurden und gab noch vier Dukaten her, die schleunigst ihren Vorgängern folgten. Don Garcia warf die Karten dem Bankhalter ins Gesicht und sprang auf. „Du bist immer glücklich gewesen,“ rief er, „auch habe ich stets gehört, daß dem letzten Gelde immer die Kraft inwohne, das Glück herbeizubannen.“ —

Don Juan war wenigstens eben so wüthend, als sein Kamerad und dachte jetzt weder mehr an Reßen, noch an seinen Schwur. Er setzte den letzten ihm übrigen Dukaten auf das Aß und verlor ihn eben so geschwind.

„Ei so hole der Teufel des Hauptmann Gomara Seele!“
 schrie er. „Ich glaube sein Geld war verberbt! . . .“

Der Bankhalter fragte, ob sie noch weiter spielen wollten, doch weil sie kein Geld mehr hatten, und Leuten, die alle Tage sich der Gefahr aussetzen, ihr Leben einzubüßen, nicht gern Credit gegeben wird, so sahen sie sich gezwungen, das Spiel aufzugeben und bei den Zechern sich zu trösten. Die Seele des armen Hauptmanns war gänzlich in Vergessenheit gerathen.

Zwei Tage später, als die Spanier Verstärkung erhalten, rückten sie wieder Angriffswelse vor und kamen auch über die Stelle, wo das Gefecht statt gefunden hatte. Noch lagen die Gebliebenen unbeerdigt. Don Garcia und Don Juan spornten ihre Kasse, um bald bei den Leichnamen vorbei zu kommen, die das Gesicht wie den Geruch gleich stark beleidigten, als plötzlich ein vor ihnen marschirender Soldat beim Anblick eines in einem Grabe liegenden Körpers ein großes Geschrei erhob. Sie ritten näher und erkannten den Hauptmann Gomara, der jedoch scheußlich entstellt war. Seine verzerrten und in gräulichen Zuckungen erstarrten Züge zeugten dafür, daß seine letzten Augenblicke von furchtbaren Schmerzen begleitet gewesen seyn mußten, und obgleich ziemlich vertraut mit solchen Scenen, vermochte Don Juan einige schwere Seufzer nicht zu unterdrücken, als er den Leichnam sah, dessen starre und mit geronnenem Blute unterlaufene Augen ihn drohend anzusehen schienen. Er gedachte der letzten Wünsche des armen Hauptmanns, und wie er in ihrer Ausführung so höchst nachlässig gewesen, bald aber befreite die künstliche Verstopfung, der er verfallen war, ihn vor der Reue, und schleunigst ließ er eine Grube graben, um den Hauptmann zu beerdigen. Zufällig zog ein Capuziner auch des Weges, der eilig einige Gebete sprach. Der Leichnam, mit Weihwasser besprengt, wurde mit Steinen und Erde bedeckt und die Soldaten setzten viel stiller als gewöhnlich ihren Marsch fort; jedoch bemerkte Don Juan einen alten Arquebuser, der, als er lange in seinen Taschen gesucht, doch endlich einen Thaler fand und ihn dem Capu-

xiner mit den Worten reichte: „Da habt Ihr Etwas zu Messen für den Hauptmann Gomara.“ An diesem Tage legte Don Juan Proben des größten Muthes ab, und setzte sich dem feindlichen Feuer mit einer solchen Gleichgültigkeit aus, daß es scheinen konnte, er suche den Tod. — „Man ist gewaltig tapfer, wenn man seinen Pferdning in der Tasche hat,“ meinten seine Kameraden.

Einige Zeit nach dem Tode des Hauptmanns Gomara wurde ein junger Soldat der Kompagnie, in der beide Freunde dienten, als Rekrut zugetheilt. Er schien entschlossen und kühn, aber sehr still und in sich zurückgezogen zu seyn; niemals sah man ihn mit den Kameraden trinken oder spielen und ganze Stunden konnte er auf einer Bank der Wache sitzend zubringen, um die Rüden schwärmen zu sehen oder um an dem Drücker seiner Padenbüchse zu spielen. Die Soldaten, die über sein heimliches Wesen spotteten, hatten ihn mit dem Beinamen Modesto belegt und unter diesem Namen kannte ihn die ganze Kompagnie, selbst seine Vorgesetzten nannten ihn nie anders.

Der Feldzug endigte mit der Belagerung von Bergov-Zoom, die, wie bekannt, eine der mörderischsten des ganzen Krieges war, denn die Belagerten vertheidigten sich mit der größten Hartnäckigkeit. In einer Nacht waren einst die beiden Freunde zusammen in die Laufgräben commandirt, die damals schon der Festung so nahe geführt waren, daß dieser Posten zu den gefährlichsten gehörte. Die Belagerten unternahmen viele Ausfälle und unterhielten ein sehr lebhaftes und gut gerichtetes Feuer.

Der erste Theil der Nacht verging unter ununterbrochenem Allarm, dann schienen beide, Belagerte so gut wie Belagerer, der Ermüdung nachzugeben. Von beiden Seiten wurde das Feuer eingestellt und tiefes Schweigen herrschte in der ganzen Gegend, das nur durch seltene Schüsse unterbrochen wurde, als Zeichen, daß, wenn man auch den eigentlichen Kampf eingestellt hätte, man doch nichts desto weniger gut auf der Hut sey. So war die vierte Morgenstunde herangekommen, wo der Mensch, der die Nacht durchwacht, die Kälte doppelt fühlt nebst einer

gewissen moralischen Abspannung, die Frucht der physischen Ermüdung und der Lust zum Schlafen; und jeder Wahrheit liebende Mann wird zugestehen müssen, daß er bei solchem geistigen und körperlichen Zustande sich von Schwächen ergriffen gefühlt hat, deren er nach Sonnenaufgang sich sehr schämte.

„Verdammt!“ rief Don Garcia mit den Füßen stampfend, um sich zu erwärmen und den Mantel fester um sich schlagend; „ich fühle, wie das Mark in den Gebeinen erstarrt, ein holländischer Knabe könnte mich mit einem Bierkrüge niederschlagen. Ich kenne mich wahrhaftig selbst nicht mehr. Horch! das Gewehrfeuer, wie es mich zittern macht! Auf Ehre, wenn ich ein Frömmeler wäre, so könnte ich recht gut den sonderbaren Zustand, in dem ich mich befinde, für eine höhere Rahnung halten!“

Alle Gegenwärtigen und Don Juan besonders, waren höchst verwundert, ihn vom Himmel reden zu hören, dessen er nie erwähnte, und wenn es je geschah, nur um seinen Spott damit zu treiben. Als er bemerkte, daß mehrere über seine Worte lachten, kam wieder sein gewöhnlicher Hochmuth über ihn und er rief: „Deswegen aber soll ja Niemand glauben, als ob vor Gott, vor Teufel oder vor Holländern ich mich fürchte, mit denen wir, wenn die neue Wache aufzieht, schon abrechnen wollen.“

„Die Holländer? ja das gebe ich zu, Gott aber und den Andern darf man wohl fürchten,“ meinte ein alter graubärtiger Hauptmann, der einen Rosenkranz an seinem Degengehäng trug.

„Was können sie mir Übels thun?“ sprach Don Garcia weiter; „der Donner trifft nicht besser, als eine protestantische Büchsenkugel.“

„Und Eure Seele?“ fragte der alte Hauptmann, und schlug wegen dieser gräulichen Lästerei ein Kreuz.

„Ja, meine Seele . . . ! Da müßte ich vorher vollkommen gewiß seyn, daß ich auch eine Seele habe. Wer hat mir denn gesagt, daß eine Seele in mir wohnt? Die Priester! und überdies bringt ihnen die Erfindung mit der Seele ein so hübsches Geld ein, daß ohne Zweifel sie selbst diese schöne Erfindung gemacht haben, gleich wie

die Zuckerbäder, die das Kuchenwerk nur darum erstanden, um es zu verkaufen.“

„Ihr werdet ein böses Ende nehmen, Don Garcia,“ sprach der Alte. „Solches Geschwätz aber paßt in keine Laufgräben.“

„Hier so gut wie anderswärts, sage ich frei, was ich denke; allein jetzt schweige ich, denn hier meinem Freunde Don Juan wird so eben der Hut vom Kopfe fallen, so haben sich seine Haare emporgesträubt! Er glaubt nicht allein eine Seele, sondern sogar Seelen im Heggeneer.“

„Ich bin kein Freigeist,“ entgegnete lachend Don Juan, „doch beneide ich zuweilen Deine erhabene, die Dinge jener Welt betreffende Gleichgültigkeit, denn ich muß Euch bekennen und solltet Ihr mich auch deshalb verhöhnen. es gibt Augenblicke, wo das, was von den Verdammten man erzählt, mir höchst unangenehme Träume verursacht.“

„Der beste Beweis der geringen Macht des Teufels ist der, daß Du heute hier gesund und wohl in diesem Laufgraben stehst. Auf Ehre, Ihr Herren,“ setzte Don Garcia hinzu, indem er Don Juan auf die Schulter klopfte, „wenn es in Wahrheit einen Teufel, gäbe, so müßte er schon längst diesen Burschen geholt haben. So jung er ist, so präsentire ich ihn Euch als einen ächten und wahrhaften vom Kirchenbann Getroffenen. Er hat schon mehr Weiber ins Verderben und mehr Männer auf die Bahre gebracht, als zwei Capuziner und zwei Valencianer Banditen nur immer hätten thun können.“

Noch hatte er kaum ausgesprochen, als eine Büchse auf der spanischen Seite des Laufgrabens knallte. Don Garcia fuhr mit der Hand an seine Brust und rief: „ich bin verwundet!“ Er schwankte und sank fast in demselben Augenblicke nieder. Zu gleicher Zeit sah man einen Mann entfliehen, den jedoch die tiefe Dunkelheit sogleich seinem Verfolgern entzog.

Don Garcia's Wunde schien tödtlich; der Schuß mußte in sehr großer Nähe abgefeuert worden und mit mehreren Kugeln geladen gewesen seyn, die eingewurzelte Redheit des unseligen Menschen verleugnete sich jedoch keinen Augenblick. Wer ihn von der jetzt gar nicht überflüssigen

Reichte vorredete, wurde übel abgefertigt und zu Don Juan sprach er dann: „nur Eins verdriest mich schwer, wenn ich gestorben bin, daß nämlich die Capuziner Dir jetzt beweisen werden, daß ich vermöge Gottes Richter-
spruch gefallen bin; denn Du mußt mir doch zusehen, daß nichts natürlicher ist, als daß der Soldat durch eine Kugel fällt. Man sagt zwar, der Schuß sey von unserer Seite gekommen, ist's wahr, so hat vermuthlich irgend ein auf mich zürnender eifersüchtiger Feigling mich umbringen lassen. Laßt ihn kurz und gut aufheken, wenn Ihr ihn erwischt! Hör' zu, Don Juan, und gib Acht! In Antwerpen habe ich zwei, in Brüssel drei und sonst noch überall genug Liebchen, die mir jetzt grade nicht einfallen meine Gedanken werden schwach. Ich ver-
mache sie Dir alle zusammen ich habe nichts Besseres . . . behalte auch mein Schwert . . . und vergiß ja den Stoß nicht, den ich Dir gelehrt Lebe wohl . . . : Anstatt der Seelmessen sollen meine Kameraden nach meiner Beerdigung lieber ein recht stattlich Saufgelag veranstalten!“

Dies waren so ungefähr seine letzten Worte. Von Gott und von der andern Welt wollte er so wenig wissen, als befände er sich in der kräftigsten Gesundheit. Mit Lächeln auf den Lippen starb er, seine Eitelkeit verließ ihm Kraft, die verabscheuungswürdige von ihm so lang gespielte Rolle nun bis zum Ende fortzusetzen. — Modesta ward nie mehr gesehen. Das ganze Heer war überzeugt, daß er Don Garcia ermordet habe, doch über die ihn zu dieser That antreibenden Ursachen erschöpfte man sich nur in leeren Vermuthungen.

Don Garcia wurde von Don Juan mehr betrauert, als wenn er sein leiblicher Bruder gewesen wäre, denn der unsinnige Thor glaubte fest und steif, daß er ihm höchst verpflichtet sey, er nur allein habe ihn in die Mystereien des Lebens eingeweiht, er ganz allein ihm die Schuppen von den Augen fallen lassen! „Wer war ich,“ frug er sich selbst, „bevor ich Garcia kennen lernte?“ und seine Eigenliebe flüsterte ihm zu, daß er ein weit über andere Menschen erhabenes Wesen geworden, und alles

Böse, was ihm in der That die Bekanntschaft mit diesem Ahriften eingetragen, erschien ihm als vorzüglich Gutes, und dankbar zeigte er sich dafür.

Die traurigen Eindrücke, die dieser plötzliche Tod auf sein Gemüth gemacht, hielten ziemlich lange an, so daß er sogar für einige Monate seinen ganzen Lebenswandel änderte, doch kehrten nach und nach die alten Gewohnheiten wieder, die zu tief Wurzel geschlagen hatten, als daß ein einziger Zufall sie hätte ausreißen können. Von Neuem begann er zu spielen, zu zechen, Weiber zu verführen und mit den Männern sich zu schlagen. Jeder Tag brachte neue Abenteuer. Heute war er der Erste bei einem Sturm, morgen erkletterte er einen Balkon, am Morgen erprobte er seine gute Klinge mit einem beleidigten Gatten und Abends zechte er mit Duhlerinnen!

Mitten in solchen Ausschweifungen wurde ihm die Kunde, sein Vater sey gestorben; die Mutter hatte ihn nur wenige Tage überlebt, und so bekam er beide Trauerbotschaften an einem und demselben Tage. Verständige Männer rathen ihm in Uebereinstimmung mit seiner eigenen Ansicht, nach Spanien heimzukehren, und sein Majorat und das große, ihm zugefallene Vermögen in Besitz zu nehmen. Schon längst war er wegen der Tödtung des Don Alonso Djea, des Vaters der Donna Fausta, begnadigt worden, und er betrachtete diese Geschichte als vollständig abgemacht, auch hatte er Lust, auf einem größern Theater aufzutreten. Er gedachte der Reize Sevilla's und der unzähligen Schönheiten, die seinen Gedanken nach nur seiner Ankunft harreten, um auf Gnade und Ungnade sich zu ergeben. Er warf folglich den Harnisch weg, reiste nach Spanien ab, verweilte einige Zeit in Madrid, ließ bei einem Stiergefecht die Pracht seiner Kleidung und seine Fertigkeit in dieser Kampfes-Art bewundern, machte mehrere Eroberungen, hielt aber sich nicht zu lange dabei auf.

In Sevilla verdunkelte er alle Welt durch seinen verschwenderischen Aufwand. Täglich wechselten in seinem prächtigen Pallaste die glänzendsten Feste, auf denen man die schönsten Frauen Andalusiens sah, mit neuen Lustbarkeiten, neuen festlichen Gelagen. Er hatte sich zum König

aufgeschwungen über eine Menge ausschweifender, leichtsinniger junger Leute, die, aller Ordnung abhold und unverträglich gegen Jedermann, nur ihm mit jener Gelehrigkeit gehorchten, die man so häufig bei Verbindungen böser Menschen findet. Es gab mit einem Worte kein Laster, keine Ausschweifung, in die er sich nicht gestürzt hatte, und weil ein lasterhafter Reicher nicht nur an und für sich selbst schon gefährlich genug ist, so verdarb sein Beispiel um so mehr die gesammte Jugend Andalusiens, die ihn bis in die Wolken erhob und ganz zum Musterbilde nahm. Hätte die göttliche Vorsehung länger dieses Uebermaas von Ausschweifungen geduldet, so würde es ohne Zweifel zuletzt eines Feuerregens bedürft haben, um die in Sevilla begangenen Laster und Verbrechen gehörig zu bestrafen. Eine Krankheit, die Don Juan aufs Lager rief, war nicht vermögend, ihn auf bessere Wege zu leiten, er bat sogar die Aerzte, ihm nur deswegen recht bald auf die Füße zu helfen, damit er neuen Ausschweifungen wieder nachsagen könne.

Während seiner langsamen Genesung vergnügte er sich mit Anfertigung eines Verzeichnisses aller Weiber, die er verführt und aller Männer, die er betrogen. Die Liste war ganz der Regel nach in zwei Columnen getheilt, deren eine die Namen der Frauen und eine kurze Angabe ihrer physischen Eigenschaften enthielt, und ihnen gegenüber standen die Namen ihrer Männer nebst Rang und Würden. Es machte ihm große Mühe, in seinem Gedächtnisse die Namen aller dieser Unglücklichen aufzufinden, und wohl dürfte dieses Verzeichniß nicht ganz vollständig gewesen seyn. Einst zeigte er es einem ihn besuchenden Freunde, und weil er in Italien die Gunst einer Frau genossen hatte, die sich rühmte, die Geliebte eines Papstes gewesen zu seyn, so begann ihr Name die Liste und der Papst führte als ihr Gatte den Reigen der betrogenen Ehemänner an. Dann folgte ein regierender Fürst, dann Herzoge, Markesen, bis herunter zu den niedern Ständen.

„Sieh' Schatz,“ sprach er zu seinem Freunde, „sieh', keiner ist mir entgangen, vom Papst herab bis zum Schuhmachermeister; ein jeder Stand hat seinen Antheil liefern müssen.“

Don Torribio, so hieß der Freund, durchblätterte den Katalog und gab ihn lächelnd zurück und sprach spöttisch: „und doch ist er nicht ganz vollständig!“

„Wie! was! nicht ganz vollständig? und wer fehlt denn der Männerliste noch?“

„Unser Herrgott!“ antwortete Don Torribio.

„Unser Herrgott! Ja wahrhaftig! Es ist keine einzige Nonne unter allen. Verdammt! Doch danke ich Dir für Deine Bemerkung. Nun schwöre ich Dir aber, und gebe Dir mein Wort als Edelmann, daß er, bevor ein Monat verrinnt, auf meiner Liste stehen muß und zwar vor Sr. Heiligkeit dem Papste, und hier an dieser Stelle sollst Du mit einer Nonne zu Nacht speisen. In welchem Kloster gibt's in Sevilla schöne Nonnen?“

Einige Tage später eröffnete Don Juan seinen Feldzug. Er besuchte häufig die Kirchen der Frauenklöster und kniete stets sehr nahe an die Gitter, welche die Bräute des Herrn von den übrigen Gläubigen trennte. Hier ließ er seine frechen Blicke über die schüchternen Jungfrauen hinstiegen, gleich einem in eine Schaafherde eingebrochenen Wolfe, der das schönste Lamm zu seinem ersten Opfer auszuspähen sucht. Bald hatte er in der Kirche Unserer Lieben Frauen zum Rosenkranze eine junge Nonne von wundervoller Schönheit aufgespürt, die durch eine über alle ihre Jüge verbreitete Schwermuth nur um so mehr hervorgehoben wurde. Nie schlug sie ihre Augen auf, nie schweiften sie seitwärts umher; ganz dem göttlichen Mysterium, das eben gefeiert wurde, schien sie hingegeben. Leise bewegten sich ihre Lippen, und leicht konnte man erkennen, daß sie mit weit größerem Eifer und Salbung bete, als ihre Schwestern. Ihr Anblick weckte in Don Juan alte vergangene Erinnerungen; es wollte ihn bedünken, als müßte er dieses Mädchen schon irgendwo gesehen haben, doch war es ihm unmöglich, sich an das Wo und Wie genauer zu erinnern, denn seinem Gedächtnisse hatten sich so viele Bilder schon eingeprägt, daß nothwendigerweise Verwirrung unter ihnen entstehen mußte. Zwei Tage hinter einander besuchte er die Kirche, stellte sich immer auf den nämlichen Platz, ohne daß es ihm ge-

singen wollte, ein einzigmal die Augen der Schwester Agathe zu erblicken, denn daß sie diesen Klostersnamen führe, hatte er in Erfahrung gebracht.

Die Schwierigkeit über eine vermöge ihrer gesellschaftlichen Stellung und ihrer Schüchternheit so gut verwahrtes Geschöpf den Sieg davon zu tragen, diente nur dazu, Don Juan's Begier immer mehr zu reizen. Das Wichtigste, doch wie es ihm schien auch das Schwerste, war, von ihr bemerkt zu werden. Seine Eitelkeit überredete ihn, daß der Sieg schon halb errungen wäre, könnte es ihm gelingen, die Aufmerksamkeit der Schwester Agathe auf sich zu ziehen. Zuletzt fiel ihm ein Mittel ein, das dieses wunderschöne Kind doch zwingen sollte, die Augen endlich aufzuschlagen. Er stellte sich so viel in ihre Nähe als nur möglich, und benützte den Augenblick der Erhebung der Konstranz, wo Jedermann zu Boden fiel, mit der Hand durch die Stäbe des Gitters zu fahren und um die Schwester Agathe eine sehr stark riechende Essenz herumzusprengen, deren durchdringender Geruch so schnell in die Höhe stieg, daß auch die Nonne genöthigt war, den Kopf empor zu heben, und weil Don Juan sich ihr ganz gerade gegenüber gestellt hatte, so mußte sie nothwendigerweise ihn ansehen. Großes Erstaunen malte sich anfangs auf ihrem Gesichte, das aber gleich darauf mit tödtlicher Blässe sich überzog, dann stieß sie einen schwachen Schrei aus, sank ohnmächtig nieder und wurde schleunigst von den zu ihrem Beistande herbeieilenden Nonnen in ihre Zelle getragen. Sehr mit sich und mit dem Gelingen seines Planes zufrieden, dachte Don Juan als er fortging: „Die Nonne ist wahrhaft liebenswürdig, je mehr ich sie aber betrachte, um so mehr kommt es mir wahrscheinlich vor, daß sie schon in meiner Liste steht!“

Am andern Tage säumte er nicht, zur bestimmten Stunde sich an dem Gitter wieder einzufinden; Schwester Agathe war aber diesmal nicht wie sonst immer in der ersten Reihe der Nonnen zu sehen, sondern befand sich weit im Hintergrunde, beinahe ganz hinter ihren Gefährtinnen verborgen. Doch bemerkte Don Juan, daß sie öfters verstohlen hervorblickte und zog eine gute Vorbedeutung für

seine Liebe daraus. „Die Kleine fürchtet mich,“ dachte er, . . . „sie wird bald kirre werden.“ Nach beendigter Messe sah er, daß sie in einen Beichtstuhl trat, um aber dahin zu gelangen, ging sie nahe bei dem Gitter vorüber, und ließ, wie aus Versehen, ihren Rosenkranz fallen. Don Juan besaß zu viel Erfahrung, als daß er nicht hier irgend eine Absicht hätte vermuthen sollen. Anfangs hielt er für nöthig, sich des Rosenkranzes zu bemächtigen, allein er lag auf der andern Seite des Gitters, und wollte er ihn haben, so mußte er warten, bis Niemand mehr in der Kirche anwesend sey. Um diesen Augenblick nun abzapfen, lehnte er sich in sehr nachdenklicher Stellung, die eine Hand, jedoch mit etwas geöffneten Fingern, vor den Augen, damit ihm keine Bewegung der Schwester Agathe entgehen könne, an einen Pfeiler, und Jener, der ihn sah, hätte ihn für einen vortrefflichen, in fromme Träumerei versunkenen Christen halten müssen.

Die Nonne kam endlich aus dem Beichtstuhl zurück und wollte nun in das Innere des Klosters gehen, als sie bemerkte oder zu bemerken schien, daß ihr Rosenkranz ihr fehle, und er, wie sie beim Herumschauen jetzt sah, dicht neben dem Gitter liege. Sie trat näher und bückte sich, um ihn aufzuheben. Don Juan bemerkte, daß sie in demselben Augenblicke etwas Weißes unter das Gitter schiebe, das wie ein kleines zusammengefaltetes Papier aussah. Hierauf verschwand die Nonne.

Erstaunt, daß er geschwinder zum Ziele gelangen würde, als er vermuthet, empfand der tief verdorbene Mensch fast eine Art von Aerger, daß er nicht größern Widerstand hier angetroffen habe. So ärgert sich vielleicht ein Jäger, der bei Verfolgung eines Hirsches auf eine lang abwechselnde Jagd gerechnet, mit einem Mal das kaum angelegte Thier todt niederstürzen und sich dadurch die Mühe und die Mühe der längern Verfolgung entziffen sieht. Demungeachtet raffte er hastig das Brieflein auf, um es gemächlich vor der Kirche zu lesen; und was er las, war Folgendes:

„Ihr seyd es, Don Juan? So ist's doch wahr, daß Ihr mich nicht vergessen! Ich fühle mich höchst unglück-

lich, doch begann ich in mein Schicksal mich zu finden, jetzt aber werde ich noch weit unglücklicher mich sehen. Ich sollte Euch hassen; Ihr habt meines Vaters Blut vergossen; . . . allein ich kann Euch weder hassen noch vergessen. O schonet mich! betretet nicht mehr diese Kirche, Ihr fügt mir dadurch zu großes Uebel zu! Lebt wohl! Ich bin für diese Welt gestorben!

Teresa Djeda.“

„So, so! das ist die Tereasita!“ sprach Don Juan zu sich selbst. „Ich wußte doch, daß ich sie schon irgendwo gesehen.“ Dann las er noch einmal das Briefchen. „Ich sollte Euch hassen;“ das heißt so viel: „ich bete Dich an!“ — „Ihr habt meines Vaters Blut vergossen!“ . . . so sprach Ehlmene auch zu Rodrigo . . . „Betretet nicht mehr diese Kirche,“ heißt: „ich erwarte Dich morgen!“ Ganz gut so! Sie ist mein!

Am andern Morgen fand er sich pünktlich in der Kirche ein, mit einem fertigen Brief in seiner Tasche, doch sein Erstaunen war nicht gering, als er Schwester Agathe nirgends erscheinen sah und nie schien eine Messe ihm länger zu dauern. Er war wüthend, und als er hundertmal Teresa's Gewissensscrupel verwünscht und verflucht hatte, ging er am Ufer des Guadaluquivir spazieren, um irgend ein Auskunftsmittel zu erfinden, und dies gelang ihm folgender Gestalt.

Das Kloster Unserer Lieben Frauen zum Rosenkranz war unter allen in Sevilla wegen seines vortreflichen Zuderwerks berühmt, das die Nonnen in demselben zu bereiten wußten. Er begab sich in's Sprachzimmer, verlangte die Schaffnerin zu sprechen und ließ sich das Verzeichniß aller Sorten des zu verkaufenden Zuderwerks geben. — „Habt Ihr nicht auch Citronen à la Maranna?“ fragte er auf die unbefangenste Weise.

„Citronen à la Maranna, Herr Ritter? Zum ersten Male in meinem Leben wird nach solchen Confitüren gefragt.“

„Kein anderes ist doch jetzt mehr in der Mode, und ich verwundere mich mit Recht, daß in einem Hause, wie das Eurige, dessen nicht eine ungeheure Menge verfertigt wird.“

„Citronen à la Maranna?“

„Ja, ja, à la Maranna,“ wiederholte Don Juan, jede Sylbe betonend. „Es ist unmöglich, daß nicht eine Eurer Nonnen das Recept dazu besitzen sollte. Seyd so gut und fragt bei Euern Frauen nach, ob sie nicht dieses Zuckerwerk kennen. Morgen will ich wieder anfragen.“

Einige Minuten später war im ganzen Kloster von nichts anderem die Rede, als von Citronen à la Maranna, von denen aber die besten und erfahrensten Berfertigerinnen von Confitüren niemals hatten reden hören; nur Schwester Agathe allein wußte um das Geheimniß, zu dem nach ihrer Angabe gar vielerlei gehöre, und endlich versprach sie, es ganz allein zu bereiten. Als Don Juan am andern Tage wiederkam, fand er einen Topf voll des verlangten Zuckerwerks, und das war allerdings, was den Geschmack anlangte, ein ganz abscheuliches Nachwerk, allein in der den Topf einwickelnden Hülle fand er abermals ein Briefchen von Teresa's Hand, das wiederholte dringende Bitten enthielt, ihr zu entsagen und sie zu verheissen. Das arme Mädchen suchte sich selbst zu täuschen. Religion, kindliche Frömmigkeit und Liebe kämpften in dem Herzen der Unglücklichen, doch war leicht zu bemerken, daß Liebe das Uebergewicht erhielt. Am andern Tage sendete Don Juan einen seiner Pagen mit einer ganzen Kiste Citronen in das Kloster, die er so zubereitet wünschte, wie die erhaltenen, und ließ dabei um die Gefälligkeit ersuchen, sie doch von eben der Nonne wieder zubereiten zu lassen. Ganz unten in der Kiste war eine Antwort auf Teresa's Brief verborgen, in welcher er ihr sagte: „Wie sehr unglücklich habe ich mich gefühlt. Das Schicksal selbst lenkte in jener Nacht meine Hand, und nie bist Du seit jener Zeit aus meinen Gedanken gewichen. Ich durfte keine andere Hoffnung hegen, als jetzt von Dir geholt zu werden. Endlich gelang es mir, Dich aufzufinden! Höre auf, mir von den Schwüren zu erzählen, die Du abgelegt, denn Du gehörtest früher mir, als dem Altar. Du hattest mir Dein Herz geschenkt . . . nun komme ich zurück, um das Gut, das ich dem Leben vorziehe, wieder zu verlangen, und Du mußt wieder mein seyn,

oder ich will lieber nicht mehr leben. Morgen werde ich erscheinen und am Sprachgitter mit Dir zu reden verlangen, denn Dein Erschrecken fürchtend, wagte ich nicht, dahin zu kommen, bevor ich Dich davon unterrichtet. Waffne Dich mit Muth. Sage mir, ob die Schaffnerin wohl der Befragung zugänglich ist.“ Zwei geschickt auf dem Papier angebrachte Wassertropfen galten für während des Schreibens vergossene Thränen.

Nach einigen Stunden erhielt er durch den Klostergärtner Antwort, der zugleich seine Dienste anbot. Die Schaffnerin war unbefleckt, die Schwester Agathe willigte ein, in's Sprachzimmer zu kommen, doch unter der Bedingung, ihm ewig Lebewohl zu sagen.

Mehr todt als lebendig erschien die unglückliche Teresa an dem verlangten Orte und mußte wegen ihrer Schwäche sich an dem Gitter halten. Mit Lust weidete sich Don Juan in größter Ruhe an der Verwirrung, in die er sie versetzte. Anfangs, um der Pförtnerin keinen Argwohn zu geben, sprach er ganz unbefangen von den Freunden, die Teresa in Salamanca zurückgelassen, und die eine Menge schöner Sachen an sie ihm aufgetragen hätten. Dann einen Augenblick benutzend, wo ihre Püeterin sich entfernt, sprach er leise und eilig:

„Ich bin entschlossen, Alles zu wagen, um Euch aus diesem Kloster zu befreien, und müßte ich es im Feuer aufgeben lassen. Ich will nichts, keinen Einwurf will ich hören. Du bist mein. In wenig Tagen mußt Du mir gehören, und sollte es mir das Leben kosten, dann aber müssen Andere mit mir sterben.“

Die Pförtnerin kam wieder. Teresa war so erschüttert, daß sie kein Wort hervorzubringen vermochte; doch Don Juan sprach gleichgültig von Zunderwerk, von Arbeit der Nadel, womit die frommen Schwestern sich beschäftigten, versprach der Pförtnerin von Rom geweihte Rosenkränze zu senden und dem Kloster ein Gewand zu schenken für die heilige Patronin an ihrem Namensfeste. Nach halbstündigem Gespräch solcher Art, grüßte er Teresa höchst achtungsvoll und verließ sie in einem schwer zu beschreibenden Zustande der Aufregung und der Verzweiflung.

Sie eilte in ihre Zelle, sich einzuschließen, und mit ihrer Hand, die besser ihr gehorchte, als die Zunge, einen langen Brief voll Vorwürfen, voll Bitten und Klagen zu entwerfen. Sie konnte nicht umhin, ihm ihre Liebe zu gestehen, entschuldigte aber diesen Fehler mit dem Gedanken, daß sie ihn genugsam abbüße durch die Weigerung, des Geliebten Bitten zu erhören. Der Gärtner, der sich in diesem schwer verpönten Briefwechsel hergab, brachte bald Antwort. Don Juan drohete fortwährend mit den äußersten Schritten. Er hatte hundert Banditen in seinem Solde; die Entweihung des Heilighums schreckte ihn nicht; er wolle ja gern sterben, wenn er nur einmal noch vorher die treue Geliebte in seine Arme geschlossen. Was konnte das arme Kind, das stets gewohnt war, dem Flehen des geliebten Mannes nachzugeben, nun wohl beginnen? Weinend durchwachte sie Nächte, und am Tage vermochte sie nicht zu beten, weil Don Juan's Bild sie überall verfolgte, und selbst den frommen Übungen der Schwestern wohnte ihr Körper nur maschinenmäßig bei, denn ihr Herz war ganz und gar erfüllt von dieser traurigen Leidenschaft.

Nach wenig Tagen verließ sie alle Kraft, um längern Widerstand zu leisten, und sie verkündigte Don Juan, wie sie zu allem nun bereit sey. Nach jeder Seite hin sah sie sich verloren und sie fühlte, daß, wenn sie doch dem Untergang entgegensehe, es besser sey, vorher noch einen glücklichen Moment zu leben. Auf dem Gipfel der Freude traf Don Juan alle Vorbereitungen zu ihrer Entführung und wählte eine finstere mondblose Nacht dazu. Der Gärtner stellte Teresa eine seidene Strickleiter zu, um an ihr die Kloster-Mauern zu übersteigen. Ein Päckchen weltlicher Kleider sollte an einem bestimmten Ort im Garten verborgen liegen, denn es war nicht daran zu denken, in der Nonnentracht sich in der Stadt zu zeigen. Am Fuße der Mauer wollte Don Juan sie erwarten und in geringer Entfernung sollte eine von kräftigen Maulthieren getragene Sänfte sie aufnehmen, um sie rasch nach einem Landhause zu bringen, wo sie, jeder Verfolgung entzissen, nur sich und ihrer Liebe ruhig leben könne. Dies war der Plan.

den Don Juan selbst entworfen hatte. Er ließ die passenden Kleider verfertigen, erprobte selbst die Strickleiter, legte ihr eine Anweisung bei, wie sie zu gebrauchen, und versäumte nichts, um seinem Unternehmen den sichersten Erfolg zu bereiten. Der Gärtner war sicher, weil er zu viel zu gewinnen hatte, als daß an seiner Treue hätte gezweifelt werden können, und überdies waren solche Maasregeln genommen, daß er in der Nacht nach der Entführung ermordet werden sollte. Kurz es erschien die ganze Sache so richtig eingeleitet, daß sie unmöglich fehlschlagen konnte.

Um allen Argwohn zu vermeiden, war Don Juan zwei Tage vor dem zu der Entführung festgesetzten auf sein Schloß abgereist. In diesem Schlosse hatte er den größten Theil seiner Jugend verlebt, noch aber es seit seiner Rückkehr nach Sevilla nicht betreten. Mit einbrechender Nacht langte er an und sein erstes Geschäft war, sich zum Essen niederzusetzen, dann ließ er sich entkleiden und legte sich in's Bett. Zwei starke Wachskerzen brannten in dem Zimmer und auf dem Tische lag ein Band lechtfertiger Geschichten. Nachdem er einige Seiten gelesen hatte und im Begriff war, einzuschlafen, schlug er das Buch zu und verlöschte das eine seiner Lichter. Bevor er noch das Gleiche mit dem zweiten that, ließ er unwillkürlich seine Augen in dem Gemach umherschweifen, und bemerkte plötzlich in einem Nebenkabinet das Bild, das die Qualen des Fegfeuers vorstellte, ein Gemälde, das er so oft in seiner Kindheit betrachtet hatte. Starr bestieten sich seine Augen auf den Mann, dem eine Schlange in den Eingeweiden nagte, und obgleich diese Darstellung ihn sehr weit mehr wie früher mit Grausen erfüllte, vermochte er sich doch nicht von ihr abzuwenden. Zugleich gedachte er des Gesichts des Hauptmanns Gomara, und der furchtbaren Verzerrungen, die der Tod in diese Züge eingegraben hatte. Diese Erinnerung machte ihn zittern und er fühlte seine Haare auf dem Haupte sich empor sträuben. Doch seinen ganzen Muth zusammenfassend, löschte er die letzte Kerze und hoffte, daß die Finsterniß ihn von den ihn verfolgenden gräßlichen Bildern befreien würde. Al-

lein die Dunkelheit vermehrte seinen Schrecken, stets richteten sich seine Augen nach dem Gemälde, das er nicht sehen konnte, es war ihm aber so bekannt, daß es vor seinen innern Augen so hell, als wie am vollen Tage, stand. Zuweilen wollte es ihn sogar bedünken, als ob die Gestalten sich belebten und erleuchtet würden, als wenn die gemalten Flammen des Fegfeuers wirkliche Flammen wären. Seine Aufregung wurde endlich so gewaltig, daß er mit lautem Geschrei den Dienern rief, um das ihn so in Schrecken setzende Bild hinwegzunehmen. Doch als sie in das Zimmer traten, schämte er sich seiner Schwäche, und um nicht ihrem Spotte ausgesetzt zu seyn, wenn sie erführen, daß er vor einem Bilde sich fürchte, befahl er so unbefangen, als es ihm nur möglich war, die Kerzen wieder anzuzünden und ihn allein zu lassen. Hierauf begann er wieder zu lesen, doch seine Augen allein durchliefen das Buch, sein Geist war unausgesetzt bei dem Gemälde. Eine Beute der unsäglichsten Angst, verbrachte er schlaflos eine Nacht.

Sobald der Tag anbrach, stand er hastig auf, um auf die Jagd zu gehen. Die Anstrengung nebst der frischen Morgenluft beruhigten ihn nach und nach, und die von dem Gemälde hervorgebrachten Eindrücke waren verflogen, als er in's Schloß zurückkehrte. Bei Tisch trank er viel und fühlte sich fast mehr als heiter, wie er sich niederlegte. In einem andern Gemache hatte man das Bett für ihn bereitet und ohne unser Erinnern wird man glauben, daß jenes Bild nicht mitgewandert war. Doch die Erinnerung an dasselbe hatte er behalten, und diese wirkte so mächtig auf ihn ein, daß er abermals einen Theil der Nacht schlaflos zubrachte.

Demungeachtet flößten dieselben Schrecken ihm noch keine Reue über sein vergangenes Leben ein. Fortwährend beschäftigte er sich mit der beabsichtigten Entführung, und als er seinen Dienern alle nöthigen Befehle ertheilt, reiste er allein während der größten Tageshize ab, um in Sevilla erst in der Nacht anzulangen. Und wirklich war es gänzlich finster, als er am Thurme del Toro vorüberkam, wo einer seiner Diener ihn erwartete. Er übergab ihm

sein Pferd, sah selbst nach, ob die Sänfte bereit stehe und zwar in einer von dem Kloster nicht zu weit entfernten Straße, damit er schnell sie mit Teresa erreichen könne und doch auch nicht zu nahe, um nicht den Argwohn der Kunde zu erregen, wenn sie auf diese vielleicht stießen. Er fand Alles bereit und seine Befehle buchstäblich erfüllt. Noch blieb ihm eine Stunde übrig, bevor er das verabredete Zeichen für Teresa geben konnte. Sein Diener warf ihm einen großen braunen Mantel um, und er betrat Sevilla allein durch das Thor von Triana, sorgfältig sein Gesicht verhüllend, um nicht erkannt zu werden. Die Hitze und die Anstrengung zwangen ihn, sich nieder auf eine Bank in einer abgelegenen stillen Straße zu setzen, wo er mit Trällern von Liedern, die ihm gerade einfielen, sich die Zeit vertrieb. Von Zeit zu Zeit befragte er seine Uhr und war sehr ärgerlich, daß der Zeiger derselben für seine Ungeduld viel zu langsam vorrückte. . . . Da trafen plötzlich traurig-ernste Töne sein Ohr und leicht erkannte er die Gesänge, welche die Kirche bei Beerdigungen vorschreibt. Bald bog auch eine Procession um die Ecke der Straße und schritt auf ihn zu. Zwei lange Reihen Büßender, mit angezündeten Kerzen in der Hand, traten einem Sarge voraus, der, mit schwarzem Sammet bedeckt, von mehreren alterthümlich gekleideten, weißbärtigen Gestalten, mit Schwertern an der Seite, getragen wurde. Den Zug beschloßen zwei eben solche Reihen Büßender, der ganze Leichenzug schritt langsam und ernst einher. Kein Tritt wurde auf dem Pflaster vernommen; man hätte behaupten können, daß die Gestalten mehr einhergleiteten, als wirklich schritten. Die langen harten Falten der Gewänder und Mäntel schienen eben so unbeweglich, als die Marmorleidungen der Statuen.

Bei diesem Anblick empfand Don Juan anfangs nur den Abscheu, den der Gedanke des Todes bei jedem Lebemann hervorruft. Er stand auf und wollte sich entfernen, allein die große Zahl der Büßenden und die Pracht des Ganzen fesselten seine Reugier. Die Procession nahm ihre Richtung nach einer nahe gelegenen Kirche, deren Pforten sich mit Geräusch öffneten. Don Juan kypfte

eine der Kerzen tragenden Gestalten am Armel und fragte höflich, wen man hier begrabe. Der Büssende erhob das Haupt, sein Gesicht war bleich und abgefallen, wie das von einem Menschen, der eben erst vom langen schmerzhaften Krankenlager sich erhebt, und antwortete mit hoher Grabesstimme: „Den Grafen Don Juan von Maranna!“

Diese seltsame Antwort trieb Don Juan die Haare empor, doch einen Augenblick später vermochte er schon wieder kaltblütig lächelnd bei sich zu denken: „ich werde falsch gehört haben, oder der Alte hat sich versprochen.“ Er betrat mit der Procession die Kirche, die Trauergesänge begannen von Neuem, begleitet von den hellen Tönen der Orgel, und die Priester stimmten im Trauergewande das *De profundis* an. Ungeachtet aller Anstrengung, um ruhig zu bleiben, fühlte Don Juan sein Blut erstarren. Einem andern Büssenden sich nähernd, fragte er: „wer ist der Todte, den man hier beerdigt?“ — „Graf Don Juan de Maranna!“ war die hohe und furchtbare Antwort des Befragten. Um nicht umzuknicken, mußte er sich an einen Pfeiler stützen. Er fühlte sich einer Ohnmacht nahe und alle seine Stärke von sich weichen. Inzwischen nahm der Trauergottesdienst seinen Fortgang, die Hallen der Kirche verstärkten die mächtigen Töne der Orgel und die Stimmen, die das furchtbare *Dies irae* sangen, sie erschienen ihm wie die Chöre der Engel am jüngsten Gericht. Endlich faßte er, mit Ausbietung aller seiner Kräfte, die Hand eines eben vorüberschreitenden Priesters, doch die Hand war kalt wie Marmor.

„In des Himmels Namen, sagt an, mein Vater,“ rief er, „für wen betet Ihr hier und wer seyd Ihr?“

„Wir beten für den Grafen Don Juan von Maranna,“ antwortete der Priester, ihn schmerzvoll ansehend. „Wir beten für seine Seele, die in Todsünden befangen ist, wir selbst sind Seelen, die durch die Gebete seiner Mutter und durch die von ihr gestifteten Messen aus dem Fegfeuer errettet worden sind. Wir zahlen jetzt dem Sohne die der Mutter gehörende Schuld heim, doch diese Messe ist die letzte, die für die Seele des Grafen Don Juan von Maranna zu halten uns gestattet wurde.“

In diesem Augenblicke schlug die Uhr der Kirche Ein Uhr; dies war die zu Teresa's Entführung festgesetzte Stunde.

— „Die Zeit ist um!“ ließ eine Stimme aus einer dunkeln Ecke der Kirche sich vernehmen. „Die Zeit ist abgelaufen! Gehört er uns?“

Don Juan sah sich um und erblickte eine furchtbare Erscheinung. Bleich und blutend schritt Don Garcia mit dem Hauptmann Gomara, dessen Gesicht von gräßlichen Zuckungen zerrissen wurde, zum Sarge vor, und Ersterer wiederholte, den Deckel herabreißend: „Die Zeit ist um! Gehört er uns?“ Zu gleicher Zeit richtete sich eine ungeheure Schlange hinter und weit über ihm empor, und schien bereit, sich in den Sarg zu stürzen . . . Da schrie Don Juan ganz zerknirscht „Jesus!“ und sank ohnmächtig auf das Pflaster.

Es war schon gegen Morgen, als die vorübergehende Nachtwache an der Pforte einer Kirche einen leblos da liegenden Mann bemerkte. Die Päscher traten näher, um den nach ihrer Meinung Ermordeten näher zu untersuchen, erkannten aber alsbald den Grafen Maranna und suchten ihn wieder zu sich zu bringen, indem sie frisches Wasser ihm in's Gesicht sprühten; doch weil sie sahen, daß er nicht zum Bewußtseyn kommen wollte, so trugen sie ihn in sein Haus, wobei Einige meinten, er sey berauscht, Andere aber, er habe wohl von irgend einem eifersüchtigen Ehemann eine derbe Bastonade erhalten. Niemand, wenigstens kein anständiger Mensch in ganz Sevilla liebte ihn, und Jedermann wußte ein Witzwort über seinen jetzigen Zustand anzubringen. Der Eine segnete den wackern Stod, der ihn so zugebedt, der Andere fragte, wie viele Flaschen Wein wohl in dem bewegungslosen Körper stecken möchten. Don Juan's Diener empfangen aus der Päscher Hände ihren Herrn und holten eilig einen Wundarzt herbei, der reichlich Ader schlug, worauf er langsam wieder zu sich kam. Im Anfang vernahm man nichts von ihm, als einzelne, unzusammenhängende Worte, Thränen und tiefe Seufzer, dann schien er nach und nach seine Umgebungen genau zu betrachten

und fragte zuletzt, wo Hauptmann Gomara, Don Garcia und der Leichenzug hingerathen seyen. Seine Leute glaubten, er rede irre, als er jedoch vom Arzte eine stärkende Arznei erhalten, da ließ er sich ein Crucifix bringen und küßte es unter vielen Thränengüssen inbrünstig und befahl einen Beichtiger herbeizuholen. Das Ersinnen war allgemein, denn seine Gottlosigkeit war von Jedermann gekannt. Mehrere von seinen Leuten gerufene Priester weigerten sich, zu ihm zu kommen, weil sie sich keinem boshaften Scherze aussetzen wollten. Ein Dominikaner-Mönch entschloß sich endlich, zu ihm zu gehen. Als beide allein waren, warf Don Juan sich ihm zu Füßen und erzählte knieend die gesehene Erscheinung. Darauf legte er seine Beichte ab. Bei der Erzählung seiner Verbrechen unterbrach er sich oft, um zu fragen, ob ein so schwerer Sünder wohl je auf des Himmels Verzeihung hoffen könne. Der Mönch antwortete, daß die Barmherzigkeit des Himmels unermesslich sey, ermahnte ihn, in seiner Reue fest zu beharren und reichte ihm jene Tröstungen, welche die Religion den größten Verbrechern nicht versagt, dann ging er fort und verbieth am Abend wieder anzufragen. Den ganzen Tag verbrachte Don Juan im Gebet, und als der Dominikaner wieder kam, erklärte er, wie sein Entschluß ganz fest gefaßt sey, aus einer Welt sich zurückzuziehen, der er so großes Aergerniß gegeben, und wie er in Bußübungen die furchtbaren ihn besudelnden Verbrechen abbüßen wolle. Von seinen Thränen gerührt, ermutigte der Mönch ihn aus allen Kräften, und um zu prüfen, ob es ihm mit seinem Entschlusse wirklich Ernst sey, machte er ihm eine furchtbare Schilderung von der strengen Härte des Klosterlebens. Bei jeder Bußübung jedoch, die er beschrieb, rief Don Juan, daß dies ihn gar nicht schrecke, und daß er weit strengere Behandlung verdiene.

Schon am nächsten Morgen schenkte er die Hälfte seines Vermögens an Anverwandte, die sich nicht in den besten Umständen befanden, von der andern Hälfte beschloß er ein Hospital zu stiften und eine Kapelle zu erbauen; den Armen theilte er gleich beträchtliche Summen aus und ließ eine Menge Messen lesen für die armen im

Begleiter schmachtenden Seelen, hauptsächlich für Hauptmann Gomara und die Unglücklichen, die er selbst im Zweikampfe getödtet hatte. Zuletzt versammelte er alle seine Freunde, legte ein reuiges Bekenntniß aller seiner Uebelthaten ab und bat sie wegen des schlechten, ihnen so lange gegebenen Beispiels um Verzeihung. Mit großer Zerknirschung schilderte er ihnen die über seinen frühern Lebenswandel empfundenen Gewissensbisse, aber zugleich auch seine Hoffnung, die er auf die Zukunft setzte. Manche seiner freigeistigen Gefährten gingen in sich und gelobten Besserung, andere, Unverbesserliche, verließen ihn mit kaltem Hohnlächeln.

Bevor er in das von ihm erwählte Kloster ging, schrieb Don Juan an Donna Teresa, gestand ihr seine nichtswürdigen Pläne, erzählte ihr seinen ganzen Lebenswandel, seine darauf erfolgte Belehrung, flehete um ihre Verzeihung und forderte sie auf, seinem Beispiele zu folgen und in aufrichtiger Reue ihr Seelenheil zu suchen. Er vertraute diesen Brief dem Dominikaner, dem er zuvor dessen Inhalt mitgetheilt hatte.

Lange hatte die arme Teresa im Garten auf das verabredete Zeichen gewartet, als sie aber mehrere Stunden in unaussprechlicher Angst zugebracht und den Tag endlich anbrechen sah, lehrte sie, eine Beute des größten Schmerzes, in ihre Zelle zurück. Tausend von der Wahrheit weit entfernten Ursachen schrieb sie Don Juan's Ausbleiben zu. So verflossen mehrere Tage, ohne daß sie Nachrichten von ihm erhielt, und ohne daß irgend eine Botschaft ihre Verzweiflung milderte. Endlich erhielt der Mönch, welcher der Aebtissin Alles eröffnet hatte, die Erlaubniß, sie zu sehen und überlieferte ihr das Schreiben ihres reuevollen Verführers. Während sie dasselbe las, bedeckten schwere Schweißtropfen ihre Stirn, doch besaß sie, bald roth, bald blaß werdend, den Muth, es ganz zu vollenden. Nun unternahm es der Dominikaner, ihr Don Juan's Reue zu schildern, und ihr Glück zu wünschen, daß sie der furchtbaren Gefahr entgangen sey, die beide unausbleiblich erwartet hätte, wenn ihr Plan nicht durch augenscheinliche Schickung der Vorsehung vereitelt worden

„Den Soldaten, genannt Robesio, der mit einem wohl angebrachten Büchsenchuß Euren würdigen Freund Don Garcia tödtete, statt Eurer, auf den es abgesehen war? . . . Robesio, der bin ich. Doch führe ich auch noch einen andern Namen, Don Juan, ich nenne mich Don Pedro von Diedo, dessen Vater Ihr getödtet habt; — ich bin der Bruder der Donna Fausta von Diedo, die Ihr getödtet habt. . . — ich bin der Bruder der Donna Teresa, die Ihr getödtet habt.“

„Mein Bruder,“ rief Don Juan und warf sich vor ihm nieder, „ich bin ein mit Verbrechen belasteter Elender. Um sie zu büßen, trage ich dies Gewand und habe abgesagt der Welt. Gibt es ein Mittel, von Euch Verzeihung zu erhalten, so sprecht es aus. Die härteste Bußübung schreckt mich nicht, wenn ich dadurch erlangen kann, daß Ihr mich nicht verflucht.“

Don Pedro lächelte bitter: „Laßt Eure Heuchelei, Graf von Maranna, ich verzeihe nicht! Mein Fluch laßt schon längst auf Euch, doch seine Wirkung zu erwarten, fühle ich mich zu ungeduldig. Ich führe etwas Wirksameres bei mir, als bloße Verwünschungen.“

Mit diesen Worten schlug er den Mantel zurück und zeigte, daß er unter demselben zwei lange Stofiregen trage. Er zog sie aus der Scheide und steckte sie beide in die Erde. — „Wählt, Don Juan,“ sprach er. „Man sagt, Ihr seyd ein guter Fechter, auch ich vermeine von der Fechtkunst Einiges zu verstehen. Wir wollen einmal sehen, was Ihr könnt!“

Don Juan betreuzte sich und entgegnete: „Mein Bruder, Ihr vergeßet die Gelübde, die ich abgelegt. Ich bin nicht mehr Don Juan, den Ihr einst gekannt, ich bin Bruder Ambrosius, ein armer Klosterbruder.“

„Gut, Bruder Ambrosius; Ihr seyd mein Feind, und welchen Namen Ihr auch führen möget, ich hasse Euch und will mich an Euch rächen!“

Don Juan warf sich vor ihm auf die Knie: — „Mein Bruder, begehret Ihr mein Leben, so nehmt es hin, es gehört Euch, und straft mich ganz nach Eurem Willen!“

„Du hältst mich für einen Thoren, elender, feiger

Heuchler? Wenn ich Dich tödten wollte, wie einen tollen Hund, meinst Du, ich hätte mich mit diesen Waffen bis hieher geschleppt? Rasch! Wähle schnell und vertheidige Dein Leben!“

„Ich wiederhole Euch, mein Bruder, daß ich nicht kämpfen, wohl aber sterben kann.“

„Elender!“ schrie wüthend Don Pedro; „man hatte mir gesagt, Du hättest Muth, jetzt aber sehe ich, welch' eine Memme Du bist!“

„Muth, mein Bruder! Ich flehe täglich zu Gott um solchen, damit ich nicht ganz in Verzweiflung falle, in die mich ohne seinen Beistand die Erinnerung an mein Verbrechen stürzen würde. Lebt wohl, mein Bruder. Ich entferne mich, denn ich sehe, wie sehr mein Anblick Euch erbittert. Möchte doch meine Reue Euch einst so aufrichtig erscheinen, als sie wirklich ist!“

Schon hatte er sich einige Schritte entfernt, als ihn Don Pedro an dem Armel zurückzog. — „Ihr oder ich,“ rief er, „Einer von uns verläßt nicht lebend den Garten. Nehmt einen der Degen, denn des Satans will ich werden, wenn ich ein Wort von Euerm Gewinsel glaube!“

Don Juan sah ihn stehend an und versuchte nochmals, sich zu entfernen, Don Pedro aber packte ihn jetzt mit starker Hand und hielt ihn fest: — „Glaubst Du, niederträchtiger Mörder, Du entkommst meinen Händen? Nein, Stückweise reiße ich Dir Deine heuchlerische Maske ab, die Deine teuflische Gestalt verbirgt, dann bekömmst Du viel leicht Muth, Dich mit mir zu schlagen.“ Mit diesen Worten schleuderte er ihn an eine Mauer.

„Tödtet mich, Don Pedro!“ rief der Mönch, „ganz nach Euerm Belieben, doch nie werde ich mich mit Euch schlagen!“ und die Arme kreuzend, sah er Don Pedro starr, obgleich mit ziemlich stolzem Blicke an.

„Ja, ich will Dich tödten, Elender! zuvor aber Dich behandeln, wie es einem feigen Schurken, wie Du bist, gebührt.“ Mit diesem Worte versetzte er ihm einen Backenstreich, den ersten, den Don Juan je empfangen. Ein

„Den Soldaten, genannt Modesto, der mit einem wohl angebrachten Büchsenchuß Euren würdigen Freund Don Garcia tödtete, statt Eurer, auf den es abgesehen war? . . . Modesto, der bin ich. Doch führe ich auch noch einen andern Namen, Don Juan, ich nenne mich Don Pedro von Dzeda, dessen Vater Ihr getödtet habt; — ich bin der Bruder der Donna Fausta von Dzeda, die Ihr getödtet habt . . . — ich bin der Bruder der Donna Teresa, die Ihr getödtet habt.“

„Mein Bruder,“ rief Don Juan und warf sich vor ihm nieder, „ich bin ein mit Verbrechen belasteter Elender. Um sie zu büßen, trage ich dies Gewand und habe abgesagt der Welt. Gibt es ein Mittel, von Euch Verzeihung zu erhalten, so spricht es aus. Die härteste Bußübung schreckt mich nicht, wenn ich dadurch erlangen kann, daß Ihr mich nicht verflucht.“

Don Pedro lächelte bitter: „Laßt Eure Heuchelei, Graf von Maranna, ich vergeihe nicht! Mein Fluch lastet schon längst auf Euch, doch seine Wirkung zu erwarten, fühle ich mich zu ungeduldig. Ich führe etwas Wirksameres bei mir, als bloße Vermünsungen.“

Mit diesen Worten schlug er den Mantel zurück und zeigte, daß er unter demselben zwei lange Stosßdegen trage. Er zog sie aus der Scheide und steckte sie beide in die Erde. — „Wählt, Don Juan,“ sprach er. „Man sagt, Ihr seyd ein guter Fechter, auch ich vermeine von der Fechtkunst Einiges zu verstehen. Wir wollen einmal sehen, was Ihr könnt!“

Don Juan bekreuzte sich und entgegnete: „Mein Bruder, Ihr vergeßet die Gelübde, die ich abgelegt. Ich bin nicht mehr Don Juan, den Ihr einst gekannt, ich bin Bruder Ambrosius, ein armer Klosterbruder.“

„Gut, Bruder Ambrosius; Ihr seyd mein Feind, und welchen Namen Ihr auch führen möget, ich hasse Euch und will mich an Euch rächen!“

Don Juan warf sich vor ihm auf die Knie: — „Mein Bruder, begehret Ihr mein Leben, so nehmt es hin, es gehöret Euch, und straft mich ganz nach Eurem Willen!“

„Du hältst mich für einen Thoren, elender, feiger

Heuchler? Wenn ich Dich tödten wollte, wie einen tollen Hund, meinst Du, ich hätte mich mit diesen Waffen bis hierher geschleppt? Rasch! Wähle schnell und vertheilige Dein Leben!"

"Ich wiederhole Euch, mein Bruder, daß ich nicht kämpfen, wohl aber sterben kann."

"Elender!" schrie wüthend Don Pedro; „man hatte mir gesagt, Du hättest Muth, jetzt aber sehe ich, welch' eine Memme Du bist!"

"Muth, mein Bruder! Ich flehe täglich zu Gott um solchen, damit ich nicht ganz in Verzweiflung falle, in die mich ohne seinen Beistand die Erinnerung an mein Verbrechen stürzen würde. Lebt wohl, mein Bruder. Ich entferne mich, denn ich sehe, wie sehr mein Anblick Euch erbittert. Möchte doch meine Reue Euch einst so aufrichtig erscheinen, als sie wirklich ist!"

Schon hatte er sich einige Schritte entfernt, als ihn Don Pedro an dem Ärmel zurückzog. — „Ihr oder ich," rief er, „Einer von uns verläßt nicht lebend den Garten. Nehmt einen der Degen, denn des Satans will ich werden, wenn ich ein Wort von Euerm Gewinsel glaube!"

Don Juan sah ihn stehend an und versuchte nochmals, sich zu entfernen, Don Pedro aber packte ihn jetzt mit starker Hand und hielt ihn fest: — „Glaubst Du, niederträchtiger Mörder, Du entkommst meinen Händen? Nein, Stückweise reiße ich Dir Deine heuchlerische Maske ab, die Deine teuflische Gestalt verbirgt, dann bekömmst Du vielleicht Muth, Dich mit mir zu schlagen." Mit diesen Worten schleuberte er ihn an eine Mauer.

"Tödtet mich, Don Pedro!" rief der Mönch, „ganz nach Euerm Belieben, doch nie werde ich mich mit Euch schlagen!" und die Arme kreuzend, sah er Don Pedro starr, obgleich mit ziemlich stolzem Blicke an.

"Ja, ich will Dich tödten, Elender! zuvor aber Dich behandeln, wie es einem feigen Schurken, wie Du bist, gebührt." Mit diesem Worte versetzte er ihm einen Backenstreich, den ersten, den Don Juan je empfangen. Ein

dunkles Roth überzog des Geschlagenen Antlitz. Der ganze Stolz und Zorn seiner Jugend brachen wieder aus ihren Banden hervor. Wortlos stürzte er auf die Schwerter und raffte hastig eines von ihnen auf. Eben so schnell fiel Don Pedro mit dem andern aus, und wüthend drangen beide auf einander ein, ohne auf Vertheidigung zu denken. Don Pedro's Klinge verfang sich in Don Juan's wollenem Gewande und fuhr, ohne ihn zu verwunden, an der Seite vorbei, während dieser sein Schwerdt bis an das Heft seinem Gegner in die Brust stieß. Don Pedro verschieb auf der Stelle. — Als Don Juan seinen Feind zu seinen Füßen ausgestreckt liegen sah, stand er geraume Zeit wie zu Stein geworden und betrachtete ihn mit stieren Augen, doch wie er nach und nach zu sich kam, erkannte er die ganze Größe seines Verbrechens. Er stürzte hin auf die Leiche und suchte sie in's Leben zurückzurufen, allein er hatte zu viele Wunden gesehen, um einen Augenblick an der Tödtlichkeit dieser zu zweifeln.

Das blutige Schwerdt lag zu seinen Füßen und schien ihm zuzuwinken, zu seiner eigenen Bestrafung es jetzt zu brauchen, um aber schnell diese neue Versuchung des Satans zu vereiteln, eilte er zu dem Superior, stürzte todesbleich in dessen Zelle, und hingeworfen zu seinen Füßen, erzählte er unter Thränengüssen die schauderhafte Scene, der anfangs der Superior gar keinen Glauben schenken wollte, weil sein erster Gedanke dahin ging, daß Bruder Ambrosius durch seine unmäßigen Selbstopfungen wohl den Verstand verloren haben dürfte. Jedoch das Blut, das an Don Juan's Gewand und Händen klebte, ließ bald ihm keinen Zweifel an der Erzählung furchtbarer Wahrheit. Als ein Mann von vieler Geistesgegenwart sah er gleich ein, welch ungeheure Schmach auf sein Kloster fallen könnte, wenn diese Geschichte öffentlich bekannt würde. Niemand hatte den Zweikampf gesehen, daher ging seine ganze Sorge dahin, ihn auch allen Klosterbewohnern verborgen zu halten. Don Juan erhielt Befehl, ihm zu folgen, und mit seiner Hilfe schaffte er den Erstochenen in ein an den Garten stoßendes Gemach, dessen

Schlüssel er zu sich nahm, und als er den Bruder Ambrosius auch in seine Zelle verschlossen hatte, eilte er zum Corregidor, um ihm den ganzen Hergang anzuzeigen.

Man wird sich wahrscheinlich verwundern, daß Don Pedro, der schon einmal Don Juan meuchlings hatte umbringen wollen, nicht abermals zu diesem Mittel griff und es dagegen vorzog, sich durch einen Kampf mit gleichen Waffen von seinem Feinde zu befreien; die Ursache davon war aber, um sich weit höllischer zu rächen. Er hatte von Don Juan's frommem strengen Leben gehört, und sein heiliger Ruf war schon so verbreitet, daß Don Pedro die Ueberzeugung faßte, wenn er ihn meuchelmörderischer Weise umbrächte, dies grade so viel wäre, als sende er ihn schnurstracks in den Himmel. Gelang es ihm dagegen, ihn zum Zweikampfe zu reizen, oder zu zwingen, und ihn in dieser Todsünde gefangen, umzubringen, so rächte er sich an Leib und Seele, die beide verloren gingen mit einem Male. Wir haben gesehen, wie dieser teuflische Plan zum Anheil seines Schöpfers ausschlug.

Es war nicht schwierig, die Sache zu unterdrücken. Der Corregidor vereinigte sich mit dem Superior des Klosters, um allen Verdacht abzuleiten. Die andern Mönche glaubten, der Todte sey in einem Zweikampfe mit einem unbekannten Ritter gefallen, und schon verwundet in das Kloster gebracht worden, wo er sogleich gestorben. Don Juan's erneuerte Gewissensbisse und Reue wollen wir aber nicht zu schildern unternehmen. Freudig unterwarf er sich allen Bußübungen, die ihm der Superior aufzulegen für passend fand. So lange er lebte, blieb das Schwert am Fuße seines Lagers aufgehängt, mit dem er Don Pedro durchbohrt hatte, und nie betrachtete er es, ohne für seine Seele und für sein ganzes Geschlecht zu beten. Um den ganzen Ueberrest seines aus der Welt mitgebrachten Stolzes, der noch in seinem Herzen wurzelte, ganz auszurotten, hatte ihm der Abt befohlen, täglich vor dem Koche des Klosters zu erscheinen und einen Backenstreich von ihm zu empfangen, und nie verfehlte Bruder Ambrosius, auch die andere Wange darzubieten.

und dem Koch dafür zu danken, daß er ihn so demüthigte. Zehn Jahre lebte er noch in dem Kloster und nie wurde seine Buße unterbrochen durch einen Rückfall in seiner Jugend Leidenschaften. Gleich einem Heiligen verehrt, selbst von denen, die seine frühern Ausschweifungen kannten, starb er. Auf seinem Sterbebette bat er, als wie um eine große Gnade, daß man ihn unter die Schwelle der Kirchenthüre beerdige, damit ein Jeder, der zu ihr eingehe, ihn noch mit Füßen trete. Auch wünschte er, daß auf sein Grab man diese Inschrift setze: Hier liegt der schlimmste Mensch, der jemals auf der Welt gewesen! Allein es wurde nicht für angemessen gehalten, alle von seiner unbegrenzten Demuth vorgeschriebenen Anordnungen auszuführen. Beim Hauptaltare der von ihm gestifteten Kapelle wurde er beigesetzt, und allerdings dem seine sterbliche Hülle bedeckenden Stein die von ihm selbst verfaßte Inschrift eingegraben, allein ihr auch die lobende Erzählung seiner Bekehrung beigefügt. Sein Hospital und die Kapelle, in der er liegt, werden noch heutigen Tages von allen Fremden, die durch Sevilla reisen, besucht. Murillo selbst schmückte mit mehreren seiner Meisterwerke die Kapelle. Die Heimkunft des verlorenen Sohns und der Leich von Bethesda, die man jetzt in der Gallerie des Marshalls Soult bewundert, zierten ehemals die Mauern des Hospitals zur Barmherzigkeit.

Bevor ich diesen Stoff verlasse, bringe ich noch bei, was Carl Rosenkranz in seinem so schätzenswerthen Werke („Zur Geschichte der deutschen Literatur.“ 8. Königsberg 1836. S. 147 ff.) über Don Juan, seine Vergleichung mit Faust und über die Puppenspiele sagt:

„Ueber die Verbindung, in welche Grabbe Faust mit Don Juan gebracht hat, habe ich schon 1829 in meiner kleinen Schrift über Calderons wunderthä-

tigen Magus S. 74 — 76 gesprochen *). Ich bemerke aber noch, daß es höchst anziehend seyn würde, die Entwicklung der Don-Juansage ebenso zu verfolgen, als es mit der des Faust zum Theil schon geschehen ist. Das Puppenspiel dürfte man dabei am wenigsten vergessen. Der Scandinavische Norden scheint diese Sage, welche der romanische Süden gebat, gar nicht zu kennen. In England scheint sie sich ausgelebt zu haben, wenn man nämlich den Bunch, mit dem uns Büchler-Muskau eine so treffliche Bekanntschaft erworben hat, als das Extrem nimmt, in welchem die Genußsucht in diabolische Frechheit überschlägt, welche selbst dem Teufel, insofern er das göttliche Strafgericht executiren will,

*) B. Leipzig 1836. „Neben Faust, als dem mit Glauben und Leben durch den Drang nach Wissen und höchstem Genuß Entzweieten, steht Don Juan als diejenige halbmythische Figur da, welche mit dem Leben versöhnt, ohne Glauben, den des Lebens schöne Oberfläche genießenden Leichtsinns bis zum Verbrechen treibt, welches sodann seinen innern, und, weil von Gott gesetzten, unlöslichen Zusammenhang mit dem Recht in seinem grauenhaften Untergang, bei dem des Gerichtes zermalmen der Posaunentönen schallt, offenbart und erkennen läßt, wie auch im leichten und heiter schwebenden Spiel die Tiefe nicht schlafte. Don Juan stellt wohl mehr die eine Seite vom Geist der Romanischen Völker, Faust mehr das zerrissene Gemüth des Deutschen Volkes vor. So ergibt sich die Beziehung beider Charaktere auf einander von selbst. Schon im ersten Theile der „Ruinen am Rhein“ (Frankfurt a. M. 1809. 8.) im „Färberhof, oder die Buchdruckerei, von Ric. Vogt,“ ist Faust's Geschichte mit der des Don Juan ver-

den Garaus macht und, allerdings ächt humoristisch, in den tollsten Jubel über diese That aller Thaten ausbricht. Das andere Extrem ist Byron's Don Juan. Er ist ein Spanier, macht die Tour durch die Welt, räsontirt, metaphysicirt viel; hat also einen Anflug von Faustianismus, sollte aber, nach des Dichters Intention, auf dem Schaffot in der Revolution als politischer Roué, als ein blasierter Diplomat ster-

mischt. Jetzt hat Grabbe (Don Juan und Faust. Eine Tragödie von Ch. Grabbe. 8. Frankfurt 1829) in einer Tragödie beide Elemente so vereint, daß man ein ziemlich gut gezeichnetes Spiegelbild der Mozart'schen Oper und eines Faust hat, welcher Anklänge aus dem gigantischen Wesen des Göthe'schen mit dem theatralischen Effect des Klingemann'schen zu verbinden strebt. Doch läßt diese in der Sprache ausgezeichnete Arbeit noch Manches zu wünschen übrig; das Phantastische darin überschlägt sich oft, z. B. wie Faust seine Geliebte sterben läßt; aus dem Leporello hätte mit mehr Humor viel werden können; jetzt vermißt man noch zu vieles, was die Musik schon ausgedrückt, der Witz der Rede aber noch nicht erreicht hat.

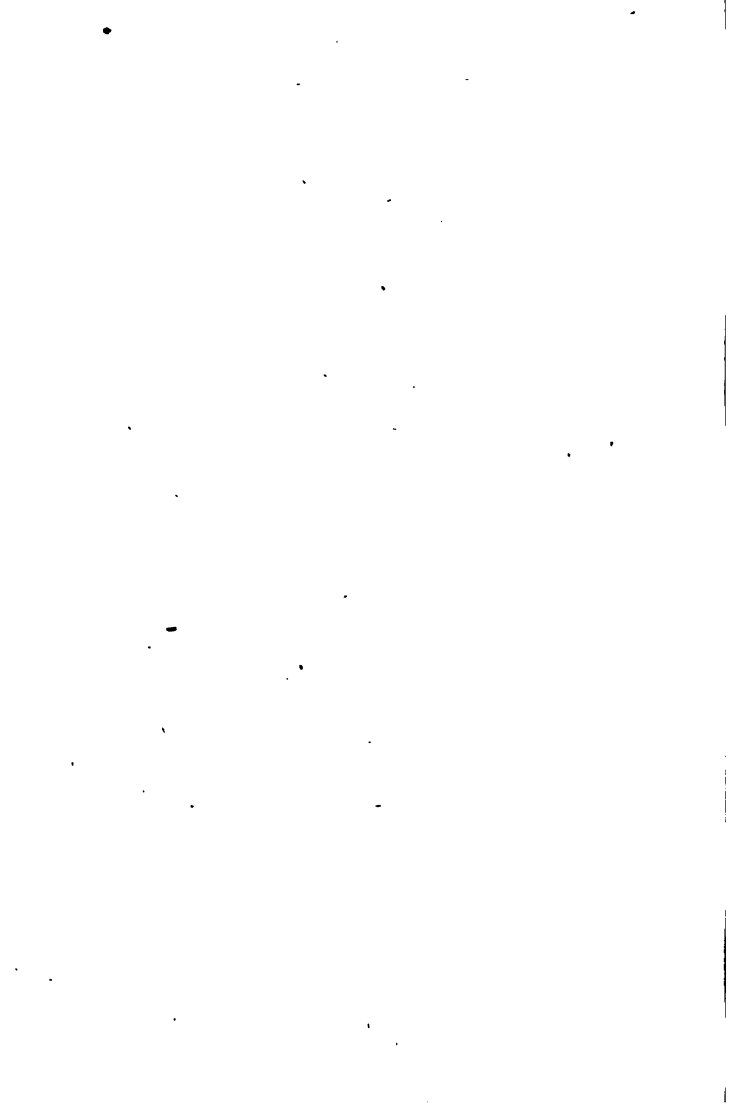
Daß Charaktere, welche nur im Erschöpfenden sich genügen können, welche mit Allem, was ist, in bewußtem Bruch leben, welchen aus dem chaotischen Gewühl ihres Bewußtseins mehr dunkle als helle Punkte entgegenblicken, die selbst im Extrem eines bis zur Verzweiflung skeptischen oder im Rausch und Traum der sinnlichen Gegenwart sich verlißrenden Bewußtseins hin und her geworfen sind, im Faust einerseits und im Don Juan andererseits sich anschauen, hat eben Byron bewiesen, welcher beide Stoffe nur darum wählen konnte, weil sie in ihm selbst wohnten.“

ben. Don Juan kennt wohl die Liebe, aber nicht den Glauben. Und eben darum kehrt sich ihm an der Liebe immer der sinnliche Charakter hervor und läßt ihn ohne Treue seyn. Im Weltlichen ist eine solche Persönlichkeit Meister. List und Berwegenheit geben ihr eine zähe Dauer. Endlich aber muß er doch den Mächten des Geistes unterliegen. Diese Nothwendigkeit hat, so viel ich weiß, Goethe in seinen Vorstudien für Leben und Kunst bis jetzt am besten entwickelt. Der Genußsucht des Don Juan, ihrer Expansion in die sinnliche Breite, steht im Faust zunächst die Engherzigkeit des Wissensdranges, des magischen Studiums, die sich in sich, in das weitverzweigte Labyrinth des Innern vergrabende Concentration entgegen. Don Juan ist oft genug des Teufels; er weiß es aber kaum. Faust hingegen ergibt sich dem Teufel, dem Verderben, um sich zu retten, mit vollständigem Selbstbewußtseyn. Weil er aus Verzweiflung am Himmel diesen Schritt that (schon in den ältesten Formationen der Sage), so irrt er, und die Widerlegung seines Irrthums durch die traurige Erfahrung, die er macht, muß ihn consequent zum Göttlichen zurückführen, das er nicht aus Leichtsinne, sondern aus Ernst aufgab. Indem er sich nun aber in's Leben stürzt, sich erst sein Genießen anschaut, mit lustigen Gefellen zecht, ein Mädchen verführt, Bacchanalien feiert, nimmt er offenbar, was den Inhalt des Don Juan ausmacht, als Moment in seine Charakterentwicklung auf. Grabbe hatte daher eine schwere Aufgabe, die er, weil er die Hauptcharaktere nicht gehörig individualisirte, auch nicht genügend gelöst hat. Ganz richtig handelte er aber, wenn er in Faust das

Zauberkräfte mehr hervorhob, weil er darin ein Element gewann, welches der verführerischen Schönheit und socialen Grazie des Don Juan auch äußerlich imponirend entgegentreten konnte. Trotz aller Mängel, steht Grabbe's Bearbeitung poetisch unter seinen Mitstreibenden am höchsten."

zwölfte Belle.

**Teufels-Pakte, und Schwarzkünstler verschiede-
ner Nationen.**



I.

Der Marschall von Luxemburg.

E i n l e i t u n g *).

Francois Henry Duc de Montmorency, Duc de Luxemburg, Marschall und Pair von Frankreich **), hatte von der Natur eben keine gar zu glückliche Bildung bekommen. Er war übel gewachsen; lange und dicke Augenbraunen schlossen sich über den Augenlidern an einander, und gaben ihm ein furchtbares Ansehen. Wenn aber auch die Natur, in Ansehung des Äußeren, gegen ihn geizig gewesen war, so kann man ihr doch nicht, in Ansehung der übrigen Gaben, diesen Vorwurf machen. Er hatte eine große Seele, einen feurigen Geist und ein empfindliches Herz. Nie war ein Mann im täglichen Umgange angenehmer, artiger, munterer und lebhafter, als er. Sein Haus war der Tempel der Scherze und des Lachens. Er trieb die Uneigennützigkeit bis zu einem Grade, der heut zu Tage unglaublich scheinen wird. Dieser General, der die glücklichsten Kriege in den reichsten Ländern Europas geführt hatte, dachte so wenig daran, sich zu bereichern, daß er seinen Kindern kein anderes Erbtheil hinterließ, als den Ruhm seines Namens und das Andenken seiner Siege.

*) G. Curiositäten 2c. VI. p. 15 ff. (8. Weimar 1817.)

**) Er war den 8. Januar 1628, sechs Monate nach seines Vaters Tode, dem der Kopf abgeschlagen wurde, weil er sich im Zweikampfe geschlagen hatte, geboren, und starb den 4. Januar 1695, sieben und sechzig Jahr alt, zu Versailles. De Sormeaux: Histoire de la Maison de Montmorency. Paris 1763. Du Chesne: Histoire de la Maison de Luxembourg. Paris 1631.

Seine Bescheidenheit war eben so groß, als seine Uneigennützigkeit. Er konnte nicht allein keine Schmeicheleien ertragen, sondern hörte auch die wahrsten Lobsprüche, die man seinen glänzenden Thaten machte, mit der größten Ungebuld an. Dieser Charakter der Gütigkeit, Uneigennützigkeit, Bescheidenheit und Fröhmlichkeit, den er im Commando, an der Spitze der Armee, bilden ließ, verbunden mit einer edeln und soldatischen Freundlichkeit und mit einer emßigen Sorge für den Ueberfluß und das Vergnügen in seinem Lager, hatten ihn den Soldaten so angenehm gemacht, daß er keine Strenge nöthig hatte, um Zucht und Ordnung unter ihnen zu erhalten. Die Truppen glaubten, wenn sie ihn an ihrer Spitze sahen, Gefahr und Mühe verschwinden zu sehen. Es war kein Regiment, das ihm nicht mit Freuden bis an der Welt Ende nachgefolgt wäre. Man begreift leicht, wie viel diese Liebe des Soldaten gegen ihren General zum Glück eines Feldzuges beiträgt. Dieser Feldherr, der bei den Truppen so beliebt war, war zu gleicher Zeit einer von den furchtbarsten, die Frankreich je gehabt hat. Er vereinigte in einem sehr hohen Grade Kühnheit, Standhaftigkeit, Kaltblütigkeit, Gegenwart des Geistes und Besonnenheit. Das aber, was ihn von mehreren Kriegshelden seiner Zeit unterschied, war der sichere Blick, mit welchem er voraussah, was für eine Bewegung eine Armee ganz gewiß machen würde; die Genauigkeit und Richtigkeit, womit er die Bewegungen der Feindlichen regierte; die Größe des Geistes, womit er in einem Augenblicke alle Mittel zum Siege übersah, und der Scharfsinn, mit welchem er stets die sichersten ergriff; eine schnelle Ausführung, die dem Feinde nie Zeit ließ, sich zu besinnen; endlich die unglaubliche Leichtigkeit, mit welcher er die stärksten französischen Armeen regierte, unter denen es, Zucht und Ordnung zu erhalten, so schwer ist *).

Der Marschall von Luxemburg gewann dem Prinzen von Drantien die Schlachten bei Fleurus,

*) Beaurain: Histoire militaire du Duc de Luxembourg en Flandre. Haye 1756.

Leuze, Steenkerken und Meerwinden ab. Der Prinz, der sich über das Glück des Marschalls ärgerte, sagte eines Tages: „Sollte es denn nicht möglich seyn, diesen Budlichen zu schlagen?“ Der Marschall von Luxemburg, der davon Nachricht bekam, antwortete: „Wie weiß er, daß ich budlich bin? Er hat mich ja nie von hinten gesehen.“

Der Prinz von Dranien, der nach der Zeit König von England wurde, ließ sonst seinem Ueberwinder Gerechtigkeit widerfahren. Einige französische Offiziere, die sich an seinem Hofe aufhielten, sprachen immer nur, entweder aus Neid, oder einem andern unrühmlichen Bewegungsgrunde, von dem Glücke des Marschalls von Luxemburg, ohne je seines Muthes, seiner Talente und seiner Klugheit zu gedenken. Wilhelm, der diese Ungerechtigkeit nicht länger ertragen konnte, brachte sie zum Schweigen, indem er zu ihnen sagte: „Er ist zu lange glücklich gewesen, um weiter nichts als glücklich zu seyn.“

Die große Anzahl der Fahnen, die der Marschall von Luxemburg erbeutet hatte und die in der Kirche Notre-Dame aufgehängt wurden, gaben zu dem schmeichelhaften Ausdrucke des Prinzen von Conti Anlaß. Dieser Prinz wohnte dem Te Deum bei, das wegen des Sieges bei Marseille gesungen wurde, und führte den Herzog von Luxemburg an der Hand: „Meine Herren,“ sagte er, als er sich an der Thür durch das Volk hindurchdrängte, „lassen Sie doch den Tapezierer von Notre-Dame durch!“

In der Schlacht bei Meerwinden, im Jahre 1693, wurde Luxemburg einen Soldaten gewahr, der aus seinem Gliede herausging. „Wo willst Du hin?“ fragte ihn der Marschall. „Ich will vier Schritte von hier sterben,“ antwortete ihm der Soldat, „da ich so glücklich bin, für Sie und meinen König zu sterben. Und so denken meine Kameraden alle.“

Vom Schlachtfelde von Aisnagon schrieb der Marschall an den König: „Die Feinde thaten Wunder, Ihre Soldaten aber noch größere. Ich habe kein Verdienst, als Ihre Befehle vollzogen zu haben. Sie befohlen mir, eine

Schlacht zu gewinnen und eine Stadt zu nehmen: Ich habe die Stadt genommen und die Schlacht gewonnen.“

Es wurden damals viele vornehme Gefangene gemacht, gegen die der Marschall eben so gütig war, wie gegen die gemeinsten.

Als Luxemburg auf dem Todtenbette lag, fing er an, wie sein Biograph erzählt, zu bedauern, daß er mehr dem Könige, als Gott gedient habe, und den Glanz der Siege, die ihm jezt, da er vor dem König aller Könige erscheinen sollte, unnütz wären, dem Vergnügen vorgezogen zu haben, den Armen ein Glas Wasser aus Liebe zu Gott zu reichen *).

Als der König seinen Tod vernahm, und des Marschalls Familie in Trauer, denselben zu berichten, ihre Aufwartung machte, sagte derselbe mit gerührtem Herzen: „Ihr habt viel verloren; ich aber verliere noch mehr.“

So weit der französische Lobredner. Wir wollen nun einige Andere, und zwar größtentheils Franzosen, hören. Diese sagen:

Der Marschall von Luxemburg war ein kluger und beherzter Mann, aber der Verstellung sehr ergeben, und sein Benehmen als Feind in den Niederlanden war nicht löblich. Dort hat er Grausamkeiten verübt, die sein Andenken erhalten, und ihn neben einen Alba gestellt haben.

Allgemein verhaßt wurde der Marschall durch seine Härte und Grausamkeit, womit er den Krieg führte. Man weiß, was die Memoiren seiner Zeit von ihm erzählen. Zügellos raubten, plünderten, mordeten und schändeten seine Soldaten; mit der fühllosesten Unmenschlichkeit behandelte er die unglücklichen Schlachtopfer des Krieges, und oft hörte man ihn sagen: Gern wolle er sich dem Teufel ergeben, wenn sein König nur im-

*) Da kann es also wohl nicht so gar erstensich gewesen seyn, ihn als Feind bei sich zu sehen! — Wie erbaulich sein Ende war, und wie christlich gestant er starb, erzählt uns ganz glaubwürdig ein Jesuit, der P. Delaure: Oraison funebre de Francois Henry de Montmorency, Duc de Luxembourg et de Pluivy, Pair et Maréchal de France. Paris 1695.

mer siegreich durch ihn sey. Erbittert über seine Mißhandlungen, überantwortete dann das Volk nach seinem Tode sein Andenken wirklich dem Teufel.

Bei seinem Hofe kam er sehr in Verdacht, und konnte einer Untersuchung nicht entgehen, weil er beschuldigt wurde, vielen abergläubischen und verdächtigen Künsten und Wissenschaften obgelegen zu haben. Er entschuldigte sich als Liebhaber von Curiositäten, um nicht in noch größere Verlegenheiten zu gerathen; denn damals war mit so etwas nicht zu spassen. Es blieb aber, wie das mit dergleichen Dingen zu gehen pflegt, dennoch immer etwas auf ihm sitzen; und nach seinem Tode brach das Unglück ganz über ihn aus. Er mußte fort mit seinem schwarzen Freunde und Helfershelfer, und hätte er mit zehn französischen Marschallstäben sich dagegen gewehrt.

Seine Grundsätze waren stets verdächtig, bei Freunden und Feinden, man mochte von seiner Art, Kriege zu führen, oder von seiner Meinung, Frieden zu schließen, sprechen. Dieses kam öffentlich zur Sprache *), und während man sich über die Liebesabenteuer des zärtlichen Bude-lichten **) belustigte, schrieb man aufgebracht über seine Grundsätze. Lebend und todt***) mußte der gehaßte Mann zur Schau stehen; und sein großer König (wie Ludwig XIV. sich nennen ließ), mußte selbst über seine Erscheinung beruhiget werden ****), die ihn so unruhig machte.

*) L'Esprit de Luxembourg, ou Conference qu'il a eu avec Louis XIV. sur les moyens de parvenir à la Paix. Cologne 1693.

**) In der Abbildung der Dame La France sieht er vermüthet aus. Histoire des Amours du Maréchal Duc de Luxembourg. Cologne 1694.

*) Luxembourg a paru a Louis XIV., la veille de Rois, sur le raport du Père la Chaise fait a la Ste. Société. Cologne 1694.

****) „Sire ne devez pas songer à l'avenir, vous savez qu'on ne peut vous ôter le titre de Roi Très Chrestien, que ce nom vous donne celui d'estre fidele a Dieu, dont vous en avez donné de belles marques. Vous estes né à vos volons Prince par excellence, vous l'avez montré en des diverses rencontres etc.“ Père la Chaise.

Das Pactum des Marschalls mit dem Teufel, welches wir mittheilen, soll von dem J. Bourdaloue, als der Marschall auf dem Todtenbette lag, verbrannt worden seyn *); nachdem sich dieser erklärt hatte, Alles sey aus Liebe geschehen zu seinem König und Vaterlande, um beiden recht lange zu dienen, um desto länger seine geheiligte Religion schützen zu können. „Ja, wenn's so ist — rief der geistliche Casuist aus; — und da eine gute Absicht aus dem, was Ihr gethan habt, hervorgeht, so ist das bloß ein philosophisches Vergehen, ein Irrthum. Also, das Pactum werde verbrannt! Der Teufel soll es unterlassen, sich zu rühren; oder will er nicht, so komme er heran. Wir sind bereit, ihn zu empfangen.“ — Der J. La Chaise, ganz gütig gesinnt, stand, *ad majorem Dei gloriam*, treulich bei.

Das Alles wollte man damals ganz genau wissen. — Das Pactum mit dem bösen Feinde sollte der Marschall den 14. September 1669 in Bretagne geschlossen, und 1680 sollte man es entdeckt haben. —

Es folgt nun nachstehend das Volksbuch vom Luxemburg, wie es früher auf Jahrmärkten feilgeboten wurde, in wörtlichem Abdruck:

*) Le Maréchal de Luxembourg au Lit de la Mort. Tragi-Comédie. Cologne 1695.

Des Welt beruffenen
Herzogs von Luxemburg
 Gewesenen K. Französ. Generals und Hof-Marschalls
Pacten oder Verbündniß mit dem Satan
 und das darauf erfolgte
erschreckliche Ende.

Worben auch

Deffen bey seinem Leben verübte tyrannische Mord- und
 Frevelthaten kürzlich beschrieben werden.

Nebst einer Vorrede

worinn gezeigt wird

1) daß es Teufel gebe, auch 2) daß Bündnisse mit demselben gemacht werden, wie Menschen von diesen Bündnissen können endlich wieder frey werden.

Allen Verkockten, die keinen Teufel glauben wollen, zum Exempel und Warnung für Augen gestellt.

Gedruckt zu Offenbach.

1) **V o r r e d e.**

Menschen fürchten sich insgemein dafür, wosür sie sich entweder gar nicht, oder doch nicht so zu fürchten Ursach haben, nemlich für dem Tod, den sie vor das erschrocklichste unter den erschrocklichen Dingen halten. Dagegen fürchten sich einige gar nicht für dem, wosür sie sich doch höchste Ursach zu fürchten hätten, woraus der zeitliche, ja gar der ewige Tod, das wahrhafft erschrocklichste unter den erschrocklichen Dingen erfolgt, nemlich den Teufel selbst. Daß es aber Teufel gebe, nicht etwa nur in einer moralischen Bedeutung, als Huren-, Spiel-, Gauff-, Zand-, Possarts und dergleichen Teufel mehr, sondern

III. 54

auch Geister in sichtbarer Gestalt, die Menschen in der Luft weggeführt, Städte angezündet, Wetter, Donner, Blitz, Hagel, Regen und Wind gemacht, Leuten die Fälsche gebrochen &c. dasselbe ist gewiß und klar genug, theils und vornemlich aus dem unbetrüglischen Worte Gottes, theils aus der Erfahrung und Exempel, sowohl alten als neuen Zeit, ja auch leider! am allermeisten. Denn je näher der Welt Ende herbey kommt, je geschäftiger ist der Teuffel, darum, weil er nicht allein verdammt seyn will; und daher sprechen allein die Thoren in ihrem Herzen, oder auch wohl mit dem Mund, und der Feder, es sey kein Gott, und kein Teufel. Wann dieses wahr, was wir zum Voraus gesetzt haben, wie es denn wahr ist, so folgt auch, daß es Pacta und Verbündnisse mit dem Teufel geben könnte, gegeben habe und leyder! noch gebe, wie aus unzähligen Historien, sonderlich aus gegenwärtiger erhellet. Es verleitet aber der Teufel die Menschen zu solchen Pacten, und da wäre zu wünschen, daß kein Mensch dazzu einwilligte, oder sich verleiten ließe. Einige aber versetzen sich leider selbst dazzu. Der Teufel verleitet sie auf allerhand Art; 1) gibt er ihnen vielerley böse Gedanken ein, er verblendet 2) ihr Gemüth, Herz und Sinn 3) erscheinet ihnen sichtbarlich, lüget ihnen viel vor, hält aber wenig. Viele Menschen verführen einander selbst dazzu, 1) wenn sie nicht wissen, was wahre Religion sey, und im Unverstand aufwachsen, 2) wenn sie Gottes Wort, die Predigt und die Prediger nicht achten, sondern verachten, 3) wenn sie unglaublich sind, an Gottes gnädigem Beystand und Hülfe zweiffeln, hingegen Rath und Hülfe bey bösen Menschen, ja gar beim Teufel suchen, 4) wenn sie rachgierig, neidisch und unveröhnlich seyn, 5) wenn sie vorwizig und mehr zu wissen begehren, als ihnen nöthig, welches dem Teufel Wasser auf seine Mühle ist, und daher ihnen grosse Kunst und Wissenschaft wie Kaustro, Lurenburg u. dergleichen Stratagemata und List-Hülfe wider seine Feinde; Valerio, D. Georg Rajoris, Profes. Witteb. Kamulo. wie er sein reichlich Auskommen haben möge, daß er es andern gleich thun könne; manchem Soldaten, sich feste zu machen, einen Todengrä-

der die Leute künstlicher Weise zu tödten, und also reicher zu werden; manchem Priester in Erythra, einen verborgenen Schatz zu sehen und zu finden begierig sind oder Ungerechte Advocaten zu seinem Geiz und Ungerechtigkeit, item Medici und Physici, geheimer Magio und Zauberwesens zu finden. Solche mit dem Teufel eingegangene Pacta bestehen kürzlich darinn, wenn ein Mensch Gott seinen Glauben auffaget, und nichts auf das heil. Verdienst Christi hält, dagegen dem Teufel mehr glaubt und sich ihm ergibt. Solches Pactum ist entweder ein ausdrücklich oder stillschweigendes Teufelisch Verbündniß. Zu besserem Beweis dessen, läßt sich der Teufel schriftlich, und zwar mit eigenem Blut dessen, der sich ihm verbindet, unterschrieben geben. Die innerliche Gedanken des menschlichen Herzens und der Seele siehet der Teufel zwar nicht, aber aus dem äußerlichen schließt er viel, daher weiß er die Menschen am rechten Ort anzugreifen, wo es ihnen wehe thut. Er weiß auch wohl zu unterscheiden der Menschen Fluchen und Schwören, und ihre wahre Meynung von dem, was sie aus Ungedult thun, ob ihre Tractaten, so sie mit ihm eingangen, also gewiß ums Herz seyen, oder ob sie aus Zorn und Uebereilung es gethan. Freundschaft mit dem Teufel pflegen und sich mit ihm zu vergleichen, ist eine Todsünd und gefährlich, ist also besser, sich anfangs dafür zu hüten, als wieder davon befreyet zu werden zu suchen, denn so leicht ist von den Teufelischen Pacten ja nicht wider abzukommen, als wenn Menschen miteinander sich über etwas vergleichen, die ihrem eigenen Gutachten nach es wider selbst aufheben können. Wer sich einmahl in die Gefahr begibt, kommt gerne darinnen um und selten wider heraus. Wache stellen und Leute zu sich holen lassen; oder noch zur Reicht. gehen wollen u. helfen nicht allzeit wie dieses Lurenburgs Pinnon, eines berühmten Schwarzkünstlers trauriges Exempel zur Genüge bezeuget. Gott verhängts und läßt dem Teufel zu, und solches thut er 1) der Sünder wegen, sie sich selbst zuzuschreiben, 2) auch des wegen, den Teufel kennen zu lernen, sie dadurch von Sicherheit ab, und zur Buß anzumahnen; Gott aber bleibt dennoch gerecht.

wenn er so etwas dem Teufel zuläßt, denn ohn Gottes Zulassung kann er es nicht thun, er mögte wohl gern jedem schaden, aber seine Macht ist unter eines andern, nemlich Gottes Gewalt. Und also bleibts dabey, die Zulassung geschieht nach Gottes gerechtem Gericht. Gott läßt dem Teufel etwas zu, entweder über Fromme, von welchen wir aber hie nicht zu reden haben, oder über Böse, diese sind meist in des Teufels Gewalt, Gott aber siehet nach seiner Allwissenheit, daß sich dieser oder jener mit der Zeit bekehren und Buß thun werde. Wer dieses gewillet Buß zu thun, der muß den Bund des Satans denen Seinigen alsbald offenbahren, diese müssen deswegen mit dem Beichtvatter und seinen Collegen reden, deren Pflicht diese ist, daß sie den vom Teufel Bestrickten ernstlich fragen, ob ihm seine Sünde herzlich leid sey? ob er gern seine Handschrift wieder hätte, und der Verbindung des Satans gewiß loß seye, da er dieses zugesagt, ernstliche Besserung angeloben woll? antwortet der Mensch mit einem kräftigen Ja, so ist ein öffentlicher Widerruf des Bestrickten nöthig, und darauf müssen die Herrn Geistlichen ihre Zuflucht zu dem barmherzigen Gott nehmen, und herzlich bitten, biß der Satan mit Ungeßtümm die Handschrift zurück wirft und davon scheidet, wie solches Lutherus und seine Collegen mit obangezogenem Vallerio angefangen, und bey Misander oder Adamsi hiervon zu lesen ist. Ubrigens muß eben nicht nothwendig seyn, die Handschrift vom Satan zu erzwingen und der, so sie von sich gestellet, wider haben müsse, weil auf ein andächtiges Gebet ohne dem die Seele Christus mit seinem theuren Blut, die sich der Widerrufende glaubig zueignet, erlöset hat: wie unter andern Theologen der berühmte Dannhauer mit mehrern beweiset.

2) Besondere Nachricht.

Die ganze Welt war zum höchsten verwundert, und konnte sich nicht einbilden, aus was Ursach doch der in dem vorig Niederländischen Krieg, theils durch tapfere Kriegs-Actionen, theils aber durch barbarisch und un-

menshlich verübte Greuel-Thaten in ganz Europa berufene Herzog von Luxemburg so plötzlich, und wider aller Mensch vermuthen, in des allerschristlichsten Königs von Frankreich Ungnade gerathen, daß er in die so genannte Bastille zu Paris in enge Verhaftung gesetzt worden, etliche meyneten, weil er bey der so beschriebenen Gift-Sache mit interessiert gewesen, andere aber, weil er ein besonderes Verblüdnis mit dem Satan gehabt, welches man, weil damahls keine gründliche Nachricht hiervon zu erfahren gewesen, an seinem Ort gestellt bleibet. Jedoch gieng nachgehends die gemeine Rede, daß derselbe in seiner Gefangenschaft ausgesagt und bekennet, wie er sich mit dem höllischen Nord-Geist dem leidigen Satan in ein Verblüdnis auf nachgesetzte Puncten eingelassen, und sich mit ihm folgender massen verbunden.

3) Herzog von Luxemburg macht mit dem Satan ein Bündniß Anno 1659 den 2. Januarii in der Bastille zu Paris.

1) Sollte ihm der Satan sobalden baar zehn tausend Reichs-Thaler an Geld liefern.

2) Alle erste Dienstag, eines jeden Monats hundert Reichsthaler bringen.

3) Solle dieses Geld, so er ihm bringen würde, geb und gangbar seyn, also und dergestalt, daß nicht allein er, sondern auch allen denen es gegeben würde, solches zu ihrem Nutzen anwenden könnten.

4) Solle solches Geld nicht falsch oder betrüglich, noch von einer solchen Materie seyn, welches unter der Hand entweder verschwindet oder zu Steinkohlen werde, sondern es soll dasselbe von solchem Metall seyn, welches von Menschenhänden gepräget worden und in allen Orten und Landen, wo es auch hinkommen mag, gültig und gangbar sey.

5) Woserne er auch eine Summa Geldes von Römern haben würde, es möge auch sein zu was für einer Zeit, oder zu was für einem Gebrauch es immer wolle, so soll der Satan verpflichtet seyn, ihm verborgene

oder vergrabene Schätze einzuhändigen, und zwar nicht also, daß er selbige an demjenigen Ort, wo sie verborgen vergraben seyn möchten, selber heben müßte; sondern er solle ihm dieselben ohne elusige seiner Mühe-
waltung an denselbigen Ort, wo er sich zu solcher Zeit aufhalten würde zu Händen liefern, mit welchen er nach Belieben zu schalten und zu walten hab.

6) Solle er ihm weder an seinem Leib, noch an seinen Gliedmassen beschädigen, noch an seiner Gesundheit angreifen, sondern ihm dieselbe ohne einige menschliche Schwachheit und Gebrechen 36 Jahr lang unverfehrt erhalten.

7) Dafern er aber wider Verhoffen in eine Brandheit fallen sollte, und er solches nicht verhindern könnte, so sollte er ihm heilsame und bewährte Mittel verschaffen, und zu seiner vorigen Gesundheit, so bald es möglich seyn würde, verhoffen.

8) Die Jahr, auf welche sie sich mit einander verglichen, sollen in 12 Monaten, wie es nicht allein in Frankreich, sondern auch in der ganzen Welt gebräuchlich ist, bestehen, und zwar jeden Monath in 30 oder 31 Tagen, Tag und Nacht zu 24 Stunden gerechnet. Die Zeit solle sich anfangen heute den 2. Januarii dieses 1659. Jahrs, und sich endigen diesen Tag des 1695. Jahrs, also und vergestalt, daß im geringsten nichts von dieser Zeit abgehe, und er ihm dieselbige abfürze, oder eine falsche und verkehrte Rechnung und Ausdeutung, wie er wohl ehemals andern gethan, daher mache.

9) Wann nun diese Zeit allerdings verfloffen und ausgelauffen, soll er ihn nach gemeinem Lauf der Natur, jedoch sondern grossen Schmerzen und Quaal, auch ohne Spott und Schande sterben lassen, auch nicht verhindern, daß sein Leib ehrlich begraben werde.

10) Soll er ihn beym König, wie auch bey allen vornehmen Herrn, in Summa bey Grossen und Kleinen, Höfen und Niedern, Manns- und Weibs-Personen beliebt machen, so daß er ihrer Gunst und Gewogenheit allzeit versichert sey, und sie ihm in allem, was er an sie begehren werde, willig willfahren möchten.

11) Soll er ihn selbst an alle Ort und Ende der Welt wo er hin verlange sicher führen, und ihm selbige Sprache alsbald kund machen, daß er dieselbe fertig reden könne, auch wenn er seiner Curiosität ein Genügen gethan, wider unverehrt zurück in seine Wohnung bringen.

12) Soll Satan verbunden seyn, ihn für allem Geschöß-Stücke, Bomben, Feuermörfern, Granaten, Musqueten, Pistolen, Feuerröhren und all andern Gewehr und Waffen, sie mögen Rahmen haben wie sie wollen, bewahren, daß ihn keins berühre, noch ihm an seinem Leib und Glieder keinen Schaden zufügen könne.

13) Soll er ihm behülflich seyn, alle sowohl des Königs öffentliche, als seine Particulier-Feinde zu überwinden helfen.

14) Solle er ihm einen Ring verschaffen, welcher, so oft er ihn an den Finger stecke, ihn unsichtbar und unüberwindlich mache.

15) Soll er ihn für allem, was wider ihn in geheim vorgenommen worden, zeitlich warnen, ihm auch mit Mittel und Wege an die Hand gehen, solche wider ihn gemachte Vorschläge hintertreiben und zunichte machen.

16) Soll er ihm in allen Stücken, so er ihn fragen würde, gewisse, wahrhafte und gründliche, nicht aber verkehrte, zweifelhaft und zweydeutige Nachrichten erteilen.

17) Solle er ihn alle Sprachen, so er verlangen würde, lesen, reden und aussprechen lernen, und zwar so gut und perfect, als ob er derselben von Jugend auf kundig gewesen.

18) Soll er ihm Klugheit, Wiß und Verstand verleihen, in allen Sachen vernünftig zu discutiren und zu Judiciren.

19) Soll er ihn und sein Haus verwahren, daß weder der Einheimischer noch Fremder ihm solches angreiffe, oder etwas daran entfremde, sondern ihm solches unverehrt erhalten.

20) Soll er ihm für allen Gerichts-Stühlen des Königs, davor er möchte citiret werden, wie auch bey dem

Päpstlich- und Calvinischen Rath präserviren und vertreten.

21) Sollte ihm zugelassen seyn, daß er dem äusserlichen Schein nach, als ein guter Christ sein Leben führen, und dem öffentlichen Gottes-Dienst ohne Verhinderung beywohnen möge.

22) Sollte er ihm die Universal-Medicin präpariren lernen, ihm auch den Gebrauch derselben und Dosis sicher vor eine Person sagen.

23) Wosern er irgend in eine Action, Scharmügel, oder Gefecht an seiner Person attaquirt werden sollte, soll er ihm zuförderst und für allen Dingen Beystand leisten.

24) Soll er verhindern, daß niemand, wer er auch seyn möchte, diesen ihren gemachten Accord erfahre, oder zur Hand bekomme.

25) So oft er seiner begehre, soll er ihm in einer leiblich, freundlichen, keines wegs aber in erschrocklicher Gestalt erscheinen.

26) Sollte er ihm verschaffen das Gedächtnuß zu erhalten und zu stärken, auch dieses nicht nur für seine Person, sondern, daß solches auch allen Menschen, denen ers mittheilen würde, helfen möchte.

27) Sollte er ihm auch sagen und versprechen, daß er alle obangeführte Puncta, und einen jeden insonderheit unverbrüchlich halten, und diesen allen fleißig nachkommen wolle: Sollte es aber an einem im geringsten fehlen, und sich saumlich darin erzeigen, so soll alsdann dieser Pact und Vortrag null und nichtig, und von keinem Kräften seyn.

28) D hingegen gelobe und verspreche er ihm nicht allein unterschiedliche Manns- und Weibs-Personen in seine Gewalt zu liefern, sondern verlägne auch GOTT, die allerheiligste Dreyeinigkeit, und Verkünder derselben diesen Bund, den er in der Heiligen Tauff mit ihm gemacht, gänglich auf, trette hingegen mit ihm dem Satan in eine neue Verbündniß, und ergebe sich ihm mit Leib und Seel, immer und ewiglich.

4) Hierauf folgen dessen barbarisch- und unchristliche Grausamkeiten.

Nachdem die Stadt Utrecht sich der damaligen Gewalt des Duc de Luxemburgs untergeben mußte, hat er unter andern eine Innpresse auf Schwemmerdam, Bodegrave, und anderer benachbarter Dörter vorgenommen, worzu er seine Soldaten mit diesen Worten aufgemuntert: Gehet hin meine Kinder, raubet, senget, brennet, schändet nach eurem Belieben, und erzeiget euch also, daß ihr des allergrößten Königs Diener seyd, welcher euch ausgesandt hat, hiedurch seine Glory bis an das End der Welt auszubreiten. Hierauf ist ein Peer, nicht wie Menschen, sondern wie Teufel ausgezogen; wie sie denn, wenn arme Leute um Gnade gebetten, geantwortet: Sie wären keine Menschen, viel weniger Christen, sondern lebendige Teufel, und haben an besagten und andern Dörtern folgender Gestalt gehauset: Man hat denen armen Leute Hände und Füße zusammen gebunden, und sie ganz grausamer Weise auf Türkisch geprügelt. Man hat ihnen Daumenstöcke angeschraubet, und sie an Armen und Beinen mit rohen hárnen Stricken so lange hin und wieder gefittschelt, bis endlich Haut und Fleisch bis auf die Knochen abgelöst worden: Man hat sie mit heißem Oele, Pech und Schwefel über den ganzen Leib betröpfelt, Nadeln, Pechspitzen, Zween, hölzerne Stöcklein zwischen die Nägel an Händen und Füßen geschlagen, Nasen, Ohren und Lippen abgeschnitten, die Backen aufgeschlitzt, die Fußsohlen creuzweise angeschnitten, die Haut über den ganzen Leib wie ein Schweins-Braten zerkerbet und hernach Salz, Pfeffer und Gerstenkörner hinein gerieben man hat ihnen die Kehlen abgeschnitten, der sie also in ihrem Blut erstickn müssen, die Augen ausgestochen, sie unter das Eis gesteckt, die Finger, Arm, Hände und Füße abgehauen, und in ihrem Blut zerstückelt liegen lassen: Man hat sie nackend bey großer Kälte durch Frost und Hunger zu Tode gemartert; man hat ihnen bey lebendigen Leibe Riemen aus der Hand geschnitten, und das Fleisch vom Leibe abgelöst, man brach ihnen alle Glieder,

als ob sie mit dem Rade gestossen wären, man hat sie
 den Pferden an die Schwänze gebunden, und über Stod
 und Stein zu Tode geschleift, man hat die armen Bau-
 ren mit den Beinen den Rufen und Ochsen an die
 Schwänze gebunden, folgendes ihre Weiber mit den Bo-
 ren an die Männer gebunden, und dann ferner die Kin-
 der an der Mutterfüßen, und sie also zu den Dörffern
 hinaus geschleppt, etliche Bauren hat man an die Wie-
 sen-Bäume gebunden, und an Feuer gebraten, etliche in
 den Rauch gehängt, geschmeucht, gevierttheilet und geach-
 theilet, ausgeweidet an Bretter gebunden, und bey den
 Fußsohlen an ein Feuer gesetzt, andere auf Leitern gelegt
 und gebraten. Etlichen das männliche Glied biß auf die
 Knie heraus gezogen, dabey an Stangen gebunden und
 für die Häuffer gehend. Die Weibs-Bilder, darunter
 auch die Adlichen Jungfern, hat man auf öffentlichen
 Gassen und so gar in den Kirchen geschändet. Man hat
 auch der Todten und Ermürgten nicht verschonet. Zu
 Bodegrave hat man zwey schöne Jungfern ergriffen, un-
 ter welchen die älteste von mehr als 50 Soldaten gemiß-
 brauchet, und dadurch jämmerlich um ihr Leben gebracht
 worden, die andere, so kaum 12. Jahr erreicht, mußte
 auch also umkommen. Eben daselbst wurde eine Mutter
 gezwungen mit ihren Augen zu sehen, daß 28 Soldaten
 ihre Tochter mißbrauchet, und hernach ins Wasser warf-
 fen. Weder die Sechswöchnerin noch der Schwangern in
 der Geburt-arbeitenden Weiber ist verschonet worden, so
 haben auch die alten Mütter, die fast keinen Zahn im
 Munde gehabt, herhalten müssen. Kleine zarte Mägdelein
 hat man an 4. an die Erde geschlagene Pfähle gebunden,
 und zu Tode geschändet. Nach vollbrachter Schändung
 hat man etliche ersäufft, erschossen, erschofen, am Feuer
 gebraten, etlichen den Busen voll Pulver geschüttet und
 angezündet, bey den Brüsten übers Feuer gehend, die
 Brüste mit glühenden Eisen durchstochen, etliche gar abge-
 schnitten, und mit den Ladsteden aus den Carabinern in
 den fordern Leib hin und wieder gestossen, bis sie in sol-
 chen unsäglichem Schmerzen gestorben. Schwangere Wei-
 ber haben sie mit Händen und Füßen auf die Erde aus-

gespannet, ihnen den Leib aufgeschnitten, die Leibes-Frucht heraus gerissen, die Fingerlein davon abgelöst, solche hernachmals durchstochen, und ins Feuer geworffen. Viel arme, unschuldige und kleine Kinder sind von ihnen jämmerlich hingerichtet worden, etlichen haben sie die Köpfe zerspalten, Arm und Bein abgehauen, die Hälse umgedrählet, an die Thüre genagelt, und mit Pistolen nach ihnen geschossen, auch lebendig ins Feuer geworffen, die ganze kleine Kinder haben sie an die Wände geschlagen mit den Beinen voneinander gerissen. In Summa sie haben solche Grausamkeit verübet, daß es die unbarmherzigen Türken und barbarischen Tartarn, ja der Teufel selbst nicht ärger machen können. O gerechter Gott, wenn wirst du die grausamen Procedures rächen, und diese Bellals-Kinder zu gebührender Straffe ziehen.

Was die andern alle zu gewarten, hat bald darauf einer aus diesen Henders-Buben, die oben seyn angeführet, durch Gottes gerechtes Gerichte zu Rimmweg erfahren, als er da bettlägrig worden, derselbe hat in seiner Randtheit einem Medico besagter Stadt seinetwegen einer unmenschlichen That verzweiffende böse Gewissens-Angst beklagt, anzeigend, daß er unter andern einer Kindbetterin die Brüste abgeschnitten und ihr Pfeffer hineingestrenet, dieses arme Weib kirre und winselte ihm noch stetz in die Ohren und er hörte allbereits die bösen Geister erschrecklich um sich heulen und brüllen, die seiner armen Seelen erwarten, um sie an den Ort ihrer Verdienste hinzuführen. Es sind dergleichen Vögel noch mehr gewesen, die allbereit dergleichen Ausgang ihres Lebens werden gefunden haben, böse Arbeit kann keinen guten Lohn davon tragen, und wer nicht Barmherzigkeit gethan hat, über den wird ein unbarmherzig Gericht ergehen.

Es hat sich der Herzog von Luxemburg auch nicht gescheuet, öffentlich zu sagen: er danke Gott, daß er sonder Barmherzigkeit und Mitleiden geboren, damit er um so viel desto bequemer und tüchtiger wäre, seinem König und Herrn zu dienen, und sein Vornehmen auszuführen, solches hat er auch wirklich und in der That genugsam bewiesen, indem er nicht allein seinen Stationen und

Handlungen allen Muthwillen, und nur erkünstliche Grausamkeit verstattet, sondern auch vor seine Person die Stadt Utrecht, die sich doch unter seine Protection begeben, vermassen geängstiget, daß er in anderthalb Jahren 166800. Gulden baar Geld ausgepresset, ohne was die Soldaten geraubet und mit Gewalt genommen. Ueber dieses forderete er noch bey seinem Abzuge vierhundert und 50 tausend Gulden Brandschätzung, und als solche nicht gleich alsobald vorhanden waren, versicherte er sich mit Geißeln. O Tyrann! Das Perß der Gottlosen ist unbarmherzig, eben mit dem Raas, damit du andern gemessen hast, wird man dir wieder messen.

5) Nun kommt das erschrocklich und traurige Ende.

Matth. 16. Was hilft's den Menschen, so er die ganze Welt gewönne, und nehme doch Schaden an seiner Seele? 1c.

Die wahre Avanture von dem erschrocklichen End des Marschalls Duc de Lurenburg welche eine geraume Zeit mit einer sonderlichen Estats-Masque bezogen, und wunderlicher Weiß, durch einen dessen damaligen Cammer-Diener vor einigen Jahren der Welt public gemacht, und folgender Gestalt vor Augen gestellet. Es erzehlet selbige Person, sich damals an einem vornehmen Hofe aufhaltend, daß, als sein gewesener Herr von Lurenburg nach vollendeter Campagnie 1694. auf Paris geilet, dem König zu Versailles Rapport davon zu thun, und hernach in der Parisschen Residenz der Ruhe in seinem Pallaste wieder zu genießten, es sich zugetragen, daß sein Herr eines Tages den 2. Januarii 1695. über Gewohnheit traurig worden.

Deßhalben er gegen Mittag unterschiedliche Unter-Generals und Brigadiers, als seine vertrauliche Freunde, um die Melancholy zu vertreiben und dadurch seine gräßliche Gedanken zu verhindern, zu sich bitten lassen. Als selbige sich nun auf gesetzte Zeit eingestellet, hat er ein sonderlich Partement jenseit des großen Saals zu diesem Zeit-Vertreib erwählet, und die invidirte Gäst selbst empfangen und gebetten, ihm die Gedanken vertreiben zu

helfen. Niemand von ihnen war so witzig, ihn zu fragen, was dessen Ursach seyn möchte? Wurde also die Zeit theils mit lustigen Discursen, theils mit Spielen untermischt, und mit einer kleinen Depouche in Wein und Bier, nebst Taback-Pumien, bis um 2. Uhr passiret: Vorher aber hat aus wichtigen Ursachen gedachter Marschal seine Garde solcher Gestalt ordiniret, daß davon 1. Theil an der 1. Pforte des Vorhofs, der 2. Theil an die andere Pforte des inneren Hofes, der dritte und letztere Theil am Escalier unten zu stehen kam, mit expresser Ordre, niemand selbigen ganzen Tag ohne sein Wissen und Willen, wer er auch seyn möchte, hinein zu lassen, mit Vorgeben, der Marschal befinde sich unpaß, und verlange ganz seine Compagnie bey sich, welchem denn die Garde fleißig nachkam. Als nun die Uhr zwey geschlagen, meldete sich bey der ersten Wacht ein sehr grosser Kerl mit einem schwarzen Bart und Paruque, sonst ehrbar und wohl bekleidet, an, mit Vorgeben, daß er nothwendig mit dem Marschal wegen wichtigen Kriegs-Affairen, in den er versickt gewesen, und jetzt wieder kommen wäre, zu sprechen, und gleich davon einige Brieffe einzuhändigen hätte. Die Wache, so dieses Anbringen vor important hielt, ließ es dem Marschal wissen, der so gleich nach des Kerls Aus- und Ansehen fragte: Als ihm nun von allen genauer Bericht gethan wurde, gab er Ordre, daß der Kerl die Brieffe sollte hergeben, und des andern Tages wieder kommen. Dieser aber wolte nicht, sagend, er müste sie selber übergeben und mündlich in Geheim mit ihm reden. Der General aber ließ wieder besehlen, sie sollten dem Kerl abweisen, und ihn nicht hinein lassen, worauf dieser zu der Garde gesagt, so meldet dem General, daß ich um eine Stunde wieder kommen will, indessen soll er befehlen, daß man mich vor ihn lasse, denn ich muß, soll, und will heute bey ihm seyn, weil es Sachen sind, die keinen Aufschub haben und leiden wollen: welches dann die Garde dem Marschal wieder entbiethen lassen, welcher aber, als aus wichtigen Ursachen Herüber, perpiex Ordre erteilte, so dieser Kerl wieder käme, und hinein wolte, sollten sie ihn

zurück stossen, und das Gewehr unter die Augen bleibsen, gab darauf vor, daß dieser von seinen Feinden erkaufte Filou ihn zu massacriren, abgeschickt wäre. Nach verlauffner Stund kam obgesagter Kerl wieder, und fragte, ob der General ihn für sich lassen wolte? Als ihm aber die erste Wache ihrer Ordre gemäß antwortete, sagte er: *Messieurs le Guardes*, ich bitt euch noch einmahl die Mühe zu nehmen, und dem General zu melden, er soll mit Güte mich zu ihm hinein lassen, denn ich hätte Sachen von höchster Importanz, die keinen Verzug leiden könnten, ihm vorzutragen, und wollte ers nicht einwilligen wollen, so müßte ich schon einen Weg, wie ich zu ihm kommen wollte, und da sollt mich keine menschliche Gewalt zurück halten, das saget ihm nur gründlich, repetirte er, ich will euch hernach keine Incommodität mehr verursachen: Welches denn die Wache that, und solches dem General referierte. Als er solches vernahm, alterirte und entsezte er sich so sehr, daß er erschütterte und erblaßte, welches die andern Officier sehr befremdete, doch recolligirte er sich schnell wieder, um keinen nachdenklichen Verdacht zu causiren, gab wie vorhin vor, es wäre ohne Zweifel einer von den Poll- und Engelländern erkaufte Mörder, ihm unter solchem Prätext den Rest zu geben, welches er aber wohl zu evitiren mußte. Gab also der Wache wieder zur mündlichen Ordre, daß sie dem Kerl von seinetwegen sagen sollten, morgen wieder zu kommen, oder die Briefe von sich zu geben, und so lange bei der ersten Wache auf Antwort zu warten, wo nicht, so sollten sie ihm erstlich träuen, hundert Prügel-Schläge zu bekommen, gänzlich zurück weisen. Im Fall er aber mit Gewalt durchdringen wollte, und das Gewehr zuckte, sollten sie ihn mit ganzer Gewalt niederstossen. Gleichen Befehl bekam die andere und dritte Wache. Als nun die Wache dieses Generals ertheilte Ordre dem Kerl trudem zu verstehen gab, replicirte er wie folgt:

Ihr sollt mit eurem Eschoss und Gewehr,
Mich nicht hindern an seint Einklehr.

6) Der Satan zwingt die Wache, ihn zum Lurenburg einzulassen.

Nun wohl an, die Zeit passiret, die Sache und unternommene Penitence muß vorher, ich will aber, soll und muß zu ihm hinein, sieng darauf an mit erschrocklicher und entseßlicher Stimme die Wache zu fragen: Ob sie ihn wolten in Güte hinein lassen, oder nicht? Sollten sein bald und geschwind ihre Resolution ihm sagen, und von sich geben? Als nun die erste Wache sich hart anliesse mit Drohen und bloßem Gewehr, zog der Satan seinen Degen aus, hieb rechts und links, doch ohne Verletzung, mit ungekümmer grosser Gewalt hinauf, ob sie sich doch wohl heftig wehrte, fiel doch die ganze forderste Wache plötzlich zu Boden als tod: Darauf kam er zur andern Wache, so das Geschrey hörte und sich schon in wachsamer Positur gesetzt hatte, als er aber nach Bitten ihnen drohete, mit Gewalt durchzubrechen, fielen sie alle mit entblößten und schiessenden Gewehr ihn an, denen er gleichergestalt wie den ersten begegnete, und sie in Ohnmacht doch alle unverletzt fallend machte. Als die dritte Wache dieses grausame Spectacel gesehen, entseßten sie sich, liefen eilend, es dem General wissen zu lassen, und entschlossen sich, den Eingang aufs beste zu beschützen. Als er ihn abermahls ihn einzulassen wie vorhin bate, sie aber trotzig antworteten, und zugleich mit Schiessen, Hauen und Stechen ihn überfielen, that er nur die vorigen 2 Streiche rechts und links, da fielen sie augenblicklich als tod darnieder. Hierauf gieng er die Treppen oder den Gang, Escalier hinauf in den Vor-Saal, und endlich in den rechten Saal, da ihm ein Page begegnete, welcher, als er ihn sahe, für entseßlichen Schrecken heftig zu schreyen anfieng, und seine Flucht nach dem Gemach, wo der Marschall mit den andern Officiers und seinen beyden Cammer-Dienern, worunter der so die warhafftige und grausame Historie erzehlet hat, samt Pagen und Laquaien zur Aufwartung waren, zunahm, und durch dessen erschrocklich erblaßtes Ansehen und Rapport grosses Entseßen verursachte. Indem sie aber des Marschalls seine Reso-

lution hierüber vernehmen wollten, siehe, da gieng die Thür plötzlich von sich selbst auf, und kam der große schwarzbärtige Kerl aber in rechter menschlicher Gestalt und Kleidung hinein, blieb bey der Thür stehen, begrüßte ein wenig die Anwesende, zu dem Luxenburg sprechend, hörest du Marschall, warum hast du mich nicht herein, und vor dich kommen lassen? wie kommst du dazu? Siehest du nun? daß ich wider deinen Willen und Gewalt der obnmächtigen von dir bestellten Wache herein kommen bin, Allons, Allons; kennest du mich nicht mehr? du weißt ja wohl, wer ich bin, und was ich kann. Allons fort, ich muß dir eiligt und wichtige Sachen vertrauen! Alle Anwesenden verstummten über die Berwegenheit dieses Kerls, sonderlich Luxenburg, dem die Seel im Leibe erzitterte. Endlich aus Schaam und Furcht, die Anwesenden mögte ein widriges von dieser Sache urtheilen, und damit er nicht öffentlich das vorhabende Dessein ausstehen möchte, resolvirte er sich nolens volens mit diesem absetzt zu gehen, unter einem gewissen Prätext, da er zu denen andern sagte: Messieurs, dieser Kerl ist ein Schalks-Karr, und posierlicher Kopf, der mich unterschiedene malen sehr diverdiret, und große treue Dienste gethan, jetzt kenne ich ihn. hätte ichs gewußt, daß ers wäre, wollte ich solche scharfe Defension ihn herein zu lassen meiner Wache nicht befohlen haben, sondern er hätte gleich vor mich kommen sollen, ich gebrauche ihn öfters als einen geheimen Rath, sehr vortheilhaftig, da er mir wegen meiner Intriquen und Correspondenzen, mit theils feindlichen Officiere öfters Briefe und wichtige Avertisements, zu Ruß und Dienste unsers großen Monarchen hin und her trägt, zu dem kann er sonderliche Künste zu solchem Fürhaben, denn er sich unsichtbar, und von großer, auch die Leute, wie Tode schlaffen durch sein bloßes Anrühren machen kann. Dieses aber sagte er nur, die andern gläubig zu machen, daß er ein rechter Mensch und sich nicht wunderten, daß er sich so grob und familiar mit ihm mache. Indem sieng dieser Kerl wieder an: Hörest du Luxenburg! willst du nicht mit, soll ich dich vom Tisch wegführen? Allons, fort mit in dein ordinari Gemach,

die Sache leidet nicht länger Verzug: willst du mit hinauf? Der Marschall antwortete: Ja mein Sohn, gehe nur voran, ich will dir gleich nachfolgen. Hierauf gieng der Kerl wieder zur Thür hinaus, Lurenburg sagte mit gezwungenem Lachen: Messieurs ärgert euch nicht an dem Bouffon, solche Leute haben alle Freyheit, so sich zu nützlichen Diensten capable befinden, er bringet mir importante Brief, die ich gleich beantworten werde und sein Rapport hören, ihn dann schriftlich als mündlich wieder abzufertigen, indessen divertiret euch wol in meinem Pause, alles ist zu euren Diensten, Adieu! bis aufs Wiedersehen. Zu seinen Bedienten sagte er: Keiner von euch folge mir nach, noch verhindert mich, dann ich will mit diesem Kerl ganz alleine seyn, das saget auch zu allen denen, die mich sprechen wollen. Hierauf gieng er von ihnen zur Thür hinaus in den grossen Saal, da er mit dem noch auf ihn wartenden Kerl jenseit des Saals, gerade hinüber nach seinem ordinair Apartement zugienge, öffnet es, und nachdem er den Schlüssel derselbigen Thür heraus gezogen, gieng der Kerl vor her, er hernach hinein, und schloß die Thür feste mit gelassenen Schloß zu. Indessen raisonnirten die in dem andern Gemach gebliebene Generals sehr wunderlich über diesen Pändeln, wußten sich auch nicht recht zu begreifen, der eine Cammer-Diener aber ein Teutscher, so die Aventure entworfen, fieng auf einmal zu denen andern an: O wehe! mes Patrons, O wehe! ich fürchte sehr, wir sehen unsern tapffern General Lurenburg nicht mehr, denn warlich der Kerl, der also wunderlich herein kommen, und geredet, ist kein rechter Mensch, sondern ich glaube feste, es sey der Teufel; worüber sie alle sehr erschrocken, und es wohl geglaubet, in Erinnerung dessen, daß von ihm schon längst spargiret worden, daß er einen Contract mit demselbigen gemacht, endlich hat der Bouffleur angefangen: Messieurs laßt uns heimlich über den Saal schleichen, und forschen was sich da zwischen diesen beyden begeben möchte, dessen die andern zur Stunde accordirten, aufs leiseste über den Saal für die Thür schlichen, da sie denn heftig disputiren hörten, sonderlich daß Lurenburg um länger Leben, endlich

noch um ein Jahr bathe, welches aber der andere, so den Teufel freylich war, wie die Antwort und der Erfolg ausgewiesen, gar nicht einwilligen wolte, sondern sagte, die Zeit wäre aus, und hätte er ihm, seinem Versprechen sechs und dreyßig Jahr alle Puncta redlich gehalten, so er keinem als ihm und dem Erz-Zauberer Gaußo in der Welt gethan, daß also alles Bitten vergebens wäre. Pierauf sieng Lurenburg nur noch um ein halb Jahr anzuhalten an, bekam aber eine ganz abschlägige Antwort: Endlich bat er nur noch um ein vieriel Jahr Aufschub, aber der Satan replicirte ihm, er sollte ja schweigen, und bedenden, wie sauer er ihm seine Dienste gemacht, als fast nie kein anderer, hätte auch das äußerste müssen anwenden, daß er alles so er von ihm verlangt, bey Gott hätte erlangen können, er hätte ja Lust, Vergnügung, Ehre, Glück, und die verlangte Lebens-Zeit nach den selbst aufgesetzten Puncta gehabt, also wäre alles Bitten umsonst, und billig, daß er auch sein Versprechen redlich halte, hier läge seine Handschrift, bekräftiget mit seiner eigenen Hand und Blut, er sollte die seine auch hervor thun und gegen einander halten.

7) Der Satan gibt dem Lurenburg die Handschrift wieder, und führt ihn mit Gewalt aus der Welt davon.

Lurenburg bat mit erbärmlichen Flehen und Seufzen, daß denen draussen vor der Thür stehenden aus Mitleiden die Augen überlieffen, er sollte ihm nur noch einen Monat zu leben erlauben, so wollte er mit fort, und zufrieden seyn, er bekenne ja freylich alles wahr zu seyn, wie er gedacht, aber so einer geringen Zeit würde er ihm ja gewehren, welches aber der Satan ihm im Zorn abschlug, und mit greßlichen Worten herausfuhr: er sollte fort machen, und sich setzen, zu thun was er ihm noch auf dieser Welt zu erequiren befehlen würde: Lurenburg aber bat nur eine Woche aufs kläglichste, mit Zittern und Zagen, aber der Teufel wolte ganz und gar nicht, er sollte immer fort machen; endlich stehet er ihn noch um

ein paar Tage an, um sich zu seinem Tode zu bereiten und Gott um Trost und Pein anzurufen: darauf stieg der Teufel ein schröcklich Lachen an, Lurenburg wenn bist du doch so einfältig worden, daß bey so gestaltten Sachen, da du Gott deinen Schöpffer so öfters auß schröcklichste freywillig abgesaget und verflucht, und dich mir so oft und freywillig mit Leib und Seel auf ewig ergeben, auch alle uns Teuffeln gleich die ersinnlichen Sünden-Lügen und Uebelthaten wider Gott, Engel und Menschen, und alle Creaturen eigensinnigst, wollüstig und rachgierig, begangen, des Heiligen Geistes und Gottes Barmherzigkeit, so oft sie bey dir angeklopset mit frey und muthwilliger Festigkeit und Grimmigkeit verflucht und verspottet, und von dir gestossen, wie magst du dir also einbilden können, daß dich Gott wieder zu Gnaden annehmen werde, du hast ihm auß neue abgesaget und verlassen, daß er dich aus gerechtem Gerichte auf ewig wieder verstoßen, mir hast du dich freywillig durch öfters Anruffen und expresse Erfordern auf ewig mit Leib und Seele ergeben, also bist du mein, weil die Zeit um ist, du mußt mit mir fort an den bestimmten Ort, da so viel Teuffel zu der zukünftigen Qual dir zu dienen parat, als unschuldige Blutstropffen du hast vergiesen heissen. Die Zeit passieret, und weißt du wohl, daß um fünf Uhr Abends vor 36. Jahren unser Accordt versertiget, und wir nur noch eine halbe Stunde Zeit haben, biß die Glocke 5. geschlagen, und die Zeit präcise um seyn wird, also setze du dich nieder, und schreibe dem Könige, dem zu Liebe du dich mir, aus Zulassung Gottes des Höchsten ergeben, zwey wichtige Avertissements, wegen seines Reichs höchsten Angelegenheit, in baldiger und zukünftiger Zeit, dieses alles wurde Französisch geredet. Pierauf hat Lurenburg mit lauterm Seuffßen gesagt: Ach muß es denn so seyn, so sey es, hätte auch Gott um Hülfe angerufen, dessen aber der Teufel immer mehr gelachet, und ernstlich ermahnet fort zu machen. Worauf Lurenburg sagte, es ist keine Dinten hier, sondern in der Diener ihrem Gemach, ich muß ihnen klingeln; aber der Teufel antwortete, bey Leib und Leben nicht, ich will dir alles

schaffen, hier hast du Feder, Dinten und Pappier, welches denn die draussen vor der Thür, vornehmlich dieser Cammer-Diener durch das Schlüssel-Loch, allwo die Tapezerey ausgerissen, wahrnehmen konnten. Hierauf setzte sich der Luxenburg an den Tisch, und der Teuffel sieng an zu dictiren in ganz unbekannter Sprache, denn es weder Spanisch, Italienisch, noch sonst eine in Europa bekannte Sprache war, denn obwohl die hohen Officier und Bediente solche theils ganz, theils etwas davon hörten, so konnten sie unmöglich von solcher wunderlichen Sprache das geringste verstehen. Dieses dauret eine halbe Stunde, darauf sieng der Teuffel wieder an, lege den Brief zusammen, und verpitschiere ihn, und wurde unter wärend der Zeit Französisch geredet, worauf Luxenburg abermal mit einem schwehren Seuffzen anfieng: ich habe weder Tac noch Licht, muß also nothwendig meinen Leuten klingeln, aber der Teuffel antwortet ihm, es ist ganz unnöthig, ich weiß guten Rath: siehe da hast du Tac und angezündet Licht, eile und verweile nicht länger, verpitschiere den Brief und schreibe die Ueberschrift, denn es wird gleich schlagen, und Gottes gerechtes Urtheil muß erequiret werden, und darf nicht länger warten, so bald die Glocke geschlagen. Als nun das angezündete Licht durch das Schlüssel-Loch gesehen, und alles bißhero von den draussen stehenden eigentlich gehöret, auch mit Entsetzen alles im Gemach verrichtet worden, hat der Teuffel den Luxenburg heißen aufstehen, und den Brief mitten auf den Tisch legen, indem hat die Glocke angefangen zu schlagen, mit Erstaunen des Luxenburgs, worauf der Teuffel mit grausamer Stimme diese Worte gesprochen: Höret ihr verwegene, die ihr draussen vor der Thür steht, und höret, Gottes Hand hält mich zurüde, sonst wolt ich euch allen die Hälse brechen, hier liegt ein Brief an euren König auf diesem Tisch, den bringet morgen früh ihm hinüber, aber keiner unterstehe sich, selben zu öffnen, oder fürwitziger Weise dessen Inhalt zu sehen, sonst soll ihm augenblicklich der Hals von mir gebrochen werden; worüber sie sich alle vor der Thür aus Schrecken und Entsetzen seegneten, darvon und über den Saal lieffen. Indem hō-

reiten sie ein schrecklich Geschrey von dem Luxemburg, zugleich auch einen grausamen Knall, als einen Carthagen-Schuß, samt grosser Erschütterung des ganzen Pallastes, daß sie gemeynet, es würde alles untergehen, worüber sie vor Angst in das Vorgemach gelauffen, sich gecreuziget und geseget, und nicht gewußt, was zu resolvieren. Nach Verlauf einer guten Stunde aber, da fieng der oft-gemeldte Cammer-Diener an: Man muß doch sehen, wo unser Herr hingekommen, ich bin ja sein Diener, ich will es im Namen Gottes wagen, und hinüber gehen, worauf sich die andern recolligiret, und mitgegangen. Als sie nun für die Thür kamen, sahen sie durchs Schlüssel-Loch und horchten, merckten aber nicht das geringste, außer daß sie wegen grausamen Nas-Gestands, der ihnen entgegen zog, zurück weichen mußten, biß die Diener eine Räucherung, weil der Gestand unerleidlisch war, verrichtet, darauf sie wieder hinglengen, und der Cammer-Diener mit einem Paß per tout das Gemach öffnete, funden aber nichts als etliche Tropfen frisch Blut da liegen, die Fenster samt den Fenster-Säulen waren fort, und auf dem Bette lag die völlige Kleidung samt Paruque und allem, als wenn er da läge und schliefte, wie sie aber zusahen, da war es hohl, Leib und Seele aber war leyder dahin. Der gefundene Brief wurde dem Könige, so diese wunderliche und fremde Schrift villeicht wohl verstunde, eingehändiget. Dieses ist die gründliche und wahrhaftige Nachricht, so man einige Jahr geheim gehalten hat, von des Welt beruffenen Herzog von Luxemburg grausamen und erschrecklichem Ende.

II.

1) Urban Grandier*).

Das Kloster der Ursulinerinnen zu Loudun war kaum (1626) gegründet worden, als man auch schon über Pötergeister und andere Spukgestalten, die darin umgehen sollten, sich beklagte. Mehrere Nonnen behaupteten, daß sie besessen seyen, und legten dies Geständniß ihrem Obern, dem Jean Mignon, ab, welcher entschlossen war, dieses Besessenseyn zur Ehre Gottes zu wenden, und aus dieser Begebenheit zugleich den Nutzen zu ziehen, daß er sich des Pfarrers zu St. Peter in Loudun, nämlich des Urban Grandier, mit guter Manier entledigen konnte. Dieser war von guter Herkunft, ein Mann von Geist und einnehmender Gestalt, mit welchen Vorzügen er auch eine ungewöhnliche Beredsamkeit verband. Durch seine feinen Manieren hatte er sich bei dem weiblichen Geschlechte eine größere Beliebtheit erworben, als irgend ein Geistlicher im Königreich. Da er überdies auch in seinen Predigten gegen die Mönche loszog, so konnte es nicht fehlen, daß er bald mit Barot, dem Vorsitzenden im Wahlcapitel, Trinquant, dem Procurator des Königs und ihrem Refsen Mignon, dem Beichtvater der Ursulinerinnen, in einen Prozeß gerieth. Diese drei feindlichen Verbündeten erweiterten noch den Kreis seiner Gegner, indem sie ihm von der Besessenheit der Ursulinerinnen die Schuld gaben, und zwar sollte er diese durch Anwendung von zauberischen Künsten bewirkt haben. Der Bischof von Poitiers verdamnte ihn, ohne ihn erst angehört zu haben, dennoch gelang es Grandier, durch das Parlament von Paris sich von dem ihm zur Last gelegten Verbrechen frei sprechen zu lassen.

Mignon ließ sich aber dadurch nicht einschüchtern. Die Convulsionen der Besessenen wurden mit jedem Tage

*) Aus: Dictionnaire infernal. Par M. Collin de Plancy. 8. Paris 1826.

hartnäckiger, so daß sie bald die allgemeine Aufmerksamkeit erregten, und man daher den Rath der Stadt von dem beklagenswerthen Zustand der Nonnen in Kenntniß setzen zu müssen glaubte. Die Superiorin, welche damals zu den schönsten Frauen Frankreichs gezählt wurde, sollte, sagte man, von mehreren Dämonen, deren Oberster Asaroth war, besessen seyn; der Teufel Zabulon hatte sich einer Laienschwester bemächtigt, und andere böse Geister richteten unter den übrigen Bewohnerinnen des Klosters große Verwüstungen an. Der Amtshauptmann, der Procurator des Königs, die gesetzgebende Körperschaft und die ganze Geistlichkeit versfügten sich zur Stelle; bei ihrer Annäherung krümmte sich die Superiorin vor Schmerz, und ihr Geschrei näherte sich der Stimme eines Ferkels. Mignon steckte ihr seine Finger in den Mund, und begann, die Teufel zu beschwören. Der Sitte gemäß richtete man die Fragen an den Teufel in lateinischer Sprache. Die erste Frage, mit welcher man sich an Asaroth wandte, war: „Durch welchen Vertrag bist Du in den Körper dieser Nonne gekommen?“ — „Durch Blumen,“ lautete die Antwort. — „Was für Blumen?“ — „Rosen!“ — „Wer hatte sie übersandt?“ — „Urban.“ — „Wie ist sein Beinamen?“ — „Grandier!“ — „Sein Stand?“ — „Priester!“ — „An welcher Kirche?“ — „St. Peter in Loudun!“ — „Wer hat die Rosen überbracht?“ — „Ein verstellter Teufel!“

An einem andern Tage wurde die Superiorin auf ein kleines Bett in der Nähe des Altars gelegt, und während man die Messe las, litt sie an den furchtbarsten Krämpfen. Nach beendigtem Messopfer näherte sich ihr ein schwarzgalliger Priester, Namens Barré und Pfarrer bei St. Jacob, welcher sich für einen Heiligen hielt. Er hielt das Hochwürdige in seiner Rechten, und zwang den Teufel, es anzubeten. „Quem adoras?“ (Wen betest Du an?) fragte er. — „Jesus Christus!“ lautete die Antwort. Ein Nebenstehender, welcher diesen Solecismus gehört hatte, rief laut aus: „Dieser Teufel ist noch nicht ganz fest in seiner Sache.“ — Barré änderte nun die Phrase, um bessere Antworten zu vernehmen, aber die

Beseffene irrte sich abermals auf sehr plumpe Weise, weshalb die Umstehenden ausriefen: „Dieser Teufel versteht nicht lateinisch!“ Barré behauptete, man habe nicht recht gehört, und fragte hierauf eine andere Nonne, welche vorgab, daß Asmodi von ihr Besitz genommen, wie viele Teufel sie noch im Leibe habe. „Sex!“ (Sechs) antwortete sie. Als sie von Einem ersucht wurde, dasselbe Wort auf griechisch zu wiederholen, vermochte sie keine Antwort zu geben.

Man wollte sich nun überzeugen, ob die Laienschwester mehr Sprachkenntniß besäße. Als sie auf's Bett gelegt war, rief sie zuerst lachend Grandiers Namen, und als sie nach mehreren, Schrecken einflößenden Bewegungen aufgefordert wurde, daß sie den Dämon, von dem sie befallen sey, namhaft mache, sprach sie zuerst: „Grandier,“ sodann: „Dämon Elimi.“ Wie viele Teufel sie im Leibe habe, wollte sie jedoch nicht sagen. Man hörte deshalb mit dem Exorcisiren für einige Zeit auf.

Als die Dämonen ihre Rolle besser gelernt hatten, kündigte man dem Publicum an, daß man an einem bestimmten Tage zwei Teufel aus dem Leibe einer Beseffenen herausexorcisiren werde. Allein die Sache ging nicht gut von Statten. Mignon, welcher lieber sterben wollte, als sein Project aufgeben, suchte mit dem Staatskanzler, Herrn de Laubardemont zu sprechen, welcher sich zur Zeit im Orte befand. In Uebereinstimmung mit seiner Parthei klagte er vor diesem den Pfarrer Grandier als Verfasser eines gegen das Ministerium Richelieu gerichteten Pamphlets an, welches „die Schuhmacherfrau von Loudun“ betitelt war. Der Kanzler gab der Anklage Gehör, und von diesem Moment an nahmen alle Teufel, in Begleitung noch vieler andern, ihren Einzug in's Kloster. Laubardemont, welchem diese Intrigue eine erwünschte Gelegenheit war, Gr. Eminenz den Hof machen zu können, eilte nach Paris, und kam bald mit der Vollmacht zurück, gegen Grandier agiren zu dürfen. Er ließ ihn sogleich ergreifen und in's Kloster d'Angers sperren, ohne ihm die Ursache dieses Verfahrens mitzutheilen, und dort nahm die Procedur gegen den Angeklagten ungesäumt

ihren Anfang. Die Exorcisten, denen man ansehnliche Pensionen aussetzte, suchten sich diese auch zu verdienen, indem sie mit allem Eifer an ihre Arbeit gingen. Am 20. Mai 1633 stellte man der Priorin die Frage auf: von welchen Dämonen sie besessen sey? Sie antwortete, daß sie den Asmodi, Greifil und Aman im Leibe habe, aber von Asaroth schwieg sie. Man wollte ferner von ihr erfahren, unter welcher Gestalt sich die Dämonen bei ihr einfänden? Sie versetzte: „Als Rater, Hund, Firsch und Bock . . .“ Man hatte versichert, daß diese drei Teufel noch an demselben Tage die Priorin verlassen mußten, und zwar vor den Augen aller Welt, aber es half kein Zwang bei ihnen, und mehrere Umstehende beklagten sich, daß man nicht Wort gehalten.

Laubardemont erließ nun, um die Rißmuthigen zum Schweigen zu bringen, ein Decret, welches verbot, von einer so authentischen Beseffenheit wie von einer noch zweifelhaften Sache zu sprechen. Jetzt zeigte einer der Exorcisten eine Copie der Handschrift vor, welche Grandier dem Teufel gegeben haben sollte, als er mit ihm einen Pact geschlossen. Dieser Mönch besaß Credit genug, um glauben zu machen, daß ein Dämon, welcher mit dem Archivar der Hölle sehr befreundet war, jene Copie ihm überbracht habe. Dieser schreckliche Contract war auch in einem echten Höllensstyl abgefaßt. Obschon Grandier protestirte, daß er weder diesen noch sonst einen Pact gemacht, so hielt man ihm doch entgegen, daß er einen solchen bei einem Perensabbat selbst in Lucifers Hände deponirt habe.

Ungeachtet der Unregelmäßigkeit dieses Verfahrens, und obschon zwei Nonnen öffentlich um Verzeihung baten, daß sie, um einen Unschuldigen zu verderben, die Beseffenen gespielt hätten, so erklärte man doch ihren Zustand als unbestreitbar und wahr. Also ward Grandier, nachdem man die durch das Organ der besessenen Nonnen redenden Teufel Casas, Ebam, Acaos, Zabulon, Nephtalim, Chaim, Uriel und Aphas vernommen hatte, als des Verbrechens der Zauberei angeklagt, und beschuldigt, daß er die Ursache des dämonischen Zustandes der Ursulines

rinnen sey. Ihm wurde eine bedeutende Beschüße dictirt, und er ferner noch verurtheilt, lebendig verbrannt zu werden, und seine Asche sollte in die vier Winde gestreut werden. Kaum war Grandier in Haft gekommen, als man schon einen Chirurg in sein Gefängniß schickte, des Auftrags, ihm alle Haare am ganzen Leibe abzunehmen, das Haupt kahl zu scheeren und die Nägel abzuschneiden, weil man sich überzeugen wollte, ob er keine Teufelsmarke am Körper trage. Dann zog man ihm ein Aremensünderkleid an, und führte ihn in diesem Anzug in den Gerichtssaal zu Loudun, wo sich nicht nur alle richterlichen Personen, sondern auch noch eine Menge Volkes als müßige Zuschauer eingefunden hatten. Pater Lactanz und noch ein Mönch exorcisirten Luft und Erde, den Unglücklichen selbst, und wollten die Teufel zwingen, aus seinem Leibe herauszufahren. Grandier mußte hierauf knieend sein Urtheil verlesen hören, wobei er eine überraschende Standhaftigkeit an den Tag legte. Sodann wurde er der Folter übergeben, wobei man mit einer solchen Grausamkeit gegen ihn verfuhr, daß es unmöglich ist, sie ins Einzelne zu schildern.

Weil er aber immer noch seine Unschuld behauptete, so wurde er ungesäumt zum Richtplatz geführt, wo er mit unerschütterlicher Standhaftigkeit die Schmerzen des qualvollen Feuertodes litt. Zwei Dinge hatte man ihm zugesagt, wovon aber nichts gehalten wurde; erstens, daß es ihm gestattet seyn sollte, aus Volk eine Rede zu halten; zweitens, daß man ihn erdroffeln sollte, aber so oft er den Mund zum Reden öffnen wollte, sprühten die Exorcisten eine so große Menge Weihwassers ihm in's Gesicht, daß er davon überwältigt wurde. Einer von ihnen zündete eine Strohsfadel an, ohne den Befehl des Denkens abzuwarten, und brachte das Feuer an den Scheiterhaufen, an welchem Grandier mit einem eisernen Ringe befestigt war, ein anderer verknüpfte den Strid so, daß man ihn nicht so schlingen konnte, um das Opfer zu erdroffeln. „Pater Lactanz!“ rief jetzt Grandier ihm zu, „hält man mir so das gegebene Versprechen. Es gibt einen Gott, der wird mein Richter und auch der deinige

Feyn, ich lade Dich vor ihn, binnen Monatsfrist vor ihm zu erscheinen!“ Um ihn am weitem Sprechen zu verhindern, goß man ihm den ganzen, noch im Weiskessel enthaltenen Vorrath Weihwasser ins Gesicht, und dann suchten die Grausamen sich eiligst zu entfernen, denn das Feuer, welches den Unglücklichen bei lebendem Leibe verbrannte, fing schon an, auch sie zu belästigen. Ein Zug Tauben umflatterte jetzt den Scheiterhaufen, ohne von den Hellebarden sich verschrecken zu lassen, mit welchen die Häscher in die Luft zu schlagen angewiesen waren. Auch der Tumult der Zuschauer, der über ihr öfteres Wiederkommen erhoben wurde, schreckte sie nicht. Die Mönche und der Pöbel hielten die Vögel für eine Schaar Dämonen, die dem Zauberer zu Hülfe kommen wollten; Andere hingegen wollten in diesen Sinnbildern der Unschuld erkennen, daß sie Grandiers Schuldlosigkeit durch ihre Gegenwart bezeugen wollten. Endlich erblickte man auch eine große Fliege um das Haupt des Inculpaten kreisen, und daraus schlossen Einige, die sich erinnerten, daß im Hebräischen Beelzebub einen Fliegengott bedeute, es sey der Teufel Oberster selbst gekommen, um Grandiers Seele der Hölle zuzuführen.

Nach Grandiers Tode verloren sich die Dämonen allmählich. Ein Mädchen, Namens Elisabeth Blanchard, hatte allein sechs Dämonen im Leibe, die nun keine Schwierigkeiten machten, sich austreiben zu lassen. Der Vater Lactanz war so glücklich, auch einen Hauptteufel aus der Priorin herauszuexorcisiren, viere blieben aber doch noch darin. Vielleicht wäre es ihm auch mit diesen geglückt, er fiel aber in eine Krankheit und starb in einem heftigen Wuthanfall, genau einen Monat, nachdem der sterbende Grandier ihn vor Gottes Gericht geladen hatte. Alle andere Exorcisten starben eines nicht minder gräßlichen Todes. Nun wurde den Jesuiten die Leitung der Verfahrens mit den Besessenen übergeben, aber Richelieu machte der Sache ein Ende, indem er die Pensionen der Exorcisten und der besessenen Nonnen verringerte.

Diese traurige Begebenheit liest man mit allen möglichen Details in St. Aubin „Geschichte der Teufel zu

Pontun.“ Auch hat Richer in seinem 1715 erschienenen Schriftchen: „Der wahrhafte Vater Joseph,“ das traurige Ende Grandiers sehr weitläufig beschrieben. Darin erzählt man auch, daß man Grandiers Schuld auch darin erkannte, daß er nicht zu weinen vermochte, als der Exorcist während der Folter ihm zugerufen hatte: „Wenn Du unschuldig bist, so bezeuge dies jetzt durch eine Thräne!“ Da er wirklich weder vor noch nach der Folter, ungeachtet alles Exorcisirens, eine Thräne vergoß, so hielt man ihn für schuldig, weil man glaubte, der Teufel habe ihn gegen alle Schmerzen unempfindlich gemacht. Dies war auch Ursache, daß man seinen ganzen Körper untersuchte, um etwas zu entdecken, wodurch der Teufel sein Opfer gezeichnet hätte. Damit ihm nicht der Teufel bei der Folter und bei der Hinrichtung zu Hülfe kommen könne, wurden alle Elemente und alle Marterwerkzeuge exorcisirt. Und während er immer noch seine Unschuld behauptete, wollte man endlich drei Thränen in seinem rechten Auge bemerken. Jetzt aber wurden sie als Zeichen seiner Schuld gedeutet, und er zum Feuertod verurtheilt.

Es folgen nun hier die gegenseitigen Verbündnisse Grandiers und der Dämonen:

A. (Siehe das Facsimile.)

Pakt Urban Grandiers mit den Dämonen.

Herr und Meister Lucifer, ich bekenne Dich als einen Gott und Oberherrn, ich gelobe, Dir zu dienen und zu gehorchen, so lange ich lebe. Ich entsage einem andern Gott, so wie auch Jesu Christo, den Heiligen allen, der apostolisch-römischen Kirche, ihren Sacramenten, und allen Gebeten, mittelst welcher die Gläubigen für mich intercediren könnten. Ferner gelobe ich Dir, so viel Böses zu thun, als ich im Stande seyn werde. Ich entsage der heiligen Delung und der Taufe, so wie allen Verdiensten

4/28 - 12/1

Loutan.“ Auch hat Richer in seinem 1715 erschienenen Schriftchen: „Der wahrhafte Vater Joseph,“ das traurige Ende Grandiers sehr weitläufig beschrieben. Darin erzählt man auch, daß man Grandiers Schuld auch darin erkannte, daß er nicht zu weinen vermochte, als der Exorcist während der Folter ihm zugerufen hatte: „Wenn Du unschuldig bist, so bezeuge dies jetzt durch eine Thräne!“ Da er wirklich weder vor noch nach der Folter, ungeachtet alles Exorcisirens, eine Thräne vergoß, so hielt man ihn für schuldig, weil man glaubte, der Teufel habe ihn gegen alle Schmerzen unempfindlich gemacht. Dies war auch Ursache, daß man seinen ganzen Körper untersuchte, um etwas zu entdecken, wodurch der Teufel sein Opfer gezeichnet hätte. Damit ihm nicht der Teufel bei der Folter und bei der Hinrichtung zu Hülfe kommen könne, wurden alle Elemente und alle Marterwerkzeuge exorcisirt. Und während er immer noch seine Unschuld behauptete, wollte man endlich drei Thränen in seinem rechten Auge bemerken. Jetzt aber wurden sie als Zeichen seiner Schuld gedeutet, und er zum Feuertod verurtheilt.

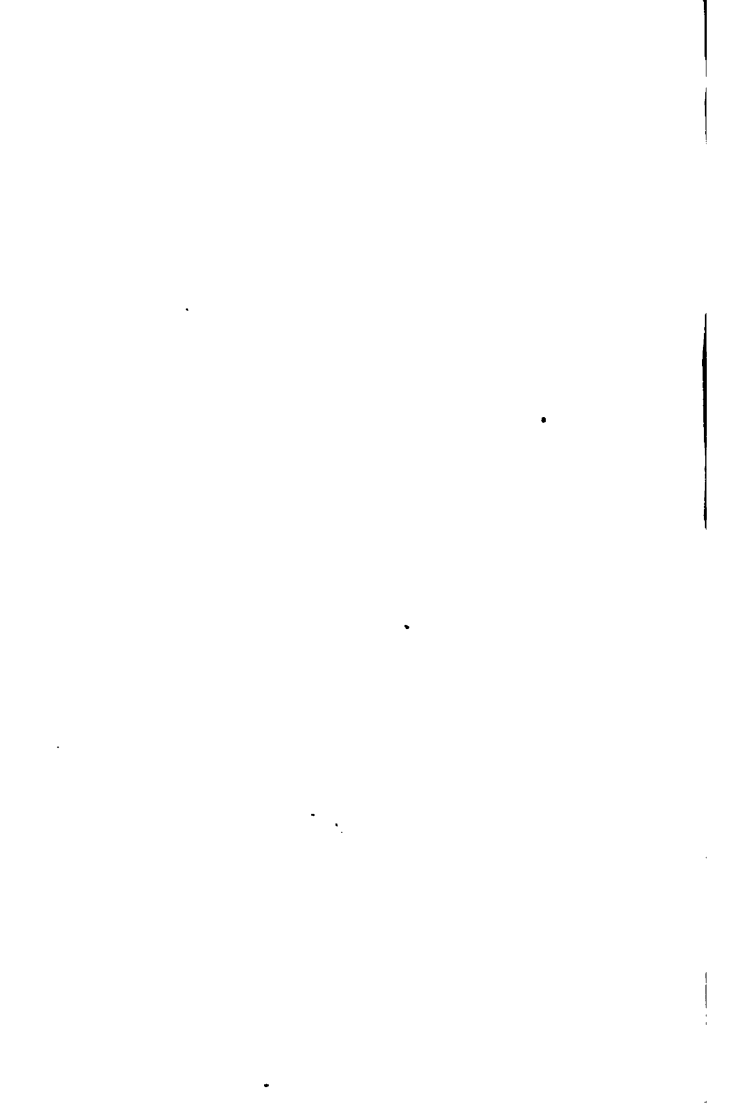
Es folgen nun hier die gegenseitigen Verbündnisse Grandiers und der Dämonen:

A. (Siehe das Facsimile.)

Pakt Urban Grandiers mit den Dämonen.

Herr und Meister Lucifer, ich bekenne Dich als einen Gott und Oberherrn, ich gelobe, Dir zu dienen und zu gehorchen, so lange ich lebe. Ich entsage einem andern Gott, so wie auch Jesu Christo, den Heiligen allen, der apostolisch-römischen Kirche, ihren Sacramenten, und allen Gebeten, mittelst welcher die Gläubigen für mich intercediren könnten. Ferner gelobe ich Dir, so viel Böses zu thun, als ich im Stande seyn werde. Ich entsage der heiligen Oelung und der Taufe, so wie allen Verdiensten

1875-1876



Jesu Christi und der Heiligen, und sollte ich ermangeln, Dir zu dienen und Dich anzubeten, und dreimal täglich Dir meine Hulldigung zu bezeugen, so gebe ich Dir mein Leben als das, was Dir gehört.

Geschehen in diesem Jahr und Tag.

Urban Grandier.

Auszug aus dem Höllenarchiv.

B. (Siehe das Facsimile.)

Pakt der Dämonen mit Urban Grandier.

Wir der allmächtige Lucifer haben heute unter dem Beistande Satan's, Beelzebub's, Leviathan's, Elimi's, Astaroth's u. A., das Bündniß, welches Urban Grandier mit uns geschlossen, angenommen, wofür wir ihm Unwiderstehlichkeit bei den Frauen, die Blüthe der Jungfrauen, die Ehre der Nonnen, alle erdenklichen Würden, Auszeichnungen, Vergnügungen und Reichthümer versprechen. Er wird alle drei Tage Hurerei treiben, die Trunkenheit wird er nicht lassen, alljährlich einmal wird er uns seine Hulldigung, mit seinem eigenen Blute besiegelt, darbringen, die Sacramente der Kirche wird er mit Füßen treten, und seine Gebete an uns richten. Kraft dieses Vertrags wird er zwanzig Jahre aller irdischen Freuden genießen, und sodann in unser Reich eingehen, um mit uns gemeinschaftlich Gott zu lästern.

So geschehen in der Hölle im Rath der Dämonen.

Geg.: Lucifer. Beelzebub. Satan.

Elimi. Leviathan. Astaroth.

Bisa für die Signatur und das Siegel des teuflischen Meisters, und aller Oberhäupter der Dämonen.

Contrasignirt: B a a l b a r i t h,

Secretär.

2) Geschichte des Urban Grandier,

welcher

als ein Hexenmeister und als der Urheber der Verzauberung der besessenen Nonnen von Loudun verdammt worden *).

Wenn es wahr ist, daß Urban Grandier an dem ihn ausgeübten Verbrechen der schwarzen Kunst unschuldig gewesen, wie solches der vernünftigste Theil der Welt, und vornämlich die Republik der Gelehrten glaubt, was müssen wir von den Nonnen zu Loudun halten, welche sich für Besessene ausgegeben, und denselben als den Urheber dessen angeklagt haben? Was müssen wir nicht von so vielen Beschwörern, welche diese Teufel beschworen, und von den Richtern denken, die ihn verdammt haben?

Diese Besitzungen müssen folglich nothwendig ein Schauspiel, eine Comödie, die man vor dem ganzen Königreiche aufgeführt hat, oder vielmehr eine Tragödie gewesen seyn, weil der arme Urban Grandier ein unglückliches Ende dabei genommen hat. Wie haben diese Nonnen, diese Beschwörer dieses Stücs so gut einfädeln können, daß ihnen ihr Betrug so lange geglückt ist, daß sie, ich will nicht sagen, das Volk, welches gehorhen zu seyn scheint, ein Spiel des Betruges zu seyn, wenn er etwas Scheinbar ist, sondern Leute von einem höhern Stande und erleuchtete Männer hintergehen können? Wie haben Richter, die diese Sache untersucht, und so nahe vor Augen gehabt, einem Werke der Bosheit nachsehen können? Man will,

* Aus: Savott von Pitaval, Parlements-Advocat zu Paris, Erzählung sonderbarer Rechtshändel, sammt deren gerichtlichen Entscheidung. Aus dem Franzöf. II. Theil. 2. Ertbzig. 1747.

daß sie sich der Rache eines großen Ministers gewidmet und ihm einen Unschuldigen aufgeopfert haben sollen, wider den keine Beweise vorhanden gewesen. Man wird darüber so sehr nicht erstaunen, daß ein Richter so gar verderbt ist, daß er sich der Leidenschaft eines andern, oder seiner eigenen überläßt, und einen Unschuldigen verdammet, den er dafür erkennt; daß aber ein ganzes Gericht so verfare, und einmüthig wider einen Beklagten stimme, der nicht schuldig ist, darüber kann man nicht genug erstaunen.

Ich weiß wohl, daß das Vorurtheil wider andere, welches alle Urtheilskraft vergiftet, sich eines Richters, der die besten Absichten von der Welt hat, bemächtigen, und ihn zu einer himmelschreienden Ungerechtigkeit bringen kann; allein wird sich dasselbe wohl eines ganzen Gerichtes bemächtigen? Wird sich denn kein Richter wider dessen ungerechte Meinungen und Aussprüche setzen? Ich glaube, daß man unter christlichen Obrigkeiten keine Beispiele davon findet.

Es mag nun daran seyn, was da will, so ist es gewiß, daß man in diesem Hexenprocesse keinen überzeugenden Beweis weder von der Besizung noch von der Hexerei findet. Man sieht vielmehr augenscheinliche Beweise von dem Betrüge.

Ich will im übrigen die Begebenheiten mit aller Genauigkeit und Treue erzählen, die man von mir erwarten kann. Der erleuchtete und unparteiische Leser wird im Stande seyn, vernünftig davon zu urtheilen. Er wird solches thun müssen, wenn er die Begebenheiten selbst nicht leugnen will. Dieses aber wird man nicht thun können, weil ich diese Geschichte aus den besten Quellen geschöpft und mich vor den verfälschten in Acht genommen habe.

Da ich eine Geschichte erzähle, welche die Welt überzeugen soll, daß die Besizungen der Nonnen von Loudun Betrügereien gewesen, so will ich dadurch die wahren Besizungen nicht leugnen. Sie sind durch das Neue Testament bewiesen, und göttliche Gegenstände unsrer Religion, und durch verschiedene Beispiele aus der Kirchengeschichte dargethan, welche man nicht in Zweifel ziehen kann.

Ob man gleich in der Sache von Loudun die Beschreibungen gemißbraucht hat, so sind diese Gebräuche der Kirche darum nicht weniger heilig und ehrwürdig, und ihre Kraft bleibt deswegen doch gewiß. Wie unglücklich sind die Freigeister und Ungläubigen, daß sie sich der Mißbräuche bedienen, die Gebräuche der Kirche selbst damit zu bestreiten! Kann ihnen unbekannt seyn, daß die Menschen der größten Ausschweifungen fähig sind, und sich selbst der Religion zum Dedmantel ihrer Leidenschaften mißbrauchen können?

Loudun ist eine kleine Stadt in Poitou, wo man einen Orden von Ursulinnen errichtet hat. Der vornehmste Endzweck dieses Ordens ist der Unterricht der Jugend. Dieses bewog diese Nonnen, Kostgängerinnen einzunehmen. Sie hatten im Jahre 1632 einen sehr verständigen Beichtvater, welcher Mouffaut hieß. Allein ob sie gleich alle mögliche geistliche Pülse hatten, so fehlte ihnen doch die leibliche und zeitliche Pülse, und sie befanden sich nicht in den besten Umständen. Nach dem Tode dieses Beichtvaters vereinigten sich einige junge Nonnen und Kostgängerinnen, andere zu erschrecken, als wenn er nach seinem Tode umginge. Maria Aubin, eine Kostgängerin, that sich bei dieser Kurzweile vor andern hervor. Bei diesen Spielen übten und bereiteten sie sich auf wichtige Rollen, die sie spielen wollten.

Johann Mignon, ein Domherr von der Collegialkirche zum heiligen Kreuze zu Loudun, wurde zum Nachfolger des Mouffaut erwählt. Weil er sich den kurzweiligen Spielen in dem gedachten Kloster nicht widersetzte, so hat man geglaubt, daß er seit der Zeit darauf gesonnen, wie er sich derselben in der Folge der Zeit wider seinen Todfeind den Urban Grandier bedienen wollte.

Diesen müssen unsere Leser kennen lernen, damit sie eine richtige Vorstellung von den Verbrechen haben mögen, deren man ihn beschuldigt hat. Er war aus einer guten Familie, und ein Sohn eines königlichen Notars von Sable und zu Rouere geboren, welcher Ort nicht weit von dieser kleinen Stadt liegt. Man hat gesagt, daß er die schwarze Kunst vom Peter Grandier, seinem

Vater, und vom Claudius Grandier, seinem Oheime, einem Priester, erlernt habe. Allein die Einwohner von Saintes, wo beide gewohnt, haben ihnen beiden wegen ihres Lebens und ihrer Sitten ein gutes Zeugniß gegeben. Man hat also Recht, wenn man sagt, daß solche Beschuldigung eine Verläumdung sey.

Urban Grandier studierte bei den Jesuiten von Bourdeaux, welche wegen seiner Geschicklichkeiten eine große Freundschaft zu ihm trugen. Man weiß, daß die Jesuiten besonders denen von ihren Schülern gewogen sind, welche sich durch einen großen Verstand vor andern hervorthun. Dieses sind junge Pflanzen, auf die sie oft ihre Augen werfen, um sie in ihren Orden fortzupflanzen. Allein sie hielten dafür, daß Urban Grandier noch geschickter seyn würde, ihnen in der Welt zu dienen. Sie gaben ihm das Pfarramt zum heiligen Petrus, an der Grenze von Loudun, welches sie zu vergeben hatten. Er hatte auch eine Präbende an der Kirche zum heiligen Kreuze. Er erregte durch diese geistlichen Ämter den Reid der Mönche. Er glaubte selbst, als man ihn anlagte, daß er verschiedenen von denen, welche sich wider ihn erklärten, mehr um seine Präbende, als um das Verderben seiner Person zu thun wäre.

Er hatte eine sehr vortheilhafte Gestalt, und ein ansehnliches Wesen war über seine ganze Person ausgebreitet. Er ließ sich gern sehen, und trug sich prächtig in seinen Kleidungen. Er ließ sich in keinem andern Kleide, als in einem langen Gewande sehen. Man kann seine Person in der Welt nicht besser vorstellen, als er that. Er vereinigte in seinem Umgange mit der Geschicklichkeit, leicht zu reden; noch die Zierlichkeit im Ausdruche. Er predigte sehr oft, und hatte gute Gaben im Predigen. Er zog sich den Haß der Mönche zu, weil er wider die Bräderschaften und diejenigen predigte, welche nicht in die ordentliche Messe des Kirchenspieles gingen. Er erweckte ihre Eifersucht noch mehr, weil er oft besser predigte, als sie.

Er hat die Leichenrede des Scävola von der heiligen Martha gemacht: Dieses Werk wird wegen der Berech-

samkeit, die man darinnen findet, sehr hoch gehalten; man findet nicht allein Wiß, sondern auch viele natürliche Fähigkeit darinnen. Er war in seinem Umgange der angenehmste Mann; allein gegen seine Feinde außerordentlich trotzig und verächtlich. In seinen Entschlüssen war er standhaft, er hielt auf seinen Rang, und wenn eine Sache seinen Vortheil betraf, so war nicht mit ihm auszukommen. Er schlug die Beleidigungen mit solchem starken Widerstande ab, daß er seine Feinde dadurch unersöhnlich machte, deren er eine große Menge hatte.

Wenn er an dem Verbrechen der schwarzen Kunst unschuldig gewesen, so ist er von galanten Auschweifungen nicht frei gewesen. Seiner verliebten Neigung überließ er sich ohne Scheu. Unter denen, die ihn haßten, waren aufgebrauchte Väter und rasende Ehemänner seine Nebenbuhler. Er hatte allen diesen Leuten durch seine verliedten Unternehmungen mißfallen, da sie ihm dazu so oft glücklich ausgeschlagen. Herr Seguin, ein Arzt von Tours, sagt in seinem Briefe, welcher in den französischen Merkur eingerückt worden, daß die Anhänger des Grandier ihn beschuldigten, daß er sich dem Vergnügen der Liebe allzusehr überlasse. Der Verfasser des französischen Merkurs gibt ihm eben diesen Fehler schuld. Menage, sein Vertheidiger, sagt, man beschuldigte ihn, daß er in seiner Kirche, von der er Pfarrer gewesen, eine Frau gehabt, und er rechtfertigt ihn nicht. Ronconis sagt, daß solches die Frau einer Magistratsperson von Loudun gewesen.

Ob er gleich ein sehr verbuhltes Herz besaß, so hatte er doch nur eine herrschende Gebieterin und man hat Ursache, zu glauben, daß er mit einem Frauenzimmer eine Gewissensache aufgerichtet. Er hatte zur Zernichtung seiner Gewissenszweifel eine Abhandlung wider den ehelichen Stand der Priester gemacht, die man unter seinen Papieren gefunden. Man argwohnte auf die Magdalene von Brou, die man als seine vertrauteste Freundin kannte, daß sie seine herrschende Gebieterin gewesen.

Alein er hat sie niemals genannt, und eben diese Verschwiegenheit gegen alle Frauenzimmer beobachtet, mit welchen er in Liebesverständnissen gestanden, sie mögen.

nun unschuldig oder strafbar gewesen seyn, um sie von den Anfällen zu retten, den seine Feinde auf sie thun können.

Nach der Vorstellung, die man sich von einem so galanten Priester machen wird, kann man leicht im Anfange urtheilen: er müsse eben nicht viel Religion gehabt haben. Allein sein Herz kann verderbt gewesen seyn, ohne daß es sein Verstand auch gewesen. Seine Leidenschaft für das Frauenzimmer kann auch nach der Beschaffenheit seines Charakters die Grundsätze und Empfindungen der Religion in das Innerste seines Herzens verwiesen haben, ohne sie ganz zu unterdrücken, wie man viele solche Christen findet, und in diesem Zustande war er weit von dem Verbrechen der Zauberei und schwarzen Kunst entfernt.

Im Jahre 1620 gewann er vor dem Bischofsgerichte von Poitiers einen Proceß wider einen Priester, welcher Mounier hieß, und er bediente sich seiner erhaltenen Vortheile mit der äußersten Strenge. Dieses machte diesen Priester sehr aufsässig wider ihn.

Er hatte eben den glücklichen Fortgang mit einem Proceße, den er mit dem Capitel zum heiligen Kreuze führte, und der ein Haus betraf, das ihm dieses Capitel streitig machte. Er triumphirte, und höhnte den Rignon mit vielem Troge, welcher der Kläger in diesem Proceße war, und zündete dadurch in dem Herzen dieses Domberrn einen lebhaften Unwillen wider ihn an.

Er zog sich die zahlreiche Verwandtschaft des Barot, des Präsidenten der Obern, eines Oheims des Rignons, auf den Hals, weil er bei einer Streitigkeit, die er mit diesem Präsidenten gehabt, ihm mit einem trotzigem Stolze begegnet, und als einen sehr verachtenswerthen Mann gehalten hatte. Barot, welcher keine Kinder hatte und reich war, wurde von allen seinen Anverwandten fleißig besucht und bedient, und dieses nach den gemeinen Grundsätzen dieses Jahrhunderts, wo der Abgott des Eigenthums herrscht.

Allein alle seine Feinde hatten nur einen sehr schwachen Jorn in Vergleichung mit demjenigen, den Erinqnant, der königliche Procurator, empfand. Er hatte eine sehr

artige Tochter, deren Gunstbezeugungen Grandier genossen, und die er sogar zu einer allzugroßen Vertraulichkeit und Freiheit in den Gesprächen durch seine Unterredungen mit ihr verführt hatte. Sie versiel in eine außerordentliche Mattigkeit, deren Ursache die Schmähsucht vergiftete. Die neubegierige Welt hat immer in die Geheimnisse einer Liebe bringen wollen, die man vor ihr mit der größten Sorgfalt verborgen gehalten, und hat sie durchaus errathen wollen. Martha Pelletier, deren Glück in mittelmäßigen Umständen war, trug so viel Liebe zu diesem Frauenzimmer, und war ihr so getreu, daß sie den neubegierigen Augen ihre Niederkunft entzog. Sie nahm das Kind und die Sorge desselben über sich und verschaffte ihm auch eine Amme. Allein so viele Sorgfalt sie auch anwendete, so wollte doch die boshafte Welt die Mutter dieses Kindes in keiner andern finden, als in der Tochter des Trinquant.

Dieser Procurator des Königs ließ die Martha Pelletier einziehen und befragte sie über die Geburt dieses Kindes. Sie behauptete beständig, daß sie die Mutter dieses Kindes wäre, für welche sie sich einmal ausgegeben, und versprach, das Kind mit aller Sorgfalt zu erziehen, ohne daß sich die Obrigkeit sollte darüber bekümmern dürfen. Dieser neubegierige und unbescheidene Mann verdiente wohl, daß man ihm die Wahrheit gesagt hätte. Diese Erklärung der Pelletier brachte die Welt darum auf keine andere Gedanken, diente nur zur Kränkung des Trinquant, und erbitterte sein Herz wider den Urheber seiner Entehrung.

Alle Feinde des Grandier versammelten sich zu seinem Untergange. Meneau, der königliche Advocat, ein vertrauter Freund des Rignon, vereinigte sich mit ihnen wider denselben, weil er ein beleidigter Liebhaber war, dem seine Gebieterin den Grandier vorzog. Er hielt sich also auch in diesem Kriege wider den Grandier recht gut. Man beschloß, den Grandier zu verderben, und ihn ganz aus Loudun zu vertreiben.

Kurze Zeit darauf erhob sich vor dem Weibbische zu Poitiers eine Klage wider ihn. Dieser Weibbischof that

solches, unter dem Vorwande, daß er Aufsicht über die Geistlichen halten müßte. Man beschuldigte den Grandier, daß er junge Frauenzimmer und Frauen verführt, und klagte ihn wegen seiner Gottlosigkeit und ruchlosen Lebens an. Zween Elende aus dem gemeinsten Pöbel, die ohne Zweifel von seinen Feinden dazu angestiftet waren, wurden seine Angeber. Der Weihbischof trug es dem Criminallieutenant, Ludwig Chauvet, und dem Erzpriester vom heiligen Marcellus aus dem Loudunesischen auf, eine gemeinschaftliche Untersuchung deshalb anzustellen. Ein Weihbischof hat das Recht nicht, einem königlichen Richter eine Commission aufzutragen. Dieser Weihbischof überschritt also die Grenzen seiner Gewalt.

Zu der Zeit sagte Durbibaut, ein Mann, der wegen seiner Reichthümer im Ansehen stand und sich mit den Feinden des Urban Grandier verbunden hatte, die schrecklichsten Verleumdungen von ihm, in Gegenwart des Marquis du Bellay. Man erzählte solche dem Grandier auf eine boshafte Art wieder und vergrößerte sie, nach der Gewohnheit der Leute, welche die Niederträchtigkeit begehen, alles wieder zu erzählen. Er bezeugte dem Durbibaut sein Mißvergnügen in so beißenden Ausdrücken darüber, daß dieser aufgebracht wurde und ihn mit dem Stode schlug. Grandier war gleich damals im Priesterrode und im Begriffe, in die Kirche zum heiligen Kreuze zu gehen, um daselbst das hohe Amt mit zu halten. Grandier warf sich darauf vor die Füße des Königs und stellte die Beleidigung, die man ihm öffentlich angethan hatte, in ihr völliges Licht. Der König wurde von dieser Klage gerührt, und verwies dieselbe an das Parlament, daß es rechtlich darüber erkennen und dem Durbibaut der völlige Proceß gemacht werden sollte.

Während der Zeit wurden wider den Pfarrer zu Loudun gerichtliche Untersuchungen angestellt. Der Procurator des Königs gab zuerst einen Zeugen ab, um den andern einen Muth einzusößen. Man verhörte geringe, schlechte Leute. Nach angestellter Untersuchung schickte man dieselbe an den Herrn Chateignier von Rocheposay, Bischof von Poitiers, welcher sehr aufgelegt war, sich wider

Jemanden einnehmen zu lassen. Man vergrößerte das Unternehmen, wodurch der Pfarrer einen Eingriff in die bischöflichen Rechte sollte gethan haben, indem er, wie man sagte, bei einer Heirath das dreimalige Aufgebot erlassen haben sollte. Es kostete nicht viele Mühe, bei diesem Prälaten einen Befehl auszuwirken, daß der Beklagte gefest werden durfte.

Unterdessen suchte Durstbaut das Endurtheil des Processes, den er auf dem Halse hatte, dadurch zu verhindern, daß er den Pfarrer als einen ärgerlichen Menschen abbildete, dessen Sitten höchst unordentlich wären. Zum Beweise brachte er den Befehl bei, welchen der Bischof von Poitiers gegeben hatte, daß Grandier gefangen gesetzt werden sollte. Ehe das Parlament einen endlichen Ausspruch that, wies es den Pfarrer an seinen Bischof, daß er sich wegen der ihm beigemessenen Verbrechen rechtfertigen sollte. Dieser Pfarrer kehrte nach Loudun zurück, und kaum war er angekommen, so wurde er auch schon gefänglich angehalten und nach Poitiers ins Gefängniß gebracht. Seine Feinde glaubten nunmehr, daß sein Untergang gewiß sey. Sie stifteten einen Priester an, daß er eine Schrift eingeben sollte, worinnen er um das Amt des Grandier, als um eine erledigte Stelle, anhielt.

Die Verschwornen wären fast vom Prozesse abgestanden, weil sie auf denselben große Unkosten verwenden mußten. Allein Trinquant feuerte ihren Muth immer wieder an.

Aller ihrer Ränke und Lücke ohngeachtet, war die angestellte Untersuchung dem Beklagten doch nicht gefährlich, und man konnte nichts auf ihren Feind bringen. Keine Frau, kein Mädchen, noch sonst eine dabei interessirte Person beklagte sich. Viele Zeugen sprangen gar wieder ab.

Ein Advocat, ein Verwandter des Trinquant, war unter den Richtern. Der Bischof war so sehr wider ihn eingenommen, daß er nur mit den Augen der Feinde des Grandier sah. Dieser Beklagte wurde zur Strafe verdammt, daß er alle Freitage fasten, nur mit Wasser und Brod vorlieb nehmen, in der Diocös von Poitiers fünf

Jahre nach einander, und zu Loudun niemals mehr Messe lesen noch Amt halten sollte.

Seine Feinde schmeichelten sich nicht, daß die Richter in andern Gerichten eben so leicht würden eingenommen werden können. Sie glaubten, daß man den Grandier mit allen nur ersinnlichen betrügerischen Griffen und Ränken matt machen müßte. Der Aufseher über die Geistlichen, der ihnen gegeben war, appellirte dagegen, daß sich Geistliche in das weltliche Richteramt mischten, und Grandier appellirte an den Erzbischof von Bourdeaux. Er stellte sich aber doch vor das Parlament und ließ seine Rechtsache vertheidigen. Allein weil viele Zeugen verhört werden mußten, so wurde er an das Appellationsgericht von Poitiers verwiesen. Der Criminallieutenant ließ den Proceß von vorne wieder anfangen. Diese neue Einrichtung des Processus war den Klägern nicht günstig und einer von den Angebern sprang ab; man fand Widersprüche in den Aussagen der Zeugen, und viele sagten aus, daß sie von Trinquant zu ihren Aussagen angestiftet worden wären. Zween Priester erklärten sich schriftlich, daß sie ihre Aussagen widerrufen, weil man ihnen dieselben nicht wieder vorgelesen. Sie rechtfertigten den Grandier vollkommen.

So wurde denn die ganze Maschine, die man wider den Grandier gebauet hatte, zernichtet und ihre Triebkräfte gingen nicht mehr. Derjenige, welcher die erledigte Pfründe verlangte, fund von seinem Verlangen ab und das Appellationsgericht sprach den Urban Grandier durch ein Urtheil vom 25. Mai von allen Beschwerden frei und los, die man wider ihn geführt hatte. Dieser triumphirende Pfarrer begegnete seinem Feinde mit einem trotzigen Uebermuthe; allein man kann sagen, daß nicht sowohl die Unschuld siegte, als vielmehr das Verbrechen verbor-gen blieb.

Er mußte nun noch einmal vor dem Erzbischofe von Bourdeaux erscheinen, welcher aus dem Hause von Sourdis war. Dasselbst hatte er ein gleiches Glück. Durch ein Endurtheil vom 22. November eben dieses Jahres wurde das Verbot wider ihn, daß er sollte das Amt nicht

mehr halten können, aufgehoben, und ihm die Freiheit gelassen, sich fernere Nothdurft wegen Erstattung der aufgelaufenen Unkosten bei dem Proceffe und der Ersetzung der von seinen Pfründen gezogenen Einkünfte vorzubehalten, wie er solches vor gut befinden würde.

Der Erzbischof von Bourdeaux schien des Grandier Verdienste und Gaben zu schätzen, und weil er sah, daß sich viel mächtige Feinde wider ihn vereinigt hatten, die ihm viel zu schaffen machten, so gab er ihm den heilsamen Rath, daß er seine Pfründen mit andern verwechseln, und Loubun verlassen sollte. Allein der Gehorsam gegen diesen guten Rath war wider seinen Charakter, und die Rache hatte allzugroße Reizungen für ihn, daß er sie hätte aufgeben sollen. Unter den verschiedenen Gegenständen, die sein Herz theilten, war auch ein Frauenzimmer zu Loubun, in das er sterblich verliebt war, und von dem er sich unmöglich entfernen konnte. Dieses ist die vertraute Freundin, oder vielmehr die zärtliche Liebhaberin, von der wir schon geredet haben.

Was für eine Tugend muß nicht ein Mann besitzen, welcher ein lebhaftes und hitziges Temperament hat, wie Grandier, um sich in seinen Schranken halten zu können, wenn er den Unterredungen des schönen Geschlechtes ausgesetzt ist, welches er gleich durch seine äußerlichen Annehmlichkeiten für sich einzunehmen weiß?

Er kehrte nach Loubun zurück, wo er, mit einem Lorbeer in der Hand, den er zum Zeichen seines Sieges trug, seinen Einzug hielt; diese Aufführung kam seinen Feinden und Freunden niederträchtig vor. Die Meinungen darüber waren einstimmig. Seine Feinde glaubten von ihm zum Äußersten gebracht zu seyn, und sannten auf nichts, denn auf Rache. Er kam wieder zum Genuße seiner Pfründen, und verfolgte den Durhbaut so heftig, daß er ein Endurtheil wider ihn im Oberhofgerichte auswirkte. Dieser Beklagte wurde vorgeladen, mußte mit bloßem Haupte seinen Verweis anhören und wurde zu verschiedenen Geldbußen, und zur Erstattung aller Unkosten des Processes verdammt.

Grandier ließ sich daran noch nicht begnügen. Er machte

schon Anstalt, seine heimlichen Feinde vor Gerichte fordern zu lassen, damit sie zur Schadloshaltung und zur Erstattung der von seinen Präbenden gezogenen Einkünfte verdammt werden möchten. Vergebens wandten seine Freunde alles an, daß er seine Rache in Schranken halten möchte. Vergebens stellten sie ihm alles vor, was eine Bande Feinde, die sich zum Untergange eines Menschen verschworen habe, vornehmen könne. Er verlor sich in seiner Rachbegierde so weit, daß er gegen alle Vorstellungen taub blieb. Die Vorsicht wollte seine Ausschweifungen und seinen Hochmuth bestrafen und ließ zu, daß er in den Abgrund fiel, den ihm seine Feinde gruben. Sie übte an ihm wegen seiner Verbrechen eine so schreckliche Rache aus, daß Niemand ist, der nicht darüber erzittern sollte, wenn man nicht mitten unter dieser Strenge so viele Spuren der Barmherzigkeit sähe, die zur Errettung der Seele des Grandier ein so hartes als nothwendiges Mittel brauchte.

Zur Bestrafung der wirklichen Verbrechen desselben ließ die Vorsehung zu, daß ihn die menschliche Gerechtigkeit wegen solcher Verbrechen strafen mußte, die ihm fälschlich und ohne Grund Schuld gegeben worden waren. Dieses ist das Urtheil des vernünftigen Theiles der Welt von dieser Sache.

Ich komme auf die Erzählung der Pändel, die seine Familie wider ihn angesponnen.

Man sagt, daß Mignon, mit Hülfe anderer Personen, die Nonnen in dem Kloster von Loudun in denen Rollen, die sie als Besessene spielen sollen, und in allem dem, was diese Rollen begleitet, in den Verzücungen und Verzerrungen des Körpers und in allen denen Bewegungen fleißig geübt habe, welche die Wirkungen des Teufels vorstellig machen können, um nicht allein leichtgläubige Seelen, sondern auch, wenns möglich wäre, starke Geister zu hintergehen.

Man wird mich hier inne halten lassen und mich so gleich fragen, woher ich es wisse, daß alle diese Veranlassungen vom Mignon und seinen Vertrauten getroffen worden. Ich will zum Beweise dieser Begebenheit die

Geschichte der Teufel von Loudun nicht anführen, woran solches erzählt worden ist. Man muß solches nur als eine sehr starke und richtige Muthmaßung annehmen, weil man in der Folge sehen wird, daß alle diese Besitzungen keinen von denen Charaktern an sich haben, die uns die Kirche als unbetrüglige Merkmale angegeben hat, an welchen man diejenigen erkennt, welche wahre Besitzungen sind. Daraus folgt aber, daß die Rollen, welche die Nonnen gespielt, erkünstelt und erlernt worden sind. Welche Lehrmeister können sie darinnen gehabt haben, als die Feinde des Urban Grandier, welche sich dieser Comodie zum Untergange desselben bedienten? Wer stand unter diesen Feinden mit den Nonnen in einer nähern Verbindung, als Rignon?

Allein, wird man sagen, wie kann man ein solches Complot ins Kloster kommen lassen? Hatten die Nonnen alle ein so verderbtes Herz, daß sie die Spielerinnen dieser grausamen Verschwörung seyn wollten? Sobald als dieses gewiß ist, wie man es beweisen wird, daß die vorgegebenen Besitzungen nur Betrügereien gewesen, so hat man alsdann weiter nichts zu thun, als die Ursache davon aufzufuchen und die wahrscheinlichste und glaubwürdigste ausfindig zu machen.

Wenn man einmal auf den Spuren derselben ist, so ist es nicht schwer, die Triebfedern zu errathen, die Rignon und seine heimlichen Emiffarien spielen ließen. Sie stellten den Nonnen vor, daß der Eifer für die Ehre Gottes verlangte, die Kirche von einem so lieberlichen und lasterhaften Manne zu reinigen, als Grandier wäre, der so viele Seelen mit sich zur Hölle zöge. Sie stellten ihnen weiter vor, daß alle Mittel, die man zur Ausführung dieses Vorhabens brauchen könnte, sehr löblich wären. Ueberdies sagte man ihnen, daß dieses Unternehmen sie zum Schauspieler von ganz Frankreich machen, ihnen ein großes Ansehen zu wege bringen, das Kloster mit Armen bereichern und sie aus der Dürftigkeit, unter welcher sie seufzten, in glücklichere Umstände bringen würde, deren Annehmlichkeiten sie immer schmecken würden. Die

Wirkung dieser Vorstellungen brachte die Comödie zuwege, die mit so vielem Aufsehen gespielt wurde.

Die Nonnen wurden also durch einen falschen Eifer für die Ehre Gottes und für ihren Nutzen verführt. Ohne Zweifel gab es einige darunter, welche Einsicht genug besaßen, ihren Irrthum zu erkennen; allein diese waren vielleicht zu eigennützig und boshaft, denselben fahren zu lassen. Man hat gesagt, daß Mignon sie alle durch einen schrecklichen Schwur zur Verschwiegenheit genöthigt habe. Man mußte sowohl ihnen wider die Neugierde derer Leute, die gern in dieses Geheimniß eindringen wollten, als auch den Unruhen und Bissen des Gewissens einen solchen Zaum anlegen, damit sie durch nichts möchten bewegt werden können, das Geheimniß zu offenbaren.

Das Gerüchte von den besessenen Nonnen ging erst nur in der Stadt heimlich herum; man sagte es einander nur ins Ohr. Als es aber bekannter wurde, beschwor Mignon die Superiorin und eine andere Nonne. Er nahm zum Beistande bei seinen Beschwörungen den Barré, den Pfarrer zum heiligen Jacob zu Chinonem. Dieses war ein Mann, der ein dickes Blut hatte, zu Erscheinungen geneigt und der Heuchelei oft beschuldigt worden war, und vor Begierde brannte, für einen Heiligen angesehen zu werden. Er kam an der Spitze seiner Kirchkinder nach Loudun, die er in einer Procession zu Fuß dahin brachte, um die Welt dadurch aufmerksam auf seine Unternehmungen zu machen.

Nachdem diese beiden Geistlichen sich eine Woche lang im Beschwören geübt hatten, so glaubten sie, daß die Nonnen ihre Rollen öffentlich würden spielen können. Sie schickten den Granger, einen Pfarrer von Penier, an den Magistrat. Dieser Pfarrer gehörte unter die Leute, welche sich lieber fürchtbar machen, als geliebt werden wollen, der sich des Ansehens, in welchem er bei dem Bischofe von Poitiers stand; bediente, sich gefürchtei zu machen. Er stand mit dem Mignon und Erinqwant, welche den Grandier hielten, in einem Bunde. Ob er gleich keine Ursache hatte, sich über den Grandier zu beschweren, so ging er doch den 11. October 1632 zum Herrn Bi-

Jeshu von Cerisay de la Gueriniere, Amtmann des Leu-
 dunesischen Bezirkes, und zum Ludwig Chauvet, dem
 Civilklienten. Er bat sie im Namen der Beschwö-
 rer, daß sie sich ins Kloster begeben, und Zeugen von
 der Beschwörung einiger Nonnen abgeben möchten. Er
 stellte ihnen vor, daß es ihr Amt erforderte, sich von den
 Besitzungen Licht zu verschaffen, die in der Welt ein großes
 Aufsehen machen würden. Er sagte zu ihnen, daß im
 Kloster eine Nonne wäre, die Latein redete, welches sie
 doch niemals erlernt hätte. Die beiden Magistratsperso-
 nen begaben sich ins Kloster, bei diesen Beschwörungen
 gegenwärtig zu seyn und denselben ein Ansehen zu geben,
 wenn sie befänden, daß es wirkliche Besitzungen wären,
 oder dem Betrage Einhalt zu thun, wenn sie merkten,
 daß es mit den Besitzungen nur eine angestellte Sache
 wäre. Mignon ging ihnen entgegen, und war mit dem
 weißen Priesterkleide und dem Messgewande bekleidet. Er
 erzählte ihnen die Geschichte von den besessenen Nonnen
 und die Wirkungen, die seine Beschwörungen gehabt. Er
 sagte ihnen, daß die Superiorin, welche Johanna von
 Belsiel, eine Tochter des verstorbenen Barons von Cose
 aus dem Ländchen von Taintonge, und eine Laienschwe-
 ster, welche Clara hieß und die Tochter eines Mannes
 Magnoux benamt war, vom Teufel besessen wären. Das
 Kloster muß gut eingerichtet gewesen seyn, wo der Teufel
 die Superiorin besessen. Er sagte ihnen den Namen des
 Teufels von der Superiorin und des Teufels von der
 andern Schwester. Der erste Teufel nannte sich Asaroth
 und der andere Zabulon. Er setzte hinzu, daß die Be-
 sessenen schliefen und bat sie, daß sie ihren Besuch auf
 einen andern Tag aussetzen möchten. Sie gingen schon
 fort, als man sie zurückrief; sie gingen in ein Zimmer
 hinauf, wo die beiden Besessenen in ihren Betten waren.
 Die Superiorin hatte um sich Carmelitermönche, die Non-
 nen von ihrem Kloster den Rousseau, einen Priester und
 Domherrn vom heiligen Kreuze, und den Manouri, einen
 Bundarzt. Als die Superiorin die Magistratspersonen
 sah, hatte sie zum bestimmten Augenblicke ihre Verjüdun-
 gen und sie machte viele Bewegungen und heftige Ver-
 zerrungen. Ob sie gleich eine von den schönsten Personen

des Königsreiches war, so verstand sie doch die Kunst, sich un-
gemein häßlich zu machen; sie hatte zu ihrer rechten Hand
einen Carmelitermönch und Mignon stand zu ihrer linken.
Sie schrie gewaltig und sie machte das Brüllen eines
kleinen Schweines nach. Mignon beschwor sie und fragte
den Teufel: *Propter quam causam ingressus es in cor-
pus hujus virginis?* Aus was für Ursachen bist du in
den Körper dieses Frauenzimmers gefahren? Die An-
wort war folgende: *Causa animositatis*: Aus einer Be-
gierde nach Rache. Frage: *per quod pactum?* Durch
was für einen Vertrag. Antwort: *per flores*; durch
Blumen. Frage: *Quales?* Durch was für Blumen?
Rosen: Durch Rosen. Frage: *Quis minit?* Antwort:
Urbanus: Urban. Sie sprach dieses Wort nicht eher aus,
als bis sie einigemal gekostet hatte, als wenn sie solches
nur gezwungen sagen müßte. Frage: *Die cognomen?*
Sage seinen Zunamen. Antwort: *Grandierius*, Grandier.
Dieses Wort kostete ihr wiederum viele Mühe, ehe sie es
aussprach. Frage: *Die qualitem*, sage seinen Stand.
Antwort: *Sacerdos*, ein Priester. Frage: *Cujus eccle-
siae?* Von welcher Kirche? *Sancti Petri*, des heiligen
Petrus. Diese beiden Worte sprach sie sehr schlecht aus.
Frage: *Quas persona attulit flores*: Welche Person hat
diese Blumen hergebracht? *Diabolica*. Eine teuflische.
Es ist gar nicht schwer zu begreifen, daß die Superiorin
diese aufgegebene Lektion leicht lernen können, die in so
wenig Antworten bestund. Wenn man die vorgegebene
Besitzung hätte recht untersuchen wollen, so hätte man
diese Nonne durch andere, als durch solche Geistesliche, fra-
gen lassen müssen, die mit ihr bekannt gewesen.

Nachdem ihre Rolle zu Ende war, kam sie wieder zur
Bemunft und aß ein wenig. Die Magistratspersonen,
welche mit aller ihrer Aufmerksamkeit zugehört hatten,
gingen ans Fenster. Mignon ging zu ihnen hin und
sagte, daß man jetzt die Geschicke des *Gaufrieds* erneuern
sähe, der durch ein Endurtheil des Parlamentes von der
Provence verdammt worden wäre. Diese Vergleichung
zeigte den gewaltigen Haß des Mignon gegen den Urban
Grandier. Die Magistratspersonen nahmen seine Gedan-

ken nicht an; der Civilleutenant sagte, daß man die Superiorin um die Ursache der Begierde nach Rache hätte fragen sollen, deren sie in ihren Antworten Erwähnung gethan. Mignon entschuldigte sich und sagte, daß es ihm nicht erlaubt wäre, neugierige Fragen an sie zu thun. Allein als der Teufel einmal die Neubegierigen auf die Spuren brachte, als er ihnen die Ursache sagte, warum er die Superiorin besäße, so war es ganz natürlich, daß er mehrere und besondere Nachrichten geben sollte.

Die Laienschwester, welche ein artiges Frauenzimmer war, hatte auch Verzückungen, denn man hatte angemerkt, daß die Teufel sich nicht bei den alten und häßlichen Romanen einquartirt. Man nahm daher Ursache, zu sagen, daß sie einen feinen Geschmack hätten. Der Teufel der Laienschwester war auch nicht so gelehrt, als der Teufel der Superiorin. Wenn man jene fragte, so verwies sie die Antwort an den andern Teufel, als wenn sie hätte sagen wollen, sie wäre nicht so gut unterrichtet worden, als ihre Superiorin. Die Richter begaben sich hinweg, als sie gehört, daß diese Scene schon auch vor Paul Grouard, dem Richter von dem Stadtgerichte von Loudun, und dem Trinquant, königlichen Procurator, gespielt worden wäre.

Diese Besetzungen gaben die Materie zu den Unterredungen aller Gesellschaften zu Loudun. Sie fanden Anhänger und Tadler. Die Leichtgläubigen, die Einfältigen und die Andächtigen waren unter der Zahl der ersten.

Die Leichtgläubigen ließen sich von dem Wunderbaren dieser Begebenheiten hinreißen; die Einfältigen haben keine Urtheilskraft und können nichts gründlich untersuchen. Die Andächtigen glauben die Besetzungen und darinnen haben sie recht. Sie vermengen die wahrhaften und die falschen mit einander, und darinnen irren sie. Ueberdies ließ ihr liebreiches Wesen nicht zu, zu glauben, daß man wider den Urban Grandier so abscheuliche und teuflische Pändel angesponnen haben sollte. Die Tadler, welche witzige und verständige Leute waren, bemächtigten sich aller Fehler dieser Comödie, und fanden, daß der Teufel nicht besser redete, als ein Schüler, der den ersten Schritt auf die

Thürschwelle der Schule gethan hat. Sie bemerkten, daß Mignon den Teufel nicht um die Ursache seines Unwillens befragt hatte, weil die Superiorin auf diese Frage keine lateinische Antwort auswendig gelernt hatte. Sie bewunderten die Unwissenheit des Teufels, der die Laienschwester besaß. Sie bemerkten, daß in den Rollen des Teufels keine große Abwechslung herrschte, weil sie vor verschiedenen Personen eben diese Scene spielten. Sie erlernten den ausschweifenden Haß des Mignon, der ihn angetriebenen hatte, den Grandier mit dem Gaufridi zu vergleichen. Warum, sagten sie, mengen sich die Carmelitermönche mit herein? Soll man nicht denken, daß sie sich an dem Prediger rächen wollen, der wider ihre Bruderschaft gepredigt hat, und ihre Predigten weit übertrifft? Nichts entging diesen Tadeln, welche davon Nachricht hatten, daß sich die Feinde des Grandier in dem Städtchen von Pibiardane in einem Hause des Trinquant versammelt gehabt hatten.

Die beiden erwähnten Magistratspersonen kamen den Morgen darauf wieder und stellten dem Mignon vor, diese Sache machte ein solches Aufsehen, daß sie es für dienlich erachteten, die Beschwornen nur in ihrer Gegenwart beschwören zu lassen, weil es der Obrigkeit zusäme, die Beschwörer selbst zu erwählen; daß er sich von den Beschwörungen enthalten müsse, weil sein Stand eines Directors, und die Streitigkeit, die er und seine Verwandten mit dem Grandier gehabt, den Verdacht auf ihn brächten, als ob er den Nonnen alles eingäbe, nachdem die Superiorin, oder besser, ihr Teufel, den Urban Grandier der Pexerei wegen angeklagt hätte.

Mignon sagte zu den Magistratspersonen, ohne zu versprechen, daß er fernerhin nicht beschwören wollte: weder er noch seine Nonnen würden sie verhindern, bei der Beschwörung gegenwärtig zu seyn. Er sagte ihnen, Barré, welcher diesen Tag die Besessenen beschworen, hätte von ihnen erfahren, daß in dem Leibe der Superiorin sechs Teufel wären, deren Namen er aufgeschrieben, wovon der erste Asaroth heiße; daß Grandier den Vertrag, den er unter dem Bilde der Rosen mit dem Teufel aufgerich-

tet, einem Privat mit Namen übergeben, welcher denselben einem Mägden gegeben, die solchen darauf ins Kloster über die Gartenmauer geworfen hätte. Mignon sagte weiter: die Superiorin hätte gesagt, dieses wäre in der Sonnabends-Nacht gegen den Sonntag zu hora nocturna secunda, um zwei Uhr, geschehen: Dieser Ausdrücke hatte sich die Superiorin bedient. Er erzählte ferner, man hätte sie gefragt, wer der Privat wäre. Darauf hätte sie geantwortet: *est pauper Magus*; man wäre wegen dieses Wortes *Magus* in sie gedrungen und darauf hätte sie gesagt: *Magicianus et civis*. Ein Hexenmeister und ein Bürger. *Magicianus* ist ein französisches Wort, das eine lateinische Endung bekommen. Die Magistratspersonen gingen in die Stube der Besessenen: Es waren viel neugierige Leute daselbst, es ging aber nichts vor, denn die Teufel holten frischen Odem.

Die Magistratspersonen kamen auf den Abend nach der Scene mit den Verzücungen wieder. Die Superiorin gelferte und schäumte. Das war garstig anzusehen; ihr Teufel schien ganz rasend zu seyn. Barré fragte den Teufel, wenn er ausfahren würde: *Cras mane*, antwortete er, morgen früh. Der Beschwörer drang in ihn und fragte, warum er nicht gleich ausführe. Er antwortete: *pactum*, das macht der Vertrag. Darauf sagte er: *Sacerdos, finis*: Priester, Ende. Der Teufel wußte nicht mehr, was er sagte und es mochte mit seinem Latein alle und aus seyn. Nachdem man mit verschiedenen Ceremonien die Namen vieler Heiligen ausgesprochen hatte, kam die Superiorin wieder zu sich selbst; ihr Gesicht befand sich in seinem natürlichen Zustande und war so ruhig, als wenn es keine außerordentliche Bewegung ausgestanden hätte. Sie sah den Barré lächelnd an und sagte, daß der Teufel nicht mehr bei ihr wäre. Ein Meer, welches von einem wüthenden Sturme in Bewegung gebracht wird und plötzlich wieder ruhig wird, kann mit der geschwinden Veränderung ihres ersten Zustandes mit dem letztern verglichen werden. Daher nahm man Anlaß, zu sagen, daß ihr Sturm und Stille zu Gebote stünden. Man fragte sie, ob sie sich der Fragen erinnerte, die man an sie ge-

than, und sie antwortete mit Nein darauf. Sie nahm darauf einige Speise zu sich; sie sagte zur Gesellschaft, daß ihr erstes Schicksal sie des Abends um zehn Uhr betroffen, daß sie damals gleich im Bette gelegen, daß verschiedene Nonnen in ihrem Zimmer gewesen, daß sie eine Empfindung gehabt, als ob man ihr eine Hand nähme, worein man drei schwarze Dornen legte und hernach zumachte; daß solches geschehen, ohne daß es Jemand wahrgenommen, daß sie hierauf ein gewaltiger Schauer betroffen, weswegen sie die Nonnen, die in ihrem Zimmer gewesen, herbeirufen lassen; daß dieselben nach ihrer Annäherung drei Dornen in ihrer Hand gefunden. Man begreift leicht, daß sie diese Nonnen leicht betrügen können, indem sie ihnen Dornen gezeigt, die ihrem Vorgeben nach in ihre Hand gelegt worden.

Wie die Superiorin noch rebete, so bekam die Laienschwester Verzündungen, die man als Zeichen der Besetzung ansah. Es entstand darauf ein großes Geräusche, weil man eine Kage aus der Feuermauer des Camins herabkommen sahe, die sich auf ein Himmelbette warf. Man glaubte steif und fest, daß das ein Teufel oder ein Zauberer wäre. Unererschrockene Leute gingen hin zur Kage und brachten sie auf das Bette der Superiorin, wo sie von dem Barré wohl und gehörigermassen beschworen wurde. Allein dieses war ein stummer Teufel, denn er antwortete nichts; wenn er geredet hätte, so hätte man freilich von großen Wundern reden können. Er sahe die Zuschauer ganz ruhig an; nach seinem ruhigen und vertraulichen Gesichte hätte man denken sollen, er verlachte sie wegen ihrer Narrheit. Man that die Augen auf und sahe endlich, daß es eine Klosterkage wäre, und man brach unerachtet aller der Furcht, in welcher man der Teufel wegen war, in ein lautes Gelächter aus.

Ehe sich die Versammlung wegbegab, sagte der Beschwörer, man müste die Rosen verbrennen, womit die andere Zauberei angestellt worden seyn sollte. Er nahm einen Strauß weißer verwelkter Rosen und warf sie ins Feuer. Man wartete, ob sie im Verbrennen nicht einen Donnerschlag thun würden, man vernahm aber nichts.

Man versprach der Gesellschaft, daß man dem Morgen darauf wunderbare Erfolge vernehmen würde, weil der Teufel auszufahren versprochen hatte und also wohl deutlicher sich erklären würde. Er würde, sagte man, ausfahren und davon offenbare Zeugnisse hinterlassen, durch welche die Ungläubigen überführt werden sollten. Renatus Perve, der Criminallicutenant, sagte, man müßte den Teufel wegen des Lausnamens der Privat fragen. Barré antwortete im Latein: *Hoc dicet et puellam nominabit*, er wird solches sagen und das Mädchen nennen. Schien es nicht, daß er an der Zubereitung der Erfolge arbeitete, weil er sie vorher sagte? War er nicht einem Künstler gleich, welcher eine Maschine einrichtet, die gewisse Wirkungen hervorbringen soll, und welcher im Voraus dieselben ansagt?

Grandier hatte im Anfange diesen Beschwörungen ruhig zugehört, als einer Comödie, die keinen Endzweck hätte; als er aber sah, daß es mit dieser Sache ein Ernst würde, daß dieser Betrug ein Werk des Mignon wäre, den er schon bei einer andern verläumberischen Anklage, die derselbe wider ihn angeführt, beschämt hatte, und daß es ihm gelänge, ihn in einen übeln Ruf zu bringen, so begab er sich zu dem Amtmanne und stellte ihm vor, daß Mignon diejenigen Nonnen, die ihn als den Urheber ihrer Besetzung angegeben, beschworen, daß er ihn ersuchte, man möchte die Nonnen, die man für Besessene ausgäbe, einzeln, und jede besonders fragen lassen. Er bat, man möchte, wenn die Beschwörungen dabei nöthig wären, andere Beschwörer ernennen, deren Redlichkeit außer allem Zweifel wäre; Mignon und seine Anhänger wären verdächtige Personen. Er ersuchte auch den Richter, daß er über alles, was bei diesen Ceremonien vorgehen würde, eine Registratur machen möchte. Der Amtmann, welchem nur um die Wahrheit zu thun war, nahm die Vorstellungen des Grandier zu den Acten und sagte ihm zu gleicher Zeit, daß Barré die Teufel beschworen, und daß er sich gerühmt hätte, solches wäre ihm vom Bischofe von Poitiers aufgetragen worden, daß er ihm dieses daraus sagte, damit er sich deswegen fernere Nothdurft vorde-

halten möchte, wie er es für gut befinden würde. Diese Reden gaben dem Grandier zu verstehen, daß man ihn an seinen Bischof verwies.

Den Morgen darauf, den 13. October, begaben sich der Amtmann, der Eivilleutenant, der königliche Procurator, der Lieutenant von dem Stadtgerichte, mit ihren Schreibern ganz früh ins Kloster. Mignon ließ sie warten. Sie gaben ihm von demjenigen, was Grandier gethan hatte, Nachricht. Als sie in die Kirche gekommen, sagte Barré, welchem Mignon beistund, daß er die zwei Beseffenen beschworen, von welchen er erstaunende Dinge erfahren. Bis hieher hatte man nicht mehr als zwei Beseffene auf dem Schauplaze gesehen. Der Amtmann tadelte das Verfahren der Beschwörer und sagte zu ihnen, daß sie der Folgen wegen nicht anders, als in Gegenwart der Obrigkeit beschwören dürften. Barré entschuldigte sich mit seinen guten Absichten, die zur Ehre Gottes gereichten, weil er durch seine Beschwörungen die Teufel ausgetrieben. Er kündigte ihnen in acht Tagen einen großen merkwürdigen Erfolg an, welcher keinen Zweifel an dieser Hexerei mehr zulassen würde. So oft sich die Richter ins Kloster begaben, ließen sie von allem dem, was in ihrer Gegenwart vorging oder gesagt wurde, eine Registratur machen.

Als Grandier sah, daß so viel mächtige Feinde wider ihn aufstund, zu welchem sich Renatus Remin, Herr von Silli, der Stadt-Major gesellte, welcher bei dem Cardinale Richelieu in großem Ansehen stand, so befürchtete er, die wider ihn angesponnene Verschwörung möchte zu seinem Verderben ausschlagen, obgleich der Betrug sehr grob eingefädelt war. Unter seinen offenbaren Feinden waren der Criminallleutenant und andere königliche Beamten. Weil er sah, daß man ihn stillschweigend an den Bischof von Poitiers verwies, so machte er ihm seine Aufwartung. Der Bischof ließ ihm sagen, er möchte sich vor den königlichen Richtern fernerer Nothdurft vorbehalten; es würde ihm eine Freude seyn, wenn man ihm Gerechtigkeit wiederfahren ließe.

Er ging also wider zum Amtmanne, und protestirte wider alles Verfahren dabei, und sagte, daß er sich seine

Rothdurst vorbehielte, um wider den Mignon und seine Mitverschwornen eine Untersuchung anstellen lassen zu können. Er begäbe sich, sagte er, unter den Schutz der Obrigkeit. Der Amtmann nahm seine Protestation zu den Acten, und verbot es allen, seine Person zu beleidigen.

Mignon wollte eine Gegenbatterie aufwerfen, und kam zu dem Amtmann, und that ihm Vorstellung, ohne seine Jurisdiction zu billigen, daß hämlich Grandier vor dem Bischofe sich hätte fernere Rothdurst vorbehalten sollen. Er sagte, er wäre bereit, sich in die Gefängnisse des Weibbischofes setzen zu lassen, um zu zeigen, daß er die Erläuterungen, die die Obrigkeit in dieser Sache suchen könnte, nicht scheute; er verlangte vom Grandier, daß er ein gleiches thun sollte. Unterdessen unterstund er sich doch nicht, denselben als einen Verläumder anzuklagen, ob gleich Grandier in seinen Vorstellungen gesagt hatte: Barré hätte ihn des abscheulichsten Verbrechens beschuldigt, das die Hölle jemals erfunden hätte. Der Amtmann gab ihm von dem, was Grandier gesagt, eine Abschrift, und Mignon that solches seiner Parthei zu wissen.

Die Nonnen schwiegen einen ganzen Monat lang stille. Grandier glaubte, daß sie diese Zeit zur Erlernung ihrer Rolle anwendeten, und durch die öftere Uebung darinnen eine rechte Fertigkeit zu erlangen suchten. Man erfuhr bald, daß die beiden Nonnen, welche schon auf der Bühne des Betrugs erschienen waren, von neuen bösen Geistern geplagt wurden. Barré, welcher nach Chinon zurückgekehrt war, kam wieder, um sie zu beschwören. So ernstlich auch der Amtmann verbot, daß die Beschwörungen keinen fernern Fortgang haben sollten, so wurde doch damit nichts ausgerichtet, sondern man that ihm die Erklärung, daß er in die bischöflichen Rechte einen Eingriff thäte, und man ihm nicht gehorchen könnte. Die Beamten des Königes wollten ihm nicht beistehen. Vergebens befahl er, daß die Nonnen eingezogen werden möchten; die Superiorin antwortete, daß die Sequestration des Klostersgelübden entgegen wäre. Das Beste, was er thun konnte, war dieses, daß er den Beschwörungen in Gegenwart der Aerzte und Wundärzte beistand.

Den 24. November begab er sich früh in die Kirche. Man brachte die Superiorin auf das Chor und legte sie auf ein kleines Bette. Sie hatte viel Verzücungen, unterdessen daß Barré die Messe las. Ihre Hände und Arme verdrehten sich; ihre Finger waren halb geschlossen und eingebogen; ihre Backen schienen ganz aufgeblasen zu seyn, und sie verdrehte ihre Augen so sehr, daß man nichts, als das Weiße darinnen sah. Die Mönche und Nonnen waren um sie herum, und stunden neben ihr, es war eine große Menge Zuschauer da, welche außerordentlich aufmerksam waren, und alle Gemüther warteten auf wichtige Erfolge.

Nachdem die Messe aus war, näherte sich Barré der Superiorin, ihr das Abendmahl zu reichen; er hatte die Monstranz in der Hand, und sagte zu ihr: Adora Deum tuum, creatorem tuum: Bete deinen Gott, deinen Schöpfer an. Als man auf ihre Antwort drang, sagte sie: Adoro, ich bete an. Quem adoras, wen betest du an? sagte der Beschwörer zu verschiedenenmalen zu ihr, Jesus Christus antwortete sie, und sie machte Bewegungen, als wenn ihr solches ungemein mühsam angekommen wäre. Daniel Drouin, ein Beißiger der Stadtgerichten, konnte sich nicht enthalten, sehr laut zu sagen: Das ist ein Teufel, der gar nicht antwortet, wie es sich schidet. Barré veränderte die Frage, und sagte zu der Besessenen: Quis est iste, quem adoras? Wer ist derjenige, den du anbetest? Er hoffte, daß sie noch einmal sagen sollte: Jesus Christus; allein sie antwortete: Jesu Christie. Man hörte viele von den Beißigern sagen: das ist schlecht Latein. Barré behauptete kühnlich, sie hätte gesagt: Adoro te Jesu Christie: Ich bete dich an, Jesu Christe. Auf diese Weise warf er sich für den Vertheidiger der Latinität des Teufels auf. Da überdies die Regeln der Grammatik von den Menschen erfunden worden sind, warum verlangt man denn, daß sich der Teufel darnach richten soll? Man muß vielmehr denken, daß er recht mit Lust und freiem Willen Sprachschneider gemacht, um sich über die Grammatik aufzuhalten. Barré that hierauf an die Superiorin einige Fragen wegen unsers Heilandes.

worauf sie antwortete: *Jesus Christus est substantia patris*: Jesus Christus ist die Substanz des Vaters. Dieser Teufel ist ein großer Gottesgelehrter, sagte der Beschwörer. Es kam ihm diese Gottesgelehrtheit freilich sehr theuer zu stehen; weil die Superiorin ihrem Gedächtnisse so viele Gewalt anthun, und eine ganze Redensart behalten müssen. Hierauf fragte er nach dem Namen des Teufels, worauf die Nonne nach sehr dringenden Fragen und vielen Verzündungen antwortete, daß er Asmodens hieße. Der Beschwörer fragte auch nach der Anzahl der Teufel, die im Leibe der Beseffenen befindlich wären, und sie gab zur Antwort: *sex*, sechs. Der Amtmann verlangte von dem Barré: er sollte fragen, wie viel Asmodens Gesellen bei sich hätte. Dieses geschah, und die Beseffene antwortete: *quinque*, fünf. Als man die Nonne aber auf Begehren des Amtmanns beschwor, dasjenige in griechischer Sprache zu wiederholen, was sie in Lateinischer gesagt hatte, so antwortete sie nichts, obgleich die Beschwörungen sehr häufig waren, und sie kam gar bald wieder in ihren natürlichen Zustand. Dieser Teufel hatte keine Lust gehabt, das Griechische zu lernen. Wir wollen aber lieber sagen, daß sein Lehrmeister solches nicht gewußt habe. Sobald sie ruhig war, so fragte sie der Beschwörer, auf Befehl des Amtmannes, ob sie sich dessen erinnerte, was während ihrer Verzündungen vorgegangen wäre. Nein, gab sie zur Antwort. Aber zum wenigsten solltet ihr euch an das erinnern, versetzte der Amtmann, was im Anfange eurer Verzündungen vorgegangen. Das Rituale, die Schrift, worinnen die Kirchengebräuche enthalten sind, verordnet, man soll die Beseffenen fragen, was in den ersten Augenblicken ihrer Besetzungen mit ihnen vorgefallen. Sie antwortete, sie hätte eine Begierde, Gott zu lästern, in sich empfunden. An eben diesem Tage kam eine andere kleine Nonne, als zu einem Zwischenspiele, welche sich für eine Beseffene ausgab, und durch ihre Reizungen die Besetzung verdient hatte. Sie sprach den Namen Grandier mit einem entsetzlichen Gelächter aus, und verspottete die ganze Gesellschaft. Weil sie aber immer lachte, so hielt man es nicht für dienlich,

ihr das Abendmahl zu reichen. Hierauf erschien die Lateinschwester, welche den Namen Grandier auch ganz lächelnd aussprach, verschiedene Geberden und unanständige Stellungen machte, auch ein unehrbares Wort zu verschiedenenmalen sagte. Sie hieß ihren Teufel Elimi. Als man sie auf lateinisch fragte, quo pacto ingressus est Daemon? Durch welchen Vertrag ist der Teufel in dich gefahren? so antwortete sie: Duplex, doppelt. Weil dieser Teufel seit kurzem erst das Latein zu lernen angefangen, so war es kein Wunder, daß er nicht auf die Frage, wie sich reimte, antworten konnte. Diese Lateinschwester schien während ihrer Verzücungen nicht unempfindlich zu seyn; denn sie sagte, man sollte ihr von ihrem Ermel eine Stednadel wegnehmen, die sie fläche. Als sie wieder zu sich gekommen zu seyn schien, so erinnerte sie sich an alles Vorgefallene, und sagte, daß der Beschwörer sie sehr gequält hätte.

Man beschwor den Abend darauf in Gegenwart eben dieser Richter die Superiorin wieder. Sie antwortete dem Amtmanne auf lateinisch, daß sie um die Zeit vom Teufel durch Gottes Willen nicht besessen wäre. Allein der Teufel ließ sie seine Gegenwart bald empfinden. Der Beschwörer fragte sie auf lateinisch, wer der Pexenmeister wäre, der den Vertrag gemacht hätte, und sie gab zur Antwort: Urbanus. Urban. Er drang weiter in sie und fragte: Ist es Pabst Urbanus. Estne Urbanus Papa? Sie gab zur Antwort: Grandier. Der Amtmann schlug einige Fragen vor, die man an sie thun sollte, und sie antwortete auf Lateinisch ganz richtig, daß Grandier von Mans aus der Diöces von Poitiers gebürtig wäre. Als man sie aber auf Befehl des Amtmannes beschwor, einige Reden, die sie in französischer Sprache vorgebracht, auf lateinisch zu sagen, so war sie stumm, und ihre Martern, die sie ausstund, schienen aufzuhören.

Barré bezeugte, daß er wünschte, sie möchte wieder zur Ehre Gottes besessen werden, und sogleich gingen ihre Verzücungen wieder an. Der Amtmann wollte sie fragen; allein der Beschwörer befürchtete, daß diese Magistratsperson den Teufel irre machen möchte, kam ihm

also zu Hülfe, und fragte ihn selbst. Der Amtmann erbot sich damals, die Besizung zu glauben, und den Bericht davon zu unterzeichnen, wenn der Teufel auf drei oder vier Fragen, die er an ihn thun wollte, richtig antworten würde. Man willigte in seinen Vortrag, aber der Teufel willigte nicht darein, denn er ließ die Bergüdungen aufhören, und machte diesem Aufzuge ein Ende. Weil es schon spät war, so begab man sich hinweg.

Den Morgen darauf hatten die Beschwörungen, und zwar immer in Gegenwart eben derselben Richter, ihren Fortgang. Barre und der Prior von den Carmeliten, auf welche man den Verdacht hatte, daß sie den Besessenen ihre Antwort eingaben, rechtfertigten sich in Gegenwart des gesegneten Brodes mit gräulichen Schwüren. Die Superiorin wurde auf lateinisch wegen des Vertrages gefragt, der die Ursache ihrer Besizung wäre, und sie antwortete in eben der Sprache, daß es das Wasser wäre. Ein Schottländer, Stracan genannt, der vornehmste von der Schule zu Loudun, wünschte, daß die Superiorin doch das Wasser auf schottisch nennen möchte, und sie gab zur Antwort: *Nimia curiositas*. Wenn dieser Teufel aufrichtig hätte reden wollen, so würde er seine Unwissenheit gestanden haben. Er setzte hinzu: *Dens non volo*. Man beschwor ihn um Gottes willen, daß er schidlicher reden sollte; er wiederholte aber immer: *Dens non volo*, weiter mußte er nichts. Der Beschwörer war immer fertig, dem Teufel heraus zu helfen, ohne seine ungereimte Sprache zu vertheidigen, und sagte, daß man allzu neubegierig wäre, wenn man verlangte, daß er schottländisch reden sollte. Der Eivillicutenant antwortete: Sie wissen aus dem Ritual, das Sie in der Hand halten, daß das Vermögen, fremde und unbekannte Sprachen zu reden, ein Charakter der Besizung ist, daß das Vermögen, Begebenheiten eben zu der Zeit zu sagen, da sie sich in entfernten Ländern zutragen, auch unter diese Merkmale gehöre: Verschaffen Sie uns doch Merkmale von der Art. Der Beschwörer, der den Teufel in seinen Schuß genommen, antwortete: Der Teufel verstünde wohl schottländisch, er wollte es aber nicht sprechen. Er wird,

sagte er, zum Beweise, daß er Wissenschaft von ganz besondern Umständen und Begebenheiten hat, Ihnen, wenn Sie wollen, Ihre Sünden sagen. Dieses wird mich nicht sehr beunruhigen, sagte der Civilleutenant. Hierauf wendete sich Barré gegen die Superiorin, als ob er sie fragen wollte. Der Amtmann aber stellte ihm vor, daß solches sehr unvernünftig gehandelt seyn würde, und half dadurch dem Teufel aus einer großen Vermirrung, in die er sonst gerathen seyn würde. Hierauf sagte Herr Barré, er hätte sich nur angestellt, als ob er die Beseffene fragen wollte.

Unterdessen glaubte der Besizer, daß das Ritual sie auf die Spur brächte, die Wahrheit der Besizung durch die Gabe fremde Sprachen zu reden, herbei zu bringen und man also dieses Mittel ergreifen müßte. Man schlug die hebräische Sprache, als eine todte, und als die älteste von allen Sprachen vor, die der Teufel vor allen andern wissen müßte. Dieser Vorschlag erhielt einen allgemeinen Beifall. Der Beschwörer, welcher also wider sich selbst gesprochen hatte, war gezwungen, der Beseffenen zu befehlen, daß sie das Wasser auf hebräisch nennen sollte. Sie antwortete nicht, sondern sprach diese Worte ganz sachte aus: Ah je renie! Ach ich stehe ab. Ein Carmelitermönch, der ein wenig weit davon stand, glaubte, er müßte die Ehre der Beseffenen retten, und versicherte, sie hätte gesagt: zaquod, welches ein hebräisches Wort wäre, und hieße: Ekundi aquam, ich habe Wasser ausgeschüttet, obgleich diejenigen, die zugegen waren, einmüthig bekräftigten, daß sie gesagt hätte: Ah je renie. Der Unterprior der Carmeliten war so billig, daß er diesen Mönch öffentlich tadelte. Der Teufel würde gewiß die Leichtgläubigen von Loudun nicht auf seine Seite gebracht haben, wenn ihm nicht dienfbare Personen zu Hülfe gekommen, und ihn aus den Rezen, in welchen er gefangen war, herausgezogen hätten. Verdienten diese Personen nicht den Namen der Advocaten des Teufels?

Hierauf wurde die Superiorin ein Raub der heftigsten Verzücungen, sie warf sich so weit in die Höhe, daß sie mit ihrem Arme fast den Ballen der Decke erreichte, un-

erachtet sie ihr Bett nur mit einem Fuße berührte. Dieser letzte Umstand wurde nicht bemerkt, weil alle Welt ihre Augen auf sie gerichtet hatte, wenige Personen ausgenommen, die nicht unter die Zahl der Leichtgläubigen gehörten. Die Scene mit den Verzücungen endigte sich mit zwei lateinischen Worten, die sie aus eigener freier Bewegung aussprach, und so viel als ein ungerechtes Urtheil bedeuteten.

Als Grandier erfuhr, daß man die Beschwörungen in Gegenwart des Criminallieutenants, seines Feindes, vornähme, und dieser die Nachricht davon aufsetzen ließe, so überreichte er ihm ein Memorial, worinnen er ihm vorstellte, daß er bei einer falschen Klage ein Zeugniß wider ihn abgelegt, und ihm bei andern Gelegenheiten Merkmale von seinem Unwillen gegen ihn gegeben hätte, und sie beide noch zur Zeit in Streitigkeiten mit einander verwickelt wären, daß eine von den Befessnen seine leibliche Ruhme, und in seinem Hause gewesen wäre, daß denselben alle diese Betrachtungen, und andere mehr, die er zu seiner Zeit und an seinem Orte sagen würde, ihn abhalten sollen, sich in keine Sache einzulassen, die den Supplicanten beträfe. Er ersuchte ihn also, daß er bei der gegenwärtigen weiter nichts sagen noch vornehmen sollte. Der Criminallieutenant gab dem Supplicanten von dem, was er vorbrachte, und von seiner Erklärung eine Abschrift, und antwortete: wenn er vor Gerichte gefordert werden würde, so wollte er thun, was er thun sollte. Er verordnete unterdessen, daß das Memorial in die Kanzlei gelegt, und eine Ausfertigung darüber gemacht werden sollte.

Der Amtmann und der Civillieutenant begaben sich den Abend wieder zu den Beschwörungen. Als Rignon sie bemerkte, so gab er sich alle mögliche Mühe, sie beide auf die Seite der Befessnen zu bringen. Er brachte große Bewegungsgründe von der Ehre Gottes und von den Vortheilen der Kirche vor. So vereinigen die andächtigen Heuchler, wenn sie sich rächen wollen, immer die Ehre Gottes mit ihrer Rache. Sie bringen ihre Feinde mit einem heiligen Schwerte um, und glauben, daß sie Got-

tes Ebre rächen, wenn sie sich rächen wollten. Die Scene fing sich mit Verzücungen an, welche nunmehr nothwendige Ceremonien bei der Besizung wurden. Man fragte die Superiorin, welche die vornehmste Rolle spielte, durch welchen Vertrag der Teufel in sie gefahren wäre? Was der Endzweck desjenigen wäre, der diesen Vertrag mit demselben aufgerichtet? Wie der Name des Hexenmeisters hiesse, und in welchem Stande er stünde? Die Superiorin antwortete, daß das Denkbild von dem Vertrage das Wasser, und der Endzweck desselben die Unreinigkeit, der Hexenmeister aber, der diesen Vertrag aufgerichtet, Urban Grandier, ein Pfarrer, wäre. Alle diese Fragen und Antworten geschahen in lateinischer Sprache. Der Amtmann verlangte, daß der Teufel eine lateinische Antwort, die er schon gegeben, auf Griechisch sagen sollte. Er antwortete aber: *nimia curiositas*: eine allzu große Neugierde. Er machte auch wieder nach seiner bekannten Art ein neues lateinisches Wort aus dem französischen *curé* Curatus, der Pfarrer. Das war ein Wort, das er in die lateinische Sprache einführen wollte; denn er glaubte, das Recht zu haben, so gut, als der Gebrauch, welchen man den Tyrannen der Sprachen nennt, denselben zu befehlen. Der Amtmann verlangte, die Superiorin sollte sagen, unter welchem Bischofe Grandier sich die Platte scheeren lassen. Der Teufel war einmal aufrichtig, und bekannte seine Unwissenheit, und sagte, er wüßte es nicht: *nescio*. Sogleich sagte Barré der Verteidiger der Unwissenheit des Teufels, es wäre kein Wunder, daß demselben dieser Umstand unbekannt wäre. Man mochte in den Teufel bringen, wie man wollte, daß er den Namen des Bischofes sagen möchte, unter welchem Grandier geboren worden: *Sub quo episcopo natus est?* Er antwortete doch nichts; als man ihn aber fragte, was er schon so oft gefragt worden war, so antwortete er immer richtig, daß der Hexenmeister den Vertrag des Abends um 7 Uhr gebracht hätte, durch die Thüre herein gekommen, und von drei Personen gesehen worden wäre.

Barré bekräftigte darauf das Zeugniß des Teufels, und sagte: er hätte den Sonntag darauf, als die Superiorin

von ihrer andern Befizung befreiet worden wäre, mit ihr im Kloster gespeist. Mignon und eine Nonne, die sich nicht wohl befunden, hätten mit ihr gespeist. Die Superiorin hätte ihm des Abends um sieben Uhr einige Tropfen Bluts auf ihrem Arme gezeigt, welche von keinem Menschen dahin gebracht worden; er hätte ihre Arme sogleich mit Weibwasser abgewaschen, und einige Gebete bergesagt. Während der Zeit wäre der Superiorin ihr Gebetbuch zweimal aus den Händen gerissen und zu ihren Füßen geworfen worden, und sie hätte noch dazu von diesem unsichtbaren Geiste eine Ohrfeige bekommen. Dieser Teufel müßte unter die Art derjenigen gehören, die man Gespenster hieße. Mignon betheuerte seine Geschichte mit abscheulichen Schwüren, als ob eine so verdächtige Erzählung, durch einen Menschen, dem die schrecklichsten Schwüre so leicht anlamen, einiges Ansehen hätte erhalten können. Die Superiorin war ganz ruhig; man fragte sie, ob sie die lateinische Frage verstünde, die man an sie gethan: *sub quo episcopo natus est.* Sie gab zur Antwort, daß sie weder diese Worte, noch Latein verstünde. Barré sagte darauf zur Gesellschaft, welche nun aus einander gehen wollte: morgen wollte er den Teufel austreiben; er ermahnte sie alle zur Beichte und zum Abendmahle, damit sie der Betrachtung dieses Wunderwerkes würdig seyn möchten. Er konnte dieses Versprechen wohl thun, ohne einige Gefahr dabei zu laufen; denn die Teufel stunden sämmtlich zu seinem Befehle.

Ein so öffentliches Schauspiel konnte dem Grandier nicht unbekannt bleiben. Er gab den Morgen darauf bei dem Amtmanne ein großes Memorial ein, worinnen er vorstellte, daß die Nonnen boshafter Weise, und durch Eingebung fortführen, in ihren Berzählungen ihn als den Urheber ihrer vorgegebenen Befizung zu nennen. Er habe, sagt er weiter, die gemeldeten Befessenen niemals gesehen, noch Gemeinschaft mit ihnen gehabt, und sey von dem Umgange mit dem vorgegebenen Teufel weit entfernt. Man müsse nothwendig die Nonnen, welche sich für Befessene ausgäben, einziehen, um die Eingebung zu verhindern, worüber er sich beklage; es sey nicht billig, daß

Mignon und Barré, seine abgefagtesten Feinde, die Aufsicht über sie haben, und Tag und Nacht bei ihnen zu bringen sollten. Dieses Verfahren machte die Eingebung sichtbar und begreiflich: der Ehre Gottes und der Seeligen liege daran; er habe den obersten Rang unter den Geistlichen zu Loudun. Aller dieser Ursachen wegen bitte er, daß man verordnen möge, die Beseffenen einzuziehen und von einander zu bringen, sie der Aufsicht solcher Geistlichen zu übergeben, die dem Supplicanten nicht verdächtig wären, und Aerzte dazu zu nehmen. Alles dieses bitte er, werksellig zu machen, wenn auch einige dagegen protestiren und appelliren wollten, weil die Sache gar zu wichtig sey; wosern es dem Amtmanne aber nicht gefallen würde, die Einziehung der Nonnen zu verordnen, so protestirte er, daß er sich darüber, als über eine Verweigerung der Gerechtigkeit, beklagen würde. Der Amtmann verordnete, daß ihm sein Recht wiederfahren sollte.

Saum war der Pfarrer hinweg, so kamen die Aerzte der Stadt, welche bei einer Beschwörung zugegen gewesen, zu ihm hinein, ihren Bericht zu erstatten, welcher zu der schriftlichen Nachricht von dieser ganzen Sache genommen wurde. Sie sagten in ihrem Berichte: sie hätten gewaltsame Bewegungen und Verzücungen an der Superiorin wahrgenommen; allein ein Besuch reichte nicht zu, die Ursache dieser Bewegungen einzusehen, welche so wohl natürlich, als übernatürlich seyn könnte. Sie verlangten diese beseffenen Nonnen zu sehen, um sie besonders untersuchen, und nach ihrem Gewissen, und nach völliger Kenntniß der Sache, davon urtheilen zu können: dessentwegen verlangten sie, Tag und Nacht bei ihnen zu bleiben, und sich nicht von ihnen zu entfernen, und die Besichtigung in Gegenwart anderer Nonnen und einiger obrigkeitlichen Personen vornehmen zu dürfen. Sie mußten von niemanden, als von ihren Händen, Nahrung und Arzneien nehmen, auch mußte niemand mit ihnen anders, als sehr laut, sprechen dürfen; unter allen diesen Bedingungen versprachen sie einen getreuen Bericht von demjenigen zu erstatten, was sie als die Ursache aller dieser Verzücungen beobachten würden.

Nachdem dieser Bericht geschrieben und unterzeichnet worden, so begab sich der Amtmann ins Kloster, wohin er von verschiedenen andern Richtern aus seinem Amte begleitet wurde. Die Superiorin meldete ihren Teufel durch ihre gewöhnlichen Verzückungen an; man reichte ihr das Abendmahl, nachdem sie sich erst lange gewaltig dawider gesträubet hatte. Während der Zeit, daß man die Messe las, so bemerkte der Amtmann einen jungen Menschen, welcher den Hut auf dem Kopfe hatte; er gebot ihm, daß er sein Haupt entblößen, oder sich hinweggeben sollte. Die Superiorin schrie sogleich, daß Pugenotten da wären. Der Beschwörer fragte sie, wie viel ihrer wären, und sie antwortete: Zweien. Man zählte ihrer aber achte, woraus man schloß, daß sich die Bissenschaft dieses Teufels nicht sonderlich weit erstreckte. Der Beschwörer ließ die Superiorin schwören, und sie die Versicherung geben, daß sie kein Latein verstünde. Als man sie des Grandier wegen befragte, so verordnete der Amtmann, daß man sie fragen sollte, wo jetzt Grandier wäre. Diese Frage gehört unter die Anzahl derjenigen Fragen, welche in dem Ritual vorgegeschrieben sind. Die Befessene antwortete, er wäre auf dem Saale des Schlosses. Man sah zu, die Sache zu untersuchen; sie befand sich aber falsch. Die Superiorin und ihr Beschwörer waren dadurch ganz verwirret; denn auf diesen Streich hatten sie sich nicht versehen. Die Verzückungen hörten auf, und der Teufel schwieg. Er war so beschämt, daß er keine andere Parthei zu ergreifen wußte. Man sang Lieder, und der Teufel blieb immer stumm. Als sich Barré wieder erholen hatte, sagte er, man müßte die Laienschwester kommen lassen; ein Teufel würde wohl den andern erwecken. Ob sich gleich der Amtmann und andere obrigkeitliche Personen dagegen setzten, so rief man sie doch, und sie stellte sich. Der Amtmann und die andern Richter begaben sich voll Zorn hinweg. Die Verzückungen fingen sich bei der Superiorin wieder an. Ein Carmelitermönch fragte sie von neuem, wo Grandier jetzt wäre. Sie gab zur Antwort, er wäre mit dem Amtmanne in der Kirche zum heiligen Kreuze. Man bewies, daß der Teufel die Wahr-

heit jetzt so wenig, als das erstemal gesagt; es war auch solches nicht sein Fehler, sondern das Versehen seiner Einbläser.

Der Teufel hatte bei diesem letzten Aufzuge seiner Ehre einen großen Schandfleck angehängen; man mußte ihm also Mittel darbieten, wodurch er sie wieder erlangen konnte. Er hatte nunmehr keine andern Leute vor sich, als solche, welche immer bereit waren, ihm auf sein Wort zu glauben, so ein großer Lügner er auch seyn möchte. Die Beschwörer beschloßen, durch die Nonnen sagen zu lassen, daß ihre Teufel nicht mehr so unhöfliche Zuschauer leiden wollten, als der Amtmann und die Beamten wären, die ihn begleiteten.

Als Grandier diesen Entschluß derselben in Erfahrung gebracht, so übergab er dem Amtmann ein Memorial, worinnen er ihm vorstellte: Die vorgegebene Besetzung wäre nur erfunden, seine Ehre zu besetzen und ihn bei der Kirche verhaßt und ihr unnützlich zu machen. Seine Feinde hätten alles ihr Ansehen gebraucht, und alle Kunststücke angewendet, es so weit zu bringen, daß man die Besetzung glauben möchte; da sie damit nicht glücklich fortkommen können, hätten sie von allen Orten ihre Vertrauten und Bekannten zusammen gerufen, um sich mit ihren Zeugnissen ein Ansehen zu geben. Alle diese Unternehmungen wären der Welt, der Religion und der Ehre des Supplicanten sehr nachtheilig, dessen Name wegen des Ranges, den er zu Loudun hatte, sehr ansehnlich wäre, jetzt aber auf das schrecklichste zerlästert, verleumdet und verschmähet würde. Weil durch dergleichen Beschwörungen diese Sache nicht ins Licht gestellt und die rechte Wahrheit nicht erkannt werden könnte, so fuhr er fort zu verlangen, daß man die vorgegebenen Besessenen einziehen, und sie also dem Mignon, Barré und Granger, und ihren Anhängern entzogen, und Geistlichen, welche von dem hochwürdigsten Bischofe von Poitiers dazu für tüchtig erklärt worden, andern Aerzten und solchen Personen übergeben werden möchten, welche der Amtmann nach Gutbefinden ernennen sollte, damit endlich die Unschuld des Supplicanten an den Tag gebracht und erkannt werden

könnte. Er verlangte, daß diese Einziehung der Nonnen werkhellig gemacht werden sollte, wenn auch einige dagegen appelliren und protestiren wollten. Der Amtmann schrieb unter das Memorial, daß ihm zu seiner Zeit Recht wiederfahren sollte.

Es ist etwas befremdliches, daß die Wahrheit, die sich mitten unter den Beschwörungen deutlich zeigte und den Betrug in ein helles Licht setzte, doch nicht alle Welt auf ihre Seite brachte. Ob es gleich aus der heiligen Schrift und aus der Kirchengeschichte etwas bekanntes ist, daß Gott dem Teufel die Besizung der Menschen zugelassen, so ist es doch auch gewiß, daß zu allen Zeiten Leute gewesen, die die wahrhafte mit der falschen vermengt. Die Lehrer und Kirchenväter haben die Mittel ausfindig zu machen gesucht, wodurch man sie von einander erkennen und unterscheiden könnte. Die Kirchenversammlung in Trullo, welche eine Fortsetzung der sechsten allgemeinen Kirchenversammlung und zu Constantinopel gehalten worden ist, verordnet im sechzigsten Canone, daß diejenigen, welche sich als Beseffene anstellen, mit schweren Arbeiten belegt werden sollen. Wenn man nach der Vorschrift des Erzbischofes von Bourdeaux die Beseffenen bis aufs Blut gegeißelt hätte, so würde der Teufel bald ausgetrieben worden seyn. Die Kirche hat uns auch die Charaktere angegeben, durch welche man die wahren Besizungen von den nachgemachten unterscheiden kann.

Unter diese Merkmale und Kennzeichen gehört zuerst die Erhebung der beseffenen Personen in die Luft, wo sie eine ziemliche Zeit schwebend bleiben, ohne daß sie sich auf etwas stützen.

Zum andern müssen sie verschiedene Sprachen reden, ohne sie gelernt, noch reden gehört zu haben, und auf alles, was man sie fragt, in jeder Sprache richtig antworten können.

Zum dritten müssen sie die verschiedenen Neuigkeiten zu sagen wissen, die in andern, und zwar in entfernten Ländern vorgehen, ohne daß der Zufall Antheil an ihren Berichten hat.

Zum vierten müssen die Beseffenen von den verdeckte-

sten und verborgensten Sachen, Entdeckungen machen, und doch vorher keine Wissenschaft von ihnen haben können.

Zum fünften, müssen sie die geheimsten Gedanken und Empfindungen sagen können, ohne daß sie dieselben durch ein äußerliches Zeichen errathen.

Kurz, alles, was nicht durch die Kraft der Kunst oder der Natur werthellig gemacht werden kann, ist ein Zeichen einer wahren Besizung, einer wirklichen Gegenwart des Teufels, dieselbe mag um uns, oder in uns seyn: eine heißt *obsessio*, die andere *possessio*.

Man hat aber in dieser Geschichte nicht nur keines von den angegebenen Kennzeichen, sondern auch offenbare Merkmale von dem Irrthume und Betrüge wahrgenommen. Was hat denn der Teufel der Superiorin eben für sonderliche Dinge gethan? Ich nenne ihn vor andern Teufeln, weil er der geschickteste Teufel zu seyn geschienen. Alle seine Thaten bestehen in einigen lateinischen Antworten. Was sind aber dieses für große Wunder? Sprachschneider, die ein Quartaner nicht so schlecht macht, als der Teufel. Wenn man einige hebräische oder griechische Worte aus ihm bringen wollen, so hat er sogleich gezeigt, daß man an den unrechten käme. Wenn ein Teufel unwissend ist, so ist es gewiß dieser. Er weiß nicht nur dasjenige nicht, was zu der Zeit, als man ihn fragt, in entfernten Ländern vorgeht, sondern ihm ist auch dasjenige unbekannt, was in einer kleinen Entfernung von ihm zu Londun vorgeht.

Wo ist denn seine Geschwindigkeit hingekommen, mit der er sich in einem Augenblicke sehr weit wegbegeben, und von da, wohin er geeilt, wiederkommen kann? Wenn er von der rechten Gattung der Teufel gewesen wäre, so würde er ja auf der Stelle Nachrichten haben, sich fortbegeben, wiederkommen, und die Antwort mitbringen können!

Was sollen wir von der *nimia curiositas*, dieser Verschönerung seiner Unwissenheit, und von allen den Bemühungen der Beschwörer, ihn zu entschuldigen, wohl sagen? Bald konnte dem Teufel etwas unbekannt seyn, wie sie sagten; bald mußte man nicht allzu neugierig seyn.

Wofür sahen die Beschwörer ihre Zuhörer an? Für Leichtgläubige und Einfältige? Was sollen wir von ihnen denken, daß sie in einer Kirche solche Possenspiele aufgeführt haben? Sie haben die Geschicklichkeit gehabt, aus dem Glauben an diese Besetzungen einen Religionsartikel zu machen, und dadurch schwache und leichtgläubige Geister hintergangen. Was ist ihr Unternehmen gewesen? Sie haben gewollt, man sollte ihre Besetzung glauben, von der kein Merkmal vorhanden war, und wo Irrthum und Betrug sich durch die Versuche geäußert haben, die man mit den Teufeln anstellen wollte.

Wird man hierauf wohl ersaunen, daß ich bei dieser Geschichte gesucht habe, die Besetzungen in meinen Andrücken lächerlich zu machen? So viel ich Ehrerbietung gegen alle Wirkungen der göttlichen Gewalt habe, wenn sie die Menschen, entweder sie zu bestrafen, oder sie an die Probe zu stellen, in dieser Welt der Macht des Teufels überläßt, so viel Verachtung habe ich gegen diejenigen, welche die Beiseenen nachmachen, und Schauspiele und Comödien mit ihren Besetzungen vorstellen. Die Leichtgläubigkeit des Volkes, der Charakter, in welchem die Beschwörer stehen, und die Urtheile derer, denen die Aufsicht dabei aufgetragen worden, dürfen niemals mehr als die Wahrheit gelten, welcher von ihren Rechten nichts vergeben werden muß. Die Ehre Gottes erfordert es von uns, daß wir die wahren Besetzungen von den falschen unterscheiden, damit man die ersten nicht mit den letztern vermenge, und den Nutzen nicht verliere, den wir nach dem Willen Gottes daraus ziehen sollen. Ich habe geglaubt, daß ich diese Betrachtung hieher setzen mußte, nachdem ich die Begebenheiten erzählt habe, damit sie ihre Wirkung desto besser thun können, und man nicht über die lustige Art ersaunen möge, deren ich mich bei dieser Erzählung bedient habe. Ich habe dafür gehalten, daß ich diese Sache auf diese Art ausführen mußte. Ich sage es noch einmal, auf diese Weise denkt der vernünftige Theil der Welt von dieser Geschichte, worunter ich die wahren Gelehrten rechne. Nunmehr wollen wir nach die-

fer Abschweifung, die mir so nothwendig zu seyn geschienen, den Faden unserer Geschichte wieder ergreifen.

Obgleich das Verlangen, welches auf die Einziehung der Nonnen abzielte, höchst billig und gesetzmäßig war, so fanden die Richter doch große Schwierigkeiten, solches zu bewerkstelligen. Die Nonnen setzten sich dagegen, und behaupteten, daß sie unter der geistlichen Gerichtsbarkeit stünden. Der Amtmann befürchtete, der Bischof und die Clerisei möchten aufgebracht werden, wenn er in dieser Sache weiter ginge, und sein Verfahren möchte aufgehoben werden.

Da er sich in diesen verwirrten Umständen befand, so berief er eine Versammlung der Einwohner der Stadt, um mit ihnen über die Mittel zu berathschlagen, die man hier brauchen könnte. Der Schluß dieser Versammlung war dieser: man sollte an den Bischof von Poitiers und an den Generalprocurator schreiben, und ihnen die gerichtlichen Nachrichten von allen diesen Beschwörungen schicken, und sie ersuchen, daß sie durch ihr Ansehen und ihre Klugheit den fernern Fortgang dieser gefährlichen Betrügereien hindern möchten. Der Bischof würdigte sie keiner Antwort. Der Generalprocurator antwortete, daß die gegenwärtige Sache bloß geistlich wäre, und das Parlament nicht darüber erkennen könnte.

Der Bischof aber schwieg bei denen Bittschriften nicht stille, welche die Feinde des Grandier, die Urheber und Sönnner der Befigung eingaben. Diese waren durch den unglücklichen Fortgang ihrer letzten Beschwörung nicht wenig geschreckt worden, und sie wendeten sich an gedachten Prälaten, daß er seiner Seits geistliche Commissarien verordnen möchte, die bei den Beschwörungen des Barré zugegen seyn sollten. Der Bischof ernannte dazu den Basilus, den Dechant der Domberrn von Champigni, den von Morans, den Dechant der Domberrn von Thouars, welche beide Verwandten der heimlichen Feinde des Grandier waren. Man sagte, daß diese solche Commissarien durch ihre verborgenen betrügerischen Ränke ernennen lassen. Diese sollten die Nachrichten von allem dem, was bei diesen Beschwörungen vorgehen würde, abfassen.

Diese beiden neuen Commissarien begaben sich eilig nach Loudun. Um diese Zeit begab sich Marescot, der Almosenmeister der Königin, auch dahin, um von der wahren Beschaffenheit dieser merkwürdigen Begebenheit Erkundigung einzuziehen und dieser Prinzessin Nachricht davon zu ertheilen, welche gern wissen wollte, was sie von der ganzen Sache urtheilen sollte.

Der Amtmann und der Civilleutenant, deren gerichtliche Nachrichten an allen Orten ausgebreitet worden waren, hielten dafür, sie müßten verhindern, daß der Betrug und die Verblendung den Hof nicht durch den Marescot bezaubern möchten. Sie begaben sich also an dem zu den Beschwörungen angesetzt Tage ins Kloster: ihr Beisitzer, der Lieutenant bei den Stadtgerichten und ein Schreiber begleitete sie dahin. Man ließ sie lange Zeit vor der Thüre jappeln, ohne daß man dieselbe ihnen eröffnete. Endlich kam eine Nonne, welche zu ihnen sagte sie wären verdächtige Personen, und hätten ausgesprengt, daß diese Besitzungen nur Erdichtungen und Betrügereien wären. Der Amtmann wollte sich mit diesem Frauenzimmer nicht in einen weisläufigen Streit einlassen, sondern befahl ihr, daß sie den Barré herbei rufen sollte, welcher kurze Zeit darauf in seinen priesterlichen Kleidern erschien. Der Amtmann beklagte sich in Gegenwart des Marescot, daß Barré ihm und den Beamten, seinen Begleitern, die Thüre nicht öffnen wollen, welches sogar wider die Befehle des Bischofes von Poitiers wäre. Barré bezeugte seiner Seits: er wollte sie daran nicht hindern, wenn sie hinein gehen wollten. Wir sind in der Absicht gekommen, antwortete ihm der Amtmann, und wollen sie zugleich bitten, daß Sie zwei oder drei Fragen an den Teufel thun mögen, die man Ihnen vorschlagen wird, und die dem Ritual gemäß eingerichtet und darinnen vorgeschrieben sind; Sie werden sich nicht weigern, fuhr er fort, diesen Versuch in Gegenwart des Almosenmeisters der Königin anzustellen, weil dieses das wahre Mittel ist, allen Verdacht eines Betruges oder einer Eingebung von sich abzuwälzen. Ich will es thun, wenn mirs gefällig seyn wird, antwortete dieser Geistliche ganz unverschämt. Es

ist Ihre Schuldigkeit, solches zu thun, antwortete der Amtmann ganz sanftmüthig, wenn Sie aufrichtig bei dieser Sache verfahren wollen. Denn Sie würden Gott beleidigen, wenn sie ihn durch ein falsches Wunderwerk ehren wollten, und der Religion Schaden thun, wenn Sie die Wahrheit durch Betrügereien und Verblendungen zu bestärken suchten. Barré antwortete: er wäre ein rechtschaffener Mann; er versünde das Amt eines Beschwörers, und würde dasselbe, wie sich gehörte, erfüllen; was sie besträfe, so möchten sie sich erinnern, daß sie das leztmal, als sie bei den Beschwörungen zugegen gewesen, bei ihrem Weggehen Zeichen ihres Unwillens von sich gegeben hätten. Nachdem diese obrigkeitlichen Personen nach verschiedenen Versuchen nichts erhalten können, so untersagten sie ihm ausdrücklich, daß er keine Frage an die Befessenen thun sollte, welche zum Schaden des guten Namens irgend einer Person gereichen könnte, sie möchte von einem Stande seyn, von welchem sie wollte; widrigenfalls sollte er für einen Aufrührer und Störer der öffentlichen Ruhe angesehen und gehalten werden. Barré gab ihnen zur Antwort: er erkennte ihre Gerichtsbarkeit nicht, und darauf begaben sie sich hinweg.

Die künstlichen Urheber dieser Besizung wollten ihre Arbeit ununterbrochen fortsetzen, als der Erzbischof von Bourdeaux, unter welchem der Bischof von Poitiers stand, auf seine Abtei von Jouin kam, welche nicht weit von Loudun liegt. Auf einmal veränderte sich das ganze Ansehen dieser Sache durch ihn, und er brachte die Besizungen durch die Anstalten, die er traf, um allen Glauben.

Er schickte seinen Arzt nach Loudun, die Befessenen untersuchen zu lassen. Alles war ruhig; dieser bemerkte nicht ein einziges Zeichen der Besizung an ihnen. Wenn man sie finden wollte, so mußte man vorher schon einen eingenommenen Geist, und nicht eine mißtrauische Seele dazu bringen, welche auf allen Spuren, die sie sehen kann, die Wahrheit auszufundschaffen sucht. Grandier, welcher befürchtete, seine Feinde möchten den Sturm wieder erregen, traute auf diese Stille nicht. Er überreichte dem Bischofe sein Memorial. Er trug darinnen vor: Seine

Feinde hätten einmal eine falsche Klage wider ihn geführt, über welche er durch ein Endurtheil des Appellationsgerichtes von Poitiers gestieg. Ihr Paß hätte darauf ausgesprengt, daß er böse Geister zu den Ursulinen von Loudun geschickt. Mignon, welcher am eifrigsten auf seinen Untergang bedacht gewesen wäre, hätte sich mit dem Barré vereinigt, und die vorgegebenen Beseffenen beschworen, und sich dreimal geschmeichelt, diese Teufel ausgetrieben zu haben; allein sie hätten beide ausgesprengt, daß diese Teufel eben so vielmal durch die mit ihnen aufgerichteten Verträge des Supplicanten wiedergekommen wären. Ob er ihnen gleich vorgestellt, daß sie um billiger Ursachen willen von diesen Beschwörungen abstecken müßten, so wären sie doch immer in ihrem Werke der Bosheit fortgefahren. Der Bischof von Poitiers hätte sich zwar gegen ihn erklärt, daß er sich in diese Sache nicht mengen wollte, dennoch aber dem Barré erlaubt, in seinen Beschwörungen fortzufahren, und ihm zweien neue Beschwörer zugegeben. Er hätte Ursache zu befürchten, daß er endlich unter der künstlichen Verleumdung seiner Feinde würde unterliegen müssen, wenn die Sachen in der Verwirrung blieben, in welcher sie zur Zeit wären. Der Supplicant ersuchten den Bischof, er möchte dem Barré, Mignon und seinen Anhängern die Beschwörungen verbieten, damit sie die Besetzungen nicht noch einmal erregen möchten, um ihn zu verderben; er möchte ferner die beseffenen Nonnen einziehen, auf ihre Nahrungsmittel Acht geben lassen, und solche Personen, die er für tüchtig dazu erkennen würde, und Aerzte verordnen, welche ihnen die nöthigen Mittel geben; er möchte endlich auch befehlen, daß die Beseffenen nur in Gegenwart obrigkeitlicher Personen beschworen würden, wosern sie die Beschwörung nöthig wäre.

Der Erzbischof von Bourdeaux wurde durch alle diese Gründe eingenommen, und verordnete, daß der Pater l'Escay und der Pater Gau aus dem Dratorio von Tours wechselseitig mit dem Barré, und zwar in Gegenwart des einen und des andern, die Beschwörungen vornehmen sollten, wenn solches nöthig wäre. Man sollte die Be-

fessenen aus dem Kloster nehmen, und in ein fremdes Haus setzen, und weiter keine andere Gesellschaft bei ihnen lassen, als eine Nonne, welche noch durch keine bösen Geister geplagt worden. Man sollte sie zwei oder drei von den geschicktesten katholischen Aerzten übergeben, welche alle nöthige Mittel brauchen, und zusehen sollten, ob die Besizung nicht ihren Ursprung aus der Einbildung, aus verderbten Gäften, oder aus Bosheit nähme; im letztern Falle sollte man Drohungen, auch wohl eine scharfe Zucht brauchen, um den Besessenen das Bekenntniß von dem Betruge zu entreißen. Der Erzbischof verordnete ferner: Man sollte nicht eher Beschwörungen vornehmen, als bis man übernatürliche Merkmale einer Besizung wahrnähme; daß zum Exempel die Besessene auf die Gedanken antwortete, die die Beschwörer ihren Amtsbrüdern heimlich gesagt, daß sie eine Sache erriethe, die an einem entfernten Orte vorginge; daß sie dieselbe eben zu der Zeit, da sie vorginge, entdeckte; daß sie acht bis zehn Worte, die deutlich und zusammenhängend wären, aus fremden Sprachen hersagte, die sie niemals erlernt hätte; daß, wenn sie mit Händen und Füßen auf eine Matraze auf der Erde gebunden worden, und daselbst liegen würde, und sich ihr niemand genähert, noch sie angerührt, sich dennoch von der Erde in die Höhe erheben, und eine Zeitlang im Freien schweben sollte; ohne etwas zu haben, worauf ihre Füße ruheten. In allen diesen Fällen sollte man erst zu Beschwörungen seine Zuflucht nehmen, und alle Mühe anwenden, ein sichtbares und unverdächtiges Zeichen zu haben, daß der Teufel ausgefahren. Kein Priester, welcher nicht mit allgemeiner Uebereinstimmung und Einwilligung der Commissarien dazu genommen worden, sollte sich bei Strafe des Bannes, darein mischen, mit der Besessenen reden oder sie anrühren. Damit auch den Freigeistern und Ungläubigen der Mund geschlossen, und allen Einwürfen wider die Besizung begegnet werden möchte, so sollte der Amtmann und der Criminallieutenant bei den Beschwörungen zugegen seyn, und die gerichtlichen Nachrichten davon abfassen, und unterzeichnen. Weil das Kloster der Ursulinnen sich

auch in solchen Umständen nicht befände, daß es die Kosten dazu herschießen könnte, so verordnete der Prälat, daß solches alles auf seine Kosten geschehen, und dem Barré eine Anweisung an den Pächter der Abtei von Saint Jouin gegeben werden sollte. Im Falle die Pärtres l'Escay und Gau diese Commission nicht sollten übernehmen können, so sollten ihre Obern andere tüchtige und geschickte Leute dazu ernennen.

Diese Verordnung hatte so viel Kraft, daß die Tensel sich davon machten, Barré sich nach Chinon begab, und die Besessenen ruhig waren. Man sah daraus deutlich, daß die Besetzung das Licht der Wahrheit scheute, und nicht bestehen konnte, sobald man unbetrüglche Anstalten traf, wodurch man sie erkennen wollte. Die beiden verschiedenen Verfahren des Erzbischofes von Bourdeaux und des Bischofes von Poitiers sind merkwürdig, und wenn man sie mit einander vergleicht, so bringt jenes dem Erzbischofe Ehre, und dieses gereicht zur Schande des Bischofes.

Grandier gebrauchte die Vorsicht, in der Cangelie die Abschrift von der Verordnung des Erzbischofes niederlegen zu lassen, die er dem Amtmanne eingehändigt hatte, damit dieses Denkmal der Weisheit dieses Prälaten beständig bleiben, und wider den Rignon, Barré und ihre Anhänger zeugen möchte. Allein es erhob sich bald ein anderes Wetter wider den Grandier, welches er nicht stillen konnte, so vorsichtig er auch gewesen war.

Der schlimme Fortgang der Besetzung machte sogleich alle Welt gegen die Nonnen von Loudun ungehalten. Ihre Kostgängerinnen verließen dieselben, und man schickte keine jungen Frauenzimmer mehr in ihre Schule. Sie wurden ein Nährchen der ganzen Welt. Sie beklagten sich gegen den Rignon auf eine sehr bittere Art darüber. Ist das, sagten sie, die Wirkung der herrlichen Versprechungen, die Sie uns gethan haben? Sollten wir durch den Weg, den Sie uns eröffnet haben, aus unsern kümmerlichen Umständen herauskommen?

Rignon wurde von Kummer und Wuth durchdrungen, gab sich aber deswegen noch nicht. Man kann sagen, daß er wider alle Hoffnung noch hoffte, denn er konnte doch

die Begebenheit nicht vermuthen, welche den glücklichen Fortgang dieser Besetzung erneuerte. Wir wollen sie erzählen, wie sie sich zugetragen.

Man beschloß im geheimen Rathe des Königes, alle Festungen im Innern des Königreiches zu zerstören und der Erde gleich zu machen. Der Cardinal von Richelieu wollte auch das Schloß von Loudun nicht verschonen, weil er auf Kosten dieser Stadt Richelieu bevölkern und die Einwohner dieser Stadt verbinden wollte, nach der andern zu ziehen. Allein sein Vorhaben glückte ihm nicht, ob er gleich Loudun eines Theils ihrer Freiheiten und Rechte beraubte, und dieselben der Stadt Richelieu gab.

Die Commission, das Schloß von Loudun der Erde gleich zu machen, wurde dem Herrn Laubardemont, Requettenmeister, aufgetragen. Dieser Mann war den Diensten des Cardinals ganz und gar ergeben; er war das Werkzeug seiner Rache, wenn dieser Minister den Tod einer Person durch die Formalitäten des Rechtes zu bewirken beschloffen hatte.

Der Herr von Laubardemont hatte sich schon in solchen blutigen Commissionen gezeigt, und zeigte sich auch nachher noch in vielen andern. Er kam nach Loudun, und pflegte mit dem Herrn von Silli, einer Creatur dieses Cardinals, einen vertrauten Umgang. Nunmehr schöpften diejenigen, welche sich wider den Grandier verschworen, frischen Muth, die Vornehmsten davon wurden durch den Herrn Remin von Silli dem Herrn von Laubardemont vorgestellt, welcher sie wohl empfing und an ihren Anschlägen Theil nahm. Der sinnreiche Paß dieser Verschwornen fand gar bald das Geheimniß, den Cardinal zum Verderben des Grandier zu reizen.

Eine Frau von Loudun, aus dem niedrigsten Pöbel, Samon genannt, die sich damals in der Königin Diensten befand, war durch diese Prinzessin an den Hof gebracht worden, weil sie bei einer Gelegenheit derselben gefallen, als sie mit ihr gesprochen. Man hatte während der Ungnade, in welche der Cardinal einmals gefallen, eine beißende Satire unter dem Titel: Die schöne Schusterin, wider diesen Minister in der Welt bekannt gemacht. Man

sagte, daß Pamon einigen Antheil an diesem Werke gehabt, welches verschiedene Besonderheiten enthielt, die der Geburt und der Person des Cardinals höchst nachtheilig waren. Man schrieb ihm ein Liebesverständniß mit einer schönen Schusterin zu, deren Slave er wäre, und man entdeckte alle Geheimnisse dieser Liebe, obgleich dieselbe keinen andern Grund, als einige nichtige Ansehnungen und Vermuthungen hatte. Diese Satire verdroß diesen Minister ungemein, und reizte ihn zur heftigsten Rache, welche seine liebste Leidenschaft war; er vergab nicht einmal den Verdacht einer Beleidigung und Schmach.

Weil Grandier diese Pamon vollkommen wohl kannte, indem sie unter sein Kirchspiel gehört hatte, so erachtete man es für dienlich, diesem Pfarrer einen Briefwechsel mit ihr, und sogar die Satire selbst zuzuschreiben. Die Capuziner von Loudun schrieben an den Pater Joseph, einen Mönch von ihrem Orden, welchen man nur die Capuzinerexcellenz nannte, weil er bei dem Cardinale wohl angeschrieben stand, der ihn auch zu den öffentlichen Geschäften brauchte. Der Pater Joseph überredete den Cardinal, welcher sich erinnerte, daß ihm Grandier den Rang, als der oberste Geistliche zu Loudun, freitig gemacht, ehe er noch Minister geworden, zu der Zeit, als er nur noch Prior zu Jouffay gewesen. Man darf nur einen rachsüchtigen Menschen an eine Beleidigung erinnern, die einmal wider ihn begangen worden, so wird man sogleich die Rache in seinem Herzen anzünden.

In einer solchen Verfassung befand sich der Cardinal, als der Herr von Laubardemont nach Paris kam. Er theilte ihm Nachricht von der Befizung der Nonnen; er war zu Loudun ein Zuschauer ihrer närrischen Bewegungen und Verzüdungen gewesen. Sie hatten es in der Rolle, eine Beseffene vorzustellen, zu einer recht großen Vollkommenheit gebracht. Die ausgetriebenen Teufel waren wiedergekommen, und wurden von neuen Teufeln begleitet, die weit schlimmer waren: Spiritus nequiores. Sie hatten fünf Nonnen und sechs weltliche Frauenzimmer beseffen, zwei andere ganz eingenommen, und noch zwei Personen bezaubert. Zwei berühmte Beischwestern,

welche bei dem Barré zur Beichte gingen, wurden um die Zeit zu Chinon befehen. Hier war also ein ganzer Haufe von der höllischen Bande, welche sich zu Loudun, und den umherliegenden Dörtern ausbreiteten. Man erstaunte sehr über die Wiederkunft dieser höllischen Geister. Man merkte wohl, daß ihrer Bosheit gar nichts gleichen mußte, wenn man sie nach der Bosheit derjenigen beurtheilte, welche dieselben losgelassen hatten.

Der Cardinal überließ seine Rache dem Herrn von Laubardemont, welcher mit der Commission zurückkam, dem Grandier und seinen Mitschuldigen den Proceß machen und endigen zu lassen. Diese Commission erstreckte sich so weit, daß er eine unumschränkte Gewalt hatte, über den Grandier wegen der Hauptanklagen, die man wider ihn geführt hatte und noch führen würde, ein Urtheil zu fällen.

La Grange, der Lieutenant von den Stadtgerichten, bekam Befehl, ohne daß man erst eine gerichtliche Untersuchung angestellt hatte, den Grandier gefangen zu setzen. Der Lieutenant ließ den Pfarrer von der ihm aufgetragenen Berrichtung benachrichtigen. Allein dieser ließ ihm wegen seiner Großmuth danken, und die Nachricht sagen, daß er sich nicht für schuldig hielt und sich der Gerechtigkeit nicht entziehen wollte. Er wurde den Morgen drauf außer seinem Hause, noch vor dem Tage angehalten, als er in die Kirche gehen und den Frühmetten beiwohnen wollte, und zwar in Gegenwart seiner Feinde, die sich versammelt hatten, um sich an diesem Schauspiele zu weiden, und auf die Aufführung des Lieutenants von den Stadtgerichten Achtung zu geben. Man führte den Grandier in das Schloß von Angers; er blieb länger denn vier Monate daselbst. Er setzte in dem Gefängnisse ein großes Manuscript voll Gebete und Betrachtungen auf, die nur von Beständigkeit in seinem Elende, von Geduld und von Ergebung in den göttlichen Willen erfüllt waren. Dieses Werk konnte aus dem Gehirne eines Perennmeisters unmöglich entstanden seyn. Die Schreibart desselben rechtfertigte auch den Grandier, daß er die Satire

wider den Cardinal nicht geschrieben, deren Schreibart sehr liederlich war und nicht viel Geist verrieth.

Dieses Manuscript, welches bei dem Processe vorgezeigt wurde, half ihm nichts, noch weniger das gute Zeugniß seines Beichtvaters, der ihm im Gefängnisse das Abendmahl gereicht hatte.

Man machte ein gerichtliches Verzeichniß von seinen Büchern und Papieren. Man fand eine Abhandlung wider den ehlosen Stand der Priester darunter, und zwei Blätter französische Verse, welche, wie man sagt, sehr frei gewesen seyn sollen. Man hat aber niemals dargethan, daß er solche mit eigener Hand geschrieben. Die bloße Neubegierde reizt oft Personen, die kein verdorbnes Herz haben, freie Gedichte, welche wohl geschrieben sind, und die sie in der Welt nicht ausbreiten, in ihr Cabinet zu sammeln, sowie die Maler und Bildhauer die meiste Zeit auch nur von der Neubegierde angetrieben werden, sich solche Bilder anzuschaffen, in welchen die Personen naßend und mit allzu freien Stellungen abgebildet werden. Ich will für alle beide jetzt keine Schußschrift schreiben, sondern nur die grausamen Folgen verwerfen, welche andächtige Lartüffen aus solchen Dingen wider ihre Sitten zu ziehen pflegen.

Man nahm alle Schriften und Urtheile, in welchen der Beklagte losgesprochen worden, hinweg, wenn sie ihm zur Vertheidigung dienen konnten, ob sich gleich Johanna von Estievre, seine siebenzigjährige Mutter, dagegen setzte.

Man setzte eine gerichtliche Untersuchung den 2. December 1633 wider ihn nieder. Man berebete zwei Frauen, daß sie falsche Zeugnisse wider ihn ablegen sollten. Journier, ein Advocat, welcher zum königlichen Procurator bei dieser Commission ernannt worden war, legte sein Amt nieder, und gab darinnen den Bewegungen seines Gewissens nach. Man stellte den 19. noch eine Untersuchung an, in welcher man die Nonnen verhörte.

Die Mutter des Grandier überreichte dem Herrn von Laubardemont ein Memorial, worinnen sie ihn verwarf, und deswegen verschiedene Ursachen anführte. Allein er

achtete dasselbe nicht, weil er durch den Schluß des Befehles, der ihm diese Commission auftrug, genug berechtigt wurde; dieser Schluß besagte, daß er gerichtlich verfahren, und kein Einwenden, Protestiren und Appelliren achten sollte.

Er war von allen Seiten her mit den Feinden des Grandier umgeben, und machte keine Schwierigkeit, in ihrer Gegenwart die Zeugen abzuhören. Diejenigen, deren Zeugnisse dem Beklagten günstig waren, suchte man durch Drohungen abzuschrecken, oder registrirte ihre Aussagen nicht; man verlangte, daß diejenigen, welche nach ihnen verhört werden sollten, ihrem Beispiele nicht folgen möchten.

Man machte wider den Grandier ein Monitorium bekannt, worinnen er genannt wurde. Man schonte keusche Ohren gar nicht und zwar unter dem Vorwande, die Unreinigkeiten zu entdecken, die man ihm schuld gab. Man gab sich nicht einmal die Mühe, solche Ausdrücke zu gebrauchen, in welchen sie ein wenig versteckt wären. Monnier, der schon vor Gerichte wider ihn geredet, machte dieses Monitorium bekannt.

Die Mutter des Grandier, und ihr anderer Sohn, ein Rath im Amtsgerichte von Loudun, der leibliche Bruder des Grandier, mochten vornehmen, was sie wollten, so wurden sie doch nicht gehört. Vergebens appellirten sie dagegen, daß man sich der Verordnung des Bischofes von Poitiers mißbrauche, der eine andere Einrichtung zu den Beschwörungen gemacht hatte, als der Erzbischof von Bourdeaux und vergebens behaupteten sie, daß diese neue Einrichtung null und nichtig wäre. Vergebens verlangten sie, daß das Monitorium in der Kanzlei niedergelegt werden sollte. Ihre neuen Beweisgründe, warum der Herr von Laubardemont in dieser Sache nicht Richter seyn könnte, wurden verachtet. Dieser Herr zerriß den Brief wegen der Appellation an das Parlament, der ihm eingehändigt wurde und verbot den Thürhebern unter der Bedrohung harter leiblicher Strafen, daß sie ihm ferner solche Briefe überreichen sollten.

Der Bischof von Poitiers ernannte zu seinem Vicarius

bei der Einrichtung des Processes den de Morans, welchen er schon zu einem Beschwörer ernannt hatte, ob er gleich sowohl durch die Anverwandtschaft als durch die Freundschaft mit den Feinden des Grandier in einem Bündnisse stand, und obgleich dieser Prälat davon benachrichtiget worden.

Der Herr von Laubardemont nahm den de Morans mit sich nach Angers, wo dieser Vicarius den Beklagten sieben Tage nacheinander befragte. Der Beklagte widersprach sich niemals und gestand nichts, woraus man etwa gefährliche Folgerungen wider ihn ziehen können. Er bekannte bloß mit aller Aufrichtigkeit, daß er der Verfasser der Abhandlung wider den ehelosen Stand der Priester wäre, die man auf seiner Stube unter seinen Papieren gefunden hatte.

Hierauf begab sich der Herr von Laubardemont nach Paris zurück, wo er sich zwei Monate lang aufhielt. Die Feinde des Grandier wurden durch diese lange Abwesenheit ganz bestürzt. Sie schickten den Granger an ihn ab, ihn dahin zu vermögen, daß er bald wiederkommen möchte. Er ergab sich in ihr Verlangen, erhielt noch einen Befehl von dem geheimen Rathe, welcher ihn zum Richter verordnete, ohne daß er sich an die Appellationen an das Parlament kehren sollte, dem seine Majestät die Erkennung über diese Sache untersagte.

Er war also völlig über das Schicksal des Grandier Herr, wodurch dem Haffe der Feinde desselben das größte Vergnügen verursacht wurde. Als der Herr von Laubardemont nach Loudun zurückgekommen, ließ man den Grandier erscheinen, dem man in dem Hause eines Gerichtsbedienten ein sehr finsternes Gefängniß zubereitete. Er schrieb an seine Mutter; er verlangte eine Bibel und ein Exemplar vom heiligen Thomas zu seiner Aufrichtung, und ein Bette, weil er keines hatte.

Man war nunmehr auf die Einrichtung des Processes bedacht, dessen Gegenstand die Besizung der Nonnen war, und darentwegen man den Grandier, als den Urheber, anklagen wollte. Man sonderete die besessenen Nonnen in drei verschiedene Banden ab. Neun Nonnen waren beses-

sen. Sie wurden eingezogen und in drei Privathäuser gebracht. Man wollte durch diese Einziehung die Welt befriedigen, welche öffentlich dawider murrte, daß man dieselbe noch nicht verordnet hatte.

Grandier verlangte eine andere Einziehung der Nonnen, und begehrte, daß jede Nonne in ein besonderes Zimmer gesetzt und der Aufsicht unverdächtiger Geistlichen und Aerzte übergeben werden sollte; allein vergebens. Man erwählte die Aerzte aus kleinen Städten zu Aufsehern, welche in keinem Rufe stunden. Daniel Roger, ein Arzt von Loudun, der Verdienste besaß, konnte einer so großen Menge von Unwissenden die Oberhand nicht abgewinnen.

Der Apotheker Adam, welchen man dazu genommen hatte, war gegen den Grandier bei der ersten Anklage ein Zeuge gewesen, und zu einer Ehrenerklärung gegen ein Frauenzimmer, dessen Ehre er in seinem Zeugnisse wider den Grandier angegriffen, verdammt worden. Der Wundarzt Manouri, den man auch dazu genommen, war ein Neffe des Remin und der Stiefbruder einer Nonne, und folglich sehr verdächtig.

Grandier beklagte sich über diese ungerechte Wahl; er ersuchte den Herrn von Laubardemont, daß er doch seine Augen auf geschickte und erfahrene Personen und auf Apotheker richten möchte, welche nicht allzu gewaltsame Arzneien brauchten, wie Adam gethan, welcher den *Crocum metallorum* für den *Crocum martia* gegeben hatte. Allein dieser Commissarius war gegen alle diese Vorstellungen taub; er ließ nicht einmal alle Memorialie des Grandier in die Kanzlei niederlegen, ob er ihm gleich solches zugesagt. Er nahm seine Maske ab, und unterdrückte den Beklagten ganz offenbar.

Man schritt nunmehr zum nochmaligen Verhöre und zur Gegeneinanderhaltung der Zeugen mit einander. Man that dem Herrn von Laubardemont den Vorschlag, daß er, um hinter die eigentliche Wahrheit zu kommen, den unschuldigen Betrug gebrauchen sollte, dessen sich der heilige Athanasius zur Beschämung seiner Anklägerin bei der Versammlung zu Tyrus bedient. Diese klagte ihn an, daß er ihre Jungfrauschaft beleidigt haben sollte, ob sie gleich

ein Gelübde gethan, beständig eine Jungfrau zu bleiben. Der heilige Athanasius, den sie nicht kannte, sagte nicht ein Wort, und sahe sie nicht einmal an. Timotheus, einer von seinen Priestern, mit dem er abgeredet hatte, was er thun sollte, fing an zu reden, wendete sich an die Anklägerin und sagte zu ihr: Du behauptest, daß ich dich entehret haben soll? Die Frau erhob ihre Hand gegen den Timotheus, wies mit dem Finger auf ihn und schrie mit erhabener Stimme: Ja, ja, du bist derjenige, der mich beleidiget hat, und sie gab Zeit und Umstände in ihrer Antwort mit einer großen Unverschämtheit an. Man schlug über ihren Irrthum ein lautes Gelächter auf, und sie wurde ganz mit Schande bedeckt. Wenn man gleicher Weise, sagte man, den Nonnen einen Priester vorstellen wollte, welcher sich als der Grandier anstellte, den sie nie gesehen hätten, so würden sie vielleicht ihn für den Grandier ansehen und die Unschuld des Beklagten offenbar machen. Allein der Herr von Laubardemont wollte diesen Versuch nicht anstellen. Dieses gab Anlaß zu sagen, daß er kein Verlangen hätte, die Wahrheit herauszubringen. Der Pater Tranquille hat in einer von seinen Schriften eingestanden, Grandier hätte die Nonnen niemals gesehen und sich nicht in ihre Angelegenheiten gemengt.

Der Herr von Laubardemont ließ mit den Beschwörungen wieder einen Anfang machen. Der Bischof von Poitiers ernannte einen von seinen Domherren und den Pater Lactantius zu Beschwörern. Der erste hätte nicht dazu erwählt werden sollen, weil er einer von denen Richtern gewesen, die den Grandier schon einmal unrechtmäßiger Weise verdammt; den Charakter des anderen wird man bald kennen lernen.

Als der Pater Lactantius sah, daß die Superiorin nur einen sehr geringen Vorrath von Latein hatte, so befahl er ihr, französisch zu antworten, ob er gleich auch sehr oft lateinische Fragen an sie that. Er wollte sich nach der Unwissenheit dieses Teufels richten und mit ihm eine gewisse Art von Höflichkeit beobachten. Man machte diesem Pater die Einwendung, daß der Teufel alle Sprachen wüßte; bald antwortete er: der Vertrag wäre nicht so

gemacht, daß er lateinisch antworten sollte und bald sagte er, daß es Teufel gäbe, die dümmer wären, als die Bauern.

Kurze Zeit darauf sah man vier Capuziner ankommen, welche man die Patres, Luc, Tranquille, Protais, Elisee nannte, um die Beschwörer zu bestärken: diesen stunden die Patres von Sanct Thomas und von Sanct Mathurin bei, welche gleichfalls Carmeliten waren, die sich gleich anfangs in das Beschwören gemengt und vom Bischofe von Poitiers geduldet worden. Alle diese Beschwörer suchten fürs erste den Satz geltend zu machen, welchen Pater Tranquille in seinen Schriften vorgetragen, daß ein Teufel, welcher gehörigermassen beschworen worden, gezwungen ist, die Wahrheit zu sagen. Hieraus wollten sie für die Religion große Vortheile ziehen. Ich will alle diese Mönche nicht als unredliche Männer anklagen; aber den meisten kann ich doch wohl eine Blindheit und einen solchen Geist zuschreiben, der mit dem Böbel aus einem Zeuge gemacht, alles zu glauben bereit und leicht zu verführen ist. Der berühmte Pater Joseph begab sich incognito nach Loudun; er gerieth im Anfange in die Versuchung, sich an die Spitze der Beschwörer zu stellen und seinen Namen dadurch so bekannt zu machen, wie er denselben schon durch seine Staatskunst überall ausgebreitet hatte. Allein er war viel zu geschickt, als daß er nicht hätte sehen sollen, wie lächerlich er bei denen würde, die nicht so leichtgläubig sind, als das Volk; er überließ also die Sorge, lächerlich zu werden, lieber seinen Mitbrüdern.

Die Beschwörungen geschahen in verschiedenen Kirchen, und jeder Beschwörer nahm die Teufel auf sich, die ihm durch das Loos zugefallen waren. Die Aerzte, der Apotheker und die Wundärzte erstatteten Berichte, die der Besetzung günstig waren.

Unterdessen lag es an der Superiorin nicht, daß man nicht aus dem Irrthume gebracht wurde. Nachdem sie vom Pater Lactantius im schlechten Lateine gefragt worden war, auf was für Art der Teufel in sie gefahren wäre, so gab sie zur Antwort: in einer Kasse, in einer Ziege, in einem Hunde und in einem Hirsche. Quoties

versezte der Beschwörer wieder, wie vielmal? Ich habe den Tag, versezte sie, nicht so eigentlich bemerkt, weil sie glaubte, daß *quoties* soviel als *quando* bedeutete.

Als sie von der Beschwörung zurückkehrte und vor dem Gefängnisse des Grandier vorbeiging, so sagte sie, daß sie nicht weiter gehen könnte, weil sie die Hand dieses Beklagten aus dem Fenster sähe. Man lachte über diesen Einfall, weil es nicht möglich war, daß sie diese Hand gesehen haben konnte.

Man verordnete eine Besichtigung des Pfarrers, weil die Superiorin gesagt hatte, daß er fünf Merkmale vom Teufel auf dem Leibe hätte, die ihn da, wo sie sich befänden, unempfindlich machten. Man kleidete ihn ganz nackt aus, man verband ihm die Augen und beschor ihn überall. Der Wundarzt Mansouri besichtigte ihn mit einer Sonde, deren er sich bediente, um zu zeigen, daß der Beklagte an einigen Orten unempfindlich wäre. Er überreichte die Sonde an dem einen Ende, wo sie ein Knöpfchen hatte und rund war; darauf fühlte er damit, und sie prallte von dem Fleische in die Hand des Wundarztes zurück. Hieraus folgerte er, daß der Pfarrer, welcher keine schmerzliche Empfindung hatte und nichts sagte, an diesem Orte unempfindlich wäre. Wenn er aber zeigen wollte, daß er an einem andern Orte empfindlich wäre, so kehrte er die Sonde um und stach den Pfarrer mit der Spitze bis auf das Bein, welcher alsdann laut zu schreien anfang. Diesen Versuch wiederholte der Wundarzt in Gegenwart des Herrn von Laubardemont zu verschiednenmalen, welcher immer sein kaltes Blut dabei behielt. Man bemerkte den Morgen darauf, daß der Teufel, welcher den Ort nicht angegeben, wo die Merkmale des Teufels an dem Leibe des Grandier seyn sollten, nach geschעהner Besichtigung die Stellen genau angab, wo man die zwei Näler an ihm gefunden. Man erkannte daraus, daß die Wissenschaft des Teufels in eben so enge Gränzen, als die Kenntniß der Menschen, eingeschränkt sey.

Man fragte ihn auf ein andermal, warum er an einem gewissen Tage stille geschwiegen. Er gab zur Antwort: er wäre an solchem Tage beschäftigt gewesen, die Seele

des Proust, eines Procurators bei dem Parlamente von Paris, in die Hölle zu bringen. Man bewies aber, daß bei diesem Parlamente kein Procurator dieses Namens und sogar an diesem Tage in Paris Niemand gestorben wäre. Man trieb die Nachfrage so weit, daß man sogar bewies, daß die Person dieses Namens nach den Todtenverzeichnissen an dem angegebenen Tage nicht gestorben wäre. Ueberdies wärmte der Teufel einen alten lustigen Einsfall auf, den man über ihn und den Tod einer berufenen Person einmal gesagt hat, daß er nämlich viel zu thun hätte, dieselbe in die Hölle zu bringen. Dieser Scherz ist lächerlich, weil eine Seele, die in diesen ihren bestimmten Aufenthalt geht, so schnell und leicht dahin kommt, als ein Stein nach dem Mittelpunkt zufällt, und weil die Verdammung einer Seele nach ihrem Tode das Werk eines Augenblickes ist. Dieser Teufel war also ein abgeschmackter Lustigmacher.

Man fragte eine von den Besessenen, wo die Zauberbücher des Grandier sich befänden. Sie antwortete und nannte eine gewisse Jungfer, bei der sie seyn sollten. Der Herr von Laubardemont begab sich mit einer Begleitung dahin; allein man fand nichts dafelbst, nachdem man alles durchgesucht hatte. Man begab sich wieder zurück und verwies es dem Teufel, daß er die Obrigkeit genarrt hätte. Er antwortete, eine Anverwandtin von dieser Jungfer hätte diese Bücher hinweggetragen. Man fand diese Ruhme in einer Kirche, wo sie ihre Andacht hatte, und zwar zu der vom Teufel bestimmten Zeit. Daraus schloß man, daß der Teufel wieder gelogen hätte, aber der Tante von ihr gern einen Poffen erweisen wollen, weil es eben dieselbe war, welche den Apotheker Adam verdammen lassen, weil er sie fälschlich angeklagt, daß sie mit dem Grandier in einem schändlichen Liebesverständnisse lebte.

Eben dieser Teufel klagte den Bruder des Grandier der schwarzen Kunst halber an. Dieser Anklage wegen wurde er angehalten und dadurch verhindert, daß er nicht um die Freiheit seines beklagten Bruders anhalten konnte.

Mit vieler Mühe kam er erst nach dem Tode desselben aus seinem Gefängnisse wieder los.

Im Anfange des Maimonats 1634 versprach einer von den Teufeln der Superiorin, welche damals sieben Teufel in sich hatte, sie zwei Füße hoch von der Erde zu erheben. Allein er hielt sein Wort nicht, ob ihn gleich Pater Lactantius darauf herausforderte. Als er solches versuchen wollten, so hob ein Zuschauer zu der Zeit, als man die Superiorin in der Luft zu erblicken glaubte, das Unterste von ihrem Rocke ein wenig in die Höhe und zeigte dadurch, daß sich die Superiorin mit einer Zehe von ihrem Fuße auf die Erde stützte. Der Teufel Tagas und der Teufel Cerberus, die solches gleichfalls versprochen hatten, wurden auch zu Lügnern, indem sie ihr Wort nicht hielten. Der Teufel Beherit unterstund sich, die Scharte seiner Mitbrüder auszuweihen. Er versprach, das Plattmüßchen des Herrn von Laubardemont feierlich in die Höhe zu heben und es so lange in der Luft zu halten, als man das Miserere singen würde.

Als die Zeit herbeikam, wo dieses Wunder geschehen sollte, so beschwor ihn der Pater Lactantius, drang in ihn, drohte ihm und vergaß nichts, wodurch er ihn dahin vermögen konnte, daß er dieses Wunder thäte. Allein argwöhnische und mißtrauische Leute machten, daß dieses große Unternehmen rückgängig wurde. Sie bemerkten, daß es spät wäre, und daß man Wachsfackeln anzünden wollte, und daß diese Zeit zum Betrüge sehr geschickt seyn würde. Sie hatten von der ganzen Sache Wind und stiegen auf das Gewölbe der Kirche, gerade der Stelle gegenüber, wo sich der Herr von Laubardemont unten hingesezt hatte. Dasselbst entdeckten sie den Betrüger, der dieses Stüchken machen wollte, und sein Werk alsobald verließ, als er sie sah, und eine kleine Angel, nebst dem Paare, woran dieselbe hing, mit sich fortnahm. Er sollte diese Angel durch ein kleines Loch, das ausdrücklich dazu gemacht war und auf den Ort stieß, wo der Herr von Laubardemont saß, durchlaufen lassen. Dieser Commissarius sollte sich anstellen, als ob er seine Mühe zurecht-rücken wollte, das Paar nehmen und die Angel an einem

Baden seiner Mühe anhängen. Einige Zeit darauf würde ihm mit dem Paare die Mühe vom Kopfe gezogen, und sie in der Luft so lange gehalten werden, bis man ein Misereere abgesungen, worauf man sie fahren und auf die Erde fallen lassen wollte.

Viele Leute werden es nicht glauben, daß man so einen Streich spielen und der Herr von Laubardemont selbst dazu habe behülflich seyn wollen. Hat man den Betrug nicht entdeckt, nachdem schon so viele Tücke und Ränke zu Schanden gemacht worden, hat man die Kunstgriffe, durch welche man den Grandier verderben wollen, nicht lächerlich gemacht? Man wird sich bei dieser Betrachtung nicht lange aufhalten, wenn man überlegen will, wie leicht das Volk verblendet, und Leute, die auf eine abergläubische Art andächtig sind und dabei alles auf gute Treue und Glauben annehmen, hintergangen werden können, und solcher Leute gibts viele. Ein Commissarius, der in dieser Sache die oberste Gewalt in Händen hatte, unterstützte den Betrug. Die Ritverschworenen waren immer fertig, Ursachen von den mißlungenen Unternehmungen anzugeben und andere offenbare Merkmale der Besetzung zu versprechen. Die kleine Anzahl derjenigen Leute, welche auf ihrer Hut waren und sich mit dem Strome nicht hinreißen ließen, unterfunden sich nicht, der Menge die Augen zu öffnen, aus Furcht, sie möchten Opfer der Verblendung werden. Zu solchen Abscheulichkeiten ist der Mensch fähig. Solche Werke können ihre Leidenschaften zu Stande bringen. Und alles dieses trägt sich unter Menschen zu, welche von dem Lichte der heiligsten unter allen Religionen erleuchtet sind, obgleich dieselbe solche Ausschweifungen verabscheut. Bösewichter können leichtgläubige Leute ohne große Mühe hintergehen.

So verblendet ist das Volk, welches sich seinen Leidenschaften überläßt und der unrichtigsten Eindrücke fähig ist. Es ist nicht das erstemal, daß es solche Comödien gespielt hat, wie man aus der Geschichte sieht, und es ist noch alle Tage dazu aufgelegt, sie zu erneuern.

Damit man die Reubegierde der Zuschauer wieder erwecken möchte, welche schon aufhören wollte, so versprach

der Vater Lactantius, daß den 20. Mai von den sieben Teufeln der Superiorin drei ausfahren würden. Diese drei nannte man Asmodeus, Grefil der Thronen und Aman der Mächte. Man sagte auch, daß sie bei dem Ausfahren drei Wunden an der linken Seite dieser Befessenen, und so viele Löcher in ihr Hemde, und in ihren Schnürleib und in ihren Rock machen sollten. Die größte von diesen Wunden sollte eine Stednadel lang seyn, welche man den Zuschauern zu weisen versprach; die Derter, wo die übrigen Wunden seyn sollten, wurden auch genau bezeichnet. Man versicherte dem Commandeur der Pforte, welchen die Neubegierde nach Londun gelockt hatte, daß der Befessenen die Hände auf den Rücken gebunden werden sollten, wenn die Teufel die Superiorin verwunden würden. Als der bestimmte Tag erschien, wurde die Kirche zum heiligen Kreuze ganz mit Neubegierigen angefüllt. Die Aerzte besichtigten die Seiten, den Schnürleib, den Rock und das Hemde der Konne, und fanden nirgends eine Wunde. Sie berichteten, daß sie auf ihrer Seite keine Wunde, keinen Schnitt in ihren Kleidern und kein schneidend Eisen in den Falten ihrer Röcke angetroffen hätten. Nach dieser Besichtigung fragte der Vater Lactantius den Teufel auf französisch, welcher ihm in eben dieser Sprache antwortete. Duncan, ein Arzt von Saumur, stellte vor, man hätte den Zuschauern die Hoffnung gemacht, daß dem Frauenzimmer die Hände gebunden werden sollten. Der Beschwörer sagte, daß man sie binden müßte, um den Ungläubigen den Mund zu stopfen; allein er setzte hinzu, man müßte solches noch eine kurze Zeit unterlassen, die Neubegierde derjenigen zu befriedigen, welche noch niemals Befessene gesehen hätten. Er fing seine Beschwörungen an; die Superiorin machte eine überaus heftige und schreckliche Krümmung ihres Körpers, ihre Hände und Füße drehten sich zurück, nachdem sie die Ballen ihrer Hände und die Fersen ihrer Füße ganz genau zusammengefügt hatte, so kam ihr Körper wiederum in seine natürliche Lage. Man hat Leute gesehen, die zur Belustigung des Volkes eine so große Gelenkigkeit ihrer Glieder durch eine lange Übung erhalten haben, daß sie weit erstan-

nenswürdigere Dinge thun können. Daraus kann man darthun, daß dergleichen Verkümmungen des Körpers nicht über die Kräfte der Natur, noch Kennzeichen einer Befähigung sind.

Der Beschwörer setzte seine Beschwörungen fort. Nunmehr legte sich die Superiorin mit dem Gesichte gegen die Erde zu und lehnte ihre Schenkel vorwärts; darauf lehnte sie sich auf den Arm und auf die linke Seite, und blieb eine Zeitlang in dieser Lage. Endlich hörte man sie seufzen, und als sie ihre rechte Hand aus dem Busen zog, sah man die Spitzen ihrer Finger mit Blute benetzt. Die Aerzte forschten sogleich nach der Ursache dieses Seufzens und sie fanden ihren Noth an zwei Orten zerschligt, in ihrem Schnürleibe und in ihrem Hemde drei Löcher, welche die Quere durchgingen und einen Finger lang waren. Sie fanden auch ihre Haut unter der linken Brust an drei Orten durchschnitten. Die Wunden waren so leicht, daß sie nicht viel tiefer, als die Haut, gingen: die mittelfte davon war so lang als ein Gerstenkorn, die beiden andern waren weder so breit, noch so tief. Unterdessen war aus allen dreien Blut herausgegangen, wovon das Hemde benetzt worden.

Der Unglaube erhub in dieser Gesellschaft ein lautes Murmeln, und der Herr von Laubardemont konnte sich selbst nicht enthalten, zu sagen, daß das hinkte. Er befürchtete, man möchte einen Verdacht auf ihn werfen. Allein die unzählige Menge leichtgläubiger Leute behielt die Oberhand, und obgleich dieser Commissarius einigen Argwohn bezeugte, so verhinderte er doch, daß die Aerzte in ihren Berichten von keinen Werkzeugen reden durften, womit die Wunden gemacht worden; allein er sicherte dadurch die Wirkungen des Teufels der Superiorin nicht vor dem Tadel.

Duncan, ein Arzt von Saumur, ließ seine Beobachtungen drucken und sagte darinnen, daß die Teufel unter allen Zeichen, die sie zu geben versprochen, nur das leichteste versucht hätten. Er verspräche, das Volk noch viel leichter zu betrügen; man hätte die Kleider der Superiorin nicht genug durchsucht, weil man geglaubt hätte,

daß ihr die Hände gebunden seyn würden, wenn die Bunden gemacht werden sollten. Allein ihre Hände wären frei geblieben und sie hätte sie vor den Beistehenden verborgen gehalten, als sie verwundet worden. Die Bunden hätte man auch nicht gerade an dem bezeichneten Orte angetroffen, sie wären nicht von der versprochenen Größe gewesen; man könnte leicht urtheilen, daß die Krallen des Teufels wie ein kleines Federmesserschcn, oder wie eine kleine Lancette aussehen müßten, wenn die Bunden von denselben gemacht seyn sollten, weil man mit diesem Werkzeugen gleiche und ähnliche Einschnitte machen könnte. Diese Einschnitte wären in den Kleidern viel größer, als in der Haut, woraus man abnähme, daß sie von außen hineinwärts und nicht von innen herauswärts geschehen wären. Die Kleider, worinnen das Instrument vielleicht gewesen, wären nach gemachten Bunden nicht durchsucht worden, welches nicht hätte geschehen können, ohne die Superiorin bis aufs Hemde auszukleiden; solches aber habe der Bobistand nicht zugelassen. Außerdem hätte sie auch das Instrument, dessen sie sich bedient, leicht unter das Volk werfen können, weil es sehr klein gewesen seyn müsse. Wenn die Teufel nach gemachten Bunden hätten ausfahren wollen: so wären sie nicht durch die Kraft der Beschwörung ausgefahren, weil ihnen der Beschwörer solches nicht befohlen. Sie hätten nicht mehr als zwei Löcher in den Rock gemacht, weil eine von den Bunden an einem Orte gemacht worden, wo sich das Kleid vorwärts ein wenig aufgethan.

Nichts ist verdrüsslicher und unbequemer, wenn man dergleichen Streiche spielen will, als solche Richter zu Zuschauern zu haben, welche alle Dinge mit der größten Strenge beurtheilen und einem nichts zu Gute halten.

Dem Herrn von Laubardemont gefiel diese Beurtheilung nicht, welche das Lächerliche bei dieser vorgegebenen Besetzung so schön entdeckte. Er würde sich an dem Ducan schrecklich geräthet haben, wenn dieser Arzt nicht den Marschall von Breze zum Beschützer gehabt.

Grandier machte in seiner Verteidigung eben dieselbe Beobachtung, und weil ihn die ganze Sache näher an-

ging, als den Arzt, so setzte er ganz neue Anmerkungen hinzu.

Er sagte, man könne leicht sehen, daß die Anstalten des Teufels unterbrochen worden, weil man nach der zuerst gefaßten Entschliesung, der Superiorin die Hände hätte binden, und sie alsdann sich erst verwunden sollen. Darauf hätte der Beschwörer den Teufeln gebieten müssen, auszufahren und die sichtbaren Merkmale, die er versprochen, zu geben; die Superiorin würde alsdann heftigere Verzücungen gehabt und sich nach einer langen Verzücung losgemacht haben und die Wunden auf ihrem Körper angetroffen worden seyn. Allein da sich die Superiorin nicht enthalten können zu seufzen, weil sie über die Empfindung des Schmerzens nicht Herr gewesen, so hätte sie dadurch alle Anstalten umgestoßen, welche von den Teufeln und von den Menschen wären getroffen worden. Sie hätten dadurch die Aerzte veranlaßt, nach der Ursache dieses Seufzens zu forschen, welche dann die Superiorin entkleidet und die gedachten Wunden angetroffen hätten. Man hätte darauf geglaubt, daß die Teufel sie verlassen. Warum, sagt Grandier, haben sie zu ihren Anzeigen solche Wunden erwählt, die man mit einem schneidenden Eisen machen kann, da diejenigen, welche die Teufel machen, aussehen, als ob sie durch einen Brand verursacht worden? Ist es nicht darum geschehen, weil es etwas leichteres für die Superiorin war, ein kleines Eisen zu verbergen und sich damit zu verletzen, als Feuer zu verbergen und sich damit zu verwunden. Warum hat sich der Teufel die linke Seite und nicht viel lieber die Stirn oder Nase ausgesucht? Ist es nicht darum geschehen, weil sich die Beseffene an der Nase oder an der Stirne nicht verwunden können, ohne ihre Handlung allen Zuschauern sehen zu lassen? Warum hat man die linke Seite und nicht die rechte gewählt? Ist es nicht aus der Ursache geschehen, weil es der rechten Hand, deren sich die Superiorin bedient, viel leichter war, sich nach der linken Seite zu wenden, als sich auf der rechten Seite zu verwunden? Warum hat sie sich auf den Arm und auf die linke Seite gelehnt? Ist dieses nicht die Ursache gewesen,

daß ihr diese Stellung das Mittel erleichterte, das Eisen vor den Augen der Zuschauer zu verbergen, mit welchem sie sich verwundete? Warum sind die Spitzen von ihren Fingern blutig gewesen? Ist solches nicht daher geschehen, weil sie das Eisen, womit sie die Wunden gemacht, führen müssen? Wer sieht nicht, daß dieses Eisen sehr klein gewesen seyn muß, weil die Superiorin es nicht vermeiden können, ihre Finger blutig zu machen, als sie sich damit verwundet hat? Woher kommt es endlich, daß diese Wunde so leicht gewesen, da die Teufel die Besessenen zerreißen und zerfleischen, wenn sie aus denselben fahren? Ist dieses nicht darum geschehen, weil sich die Superiorin nicht genug haßte, daß sie sich so tiefe und gefährliche Wunden hätte machen sollen? Man könnte sagen, daß die Hand eine allzu große Freundin des Körpers war, daß sie demselben ein großes Leid zufügen können.

Könnte man nicht von diesen Urhebern falscher Beschuldigungen sagen, weil ihr es euch einmal unterfangen habt, uns zu betrügen, so betrügt uns doch besser. Jetzt war der Fall vorhanden, in welchem nach der Verordnung des Erzbischofes von Bourdeaux die strengste Zucht gebraucht werden sollte, um von der Superiorin das Geständniß von dem Betrüge zu erhalten.

Der Commissarius faßte eine schriftliche Nachricht von der Austreibung dieser drei Teufel ab, welche durch drei Wunden gegen das Herz zu ausgefahren seyn sollten.

Man bediente sich bei dem angestellten Prozesse dieser Nachricht wider den Grandier.

Der Pater Lactantius, von dem man sagen kann, ohne allzu verwegen zu urtheilen, daß er an den Einbildungen dieser Schrift viel Antheil gehabt, fragte den Morgen darauf den Balaam, einen von den vier Teufeln, die in dem Leibe der Superiorin zurückgeblieben, warum Homodeus und seine Mitbrüder zu der Zeit gleich ausgefahren wären, da die Superiorin das Gesicht und die Hände vor den Augen der Zuschauer verborgen gehalten? Der Teufel, welcher vorher wohl abgerichtet worden, gab zur Antwort, daß es darum geschehen, damit der Unglauben

neue Waffen bekommen möchte. Der Pater setzte hinzu, die meisten Zuschauer brächten neubegierige Augen und lasterhafte Gewissen mit und verdienten daher nicht, daß ihnen alle Zweifel benommen würden. So waren die Ausflüchte der Beschwörer beschaffen. Wenn die Stücke, die sie spielen wollten, glückten, so waren es Wunderwerke, durch welche Gott die Macht herrlich werden ließ, welche er seinen Dienern verliehen; wenn sie aber nicht glückten, so war der Unglaube der Menschen Schuld daran. Man machte also in den Gemüthern der Freigeister und Keger die Kraft der Beschwörungen lächerlich, oder man verhinderte sie, die Wirkungen, die ihnen Gott beigelegt hat, zu erkennen, wenn diese Beschwörungen bei wahren Besessenen nach der Absicht der Kirche gebraucht worden sind, wie man solches durch Beispiele zeigt, von welchen die Kirchengeschichte voll ist.

Man hat bekannt gemacht, daß sechs starke und untersezte Leute die Besessenen in ihren Verzückungen nicht hindern könnten. Duncan bewies, daß nichts weniger, als dieses, wahr wäre. Der Pater Lactantius hatte dem Teufel der Superiorin geboten, seine Verzückungen zu machen. Duncan ergriff mit einer von seinen Händen die rechte Hand der Nonne; sie konnte es nicht so weit bringen, daß er sie loslassen müsse, und sie setzte ihre Verzückungen nur mit den Füßen und mit dem rechten Arme fort. Der Beschwörer beschwor dieselbe, daß sie solche auch mit dem rechten Arme machen sollte; allein sie sagte: ich kann nicht, denn er hält mir die Hand. Lassen Sie ihr den Arm los, sagte der Pater Lactantius zum Duncan; denn wie sollen die Verzückungen erfolgen, wenn Sie ihr den Arm halten? Folgen Sie. Wenn der Teufel hier ist, sagte Duncan mit lauter Stimme, so muß er stärker seyn, als ich. Der Pater Lactantius versetzte mit vieler Bitterkeit: Sie mögen noch ein so großer Philosoph seyn als Sie wollen, so schließen Sie sehr schlecht. Denn ein Teufel ist außer einem Körper freilich stärker, als Sie; allein, wenn er sich in einem so schwachen Körper befindet, als dieser ist, so kann er nicht so stark seyn, als Sie; denn seine natürlichen Kräfte sind alsdann den

Kräften des Körpers gemäß, den er besitzt. Sie erinnern sich also nicht, antwortete Duncan wieder, wenn Sie das Evangelium gelesen haben, daß die Beseffenen die Stricke und Ketten zerrissen haben, womit sie gebunden gewesen sind? Sie erinnern sich auch nicht, daß das Ritual unter die Merkmale der Besetzungen die Wirkungen rechnet, welche die Beseffenen hervorbringen, und die über die Kräfte ihres Alters und ihres Körpers erhoben sind? Der Pater aber gab sich auf diese Antwort nicht und Duncan ließ die Hand der Nonne los. Den Morgen darauf wollte er während der Beschwörung die Hand der Schwester Agnese, einer von den Beseffenen, halten; allein man bat ihn, daß er ihre Hand nicht so drücken und festhalten und die Wirkungen des Teufels nicht aufhalten möchte. Der Herr von Laubardemont, der Commandeur von der Pforte, und verschiedene andere Personen vom Stande waren bei dieser Scene gegenwärtig.

Als Duncan das erstemal in Gegenwart der Superiorin erschien, welche man beschwor, so beschwor man einen von ihren Teufeln, welcher Grefil hieß, daß er den Namen des Duncans sagen sollte. Das erstemal nannte er ihn Benoit und das anderemal Teissier, welches die Namen von zwei andern Aerzten von Saumur waren, von denen die Beseffenen reden hören und für welche sie den Duncan ansah. Als sich der Teufel diese beidemal geirret hatte, so wollte er weiter nicht antworten. Man bemerkte unterdessen, daß die Teufel der Superiorin bei der Stimme des Beschwörers viel gelehriger waren, als die andern.

Den 13. Junius spie sie einen Federkiel aus, der ungefähr einen Finger lang war, und den 8. Julius brach sie einen seidenen Knopf von sich. Man registrierte solches sogleich. Man hat Personen gesehen, welche nicht besessen gewesen, welche Stednadeln, Holz und Eisen weggebrochen haben, nachdem sie solches vorher verschluckt. Dieses ist also nicht über die Kräfte der Natur. Man führt auch den heiligen Augustin an, der ähnliche Beispiele davon beibringt.

Der Bischof von Poitiers kam nach Loudun. Er er-

härte sich gleich anfangs, daß er nicht in der Absicht käme, um sich wegen der Wahrheit der Besigungen Licht zu verschaffen, sondern diejenigen zum Glauben daran zu bringen, welche noch daran zweifelten, und die Schulen der Hexerei zu entdecken, in welchen sowohl Mannspersonen als Frauenzimmer wären. Er beschwor selbst nicht, ließ aber in seiner Gegenwart die Beschwörungen vornehmen, und erlaubte es, daß der Beschwörer die Hexenmeisterei des Grandier als etwas Gewisses und Ausgemachtes annähme. Infringo, sagte Pater Tactantius, omne pactum sive a Domino tuo Lucifero, sive a Magistro tuo Grandierio. Ich hebe hiermit allen Vertrag zwischen deinem Herrn, dem Lucifer, oder zwischen deinem Meister auf.

Damals machte man allenthalben bekannt, daß man die Besigung glauben mußte, weil sie der König, der Cardinal und der Bischof glaubte, und man begegnete den Ungläubigen als Kettern und Verdammten. Wenn man alles nach seinem wahren Werthe erwägen will, so waren der König und der Cardinal nicht recht unterrichtet, und der Cardinal war überdies noch durch seine Nachbegierde verblendet. Man konnte also den Ungläubigen Niemanden, als einen eingenommenen Bischof entgegen setzen.

Den 23. Junius wollte man die Welt durch das Schauspiel ergößen, daß Grandier die Beseffenen beschwören sollte. Man brachte ihn auf Befehl des Commissarius aus seinem Gefängnisse. Man brachte verschiedene Verträge (pacta) vor, welche aus verschiedenen Materien bestanden und in den vorhergehenden Beschwörungen schon vorgekommen waren. Unter diesen Verträgen war einer, welcher dem geschöhenen Versprechen nach von dem Gewölbe herunterfallen sollen, aber nur aus dem Kopfzeuge der Superiorin gefallen war. Grandier antwortete mit einer großen Standhaftigkeit, daß er diese Verträge nicht gemacht hätte, daß er die Kunst nicht verstünde, wodurch sie gemacht seyn könnten, daß er mit dem Teufel niemals umgegangen wäre. Man brachte elf beseffene Frauen herbei, die bei seinem Anblicke eine große Freude bezeug-

ten und ihn ihren Meister hießen. Der Vater Lactantius hielt eine kleine Ermahnung an die Versammlung; er redete von den großen Vortheilen, welche die Kirche trotz den Teufeln von diesen Besessungen haben könnten. Er erfüllte alle Gemüther mit einem gewissen heiligen Schauer und machte sie alle außerordentlich aufmerksam. Er wandte sich hierauf an den Grandier und sagte zu ihm: er wär ein Priester und Pfarrer, und müßte durch die Beschwörung der Beseffenen die Ehre Gottes befördern, wenn der hochwürdige Bischof das Verbot, solches zu thun, auf eine Zeitlang aufheben und es ihm erlauben wolle. Der Prälat gab ihm die Erlaubniß dazu. Der Vater Lactantius überreichte dem Grandier das Messgewand, welcher den Bischof fragte, ob er ihm solches zu nehmen erlaubte, und er erhielt die Erlaubniß. Der Vater Lactantius überreichte ihm das Ritual, welches Grandier nicht eher nahm, als bis er den Segen des Prälaten erhalten und sich zu seinen Füßen niedergeworfen hatte, um sie zu küssen. Man sang den Gesang: *veni Creator*. Grandier sagte hierauf zu ihm: Hochwürdiger Bischof, wen soll ich beschwören? Der Prälat antwortete: die Klosterjungfrauen. Welche Klosterjungfrauen? versetzt Grandier. Die beseffenen Klosterjungfrauen. Die Kirche, sagte Grandier, glaubt die Besessung und ich glaube sie auch; allein ich glaube nicht, daß ein Hexenmeister einen Christen ohne seine Einwilligung zu einer beseffenen Person machen kann. Einige schrieen darauf, es wäre ein Ketzer, weil er einen solchen Satz behauptete. Denn die Wahrheit des Gegentheils sey gewiß unstreitig. Grandier antwortete darauf: in diesem Stücke habe er keinen gewissen Glauben; er unterwürfe den seinigen dem Glanben der Kirche; man wäre nicht eher ein Ketzer, als bis man in einem Irrthum beharrte, welchen die Kirche verworfen hätte; er hätte nur aus der Ursache so gesprochen, um aus dem Munde seines Bischofes selbst die Befürderung zu haben, daß er sich des Ansehens der Kirche nicht mißbrauche; wenn er beschwüre. Man stellte ihm die Schwester Catharine vor, die außerordentlich unwissend war und auf die man nicht einmal den Argwohn hatte, daß sie Latein verstünde. Er fing die Beschwörung auf

die im Ritual vorgeschriebene Art an. Allein er konnte wegen des entsetzlichen Geheules der Beseffenen nicht fortfahren. Die Schwester Clara näherte sich ihm und sagte, er hätte einen verfinsterten Verstand, ein verhärtetes und verstocktes Herz. Hierauf sagte er zu ihr: Man beweist die Besetzung dadurch, wenn der Teufel eine Sprache redet, die der Beseffene nicht weiß. Ihr wißt Latein, ich will euch griechisch fragen, denn die Teufel wissen alle Sprachen. Der Teufel antwortete: Wie fein du doch bist! Du weißt wohl, daß es eine von den ersten Bedingungen des Vertrages zwischen dir und uns ist, daß wir nicht in griechischer Sprache antworten sollen! O praeclara illusio! rief er aus: Egregia evasio! Herrlicher Betrug! vortreffliche Ausflucht! Hierauf sagte man zu ihm, man erlaubte es ihm, seine Beschwörungen in griechischer Sprache vorzunehmen, wenn er es zuvor aufschriebe, was er sagen wollte. Die Beseffene selbst erbot sich, ungeachtet ihres Vertrages, in einer Sprache, in welcher er wollte, zu antworten. Allein er konnte sie nicht bei ihrem Versprechen halten, weil alle Beseffenen einen entsetzlichen Lärm anfangen, als wenn sie solches mit einander abgeredet hätten. Es war nicht anders, als wenn alle Zauberer zusammengekommen wären. Sie klagten ihn alle wegen des Verbrechens der Hexerei und schwarzen Kunst an. Grandier sah sie ganz mittelbzig an, ohne beunruhigt oder gerührt zu werden. Er betheuerte seine Unschuld mit lauter Stimme, und als sie sich erbieten, ihm den Hals zu brechen, wenn man es ihnen zulassen wollte, so antwortete er: wenn er des Verbrechens, dessentwegen man ihn anklagte, schuldig wäre, so willigte er darein, daß ihm die Teufel den Hals brächen oder sonst ein sichtbares Merkmal auf seiner Stirne verursachten; dadurch würde die Herrlichkeit Gottes offenbart, das Ansehen der Kirche erhoben und er beschämert werden, wenn er schuldig wäre. Man wollte aber, wie man sagte, dem Teufel die Erlaubniß nicht geben, das Ansehen der Kirche nicht auf das Spiel zu setzen, weil Grandier noch einen Vertrag mit dem Teufel gemacht haben könnte, daß er ihn vor der Wuth geringerer Teufel bewahren sollte. Hier

hätte Grandier von Neuem ausrufen können, wenn er nicht das Ansehen des Bischofes und des Magistrates ehren wollen: *O praeclara illusio! Egregia evasio!*

Die Beschwörer, acht an der Zahl, legten dem Teufel ein Stillschweigen auf. Man warf die Verträge einen nach dem andern ins Feuer. Darauf gingen die Ausbrüche der Raserei und das Geheule der Beseffenen wieder an. Dieses unterbrachen sie wieder durch ihre Anklagen, in welchen sie dem Grandier Aergernisse und ein verstocktes Herz, Bezauberungen, die Entsagung von Gott und der Kirche Schuld gaben. Sie führten die Dertter und die Zeiten an, wo sie mit ihm zu thun gehabt haben wollten.

Er antwortete mit einer wundernswürdigen Standhaftigkeit, er entsagte dem Satan und allen Teufeln; er kannte sie nicht und fürchtete sie auch nicht, er wäre, trotz ihnen, ein Christ und ein Priester; im übrigen wäre er ein großer Sünder, allein er setzte sein ganzes Vertrauen auf Jesum Christum; er forderte alle diejenigen, welche ihm solcher Abscheulichkeiten Schuld gäben, heraus, daß sie tüchtige und triftige Beweise davon beibringen sollten.

Alle diese schrecklichen Vorfälle machten einen sehr großen Eindruck auf das Volk und selbst auf diejenigen, welche mehr Muth besaßen, weil man nicht glauben konnte, daß Nonnen solcher Ausschweifungen fähig wären. Grandier, welcher sich in einer ganz ruhigen Gemüthsverfassung befand, sang mit dem Volke geistliche Gesänge. Es war, als wenn er von einer Legion Engel bewacht würde. Eine Beseffene sagte zu ihm: er hätte den Beelzebub um sich; er aber sagte zu ihr: *Obmutescas*, schweige. Darauf sagte ihm der Teufel, daß das die Parole wäre, die er ihm gäbe, allein er wäre gezwungen, alles zu sagen, weil Gott unstreitig stärker wäre, als die Hölle.

Wenn man die Beseffenen nicht zurückgehalten hätte, so würden sie ihn in Stücken gerissen haben. Sie wollten ihn erwürgen, da sie ihn ihren Meister hießen. Darauf sagte Grandier zu ihnen, er wäre weder ihr Meister noch ihr Knecht. Es wäre etwas Sonderbares, daß sie

denjenigen umbringen wollten, den sie doch ihren Meister nannten. Es warfen ihm hierauf die Besessenen ihre Pantoffeln an den Kopf, er aber lächelte und sagte, das sind Teufel, die mit sich selbst uneinig sind. Man brachte ihn darauf in sein Gefängniß wieder zurück.

Einige Tage darauf beschwor man die Superiorin wieder. Der Teufel drohte, daß er den ersten Ungläubigen, der sich über die Besizung aufhalten und sie lächerlich machen würde, in der Luft wegführen wollte. Der Abt Quillet hörte dieses und sagte nicht ein Wort. Als er aber den Morgen darauf zur Beschwörung wieder kam, so forderte er den Teufel heraus, daß er sein Wort halten sollte; er versicherte, daß er ihn auslachte. Der arme Teufel erschaunte sehr und war schlimm daran; alle Teufel verstummten. Der Herr von Laubardemont ärgerte sich daran und lud den Abt vor, daß er darüber Rechenschaft geben sollte. Dieser sah wohl, daß diese ganze Besizung eine Nummerei wäre, die der Cardinal Richelieu angestellt hatte. Er glaubte also, daß er weder in Loudun noch in Frankreich sicher wäre und ging nach Italien.

So war der Fortgang der Beschwörungen beschaffen. Weil diejenigen, welche gegen die Vorurtheile auf ihrer Hut waren, alle diese Betrügereien verdammten, so glaubte man, man müßte den vernünftigen Leuten durch eine Verordnung Einhalt thun, welche der Herr von Laubardemont den 29. Julius ausstellte. Er untersagte darinnen einem Jeden, von den Nonnen, die von bösen Geistern geplagt würden, und von ihren Beschwörern Böses zu reden; die Uebertreter dieser Verordnung sollten 10,000 Livres erlegen müssen, auch wohl noch mit einer größern Summe und mit Leiblicher Strafe belegt werden, wenn sich ein Fall ereignete, der solches verlangte.

Diese Verordnung wurde überall bekannt gemacht, und daraus konnte man die Verdamnung des Grandier gewiß muthmaßen. Man wollte durchaus haben, daß man die Besizung glauben sollte, so viele Betrügereien man auch schon entdeckt hatte. Dieses ist vielleicht die größte Gewaltthätigkeit, die das Ansehen jemals wider die Vernunft verübt hat.

Den 10. Julius gekund die Schwester Clara in der Kirche des Schlosses, worinnen man sie beschwor, öffentlich, daß alles, was sie seit fünfzehn Tagen gesagt, nichts als eine Verläumdung wäre, daß ihr der Pater Lactantius, Mignon und die Carmeliten ihre Antworten eingegeben hätten, daß man die Wahrheit entdecken würde, wenn man sie einziehen wollte. Sie erneuerte dieses Bekenntniß zwei Tage darauf; sie nahm die Flucht, de Mors eilte ihr nach und hielt sie auf.

Die Schwester Agnese wurde durch dieses Beispiel muthig gemacht und bat diejenigen, welche bei den Beschwörungen zugegen waren, mit Thränen, daß sie ihr beistehen möchten. Sie sagte eben das, was die Schwester Clara gesagt hatte. Diese beiden Frauenzimmer sagten, sie wüßten wohl, daß man ihnen in ihrem Kloster übel begegnen würde; allein sie hätten ihren Gewissensbissen nachgeben müssen, von welchen sie sehr gepeinigt würden. Sie wären gezwungen, Gott und der Wahrheit die Ehre zu geben, es möchte ihnen widerfahren, was da wollte.

Als die la Rogeret, eine weltliche Befessene, beschworen wurde, so betheuerte sie, daß sie einen Unschuldigen angeklagt hätte. Sie wendete sich bald auf die Seite des Bischofes, bald gegen den Herrn von Laubardemont und sagte zu ihnen, daß sie dieß Bekenntniß zur Beruhigung ihres Gewissens thäte. Der Commissarius lachte nur darüber, der Bischof aber sagte gar nichts. Wenn die Befessenen für die Unschuld des Beklagten sprachen, so sagten die Beschwörer, daß dieses ein Kunststück des Teufels wäre, den Unglauben zu unterhalten. Wenn sie aber ihn anklagten, so sprachen sie, der Teufel wäre gezwungen, die Wahrheit zu bekennen. Mit einem Worte, Grandier und ein Perenmeister waren bei ihnen gleichvielbedeutende Wörter und man nannte auch einen von den Teufeln der Schwester Clara den Grandier der Herrschaften.

Niemand zweifelte mehr an dem Untergange des Grandier, sobald man in Erfahrung brachte, welche Richter mit dem Herrn von Laubardemont zugleich urtheilen sollten. Sie wurden alle von den Feinden des Grandier ausgesucht oder richteten sich nach ihnen. Diese Richter waren die Herren Roatin, Richard und Chevalier, Räte

bei dem Appellationsgerichte von Poitiers, Poumain, der Criminallieutenant bei dem Appellationsgerichte von Orleans, Cottereau der Präsident, Paquineau, Particulierlieutenant, und Burges, ein Rath bei dem Appellationsgerichte von Tours, Lepier, Generallieutenant bei dem königlichen Gerichte von Saint Nairan, Drenx, Generallieutenant, und la Barré, Particulierlieutenant von dem königlichen Gerichte zu Chinon, la Pichéri, Particulierlieutenant von dem königlichen Gerichte von Chatoulleraud, und Rivrain, Generallieutenant von dem königlichen Gerichte von Beaufort. Man hatte das Amt des Advocaten des Königs dem Herrn Constant übergeben, der ein gleiches Amt bei dem Appellationsgerichte von Poitiers hatte. Zum Procurator des Königs hatte man den Herrn Denican, Rath bei dem Gerichte Fleche, ernannt. Sie konnten beide zusammen oder der eine an der Stelle des andern ihr Amt verwalten. Der Herr Constant enthielt sich des ihm aufgetragenen Amtes.

Während der Zeit beschwor Barré zwei von seinen Verdächtigen zu Chinon, die er durch fleißige Uebung zur Vorfstellung einer sehr künstlichen Besessung abgerichtet hatte. Sie klagten den Grandier der Zauberei an. Der Generallieutenant des Ortes setzte eine gerichtliche Nachricht von diesen Beschwörungen auf, die man wider den Beklagten brauchte, da man hingegen die gerichtlichen Nachrichten des Amtmannes und Civillieutenants von Loudun nicht achtete, obgleich die Wahrheit, welche wider die Betrügereien und Künste stritt, sehr natürlich darinnen abgebildet war.

Man wollte sogar den Amtmann verdächtig machen und ihn durch die Besessenen der Zauberei wegen anklagen lassen.

Elisabeth Blanchard, eine von den weltlichen besessenen Personen, beschuldigte während der Zeit, da sie beschworen wurde, die Frau des Amtmannes der Zauberei und sagte ganz unverschämt zu ihr, daß sie ihren Vertrag mit dem Teufel bei sich trüge. Allein sie forderte die Beschwörer und den Teufel der Besessenen heraus, dasjenige, was sie gesagt, zu beweisen. Alle Beschwörungen, wo-

durch man die Elisabeth Blanchard zum weitem Reden bringen wollte, halfen zu nichts.

Man erwählte zu Referendarius des Processes den Foumain, den Criminallientenant von Orleans, und den Lixier, den Generallieutenant von Saint Nizant. Grandier schrieb an seine Mutter; er berichtete ihr, daß man die alten Anklagen nicht wieder erneuern könnte, weil er davon losgesprochen worden. Was die Anklage wegen der Zauberei beträfe, so wäre solche eine Einbildung und kein Beweis davon vorhanden. Er verließ sich auf die Billigkeit und Einsicht seiner Richter und auf seine Unschuld. Er setzte hinzu, er hätte die Commission gelesen, worinnen die Namen der Commissarien stünden.

So viel Hoffnung er auch auf seine Richter setzte, so vermuthete man doch seit der Zeit, daß sein Untergang beschlossen wäre und er demselben nicht entgehen würde. Das Vorurtheil, oder die rechte Wahrheit zu sagen, die Furcht, dem ersten Staatsminister zu mißfallen, hatte sie auf die Seite seiner Feinde gebracht.

Meine Leser werden nicht so liebeich seyn, als ich, sondern sie eben für so strafbar, als den Herrn von Laubardemont halten.

Der vernünftige Theil der Einwohner erhob sich über dieses Vorurtheil und über die menschliche Furcht. Sie versammelten sich auf dem Rathhause der Stadt, nachdem sie durch die Glocke zusammenberufen worden. Hier ist der Inhalt des Briefes, den sie an den König geschrieben.

Sie tragen Seiner Majestät darinnen vor, daß die Beschwörer bei den Beschwörungen der Nonnen und der weltlichen Frauenzimmer, welche sich für Beseffen ausgeben, sich ihres Amtes mißbrauchen, indem sie Fragen an sie thun, welche zur Verächtlichung der besten Familien der Stadt gereichen. Der Herr von Laubardemont habe sich auf die Anklagen der Beseffenen mit einem großen Aufsehen in das Haus einer Demoiselle begeben und darinnen eine Durchsuchung angestellt, um fälschlich angegebene Zauberbücher daselbst zu finden. Man habe Jungfrauen angehalten und Perenverträge bei ihnen gesucht, die sie, wie man gesagt, bei sich haben sollten, und ob man gleich nichts bei ihnen angetroffen, so habe

Sie doch diese Durchsuchung in den Augen des Volkes entehret. Man habe in der Stadt eine Schrift ausgestreuet, worinnen man sagte, daß die Teufel die Wahrheit sagten, wenn sie gehörigermassen beschworen würden. Man nähme ihre Worte nicht als Worte des Vaters der Lügen, sondern als Worte der Kirche an, welche die Gewalt habe, die Teufel zu zwingen, daß sie die Wahrheit sagen müßten. Man habe vor dem Herrn von Laubardemont diese gefährliche Lehre gepredigt. Auf diese Gründe habe man durch den Gefreiten des Blutrichters ein Frauenzimmer aus der besten Familie der Stadt einziehen und zwei Monate lang in dem Hause eines Privatmannes setzen lassen und sie nicht eher losgegeben, bis ihre nächsten Anverwandten Bürge für sie geworden. Es wäre also zu Loudun nicht anders, als wenn die Drakel der Alten darinnen herrschten, welche die Werkzeuge des Teufels wären. Man richtete wider die Lehre der Kirchenväter und besonders des heiligen Thomas, einen Umgang mit dem Teufel auf, welcher doch den Christen allen Umgang mit denselben untersagte. Sie müßten mit Schmerzen sehen, daß die rechtschaffensten und tugendhaftesten Personen dieser Stadt dem Hass und der Bosheit der Beseffenen ausgesetzt wären. Die Beseffenen entheiligten die Gegenwart des heiligen Sacramentes auf eine schreckliche Art und trieben mit der Leichtgläubigkeit des Volkes ihren Spott. Sie verlangten, daß die Sorbonne diese Schrift untersuchen möchte und sie wider die Fragen der Beschwörer, als einen Mißbrauch ihres Amtes, an das Parlament appelliren dürften, weil diese selbst diejenigen, deren rechtschaffenes Wesen überall bekannt sey, in einen üblen Ruf zu bringen suchten. Sie hätten, um sich von dieser Unterdrückung, unter deren Last sie seufzten, zu befreien, keine andere Hülfe, als die königliche Gewalt.

Der Herr von Laubardemont wurde durch diese Versammlung ungemein aufgebracht. Es verdroß ihn sowohl der darinnen gefaßte Entschluß, als auch das Schreiben an den König. Er ließ also alle verordneten Richter zusammenkommen. Sie erklärten auf Begehren des Generalprocurators dieser Commission die Acten der gedachten

Versammlung für null und nichtig, und urtheilten, daß sie wider ihr Ansehen gerichtet sey, sich auf ehrenrührige und verläumberische Facta gründe und zu einem Aufstande des Volkes abziele und wider die gewöhnlichen Formalitäten durch Kunstgriffe und heimliche Kotten abgefaßt worden sey. Sie verordneten, daß das Original von dieser Acte in ihre Canzlei gebracht, dem Generalprocurator ausgeliefert und alsdann verordnet werden sollte, was man in diesem Falle für gut befinden würde. Sie verboten dem Amtmann, den Schöppen und allen andern, jemals wieder eine solche Versammlung über Sachen zusammenzuberufen, welche die Commission angingen, noch etwas wider ihr Ansehen zu unternehmen, dem Uebertreter dieser Verordnung wurde eine Geldstrafe von 20,000 Livres und eine noch größere Strafe gedräuet, wenn solche die Umstände erheischen würden. Den Einwohnern und andern sollte es frei stehen, sich bei der Commission fernere Nothdurft vorzubehalten, wenn sie wegen der Beschwörungen und anderer davon abhängiger Umstände Klagen zu führen hätten. Was das übrige Anhalten des Generalprocurators beträfe, worüber die Commission was Rechtens sey, erkannte, so verordnete sie, daß wegen der ehrenrührigen und verläumberischen Reden, die in gedachter Versammlung als auch anderswo vorgefallen, eine weitere Untersuchung angestellt und alsdann, wenn sie dem Generalprocurator mitgetheilt und berichtet worden, darüber erkannt werden sollte. Dieser Befehl wurde abgelesen, öffentlich abgekündigt, unter dem Schalle der Trompeten angeschlagen und dem Amtmanne und den Schöppen bekannt gemacht.

Also verlangte der Herr v. Laubardemont, daß man sich wegen der Klagen, die man wegen des Mißbrauches seines Amtes führte, an ihn wenden sollte. Er war zugleich Beklagter und Richter; er verhielt alle Wege, durch die man seiner tyrannischen Gewalt zu entweichen suchte. Er wollte diejenigen, deren Untergang er wollte, gern sicher und ungestraft unterdrücken. So wollte er das Opfer des Passes und der Rache vieler Mitverschworenen, von denen er das Haupt war, zur grausamsten unter allen Strafen führen.

Grandier überreichte eine neue Bittschrift, worinnen er verlangte, daß man seine Person aufs Neue von geschickten Aerzten und Wundärzten, deren Redlichkeit allerwärts bekannt sey, besichtigen lassen möchte. Er sagte, daß man auf diese Weise hinter die Wahrheit kommen würde. Er redete wider die Wahl, die man in der Person des Manouri, des Wundarztes, getroffen, und sagte, daß ihm der Kopf zittere und zwar ohne Zweifel aus Mangel des Gehirnes, wodurch er seine Unfähigkeit zur Genüge anzeigte. Er erzählte, was Pigrai, ein Wundarzt Heinrichs III., in seinem kurzen Inbegriffe der Wundarzneiwissenschaft und der Arzneiwissenschaft anführt, indem er sagt: Vierzig Männer wären wegen der schwarzen Kunst angeklagt und von den Richtern ihrer Verter verdammt, und von dem Parlamente von Tours losgesprochen worden, weil man mit dem Beklagten eine neue Besichtigung vorgenommen, bei welcher man auf dem Leibe des Beklagten nicht die geringsten Näher noch Spuren davon gefunden habe.

Diese Bittschrift wurde verworfen. So viele Berweigerungen der Gerechtigkeit und so viele Abweisung der Bertheidigung des Beklagten, die man nicht anhören wollen, und das Weigern, ihm die Acten mitzutheilen, die man zu seinem Verderben gebrauchte, öffneten ihm die Augen. Er sah wohl, daß er unterliegen würde, da man nothwendig ihn als einen Perenmeister, oder so viele Nonnen, Mönche, Geistliche und so viele andere vornehme Personen wegen der schändlichsten, heftigsten und abscheulichsten Verleumdung verdammen mußte. Ueberdies sah er, daß eigentlich der Herr von Laubardemont und der Bischof von Poitiers seine offenbare Feinde waren. Er sah wohl, daß er würde untergehen müssen, um eine große Menge strafbarer Missethäter vom Untergange zu erretten. Es blieb ihm nicht unbekannt, daß der Trieb der Rache, die der oberste Staatsminister gern ausüben wollte, den Herrn von Laubardemont zu allen seinen Handlungen anreizte, als welcher dem Cardinale völlig ergeben war.

In den Schriften, in welchen Grandier seine schließlichen Meinungen vortrug, wandte er sich mit vielem Nach-

brücke an seine Richter. Er stellte ihnen vor, daß sie ihre Ämter nach den Gesetzen der Billigkeit führen, als wirkliche Menschen vor Gott, dem unumschränkten Richter, erscheinen und ihm von ihren Umständen Rechenschaft ablegen müßten. Er stellte ihnen vor, daß sie verbunden wären, sich immer vorzustellen, Gott säße mitten unter ihnen; sie müßten keinen Ausspruch thun, ehe sie ihn um Rath gefragt hätten. Der Unterdrückte, der Arme und der Unschuldige hätten die größten Rechte, den Schutz der Gerechtigkeit zu verlangen; die Richter müßten für alle und sogar für die geringsten Fehler haften.

Alle diese Vorstellungen waren vergebens. Der Bischof von Poitiers that den 10. August 1634 den Ausspruch, daß die Nonnen aus dem Kloster von Loudun und die weltlichen Frauenzimmer, welche beschworen worden, wirkliche Besessene wären. Man that dem Beklagten diesen Ausspruch und das Gutachten von vier Doctoren aus der Sorbonne kund, das jenem gleich war. Man hatte diesen nämlich gesagt: die Besessenen wären zwei Fuß von der Erde hoch erhoben worden, man hätte sie die Länge lang auf die Erde gelegt und sie wären doch emporgehoben worden, ohne daß man den geringsten Gebrauch ihrer Hände und Füße dabei gemerkt oder ihren Körper umgewandt hätten; diese falschen Berichte hatten die vier Doctoren verblendet.

Die Richter machten sich gefaßt, den Grandier zu verurtheilen, nachdem sie öffentlich alle möglichen Zeugnisse ihrer Andacht und ihres Eifers für die Religion bliden lassen, damit sie das Volk überreden möchten, sie hätten die heiligsten und reinsten Absichten von der Welt und würden durch keine menschlichen Absichten dabei getrieben.

Damit man auch die Bewegungsgründe, welche die Richter veranlaßt haben, wissen möge, so will man hier einen Auszug aus den Beweisen beibringen. Diese sind Werke der Herren Referendariorum.

Die Besetzung der Nonnen von dem Orden der Ursulinen ist der Grund und vornehmste Gegenstand dieses Processes. Man muß daher die Wahrheit dieser Besetzung

in solchen Zeugnissen auffuchen, wie man sie in einem Proceſſe dieſer Art haben kann.

Urfachen, welche die Richter zu dem ſtrengen Urtheile wider den Grandier bewogen haben.

Der Erzbifchof von Poitiers iſt bei den meiſten Beſchwörungen zugegen geweſen und hat die gerichtlichen Nachrichten davon unterſchrieben und unterzeichnet, und durch ſeinen eigenen Ausſpruch vom 14. Auguſt 1634 ſich erklärt, daß die Nonnen, von denen die Rede war, wirkliche Beſeſſene wären. Weil ſie unter ſeine Gerichtsbarkeit gehört, ſo habe er ihnen geſchickte Leute zugeordnet, welche ſie beſchwören ſollen. Sein Gutachten wäre dem Gutachten der vier Doctoren aus der Sorbonne gleich; doch wäre der Unterſchied darunter dieſer, daß ſich der Biſchof von Poitiers von der Sache ſelbſt unterrichtet habe, da die Doctoren ihr Gutachten nur auf das, was ſie auf gute Eren und Glauben haben erzählen gehört, gründeten. Die vier Beſchwörer ſind: der Pater Lactantius, der Pater Eliſee und der Pater Tranquill, Capuzinermönche nebst einem Carmelitermönche, und dieſe haben ihre Zeugniſſe auch davon gegeben. Viele Prediger haben das Volk von der Kanzel herab von dieſer Wahrheit unterhalten. Die Aerzte von Poitiers, Niort, Fontenay, Londun, Thouars, Chinon, Mirebau und Fontevraunt bezeugen dieſes ebenfalls. Nachdem ſie auf die Bewegungen und Verzücungen dieſer Nonnen genau Achtung gegeben, ſo haben ſie gefunden, daß dieſelben alle übernatürlich zugegangen.

Nach ſo authentischen Zeugniſſen muß man ſehen, ob Grandier der Urheber der Beſitzung dieſer böſen Geiſter iſt. Denn es iſt aus der heiligen Schrift und aus der Kirchengeschichte bekannt, daß es Hexenmeiſter und auch gewiſſe Verträge gegeben hat, welche man mit dem Teufel aufgerichtet.

Die Beweiſe dieſes Proceſſes ſind von einer doppelten Art. Diejenigen, welche in den Ausſagen der Zeugen beſtehen, ſind gewöhnlich und den Einwendungen in An-

setzung der Begebenheiten und des Rechtes aufgesetzt; die andern Beweise entstehen aus den Beschwörungen und sind ungewöhnlicher, außerordentlicher und gewisser, als die ersten, weil sie die Wahrheit, die man sucht, in ein helles und völliges Licht setzen. Was den Beweis mit Zeugen betrifft, so besteht er aus zwei Untersuchungen. Der erste hat zwei und siebenzig Zeugen, welche Ehebrüche, Gottlosigkeiten und Zaubereien von dem Beklagten aussagen, die er sogar in der Kirche begangen und mit dem er also die heilige Wohnung Gottes geschändet haben soll. Es ist wahr, daß er durch ein Urtheil des Appellationsgerichtes von Poitiers von den Anklagen, die man wegen gedachten Verbrechens über ihn geführt, losgesprochen worden; allein dieses Urtheil war kein Endurtheil, weil er nur für dieses Mal losgesprochen worden. Man hat ihm aber seit diesem Endurtheile den Vorwurf gemacht, daß er wiederum in eben diese Sünden verfallen.

Unter den Zeugen dieser Anklagen sind ihrer fünf, die einen großen Eindruck machen können. Unter diesen fünf Zeugen sind drei Frauenzimmer, die auf einmal die allerheftigste Liebe zu ihm empfunden, ohne daß diese Leidenschaft nach den Gesetzen der Natur stufenweise in ihnen entstanden. Die erste sagt, daß ihr dieses begegnet, als sie das Abendmahl von seinen Händen genommen und er sie dabei starr angesehen. Vor diesem Feuer, von welchem sie verzehrt worden, sey ein kleiner Schauer in allen ihren Gliedern vorhergegangen. Die andere sagt, daß er sie in der Gasse aufgehalten, daß er ihr die Hand gedrückt habe, und daß sie darauf von einer starken Leidenschaft zu ihm eingenommen worden wäre. Die dritte Frau sagt aus: er hätte sie an der Kirchthüre der Carmeliter, wohin er mit einer Procession gegangen, steif angesehen, worauf sie außerordentlich bewegt worden und eine so große Begierde empfunden, den brennenden und unruhigen Begierden, die in ihrem Herzen zu entstehen angefangen, eine Genüge zu leisten, daß sie nicht die Kraft gehabt habe, denselben zu widerstehen.

Die beiden andern Zeugen sind ein Advocat und ein Maurer; der erste sagt aus, daß er die Bücher des

Agrippa bei ihm gesehen. Der andere sagt aus, er habe eben diese Bücher in seiner Studierstube offen liegen sehen, als er darinnen gearbeitet, und zwar sey das Capitel aufgeschlagen gewesen, welches von den Mitteln handelt, sich bei dem Frauenzimmer beliebt zu machen. Es ist wahr, der erste Zeuge hat bei der Confrontation gesagt, daß das Buch, wovon er hätte reden hören, die Schrift des Agrippa von der Eitelkeit der menschlichen Wissenschaft gewesen. Allein man hat Ursache, zu glauben, daß er den Beklagten begünstigen wollen, weil man ihn zwingen müssen, sich gegen ihn und andere verhören zu lassen. Die andere gerichtliche Untersuchung besteht aus den Aussagen der acht besessenen Nonnen und der sechs weltlichen Frauenzimmer, die auch besessen sind.

Was sagen alle die Personen? Daß sie eine unordentliche Liebe zu ihm empfinden, daß sie ihn in einer Art von Erscheinung Tag und Nacht gesehen, wie er vier Monate nach einander um ihre Liebe angehalten, daß sie von diesen Zufällen gleich bei ihrem Gebete betroffen worden. Sie sagen aus, sie wären geschlagen worden, ohne Jemanden zu sehen, der sie schlug; es waren sichtliche Merkmale auf ihrem Leibe zurückgeblieben, wovon die Aerzte und Wundärzte ihre Berichte erstatten müssen; alle diese Unordnungen hätten sich mit der Erscheinung des Priesters Rousseau, ihres Beichtvaters, angefangen; die Superiorin hätte auf ihrer Treppe einen Rosenkranz und drei Dornen nach dem Gebete in ihrer Hand gefunden, sie hätte sich eines Tages eingebildet, daß Äpfel in ihrer Kammer lägen, von denen sie gern die Kerne essen wollen. Nach allen diesen Zufällen, die man als Bezauberungen ansehen müßte, hätte sie für den Beklagten die allerheftigste Leidenschaft empfunden und beständig von ihm geredet, so sehr wäre sie von dieser schändlichen Reigung hingerissen worden; sie hätte ihm nebst sieben bis acht andern Besessenen ins Gesicht behauptet, daß er es gewesen, der sich ihnen vorgestellt hätte; alle die Besessenen wären bei den Beschwörungen, in welchen der Name des Grandiers genennet worden, in außerordentliche Bewegungen und Verzückungen gerathen.

Zwei Zufälle begegneten der Superiorin und der Schwester Elara, welche den Richtern sehr bestreulich vorgekommen sind. Nachdem die erste, sagt man, vor dem Herrn von Laubardemont die Aussage gethan und er dem Morgen darauf die Aussage einer andern Nonne anhören wollten, so habe sie sich bis auf das Hemde ausgezogen und sich mit entblößtem Kopfe, mit einem Stricke um den Hals und einer Wachskerze in der Hand, zwei ganze Stunden lang in einem Hofe des Klosters hingestellt, wo es sehr stark geregnet. Als die Thüre des Sprachgitters eröffnet worden, so sey sie vor dem Herrn von Laubardemont niedergekniet und habe zu ihm gesagt: sie bäte wegen des Verbrechens, daß sie den Grandier unschuldiger Weise angeklagt, um Vergebung. Hierauf habe sie sich fortbegeben und sich an einen Baum im Garten aufhängen wollen; sie würde sich auch gewiß erhängt haben, wenn sie nicht von den Nonnen, welche herzugelaufen, daran verhindert worden wäre.

Die Richter hielten dafür, daß der Teufel den Grandier vom Tode retten und dadurch die Beweise von seinem Verbrechen gern zernichten wollte. Allein sie sahen, wider die Absicht des Teufels, seine Bemühungen in diesem Falle als Kennzeichen des Verständnisses zwischen ihm und dem Grandier an. Alles dient dem Vorurtheile zum Beweise; wodurch es zernichtet werden sollte, dadurch erhält es sich. Wenn die Bosheit vollends dem Vorurtheile zu Hülfe kommt, wie weit kann da die Verblendung nicht gehen?

Eine andere Nonne war an einem Tage von der Begierde, ihrer Leidenschaft genug zu thun, so geplagt, daß sie solches über laut sagte. Weil sie sich nicht mehr in ihrer Gewalt hatte, so lief sie aus der Kirche hinweg und ging in ihre Kammer, wo sie sich als eine Person zeigte, die außer sich selbst ist und wo sie sich den heftigsten und unanständigsten Bewegungen überließ, die von denen Flammen zeugten, die sie nicht auslöschen konnte. Dieses ist auch ein starker Beweis wider den Beklagten.

Man suchte seine Bemühungen, dem Priester Rouffean, dem Beichtvater des Klosters, nachzufolgen, als Beweise

wider ihn zu brauchen, und man sagte, daß eine von seinen vertrautesten Freundinnen eine sehr heftige Unterredung mit der Superiorin darüber gehabt.

Was die Befessenen vom weltlichen Stande anbelangt, so hat die Aussage der Elisabeth Blanchard, die durch Susanna Pamon bestätigt geworden, einen großen Eindruck bei den Richtern gemacht. Die la Blanchard hat ausgesagt, daß er sie fleischlich erkannt und mitten in ihrer Bekanntschaft, die er auf eine sündliche Art mit ihr gehabt, versprochen habe, sie zur Prinzessin der Zauberer zu machen, wenn sie mit ihm die Perenversammlung besuchen wollte.

Man hielt sich an die Aussage des Barré. Dieser sagte aus, er habe die Superiorin beschworen, und als er erfahren, daß der Teufel, der sie quälte, Astaroth hieß, habe er ihm befohlen, auszufahren, und zum Zeichen, daß er solchem Befehle gehorche, denjenigen zu schlagen, der der Urheber dieser Bezauberung wäre. Man habe angemerkt, daß sich Grandier um diese Zeit sogleich aus der Gesellschaft, in der er gewesen, wegbegeben und zu derselben gesagt habe, er befände sich nicht wohl. Als man ihn hernach auf dem armen Sünderbänkehen deshalb befragt, wäre er ganz in Verwirrung darüber gerathen, ob er solches gleich noch niemals bei dem Processe gethan.

Hier ist also Astaroth, der sich unter der Zahl der Zeugen der gerichtlichen Untersuchung sehen läßt. Der Herr Segum, ein Arzt, hat versichert, daß Grandier auf dem armen Sünderbänkehen mit einer verwunderungswürdigen Standhaftigkeit geantwortet habe, daß der Präsident Lottereau, einer von seinen Richtern, davon gerührt, und in die Rede ausgebrochen sey, daß noch niemals ein Beklagter mehr Muth und Gegenwärtigkeit des Geistes gezeigt habe. Der Brief, worinnen dieser Arzt solches bezeugt, ist in den französischen Mercur eingerückt worden. Es ist also falsch, daß Grandier aus seinem gesetzten Beseu gebracht worden sey, als er auf dem armen Sünderbänkehen Rede und Antwort geben mußten.

Man setzte zu den außerordentlichen Beweisen auch die durch den Asmodeus, einen Teufel der Superiorin, ange-

zeigten Mäler des Beklagten. Man ließ mit dem Grandier in Gegenwart von acht Aerzten eine Besichtigung vornehmen. Sie sagten aus, daß sie zwei verdächtige Mäler, das eine auf der Schulter, das andere an einem von den geheimen Theilen des Körpers wahrgenommen. Man hatte in das erste mit einer Stednadel etwa einen Zoll tief gestochen, er hätte daselbst keine Empfindung gehabt und es wäre kein Blut herausgegangen; mit dem andern Male habe man eben diesen Versuch angestellt und es habe eben so wenig geblutet. Es ist wahr, daß Asmodeus fünf solche Mäler angegeben, und daß man ihrer nicht mehr als zwei gefunden.

Der andere außerordentliche Beweis ist die Wunde an dem Daumen der rechten Hand. Den 5. April brachte Asmodeus einen Vertrag, nämlich ein kleines Stüchken Papier, welches mit einigen Tropfen Blutes benetzt war. Er sagte nach einem langen Widerstande, daß dieses Blut aus dem Daumen an der rechten Hand seines Meisters gegangen wäre. Dieses hatte den Herrn von Laubardemont veranlasset, mit einigen Richtern sich sogleich in das Gefängniß zu begeben. Sie sahen an dem Daumen des Beklagten und zwar an dem von dem Teufel angezeigten Orte einen Schnitt; die Aerzte sagten, daß er mit einem Messer oder sonst mit einem schneidenden Werkzeuge gemacht seyn müßte.

Diese Beweise veranlasseten also die Verdamnung des Urban Grandier.

Die Aussagen des Asaroths, eines Teufels von der Ordnung der Seraphim und der Oberste von den beschworenen Teufeln; des Esas, des Eلسus, des Acoas, des Cedron, des Asmodeus, von der Ordnung der Thronen; des Alex, des Zabulon, des Rephtalim, des Eban, des Ariel, des Ahas, von der Ordnung der Herrschaften oder vielmehr die Aussagen der Nonnen, welche sagten, daß sie von diesen Teufeln, diesen Vätern der Lügen, besessen würden, brachten die verordneten Richter dahin, daß sie das Verdammungsurtheil über den Grandier den 18. August 1634 in folgenden Worten aussprachen.

E n d u r t h e i l,

worinnen Urban Grandier verdammt worden.

Wir thun den Ausspruch, daß Urban Grandier von dem Verbrechen der schwarzen Kunst, der Zauberei, und der Besigungen, die auf seine Veranlassung die Ursulinen, Nonnen aus dieser Stadt Loudun, und einige Frauenzimmer vom weltlichen Stande betroffen haben und von andern daher entspringenden Verbrechen gehörig überführt und derselben schuldig befunden worden sey. Deswegen haben wir ihn verdammt und verdammen ihn kraft dieses Urtheils, daß er solches Verbrechen mit entblößtem Haupte, mit dem Stricke um den Hals und mit einer brennenden Wachskerze von zwei Pfunden in der Hand vor der vornehmsten Thüre der Kirche zum heiligen Petrus du Marche und der Kirche der heiligen Ursula in dieser Standt büßen und daselbst auf den Knien Gott, den König und die Obrigkeit um Vergebung bitten soll. Wenn dieses geschehen, so soll er auf den öffentlichen Platz zum heiligen Kreuze geführt, daselbst an den Pfahl eines Scheiterhaufens, der zu dem Ende daselbst aufgerichtet werden soll, angebunden und mit den Zaubersymbolen und denen Verträgen, die sich in der Commissionskanzlei befinden, nebst dem Buche, das er wider den ehelosen Stand der Priester verfertigt hat, lebendig verbrannt und seine Asche in die Luft gestreuet werden. Wir erklären und erkennen hiermit, daß alle seine Güter eingezogen werden und dem Könige heimfallen sollen, wovon vorher die Summe von 500 Pfunden abgezogen werden soll, damit eine kupferne Platte gekauft werden könne, auf welche der Auszug dieses Endurtheiles gegraben, und welche an einem erhabenen Orte in der Kirche der Ursulinen zu ewigen Andenken aufgehangen werden soll. Vor der Vollstreckung dieses Urtheils soll Grandier auf die ordentliche und außerordentliche Folter gelegt werden, um seine Mitschuldigen zu erfahren.

An eben diesem Tage wurde das Urtheil wider den Grandier ausgesprochen, welcher zwar darüber ersaukte, aber seine Standhaftigkeit nicht verlor. Der Scharfrichter

benachichtigte sich der Person des Beklagten und verließ ihn nicht mehr.

Nachdem der Wundarzt Manouri sich in das Gefängniß, wo Grandier war, begeben hatte, erwartete er daselbst die Befehle des Herrn von Laubardemont, um dasjenige an der Person des Beklagten zu vollstrecken, was befohlen werden würde. Sobald ihn Grandier sah, sagte er zu ihm: Grausamer Henker, bist du gekommen, es ein Ende mit mir zu machen, nachdem du schon so viele Grausamkeiten an meinem Körper verübet hast? Bringe mich um und vollende dein Werk.

Der Herr von Laubardemont erachtete es nicht für dienlich, sich dieses Wundarztes zu bedienen. Er ließ den Herrn Journeau, der gleichfalls ein Wundarzt war, aus seinem Hause wegholen, als wenn er befürchtet hätte, daß er nicht von freien Stücken kommen möchte. Man brachte ihn als einen Gefangenen in die Kammer, wo Grandier war, und ein Gefreiter des Blutrichters von der Stadt befahl ihm, den Grandier am ganzen Leibe zu scheeren und ihm alles Haar auf dem Haupte, im Gesichte und an allen andern Theilen des Körpers wegzunehmen. Journeau schickte sich dazu an, diesem Befehle zu gehorchen, als einer von den Richtern zu ihm sagte, er müßte ihm auch die Augenlieder abscheeren und die Nägel überall abschneiden. Grandier bezeugte, daß er bereit wäre, alles zu leiden. Aber Journeau betheuerte, daß er diese Grausamkeit nicht an ihm verüben würde, man möchte sich noch so großer Gewalt bedienen. Er sagte zum Beklagten, daß er seine Hand ungern an ihn legte, und bat ihn um Verzeihung. Sie sind der Einzige, sagte Grandier zu ihm, die noch Mitleiden mit mir haben. Mein Herr, antwortete ihm Journeau, Sie sehen nicht alle Leute.

Man fand nur zwei Flecken oder zwei Näler auf seinem Körper; das eine befand sich am Hintern, das andere etwas höher am Rücken. Der Wundarzt bewies, ohne daß Grandier viel ausstehen mußte, daß er an diesen beiden Orten empfindlich wäre.

Als seine Operation vollbracht war, so gab ihm der Scharfrichter anstatt seiner Kleider weit schlechtere. Ob-

gleich sein Urtheil in dem Carmeliterkloster ausgesprochen worden, so erschien er doch auch vor dem Herrn von Laubardemont in dem Gerichtshause, wohin er in einer zugeschlossenen Kutsche durch den Blutrichter von Loudun und seinen Untergeordneten, den Blutrichter von Chinon und den Befreiten des Schlosshauptmannes und durch zwei Häfcher gebracht wurde. Verschiedene vornehme Damen saßen auf den Richtstühlen. Man bemerkte, daß die Gemahlin des Herrn von Laubardemont den Sitz des Präsidenten eingenommen, obgleich viele Damen, die sowohl wegen ihrer Geburt, als auch wegen ihres Standes vornehmer waren, bei dieser Feierlichkeit sich einfanden. Allein sie hielt dafür, daß ihr die oberste Stelle gebührte, weil ihr Gemahl einen kleinen unumschränkten Beherrscher vorstellte. Der Herr von Laubardemont hatte die Stelle des Schreibers eingenommen und der Schreiber stand vor ihm; die Richter hatten aus einer übel angebrachten Höflichkeit niedrigere Sitze. Sie überließen bei dieser traurigen gerichtlichen Feierlichkeit den Damen die ersten Sitze. Um das Richthaus und dessen Zugänge waren Wachen von dem Stadtmajor Remin gesetzt, ingleichen bei dem Procurator des Königs und bei den Damen. Als Grandier in das Gerichtshaus gebracht worden, mußte er einige Zeit auf dem Saale verziehen, der nahe bei dem Audienz-zimmer war. Nachdem er hineingekommen und dem Barré gegenüber gegangen war, ließ er sich auf die Knie nieder. Weil ihm die Hände gebunden waren, konnte er weder seinen Hut noch seine Kappe abnehmen. Der Schreiber half ihm in die Höhe, um ihn zum Herrn v. Laubardemont, dem Präsidenten, näher zu bringen. Grandier fiel nochmals auf die Knie, als er bei ihm war. Der Schreiber nahm ihm den Hut ganz ungesümm von dem Kopfe und der Schreiber von den Befreiten riß ihm sogar seine Mütze herunter, und Hut und Mütze wurden auf die Erde hingeworfen. Der Pater Lactantius und ein anderer Mönch, die ihn aus seinem Gefängnisse in das Richthaus begleitet, waren mit dem Messgewande bekleidet, und ehe er in das Verhör-zimmer kommen dürfen, hatten sie die Luft, die Erde und

den armen Sünder selbst beschworen, damit die Teufel die Flucht ergreifen sollten.

Als der Beklagte also auf seinen Knien lag, so sagte der Schreiber mit einer sehr rauhen Stimme zu ihm: Lehre dich um, Unglücklicher, und bete das Crucifix an, welches auf des Richters Sige steht. Dieses that er mit vieler Ehrerbietung. Er hub die Augen gen Himmel und betete eine Zeit lang bei sich selbst. Endlich las ihm der Schreiber sein Verdammungsurtheil mit Zittern vor. Der Beklagte bewegte seine Augenbraunen nicht einmal und zeigte, daß er Herr über seine Seele wäre. Er fing an zu reden und wandte sich an den Herrn von Laubardemont und an den Procurator des Königs.

„Messieurs, ich schwöre bei Gott dem Vater, bei Gott dem Sohne und bei Gott dem heiligen Geiste und bei der gebenedeiten Jungfrau, meiner einzigen Fürsprecherin, daß ich niemals ein Perenmeister gewesen bin, daß ich keine andere Zauberei, als diejenige aus der heiligen Schrift kenne, welche ich immer gepredigt, und daß ich niemals einen andern Glauben gehabt habe, als den Glauben unserer heiligen Mutter, der katholischen, apostolischen und römischen Kirche. Ich entsage dem Teufel und allem seinem Wesen; ich erkenne Jesum Christum für meinen Erlöser und ich bitte ihn, daß er das Verdienst seines Blutes, das er am Kreuze vergossen, auch mir zueignen möge. Messieurs, fuhr er fort, und vergoß Thränen, mildern Sie die Strenge meines Todes; überlassen Sie meine Seele nicht einer Versuchung zur Verzweiflung.“

Raum hatte er ausgerebet, als der Herr von Laubardemont die Damen und die Neubegierigen sich zurück begeben ließ und sich lange mit dem Grandier unterhielt und ihm ins Ohr redete. Er ließ ihm kein Papier geben, obgleich Grandier dasselbe verlangt hatte. Er sagte aber mit einer erhabenen und strengen Stimme zu ihm, wofern er wollte, daß die Richter das harte Urtheil mildern sollten, so müßte er seine Mitschuldigen nicht verhehlen. Er antwortete mit einer großen Standhaftigkeit, er hätte keine Mitschuldigen, da er selbst unschuldig wäre. Poumain, der Criminal-

Lieutenant von Orleans und einer von den Referendariis redeten in eben der Absicht mit ihm, und richteten ebenfalls nichts aus.

Man machte sich fertig, ihn auf die ordentliche und außerordentliche Folter zu bringen. Sie ist zu Loudun sehr grausam. Man legt die Füße des armen Sünders zwischen zwei Planken von Holz, welche man mit Stricken sehr enge zusammenrädelt. Zwischen die Planken und Füße werden mit einem Hammer Keile hineingetrieben; vier Keile machen die ordentliche Folter und acht Keile die außerordentliche Folter aus. Der Herr von Laubardemont hielt sie nicht für groß genug und dräute dem Scharfrichter, daß er ihm übel begegnen lassen wollte, wenn er nicht andere herbeibrächte. Der Scharfrichter sagte und schwur: er hätte keine größere, und schon vermutet, daß man die größten würde haben wollen. Die Mönche beschwuren während der Zeit die Planken, die Keile und den Hammer, der zur Folter gebraucht wurde. Hätte man aber nicht vielmehr den Teufel des falschen Religionsseifers und der Grausamkeit beschwören sollen? Denn die Mönche nahmen selbst den Hammer, den Grandier zu martern, weil es ihnen der Scharfrichter nach ihrem Verlangen nicht grausam genug machte. Er fiel unter der Marter zu verschiedenen Malen in Ohnmacht; man verdoppelte alsdann seine Marter, damit er wieder zu sich selbst kommen sollte. Man hörte auf, die acht Keile zwischen die Füße des armen Sünders zu schlagen, als sie gebrochen waren und das Mark aus den Beinen herausfloß. Bei dieser Marter bleiben oft die Füße des armen Sünders nicht mehr zusammengerädelt, sondern fallen in Stücken heraus und er stirbt. Grandier besaß so viel Gewalt über sich und erhob sich so sehr über die grausamsten Schmerzen, daß er nicht ein murrendes Wort noch eine Klage wider seine Feinde sagen ließ. Er sah den ernsthaften Eifer der Carmeliten und der Capuziner mit einer großen Gleichgültigkeit an. Er besaß so viele Kräfte, daß er ein sehr ernsthaftes und rührendes Gebet an Gott aussprechen konnte. Der Untergeordnete des Stadtrichters schrieb dasselbe auf. Der Herr von Lau-

barbement untersagte es ihm, dasselbe Jemanden zu zeigen.

In diesem Zustande schien er weit über die Menschen erhaben zu seyn und einen unüberwindlichen Muth und eine gleich große Standhaftigkeit zu besitzen. Dieses große äußerliche Ansehen, welches mit so vielen Empfindungen der Religion begleitet wurde, war die rührendste Bertheidigung des Beklagten wider alle Anklagen der Zauberei. Man legte ihn auf einen Karren. Mitten unter seinen Schmerzen, denen er zum Raube überlassen war, erklärte er sich öffentlich, daß er kein Zauberer wäre. Er bekannte, daß er sich den Lüsten des Fleisches überlassen, daß er die Schrift wider den ehelosen Stand der Priester verfaßt, um die Gewissenszweifel eines Frauenzimmers zu heben, die er unterhalten hatte. Er hatte an das Ende des Buches, welches nach dem Urtheile geschickter Leute wohl geschrieben war, diese beiden Verse geschrieben:

Du wirst, wenn du begreifst, was diese Schrift dir sagt,
Von dem Gewissen nicht, wie sonst, mehr angeklaget.

Er bat seine Richter, daß sie ihn nicht nöthigen möchten, dieses Frauenzimmer zu nennen, oder alle seine Sünden von dieser Art anzugeben. Er glaubte durch seine Reue und Zerknirschung derselben Vergebung erhalten zu haben. Er entsagte zu verschiedenen Malen dem Teufel und allem seinem Wesen. Er behauptete, daß er niemals mit der Elisabeth Blanchard einen vertraulichen Umgang gepflogen; als sie gegen ihn verhört worden, habe er sie zum erstenmale gesehen. Er fiel in eine Ohnmacht, kam aber wieder zu sich selbst, als man ein wenig Wein in seinen Mund gegossen. Man trug ihn darauf in das Rathszimmer und legte ihn auf eine Streu nicht weit vom Feuer. Er verlangte einen Augustinermönch zum Beichtvater, man schlug ihm aber denselben ab. Er verlangte den Pater Grilleau, einen Franciscanermönch, man schlug es ihm unerachtet seiner wiederholten Bitte ab. Diese Strenge, welche so weit geht, daß man einem Beklagten die Mittel des Heils verweigert, indem man ihm die Freiheit zu beichten nimmt, geht weiter, als die Grausamkeit der unmenschlichsten Tyrannen. Man übergab ihn

in die Hände des Claudius und des Tranquill, welche Capuzinermönche waren und bestimmte diese zu seinen Beichtvätern. Allein er wollte lieber seinem Gotte alleine beichten, als sein Herz gegen zwei Mönche ausschütten, die seine unversöhnlichsten Feinde waren. Man verbot allen denen, die ihn bewachten, daß sie ihn mit keinem Menschen reden lassen sollten. Drei, vier Stunden nach einander, in welchen er im Rathszimmer blieb, sah er Niemanden, als den Schreiber, die Capuzinermönche, seine zugeordneten Beichtväter, und den Herrn von Laubarde-
mont, welcher länger als zwei Stunden bei ihm war und ihn nicht so weit bringen konnte, daß er ein Papier unterzeichnet hätte, das er ihm vorhielt. Man hat Ursache, zu vermuthen, daß diese Magistratsperson ihre Verteidigung von dem Beklagten erpressen wollen, weil er das Urtheil voraussah, das die Welt über sein Urtheil fällen würde.

Des Abends um vier oder fünf Uhr ließ ihn der Scharfrichter aus seiner Kammer heraus und man trug ihn auf einer Tragbahre hinweg. Er sagte zum Criminalklienten-
nante von Orleans, er hätte alles gesagt, er hätte nichts mehr zu sagen, sein Gewissen sey entledigt. Wollt ihr nicht, sagte dieser Richter darauf zu ihm, daß ich Gott für euch bitten lassen soll? Ob ich will? sagte er mit einer durchdringenden Stimme, ich bitte Sie flehentlich um diese Gnade. Er trug in seiner Hand eine angezündete Wachs-
kerze, die er küßte, als er aus dem Raths-
hause ging, ohne seine Blicke umherschweifen zu lassen. Er warf sie ganz bescheiden auf diejenigen, welche sich ihm vorstellten. Die Bescheidenheit, die Beständigkeit und ein gewisses Ansehen von Religion und Frömmigkeit, das die Straf-
baren nicht haben, nahmen sein ganzes Gesicht ein. Als er außer dem Rathshause war, las man ihm sein Urtheil nochmals vor. Man legte ihn auf einen Karren, um ihn vor die Kirche des heiligen Petrus auf dem Markte zu führen, wo ihn der Herr von Laubardemont, der ihn begleitete, heruntersteigen ließ, damit er sich auf die Knie legen sollte. Allein er hatte den Gebrauch seiner Füße völlig verloren und fiel hart auf die Erde auf den Bauch hin.

Er wartete mit vieler Gelassenheit, bis man ihn aufheben würde und es ging kein bittres und hartes Wort aus seinem Munde. Man las ihm sein Urtheil vor. Er that die verlangte Abbitte. Er ersuchte alle Umstehenden um ihr Gebet. Der Pater Grilleau, den er zum Beichtvater verlangt hatte, redete ihn um diese Zeit an und sagte zu ihm: Erinnern Sie sich, daß Jesus Christus, unser Erlöser, nach vielen ausgehandenen Martern in den Himmel gegangen ist. Sie besitzen eine große Wissenschaft, gebrauchen Sie dieselbe zum Heile Ihrer Seele. Ich bringe Ihnen den Segen Ihrer Mutter. Wir ersuchen alle Gott in unserm Gebete, daß er Ihnen Barmherzigkeit erzeigen möge und wir glauben gewiß, daß dieselbe Sie in den Himmel nehmen werde. Grandier war mit einem neuen Muthe befeelt, man sah, daß er ganz wieder auflebte. Die Freude breitete sich über sein Gesicht aus; er dankte dem Franciscanermönche mit einem heitern und muntern Gesichte und beschwor ihn, daß er an seiner Statt ein Sohn seiner Mutter werden, Gott für ihn bitten und ihn seinen andern Mönchen empfehlen möchte. Er versicherte ihn, daß er den Trost hätte, an dem Verbrechen, dessentwegen er angeklagt worden, unschuldig zu seyn und auch unschuldig zu sterben; er hoffte, an dem ewigen Leben Theil zu haben, weil seine Todesstrafe seine übrigen Sünden versühnen würde. Diese so rührende Unterredung wurde unterbrochen, weil die Päscher den Pater Grilleau mit Gewalt in die Kirche hineinstießen. Grandier wurde darauf zu der Kirche zum heiligen Kreuze geführt, wo er seine Abbitte erneuerte, und von da führte man ihn auf den Richtplatz zum heiligen Kreuze, wo er seine Todesstrafe ausstehen sollte. Er sah den le Grene, den Mousfaut und seine Frau, die unter der Zahl seiner Feinde waren. Er sagte zu ihnen, er stürbe als ihr Diener und er bäte, daß sie ihm vergeben möchten. Als er auf dem genannten Platze angekommen, wandte er sich gegen die Mönche, die ihn begleiteten, und bat sie, ihm den Kuß des Friedens zu geben, welches sie auch thaten. Der Untergeordnete des Stadtrichters bat ihn um Vergebung. Grandier antwortete ihm: Sie haben mich nicht beleidigt,

da Sie die Pflicht erfüllen, die Ihnen Ihr Amt auflegt. Renatus Bernier, Pfarrer von dem Schlosse Trois Moutiers, den man auch unter seine Feinde zählte, bat ihn auch um Vergebung und fragte ihn, ob er nicht allen und selbst denjenigen, welche ihm geschadet hatten und Zeugen wider ihn gewesen, vergebe, und ob er nicht wollte, daß er Gott für ihn bitten und zur Ruhe seiner Seele eine Messe lesen sollte. Grandier antwortete ihm: er vergebe allen seinen Feinden so aufrichtig, als er wünschte, daß ihm Gott vergeben möchte. Er würde ihm sehr verbunden seyn, wenn er Gott für ihn bitten und eine Messe für ihn lesen wollte.

Der Scharfrichter legte ihn an einen eisernen Ring, der an den Pfahl festgemacht war und ließ ihn den Rücken nach der Kirche zum heiligen Kreuze zukehren.

Eine unzählbare Menge des Volkes erfüllte den Platz und ließ selbst denjenigen, welche bei seiner Hinrichtung nothwendig zugegen seyn mußten, nicht Raum genug, sich in Ordnung zu stellen. Die Neubegierde hatte zu diesem traurigen Schauspieler Leute aus allen Provinzen des Königreiches herbeigezogen. Die Päscher versuchten umsonst mit Fellebarten, womit sie zuschlügen, da Volk zurückzutreiben.

Um diese Zeit kam eine Schaar von Tauben, welche um den Holzstoß herumflogen. Die Päscher schlugen in die Luft, sie zu vertreiben; allein ihre Mühe war vergebens. Dieses gab zu verschiedenen Reden Anlaß. Denjenigen, welche den Grandier für einen Hexenmeister hielten, sagten, es wären Teufel, welche versuchen wollten, ob sie ihm helfen könnten, oder welche ihren Kummer zu bezeugen suchten, daß sie ihm beizustehen unvermögend wären. Andere, die ihn nicht für strafbar hielten, sagten, diese Vögel wären Zeichen der Unschuld und kämen, dieselbe zu offenbaren. Vernünftige Leute aber schrieben solches dem Zufalle zu.

Man bemerkte auch, daß eine große Fliege, welche man unter die Wespen rechnet, um den Kopf des Grandier flog. Dieses gab einem Mönche Anlaß, zu sagen: diese Fliege wäre Beelzebub, welcher um ihn herumflöge, um

seine Seele in die Hölle zu tragen. Es gründete sich darauf, daß er hatte sagen hören: Beelzebub bedeutete im Ebräischen den Gott der Fliegen.

Die Mönche beschworen die Lust und das Holz, und fragten den armen Sünder, ob er sein Verbrechen noch nicht erkannte. Er antwortete immer mit einer gleichen Sanftmuth. Er hätte nichts mehr zu sagen und hoffte noch an diesem Tage bei seinem Gotte zu seyn. Der Schreiber las ihm alsdann sein Urtheil zum viertenmale vor und fragte ihn, ob er bei dem beharrte, was er auf der Folter gesagt hätte. Er antwortete: Er beharrte dabei, er hätte nichts zu sagen und alles wäre wahr, was er gesagt hätte. Hierauf sagte einer von den Mönchen zu dem Schreiber, er ließe ihn zu viel reden, gleich als ob er es nicht erwarten können, daß er seine Strafe anstünde. Grandier hatte sich auf zwei Zusagen verlassen, die ihm vom Untergeordneten des Stadtrichters gethan worden: er würde nämlich einige Zeit haben, zum Volke zu reden und man würde ihm erst den Hals zutnäpfen, ehe man den Scheiterhaufen anzündete.

Die Beschwörer trafen ihre Anstalten, um die Wirkung dieser Zusagen zu verhindern. Als er reden wollte, warfen sie ihm eine so große Menge Weihwasser ins Gesicht, daß sie ihm das Wort im Munde erstickten. Als er den Mund zum andernmale aufthat, war einer unter den Mönchen, welcher hinging und ihn küßte. Er merkte den Kunstgriff des Mönchs und sagte zu ihm: das ist ein Zudackfuß! Diese Vergleichung feuerte die Raserei der Mönche noch mehr an, daß sie ihn zu verschiedenen Malen mit dem eisernen Kreuze ins Gesicht schlugen, unter dem Vorwande, daß sie es ihn küssen lassen wollten. Hierauf begnügte er sich, von der Versammlung ein Salve Regina und ein Ave Maria zu begehren. Er empfahl sich Gott und der gebenedeiten Jungfrau, faltete die Hände zusammen und hub seine Augen gen Himmel.

Die Beschwörer ließen sich durch nichts abschrecken. Sie fragten ihn von Neuem, ob er sein Verbrechen nicht erkannte. Keine Patres, antwortete er ihnen, ich habe alles

gesagt, ich setze mein Vertrauen auf Gott und auf seine Barmherzigkeit.

Die Beschwörer hatten verschiedene Knoten in den Strick geknüpft, um dadurch zu verhindern, daß Grandier nicht vorher erdroffelt werden möchte, ehe der Holzstoß angezündet wurde. Als sich der Scharfrichter fertig machte, den Scheiterhaufen anzuzünden, so rief Grandier aus: Sind das die Zusagen, die man mir gethan hat? Als er das gesagt hatte, hub er selbst den Strick auf und wollte sich denselben um den Hals zurechte legen.

Der Vater Lactantius nahm einen angezündeten Strohwickel und hielt ihn dem Grandier ins Gesicht und sagte zu ihm: willst du deine Sünde noch nicht erkennen und dem Teufel nicht entsagen? Es ist Zeit, du hast nicht mehr, als nur einen Augenblick zu leben. Ich kenne den Teufel nicht, antwortete er, ich entsage ihm und allem seinem Wesen und rufe die göttliche Barmherzigkeit an. Sogleich verrichtete dieser rasende Mönch, ohne den Befehl des Untergeordneten des Blutrichters, vor den Augen des armen Sünders das Amt des Scharfrichters und steckte den Scheiterhaufen an. Grandier bewegte sich über diese Grausamkeit und sagte ganz gelassen zu ihm: Ach! wo ist die Liebe, Vater Lactantius? Dieses hatte man mir nicht versprochen. Es ist ein Gott, der über mich und dich ein Richter ist. Ich lade dich hiermit vor seinen Richtersstuhl, daß du in einem Monate vor ihm erscheinen sollst. Hierauf wandte er sich an Gott und sprach diese Worte aus, welche seine letzten waren: Deus meus ad Te vigeo; miserere mei Deus. Gott, mein Gott, ich harre auf dich, erbarme dich meiner, Gott. Hierauf spritzten ihm die Mönche alles Weihwasser, das sie noch in ihren geweihten Gefäßen hatten, ins Gesicht. Das Volk rief dem Scharfrichter zu, daß er ihn erdroffeln sollte. Allein er konnte damit nicht zu Stande kommen, weil Knoten in den Strick geknüpft worden waren und weil ihn auch das Feuer, welches überhand nahm, davon abhielt. Also wurde Grandier lebendig verbrannt.

Das wollte Gott nicht, daß diese ausschweifende Grausamkeit der Beschwörer die Ehrfurcht schwäche, die man

gegen die ehrwürdigen Orden der Barfüßermönche und der Capuciner haben muß, weil sie unter allen Orden diejenigen sind, welche dem Buchstaben nach am meisten in der von unserm Heilande angepriesenen Armut leben. Die Fehler einiger Mönche müssen nicht dem ganzen Orden zugeschrieben werden. Die Bosheit allein ist fähig, ein so falsches Urtheil zu fällen. Rechtschaffene und vernünftige Leute lassen sich davon nicht hintergehen und wissen die Heiligkeit des Ordens von den Fehlern einiger besondern Mönche wohl zu unterscheiden. Die Feinde der Kirche geben uns selbst diese Lection; denn diejenigen unter ihnen, welche einen richtigen Verstand haben, wissen diese Verwirrung leicht zu vermeiden.

Was den Grandier anbetrifft, so war er freilich an dem ihm beigemessenen Verbrechen der Zauberei unschuldig. Man kann daran nicht zweifeln, wie man solches in der Folge noch weitläufiger darthun wird. Allein er war, deshalb strafbar, daß er durch seine Ausschweifungen die Heiligkeit seines Standes entehrt hatte. Der strafbare Umgang mit einem Frauenzimmer, in welchem er sieben Jahre lang zugebracht und zu dessen Beschönigung er die ärgerliche Schrift wider den ehelosen Stand der Priester geschrieben, ist ein offener Beweis von seiner lüderlichen Aufführung. Man muß sich von den unrichtigen Urtheilen der Menschen nicht hinreißen lassen, welche aus der Uebersetzung, daß er an einem ihm beigemessenen Verbrechen unschuldig gewesen, ihn von allen andern frei und ledig sprechen, die er doch wirklich begangen hat.

Dem ungeachtet bleibt doch das Endurtheil der Commission sehr strafbar, weil sie ihm nicht seines lüderlichen Lebens halber den Proceß gemacht haben. Erst auf der Folter und also nach seiner Verdammung hat er den Gebrauch dessen gestanden, was er in seiner Schrift wider den ehelosen Stand der Priester vorgetragen. Ueberdies konnte sein Bekenntniß allein nicht zureichend seyn, ihn zu verdammen; man hätte den Proceß mit dem verführten Frauenzimmer anstellen müssen.

Was die andern Anklagen von dieser Art betrifft, so

war er schon durch das Appellationsgericht von Poitiers und durch den Erzbischof von Bourdeaux frei und ledig gesprochen worden. Zur Aufhebung dieser Urtheile wäre es nöthig gewesen, daß der Generalprocurator dieser Commission dawider appellirt hätte; allein wir sehen nicht, daß er solches gethan hat. Man wird also immer die Wahrheit sagen, wenn man spricht, daß Grandier wider alles Recht verdammt worden, und daß die Richter der Leidenschaft einer ganzen Bande gefröhnt, die sich auf seinen Untergang verschworen. Damit man davon überzeugt werde, so darf man nur die Bewegungsgründe und Ursachen prüfen, durch welche die Richter zu diesem Urtheile sind bewogen worden.

Es scheint anfangs, wenn man die Beweise, die wider ihn zu seiner Verdamnung gebraucht worden, durchgeht, daß man die Beweise von seiner unordentlichen Aufführung hergenommen habe, und daß die Commissarii durch dieselben bewogen worden, ihn wegen dieses Punctes vornehmlich zu verdammen. Man hat verschiedene Zeugen zusammengesucht, die verschiedene Ehebrüche, Blutschänderien und andere solche Verbrechen von ihm ausgesagt haben. Allein diese Aussagen bestimmen nichts gewisses. Die darein verwickelten Personen führen keine Klage; man nennt diejenigen nicht, die gedachte Verbrechen mit ihm begangen haben sollen, man hatte den Proceß mit diesen nicht angefangen, um zu erfahren, ob Grandier strafbar wäre oder nicht. Um eben dieser Ursachen war er schon frei und losgesprochen worden. Man machte ihm den Vorwurf, daß er seit seiner Losprechung eben diese Verbrechen wiederum begangen habe; allein diese Anklage hatte eben den Fehler, den die erste gehabt.

Das Verbrechen, welches der vornehmste Gegenstand des Processus war, betraf die Zauberei. Die Zauberei ist eine verderbliche Kunst, durch welche man lernt, Teufel, vermittelst eines mit denselben gemachten Vertrags heranzurufen und durch ihren Beistand übernatürliche Dinge wirken. Wenn man darthun wollte, daß Grandier ein Perenmeister wäre, so müßte man zum ersten beweisen, daß es eine solche Kunst, die Teufel heranzurufen, gebe,

zum andern, daß Grandier einen Vertrag mit ihnen aufgerichtet, und daß er, kraft dieser teuflischen Wissenschaft, übernatürliche Dinge gewirkt habe.

Was bringt man aber für Beweise davon vor? Er hat beständig gelugnet, daß er ein Hexenmeister wäre, folglich ist sein Bekenntniß nicht wider ihn.

Was die drei Frauensbilder betrifft, die sich in ihn verliebt, als sie ihn gesehen haben und von denen eine sehr sehr gewünscht hat, bei ihm zu schlafen, so beweist solches so viel, daß er viele natürliche Reizungen und bezauberte Annehmlichkeiten gehabt habe, daß er eine schöne Mannsperson und mit vielen äußerlichen Vorzügen begabt gewesen, welche dem Frauenzimmer gefallen können. Man hat die Wirkungen der Liebe immer nur der natürlichen Zauberei zugeschrieben und wenn sich der Teufel hineinmengt, so thut er solches nicht als die Ursache, sondern als der Versucher. Wenn ein Mann ein Verlangen bekommt, mit einer Weibsperson eine Gemeinschaft zu haben oder wenn eine Weibsperson eben diese Begierden zu einer Mannsperson kriegt, so sind diese Lüste nicht eine Wirkung der Zauberei, sondern der geheimen Reizung, die Gott selbst in diese beiden Geschlechter gegen einander gelegt hat.

Zwei Zeugen haben ausgesagt, Grandier hätte in einem Buche des Agrippa gelesen. Der eine, welcher ein Advocat ist, hat gesagt, es wäre die Schrift gewesen, die dieser Schriftsteller von der Eitelkeit der menschlichen Wissenschaften geschrieben. Der andere Zeuge, ein Maurer, sagt aus, es hätte des Agrippa Kunst, die Weibspersonen in sich verliebt zu machen, auf der Tafel aufgeschlagen gelegen. Dieses beweist nur so viel, daß Grandier seine Neubegierde befriedigen wollen; allein es beweist solches noch nicht, daß er die Lehren des Agrippa wirklich ausgeübt habe. Was die Richtigkeit dieser Zeugnisse gewiß darthut, ist dieses, daß man bei der Durchsuchung der Zimmer des Grandier, als er angehalten worden, keine Zauberbücher gefunden hat.

Kann man wohl sagen, daß die gerichtliche Untersuchung, worinnen man vierzehn geistliche Schwestern, acht

Konnen und sechs Kostgängerinnen, die sich auch für Befessene ausgegeben haben, verhört hat, ein triftiger Beweis von der Zauberei des Urban Grandier sey?

Was zum ersten diejenigen betrifft, welche nicht befehen gewesen sind, und welche eine unordentliche Liebe gegen ihn empfunden, welche ihn um sich zu sehen glaubten, welche sich einbildeten, daß er sie berührt habe, so will man zum Voraus setzen, daß sie die Sprache des Betruges nicht geredet, daß sie von seinen Feinden des Grandier, die auf seinen Untergang erpicht gewesen, angestiftet worden. Haben nicht ihre Begierden von einer hysterischen Krankheit, aus der Rutter und den Dünsten derselben entstehen und diesen Frauenzimmern das Gehirn in Unordnung bringen und diese Einbildung erregen können? Wenn Träumerrinnen an die Stelle der Wahrheit wunderliche Einbildungen einer kranken Einbildungskraft setzen, dürfen alsdann die Richter diese Erscheinungen als ernstliche Aussagen ansehen, die etwas auf sich haben? dürfen sie nach den Vorstellungen eines ausgedünsteten Gehirns das Leben oder den Tod eines Beklagten bestimmen und entscheiden? Es ist aber eine ausgemachte Sache, daß die Gegenwart des Grandier bei diesen Frauenspersonen eine Erscheinung gewesen, die sie gehabt haben. Wenn er die Kunst befehen, sich dahin durch die Luft zu begeben, wohin er gewollt, warum hätte er die Begierden dieser in ihn sterblich verliebten Frauenzimmer nicht befriedigt? Sie sagen nicht, daß sie in einem strafbaren Umgange mit ihm gelebt hätten. Welches Wunderwerk hat einen verliebten Perenmeister so enthaltsam gemacht, nachdem er durch die Stärke seiner Kunst den Augen dieser in ihn verliebten Frauenzimmer erschienen ist?

Elisabeth Blanchard ist die einzige, welche aussagt, daß Grandier über ihre Tugend triumphiret habe. Selbst die Aussage eines Frauenzimmers, welches ihre Gebrechlichkeit offenbaret, ist vor dem Gerichte von keinem Ansehen, wenn sie nicht schwanger ist.

Braucht man seine Zuflucht wohl zu übernatürlichen Ursachen zu nehmen, wenn sich uns eine natürliche Ursache zeigt? Wenn eine aufgeregte Einbildungskraft uns

bereden kann, daß wir Abwesende als gegenwärtig sehen; warum will man eine andere Ursache dieser Wirkung ausfindig machen? Wie viele Perenmeister werden durch ein krankes Gehirn hervorgebracht werden, weil es diese Eigenschaft allen denen Abwesenden zueignen wird, die es um sich zu sehen denkt? Die Einbildung einer Träumerin wird also künftig die Mutter der Zauberer seyn.

Man nimmt den Widerruf der Superiorin, den sie im bloßen Hemde und mit einem Stricke um den Hals, gethan, als einen Beweis wider den Grandier an, und man will, daß der Teufel ihr diese Handlung, dem Beklagten zum Besten, eingegeben habe. Ist es nicht natürlicher, dieselbe dem Antriebe eines gepeinigten Gewissens zuzuschreiben, welches einem die Abscheulichkeit einer solchen Verleumdung vorstellt, deren man sich schuldig gemacht hat? Wenn die Superiorin sagt, daß Grandier ein Zauberer ist, so behauptet man sich, daß die Wahrheit durch seinen Mund rede; wenn sie einen Widerruf thut, so sinds Lügen. Was ist das für eine Logik? Das ist die Logik einer Cabale, die sich zum Untergange des Grandier verschworen hat.

Man sieht die heftige Versuchung, in welche eine Nonne gerathen, mit dem Grandier ihren unordentlichen Begierden genug zu thun, als einen Beweis wider ihn an. Man fand sie in ihrem Zimmer in heftigen und unanständigen Bewegungen, welche genugsame Beweise waren, daß die Schamhaftigkeit sie verlassen hatte. Belächelt man aber wegen der Ausschweifung und der hysterischen Krankheit einer Weibsperson ein Recht, einen Beklagten zu verdammen? Haben die Richter diese Beweise nach dem Gewichte des Freilichtthums abgewogen?

Man hat die Bemühungen, die sich Grandier um die erledigte Stelle eines Beichtvaters im Kloster gegeben, als Vermuthungen wider ihn angesehen. Dieses ist von verschiedenen rechtschaffenen Leuten geleugnet worden; allein wir wollen solches Vorgeben als eine unleugbare Wahrheit einmal annehmen. Kömmt aus solchen Bemühungen wohl das Verbrechen der Zauberei als eine natürliche Folge?

Was die andern Beweise betrifft, so gründeten sie sich auf die Befigung der Nonnen, oder welches einerlei ist,

darauf, daß man behauptet, Grandier sey ein Zauberer. Wenn der Herr von Laubardemont glaubte, daß Grandier die Macht besäße, Teufel in die menschlichen Körper zu schicken; warum hat er nicht befürchtet, daß er, wie Bayle bemerkt, in seinen Körper eine ganze Legion von Teufeln sendete, da er einen so offenbaren Krieg mit ihnen führte.

Wie hat man aber im Grunde die Befizung selbst darge-
gethan? Man hat alle die lächerlichen Thorheiten und Ge-
hler schon gesehen, welche von den Nonnen begangen wor-
den sind. Wenn man sie beschworen hat, so haben ihre
Teufel als unwissende Nonnen geantwortet. Wird man
ihre Befizung wohl glauben, weil sie eine so große Biegsamkeit
ihres Körpers besaßen, daß sie allerhand Verzü-
dungen hervorbringen können? Wir wollen den heiligen
Augustin aus dem 23. Capitel von der Stadt Gottes hö-
ren. Dieser heilige Kirchenvater sagt: „er habe Leute ge-
kannt, die mit ihrem Körper Dinge vorgenommen, welche
sonst nicht zu glauben wären. Einige hätten die Ohren
bewegen und andere ihre Haare bis vorn auf die Stirne
zurücksträuben können, ohne ihre Hände dazu zu gebrau-
chen. Andere hätten die Stimmen der Thiere so nach-
zuahmen gewußt, daß man die Nachahmung nicht hören
könnten, wenn man sie nicht gesehen; andere hätten so
singen können, daß es geschienen, als ob sie durch den
Rücken sängen. Man hätte einen Menschen gekannt,
welcher geschwiegt, so oft als er nur gewollt. Ein ge-
wisser Wahrsager, Rusticus, hätte Verzüdungen und
Entzüdungen gehabt, wenn er sie nur haben wollen; er
hätte keinen Athem geholt und keine Empfindlichkeit be-
zeugt, man hätte ihn kneipen, stechen, oder auch an eini-
gen Theilen seines Körpers brennen mögen.“ Duncan,
der berühmte Arzt von Saumur, bemerkt in einer Schrift,
welche er von der Befizung der Nonnen zu Loudun ge-
schrieben, daß man über die Verzüdungen derselben gar
nicht erstaunt seyn würde, wenn sie auf einer Bühne von
Gauklern gemacht worden wären, welche weit erstaunli-
chere machen können. Nicht alle Nonnen hätten einerlei
Verzüdungen machen können, jede hätte nur diejenigen

gemacht, zu welchen sich entweder die natürliche Bildung und Verfassung ihres Körpers am besten geschickt, oder zu welchen sie sich ausdrücklich geübt und gewöhnt hatte. Wenn der Beschwörer der Superiorin geboten, eben die Bewegungen zu machen, welche Elisabeth Blanchard machte, oder der Schwester Agnese befohlen, eben die Verzückungen hervorzubringen, welche die beiden ersten machten, so würde ihr Teufel dem Befehle des Beschwörers nicht gehorcht haben. Keine von diesen drei Frauenzimmern hätte sich Mannshoch erhoben, und keine wäre in dieser Höhe eine Zeitlang geblieben, ohne sich auf etwas zu stützen. Keine wäre in die Luft geflogen, keine hätte darinnen herumgeflattert, keine wäre an einer hohen Mauer ohne Strickleiter, oder sonst ohne eine sichtbare Hülfe hinangeklettert. Keine wäre auf dem Wasser gegangen, ohne unterzusinken, mit einem Worte, man hätte nichts gesehen, das über die menschlichen Kräfte gewesen wäre. Man müßte sehr einfältig seyn, wenn man glaubte, daß die Verzückungen und Krümmungen, indem sie sich gewälzt oder auf der Erde fortgeschleppt hätten, übernatürlich gewesen wären. Sie hätten mit ihren Bewegungen nichts Erstaunlicheres gethan, als was Kinder thun, wenn sie spielen und auf den Händen gehen und die Füße in die Höhe strecken. Man wäre erstaunt, daß die Teufel den Beschwörern so unterthänig gewesen, wenn diese geboten, daß sie ihre Verzückungen machen sollen, und daß sie durch die wunderthätige Gewalt, die die Kirche besitzt, sich die Teufel gehorsam zu machen, nicht völlig ausge- trieben worden. Man hätte diese Teufel gebraucht, sich und dem Volke ein Schauspiel zu machen, und demselben die Zeit durch solche nichtswürdige Streiche zu vertreiben. Man hätte ihnen nur ein Zeichen gegeben, so wären sie erschienen, und sie hätten sich müssen wieder hinweg be- geben, wenn sie ihre Rolle hätten ausgespielt gehabt, um andere herbeizurufen, die auch ihre Person spielen müssen. Die Beschwörer hätten, anstatt mit ihnen eine Comödie zu spielen, die Gewalt, die ihnen anvertraut worden war, anwenden sollen, diesen höllischen Schwarm zu verjagen und die Nonnen auf das geschwindeste davon zu befreien,

da sie davon so heftig gemartert seyn sollten. Dieser Schriftsteller zeigt in der Untersuchung der Bewegungen dieser Nonnen, daß sie mit einer großen Geschwindigkeit und mit Ausdehnungen geschehen, welche wohl von einer langen Übung, von einer Krankheit oder von heftigen Mitteln herrühren können.

Hier sind die Fragen, die man um diese Zeit der Universität von Montpellier vorgetragen hat, nebst der Beantwortung derselben.

F r a g e.

Ob die Beugung und Krümmung des Körpers und der Kopf, der zuweilen fast die Fußsohlen berührt, und allerselbst seltsame Bewegungen und Verzückungen, wahre Kennzeichen der Besiung sind.

A n t w o r t.

Die Gaukler und Seiltänzer machen so seltsame Bewegungen und wissen auf so viele Arten sich zu verkrümmen, daß man sagen kann, es sey fast keine Art von irgend einer Stellung, welche nicht Mannspersonen oder Frauenstücker durch eine lange Übung und durch einen emsigen Fleiß annehmen können. Man kann die gewöhnlichen Ausdehnungen und Aussperrungen der Füße und anderer Theile des Körpers vermittelst der Ausdehnung der Nerven, Muskeln und Sehnen zuwegebringen. Man kann alles dieses durch eine lange Erfahrung und Übung erhalten. Hieraus folgt, daß alle diese Bewegungen durch die Kräfte der Natur erfolgen.

F r a g e.

Ob die Geschwindigkeit der Bewegung des Kopfes vorwärts und hinterwärts, auf die Brust und auf den Rücken ein gewisses Zeichen der Besiung ist?

A n t w o r t.

Auf diese Frage gehört die Antwort, die auf die vorige Frage ertheilt worden ist.

F r a g e.

Ob die schnelle Aufblähung der Zunge, des Halses,

des Gesichtes, die plötzliche Veränderung der Farbe gewisse Kennzeichen der Besessung sind?

A n t w o r t.

Die Erhebung und Bewegung der Brust sind Wirkungen des Pausens, des Verschnaubens, welches wieder gewöhnliche Wirkungen des Athemholens sind. Die Aufblähung des Halses kann seinen Ursprung von dem zurückgehaltenen Athem haben. Die Ausdünstung der andern Theile kann von melancholischen Dünsten herkommen, die in dem Körper herumschwärmen.

F r a g e.

Ob die Beraubung der Empfindung, welche bis zur Betäubung und Gefühllosigkeit und so weit geht, daß man gekneipt und gestochen werden kann, ohne sich zu bewegen, ohne sich zu beklagen, ohne sogar die Farbe zu verändern, ein Kennzeichen einer Besessung ist?

A n t w o r t.

Der junge Saccabemonier, der sich von einem gestohlenen Fuchse in den Bauch beißen lassen und sich doch so sehr verstellen können, als ob er nichts fühle; diejenigen, welche sich vor dem Altare der Diana prügeln ließen, ohne die Augenbraunen einmal zu bewegen; Mutius Scävola, der sich an einem Feuer die Hand verbrannte, ohne sie zurückzuziehen, lehren uns zur Genüge, wie weit der menschliche Muth gehen könne. Man kann also leicht das Streichen einer Stednadel erleiden, ohne zu schreien. Es ist überdies gewiß, daß es zuweilen an dem menschlichen Körper gewisse fleischigte Theile gibt, welche ohne Empfindung sind, wenn gleich die daran stoßenden Theile eine Empfindung haben.

F r a g e.

Ob die Unbeweglichkeit des ganzen Körpers, die mitten bei den heftigsten Verwundungen entsteht, wenn der Beschwörer gebietet, daß sie entstehen soll, die Besessung bezeichnen kann?

A n t w o r t.

Nein, wosern nicht eine Beraubung aller Empfindung

mit ihr verknüpft ist. Eine Person, die eine gute Verfassung hat, kann sich nach ihrem Willen bewegen und nicht bewegen. Diese Unbeweglichkeit darf also eben nicht den Teufel zur Ursache haben. Eben dieses Urtheil muß man von einem starren Anblicke auf eine Sache fällen, wenn gleich das Auge auf keine Seite gewandt wird.

Frage.

Ob das Klaffen oder sonst ein Laut, das dem Bellen eines Hundes oder dem Schafse ähnlich ist, den andere Thiere mittelst ihres Halses hervorbringen und mehr in der Brust, als in dem Halse entsteht, uns bewegen kann, eine Besizung zu glauben?

Antwort.

Der menschliche Fleiß kann es so weit bringen, ohne daß die Lippen, als nur auf eine sehr unmerkliche Art, dabei bewegt werden. Man hat sogar Leute gekannt, welche in dem Bauche die Töne bilden, die von einer andern Seite herzukommen scheinen. Man nennt sie Engastrimphen, Leute, die aus dem Bauche reden können. Pasquier führt im 38. seiner Untersuchung das Exempel von einem Narren an, der Constantin geheissen, welcher diese Kunst gekonnt hat.

Frage.

Ob das Auswerfen einiger Sachen, sowie man sie verschluckt hat, ein Kennzeichen einer Besizung sey?

Antwort.

Dieses ist natürlich und kann Personen begegnen, die einen schwachen Magen haben. Die Unverdaulichkeit macht, daß wir durch den Stuhlgang der Speisen so wieder von uns geben müssen, wie wir sie zu uns genommen haben.

Frage.

Ob die Stiche von einer Lancette in verschiedene Theile des Körpers, welche man thut, ohne das Blut darauf folgt, Beweise von der Besizung sind?

Antwort.

Dieses kommt auf die Verfassung melancholischer Tem-

peramente an, deren Blut so dick ist, daß es aus kleinen Wunden nicht herausdringen kann. Wie vielen Leuten sind von Wundärzten die Adern geschlagen worden, aus welchen kein Blut herausgedrungen ist!

Dieses ist das Gutachten der Aerzte von der Universität von Montpellier. Man muß hinzusetzen, daß der Vertrag mit der Besetzung der Nonnen von Loudun dadurch bewiesen worden, daß ihr Gesicht nach ihren heftigen Verzückungen sein natürliches Ansehen wieder erhielt, und daß es schiene, als ob sie gar nichts ausgestanden hätten. Das Evangelium lehret uns, daß sich der Teufel nicht so aufführt, daß diese schrecklichen Gäste die Beseffenen taub und stumm machen, nachdem sie die Streiche ihrer Befindigkeit gespielt haben, daß sie dieselben ins Feuer und ins Wasser werfen, und daß diese nach ihren Verzückungen so niedergeschlagen sind, als wenn sie halb todt wären. Duncan versichert uns in seinem Buche: er habe ein junges Frauenzimmer gekannt, welche sich in einer halben Stunde so sehr umwendete und verdrehte, daß ihr das Auge nicht folgen konnte. Sie hielt darauf auf einmal inne und machte mit einem so ruhigen Gesichte und mit so guter Art eine Verbeugung, als ob sie beständig in Ruhe geblieben wäre.

Wenn wir uns durch solche falsche Anzeigen hintergehen lassen wollen, wie viel Gaukler, Seiltänzer und Springer werden wir nicht in Perenmeister und Beseffene verwandeln?

Das Zeugniß des Barré, welches er auf die Abwesenheit des Grandier zu der Zeit, da er dem Teufel gebot, daß er an diesem Pfarrer ein sichtbares Merkmal zurücklassen sollte, gründet, verdient nicht wiederlegt zu werden. Wenn man auch diese Abwesenheit als wahr annimmt, so kann sie viele andere Ursachen gehabt haben. Asaroth hat aus der Wunde am Daumen des Beklagten einen Vertrag mit ihm beweisen wollen; allein dieses beweist nur so viel, daß diejenigen, welche um den Grandier gewesen, sich die Mühe gegeben haben, den Teufel von dieser Wunde, welche er zur Materie seiner Pistorie genommen, zu benachrichtigen.

Was läßt man nunmehr für Zeugen wider den Beklagten aufstreten? Den Astaroth, den Beelzebub und den Sabulon. Wir wollen einmal diese erdichteten Teufel, die aus dem Gehirne dieser Beschwörer und der Besessenen entsprungen sind, als wahrhafte und wirkliche Teufel annehmen. Sind sie nicht Väter der Lügen? Haben sie die nothwendige Redlichkeit, welche das Gesetz von einem Zeugen verlangt, und welche ihn verbindet, nichts als die Wahrheit zu sagen *).

Hier sind die Gutachten der Doctoren aus der Sorbonne, die bei dieser Gelegenheit gefällt worden sind.

„Wir Endes unterschriebene Doctoren der Sorbonne
„sind der Meinung, daß man niemals den Teufel Men-
„schen anklagen lassen, oder die Beschwörungen gebrau-
„chen müsse, die Fehler eines Menschen zu erfahren und
„zu wissen, ob jemand ein Hexenmeister sey. Wenn auch
„diese Beschwörungen in Gegenwart des heiligen Sacra-
„mentes geschehen seyn sollten, und wenn man auch den
„Teufel genöthigt hätte, die Wahrheit zu sagen, so muß
„man ihm doch deswegen keinen Glauben beumessen, weil
„der Teufel immerfort ein Lügner und ein Vater der Lüg-
„ner ist. Man muß merken, daß des Teufels liebste Be-
„schäftigung die Verleumdung und er ein geschwornen
„Feind des Menschen ist. Er mag im Namen Gottes und
„in Gegenwart des allerheiligsten Sacramentes noch so
„sehr beschworen werden, so wird er lieber alle diese Mar-
„ter leiden, als die Wahrheit sagen; er wird lieber auf
„die unverschämteste Art lügen, weil er seiner Wuth eine
„Genüge thut, indem er diejenige Person berüchtigt macht,
„auf die er einen Unwillen geworfen hat. Wenn dem
„Betrüge diese Thüre aufgethan würde, so würden dieje-
„nigen, welche die größte Redlichkeit und Frömmigkeit be-
„sitzen, nicht sicher seyn, weil er eben diese vor andern
„ins größte Unglück zu stürzen sucht. Aus dieser Ursache
„sagt der heilige Thomas im 22. Buche in der 9. Frage
„im 2. Artikel, welcher durch das Ansehen des heiligen

*) Fides et mores l. 2 ff. de testibus. Quorum fides non va-
cillat l. 1 ff. de testibus.

„Chrysoſtomus unterſtützt wird, daß man dem Teufel nicht „glauben muß, wenn er auch die Wahrheit ſagt *). Un- „ſer Heiland läßt im 1. Capitel des Evangelium Marc, „und im 4. Capitel des Evangelium Lucas die Teufel „nicht reden, ſondern legt ihnen ein Stillschweigen auf, „ob ſie gleich die Wahrheit ſagen, da ſie ihn Gottes Sohn „nennen. Hieraus folgt, daß man denen den Proceß „nicht machen muß, die von dem Teufel angeklagt wor- „den ſind, wofern man keine andere Beweiſe wider ſie „hat. Dieſes iſt in Frankreich üblich, wo die Parlamente „keine dergleichen Ausſagen kennen. Gegeben zu Paris „den 16. Februar 1620. Andreas Duval, Pater Samagues „und N. Imbert.“

Man muß daraus ſchließen, daß das Vorhaben der Be- ſchwörer, die Wahrheit der Religion durch die Zeugniſſe beſchwörner Teufel zu beſtätigen lächerlich war. Wenn dieſe große Wahrheiten um ihr Anſehen gebracht werden könnten, ſo würde es durch ſolche Zeugniſſe geſchehen.

Man hat das Vorgeben, daß Grandier ein Zauberer wäre, auch durch die Art beweifen wollen, mit welcher er die Nachricht von ſeinem Tode angehört. Er ſah, ſagt man, das heilige Kreuz niemals an; er redete nur von der Linderung ſeiner Todesſtrafe; er nahm das Gebet nicht an, das ihm angeboten wurde, und verübte eine Menge anderer Handlungen, die ſeine Unbußfertigkeit an- zeigten.

Wie kann man das zum Beweiſe von ſeiner Zauberei, von der er überzeugt geweſen ſeyn ſoll, anführen, was nach ſeiner Verbammung erfolgt ſeyn würde, wenn das, was man von ihm ſagt, wahr geweſen wäre?

Man macht ihm ein Verbrechen daraus, daß er ge- beten, man ſollte ſeine harte Todesſtrafe mildern. Dieſe Bitte iſt ſehr unſchuldig und ſehr chriſtlich. Er wollte durch dieſes Mittel verhüten, in keine Verſuchung zu ge- raten. Man kann daraus urtheilen, daß man alles zu- ſammen geſammelt hat, ohne ſich zu ſcheuen, die Wahr- heit zu beleidigen, bloß um ihn nur verhaßt zu machen,

*) Daemoni etiam vera dicenti credendum non est.

die Aufopferung dieses Unschuldigen und die Wuth seiner Feinde zu rechtfertigen. Ueberdies bringen alle Nachrichten Zeugnisse von seiner Frömmigkeit und Andacht in den letzten Augenblicken seines Lebens bei.

Ich muß dasjenige erzählen, was man als ein Zeichen seiner Unbussfertigkeit angesehen hat. Der Pater Lactantius drang in den Grandier, als er die Martern der Folter aussand, daß er sagen sollte, er wäre ein Perenmeister. Er rief ihm beständig zu: Dica; man pflegte ihn auch daher spottweise nur den Pater Dica zu nennen. Der Gemarterte antwortete ihm: Glauben Sie wohl, mein Pater, daß ein Mensch mit gutem Gewissen eine Sünde gestehen kann, die er nicht begangen hat? Der Mönch unterstand sich nicht, ihm darauf zu antworten. Grandier sagte deswegen zu ihm: Lassen Sie mich also in Ruhe sterben.

Die Verdammung des Grandier beweist, daß sehr oft eingenommene oder bestochene Richter mit den Gesetzen und Formalitäten des Rechtes ihren Spott treiben. Wir können also diejenigen Parlamente nicht genug verehren, in welchen sehr viele rechtschaffene obrigkeitliche Personen sind, die wider alle Eindrücke der Leidenschaften und wider alles menschliche Ansehen gewaffnet sind, und uns in ihren Urtheilen Gott selbst abbilden.

Obgleich Grandier todt war, so hörten doch die Teufel zu Loudun noch nicht auf; sie fuhren fort, noch verschiedene Comödien zu spielen, die sie der Welt aufführten.

Der Pater Lactantius starb den 18. September, gerade einen Monat nach dem Tode des Grandier, wie solches von ihm vorhergesagt worden war. Dieser Tod gab der Unschuld des Beklagten einen herrlichen Glanz; man zweifelte nicht, daß der Pater Lactantius, welcher vor den Richterstuhl Gottes geladen worden, aus der Ursache sterben müssen, um an dem angezeigten Tage vor Gott zu erscheinen.

Man erinnerte sich hiebei an den Molay, den Großmeister von dem Orden der Beschützer des heiligen Grabes, zu dessen Untergange sich Pabst Clemens der V. und der König Philippus der Schöne vereinigten. Als dieser

Großmeister seine Todesstrafe ausstehen mußte, lud er den Papst und den König vor den Richterstuhl Gottes, daß jener in vierzig Tagen und dieser in vier Monaten vor denselben erscheinen sollte. Clemens und Philippus starben zu den angesetzten Zeiten, und man sah diese Erfolge als Beweise von der Unschuld des Molay an.

Man hat einige Umstände von der Krankheit und von dem Tode des Vater Lactantius gesammelt, welche nicht gar zu erbaulich zu seyn scheinen. Ich mag nicht von ihm urtheilen, noch in die Geheimnisse dringen, die Gott vor unsern Augen verborgen haben will. Ich bin geneigt zu glauben, daß dieser Todesfall, welcher vorhergesehen gewesen zu seyn scheint, mit der Vorhersagung kein anderes Verhältniß, als den bloßen Zufall hat.

Unter denen Scenen, welche die Beschwörer spielten, war auch folgende. Sie ließen sich vom Teufel den Bund, den Grandier mit ihm aufgerichtet haben sollte, geben, und hernach drucken. Es ist wahr, man kann die Schreibart des Teufels nicht besser nachahmen; man sollte sich fast versehen und sie für die seinige halten.

Der Bruder des Königes, Gaston von Frankreich, begab sich aus Neugierde nach Loudun. Die Beseffenen spielten ihre Rolle so gut, daß sie ihn hintergingen. Sie übertrafen sich selbst auch bei dieser Gelegenheit.

Chauvet, der Civillieutenant von Loudun ward über das traurige Schicksal des Grandier so bestürzt, dessen Unschuld untergelegen hatte, daß er sich einbildete, er würde ein gleiches Schicksal auszustehen haben, weil er die Leichtgläubigkeit und den Betrug bestritten hatte. Er ward von dieser Einbildung so gerührt, daß er seinen Verstand darüber verlor.

Ich will die vorgegebenen Wunderwerke nicht berühren, die man an den Beseffenen thun ließ. Es ist nicht genug, wenn man sagt, daß man nichts unterließ, wodurch man die Leichtgläubigkeit des Volkes und die Vertheidigung des Endurtheiles, das wider den Grandier ausgesprochen worden, aufs höchste treiben konnte.

Nicht alle von diesen Beseffenen wurden von dem Teufel gleich hoch begünstigt, denn die Gunstbezeugungen die-

ses höllischen Geistes sind die Martern, die Verzüdungen, die heftigen Bewegungen und Verkrümmungen, die man an denen Personen wahrnimmt, die er besitzet, oder es sind solches, wenn man es so nennen will, die Künste der Biegsamkeit und Gelenkigkeit des Körpers. Auf diesen Fuß war die Superiorin unter den Nonnen und die Elisabeth Blanchard unter den weltlichen Frauenzimmern, die unter die Zahl der Besessenen gehörten, seine Lieblinginnen. Hatte die Superiorin zu ihrem Antheile sieben Teufel, so hatte die Elisabeth Blanchard sechs. Sie hießen Astaroth und Charbon der Unreinigkeit, welche von der Ordnung der Engel waren, Beelzebub und der Löwe aus der Hölle, welche aus der Ordnung der Erzengel waren, und Perou und Marou aus dem Orden der Cherubinen. Astaroth hatte versprochen, sie sechs Fuß hoch zu heben, wenn er ausfahren würde, und der Löwe der Hölle hatte sich anbeißig gemacht, ihr, wenn er ausfahren würde, den linken Fuß zu durchstechen. Allein sie bedienten sich der Freiheit, die die Teufel haben, nämlich, ihr Wort nicht zu halten.

Die Besetzung war eine ansteckende Krankheit, die sich an verschiedenen andern Orten des Königreichs ausbreitete. Allein, sie hatte nirgends einen so glücklichen Fortgang als zu Loudun, weil sich nicht überall Geistliche fanden, welche willig genug gewesen wären, den Besessenen beizustehen.

Die teuflische Besetzung verwandelte die schlechten Umstände der Nonnen in ein besseres und bequemerer Glück, weil ihnen von allen Orten her Almosen zuströmten. Man nahm den Calvinisten eine von ihren Schulen, welche ein großes und schönes Haus war, um für die Nonnen eine Wohnung daraus zu machen. Der Herr von Laubardemont führte dieses herrliche Werk aus.

Man kann also sagen, daß diese Nonnen von den Teufeln der Reichthümer besessen worden sind.

Vier Teufel, mit Namen Leviathan, Behemot, Balam und Isaacarum hielten sich noch im Leibe der Superiorin auf, nachdem drei andere, Asmodeus, Aman und Creste genannt, ausgetrieben worden waren. Der Pater Lac-

tantius hatte ihnen durch seine Beschwörungen die Wege gewiesen, dieser Vater, dessen Andenken bei leichtgläubigen Leuten ein angenehmer Geruch ist.

Leviathan, welcher ein sehr berebter Teufel war, wurde ausgetrieben, allein die Beschwörer mußten alle ihre Kräfte daran strecken. Als er ausfuhr, machte er auf dem Haupte der Konne eine Wunde, fast wie ein Kreuz gestaltet, wo man ein frisches und schönes Blut sah und wo das Derma und das Epiderma, die erste und die andere Haut, aufgerißt und geöffnet waren. Man glaube ja nicht, daß sich die Konne im Wälzen diese Wunde gemacht, welches sie thun können, weil sie die Hände frei gehabt hat. Wenn man dieses glaubte, so widerspräche man einer gerichtlichen Nachricht, die vom Herrn von Laubardemont, einem redlichen Richter und von sehr uneigennütigen Beschwörern, wie man diese Eigenschaften von ihnen denken muß, unterschrieben und unterzeichnet worden sind.

Balaam wurde auch ausgetrieben. Zum Zeichen, daß er ausgefahren, grub er auf die linke Hand den Namen Joseph in römischen Buchstaben. Balaam hätte besser gethan, er hätte den seinigen darauf gegraben, denn so wäre doch zum wenigsten einmal mit dem besessenen Frauenzimmer sein Name in den Himmel gekommen, da er selbst nicht in Person dahin kommen konnte. *)

Man machte zwar hiervon eine Registratur, allein die Ungläubigen sagten doch, daß die Kunst die eingegrabenen Charactere hervorgebracht hätte, wie man davon viele Beispiele wüßte.

Ich habe eine Nachricht von Ludwigsburg gelesen, daß die Franzosen nach dem Beispiele der Wilden sich verschiedene Figuren von Menschen und von Thieren auf die Haut gezeichnet. Sie fingen es auf folgende Art an. Erstlich zeichneten sie auf ihrer Haut die Figuren ab.

*) Dieser Scherz ist sehr frohlich. Von einem französischen Scribenten sollte man bessere Scherze erwarten. Zudem ist über die Sache, auf die er sich gründet, mehr zu denken, als daß man darüber lachen sollte. Der Uebersetzer.

Hierauf durchstachen sie die abgezeichneten Züge mit einer Stednadel und thaten Farben in diese kleine Löcherchen, und dadurch entstand eine unauslöschliche Figur auf ihrer Haut. Wenn Balaam zu diesen Bilden in die Schule gegangen wäre, so würde es ihm mit seiner Zeichnung besser geglückt seyn; er würde nicht Charaktere gebildet haben, welche auf der Hand der Superiorin wieder nach und nach verlöscht wurden und immer wieder erneuert werden mußten. Alles dieses soll gesagt seyn, ohne die Ehrfurcht gegen die gerichtliche Registratur aus den Augen zu setzen, welche durch eben die untadelhaften Männer gemacht und unterzeichnet wurden, welche die vorige Registratur unterzeichnet hatten.

Um diese Zeit that sich zu Chinon eine Besizung hervor, welche ihr Glück nicht machte, obgleich Barré der Gönner und Förderer derselben war. Der Cardinal von Lyon, die Bischöfe von Chartres, von Nîmes und von Angers wollten sich in dieser Sache Licht verschaffen und wissen, was daran wäre. Sie geboten also dem Barré, die Beseffenen von Chinon nach Bourgueil zu bringen. Er gehorchte; die Teufel wurden ganz betäubt, als sie sich in der Gegenwart so erleuchteter Prälaten befanden; sie schwiegen stille, so sehr man sie auch befragen und beschwören mochte. Da man den Barré fragte, warum diese Beseffenen so stille und heimlich wären, antwortete er: Nothwendig müssen die Zauberer, die diese Besizung verursachen, einen Vertrag mit den Teufeln, die diese Frauenzimmer besizzen, gemacht haben, daß sie stille schweigen sollen.

Die Prälaten, welche den Betrug erkannten, gaben dem Barré einen harten Verweis und sagten zu ihm: Gesezt, diese Frauenzimmer sind nicht beseffen, so werden sie es auf euer Wort, sowohl wegen ihres schwarzen blutigen Blutes, als wegen der guten Meinung von euch glauben. Es sagte sogar einer von diesen Prälaten zu ihm: Wenn er unter meiner geistlichen Gerichtsbarkeit stünde, so wollte ich ihn zur Strafe ziehen lassen.

Als der Cardinal von Lyon, welcher ein Bruder des Cardinals von Richelieu war, nach Poise gekommen, er-

zählte er seiner Majestät, was zu Bourgueil vorgefallen. Dieses brachte den König dahin, daß er ein eigenes Handschreiben an den Erzbischof von Tours ergehen ließ, damit dieser sein Ansehen anwenden sollte, den ferneren Fortgang dieses Betruges zu hindern. Allein dieser Prälat besaß einen Geist, der mit dem Geiste derjenigen, die leicht einzunehmen sind, aus einem Zeuge gemacht ist, und er rührte sich also nicht.

Santerre, der Pfarrer von Lavaud, wurde von den Besessenen, welche Barré beschwor, der Hexerei angeklagt. Er behielt sich bei dem Parlamente fernere Nothdurft vor und wurde an das Weibischofsgericht von Paris gewiesen, wo er wider den Barré und die Besessenen einen Befehl auswirkte, daß sie gefänglich eingezogen werden sollten. Ob man gleich sehr verwegen seyn muß, die Teufel anzuhalten, so würde Santerre doch damit zu Stande gekommen seyn, wenn nicht der Herr von Laubardemont, welcher Aufseher über Touraine geworden, die ganze Sache in Erfahrung gebracht hätte. Er verbot sogleich dem Santerre, daß er sich an den Personen der Besessenen, und folglich auch an den Teufeln nicht vergreifen sollte.

Isaacarum hatte zu Saumur in der Kapelle des Ardiliers auszufahren versprochen und Behemot hatte sich anheißig gemacht, auf dem Grabe des heiligen Franciscus von Sales von der übrigen Gesellschaft der Teufel Abschied zu nehmen. Wenn diese Teufel ihr Wort halten sollten, so mußten die Besessenen zu einer unbequemen Jahreszeit sehr beschwerliche Reisen thun, denn die Teufel würden doch die Superiorin nicht durch die Lust nach Saumur und nach Nacci getragen haben. Der Herr von Laubardemont ließ sich diese Reisen nicht gefallen, und machte, daß die Beschwörer andere Anstalten treffen mußten. Die Superiorin hatte einen Traum, durch welchen ihr der Himmel kund that, daß er ihr die Beschwerlichkeiten der Reise ersparen wollte. Man glaubte diesem Traume und schmeichelte sich, daß Isaacarum und Behemot zu Loubun ausfahren würden. Die Beschwörer gaben sich so viel Mühe, daß sie den Isaacarum verjagten, der

den Namen Maria zu dem schon auf die Hand der Superiorin gegrabnen Namen hinzugrub. Behemot hatte versprochen, die Superiorin, wenn er ausfahren würde, in die Lust zu erheben und darinnen schwebend zu erhalten. Allein die Superiorin wünschte, daß er auf ihre Hand den Namen Jesus neben die andern Namen graben möchte. Behemot willigte sogleich in dieses Verlangen, weil er dieses Merkmal, das er ausführe, leichter machen konnte als das erste; allein er hielt es noch nicht für rathsam, seinen eingenommenen Sitz zu verlassen.

Unter den Personen, die nach Loudun kamen, ihre Neugierde zu befriedigen, war der Graf von Loudun, der für die Ehre des Teufels zu einer sehr ungelegenen Zeit dahin kam. Als er die Bewegungen und Verzücungen der Besessenen gesehen hatte, sagte er zu den Beschwörern: er glaube gegenwärtige Besizung. Seine Vorfahren hätten ihm Reliquien nachgelassen, welche falsch seyn könnten, hier könnte er die Wahrheit davon herausbringen, denn wenn die Reliquien von der rechten Art und Beschaffenheit wären, so würden die Teufel die Kraft davon empfinden, wenn sie an den Besessenen versucht würden. Die Beschwörer sagten zum Grafen, er könnte mit seinen Reliquien keinen bessern Versuch anstellen. Sie nahmen sie aus seiner Hand und legten sie der Superiorin auf den Kopf, nachdem sie ihr ein Zeichen gegeben hatten, welches sie wohl verkund und welches der Graf wohl bemerkte. Sie schrie gar gewaltig und machte erschreckliche Verkrümmungen ihres Körpers. Man hätte sagen sollen, sie würde von einem unsichtbaren Feuer verzehret, so außerordentlich groß und heftig waren ihre Martern und Bewegungen. Da sie ihre Anfälle am stärksten hatte, nahm man das Reliquienkästchen von ihrem Kopfe, und sogleich schien sie wieder so ruhig zu seyn, als sie vor dem Versuche mit den Reliquien gewesen war. Der Beschwörer wandte sich darauf gegen den Grafen und sagte zu ihm: Ich glaube nicht, gnädiger Herr, daß Sie nun an der Wahrheit der Reliquien mehr zweifeln werden. Nicht mehr, antwortete der Graf, als an der Wahrheit der Besizung.

Jedermann verlangte diese Reliquien zu sehen. Man eröffnete das Kästchen und fand nichts als Federn und Haare darinnen. Der Beschwörer wurde ganz bestürzt und erkaunt, und sagte: Ach! gnädiger Graf, warum spotten Sie über uns? Ach! mein Vater, versehte der Graf, warum spotten Sie über Gott und über die Welt? Müßten nicht die Augen der leichtgläubigen Leute recht sehr wohl verschlossen seyn, da sie dieselben bei dem Ende dieser Begebenheit nicht eröffneten?

Die Herzogin von Aiguillon befand sich zu Richelieu mit verschiedenen Postulanten und war Zeugin von vielen Streitigkeiten, welche unter den Anhängern der Befügung und unter den Ungläubigen erregt wurden. Zwei Dinge brachten die Herzogin so weit, daß sie die Befügung glaubte, die wunderwürdigen eingezeichneten Charaktere auf den Händen und die vergeblichen Bemühungen, die Befessenen von der Erde aufzuheben, wenn sie sich auf eine gewisse Art niedergelegt hatten.

Cerisantes zernichtete diese zwei Entwürfe, welche die Leichtgläubigkeit der Herzogin machte. Den Morgen darauf zeigte er vor der ganzen Gesellschaft seinen Arm auf dem Schlosse zu Richelieu; man sah einen Namen auf demselben, der eben so schön gezeichnet und so frisch blau war, als die auf die Hand der Superiorin eingezeichneten Charaktere es waren. Zu gleicher Zeit ließ er eine Tapete über den Boden ausbreiten und legte sich in eben der Lage darauf, welche die Superiorin eingenommen hatte, und war eben so schwer, als sie; man konnte ihn nicht hinwegbringen, als man ihn mitten bei dem Leibe anfassen wollte. Allein jedermann konnte ihn leicht aufheben, als er gesagt hatte, man müßte ihn hinten beim Kopf anfassen.

Er entdeckte hierauf der Herzogin, durch welches Mittel die Befessenen die Geheimnisse der Neubegierigen entdeckten. Sie wendeten sich an die Beschwörer, welche sie fragten, wie Obrigani den Pourceaugnac in einer Comödie des Moliere fragte, und sie, daß ich mich eines Einfalles des Sokrates bediene, mit den geheimsten Gedanken niederkommen ließen. Durch den Canal der Be-

schwörer erfuhren also die Besessenen die Geheimnisse der Zuschauer und machten sie dann öffentlich bekannt.

Die aus ihrem Irrthume gebrachte Herzogin ging darauf mit ihrer Gesellschaft wieder ins Kloster, die Besessenen zu sehen. Sie legte ihnen gleich anfangs eine Falle. Sie ließ den Marquis von Faure vor dem Marquis von Breze hineingehen, obgleich jener immer dem andern den Vortritt ließ. Der Teufel, der sie niemals gesehen hatte und nur wußte, daß der Marquis von Breze den Vortritt für den Marquis von Faure hatte, irrte sich und sah einen für den andern an.

Die Teufel ließen den Muth nicht sinken und spielten ihre gewöhnlichen Scenen mit den Verzücungen und Verkümmungen ihrer Leiber fort. Die Superiorin begab sich in die Lage, daß man sie nicht aufheben konnte. Die Mademoiselle von Rambouillet, welche die Herzogin begleitete und seit der Zeit eine Herzogin von Montausier geworden, und welche Boiture so sehr berühmt gemacht hat, schien die Neubegierigste zu seyn und bezeugte, daß sie gar nicht an der Befähigung zweifelte. Der Beschwörer wollte sie in dieser Meinung bestärken und bat sie, daß sie einen Versuch thun möchte, die Superiorin von der Erde aufzuheben. Sie weigerte sich eine Zeitlang, solches zu thun. Allein am Ende ergab sie sich. Nachdem sie ihrem Kammermädchen ihre Handschuh gegeben hatte, so ergriff sie die Superiorin, welche fast so schwer als Blei zu seyn schien, nicht an dem vom Beschwörer angezeigten Orte, sondern an demjenigen, den ihr Cerisantes gewiesen hatte. Sie hob sie ohne Mühe auf. Die Versammlung erstaunte darüber, diejenigen ausgenommen, die das Geheimniß wußten. Dieses kränkte die Beschwörer un-
gemein.

Der Herzog und die Herzogin von Trimouille waren auf ihren Gütern zu Thouars, welches bei Loudun liegt, um das Schauspiel mit den Besessenen anzusehen. Sie waren nicht zufriedener darüber als die Herzogin von Aquillon. Die Herzogin sagte zu dem Almosenmeister ihres Gemahls ganz heimlich ein Wort, der Teufel konnte niemals sagen, was sie gesagt hatte, man mochte ihn

noch so sehr beschwören. Man sagte endlich: der Teufel wäre halstarrig und widerseglig. Der Teufel schien neu geschickter zu seyn, als Gaston von Frankreich ihn um Rath fragte. Er sagte dem Beschwörer sein Geheimniß; von diesem erfuhr es der Teufel und entdeckte es.

Zwei Parlamentsrätthen ging es eben so, wie dem Herzoge und der Herzogin von Tremouille. Der Teufel konnte ihre Geheimnisse niemals sagen, die sie einander wechselseitig vertraut hatten.

Alle diese Zufälle bewogen die Welt zum Urtheile, daß die Teufel nichts mehr, als die Menschen wüßten.

Die Erklärungen der Schwester Agnese und der Schwester Clara sollten von Rechts wegen dem Betrage ein Ende gemacht haben. Wenn sie verdrießlich wurden, so wurde ihnen die Rolle der Besessenen zur Last. Die Schwester Agnese wurde in Gegenwart eines Arztes gefragt, der griechische Fragen an sie that. Sie antwortete ganz offenherzig, daß sie das Griechische nicht verstände und diese Sprache nicht gelernt hätte. Der Beschwörer machte sie wie eine Schülerin aus, die ihre Lektion nicht recht gelernt hat und fuhr fort, sie mit aller Macht zu beschwören. Sie wurde ungeduldig und schrie: sie wäre keine Besessene. Man plagte sie schon lange Zeit in geheim, daß sie öffentlich ihre Rolle wohl spielen sollte. Wenn sie Gott nicht erhalten hätte, so würde sie längst verzeuvelt seyn; sie wäre unter den Händen der Beschwörer sehr übel dran.

Die Schwester Clara wurde zu der Zeit, als man sie beschwor, an der Hand mit einem Schwefelsaden verbrannt, dessen sich der Beschwörer bediente, einen von den Teufeln zu veräuchern. Als sie den Schmerz empfand, so entwißte sie aus den Händen des Beschwörers, bedauerte ihr Schicksal und redete wider die Tyrannei derjenigen, von welchen sie gezwungen würde, eine Besessene vorzustellen. Sie bat Gott sehr eifrig, sie aus dem traurigen Zustande zu ziehen, in welchem sie wäre. Der Teufel, der diese Rolle beß, sagte der Beschwörer, ist sehr listig, und der Gott, den er anruft, ist der Lucifer. Das ist falsch, antwortete sie: Ich rufe den wahren Gott, den

Schöpfer des Himmels und der Erden an. Sie ward vom Zorn ganz aufgebracht, ging aus der Kirche und sagte, daß sie nicht wieder hineinkommen wollte. Allein es folgte ihr eine vornehme Dame, ihre Verwandtin, nach, besänftigte sie und brachte sie ins Kloster zurück, da sie dieselbe nicht bewegen konnte, in die Kirche zurück zu gehen.

Kann man nach so vielen Beispielen nicht sagen, daß das Volk unheilbar ist, wenn es einmal von Vorurtheilen eingenommen worden? Wie viele Personen vom Stande findet man nicht unter dem Pöbel! Ich will nicht alle Wunderwerke, die man die Superiorin hat machen lassen, nämlich nicht alle Künste und Betrügereien nach der Reihe durchgehen. Man hat sich von Zeit zu Zeit der Leichtgläubigkeit des Volkes zu Nutzen gemacht, weil man weiß, daß die Klugen von dem Strome fortgerissen werden, wenn der Pöbel nur erst verführt ist. Wenn sich ein Betrug der Gemüther unter dem Scheine der Andacht bemächtigt hat, so möchten gleich die Todten wieder kommen, man würde ihnen dennoch nicht glauben: *Neque si quis ex mortuis resurrexerit credent* Luc. XVI. v. 31. So wird die Welt bis ans Ende der Erde bleiben; eben die Leidenschaften werden von Zeit zu Zeit eben die Schauspiele wieder erneuern.

Im Jahre 1638 starb der Pater Tranquille an einem Anfälle von der Raserei, welche eine sehr natürliche Ursache haben kann. Ich will ihr keine übernatürliche zuschreiben und die Asche dieses berühmten Beschwörers nicht stören. Ich will mich begnügen, zu sagen, daß uns diese Geschichte keine vortheilhaften Begriffe von ihm beibringen wird.

Nach dem Tode dieses Helben von einem Beschwörer, machte die Besizung nicht mehr so viel Aufsehen. Diese Comödie kam in Abnehmen. Die weltlichen Frauenzimmer, welche besessen waren, gingen zu gewissen Stunden zu den Beschwörungen, wie man etwa spazieren gehet. Wenn man sie auf dem Wege fragte, ob sie noch besessen wären: Ja, Gott sey Dank, antworteten sie. Es gab viele Andächtige, welche sehr fleißig bei diesen Felerlichkeiten

ten zugegen waren, die, wenn man sie fragte, ob sie Beseffene wären, zur Antwort gaben: Nein, sie wären nicht so glücklich, Gott liebte sie dazu nicht genug.

Endlich bekam dieser ganze Betrug einen tödtlichen Streich, indem den Beseffenen die 4000 Pfunde Besoldung abgeschnitten wurden, die man den Beschwörern zum nöthigen Aufwande und zu den Unkosten der Beschwörungen vergab. Der Cardinal hatte weiter bei dieser Sache keinen Vortheil mehr zu beobachten; man hatte den Grandier seiner Rache aufgeopfert. Das war der Vortheil, den er von dieser Besetzung zu erhalten hatte. Die Pateres Lactantius und Tranquille, die von der Capucinerexcellenz beschützt worden, waren todt; diese zwei vornehmste Säulen der Besetzung waren umgefallen. Das Gebäude sank immer mehr und mehr ein und drohete den Umsturz. Die Herzogin von Aiguillon sagte öffentlich am Hofe, man hätte diesen Betrug so schlecht gespielt, daß man sehr leicht müßte betrogen werden können, wenn man sich für denselben hätte einnehmen lassen können. Die Rache des Mignon war durch den Tod des Grandier völlig befänstigt worden. Er war also sehr wohl zufrieden, daß eine Comödie nicht länger fortbauerte, von der er keinen Nutzen mehr hatte. Die Nonnen selbst, welche nunmehr den Nutzen erlangt hatten, den sie davon ziehen wollten, sehnten sich auch nach der Ruhe, um ihres Glüdes zu genießen. Die Teufel wurden allmählig ausgetrieben. Behemot machte kein großes Aufsehen, als er die Superiorin verließ, die des Krieges mit ihm müde war. Er schrieb den Namen Jesus auf die Hand, wo sich die beiden übrigen hohen Namen befanden. Die Superiorin zeigte noch lange Zeit daran diese eingezeichneten Namen als Beweise von der Besetzung der Teufel. Die Staatsfräuleins der Königin, welche bei London vorbeireisete, gingen aus Neugierde an das Gitter des Klosters der Ursulinerinnen, um diese auf die Hand der Superiorin eingezeichneten Charaktere zu sehen. Ach, sagten sie, ist weiter nichts als das? alle unsre Liebhaber tragen unsre Namen auf ihren Armen geschrieben, und brauchen keine andere Zauberei als die Liebe dazu.

Die Superiorin stellt es für dienlich, einen andern als den Teufel zu ernennen, der diese Charaktere gezeichnet haben sollte, wie man solches im IV. Theile der Renagianen erzählt. Renage sagt, er habe sagen gehört, daß ein Engel nach ihrer Befreiung von den Teufeln, die sie geplagt, die Worte: Jesus, Maria, Joseph und Franciscus von Sales auf ihren Arm gezeichnet habe. Sie habe ihm auch, wie er gesagt, die Hand gewiesen, worauf die Charaktere, aber nur sehr obenhin gezeichnet gewesen, wie etwa die Crucifixe gezeichnet sind, die man auf den Armen der Pilgrime nach dem heiligen Lande eingezeichnet findet. Ich habe sie sagen hören, fährt Renage fort, daß der Engel zuerst zu oberst auf dem Arme den Namen Franciscus von Sales eingezeichnet, daß dieses Wort hernach heruntergewichen, den Namen Maria und Joseph Platz zu machen, und daß diese wiederum gewichen, dem Namen Jesus die Oberstelle zu lassen. Man entweicht diese heilige Namen, denen man eine unendliche Ehrerbietung schuldig ist, wenn man ihnen solche falsche Wunderwerke zuschreibt.

Der Herr von Nonconis erzählt in seinen Reisen, daß er so neugierig gewesen sey, diese wunderbare Hand zu sehen, und bemerkt habe, daß die Charaktere wie Schuppen ausgesehen. Als er sie angerührt, habe er das M von dem Namen Maria mit hinweggenommen.

Die Teufel zu Ehinon, welche von dem Barré, diesem Vertmeister der Betrügereien, unterstützt wurden, fuhren noch fort, sich hören zu lassen. Der Coadjutor des Erzbischofes von Tours entdeckte den Betrug einer vorgegebenen Besessenen, ließ sie ins Gefängniß führen und wider sie und ihre Bande eine gerichtliche Untersuchung anstellen. Er trieb diese Sache so heftig, daß die falschen Besessenen mit peinlichen Strafen würden belegt worden seyn, wenn sie nicht zum Glück aus ansehnlichen Familien gewesen wären. Ueberdies wollte der Cardinal von Richelieu, daß diese Besessungen sämtlich ohne ein großes Aufsehen ihr Ende nehmen sollten, damit man sich an das Vergangene nicht allzusehr erinnern möchte. Man begnügte sich damit, daß man dem Barré seine Pfarre

und seine Pfründe nahm, ihn aus der Diöces von Tours bannte und nach Mans verwies, wo er bis an das Ende seines Lebens in einem Kloster versteckt blieb. Die Beidpersonen, die er beschworen hatte, wurden zu einem ewigen Gefängnisse verdammt.

Dieses Urtheil legte auch den Teufeln zu Loudun ein Stillschweigen auf und man hörte nicht mehr von ihnen reden. Die besessenen Nonnen und Kossgängerinnen freuten sich, daß sie ruhig seyn konnten. Die Nonnen wollten, wie man gesagt hat, der Früchte ihrer Künste und des Ansehens, das sie sich bei den andächtigen Seelen zuwege gebracht, in Ruhe genießen. Die Superiorin begnügte sich damit, daß sie ihre Hand an dem Sprachgitter den Reubegierigen zeigte, auf welcher die wunderbaren Charaktere gezeichnet waren. Allein endlich verging dieses Wunder oder der Wahrheit gemäß zu reden, das Alter machte die wunderbare Hand der Superiorin endlich so dürr und mager, daß die Specereien, deren man sich bediente, diese Charaktere zu erneuern, ihre Wirkung nicht mehr thun und sie darauf ausdrücken konnten. Sie sagt also, Gott hätte ihr Gebet erhört und sie verlöschten lassen, um einer großen Menge neugieriger Menschen los zu werden, die ihr beschwerlich fielen und ihre Andacht störten.

Man hat vorgegeben, daß alle diejenigen, welche zu diesem Betrüge mit den Besessenen geholfen, eines elenden Todes gestorben wären. Ich will nichts gewisses davon versichern, weil ich die Leichtgläubigkeit als eine Klippe betrachte, vor welcher man sich in Acht nehmen muß. Unterdessen kann ich mich nicht enthalten, das anzuführen, was Patin in seinem 37. Briefe vom 22. December 1651 auf der 30. Seite der Ausgabe von Haag erzählt.

„Den neunten dieses Monates, Abends um neun Uhr, wurde eine Karosse von Dieben angefallen. Der Lärm, der darüber entstand, nöthigte die Bürger, aus ihren Häusern sowohl aus Neugierigkeit, als aus Mitleiden herzuweilen. Man schoß von beiden Seiten; einer der Räuber wurde auf den Boden gestreckt und ein Later

„von ihnen angehalten und die andern entflohen. Der „Verwundete starb den Morgen darauf, ohne etwas zu „reden, ohne sich zu beklagen, ohne sich zu erklären, wer „er wäre. Endlich ist er erkannt worden. Man hat er- „fahren, daß er der Sohn eines Requetenmeisters, Lau- „bardemont, gewesen, der im Jahre 1634 den armen „Pfarrer zu Loudun, Urban Grandier, verdammt und „lebendig verbrennen lassen, unter dem Vorwande, daß er „Teufel in die Leiber der Nonnen zu Loudun geschickt „hatte, welche man Tanzen lernen ließ, die Einfältigen „zu bereden, daß sie besessen wären. Ist solches nicht „eine göttliche Strafe in der Familie dieses unglückseligen „Richters, welche auf einige Art die grausame und un- „barmherzige Hinrichtung dieses armen Priesters versüh- „nen sollte, welche um Rache schrie?“

Verschiedene Gelehrte und unter ihnen vornämlich Du- can Boutreux, Herr von Estiaur, haben das Schicksal des armen Grandier bedauert. Menage sagt von ihm, er sey ein Mann gewesen, der in den Wissenschaften viele Verdienste gehabt und er verdiente, in das Verzeichniß der großen Männer vom Gabriel Naude, welche wegen der schwarzen Kunst unbefugter Weise angeklagt worden, gesetzt zu werden. Die schwarze Kunst, sagte er, ist das gewöhnliche Verbrechen derer, die keines Verbrechens schuldig sind. Er setzt hinzu, daß die Gelehrten die Be- sitzung der Nonnen von Loudun nicht geglaubt haben, weil sie keines von denen drei Merkmalen an denselben gefunden, welche das Ritual verlangt, wenn die Besizung wahr seyn soll. Diese Merkmale sind: die Weissagung, die Wissenschaft der Sprachen und die übernatürlichen Kräfte des Körpers.

Der Herr Seguin, ein geschickter Arzt, schrieb an einen seiner Freunde wegen der Besizung der Nonnen von Lou- dun, zu einer Zeit, wo man von dem Schrecken erfüllt war, den der Herr von Laubardemont, der Diener der Rache des Cardinals von Richelieu, einjagte. Der Brief dieses Arztes ist in den französischen Mercur eingerückt. Er sagt gleich anfangs, die Offenherzigkeit und Aufrich- tigkeit dieser Kinder lasse nicht zu, daß man glaube, sie

wären mit Betrug umgegangen, welcher eine allzugroße Bosheit wäre. Allein der unbescheidene Eifer eines Beschwörers habe ihn gleich anfangs gestört, da er deswegen eine Untersuchung anstellen wollen. Er sey geneigt, zu glauben, daß diese Besetzung mehr von einer Krankheit, als von dem Teufel herrühre.

Die Aerzte urtheilen seinem Bedünken nach sehr schlecht, wenn sie die Unnützlichkeit der gebrauchten purgirenden Mittel, die man diesen Nonnen gab, einer übernatürlichen Kraft zuschreiben, weil diese Unnützlichkeit entstehen kann, sobald man sich an dieselben gewöhnt. Er hält auch ihre Verzücungen nicht für übernatürlich und hält dafür, daß eine gestörte und angestechte Einbildungskraft Ursache davon seyn kann. Er bezeugt unterdessen, daß er ungewiß sey, weil man, wenn der Teufel der Urheber davon nicht wäre, dieselben solchen Menschen zuschreiben müßte, die noch ärger als der Teufel wären. Er macht sich einen Einwurf, indem er fragt, warum der Teufel diejenigen für Perenmeister ausgibt, welche die Besetzung nicht glauben? Ich gestehe, sagt er, ich bin nicht fein genug, Grund und Ursache von diesem Erzbetruge anzugeben; ich glaube, daß dieses solche gefährliche Folgen hat, welchen Gott allein abhelfen kann. Er sagt, wenn diese Nonnen mit einem Betruge umgingen, so könnten sie nicht so viele Bewegungen machen, ohne sich darinnen vorher geübt zu haben. Endlich bezeugt er, daß er die Besetzung lieber glauben will, als ob er befürchtete, daß ihm sein Urtheil, daß diese Nonnen nicht beseffen wären, eine schlimme Sache auf den Hals laden möchte. Man kann mitten unter seinen Verstellungen leicht sehen, daß er den Betrug dieser Nonnen argwöhnte. Man kann seine Gedanken mit keiner größern Kunst einhüllen, wenn man sie verständigen und scharfsinnigen Leuten sagen will.

Indem er vom Grandier redet, sagt er: Es sey etwas verwundernswürdig, daß selbst die Teufel wider ihn aufgestanden sind und wider ihn gezeugt haben. Er setzt sehr fein hinzu: Ich überlasse der Sorbonne das Urtheil, ob man wider diese Zeugen nichts einzuwenden habe, wenn man sie im Namen Gottes fragt. Ich will hinzun-

sehen, daß man, um zu wissen, wie viel man solchen Zeugen glauben müsse, nur überlegen dürfe, wie sie Jesus Christus charakterisirt hat, als er mit den Juden redete: *Von ex patre diabolo estis; ex veritate non stetit, quia non est veritas in eo; cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quia mendax est.* Ihr habt den Teufel zum Vater, der nicht in der Wahrheit wandelt, weil er in der Wahrheit nicht bestanden ist; wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem eigenen, weil er ein Lügner und ein Vater derselben ist. Joh. VIII. v. 44. Man fragt daher, ob ein solcher Zeuge ein günstiges und unverwerfliches Zeugniß ablegen kann?

Der Herr von Seguin sagt darauf, da er von der Schrift des Grandier wider den ehelosen Stand der Priester redet, daß sie ihm bis ans Ende wohl geschrieben zu seyn geschienen, wo das Gift eigentlich verborgen liege. Unterdessen stehe nichts darinnen, was mit der Zauberei einige Verwandtschaft habe; man könne vielmehr daraus folgern, daß er kein Zauberer gewesen.

Wenn man zu einer Zeit, da es nicht erlaubt war, die Wahrheit zu reden, so zu sprechen sich unterstund, kann man dieselbe wohl noch jetzt verkennen? Daher kam es denn, daß alle Gelehrten nach weggenommenen Hindernissen wider diese vorgegebene Besingung eiferten.

Zwei Schriftsteller haben von der Zauberei gar sehr verschiedentlich gesprochen. Der Herr Bretonier, welcher über die Endurtheile des Henrys Anmerkungen gemacht und der Herr de la Mare, in seinem Werke von der Polizei.

Der erste sagt: Das Parlament von Paris macht keinem Menschen bloß und allein wegen der Zauberei den Proceß und läßt es auch nicht zu, daß er ihm deshalb von Andern gemacht werde. Er behauptet, daß nach derselben Erklärung der Zauberei, welche sie als einen Bund zwischen dem Teufel und dem Menschen beschreibt, folge, daß dieser Bund eine Einwilligung von Seiten des Menschen und von Seiten des Teufels zum voraus setze. Wie kann man aber darthun, daß der Teufel seine Einwilligung dazu gegeben? Er führt verschiedene Gründe an,

um zu zeigen, daß es keinen Hexenmeister gibt. Er sagt, man thäte der Gültigkeit und Gerechtigkeit Gottes Unrecht, wenn man glaubte, daß er einem Hexenmeister zulasse, einem Lasterhaften Gutes zu thun und dem Gläubigen Böses zu erzeugen. Dieses ist seine scheinbarste Ursache.

Wenn man auch den Bund mit dem Teufel nicht beweisen könnte, so würde man doch die Zauberei immer dadurch darthun können, daß solche Verzüchtungen durch die Gliedmaßen des Menschen, als der Zauberei gemeinlich zugeeignet werden, nöthwendig zauberisch seyn müssen, weil sie übernatürlich sind. Da sie Gott nicht zugeeignet werden können, so muß man sie dem Teufel zuschreiben. Dieses kann man gegen den Herrn Bretonier einwenden.

Gott hatte den Hiob der Bosheit des Teufels überlassen; wir können also wohl begreifen, daß er einen ähnlichen Fall wieder geschehen lassen kann.

Der Herr Bretonier führt ein Urtheil des Gerichtes, la Tournelle genannt, vom 30. Januar 1610 an, nach welchem die Parteien vom Proceß ab und zur Ruhe gewiesen wurden. Ein Postmeister des Städtchens Billeirix hatte einen Schmidt angeklaget, daß er durch Zauberei viele Pferde umgebracht hätte. Der Advocat des Beklagten wollte weitläufig beweisen, daß die Zaubereien keine wahren Wirkungen hervorbringen könnten, und daß die Teufel keine Gewalt über das Leben eines Menschen hätten. Der Herr Segquier, der Präsident, sagte dazu, er dürfte dieses nicht lange beweisen, weil das Parlament davon überzeugt wäre. Mornac hat uns dieses Endurtheil und diese Antwort des Präsidenten aufbehalten.

Das Parlament von Rouen hatte viele Schäfer und andere Personen anhalten lassen, welche beschuldigt worden waren, daß sie Hexenmeister wären. Man stellte den Proceß wider sie mit einem großen Eifer und mit einer großen Strenge an. Der König, sagt Herr Bretonier, ließ aus seinem geheimen Rathe den 26. April 1672 einen Befehl ausfertigen, daß alle Personen, die wegen der Anklage der Zauberei angehalten worden, in der Provinz

Normandie losgelassen und in Zukunft diejenigen, welche der Zauberei beschuldigt werden würden, nach der Verordnung, die der König deshalb geben würde, gerichtet werden sollten. Der König wollte diese Verordnung an alle Parlamente ergehen lassen, damit die Proceuren der Richter bei Hexenproceuren darnach eingerichtet werden könnten.

Diese Verordnung des Königs ist nicht ausgefertigt worden. Der Befehl vom geheimen Rathe hatte die Kraft, daß alle Zungen schweigen mußten. Seit der Zeit hat man in der Normandie von keinem Hexenmeister mehr reden hören. Alles dieses sagt Herr Bretonier.

Was die Falschheit der Geschichte, die die Zauberer vielfältigen, noch mehr beweist, ist dieses, daß, wenn ein König leichtgläubig und abergläubisch ist, in seinem Königreiche ein Geschlecht von Zaubern nach dem andern entstehen wird.

Catharina von Medicis hatte die Zauberei in Frankreich so sehr zur Mode gemacht, daß ein Priester, Sichel genannt, der unter König Heinrich III. auf dem Richtplatze der Hexerei wegen verbrannt wurde, zwölfhundert Personen dieses Verbrechens halber anklagte. Die Unwissenheit und Dummheit wurde in den damaligen Zeiten so hoch getrieben, daß man von nichts als von Beschwörungen und von Verdamnungen zum Scheiterhaufen reden hörte. Man fand überall Menschen, welche thöricht genug waren, sich für Hexenmeister zu halten, und abergläubische Richter, welche dieselben auf gute Treu und Glauben verdammt. Ich bin diese Anmerkung einem neuern Schriftsteller schuldig.

Ich habe aus den Vorstellungen, die damals das Parlament von Rouen dem Könige gethan, gesehen, daß dieser Monarch anfangs erst einen Brief an den Generalprocurator des Parlamentes gesandt, welcher verordnete, „daß mit der Hinrichtung dieser Unglücklichen eingehalten werden sollte, wenn schon einige verdammt worden wären; zugleich befahl der König, man sollte mit dem Proceß und Verfahren gegen diejenigen, die noch nicht verurtheilt worden, gleichfalls Anhalt nehmen.“ Der Secretär des Königs hatte ihm berichtet: die Absicht des

Königs wäre, daß man die Todesstrafe wegen dieses Verbrechens in eine ewige Verweisung verwandeln sollte.

Diese obrigkeitlichen Personen empfingen auch in der That, wie sie in ihren Vorstellungen dem König sagen, den Befehl desselben, welcher die Todesstrafe, die den Verdammten zuerkannt worden, in eine ewige Verweisung aus der Provinz mit der Wiedereinsetzung in ihren guten Namen und Ruf und in den Besitz aller ihrer Güter verwandelt haben wollten. Wie kann man diese Wiedereinsetzung mit der Verweisung zusammenreimen? Dieses ist die Verordnung, die nicht zur Wissenschaft des Herrn Bretonier gelangt ist. Er kann sie mit dem Urtheile des geheimen Rathes, das er anführt, nicht vermengt haben; eine Verordnung und ein Urtheil sind zwei verschiedene Sachen. Ueberdies redet das Urtheil nur von dem Parlamente von der Normandie und eine königliche Erklärung enthält eine Verordnung für alle Parlamente. Ich habe diese königliche Erklärung nicht ausfindig machen können.

Herr Bretonier erklärt sich ganz offenherzig, daß er keine Hexenmeister glaube. Er führt gleich darauf das Gesetz Gottes und alle menschlichen Gesetze an, welche die Zauberer verdammen. Folglich trägt er die Verdammung seiner Meinung selbst vor. Das göttliche Gesetz findet man: Exod. 22. v. 18. Levitic. 19. v. 31. *ibid* 20. v. 6. et 27. Deuteron. 18. v. 9. 10. 11. 12. 13. 14.

Was die menschlichen Gesetze anlangt, so führt sie der Herr de la Mare in seinem Werke von der Polizei zur Befriedigung der Neugierde im 3. Buche unter dem 7. Titel im 2., 3. und 4. Cap. weitläufig an. Dieser Schriftsteller glaubt die Zauberei.

Von dieser Materie hätte der Herr Bretonier denken sollen, was Henrys davon dachte. Dieser Schriftsteller sagt sehr weislich, man müsse weder allzu ungläubig noch allzu leichtgläubig in diesem Stücke seyn.

Der Verfasser des neuen Werkes von der Zauberei, der Hexerei, den Besessungen und Bexauberungen, welches bei P. Prault gedruckt ist, hat keinen schweren Glauben; er nimmt alles auf gute Treu und Glauben an, er glaubt

alle Besitzungen, als ein gutwilliger Mann, und selbst diejenigen, deren Beispiele man jährlich zu einer gewissen Zeit in Paris sieht.

„Man gehe doch, sagt er, in der Donnerstagsnacht noch vor dem Charfreitage in die heilige Capelle zu Paris, wo sich nach einem alten löblichen Gewohnheit allerlei Kranke versammeln; man wird da selbst auch Beseffene sehen, die leicht von den übrigen Kranken zu unterscheiden sind. p. 264.“

Das ist was Wunderbares, daß sich die Beseffenen nur um diese Zeit sehen lassen. Wenn man das Ritual zu Rathe zieht, so kann man sie nur durch die daselbst angegebenen Merkmale erkennen; allein unser Schriftsteller behauptet, daß man sie schon durch den bloßen Anblick kennen könne. Ist er nicht für einen rechten Felsen der Leichtgläubigkeit zu halten? Man kann nicht glauben, wie sinnreich er ist, Antworten zu finden, die seiner Meinung nach alle Versuche zu Schanden machen, die man mit den Beseffenen anstellen kann, um die Betrügereien zu erkennen.

„Bischöfe, sagt er auf der 272. u. f. S., haben sich des gemeinen Wassers bedient, sie damit zu besprengen, um zu sehen, ob der Teufel wirklich in den vorgegebenen Beseffenen wäre. Andere Prälaten haben statt eines Reliquienkästchens eine Uhr in die Hand genommen und auf den Kopf der Beseffenen gelegt, und sie haben die Beseffenen eben die Bewegungen machen sehen, als ob sie sich des rechten Weihwassers oder eines wirklichen Reliquienkästchens bedient hätten. Er gibt die Ursache von diesen Wirkungen an und sagt: der Vater der Lügen sey scharfsichtiger, als ein Fuchs und listiger, als ein Fuchs. Wenn er sehe, daß man sich der List bediene, um ihn zu entdecken, so richte er sich darnach und mache eben die Bewegungen, Verzüngungen und Krümmungen, und erhebe eben das Geschrei, wenn man gleichgültige Dinge statt geheiligter brauche, um ihn zu zwingen, daß er sich

„offenbaren solle. Dieses thue er in der Absicht, daß man schließen möge, er sey nicht vorhanden, sondern die Besetzung sey eine Betrügerei. Er betrügt also diejenigen, welche betrogen seyn wollten, qui vult decipi, decipiatur.“

Er wendet dieses Sprüchelchen am unrechten Orte an, denn man muß nicht sagen, daß ein Prälat, welcher sich wegen der Wahrheit Licht verschaffen will, betrogen seyn wolle.

Auf diese Weise wird der vorgegebene Beseffene bei allen Versuchen siegen. Wenn er merkt, daß man sich ungeweihter Sachen wider ihn bediene, so wird er keine Bewegung machen, und unser Schriftsteller wird ausrufen: Da steht man es, daß dem Teufel nichts entwischt. Wenn sich aber der vorgegebene Beseffene bewegt, so hat unser Schriftsteller eine andere Ausflucht bei der Hand; der Teufel, wird er sagen, stellt sich an, als ob er das nicht wüßte, was er weiß, um die Leute in ihrem Unglauben zu erhalten. Man sieht wohl, daß er nicht haben will, es mag kosten, was es wolle, daß es Beseffene geben soll, die es nicht in der That sind, und daß er alle Besetzungen für wahre und wirkliche hält.

„Er macht sich auf der 282. u. f. S. den Einwurf, daß es Leute gebe, die sich als Beseffene anstellen, um Almosen zu erhaschen, und die alle ihre Berückungen aufhören lassen, wenn man ihnen mit der Ruthe oder mit dem Gefängnisse droht. Man hat sogar einige gesehen, welche gesagt haben, sie wären vom Teufel befreit, als sie gezeichnet werden sollen, damit man sie in ihrer Freiheit lassen möchte. Es ist also wohl möglich, daß ein Mißbrauch und Betrug dabei vorgehen kann.“

Auf diesen Einwurf antwortet er:

„Dieses Mittel, die Wahrheit herauszubringen, ist der Gerechtigkeit zuwider, welche nur die bekannten und überzeugten Mißthäter strafen darf. Sie darf nicht einmal diejenigen mit Strafen belegen, auf die man nur einen Argwohn hat. Dieses Mittel

„ist auch der Religion zuwider, die uns nicht zuläßt, Böses zu thun, und endlich läuft es auch gegen die Barmherzigkeit, die uns unsern Nächsten als uns selbst lieben heißt. Folglich muß uns vor diesem Mittel grauen.“

Er sagt noch:

„Gott lasse es nicht zu, daß diese armen Opfer des Teufels auch noch Opfer der Wuth dieser Unvernünftigen seyn sollten und er könne bei diesen Gelegenheiten den Teufeln gebieten, sich fortzugeben, um diese so unschuldigen Personen mit grausamen Züchtigungen zu verschonen. Daraus schließt er, daß der erwähnte Einwurf nichts beweise, und daß er sogar elend sey.“

Die falschen Beseffenen sind also außer der Gefahr der Züchtigungen; unser Schriftsteller nimmt sie unter seinen Schuß. Agobard, der Erzbischof von Lyon, that also unrecht, daß er diejenigen hart züchtigen ließ, die sich für Beseffene ausgaben. So erzählt uns solches Amolon in einem Briefe, den er an den Theubald, Bischof von Langers, schrieb: „Ich habe zuweilen bei meinem Vorfahren Agobard Leute gesehen, die sich für Beseffene ausgaben, sobald man sie aber peitschen ließ, so brachte man sie zum Geständnisse ihres Betruges. Sie gestanden, daß ihre Armutß sie dazu verleitet hätte *).“

Sollte man wohl die Barmherzigkeit und die Gerechtigkeit beleidigen, wenn man sie nicht verschonte? Sollte man nicht glauben, daß ihre vorgegebenen Besitzungen falsch sind, wenn sie gehörigermassen beschworen worden und doch keine von den Zeichen an sich haben, welche das Ritual vorschreibt?

Wir wollen die Antwort dieses Schriftstellers bewundern, welcher, um sich aus diesem Pandel herauszuhelfen, seine Zuflucht zum Willen Gottes nimmt, der es zuläßt, daß sich die Teufel fortbegeben, um die Beseffenen mit den Züchtigungen zu verschonen. Quia Deus vult, dieses

*) Siehe davon die Kirchengeschichte des Abts Henry.

schließt den Mund allen Ungläubigen und allen Bernünftigen zu, wenn man das gesagt hat, so ist man der Nase überhoben, eine andere Ursache anzugeben.

Man darf sich nicht wundern, daß er bei der Verfassung, in der sich sein Geist befindet, gar keinen Betrug bei den vorgegebenen Beseffenen von Loudun vermutet. „Widrigensfalls, sagt er, würde man sich der Gefahr aussetzen, den Herrn von Laubardemont, Intendanten von Poitiers, und vierzehn Richter, rechtschaffene Männer, die er aus den um Loudun sich befindlichen Aemtern zu nehmen Befehl hatte, zu verläumden.“

Ein solcher Mann, als der Herr von Laubardemont war, der sich der Rachbegierde des Cardinal Richelieu ganz gewidmet hatte, verdient wohl, daß man seine Redlichkeit nicht mit geringen Lobsprüchen belege. Was die andern Richter anbetrifft, so wollen wir einmal annehmen, daß sie ihre Redlichkeit dem Präsidenten nicht aufgeopfert haben; allein ist es denn unmöglich, daß sie durch die Kunstgriffe der Beseffenen, die sie gebraucht haben, überredet werden können, diese Besetzungen für wahr zu halten? Und konnte sie der Herr von Laubardemont, der entweder betrogen wurde oder sich so anstellte und das Ansehen eines Günstlings hatte, nicht auch betrügen?

Man muß immer auf folgenden Grund zurückkommen. Diese Beseffenen hatten keines von den Merkmalen an sich, wodurch wahre Besetzungen bezeichnet werden. Man kann also ohne Furcht, daß man den Herrn von Laubardemont und die vierzehn Richter, die unser mit der Redlichkeit freigebiges Schriftsteller, als die rechtschaffensten Personen aus verschiedenen Aemtern abschildert, verleumden werde, der Wahrheit gemäß sagen, daß Grandier unrechtmäßiger Weise verdammt worden ist, da man ihn als einen Perrenmeister und Urheber der vorgegebenen Besetzungen verdammt hat. Das Parlament von der Normandie, dessen dem Könige übergebenes Memorial er auf der 31. u. d. f. S. anführt, führt unter den Exempeln von Besetzungen die Besetzung der Nonnen zu Loudun nicht mit an.

Der gelehrte Pater le Brun, welcher in seiner Geschichte abergläubischer Gebräuche, die Urtheile anführt,

welche verschiedene Hexenmeister verdammt haben, daß sie lebendig verbrannt werden sollen, hat das wider den Grandier gefällte Endurtheil nicht mit angeführt, ob er gleich des Urtheils des Parlamentes vom 30. April 1611 gedenkt, welches den Gaufridi als einen Hexenmeister zum Scheiterhaufen verurtheilt hat. Hätte er geglaubt, daß Grandier wirklich ein Hexenmeister gewesen wäre, so würde er das Urtheil seiner Verdammung nicht ausgelassen haben, das im ganzen Königreiche ein so großes Aufsehen gemacht hat. Grandier kann von Keinem für einen Zauberer gehalten werden, als von denen, die das Urtheil der Vernünftigen verachten.

Sollte die Geschichte, deren Pflicht es ist, die Wahrheit zu sagen und gekrönte Häupter nicht verschonet, den Herrn von Laubardemont und die vierzehn Richter verschonen, die unser Schriftsteller die reblichsten Männer aus den benachbarten Ämtern von Loudun nennt? Hat er dieses Zeugniß von Leuten, die die Reblichkeit dieser Richter und derer, womit sie dieselben verglichen, auf die Probe gestellt haben? Sollte unser Schriftsteller nicht von einem aus Loudun abstammen, die sich damals mit ihrer Leichtgläubigkeit sehen ließen? Man macht viele Geschlechtsregister, die nicht so wohl gegründet sind, als dieses.

Damit man bei dieser Materie vollkommen befriedigt werde, so unternimmt unser Schriftsteller den Beweis, daß es in allen Jahrhunderten der Kirche Besessungen und Beseffene gegeben hat. Nachdem er die Evangelisten und die Apostelgeschichte angeführt hat, so kommt er zu dem vierten Jahrhunderte und schreibt einige Stellen aus den Kirchenvätern ab, und von diesen macht er einen großen Sprung auf das zwölfte Jahrhundert und führt den heiligen Bernhard an. Er thut sehr unrecht, daß er das zehnte Jahrhundert nach Christi Geburt übergeht, wo man in einer solchen Unwissenheit lebte, daß auf einen Mann, der hebräisch und griechisch verstand, als auf einen Hexenmeister und Schwarzkünstler mit Fingern gewiesen wurde.

Er geht nunmehr zu den folgenden Jahrhunderten und beweist die Besessungen derselben aus Reisebeschreibungen. Er läßt sich das Sprichwort nicht hindern, nach welchem

ein Reisender und ein Lügner gleich viel bedeutende Väter sind. Nunmehr ist sein Beweis fertig. Unterdessen muß man einräumen, daß er für solche leichtgläubige Leute, unter die er gehört, noch zuviel gesagt habe.

Man muß nothwendig den Schluß machen, daß dieser Beweis sehr unvollkommen ist.

Es scheint, das Gehirn gewisser Leute sey recht dazu gebaut, daß es ohne Beweis Meinungen annehmen kann, in welche sich etwas Wunderbares mischt, ohne daß man sich viele Mühe geben darf, ihnen dieselben einzuprägen.

Der Verfasser macht in seiner Vorrede ein Gemälde, welches man ihm, wie er sagt, entgegensetzen würde, die Besitzungen um ihr Ansehen zu bringen. „Sieht man „nicht viele Personen vom weiblichen Geschlechte, sagt er, „welche unter der äußerlichen Miene einer angenommenen „Andacht den Stand der Besseren annehmen; es mag „nun solches aus einem Einschlage oder aus einem vorher „überlegten Vorhaben geschehen, weil sie sich einbilden, „sich in einen großen Ruf zu setzen? Nur die reinste L- „gend, sagen sie mit einem ausgefärbtesten Gesichte, pfe- „gen die Teufel anzufallen. Nur wider Personen von die- „sem Charakter streiten und vereinigen sie sich, da sie „mittlerweile die verhärteten Herzen, diese lockern Leute, „die aus ihrer liederlichen Lebensart ein Handwerk machen, „in Ruhe lassen, als einen Raub, der ihnen nicht ent- „gehen kann. Indem sie sich also selbst loben, so erthei- „len sie sich die Freiheit, ihre Brüder mit einem hochmü- „thigen Vertrauen zu sich selbst und mit einer stolzen Ber- „wegenheit zu verurtheilen. Sie bilden sich ein, daß die „ganze Welt aufmerksame Blicke auf sie richtet und glän- „zen, daß eine Scene, in welcher viel Wunderbares vor- „komme, sie nothwendig unsterblich machen müsse. Alles „scheint diese gefährliche Comödie zu unterhalten. Die „Nothdurft erhält sie; denn man gibt denen Personen, die „man in einem so bedauernswürdigen Zustande sieht, über- „flüssige Almosen. Die Priester selbst und Beichtväter, „die in ihrem Amte noch unerfahren sind, helfen dazu „und reißen das Volk in dieser Ausschweifung mit sich „fort. Sie mögen nun entweder den Ruf einer besondern

„Heiligkeit zu erlangen suchen, die man von denen leicht
 „vermuthet, die in den Fußstapfen der Apostel wandeln,
 „und die Gewalt Teufel auszutreiben und wundervolle
 „Heilungen vorzunehmen mit ihnen theilen, oder sie mö-
 „gen schlimmere Absichten haben, die ich mit Stillschwei-
 „gen übergehen will, um die Ehrfurcht nicht zu beleidigen,
 „die man ihrem Charakter schuldig ist.“

Der Verfasser sollte denjenigen, von dem er sich dieses
 Gemälde entgegensetzen läßt, mit mehrerer Wahrscheinlich-
 keit sprechen lassen. Denn die vorgegebenen Besessenen,
 die sich durch die Besizung berühmt zu machen suchen,
 sind nicht verblendet, daß sie von sich selbst so vorthellhaft
 reden sollten. Sie überlassen diese Sorge ihrem Beicht-
 vater und ihrem Beschwörer. Er sollte sie nicht deswegen
 tadeln, daß sie verwegen urtheilten, da sie überhaupt von
 verhärteten Herzen und von Bösewichtern reden; die aus
 der Bosheit ihr Handwerk machen. Man macht sich selig,
 sagt Buffy, indem man von der Welt überhaupt Böses
 redet, und verdammt sich, indem man von einzelnen und
 besondern Personen Böses spricht.

Ich habe dieses Gemälde hieher gesetzt, weil es aus-
 drücklich scheint, als ob es von den Loubunefischen Beses-
 senen wäre abgezeichnet worden, das ausgenommen, daß
 sie sich auf den Barré und Mignon verließen, welche Lob-
 reden auf sie hielten. Der Verfasser tadelt dieses Ge-
 mälde, so gut er kann. Eben dieser Verfasser will be-
 haupten, daß der Unglaube in Dingen, welche die Zau-
 berei betreffen, das Modellsystem sey.

„Soll ich es sagen? fährt er fort. Ist es nicht jetzt
 „eine Berwegenheit, sich ein wenig von der gemeinen
 „Bahn zu entfernen? Wenn mathematische Demonstratio-
 „nen wider eine gewöhnliche Meinung da sind, so wird
 „man die Welt alle Augenblicke darauf bringen. Wenn
 „man dabei bestehen will, so wird man aus der Liste ver-
 „ständiger Leute ausgelöscht. Es ist also etwas Wider-
 „sprechendes, daß derjenige am meisten nach der Mode
 „ist, der sich als einen erhabenen und ungläubigen Geist
 „zu zeigen sucht.“ Ich sehe nicht, wo das Widersprechende
 befindlich ist. „Warum bestrebt man sich, fährt er fort,

„so sehr, seine Augen zu gebrauchen? Kann man sich nicht von den wüthigen Köpfen fortreißen lassen? Man muß sich nach der eingeführten bekannten Modemeinung richten.“

So sucht er die Meinungen verständiger Leute lächerlich zu machen. Warum gibt er sich so viele Mühe? Wozu hilft sie ihm? Will man der Meinung einsichtsvoller und vernünftiger Leute seyn, so muß man mit ihnen sagen, daß man nur diejenigen für Beseffene halten müsse, welche die Kennzeichen der Besizung angeben, welche nach dem Ausspruche des Rituals die wahrhaften Beseffenen an sich haben müssen. Allen Streitfragen wird man gleichsam die Wurzel abschneiden, wenn man sich nach dem Ritual richtet. Sind die Beseffenen möglich? Daran kann man nicht zweifeln? Sind sie selten? Will man behaupten, daß sie gar nicht sind? Man führt nach dem Ritual viele Arten von diesen Beseffenen an; man wird hernach darthun, daß sie nicht selten sind.

Was die falschen Besizungen anbelangt, so wird man sie nach dieser Probe in einer großen Menge antreffen. Hypochondrische Menschen oder Personen von weiblichem Geschlechte, deren Gesundheit durch periodische Zufälle, wie sich unser Verfasser ausdrückt, als durch eine nie zu verlegende Quelle von Dünken, aus welcher nach der Meinung der Aerzte viele außerordentliche Zufälle entstehen, in Unordnung gebracht ist, können freilich in allem Ernste glauben, daß sie Beseffene sind.

Es ist sehr nöthig, sich wider die Irrthümer des Volkes zu waffnen. Man muß denken, wie Seneca: *Nunquam volui populo placere, nam quae ego scio, non probat populus, et quae probat populus, ego nescio.* Ich habe dem Volke niemals zu gefallen gesucht, das Volk billigt das nicht, was ich weiß, und was das Volk billigt, weiß ich nicht.

Rauhe zeigt in seiner Rechtfertigung großer Männer, welche wegen der schwarzen Kunst angeklagt worden, daß sehr viele für Hexenmeister gehalten worden, welche nur verschlagen gewesen. Ist nicht in unsern Tagen der berühmte Marschall von Luxemburg für einen Hexenmeister

von den Soldaten gehalten worden, weil er das Vorhaben und die Unternehmungen seiner Feinde vorausgesehen?

Naupe zeigt, daß die Wissenschaft vieler Leute für Zauberei angesehen worden. Die ersten, die die Ursachen der Verfinsterungen am Himmel entdeckten, wurden für Zauberer gehalten. Der Bischof Vigilius wurde als ein Hexer in den Bann gethan und verdammt, und für einen Hexenmeister angesehen, weil er Antipoden und noch eine andere Welt geglaubt, die Christophorus Columbus in den folgenden Zeiten entdeckt hat. Glaubten nicht die Völker der neuen Welt, daß die spanischen Schiffe Werke der Zauberei und die Spanier selbst Teufel wären?

Auf diese Weise verwandelt die Unwissenheit diejenigen in Zauberer, welche Dinge thun, die sie nicht begreift. Die Kunstwerke des menschlichen Fleisches sind für Zauberwerke gehalten worden; dieses war das Schicksal des redenden Kopfes, welchen Albertus Magnus gemacht hatte.

Sollte man es wohl glauben, daß das Volk den heiligen Thomas im Verdachte gehabt, daß er ein Hexenmeister wäre? Seine in der Kirche bekannte Heiligkeit, der Titel eines Schulengels, und seine Lehre, die durch ein Decret der Universität von 1333 und von drei Päpsten, dem Innocentius dem V., dem Urban dem VI., und Johan dem XXII., gebilligt worden ist, rechtfertigen ihn wegen der Verleumdungen genugsam, die ihm Zauberbücher zugeeignet haben.

Man braucht nicht viele Mühe anzuwenden, bei gewissen Leuten für einen Hexenmeister angesehen zu werden. Ich wette, daß ein Mensch, welcher durch die Geheimnisse der Optik auf einmal Gestalten von Menschen und Thieren, die den natürlichen sehr ähnlich wären, vorstellte, den neuen Verfasser des Werkes von der Zauberei leicht überreden würde, daß er ein Hexenmeister sey. Dieser Verfassung der Gemüther des Pöbels bediente man sich, den Grandier einem großen Minister aufzuopfern.

Die Comödie der Nonnen zu Londun und das traurige Ende des Grandier werden bei der Nachkommenschaft als ein merkwürdiges Beispiel angesehen werden, welches zeigt, wie weit die menschliche Leichtgläubigkeit, die Wuth einer

Parthei, die sich zum Verderben eines Menschen vereinigt, das unredliche Verfahren einer obrigkeitlichen Person, die sich der Leidenschaft eines großen Ministers gewidmet, und die Leichtgläubigkeit und das Vorurtheil der andern Richter, von denen man diese Eigenschaft nur angibt, um nur nichts Schlimmeres von ihnen zu sagen, gehen können!

III.

Leben des Abt Ciritheim *).

Ciritheims Name wird den meisten Lesern gewiß nicht unbekannt seyn. Außerordentliches Genie und die ausgebreitetste Gelehrsamkeit machten ihn zum Wunder seiner Zeit, nicht nur in Deutschland, sondern in ganz Europa. Der unwissende Haufe beschuldigte ihn wegen seiner seltenen Kenntnisse in den Geheimnissen der Natur sogar der Zauberei; er blieb länger als ein Jahrhundert in diesem Verdacht, und wer weiß, wofür mancher gut-herzige Orthodoxe, der selbst kein Hexenmeister ist, ihn gegenwärtig noch hält. Er soll der Lehrer zwei berühmter Männer, des Kornelius Agrippa und des Theophrastus Paracelsus gewesen seyn, die unter den Schwarzkünstlern, selbst als Schriftsteller, beide einen ansehnlichen Rang behaupten. Man sieht die Bücher des erstern von der geheimen Philosophie gemeinlich für einen Schatz von höherer Weisheit und für die Quelle an, woraus alle neueren Weisen geschöpft haben. Noch heutzutage, wo alle zu dieser vielversprechenden Wissenschaft gehörigen Schriften so vielen Beifall finden — ob als ein Beweis unserer Aufklärung oder unseres Verfalls? will ich jetzt

*) Aus: Für ältere Literatur und neuere Lectüre. Quartalsschrift. Herausgegeben von Gausler und Meißner. II. Jahrg. Leipzig 1784.



Das Original befindet sich bei Alb. Richter in Stuttgart

Partei, die sich zum Verderben eines Menschen vereinigt, das unredliche Verfahren einer obrigkeitlichen Person, die sich der Leidenschaft eines großen Ministers gewidmet, und die Leichtgläubigkeit und das Vorurtheil der andern Richter, von denen man diese Eigenschaft nur angibt, um nur nichts Schlimmeres von ihnen zu sagen, gehen können!

III.

Leben des Abt Tritheim *).

Tritheims Name wird den meisten Lesern gewiß nicht unbekannt seyn. Außerordentliches Genie und die ausgebreitetste Gelehrsamkeit machten ihn zum Wunder seiner Zeit, nicht nur in Deutschland, sondern in ganz Europa. Der unwissende Haufe beschuldigte ihn wegen seiner seltenen Kenntnisse in den Geheimnissen der Natur sogar der Zauberei; er blieb länger als ein Jahrhundert in diesem Verdacht, und wer weiß, wofür mancher gut-herzige Orthodoxe, der selbst kein Perenmeister ist, ihn gegenwärtig noch hält. Er soll der Lehrer zwei berühmter Männer, des Cornelius Agrippa und des Theophrastus Paracelsus gewesen seyn, die unter den Schwarzkünstlern, selbst als Schriftsteller, beide einen ansehnlichen Rang behaupten. Man sieht die Bücher des erstern von der geheimen Philosophie gemeinlich für einen Schatz von höherer Weisheit und für die Quelle an, woraus alle neueren Weisen geschöpft haben. Noch heutzutage, wo alle zu dieser vielversprechenden Wissenschaft gehörigen Schriften so vielen Beifall finden — ob als ein Beweis unserer Aufklärung oder unseres Verfalls? will ich jetzt

*) Aus: Für ältere Litteratur und neuere Lectüre. Quartalschrift. Herausgegeben von Canzler und Meißner. II. Jahrg. Leipzig 1784.



Das Original befindet sich bei Alb. Bechter in Stuttgart



nicht untersuchen — werden sie mit der vorzüglichsten Achtung hervorgesucht und gelesen. Erst kürzlich ist das Andenken ihres Verfassers in der beliebten Monatschrift: Literatur- und Völkertunde erneuert worden. Das Leben seines vermeintlichen Lehrers scheint mir für eine kurze Beschreibung nicht minder merkwürdig.

Johann Ertzheim ward den 1. Februar 1462 zu Ertzheim, einem kurtrierischen Dorfe, ungefähr drei Meilen unter der Hauptstadt, am linken Ufer der Mosel, geboren, und bekam, damaliger Gewohnheit nach, von diesem Orte seinen Namen. Die Eltern waren gute, ehrliche Leute, zwar nicht sonderlich bemittelt, nährten sich jedoch vom Weinbaue ganz anständig. Von ihren Familien läßt sich wenig sagen. Johann, der Vater, soll von Peidenberg, die Mutter, Elisabeth, aber von Longvich, zwei ebenfalls trierischen Dörfern, gewesen seyn. Unser Johann war kaum ein Jahr alt, als der Tod ihm seinen Vater entriß. Zärtlichkeit gegen das Kind, oder bisherige minder vortheilhafte Gelegenheiten veranlaßten die Mutter, erst nach sieben Jahren sich wieder zu verheirathen. Aus dieser zweiten Ehe blieb von mehreren Kindern nur ein Sohn, Namens Jakob, am Leben, welcher in der Folge die höchste Würde in der Gottesgelahrtheit annahm.

Mit den herrlichsten Anlagen von der Natur begabt, brannte Ertzheim von Jugend auf vor Begierde nach Wissenschaft; aber Mangel an Unterricht und an Unterstützung seiner Eltern schienen seine Wünsche gänzlich zu vereiteln. Vielmehr suchten diese, weil sie bei ihrem Gewerbe von dem Sohn sich größere Vortheile versprachen, seine Reigung zum Studiren möglichst zu unterdrücken. Doch diese Schwierigkeiten schreckten ihn nicht ab. Im Alter von fünfzehn Jahren noch völlig unwissend, gab er seine Hoffnung gleichwohl nicht auf, sondern betete, mit beständigem Fasten, ein ganzes Jahr lang im innigsten Vertrauen, um zwei Stücke zu Gott, um Wissenschaft und — um Etwas, das er, seinem Vorgeben nach, nie jemanden entdeckt hat. Unvermuthet erschien ihm einst bei der Nacht ein Jüngling in weißem Kleide mit zwei Tafeln in der Hand, die eine beschrieb, die andere mit

verschiedenen Figuren bezeichnet. „Wähle,“ sprach er, „nach Gefallen eine von diesen Tafeln!“ Ertzheim, dem es damals noch an allem wissenschaftlichen Unterricht fehlte, entschied sogleich für die erste. „Nun so hat Gott dein Gebet erhört,“ erwiderte der Jüngling, „er wird dir dein doppeltes Verlangen in übervollem Maße „gewähren.“ Eine Erscheinung, die nach Herrn Hennings Art leicht erklärbar ist. Sie konnte Erquickung des kranken Knaben seyn, um seiner Wissbegierde einen ihm vortheilhaften frommen Anstrich zu geben, oder ein lebhafter Traum, weil dessen Seele Tag und Nacht mit dergleichen Gedanken erfüllt war. Freilich werden aber auch andere, besonders Geisterfreunde, sie vielleicht als einen Beweis von dem geheimen Schutzgeist ansehen, der den Ertzheim lebenslang begleitet und in verschiedenen Geheimnissen belehrt haben soll.

Wirklich fand er indeß, wunderbarerweise, gleich den andern Morgen Gelegenheit zum Unterricht im Lesen. Ein Zufall, der seinen Vorsatz, sich den Wissenschaften zu widmen, immer mehr befestigen mußte. Er duldete alle Drohungen und Mißhandlungen des Stiefvaters deshalb gelassen, und suchte anfangs wenigstens an Sonn- und Feiertagen, und wenn er sonst von seiner Arbeit sich abzumühen konnte, seinen Zweck heimlich zu verfolgen. Aber diese wenigen Stunden genügten dem wissbegierigen Geiste des Ertzheim bei weitem nicht. Er schlich sich daher auch des Nachts, wenn jedermann im Hause schlief, zu einem bekannten Nachbar, der von jüngern Jahren her noch einige Studien hatte. Dieser brachte ihm die ersten Anfangsgründe bei, die er in so kurzer Zeit faßte, daß der Lehrer über die Fähigkeiten und das lebhaftige Gedächtniß des jungen Menschen erstaunte und dergleichen nie gesehen zu haben versicherte. Innerhalb sieben Tagen begriff er, führt man zum Beweis an, das A B C, das Vater Unser mit dem Engelgruße, das apostolische Symbolum, die Altarbeichte, die Einsegnung des Abendmahls vollkommen, und lernte nachher von sich selbst in Monatsfrist deutsche Bücher lesen.

Diese Belehrigkeit erwarb ihm verschiedene Freunde, be-

sonders unter der Kerkel, die sich seiner annahmen und ihn auf alle Art unterstützten. Besonders suchten sie seinen Oheim, Peter von Heidenberg, einen verständigen Mann, zu vermögen, daß er für die Ausbildung so vorzüglicher Anlagen sorgte. Dieser warf sich denn auch, wiewohl mit Widerspruch des Stiefvaters, zum Vormund seines Neffen und zum Aufseher über dessen väterliches Erbgut auf. Natürlich, daß der unschuldige Jüngling dieß alles entgelten mußte. Weder Bitten noch Thränen waren im Stande, die Härte seines unbilligen Stiefvaters zu mildern, so, daß er endlich sich genöthigt sah, das väterliche Haus zu verlassen. Nachdem er verschiedene Provinzen Deutschlands durchstrichen und einige Zeit zu Trier und andern Orten sich aufgehalten hatte, begab er sich auf die damals so berühmte Universität Heidelberg, wo er, vorzüglich durch eigenes Lesen und Studiren, in Sprachen und der Gottesgelahrtheit es in Kurzem ziemlich weit brachte.

Von hier machte er im März 1482 in Gesellschaft eines guten Freundes eine Reise in seine Heimat. Auf Verlangen des letztern besuchten sie das am Wege liegende Benediktinerkloster Sponheim, wo sie sehr wohl aufgenommen und bewirthet wurden. Sie hatten ihre Reise bis an den Berg des Städtchens Bodenan bereits wieder fortgesetzt, als ein heftiger dichter Schnee bald alles bedeckte und ihnen kein Auge öffnen ließ. Des Weges unfundig, wurden sie genöthigt zu warten. Tritheims Freund wäre gern nach dem Kloster umgekehrt, hätte dieser es nicht für schimpflich gehalten und weiter zu gehen begehrt. „Wir müssen wohl wieder umkehren,“ sprach Tritheim jedoch endlich, selbst, als das Wetter immer heftiger anfang zu toben, „wohlan, ich will im Kloster bleiben.“ Er hielt Wort, so wenig seine Absicht dabei gewesen seyn mochte, sich dem Klosterleben zu widmen. Bei ihrer Rückkehr ins Kloster entschloß Tritheim, auf Zureden des damaligen Priors, Heinrichs von Holzhausen, sich ganz unvermuthet zum Mönchsstand, ward, als er eben das zwanzigste Jahr zurückgelegt hatte, am Tage des heiligen Benedikt, unter dem Abt Johann von Holzhausen eingekleidet, und legte

im folgenden Jahre am Tage Mariä Empfängnis, nebst drei andern, das Ordensgelübde im Kloster Sponheim ab. Konnte nun der abergläubische Pöbel jene Worte für etwas anders, als für eine besondere Eingebung halten?

Hier widmete er sich dem Studiren immer mit mehrerm Eifer. Er zog die Einsamkeit seiner Zelle allen Vergnügungen der Welt vor. Wenn die übrigen Brüder ruhten, oder zur Erholung auf andere Art sich ergößten, stahl er sich aus ihrem Zirkel zu seinen Büchern, die er beinahe Tag und Nacht nicht aus den Händen brachte. Die Pflichten des Ordens erfüllte er aufs genaueste. Sein untadelhaftes Leben und sein gefälliges Betragen erwarben ihm die Achtung und Liebe nicht nur des Abts, sondern auch seiner Mitbrüder. Sie gaben ihm gleich im folgenden Jahre den einleuchtendsten Beweis davon.

Als 1483 der bisherige Abt, Johann von Kolnhausen, auf Veranlassung des Administrators im Erzbisthume Mainz, die Abtei Sponheim, obwohl mit Widerspruch des Kapitels, am 27. Julius niederlegte und die Abtei zu Seligenstadt erhielt, ward Ertheim, ungeachtet er der jüngste unter den Brüdern und erst etwas über ein Jahr im Kloster war, den 29. Julius durch die Mehrheit der Stimmen zum Abt erwählt. Der Administrator vorgebachten Stiffts bestätigte diese Wahl und Ertheim erhielt den 9. November die Weihe in der Kirche zum heiligen Jakob in Mainz.

Ertheim bot alle seine Kräfte auf, den Obliegenheiten dieses Amtes und dem Vertrauen der Brüder möglichst zu entsprechen. Das sonst nicht unbeträchtliche Kloster war durch Unglücksfälle, Nachlässigkeit der Aebte und zügelloses Leben der Mönche in die größte Armuth und Verachtung gerathen. Die Klostergüter wurden heimlich verpfändet oder wohl gar verkauft, die Einkünfte zwischen dem Convent und den Prälaten getheilt und unnöthigerweisk eine Menge Schulden gemacht. Abt Ulrich von Zeiskheim sahe sich 1486 sogar genöthigt, die Abtei, aus Mangel an Unterhalt, niederzulegen, und zwar mit einer Schuldenlast von dritthalbtausend Gulden, die übrigen beträchtlichen Schäden ungerechnet. Man hatte die Verbesserung

der Klosterzucht in demselben einigemal vergeblich versucht, bis Herzog Friedrich von Pfalz-Simmern endlich im Jahre 1469 vom Erzbischof Adolph zu Mainz zwei Kommissarien hierzu erhielt. Diese nöthigten den damaligen Abt zu Niederlegung seines Amtes und trieben die verderbten Mönche gänzlich aus. An des erstern Stelle ward Johann von Kolnhausen zum Abt erwählt, und das Kloster mit Mönchen aus den Klöstern des heiligen Albanus und Jakob bei Mainz wieder besezt. Seitdem war zwar alle Mühe angewandt worden, das Kloster wieder in Aufnahme zu bringen, aber ohne sonderlichen Erfolg.

Eritheim sorgte gleich beim Antritt seiner Regierung hauptsächlich dafür, daß die Mönche, so viel möglich, in keinem nöthigen Stücke Mangel leiden durften. Er machte die Zinsen wieder gangbar und zeichnete sie gehörig auf: die veräußerten Güter kaufte er nach und nach wieder zusammen und löste die verpfändeten ein, ja er bezahlte sogar die Schulden. Die beinaß verfallenen Gebäude verbesserte, erneuerte und verschönerte er dergestalt, daß das Kloster in kurzem ganz umgeschaffen zu seyn schien. In der Wohnung des Abts fand man ehemals kaum einen Stuhl, eine Bank und anderes nöthige Hausgeräthe; Eritheim ließ sogar verschiedene Gemächer mit den Bildnissen der Aebte von Anfang des Klosters, mit Denkprüchen älterer und neuerer Schriftsteller in verschiedenen Sprachen und auf andere Art auszieren. Alles, was er hatte, verwandte er in den Nutzen des Klosters; selbst die ansehnlichen Geschenke, die er zuweilen von Fürsten und andern großen Männern erhielt, und welche innerhalb zwölf Jahren an tausend Gulden betrugen — eine für die damaligen Zeiten nicht unbedeutende Summe. Er suchte in keinem Stücke, weder in Essen, Trinken, Kleidung oder sonst einigen Vorzug vor den übrigen Mönchen.

So besorgt er indeß für die zeitlichen Vorthelle und Bequemlichkeiten seiner Mönche war, so streng hielt er jedoch auch auf einen anständigen und züchtigen Lebenswandel und auf die Beobachtung der Klosterpflichten überhaupt. Schon als Mönch hatte er sich die genaueste Befolgung der Ordensregeln zur unverbrüchlichsten Pflicht gemacht;

als Abt lag ihm, vermöge seines Amtes, die Aufrechterhaltung derselben und das Ansehen des Ordens doppelt am Herzen. Er gab in seiner eignen Person das nachahmungswürdigste Beispiel. Aber diese Maßregeln wollten seinen zu allen Ausschweifungen einmal geneigten Mönchen nicht sonderlich behagen. Er fand daher, wiewohl ungern, nicht selten Gelegenheit zu stillen und öffentlichen Ermahnungen und Berweisen, die freilich bei einigen heimlichen Haß und Groll erzeugten.

Bei allen diesen mannichfaltigen Amtsverrichtungen blieb Studiren dennoch das Lieblingsgeschäft unsers Abts, worauf er alle ihm übrige Augenblicke verwandte, denn nie konnte er müßig seyn, er mußte stets wenigstens etwas lesen oder schreiben. Durch die Erhebung zum Abt ward sein Eifer von Nothwendigkeit und rühmlichem Ehrgeiz immer mehr angefaßt. Bei diesem Amte lagen ihm verschiedene Geschäfte ob, die mancherlei Kenntnisse erforderten. Er war noch dazu der jüngste unter seinen Mönchen, und hatte einige nicht ungelehrte Brüder unter sich. Um nun aus Unwissenheit nicht verstummen, oder über eine unschickliche Antwort erröthen zu dürfen, durchwachte er oft viele Nächte bei den Büchern, und vergaß zuweilen Essen und Trinken darüber. Seine Wißbegierde war unersättlich; er wollte alles mögliche wissen, und alle Schriften, von denen er nur hörte, lesen.

Bisher hatte es ihm hauptsächlich an den nöthigen Hülfsmitteln gefehlt. Die vormalß ganz ansehnliche Klosterbibliothek war bei den Unordnungen der Mönche größtentheils zerstreut worden, und bestand, als Tritheim zur Regierung kam, nur aus etwa acht und vierzig Bänden von geringem Werthe. Des Abts erste Sorge war daher auf die Wiederherstellung derselben und auf die Anschaffung der vorzüglichsten und nützlichsten Schriften in allen Fächern der Gelehrsamkeit gerichtet. Er sparte dabei weder Mühe noch Kosten. Hierzu fand er, bei Besuchung der jährlichen Ordenskapitel und häufigen Klostervisitationen durch Franken, Schwaben, Elsaß, am Rhein und andren Orten, wozu er, seiner bekannten Geschicklichkeit wegen, von seinen Obern, theils als Deputirter, theils

als Vorkämpfer abgeschickt ward, die beste Gelegenheit. Er durchsuchte, wo er hinkam, die Bibliotheken sehr sorgfältig. fand er irgendwo ein Buch, das er noch nicht besaß, doppelt, so suchte ers für Geld oder durch Tausch an sich zu bringen, oder ließ es von seinen Mönchen abschreiben. Zuweilen wurden ihm die seltensten Schriften in geheimen Künsten und Wissenschaften von den Mönchen selbst, gegen ihrer Meinung nach nützlichere Bücher, angeboten, weil die guten Väter jene entweder nicht verstanden, oder ohne Nachtheil nicht besitzen zu können glaubten. Diese waren dem forschenden Geiste des Ertzheim sehr willkommen. In ungefähr drei und zwanzig Jahren brachte er die kostbarsten, nützlichsten, seltensten und unbekanntesten Werke in allen Wissenschaften und Sprachen zusammen, so daß die Bibliothek des Klosters Sponheim aus mehr als zwei tausend Bänden bestand, und ganz Deutschland keine ihres gleichen aufzuweisen hatte. Sie soll über fünfzehnhundert Dulaten gekostet haben, die Erwerbungen durch Tausch und Abschreiben ungerechnet. Anzahl und Summe immer beträchtlich genug für jene Zeiten!

Der Abt Ertzheim nützte diese vortrefflichen Quellen nicht bloß für sich, sondern theilte seine gesammelten Kenntnisse der Welt in Schriften auch wieder mit. Diese verbreiteten bald einen solchen Ruf von dessen weitzläufiger Gelehrsamkeit und von der kostbaren Bibliothek, daß Fürsten und die größten und gelehrtesten Männer aus den entferntesten Gegenden, nach dem vorher vielleicht kaum zehn Meilen im Umkreis, nur dem Namen nach bekannten Kloster Sponheim, zusammenfloßen, um den berühmten Ertzheim zu sehen und zu sprechen. Im Jahre 1496 befanden sich an einem Tage der Bischof von Worms, der Sekretär des Herzogs von Würtemberg, Johann Neuchlin, der Sekretär der römischen Königin, Franz Bononius Tergestinus, Heinrich von Bünau, Sekretär des Kurfürsten Friedrich, und Herzog Johann von Sachsen, Johann Bigelius der Rechte, Doktor und Sekretär des Kurfürsten Philipp von der Pfalz, bei dem Abte. Jedermann, der zu ihm kam, ward mit Bewunderung über seine außerordentlichen Kenntnisse in allen Wissenschaften und über die

Menge so kostbarer und seltener Bücher in einem so armen Kloster erfüllt, und mit Liebe und Achtung gegen ihn eingenommen.

Hierzu trug sein vortheilhaftes Äußere und das Angenehme in seinen Unterhaltungen nicht wenig bei. Er verdankte der Natur eine vortreffliche Bildung. Seine menschenfreundliche, sanfte und beschiedene Miene gewann gleich beim ersten Anblick aller Herzen, zumal wenn seine hinreißende Beredsamkeit dazu kam. Mit diesen Vorzügen verband er innere Güte des Herzens, Leutseligkeit, Gefälligkeit und Herablassung. Sein Betragen war edel, und seiner Würde, zu der er gleichsam geboren zu seyn schien, angemessen. Seine Reden und Handlungen zeigten Ernst und reife Ueberlegung, wodurch er sich nicht nur bei seinen Untergebenen, sondern bei Jedermann in Achtung setzte, so daß in seiner Gegenwart die leichtsinnigsten und muthwilligsten Menschen nichts Unanständiges wagten. Er war zuweilen aufgereizt, aber nie ausgelassen, und wußte seine Freunde durch seinen gewöhnlichen Ernst so zu mäßigen, daß man ihm das Lachen kaum ansah.

Viele Fürsten bewarben sich um seine Freundschaft. Selbst Kaiser Maximilian der Erste war einer seiner größten Gönner, der den Umgang des Ertzheim sehr hoch schätzte. Er ließ ihn öfters zu sich holen und wollte ihn sogar unter die Zahl seiner Rätke aufnehmen. Der Kurfürst Philipp von der Pfalz brachte in seiner Gesellschaft zuweilen viele Tage zu. Ebenso vertraut lebte Ertzheim mit dem Kurfürsten Joachim von Brandenburg, von dem er viele kostbare Geschenke erhielt, nicht zu Belohnung seiner Dienste, sondern wie der Kurfürst selbst sagt, zum Beweis seiner Hochschätzung, Liebe und Freundschaft, die nur der Tod aufheben konnte. Der Erzbischof Hermann von Köln, Kurfürst Friedrich von Sachsen, Marggraf Christoph von Baden, der Bischof von Worms, Püchel und viele andere erwiesen ihm ausgezeichnete Achtung.

Unter der unbeschreiblichen Menge großer und gelehrter Männer, die Ertzheims Ruf nach Sponheim lockte, kam bei Gelegenheit des für Deutschland so merkwürdigen Reichstags, den Kaiser Maximilian 1495 zu Worms hielt,

auch ein Franzos zu ihm, der sich Libanius Gallus*) nannte; ein in allen Fächern der Gelehrsamkeit gut bewandeter und in den Lehren der christlichen Religion gründlich unterrichteter Mann. Er hatte sich, seinem Vorhaben nach, einige Zeit bei dem Mönche und Eremiten Pelagius**) auf der Insel Majorca aufgehalten, viele geheime Weisheit von den Eigenschaften der guten und bösen Geister, von den Kräften der Natur und andern dergleichen nicht alltäglichen Sachen unter ihm erlernt, und nach dessen Tode alle seine Bücher und Schriften geerbt. Dieser empfand über die Gelehrsamkeit, den Forschungsgeist und die Gemüthsstimmung des Tritheim überhaupt eine außerordentliche Freude. „In dir,“ sprach er, „habe ich den Mann gefunden, den ich suchte, du bist würdig, aller der Geheimnisse, die ich vom Pelagio und nachher von Johann Pico, Grafen zu Mirandola †) seit dreißig Jahren mit vieler Mühe mir erwarb.“ Darauf stellt er ihm, nach des Abts eigenem Geständniß, die Natur in ihrer Majestät dar, zeigt ihm ihre verborgene Weisheit, und gab ihm Aufschlüsse von Dingen, die ihm bisher ganz unbekannt gewesen waren. Tritheim, dessen Wißbegierde auch dieses dunkle Feld nicht ganz unerforscht gelassen, wenigstens alles, was seine ausgesuchte Bibliothek davon enthielt, gelesen und durchstudirt hatte, mußte jedoch be-

*) Bestimmtere Nachrichten, wer dieser Libanius Gallus eigentlich gewesen, vermögen wir unsern Lesern nicht mitzutheilen. In Joh. Christoph Köhler's (Coler) Anthologia Tom. I. Fasc. I. p. 40 und Fasc. VI p. 390. soll etwas von ihm zu finden seyn; man hat aber dies Buch zu erlangen keine Gelegenheit gehabt.

**) Pelagius Eremita, von niedriger Abkunft, besaß große Kenntnisse in natürlichen Dingen, und machte sich dadurch viele Freunde. Er ging deshalb nach Afrika, und blieb bei seiner Rückreise auf der Insel Majorca als Einsiedler an die fünfzig Jahr; starb 1480. Er hat unter andern auch de principiis magiae naturalis, de magia omni moda etc. geschrieben.

†) Dieser Graf Pico von Mirandola ist, außer seinen theologischen Streitigkeiten mit dem Papste, auch wegen einer Abhandlung vom Golde, unter den hermetischen Schriftstellern bekannt, die jedoch, wie Sachverständige urtheilen, mehr theoretische Kenntnisse, als einen Artficken verräth.

kennen, daß er erst den Grundsätzen des Ptolemäus das wahre Licht und den rechten Begriff von der natürlichen Magie, deren Wirkungen bloß auf den Kräften der Natur beruhen, verdanke. Sodann scheint Tritheim ein vorzüglicher Liebhaber dieser geheimen Weisheit gewesen zu seyn.

Schwerlich wird jemand glauben, daß es dem Tritheim, unter allen diesen Umständen, an Raidern und Feinden gefehlt habe. Seine Mönche selbst waren die gefährlichsten. Ihnen, die den Müßiggang und das Wohlleben dem Studiren vorzogen, fielen die strenge Mannszucht und die unaufhörlichen Ermahnungen des Tritheim ziemlich lästig, aber auch ebenso empfindlich die Verachtung, der sie sich bloßgestellt sahen. Sie suchten daher das Ansehen und den Ruf ihres überall beliebten und geehrten Abts auf alle Art zu schmälern. Aus Bosheit und Unwissenheit erdichteten sie von ihm die ungereimtesten Dinge, beschuldigten ihn teuflischer und anderer verbotener Künste, und bedienten sich überhaupt aller derjenigen Mittel, die zu einer Zeit, wo die berühmte Bulle Papst Innocenz des Achten und der Perkenhammer noch galten, so wirksam waren. Der unwissende Pöbel, dem es unbegreiflich war, wie Tritheim zu einer so außerordentlichen Gelehrsamkeit gekommen sey, noch weniger, wie er bei der Armuth des Klosters solche Verbesserungen in demselben vornehmen und eine so kostbare Bibliothek zusammenbringen könne, hielt ihn auch, ohne weitere Untersuchung, für einen Zauberer, Geisterbeschwörer und Goldmacher; zumal da er bei so vielen Großen in Achtung stand.

Diese Beschuldigungen erhielten durch einen Zufall im Jahre 1499 einigen Schein. Der Abt Tritheim schrieb an seinen Freund, Arnold Bosius, einen Carmelitermönch zu Gent einen Brief, der allgemeines Aufsehen machte. Der Inhalt ist so merkwürdig, daß er hier, glaube ich, einen Platz verdient. „Ich habe, sagte er, ein wichtiges Werk unter den Händen, worüber die ganze Welt stutzen würde, wenn ich es bekannt machte; aber dies sey fern von mir. Es soll aus vier Büchern bestehen, jedes wenigstens von hundert Capiteln. Das erste Buch führt den Titel: *Steganographie*. Ich habe die Arbeit auf Verlan-

gen eines großen Fürsten unternommen, den ich nicht zu nennen brauche *). Du wirst wissen wollen, was es enthält? Die wichtigsten und unerhörtesten Dinge, den Unwissenden verwundrungsvoll und unglaublich. Das erste Buch lehrt mehr als hundert Arten geheimer Schrift — ohne allen Verdacht — so daß der Gelehrteste sie in Ewigkeit nicht zu lesen vermag. Die Sache ist zum Erstaunen. Im zweiten Buche werden noch weit bewundernswürdigere Dinge vorkommen. Ich kann dem Kunstverständigen, in der größten Entfernung von hundert und mehr Meilen, meine Gedanken, ohne Worte, ohne Schrift und ohne Zeichen, durchs Feuer mit jedweden Boden bekannt machen. Diesen mag man unterwegs auffangen und mit den größten Martern belegen, so kann er nichts verrathen, weil er selbst nicht das geringste davon weiß. Das Geheimniß bleibt verborgen, es mag mit ihm vorgehen was da will. Ja wenn alle Menschen des ganzen Erdbodens versammelt wären, so könnten sie natürlicherweise doch nichts herausbringen. Ich bedarf, wenn ich will, nicht einmal eines Bodens. Sätze der, welcher das Geheimniß versteht, gleich im tiefsten Gefängniß, drei und mehr Meilen unter der Erde, so will ich ihm meine Gedanken zu erkennen geben. Alles dieß kann so deutlich, so weitläufig und so oft geschehen, als es verlangt wird, und zwar ganz natürlich, ohne Aberglauben, ohne Beihülfe irgend einiger Geister. Dies sind freilich sonderbare Dinge, aber höre noch wundervollere. Das dritte Buch zeigt die Kunst, wie man einen unwissenden Menschen, der nur seine Muttersprache versteht, das Latein, und wenn er noch kein Wort davon weiß, in zwei Stunden verständlich, glerlich und so viel er will, schreiben, lesen und verstehen lehren soll. Niemand wird seinen Briefen, sowohl in Ansehung der Worte, als der Zusammensetzung, das Lob der guten Latinität absprechen können. Im vierten Buche sind noch erstaunendere, aber doch auch blos natürliche Versuche enthalten. Ich kann den Sachverständigen meine Gedanken beim Essen oder in einer andern Gesellschaft

*) Es war Kurfürst Philipp von der Pfalz.

ohne Worte oder Zeichen, so viel ich will, zu erkennen geben, sogar im Reden, Predigen, Orgelpielen oder Singen, ohne daß diese Handlungen dadurch unterbrochen werden. Bei dem Vortrage der heiligsten Gegenstände sogar kann dieß ohne Worte, Zeichen oder Winke, selbst mit verschlossenen Augen geschehen. Endlich sind in diesem vierten Buche auch noch viele andere Geheimnisse enthalten, die öffentlich nicht bekannt werden dürfen. Jedermann der dieß hört, wundert sich, und viele angesehenen Gelehrte halten diese Dinge für unmöglich oder übernatürlich. Aber wie viel ist in der Natur möglich, das dem, welcher ihre Kräfte nicht kennt, unmöglich und übernatürlich scheint? Ich betheure dir vor dem allwissenden Gott, daß die erwähnten Wunderdinge noch viel wichtiger, geheimnißvoller und größer sind, als sie von mir geschrieben oder von dir gedacht werden können. Gleichwohl geht alles ganz natürlich, ohne einigen Betrug, ohne Aberglauben oder Zauberei und ohne Anrufung oder Hülfe einiger Geister zu. Ich erinnere dieß darum, damit du, bei dem leicht möglichen Gerüchte, als ob ich Wunder wüßte und thäre, mich nicht für einen Zauberer; sondern bloß für einen Weltweisen haltest. Denn ich bin versichert, es wird mir eben so gehen, wie dem Albertus Magnus, dem tiefen Forscher der Natur, der seiner Thaten wegen, die er durch ihre verborgenen Kräfte bewirkte, bei dem Pöbel für einen Schwarzkünstler galt. Willst du aber wissen, wie ich zu solchen Kenntnissen gekommen bin, die allen übrigen Menschen verborgen sind, so höre. Ich habe sie nicht von Menschen, sondern durch eine Offenbarung, ich weiß selbst nicht wessen, empfangen. Als ich vor einem Jahre verschiedentlich der Erfindung bisher noch unbekannter Dinge nachdachte, wandten sich meine Gedanken auch auf obige Gegenstände, aber ich gab sie, nach langem Hin- und Wiederfinden, als unmöglich auf. Spottend über meine eigene Thorheit, mich an dergleichen Dinge gewagt zu haben, legte ich mich einst schlafen, siehe da rief mir eine nächtliche Erscheinung zu: „Das, worauf du gedacht hast, ist keineswegs unmöglich, obgleich du oder ein andrer es nicht ergründen könnt.“ „Ist es denn möglich,“ entgeg-

nete ich, „so bitte ich dich, mich zu belehren.“ Nun entdeckte er mir alles nach der Ordnung, und zeigte mir die Leichtigkeit dessen, worüber ich viele Tage fruchtlos nachgedenken hatte. Ich schwöre dir zu Gott, denn ich lüge nicht, sondern rede die Wahrheit, dieß Geheimniß hat noch kein Mensch von mir erfahren, ob ich gleich mit den größten Versprechungen darum bin ersucht worden, jenen Fürsten ausgenommen, für den ich es aufschreibe und dem ich von der Möglichkeit meiner Kunst die deutlichsten Beweise gegeben habe. Die Kenntniß derselben ziemt sich auch nur für Fürsten, weil, wenn sie in boshafte Hände gerieth, viel Verrätherei, Betrug und Rederei daraus entstehen würde. Der rechte Gebrauch hingegen kann dem Staate viel Nutzen verschaffen. Ich bin im Stande diese Geheimnisse in allen Sprachen, die ich nie gehört habe, zu lehren. Hieraus siehst du, daß ich nicht müßig bin.“

Unglücklicherweise war Vossius, noch ehe der Brief ankam, am dritten April gedachten Jahres verstorben. Er ward daher von dem Prior des Klosters erbrochen, der über den Inhalt nicht wenig erstaunte. Seiner Sonderbarkeit wegen breitete er ihn in Deutschland und Frankreich überall aus. Jedermann las ihn, schrieb ihn ab, und bewunderte diese unerhörten Dinge. Einige glaubten wirklich eine göttliche Eingebung beim Abte, andere hielten ihn für einen außerordentlichen Gelehrten, noch andere endlich für einen Zauberer. Tritheim aber war über die Bekanntmachung dieses Briefs sehr mißvergnügt, wie er sagte, nicht darum, als ob er einige Unwahrheiten in demselben geschrieben, sondern weil er seitdem seiner geliebten Einsamkeit fast gänzlich habe entsagen müssen, indem er, wie ein Schwarzkünstler, beständig sey überlaufen worden. Ich enthalte mich hier der Beurtheilung dieses Briefes, weil ich weiter unten eine schicklichere Gelegenheit haben werde, ein paar Worte darüber zu sagen.

In der That ward nunmehr der Zusammenfluß von Fremden aus ganz Europa beim Abte Tritheim immer stärker. Viele, die selbst nicht abkommen konnten, schickten Boten und Briefe an ihn, um ihre Neugier zu stillen.

Er suchte alle, so weit es die Sache erlaubte, zu bestricken und von der Wirklichkeit seines Vorgebens zu überzeugen. Die Urtheile darüber fielen ebenfalls sehr verschiedenen aus. Manche wollten versichern, daß der Ruf die Sache weit überträfe. Am nachtheiligsten aber war ihm die Erzählung eines Franzosen, die er seinem Freunde von dem Aufenthalte zu Sponheim machte.

Karl von Bouelles, ein Pifarder, besuchte auf seinen Reisen auch den Abt Tritheim und ward von ihm auf freundschaftlichste empfangen und bewirthet. Als einem Freunde und Liebhaber der Wissenschaften zeigte er ihm unter andern Lebenswürdigkeiten auch sein angefangenes Werk von der Steganographie. Bouelles sah es voller Zerstreuung an, blätterte ein wenig drinnen und bewunderte die Erfindung, ohne sich um den Verstand weiter zu bekümmern. Tritheim hielt auch für unnöthig, ihm solchen aufzubringen. Bei seiner Rückkehr nach Frankreich ward er von einem gemeinschaftlichen Freunde, dem nachherigen Bischof von Orleans, Germanum von Ganay, befragt, was er beim Abt Tritheim gefunden und gesehen hätte? „Ich versprach mir,“ schrieb er zur Antwort, „den angenehmen Umgang eines Philosophen, aber ich fand einen Schwarzkünstler, der in keinem Theile der Philosophie sonderliche Verdienste besitzt. Er zeigte mir, welches nur sehr wenigen widerfährt, sogleich seine Steganographie, von der er in dem Briefe an Vossium so viel Aufhebens macht. Ich durchblätterte sie und las die Anfänge einiger Kapitel. Aber kaum hatte ich sie ein Paar Stunden in den Händen, als ich sie wegwarf, denn es überlief mich ein Schauer bei den Beschwörungen und fürchterlichen unbekannten Namen, der Geister, Teufel will ich nicht sagen. Sie sind, so viel ich bemerken konnte, alle aus dem Arabischen, Hebräischen, Chaldäischen, Griechischen und andern fremden Sprachen entlehnt.“ Nach einer kurzen Beschreibung von der innern Einrichtung des Werks, sagte er, es sey unter andern darin enthalten gewesen, wie man Mädchen zur Liebe zwingen, wie man einen Geist bekommen könne, der beständig da bleibe und die häuslichen Verrichtungen besorge und dergleichen Dinge

mehr. Außerdem habe der Abt Tritheim ihm verschiedene, theils geheime, theils zukünftige Dinge offenbart und versichert, er könne einen Dieb zwingen, die gestohlenen Sachen wiederzubringen. Einst sey seinem Vorgeben nach, ein unwissender deutscher Fürst zu ihm gekommen, dem er in einer Stunde lateinisch lesen und schreiben gelehrt, aber auch, eh er weggegangen, alle diese Kenntnisse wieder genommen habe. Wie, setzte Bouelles hinzu, soll dieß ohne Hülfe der Geister zugehen?

Diese lieblose Erwiderung genossener Freundschaft war dem Tritheim äußerst empfindlich, und er konnte sie, wie man ihm deutlich anmerkt, nie verschmerzen. Er erklärte die Anschuldigungen des Bouelles öffentlich für die abscheulichsten Lügen und Erfindungen, er habe dasjenige getadelt und falsch beurtheilt, was er nicht verstanden. Tritheim gab sich alle Mühe, den Verdacht der Zauberei abzulehnen. Er versicherte bei jeder Gelegenheit in seinen Schriften und Briefen aufs heiligste, daß er mit den bösen Geistern, verbotenen und zauberischen Künsten, nie etwas zu schaffen gehabt habe; alles, was er bisher geschrieben und gethan, sey rein, vernünftig, natürlich und dem christlichen Glauben in keinem Stücke zuwider, er scheue sich auch nicht, seine Versprechungen vor guten, rechtschaffenen und einsichtsvollen Männern darzutun und sich ihrem Ausspruche zu unterwerfen.

Tritheims Bemühungen blieben jedoch ziemlich fruchtlos. Jenes Vorurtheil war besonders bei dem unwissenden, immer zum Wunderbaren geneigten Pöbel, zu tief eingewurzelt. Desto leichtern Eingang fanden die Erfindungen seiner Feinde, und so wurden, durch gewöhnliche Vergrößerung und Verunstaltung beim Weitererzählen, Dinge von ihm gesprochen, an die er wahrscheinlich nie gedacht hatte. Er sollte Todte auferweckt, Geister beschworen, das Zukünftige verkündigt, Diebe festgemacht und dergleichen mehr gethan haben. Von seinen vermeintlichen Wunderthaten sind uns indeß nur wenige bekannt. Man sagt, er habe dem Kaiser Maximilian nicht nur alle verstorbenen Kaiser und andere große Männer, sondern auch seine erste Gemahlin, Marien von Burgund, und seine andere Braut,

die Prinzessin Anna von Bretagne, die König Karl der Achte von Frankreich nachher ihm wegnahm, in ihrer ordentlichen Gestalt und gewöhnlichen Kleidung auf dem Zimmer vorgestellt, jedoch mit dem Verbot, sie nicht anzureden; bei der Maria sey, als sie vor dem Kaiser vorübergegangen, sogar ein Flecken zu bemerken gewesen, den sie am Halse gehabt; hingerissen von Liebe habe Maximilian sich des Sprechens kaum enthalten können, dem Eritheim gewinkt, sie abtreten zu lassen und nachher gesagt: „Mönch, mach' mir der Poffen nicht mehr!“ — Doch auf eben diese Art soll auch der berühmte Faust diesem Kaiser die Gemahlin Alexander des Großen dargestellt haben, daß er genau das Mal an ihrem Halse wahrnehmen könne, dessen die Geschichtschreiber gedenken. Die auffallende Aehnlichkeit dieser beiden Erzählungen erregt freilich einen nicht ungegründeten Verdacht gegen die Zuverlässigkeit beider; gleichwohl wird diese Vorstellungskunst für eine der gemeinsten in der Magie gehalten, und meist übereinstimmend allen beigelegt, denen man einige Kenntniß derselben zutraut.

Einft kam, dem Vorgeben nach, Eritheim mit andern Reisegefährten in ein Wirthshaus, wo der äußerste Mangel an Lebensmitteln herrschte. Voll Verlangen nach einem Gericht Pechte, sprachen einige scherzweise zum Abt: Ehrwürdiger Herr, laßt einmal eure Kunst sehen und schafft uns etwas zu essen. Eritheim klopfte mit dem Finger ans Fenster und befahl, aufs baldigste eine gute Schüssel voll gesottener Pechte herbeizuschaffen. Sie wurden, zur allgemeinen Freude, in Kurzem aufgetragen, und man versichert, es sey kein Blendwerk gewesen. Ebenso glaublich ist aber auch, daß die Sache ganz natürlich zugegangen, weil in vielen, besonders wasserreichen Gegenden Fische immer noch das einzige sind, was man Reisende vorzusetzen vermag.

Gleichwohl hatten alle dergleichen Nachreden auf das Schicksal unsers Abts nicht denjenigen Einfluß, welchen die meisten seiner Feinde erwarteten. Eritheim war, vielleicht eben seiner allbekannten magischen Kenntnisse wegen, von zu vielen Großen geachtet, als daß er Zauberbullen

und Hexengerichte hätte fürchten dürfen, die, abscheulich in ihrer Entstehung und schrecklich in ihren Folgen, doch, wie manche andere bessere Anstalt, größtentheils nur der niedern Klasse von Menschen, besonders den armen alten rothhängigen Rütterschen am gefährlichsten waren. Ueberhaupt scheint man gegen die so schwankende Wissenschaft der Magie etwas nachsichtiger gewesen zu seyn, als gegen gemeine Zauberei, die hauptsächlich in Beschädigung der Menschen und Thiere und andern teuflischen Verrichtungen bestand. Viele Fürsten unterhielten Magier an ihren Höfen, Päpste selbst machten sich in der magischen Geschichte merkwürdig, und nirgends ward das Studium von jeher eifriger, als in den Klöstern getrieben. Tritheim behauptete öffentlich, daß die wahre, göttliche und natürliche Magie von der Kirche nie verboten worden sey, noch habe verboten werden können. Freilich verbarg man hinter einem ehrwürdigen Namen oft die unerlaubtesten und schändlichsten Mißbräuche.

Doch waren dieß auch nicht die einzigen Maßregeln, deren besonders einige seiner Mönche, theils nach mehrerer Freiheit, theils nach der Abtwürde selbst begierig, sich bedienten, um Tritheim von dem Kloster zu entfernen. Sie suchten durch Widerspenstigkeit und Verspottung eine freiwillige Niederlegung der Abtei aus Mißmuth endlich bei ihm zu bewirken. Da aber seine Langmuth alles dieses geduldig ertrug, so waren sie boshaft genug, durch allerhand fälschliche Anklagen und Verläumdungen ihn nicht nur seinen Ordensobern, sondern auch seinem Landesherren, dem Herzoge Johann von Pfalz-Simmern, einem guten aber leichtgläubigen Fürsten, heimlich verhaßt zu machen. Ein vorzügliche Anhänglichkeit Tritheims an den Kurfürsten von der Pfalz, zum Nachtheil des Herzogs — denn unter der gemeinschaftlichen Regierung dieser beiden Fürsten stand damals das Kloster Sponheim — war die einzige scheinbare Beschuldigung; weil der Kurfürst den Abt mit einem beständigen vertrauten Umgang beehrte und ihn sehr oft zu sich nach Heidelberg holen ließ.

Der günstigste Zeitpunkt für Tritheims Gegner ereignete sich beim Ausbruch eines der schrecklichsten Kriege ge-

gen Kurpfalz im Jahre 1504, als der Kurfürst, wegen Unterthügung der Ansprüche seines Sohnes Rupert auf die Verlassenschaft Herzog George des Reichen von Baiern, des letzten von der Landsbuter Linie, in die Reichsacht verfiel. Das mit dem Kaiser verbundene Heer verwüstete die pfälzischen Lande mit Morden und Brennen aufs grausamste; am meisten aber zeichnete die Tyraunnei des Grafen von Leiningen und einiger andrer sich aus, deren Gesinnungen auch gegen Ertzheim nicht die besten waren. Um den feindlichen Mißhandlungen einigermaßen auszuweichen begab er sich in die nahe Kurpfälzische Stadt Kreuznach, wo er, bis zu friedlichen Ausfichten, an die zwei und zwanzig Wochen verweilte. Die Mönche mußten seine Abwesenheit nicht nur zu den abscheulichsten Ausschweifungen, sondern auch zu den gefährlichsten Verschwörungen wider den Abt. Seine zurückgelassenen Leute waren oft Zeugen der schändlichsten Auftritte. Einst trafen sie den Kellner bei einer Bauernfrau, mit der er sich in einem dunkeln Winkel des Klosters erlustigte. Zwar zeigten sie dies Schauspiel dem Prior und den übrigen Mönchen, aber diese ließen den Verbrecher, statt ihn zur gebührenden Strafe zu ziehen, entwischen. Dafür mußte derselbe, aus Furcht vor der Entdeckung ihrer allerseitigen Schandthaten und deren Bestrafung, die Leute des Ertzheim beim Abte des heiligen Jakob zu Mainz und beim Herzoglichen Kanzler verdächtig machen, sie nachtheiliger Reden und Drohungen gegen beide beschuldigen und deren Verhaftung zu bewirken suchen.

Indeß kehrte der Abt wieder nach Sponheim zurück. Er er aber von der Verfassung seines Klosters sich hinlänglich unterrichten konnte, ließ der Kurfürst von der Pfalz, wegen Verlegung des im letzten Kriege niedergebrannten Klosters Limpurg nach Wachenheim, ihn nach Heidelberg berufen. Er reiste den ersten April 1505 dahin ab. Ertzheim litt schon seit einiger Zeit an einem dreitägigen Fieber. In Heidelberg nahm die Krankheit dergestalt zu, daß er wider Willen länger daselbst bleiben mußte. Der Herzogliche Kanzler, Ertzheims abgesagter Feind, weil er, seiner Unwissenheit wegen, von ihm verachtet ward, freute

sich ungemein über die Gelegenheit, ihm einige Beleidigung zufügen zu können. Er gab daher den Anregungen des Abts zum heiligen Jakob in Mainz und den Anklagen des entlaufenen Mönchs, ohne weitere Untersuchung, Gehör, und ließ die Leute des Eritheim, während der Zeit, einst in der Nacht verhaften und wegführen.

Eritheim fand seine Ehre und seinen Ruf dadurch äußerst gekränkt, weil, was auch wirklich geschah, bei dem schlecht denkenden Pöbel der Verdacht entstände, die Leute wären seinetwegen eingezogen worden. Er wählte bald das geheime Verständniß seiner Mönche dabei, und gab dem Prior, der erst einige Tage nachher ihm diesen Vorfall meldete, seinen Argwohn deutlich zu erkennen, der dadurch nur allzusehr bestärkt wurde, daß keiner von den Mönchen sich der Verhaftung dieser mit geistlichen Freiheiten versehenen Personen widersetzt, sondern der größte Theil den Gerichtsdienern sogar hülfreiche Hand geleistet hätte. Zwar suchte der Prior sich möglichst zu entschuldigen und alles auf die Rechnung des Kanzlers zu bringen; aber Eritheim fand dennoch für gut, nicht eher wieder nach Sponheim zu gehen, bis die Unruhe völlig gestillt und er von den Gesinnungen seiner Mönche eines bessern überzeugt seyn würde. Nach einem kurzen Aufenthalte zu Peißenberg begab er sich nach Speier, wo er in dem Hause des Abts von Limburg einige Zeit krank lag. Seinem zu Sponheim noch befindlichen Bruder befahl er, den Schlüssel der Abtswohnung dem Prior zu übergeben, seine übrigen, besonders geheimen Sachen, aber in Sicherheit zu bringen und das Kloster ebenfalls zu verlassen.

Zur nämlichen Zeit ward, vornämlich der oberwähnten bayerischen Erbfolgstreitigkeiten wegen, ein Reichstag nach Köln ausgeschrieben. Kurfürst Joachim von Brandenburg, der schon 1503 auf dem Kurfürstentage zu Frankfurt, in Eritheims Gesellschaft, mit gelehrten Unterredungen, oft halbe Nächte zugebracht hatte, ließ auch jetzt, durch einen reitenden Boten, ihn zu sich nach Köln einladen. Eritheim nahm, seiner Unpäßlichkeit ungeachtet, aus Achtung und Liebe gegen den Kurfürsten die Einladung an, und ging über Mainz zu Wasser nach Köln. Nach geendigtem

Reichstage folgte er, nachdem er dem Prior die Aufsicht des Klosters übertragen hatte, dem Kurfürsten durch Döringen in die Mark und brachte an die neun Monat selbst zu.

In Hoffnung, die ehemaligen Gährungen im Kloster nunmehr gänzlich gedämpft zu finden, traf er den zweiten Junius 1505 wieder zu Speier ein. Sein Kaplan, der Bruder Theodor von Elz, war nach Sponheim vorausgegangen, um von der gegenwärtigen Lage der Sachen Erkundigung einzuziehen und den Prior nach Heidelberg zu berufen. Dieser hat sowohl schriftlich als mündlich in seinem Namen und seiner Mönche Namen, den Abt aufs inständigste um die Rückkehr ins Kloster. Er versicherte ihm zugleich die Gewogenheit des Herzogs von Pfalz-Simmern, da sogar den Kanzler, welcher ohne sein Wissen an jenem Verfahren allein Schuld gewesen, abgesetzt habe. Trietheim hätte den Lockungen seiner Mönche beinahe schon gegeben, wären ihm von vertrauten Personen nicht unlängbare Beweise ihrer fortdauernden Treulosigkeit zukommen. Er erfuhr, daß der Prior, trotz seiner geäußerten Wünsche und Bitten, gleichwohl nichts mehr, als seine Zurückkunft fürchte, ja daß er, um solche zu verhindern, mit Zuziehung einiger Brüder, ohne einigen Auftrag, im Namen aller sogar die schändlichsten Beschwerden bei den Ordensobern gegen ihn anzubringen im Begriffe stehe. Dieß brachte ihn, zu Vermeidung weiterer Verdrießlichkeiten, auf den festen Entschluß, seine Abreise ganz aufzugeben; zumal da er, seinem Vorgeben nach, schon einige Jahre vorher die gewisse Offenbarung erhalten hatte, daß er als Abt zu Sponheim nicht sterben würde.

Im Monats August ward das jährliche Mainz gehalten. Man beschloß daselbst vier Prälaten an den Abt Trietheim nach Sponheim zur Rückkehr in sein Kloster zu verurtheilen, ließ ihn handhaft bei seinem Vorsatz, seine Abtwürde niederzulegen gesonnen sein, und erlaubte ihm zu seinem künftigen Aufenthalt an einem Orte zu werden, wo er freier und ruhiger

Gott dienen, und sein eigen Wohl in der Stille mehr bedenken könnte.

So schwer es dem Tritheim auch fiel, die vortreffliche Bibliothek zu Sponheim, die er sonst allen Schätzen der Welt vorgezogen hatte, zu verlassen, und so sehr einige es ihm verdachten, so zog er doch die Liebe zur Ruhe und Eintracht ihr vor, da sie, wie er sagt, ohnedieß von den Einkünften des Klosters angeschafft war. Er nahm bloß einige mystische und andere geheime Schriften von natürlichen Dingen mit sich, theils weil deren Lesen nicht jedermann nützte, theils weil sie zur Abtei nie gehört hätten. Die Veränderlichkeit des Schicksals, sprach er, habe ihn schon im Leben dasjenige verachten gelehrt, was man beim Tode nothwendig zurücklassen mußte.

Die Feinde des Tritheim frohlachten über seinen Abgang nicht wenig und glaubten ihn seinem Untergang nahe. Aber kaum hatte das Gerücht von dessen Niederlegung der Abtwürde zu Sponheim sich ausgebreitet, als ihm von allen Seiten die vortheilhaftesten Anträge geschahen. Kaiser Maximilian, Kurfürst Philipp von der Pfalz, Kurfürst Joachim von Brandenburg, und viele andere Fürsten wetteiferten mit ansehnlichen Versprechungen, um ihn an ihre Höfe zu ziehen. Des erstern Absicht ging hauptsächlich dahin, ihn mit einem lebenslänglichen Gehalt zum Geschichtschreiber seines Hauses zu machen. Auch fehlte es ihm an Gelegenheiten zu andern einträglichen Aemtern nicht. Aber Tritheims Wünsche waren nicht auf Reichthum und Ansehen, sondern bloß auf einen Ort gerichtet, wo er, frei von zu vielen weltlichen Sorgen, in Ruhe ganz Gott und den Studien sich widmen könnte. Am wenigsten wollte er dem Klosterleben entsagen und sich unter die Schmetterlinge der Höfe mischen, weil er es für unmöglich hielt, die Grundsätze der Philosophie und Religion dasselbst unverletzt zu erhalten. Das geistliche Leben eines Mönchs, sagt er, sey außer dem Kloster eben so sehr in Gefahr, als das Leben eines Fisches ohne Wasser, zumal in der Küche. Er schlug daher alle diese Anträge großmüthig aus.

Unter den Abgeordneten, welche von dem Ordenskapitel

Reichstage folgte er, nachdem er dem Prior die Aufsicht des Klosters übertragen hatte, dem Kurfürsten durch Wöringen in die Mark und brachte an die neun Monat selbst zu.

In Hoffnung, die ehemaligen Gährungen im Kloster nunmehr gänzlich gedämpft zu finden, traf er den zweiten Junius 1505 wieder zu Speier ein. Sein Kaplan, der Bruder Theodor von Elz, war nach Sponheim vorangegangen, um von der gegenwärtigen Lage der Sachen Erkundigung einzuziehen und den Prior nach Heidelberg zu berufen. Dieser hat sowohl schriftlich als mündlich in seinem und seiner Mönche Namen, den Abt aufs inständigste um die Rückkehr ins Kloster. Er versicherte ihm zugleich die Gewogenheit des Herzogs von Pfalz-Simmern, der sogar den Kanzler, welcher ohne sein Wissen an jenem Verfahren allein Schuld gewesen, abgesetzt habe. Tritheim hätte den Lödungen seiner Mönche beinahe Geheiß gegeben, wären ihm von vertrauten Personen nicht unlängbare Beweise ihrer fortdauernden Treulosigkeit zukommen. Er erfuhr, daß der Prior, trotz seiner größtentheils Wünsche und Bitten, gleichwohl nichts mehr, als seine Zurückkunft fürchte, ja daß er, um solche zu verhindern, mit Zuziehung einiger Brüder, ohne einigen Auftrag, im Namen aller sogar die schändlichsten Beschwerden bei den Ordensobern gegen ihn anzubringen im Begriffe stehe. Dieß brachte ihn, zu Vermeidung weiterer Verdrüsslichkeiten, auf den festen Entschluß, seine Abtthümlichkeit ganz aufzugeben; zumal da er, seinem Vorgeben nach, schon einige Jahre vorher die gewisse Offenbarung erhalten hatte, daß er als Abt zu Sponheim nicht sterben würde.

Gegen Ende des Monats August ward das jährliche Ordenskapitel zu Mainz gehalten. Man beschloß daselbst die Abschiedung zweier Prälaten an den Abt Tritheim nach Heidelberg, um ihn zur Rückkehr in sein Kloster zu vermögen; aber er blieb standhaft bei seinem Vorsatz, und erklärte, daß er die Abtwürde niederzulegen gesonnen sey, sobald er einen Ort zu seinem künftigen Aufenthalt ausgesucht gemacht haben würde, wo er freier und ruhiger

Gott dienen, und sein eigen Wohl in der Stille mehr bedenken könnte.

So schwer es dem Tritheim auch fiel, die vortreffliche Bibliothek zu Sponheim, die er sonst allen Schätzen der Welt vorgezogen hatte, zu verlassen, und so sehr einige es ihm verdachten, so zog er doch die Liebe zur Ruhe und Eintracht ihr vor, da sie, wie er sagt, ohnedieß von den Einkünften des Klosters angeschafft war. Er nahm blos einige mystische und andere geheime Schriften von natürlichen Dingen mit sich, theils weil deren Lesen nicht jedermann nützte, theils weil sie zur Abtei nie gehört hätten. Die Veränderlichkeit des Schicksals, sprach er, habe ihn schon im Leben dasjenige verachten gelehrt, was man beim Tode nothwendig zurüclassen mußte.

Die Feinde des Tritheim frohlochten über seinen Abgang nicht wenig und glaubten ihn seinem Untergang nahe. Aber kaum hatte das Gerücht von dessen Niederlegung der Abtwürde zu Sponheim sich ausgebreitet, als ihm von allen Seiten die vortheilhaftesten Anträge geschahen. Kaiser Maximilian, Kurfürst Philipp von der Pfalz, Kurfürst Joachim von Brandenburg, und viele andere Fürsten wetteiferten mit ansehnlichen Versprechungen, um ihn an ihre Höfe zu ziehen. Des erstern Absicht ging hauptsächlich dahin, ihn mit einem lebenslänglichen Gehalt zum Geschichtschreiber seines Hauses zu machen. Auch fehlte es ihm an Gelegenheiten zu andern einträglichen Abtheilen nicht. Aber Tritheims Wünsche waren nicht auf Reichthum und Ansehen, sondern blos auf einen Ort gerichtet, wo er, frei von zu vielen weltlichen Sorgen, in Ruhe ganz Gott und den Studien sich widmen könnte. Am wenigsten wollte er dem Klosterleben entsagen und sich unter die Schmetterlinge der Höfe mischen, weil er es für unmöglich hielt, die Grundsätze der Philosophie und Religion daselbst unverletzt zu erhalten. Das geistliche Leben eines Mönchs, sagt er, sey außer dem Kloster eben so sehr in Gefahr, als das Leben eines Fisches ohne Wasser, zumal in der Küche. Er schlug daher alle diese Anträge großmüthig aus.

Unter den Abgeordneten, welche von dem Ordenskapitel

an Ertzheim geschickt wurden, befand sich auch der Abt Konrad zum heiligen Stephan in Würzburg, einer seiner besten Freunde. Dieser bot ihm, als er die triftigen Ursachen seines Abgangs von Sponheim hörte, seine Vermittlung zu Erlangung der Abtei des heiligen Jakob in der Vorstadt von Würzburg an, die der damalige Abt Kilian von Orford niederzulegen im Begriff stand. Dies kleine unbedeutende Kloster gehörte eigentlich den Schotten, die aber 1497 mit dem Abte sämmtlich ausgestorben waren. Bischof Lorenz von Würzburg hatte es, mit päpstlicher Erlaubniß, von neuem wieder hergestellt, und auch im Aeußeren ansehnlich verbessert. Eben seiner Unbeträchtlichkeit wegen war es den Absichten des Ertzheim am angemessensten, und er nahm daher das Erbieten mit Freuden an. Nicht minder angenehm war dem bisherigen Abt Kilian die Hoffnung, den Ertzheim zum Nachfolger zu bekommen. Auch der Bischof zu Würzburg gab, als der Abt Konrad die Sache ihm vortrug, seine Einwilligung ohne Anstand dazu, weil er seit der Bekanntschaft, die er zu Heidelberg unlängst mit Ertzheim gemacht hatte, ihn in seiner Diöces zu haben wünschte. Sobald Ertzheim Nachricht hiervon erhielt, machte er sich, mit Genehmigung des Kurfürsten von der Pfalz, auf den Weg nach Würzburg, wo er den dritten October 1505 anlangte. Den zwölften dieses Monats ward er, nach freiwilliger Resignation des Abts Kilian, zum Abt erwählt, den vierzehnten bestätigt und den Tag darauf gewöhnlich eingeführt. Am legten er, am letzten Tage des Monats, die Abtei Sponheim, mit Anführung aller Beweggründe, förmlich nieder und meldete dem Prior und seinen Mönchen diese neue Wahl.

Sponheim verfiel seitdem wieder in seine vorige Barbarei; Ertzheim hingegen setzte zu Würzburg sein Studiren in unge störter Ruhe fort. Er genoß auch hier die Achtung des bessern Theils des Publikums und die Gunst mehrerer Fürsten, die ihn öfters ansehnlich beschenkten und mit den meisten Nothwendigkeiten versorgten. Auch fehlte es ihm an Besuchen von fremden Standespersonen und Gelehrten nicht, doch waren sie minder häufig als in Sponheim. Der Verdruß, welchen der Brief des Bonch

les und die bald darauf folgenden Mißthelligkeiten mit seinen Mönchen ihm zuzogen, schienen ihn ziemlich niedergeschlagen und mißmuthig gemacht zu haben. Er fand daher in dieser Einsamkeit bei den Büchern die größte Beruhigung. Aber dieß Glück dauerte nicht lange. Jene Vorfälle mochten auch auf seine Gesundheit einen starken Einfluß gehabt haben. Er starb, zum größten Leidwesen seiner Freunde und der ganzen gelehrten Welt, am sechszehnten December 1516 im fünf und fünfzigsten Jahre seines Alters und ward in der Kirche seines Klosters begraben.

Erithelms Kenntnisse und Schriften sind, besonders für die damaligen Zeiten, zum Theil eben so merkwürdig, als die Schicksale seines Lebens. Die Natur hatte ihn mit den glücklichsten Anlagen begünstigt. Seine Wißbegierde war unersättlich, sein Eifer im Studiren unermüdet. Auf diese Art gelangte er, größtentheils ohne Lehrer, zu den seltensten Kenntnissen fast in allen Theilen der Gelehrsamkeit. Außer seinem Hauptstudium, der Gottesgelehrtheit, ward er in der Dichtkunst, Beredsamkeit, Mathematik, Weltweisheit, besonders Geschichte, gleich groß geachtet und ganz Europa bewunderte seine Einsichten in die Geheimnisse der Natur. In den meisten dieser Fächer hat er sich auch als Schriftsteller gezeigt. Er betrat diese Laufbahn ziemlich frühe, vernichtete jedoch die meisten seiner ersten unreifen Arbeiten wieder. Der vielen Berufsgeschäfte und Besuche ungeachtet, verfertigte er, innerhalb drei und dreißig Jahren, bis zu seinem Tode, dennoch weit über die hundert Werke, wiewohl meistens von nicht zu großem Umfange. Manche davon sind einestheils unvollendet, theils ungedruckt geblieben. Wir haben verschiedene von ihm selbst aufgesetzte Verzeichnisse seiner Schriften, die er, wie er sagt, nicht aus Prahlerei, sondern in der Absicht unternahm, damit weder etwas Schlechtes noch Gutes auf fremde Rechnung kommen möchte. Viele darunter sind für das jetzige Publikum zu unbedeutend, als daß ich die Eindrückung eines vollständigen Verzeichnisses der Mühe werth halten sollte. Dafür will

ich bei denen, welche mir die merkwürdigsten dünken, etwas länger verweilen.

Er gehört billig unter die Wiederhersteller einer ächten Gelehrsamkeit in Deutschland, die, nach dem Untergang des orientalischen Kaisertums, überhaupt erst seit Kurzem in ganz Europa begann. „Welch Glück, schrieb man von ihm, in einem so günstigen Jahrhundert geboren zu seyn, wo so viele erleuchtete und berühmte Männer in Deutschland hie und da aufstießen. Unter diesen hat Tritheim, außer dem Lateinischen, besonders das Hebräische und Griechische in bessere Aufnahme gebracht. Seine Verdienste sind so groß und glänzend, daß man ungewiß bleibt, ob ihm bloß Vergleichung oder der Vorzug vor allen übrigen gebührt.“

Von seinen poetischen Talenten haben wir die wenigsten Beweise. Den Platz, welchen einige unter den Dichtern ihm anweisen, verdankt er wohl hauptsächlich einer besondern Liebe und Achtung gegen die Werke älterer und neuerer Dichter. Als Redner trat er vornämlich in den Kapitelsversammlungen, denen er, wie man sich erinnern wird, öfters beizuwohnte, zuweilen mit dem größten Applaus und Beifall auf. Eine Abhandlung: *de computo ecclesiastico* erwarb ihm den Ruf eines Mathematikers. wiewohl dieselbe eben keine tiefen Kenntnisse der Mathematik voraussetzt. Uebrigens leuchtet aus seinen Schriften fast überall der denkende Kopf hervor, der in den Grundsätzen der Weltweisheit gut unterrichtet seyn mochte, ob er gleich kein Philosoph von Profession war.

Seine Stärke in der politischen Kirchen- und Kirchengeschichte läßt sich aus den verschiedenen historischen Arbeiten abnehmen, die wir von ihm besitzen. Dahin gehören: *Annales de origine, regibus et gestis Francorum*; *Chronicon Monasterii Spanheimensis*, *Hirsauensis* etc.; *Chronicon Successionis Ducum Bavariae*; *Catalogus Scriptorum Ecclesiasticorum*; *Catalogus illustrium virorum Germaniae* und andere mehr. Zwar sind sie größtentheils in dem damaligen Chronikenstyle abgefaßt, enthalten aber dennoch viel Brauchbares und sind

mitunter aus guten Quellen geschöpft *). Daß mehrere Fürsten ihn zum Geschichtschreiber ihres Hauses sich wünschten, wird denjenigen nicht wundern, der die damalige Seltenheit nur mittelmäßiger Historiker erwägt. Auch Kurfürst Friedrich der Weise von Sachsen ersuchte ihn um die Ausarbeitung der sächsischen Geschichte, welche ein gewisser Adam von Fulda **) schon angefangen, aber durch den Tod unvollendet gelassen hatte. Er nahm diesen Antrag, als er nach Würzburg und in mehrere Ruße kam, zwar an, es ist aber nicht wahrscheinlich, daß er wirklich etwas ausgearbeitet habe ***).

*) Indes scheint Tritheims historische Glaubwürdigkeit zuweilen zweifelhaft zu seyn. Er sagt z. B. in einem seiner Briefe ganz zuversichtlich, die Buchdruckerkunst sey in seiner Jugend zu Mainz erfunden worden, da er diese merkwürdige Entdeckung an einem andern Orte doch selbst ins Jahr 1450 setzt. Es ließe sich dies zwar noch wohl vergleichen, wenn man unter dem Ausdrücke Erfindung, die eigentliche Ausbildung der Buchdruckerkunst versteht; da er erst zwölf Jahre nach dem angegebenen Zeitpunkt geboren wurde. Allein das Zutrauen, welches man auf seine historische Glaubwürdigkeit hatte, verursachte durch seine Zeugnisse von dieser Erfindung, die er in dem Chronico Spanheimensi, weitläufiger aber in der Fortsetzung des Chronici Hirsaugiensis gibt, eine Verwirrung in der Erkundungsgeschichte dieser Kunst, daß die, welche sich mit deren Geschichte beschäftigen und seine Erzählung zum Grund derselben gesetzt haben, bis jetzt noch nicht die Wahrheit entdecken können, gegenwärtig auf lauter Irrwege dadurch geleitet worden sind. Wahrscheinlich ist an den Zweideutigkeiten und Unrichtigkeiten in dieser seiner Erzählung von der Erfindung der Buchdruckerkunst nichts Schuld, als der Zwischenraum von der Erhaltung der Nachricht aus Schöffers Munde, bis zu deren Niederschreibung in der Fortsetzung der Hirschhausischen Chronik, welches wenigstens eine Zeit von zwanzig Jahren betragen muß, dabei ihm sein Gedächtniß untreu geworden war.

**) Wer dieser Adam von Fulda eigentlich gewesen, habe ich eben so wenig, als irgend eine Nachricht von dessen angefangenen sächsischen Geschichte, ankündigen können. Vielleicht ist sie, wie Tritheims Fortsetzung, bloß ein Werk des guten Willens geblieben.

*) Tritheim hat auch einiges Verdienst um die Heiligsprechung des Bischofs Bruno zu Meißen; denn er mußte 1506 auf Verlangen Herzog Georgs zu Sachsen, bei dem Pabst Julius II. sich deshalb verwenden. Tritheims Schreiben an den Pabst ist im ersten Buche seiner Briefe befindlich, und enthält zugleich das Leben und die Verdienste des Bruno.

Der Traktat: *de septem secundis, id est intelligentiis sive spiritibus orbem post Deum moventibus* enthält bloß eine historische Erzählung der von einigen älteren Philosophen angenommenen Lehre der sogenannten sieben Erzengel, des Uriel, Anael, Zachariel, Raphael, Samael, Gabriel, und Michael, denen Gott die Regierung der Welt übertragen haben soll, die jeder nach der Ordnung allezeit 354 Jahr und vier Monat lang führt. Zugleich werden die unter der jedesmaligen Herrschaft derselben vorgefallenen merkwürdigen Begebenheiten angezeigt. Aber Tritheim erklärt ausdrücklich, daß man diese Meinung nicht für die seinige anzusehen habe, weil er solche als irrig gänzlich verwerfe *).

Eine Sammlung sämtlicher historischer Werke des Hr. Tritheim, nebst seinen Briefen, hat Marquard Greber unter dem Titel: *Joannis Trithemii Opera historica etc. Francof. 1601* in zwei Folioebänden veranstaltet.

In der Gottesgelahrtheit war Tritheim ziemlich orthodox, jedoch etwas zum Mystischen und Theosophischen geneigt. Er war ein eifriger Verehrer der heiligen Schrift und liebte das Studium derselben über alles. „Sie, sagt er in einem Briefe an seinen Bruder, die wir mit Recht die göttliche nennen, überwiegt alle Weisheit und Gelehrsamkeit dieser Welt, zieht das Gemüth eines unbefangenen Lesers vom Irdischen zum Himmlischen, macht ihn, aus Liebe zu Gott, gelassen im Glück, stark und beständig im Leiden.“ Die Anzahl seiner theologischen Schriften ist ziemlich beträchtlich. Verschiedene hat er, besonders über Ordens- und Klostersachen, auf Verlangen seiner Obern abgefaßt. Sie verrathen mehrentheils gründlichere Kenntnisse, als damals unter dem großen Haufen gewöhnlich waren, ob der Verfasser schon auch zuweilen noch zu sehr an gewisse allgemeine Vorurtheile gekettet ist. Uebrigens bezeugt er darin ein für die christliche Religion warmes

*) Die Ungereimtheit dieser Pythagorisch-Platonischen Geistesphilosophie ist schon längst erwiesen. Selbst ihre Anhänger, ein Agrippa, Arbatel, die Clavicula Salomonis etc. sind nicht einmal in den Namen der Geister und der Zeit ihrer Regierung einig.

Herz und viele Achtung gegen das Ansehen der Kirche. Johann Buxäus hat sie unter der Aufschrift: *Joannia Trithemii Opera Spiritualia quotquot reperiri potuerunt — in unum volumen redacta*, Moguntiae 1605 fol. zusammen herausgegeben.

Darunter zeichnet sich besonders die Beantwortung der acht Fragen aus, welche Kaiser Maximilian über verschiedene Gegenstände der Religion an ihn that. Der Titel dieser in einem besondern Abdrucke vor mir liegenden Abhandlung lautet also*): *Joannis Trithemii, Abbatis Spanhemensis, liber octo quaestionum, quas illi dissolvendas proposuit Maximilianus Caesar* 1) de fide et intellectu, 2) de fide necessaria ad salutem, 3) de miraculis infidelium, 4) de scriptura sacra, 5) de reprobis atque maleficis, 6) de potestate maleficarum, 7) de permissione divina, 8) de providentia Dei. *Opusculum perquam utile ac iacundum nuncque primum typis excusum*, Moguntiae Anno 1601. 8. Es ist mancherlei Sonderbares darin enthalten, das uns von dem theologischen System des Trithem eine ziemliche Uebersicht verschafft. Ich glaube meinen Lesern daher mit einem kurzen historischen Auszuge der vornehmsten Lehren nicht mißfällig zu werden. Der Kaiser wünschte diese Fragen, der Ungläubigen wegen, zwar mehr aus Naturgründen, als aus der Schrift beantwortet; aber Trithem behauptete, daß in Glaubenssachen die letztere den richtigsten Maasstab gebe, obgleich die christliche Religion unter allen Glaubenssystemen den Gesetzen der Natur am meisten sich nähere.

Auf die erste Frage: warum Gott der Allmächtige von den Sterblichen lieber geglaubt, als in der Masse wie von den Engeln erkannt seyn will? entgegnet Trithem: Gott schuf, nach seinem unerforschlichen Willen, gleich Anfangs einen doppelten Verstand, den englischen und den menschlichen: jenen mit allen möglichen Einsich-

*) Die erste Ausgabe soll unter der Aufschrift: *Curiositas regia, sive octo quaestiones theologicae a Maximiliano I. propositae et per Joannem Trithemium solutae*, Oppenheim 1515, gedruckt seyn.

ten begabt und unveränderlich, diesen nur fähig, durch mancherlei Veränderungen dem englischen in der Erkenntniß Gottes und der Natur vereinst ähnlich zu werden. Sie sind verschieden wie Wirklichkeit und Vermögen, Licht und Finsterniß ic. Der Mensch kann nichts einsehen und begreifen, was nicht in die Sinne fällt und über dieie ist der Unermeßliche weit erhaben. Sein Verstand ist in diesem groben Leibe der Erkenntniß des reinsten Wesens unfähig und Gott kann sich ihm so wie den Engeln keineswegs begreiflich machen; er würde dann nicht mehr Mensch, sondern ein Engel seyn, Gott müßte ihm oder er Gott ähnlich werden. Kein Mensch hat Gott je gesehen. So lange der englische Verstand dazwischen steht, müssen wir uns mit dem verworrenen und unvollkommenen Gefühl der Gottheit begnügen, ihn vielmehr glauben als begreifen wollen, bis wir, nach Ablegung dieses sterblichen Leibes, dieselbe nicht mehr wie in einem Spiegel, sondern von Angesicht zu Angesicht schauen. Alle Menschen werden nach dem Tode zwar zu einer höhern Erkenntniß gelangen, ob aber zum seligen Genuß oder zur schrecklichen Verdammniß, hängt davon ab, je nachdem man in Glauben und Liebe den Engeln oder bösen Geistern ähnlicher zu werden gesucht hat.

Bei der zweiten Frage: ob nicht, da nur ein geringer Theil der Welt zum christlichen Glauben sich bekennt, die Meinung anzunehmen sey, daß jeder, der einen Gott erkennt, in derjenigen Religion, die er für die wahre und seligmachende hält, auch ohne den christlichen Glauben und der Taufe, wenn er davon nichts weiß, selig werden könne? läugnet Tritheim schlechterdings alle Seligkeit ohne den Glauben an Christum und verdammt daher, leider! alle diejenigen, welche etwas von Christo zu hören nie Gelegenheit gehabt haben und insbesondere die damals kürzlich entdeckten Amerikaner. Denn, sagt er, wenn außer Christo ein Heil ist, so wäre dieser unnöthigerweise Mensch geworden und keineswegs für den Seligmacher Aller anzusehen; gleichwohl wissen wir, daß Christus für uns alle geboren, gelitten und gestorben. Niemand, lehrt die Schrift, kommt zum Vater, denn durch

ihn, und wer nicht glaubt — also ohne Ausnahme — wird verdammt — er mag noch so fromm, gerecht und heilig nach seiner Religion leben. Die Menge der Verdammten darf uns nicht irren. Viele, heißt es, sind berufen und wenig auserwählt. Fragt man: warum läßt denn nun Gott so viel geboren werden, deren Verdammung er voraussieht; ist nicht besser, ungeboren, als unglücklich zu seyn? so ist zu erwiedern: wer will Gottes Rathgeber seyn, wer seine Absichten erforschen? für ihn geht nichts verloren, er ist Herr über Gute und Böse. Lebt aber einer, der von Christo nichts weiß, jedoch Gott erkennt, nach den Gesetzen der Natur gut und bereut seine Sünden noch vor dem Tode, so wird, nach Eritheims Urtheil, seine Verdammung minder hart seyn; er wird nicht Strafe, sondern nur Mangel des göttlichen Anschauens leiden müssen.

Dritte Frage: Wenn ohne Glauben an Christum keine Seligkeit möglich ist, wie sind die vielen Wunder zu erklären, welche man von den Ungläubigen erzählt? Hier trifft man ein ganzes Lehrgebäude*) über die Einwirkung der Geister bei den Wunderthaten der Menschen — die Lieblingsmaterie des Eritheim — an. Ein Wunder, sagt er, ist eine unerwartete, von dem gewöhnlichen Laufe der Natur abweichende Begebenheit, welche die Leute in Erstaunen setzt. Anders werden dergleichen von Frommen, anders von falschen Christen und noch anders von Ungläubigen hervorgebracht. Bei den ersten geschieht es durch die offenbare Gerechtigkeit, bei den zweiten bloß durch den Schein derselben und bei den dritten durch ausdrückliche oder versteckte Verträge mit dem Teufel. Von den Frommen heißt es in der Schrift: sie werden in meinem Namen Teufel austreiben, mit fremden Zungen reden u., aber nicht alle, welche künftig sagen möchten: haben wir nicht in deinem Namen Teufel ausgetrieben, gehören in diese Classe. Man sollte die Handlungen der

*) Die Beurtheilung dieses von den damaligen Weltweisen fast durchgängig angenommenen Lehrgebäudes würde hier zu viel Raum erfordern.

letzten beiden nicht Wunder, sondern bloß wunderbar nennen. Die Quellen aller solcher Ereignisse sind viererlei: 1) Gott ist der erste und größte Urheber aller Wunder. Wundervoll ist die ganze Schöpfung, bewundernswürdig der alltägliche Gang der Natur, den wir, zu sehr daran gewöhnt, gleichgültig übersehen. 2) Gute Engel, die den Gläubigen beistehen. Zwar hat jeder Mensch einen guten Schutzengel, doch erhält der Ungläubige von ihm bloß die Wohlthaten der Natur, nicht aber der Gnade. 3) Der Teufel, welcher durch beständiges Nachäffen die Menschen mit allerhand Vorspiegelungen zu betören sucht, indem er sie in Erkenntniß der Natur immer noch weit übertrifft. 4) Der Mensch kann wiederum auf vierfache Art Wunderdinge verrichten: a) Der Gläubige durch Anrufung des göttlichen Namens, wie ehemals die Apostel und ihre Anhänger. Denen, die an Christum glauben und tugendhaft handeln, ist, nach der Verheißung des Evangeliums, alles möglich. Der Herr ist nahe denen, die ihn im Geiß und in der Wahrheit anrufen; b) durch Gemeinschaft mit den Engeln. Je reiner unser Geiß durch Glauben und Liebe in Christo ist, desto ähnlicher wird er den Engeln, desto fähiger ihres Umgangs. Wer diesen einmal erlangt hat, kann, wenn er will, mit göttlichem Beistand die ausgezeichnetsten Wunderdinge bewirken, denn sie offenbaren ihm die größten Geheimnisse. Die mit Christo im Glauben vereinigt sind, werden öfters durch ihren Besuch erfreut und wenn es nöthig ist, durch ihre Kräfte erleuchtet. c) Mit Hülfe des Teufels kann der Mensch wunderbare Erscheinungen hervorbringen: aa) durch offenbare Anrufung desselben, bb) durch Einmischung, cc) durch Unterschiebung. Den ersten Weg schlagen die sogenannten Schwarzkünstler und Hexen ein, die durch Aehnlichkeit ihres verderbten Willens die Gemeinschaft der bösen Geister erlangen. Tritheim macht folgenden Unterschied unter den Hexen und Schwarzkünstlern: Jene ergeben sich offenbar dem Teufel, diese hingegen auf eine etwas verstecktere Art. Die Arbeiten der Schwarzkünstler sind in Ansehung der Beschwörungen, Charaktere, Opfer, Räucherwerk, wodurch sie die Geister zu sich in den Kreis fordern, zwar

verschieden, aber alle abergläubisch und gottlos. Die Zauberei der Peren kann 1) durch Wirkung des Teufels, 2) durch Wirkung der Natur, 3) durch betrügliche Vorstellung geschehen. — Die Einmischung des Teufels äußert sich gemeiniglich bei denen Christen, die nicht fest genug im Glauben etwas Verbotenes unternehmen oder wünschen, das sie nicht für Sünde halten. So versichert Tritheim, gesehen zu haben, wie Leute durch Worte und Kräuter die stärksten Schlösser aufgesprengt und dergleichen Dinge mehr gethan hätten, welches man, seiner Meinung nach, weder einer göttlichen Kraft noch der Wirkung der dazu gebrauchten Mittel, sondern lediglich den bösen Geistern zuschreiben könne. Gleiche Bewandniß habe es um andere Charakter, Figuren, Anhängsel, unbekannte Worte und dergleichen, wodurch manche, die einen festen Glauben und Vertrauen darauf setzen, oft wunderbare Sachen zuwege bringen. Diese Dinge sind nichts als Lockspeisen der bösen Geister, denn wer darauf sein Vertrauen setzt, verläugnet zugleich den Glauben an Christum. Ach, ruft Tritheim aus, wie sehr sind heutzutage Christen, Geistliche und Priester, Höhere zu geschweigen, in solchen Aberglauben versunken. — Durch Unterschlebung läßt Gott bei den Ungläubigen, als Juden, Heiden, dem Teufel mehrenthells zu, diejenigen Wunderwerke zu verrichten, um welche sie ihn anrufen, denn sein Zorn ruht auf ihnen. Alle Wunder in den falschen Religionen geschehen daher durch Wirkung des Teufels. — Einige glauben auch noch, daß der Geist des Menschen natürlicherweise Wunder thun, z. B. zukünftige Dinge verkündigen, Heimlichkeiten offenbaren, Krankheiten heben könne, wenn er sich von seinen Zufälligkeiten zur Einheit zu erheben vermöchte; aber Tritheim hält dies, ohne Beiwirkung eines guten oder bösen Geistes, für unmöglich.

Vierte Frage: Warum hat Gott die heilige Schrift, alten und neuen Testaments, worin die Geheimnisse unsers Heils enthalten, nicht deutlich übereinstimmend und zureichend, sondern vielmehr in dunkeln Räthseln abfassen lassen, die überdies von allem, was zur Seligkeit erforderlich ist, nicht hinlängliche Nachricht ertheilen? Die

heilige Schrift ist ein göttliches Buch und daher vollkommen wie alle seine Werke. Nur den Unwissenden scheint sie, den Worten nach, unverständlich und widersprechend, aber Kennern ist sie heller als das Licht. Die Schuld liegt nicht am Buche, sondern am Leser. Wer sie nicht mit dem Geiste liest, in welchem sie eingegeben und geschrieben worden, kann sie freilich nicht verstehen. Die heimlichen Lehren stecken nicht in den Worten, sondern im Sinne, nicht in dem Außern, sondern im Verstande, nicht in den schönen Redensarten, sondern in ihrer geheimsten mystischen Bedeutung. Ihr offener Inhalt erbaute die Einfältigen, aber die darunter verborgenen Geheimnisse reißen die Weisen zum Genuß der größten Süßigkeiten hin. Wer sie recht verstehen will, muß sein Herz zuvor von allen Begierden reinigen und Gott öfters demüthig um die Erleuchtung seines Geistes bitten. Nicht alle besitzen die Gabe, in die Geheimnisse der Schrift einzudringen, sondern nur diejenigen, die in beständiger Liebe forschen und von dem Geiste Gottes erleuchtet werden. Wenn in Absicht der Seligkeit nicht alles so deutlich vortragen ist, so geschah es, um das Ansehen der Kirche zu erhalten, der in zweifelhaften Fällen die Auslegung und Erklärung gebührt.

Fünfte Frage: Wie kommt es, daß böse, gottlose Menschen, wie z. B. die Weiber, welche wir Hexen nennen, den bösen Geistern befehlen können, da im Gegentheil fromme und gläubige Christen weder über die guten noch allezeit über die bösen einige Macht haben? Die Gottlosen werden durch die Verkehrtheit ihres Willens den bösen Geistern ähnlich. Ähnlichkeit bringt Freundschaft hervor, aus Freundschaft entspringt wechselseitiges Vertrauen, aus Vertrauen folgt wahre oder scheinbare Gewalt. So herrschen die Gottlosen über die bösen Geister gleich einem Günstling, dem sein Fürst nichts abzusprechen vermag. Weit schwerer ist es, durch Frömmigkeit und Glauben den guten Geistern ähnlich zu werden und ihren Umgang zu erlangen. Wer es aber so weit darin bringt, wie die Apostel und ihre Nachfolger in der ersten Kirche, wird nicht nur über die bösen Geister herrschen, sondern auch mit den guten umgehen können.

Sechste Frage: Woher haben die Hexen so viel Gewalt, daß sie in einer Stunde mehr Bewundernswürdiges verrichten, als ein Frommer in seinem ganzen Leben vermag? Es geschieht auf göttliche Zulassung, nicht aus menschlicher Kraft, sondern durch Beistand der bösen Geister, die auf gewisse Charaktere, Zeichen und Symbole — die Beweise des wechselseitigen Bundes, welche die Stelle der Sakramente vertreten — ihnen zu Hülfe eilen. Doch gehört von Seiten des Anrufenden noch ein gewisser Grad von Enthusiasmus oder vielmehr Raserei dazu. Wer ohne Bund mit dem Teufel oder ohne besondere Ergebung eine Verufung unternimmt, wird schwerlich etwas ausrichten, wenn er gleich die Erfordernisse, Art und Zeichen der Zauberei versteht, sowie derjenige, welcher die Weihen nicht hat, die Verwandlung des Leibes Christi nicht bewerkstelligen mag, wenn er gleich die Einsegnungsformel verspricht. Der Teufel sucht in allem der christlichen Kirche nachzuäffen. Wenn er allen erschiene, würden wenige sich ihm ganz ergeben. Zur Vollbringung der Zauberei wird also dreierlei erfordert: 1) die Raserei einer boshaften Hexe, 2) die freundschaftliche Beihülfe des bösen Geistes und 3) vor allen Dingen die göttliche Zulassung. Hierauf folgt eine unter den Geister-Philosophen bekannte Klassification der bösen Geister in 1) Feuer-, 2) Luft-, 3) Erd-, 4) Wasser-, 5) unterirdische- und 6) lichtscheue Geister, bei der ich mich nicht weiter aufhalten will.

Siebente Frage: Warum läßt Gott, als ein gerechter Richter und Rächer des Bösen, dergleichen Bosheiten zum Schaden des menschlichen Geschlechts, nicht nur der Sünder, sondern auch der Unschuldigen zu? Hierzu hat Gott seine weisen Absichten, die weitläufig angeführt werden, und bei den Sündern in Bestrafung und Besserung u., bei den Frommen in Prüfung ihres Glaubens, Demüthigung, Vergrößerung ihrer Verdienste u. bestehen, und um sie schon in diesem Leben zu reinigen, weil die Züchtigung des Fegefeuers so entseßlich ist.

Achte Frage: Ob aus der Vernunft und heiligen Schrift zu erweisen, daß Gott sich um die Handlungen der Menschen bekümmere und seine Vorsehung über alles

und jedes, was geschieht, sich erstrecke? Dies wird sowohl aus der Schrift, wo es heißt: alle Paare auf dem Haupte sind gezählt, und: es fällt kein Sperling ohne den göttlichen Willen vom Dache u., als aus dem Laufe der Natur weitläufig erwiesen. Tritheim setzt, wie man leicht erachten kann, die Erde zum Centrum, um das die ganze Welt einen Zirkel ausmacht. Am Ende wird die Meinung derer widerlegt, welche die Entstehung der Welt einem Ungefähr zuschreiben.

Schon dieser Auszug kann den Verdacht einigermaßen ablehnen, in welchem Tritheim bei dem unwissenden Pöbel der verbotenen Magie oder gar der Zauberei wegen stand; aber die Richtigkeit desselben wird aus der Folge noch mehr erhellen. Zuvörderst wollen wir unsern Lesern die Begriffe mittheilen, welcher dieser berufene Mann von der Magie, der er ergeben zu seyn vorgab, hatte.

Er läugnete seine Kenntniß in mystischen Dingen und in der natürlichen Magie keineswegs, erbot sich auch, dem Kurfürsten Joachim von Brandenburg die tiefsten Geheimnisse derselben zu offenbaren, wenn sie nicht zu weit von einander entfernt oder seine Geschäfte nicht zu häufig wären, daß er auf einige Zeit zu ihm kommen könnte. Aber alles, was die Leute an ihm bewunderten, gehe natürlich zu. Außer dem christlichen Glauben, welcher sein Werk der Natur, sondern der Gnade wäre, sey nichts übernatürliches in ihm. Er gesteht ferner, daß er viel magische Schriften gelesen, die mehresten Zauberbücher durchblättert und selbst diejenigen von seinem Lesen nicht ausgeschlossen habe, welche von Geisterbeschwörungen und dergleichen Gegenständen handeln. Die Kenntniß des Bösen sey nicht böse, sondern die Ausübung. Er versichert, eben dadurch in den Grundsätzen des christlichen Glaubens immer fester geworden zu seyn, weil er das Gelesene mit göttlichem Beistand, größtentheils verstanden. O guter, großer Gott, ruft er aus, wie viel Thorichtes, Falsches und Lächerliches, die Lügen und Abscheulichkeiten zu geschweigen, trifft man in den Büchern der abergläubischen Magie und der Geisterbeschwörungen an, das Niemand besser einsehen, unterscheiden und widerlegen kann, als

wer beide versteht. Seiner Meinung nach kann nur ein reiblicher, einsichtsvoller und mit reinem Gemüthe begabter Mann, in dieser Absicht dergleichen Bücher besitzen und lesen, denen unwissenden und fleischlichgefinnten Menschen aber sind sie zuverlässig schädlich.

Unter Magie, sagt er, verstehen wir nichts als Weisheit, nämlich Erkenntniß der physischen und metaphysischen Dinge, ihrer göttlichen und natürlichen Kräfte. Unsere Philosophie ist himmlisch, nicht irdisch, und zweckt auf die Erhebung unsers Geistes, durch Glauben und Erkenntniß, zum Anschauen des höchsten Wesens, das wir Gott nennen und in dem wir Vater, Sohn und heiligen Geist, einen Anfang, einen Gott und ein höchstes Gut in der ewig beständigen Dreieinigkeit der Personen wahrhaft glauben. Wir studieren die himmlische Harmonie, nicht die körperliche, sondern die geistige Uebereinstimmung, deren Zahlen, Ordnung und Maß aus der Dreiheit in die Einheit sich verlieren. In dieser liegt auch der Maßstab zu dem Niedern. Die wahre natürliche Magie bringt nicht nur sichtbare Wirkungen hervor, sondern erleuchtet den Verständigen auch wunderbarer Weise in der Erkenntniß Gottes und verschafft dem Geiste unsichtbaren Nutzen. Sie, die Fürsten am meisten ziert, ist rein, fest gegründet und erlaubt, ist von der Kirche nie verboten worden und kann nicht verboten werden, weil sie auf Grundsätzen der Natur beruht und keinen Aberglauben zuläßt *).

Gleichwohl finden wir, fährt er in einem Briefe an den

*) Aus diesem Tone und aus verschiedenen andern Stellen in Trithems Briefen, wo unter andern ein gewisser Nicolaus Gerbellus an ihn schreibt, er könne ihm sicher melden, worin seine gegenwärtigen Arbeiten bestünden, weil er ganz der seinige sey und seiner Sekte sich widme; ließe sich vielleicht nicht unwahrscheinlich folgern, daß Trithem Mitglied einer nicht unbekannten geheimen Gesellschaft gewesen sey, der man öfters schon Magie als den Gegenstand ihrer Arbeiten zugeschrieben hat. Ich weiß wohl, daß manche ihrer erleuchteten Glieder diese Zumuthung sehr hoch empfanden, indeß scheint es mir, daß Magie, wie Trithem sie hier beschreibt, einer der erhabensten Gegenstände sey, den irgend eine Gesellschaft sich wählen könne.

und ist

wohl o

Paupre

göttlich

Natur

crachten

Welt

nun

riem

ab

bei

hano

nur

die

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

zu

christlichen Glauben zuwider geachtet sind. Daher kommt es, daß die gute Magie den meisten verhaßt oder vielmehr unerforschbar ist. Fast alle suchen die Wirkungen der natürlichen Magie in Bildern, Sigillen, Ringen und dergleichen und fallen, wenn sie dadurch nichts ausrichten, nach langen vergeblichen Arbeiten, aus Verzweiflung auf thörichte und abergläubische Dinge.

Um zur wahren Weisheit zu gelangen, gibt Trithem folgende Lehren: Die Furcht des Herrn, sagt er, ist der Weisheit Anfang, Christus der Weg dazu, Glaube der Führer, wahre Demuth der Wächter. Wer ohne wahre Weisheit, welche Christus ist, weise werden zu können sich dünkt, wird in ewiger Thorheit bleiben. Der Weg zum Obern, auf dem die alten Weisen durch Hülfe ihrer Vernunft das meiste einsahen, was unsern heutigen Philosophen über die Vernunft zu seyn dünkt, ist dieser: Nachforschen, Nachforschen erzeugt Erkenntniß; Erkenntniß, Liebe; Liebe bringt Gleichheit hervor; Gleichheit, Gemeinschaft; Gemeinschaft, Kraft; Kraft, Ansehen; Ansehen, Macht; Macht aber wirkt Wunder. Dies ist der einzige Weg zum Jwos der magischen Vollkommenheiten, der göttlichen sowohl als der natürlichen. Du, der du nach Erkenntniß der heilsamen und wahren Weisheit strebst, die droben ist, säubere zuvor deinen Geist von aller Unreinigkeit der irdischen Lüste; alsdann schärfe deinen Verstand durch das Studium der heiligen Schrift. Je reiner deine Absichten sind, desto größere Fortschritte wird dein Verstand machen; je mehr du an Erkenntniß zunimmst, desto brünstiger wird deine Liebe gegen Gott werden; je stiller diese ist, desto näher wirst du der wahren Weisheit seyn; denn was ist der geistige Genuß der ewigen Glückseligkeit, nach der Auflösung dieses Körpers, anders, als ein unaufhörlicher Freudentanz unsers Geistes, der in Erkenntniß und Liebe des unveränderlichen und beständigen Gottes, durch göttliche Gnade, schon in diesem Leben Anfang genommen hat. — So viel genug von dem theologischen und magischen Systeme, bei dem ich schon zu lange verweilt zu haben fürchte!
 12 entfernt von diesen Grundsätzen schien gleichwohl

Kurfürsten von Brandenburg fort, daß der Name *Magie* heutzutage fast Jedermann verhaßt und ekelhaft ist, so daß ihre Schüler einmüthig verdammt und ihr Gebrauch der christlichen Religion ganz entgegen geachtet werden. Woher glauben Ew. Durchl., daß eine so unrechtmäßige Beurtheilung dieser guten und heiligen Wissenschaft komme? Meine Meinung davon ist diese: Die alten Weisen, Könige und Fürsten, dergleichen jene Morgenländer waren, hinterließen bei ihrem Tode die Grundsätze der natürlichen *Magie*, die sie vollkommen inne hatten, absichtlich in die tiefsten Geheimnisse verhüllt, damit sie nicht in unwürdige Hände gerathen möchten. Diesenigen, welche ihre Schriften lasen und in Ausübung bringen wollten, schlugen mancherlei Wege ein. Einige — und deren gibt es heutzutage viele — von Verlangen und Ungebuld nach bewundernswürdigen Verheißungen der Weisen hingerissen, fingen an, nach dem Buchstaben zu arbeiten, weil sie das Gelesene nicht verstanden. Da sie aber den gehofften Endzweck nicht erreichten, verwarfen sie die besten, durch Erfahrung bestätigten Bücher mit Verachtung als sinnlos, lügenhaft und thöricht. Andere, die ihre Mühe in magischen Versuchen ebenfalls fruchtlos fanden und durch Vorspiegelung der Schriftsteller sich getäuscht glaubten, suchten, um nicht allein verspottet zu seyn, auch Mitge nossen ihres Irrthums, gaben noch größere Dinge vor, als sie angetroffen hatten, mischten vorsätzlich leere, thörichte und erdichtete Dinge in die Schriften der Weisen und brachten mancherlei Charaktere und unbekannte Namen hinein, denen sie große Geheimnisse beilegte, durch deren Kenntniß Wunderdinge bewirkt werden können. Noch andere, nicht zufrieden, die Leute auf vorgegebene Art hintergangen und die natürliche *Magie*, die sie nicht verstanden, verdunkelt zu haben, fügten sogar noch allerhand teuflische Dinge hinzu, wodurch die Werke der Weisen so besudelt und verunstaltet wurden, daß sie heutzutage von den Studierenden nicht nur nicht verstanden und verbessert werden können, sondern, was das Schlimmste ist, beinahe von allen Rechtschaffenen, die den Unterschied nicht einzusehen vermögen, für abergläubisch, teuflisch und dem

Christlichen Glauben zuwider geachtet sind. Daher kommt es, daß die gute Magie den meisten verhaßt oder vielmehr unerforschbar ist. Fast alle suchen die Wirkungen der natürlichen Magie in Bildern, Sigillen, Ringen und dergleichen und fallen, wenn sie dadurch nichts ausrichten, nach langen vergeblichen Arbeiten, aus Verzweiflung auf thörichte und abergläubische Dinge.

Um zur wahren Weisheit zu gelangen, gibt Erithelm folgende Lehren: Die Furcht des Herrn, sagt er, ist der Weisheit Anfang, Christus der Weg dazu, Glaube der Führer, wahre Demuth der Wächter. Wer ohne wahre Weisheit, welche Christus ist, weise werden zu können sich dünkt, wird in ewiger Thorheit bleiben. Der Weg zum Obem, auf dem die alten Weisen durch Hülfe ihrer Vernunft das meiste einsahen, was unsern heutigen Philosophen über die Vernunft zu seyn dünkt, ist dieser: Nachforschen, Nachforschen erzeugt Erkenntniß; Erkenntniß, Liebe; Liebe bringt Gleichheit hervor; Gleichheit, Gemeinschaft; Gemeinschaft, Kraft; Kraft, Ansehen; Ansehen, Macht; Macht aber wirkt Wunder. Dies ist der einzige Weg zum Zweck der magischen Vollkommenheiten, der göttlichen sowohl als der natürlichen. Du, der du nach Erkenntniß der heilsamen und wahren Weisheit strebst, die droben ist, säubere zuvor deinen Geist von aller Unreinigkeit der irdischen Lüste; alsdann schärfe deinen Verstand durch das Studium der heiligen Schrift. Je reiner deine Absichten sind, desto größere Fortschritte wird dein Verstand machen; je mehr du an Erkenntniß zunimmst, desto brünstiger wird deine Liebe gegen Gott werden; je heftiger diese ist, desto näher wirst du der wahren Weisheit seyn; denn was ist der geistige Genuß der ewigen Glückseligkeit, nach der Auflösung dieses Körpers, anders, als ein unaufhörlicher Freudentanz unsers Geistes, der in Erkenntniß und Liebe des unveränderlichen und beständigen Gutes, durch göttliche Gnade, schon in diesem Leben seinen Anfang genommen hat. — So viel genug von Erithelms theologischem und magischem Systeme, bei dem ich mich schon zu lange verweilt zu haben fürchte!

Ganz entfernt von diesen Grundsätzen schien gleichwohl

das Werk des Tritheim zu seyn, das er unter dem Titel: Steganographie herauszugeben vorhatte und dessen Ankündigung in dem Briefe an Vostium so vieles Aufsehen machte. Niemand konnte begreifen, wie er das darin Versprochene ohne Beihülfe von Geistern auszuführen vermöchte. Dieser Wahn ward durch die Beschreibung, welche Bouelles von dem Buche machte, nicht wenig bestärkt und fast Jedermann nahm die Gemeinschaft des Abts mit bösen Geistern für ausgemacht an.

Einige neuere Gelehrte, worunter besonders Athanasius Kircher, hielten indeß dafür, daß Tritheim das angekündigte Werk der Steganographie niemals ausgearbeitet, sondern jenen Brief nur in der Absicht geschrieben habe, um sich ein desto größeres Ansehen zu verschaffen. Allein Tritheim versichert nicht nur selbst an verschiedenen Orten, daß er zwei Bücher davon bereits vollendet, das dritte aber angefangen habe, sondern dies wird auch noch durch das Zeugniß des Bouelles und anderer, die sie gesehen, bewiesen. Jedoch ließ er, vornämlich der unangenehmen Folgen wegen, welche die Unbesonnenheit des Bouelles hatte, die Arbeit nachher liegen. Er gibt außer dem möglichen Mißbrauch und der beschwerlichen Mühe, die Urtheile des unwissenden Pöbels selbst als die Hauptursache davon an. Noch, schreibt er in einem Brief, habe ich nichts Bewundernswürdiges herausgegeben oder etwas Staunenswürdiges gethan, und doch muß ich mich von dem gemeinen Pausen für einen Zauberer ausschreien lassen. Was würde man erst sagen, wenn ich die Steganographie bekannt machte? Ich achte dieses Gewäste zwar nicht sonderlich, doch will ich die Gelegenheit zu weiterem ungegründeten Verdacht vermeiden. Meine sonderbaren Erfindungen mögen also in ewiger Vergessenheit begraben bleiben.

Lange wünschte man die Bekanntmachung dieses, obgleich unvollendeten Werkes vergeblich, bis es nach seinem Tode endlich im Druck erschien. Verschiedene wollten an der Richtigkeit der Abdrücke zweifeln und sie für ein untergeschobenes Werk halten; aber die Merkmale, welche Tritheim selbst angibt und die Beschreibung des Bouelles

treffen zu genau damit überein, als daß einige gegründete Zweifel stattfinden könnten. Es gibt verschiedene Ausgaben dieses sonderbaren Buches, von Frankfurt, Darmstadt, Köln &c., die etwa nur in Ansehung der Vollständigkeit oder anderer unwesentlicher Stücke von einander abweichen. Die richtigste ist unter folgendem Titel erschienen: *Steganographia, hoc est, ars per occultam scripturam animi sui voluntatem absentibus aperiendi orta.* Authore Reverendissimo et Clarissimo viro Joanne Trithemio Abbate Sponheimense et Magiae naturalis Magistro perfectissimo, praefixa est huic operi sua clavis seu vera introductio ab ipso authore concinnata hactenus quidem a multis multum desiderata sed a paucissimis visa, nunc in gratiam secretioris Philosophiae studiosorum publici juris facta. Darmstadii 1621. 4.

Damit man sich einen Begriff von der Sonderbarkeit dieses Werks machen könne, will ich eine Uebersetzung des ersten Kapitels aus dem ersten Buche beifügen*):

„E r s t e s K a p i t e l.

„Der Schlüssel und die Wirksamkeit desselben ist in den Händen des vornehmsten Geistes *Pamersyel, anogr madriel* durch den Dienst *ebra sotheun abrulges itrabsiel* und *ormenu itules rablion hamorphiel*. Diesem muß der Auftrag mit einer Anrufung geschehen.

Die vollkommene Ausführung dieses ersten Kapitels ist sehr schwer und gefährlich, wegen des Hochmuths und der Widerspenstigkeit seiner Geister, die keinem gehorchen, der in der Kunst nicht recht geübt ist, Neulingen und Un-erfahrenen geben sie kein Gehör; ja sie beleidigen solche sogar, wenn sie zu sehr genöthigt werden, und fügen ihnen allerhand Neckereien zu. Sie sind unter allen Lust-

*) Schon *Hanber* hat in seiner *Bibliotheca Magica* 1. Band S. 550. u. f. eine Recension dieses berühmten Buchs angefangen, solche aber mit der Uebersetzung dieses ersten Kapitels unterbrochen, folglich den Leser über die Erklärung desselben in Ungewißheit gelassen-

geistern am boshaftesten und treulossten. Sie gehorchen keinem ganz, wenn sie nicht mit den größten Beschwörungen gezwungen werden; verrathen das ihnen aufgegebenen Geheimniß dennoch oftmals: denn sobald sie mit dem Briefe abgeschickt werden, fliegen sie, wie ein flüchtiger Haufe ohne Anführer aus dem Treffen, an die Behörde, stürzen wüthend einher und offenbaren, indem sie die Luft mit ihrem Geschrei erfüllen, zuweilen allen Umstehenden das Geheimniß des Absenders. Wir ratthen daher Niemanden, der diese Arbeit unternehmen will, sie zu zwingen und ihren Dienst ängstlich zu suchen, weil sie böse und ungetreu sind. Er wird unter den folgenden weit günstigere finden, die sich seinen Befehlen freiwillig darbieten. Will aber ja Jemand ihre Boshait versuchen und die Bestätigung des Gesagten erfahren, der beobachte folgende Regeln:

Er nehme ein Blatt Papier, worauf er schreiben will, und setze die Anrufung des göttlichen Namens: Im Namen des Vaters, Sohnes und heiligen Geistes darüber; dann schreibe er in lateinischer, deutscher oder jeder andern Sprache eine unverstellte, deutliche und jedem Leser verständliche Erzählung hin. Beim Schreiben aber muß er gegen Morgen sitzen und die Geister also anrufen:

Pamersiel osburmy delmuson Thafloya peano charustre melany lyaminto cholchan, paroys, madyna moerlay, bulra tatloor don melcone peloin, ibatsyl meon mysbreath alini driaco person. Crisolaa, lemon asorle mydar, icoriel pean thal mon, asophiel il natreon bangel ocrimos estevor naelma berona thulaomor fronian beldodrayn bon otalmeag mero fas elnathyn basramuth.

Wenn er hierauf die Geister zu seinem Dienst erscheinen sieht, so kann er das Angefangene fortsetzen. Erschießt es nicht, so muß er die vorigen Worte so lange wiederholen, bis sie erscheinen oder die ganze Arbeit liegen lassen, damit sie bei zu vielem Zwange den Arbeiter nicht beschädigen.

Nach vollendeter Arbeit schide er den Brief durch einen

Boten an seinen kunstverständigen Freund. Dieser muß beim Empfang sich folgender Beschwörung bedienen:

Lamarton anoyr bulon madriel traschon ebraso-
thea panthenon nabrulges Camery itrashier rubanty
nadres Calmusi ormenulon ytules demy rabion ha-
morphyn.

so wird er alsbald den darunter versteckten Sinn vollkommen verstehen, denn die Geister werden sich selbst mit Ungeflüm darbieten und dergestalt schreien, daß ziemlich alle Anwesenden das Geheimniß des Schreibenden verstehen können.

Aber merke, daß du allen auf diese Art geschriebenen Briefen das gehörige Zeichen beifügest, damit derselbe, an den du schreibst, wisse, welcher Geister du dich bedienst; denn wenn er sich beim Lesen anderer bediente, als du beim Schreiben, so würden sie ihm nicht nur nicht gehorchen, sondern ihn für dies unschickliche Benehmen auch noch beleidigen und das Geheimniß nie offenbaren. Alle Geister, die wir in dieser Kunst gebrauchen, verrichten nur die ihnen zukommenden Dienste, bekümmern sich aber keineswegs um die übrigen. Wer den Inhalt dieses Kapitels recht in Acht nimmt, wird auch die folgenden leicht verstehen.“

(Hierauf gibt Tritheim ein Beispiel von einem Jedermann verständlichen Formular, worunter ein geheimer Sinn zu verbergen, und fährt alsdann also fort.)

„Jeder, der in dieser Wissenschaft arbeiten will, muß aber auch die Dörter, Namen und Zeichen der vornehmsten Geister kennen, damit er keinen, der in Morgen wohnt, von Abend her berufe. Dadurch würde das Vorhaben nicht nur gehindert, sondern der Arbeitende auch wohl gar beschädigt werden.“

(Hier bemerkt er in einem Zirkel die Gegenden, Namen und Zeichen der vornehmsten Geister.)

„Ferner muß man die Untergeordneten eines jeden vornehmen Geistes und die Anzahl wissen, denen man seine Geheimnisse anvertrauen kann. Die Ordnung, wie sie zu ihrem Dienste zu berufen und zu entlassen, die Anzahl

ihrer Diener bei Tag und Nacht und ihr ferneres Gefolge zeigt nachstehende Tabelle.

(Die nun nebst der Erklärung folgt, aber zum Einrücken zu weitläufig ist. So hat z. B. der Parnersid 1000 Bediente am Tage und 10,000 bei der Nacht x.

Auf diese Art werden im ersten Buche 31 Hauptgeister, im zweiten 24, im dritten 7 mit ihren untergeordneten Perzogen, Grafen, Dienern und Knechten, nach ihren Gegenden, Zeichen, Anrufungs- und Beschwörungsformeln und deren Wirkungen beschrieben.

Wer dies Buch nicht näher kennt, wird es wohl nicht bloß den flüchtigen Franzosen, sondern auch den übrigen gern verzeihen, welche solches für abergläubisch und verdammlich gehalten haben, ungeachtet der Verfasser in der Vorrede aufs Feierlichste dagegen protestirt. Beier, Bellamin, Posswein und andere gelehrte Männer voriger Zeit stimmten darin überein und Bodin in seiner *Dämonomanie* nennt es sogar das abscheulichste und verfluchteste Buch, das in der Welt zu finden. Dem allem ungeachtet litt es diese Verurtheilung mit Unrecht.

Eritheim sahe selbst wohl ein, daß die barbarischen Namen der Geister und die fürchterlichen Anrufungen mit Beschwörungen derselben, womit seine *Steganographie* angefüllt war, bei den Unkundigen, die, je langsamer sie an Verstande, desto geneigter zu unüberlegten Urtheilen zu seyn pflegen, Verdacht erregen müßten. Er glaubte jedoch, durch eine feierliche Versicherung, die er der Vorrede zum ersten und zweiten Buche einverleibte, sich halb hinlänglich zu verwahren. „Ich bezeuge, sagt er vor dem allgewaltigen Gott, dem nichts verborgen ist, vor Jesum Christum, seinen eingebornen Sohn, der Lebende und Todte einst richten wird, daß alles und jedes, was ich in diesem Werke vorgetragen habe, oder noch vortragen werde, alle Eigenschaften, Umstände, Figuren, Arbeiten, Lehren, Erfindungen, Veränderungen und Wechselungen x. dieser Wissenschaft oder Kunst, und alles, was zu deren Verstand, Einsicht und Ausübung, zum Theil oder im Ganzen gehört, kurz der ganze Inhalt des Werks, auf wahren katholischen und natürlichen Grun-

sagen beruhe, und alles mit Gott und gutem Gewissen, ohne Nachtheil des christlichen Glaubens und der Lehren der Kirche, ohne einigen Aberglauben oder Götzendienst, ohne ausdrücklichen oder geheimen Vertrag mit bösen Geistern, ohne Räucherwerk, Anrufung, Verehrung oder Opferung der Dämonen, mit einem Worte, ohne irgend einige strafbare oder sündliche Handlung, sondern alles in Wahrheit, Rechtschaffenheit, Aufrichtigkeit und Reinheit geschehe, so daß die Kenntniß und der Gebrauch dieser Wissenschaft, weisen Männern und guten Christen keineswegs unanständig ist.“ Dem Vorgeben nach versteckt er seine Geheimnisse bloß darum in diese Schreibart, damit sie nicht in unrechte Hände gerathen und zu schädlichem Gebrauch angewandt werden möchten, denn er hält es für äußerst schwer und mühsam, dieselben aus eignen Kräften, ohne Kenntniß derjenigen Lehre, welche die Hebräer Cabalam, d. i. einen Schatz der verborgenen Geheimnisse nennen, vollkommen und nach seinem Sinne einzusehen. Am Ende bittet er die Entbeder des Geheimnisses um Verschwiegenheit, die Unwissenden aber um Enthaltung vorzeiger Urtheile.

Allein diese Betheuerung machte den Charakter des Trithem bei vielen nur noch zweideutiger. Statt daß sie vorher ihn bloß für einen Schwarzkünstler gehalten hatten, beschuldigten sie ihn nunmehr auch noch des Meineides. Doch ließen auch einige besser Gesinnte durch alle diese Urtheile und selbst dadurch, daß die spanische Inquisition die Steganographie des Trithem zum Feuer verdammt, sich nicht abschrecken, mit aller Mühe den wahren Sinn, der nach des Verfassers Versicherung darin versteckt seyn sollte, zu erforschen. Dabin gehören hauptsächlich Caspar Schott, Athanasius Kircher, Johann von Caramuel, und sogar der als Schriftsteller unter dem Namen: Gustav Selenus berühmte gelehrte Herzog August von Braunschweig. Sie kamen der Sache zwar ziemlich nahe und sahen ein, daß von wirklichen Geisterbeschwörungen hier nicht die Rede sey, jedoch blieb ihnen die eigentliche Bedeutung dieser unverständlichen Formeln verborgen.

Endlich glückt es einem gewissen Wolfgang Ernst Hei-

del *), Doktor der Rechte zu Worms, das ganze Geheimniß der Trithemischen Steganographie zu entdecken. Eine Erfindung, die seinem Kopfe allerdings Ehre macht! Sie war für die Unschuldserrettung des Trithem zu wichtig, als daß er solche, dessen obiger Ermahnung zu Folge, dem Publikum nicht hätte mittheilen sollen. Jedes Buch enthält, nach dieser Entdeckung, eine besondere Art geheimer Schrift, und jedes Kapitel eine eigene Gattung derselben, die mit dem Namen eines erdichteten Geistes bezeichnet ist. So werden im ersten Buche ein und dreißigerlei Gattungen geheimer Schrift vorgetragen, wo die Anfangsbuchstaben entweder aller, oder jedes zweiten, dritten u. Wortes eines jedermann leserlichen Aufsatzes gelten und zusammengelesen eine verborgene Nachricht enthalten. Die so barbarisch klingenden Beschwörungen dienen statt der Regeln für den Schreiber und Leser des Briefs, bei deren Entzifferung folgende Punkte zu beobachten sind. Jedes erste und letzte Wort der Beschwörung ist überflüssig und ohne Bedeutung; alsdann ist auch von den übrigen nur ein Wort ums andre gültig, und zwar jederzeit das erste, dritte, fünfte und so ferner, die übrigen sind bloß zu mehrerer Versteckung da. Aus diesen geltenden Worten wird wiederum allemal nur der zweite, vierte u. Buchstabe genommen und zusammengelesen. Auf diese Art erscheint endlich die darunter versteckte Regel. So sind z. B. bei der ersten Anrufung des Schreibers in dem oben abgesetzten Kapitel bloß folgende Worte gültig:

oSh VrMyThAfLoInChArVsTrEaLyAmVmToPaRo
YsMoErLaYaTlEoRmElCoVelbVtSiLmYaBrEaTh
DrIaCoCrlsOlNalaSoScElCoRiElThAlMolInoTrEo
NoCrImOsNaElMoThVlAoMoRbElDoDrAiNoTaL
mEsGoElNaThYm.

*) Der Titel seines Werks lautet also: *Johannis Trithemii, primo Spanheimensis, deinde Divi Jacobi Peapolitani Abbatis Steganographia quae hucusque a nomine intellecta, sed passim ut supposititia, perniciose, magica et necromantica relecta, elusa, damnata et sententiam inquisitionis passim nunc tandem vindicata, referata et illustrata etc. Authore Wolfgango Ernesto Heidel Wormatiense. Moguntiae 1676. 4.*

und die abwechselnden, mit größerer Schrift bemerkten Buchstaben derselben geben den Sinn:

Sum tali cautela, vt primae literae cuiuslibet dictionis secretam intentionem tuam reddant legenti.

Die zweite Beschwörung des Lesers gibt die Worte:

aNo Yr MaDrInElEbRaSoThEaNaBrVlGeSiTrAsBi
ElNaDrEsOrMeNultVlEsRaBiOn

und diesen Sinn:

Nimm die ersten Buchstaben de omni verbo.

Nach diesen Regeln würde ein geheimer Brief, der sich an- finge: Lieber Getreuer ic. in dem Beispiele des Feidel un- gefähr also eingekleidet werden können: *Lucidum Jubar Eternae Beatitudinis Excellentissime Rex, Gubernator Et Tutor Robustissime Vniuersorum Virtuose Viven- tium, Exulum Refugium etc.* Auf gleiche Art werden auch die übrigen Kapitel und Bücher aufs deutlichste erör- tert. Die Namen der Geister und die unverständlichen Wörter der Beschwörungen sind vom Tritheim ganz will- kürlich und ohne weitere Bedeutung gewählt, so daß die etymologischen Untersuchungen, welche einige, besonders Caramuel, darüber haben anstellen wollen, sehr überflüssig sind. Jedoch hat die Benennung der Nacht- und Tagegeister und die Anzahl der jedem untergeordneter Diener auf die gel- tenden und nicht geltenden Wörter und Buchstaben seine Beziehung, wie Feidel alles aufs einleuchtendste gezeigt und die dahin gehörigen Ausdrücke des Tritheim dergestalt erklärt hat, daß man sich von der Richtigkeit seiner Ent- deckung aufs vollkommenste sogleich überzeugen kann *).

Dies alles wird noch mehr durch ein Werk bestätigt, welches Tritheim statt der angefangenen, wegen obgedach-

*) Schwerlich wird, nach Feidels Erklärung, noch jemand die Erganographie des Tritheim für wirklich magisch halten. Indes wollte in neuern Zeiten Joß Conrad von Uffenbach eine Handschrift davon gefunden haben, die von den bisherti- gen Abdrücken um vieles abweichen und Tritheims Zauberei beweisen sollte. Aber Köler hat in seiner oben angeführten Anthologia den Ungrund von beiden gezeigt.

ter ungünstigen Urtheile aber aufgegebenen Steganographie unter dem Titel Polygraphie nachher schrieb *). In der Vorrede erzählt er jenes Ereigniß mit dem Bouelles ausführlich, und daß er darum dieses Buch bekannt gemacht, damit man sehe, wie unrecht ihm in Ansehung der Steganographie gesehe. Es enthält ebenfalls mancherlei Arten, eine geheime Nachricht entweder in jedermann leserliche Schriften oder unter besondere den Unkundigen unverständliche Charakter oder durch Versetzung der Buchstaben zu verstecken. Den größten Raum nehmen die ersten beiden Bücher ein, worin eine große Anzahl Alphabete aufgezeichnet sind, deren Buchstaben jeder durch ein eignes lateinisches Wort ausgedrückt werden. Nimmt man nun, bei Niederschreibung einer geheimen Nachricht, aus jedem Alphabete, nach der Ordnung, statt des erforderlichen Buchstabens, ein Wort, so kommt am Ende noch ein zusammenhängender lateinischer Aufsatz zu Stande, der ohne Entdeckung des Geheimnisses von jedermann gelesen werden kann. Vielleicht eine Probe, wie man Ungelehrten in Kurzem lateinisch kann schreiben lehren! Tritheim hat in diesem Werk zwar den Gebrauch aller Geister vermieden, sein Vortrag ist aber dennoch so dunkel und räthselhaft, daß man ihn ohne den selbst hinzugefügten Schlüssel schwerlich verstehen würde.

Der Einfall des Tritheim, die Lehren seiner Steganographie auf obgedachte Art einzukleiden ist immer sehr sonderbar. Einige suchen ihn damit zu entschuldigen, daß er es gethan, um dergleichen Geheimnisse vor dem gemeinen Pöbel zu verbergen, der gewöhnlich alles, was Geister und Geisterbeschwörungen heißt, flieht und verabscheut.

*) Diese Polygraphie ist verschiednenmal gedruckt worden. Das Exemplar, dessen ich mich bedient habe, ist unter dem Titel: Ioannis Trithemii Abbatis Peapolitani quondam Spanheimensis ad Maximilianum I. Caes. Libri Polygraphiae VI. Argentinae 1600. 8. Man hat auch eine französische einmal angelegte Uebersetzung davon, die, soviel ich weiß, mit der Aufschrift: Polygraphie et universelle ecriture Caballistique de M. I. Trithemius Abbé et traduite par Gabriel de Collagne natif de Tours en Auvergne à Paris, 1625 4. zuerst herausgekommen.

Aber dieß hätte, halt ich dafür, auch wohl auf eine andere minder auffallende Art geschehen können. Er scheint mir hierin zu sehr dem Genius seines Zeitalters und seinem Lieblingsstudium gefolgt zu seyn. Bei der damaligen Gewohnheit, die, wenigstens heutzutage, unbedeutendsten Dinge in einen geheimnißvollen Vortrag einzuhüllen, hielt er das magische Fach für das bequemste zu seiner Absicht; zumal da Magie eine von denen Wissenschaften war, die das meiste Aufsehen machten, denn ob man den Tritheim schon von allem Ehrgeize freispricht, so scheint ihm der Ruf eines außerordentlichen Mannes doch nicht ganz gleichgiltig gewesen zu seyn. Daher, glaube ich, herrscht auch in vielen seiner Schriften, bei den gleichgiltigsten Dingen, ein sehr hoher und geheimnißvoller Ton.

Demgemäß ist auch mein Urtheil von dem Inhalte des in seinem Leben angeführten vielversprechenden Briefes an Vossium. Zwar halte ich ihn nicht für bloße Prahlerei und Erhöhung; aber ich glaube, daß die Ankündigung sonderbarer als die Sache selbst gewesen und unter den wundervollsten Ausdrücken die einfachste Sache verdeckt sey. Kircher, Schott, Porta, Agrippa, Heidel und andere haben sich bemüht, die Möglichkeit der darin versprochenen Dinge zu zeigen, und ihre Muthmaßungen sind zum Theil ziemlich wahrscheinlich. Ihre Erwähnung würde hier zu viel Platz einnehmen.

So ungegründet der aus vorbeschriebener Steganographie hergenommene Beweis von Tritheims Zauberkünsten ist, ebenso unzulänglich sind auch die übrigen. Denn wenn man vorgibt, daß er der Lehrer des Cornelius Agrippa und Theophrastus Paracelsus gewesen, deren Schriften aus abergläubischen und verbotenen Dingen zusammengesetzt sind, so ist keineswegs die Folge, daß diese Grundsätze sich von ihrem Lehrer herschreiben, da jene leicht selbst auf Abwege gerathen seyn konnten. Ueberhaupt ist es aber so ausgemacht nicht, daß besonders Agrippa den Tritheim zum Lehrer gehabt, denn der Brief, den Agrippa mit Ubersendung seines ersten Buchs von der verborgenen Weisheit an Tritheim schrieb und woraus man es folgern will, sagt bloß, daß sie unlängst,

bei Agrippas Anwesenheit in Würzburg sich über allerhand chimische, alchimistische, magische und andere geheime Gegenstände mit einander unterredet hätten, und durch dieses Gespräch jenes Werk veranlaßt worden sey. Der bekannte Philaletha, hinter welchem erdichteten Namen ein gewisser Thomas von Bagan sich verborgen haben soll, behauptet sogar, Tritheim habe verschiedene Kenntniffe erst aus Agrippas Werken, welche dieser ihm zur Durchsicht mitgetheilt, geschöpft. Die Antwort des Tritheim auf jenen Brief, worin er des Agrippa Werk billigt und lobt, beweist eben so wenig gegen den erstern, weil damals nur das erste am wenigsten tadelhafte Buch von der verborgenen Weisheit des Agrippa erschienen war; denn in den spätern hauptsächlich sind die meisten Abgeschmacktheiten enthalten, die ihn auch größtentheils um die Gunst seiner übrigen Gönner brachten. Tritheim scheint überdies bei seinen Schülern in der verborgenen Weisheit keineswegs öffentliche Bekanntmachung seiner Geheimnisse geliebt, sondern in deren Auswahl besonders auf die Gabe der Verschwiegenheit gesehen und darnach seinen Unterricht abgemessen zu haben. Er war äußerst empfindlich, als ein gewisser Priester zu Mecheln, Johann Steinmoel, das von ihm Gelernte mit vieler Prahlerei für einen schändlichen Gewinn andern mittheilte. In der Absicht, schrieb er ihm, haben wir dich nicht eingeweiht, da du in diesem Stücke die Billigkeit überschreitest, so kann ich mir leicht vorstellen, wie du dich bei wichtigern Dingen benehmen würdest. Genügt dir nicht der Ruhm, des Tritheim Schüler gewesen zu seyn?

Fälschlich wird dem Tritheim auch noch ein kleines Detabbandchen zugeschrieben, das folgenden Titel führt: *Veterum Sophorum Sigilla et Imagines Magicae seu sculpturae lapidum aut gemmarum ex nomine Tetragrammaton cum Signatura Planetarum auctoribus Zoroastre, Salomone, Raphaelae Chaële, Hermete, Thalete, ex Ioannis Trithemii Abbatis Peapolitani quondam Spanhemensis Manuscripto erutae 1612 und nachher Herrenstadii 1732.* Es ist dieß ein bloßer Buchbändler-Kunstgriff und enthält nichts als das dritte Buch von

dem *Speculo Lapidum* des Camillo Leonardi, welches zu Pesaro 1502 4. herauskam.

Schade, daß wir das Werk von ihm nicht besitzen, welches er unter dem Titel *de daemonibus* herauszugeben Willens war. Es sollte, seiner eigenen Versicherung nach, das vorzüglichste unter seinen Schriften seyn, und in zwölf Büchern eine Widerlegung aller Zauberkünste, sowohl im Allgemeinen, als ins Besondere, ihre Veranlassung, Erfinder, Bücher, Grundsätze und Betrügereien so vollständig als möglich enthalten. Diese schiene ihm, sagte er, zu einer Zeit sehr nothwendig, wo Gelehrte und Ungelehrte neugierig nach Kenntnissen strebten, die sie füglich entbehren könnten. In dieser Absicht habe er jene magischen Schriften gelesen. In einem mir vorgekommenen Manuscripte, das den Trithem zum Verfasser haben soll und den Titel führt: *Ternarius sanctus etc.* heißt es, Lucifer habe ihm für jenes Werk beinahe den Lohn gegeben, wenn der Geist Gottes mit seiner Kraft ihm nicht beigekunden; aber der Engel des Bundes habe denselben gefesselt zu seinen Füßen geworfen, daß er ihm kein Hürlein krümmen können.

Dem Borgeben nach soll Trithem auch in der Alchimie nicht unerfahren gewesen seyn, und Bouelles versichert in dem mehrerwähnten Briefe, daß alle seine Mönche dieser verderblichen Kunst ergeben gewesen wären. Aus seinen Briefen und einigen andern Stellen seiner Schriften scheint es, daß er die Möglichkeit derselben wohl nicht bezweifelt habe, ob er schon gegen die gewöhnlichen Betrüger sehr eifert. Schwerlich aber dürften diejenigen alchimistischen Schriften, die man ihm zuschreibt, wirklich aus seiner Feder geflossen seyn, wenigstens ist in denen von ihm selbst aufgesetzten Verzeichnissen seiner Ausarbeitungen davon nichts zu finden. Dabin gehört *Ioannis Trithemii tract. de lapide Philosophico* 1611. und im vierten Theile des 1616 — 22 zu Straßburg herausgekommenen *Theatri Chemic.* Nach einem alten Manuscripte des Eliasar Padlier *) *Lux Mundi etc.* ins deutsche übersezt von

*) Dieser Padlier, von dem ich sonst nirgends etwas habe fin-

Johann Macarius, soll Tritheim auch die alchimistischen Schriften, besonders das *Mysterium magnum* des berühmten Vincentii *), aus dem Spanischen ins Lateinische übersetzt haben. Aber Macarius wirft ihm vor, daß er der spanischen Sprache nicht mächtig genug gewesen, und daher viele Dinge in einem ganz andern Sinne genommen und öfters die deutlichsten Stellen durch seine Uebersetzung verdunkelt habe. Doch, sagt er, müsse man ihm die Ehre lassen, daß seines Gleichen, sonderlich in natürlicher Weisheit, nicht gefunden worden. Von dieser angeblichen Uebersetzung habe ich keine weitere Nachricht erlangen können. Zwar ist mir eine Handschrift unter dem Titel: *Licht der Natur als das Mysterium magnum* von Johann Trithemio Abas zu Sponheim St. Benedict. Ordin 1516. übersetzt in die deutsche Sprache durch Frater Basil. Valentinum St. Benedict. Ordinis vorgekommen; aber dieß scheint mehr ein eigenes Werk des Tritheim zu seyn, auch findet sich die vom Macarius zum Beispiel angeführte falsch übersetzte Stelle darin nicht. Dieses letztere Werk besteht aus sieben Büchern mit einer ausgemalten Figur vor jedem und ist ganz alchimistischen Inhalts. Willst du das *Mysterium magnum* erforschen, heißt es in der Einleitung, entzieh dich allen Menschen und vereinige dich mit deinem Schöpfer, stehe ab von Sünden und ergib dich ihm, damit er deine Finsterniß erleuchte, so wird dir das Licht die größten Dinge offenbaren. Endlich gibt es noch eine Handschrift, welche den Tritheim zum Verfasser haben soll und also betitelt ist: *Ternarius sanctus in Ternario sancto et Ternarium sanctum*. Der Inhalt derselben ist in ein und zwanzig

den können, soll nach jenem Manuscripte ein vertriebener Rabbi gewesen seyn, der dieses Buch zur Hülfe und zum Trost seiner in der Knechtschaft allenthalben zerstreuten Glaubensgenossen geschrieben. Der Titel lautet also: *Lux mundi Eliasar Hackler des grossen Cabballisten Artascha ein Sohn Chini im Jahr der Welt MLXXX von Johann Macario Monach. Benedict. Ordin. ins Teutsche übersetzt anno MIVLXXXV.*

*) Eins der wichtigsten Werke des heiligen Vincentius ist sein geheimes Cabalistisch Emblematisches Cabinet, welches die Alchimie in lauter Figuren vortragt.

Büchern theils alchimistisch, theils magisch und kommt mit den Grundsätzen des Tritheim ziemlich überein; demungeachtet zweifle ich an der Richtigkeit derselben gar sehr *). Ein Auszug würde für diese Blätter zu weitläufig seyn. Unter andern wird darin behauptet, daß jeder Mensch seinen Schutzengel habe, der ihm schon im Mutterleibe zugeordnet wird. Man erkenne ihn aus der Stunde der Geburt. Wenn der Mensch fromm lebt, so falle es ihm, um des Mittlers Jesu willen, nicht schwer, denselben zu entdecken, und gemeinschaftlich mit ihm zu leben. Sie offenbarten sich selbst ohne viele Ceremonien, die einige zu deren Berufung lehren, und sie hätten eine Freude, bei den Menschenkindern zu wohnen, die ihr Leben in Gott einführen. Lebt der Mensch aber böse, so verliere sein Schutzengel das Anschauen Gottes, und müsse unter den bösen Geistern in der Luft schweben, bis jener Buße thut und der einzige Mittler für ihn bittet, stirbt er aber in Unbußfertigkeit, so bleibe sein Schutzengel bis am Tage des Gerichts von Gottes Angesicht entfernt, darum sage die Schrift, daß die Heiligen auch über die Engel richten würden.

Mit Unrecht beschuldigt man den Tritheim auch der Astrologie. Er erklärt in seinen Briefen die Sterndeuter ausdrücklich für Thoren, Lügner und Betrüger. „Die Gestirne, sagt er, sind weder mit Verstand noch Empfindung versehen und können daher auf unsern unsterblichen Geist, auf die Kenntniß der Natur und auf die himmlische Weisheit keinen Einfluß haben. Ein Körper wirkt nur auf den andern. Der Geist ist frei und keinem Gestirn oder dessen Bewegung unterworfen, sondern steht bloß mit seinem himmlischen Ursprunge, von dem er geschaffen und erhalten wird, in Verbindung.“ Doch ge-

*) Alle vorerwähnten Handschriften sind wahrscheinlich untergeschobene Arbeiten. Es gab eine Zeit, wo die Schriften berühmter Alchimisten, Magier u. sehr emsig aufgesucht und ziemlich theuer bezahlt wurden. Da fehlte es denn an Betrugern nicht, die oft den größten Unsinn zusammenschmiereten und unter dem Namen berühmter Männer an Unwissende für ansehnliche Summen verkauften.

sieht er an einem andern Orte, daß er sonst sich damit abgegeben, und daß seine für sich selbst daher geleitete Vorhersagung leider eingetroffen, weil die bösen Geister in dergleichen Fällen sich sehr geschäftig zeigten.

Daß Tritheim eine Geomantie geschrieben habe, ist mir nicht wissend; doch werden in der Gothaischen Gelehrtenzeitung vom Jahre 1781 einige Verse, den diebischen Nachdruck betreffend, angeführt, die am Ende von Tritheims Geomantie sich befinden sollen.

Uebrigens stand er mit den größten und gelehrtesten Männern seiner Zeit im Briefwechsel. Er veranstaltete selbst eine Sammlung der vorzüglichsten Briefe in zwei Büchern, die nachher sein vieljähriger Freund und der Kaiser Maximilian, Karls und Ferdinands Rath und Sekretär 1536 in 4. herausgab. Der Titel lautet also: *Ioannis Tritemii Abbatis Spanhemensis Epistolarum familiarum libri duo ad diversos Germaniae principes, Episcopos ac eruditione praestantes viros quorum Catalogus subjectus est per Jacob Spiegel. Haganoae.* Sie sind auch der oberwähnten Sammlung seiner historischen Werke von Greßer einverleibt. — So viel von den Kenntnissen und Schriften dieses in allem Betracht außerordentlichen Mannes.

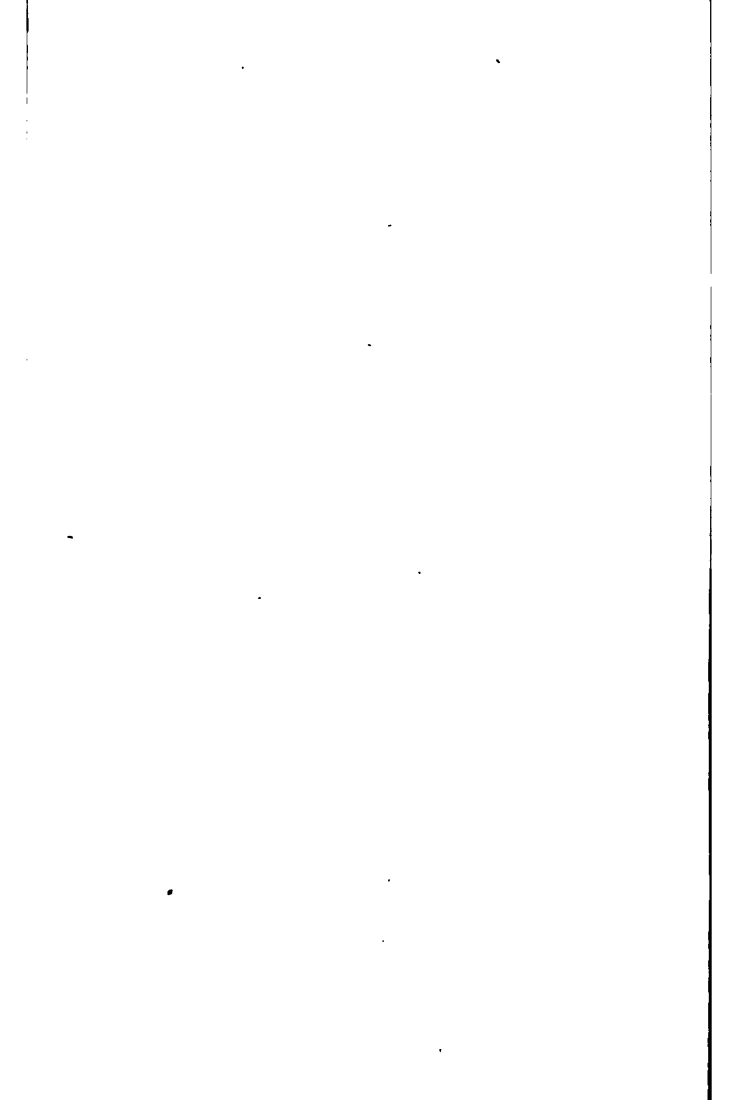
© — r.

IV.

Eines Tübinger Studenten Verbündniß mit dem Teufel *).

Am 11. Dezember 1596 wird dem Senate angezeigt, ein Student Namens Leipziger habe sich dem Teufel verschrieben, wenn er ihm etwas Geld wolle zustellen. Es wurde beschlossen, ihn durch die Theologen in Untersuchung nehmen zu lassen, und namentlich zu befragen, ob er schon lange mit dem Teufel zu thun gehabt, und wie oft er von ihm Geld empfangen, was Beding er mit dem Teufel getroffen, welche Bücher er gelesen? u. s. w. Er antwortete: es sey das erstemal, habe noch kein Geld vom Teufel erhalten; seine Schulden haben ihn dazu gebracht, sey mehr als 200 fl. schuldig, namentlich tribulire ihn der Messerschmied wegen 3½ fl.; er habe es nur auf zwei Jahre mit dem Teufel treiben wollen, und wäre er gestorben in dieser Zeit, hätte er vorher ihm abgesagt und ihm erklärt, er habe einen andern Helfer, Jesum. Beschluß: ihn bis zum Christtage im Carcer zu lassen, und ihm anzuzeigen, daß er sich zum heil. Abendmahl vorzubereiten und dieses zu genießen habe, auch das ganze halbe Jahr zu Hause bleiben müsse, außer um in alle Kirchen und in die Lectionen zu gehen. — Am 8. Januar 1597 wird angezeigt, Leipziger halte sich nicht zu Hause, habe auch in Wirthshäusern drei silberne Becher und drei Löffel gestohlen und dieselben verkauft. Beschluß: peinlich gegen ihn zu verfahren, vorher aber seinem Vater (in Sachsen) Nachricht zu geben, daß er einen Anwalt schicke.

*) Geschichtliche Nachweisungen über die Sitten und das Betragen der Tübinger Studirenden während des 16. Jahrhunderts. Von Dr. R. v. Mohl. 8. Tübingen 1840. S. 49.



Von Th. Thomas in Leipzig wurde so eben an
alle Buchhandlungen versendet:

Das Schaltjahr;

welches ist

der teutsch Kalender mit den Figuren,
und hat 366 Tag.

Durch J. Schiele.

Cartonnirt. Preis 2 Thaler.

Dieses mit einer Menge Spott-, komischer u.
Bilder ausgestattete Werk ist so pikanten Inhalts und
enthält so viele Curiositäten und Seltenheiten in Wort
und Bild (z. B. Schwänke und Satyren von Bebel,
Jakob Ayrer, Fischart, Murner u.; ferner: Nar-
ren, Grobiane, Lügner, Possenreißer, Schwel-
ger, Eyniker u.; die mittelalterliche Kalenderweis-
heit in ihrem ganzen Umfange; Holzschnitte nach A.
Dürer, Jost Ammon und Andern), daß Diesenigen,
welche in vollem Maße sich ergößen und Raritäten ge-
sammelt besitzen wollen, die sie einzeln, selbst zu enor-
men Preisen, gar nimmer bekommen könnten (Vieles
ist auch nach höchst interessanten Manuscripten und flie-
genden Blättern), es nicht werden entbehren wollen!

